سنتنا التاسعة Not re IX Année.

بلننار الحداله - السنة التاسعة سد مجلتنا ، وكام كثيره يتجافون عدالاستنزلك فيها ، خوفا مد أم تغير ما فيها ، خوفا مد أم تغير ما فيها في أثنا دا الحيام فتبيل فطتها فطة جديدة ، عنير معهدة في أمرل أمرها ، فلايبتى فيها تلك المزايا الأدل المعنيدة - دلا رأوا أنم المنها ح بني على سننه المذي عرفت به مجلتنا هذه ، جاءتنا الاشتزا كات مد كل حسب مصوب ، داد كام الحناصل متها لايفي بالنفقات الى الدّيم ، على أبد أملنا عظيم في أبد أرباب الففيل ما لكم يعنا فردننا مكل الي مكنتهم سدالوسائل ، لتبتى هذه و المستخل ما شعربها الماكون ، خسته لهنده اللفة الكريمة ، ما بنائها ، ملتكليم مع ، دلكل مسدينتي اليما عدور ، أربيد ، فالله مسدور و القصد ،

تلوائي تل هارة Tellô, son ét ym ologie et l'elleur des Archéologues ace su jet.

كانت العطلة لمديسة الدبار (لكرمليين في بهادر تبتسن في نصف ايامل ، في خرسد تلمذي منيها مرض ذلك إشهرميهسنة ١٨٨ كنت في أشهرا لأمل مدالسنة السيا رسة عشرة مدحري . فرعبت في زيارة والدي في الشطرة على الغرِّف مدبعلا المنتغور . فا ذه لي بدلك فذهبت اليه بطريع الكوت • ربيدا قامتي عنده مخوت أسابيع ١ جابه مقت العياب، فطلبت إليه أنديسمج في ، في عددتي ، بأند أ حيد مصنعة كيلو مترات ، مدالطريورالتي سعكتها · في المجنء لاتفقد « تلو» لماكنت أسمع عبرا تذتار التي سرسافتها فيها . ميكاندني سدرالدي حا أردته ، مزيت بريذه الخداش التاريخية فعلوتها دُ سريع الطرف بِنِنَ ، مقِدا سيتعرب سعي منذ كندهذا امكسم العزيب «الكو» ! «الو» إ ويعددُلك بمكثيرًا ماساً لت اعرَاب تلك الاينجار عبرس الثل لعلمم ويدينورداً حعدً له ؟ هٔ اعترفتراً بحبهلهم ، وبأندعلهم لايزبيدعان سما عيهم مسرسيلعنهم أننه «تلوُّ» ، وهكندا سباعتهم منِقل عبدالذي قبله آبى أ مدلابعيض يد له حداً . نمام ينبشعه سرعلمهم بصيين سألغور ا هندي به . أما ما عرضه مسرمعلمة لايوين المسساة «الحيسية المصورة » عينيها مدالكتي أبد لاتلو » شتورمسر لا تل لوج » (المخفف مير التل لوج » فيلم أ قنع بصحتك) لعلمي أ بدأ ها الغزلف. حضرهم رأعزابهم - لمم يلفظوانها أبداً على هذأ المنهجر المنتى . ريد سسيما ا في لم أسبع إسمعهم قالما : « لوحاً » للصفيحة المكتوبة من الأجرTabictle التي تكويد في التلول بل تقولورد (ا : « عنستيل » (مالعين) أعيس : (A Natigue)

فالظاهراُردالصغا نجے اتبے رحبت فی «تلو » غربت ندهد الباحث -مدهو بینتش عدرے نکی هذا الدسم راُ صله ۔فقال اُ د «تلو » معنونّة سد «تل اللوج »لما رجبه مدرالتوافقد بینما ۔

ري هنده الذيام الترخيرة مررت لي كأسة صدمامّة الكيمام وفيهامامة د تلو ١١



وقد ذكر فيها أن المستشرق شيفر Schefer قال : Telloh (هكذا مكتوبة) مشتقة من « تل اللوح » وأذ كانت وفاة هذا المستشرق في سنة ١٨٩٨ يجوز أن يقال أنه ذهب الم هذا الرأي بعد عثور الاعراب على خزانة الصفائح . و كان وجودها بعد انتهاء موسم التنقيب في ربيع سنة١٨٩١(١)فحدا ذلك بشيفر الم قوله الذي ذكرته كما يجوز أنه كان قالها قبسل ذلك التأريخ أذ لا أهلم سنة قوله . وكيفها كان الامر قان هذا الاشتقاق كما بينته آنفاً لم يجذبني اليد فاسلم بصحته . فالكلمة على ما اعتقدلا – ما هي إلّا بنت من بنات افكار المستشرق العارف بالعربية فظن أن له صامين: صلة الفطية ، وصلة معنوية . وهذلا الصلة الاخيرة أو حود الالواح (الصفائح) هناك .

كان لرأي شيفر وقع هيج في ما هو كامن في صديمري من حب الوقوف على الكلمة فتذكرت ان للاديب الفاصل دروق عيسى في هذا المجلة الغراء مقالة في المدن القديمة في العراق وان فيها بحثاً عن « تلو » فرجعت اليها وهي المعنونة بسمى القديمة المدروجة في سنة (١٩٣٠) (٨ : ٨١) لا قابل ما فيها بقول شيفر فوقفت على البحث وللكاتب عليه تعليق ومأخذ كتاب «بين النهرين» لبارفت . وبحثه هو هذا :

« حفر أعراب البادية (٢) في خرائب « تلو » (اي لجش) وهي شربرلا القديمة فوجدوا صفائح آجر كثيرة جداً بعيث آخذ يبيع الحفارون ملء قارب(٣)

المستشرق الايطالي في الوراقة G. Gabrieli المستشرق الايطالي في الوراقة الاسلامية رومة ١٩١٦

٢) عم هم اعراب لكنهم من الزراع وليسوا من اهل البادية .

٣) الأشك في أن من روى الرواية لبارقت أو لغيرة له يقل « قارب» بل الظاهر انهقال فغة (بضم القاف وتشديد الفاء) الن الصفائح كانت تحمل في القفف حفظاً لها من التكسير فتباع بها . ولقد ذهل الناقل عن سماعه : قفة الى قارب إذ أن كليهما يجري في دجلة والفرات وقروعهما ولا سيما في الاول منهما ولم يغر أن القفة في هذا المقام هي الوعاء الشبيه بالقفة النهرية الا قليلا مع اختلاف عظيم في الحجم ، والقفة النهرية موصوفة في هذه المجلة (٢ النهرية الا قليلا مع اختلاف عظيم في الحجم ، والقفة النهرية موصوفة في هذه المجلة (٢ النهرية الرأس مملوماً ، واي منا إلى المناس الملوماً ، واي منا إلى النهرية النهرية الرأس مملوماً ، واي منا إلى النهرية النهرية المؤمن ، واي منا إلى النهرية النهرية المؤمن ، واي منا إلى النهرية النهرية النهرية النهرية النهرية النهرية النهرية النهرية النهرية المؤمن ، واي منا إلى النهرية النهري

من العاديات بخمسة قروش صحيحة (١)وبهذه المناسبة اطلق على انقاض الحرائب « تل اللوح » اي تل الصفائح وقد قدر عدد تلك العاديات الاستاذ بارفت بثلاثين الف آجرة » الا .

والذي يظهر من هذا البحث أن اسم « تل اللوح » لم يرد إلا بعد و جود خزانة الصفائح ، و كان العثور عليها كما قلت آنفاً في ربيع سنة ١٨٩٤ وكنت في الغراف في حزيران من تلك السنة . وبما أن اسم « تل اللوح » يروق الذين وقفوا على بعض ما كتب عن تلو و آثارها – دون بعض المتوفلين منهم خبوسع هؤلاء أن يظنوا أن اسمه هذا اكتشاف قائم على ستندات أركانها قويمة وليس اختراعاً وأنهذا الاسم هو القديم الذي يجب أن يعول عليم وأن « تلو »اقتضاب للاعراب فيفوتهم أنه وضع جديد ، صورة الخيال ، أن بعد وجود خزانة الصفائع، على ما في النيذة ؛ وأن قبل ذلك ، والغالب على الظن أنه كان بعدوجود الحزانة ، أما أهل الغراف سكان حواصرة وأهرابه ، على حد سواء ، فأنهم أم يقولوا و لا يقولون أنى كان إلا « تلو » ولم تصلهم الكلمة المغلوط فيها .

يمكن لغيري أيضاً أن يرد قول من يقول أن « تأو » هو « تل اللوح » ، سارداً البراهين، لكن أنى له أن يعرفنا بأصل الكلمة فأن ذلك كان من تصيبي، أذ أن المصادفة هي التي أوقعتني عليه ، وكم من صدفة حلت مشكلا معقداً ! رسافة وأسط والاتار القديمة التي بجوارها

لم يمر على وقوفي على ما قالته معلمة كالسلام اكثر من خمسة أيام · حتى وقع بيدي الجزء السابع والثامن من مجلة المجمع العلمي العربي الزاهرة من سنة

نبعن المراقبين لابعرف ذلك؟وهل من المحتمل ان يباع مل قارب ولوكان اصغر الفوادب حجماً — وملؤه تراباً بخمسة قروش وان صحيحة لا لثمن ما يحتويه بل لكلفة النقل ولو من مرساه نفسه . واذكان القارب وان صغر لا بد ان يستوعب الوفا من الصفائح والحليها صغيرة كما بة السيكارات التي توضع في الحبيب او اصغر . فهل بيع كل ما وجد بنحو خمسين او مئة غرش فقط ؟.

١) اي عشر آنات من النقود الهندية التي تساوي نحو فرنك من فرنكات الذهب
 وفي بخس القيمة الى هذه الدرجة منالاة قان القفة كانت تباع ببضعة اضعاف ذلك الثمن .

١٩٣٠ فكنت اطالع القسم الذي فيه من كتاب نشوار المعاضرة للتنوخي المتوفى في سنة ١٩٣٠ هـ (٩٩٤ م) آملا كاستفادة منه عن زمن العصر العباسي ، وإذا أمامي النبذة التالية في الص ٤٨٠ وهذا نصها :

ومن عجائب الدنيا وآياتها اشياء في سواد واسط :

* حدثتي جاعة منهم رجل يعرف بابن السراج (۱) وغير لا ومنهم محمد بن عبداقة (۲) ... الواسطي ... فاثبت ذلك بخطه محمد بن عبداقة عقيب هذا الكلام شاهدت على نعو من فرسخ وكسر من رحسافة الميمون قرية من قرى النبط و كلاكاسر [كذا و تعرف بالحراوقلة فيها آثار قديمة من بنايا حير وجس وفيها قبة – قائمة كالهيكل كانت قديماً – وتمثل رجل من حجر اسود املس عظيم الحلق يعرف عند اهل ذلك الصقع بأبي السحق لانه يتعاطى قوم من الموضع الهل القولا شيله فيسحقهم ويكسر عظامهم وقد قتل وازمن خلقاً . فيذكر اهل الموضع انهم سمعوا اشياخهم يدعونه بقلك على قديم الأيام وهدقة القرية خراب لا يذكر فيها عمارة . قد كان احتمل هذا الحجر رجل يعرف بالجلندى كان على حماية المأمون (۳) فعمد اليه وشد فيه الحبال وجره بالبقر الى ان بلغ بن موضعاً من الصحراء ... ثم احتمامه بعد ذلك رجل آخر من اهل الرصافة في خلق من الحما لين يتناوبون عليه حتى ادخاه الرصافة فعضر اهل ذلك الصقع طي خلق من الحما لين يتناوبون عليه حتى ادخاه الرصافة فعضر اهل ذلك الصقع الذي كان فيه ... فحماوه ثانية حتى ردولا الى موضعه ... و كان عل ظهرة وكتفيه كتابة محفورة قديمة لا يدرى باي قلم هي * الا .

فذكر واسط والرصافة وحكاية التمثال مما يكون لنسا عوناً كما سنرى على معرفة كلاسم الذي نحت فصار « تلو » وعلى تعيين موضعها ، وتعهيداً للوصول الى الغاية لا بد من تعيين مواقع بعض ما ذكر من المواضع مع بيان بعسد بعضها عن بعض فلذلك اقول :

واسط: في جنوب بغداد واقدر المسافة بينها وبين بغداد بنحو ماثتين وعشرة

إ) ذكر ابن السراج صاحب تجارب الامم في المجلد ٢ : ٣٠٩ و٣٥٨ و٣٥٨ و٣٥٩ و٣٥٩ و٤٥٩
 وذكرة الذيل ص ٢١ وغيرها . (٢) اعوض بالنقط ما لا مساس له بالموضوع الذي أطرقه . (٣) يربد المبمون كما بأعلادوكا سيجيء .

كيلومترات وخرائبها ظاهرة العيان . ذكرتها عرضاً في هذه المجلة (٢٤٠١ عرفاً ويسميها كاعراب المنارة » ولعل سبب هذه التسمية شخوص اثر فيها الا يزال قائماً بيقال انه بقايا باب وعلى رأي آخر بقايا منارة . ولم ار هذه كلاطلال وهي الدجيلة » حما كنت قد قلت واقعة على دجلة المندرسة التي نسميها اليوم « الدجيلة » (بالتصغير) . وكانت دجلة هذه تجري في هذا العقيق في سنة ٩٦١ هـ (١٠٥١م) بدليل ان الرئيس التركي « سيدي علي » ذهب منحدراً راكباً النهر من بغداد الم البيسرة في السنة المذكور توبطريق واسط ثم «زكية» على ما جاء في كتابه «مرآت الممالك » (ص ٢١) . ولو لم كن واسط التي مر بها واسطاً (المنارة) لما كانت تفضي به العاريق المه والم كن واسط التي مر بها واسطاً (المنارة) لما وقد ذكرها ياقوت وذكر العناكلية وهي على دجلة كما نعرفه من رحلات عديدة . وقد ذكرها ياقوت وذكر العناكلية كلشن خلفا وغيرة زكية ونهرها ولو كان مرور سيدي علي بواسط (القرية) التي على شط كماءمي لافضت به العاريق الى الفرات او مياهم، وموقع المناوة على بعد خسة وعشرين كيلومتراً من الحي (١) بيك شرقه . فهي كان – بين الغراف ودجلة – بعيدة عن كل منهما .

رصافة الميمون: جاء في معجم البلدان: « رصافة واسط هي قرية بالعراق من اعمال واسط بينهما عشرة فراسخ ... » الا . وقد هدتنا مجلة المجمع الى الميمون في المشترك لياقوت فوجدت فيه : « الميمون نهر من اعمال واسط قصبته الرصافة . » وهي معروفة حتى اليوم بالرصافة بدون نسبة اذ لا رصافة غيرها بي انعائها . وموقعها بين الغراف ودجلة في ما يسمى اليوم « بجزيرة السيد احد الرفاعي (٢) » وهي في جنوب « المنارة » (واسط) بخط مستقيم نحو

١) ذكر نا سابقاً في مقالة حي بني ليت. وبما جاء عن حي آخر ما ورد في محاح الاخبار في نسب السادة الفاطمية الاخيار للسيد الشريف عبد الله محمد سراج الدبن ٠٠٠ الرفاعي تم المحزومي (ص ١١٨) للتوفى في سنة ١٨٥٥ ه (١٤٨٠ م) ان السيد قطب الدين احمد ابن شمس الدين محمد توفي في رمضان سنة ٢٧٠ ه (١٣٧١ م) ودفن في مقابر هم (مقابر بيته) « بتل الحي ۵ بقرب ام عبيدة (٢) ويطلق عليها : « ام سترين » (متنى ستر) بلسان ادب الاعراب و يعللون التسمية لوقوعها بين دجلة والفراف و ويحدها من الحنوب الاهوار الناشئة من مياه دجلة والفرات فهي حامية النازلها من غارة الإعداء البعيدين في زمن جربان الغراف .

خسة واربعين كيلومتراً بميل نحو ستة كيلومترات الى جهة الشرق في الجانب الغربي من النهر المدس المسمى الاخضر (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو سبعة كيلومترات منه ولعل الاخضر هو دجلة نفسها وهي في شرق قلعة سكرتبعد عنها نحو تسعة وعشرين كيلومتراً على خط مستقيم بميل نحو سبعة كيلومترات الى الجنوب (١) .

الحراوقلة . لا اعرف عنها شيئًا ولعلها محرفة . وقد جاء في مجلة المجمع في الحاشية قوله : كذا بالاصل : ولعسله بالجير او قلة » فلم تحل الحاشية غموضاً وعسى أن يعود الناشر فينعم النظر في المخطوط لعله يهتدي الى الرواية الصحيحة فيهدينا (٢) .

ومن نفائس ما جاء في تلك المكاينة هذا الكلام: « تمثال رجل من حجر اسود اماس عظيم الحلق ... كان على سدرة وظهرة وكتفيه كتابة محفورة قديمة لا يدرى باي قام هي « الله فيذكا الوصيف ينطبق على التماثيل التي وجدت في «تلو» لكودئا (Goudea) وبالآخص ما وجدة فيه دي سارزيك De Sarzec في «تلو» لكودئا (متحفة لوثر في باريس حيث يعرض على الانظار . في اول سني حفرة فنقله الى متحفة لوثر في باريس حيث يعرض على الانظار . فعلى الاثري المنقب ان يرجع الى التلول الواقعة على قرب بضعة كيلومترات من الرصافة فانها قد لا تنخلو مما يستأهل النفقات والنعب والنصب الم يكن قد نقل الرصافة فانها قد لا تنخلو مما يستأهل النفقات والنعب والنصب الم يكن قد نقل هذا التمثال من تلو فانه مذخر التماثيل وغيرها من العاديات القيمة .

كان حد علمنا في ما تقدم تعين موضع مدينة وقرية هما واسط والرصافة ووجود تُمثلُ على بعد فرسخ وكسر من الرصافة ومع هــذا فقد ادنانا ذلك من

السافات الا التي بين يغداد وواسط مقيسة على خريطة رسمت في سنة ١٩٩٨ و١٩٩٩ (٢) ومن آثار جزيرة السيد احمد الرفاعي الباقية باسمائها القديمة التي كانت تعرف بها في المصر العباسي « فاروت » يغير ال التعريف اما ياقوت فذكره معرفاً وقال انه قرية كبيرة ذات اسواق على شاطىء دجلة بين واسط والمذار وإن اشتقاقه اما من الفرث وهو السرجين أو من فولهم افرث الرجل اصحابه افراناً اذا عرضهم للسبلطان ولائمة الناس والذي اطنه خلافا لياقوت ان الكامة أرامية وهذا الوزن عندهم كثير الاستعمال على ما بلغني وفاروت في الشمال الشرقي للرحافة ببعد عنها نحو نسعة عشر كيلو متراً على الجانب الشرقي من النهر المنهرس المسمى الاخضر (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومتراعنه من النهر المنهرس المسمى الاخضر (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومتراعنه من النهر المنهرس المسمى الاخضر (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومتراعنه من النهر المنهرس المسمى الاخضر (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومتراعنه من النهر المنهرس المسمى الاخضر (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومتراعنه من النهر المنهرس المسمى الاخضر (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومتراعنه من النهر المنهرس المسمى الاخضر (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومتراعنه من النهر المنهرس المسمى الاخور (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومتراعنه من النه و المنهر المنهرس المسمى الاخور (بفتح الحاء والضاد) على بعد نحو اثني عشر كيلومترا عنه المنه المنه المنهرس المسمى الاخور المنهر المنه المنهر المنه المنهر المنه المنهر المنه المنهر المنه المنهر ا

حل العقدة . والحكاية التالية التابعة الاولى في نشوار المحاضرة هي التي تفضها (ص ٤٨١) وها اناذا انقلها للقارئ الكريم :

« وفي هـ نه البلاد [بلاد سواد واسط كما رأينا] قرية تعرف بقصبة نهر الفضل ـ وهي تلهوار ـ بنحو فرسخين « من » تل يعرف بتل ريحا من البلاد القديمة فيها آثار . وفيه حجر عظيم مربع له سمك كثير . وهو كالسرير طوله تسعة [كذا] اذرع في اذرع [وفي حاشية بجلة المجمع : كذا في الاصل] وقد غاب في الارض اكثرا وعليه تماثيل ونقش . وكان صاحب تلهوار احمد بن خاقان (۱) اراد اقلاب هذا الحجر لينظر ما تحته فاحنفر حوله واجتهد السيقدر على قلم يقدر على ذلك انهم كاتوا كلما احتفروا تحته ايتمكنوا من قلبه هوى المالحفرة فاستغرق فيها فلما الهاء ذلك تركه على حاله » الا .

ولنعد الى تعيين المواضع كما فعلنا آنفاً :

نهر الفضل . ذكر؛ باقوت انه سري نواحي واسط كما قالته مجلة المجمع وذكر كناب تجارب كلامم لمسكوية (٦ : ٢٦٨ و ٣٤٧) وانه في اسافلواسط.

1) طبع المستشرق الاستاذ مرغلبوت القسمين الاخيرين من كتاب نجارب الامم مع الذيل وترجم ذلك الى الانكليزية ووضع لما ترجه فهرساً وهو يحيلنا عن اببي العباس الحد بن خاقان على الص ٢٦٦ و٢٦٨ و٣٧٦ و٤٠٠ من الجزء الحامس وعلى الص ١٤ و و٥٨ و٨٥ من المجلد السادس تم يحيلنا في مادة اخرى على الص ٢٦٨ من الجزء السادس على احد بن خاقان فكأن التاني غير الاول وكأنهما رجلان وفي الص ٢٦٨ المذكورة خبر وفاة احد المار الذكر في سنة ٢٥٥ ه (٢٦٩م) وفيها انهكان متقلباً على اسافل واسط وهي وقاة احد المار الذكر في سنة ٢٥٥ ه (٢٦٩م) وفيها انهكان متقلباً على اسافل واسط وهي وكان يقاطع عنها السلطان كا يريد ولا يمكن الاستيفاء عليه وكانت له حال قوية وغير ذلك عما تجده في تجارب الامم ".

والشيء بالشيء يذكر اقول اني اظن ان الوضعين العمر انية والشاهيئية اللذين ذكر هما الاستاذ الشيخ علي الشرقي في هذه المجلة (٥: ١٤٥) منسوبان الى هذين الرجلين واذكانت غاية الشيخ مقصورة على تعداد مدن البطائح قانه لم يدين موقعهما ولم يذكر الرجلين اللذين تنسبان اليهما و الموضعان واقعان على يسار الذاهب من الناصرية الى الشطرة في نحو منتصف المطريق . وآل شاهين هم اصحاب البطائح . وفي تجارب الاهم نبذ من اخبارهم ليست بقليلة . وعلى بعد نحو تسعة وعشرين كبلو متراً من قصبة الكرادي في شرقه بعيل الى الجنوب تل أسمه الشاهيئية لا اعرف أينسب الى هؤلاء الناس أم لا ؟

تل هوارة . ذكرته مجلة المجمع عن ياقوت فراجعته وفيه : ه يفتح الهاء من قرى العراق . قال ابو سعد (١) : ما سمعت بهذه المدينة إلّا في كتاب النسوي . قال ابو بكر احمد بن محمد بن عبدوس النسوي (٣) حدثنا ابو الحسين (٣) علي بن جامع الديباجي الحطيب بتل هوارة : حدثنا اسمعيل بن محمد الوراق (٤) ه الا . وجاء في مراصد الاطلاع (طبعة الافرنج) ان تل هوازة [بالزاي المنقوطة] من قرى العراق غير معروف ثم اورد الناشر في المجلد بعضالروايات انه تلهوارة قلا اعتبار للرواية التي بالزاي .

تل ربحاً لم أقف عليه ولا أدري أفيه تحريف عن تل ربما مثلاً لتشابع الحاء والميمقي رسميهما في الوسط أملاً ومع هذا فاني لم اطلع على موضع اسمع تل ربماً .

#99

سومنا شهادة ابني سعد ـ بن أبني سنيد السوماني كما قلناه كيم الحاشية ـ عرف النسوي عن الديباجي الحطيب بتل هوارة وجود قرية اسمها تل هوارة وقيها ذلك الحجر الذيعليه تماثيل ونقش فهو اذن من العاديات واذا كانت الرصافة من بلاد سواده كانت تل هوارة في هذا السواد والرصافة لا تبعد عن « تلو » إلا بنحو ثلاثين كيلومتراً وهو في شمالها الغربي ولا بد أن تكون تل هوارتهي التي نعرفها اليوم باسم « تلو » بعد تهنفيف الاسم لتلهوار - كما جاء في ياقوت والسمعاني - ثم نشوار المحاضرة - او تل هوارة - كما جاء في ياقوت والسمعاني - ثم نشوار المحاضرة - او تل هوارة - كما جاء في ياقوت والسمعاني - ثم نشوار المحاضرة - او تل هوارة - كما جاء في ياقوت والسمعاني - ثم نشوار المحاضرة - واثقل اللفظ حقالوا « تلو» وهل يمكننا بعد هذه القرائن مع

١) بل هو أبو سعيد وهو السعماني صاحب كتاب الانساب المطبوع طبعة مصورة في سخة ١٩١٢ ودليلي أنه السمعاني أن ما ورد في كتاب الانساب في مادة تلهواري(الورثة ١٩٨٢) هو نفس ما جاء به ياقوت مع حذف قليل يأتي . أما قو له أبو سعد عوضا عن أبي سعيد فذلك أما هاوة قلم في المخطوط وأما غلطة مطبعية .
 (٧) وفي حاشية فهرس معجم البلدان (طبعة الافرنج ص ٣٠٤) أنه توفي في سنة ٣٤٦ ه (٩٥٧ م) .

٣) وفي الانساب ابو الحسن ولعلها الصحيحة .
 ٣) وفي الانساب ابو الحسن ولعلها الصحيحة .
 قوله : « عبدوس النسوي » قول الانساب « الحافظ الساكن بجنوجرد مرو »وبسد قوله «لا عبدول الانساب: «واحد بن عمران بن عبدالعزيز بن حكيم بن سنين بن عامر »اه

قرب اللفظ ان لا نقول غير هذا القول ?

والظاهر ان هذا التخفيف قديم جداً بدليل السمعاني المتوفى في سنة ٢٠٥ه (١١٦٦ م) الذي استشهده ياقوت قال انه لم يسمع بهذه المدينة إلا هي كتب النسوي ، المتوفى في سنة ٣٤٦ ه ، على ما ذكرته ، في احدى الحواشي ، ومن ثم ان اسم تل هوارة كان قد اندثر في زمن السمعاني وهدذا يحملنا على القول ان لعسل شيوع اسم « تلو » كان قد بدأ منذ ذلك الزمن البعيد فضاع الامر على السمعاني وعلى ياقوت .

ومع أن القرائن تفصح بأن تل هوارة هو « تلو » يحق لمعترض أن يقول أن تلو مدينة عريقة في القلم لم يسكنها المسلمون بدليل أن الاثار التي وجدت هناكلم يعثر فيها على أثر والحد اللامي ومع أننا رأينا الديباجي خطيباً في تلهوارة . فهذا القصية ليست « يتلو » . قلت أن التوفيق هين جداً فالبصرة كانت في غير موضعها الحالي ثم نقلت ويقيت دوارسها وقيل المنتقولة أيضاً البصرة حتى أن المدينة الحالية اخذت تتنقل بالتدريج الى ربضها المسمى العشار وربعا يقال له يوماً البصرة كما أن الذي يريد كان العشار وهو في بغداد مثلا بغير نية الدخول الى مدينة البصرة نفسها يقول : أريد البصرة . ومما نعرفه أيضاً عن الله مدينة المؤسسة ، في أو اخر القرن الماضي والمنقولة في هذا القرن الصويرة (١)

المتعدد النصبة وحيدما التعدد التعدد التعدد التعدد التعدد والتعدد التعدد التعدد

والعزيزية (١) الواقعتان على دجلة بين بغداد والكوت الى موضعين قريبين من عليهما السابقين ونقلت الشطرة من بلاد المنتفق الواقعة أذ ذاك على جبول يسمى « الحليلية » المنشعب من الغراف الى موقع على عمود الغراف نفسه، على ما هي عليه اليوم ومع هذا النقل حافظت على اسمها ، وان اريد في ذلك العهد ان تسمى « الفالحية» (٢) . وهذه واسط (التي قلنا أن خرائبها كان تسمى المنارة) وقد اندوست منذ احيال كثيرة فقدقاءت باسمها قصبة تنقلت الى بضعة مواضع كما سيجيء وكانت كاخيرة قرية واقعة على شط كاعمى في الغراف وقد اندوست باندراس هذا الفرع الذي كانت عليه قبل ثلاثين عاماً أو اقل . ويعرف موضعها باندراس هذا الفرع الذي كانت عليه قبل ثلاثين عاماً أو اقل . ويعرف موضعها وبعد هذا ألا يحق لنا أن نقول : لم لا يكون أن قصة اسلامية كانت بجوار وبعد هذا ألا يحق لنا أن نقول : لم لا يكون أن قصة اسلامية كانت بجوار وبعد هذا ألا يحق لنا أن نقول : لم لا يكون أن قصة اسلامية كانت بجوار « تل هوارة » و كانت تسمى باسمها ?

واذ لم تكن تل هوارة الاسلامية إلا قصبه ذات شأن قليسل لابنيتها التي لا تلفت اليها الابصسار لم تبق اثراً بارزاً ورسما بيناً يحفظ اسمها ، احتفظ الناس باسم « تل هوارة » لحرائب المدينة القديمة غير الاسلامية ، كما جرى في واسط اذ بقيت القديمة معروفة برسومها ، والجديدة لم يبق منها إلا رسم غير ذي بال ، لا يعرف إلا القليلون الذين بجوارها من الاعراب وغيرهم كمعض

واسم الصيرة - ليس كا جاء هنا (٤ : ٣١٣) من انه كان ٥ جزيرة ٥ فصار ٥ زيرة ٥ تم « صيرة ٥ ثم « صويرة ٥ ولا من الصيرة المشتقة من الصير بمعنى ٥ الماء يحضره الناس بل كا جاء في الرأي الثاني ان الصيرة معناها حظيرة الغنم والبقر ، والصيرة في حكثير من مدن العراق هي الساحة المحاطة بنيت شائك أو غير ٤ تدخلها الغنم و امثالها المسيت فيها و تطاق ايضاً على ما يحاط ببيت الشعر و امثاله من نبت درءاً للبرد و السموم فهذا السياج هو المسمى صيرة ، والصيرة تجيء مجازاً عند الاعراب بمعنى بيت مطلقاً فيقولون مثلا: « تريد تخرب صيرتي? ٥ ، وقد رأت حكومتنا ان تقبل التصغير في الكامة دفعاً للالتباس الذي قد يحدث بين رسمي « الصيرة ٥ و « البصرة ٥ .

 ⁽۱) منسوبة الى السلطان عبدالعزيز من آل عثمان وقد ذكرتها سالتامة بغداد
 في سنة ١٢٩٤ هـ (١٨٧٧ م) . (٢) راجع عنها هذه لمجلة (٢٣:٢) .

مكات قلمة سكر والكرادي لبناء جدرانها بالطين وبيونها مثل ذلك أو كانت صرائف من البواري أو أشبالا هـ فدلا البيوت وستكون نسياً منسياً قد لا يذكرها التاريخ . حتى أن المروي أن واسط هذلا المندارة في عهدنا كانت السابعة بعد خراب واسط (المنارة) على ما روى الراوي (١) ومما قاله أن كلا منها كان على شط الاعمى في الغراف وعين مواقعها باسماء الارض أو النهر الذي بجوارها وهو يعترف أنه ليس من يقول وأسطاً اليوم لاحد هذلا المواضع والعهدة عليه في كل ما روالا ولا سيما أني لم أسمع من غيرلا هذلا التفصيلات . والظاهر أن وأسطاً الاغيرة ليست بالتي قامت بعد اللك التي تسمى اليوم * المنارة ه أذ لا أثر ينبىء عن قدمها فلا بد أنه كانت غيرها قد قامت بين الأولى (أي المنارة) وبين هذلا الأخيرة .

ومن المعلوم ان في العيراق ، ولا سيما فيشماله ووسطه ، قصباتومواضع حفظت الى اليوم اسماعاً الأوامية وقدورة بعظها في معجم البلدان ، تذكر بعضاً مما في وسط العراق ، فمن القصبات العامرة : يعقوبا ، ومن كلاً ثار: عبرتاً على النهروان في الجنوب الشرقي من بغداد ـــ رأيتها في ربيع سنة ١٩٢٧ــ ومن القصبات ماحورت اسماؤها فجعلت عربية كابوصيدة (باصيداً) (٢) و ابوجسرة ﴿ بِاحِسَرًا ﴾ وبِدرًا ﴿ بِادرايا ﴾ (٣) . ومنها من الآثار ابو زوفر ﴿ بفتح الأولُ والثالث) (وأصلها بزوفر) (٤) في انحاء البغيلة التي غدونا نسميها النعمانية ١) هو على الدحية (بالتصغير) كان وحبيه قريته واسط . قال لي في قلعة مسكر في حزيران سنة ١٩٣٠ انه، عيسى بن محيسن بن علي بن دحية بن حيدو بن عبدالعقار (بتشديد القاف) و إن ابا. لا من سكان وأسط من القديم . ومما قاله لي ان التل المسمى : « ابو صخير ، الواقع بقرب الحي هو احدى القصبات التي مميتواسطاً وانه كان فيه من بقية ابنيته آجر نقله البيكباشي الشهير بـ • جبي افندي ۽ لانشاء املاك له في الحي في حدود سنڌ ١٣٠٠هـ. قلت وهو الحاج محمد أقندي وقد ورثاولاده هذه كلاملاك وغيرها التيني الحلة وهي لاتزال ليعضهم. (٢) و (٣) راجع عنهما ياقوت . (٤) ضبطه ياقوت ثم قال : من اعمال قوسانقرب واسط وبنداد على النهر الموفقي في غربي دجلة ، وسما قاله في مادة

لقربها من النعمانية المندرسة ومن المعلوم ايضا ان من الحرائب ما اهملت اسماؤها القديمة التي كانت في عهد السكادانيين وغيرهم فوضعت لهدا في العربية اسعاء تناسبها وصفاً لها او لغير ذلك ، — ومن اشهر هدف الآثار العيمر (بالتصدفير) (وهي قديما كيش بكسر الأول) والمقير (بضم الميم وفتح القاف والياء المشدادة) (وهي اور) . وما اكثر التلول والحرائب من كلدانية وغيرها دائي تسمى باسماء عربية لعدم الوقوف على اسمائها القديمة التي كلدانية وغيرف بها زمن عمرانها ، ففي الغراف على ضفته اليمنى من الحرائب غير كانت تعرف بها زمن عمرانها ، ففي الغراف على ضفته اليمنى من الحرائب غير المشهورة لدى الاثريين — اذ لم ينقبوا فيها بعد — باسمائها العربية المالحيم (١) والماحيم (١)

وتذكرنا هسذه الاسماء البيدة بيان القطوع تعين الدامية - على مايقال - بعفرائب بزيخ (باسكان الباء وفتح الزاي واسكان الباء وفي الآخر خاه معجمة » وهي تقع على ضفة الغراف البيمني و تبعد عرب قلعة سكر - على مايذكره في الواصف ــ نحو خسسة وعشرين كيلو متراً وهي واكبة جنولا مندرساً اسمه العنك بكاف فارسية (اي العنق) او على قرب من هذا الجدول مما وجد في هذه الحرائب في ربيع سنة ١٨٩٥ تمثال من الشبه (البرنز) طوله نحو عشرين سنتيمتراً ووجهه من ذهب رقيق كالورق وهو واقف على قاعدة مكتوبة بالحط المسماري .

الطحيم (بفتح الطاء المهملة و الحاء وفي الآخر ميم) او الطحيحة (باسكان الطاء وفتح الحاء) وفصيحها الطحماء وهو الحمض وسميت بذلك لكشرة ماينبت منه حولها اذا تركت الارض بغير زرع و اصابها مطر الربيع و الحمض نبت معروف ترعاد الابل ، وهذا الحرائب تبعد عن قلعة سكر نحو الحمض نبت معروف ترعاد الابل ، وهذا الحرائب تبعد عن قلعة سكر نحو تمانية كيلو مترات في جنوبها الغربي، وكان قد وجد فيها في ربيع ١٨٩٥ أقداح من الطين المشوي مكتوبة بالمداد الاسود بحروف عبرانية ، (٢) تقع في غرب الشطرة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف الطريق ، روي له انه وجد فيها الشطرة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف الطريق ، روي له انه وجد فيها المنطرة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف الطريق ، روي له انه وجد فيها المنطرة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف الطريق ، روي له انه وجد فيها المنطرة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف العاريق ، روي له انه وجد فيها المنطرة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف العاريق ، روي له انه وجد فيها المنادة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف العاريق ، روي له انه وجد فيها المنادة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف العاريق ، روي له انه وجد فيها المنادة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف العاريق ، روي له انه وجد فيها المنادة بينها وبين شط الكار في نحو منتصف العاريق ، روي له انه وجد فيها المنادة بينها وبين شط الكار الهاريق نحو منتصف العار بينها و بين شط الكار في نحو منتصف العار بينها و بين شط الكار في نحو منتصف العار بينها و بين شط الكار في نحو منتصف العار بينه و بينها و بين شط الكار في نحو منتصف العار بين بينه و بينه

الذي وضع الاسماء الارامية كالتي ذكرتها فويق هذا كان قد نهج منهجنا – نحن الذين اتينا بعد؛ – فوضع لها اسماء بلغت، لاندثار اسمائها القديمة او لتشاؤمه منها او لغير علة من العلل فتراءى لم ان يطلق اسم « تل هوارة » على الحرائب التي نسميها « تلو » .

واذ كانت هوارة م كلمة ليست بعربية واذ لايزال بعض القصبات و كلآ ثار تسمى باسمائها كارامية ان على صحة وضعها وان محرفة او مقربة من العربية كما رأينا جاز لي الظن ان كلمة هوارة أرامية ولا سيما انتهاؤها بناء مربوطة قلباً للالف كما يقلب كثير منا الف بعقوبا تاء مربوطة او هاء قراجعت حضرة كلاب صاحب المجلة استنيره في الامر فاطلعني على ان «هوارا م معناها في كارامية الصابئية كاييض و الجير و الجمس و الحوارى فكانهم سموا الحرائب المحكي عنها (اي تلو) كما سمينا «كيش» «الاحيمر م «واور م «المقير».

ونتيجة كل هذا البحث أن كلفة « تلو » محفقة من « تل هوارة » أي « البتل الابيض » أو التل الحواري كما قلنا : أما عن قدمها فاقول : بما أن السمعاني المتوفى في سنة ٦٢ ه ه (١١٦٦ م) لم يسمع بتل هوارة إلّا عنالنسوي فالظاهر أن التخفيف كان قد جرى منذ ذلك العهد البعيد أي قبل زمن السمعاني أما أذا كان هذا قد سمع بتلو فانكلم ينتبه للامر وأو أنتبه له لعرفنا به ولم يسكت في كلامه عن تل هوارة ، وأن صبح ماقلته تضحي كلمة « تلو » قديمة جداً لايقل عمرها عن ثمانية قرون . وفوق كل ذي علم عليم .

بنداد في ۲۱ تشرين کلاول ۱۹۳۰ 🐪 يعقوب نعوم سرکيس

آثار قديمة . (٣) تقع على بعدد بضعة كيلو مترات من حوخي (أما) الشهيرة في شرقها .

٤) تبعد نحو ثمانية كيلو مترات عن الغراف على يسار الداهب من الشطرة
 الى قلمة سكر بعد أن يقطع نحو ثلث الطريق أو أقل وهي في الاراضي المسمأة
 الجباسي (الكباسي) .

هیکل ادب

Le temple d,Adab.

كنت قد نشرت في الجزء الثاني من المجلد الثامن مقالة بعنوان « خبراتن بسمى القديمة » واليوم اشقعها يمقاله ثانية تتناول هيكل ادب وآثاره .

شرع الفعلة في اليوم السادس والعشرين من ك 1 عام ١٩٠٣ يحفرون في اطراف الهيكل ، من اربع جهاته ليزيلوا عنه النفايات ، فعثروا على برج ساقط ، يحيط به سور مربع مبني بالآجر والملاط . وكان سمكه نعو مش . ووجد المتقبون في كل عشرين آجرة ، آجرة والمعلة عليها كتابة . لدنجي ملك اور ، يرتقي عهدها الى سنة ، ٢٣٥ ق م . ومعا يؤسف له أنه لم يرد في تلك الكتابة ، اسم المدينة القديمة ، التي كان المتقبون بيحثون عنها . ويظهر ان الكتابة ، اسم المدينة القديمة ، التي كان المتقبون بيحثون عنها . ويظهر ان المنائين البابلين لم يعنوا بذكر اسم المدينة لشهرتها الواسعة في عصرهم ، ولذا المنائين البابلين لم يعنوا بذكر اسم المدينة لشهرتها الواسعة في عصرهم ، ولذا اكتفوا بتدوين اسم كالاهمة المعبودة في ذلك الهيكل والى المطالع ما جاء في تلك الكتابة :

« أن دنجي البطل العظيم ملك اور ، وملك شمر واكد ، ارصد هذا البناء الذي يهوالا ويجل مقامه الى إلاهته « ننهرسج » Ninharsag » ولهذا الكتابة منزلة رفيعة عند الاثريين ، لانها تدلهم على شعب قطر في هذا المدينة ، هي العصور الغابرة ، وعبد تلك المعبودة التي لم تكن من الالهة العظيمة ؛ بيد ان بعض الاثريين يذهبون الى أن « بلت » Beitt ابه نبر « نفر ه في الازمنة المنصرمة تحول اسمها فاصبح « ننهرسج » فتكون اذ ذلك زوجة الاله « بل » العظيم هند البليين الذي زهت عبادته في بابل الى انقراضها ، وتعللمنا تلك الكتابة ايضاً على حضارة تلك المدينة في اواخر ايامها ، وعلما كانت عليه من العادات والتقاليد . حضارة تلك المدينة في اواخر ايامها ، وعلما كانت عليه من العادات والتقاليد . وقد عثر المنقبون على انقاض قبر فتحمه اللصوص سابقاً وسرقوا ما فيه من وقد عثر المنهم تركوا بعض الاثاث التي لم يرق عبونهم منها اوان خزفية وقطع من حلى مصنوعة من الشبه ، وحجر ازرق بهيئة مسن وصفيحة صغيرة وقطع من حلى مصنوعة من الشبه ، وحجر ازرق بهيئة مسن وصفيحة صغيرة

من کلآ جر

وسية الناسع والعشرين من كانون الاول ، كشف النقابون الزاوية الغربية من برج الهيكل ، فوجدوا في الطرف الشمالي الشرقي من دكته جلة شظايا من تماثيل الحزف ، وفي القرب من زاوية البرج الغربية وقعوا على قطعة متقنة الصنع والشكل، متخذة من الرخام الابيض وكان يظن ان الوجود البتة لهذا الرخام في دياد بابل ، ووجدوا في الطرف الشمالي الشرقي من البرج قائمة غرفة مربعة صغيرة ليس فيها اثر الباب ، وقد فتحها سابقاً احد اللصوس ، فئلم جدوانها ليتسنى له نهب عبو ياتها، فوجد الحافر ون فيها قبراً مشيداً باللبن الهلياجي الشكل معلوماً رملا لتقادم الزمن عليه ، وعلى عباق قرمين سنتهمتراً شاهدوا حبثة تحولت طبقة رقيقة سوداء من التراب لطول عبدها ، ولم يبق منها سوى نصف سن وقطعة صغيرة من الخشب المنخور فاستداوا على أن المقبور كان من الامراء أو من الكهنة .

وقد عثر الأثريون في الجنوب الشرقي الراوية برج الهيكل طي تمثال صغير مقطوع رأسه متخذ من الحجر الابيض ، ويعد هذا الاثرمن ابدع الاثار النفيسة لزي لباسه ويرى بيده انا، وكان بالقرب منه قطعة صغيرة من الحجر الابيض المرن الشبيه بالرخام ، وقد كساها التراب حتى بان في اول الامر كأن لاهيئة لها ولا شكل ؛ ولكن بعد أن ازيل عنها التراب المتلبد عليها ظهر عليها رأسها تمثالين صغيرين ، وبعد قليل من الزمن عثروا على ثلاث عشرة قطعة اخرى فركبت هذه القطع فتقوم منها أنا، بديع الشكل ، طوله عشرون سنتيمترا ، في علو ادبعت عشر في عرض ثمانية ، وظهر أن ههذا الانا، يمثل زورةا فيه تمثالان ، يمثل الواحد من الزورق ؛ وأما في الطرف الاخر فكانت أمرأة ويتحتمل أنها زوجة اللواحد من الزورق ؛ وأما في الطرف الاخر فكانت أمرأة ويتحتمل أنها زوجة ذلك المنوفى ، وقد رفعت يديها الى وجهها كأنها تبتهل الى الملافة لكي تنقذها من الغرق المحدق بها وهيئتها تدل على العبادة والتقوى وقد ضفرت شعرها واخفت الفرق منه بعصابة رأس صغيرة وفي عنقها قلادة عذيدة الثنايا .

بنداه (لها بقیة) رزوق عیسی

طبع كتاب الأكليل

l'Iklîl sous presse.

اذا كان للعرب كتاب يرقع رؤوسهم الى عنان السماء فهو كتاب الاكليل لا سوالا ذلك الكتاب الذي واسطته الجزء الثامن الذي شرعنا في طبعه قبل ايام معدودة . ففي هذا السفر البسديع ذكر قصور حمير واصحابها ومواطنها مع ذكر بناتها والمدن التي اسست فيها ودواوينها وما حفظ من نظم الاقدمين فيها ولا سيما شعر علقمة والمراثي والمساند . وعبارة المؤلف محكمة رصينة مأسورة اسراً وهو يطامنا على الفاظ موضوعة للريارة والبناء لا اثر لها في دواوين اللغة . هذا فضلا عن اعلام اقيال ورجال ومدن لم تذكر في صنف من المصنفات .

ومما يزيد ثمن هذا الكتاب أنه ذكر لمنا المرماء محافد (قطبور) عديدة لم تنكن نعرفها لولا تعداده اياها ، واصفا أياها وصفا عجبها ، مرة مجملا واخرى مفصلا ، وتلك التحلية تقفنا على أن السلف كانوا قد بلغوا من العلوم والفنون أبعد شأو ممكن ، لان تشبيد مثل تلكم المحافد الجليلة يدل على أن اصحابها كانوا قد قبضوا على اعنة الرياضيات والهندسة وعلم الحيل ونحت التماثيل الدقيقة الحفر وصنع الالات التي تتحرك بحركات فيما الحيوان والطير والانسان التي تتحرك بحركات مختلفة عند هبوب الارواح فيها ، وكل هذه الامور لم يصل اليها أهل الحضارة العصرية إلا بعد عصور عديدة وانتفاعهم بعلوم وفنون من تقدموهم .

وسوف نعقد باباً جليلا لهذا الكتاب نوفيه حقه من الوصف .

إِلَّا اننا نَكْتَفَي اليوم بتقديم مثال من صفحاته ليحكم القراء على مافيسه من الكنوز والدفائن .

وقد اعتمدنا في ذكر المتن على اقدم نسخة وقعت بايدينا ، وذكرنا في الحواشي روايات اربع نسخ اخر ، واحدة للاستاذ كرنكو مخطوطة على نسخة لندرف ورمزنا اليها به (ك) وثانية من كاستانة (س) وثالثة من خوي (خ) ورابعة من شكري الفضلي (ل) .

لها بسقوف السطح ليسوفا تُطا^(١) على كرف من تحتها ومصانع اذا اخترقت بين الزئير برابطا ^(۲) تخال حنين الريح ــــــــف نزعاتها باول يوم قيل أمسك فارطا (*) كأن رفعت عنها البناة اكفها سباعاً ووحشاً في الصفاح خلائطا ترى كل تمثال عليهـــا وصورة بجانب ما تنفك تنظر قابضا ⁽³⁾ لاحدى يديه في الحبال وباسطا ومستفعات ^(د) منعقاب واجدل على ارنب وهم وافراخ وقامطا وغضف ضراء قد تطلقن باسطا(٢) وسرب ظباء قد نهلن بمخنق وسامي هاد للركاب مواخطا (١) وذا عقدة بين الجياد مواكا وکان به رقشان تحمی جنابه كهارض مصروالفرات فسالعلا ولا مقربات (۱۱) کن فیه و باتطا فلم ينجِه من حادث الدهر حصنه

(۱) و يروى في خ البساً و نائطاً و يروى في ل البس و عابطاً و في ك البس و عابطاً و في ك البس و عابطاً و (۲) في ك اذا احترفت بين الزمين برابطاً (۳) في ك افا المخترفت بين الزمين برابطاً (۳) في ك المجانب المحتول المجانب المحتول المحتول المحتول المجانب المحتول المحتو

فشاهق تمامي عتاق الطير منه اللطائطا (۱)
قيرة (۱)
من الارض جمعاً ذا ارتعاب وخالطا
طرقاته اذاطببت (۱) نمو الشراع البواسطا
محملة ولم تخو هيناً بالعطيف وقاسطا
ولاذا وطاب يسلوالشمس آقطا (۱)
خاويا واي وساج لا يصادف كاشطا (۱)
اديا (۱)
ما ارى واسمعه للخير والشر (۱۱) سامطا
هريومه فاصبح إلا مظهر العيب ساخطا
شرا (۱۱)
هراومه ما ابني الصو ارحضرا وشاحطا (۱۱)
شرا (۱۱)

وكان على نافي (۱) الذوابة شاهق وكان اليه (۱) الوفد تترى نقيرة (۱) يخال حباك (۱) الفلك في طرقاته معافد كانت المعلوك بحسلة ولم توق ساويا ورب هجيمة (۱) فاصبح مسلوب العصارة خاويا فلامن اجال الطرف ينظر غاديا (۱) وماز ال صرف الدهر في كلما ارى وماز ال صرف الدهر في كلما ارى ولوان اسباب الردى هاب معشراً (۱۱) ولوان اسباب الردى هاب معشراً (۱۱)

(١) في ك وخ: وكان على نأى (٢) اللطائط جمع لطاط وهو حرف من اعلى الجبل وفي ك: اللطابطا ، وفي خ و ل: الظآبطا (٣) في ك: وكان علبه (٤) في ك فغيرة (٥) في خ : جبال «بالجيم المعجمة ٥ (١) في خ ول اذا طلبت (٧) في ك: ولا روب هجمة (٨) في خ : ولاة اوطاب يسلف الشمس أقطا ، وفي ك : ولاه وطاب يسلق الشمس أقطا ، وفي ك : ولاه وطاب يسلق الشمس أقطا (٩) وفي خ وطاب يسلو الشمس أقطا (٩) وفي خ واي وشاح لا يصادف كاشطا ، وفي ل : ولاذا وطاب يسلو الشمس أقطا (٩) وفي ن واي وشاح لا يصادف كاسطا ، وفي ل : ولا يساح لا يصادف كاشطا ، وفي ل : ولا من احال الطرف بنظر عارما ، وفي ل : ولا من احال الطرف بنظر عارما ، وفي ل : ولا من احال الطرف بنظر عارما ، وفي ك : بلشمر (٩١) في ك : ولو ان اسباب بلشمر (٩١) في خ : ولو ان اسباب الردا هنف معشرا ، وفي ك : ولو ان اسباب الردا هنف معشرا ، وفي ك : ولو ان اسباب الردا هاب معشرا ، وفي ل : الماب بني الصوار حمن وشاحطا ، وفي ل : الماب بني الصوار خفراً وساحطا

اولئك كانوا للبرية كالها نظاماً وما بين النظيمة واسطا وكانت بنو المنتاب عنها بنجوة (۱) وكانت بنو المنتاب عنها بنجوة (۱) وقال بذكره هو وغيره من قصور اليمن شعراً:

اين الذين بنوا غمدان واحتفدوا ضهراً وناعطاً السامي الذرى شاس (۲) من دون كاهله بيض الانوق (۱) فل يلم ذو حيد منه بقرناس (۱) ومن بني إرماً ذات العاد ومن براقش ومعين رب قنعاس (۱) وتلفياً (۱) لوساً كناه حيم المناه المناه المناه المناه المناه واين ساكن بينون وعامرها المسوا ودائع صفاح وارماس (۱) لم تغن حمير عنهم وهي عاصية خلف الرماح بارماح واقواس واي ذي بطشة (۱) في الملك قاهرة فات الحام بخدام وحراس واي ذي بطشة (۱)

(1) في ك : بنحوة • وفي خ : وكانت ذوو المنثاب عنها برمية (٠) في ك : ولا بطا وفي خ : ولا نظا • وفي س : ولا عظا (٣) في ك : ظهراً و ناعط سامي الذرى شاس وفي خ : ضهراً و ناعط سامي الدراساس و نظن ان الرواية الصحيحة هي مافي النص ومنى شاس : شائس مثل هار واصله هائر وشاك اصله شائك • وه منى شاس : نظر عوض عينه نكبراً • فكان ارتفاع هذبن القصم بن مجتقر كل ارتفاع (٤) في ك وخ : بيض الانوف (٥) في ك : يل ذو حيدة منه بقرياس وفي س : بلم ذو حيد منه بقرياس وفي س : بلم ذو حيد منه بقرياس وفي س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم ذو حيد منه بقرياس و في س : بلم خ :

ومأربًا بالرخام المستراد له والقطر منها باكراس واكراس (٦) في ك: قعاس (٧) في ك: وتعلمًا (٨) في س: من الواس والواس(٩) في ك: اصناح وارماس (١٠) في ك: واي دا بطشة او ماحل ظلت الایام مسرحه (۱) ورحی منه باخفاف وابلاس وقال یذکر ما بین ناعطوتلفم فهم ریده

لثنقرع (٢) الناعي قلوباً فصدعه وغار عيوناً بالبكاء وأدمعا غداة دعا من راس تلفم ناعباً ألا يرحم الرحمن سلم بن صعصما وجاوبه من رأس ناعط هاتف في فرن له الطودان (٦) صوتاً ورجعا وزاد فزا دا في الصدي بريدة (١) فابلغ همدان النسآء واسمعا (٥) وقال علقمة بن ذي جدن (١):

ولميس كانت ـنے ذوابة فاعظ مان بجبى (٢) اليها الحراج صاحب بربر

(۱) في خ: او ما طلب الابام مسرحة (۳) فيك: لئن فزع (۳) في س: الطوران (بالراء) (٤) في ك: وزا فزادا في الصداء مزيده وفي ل: وزاد فزادا بيضاله العداء بريدة (٥) ق ك: فابلغ همدان الاناس واسما (١) اختلف الاخباريون في ذكر هذا الاسم فقد سماه الحموي في مادة بينون « ذا جدن الحميري ، ثم قال: وقال ذو جدن [وضبطها كسبب] واسمه علقه قمن شعب ذي رعبن والمصواب ان هتاك علقمة بوزيرة العرب ص ١٥ من ان هتاك علقمة بن ذي جدن وهو شاعر آخر (راجع صفة جزيرة العرب ص ١٥ من في و ٥) ، وهناك رجل ثالث اسمه ذو جدن (راجع الكتاب المذكور ص ١٦ من ؤ و ٥) ، وهناك رجل ثالث اسمه ذو جدن (راجع الكتاب المذكور ص ١٠ من في المووس (مادة جدن) : « ذو جدن قيل من اقبال حمير كما في الصحاح وهو على بن بشرح [قانا : لعلها البشرح] بن الحرثين سيفي بن سبأ جد المقيس وهو اول من غني باليمن ولذلك لقب بسببه لان الجدن حسن العوت ، بلقيس وهو اول من غني باليمن ولذلك لقب بسببه لان الجدن حسن العوت ، وفي الروض للسهيلي ؛ انه الذي تأمر بعد ذي قواس وجوز اته لقب بالمفازة (وجدن وفي الروض للسهيلي ؛ انه الذي تأمر بعد ذي قواس وجوز اته لقب بالمفازة (وجدن وفي الروض للسهيلي ؛ انه الذي تأمر بعد ذي قواس وجوز اته لقب بالمفازة (وجدن وفي الروض للسهيلي ؛ انه الذي تأمر بعد ذي قواس وجوز اته لقب بالمفازة (وجدن وفي الروض للسهيلي ؛ انه الذي تأمر بعد ذي قواس وجوز اته لقب بالمفازة (وجدن وفي الروض للسهيلي ؛ انه الذي تأمر بعد ذي قواس وجوز اته لقب بالمفازة (وجدن وفي الروض للسهيلي ؛ انه الذي تأمر بعد ذي قواس وجوز اله لقب بالمفازة (وجدن وفي الموس الموسون ا

والسامح (۱) لللك المتوج (۲) بعلها ذو التاج حين بلوثه والمنبر وقال ايضاً :

وناعط أوحثت ونادت فهل لنسيك فروة فلاح (^{۳)} وقال ابضاً :

عيني (٤) فابكي ناعطا واسلعبري عثر الدهر عليهم فعثر كان فيها الف عون (٥) ذهبوا فا ان تلق فيها من بشر (١) درج الدهر على أثارة فعفا ممن ثوى فيها الاثر (٧) فاذا ابصرت اثاراً هم غشيتني زفرة فيها عبر فابيت الليل منها ساهراً عن بنس زاد لاخي العيش السهر وقال ابو نواس :

ونحن ارباب ناعط ولنا صنعام والمسك في محاربها ^(۱) وقال مرقش :

وماوك ناعط قدرأبت مكانهم طرقوا بقاصمة الظهور رداح

اسم مفائرة اليمن وحكاه قولا · فلينتبه لكل ذلك ولا يحسن بالقارى · ان يخلط شبئًا بشيء (٧) في خ : يجيء

(1) فى ك : والصافح وفى ل : والشامخ (٣) فى ك : المسلط و فى خ : المعظم ·
 (٣) هذا البيت غير وارد فى ك ، ولا فى ل ، انما ورد فى النسخة الام وق خ (٤)
 فى ك : عين وكذلك فى ل (٥) فى ك : والوعز (١) فى خ و ل و س : الذا لم المقا فيها (٧) فى لا : فعفاه عن ثوى فيها الاثر (٨) فى لا ؛ فعفاه عن ثوى فيها الاثر (٨) فى لا ؛ فى عاربها وفى س : عاربها ل جيم و إذ مثناة تحتية] وهو خطا ظلهر

وقال علقمة :

ومفتاح قفل للاسير المقتر (١) ولوهاجهم" جاو وابنصر مو زر بستمعر (1) دون الساء ومبصر

وكأن رأينا من بهار ومنظر وفجعن بالحراب فارس قومه وافنی^(۴)ثبات^(۱)الدهرابنا وناعط ^(۵) واعوص بالدومي من رأس حصنه وانزلن بالاسباب رب المشقر (٢)

يريد بالدومي يزيد بن شرحبيل الناعطي ، الملك من همدان ، وقد يظنه من يجهل ملوك العرب يريد أكيدر دومة ، وهو سويد بن شبيب بن هالك بن كعب بن عليم الكلي ويني فاعط آية آية لا يلدغ (^) بها حيوان ولا مما شرف عليه مما دار بها ، وما لم يشرف عليه ماعط ، وحبل ثلين فالحمة به تقتل ، فأذا لدغ في هذه المواضع احد لم تضره وقد لدغ في مغزل بريدة بعض البناة (١) فلم يضره شيم · وقد كانت الضربة ماكنة (١٠) · وقال البلخي (١١١) : اذا لدخ (١٢) انسان ما قارب ناعط ، وصاح : « ناعط » ، لم تمسه (۱۲) ، وهذا شيم عجيب ، ما اعرف له شـــبيها سوى ما اذكره اذا

⁽١) في لك : المقبر (٢) في خ و ل : ولو هاجم (٣) في خ و ل : وأفنا (٤) في خور ش و ل : لياب (٠) في ك : ارباب (١) في ل و خ و س : بمصمومع (٧) في ل و وص : رب الحسفر (٨) سين ك لا و ل و خ : لا يلذع (٩) سينه جميع النسخ المبنيان (١٠) سين ك المضر به ماكنة ، بخلاف ماتر النسخ وسنى ماكنة توية وراسنة (١٠) سينة الدة الليحين وسينح ل برس اللجي (١٢) سيلة ك : كذم (١٣) سينه ل وس * لم تُوافه ، وسيلة لا * لم يحسه وسية شع : لم تجسه .



اكل بعير (1) باليمن شجرة العقر فيقربه (1) انسان فيصيح (4) به : «هو عقر هو عقر »قبل فان لم يفطن (4) له حتى تعمل فيه حمته ، طبخت له شاة حتى ثهراً (6) ثم تضرب اللجم بالمرق حتى ينحل هبره ، ثم انجع (1) ذلك جميعه فر بما أبل اذا اكل منه قلبلا ، وهذا من اعجب العجب ان لا تضر حمة الافاعي فيما اشرف عليه ناعط او كان منه بمنظر موهذه (٧) مشاكلة لحنكم الكسوف ، فانه لا يقطع الا في البلد الذي يرى فيها ، وما لا يرى فلا حكومة فيه ولا بان له نفع و يرون فاعط محواً (٨)

وكذلك باب المصراع (المصنماء كان فيه حديدتان مصدوحتان بطلسمين، فظفر القرامطة بواحدة، فطيسوها فكترت الافاعي بصنعاء، ولم

بعد الماء (١١) الثانية، ولو ظفر بها لضرت فهذا قول من يقول إنها محوية · تضر لبقاء (١١)

واما مذهب علم أ، صنعاء فهم يرون ان قلة مضرتها من طباع البلد كما من طباع رأس حضور (^{۱۲)} ورأس ُتظل^(۲) انه لا يكون فيهاقشة اصلا

(۱) سيف ك اذا كل بغير اليمن و بفع اذا اكل آكل بغير اليمن (٦) سيف س افيظن به انسان و وسيف ك و خ و ل افيضر به انسان (٣) سيف سائر النسخ فصاح به (٤) سيف ك و فان لم يقطر له (٥) سيف ك اتهراً و و بف سائر النسخ تهرى (١) في خ و ك اثم الجع (٧) سف جميع سائر النسخ وهذا مشاكلة (٨) هذه العبارة و و لا بان له نفع و يرون ناعظ محويا م لا ترى في ك بل يرى سف موضعها كلة واحدة في و كذلك مه اما في النسخ قهي واضحة فيها كما سف النسخ الام (٩) في ك المصرع (١٠) وفي جميع النسخ مصطوحتان والفلط لا يحتاج الى تنبيه والمصدوحتان والمرقبتان او الرقبتان من المطر والاول هو المعني هنا من باب اطلاق المخصص و قال الشيخ يوسف البديمي و في الصبح

يرى من هذا المثال ان هذا الكتاب جليل القدر لا يعدادله سفر آخر من مصنفات الاقدمين ، لانه يزوج لنا الستار عن اهم مسألة حامت حولها الاقكار ، هى مسألة حضارة الاقدمين من السلف الناطق بالضاد .

فان كشيرين من ابنا. الغرب، ولاسيما المتعصبون منهم، ينكرون على ابناء عدة أن وقحطان ابنا حضارة كانت. فوجود تلك القصور الشاهقة، ذات العلباق المتعددة ، وانبئائها في ديار مختلفة من ربوع اليمن تدل دلالة واضحة على ان اجدادنا بلغوا في عهد الجاهلية، مبلغاً بعيداً في التمدن، اذ زينوا تلك المحافد بالصور والنمائيل والنقوش وفاخر النجاد والرياش والفراش ما يجاري نظائرها عند ابناء هذا العصر المدعي بمدنية لم تقاسما مدنية سابقة. فهذا الكتاب الزاري بنفائس القلائد وفرائد الدرر واللالي، يستحق كل تعظيم ويحق أن يفاخر به كل عربي ويذخر لا عندلا ليطالع فيه ويفاخر به متوياته ويقف عليه كل شعوبي او غربي يحتقر العرب أو يهينهم أو يتعلى عليهم .

او غربي يحتقر العرب او يهيئه أو يتقدى عليوم .
وقد شرعنا في طبعه وهو يقع في نحو . ه ه صفحة من هذا القطع وهذا النموذج . وقد فتحنا باباً للاشتراك في م وجملنا قيمته قبل الفراغ من طبعه نصف جنيه مصري او سبع ربيات (وفي الحارج يضاف اليه احرة البريد) وبعد الفراغ من طبعه يكون ثمنه ثلاثة ارباع الجنيه المصري او عشر ربيات ونصفاً .

ولا حاجة لناالى القول ان هذا السفر البديع يزين بعدة فهارس تضاف اليما مع معجم تحل فيه غوامض كاللفاظ الغريبة التي وردت في تضاعيفه ، مما تفرد بها هذا الديوان دون غيره ويزيد ثروتنا اللغوية لا سيما المصطلحات الحاصة بالناء .

ومن اعجب هذا المصطلحات ما لا وجه لاشتقاقه في لغتنا العدنانية ، فيظهر ان اهل اليمن تناقلوها عن اجدادهم منذ اقدم العهد واحتفظوا بها . اذ لم نجد لها مقابلا في اللغة المضرية . وكل ذلك يشهد ان هذا الجزء من كلا كليل من أفخر ما جاء في لساننا ولهذا يبقى بيدنا احسن ذخر من السلف، فعسى ان نقدر قدر لا ونباهي به كلامم الغربية .

رسالة ذم القواد

Traité de Djâhiz, sur les termes employés dans les Arts et Métiers.

هذا رسالة لابسي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في ذم القواد(١)وفي كتاب [كتاب] صناعاتهم وطبائعهم (٢) وما نظمولا على مقتضى ملذوذات طبائعهم ومناسباتهم لافعالهم (٣) — بسم الله الرحن الرحيم ---

ارشدك الله الصواب . وعرفك فضال اولي الالباب . ووهب لك جيال المني . كا يعرف زوايد [زوائل] الغني . قال ابو عثمان عمر (عمر و) بن بحر الجاحظ : دخلت على امير المؤمنين المتصم بالله . فقلت يا امير المؤمنين . في اللسان عشر خصال . اداة يظهر بها البيات وشاهد يخبر عن الضفيق و و عاكم يفصل بين الخطاب . وناطق يرد به الجواب وشافع تدرك به الحاجة . وواصف مرف [تعرف] به الاشياء . وواعظ يعرف به القبيح - ومعز يرد [ترد] به الاحزان . وخاصة تذهب بالصنيمة (٤) وملهي [،له] يونق الاسماع . وقال الحسن البصري ان الله تمالى رفع درجة اللسان . فليس من الاعضاء شيء ينطق بذكر لا غير لا . وقال بعض العلماء افضل شيء الرجل عقل يولد معه فان فاته ذلك فعوت يجتث اصله . وقال خالد بن صفوان . أي سسنمين] به . فان فاته ذلك فعوت يجتث اصله . وقال خالد بن صفوان . ما الانسان او لا اللسان الا ضالة مهملة ، او بهيمة مرسلة ، او صورة ممثلة . وذكر الصمت والمنطق عند الاحنف ، فقال رجل الصمت افضل واحد . فقال وذكر الصمت افضل واحد . فقال رجل الصمت افضل واحد . فقال صاحب الفضل . وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم [انه قال] رحم الله امره [امرأ] افضل . وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم [انه قال] رحم الله امره [امرأ]

القواد جمع القائد ويراد به هنا من يرأس الصناع والمهان • « ل . ع »

لأول . (٣)هذه من الرسائل الجاحظية غير المطبوعة وغير المعروفة وقد عثر عليها الدكتور البحاتة داود بك الجلبي الموصلي في مجموعة خطية في مدرسة الحجيات في الموصل « راجع لغة العرب ٨ : ٣٣ » [والحواشي كلها لحضرة الدكتور الا ما اشرنا اليه نحن فلل جلة . « ل . ع » ٤) كذا في الاصل ولا يظهر له معنى يطمأن اليه .

اصلح من لسانه . قال [قيل] وسمع عمر بن عبد العزيز وض رجـ لا يتكلم فابلغ عاجته . فقال عمر : هذا والله السحر الحلال . وقال مسلمة بن عبدالملك ان الرجل ليسلني [ليسالني] الحاجة فتسجيب [فتستجيب] له نفسي بها . فاذا لحن انصرفت نفسي عنها . وتقدم رجل الى زياد فقال اصلح الله الامير . ان ابينا هلك . وان اخونا غصبنا ميراثه . فقال زياد الذي ضيعت من لسانك اكثر مما ضيعت من مالك . وقال بعض الحكماء لاولادة يابني اصلحوا من السنتكم فان الرجل لتنوبه النائبة فيستعير الدابة والثياب . ولا يقدر ان يستعير اللسان . وقال شبيب بن شبة ، ورأى رجلا يتمكلم فاساء القول . فقال: (١) يا ابن اخي وقال شبيب بن شبة ، ورأى رجلا يتمكلم فاساء القول . فقال: (١) يا ابن اخي الدب الصالح خير من المال المضاعف . وقال الشاعر :

وكاين(وكإن)ترىمنصامتالكمعجب فيادته أو نقصه في التكلم

لسان الفتي نصف ونصف فؤادير فلم يبق الامصورة اللحم والدم

فحذريا امير المؤمنين او لاول إوالوسيم كافل يتعلموا من كل الادب فانك ان افردتهم بشيء واحد ثم سئاوا عن غيرا لم يجببوا وذلك اني لقيت حزاماً حين قدم امير المؤمنين من بلاد الروم فسألته عن الحرب كيف كانت هناك فقال لقيناهم في مقدار صحن الاصطبل فما كان بقدر ما يحس الرجل دابشه حتى تركمناهم في اضيق من معرغة [مواغة] (٢) وقتلناهم فبعلناهم كانهم أنابير سرجين (٣) وقول طرحت دو ثمة ماسقطات الاعلى ذنب دابة وعمل ابياتاً في الغزل في كانت في الغزل في كانت في الغزل في كانت العناه في المغزل في الغزل في كانت في الغزل في كانت العناه في العناه في العناه في كانت العناه في العناه في كانت العناه في الغزل في كانت العناه في الغزل في كانت العناه في العناه في

ان يهدم الصد من حمي (جسمي) معالفه فان قلبي بقت (٤) الوجد معمور انيهدم الصد من حمي (جسمي) معالفه فان قلبي بقت (٤) الوجد معمور اني امر ٠ في و ثاق (٥) الحب يكبحه (٦)

١) (فقال) تكون زائدة بعد ان انى في الاول بكامة (وقال) .

لارجح أنه يويد متمرغ الدابة أي مكان تمرغها ولا وجود لـ كلمة ممرغة بهذا المعنى . فيقضي أن تكون غلطاً صحيحه مراغة كسحابة . وفي الفاموس : الممرغة كمكنسة الممى الاعور كالكيس لا منفذ له يرمى به . (٣) زبل . (٤) الغت هو الاستست وهو النبات الذي تعلف به الدواب . ونسميه عوام العراق اله (جت) بالجيم . ويسمى في حلب فصفصة وفي دمشق فصة وهما معربتان من اسدست الفارسية . وفي مصر ويسمى في حلب فصفصة وفي دمشق فصة وهما معربتان من اسدست الفارسية . وفي مصر البرسيم وبالتركية يونجه . (٥) الوتاق بالفتح ويكسر ما يشد به (٦) كبح الدابة جذب لجامعها لتقف . (٧) اعذر الفرس الجمه ، والعذار من اللجام ما سال

عال بجل نبيل (١) من وصالك او حس الرقاد فات النوم ماسور اصاب حيل شكال (٢)الوصل يوم بدا ومبضع الصد في كفيد مشهور لبست برقع (٣) هجر بعد ذلك في اصطبال ود فروث الحي منثور

قال وسألت بختيوشع [بختيشوع] عن مثل ذلك فقال لقيناهم في مقدار صحن البيمارستان . فما كان بقدر ما يختلف الرجل مقدين (١) حتى تركنا [تركناهم] في اضيق من محقنة ، فقتلناهم. فلو طرحت مبضماً ماسقط إلا طل اكحل (٥) رجل . وعمل ابياتاً في الفزل فكانت :

شرب الوصل دستج الهجر فالدنيا لق بطن الوصال بالاسهال ورماني حبي بقولندج بالله السل وقلبي معدب [محنب] بالملال فغؤاد الحبيب بنملة [بنطة] السل وقلبي معدب [محنب) بالملال وفروادي مبرستم فو سدة ما يابن ماسولا (ماسوله) ضلعني احتيالي لو ببقراط كان ما بي وجداليتو اس باتا مند باكدف بل قال وسألت جعفر الحياط عن مثل ذلك فقال لقيناهم في مقدار سوق الحلقان (١) فما كان بقدر مايغيط الرجل درزاً حتى قتلناهم و تركناهم في اضيق من جربان (٧). فلو طرحت ابرة ماسقطت إلا على رجل وعمل (بياتاً في الغزل فكانت:

فتقت بالهجر دروز الهوى أذ وخزتندي ابرة العسه

على خدالفرس . وعذر الفرس به يمدّر؛ شد عذارمكاعدّر؛

(١) الجُل بالضم وبالفتح ما تلبسه الدابة لتصان به .وجاء في تاج العروس : (وامرأة نبيلة في الحسن بينة النبالة ... وكذِا الناقة في حسن الحَلق والفرس بقال عرس نبيل المُحزم اي حسنه مع غلظ وهو مجاز. قال عنترة :

وحشیتی سرج علی عبل الشوی نهد مراکه نبیل المحزم ۰۰۰)

فیکون معنی بجل نبیل بترکیب اضافی : بجل فرس نبیل .

لا) الشكال حبل نشد به قوائم الدابة او هو الوثاق بين اليد والرجل .

٣) البرقم يكون للنساء والدواب (القاموس).
 (٤) اي يتخلى عبلسين اي يذهب للمتوضا مرتين من اسهال.
 (٥) الاكحل عرق في البد.
 (٢) سوق الثياب العنيقة البالية .
 (٧) جربان جنم البجيم والراء او كسرهما مع تشديد الباء جيب القميص معرب كربان الفارسية .

فالقلب من ضيق سرأويلد جشمتني باطيلسان النوى ازرار عيني فيك موصولة ياكستبان[كشتبان] القلب يازيقه قدقص مايعهد مرس وصلعا ياحزة (٣) النفس ويا ذيلها

يغتر [يعثر] في بايكة [ذائلة] (١) الجهد منك على شوزكىتى (٢) وجد بعروتا النعم على خمسدي ء_ذبني التـذكار بالوءــد مقراض بين مرهف الحمد ما لي مرن وصلك من بد وياجربان سـروري ويا جيب حياتي حلت عن عهدي

قال وسألت اسحق بن ابر اهيم عن مثل ذلك وكان زراعاً . فقال لقيناهم في مقدار حبريبن [حبريب] من الارض فما كان يقدر مايسقي الرجل مسارع [مشارة] حتى قتلناهم فتركناهم في أضيق من باب وكانهم أنابير سنبل . فلو طرحةدان ما سقط إلَّا على ظهر ثورٍ . وعمل ابياتًا في الغزل فكانت :

زومت هواه في كراب (٤) من العُرِقَالِ وَالْمُتَقِيرُ (وَالْمُقِينَةِ) أَمَّا الدوام على العهد وسرجنته (٥) بالوصل لم آل جاهداً ليحرز؛ السرحين من آفت الصمد فلما تعالى النبت واخضر يانعاً جرى يرقان (٦) البين في سنبل الود قال وسألت فرجاً الرحجي [الرخجي] عن مثل ذلك وكان خبازاً . فقال لقيناهم في مقدار بيت التنور . فما كان بقدر مايخبز الرجل خمسة ارغفة حتى تركناهم في اضيق من حجر [جحر] تنور . فلو سقطت حجرة ما وقعت إلَّا في حفنة خباز . وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

قد مجن الهجر دقيق الهوى في حفنة من خشب الصد واختمر البين فنار الهوى تذكى بسرجين من البعد واقب ل الهجر بمحراكه يفحص عن ارغفة الوجد جرادقاالوعدمشمومة[مهشومة] مثروددة[اشرودة]فيقصعةالجهد

قال وسألت عبدالله بن عبدالصمد بن ابني داود عن مثل ذلك وكان مؤدباً ٠

التياب الطويلة الذبل . في القاموس درع ذائلة طويلة . (٢) لم اهتد الى صوابها.

٣) الحَرَة والحَجزة بالضم من السراويل موضع النكة . (٤) اثارة الارض للزرع .

^{•)}سرجن الارضجمل فيها السرجين. (٦) آنة للزرع تصببه فيصفر منها ويعرف بالمن

فقال لقيناهم في مقدار صحن الكتاب. فما كان بقدر ما يقرأ الصبي امامه حتى الجأناهم الى اضيق من رقم فقتلناهم . فلو سقطت دواة ما وقعت إلّا في حجر ﴿ صبى . وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

> ففؤادي معـــذب ـــف خىال كسر البين لوح كبدي فما اط مع معن هويته ـپــــ وصـــال رفع الرقم من حياتي وقد اط لمق مولاي حبله من حبـــالي ـ مشق الحب في فؤادي لوحي ن فاغرى جوانحي بالسلال

قد امات الهجران صبيان قلبي

لاق(١) قلبي بيانه [ببينه?]فعداد العين من هجر مالكي في انهمال كرسف (٢) البين سود الوحه من وصلي فقلبي بالبين في اشتعال

قال وسألت علي بن الجهم بن يزيد وكان صاحب حمام عن مثل ذلك فقال لفساهم في مقدار بيت الانبار - فيها كان إلا بقدر ما ينسل الرجل رأسه حتى اتر كناهم ـِينَ اضيق من باب الاتون ، قلو طرحت للهُ ما وقعت إلَّا على رأس رحـل . وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

> يا نورة الهجر حلقت العــــفا يامئزر كالاسمقام حتى متى اوقد(٣) أتون الوصل لي مرتآ اقد [افسد]خطمي(ه) الصفا والهوى

لما بدت لي ليفة الصد تنقع في حوض من الجهد منك بزتبيـــل مرن اأود قدهاج قلبيسلخ [مشلح] (٤) الوجد نخاله [نخالة] الناقص [الناقض]للفهد

قال وسألت الحسن بن ابني قماسة عن مثل ذلك وكان كناساً فقال لقيناهم في مقدار سطح الايوان . فما كان إلَّا بقدر ما يَكنُس الرجل زنبيلاً حتى تركناهم يغ اضيق من حجر [حجر] المخرج ثم قتلناهم بقدر ما يشارط الرجهل على كنس كنيف ، فلو رميت باينـــة وردانة (٦) ما سقطت إلَّا على فم فالوعة [بالوعة] . وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

١) لاق الدواة جعل لها ليقة . (٢) كنقنفذ القطن . (٣) امر من اوقد يوقد.

٤) هو المسلخ والمنزع، إي مكان نزع التياب في الحمام (٥) بكسر الحماء النبات المعروف.

٣) حشرة معروفة تأوي الى المراحيض والحمامات وسائر الامًا كن الرطبة المظلمة .

بنات وردان الهوى للبلى اصبرمن:االوجدفيصدري

اصبح قلبي بربخاً للعوى تسلح فيد فقحة الهجر خنسافس الهجران اثكلنني يوم تولى معرضاً صبري اسقم ديدان الهوى مهجتي اذ سلح البين على عمري

قال وسألت الشرابي احمد عن مثل ذلك فقال لقيناهم في مقدار صحن بيت الشراب. فما كان بقدر ما يصفي الرجل دناً حتى تركناهم في اضيق من رطلية (١) فقتلناهم . فاو رميت تفساحة ما وقعت إلَّا على انف سكران . وعمل أبياتاً في الغزل فكانت :

شربت بكأس للهوى نبذة مما (١٤) ﴿ وَرَوْرَفْتُ خَرَ الوصل في قدح الهجر فمالت دنان البين يدفعها الصبى فمكسرن قرابات حزني على صدري وكانمزاج الكأس غله [علة](٣)لوعة ﴿ ودورق(٣)هجر انوقنينتيعدر[غدر]

قال وسألت عبدالله بن طاهر عن مثل ذلك و كان طباخاً ، فقال لقيناهم في مقدار صحن المطبخ فما كان بقلر ما يشوي الرجل حملا حتى تركناهم في أضيق من موقد نار فقتلناهم فلو سقطت مغرفة ما وقعت إلَّا سيم قدر وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

يا شبيه الفالوذج في حمرة الحدم ولوزينج النفوس الظماء انت جوزينج القلوب وفي اللين كلين الحبيصة البيضاء عدت مستهتر أبكسباج إيسكباج]ود بعد جوذابة بجنب شواء يا نسيم القدور في يوم عرس وشــبيهاً بشــهدة صفراء انت أشهى الى القلوب من الزبد مع الرسبان [النرسيان](٤) بعد الغداء اطعم الحاسدون الوان غم في فضاع كلاحزان وكلادوا. قد غلا [غلى] القلب مذ نأت عنك داري غليار ن القدور عند السلاء هام قاببي لمسا كسرن غضارات سروري مفسارف الشسحناء

وعاء سعته رطل . (۲) العلة بفتح العين كالعلالة بضمها ما يتعلل به .

٣) الحِرة ذات العروة « قاموس » .
 (٤) النرسيان بكسر النون واسكان الرا. من اجود النمر . (*) نظنها المنا كعصا وهو المن وهو مقدار رطلين«ل.ع»

فتفضيل على العميد بيوم جد بوصل يكبت (١) به اعدائي وتفضل علىالكشيب ببزماورد(٢) م وصلتشفي[يشفي]ان كلادواء قال وسألت اطال الله بقاك [بقاءك] محمد بن داود الطوسي عن مثل ذلك وكان فراشاً فقال لقيناهم في مقدار صبحرٌ بساط ، فما كان يقدر ما يفرش الرجل بيتاً حتى تركناهم في أضيَق من منصة فقتلناهم. فاو سقطت محدة ، ما وقعت إلَّا على رأس رحل . ثم عمل ابياتاً في الغزل فكانت :

كسر الهجر ساحة الوصل لمل عبر البيرت في وجوء الصفاء وجرى البين ہے مرافق ریش ہے مذخورتا لیوم اللق۔ا، حين هيأت بيت خيش (٢) من الوصل لابوابه ستور البهـاء فرش الهجر لي بيون مسويج (1) منكآتهما من الحصربا، يعتري جاده صرباح مساه رق لاصب من برآغیث و جــٰـٰدُ قال فضحك المعتصم حتى استلقى على قفاءً ، ثم دعا مؤدب ولدلا فامرلا ان

يأخذهم بتعليم جميع العلوم .

تم كنتاب الجاحظ وكلامه مع الممتصم بالله . والحمد لله والصلولة على محمسه رسول الله وعلى آله واصحابه الذين بذلو [بذلوا] نفوسهم ہے لمجاهدة ہے صبيل الله وسلم .

ونقل عن بعض المحدثين أنه قال سألت بمضهم عن مثــل سؤال الجاحظ وكان صواغاً (ه) فقال لقيناهم في مقدار سطح الكور . فما كان مقدار مايجار الرجل خاتماً حتى تركناهم في اضيق من بوطقة عثم قتلناهم فاو رميت بدفش [برفش] (٦) ما مقط إلَّا على رأس رجل. وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

كبت العدو ردد بغيظه واذله . (۲) البزماورد والاصح الزماورد .ممرب. طعام من البيض واللحم . وقيل الرقلق الملفوف باللحم . ﴿٣ُ) الحَيْشِ تَبَابِ فِ نَسْجُهَا رقة وخيوطها غلاظ من مشاقة الكتان « القاموس » . (٤) جم مسح بالكسر . ثوب من الشمر غليظ ، ﴿ ﴿ ﴾ الصواغ الصائغ - ﴿ ٦) الرَّفْسُ بِالْفَتْحِ وَالْضَمَّ الْحَجْرِفَةُ (قاموس) وفي معجم فرنسيس جنسن من الفارسية والعربية الى الانكابز رفش An

أيها النساس هل سمعتم بصب دمج الحب كور قلبي بصد حشولا من قشور جهد البلاء ترك الحب دفش [رفش] قلبي كثيباً ثم ثني من بعد بالمبشاء [بالميناء] نیس یقوی سندان صبری علی ذا عظمت یا حبیبتی بلواثی

مات من حب منفضيه، سسوائي

وسألت آخر عن مثل ذلك وكان نجاراً . فقال لقيناهم في مُقدار ملبن (١)

فما كان إلَّا بقدر مايشد الرجل اجين (٢) حتى تركناهم في اصّيق من جسرية (٣) فلو رميت بفاس ما سقط إلَّا على كنتف رجل . وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

صد منى الحبيب صد ملال فوالله العدو منسوء حالي

فجساري (٤) السقام بين مناشير فؤادي كمثل وقــع الذبال (٠) حاف[حاق] كاتشكن(?) الصدود بقلبي فقوّادي فرندج البين قال

انفاس الصدود يتحر [يتجر]قلبي _ ومنساشير؛ بطول المطـال

وسألت آخر عن مثل ذلك وكان حائكًا فعال لذيناهم لية مقددار ثوب أمان [يماني] فما كان إلَّا بقدرُ ما يسقى الرجل باشيرا (?) حتى تركمناهم فياضيق مر بهلق [يلمق ?] (٦) ثم قتلناهم . فلو رميت بحار (?) ما سقط إلَّا بين اصبعى رجل . وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

صد عنى الحبيب صد حفاء وطوالا مشنوث (?) وصل الاخاء ورمانی منه باستیح [باستیج] (۷) بین '

عجزت عنه نيرجات (٨) الغراء [العزاء]

awl اي مثقب . (١) كلمة ملبن مستعملة عند نجاري الموصل حالا ويريدون بها اطان الباب والشباك وما ماتلهما مشتقةمن لبن تلبيناً اذا انخذ اللبن وهو هذا المضروب من الطين مربعاً للبناء لان ملمن النجارين يشبه قالب اللبن شكلا .

- ٣) نظنها اخية وهي عود في حائط او في حبل يدفن طرفاء في الارض ويبرز طرفه كالحُلقة تشد فيها الدابة وينحت هذا العود النجارون « ل - ع » . (٣) الحِبسرية سفينة يمد عليها الجسر فيقوم عليها . « ل . ع » . (٤) فظنها جم جسرية مثل زلية وزلالي . « ل . ع »(ه) نظنها : « وقد الذيال » اي ان فعل المناشير في نشر الجساري كفعل التقاد الذبال في افتاء النار لها . (ل . ع) (٦) اليلمق القباء فارسى معرب يلمه .
- ٧) الاستاج والاستبيج بكسرهما الذي بلفعليه الغزل بالاصابع لينسيج (قاموس) .
 - ٨) لعلها جم نيرج وهو علم في الثوب. ﴿ لُ . ع ٩

زادكون[زركون](١)القؤاد يشكوا يشكو]الي

الحفُّ [الحيُّف] الذي يلتقي من البلواء

انت والله ثلج (٢) قلبي يا نير (٣) فؤادي وغاية المنتهاء وسالت آخر عن مثل ذلك وكان طحاناً فقال لقيناهم هي مقدار المسطاح (٤) فما كان إلّا بقدر ما ينقي الرجل قفيزين(٥) حتى تركناهم في اضيق من الدوارة [الدورة] . ثم قتلنه هم . فاو طرحت مكوكاً (١) ماسقط إلّا على رأس دخل [رجل] . وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

طعنت باحجار الهوى حب مهجتي فروحي على قطب الرحاء تدور والقيتني بالهجر في دلو فكرا [فكراق] ومنسف احزات هنساك عسير مدار إلهوى وقد (٧) بقلب مناله عليه مكاكيك (٨) الصدود تجور وسألت آخر عن مثل ذلك وكان حجاماً . فقال لقيناهم في مثل المدار · فما كان إلا بقدر ما يأخذ ولحد نشر و الشعرة [ستى الجينا [الجاناهم] الى اضيق

من محجمة . ثم قتلناهم . فلو رميت بمشراط ما سقط إلَّا على رأس رجل · وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

شرطت قابي بمشراط الصدود فقد حلقت شعر رجائي منك باليأس فالبين يعمل [تعمل] في قلبي.حرارته كمثل ماتعمل الاجلام(٩)في الرأس قد كان تمغريق [تمزيق] إيام الوصال بدا

فرد الهجر كالمحموم [كالمحجوم] في الغاس [الغأس] (١٠)

٩) الجلم ما يجز به الصوف والشعر (تاج) .
 ١٠) القأس من الرأس حرف

١) صبغ احمر « قاموس » . « الناشر » و نحن نظن ان الزادكون لغة في المشادكون وهو الفراش الذي ينام عليه وثياب غلاظ مضربة تعمل في البمن « ل ، ع » .
 ٢) لعلها ثلج صدري اي سروره وفرحه واطمئنانه . اما الثلح بحاء مهملة في الاخر فكامة ارمية معناها فتق الثوب والشق فيه .

٣) النير بالكسر القصب والحيوط اذا اجتمعت وعلم الثوب جمعه انبار ونرت التوب
نيراً ونيرته وانرته جملت له نيراً وهدب الثوب ولحمته . . . وثوب منير كمعظم منسوج على
نيرين فارسيته ذوبوذ (قاموس) . (٤) في القاموس المسطح الجرين وهو البيدر .

ه) القفيز مكيال ممانية مكاكيك (قاموس). (٣) المكوك مكيال يسم صاعا ونصفا .
 ٧) الوقدالنار وانقادها . « الناشر» [لعلها: « وقر » ل .ع] (٨) مكاكيك جم مكوك .

فان تجد بالرضائشفي [تشف] اخا دنف حليف هم و تذكار ووسو اس وسألت آخر عن مثل ذلك وكان وراقاً . فقال لقيناهم في مقدار جلد . فما كان إلّا بقدر ما يكتب الرجل صفحاً [صفحة] حتى تركناهم هي اضيق من محبرة . ثم قتلناهم . فلو رميت بقلم ماسقط إلّا على رأس رحل . ثم عمل ابياتاً في الغزل فكانت :

كتبت هوالا في وسطور من الوفا بعير من الاخلاص في ورق الصدق وصوفته بالحب حتى اذا نمى وقلت استقام السطرزاغ عن الحق فحكت سطور الوصل سكين غدرة ومال الم المجران بالجهل والحمق فكيف التسلي والهوى يلزم الحشى بملزام (١) فكر يترك القلب كالرق تراخ عن مثل ذلك وكان ملاحاً. فقال لقناهم في مقداً وصحن الذ

وسألت آخر عن مثل ذلك وكان ملاحاً. فقال لقيناهم في مقدار صحن الزورق فما كان إلّا بقدر ما يمد الرجل كهر (٢) حتى الجيناهم [الجأناهم] الى اضيق من مجلس الكوثل (٣) وقتلناهم . فلو رميت بحالس (من) ما سقط إلّا على رأس ملاح . وعمل ابياتاً في الغزل فكانت :

جنحت زواریق الوصال واقبلت فالقلب محمد، (۱) حوالیش(۷)الرحا ان القمایا (۸) شـاهد لی بالهوی اطلال (۱۰) قلبسك عارفات اننی

سفن الصدود قلوسها (ه) الهجران ويردع من يأسع سكات وكذا الكشيا (٩) عندة برهان صب الفؤاد متيم حيران

القمحدوة المشرف على القفا «قاموس». (١) في التاج : الملزم كمنبر خشبتان تشد اوساطهما بحديدة يَجِيل في طرفها قناحة فتلزم ما فيها لزوما شديداً تكون مع الصياقلة والابارين ، ٢) لعلها كسره اي عضوه اياً كان او لعلها كراعه «ل.ع» . (٣) الكوثل مؤخر السفينة او سكانها «قاموس» (٤) لعلها بجاليش وهو رأيه في رأسها خصلة من شعر «عن ضوء الصبح ١ : ٣٤٣ » يعرف بها مهب الرياح «ل . ع» (٥) القلس حبل ضخم من ليف او خوص او غيرهما من قلوس سفن البحر «قاموس» (١) لعلها تجبذه بمعنى تجذبه .

٧) لعلهاجواليش جمع جاليش « ل . ع » (٨) لعلها الفنايا وهو بالارمية الكسب او القازب اي التاجر الحريص مرة في البحر ومرة في البر « ل . م » (٩) لعلها «الكسيا» بتشديد الياء اي المحني باللغة الارمية وقد استعملت هذه الالفاظ الارمية لان اغلب البحارين يومئذ كانوا من الناطقين بهذه اللغة « ل . م ع » (١٠) الطلل من السفينة جلالها عن ابن سيدة والجمم اطلال وهي شراعها. ومنه حديث ابي بكر انه كان يصلي على اطلال السفينة (تاج)

فامنن بمردي (١) من وصالك انني فيما [فيما] ارى ستضمني الاكفان وسألت آخر عن مثل ذلك وكان اسكافًا. فقال لقيناهم في مقدار طاق أديم فما كان إلَّا بقدر ما يخرز الرجل تشتيكا (٢) حتى تركناهم في اضيق من اسوابخ (?) ثم قتلناهم . فلو رميت باخواهل (?) ما سقط إلَّا على رأس رجل-وممل ابياتًا في الغزل فكانت :

ياشفرة البين قد اغريت(٣)بيسقماً وقالب الحي قسد أورثتني ندما

ملكت قلبي قانت الدهر تنشر الإتبشراع] قد صرت في الحب يامستعبدي علما ايدي الصَّمَانات(٤) مَا تَنفَكُ تِعِيكِني منحامل البين عنه مهمي نما (كذاج) تم ما قد حاء في هذا المني والله الموفق الصواب .

ذكر ما قال أهل الصنائع في تركيب الكلام على ما يفهمو، [يفهمونه] من مناسهم ومألوفاتهم

العائنع : خير الكلام مم الحيته بكير الفكر وسبكته بمشاعل النظر وحططته [وخلصته] من خبث كلاطناب فبرز بروز كلابريز في معنى وجيز . وقال الحداد: احسن الكلام مانصبت عليه منفخة الروية واشعلت فيه نار البصيرة أثم أخرجته من فعم كالفحام ورقعته [ورفعته] بفطيس[بمغناطيس] كالفهام • وقال النجار: الطف الكلام ماكرم نجر معناه فنحته بقدوم التقدير ونشرته بمنشار التدبير فصار باباً نبيت البيان وعارضة لسقف اللسان . وقال النجاد : (٥) احسن الكلام ما لطفت رفارف (٦) الفاظه وحسنت مطارح معانيه فتنزهت في زرابي (٧) محاسنه عيونالناظر يزواصاحت [واصاخت] لنمارق بهجاته آذان الساممين .وقال

١) المردي خنفية يدفع بها الملاح السفينة. (٢) لعلها مسيكا تصفير مسك اي جلداً مغيراً أو انها تصحيف « تشبيكاً » وهو الحاجز بين شيئين « ل.ع » (٣) لعلها أقربت بقاء بعد الهمزة . « ل. ع » (٤) نظنها كلمة مصحفة عن لفظة أرمية لأن الارميين كأنوا يعالجون انواع الصناعات « ، ل ، ع »

ه) النجاد ككتان من يمالج الفرش والوسائد ويخبطهما « قا موس » .

٢) جع رفرف ، ثياب خضر تتخذ منها المحابس وتبسط، ونشول المحابس والفرش وكُلُّ مَا فَضَلَّ فَتَنِّي وَالْفَرَاشِ ... وَالْوَسَادَةِ . ﴿ قَامُوسُ ﴾

۷) الزرابي التمارق والبسط او كل مابسط واتكى، عليه الواحد زربى (ق)

العطار : أطيب الكلام نظاماً ماعجن عنبر الفاظه بمسك معانيسه فقاح [ففاح] نسيم نسقة وسطعت رايحة عبقه فتعطرت به الرواه [الرواة] وتعلقت بهالسواه [السراء] . وقال الجوهري : اطح الكلام ما تقبت الفكرة وتظمته الفطنسة وصل [واتصلت] جواهر معانيه في سموط الفاظه ، فاحتملته نحور الرواة . وقال الماتح : (١) آثر الكلام ، ماعلقت وذم (٢) الفاظه ، ثم ارسلته في قليب. الفطن ، فامتحت به شغا [شفي?] (٣) الشبهات ، واستنبطت فيمنعني يروي من ظمأ المشكلات. وقال الحياط : البلاغة قميص ، فجربانه البيان . وجيبه المعرفة ،وكماء الوجازة ، وتخارصه [وتخاريصه] ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ولايسه جمد اللفظ ، وروح المعنى ، وقال العبر التي الكلام ، مالم تبض [تنصل] (٥) مهجة [بهجــة] ايجاز، ولم يكنتك [تنكفي.] (١) صبغة الفاظه، قد صقلته يد الروية منكمود الاشكال، قراع كو اعب الآداب واكف [?] (٧) عذاري كالباب . وقال العبير في البيرة الكلام مانقدته بيد البصيرة . وجلته عين الروية ، ووزنه مميار الفصاحة . فلا نظر يزيفه ، ولا سماع بهر،جه (يبهرجـــه) . وقال البزاز : احسن الكلام ماصدق رقم الفاظه ، وحسن نشر معاتبه ، فلم تستعجم عند نشر ، ولم تستبهم عند طي . وقال الحائك : احسن الكلام ما اتصلت لحمة الفاظه بسدى معانيه ، فخرج مفوفاً (٨) منبتراً (منمراً) (٩) وموشى (١٠) محبراً (١١) . وقال الرائض:(١٢) خير الكلام مالمرسغرج من

الماتح مستقي ألماء من البئر (٢) الوذم محركة السيور بير الذان الدلو والعراقي . « قاموس » . (٣) لعلها شفا وهي البقية الباقية من الشيء « ل . ع » . (٤) التخريص بالكسر بنيقة الثوب « قاموس »

ه) نصل الحضاب زال . (٦) انكفأ اللون تغير (قاموس)

٧) لعلها اكفأ اي جعل كفاء اي سترة لبيوت عذارى كالنباب « ل . ع ٣

٨) برد مفوف كعمظم رقيق او فيه خطوط بيض « قاموس ». (٩) فيه نقط سود ، وفي نظر (لغة العرب) منيرا اي منسوحاً على نيرين .

١٠) الوشي نقش الثوب ويكون من كل لون «قاموس» _ (١١) موشى
 ١١) راض المهر رياضاً ورياضة ذلك فهو رائض « قاموس » .

حد التخليع (١) الى منزلة التقريب (٢) إلا بعد الرياضة ، وكان كالمهر الذي اطمع اول رياضته في تمام ثقافته . وقال الجمال : البليغ من الحذ بخطام كلامه ، فاناخه في منزل المعنى ، ثم جمل الاختصار له عقلا ، و الايجاز له مجالا ، فلم يند عن الاذهان ولم يشذ عن الاذهان ولم يشذ عن الاذهان احسن الكلام ماتكسرت اطرافه ، وتنت اعطافه ، وكان لفظه حله (حلة) ، ومعنسالا حلبه (حلية) وقال الحمار : ابلغ الكلام ماطبخته مراجل العلم ، وضمنته (٣) دنان الحكمة ، وصفالا راووق الفهم ، فتمشت في المفاصل عذوبته . وفي الانسكار رقته ، وفي العقول حدته . وقال الفقاعي : (١) اطبيب الكلام مادوخت (دوحت ؟) (٥) الفقول عدته . وقال الفقاعي : (١) اطبيب الكلام مادوخت (دوحت ؟) (٥) المستطلقت طبيعة الغباوة ، فشفى من سوء التفهم ، واورث صحة التوهم . وقال استطلقت طبيعة الغباوة ، فشفى من سوء التفهم ، واورث صحة التوهم . وقال الكحال : كما أن الرعد قذى المحل عن الكحال : كما أن الرعد قذى المحل عن الكحال : كما أن البلغ ألكلام ما أذا اشرقت شمسه انكسفت [انكشف] الملكنة بميل البلاغة ، واجل رمض (رمص) الغفلة ببرود (١) اليقظة ، (قال ليسه ، وإذا صدقت انواؤه ، اخضرت احاؤه .

. تم كالامهم بعون الله ومنه و توفيقه ، والصلوة على الهادي الى أقوم طريقة ، وعلى آله واصحابه. سيما فاروقه وصديقه .

الدكمتور داود الجلبي

(لغة العرب) اننا نشكر حضرة الدكتور داود بك الجلبي على نشرة رسالة الجاحظ، ولسائر الرسائل التي بعدها فعي مرف انفس ما كتب في موضوع المصطلحات الصناعية، إلا ان في بعض كالفاظ صعوبة عظيمة لمعرفتها حق المعرفة فلمل بعض القراء يساعدنا على تصحيحها فنشكر له يدلا سلفاً.

١) تخلع في المشي تفكك . « قاموس » (٢) نوع من العدو او ان يرفع يديه مما و يضمهما معاه قاموس». (٣) حوته. (٤) الفقاعي عامل الفقاع وهو الجعة (البيرة)
 (٥) فرقت « قاموس » . وفي نظر لغة العرب: مادوخت من التدويخ بمعنى ادارة الرأس وهو من مفعول شرب الفقاع في شاربه. (٦) البرود بالفتح الكحل البادد.

آل الشاوي

La famille Shâwy.

-- Y ---

عبدالله بك الشاوي للتوفي سنة ١٩٨٣ ﻫ ١٧٦٩ م

فخر هذه الاسرة وباني مجدها الحقيقي ورافع دعائمها هو عبدالله بكوان كان شاوي بك هو المؤسس لهذا البيت الكريم فالاسرة لا تزال تتمتع بأوقافه وتميل اليها عند العنك والحاجة ...

تكاثرت الوثائق التاريخية و الادبية في زمنه لقرب عهده منا ولذا نجد لمه اخباراً جة . وان كانت مبتورة غير متسل معنى! بعض ولقد اطرأه الادباء ، وبالغ في وصفه المؤرخون فعد من اكابر رجال «السياسة العشائرية » .

والحق يقال أن سياسة العشائر من أعوض الأمود وقد بالى العلماء الجهود لمعرفة أحوالها ، وصوف السياسيون مساعي اكتثر للوقوف على طريق أدارتهم أدارة حكيمة ولا يزالون في خبط من الامر وتشوش منه ، ولعلهم الى الآن في دور التجربة . فكل خطل توحيه الأهواء يحسبونه الحكمة في حسن الادارة ولكنهم يعززونه بالقوة . فهم والعشائر على حد المثل البدوي : « هدذا القنا وأنت تعرف » أو كما يقولون: « الحق بالسيف، والعاجز يريد شهود » فالحق عندهم المقوة .

ان هذه كلاسرة دبرت امر العشائر - بالنظر الى الحكومة واجابة لرغبتها ونهجت فيه خير نهج . واحسن تدبير حسب الظروف وكلاحوال التي اكتنفت كلادارة حين ذاك . ومن المقرر ان خير طريقة للادارة العشائرية ما وافقت روحية القوم ، لا ما تصوره بعضهم من المثل كلاعلى . فلا يريدون إلا ما الفوه ولا يرغبون إلا في ما اعتادوه .

كان عبدالله بك يعد من اكابر الرجال في هذه كلدارة . ولذا وصفه صاحب عنوان المجد بقوله : « كان لشماوي بك ولد يسمى عبد الله بك وهو احنف زملته ،كانت له الرياسة الكبرى، والصولة العظمى وله من الحيرات والكرم

ما لا تحصيه الأقلام » ألا .

هذا كلام مجمل ينبىء عن مقدرة ويشير الى مهارة كما هو الغالب سيد أبناء البادية فاذا أنضم الى ذلك مناصرة من الحكومة ، وطاعة من القبسائل ، وكرم نفس . واعتزاز بقيلة ، وحلم عظيم ، فهناك الذكر الجميل ، والصيت الذائع ، والفخر الكامل . ومن ثم أبتني « بيت العز » وشيد المجد الحالد .

فعبدالله بك امير العرب المسيطر على ادارة الحكومة – في خارج المدن وفي القبائل – وهذا تابع لنفوذ الحكومة وامتداد سلطتها وآنث لم يكن للعكومة جيش مرابط كما هو الامر في هدده الايام وانما كان لها ما يشبه الادارة العشائرية العامة الواسعة النطاق وكان للحكومة بضعة اناس من الينكجرية [الانكشارية] ومن المماليك والعشمانيين يقومون اودها ومع هذا يستخدمون سياسة الحديمة والحيلة ، وسحق البعض بالبعض شأن كل ضعيف ، بل شأن كل تعوي لا يريد ان يجازف بقوته و من الماسين المعنى سان كل ضعيف ، بل شأن كل تعوي لا يريد ان يجازف بقوته و المعنى المعنى الماسين المعنى المعنى المعنى المعنى الماسين المعنى الماسين المعنى المعنى المعنى الماسين المعنى المعنى المعنى المعنى الماسين المعنى الماسين المعنى الماسين الماسين المعنى المعنى

قام المشرجم فاحرز منزلة عالية، وتال ما نال ، واحكم امر العشائر ولسان حاله ينشد :

نبني كما كانت أوائلنا تبني ونفعل فوق ما فعلوا

ان الوقائع الناريخية والعشائرية في ذاك العصر كانت غامضة جداً . ولذا نرى صاحب و الدوحة ولم يذكر للوزير عمر باشا من الحوادث عن سنين متعددة سوى بعض الوقائع التي تداولتها الالسن ، واغفل غيرها وقال ؛ لم تتحدث في زمنه سوى وقعة الحزاعل ، ووقعة المنتفق واشار الى باقي السنين أنها مضت بسكون وهدوء . هذا عدا حادثة الطاعون .

لذا لم يبق لنا امل في العثور على وقائع المترجم: التابعة لوقائع الوزير المسار اليه . ولا لمن من سبقه ... فاقتضي الرجوع الى الدواوين والمجاميع . وهذه كثيرة . وتكاد تكون قد قصرت مدوناتها على مدح المترجم ومدح اولاده والثناء عليهم ، مما يدل على علو المكانة . واليك البيان :

ممن أفرد التصنيف لمدحم، وأطرأته مع أولادة أبو المحامد الشيخ أحمد أبن أبي البركات الشيخ عبد أنة السويدي المتوفى سنة ١٢١٠ هـ (١٨٠٧ م) ح ويوانه المسمى « افعام المناوي ا في فضائل آل الشاوي » ويقول ـــــ مقدمته ما هذا بتحروفه :

« لما من الله سبحانه على الروراء ، وتفضل على من تولاها في عصرنا من الوزراء بمن نصب نفسه النفيسة لمصالح المسلمين ، المسلمين أمورهم لرب العالمين ، ولقضاء الحواثج ، ودفع الجوائح ، عن المؤمنين المؤمنين ، لدعاء رب العالمين ، والزمها اكرام الملهوف ، واطعام الضيوف ، فافنى بيوت المال ، واقنى ذوي الاقلام ، ورفع اعلام العلماء واصلح احوال العلماء ، وسار هي الناس سيرة يحمدها الموالي والمخاصم، ويشكرها المحايب والمسالم ، حتى انه بلغمن الكمال غايته ومن الاجلال نهايت ، ومن المناقب اعلاها ، ومن المناصب والمراتب اوفعها واعلاها (الحان يقول) كيف وقد سما بطاهر فضاه ، ونما بظاهر أصله ، فلم يترك فضلا لمفاضل ومناوي ، مولانا المكرم عبد الله بك ابن المرحوم شاوي ، النع . ، انتهى ،

وفيها اشارة الى أن هناك من يذكر فضلة ويتدد بعن، وكنا نود الاطلاع على فالم لمعرفة حقيقة الرجل وعظمته . وقد بدأ الديوان بقصيدة طويلة يثني بها على المترجم بمناسبة رجوعه من اسفاره العديدة لاصلاح احوال البصرة وفيها يبين التنكيل بسلمان ، والظاهر انه شيخ كعب وهو سلمان العثمان ، وكان قد ساق عليه جماً الوزير على باشا في او أثل وزارته سنة (١١٧٥ هـ ١٧٦١ م)فسالمه وطلب العفو منه فعفا عنه .

ولا نرى في صدرتا حاجة الى ايراد هذه القصيدةبحدافيرها والكنتا اخترنا منها بعض كابيات وهي :

> ما للزمان يود قرب فنائي أوما دراني انني متمصن بالشهم، بدانة ذي الفضل الذي

ومنها : (يشير الى وقعة مع سلمان) ولقد يطغي سلمان أباني عطفه فامال وأيته واهمز خبثه

فاشن غارة حيشه، بفنائي من كل حادثة وكل بلاء ما نالما أحد من كلامراء

يمثوالفساد يساحة الفيحاء فغدا مثالا اجوف الاحشاء الاعلال والتمريف والاسواء

التقوى وقوس الدولة العلياء إلا كمالك ليالم ليلاء من آل عمرو صنو ماء سماء الايناء قد تربو على كلآباء

يدري صباحاً حادثات مساه ...

وعنتار هذه القصيدة يذكر لعد إوحساناً تعبر من مقدرة وذكا. وشجاعة وكرم ، وقد تركنا الكثير منها. وفيها جمع ناظمها مصطلحات العاوم منصرف

الكند ملك في صورة البشر لكنم قيل ليس المين كالحبر يسير في نهج النقوى على أثر فيرجع الخطبخير أغير ذيخطر

ممثل قلب غير سلمان من ومنها : (يعدد اوصافه)

هو قطب دائرةلكمالىومزكز ذو محتد ما الشمس عند ضيأته من آل حمير من سلالة تبع آل المبيد به سموا وكذلك يرمى الغيوب بفكرة وقادة فتاوح اوجههسا الديصفاء ومدبر صعب الخطوب كانييا

ونحو وكلام وفقه وحكمة بطريق المنح أثم أثني على اولاده وعددهم ولم قصيدة الحرى في عذا الديوان بهنئم فيها بعيد النحر قال :

شهم كأنالسحاب الجون راحته ككنها هطلت بالبيض والصفر الى ان يقول :

> تبارك الله ما هذا الفتى بشرأ لقد سمهنا ندى معن بن زائدة تورث الفضل من آبائع فغدا يدبر المطب والانسكار قاصرة هذا والديوان كله من نظمه .

وللشيخ عبدالرحمن افندي السويدي المتوفى سنة ١٣٠٠ هـ (١٧٨٦ م) مطلعها : بك اسأل المولى السكريم يقيني الله اكبر زاد فيسك يقيني ويقول في آخرها :

في حفظ دنيانا وحفظ الدين لازلت محروس الجناب موفقآ وللسيد محمد (ولم اتمكن من معرفة هذا الرجل) قصيدة في مدحه يقول فيها : سلمكت من العلي نهج أ سوياً فما لسواك من نهج سوي... ومنها : نشرت لواء قضل دان كل الديه من دني أو قصي

احاديث الندى بطويت الطي وانت نشرتها من بعد طي

الى ان يقول :

تغشانا من كالهوال ليــل فدم وأهنأ بطيبالعيش ءاقد وعش بهجأعلى رغم الاعادي

فكنت عليه كالصبح السني حباك الله « بالصدر العلي ه تتيه بئوب مفخرك البهى

ومن احسن ما مدح به قصيدة لحسين افندي العشاري المتوفى في حدود سنة ١٢٠٠ محتوية على أوصاف لمد لم تتضح في شمر غيرًا ، قال :

وانت اذا زال الغمام غمام لانك للامر الخطير لجام وانت له سيف الحادثات ترام فانت لحكل السمابقين امام فان شذ فرد ما عليم ملام فقصر عند، غارب وسنام ... وعمك كهلان وجدك سام ... كرام فمنهم سادتم وكرام ومنهاجهم لا يعتربه ظلام ... ولولاك ما دار السلام سلام بك الحيف يجلي و الكنتاب يقام

فسـكانها في بحر جودك عاموا الى فلك كلافلاك وهبي تمسام

عليك أبا الغر الكرام سلام فانت لكل الخائفيوس سلام الم ترهمين مدح غيرك مسكوا كما إنهم عن زاد غيرك صاموا فانت لهم غيث اذا شح غيثهم ﴿ وانت لهم هاد أذا ضلت النهى ﴿ وَلُولَاكَ فِي وَ أَدِي الضَّلَالُ لَهَامُوا ﴿ بك انتظم الملك الرفيع وحكمة و ولولاك لم نظير عليه نظام تنور من آرائك البيض خطبًى ﴿ كَالُّكُ نُورٌ والخطوب ظلام وان جمح كلامر الحطير رددته فڪل امام انت عيبت سرلا سبقت الاولى فازوا بكل كريمة عليكالورىأ ثنتوعن غيرك انشت تزاحم اقوام لادراك شأوكم ابوك الذي قد زين البيت حمير واولادك البيض البهـ اليل فتية فهم تحفة المحتاج لله درهم فلا اليصرة الفيحاء لولاك بصرة قدمت فیا فخر الوری خیر مقدم الى ان يقول :

> فلاخلت الزوراء منك مدى المدى ولا برحت أقمار مجسدك ترتقي

وفيها اشارة الى ذهابه الى البصرة في سنة ١١٨١ ، كما يستفاد من قصيدة للسيد درويش الرفاعي البصري كان مدحد، بها بمناسبة قدومه مرحبًا به وتاريخها هيه السنة المذكورة ، وهو احد نقباء البصرة على ما يظهر .

ومدحه شهرا. آخرون مثل خليل بكتاش والشيخ احمد النحوي . وقدجمع حسين افندي العشاري مجموعة في فضائل آل الشاوي واختار ماقيل فيهم من شعر شعراء كشيرين واكشر من مدحه الشيخ عبدالرحمن افندي السويدي والشيخ احمد السويدي ولكن فحل الشعرا. الشيخ كاظم كاذري قائه حاز قصب السبق على غير لا ومدحم بقصائد رنانة ابدع فيها واجاد الوصف ، وبين شمائل المترجم ، فهو في الحقيقة مثنبي هذا البيت وقد قصر منه معاصروه من الشعراء بمراحل شاسعة .

ولم نتمكن من بيان وقائع المترجم اليومية وحوادثه العظمى التي سببت انقياد الرأي العام له وكهانت الشعراء عليه إقلة المضادر إلّا ان نظرة سريعة الى هذه كلاشعار المقولة فيه تنبىء عن كفاية احدثت دوياً

ولا ينكر على المترجم ان كان له مو إهب سليمة فخبر البادية ، وعرف الحضارة ، فسيطر على الوجهتين وتمكن من ادارة شؤون الاثنتين ، فحصل على شهرة فائقة بما ابدالا من مزايا فطرية مقرواتة بالعلم والشـجاءة والقوة ، ولا يضير لا سكوت الترك عن حوادثه ، اذ لم يرووا عنه شيئًا مفصلا ولا بينوا عن اعمال ابيه ما يذكر في حين اننا نراهم قصروا في تاريخ وزرائهم و تاريخ ادارتهم في العراق .

ولولا شداً الوقائع وتوترها بين الحكومة وبينه وبين ابنه سليمان بك ، لما عرفنا ما يستحق الذكر ، ولكن هذه الاشعار تشير الى منزلة وتدل على ماوراءها فكأن الشعراء قصروا نظيمهم على مدح هذا البيت .

واني أكنتفي - خوف كالطالة - بايراد مطالع القصائد التي نظمها كالزري في عبدالله بك مع بعض كلابيات مما يعد من قبيل بيت القصيد واذكر موطنها من الديوان المطبوع في يومبي سنة ١٣٢٠ ه قال من قصيدة ذكرت هي الص

هي الهجائن والقب السراحيب وأعلم التاس بالعلياء مطلبد وان تكن جاهلا فينهج مطلبها فقل لمن بالعلي امسى يطاولها فليهنه من سماء المجـــد منزلة فساق من ماردين الماردين وقد

فاطلبها المجد أن المجدمطاوب... من حنكسته بها منه التجاريب فذاك نهج بعبدالله مليحوب... لاتستوي الاكم والشم الاخاشيب لها على النسر تأييد وتطييب ولى رجوماً عليهاساقهاالحوب وحلها بعدما عاد الحلاف بها واليوميسرحفيهاالشاقوالذيب

يشير الى وقعة حدثت في ماردين . وكنت الطين لإول وهلة انهـــا وقعة ماردين المشهورة مع سليمان بك و أن الناظم ذكرها في حقمه إلَّا أنى رأيت أسمه مذكوراً فيهاً . والظاهر انها عشائرية أو أنها تشلق بالحكومة ولكن صـــاحب الدوحة اغفلها فلم يعلم عنها شيئًا . والهذا لا نعرف عن هــذه الوقعة تفصيلات مهمة . و لعلما حدثت قبل زمن عمر باشا الوزير وعلى كل لم نر اشارة اليها .

وله قصيدة أخرى ذكرت في الصّحيفة ١٤٦ من ديوانه وفيهـــا يشير الى مقارعة وقد انطوت على حكم وآداب جمد ومطلعها .

حى المدام مدام بيض الانصب فلكم سكرت بريقهن السلسل . . ثم اطنب في مدحه وانتصاراته على اعدائه وذكر اولاديم وكرامة نسبه الخ وشعره في هذه كلاسرة من أطيب الشعر .

نعم المطية للفتى ظهر العملى ﴿ وَاذَا امْتَطَّتُمُ امْافُلُ فَتَرْجُلُ ... بالمرهفات انال ادراك المنبى وعلى ابي الهيجاء كل معولي

وصفوة القول انه عمر طويلا وهذا ما يظهر منكلاشارة التي ذكرها صاحب الحديقة في سنة ١١٥٢ هـ ومن الوقفية المؤرخة في ١٥ جمادى كلاولى سنة ١١٧٢ مع تعديلاتها المؤرخات في ٢ شعبان ١١٧٣ و١٥ منه و٢٤ ربيع الثاني سنة١١٧٧ الصادرة في زمن القاضي محمسد امين افندي ابن ابراهيم ونائبه مصطفى افندي ، ومن تاريخ وفاتمه التي.وقعت فيسنة ١١٨٣ هـ وبقي في امارة العشائر وأدارتهم من زمن الوالي احمد باشا ومن تلالا من الوزراء الى اواسط ايام عمر باشا .

وقد رثاه الشعراء بقصمائد عديدة ومن جملتهم كالزري فانع رثاء بقصيدتين

ذكرتاً في ديوانها في الص ٧٨ و٩٣ و.طلع احداهما :

مطالع ســعد او مطارح حجود لعمريخلت تلك الديار ولم تزل وارخ وفاته بقوله :

واا نزات الخلد قلت مؤرخاً مقامك عبدالله دار خلود ١١٨٨ والصحيح أن المترجم ذهب الى البصرة سنة ١١٨١ ثم عاد وحد اثرها أي في سدة ١١٨٢ حدثت وقعة المنتفق فقتله الوزير عمر باشا سنة ١١٨٣ وذلك موافق لما حاء في الدوحة التي تذكر انها وقيمت سنة ١١٨٢ والظاهر ان التأهبات لأسفر جرت في هذا التاريخ ، وموافق ايضًا لما جا. في مجموعة الشاعر كلادبب عمر فندي رمضان (۱) الذي ذكر انه توفي سنة ١٨٨٣

و في هذه القصيدة للازري غرر الابيات أذ رصف فيها حالة القبيلة – قبيلة المترجم – ويستنه فتها بشجريض ... وهكذا .

جم – ويستنهصها بتحريض ... وهلدا . و اما القصيدة كالنفزى قانها لا تقل اهمية عنسابقتها . اما القصيدة لمذكورة في الص ١٨٦ من الديوان قانها لا تخص المترجم وان كان الناشر ذكرها سهواً يعنوان رثاء المرحوم عبدالله بك الشاوي .

اسباب قتل المترجم

وقبل انها. الكلام اود بيان اسباب قتله فاقول :

ان الوزير عمر باشا كان قد وزر في اواسط عام ١١٧٧ هـ ، وفي السنة التالية ، قام بحرب الحزاعل ورئيسهم آنئذ الشيخ حمد الحمود ، فأنتصر عليه وبذلك أمن غوائل اخر ، وهذه طريقة يتوسل بها الوزراء حينما يتسنمون كراسي الحكم بقصد التأثير على العشائر كلاخر ، وفي تلك كلاثناء وقعت نفرتا بين متسلم البصرة وهو سليمان آغا وبين الشيخ عبدالله بن محمد المانع زعيم المنتفق فارسل الوزير عمر باشا عبدالله بك الشاوي لينصحه فيعدل عن خطته ، وقد مرت الاشارة الى ذلك ــ نوصل البصرة سنة ١١٨١ ه وجمع الخصمين فيقصبة الزبير « رض » فابدى الشيخ انتصاحه وبهذا الصورة وقق بينهما فرجعوقد مرت ١) هذه المجموعة من خير المجاميع التي صبرت على الايام فانها اشتملت على بيان وقائع

تاريخية لهذا القرن وللقرن التالي الى حدوث الوباء...

القصائد المقولة عند رجوعه . إلّا ان متسلم البصرة ــكا وصفه صاحب الدوحة ــ كان سريع الغضب ونعت الشيخ عبدانة بانه كان معانداً ، صلباً (واعتقد ات هذا مبالغة لانه تقرب للصلح) ولذا لم تدم كلالفة بينهما . وهذا ما دعا الوزير الى ان يقوم بحرب المنتفق .

فجهز حيشاً وذهب بنفسه حتى وصل الى محل يسمى : (ام الحنطة) من أراضي العرجاء. وحينئذ رأى الشيخ عبدالله المنتفقي ان لا قدرة لد في المقاومة فضرب هي البادية .

اما الوزيرفانه كان يخشى نفوذ عبد الله بكواتساع شهرته اذ رأى الشعراء يلهجون به ، و تحقق تزايد نفوذه و قوة امرة حتى ظهرت له الحالة جلية ... ولكنه لم يجد طريقاً الى الوقيعة به حذراً من عدوث مالاتحد عقباه ، واولاده عصبة قوية فكتم ذلك ، ثم اتخذ الموافقة على الصلح و فلكث حبله من قبل شيخ المنتفق ، وما ابلغه اعداء عبد الله بك الشاوي عنما لله وهم كثيرون والوزير اكبرهم خطراً و اشدهم فكاية _ وسيلة الى تحقيق امنيته ، فأبدى ان قد تم امر بين الشاوي وبين الشيخ عبدالله فدبر الاليدلا على الحكومة للقيام عليها ، وان عبدالله بك هو الذي اوعز الى الشيخ عبد الله المنتفقي بالفرار من وجد الوزير .

وجد الوزير كل ذلك من المبررات واظهر القسم الاخير من مدعاة كل الاظهار واعتبر ان هناك خيانة ولا بد من معاقبة الحائن فاعتمد على حيشب ليحافظ على مكانته، ونفوذ حكومته .

ولما رأى ان شيخ المنتفق لم يستطع مقارعته قبض على عبد الله بك الشاوي فقتله في « أم الحنطة » . . وقد ذكر صاحب الدوحة هذلا الواقعة في حوادث سنة ١١٨٢ وهي ساعل مايظهر لنا سنة التعممة أو الن الحبر إدام إلا في سنة ١١٨٣ .

ولا ينكر من صاحب الدوحة ان ينسب الحيانة الى عبد الله بك الشاوي تبريراً لعمل الوزير ، ومراعاة لسياسة الحكومة ، وجرياً على خطتها ، وهو امر معهود في مؤرخي الحكومة آنثذ اذ لم يروا ادارة حازمة سوى ادارتها .

وهذا مما يجب ان لايغفل التنبيد عليه .

وفي هذه كلاتنا، ورد الى بقداد خبر قتل الموما اليـــ ، فنهص من اولادة الحاج سليمان بك ، وسلطان بك ، وجميع ابنا، عشيرة العبيد وقاءوا في وجمه الحكومة اخذا بالثار واحتشدوا في دحيل ورتبوا وسائل كلاضطر ابو مماختلال. قال صاحب الدوحة : انهم قطعوا السوابل ، وسلكوا طريق النهب ، وازعيموا واحة العباد .

وحينئذ سارع الوزير الى العودة الى بغداد فقطع مسافة عشرين مرحلة في سبع او ثمان الخطر الذي واهمة من جراء هسند الحادثة ، فوصل بغداد على حين غرة ونزل « المنطقة ، في حاب الكرخ ، وقاجأ المتجمهرين ففرقهم والخد فاللتهم ، ولكن سايمال بك تمكن من الهرب والنجاة ، اما ساطان بك فقبض عليه وجبي ، به الى الوزير فهجم عليه وسل خنجر لا فضربه به ، ومن أم قتل ، هذا ولا يعول على ماقصة صاحب غاية المرام عن حوادث هذا السنة أي سبة ١١٨٨ فقد ذهب الى ان عرب كعب والحزاعل عصوا على الحنكومة قمارهما عمر باشا ، ولما عاد منصوراً علهرت له خيانة من عبد الله بك الشاوي فقتله وقتل ولدلا سلطان بك ، وأقام مكان عبد الله بك ولدلا الحاج سليمان بك التخ ، فهذا فير صحيح وان كانت السنة صحيحة فالواقعة مغلوط فيها لبعد البكاتب عن بغداد ، وأما أقامة ابنه سليمان بك مقامه فهذا غير مستبعد ولكن الظاهر ان فلك تم بعد هذه الواقعة بستين ، وبعد انتها، امدها والعفو عمن غضب عليهم ، قلل . ومن معاصري عبسد الله بك : الشعراء اللذين اشرت الى اسمائهم في صدر هذا المقال وهؤلاء كلا تية اسماؤهم ممن كانوا شهود الوقفية :

الله الحاج محمد ابن الحاج عمر الراوي - ٢ - و الملاعلي بن مسين الشواف ٢ - و السيد يونس الآلوسي - ٤ - وعبوس العبد القادر الشاوي - ٥ - و الملا احد بن تمر الجبوري - ٢ - و محمد سعيد افندي السويدي - ٧ - وعبد الرحمن افندي السويدي - ٨ - و مصطفى ابن الحاج افندي السويدي - ٨ - و مصطفى ابن الحاج محمد خليل . وغيرهم كثيرون . وقد ترك المترجم اولاداً نرجي - الكلام عليهم الى مقال آخر . والله الموفق - المتحامي : عباس العزاوي

فَوَلَ نِزِلُغُ فِي يَالَهُ فَوَلَ نِزِلُغُ فِي يَالَهُ

Notes Lexicographiques.

في عجلة المجمع العلمي العربـي آرا.في اصلاح تشوار المحاضرة وفي غيره

ا - ورد في ص ١٠٥ من الجزء العاشر لسنة ١٩٣٠ ه ولا يا ابا بكر - أعزك الله - هذا قول من (?) من المسلمين تقدمكم ه قال كالب انستاس ماري الكرملي « لاحاجة للكاتب ان يضع هذه الفلاية هذا ، والمعنى ظاهر وهو : قول من من المسلمين ، وهو صحيح قصيح » وقول اراد كان أن « من » كالول : أسم موصول و أن « من » الثانية : حرف حر ، وذلك هو الوجه الذي جهله المجمعيون وغيرهم ، إلّا أنه يكثر عيثه مع كاستفهام ، كقوله تعالى في سورة يونس : « قل : هل من شر كائمكم من يهدي الى الحق ? » بتقدم الجار على الفمل يوس التقليل والتبعيض ، كقوله تعالى : « ومنهم من يؤمن به ومنهم من لا يؤمن به ومنهم من لا يؤمن به ومنهم من تقد كم من به ودبث اعلم بالمفسدين » فالاولى في تعبير النشوار : « قول من تقد كم من المسلمين » .

٧ - وجاء في ص ٢٠٥ ايضاً : « وانه (١) لمن إحدى المناقب اذ كنت أقول فيده » لان « أن » المصدرية والقمل بعدها مؤولان بمصدر مرفوع بالابتداء مندأ متأخر ، والجار والمجرور خبر متقدم (على أحسن القولن المشهورين) .

٣ ــ وورد في ص ١٠٧ « أ وقف من كتاب صاحب الحبر (على) أن ام سليمان الت ببغداد » فظهر لنا ان العلامة الجليل « مرجليوث » زاد في الجملة « على » وحصرها بين قوسين ولا حاجة بالعبارة الى هذه الزيادة ، لان حذف ألجار قبل « أن » بتشديد النون وفتحها جائز .

١) لا معاد لهذا الصميرلانه ضمير الحكاية على تحو قوله ته لى في سورة يونس: « فمن اظلم ممن افترى على الله كذباً او كذب بآياته انه لايفلح المجرمون » وقال تعالى في سورة يوسف « قال معاد الله انه ربي أحسن مثواي ، أنه لايفلح الطالمون » .

وقد كتبنا تعليل هذا القول في هـــذ؛ المجلمة ٧ : ١٦٧ وفي مواطن اخر عديدة من السنة المذكورة والمجلدات السابقة .

٤ — وجا، فيها ايضاً « وسعى لابن عبد الحميد كاتب السيدة بالوزارة » . قال كلاب انستاس: « لعلها : كاتب السدة » قلنا: و الاولى « كاتب السلة » و تعللق عند المولدين على مجمع المسودات ، قال ابن خاكان في ترجمة طاهر بن احمد بن بابشاذ النحوي من الوفيات: « وجع في حال انقطاعه سلم كبيرة في النحو ، قيل انها لو بيضت قاربت خمس عشرة مجلدة » وقد ورد تعبير « كاتب السلة ، في تأريخ الحوادث الجامعة غير مرة ، فلي الحوادث الحوادث المحامة غير مرة ، فلي الحوادث الحوادث المحامة عمرة ، فلي الحوادث المحامة عمرة ، فلي الحوادث الحامة عمرة ، فلي الحم .

ه _ وورد في هذه الصفحة بعينها: «قاعتم لذلك وبدا فكتب اليه ». فعلق المجمعيون بـ « بدا » مأصورته : « لعل كلاصل ابدا له » قلنا : و كلاوفق كلاولى « وندم » لان المقام مقام حزن و اسف وندم .

أحدور في من أو من أو المعالمة و تشخي حسدائك » والعواب « فتقضى لبانات و تشفى حسائك » على حسب قاعدتهم أي باهمال تنقيط يامي فتفضى و تشفى .

٧ ... وفيها أيضاً : « عزمت عليك يا أبا العباس مارجعت » وما أددي كيف قرأ المجمعيون والعلامة مرجليوث هذه العبارة ؛ قابقوها على حالها التي ترى . لان ذوق العربي يأبى إلّا أن يقال « لما رجعت »؛ لان الجملة شبه جواب قسم .قال أبن هشام في شرح قطر الندى: « وأما « الما» فأنها في العربية على ثلاثة أقسام، فأفية ... وأيجابية بمنزلة إلّا ، فحو قولهم :عزمت عليك لما فعلت كذا أي إلّا فعل كذا » فهذا برهان ما قدمنا من الماسلاح .

٨ ــ وجاء في ص ٦١٦ « فقالوا ... ليس بها من يكون هــ نا مندة إلا العامل ، والصواب: « ليس بنا » لانهم كانوا يذكلمون على انفسهم، ولامرجع المهاء في « بها » حتى يتخرج به وجه لذلك التعبير الذي تقدم .

٩ ــ وفيها : « وسلم أبو على من صلاته فقال لنا : لأيهوسكم » فالحق به العلامة مرحليوث: « لعله ، لايهولنكم » وليس الامر على ما ارتآه لان الاصل صوابومعناه : « لا يحملكم على الهوس » أي الحيرة و الاضطراب ، لانهم دأوا

الطمام الموصوف في الحديث صعب المنال ، فكيف ناله وأحــد منهم مثلهم وهم لاينالونه . ولا يجوز كلاستبدال بالاصل اذا تسخرج على وجه مقبول .

١٠ - وورد في ص ٦١٣ : « فانحدرت اليه وسألته عن منزله ، فارشدت فدخلت اليه واذا هو جالس ٥ . فعلق به المجمعيون « كذافي كلاصل، والظاهر : «اليها وسألته فهم - وفقهم الله - اصلحوا الصواب واستصلحوا الحطأ ، ذلك لانالها، في « اليه » لا يجب رجوعها الى البلد فيجوز عودها الى كانسان ولان الها، في « سألته ه زائدة ظاهرة الزيادة جداً ، فالباحث المذكور عن الجاحظ ليراه كيف يسأله عن منزله ثم يرشد فيجد الجاحظ جالساً فيكلمه ، ولا يستقيم المعنى ابداً إلا بما ذكرنا ، ولولاه لبقي الكلام مضحكا ظاهر التصحيف .

 ١١ - وفيها : « فقد اشتملت على خصائل أربع ». فقال المجمعيون: «كذا في الاصل ولم نجد خصائل بهذا المعنى فالظاهر · خصال كما في ياقوت o قال الله انستاس: « فعلمَ علىفعائل و ارد ﴾ قالما : وإسار شابه، الحصلمَ في الجمعهذا « حاجة حواثج » ، « وحافة حوائف ، ورخصة رخائص » و « شبة شبائب ». « وضرة ضرائر » وه كنة كنائن».وغيرالمفتوح العينكثير منه: المرتموالحوة. ١٢ ــ و حباء في ص ٦١٣ : « أن ملوك الهنــد يغالون في كلافيات » فقال المجمعيون|يضاً: « جمعالفيل : أفيالوفيولوفيلة ، ولا يقال افيلة » .قلنا : إن على مثل قول المختار : « الفيل معروف والجمع أفيال وفيول وفيلة بوزن عنية ا و لاتقل : أفيلة » ؛ ولكنه قال في مادة ق ف أ « القفا مقصور : مؤخر العنق يذكر ويؤنث والجمع قفي بالضم واقفاء وأقفية وهو على غير قياس لانه جمع الممدود كأكسية » وقال في مادلة: ن دي « والندى : المطر والبللوجمع، أندا. وقد جِمْع على إندية وهو شاذ لانه جِمْع الممدودِ كأكسية » فتراء لم يقل »: ولا تُقَلَ أَقَفَيَةً وَأَنديَةً» والتحقيق عند آهَلَ العلم أن « فيلا على افيلة » صواب لانه، مقيس ففي « ٣ : ٣١٣ ه من المزهر مانصب، « وقال في الجمه ية :جمع فعل على أفعامًا في المعتل أحازًا النحويون (١) ولم تتكلم بد العرب مثل رحى وأرحية،

١) نقض السيوطي بهذه الرواية ما نقله في ٢ : ٣٥ من مزهره . ونصه : «ليس في

وندى وأندية ، وقفا واقفيسة ، قال أبو عثمان : سألت كاخفش « لم جمعت ندى على أندية ? فقال : ندى على وزن فعل وجل في وزن فعل فجمعت جلا (١) فصار في وزن ندا، فجمعت ندا اندية » قانسا : فالفيل وأن لم يكن مفتوح الهين فهو محمول على هذا الباب لاعتلاله ، فضلا عن أن كاخفش يقوله هذا أبياز قاعدة « جمع الجمع والجمع بالحمل عليها » فاحفظه ، وتأويل ذلك أن « فيلا » هناك جمع على « فيال » نحو « زق زقاق » و « شبل شبال » و « عجل عبال » و « عجل عبال » و « عطف عطاف » و « فل ظلال » و « فعل فعلا » و « قطو فلا » و « قدح قداح » و « قط قطاط » و « قطع قطاع » و « قطف قطاف » و « قلع قلاع » و « أفيلة هم كمام » و « ملح ملاح » و « لذم لشام » و « لهب لهاب » و « مطو مطاء » و « أبر نبار » و م نيق نياق » ثم جمع « الفيال» المقيس على « أفيلة » و هذا لايمر في بعلمساعة بل بعلم دائم يستضي، بالعقل أن اعجز النقل ، هذا فصلا عن أن دوزي ذكر أن كافيلة وردت في كليلة ودمنسة المقفع ، وفي هذا فصلا عن أن دوزي ذكر أن كافيلة وردت في كليلة ودمنسة المقفع ، وفي العبري وغيرهم ،

۱۳ ــ و حباه في ص ۱۱۲ « يتغرب فيــ ۱۸ الفيل » والصواب « يتقرب » فهو المراد .

11 — وجاء في ص 110 « ويرعيان في موضع فيانها والفيالون مختبون » قال العلامة مرجليوث (لعلم : وفيالها) قانا : واين يبقى « الفيالون » ? وكيف يظهر فيال واحد والفيالون مختبئون شهراً ? وما المراد بهذا كاختباء سوى استثناس القيل الوحشي بأن لا يرى بشراً ? فالصواب « فيألفها » وتوضح هذا بقوله بعد ذلك « باستحكام كلالفة » وما عداد فخطأ محض لايمكن توجيه»

كلامهم مقصور جم على الدلة كما يجمع المدود الاقفا واقفية كما جروا باباً أبوية وندى اندية هد المعلم مقصور جم على الفاة في ٢ : ٥٨ وصورته « فانهم جمعوا جلا أجلاتم اجالا تم جاملاتم جالاتم حالات » وقد نقل هذا للدلالة على ان الجمل جمع ست مرات مم ان الجموع الاربة الاوائل مستفلة والخامس هو الرابع ولكن لحقته الناء قباساً والسادس جمعه فهو جمع الجمع لا جم جموع خسة فتأمل كيف بفسون انفسهم للهو والتماجن ولوكان السيوطي وحمد الله حاذقاً في الجمع لنفى هذا الحبت من كتابه فلنا في مثناقضاته ما يبلغ كراويس،

١٥ - وفيها : فاذا كان بعد شهر أقل أو أكثر ٥ قال المجمعيون: ٥ لعلماً أو أقل ٥ تعرف انه يشمل حذف أو أقل ٥ تعرف انه يشمل حذف كلمات بلا سبب فان كلاصل عين الصواب، لان المدة أن كانت مرة تجاوز الشهر وطوراً تقل عنم قبل ٥ شهر أقل أو أكثر ٥ فليحفظ .

۱۶ سـ وفيها : « فاذا رأى الناس بعر فيرجع اليه فيردلا » . قال المجمعيون « كذا بالاصل والجملة محرفة » قلنا : ليس لها وجــه سوى ان يكون « نفر » (من النفور) بدلا من « بعر » .

۱۷ صوفيها « ويقيمونه الفيالون أياما كذلك » وقد علق به المجمعيون «الظاهر : ويقيم » فنقول لهم وما الظاهر في قوله تعالى : « واسروا النجوى الذين ظلموا » ، وقوله « ثم عموا وصموا كشير منهم » فان كان في القرآن حائزاً جاز في غير لا ولا يحب العكس وهذلا اللغة الله طبى ومن تسكلم على لفت لا تجوز تخطئته فتنبه على سعة العربية ولمنا أن تقيس شعرنا على شعر القدماء ومنثورنا على منثورهم .

١١٥ وجاء في ص ١١٥ : « ولا ان يطرح نقله على شي. ليساوي احرائه في التقييد اليها » فقال المجمعيون : « الظاهر : احرامه . جمع جرم بمعنى الجسم وجمع كأنه صير كل جزء جرماً » فنقول لهم : وما معنالا بعد اصلاحكم المتكلف فان المصلح يجب ان يحافظ على المعنى اولا وعلى اللفظ ثانياً ، فبالمعنى يستخرج اللفظ اكثر مما يستخرج المعني بع ، ولكوني فاهماً معنى الجملة ، عرفت ان الاصل « لتساوي اجزائه ه لا « ليساوي اجرامه » وتلخيص المامر وشرحه أن الغيل الوحشي اذا وقفه الفيالون بين الاوتاد الاربعة وقيدولا اليها لايمكنه أن يطرح ثقله على وتدمنها فيحطمه لانه متساوي الاجزاء في التقييسد اليها ، فهو مربوط وبطأ هندسياً لايدعه يميل .

١٩ - وفيها: « فاطعمو لا ايالا بأن يرموا اليه من بعد فللجوع (ما) يأكله ولا يزالون » واضافة (ما) قد افسدت المعنى والتعبير ؛ فما ندري كيف اضافها مرجليوث العلامة ولا بعلم ما الذي حمله على اضافتها . و الاصل صواب وما عدالا ضخطأ ولو كان الامر مشكلا ، لاعذر الواهم ، ولكنه واضح جد الوضوح .

فقوله (للجوع) يدل على انه يأكله ، والذي اوقع مرجليوث في هذا الوهم ، هو ماجاء بعد هذا ونصمه : عحتى يأكله من ايديهم . مع ان الفرق ظاهر بين ان يأكله من بعد ، وان يأكله من ايديهم ، وأكله اياء من ايديهم لاينفي أكلمه من بعد اول كلامر ، فالزيادة اذن زائدة والحق مبين للمنصف .

١٠٠ وورد في ص ٢٠٠ : « وهم فوق فيمشي ويصرفونه بحسب مايصرفونه على المجمعيون به يصرفونه » مانصه : « كذا في الاصل » وهذا دليل أنهم رأوا خللا في التعبير ، والعربي الذوق لايرى فيه خللا بل يرالا كلاماً عربياً ناصعاً ، لانه من « ضرفه تصريفاً » بمعنى حركه ووجهه ، قال تعالى في الماء بسورة الفرقان: « ولقد ضرفا بينهم ليذكروا فأبي اكثر الناس ألا كمفورا » في الماء بسورة الاحقاق : « ولقد الهلكما ما حولكم من القرى ، وصرفنا كلا يات لعلهم يرجعون » . وقال في سورة البقرة : « وتصريف الرياح والسحاب المسخر بين السماء وكالوض » . و الأنام واضح .

٣١ - و جاء فيها ه الفضل بن باهماد أفي السير بها «ولمل الاصل» السير افي
 بها » أي رسير اف .

۳۲ - وورد في ص ۲۱ « فقلت : استعملني باجرة تعطنيها » بجزم الفعل « تعطي » وهو خطأ لانه لم يرد به الجزاء ولا يجوز ان يراد به ، قال الزمخشري في الفصل : « وان لم تقصد الجزاء فرفعت كان المرفوع على احسد ثلاثة اؤجه اما صفة كقوله تعالى : (فهب لي من لدنك ولياً يرثني) أو حالا كقوله تعالى : (ونذرهم في طغيانهم يعمهون) أو قطعاً واستثنافاً كقولك : (لاتذهب به تغلب عليه) و (قم يدعوك) و منه بيت الكتاب : (وقال رائدهم ارسوا نزاولها) والوجه في قول النشوار الوصف لان الجمل بعد النكرات صفات لها فالفعل مرفوع .

٣٣ - وفي ص ٦١٦ « ابن ذلك المنوفي » والصواب المنوفى باهمال اليساء
 والله المنوفي و الموت يقال فيه « المنوفي » ايضاً كما جا. في القرآن المجيد .'

۲۲ س وفي ص ۱۲۰ « مما تتوهمــه واستشعر ۲ ه والصواب « توهمه »
 فكلاهما متعاطف وكالاهما ماض مسند الى غائب .

نَا يُلِكُ كَانَبُ وَلِلْ الْكِرَاةُ

Causerie et Correspondance.

خيالات الصراف !...

جاء في « مدى الوطن » الجريدة البندادية الجريثة في عددها الـ ١٨ الصادر في ١٥ ك ١ سنة ١٩٣٠ ما عذا

«بالرغم مما عرف به احد حامد السراق من سعة الحيال وكثرة الاختلاق فلم يكن معروفاً منه بلوغ هذه الدرجة في تصوير حوادث ليس لها اثر إلا به غيلات الروائيين والقصصيين وتوسيدان العراق منهم الله لم يكن يفوتهم في مثانة « الرتوش » ، الذي يضمه على القصة ، فيخرجها حقيقة واقعة تنطل على الذين لا يعرفون من اخلاق الصراف إلا حديثه الحلو وابتسامته المصطنعة ، كما الغين لا يعرفون من اخلاق الصراف إلا حديثه الحلو وابتسامته المصطنعة ، كما انطل على ادباء القدس ، « ومحردي جريدة الحياة » حديث خرافة ، لاندري اذا انطلى على ادباء القدس ، « ومحردي جريدة الحياة » حديث خرافة ، لاندري اذا انطلى وتع في العراق في هذا العصر ، او انه يرجع بذا كرته الى العصور السابقة وتحرف به الصراف واليكها :

« نظمت عقدنا جلسة ادبية وكنا اربعة : اديب العربية استاذنا النشاشيبي و كالديب العراقي احمد حامد الصراف ، و كلاستاذ تيسير الدوجي ، و كاتب هذه السطور . فكانت هناك خبرتان : بيان النشاشيبي، واديب العراق . وما لنا من سكرين من بد . و تحدث الاستاذ الصراف عرب اببي نواس والزهاوي بلهجته العراقية الجميلة ، راوياً لنا هذه القصة الرائعة . قال امتعنا الله بادبه : بينما كان احد الحفادين ينقب في ضاحية من ضواحي بغداد ، اذا بعد يعشر على حجر رخامي طويل ، اذال ما كان عالقاً عليه من التراب، فرأى عليها خطا كوفياً فقرأ الرؤساء الكتابة ، واذا هي : « هدذا قبر الحسن بن هانيء المشهور بأببي نواس » .

فاخبروا اولي الامر فامر هؤلاء بالاحتفاظ بهذا الكنز المين ، حتى يقوموا باحيا ، ذكرى ابني نواس العزيزة ، ذكرى المرح ، والهوى ، والشعر ، والشباب وما سمع الزهاوي شبخ الشعراء وفيلموقهم ، بهذا النبأ حتى دوى صوته في اجوا ، بغداد ، فرددته النوادي الادبية العراقية ، وأذا باربعين شخصاً بين ادبب وشاعر ، يلتفون حول شيخهم ، فتقدمهم قائلا : « يبجب الن نحج الى قبر النواسي على الاقدام ، وزحف هذا الجنع ، وعلى رأسهم بلبل الرافدين وشيخ السناعتين ، وهو الشيخ الوقور الجليل ، الذي رمى الزمان رجله بالشلل ، بعد ما غموة بالاوزاد ، فما لين مند قناة بساية ، ولا صوح المالم والشجن نفسه ، فهي ما برحت غضة ريانة (كذا) بالاحلام والماني ، كنفس فتى في دبعات فهي ما برحت غضة ريانة (كذا) بالاحلام والماني ، كنفس فتى في دبعات الشباب ، وقاجر الحياة .

وكات هذا الرحف المجيد، اقدس تعظيم، وأكبر تمجيد، فأذا اعتور الزهاوي نصب، حدد نشاطة وقوقة المحطلة، ولم سباء المتهدم، باستراحة على كرسي محمول مع القوم؛ ثم عاود المسير مع الجمع، وما أن بلغوا المقام، حتى وقف السفر المحتشد حوالي القبر خشماً ابصارهم، وشعروا كأن عطر المكان، أقدم نواحي نفوسهم رقة، وحناناً، وخيل اليهم أن شعر النواسي لم يزل ينفح عطراً واريجاً دونه عطر العرائس، وأريج الازهار.

وانتصب فيلسوف العراق ، وشاعرها الكبير . واقفاً على حافة الرمس منشداً شعره الحي مهتاجاً ،وصياً ان يدفن والنواسي جنباً الى حنب ، وكان يلمح الراؤون حينذاك ، في غضون طلعته البهيم ، صور الهوى العاني ، ورؤى الشياب الدائر ، ومتسع الماضي الزائل »

وانتهى استاذنا الصراف من قصته الممتعة ، وغرقنا في لذة ونشو ، وارسلتا تحية الاجلال ، والحب ، الى الزهاوي ، شيخ الشعراء ، وفيلسوف الشعراء ، الا-الى « غظان »

ابتلینا برجل کانت مهنه آبائه نقر الرخام فاستصعبها فعدل عنها الی معالجة الادب ، ولم يحتفظ من تلك الصناعة إلا بالنقر ، نقر الناس ،حيثما صادفهم ، وقد اغرم به طالعة مجلتنا اذ يقف على كل ما يكتب فيها مفليـــا كل عبارة من

عباراتها ، فاذا رأى فيها ما ينقر ، نقر لا بمنقار الطائر . بل بمنقار الرخام (المعروف عند العوام المتتركين بالمرمرجي) . وقد عالج مراراً ردوداً على هذه المجلة فانقلبت عليه ويلا وثبوراً ، فكانت كل نقر لا ردت اليه اذته لانها ردت الى صدر لا من باب الارتكاس . فكان ينتبه من غفلته او نومته ، فيسكت قابعاً زمناً في مكمنه ، وقد عاد في ١٤ ايلول الى النقر مراة اخرى ، وخيل اليه هذه الدفعة ان نقرته هذه تفلق صفاتنا وتظهر غلبته وفوزلا ، اذ يدعي ان البحث الذي يتمرض له هذه الكراة هو من خصائصه التي تفرد بها دون غير لا ولهذا وقع ردلا بقوله : « يقظان » . فما وقع نظرنا على العنوان الذي وسم به مقاله وهو « كلمة لا توراق » وشطط بعضهم » حتى غرفنا صاحبه حوله رأينا في ذيله « يقظان » قلما : هذا النكرة اذ ليس في بلادنا ، من المتباحث المتعلقين ، المعجبين المتعلقين ، المعجبين بالنفسهم سوى هذا الرجل المطرمة ، ولما وقفنا على كلامه ، قلنا : قد برز الثعيل من مكهنه :

عنون هذا الرجل مقاله بما يشم منه رائحة جهل الغير وعلمه الشهير. وذيله بما يشعر انه هو « اليقظان » ومن سوالا غافلنائم .فهل بعد هذا كلاءعاء الفارغ ادعاء افرغ منه ?

قال الرحل النكرة عن مقالتنا « ترجمات التوراة » (لغم العرب ٨ : ٢٥٠ وما يليها) : « للمقال عنوان عربي وهو : « ترجمات التوراة » وعنوان فرنسي وهو : Les Versions Arabes de la Bible فهو الغنوات الغرنبي محيحاً ... وظهر العنوان العربي بعيداً عن الصواب لكونه اوسع من الموضوع . فان عبارة « ترجمات التوراة » لا تعني الترجمات العربية بل جميع الترجمات الى عنتلف اللغات ... وهذا من الغرابة بمكان في من يدعي « الامامة والعصمة عنتلف اللغات ... وهذا من الغرابة بمكان في من يدعي « الامامة والعصمة وهو (كذا) ان كلمة « توراة » اطلقت في المقال بنوع لا تنطبق معه على المسمى المراد ولا تقابل لفظة على (كذا) جميع كتب (اليهود) المنزلة، اما عند المسيحيين فالاسفار من باب العاطلاق على (كذا) جميع كتب (اليهود) المنزلة، اما عند المسيحيين فالاسفار من بابهة مقسومة الىقسمين كبيرين ... العهد القديم .. والعهد الجديد . . ويطلق

على « العهدين معاً » اسم شامل هو « الكتاب » او «الكتابالمقدس» او «الكتاب المقدسة» . وعند الغربيين يقال : la Bible .

هذا ملخص ماحاً، في كلام النقار النفاج وقد حذفنا منه عبارات السب والشتم وكلادعا، الباطل والصلف والعجب تاركيها لنفسه ، فنقول :

قوله « التوراة » غير « الكتاب » وهذا غير تلك يكذبه جميع علماء العرب (غير ماتفتين الى علماء اليهود والغربيين والارميين) اذ هذا كلامر يخرجنا عن موضوعنا ، ونحن نذكر هنا الشواهد مفصلة ، لاكما يفعل هو إذ يسكر كلامور ولا يستشهد عالمًا ولا كاتبًا ولا ولا ولا .

اما ان التوراة هي الكيباب والكتاب هو التوراة خلافاً لما زعم ، قصريح الورود في كتب التفسير ﴿ قَالَ أَبْنَ جَرِيرِ الطَّهْرِي المُتَّوَفَّى سَنَّةَ ٢١٠هـ (٢٢٢م) في كنتابه حامع البيان ٢ : ١٤٥ من طبعة بولاق الاميرية في سنة ١٣٢٤ في تأويل هذه كلاً يه : « الم تو الى الذين أو تو ا نصيبًا من الكتاب يدعون الى كتاب الله ليحكم بينهم ثم يتولى قريق منهم وهم معرضون » ... اولى كلاقوال في تأويل ذلك عندي بالصواب أن يقال أن الله جل ثناؤه أخبر عن طائفة من اليهود الذين كانوا بينظهراني مهاجر رسول الله (صلعم) في عهد؛ ممن قد او تي علماً بالتوراة انهمرءوا الى «كتاب الله» الذي كانوا يقرون انه من عند الله وهو «التوراتمه في يعض ماتنازءوا فيه ، هم ورسول الله (صلعم) ... وانما قانا ازذلك الكتاب هو التوراة لانهمكانوا بالقرآن مكذبين وبالتوراة بزعمهم مصدقين ...»الا وقد كرر مثلهذا التعبير مراراً لاتحصى مسمياً الكنتاب التوراة والتوراة الكنتاب. وقال قبل ذلك تفسيراً لهذه كلاية : « أن الذين يكفرون بآيات الله ويقتلون النبيين يغير حق » يعنى بذلك حل ثناؤلا: ان الذين يكفرون بآيات الله اي يجعدون حججالة واعلامه فيكذبون بها من اهلالكتابينالتوراء وكانجيل» اء (١٤٤:٣). فقد رأيت منهذا النص الجلي أن التوراة هيالكتاب و كانجيل هوالكتاب. فالكنتاب أسم جامع يطلق على كل من العهدين القديم والجديد . كما ان لفظة « التوراة » وحدها تعني ذلك عند النصارى على مافي دائرة المعارف للبستاني . قالطمري مسلم من أهل المائمة الرابعة للهجرة « والنكرة » من أبناء

النصارى في المائة العشرين . المسلم عرف اصطلاح اليهود والنصارى . والمسيحي جهل مصطلح آبائه وأحداده . فماذا يعكم في رجل يتمرض لمما لايعنيه . أليس من الحق أن نقول له : ليس هسذا بعشك فادرجي ، وأرن انفك في السماء وأ ... في الماء ?

هذا في نظر أهل التفسير والتأويل من الاقدمين. وأما اللغويون من العرب » (لا من الدخلاء الشعوبية) فلا يقولون: إلا قولهم. جاء في تاج العروس في مادلا ك ت ب: « الكتاب: التورالا . وكذا في القاموس وجميع كتب اللغة لاصحابها المسلمين، وكذا يقال عن النصارى . قال في محيط المحيط في مادلات و ر: التورالا والتورية : اصفار موسى المامسة معرب ثوره بالعبرانية في مادلات و ر: التورالا والتورية : اصفار موسى المامسة معرب ثوره بالعبرانية ومعناها شريعة ووصية ج تورالا (كذا) وتوريات . ويطلق على العهد القديم كله وربعا اطلقت على مجموع العهدين . الا

وفي الفرائد الدرية في الفتين الفرنسية والعربية بالاب بلو اليسوعي جاءت كلمة Bible منقولة الى العربية هكذا : التوراة ، الكتاب المقدس . الا . ومثل هذلا الشواهد لاتعد ولا تحصى ، وانما اجتزأنا بما ذكرنا تعفيفا لهذا العب على المطالع ، فمن انت يا ايها النكرة بعد هؤلاء العلماء والاعلام ? ولو كان لك ادنى غيرة على شرفك وشرف الرتبة التي تنتسب اليها لكسرت قلمك الى أبد الدهر ولعدت الى مهنة ابائك الاولى التي لاتزال تعطف عليها بالفطرة التي قطرت عليها ،ولما عالجت بعثاً است انت من اهله في شيء كما اتضع صابقاً مما تعرضت له الآن فانكشفت عيوبك الجميع وبان،ا انت عليه من الجهل و الاختلاط . إذن ليس هذا بعشك فادر حى » .

قما كان اغناك من هذه الفضيحة التي فضحت بها نفسك عند قدومك الى زوراتنا فشابهت بعملك هذا عمل الظربان في الغنم .

واما مخالفتنا بين العنوانين العربي وكالفرنجي في مانحرر؛ ويحرر؛ غيرنا ، فلان العنوان العربي للعرب الذين يفهمون من ادنى اشارة ، والعنوان كافرنجي هو لابناء الغرب ولمن كان غليظ الفهم ، والعربي يفهم اذا قلنا له : اترجم لك كلام هذا كلاجنبي ،اذ معناه: أنقله لك بلسان عدنان ، فلا حلجة لنا بعد ذلك

الى ان زيده ايضاحاً فنقوله : أترجم لك كلام هذا الاجنبي الى اللسان العربي: لكنهذا الامر وامثاله تفوت هذا الشعوبي، الغريب العنصر ، والدم ، واللسان، فلا عتب علينا بعد هذا إن قلنا :

خۇولنىـــــە بنو عبد المدان تعالوا وانظروا بمنابتلاني

الخلاصة

جاءت التوراة عند اليهود بمعنى اسفار موسى الحدسة ، تم اطلقوها بعد ذلك على اسفار كانبياء وجميع الكتب المنزلة عندهم ولما جاء النصارى اطلقوها على اسفارهم ايضًا لانهم يعتبرون اسفار اليهود واسفارهم كتابًا واحداً مقسوماً الى عهدين قديم وجديد . وهذا رأى علماء السلمين وعلماء النصارى ، اذ عرفوا التوراة بالكتاب بالتوراة . ومن كان جاهلا هذه الامور التمهيدية فهو ابتر لا غير لا غير الكتاب بالتوراة . ومن كان جاهلا هذه الامور التمهيدية فهو ابتر لا غير التعمد الله المعروبية فهو ابتر لا غير التعمد الله عبد المعروبة المعروبة التعمد المعروبة المعر

نظرات

بينما كنت أطالع بعض المجادات من لغة العرب وقع ناظري على هنوات ، أذ كرها في مايل مع تصحيحها ؛ كما أورد بعض الفوائد أيضاً :

ذكر فيه: ٣٣٤ أسماء مطابع بفدادولم يذكر فيضمتها : كلاداب،والعصرية. (ل. ع) لم تكونا بومئذ وكانتا اتخذتا اسبين آخرين فلا معنى لهذه الملاحظة.

و في ص ٣٦٥ س ١٨ : (ولكن كيف تأتى ان يها له اناس لم يعاصرولا) ، هذه العبارة سقيمة ولم يتحصل منها معنى مقبول .

(ل ع) السارة خالية من كل غبار ولا تعلم وجه الاعتراض اذ معناها كيف انفق ان يها به اناس لم يعاصروه.

وفي السطر العشرين من الصفحة المذكورة : • وما علاقة ذلك في البلاغة الفصيح : وما علاقة ذلك بالبلاغة .

(ل . ع) هذا الغلط مصحح في باب التصويبات ص ١٤٣ من الغهارس . مسرّوار (ايران) محمد مهدي العلوي

ٳ؞ٚڹٵڰٷٳڿٷڹڰ ٳڛٚؽڶڵڮؠؙڶڿڰڣ؆

Questions et Réponses.

النقود العرافية الجديدة

من ــ بغداد ــ أ . ل . طالعنا في صنحف العاصمة ان ستضرب حكومتنا نقوداً جديدة واسماؤها : دينار ودرهم ودانق وقرش او غرش وفلس . أهذه الفاظ عربية ?ــ وان لم تمكن عربية فاي الفاظ كان يحسن ان تتخذ بدلها ?

ج ـ الدينار من اللاتينية Denarius والدرهم من اليونانية Drachmé والدانق من الفارسية دانه ، والقرش او الفرش من الالمانية Groschen والفلس من اليونانية Obolos . وكان الإحسن ان يوضع للنقود الجِديدة اسماء عربية كأن يسمى الدينار « فيصلياً » والعرجم « غازيًا أو غاروياً » وهلم جرا ، باتخاذ اسماء من في بيت ملكنا المعظم، او أن يوضع لها اسماء المدن السكبرى العراقية باتباع رفعة شأنها ، فيسمّى الدينـــــار « بغدادياً » والدرهم « بصرياً » والدانق « نجفياً » والقرش« موصلياً » والفلس « كربلياً » او « كربلاوياً » الى ماضاهى هذا الوضع على ماجاء مزر هذا القبيل في صدر كلاسلام اذ سموا « هرقلية » و ه قوقية » (والصواب فوقية بفا. في الأول) الدراهمالمضروبة في عهد (هرقل وقوق أو فوقًا) . والدراهم البغلية منسوبة الى رجل أسمه رأس البغل . وذكر في صدر كلاسلام: « كلاصبهبذية » لنوع من دراهم العراق . ومنها «الغطريفية» قال ياقوت في مادتم بخارا : وكان لهم دراهم يسمونها الغطريفية من حديد وصفر وآنك وغير ذلك منجواهر مختلفة . وقد ركبت،قلا تجوز هذاالدراهم إِلَّا فِي بِخَارًا وَنُواحِيهَا وَحَدُهَا . وَكَانَ سَكَتُهَا تَصَاوِيرَ وَهِي مِنْ ضَرَبُ الْأَسْلَامِ. وكانت لهم ذراهم أخر تسمى « المسيبية » و « المحمدية » جميعها من ضرب الإسلام » الا .

أذن لنغير تلك كلاسماء كلاعجمية ولنا سعة في الوقت لاستدراك مافاتنا .

المُ لَكُنْ الْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّال

Bibligoraphie.

١ ــ ذكرى السويدي

مثل يوسف السويدي لايستحق ان يخاد اسمه في كتاب ، بل يستحق ان يقام له ايضاً نصب لماعاني من الرزايا في حب وطنه والدفاع عنه في كل حين . ولذا فائنا نشكر الجمعية التي عنيت بنشر هذه المهارق واملنا ان يأتي يوم فيقام له نصب بجوار دارد يكون مشرفاً على حالة تشخيعاً لابناء الوطن في ان يتبعوا خطواته .

٢_ المجمع المصري الثقافة العلمية

الكتاب السنوي ال

عبلد فيه ١٣٢ ص بَقَطَعُ النَّمَنُ ٱلصَّغَيرُ وَقد نَسَقَتَ فيه مقالات اعضاء هذا المجمع الجليل نجاء درراً بل دراري في سماء التحقيق والتدقيق . ونتوقع ان يعمر هذا المجمع فيشذ عنسائر المجامع التي أنشئت عندنا فاشبهت الشهب الثاقبة تظهر فجأة و تزول وشيكا .

٣_ في زوايا بيروت

رواية في ٤٨ صفحة تحبب الفضيلة وتشنع الرذيلة وهي مرخ الروايات الجزيلة الفائدة ويحسن بابناء الوطن بان يقفوا على مافيها لما حوت منالعظات .

٤_ تربية النحل

للمدارس کلاولیة و کلابتدائیة وضعه احمد زکی ابو شادی

من الناس من رزقوا حظاً وافراً من مواهب الطبيعة . وهذا الكتاب المزين بنحو ثلثمائة صورة يدني علم النحالة ويضعه على حبل اللراع ويغرس في ذهن المطالع محبة هذه الصناعة المفيدة فائدة مزدوجة : فائدة المال وقائدة الرقي العقلي

وجعل صاحبه العلامة المتخصص في هسدًا التربية المسلية مائة مليم اي ٢٥ آنة بالنقود الهندية وهو ثمن بخس لايعد شيئاً بجانب مانيه من الفوائد الجمة .

ه _ فضيلة الطهارة فيعالم الدعارة

تأليف الاب ج . كيبر البسوعي تعريب المنسنيور عبدالاحد جرجي كتاب صغير الحجم عظيم النفع ينفع كل شاب وشابة من اي عمر كان ، ومن اي دين ، ومن اي طبقة ، وهو متين العبارة ، حسن السبك . والخلاصة هو زمودة مركبة في أبدع خاتم .

٦ مهر جان کاستاذ عقل الجر

طبعته مجلة الشرق في سان باولو ووزعته هدية على مشتركيها. وأكرام العلماء هو من افعل الاعمال في النفوس لترقية العلم في ابتاء شرقنا العزيز ،

٧- الروضة الطبية راموي سارى

لمبيد الله بن جبراتيل بن بختيشوع

حضرة القس بولس سباط مغرم بعلمائنا كاقدمين وبمؤلفاتهم فقد نشر هذا الكتاب الواقع في ٧٣ ص وحررة من اغلاط النساخ فجاء سبيكة من الذهب كالمبريز ، ونتمنى له الرواج لما فيه من حسن السبك وكالفاظ التي نحن في حاجة الى معرفتها ليتقدم كادب العربي في ديارنا وينسينا اوضاع الخلف الفاسدة . وقيمته شلنان اي ربية بنقود الهند .

٨_ الدهور

مجلة انتقادية في العلم والفلسفة وكلادب لصاحبها ومحررها ابراهيم حداد

هذه مجلة وقع جزءها كلاول في ١٢٨ ص وقد عالج فيه صاحبها اصناف الموضوعات، جامعاً انواع كلارآء الحديثة بعضها الى جانب بعض من غير ان يبدي تفضيله احدها على كلآخر. واذا ابدى شيئاً من هذا القبيل آثر المفكرين الماديين والدهريين على المفكرين الروحيين المتمسكين بالادبان. ولذا كانت هذه المجلة لمن يقول بمثل هذه كلآراء ولا تصلح للجميع:

وخطأ الطبع وسو. كتابة الالفاظ بالحروف الافرنجية شيء لا يغتفر ولا يعتفر ولا يعتفر ولا يعتفى فقد كتب كلمة « الدهور » بالاحرف الافرنجية هكذا : Ad-Dauhour والصواب : Ad-Douhour وهذه على طريقة المستشرقين، والصواب : Ad-Douhour وكتب Mansuelle Crtique وكتب المعتمد والصواب : Mansuelle Crtique وكتب عليك ان هذه الاغلاط وحدها على غلاف المجلة ، واما ما في باطنها فيجب عليك ان تحضر اك حاسباً ليحسبها ، اذ يمتنع ذلك عليك ان كنت وحدك . فعسى ان يتخذلها صاحبها سنناً لاحبا قويماً لنكون هدى لقارئيها .

٩_معجم المطبوعات العربية

تكامنا مراراً على هذا المعجم الفذ الذي وضعه الاختصاصي يوسف اليان سركيس (لغة العرب ٧ - ١٩٠٠ و ٨٥ : ٢٩١ و ٢٩٥) وقد تم الان الجزء الاخير الحاوي فهرس اسماء الكتب التي ذكرت في تضاءيف السفر فجاءت صفحاته في اكثر فن الغي عدود بقطاع الربع لكبير وهو انفع ديو ان يكون في المدارس و الحزائن و المكاتب ودور الادب اذ لا يمكن لاحد من الادباء أن يستغني عنه .

١٠ ـ نداء العمال

صحيفة اجتماعية انتقادية ادبية نصف شهرية مصورة تصدر في بغداد لصاحبها عباس حسين آل الجلبي ومديرها المسؤول المحامي توفيق الغكيكي ظهر العدد كلاول من هذا الصحيفة المقيدة في ٢٢ ت ٢ سنة ١٩٣٠ وغايتها خدمة العمال في جميع البلدان العربية فنرحب بها اعظم الترحيب ونتمني لها الرواج الدائم والعمر الطويل. وهي من الصحف التي نحن بحاجة البها لان عمران الشعوب يشاد على سواعد العمال وبنهضتهم تزال قبود الظلم، واغلال الضلالة ، وتنشر ظلالة العدل والحضارة .

١١ ــ مختارات المقتطف

احسن كل كلاحسان الكاتب الجايل فؤاد بك صروف في قطف مافي جنات المقتطف من اطايب الثمر وازاهير الرياحين المبثوثة في تلك المجلة وجعلها إضمامة واحدة يستنشق اريجها كل من يود الوقوف على رقي العلوم العصرية

رقياً قائماً على اسس ثابتة . ففي هذه المختارات منتخبات بديعة يدور محورها على العلوم الطبيعية والكيميا، والفلك والكهربية و الاشعة وطبقات الارض (علم الهلك) وعلم النبات و الحبوان و الآثار القديمة . وقد جعل هذا المجلد الحاوي ٢٨٨ص هدية المقتطف لسنة ١٩٣٠ فا كرم بها من هدية تشوق الناس الاشتراك فيه . وترغب غير المشتركين في اقتنائه .

۱۲ـــ شرح کلارجوزلا بالرجز نظم نجیب فرج اللہ فیاض

طبع الجزء الاول والثاني في المطبعة الكاثوليكية في بيروت

يقول بعضهم: لم يبق في عهدنا شعراء ينظمون المنظومات الطوال . وهذا الشرح لارجوزة الشيخ اليازجي جاء مكذباً لما يدعي اولئك الملفقوت فهذا الشرح يقيض عفواً من قريحة « النجيب الفياض » وعبارته في غاية السلامة والسهولة ؛ واملنا عظيم في ان يتخذع ارباب المدارس لما في الرجز من سرعة الحفظ والبقاء الدائم في الذاكرة .

١٣_ خمسة في سيارة

وهي حديث رحلة الى جز. غير صغير من غرب أوربة تأليف سامي الجريديني المحامي

ان احببت أن تستفيد من المطالعة ولا تضيع دراه. ك فعليك بما تكتبه يراعة سامي الجريديني المحامي الشهير في مصر القاهرة ، قانه لايخط كلمة إلا ويعلم مالها من كلائر في النفس وكل مرة قرأنا مقالة من آثار قلمه أو كتاباً من فيض قلبه وذوب داغه انتفعنا من تلك المطالعة وهذا الكتاب من هذا السيل كلادبي الطافح بالفوائد والفرائد واللذائذ .

١٤ ـ المثال الصحيح لكاهن المسيح

في حياة القديس يوحنا ماري فياناي خوري آرس تأليف كاب يوسف علوان المرسل اللعازري طبعة ثانية منقحة — الالف الرابع — بيروت ١٩٣٠ احسن دليل على ان هذا الكتاب مناحسن الكتب المصنفة في تراجماولياء الله ، هو ان طبعتم كلاولى نفذت وهذه الطبعة الثانية التي بلغ عددها كالمفالرابع جاءت رافلة في إفخر لباس لغوي و تاريخي و تحقيقي : فنوصي المسيحيين الشرقيين باقتناء هذا النصنيف البديع ، و كلاقبال على مطالعتم لانهم يجدون فيه غذاء لنفوسهم وسلواناً في زمن المحنة ونوراً في ظلمات التجارب .

١٥_ لاجل كلاتحاد

بقلم كلاب الياس اندراوس البولسي بمطبعة القديس يولس في حريصا (للبنان)

كتاب بقطع ١٦ فيه ٢٨٥ من وهو مجموع محاضرات القيت في كاتدرائية بيروت ودمشقالروم المكاثوليك ، وكالدلة مقنعة محكمة الوضع والتنسيق مفحمة لمن يخالف رأي الحطيب وليس فيها مايجرح الحواطر أو ينفر الحصم ، فيجدو بالروم الارثوذكس أن يطالهوها من أولها الى آخرها ليعرفوا كيف يتكلم من ليس على رأي المذكلم وكيف يجادله ، والامل أن ينتفع به الارشمندريت ديبو المعلوف ومن كان من حزبه أو رأيه ،

١٦_ تركية منذ الحرب العظمى

Die Türkei seit dem Weltkriege. von G. Jaschke.

نشر الاستاذج. يشكي تقويماً باللغة الالمانية يذكر فيه شهراً بشهر ويوماً بيوم كل ماوقع من الاحداث في تركية منذ سنة ١٩١٨ الى سنة ١٩٢٨ ايوقائع عشرة أعوام. وهذا التقويم مفيد حداً ان يريد ان يقف بنظرة واحدة على ماحدث في تركية الجديدة، وكل الامل ان يضع المؤلف مجلداً مفسلا لتلك الوقائع اذ هو ابن بجدتها.

١٧_ قطعة فلكيت

فيها زيادة فائدة مستلة من الجنزة

نشر ريتشردغوثيل نصاً عبرياً وجده في الجنزة وصورة ثم نقلد بحروف عبرية مألوفة وترجمه الى الانكليزية فوقع طبعه في ١٥ ص بقطع ١٢ فنشسكرة على هذه الهدية الثمينة وحسن نقلها الى اللغة الانكليزية وتعليق الحواشي عليها

مما دل على توغله في العلوم الشرقية .

۱۸_صنبن

جريدة لبنانية جامعة تصدر في بسكنتا (لبنان) مرة في الاسبوع صحيفة جمعت شيئاً كشيراً من اخبار ديار الشرق وتبادلها كشير من الجرائد الاسبوعية العربية .

۱۹ ـ قطع

تبحث عن الطب منقولة على جنزة القاهرة

هذه هدية ثانية للاستاذ المذكور المدرس في جامعة كولنبية (في اميركة) وقد استشهد بكثير من كتبة العرب فجاءت هذه المقالة التي وقعت في ١٢ ص بقطع الثمن من انفس المقالات ولابد من أن علماء الطب عندنا يقفون على محتوياتها فنشكر لما يده البيضاء شكراً حزيلاً بمرات المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد البيضاء شكراً حزيلاً المتحدد المتح

٢٠_ الحرّم الشريف

لعبد الغني الناباسي

هي رحلت لعبد الغني النابلسي وصف فيها حرم القدس وصفاً لانظير له في مؤلفات السلف . طبعها على الحجر ونشرها احد مستشرقي كالملان وخطها داود سجعان عبد في مدينة فرانكفورت (نهر الماين) وطبعها بمطبعة كارلشتوكيكت في مدينة سالفلد (على نهر ساله) في سنة ١٩١٨ فوقعت في ٨٧ ص بقطع الثمن الصغير وليس فيها فهارس الفصول ولا كلابحاث ولا اي فهرس كارت . وهي مشوهة باغلاط لاتحصى لا نعلم أهي من المؤلف أم من الناشر أم من الحطاط عامل الله الجميع بالرحمة والشفقة .

٢١_العدل لهنكارية (المجر)

! Justice for Hungary! او اوهام تريانون\القاسية

نشر الدكتور لغرادي او تو المنشسىء كلاول في حبريدة « بشتي هرلاب » Pesti HirI&P التي تنشر في عاصمة المجر (بودا بشتة) كتاباً ثميناً من جميع الوجود؛ بصدر بلوغ جريدته السنة الخمسين من بروزها الى عالم الصحافة، والتي يعنى باصدارها كالمخوبة لغرادي. والغاينة من هذا الدفاع ان تعطى هذكارية حقوقها في عالم الحلق. وقد زين المؤلف هذا الكتاب الدرة باكثر من ماتشي تصوير من انقن مايمكن ان يتصوره اهل الطباعة منها بالوان مختلفة، ومنها بلون واحد. والكل متقن اعظم اتقان وقد عانى الدكتور مسألة اعطاء المجر حقوقها من عدة نقاط تاريخية، ومنها بلدانية، ومنها موقعية، وبعضها عقلية، واخرى نقلية، وجيعها متسلسلة الوضع بحيث لا يمكن ان ينكرها إلا من اعمته الغايات، وغرض المؤلف ان تعاد الى هنكارية ارضها القديمة وان لاتغدر هذا الغدر العظيم.

وفي مطاوي هذه البحوث الجليلة المفيدة اظهر المؤلف ما امتازت به هنكادية من المزايا التي تفردت بها فقد أنجبت رجالا اعاظم في كل فن من الفنوت والعلوم ، والمهن ، والمعنائع حتى انه وضع تلك الحقائق على حبل اللواع ، بل من لايفهم الانكليزية يستطيع أن يفهم عنوى هذا الكتاب لحسن وضعه واحكام تصاوير لا . وقد وقع في ١٦٤ صفحة بقطع الربع فاخر الورق والتصحيف فعسى ان ينصف المجريون فيعطوا مايحق لهم من اراضيهم المسلوبة ليعاد مجدهم الى صابق عهدلا وسامق عزلا .

المجمل في تاريخ الادب العربي -- ١١ --

٧٣ ــ وورد في ص ٢٣٩ هجو حسان لابي سفيان ومنه : « فشركما لخيركما الفداء » فقال: كلاثري« ولست اعرف في الهجاء اشرف من هذا الهجاء » فلنا : ليس هذا الحكم من ثمار عقله ففي ص ٧٦ مرت شرح الطرق مانصه : « وحكى ابو العاسم الزجاجي ان حسان بن ثابت رضي الله تعالى عنه لما انشد النبي صلى الله تعالى عليه وسلم قوله :

إما بكف، فشركما لخيركما الفداء

أتهجولا ولست له بكف.

قالت الصحابة : « يارسول الله هذا أنصف بيت قالته العرب » الا فالصحابة أصحاب الرأي الرصيف .

٧٤ ــ ولم يذكر منعادات حسان« رض » وطباعه مايزيد ترجمته وضوحاً فقد كان يخضب لحيته بالحمرة على مارواء المبرد في الكامل وكان حباناً حِداً . روى شهاب الدين كلابشيهي في كتابه « المستطرف » ج ١ ص ٢٠٦ المطبعة المليحية قال : « وكان حسان بن ثابت رضي الله عنه من الجبناء » روي عن ابي الزبير أنه قال : كان حسان في قاع اطم مع النساء يوم الحندق فاتاهم في ذلك اليوم يهودي يطوف بالحصن . فقالت صفية بنت عبد الطلب رضي الله عنها : ياحسان ان هذا اليهودي كما ترى يطوف بالحصل و أنى والله ما آمنه ان يدل على عوراتنا من وراءً من اليهود فانزل اليه فاقتله ، فقال : يغفر الله لك يابنت عبد المطلب لقد عرفت ما أنا بصاحب هسيذار. قال : فاعتجرت صفية "ثم اخذت عموداً ونزلت من الحصن فضربته بالعمود حتى تثلثه ورجعت الى الحصنفقالت: ياحسان قم الله فاسلبه فانه مامنعتي من سلبه إلَّا انه رجل . فقال : « مالي بسلبه من حاجة » الا وفيالشرح الحديدي ٣ : ٣١٨ « وروى الواقدي عن صفية بنت عبد المطلب قالت : كنا قد رفعنا يوم احد في الاطام ومعنا حسان بن ثابت وكان من اجبن الناس ، ونحن في رفاع (كذا وقال قبله قارع وبعدٌ فارع)،فجاء نفر من اليهود يرومون كلاطمفقلت : دونك يا ابن القريعة . فقال : لا والله لااستطيع القتال ــ ويصعد يهودي الى كلاطم ــ فقلت : شد على يدي السيف ثم برئت ، قفعل فضربت عنق اليهودي ورميت برأسه اليهم فلما رأولا انكشفوا » فرحمالله حسان فما احبه للعافية والسلم.

ه المطعوم عند من المعلم المكاسي » ففسرلا به « المطعوم والمكسو » والمشهور « المطعم والمكتسي » أو « ذو الطعام و الاكسية » على غرار قولهم : « لابن و تامر » .

٧٦ - وقال في ص٢٥٢ ه وهو حديث مسهب يصف » فذكرنا قوله، بقوله أنيس القدسي استاذ كلادب العربي بجامعة بيروت للاميركية في المقتطف (اكتوبر ١٩٢٩ ص ٢٨٦) « في رسالة مسهبة نشرها ٬ ولم نجد اسهب متعدياً بنفسه

فالصواب « مسهب فیه » و « مسهب فیها » .

٧٧ - وقال في ص ٢٦٣ « وكان من البدع في ايامه _ أي ايام كثير _ ان تكون لمكل شراعر خليلة يشبب بها فاراد ان تكون له خليلة فشبب بعزة بنت حميد : » قلنا : لم يكن أتخاذ الحليلة شرطاً عاماً كما زمم الاثري، ودليلنا على ذلك ماجاء في الاغاني « ٣ : ٢٨٩ » ونصه : « ... قال حدثني عبد الملك بن عبد العزيز قال : خرجت أنا وابو السائب المخزومي وعبيد الله بن مسلم بنجندب وابن المولى واصبغ بن عبد العزيز بن مروان الى قباء وابن المولى متسكب قوساً عربية فانشد ابن المولى لنفسه نهيد.

وأبكي فلا ليلي بكت من صيابة إلى ولا ليلي لذي الود تبلل واخنع بالعتبي اذا كنت مذاباً وان اذنبت كنت التي أتنصل

فقال له : ابو السائب وعبيد الله بن مسلم بن جندب : من ليل هذه ? حتى نقودها اليك ? فقاله له قال الولى ماهي والله إلا قوسي هذه سميتها ليل الوفي ص ٢٩١ « عن عمرو بن أبي عمرو قال : بلغني ان الحسن بن زيد دما بابن المولى فاغلظ له وقال : أتشبب بحرم المسلمين وتنشد ذلك في مسجد رسول الله (ص) وفي الاسواق والمحافل ظاهراً . فحلف له بالطلاق اند ما تعرض لمحرم قط ولا شبب بامرأة مسلم ولا معاهد قط . قال : فمن ليلي هدة التي تذكرها في شعرك ? فقال له امرأتي طالق أن كانت الا قوسي هذه سميتها ليل لاذكرها في شعري . . »

وفي ص ٢٠١ منه « فالتفت عبد الملك اليه وابن المولى على نجيب متشكاً قوساً عربية _ الى ان قال عبد الملك له _ : اخبرني عن ليل التي تقول فيها « وابكي … » والله لئن كانت ليل حرة لازوجنكها _ حتى قال ابن المولى _ والله ماليلي إلا قوسي ه_ فرد سميتها ليلي لاشبب بها وان الشاعر لا يستطاب اذا لم يتشبب » وفي شرح ابن ابي الحديد ٤ : ٢٥ ما يشابه هذه القصة فليواجعه من اداد التوسع .

مصطفى جواد

تابيخ وقائح الشهر فإلغ الغراق فالماء

Chronique du mois.

بطي بالحبس الى مدة ستة اشهر بنهمة الطعن بصاحب الجلالة ملكنا المعظم، ثم انقصت محكمة الاستثناف تلك المدة وانزلتها الى شهرين و و 1 ك 1 ك الديستبر أ ذكرت « نداء الشعب النعقدة المحكمة التمييز قررت في جلستها المنعقدة نهار السبت ١٣ ديستبر باجاع الآراء قرح من السجن عصر اليوم المذكور فنهنئه بالفوز والسلامة والتبرئة.

ومن الجرائدالتي حكم عليها بالاحتجاب (الرافدان) و (كلاستقلال) (وصوت الشعب) و (صدى كلاستقلال) الى غيرها وكل ذلك سيف المدة التي لم تصدر مجلتنا باخبارها بسبب وضع الفهارس فعسى أن تكون هذه السنة الجديدة سنة اطلاق الحرية للصحف وكلاراء غير الضارة بالمجتمع ولابالاديان ولا بمنفعة الحكومة .

٢ قدوم مستشرقين
 قدم الى حاضرتنا الدكستور فيشل
 الالماني في العقد الثاني من ت١(اكتوبز)

 ١ – الاستاذ رفائيل بطي وجرائده والصحف العراقية كنا ذكرنا في لغة العرب (٢٧:٨) ان كلاستاذ المحامي. رفائيل افندي بطي انشأ في ٢٥ تـ ١ (اكتتوبر سنة ١٩٣٩) جريدة سماها « البلاد » فلم يمض على | بروزها تسعة ايام حتى نشرت مقالة للشاعر الشهير معروف الرصافي فحكم على صاحب ﴿ البلادِ ، باداً، حِزاء قدرًا غسمائة ربية (نحو اربعيرن ليرة انكليزية) وبعد ذلك ظهر في الصحيفة المذكورة مقالات لجماعة مرس كلادباء حاكمته عليها الحكومةفي اوقات مختلفة واغلقت جريدته فاصدرها باسم«صوت جريدته الىالظهور باسم(البلاد) . ثم حجبت مرتَّد ثانية فظهرت باسم(التقدم) في ٢٣ تدوز (يوليو) ١٩٣٠ و (بالجماد) في ٢٧ منه و(بالشعب) في٢٧آب(اوغسطس) و(بالزمان)في٣١ منهو(بنداء الشعب)في ۲ت۲ (نوفنبر)و قبل آن تبرز (نداء الشعب) كانت الحكومة قد حكمت على كلاستاذ

من السنة الماضية . وهبطها أيضاً الاستاذ إ لويس ماسنيون الفرنسي في ١٦ ك ١ (ديسنبر) من السنة المذكورة وحاضر الاخير ادبا. العاصمة ہے ١٧ منه ہے موضوع :« تو حبه مساعى المفكرين لانهاض كلامة العربية a وفي ١٨ من الشهر المذكور رجـــع الى وطنه على طريق الشام .

۲_ ترجمة جسيمة /

تجري في مدينة ايرنستن (اميركة) مجموعة « غارت » النغينسة تحتوي على ٣٠٠٠ الشرقبة وانحلبها فريدة.

ان من احل کلاءمال التي حاولت « لغة اجنبية » القيام بد الى كلان | واللاتينية . والهولندية ، والفرنسية ، هو تصنيف تلك الكتب الخطوطـــة وتنقيحها ونشرها وترجمة البعض منها إعلىمؤلفات اعاظممؤلفي الاسلام والقسم واخذت جامعة « أبرنستن » هذا العمل | كلاكشر مرن تلك المخطوطات نفيس على عاتقها ذلك العمل الذي يتوقع منه أنه ثمين كما أنه قريد لانظير له وأغلبه لم انقلاب في بعض وجوء المعلومات إيطبع بعد . العصرية المثملقة بالمخطوطات الشرقية والعربية ،

كتاب غطوط ويتوقعهن هذا المشروع المراقبة العمل ، وعين جيمز ثمابرغرولد ما يزودنا منتاريخ فكر البشر تزويداً هاماً .

ومجموعة « غارت » مؤلفــة مر ف مخطوطات « هو تسمة » على ما عرفت بها ، وكتب «لتمن » المخطوطة ، ومجموعــــة برودي ، ومجموعات عـــديدلا لكنها اقل عــدرأ من تلك المجموعات وکتب مفردتا . ان « روبرت غارت» يطوف ـــپـ الشرق كلادنى كلان جامعاً الهذلا المجموعة كشباً مخطوطة أخر .

واغلبالكتب المخطوطة هىبالعربية ولكن البعض منها بالعبرية والسريانية والتركية ، والفارسية ، وكلارمنية . كتاب مخطوط من اتعلى الخطوطات من الخطوطات والمالوية · والسنسكريتية . ومن ضمن هذلا المجموعة كشباعديدة إ مخطوطة بلغات غربية اهمها اليونانية • و الايطالية . وهذه المجموعة تحتوي

ان تصنيف هذه الكتب المخطوطة وتنقيحها وترجمتها يعتبر عملا يستغرق ل امين خزانة الجامعة عضواً عاملا لهذه اللجنة . واما مســؤولية العمل العلمية

فترجع الى شعب الجــامعة المتخصصة | لذلك العلم .

ويؤمل من بعض ما تنحتويد تلك الكنتب المخطوطة انه يتحدث انقلاب في بعض وجولا الانباء العصرية المختصت بالقرون الوسطى وتاريخ البلدان والكيمياء والرياضيات وعلم الغلك . قال کلاستاذ « بندر » فی ما یخص هذا العمل: « من النادر أن يكشف من كُلَّ ثَارِ القديمة ما يمادل هذه المجموعة ∫ مع الرَّبَلَين طيلمًا هذه المدة ، منوجهةخطورتها فيتاريخفكر اليشره

تعريب: فنسان . م ، ماريني كريم ٤ -- الاضطراب في كردستان (بلاغ رسمی) بحروفه

في البلاغ السابق كانت القوة ه أه في منطقة (حوارتة) والقولاً « ب » في منطقة (بنجوين) وكانتسا تقومان بمسيرات مظلهرة منهذين المسكرين. ﴿ فِي ١٨ منــه ، وعاد قدم منها كلاَّن وفي ١١ ت ٢ [نوثنبر] ، سارت القوة « ب » في الجبال من بنجوين الى

> القو تان معاً على مقربة من (بايانان)على ضفاف نهر (سويمل) .

وفي ليلة ١٤ تشرين الثاني تعييد كالشقياء هذا المسكر تصيداً اسفر عن حرح حندي واحد حرحاً خفيفاً .

و في ١٥ منه ، تحرك رتل من بایانان الیقری (مرانة) و (سوینك) و (بویرلا) علیاثر ورود خبر بوجود الشيبخ محمود فيها مع بعض أتبساءما الاشتقياء ، فلم يعثر لاحد .منهم على اثر . وقد احرق بیتان من بیوت احد عمال الشيخ محمود المعلومين ، ثم عاد الرتل ال بايانان ، وكان سرب مر ف الطيارات القوة الجوية الملكية يتعاون

وقد سارت القطعات في جميدع كمتماطق التي حاول الشبخ محمود أثارة الحواظر فيها على الحكومة ؛ ولميحاول كالشسقياء الموجودون هناك مجابهت القطعات، بل كان همهم مهاجمة مخافر الشرطة ، وتصيد المعسكرات ليلا . وعليه انسحبت القطعات الى(السليمانية) الى بنداد .

وفي صحباح ٣٠ تشرين الثاني ، منطقة جوارتة ، وفي ١٣ منه عسكرتا | هبطت على السسليمانية انباء تفيد ان اللاشقياء هاجوا محفر شرطة (سرداش) على مسافة ٣٦ ميلا تقريباً الى الشمال الغربي من السليمانية .

وقد قام سرب من القولة الجويث المرابطة في (الموصل) بتحركة ضـــد نحو ثلثمائة .

وفي، ك [ديسنبر] ســـار رتل صغير من قطعات الجيش العراقي من (السليمانية) مزوداً باوامر تقضي بانجاد قولاً الشرطة في المخفر الذي كان محاطأً بالاشقيا. • كما انرفاً من طيارات القولة | من الركل مع رف من الطيارات يعاونه الجوية أوفد للقيام بالاستطلاع القريب والتعاون مع الرتل .

المضيق على مسافة ستة اميال الىجنوبي (السليمانية سرداش) على نهر (جم ونصــف ســاعة أبلي في خلالها رف | وجريحاً · انما لم نقف حتى كلآن على الطمارات من القولة الجوية بلاء حسناً | ارقام يعتمد عليها . دمرت القطعات قوقا كالاشقياء التيكانت متحصينة في الجبال المشرقة على كبلا | الشيخ محمود من العصالة قد نزل بعد جانبي المضيق ، وبذلك أصبح مرن [حركات يومي٣ و٤كانون الاول الممانة المستطاع قطع معبر النهر ، فتقدم ﴿ وخسين . الرَّدَلُ مَن مُسَيِّرٌ ﴿ وَبَاتَ تَلَكُ اللَّهِــلَّمُ ۗ ا معسسكراً على مسافة ميلين الى جنوب أ

الاشقياء المحيطين بالمخفر وكانءدرهم المحفر شرطة سرداش، وقد انسحب ايضاً العصالة من تلك النقطة في اول الليل. وفي الساعة الثامنة من صباح؛منه دخلت طليعــة الرتل سرداش ، ووقف الرتل قرب ذاك المكان ليعسكر هناك . وفي عصر ذلك اليوم زحف قسم الى قرية (حاسنة) الواقعة على مسافة خسة اميال الى غربى (سرداشت) .

الرتل قوة من الاشقياء يتراوح عددها اشتركوا في الهجوم على مخفر الشرطة، من ٣٥٠ الى ١٥٠ و كانت هذه متحصنة إلى من سكان هذه القرية ، خربت القطعات في مضيق (حاجي آولا) . ويقم هذا ﴿ بَعْضَ البيوتُ ثُمْ عَادِتَ الى مُعْسَكُوهَا . ولقد بلغت خسارة القطعات في٣و ٤ (سرداش) ، وكان الاشقياء هدموا | كـ احبر يبحان اثنان [ايجر يحين|ثنين]من جسراً على مقربة من المضيق في طريق | الضباط وأربعة قتلي من الجنور وخمسة جنور جرحي . اما خسسارته العسدو تاربين) . وبعد قتال دام اربع ساعات | فتتر اوح من أمانية قتلي الى ٤١ قتيلا

والمفهوم أن عدد توابع [ايتابعي]

ه ــ ألبريد بين العراق وسورية كان نقل البريد في السيارات بين العراق وسورية ، في يد شركة نرن ، | شيكاغو ، ومديرها الدكتور فرانكفرت. وكانت احرثم الكيلو ثلاث ربيـــات . وبعد انقضاء مدة كاللتزام ، تقدمالحاج | المتحفة البريطانية ، ومديرها الدكتور ياسين حلبي الخضيري ، فعرض قبول كالتزام بخفض الربيات الشلاث الى ۷ آنات .

> وتقدم حييم أفندي نشائيل فانزلها الى ٦ آنات ونصف . واخذ كاللتزام لمدلا سنتن .

> وقد انقضت السنتان كلآن فتقدم ثانيــة كل مرن الحاج ياسين حلبي الحضيري ودانيال افندياسكندر فائتزلا المبلغ الى ؛ آنات ونصف ، واماحييم أفندي نشائيل فلم يرض إلَّا بـ ٥ آنات والمزاحمة قائمة بينهم .

 ٣ - باثات الآثار القديمة في العراق بلغ عدد البعثات كلاثرية المشتغلة في العراق في سنة ٣٠-١٩٣١ اثنتي عشرلاً: خس منها اميركية ، واثنتان اميركيةانكلىزية وواحدةانكليزيةو ثلاث المانياتوواحدة فرنسية ، ودونك مواطن حفرها :

في لواء الموصل تل بلى– بعثة اميركية تشتغل لحساب متحفة جامعة بنسلفانية ، ومديرها الدكسور سبايسر فيخرستاباذ (خورساباد) ـ بعثة تشتغل لحساب المعهد الشرقى لمدينة أ

نينوى بعثة بريطانية تشتغل لحساب كاميل طمسون

لوا. کرکوك

تركلان سيعثة اميركية تشتغل لحساب جامعة هارفرد ، ومديرها مجهول .

لو اء بغداد

سأمراء سريعثة المانية يدير امورها البروقسور هر تسفاد .

تل عمر – بعثت اميركة تشتغل كحساب جامعين ميشيغان ومديرها البروفسور والرمان ـ

التل کلاسمر و تل خفاجی ــ بمثــۃ اميركية تشتغل لحساب المعهد الشرقيي لمدينة شيكاغو ومديرها الدكتور فرانكىفرت .

لواء الحلة

کیش – بعثہۃ امیرکیۃ انکلیزیۃ تشتغل لحساب المتحفت السيارة لمدينت شيكاغو ومديرها المسيو واتيلين . لواه الديوانية

الوركاء – بعثة المانية ومديرها الدكمتور حردان .

لوا. المنتفق أور – بعثة اميركيةانكليزية تشتغل

دى جنوياك .

لحساب تتحفت جامعة بنسلقانية والتحفة البريطانية ومديرها المستر وولي ، تلو ــ بعثة اميركية تشتغل لحساب الحكومة الفرنسية ومديرها الآب

اما الشركة كلالمانيةالتي اتتحديثالتنفر علىحسابها فلمنعلمالىكلان موطن شغلها

٧ _ وفاة الحاج علي الزين رحمه الله في صيدا سنة ﴿ وَهُمُ إِنَّ مُوكِمُ فِي مُوكِمُ مُنْ أَنَّ وَإِكَانَ رَائِمُهُ اللهِ ، وطنياً غيوراً -نحبه نيها في سنة ١٩٣٠ . فنعزي او لادة ولا ســيما حضرة الزميل بهذا الفقـــد الجليل ، وعسى ان تمكون هذه الرزية آخر الرزايا التي يصاب بها بيت الزين. [و١٦ اصابة بالتيفوئيد و١٠ بالحصية.

 وفاة عبد الحميد عباده في ليلة كالحد v ك ٢ (ديستبر) من سنة ١٩٣٠ م انتقل في حاضرتنا الى دار البقاء عبد الحميد عبادلا احسد كـتاب هذه المجلمة : وكلن قد وله في سنة ١٨٩١ م في خانقين ، ولم عدة آاليف مخطوطة وكتاب واحد مطبوع أسمه كتاب مندايياو الصابئة تلاقلهين توفي الحاج على الزين والد ﴿ [واجع لفة العرب ٥ : ٣٠٦) و من مجلة المرفان احمد عارف ، بعد الت الحسن ماعني بعد في حياته كتابعه العقد قضى عمر؛ في الحير والمبرات · وله اللامه في ذكر الآثارو المساجدو الجوامع،

١٠ -- الامراض المعدية في الحاضرة حدث خلال شـهر ت ۲ الماضي (نوڤنير) في العاصمة اصابتانبالطاعون

 ٨ --- الوفيات والمواليد في العاصمة لادارة الصحة عن شهر ت ٢ سنة ١٩٣٠ المواليد

| | | - | - 1 | | |
|---------|--------|---------|---------|--------|-------------|
| المحل | الذكور | كالأناث | المجموع | ت ۱ | ت ۲ |
| الزصافة | **1 | T + A | £¥£ | 1 % / | 241 |
| الكوخ | 45 | ٧٢ | 14. | 177 | 11. |
| المجموع | 272 | 771 | 711 | 187 | •*1 |
| _ | | الوقي | ات | | |
| الرصافة | 177 | 150 | T-1 | 4.4 | ** \ |
| الكرخ | ٨١ | YY | 104 | 120 | 114 |
| المجموع | Y . T | 711 | . \$74 | \$ t V | ţ¥• |

بالزحار و ١ بالتهاب السحايا .

١١ _ امضاء المعاهدة الحبديدً؟(بحروفها) والبريطانيون فلمضوأ معاهدة تحالف وصداقة يشرع في تنفيذها عند قبول العراق عضواً في عصبة كلامم .

اما اسس المعاهدة فهي :

الثام وبتوليه منفرداً مسؤولية أدارة ﴿ فِي تَنْفَيْدُهَا يَدْخُلُ فِي المَاوَضَةُ بِنَاءُ عَلَى جميع شؤونها وأخذه على عاتقه الأمن اطلب أحد الفريقين المتعاقدين لعقد الداخلي والدفاع وفقاً للتحالف ضـــد | الاعتدا. الحارجي .

> ٢ ــ الغاء المعاهدات وكالاتفاقيات المنعقدة بين العراق وبريطانية العظمي. عصمة كلامم ۳ ــ اعتراف حکومة صاحب ا الجلالة البريطانية بانتهاء المسؤوليات الانتدابية النبي قبلها صحاحب الجلالة البريطانية فيما يتعلق بالعراق من تلقاء أ ذاتها بمجرد دخول المعاهسدة في حيز التنفيذ،

٤ ــ جلاء حميع القواتالبريطانية عن الهنيسدي والموصل في خلال مدة | السعيدرئيسوزراء العراق الى بريطانية لاتتجـاوز الخمس سنوات من تاريخ | العظمي في اول تموز (يوليو) سنة

و١٠ بالسلو١٠ بالحمرة و٤ بالبلهرزية | تنفيذ المعاهدة وأيجار الحكومةالعراقية و ٨ بالحناق و٣ بالتهاب النكيفة و٣ مكومة صاحب الجلالة البريطانية ثلاث بالباراتيفوئيد و ٢ بالجمرة الحبيثة و ١ | قاعدات جوية غربي ألفرات وشبط المعرب على النب يقوم يحراسة هذلا القاءدات حرس خاصمن قوات صاحب اتفق المفساوضون العراقيون الجلالة ملك العراق على نفقة صاحب الجلالة البريطانية الخاصة .

ه ـ مدلة الماهدة خسوعشرون

و شترط فيها اند في اي وقت كان ١ ــ كلاعتران باستقلال العراق المعلم مرور عشر ينسنة من تاريخ الشروع مماهدة جديدة لتأمين المواصدلات الانبراطورية الجوية الاساسية· واذا اختلف في ذلك بحال الحلاف الى معاس

١ - يمثل كلا من الفريقين ادى يلاط الفريق الآخر ممثل سياسى (دالموماتيـكي) يعثمد وفقاً الاصول المرعية بين الدول المستقلة .

٣٠-١-٢-١٩٣٠ ملاحظ مكتب المطبوعات

بیان رسمی

١ غادر صاحب الفخامة نوريباشا

١٩٣٠ لحل المسائل المعلقة .

ولما كانت نية الحكومة العراقية قد صحت على تقديم طلب الى عصبة كلامم م قبل السنة ١٩٣٢ لقبول العراق عضواً 📗 فيها فاغتنم فخامته هذع الفرصة للنظر فيالتاريخ الملائملتقديمالطلب المذكور. ٢- تلقى فخامة رئيس الوزراء ـيــــ ١ تموز كنتاباً من فخامة المعتمد السلعير. يخبره فيه بان الحكومة البريطانية عديدة منها : ستتحمّل ابتداء من اول السنة الخالية المقبلة جميع نفقات وار الاعتماد في جانباً عظيماً مياه دجلة ، واليوم اعيد العراق وبناء على ذلك أن تَدَفَّع الحكومة ﴿ يَنَافَعُ عَلَى طُرْزُ احْسَنَ مَمَا كَانَ عَلَيْهِ فِي العراقية بعدد هدذا المبلغ الذي كأنت تدفعه سنويأ لقاءمصروفات دار كلاعتماد وققاً للمعاهدة المرعية .

> وبارح الحاضر تلصاحب الفخامة المعتمد الســـامي في ٢ تموز ذاهبًا إلى لندن ثم عاد منها بعد قضاء شؤونه .

> ١٢ --- اصلاح في سجن بغداد كانت حالة السجن في بغداد مر اسوإ ما يذكر ويشاهد ، حتى ات ذكر ذلك السجرن الى ابد كلآباد .

مطاميا:

سكناً ولم يسكن حراك التبدر مواطن فيها اليوم أيمن من الغد ومنها :

مقابر بالاحيا. غصت لحودها

بخمس مئين انفس او بأزيد هذا ماكان عليه السجن في عهد الترك، اما اليومقانحكومتنا اصلحت فيعامورآ

ال هذا السـجن كان قد هدمت منه

ومنها : ان ادارة السجنجليت اساتذة لعمل الطنافس قعلموا صناعتهم اولثك المنكوبين. وكان عدد الانو الداي الجوم (١) ثلاثين في أول كلامر أما اليوم فقـــد اصبح عددها مائة بل اكشر .

ومنها أن معمل النسيج الذي أنشيء فيه يخرج اليوم احسن كلاستارواجملها كما أن معمل الدثارات يصنع فيهدا ما رصافينا نظم قصيدة به وصفه خلدت إيضارع بمتانتها احسن دثارات الغرب وبقدر يسد حاجة الشرطة في العراق

الجوم وزان غرف جمع الجومة وزان غرفة وهي حفرة تحفر في الارض يضع الحائك رجله فيها حين الحياكة . وقد تطلق على آلة الحياكة المنصوبة على تلك الحفرةوالكلمة ازمية من : (جَومَتا) بممناها و براد بها النول او المنسج (بكسر الميم) .

وقد اعتاض معمل الكنمار (١) المتخذ ليف النارجيل الهندي فينسج منه السجني انواع الحصران وتمكن مرس تقديم ما احتاجت اليه في الشناء دو ائر الحكومة أو دواوينها وذلك بثمن زهمد لابز مد على اثنتي عشرة آنة لليرد الواحد .

ومنها ان معمل الحدادين قــد نظم تنظيماً بديماً حتى انه ايتمكن اليوم من المتعلقة بالسدمارات وآلات الجباطية والطباغات وغيرها .

وقد وسع معمل التجليد وجلبت لهذلا الغاية جميع كلاووات اللازمة له وكلآن يجاري بتجليده مايقوم به صحافو البلدة احسن قيام وينافسونهم في اشغالهم .

١٣ --- النفطخانة

« النفطخانة» اسملحل قرب خانقين وفيه ءين يخرج منها هذا السائل النفيس وقد انشئت هناك شركة باسم«شركة نفط خانقین » وهی فرع من (شركة ¹ طلاب كلاشغال و المقاولات . النفط الانكليزيةالفارسية) ، وقد نصبت و في هذا الصدر نذكر أن شركة

هذلا الشركة كلآلات اللازمة لاستخراج النفط وتصفيته . وأفاءت أحواض الزيت الكبرى ، مع أنه لم يمض على ذلك كلما سوى ثلاثة اشهر فقط .

و تمكنت هذهٔ الشركة من عرض مستخرجاتها مرن النفط والبنزين على أسواق بغداد منذ اوائل سنة١٧٢٧ والعمل لايزال جاريا بسرعة مدهشة تمه كالخابيب اللازمسة وأقامة كالبنمة واللمائر والدواوين في عدة اماكن منها ما في خانقين والكهريز (والكريز) ، ومنها ما يقام بالقرب من بنسداد وعلى خط سامر اء .

وقد اتم المهندسون والرزاة (العماريون) الذين في الشركة الكبرى المذكورة في المحمر تلو بفداد وخانقين وسمالتخطيطات لتحقيق فكرة جر النفط الى الجمات القريبة من العاصمة . ولا شك في ان هذه كاعمال الجليلة تفتح باب السعي والكد والدأب ہے وجہ عدد جم من

١) الكنبار او القنبار بكسر الاول : ليف النارجيل والحبل الذي يتخذ منه والكلمة قصيحة معروفة عندنا من عهد العباسيين ، الا ان ادباءنا العراقيين يكتبونها كمبار بالميم اذ قد آلوا على نغوسهمان يختاروا الحُطأ في الالفاظ هذا فضلا عن سوء سبك العبارة . فهم يجمعون ببن قبيحين : قبيح الكتابة وقبيح التعبير .

فكرتة مد القساطل الى حيفًا منسواحل | الصفرا. ٥٠ ربية . البحر المتوسط ہے فلسطین . ثم یعد | بجانبها خط حديدي يربطنا بفلسطين، ﴿ صُ ءُ سُ ٦ وَصُ ١٤ سُ ١٤ وَبِمَا فلا يبقى بيننا وذاك البحر الشهير في التماريخ إلَّا ساعات تصبح بفداد كأنها ﴿ على صدرٌ وعلى ظهرٌ ﴿ ص ٨ ص ١٣ ا ثغر بحو لا ثغر نهر . زد على ذلك ان الطيارات الكبرى بدأت تنقل البويد والركاب والبضائع الحفيفة منذ شهر إسواد واسط ــ ص ١٠ س ٥ القول ك ٢ (يناير) ١٩٢٧ فلا يبقى بعد / ان : القول انه ـــ ص ١٠ س ٢٤وهي

من خمس ربیات الی خمس و اربع آنات. ﴿ تَلُو ﴾ - ص ۱۸ س ۱۰ مقربات وسعر الوزنة من الحنطة العراقية عشرتا آنة وبلغصمر الطغارمن الشمير ۳۴ ربية ،

> من الرز الخضر اوي من الهندية ١٣ دبية. والوزنة من الوسط من الهندية ١١ تسع ربیات و ثمانی آنات .

النفط المراقية تدأب في العمل لتحقيق | البيضاء ستين ربية والطغار من الأفرغ

﴿ تصحیحات ﴾

ان : ولان ــص ه س ۱۷ علىظهر٧: | وذكر : وذكراك ص ٩ س١٤ وفيها: إ وفي تل ريحا _ ص ١ س ١٥سواد٪: هذا مسافة ولا بر ولا بحر ! . . . يذكرها : وهي التي يذكرها حسي١٣ ١٤ - آخر اسعاد السَّوْق في المقادد عمر أس و الأمكتوبة بالمداد : مكتوباً عليها بلغ سمر الوزنة من الحنطة الكردية] بالمداد ـــ ص ١٤ س ١١ (اي تلو) : (بالنصب) : مقربات (بالرفع) ص المتعمابرة (المألوفة) من ثلاث ربيات | ٢٢ س ٣ اوحثت : أوحشمت – ص و ثماني آنات الى ثلاث ربيات واثنتي | ٢٢ س ٩ زاد : زاداً ـــ س ٢٧ س ١٠ (وكان) : (وكائن) – ص٢٧ س ۲۳ فیقضی: فیقتضی - ص ۲۸س،۱ وبلغسمر الوؤنةمن الرز (التمن)العنبربوء [بنحلة] : [ينحله] - ص ٢٣ س٢ الذيمن|الهنديةوهو خام٢٦ ربية والوزنة [يشفي] : [يشف] – ص ٣٢ آخر سطر ، کلانکلیز : کلانکلیزید – ص ٢٤ س ٢ [الحيف] : تمحي اذ لا ربية والوزنة من السائر من الهندية | موجب لابدال الحفيسس ٢٤ س١٠ تجور : تعورسص ۳۷ س ۱۹ منبشراً: وبلغ سعر الطغار من كلاذرة (النوة) [منبرآ ــ ص٠٥ من ٧ ، لحيال : الحيال .

ڵڿۘڹڵڶۼڕۜڹ ۼڰڵڗڛۿ؞ۣڎٳڒڹؾۼڶڔؿ ۼڰڵڗڛۿ؞ۣڗ؞ٳڒؠؾؠۼڵؠؾؠٳڒڿؾؠ

﴿ فِي اولَ شَبَاطُ (فَبِرَانِرٍ) سُنَةً ١٩٣١ ﴾

كيفية اصلاح العربية

Comment réformer la Grammaire arabe.

١ نظرة عامة في اللغة ومفرداتها

لسنا في زمن سعادة العرب وعظمتهم ، فيكون حفظ كامة شاذة مفيداً لحافظها ، رزق سنة او سنين ، ولا في عهد خلفائها ، وملوكها ، وامرائها ، الذين مدت الحياة الطبية اليهم يدها ، وعرضت الدنيا عليهم كنوزها ، فنقضي الاوقات بنوادر العربية ، واساطيرها ، استعداداً للمحاورة ، والمحاضرة ، والملاغاة ،والمكابرة ،

اجل ان استجماع اسباب السعادة ووفرة الثراء ، وازدياد النعم ،واشتداد السلطان، تصرف للامة الى التلعي بقشور الدنيا ،ولهوها ،وقشار ات لغتهاوغثها ونوادها لان الناس اذا تساوت في معرفة الاصول تفاضلت في عرفان الشاذ ، والاغراق في غمراته ؛ والولوع الشديد بالاغراق ، يبعد عن الاصول ويتعب العقول .

ولقد مر على العربية دهور تنازع فيها العلماء في الرئاسة اللغوية ، وزعامة الرواية ، والتجلية في الحفظ ، فوللت هذه كلامور كلاصرار على ما ذهبوا اليه فاذا غلط احدهم خصمه في شيء مقيس ادرع بانكار قياسه وانه سماعي ، واذا خلط احداً ، اقفل عند أبواب العربية على سعتها . فعل ذلك كثير فضلا عن انهم

تعمدوا الكذب، والتوليد على القدما، الحرج مااصابهم او شهرة تطلبوها ، والكذب والتوليد ان استحل يسيرهما ، ارتكب كبيرهما .

وكشيراً ما اقر بعضهم بالكذب الذي كذبه ' او رجع عن الخطأ الذي اصر عليه تورعاً ،وتديناً ، وندماً ، وتوبن ، وقد عقد السيوطي باباً في مزهره لمن قال قولا ورجع عنه ، قال البغدادي في ١ : ٣٦ من خزانته : «روي ان ابا العباس المبرد ورد الدينور زائراً لعيسى بن ماهان . فأول ما دخل عليه وقضى سلامه قال له عيسى : ايها الشيخ ، ما الشاة المجثمة التي نهى النبي صسلى الله عليه وسلم عن اكل لحمها ? فقال : هي الشاة القليلة اللبن مثل اللجبة ، فقال : هل من شاهد ? قال نعم قول الراحز .

لم يبق من آل الحميد تسمه إلَّا عنيز لجبـــ ت مجثمه

فاذا الحاجب يستأذن لابي حنيقة الدينوري ، فلما دخل عليه قال : ايها الشبخ ،االشاء المجتمعة التي تهينا عن أكل لحبها ? فقال : هي التي جثمت على ركبها وذبحت من خلف قفاها ، فقال : كيف تقول وهذا شيخ اهل العراق يقول : هي مثل اللجبة ? وانشدا الشعر ، فقال ابو حنيفة : ايمان البيعة تلزمه ان كان هذا التفسير سمعه هذا الشيخ أو قرألا وان كان الشعر إلا لساعته هذا ، فقال أبو العباس : صدق الشيخ ، فانني انفت ان ارد عليك من العراق ، وذكري ما قد شاع ، فاول ما تسألني عنه لا اعرفه ، فاستحسن ، نه هذا كاقرار » ، الا ، فالمبرد على بسطته في العلم ، وتنسكه المشهور ، اضطر الى الكذب والتوليد ، فكيف غيرلا ? وهو القائل كما في «٢ : ٢٠٣ » من المزهر برواية ابي الحسن كيف غيرلا ? وهو القائل كما في «٢ : ٢٠٣ » من المزهر برواية ابي الحسن كلخفش عنه : « سمعت ابا العباس المبرد يقول : ان الذي يغلط ثم يرجع لا يعد كلك خطأ لانه قد خرج منه برجوعه عنه ، وانما الخطأ البين الذي يصر على خطإلا ولا يرجع عنه فذاك يعد كذاباً معلوناً » كذا والصواب : «ماموناً » واولا اعتقادة هذا ما رجع عن كذبته في الشاة المجثمة .

وان كشرة اضطراب العلماء وتسرعهم في تقدير منازل انفسهم ، ودعواهم التبريز ، جعلت بعضهم يؤلفون كتباً ينقض بعضها بعضاً ، لغة ، او نحواً او أخباراً فضلا عن أن بعضهم لم يتقن إلافن الجمع، والقرش ، فجمع الغثوالسمين

وهو لا يدري وربما درى انه لا يدري .

والجدال في العربية يدور غالباً على امور منها ان المجادل فيه : - 1 - مقيس او سماعي - 7 - مسموع او غير مسموع - 7 - مروي في شعر العرب القديم او غير مروي - 3 - فصيح او افصح - 7 - فصيح او افصح - 7 - فصيح او ديء - 7 - رديء او قبيح - ۸ - مستممل او متروك ومهجور - ٩ - مجمع عليه او مختلف فيه - ١ - عربي او معرب ، عدا اختلاف المهجات والتذكير والتأنيث ، وهدف الامور جعلت اللغة مبارة المتخليط ، والعبث ، والتصادم ، والتناقض ، فواحد منهم يثبت شيئاً ، وآخر ينقض وينكر ٢ ، وهدفا يستفصح كلمة ، وذلك يستقبحها ؛ بل تجد انساناً بعينه بهنج للفسه القياس في امرويحرمه على آخر في وقت آخر ، وهو هو ، بله الن العلماء لم يجمعوا على تحديد على آخر في وقت آخر ، وهو هو ، بله الن العلماء لم يجمعوا على تحديد الفصاحة ولا انفقوا على حقيقتها ، فإن كانت فصاحة الكلمة مستندة الى : المتعمال الكلمات المبتذلة الم يتمون عن استعمال الكلمات المبتذلة المتعمال ولا قاتم » . او كانت مستندة الى :

٧- كثرة استعمال العرب لها فمردود أيضاً بتعدد لهجات العرب. مثلا أهل الحجاز يقولون: (هلم) الواحد، والمثنى، والجمع، والمذكر، والمؤنث، وأهل نجد يصرفونه بحسب المخاطب. فيقولون: هلم، وهامي، وهلما، وهلموا وهلممن، وقالوا: كلاول أفصح لورودة في القرآن الكريم، أو استندت الى: ٣- كونها مقيسة فأنا نرى اكثرهم يتركون القياس ويستعملون الشاذكها حرى في الفعل «أخال» قال الخطيبي في شرح التلخيص كما في ١: ١١٣ من المزهر: «أما أذا كانت مخالفة القياس لدليل فلا يخرج عن كونه فصيحاً» وقال أبن درستويه بعد قوله المذكور آنفاً: « وقد يلهج العرب الفصحاء بالكلمة الشاذة من القياس 'إلبعيدة من الصواب، حتى لا يتكلموا بغيرها، ويدعوا المنقاس، المطرد، المختار» أو الى:

٤- سهولتها على اللسان فلا يقر ذلك العقل لوجود كلمات ثقيلة كثيرة مستعملة والحفيف بمعناها مهمل مثل: « الباذنجان، وتجشم وجشم، وتقهقر

و الأوتومبيل والشمندفر والذريعة وليست افرنقع اصعب من تشتت ولا اضطر اخف من الجأ وجل ، ولا جشمه اخف من كلفه ، فلكل دهر ناس والقاظ . او الى :

هـ عربية الكلمة فهذا الباذنجان و الانب والقسطاس والميزان والسخت والدشت و الاستبرق والمارستان والبريد وقد خصص السيوطي في مزهر الباعرب وله اسم في لغة العرب ، ونقل ان الابريق : التامورة ، والهاون : المتحار والمهراس ، والطاجن : المقلى ، و الاشنان : الحرض ، و الميزاب : المثعب والمسك : المشموم ، والباذنجان الحدج والرصاص : الصرفان ، والباسمين : السحسق والسجلاط وغير ذلك . أو الى :

1- قلة احرفها فهذاه النقلة واستنقلة، وتثبت واستثبت، واوصى واستوصى ومر واستمر، وقر واستقر، وتقدم واسستقدم، وهزم واستهزم، وغلظ واستغلظ وبان واستبلق ويشن واستيلس، وييس واستيبس، ويقظوا ستيقظ وغلق واغلق وطلق واطلق ووفى وأوفى ، تلك على ان كلامر ذوقي اختيادي وقد نقل السيوطي في ١ : ١٢١ من المزهر عن جروس كافراح ما صورته : « وحيث كان للمعنى الواحد كلمتان ثلاثية ورباعية ولا مرجح لاحداهما على كلخرى ، كان العدول الى الرباعية عدولا عن كلافصح ولم يوجد هذا سيم القرآن المجيد : « أوفى » ولم يود في القرآن المجيد : « أوفى » ولم يود « وفى » وجاء « أوحى » ولم يجىء « وحى » ، وورد « تبع واتبع » بمعنى : و « سقى وأسقى » بمعنى ؛ فحجته ساقطة ، او استندت الفصاحة الى :

٧- المحافظة على كلاصل فهذا باب التوهم ، والتضمين ، والتشبيه ، وحمل النظير على نظير لا ، والنقيض على نقيضه ، يمنع ذلك ويدكه . وليست الفصاحة عندنا إلا كشرة كلاستعمال ، والتداول – وأن أنكرها بعض العلماء – لان المراد تفهيم الغير باسهل أسلوب .

٣ — دجاجلة اصلاح العربية

يقال: أن الغربيين المتلبسين بالعربية ، ينعون عليها كتبها الصفر وتفرعاتها السقيمة المبهمة ، وقيودها الناهسكة ، وشواذها المتوافرة ، وعجزها عن متابعة

هذا الدهر ، وفقدانها المرونة و الاتساع ، بل ان ابناء العرب ، والمستعربين الجهلة كثيراً ما تهرموا بالعربية ، وقذفوها بالجمود ، واستحقروها ، واستحبوا عليها الافات الاحبية لانها لا تسمنهم اليوم . ولا تغنيهم من جوع ؛ فاما الغربيون فالحق في جانب من قولهم لان التفاريع ، والشروح والتمحلات الغربيون فالحق في جانب من قولهم لان التفاريع ، والشروح والتمحلات والتعاليل المريضة جعلت العربية مستحكمة السور كاستحكام دول الحلفاء اليوم ورأينا بعض المففلين يقترح لاصلاح العربية اشياء اقل قباحتها ان تحرم المتعلم الجديد التمتع بما خلفته العرب من العلم ، و الادب ، والشعر ، فهدا اختراع لفت تخليطية ، لا اقتراح اصلاح ، فمن اصلاحه المزعوم اهمال اعراب المتمال عنه المناقل : « جرح الشرطيين السارقين » فان ترك الاعراب يلجى الى استعمال قرينة من اللغة العامية السرطيين السارقين » فان ترك الاعراب يلجى الى استعمال قرينة من اللغة العامية ولعامة كل قطر عربي لغة ، فضلا عن ان العامية كشيرة القرائل ، فعوامنا يقولون يدلا من « حرح الشرطيين اللصان » اليليسية المثنين جرحهم الحرامية النينهم وفي ذلك من الحشو البارد و الأطالة الغاسة عن ما يستعي المحكم الحرامية النينهم وفي ذلك من الحشو البارد و الأطالة الغاسة عن النية من العمل الحرامية النينهم .

بلاقترح ان يزال استواء المذكر والمؤنث في « فعول » و «فعيل» ولعمري ليس هذا من الاصلاح . فالاصلاح يبنى على ما تقدم من اللغة لا ينقضه كلما ، والعرب ساوت بين المذكر والمؤنث في « فعول» لفائدة عظيمة لا يدركهاالطافون على اليماليل لانها اذا قالت للمؤنث «فعولة» انصرف الذهن الى انها بمعنى مفعولة مثل : « ركوبة اي مركوبة » و « حلوبة اي محاوبة » و « حولة اي محمولة » و أمرأة ملولة ، فروقة ، وامرأة ملولة ، فروقة .

اما فميل فلا يستويان فيم إلَّا قليلا مثل : « جدرت العباءة فحي جديد اي مجدورة ، وتقول جديدة » ومثل « عتقت القنطرة فحي عتيقة » بمعنى عاتقة ،

الذين يستغنون عن علامات الاعراب يقولون: يستحسن وضع الفاعل قبل الفعل بحيث يكون مبتدأ او بعد الفعل ويقدم في كلبًا الحالتين على المفعول به وفي مثل هذا الشاهد يقولون: الشرطيين جرحا او جرحوا السارقين او جرح الشرطيين السارقين فحجر دتقديم الشرطيين على السارقين يشعر بان هناك فاعلا ومفعولا به .

قال الجوهري في (ع ت ق) ما نصم : « و انما قيل قنطرة عتيقة بالها. وقنطرة جديد ، بلا هاء لان العتيقة بمعنى الفاعلة والجديد بمعنى المفعولة ليفرق بين مالمه الفعل وبين ما لفعل و اقع عليه » فتأمله .

فالاصلاح يجب ان تنظر عواقبه . وتزول معايبه ، وما شكا طلاب العربية كشكايتهم من شواذها ، والنواد عن مطرداتها ، فاول رأي نرالا لاصلاحها : ٣ — تعميم القياس في القاعدة

ونريد بهذا التعميم تطبيق القاعدة على الشواذ ايضاً لتكون في حكم المقيس وهذا يقتضي تغيير شيء في شروط المقيسات ، وأن استبدالنا كلمة بكلمة أسهل واخف من حفظ خمسين كلمة فما قوقها ، فاسم التفضيل مثلا لا تحصى شواذه اذا عرف بتعريف القدماء ، من انه يصاغ من الفعل الثلاثي بشرط ان يكون: ١-تاماً -٧- مثبتاً -٣- مبنياً للمعلوم عند المهجىء الوصف منه على افعل-٥- للفاعل لا للمفعول ٢٠- مُتَصَرِّفًا لا جامداً ٧٠- قابلا التفاوت . فهذه شروط يصعب مراعاتها. فضلا عن ان الشُّدُوذُ وكُمَّا وكُنَّا ، والذِّير أينا؛ ونشرنا؛ قبل هذا ان : أسم التفضيل : يصاغ من« المصدر الثلاثي أو كلاسم مطلقاً » فالاقهم من الفهم، وكلآدي من كلاداء، وكلاوفق من الوفق، وكلاشبه من الشسبه، وكالشهي من الشهولا . وكالخلف من الخلف ، وكالشغل من الشغل ، وكاحوط من الحيطة ، وكلاحدي من الجدوي ، وكلاعطي من العطاء ، وكلاشهر من الشهركة ، والمخاتقن منالتقن ، والماعقد من العقدة ، والمابر من البر، والماعذر من العذر . ولولا تعريفنا ألمذ كور لبقيت هذه كلها شاذة اما غيرها الشاذ فاكشر ررأينا قبلهذا أن: اسم كلآلة : يشتق مز« الصدر أو كلاسم مطلقاً أيضاً ». فالمروحة من الريح . والمصباح من الصباح · والمهدى من الهدية ، والمسيعة من السياعو المئذنة من كلاذان ، والمذوب من الذوب ، ولا يشترط فيه ان يعالج الفعل به كله بل يكفي بعضه أو شيء له اتصال به فالممطر لا يمطر به كما ان المفتاح يفتح به، ولكن له اتصال بالمطر ، والمنقاض ليس آلة ينفض بها بل متصلا بالنفض ، فادني الابسة بين الفعل وأسم الآلة تجيز صيغة اسم الآلة .

واذا نظرت الى تعريفنا السابق لاسم الآلة بطل عندك اشتر اطهم التعدي في

الفعل الذي يصاغ منه هذا كلاسم، ففي العربية : « المنفد والمذوب ، والمربأ ، والمرقأق ، والمروحة ، والمثلنة ، والمصباح ، والمرساة ، والمئزر ، والمسيعة ، والمحراك والمنضاج وغيرها » وهيمخالفة لقياسهم شاذة عنه داخلة في قياسنا .

ذكرنا هذه كالامور ليتبين للقارئ أن التماريف ، وشروط القياس مستوحبة للاصلاح ، وأذا ما تطرقنا إلى كل تعريف ننفي عنه الحبث ونحدو اليم الشواذ النواد ، بطل تتبعها ، وتأثرها ، واضاعة كلاوقات مناجلها ، فإن الحياة اليوم ما فيها فسحة لقضاء الوقت بلا طائل ، ولا العقول متفرغة للغوص في اللجح ، على الحجح ، فضلا عن أن العرب اليوم غير العرب بالامس لضعف القريحة ومرض على الحجج ، فضلا عن أن العرب اليوم غير العرب بالامس لضعف القريحة ومرض السليقة العربية ، وكثرة التداول الالفاظ كالحبية ، ولهذه كلسباب الضاغطة نوى أن من أصلاح العربية :

٤ ـ عد كل مقيس فصيحاً وجواز استمماله

نقلنا قبل هذا عن ابن درستويم أن العرب الفصحاء قد تلهج بالكلمة الشاذة المخالفة الصواب ولا تستممل غيرها من المعارد المنجتان عرشم قالديعد ذلك كما في « ١ : ١٣٦ » من المزهر : « ثم لا يجب الذلك أن يقال : هذا افصح من المثروك » وقال في« ٣٠:٢ » منه : انما اهمل استعمال ودع ووذر ، لاز في اولهما و او أوهو حرف مستثقل، فاستغنىءنهما بما خلا منه وهو ترك قال: واستعمالها اهملوا مزهذا جائز صوابوهو الاصل بلهو في القياس الوجه» وفي ١: ٣٧من المزهر: «قال ابوعلي في ما حكاما ابن جني: يجوز لنا ان تقيس منثور نا على منثور همو شعر نا على شعر هم، وفي ص ٧١ « وروي عن رؤية وأبيـــ انهما كانا يرتجلان الفاظاً لم يسمعاها ولا سبقا إليها وعلى ذلك قال المازني : ماقيس على كلام العرب قهو من كلامهم وأيضاً «فالاصمعي كان منسوباً الى الحلاعة ومشهوراً بانه كان يزيد فياللغة مالم يكن هنها » . وقال ابن درستويد ايضــاً في ص ١٣٦ : « وليس كل ماترك الفصحاء استعماله بخطأ فقد يتركون استعمال الفصيح لاستغنائهم بفصيح آخر أو لعلمًا غير ذلك » وجاء فيص ١٤٨ « فانالاءرابي أذا قويت فصاحتم وسمت طبيعته تصرف وارتجل مالم يسبقاليــ.» .. وقال الجوهري في مادة س ج د : « وسمعنا المسجد والمسجد والمطلع والمطلعوالفتح في كله جائز وان لم نسمعه ». وقال ابن کانباري کما في (ص و ع) من المصباح : « لانه و ان کانب غير

مسموع من العرب لكنـــ قياس مانقل عنهم » . وقال الفيومي في (خ ل ف) من مصباحه : « وعدم السماع لايقتضيعدم كلاطراد مع وجود القياس » .

وقد الفنا بين هذه كلاقوال اثباتاً لان نعد كل مقيس فصيحاً . فاستعمالها حائز لا مطمن فيم ولا مغمز ، ولا عيب على غير المتبحرين الراسخين في العربيمة اذا لم يحفظوا الشواذ ، وحروا علىالقياس اللاحب . ومن كشرة إباحة العلماء: التساهل في العربية انهم لم يخطئوا من تكلم بلغة من لغات العرب - ففي « ١ : ١٥٣ » من المزهر : « قال ابن جني في الحصائص : اللغات على اختلافها كلها حجة كلا ترىأن لغنا الحجاز في إعمال ﴿ مَا ﴾ ولغة تميم في تركع كلمنهما يقبله القياس فليس لك أن ترد إحدى اللغتين بصاحبتها لانها ليست أحق بذلك من کلاخری ؛ لکرے غایة مالک في ذلك أن تتخير احداهما فتقویها على اختها و تعتقد أن أقوى القياسين أقبل لها وأشد نسبًا بها » ثم قال : « فان الناطق على قياس انة من الهات العرب، مصيب غير مخطىء ، لكنه مخطىء لاجود اللغتين» . و في هــ ذلا الصفحة : ٥ قال أبو حيان في شرح التسهيل : كل ما كان لغة لقبيلة قيس عليم، » . وإذا لاحظ كالنسان تصرف العرب في لغتهم ، تعجب من تلك اللاذواق المتوثبة ، والطباع المترقرقة . روى الفيومي في مادة ك ت ب من مصباحه ماعبارته : « قال أبو عمرو : سمعت اعرابياً يمانياً يقول : فلان/فوب، حاءته كتابي فاحتقرها . فقلت : أتقول : جاءته كتابي? فقال أليس بصحيفة? قلت : ما اللغوب ? قال : كلاحق» ومثل هذا كثير ، وأرى من اصلاحالعربية : ه _ ترك تعليل الاعراب في النحويات

تريد بذلك أن يعلل رفع الفاعل ، ونائبه ونصب المفعول ، والتمبيز مثلا ، فأن ذلك لا تعليل له على الحقيقة وكل ماجي، به تسكلفات وتفيهقات تعلى على أن القوم رغبوا في أضاعة أعمارهم ، وجهد اذهانهم ، بلا جدوى ولا طسائل ، فالفاعل مثلا سمع مرفوعاً والمفعول سمع منصوباً فأي علم لشي، حصل قبل العلة وأي سبب لشيء كان قبل السبب ? قال ابن خلكان في ه ١ : ١٤٣ » من وفياته في ترجمة أبي على الفارسي : « ويحكى أنه كان يوماً في ميدان شبراز يساير عضد الدواة فقال له : لم أنصب أن تتنى في قولنا : قام ألموم إلا زيداً ؟ فقال اله بيخ : بقمل له : لم أنصب أن تقد در لا ؟ فقال اله المناني زيداً ، فقال له الشبيخ : بقمل عقد ، بقمل : كيف تقد در لا ؟ فقال له المناني زيداً ، فقال له الشبيخ : بقمل عقد ، بقمل الله المناني زيداً ، فقال له الشبيخ : بقمل عقد ، بقمل الله المناني زيداً ، فقال له الشبيخ : بقمل ، تعدل ، فقال الله الفارسي المناني في توليداً ، فقال له الشبيخ : بقمل ، تعدل ، فقال الله كان يوماً في إلى المناني زيداً ، فقال له الشبيخ : بقمل ، قدل ، فقال الله كان يوماً في نولنا : السناني زيداً ، فقال له الشبيخ : بقمل ، قدل ، فقال الله كان يوماً في نولنا : السناني زيداً ، فقال له الشبيخ : بقمل ، قدل ، فقال الله كان يوماً في نولنا ، نولنا ، فقال له المقال الله بيناني إلى المناني في نولنا ، نولنا ، نول الله بيناني في نولنا ، نولنا

عصد الدولة : هلا رقعته وقذرت الفعل ، امتنع زيد !! فانقطع الشـــ ينخ » فهذلا الحكاية تؤيد دءوانا أرن تعليلهم كلاعراب تبكلف محض واختلاق صرف ، وكلاشتغال بمثل هذلا كلامور معسر لفهم القواعد العربية زيادة علىإفسادة القاعدة، ومزذلك انهم زعموا ان كل منادىمنصوب ، وقدروا لما فعلا ناصباً هو «أدعو» أو جملوا احرف النداء بمكان « أدعو » فيقولون في : « يا الله » مبنى على الضم في محِل نصب ، وفي « ياعليون » مبني على الواو في محل نصب ؛ ومسا ندري كيف تبكون علامة الرفع بمكان البناء والنصب وما فائدة نصبك اسمأ بالتقدير والتصور ،وانت تراء وتسمعه وتلفظه مرفوءًا ? فِذَلَكَ جَهْلُ مُرَكِ ، والحقيقة ان المنادي ورد عن العرب بنوعين نوع منصوب ، وترع مرفوع ، كالمستثني ببإلا قمنه المرفوع أيضاً ، و أن جاء منه المنصوب ﴿ وَالْمُمَادَى الْمُصُوبِ (١) المضاف نحو ياخالق العالم (٢) والشبيم بد مثل يا خالقًا كل البشر (٣) والنكرة غير المقصودة نحو يا حاكما انصف ، والمثنادي المرفوع (١) العلم غير المركب مثل ياعليو ياعليان و ياعليون(٢) و الذكرة المقصودة نحق يارجل و يارجلانو يامؤمنون (٣)وحرفالندآ. هو أيها أو أيتها أو اسم كلاشارة مثليا ايها النبي ، ويا ايتها النفس الطمئنة . وياهذا كالنسان : ويبقى ان العلم غير المركب ببنى لحذف تنوينه أم تبكون الضمــة علامة رفع ? و الأولى ان تبكون الضمة علامة رفع . ويعد حذف التنوين من هدا المنادي شيئًا مسموعًا ولا فائدة في تغيير٪ أبدأ -

بسطنا هذا کلایضاح لبیان ان تعلیل کلاعراب قد یجر المملل الی مالا تحده مغیته ، ولا تقبل، ولا یصح نتاجه . أضف هذا المان أقل اعتراض علیالمملل، یربکه ، ویورطه فیورطهٔ کبیرته فلا ینجو منها ؛ ونری ان من اصلاح العربیت . ۲- نمهید اسلوب تدریسها والتألیف بها

عددنا هذا التمهيد إصلاحاً لان التدريس في كل علم يجب ان يسير على سنة التسدوج في الارتقاء، فاذا تعلم الطالب بطريقة وعراة أو وعثة مل العلم، واستصعبه، ويئس من ادراكه، وأول ظلام الحسران، اليأس، والمعلم الذي يعلم تلميذة باسلوب شكس يكون كمن يحمل الطفل الحابي على العدو، والجري، فتنقطع به الاساب، لانه طالب المحال، وإدراك المحال لاينال.

قضيت في تدريس العربية ست سنين ، وطالمًا رأيت التلاميذ يتضجرون ، ويشتكون من العربية ، ويعدون فهمها والنجاح فيها من المعجزات ؛ وما ذلك إِلَّا لَعَدُمُ وَجِدَانَهُمَ كُنَّهِا تَنَاسُبُ عَقُولُهُمْ ، وتسير في تقديم البحوث على اسلوبِ قويم ومنهج مستقيم ، والى كلآن ماوجدت كنتابًا في القواعد العربية مبنيًا على التجربة ، واساليب التعليم الفنية ؛ ونقائص هذه الكتب لاتبدو إلَّا لمجرب مرب متضلع من العربية ، فان حرم أحد هذا الثلاثة لم يفطن لها أ فمن تلك النقائص : (١) النخليط في التعاريف كأن يعرف أحد المؤلفين كلاسم بقول. : « كلاسم: كلمة تذكر لتسمية شخص أو حيوان أو شيء » ولايعلم ان الشخص والحيوان شيئان، فيمتقد الطلاب هذا الاعتقاد، ولكنم هو نفسه اذا عرف اسم الاستقهام قال : «إسم كاستفهام : هو مُارِسَالُ بِم عن شيء » فهذا يستوجب عند التلميذ أن لايسال به عن إنسان. ولا عن حيوان الانالشيء عندهم قد صارلايتعدى الجِماد ، فتأمل هذا الإضطراب . ويعد من باب الحِطأ في التمريف (التورط في التفهيم) كأن يقول أحدهم التلميذ: ﴿ أَمَّا قَلْتُ : نَفْتُحِ البَّابِ ، نَفْهُمُ أَنَّا لَحُدْثُ يجري كلآن » ثم يقول: « أما اذا قلنا : يقرأ الولد درسه a فاننا نفهم انعا لايزال يقرأ في وقت التكلم وسيستمر على القراءة بعد التكلم » وأنت تعلم ان لافرق بين « نفتح » و « يقرأ » من حيث الزمان ، فيشتبه كلامران على التلميذ ولا تكون علمه متحققاً عنده.

(۱) التعابير المغلوط فيها ، لان المؤلف لكتاب في القواعد العربية يجب عليم ان يكون سلس التعبير - طاهر العبارة ، متين الجمل ، محكم البحث ؛ وإلا فقساد كتابد اكثر من صلاحه ، ومن ذلك قولهم للتلميذ : « على كل اتسان أن يحب وطنه ، ويفدي دونه كل نقيس » فالقداء حصل لـ « كل نفيس » الا للوطن ، ومصدر هذا الخطأ خاصة قول الرصابي الاستاذ في أحد اناشيد؛ :

نبلل کلارواح نف....دیها لاحیا. الوطن فالفداء صار للارواح لا للوطرن ، قصواب الخطأ کلاول « ویقدیه بکل

نفيس » وصحيح الفلط الثاني وتفديّ.بها احيا. الوطن » .

(٣) فساد السؤال كأن يقول أحدهم لتلميــ لد لمّ يتعلم إلَّا لتمريف الكلام ،

وانواع الكلمة: « أدخل هذه الاحرف في جمل مفيدة: في . لم . من . الى . ثم . عن . ه فهذا من الاستلمة العقيمة ، لان التلميسذ قبل ان يستعمل الحرف يلزمه أن يعرف عمله ، ومعناه ، وموضع استعماله ، وهذا لايعرف بالاتفاق والتصادف ، فضلا عن أنه مضيعة للاوقات ، واسلوب وعر .

(٤) جهل المؤلفين ، وهنا الطامة الكبرى ، فوالله لقد تقدم الى التأليف سن الإيميزون بين اسم الماشارة و الاسم الموصول كقولهم : « أدخل اسماء الاشارة الا تية في جمل مفيدة : ذا ، تان (التي) هذا ، (اللتان) ، (اللذين) تانك » فالتي ، واللتيان ، واللذان ، اسماء موصولة لا لميماء اشارة ، واذا فهم احدهم تعريف الفاعل ، والمفعول ، عرض نفسه لان يؤلف ؛ ومن الف فقد استهدف ويكون كتابه مفسدة للعربية من اولم الى آخرة ، وبرز التأليف من لايعلم ان مل الامر لايصاغ للغائب فيقول للتلميذ : « ماهو مضارع وامر هذه الافعال شكر ، استحسن ، انتقد ... » وهام حرا في المواضي المختصة بالغائب ؛ وما ادري كيف يؤمر الغائب بدون لام الامر ? فعلي الرواية وعليك العجب .

(ه) التلبيس على المتعلم، وذلك كأن يذكر له أن « سأل » ينصب مفعولين ولا يبين له المراد به « سأل » الناصب للمفعولين ، مع أن سأله عرب كنذا » شيء ، و « سأله كذا » آخر ؛ ومن سوء هذا التدريس و جدت بعضهم يكنبون « سألت المدرس قضية » يريدون « عن قضية » و هناك مثل هذا التلبيس ما لا يحصى كثرة ، ولا يستقصى عداً .

(1) عدم مراعاة سنة العلم العامة · كأن يقول احدهم للدارس : « فرق بن المذكر والمؤنث مما يأتي : فريدة ، حمام ، أفعى ، بطن ... حرب ... دكان .. دار - ه فالفريدة بها علامة تأنيث ، وما يقي لايعرف تأنيث ، ولا تذكير لا - إلا بالسماع ، ومعاجم العربية ، فتكيف يسأل عنه طالب لم يراجعه في كتاب ولا سمعه من نفر ، فضلا عن أن البطن بطن ضد الظهر ، وهو مذكر ، وعن ابي عبيدة أن تأنيثه لغة ، وبطن دون القبيلة وهي مؤنثة وتذكر إن اريد بها الحي . فتأمل هذا السؤال الذي لا يسأله (۱) إلا عقيم التدريس ، عظيم التابيس الحي . فتأمل هذا السؤال الذي لا يسأله (۱) إلا عقيم التدريس ، عظيم التابيس متنكب لسنة العلم العامة ، والبلية العظمى السؤال عن « الحمام » أمؤنث هو أم

مذكر ? ولا شك عندي في ان السائل لايعرف الجواب عنه .

(٧) و المابتسار في التدريس وهو تدريس الشيء قبل أو انه كأن يقول المتلمية : ٥ إذا كان الكلام تاماً منفياً فيجوز نصب المستثنى بهالا ، على الاستثناء واتباعه على البدلية ، والتاميذ لا يعرف البدل ولا البدلية ، ولو ظل هالما المملم المبتسر ينفخ في الشبور لتفهيم الدرس ، لما فهم التلميذ من هذه المعميات شيئاً ، ومن الابتسار ، تدريس تثنية الاسم قبل تعليم انواع إعرابه ، لان المثنى يضيف الى المفرد ألفاً ونوناً عند الرفع ، وياءاً ونوناً عند النصب والجر ؛ وإذا انعكس الممر ضاعت الفائدة ، وطال الطريق من

و منه تقديم تعليم المبني على المعرب ، لان المتعلم إذا درس المعرب ، ورأى تغير آخرا ، سهل عليه بعرفة ضد المتغير الأخر أي المبني ، ولان المعلم اذا عام المعرب ، ابان حقيقة التغير وكشف عن تطور المعربات ، فضلا عن انه اذا ضرب مثلاً للمعرب ، المرقوع فثلاً ليقابله بالمبني المرقوع ، كأن الطالب عارفاً للرفع والمرفوع ، فلا يكل ذهنه ، ولا تخمد قريحته ، ولا يدرس شيئاً مفاجئاً لذهنه ، غريباً عن كل ما في عقله .

ومنه تدريس النداء في خصائص كلاسم قبل تعليم النداء والمنادى .

ومند تعليم الفاعل لشبد الفعل المعاوم ونائب الفاعل لشبد الفعل المجهول. قبل تعليم عمل اسم الفاعل، والصفة المشبهة، واسم التفضيل، واسم المفعول والاسم المنسوب اليد.

(٨) كلاسئاة المكسلة أو الملقنة للجواب؛ قان الكتاب اذا اشتمل على أسئلة لاتعمل أفكار التـــلامذة ، ولا تهيج قرائيحهم ؛ بل تعلمهم التواكل والكسل أو تحتوي على الجواب ، فيكون عديم الفائدة ، ميت العائدة . زيادة على ضروء من حيث التربية المهذبة ، وكيفية هذه كلاسئلة كأن يقول في الكبتاب : « مافاه كامة (وجل) وهل قلبت الى حرف آخر في صيغة كلامر ? » فالجزء كلاخير من

السؤال فهم التلاميذ أن الواو تقلب الى حرف آخر في صيغة كلامر ، فضلا عن انهم يجيبون بد « لا » أو « نعم » وهو الغالب لان فيد راحة ومكسلة ، فلا اعمال فكر فيد ، ولا جهد قريحة ، ومثله ان يقال للتسلاميذ « ألا ترون ان جميع هذا الكلمات التي تدل على الجمع ، تزيد عن مفردها لفظاً بالواو والنون?» فالجواب « نعم » ، ولا ينجو من هذا العيب التدريسي إلّا ذو حظ عظيم .

(٩) وارتباك المؤلفين لاعتمادهم على قلمة علمهم ، فيضربون مشسلا الفعل اللازم : « صبر ، واستقل ، وجاء » ولا يعلمون انه يقال : « صبر لا صبراً ، واستقله ، وجاء » فشغل اذهان المتعلمين بالاشياء المشتركة وتوريط المؤلف نفسه في مالم يتحققه مفسدة للعلم والكتاب ومخسرة لاعمار المتعلمين .

صفوف متصلة بعضها ببعض حتى إذا عرضها صاحبها ، مرت كالجنود المجندة صفوف متصلة بعضها ببعض حتى إذا عرضها صاحبها ، مرت كالجنود المجندة واذا تفرقت و تقطعت كانت كالجيش المتشرد لا فولاً له ولا استعداد ، فيجب ربط الدروس بعضها ببعض ، ومثل عدم الربط تدريس علامات نصب لماسم بعد الماسم المنصوب ، يفصل بينهما المرفوع و تدريس الفعل المتعدي بعد المفعول به مثلا (١١) لما كثار من الدروس كأن يدرس المتعلم في ستة اشهر (١٢٠) درساً وليس لمه في الماسوع إلا درسان وهي تسعة و ثلاثون اسبوعاً يستفرقها ثمانية وسبعون درساً جديداً . فمتى يكون الامتحان الشهري وغير لا وفي أي فرصدة تعاد ، و تزاد الدروس التي درسها التلميذ في السنة الماضية عملا بأن تمكون تعاد ، و تزاد الدروس التي درسها التلميذ في السنة الماضية عملا بأن تمكون الدروس متوسعة بالتدرج كتوسع حركة الارجوحة فانها تتردد الى مركز المركة لاتمند بمرة واحدة . فاتباع الاكثار على هذه الصورة قبيح في تأليف الكتب . ومن جنس هذا النقص تسكليف عقل المتعلم فهم معلومات كثيرة في وقت واحد فذاك أسوأ التعليم .

واعلم اني لو تأثرت نقائص المؤلفات والمؤلفين واساليب تدريس العربية الوعرة ، لجئتسك بشيء كثير ، هو الذي صعب العربية على المتعلمين وكرهها اليهم وجعل فهمها من المعجزات .

هیکل ادب

Le temple d'Adab.

(تابع لما قبله)

اما لباسها ففي غاية البساطة والحشمة . بخلاف ماذهب اليه فريق من المؤرخين في تهتك المرأة البابلية في الهياكل وعلى ابواب المعابد . وفي اسفل كلاناه خطوط متمعجة تشبه الموج وهي تيمثل الماء أو الغمر .

وفي الجهسة اليمنى من مقدم الزورق كتنابة مؤداها: ان اورين بن اور أهدى هذا كلانا. الى إلهته لكي تنحفظ حياته . وبعض تلك الكتابة مسطور بخطوط مستقيمة . وبعضها بصورة مسادية ترتقي الى عهد دنجي . وفي طرفي كلاناء ثقبان صغيران بساك فيهما خيط لتعليق ذلك كلانا، في الهيكل . ويظهر ان هذا الزورق قدمه أحد النوتية هدية للهيكل عربون حمد وشكر على نجاته وزوجته من الغرق كما وقع مثل ذلك في أيامنا لجماعة من الملاحين فعلقوا بعد نجاتهم رسم السفينة الغارقة ووضعود في كنيسة مرسيلية الكبرى (١)

وقد ورد في الجزء الثالث من كتاب رويال ريدر ص ١٥٦ – ١٦٠ بعنوان « زورق فرسي » اي مصنوع من الحيش ماوقع لسبعة من النوتية الانكليز قبل نمو مائتي سنة . قان نفراً من لصوص البحر (القرصان) اسروهم وحملوهم المجزائر من بلاد المغرب في افريقية فقضى اولئك المنكودو الطالع في الاسر مدة خس سنوات قاسوا في خلالها من صنوف العذاب، والهوان ما حملهم على ان يفضلوا الموت على حياة الذل والمسكنة . وفي الاخير عقدوا النية على مغادرة الجزائر مهما كلفهم ذلك من الاخطار والمشاق ، فصنعوا سراً قارباً من الحيش وطلولا بالزفت والقار ، ثم انزلولا في الماء ليله وهموا بالهرب . وما كان اشد اسفهم لما حققوا انه لايسع سوى خسة منهم . فالقه الله عة و تخلف اثنات منهم بعد وداع تنفطر له الاكباد حزناً ، ويتقطع نياط القلوب حزعاً ، ثم ابحروا

١) بسمى او ادب المفقودة ص ١٤٠

ووجهتهم بلاد اسبانية . وكان زادهم قليلا من الخبز وقنينتين من الما، العذب وبعد سفر دام بضعة ايام ، كابدوا في اثنائها من الاهوال والنكبات ما يعجز القلم عن وصفه . وصلوا جزائر مينرقة وهم على آخر رمق من الحياة لشدة ما اصابهم من الجوع والعطش والتعب . فاكرم مئواهم الاسبانيون ورثوا لحالهم وامدوهم في الحال بطعام وشراب ولباس وزودوهم بكل ما يقوم بأودهم ثم وضعوهم في الحدى سفن ملكهم ووجهوهم الى انكاترة بلادهم وقد حفظ سكار خزيرة مينرقة ذلك الزورق المصنوع من الحيش ، ووضعولا في كنيستهم الكبرى ذكرى لنجاة اولئك الملاحين الانكليز الذين تجوا باعجوبة من اهوال البحار بذلك القارب لنجاة اولئك الملاحين الخاكليز الذين تجوا باعجوبة من اهوال البحار بذلك القارب السغير وقد حفظت اضلاعه وقاعدته من التلف عدة من الزمر ، واخذ الرحالون يؤمون تلك الاصقاع لمشاهدة صقل ذلك الزورق القديم بعد الحادثة بأكثر من مئة سنة ، فهذه الواقعة تؤيد باجلى بيان ماحدث الملاح البابل وزوجته النقية وايداع رسم زورقهما احد هياكل أدب .

وفي الحامس من كانون الثاني سنة ١٩٠٤ استؤنف الحفر بعد ان توقف بضعة ايام من جراء النزاع القائم بين شيوخ تلك المنطقة . فكان كل منهم يدعي ان موقع بسمى ملكه . وقد عثر النقابون في ذلك اليوم في الطرف الشماليالغربي من قاعدة الهيكل على رأس تمثال صغير منحوت من الحجر الابيض يمائل التمائيل المكتشفة في المو ونفر وكان رأس ذلك التمثال اصلع . ووجهه مستديراً امرد ويرتقي عهدة الى الشمريين . ولا يتخطى عصر جودياء ملك تلو، ووجد المنقبون في اليوم التالي ١٥ صفيحة من الا حر وبينها قطع وطائفة من الجرار الصحيحة في اليوم التالي ١٥ صفيحة من الا حر وبينها قطع وطائفة من الجرار الصحيحة وكل هذه اللا آثار اكتشفت في ارض الطبقة السفلي من الهيكل .

هذا وفي ذات يوم بينما كان احد المعمارين يبحث عن آجر للبنا، عثر نبهاً على بشرين بالقرب من سفح الرابية الرابعة ، وكانت اعضاد احداهما مطوية بالآجر المربع (الطابوق السلطاني) وعلى كثير منها اسماور انجور وكتاباته. وكانت البئر الاخرى مطوية بالآجر المسنم ، ويحيط بها دكة مبنيسة بالآجر ايضاً ، ووجد الحفارون في الرابية الاولى بنا، عظيماً . وفي انقاضه صفائح من ايضاً ، ووجد الحفارون في الرابية الاولى بنا، عظيماً . وفي انقاضه صفائح من

الآجر وتماثيل وآنية من الحزف . والذي ابهر انظارهم وافاد المؤرخين فائدة تذكر ، عثورهم في الهيكل على قطعة صغيرة متجعدة من المعدن كلاصفر ، فبعد ان نظفت وصقلت عادت الى رونقها كلاول ، فظهرت عليها كتابة بديعة طولها اربعة عشر سنتيمتراً في عرض خمسة سنتيمترات ، تشتمل علىستة اسطر ، وتبدأ بهذا الحكمات : « ترام سن ملك اكد » .

وبعد ايام قلائل رأى الفعلة قريبًا من ذلك المدفن قطعة اخرى من الذهب اتمت طرفًا آخر من الكتابة ، وكان مطبوعًا عليها بضعة اسطر بخطوط متآزية وهي تشير الى انها كانت قد اتخذت لغرض التجمل والزينة ،

وقد صادف المنقبون كثيراً من الحلى النصبية والحجارة الكريمة في قبور البابليين ، ومدافن ماوكهم ؛ ولكن معظمها – إلم اقل كلها – كان غفلاخالياً من الكنتابة . اما هذه فتعد فريدة في مادتها ، وحيدة في نوعها ، نعم وجد كالتربون في خرائب خرستاباذ (خرساباد) قطعاً من الذهب ، عليها كنتابات ونقوش ولكن ليس في بابل .

ووجد احد الفعلة من البنائين – حينما كان يبحث عن آجر للبناء في السهل الواقع في اسفل الرابية السادسة – خابئتين كبيرتين « راقودين » من الحزف ولمكل منهما جوف واسع ، وعنق صغيرة جداً بصورة غير مأاوفة ،

وكانت الحابثتات قائمتين الواحدة بجنب كلاخرى · ومثبتتين في كالدض واحداهما اصغر منكلاخرى قليلا ، وكان منكلامر الهين رفعهما وافراغ مافيهما ولكن جينما رفعت احداهما من موضعها تكسرت كسراً عديدة وفي الخابثة الصغيرة كان رماد جثث محرقة وقطع من العظام الدقيقة واثنا عشر صحناً صغيراً عميقاً ذا شكل قديم جداً وقطعة من كلآ خر .

وقد ظهر بعد التحري والتدقيق ، انهاتين الحابثتين الضخمتين اتخذتا مدنناً لرماد الجثث المحرقة للاسر النبيلة ، ووجد ايضاً في تلك الصحون العميقة رماد جثث محرقة لافراد ممتازين ، فمن هنا يتبين اجلى تبسين ان عادة إحراق جثث الموتى ، كانت مألوفة وشائمة عند سكان العراق في ذلك الزمن البعيد ، وكلامر الذي استرعى كلانتباه بنوع خاص وجود حثث محرقة في موضع آخر وقد نسقت الواحدة بجنب كلاخرى وذلك تحت سطح كلان .

وصادف المستر وولي كلاثري منذ نحو ستثنين مافن ملك في اور ، ووجد تسعاً وخمسين جثرة من رجال ونساء ، دفنوا احياء بارادتهم ، ليرافقوا ملكهم في العالم كلا خر ، ويصبحوا افراد حاشيته في مملكة مراجديدة ، كما كانوا على كلارض ، (راجع لفتر العرب ٨ : ٧٨)

وصف الهيكل

كان الهيكل يعد عند الشمريين ، والبابليين ، و الاشوريين ، بؤرة حضارتهم وقباة خاصتهم ، وعامتهم . وكان الناس على اختـ الاف درجاتهم ، وتفاوت مشاربهم ، يحجون العابد ، والمساجد ، والهياكل ، الرصودة لعبادة الالهة . ويقدمون اليها هداياهم النفيسة ، وآثارهم الثمينة . فغي هذه الاماكن المقدسة كانوا ينصبون تماثيل ملوكهم ، ويجرون الحفلات الدينية ، ويشيدون حولها قصورهم ، ودور اغنيائهم ، ويقيمون اسواقهم ومخازتهم ، وببوت تجارتهم واهراء غلاتهم ، أا لها من الدرجة السامية في نظر الكهنة والاشراف ، وسائر المتعبدين من السوقة ،

وكان الهبكل كشيراً مايقام على ضفة نهر ، او مصب ترعة ، لان الفروض الدينية ، تلزم احياناً رؤساء الهيكل أن ينقلوا تماثيل الالهة الضخمة على اكلاك أو اطواف (١) من مدينة الى اخرى ، ويطوفوا بها حينما تنتشر في البلاد) لفظة كلك شعرية بابلية مبنى ومعنى ، راجع تاريخ وآثار بين النهرين لمؤلفه ربكبل طومسن من ٨ المطبوع سنة ١٩١٨ في يغداد ،

امر اض شديدة الوطأة ، تحصد نفوس السكان ، وتفتك بهم فتكا ذريعاً لاتهاب بطشماك ، ولا تخشى رقية كاهن ، ولا ترحمشاباً او شابة وان غض اهابهما . انبأتنا كلا ثار المكتشفة حديثاً بان تخطيط الهياكل وهندسة بنائها يكاد يكون واحداً . فالنقبون عثروا على طائفة صالحة منها ، وكلها مشيدة على طرز متماثل . فانها تشتمل على برج يتألف من ثلاث الى سبع طبقات أو لفات تشبه مصطبات مربعة تقوم الواحدة فوق كلاخرى . وفي قاعدة البرج ، اي في طرفه كلاسفل يقوم موضع تماثيل كلالهة المقدسة ، ومحادع الكهنة وهدذا الوصف بنطبق بنوع خاص على هيكل ادب قبل ان عمات في انقاضه معاول الحفارين بنطبق بنوع خاص على هيكل الغائم في الرابية الخامسة

ذكرنا في فصول متقدمة وصف ابعض هياكل بسمى ؛ عثر عليها الاثريون نبها في الروابي التي لقبوا فيها . وأما الان فنبحث عن بضمة هياكل ، نقب فيها المنقبون، فو جدوها قالم تعملها على بعضها الله في المنفوز المذخورة فيها ، وبعضها انشى في فجرالتاريخ عماراتها و تاريخ تأسيسها ، والكنوز المذخورة فيها ، وبعضها انشى في فجرالتاريخ اكتشف الاثريون في تنقيباتهم التي قاموا بها عدة هياكل ، وكان اولها قائماً على ذروة رابية ، ولما ازاحوا ماكان من الانقاض رأوا برج هيكل، ووجدوا الآجر الذي غشى وجد الجدار منقوشاً عليه اسم دنجي ملك اور (١٣٥٠ ق-م) ولما ازالوا هذا الآجر عن موضعه ، القوا تحتم آجراً آخر ، مسطوراً عليه اسم اور انجور ، وهو والد رنجي (١٦٠٠ ق ، م .) ولما امعنوا في الحفر، عثروا على شفرات ذهبية ترتقي الى عهد نرام سن (١٦٠٠ ق م .) وعلى آجر مربع الشكل من عهد به سرجاني سري ه ، وهو سرجون الأول (١٦٠٠ ق م) وعلى آجر موعلى هذا المنوال وضح وضوح الشمس في رابعة النهار ؛ ان الرابية التي نحن بعددها ، كانت تضم طبقات متعاقبة من الانقاض ، لان المنقبين كانوا كلما وغلوا في انتنقيب ، عثروا على انقاض متناهية في القدم .

معفر النقابون في وسط الرابية التي تعلو تحو خسين قدماً عن مستوى سطح الصحراء فشماهدوا بثراً قطرها نحو ثماني اقدام مربعة في طبقات عديدة من كانقاض، ولما توغلوا في الحفر، اكتشفوا الجدران، وشظايا من الحزف

وغير ذلك من كالآثار القديمة التي وقفتهم على تاريخ تلك الراببة ، حينما كان يقطنفيها السكان كلاولون ، حتى عصرها كلاخير ، حين هجرها أهلها وأصبحت اثراً بعد عنن .

أن البَّر التي حفرها الثقابون · افصحت كل الافصاح عن الطبقات المتعددة وتاريخ بنائها · واسماء طائفة من الذين بذلوا جهد استطاعتهم في تشييد معالمها ؛ واللك السان :

وجد النقابون تحت آجر دنجي، وأور انجور ، وذهب نرام سن ، وآجر سرجون خس عشرة آجرة ، طويات مخططة ؛ انبأتهمان ملوكا كشيرين عاشوا قبل عصر سرجون ؛ وقد عادواً بناء الهيكل عدم مراكب

وكشف الحفارون تحت تلك الآجرات وليكلا منيداً بالآجر الصغير الملجم المسنم وتقي الى زمناقدم من بناء الهيكل الأول. وقد تتغلل الهياكل انقاض كثيرة افان الفعلة - بعد ان تشوا وسم اقدام سوجدول اكثر من اربعين قدماً من الردم تحت معاولهم وفا شرعوا في حفر الهيكل المسنم المجارة الفوا طبقة من التراب واخرى من الرماد وبدا لهمان الرماد يدل على هيكل كان مبنياً من الحشب فالتهمتد انبيران. وعثروا بعد ذلك على جدار مبني بالطين ولما توغلوا في الحفر وجدوا قطعاً من حجر الكلس تشبع حجر البناه ويظهر انها بقايا هيكل كان مشيداً بالحجارة و وشاهدوا بين الاحجار مسماراً كبيراً من النحاس الاحر طولد ثمانية واربعون سنتيمتراً وطرفه الغليظ ينتهي بصورة اسد رابض ورأسده قائم أي مسستقر على يديم وذيلد محتد على المسمار ، الى جهة طرفه الدقيق وقد اخضر النحاس ومادته بالية ولا اثر الكتابة فيه ، ويحتمل ان الكتابة عيت لطول عهدها ، وقد سكب هذا الاسد احد فناني شمر وكان آية في الابداع والرونق .

ويذهب النقاب الاميركي بنكس الى ان هذا المسمار البديع يرتقي زمنه الى مابعد بناء الهيكل المستم الآجر ؛ وقد دفن اتفاقاً في الانقاض حينما كات البناؤون يرممون الهيكل أو يعيدون بناءه ؛ وذاك بازمنة قديمة جداً ولا يعرف على التحقيق الغرض من ذلك الاسد المصنوع بهذه الصورة الغريبة ؛

ويغلب على الظن ان طرفه الرفيع كان يثبت في آجر الجدار · وكلاســـد يظهر بصورة بارزة ويتخذكدعامة ؛ ويحتمل انه كان يوضع في الهيكل لمجرد الزينة ·

وبعد أن توغل النقابون في الحفر عثروا على قارورتين من الحزف واقفة الواحدة بجنب الثانية ، واحداهما اصغر من الاخرى قليلا ، وشكلاهما واحد وهما منبسطتان وقطراهما كبيران جداً وعنقاهما صغيرتان بالنسبة المضخائهما وكان حولهما دكة صغيرة مشيدة بالآجر المسنم ؛ وقد دفننا في الارض ولا يظهر منهما سوى عنقيهما ؛ وكاننا مملوئتين رماداً . والآجر يدل على العصر الذي أحرقت قيم تلك الجثث والودعت هاتين الحابئتين ، وكان كل ذلك في عصر الهيكل المشيد بالآجر المسنم ؛ فحفرت حفرة عميقة في هذه البقمة لهذه الغاية وقد ملئت تلك الحفرة تراباً لطول الملهد

هذا وقد تغيياريت آراء المنقبين في من اودع هذين الراقودين . فذهب بعضهمالى اند رماد حَبَّت الهنظاليكل وسدنته الدوقال آخرون رفات حِبّث نبلاء البلاد وعظمائها . وارتأى غيرهم اند رماد بقايا الملوك والملكات أو الامراء والاميرات ، أو رماد رجال ونسدا، ضحوا بحياتهم على قبر احد ملوكهم . وهذا كله حدس وتخمين لانه لم يقف احد على صفائح منقوشاً عليها ابناء تينك الخابئتين . ويحتمل انهما اقيمتا مقام مدفن مقدس للاوليماء أو الانبياء الذين نالوا شهراد واسعة في ذلك العهد القديم ، كما اشتهر في العراق بعض مراقد الائمة . وبات الناس يدفنون ، وتاهم بجانبهم للتبرك برفاتهم .

وبعد أن أمن الحفارون في التنقيب في تلك الحفرة عثروا على أناء مركب من كسر ؛ بيد أنه أصغر حجماً من الحابثة في المار ذكرهما ؛ وفي عنقه شفتان مثقوبتان وضعنا للتعليق وتحت ذلك الاناء كانوعاء آخر صغير ويشبه الحابثة في المذكو تين . واخيراً بلغت معاول النقابين الى رمل الصحراء الحالص من الشوائب والانقاض على عمق ١٣ متراً و ٢٠ سنتيمتراً أي تحت آجر هيكل داجي بثلاث وأربعين قدماً .

ولما بلغ الحفارون مستوى الصحراء لم يعثروا على شظايا وشقف من آنية مكسورة ، لان يد الانسان الاول لم تصل هناك لتخلف آثاراً تدل على صاحبها في ذلك العهد القديم؛ وعليه آثر النقابون ان يكشد فوا هيكلا بعد هيدكل ، وجداراً بعد جدار ، فوجدوا على سطحها وقدمها انقاضاً وعاديات مسطوراً عليها انباء قديمة ، وفي انقاض هدنا الهياكل اقدم الآثار التي خلفها ابن آدم العريق في الحضارة والعمران . فقد كانت الارض الواقعة تتحت الردم مستورة بكسر خزفية واغلبها كبيرة جداً حتى استطاع النقابون ان يعيدوا تركيب بعضها ويظهر ان الصلصال الفاخر وضع باعتناء عظيم في قالب ، والقي في دولاب خزاف ، وشوي ، فاصبح آية في الانقان و الابداع . وصفائح تلك الاوعية رقيقة ولونها ضارب الى الحمرة الغامقة وهو لون الطين الطبيعي ،

وقد حاول النقابون عبثًا ان يبحثوا وينقدوا في طبقات ارض الصحراء ، للوقوف على عاديات تنبئهم عن شعوب تلك الأزهاة العربقة في القدم ، فرجعوا بعنفي حنين ، غير انه رسخ في اذهانهم النبي صانعي تلك الاواني لم يكونوا اقواماً متوحشين ، بل بالعكس كانوا العة متمدنة استطاعت بسمو مداركها ان تخترع دولاباً اصنع الحزف ، وادوات لتتميق الصاصالا ، ووضعه في اشكال ظريفة ، ونقشه و تزويقه ، ثم شبه في أتون ليصلب كالحجارة ، وفي وسع ابن القرن العشرين ان يحكم حكماً قاطعاً على ان شعباً يتقن صناعته المهدلا الدرجة قد بلغ الماسمي منزلة في غالم العمران واستبط اموراً كثيرة غير هذلا ، الني سكنت وجه الصحراء ، قبل ان مصرت وشيئت فوقها المباني والهياكل ، علينا ان نصعد اولا المي قمة الحفرة وندرس طبقات الانقاض المختلفة درساً دقيقاً لكي نكشف النقاب عن وجه الحقيقة ، ونتحقق الزمن الذي مرت فيه الاحيال قبل بلوغنا الى قلب الصحراء .

ان كلآجر العائد الى دنجي، و اور انجور . في الطبقتين المرتفعتين يعينزمن بناء قمة الرابية في نحو ٢٤٠٠ - ٢٣٠٠ ق. م . ثم ان ذهب نرمسن و آجر سرجون القائمين تحت الطبقتين يرجع بنا الى قبل ذلك التاريخ بمثني سنة و كلآجر المخدد المستطيل المنتمي الى خمسة عشر حاكماً او اكثر ، فانه سابق لعصر سرجون ويتجاوز عصر الهيكل المشيد بالآجر المهينم و تمثال الملك دا او دو (داود) بعدة قرون .

الزقزقة اولسان العصافير

La Zaqzaqalı ou le Langage des petits oiseaux.

كنت في الشهور الثمانية كلاول من سنة ١٩٢٥ في دير المحرقة الواقع في جبل الكرمل ، قرب حيفا في فلسطين ، وفي ٧ ايار (مايو)وكنت انهشي امام بناية الدير لفحص بعض كلامور المتعلقة به ، فجاء الي درزيان من دالية الكرمل ، وهي من قرى حبل الكرمل) ، واخدذا يشكلمان بكلام لم افهم منه كلمة ، وبعد ذلك وجه احدهما خطابع الي، سأئلا بعض كلاسئلة عن تاريخ العمر (الدير) الى اسئلة اخر ، فقلت لاحدهما وباي لغة كنت تمكلم صاحبك قبل هنيهة ? قال : بلسان المصافير . وماهذا اللسان ؟ سهو ماتزقزق به تلك العلويشرات . قال : بلسان المصافير . وماهذا اللسان ؟ سهو ماتزقزق به تلك العلويشرات . الى كلام طويل له أشتعله إن احصل منه شيئاً ، اقف به على حقيقة كلامر .

ثم قلت لهما : أويقهم هذا اللسان غيركما ? - قالا : نعم ، ويفهمه اهل دالية الكرمل ، وعسفيا (قرية اخرى من الجبل المذكور) ، وام الزينات (قرية ثالثة) واهل حيفا الى غيرهم من الاهالي ، وينطقون بد عند وجودهم بين يدي غريب عن الوطن ويريدون أن لايفهم الكلام الاحببي الذي ينطقون أمامه .

قلت: اويفهم هذا اللسمان غير الدروز وغير الرجال? قالا: ينطق بد الرجال والنساء، البنون والبنات؛ الكبار والصغار؛ سكان الكرمل وجميع اهل فلسطين، وربما يحسن هذا اللسان كل ناطق بالعربية.

فأدهشني هذا الجواب وانا لم أسمع به قبل ذلك اليوم ، مع ان عمري كان يومئذ ٥٩ سنة .

فلما غادراني ذهبت المء فيا التي هي فل بعد ساعة وربع عني سيراً على القدم، لاسأل أحد النصارى هل يعرف هذه اللغة المسماة « لسان العصافير » أو كما قال الدوزيان : « الزقزقة » . فقال لي : هذه لغة يعرفها الجميع ولا تخفى على احد منا ، صغيراً كان أم كبيراً . سفقلت لد : ألا تنطق لي بعبارة لارى أي شبه ما تتكلم به ما سممته من الدرزيين . فاخذ يتدفق في كلامه كالسيل الجارف . و تأكدت

ماقالمه لي المرزيان .

وللحال اردت ان اتعلم هذه اللغة . فقلت لصاحبي : أرجو منك ان تنقل لي بهذه اللغة العبارات كلآ تيسة : وانا اذكرهنا كل عبارة بالعربية وبالزقزقة ليطلع عليها القارىء :

۱ – این رائح ? – ازین ریزایزح ?

٢ ــ رائح الى المحرقة . ــ رزأيزح ازيازا ازل المزح وزا قزأ

٣ ـ كيف حالك ? ـ كزيف سزا يزح تزك ؟

٤ ــ صحتى طيبة ــصزح حتى طزي بزلا .

ه ـــ اريد اروح المحيفا ــ أزا رزيد أزا رزوح أزي لزا حزيفزا .

١ - مشان اشتري اكل - مزن سازان أنستزا رزي از كزل .

٧ - وبعد اروح الى الكنيسة . - وزا بزع هرو ازا رزوح ازي ازا
 ازل كنزا نزي سزة .

٨ ... ومن هناك اروح الى المدينة السير وزرا بن هرو نزا ازل ازل
 ٨ مزدرزا سزلا .

٩ - وادرس جميع علوم الفلك ، - وزا ازد رزس سزا مزيع ازل عزيل
 لزوم ازل فزا لزك .

فلما سمعت هذه السكلم علمت انهم يدرجون في وسط كل هجا. زاياً فتخرج السكلمة غريبة وتشبه زقزقة العصافير ، ومنه اسم هـذه اللغة . فتحليل قواك : « اين رائح». يكون هكذا :أ[ز] بن ر[ز] ا ي[ز]ح الى آخر تلك كالمفاظ .

وقد قال لي صاحبي : ان بعض المتكلمين بهذا اللغة قد يقحمون أي حرف من حروف الهجاء بدل الزاي .

ولم أجد لهذه اللغة أثراً في كتب كادب العربية . على أني وجدت في تاج العروس في مادة زقق ماهذا أعادة نصه : « الزقزقة : لغة لكلب [قبيلة من العرب] كأنها في سرعة كلامهم واتباع بعضه بعضاً » الا ، فلعله يشير الى هذه . وفي لسان العرب : « الزقزقة : حكاية صوت الطائر » ولم يذكر اللغة التي لكلب فهل من مفيد يزيدنا فائدة على ماذكرنالا ? ومن هو ياترى ? ، وعلى كل فانها فيكر له يدلا سلفاً .

آل الشاوي

La famille Shawy.

-r -

الحاج سليمان بك الشاوي



المتوق عام ١٢٠٩ هـ (١٧٩٤ م)

اولاد عبد الله بك الشاوي:

لعبد الله بك اولاد . قال الحيدري انهم « اثنا عشر ولداً كل منهم امير ، عالم ، فاضل ؛ كريم ، شجاع ، شاعر ، اديب كانوا ملجاً الخواص والعوام في بغداد ؛ وصدقاتهم وعطاياهم للعلماء ، والشعراء ، والفقراء ، كعطايا البرامكة . وهم اهل الحل والعقد او واليهم تشعي الامور . والجلم قدراً ، واعظمهم فخراً ، العلامة النحرير ، و الاسد الغضنفر ، الكريم الشهير ، الامير الحاج سليمان بك الشاوي الحميري . *اه.

وقد عد الشيخ احمد السوردي منهم في قصيدة الهمزية الآتية اسماؤهم:

١ - الحاج سليمان بك ، ٢ - سلطان بك ، ٣ - حبيب بك ، ٤ - عليبك

ه - محمد بك ، ٦ - عبد العزيز بك ، ٧ - ابراهيم بك ، ٨ - عبد الغني بك ،
٩ - احمد بك ، وهو غير احمد بك ابن سليمان بك ، كما يظهر من قصسيدة السويدي ، وقد رأيت بعض الابيات قيلت فيه و في تضاعيفها اولاد عبد الله بك ، والآن اتسكلم على اولهم فاقول :

ألحاج سليمان بك .

هذا هو اكبر انجال عبد الله بك . فاق والدلا بخصدائص علمية وأدبية . والعصر الذي وحد فيه ، مفعم بالحوادث العظيمة ، والاضطرابات في كلصوب مما يدءو الى الاعتبار ، وفي مثل هذلا ألاحوال تظهر مواهب المرء وحجابالا السكانية .

حياته الاولى .

ومعلوم أن اكبر أيام الرجل وأهمها ، ماقام به ، أو عهد اليه من كلاعمال. وما ترتب عليها من الحوادث ، والشؤون التي تركت دوياً في المجتمع . وهذلا هي الحياة الحقيقية ، وهي المحك لمعرفة موطنه بالنظر ألى ماجريات العصر .

والمحفوظ عن افراد اسرته ، انه من صغر، ابدى بعض النباهة ، وسرعة البديهة مما يدل على انه يؤمل فيه النبوغ .

وغاية مايمرف عن حياته كلاولى في صغرة . انها كادت تكون بدوية . إلّا انني أقول هنا : اننا لم نعتد أن ندون أحوال رجالنا في الغالب : ولذا لا غرابة أن لا نحجل أعمالهم اليومية ، وغرائب صغرهم ، حتى بعد نبوغهم ، وظهورهم كاعاظم ، فبقيت هذه كلامور مهملة . إلّا مايذكر أجالا ، أو أن نقله وتدوينه في بطون الدفاتر يؤثر في أحساس الغير .

ودرس العلم على اشسهر علما، العرب في ذلك الحين، وعلى كلاخص تلقى علمه من الشيخ عبد الرحمن افنديالسويدي. وأهم من كل ذلك نياهته، وأكبابه على التحصيل وحتى صار يعد من العلماء، وينعت بالعالم العامل، والبحر الحضم -

الدواوين والمجالس البقدادية .

دعمهذه الحياة المدرسية ، بحياة اخرى تخللت الدرس، وخلفته هي (المجالس الادبية) التي لاتقف عند علوم الجادة . فادباء ذلك الزمن وفضلاؤه كانوا ينتابون عجلس والده ، فهذا يورد المغتار من المنظوم والمنثور ، وذاك ينشد شيئاً من نظمه ، وغيرهما يقص الاخبار ، وهكذا تمضي المجالس بين وقائع ، ونوادر ، وفرائب . فهي (ديوان الادب الحي) على حد ما كان يجري في قديم الزمن . فتلك المجالس هي المهذب الحقيقي ، والمدرب الصحيح ، بحيث لاترى المجلس يغلو من صاحب نزعة ، أو دي بضاعة يتحاول بها اظهار مزية ، أو صناعة ادبية بديعة . أو مضحكة ، أو رواية ، وهكذا الى ماسواها .

رأينا بقايا هذه الجالس بعيني رأسنا ، فكان يؤمها إلناس من كل صوب ويطرق فيها كل موضوع ، ويبعث فيها عن شؤون جمّ ، من قضايا علمية ، ووقائع تاريخية ، ومحكات هزلية ، ومحتارات ادبية ، ونكات هزلية ، وتدقيقات بيتية ، فتنشر وتذبع .

والحاصل أن تلك المجالس كانت موطن اقتباس التجارب، ولا تعوض عنها مدرسة و الله تفوقها مؤسسة علمية ولا أدبية في ذلك الحين و أذ كل أمرى كان يقدم فيها بضاعته و أو يبدي مكنون سرلا أو حزبه و او تتاتيج تتبعه وسائر أغراضه الاجتماعية و الادبية و هناك هناك كانت المباراة ومرت ثم لا يقبل غير المفيد و ولا يختار الا الاصلح وحينئذ تنتشر (المجاميع) وهي المختار مما يجري في المجالس و فالمجالس محك الرجال وموطن اختبار واهبهم وهي ميدان الامتحان وسوق البضاعة ومسرح السياسة .

فهذا المجالس هي التي قوت الروح كالدبية في المترجم، ومكنت مادته. العلمية ، ولذا تراها ظاهرة في مؤلفاته مثل شرحه للامية العرب، ونظم القطر، لانها ترى اظهر في شرحه للامية العرب ومختاراته فيها، وكذا شعراء.

وهذه المجالس، أيضاً كانت البذور النافعة لغراس الادب الناضج ولتدقيق النظر في المناحي العلمية في مختلف المواضيع: فراجت سوق الادب، و تزاحم الناس فيها، فظهرت بشائرة في او اخر القرن الثاني عشر، وأو ائل القرن الثالث عشر. والشعرا، وكلادباء المشاهير ، مثل كلازري، والبيتوشي، والتميمي ، وعمر رمضان ، لم يظهروا إلّا في هذا الوقت ، وما يليه ، وحينةً له أخذت السياسة تستخدم يعضهم وتنكب عن آخرين ، ثم مشى على طريق هؤلاء ثلة من كلادباء . وهذا الوقت يعد طليعة النهضة العلمية وكلادبية في العراق .

وعلى كل أن هذا البيت موطن العلماء، وكلادباء، وسـاسة البلاد. نتج علاقات متينة ومحكمة بين قوم وقوم. وأن المترجم كان في الحقيقة خريجهذا الديوان، في مباحث علمه، ونهج معرفة... ، وطريق أدبه، وأنه لم يترك مزاولة كلا داب حتى في أيام نكبته.

•ۇلغاتە .

في هذا الدور من حياته وضع بعض المؤلفات. وكان ذلك قبل مز اولتما السياسة ، وتحمله اعباءها . فعما وصل الينا منها :

١ - نظم القطر - الاصل (قطر الدري) لان هشام على وهو متن نحوي مشهور ، يقرأ في كتب الجادة (أي الكتب المعتادة قراءتها بالترتيب) . فالمترجم نظم بصورة ارجوزة على نمط الفية ابن مالك ، وعرفت هذه المنظومة (بالمنظومة السليمانية) ، وقد شاهدت هذه المنظومة مشروحة و اولها :

قال سليمان بن عبد الله الحمد لله بلا تناهي مصلياً على النبي احمدا وآله و صحيه اهل الهدى و بعد فالشيخ العام العصر أمرني بنظم مثن القطر

ولا أرى في صدري حاجـة الى بيان الموضوع ، بعد ان يكون متن القطر مطبوعاً ومعروفاً . وقد شرح هذه المنظومة العلامة الشيخ يوسف بن احمد بن يوسف العبادي البغدادي . هكذا وصف نفسه في عنوان الكتاب ، واول الشرح ه الحمد فقه الذي انعلق لسان حال الوجود بالاقرار بوحدانيته الخ» و نمت المترجم بالكريم ابن الكريم ، ملك حمير على كلاطلاق ، وماجأ كلافاضل اذا ضاق الحناق ، بالكريم أبن الكريم ، ملك حمير على كلاطلاق ، وماجأ كلافاضل اذا ضاق الحناق ، فالدن يقول : ووجدته قد نظم مقدمة ابن هشام في النحو ، المسماة بقطر الندى . فاردت أن أعمل لها شرحاً يبين مراده ، ويعمم مفاده واجعاد هدية لسدته العلية ، وكعبته السنية ، في شرح وسميته (بالجمانة السنية ، في شرح وسميته السنية ، في شمولا المينه السنية ، في السمين المينه السنية ، في شمولا المينه السنية ، في شمولا المينه السنية ، في شمولا المينه المينه السنية ، في شمولا المينه المي

المنظومة السليمانية) .

والمهم في المنظومة ، انها ليست موضوعاً جديداً إلّا ان فيها تسهيلا للطلاب وتذيعاً في التفهيم حسب الرغبات ، وانها مبنية على اقتراح استاذه ، وهوالشيخ عبد الرحمن افندي السويدي ، وقد جا. في السرح بيان ترجمته ، وتعداد مؤلفاته ولا محل هنا للاطالة فيها ، وقد سماه الناظم : امام العصر ونعت الشارح باند خاتمة المؤلفين المحققين في هذا الزمان . قال : ولم نعثر على أفض ل منه فيما رأينا . وقال عن الناظم : انه من كثرة تواضعه وادبه حفظه الله كما هو دأب التلميذ مع الشيخ معاو شأنه وكبر بأسه قال : « أمرني بنظم متن القطر الخ » . وكان تأليف السرح بتاريخ و الم هو وانس خة كما يظهر - بخط المؤلف . وقد تداولتها ايد متعديق وصحائفها ٢٢٨ وكل صحيفة في ٥ اسطراً وطول الصحيفة في ٥ اسطراً وطول الصحيفة م مستيمتراً وطول السطر وحد سنتيمتراً وعرضها ٥ - ١٥ سنتيمتراً وطول السطر وحد سنتيمتراً وعرضها ٥ - ١٥ سنتيمتراً وطول السطر

٢ - شرح لامية العرب المسمى (سكب الادب، على لامية العرب) ومن هذه نسخة في خزانة المحافظة برقم ١٩٥٥ من كتب الحزانة الحالدية. اولها: (الحمد لله الذي أدب من اختساره بآدابه النخ) . وفي مقدمتها يذكر المؤلف ان لامية العرب الشنفرى خالد ابن ثابت الازدي ، من غرر القصائد على المؤلف ان لامية العرب الشنفرى خالد ابن ثابت الازدي ، من غرر القصائد على المطلاق ، واهداها العلم يقة الكرما، بالاتفاق ، وانه رآها محتاجة الى شرح يبين مغازيها ، ويوضح معانيها ، ويبن رموز فوائدها ، ويكشف عن وجود خرائدها ، ويرفع عنها حجب الدقة و الاغلاق ، وانه كان يخطر بباله ، ويجول في فكر لا ان يشرحها ثم احجم عنذلك ، حتى احتمع بشيخه عبد الرحمن الشهير بالسويدي، فامر لا بشرحها ، فامتثل ، لاسيما وقد وافق ما كان يشردد بين فكر لا لامية العرب ، على منواله ، سمالا (سكب الادب على لامية العرب) ،

وراعى في شرحها اللغة فالاعراب فالمعنى وفي خلال ذلك اللسـ تشهاد بمنتخب القصائد، والمقطوعات لاكابر الشعراء، وحسرت اختيار؛ وشرحه بدلان على مقدرة، وينمان على موهبة كاملة في النفوذ الى دقبق المعاني. ومنها

أِمْرُفَ أَجِسَنَ مَا كَانِ شَائِعاً مِن الدَّوَاوِينَ ، ومَا هُوَ مَنْدَاوِلَ بِينَ اللَّذِيَاءَ ومَا تَحْتُويَهُ خَزَانَتُهُ مِنَ الشَّعْرِ .

أتم تأليف هذا النسخة في ٢٩ من شهر ربيع الثاني من سنة ١١٧٨ هـ والنسخة الموجودة كتبت على نسخة المصنف الشارح في سنة التصنيف، بقلم حسين بن عبد الكريم وصحائفها ٢٤٠ وطول الصحيفة ٢١ سنتيمتراً وعرضها ١٢ سنتيمتراً وطول السحيمترات، وسطورها ٢١، وتقاريظها سنتيمتراً وطول السطر ٥- ٢ من السنتيمترات، وسطورها ٢١، وتقاريظها ١٢٤٠ صحيفة عدا الصحائف الاصلية وقد شاهدت نسخة اخرى كتبت سنة ١٢٤٢ وممن قرظها:

حسين بن علي العشاري الشافعي ، و ابو البركات كانبي محمد الرضي المدرس، و ابو البركات كانبي محمد الرضي المدرس، و ابو المحامد شهاب الدين احمد بن عبدالله السوردي .
اما بقية حياته فسنأتي عليها في مقال آخر و الله الموفق .
المتعامي : عباس العزاوي

معنى تدمر

Etymologie de Tadmur

ذهب علما، العرب في سبب تسمية مدينة تدمر بهذا الاسم انه اسم بانيتها وهي تدمر بنت حسان بن اذينة وفيها قبرها وذهب بعضهم الى ان الاسم ارمي أي « تدمر تا » ومعناه الاعجوبة والمعجزة لان بناء هذه المدينة معجزة من المعجزات حتى ان اليهود والعرب ذه بوا الى ان البناة كانوا من الجن . والذي عندنا ان الاسم مأخوذ من « التمر » ومعناه في القديم النخل . وسميت بذلك لكثرة وجوده في سابق العهد . يشهد على ذلك ان اسمها عند اليونان والرومان Palmyra الذي معناه النخيل .

هذا وقد ذهب اليه محققو علماء الغرب فضلا عنان العقل يسلم به لما هناك من صدق الرأي . فليحفظ ·

مقالمة في اسماء اعضآء الانسان

Groupe analogique des organes de l'Homme.

لاين فارس

(لغة العرب) حضرة الزعيم داود بك الجلبي من مشاهير ابناء العراق المعروفين بتتبع آثار الاقدمين منا . وقد غشر في هذه المجلة رسائل للجاحظ ، كادت تضمحل لولاه . والآن يعتى بنشر مقالة لابن فارس اللغوي الشهير الذي طوى بساط ايامه في المائة الرابعة للهجرة (من ٣٩٩ الى ٣٩٠) وقد قال عنه الصاحب بن عباد قولا بقي حياً بين الفضلاء هو : « رزق ابن فارس التصنيف ، وأمن من التصحيف » .

والرسالة الاتية ترى في مجموعة وصفها الدكتور نفسه في كتابه « مخطوطات الموصل » ص ٣٣ وهيّ من مخطوطات المدرحة الاحدية .ونفاسة هذه المقالة ظاهرة من أن أبن فارس ذكر معاني الالفاظ على ماتحققها ونفضها من غيار التوقف والارتياب واخرجها بصورها الحقيقية على ماعرفها السلف الصالح فهي من اتمن الهدايا اللفوية ويحسن بالادب الإبطالعها مو اراً ليعلم كيف يتقن الفاظ اللغة ومعانيها .

وقد صحح الدكتور جميع الالفاظ التي افسدها النساخ ، فدونكها :

الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله وسلم على سيد المرسلين .

بسم الله الرحمن الرحيم مقالة في اسماء اعضاء كالنسان

قال ابو الحسين احمد بن فارس رحمه الله تعالى : هذا ما يجب على المرء حفظه من خلق الانسان ، فقد نرى من تعمق في غريب الكلام ووحشيه ، واذا اراد الاخبار عن عضو من اعضائه ، بوجع يعتريه فيه ، اوما اليه باليد ، قصوراً عن معرفة اسمه ، وهذا قبيح .

ثم اعلم أن الله تعالى خلق آدم عليه السلام من الطين أبيضه واحمر لا واسود لا فلذلك اختلفت اختلفت اختلفت الحالي . الاخلاق .

فاول اعضا. كالنسان من جهة العلو رأسه . وهو مذكر ، واول مافي الرأس الشعر ، وهو جمع ، واحده : شعرة كنتمر وتمرة . ومن ذلك الفودان : وهما

شعر ناحيتي الرأس . فاذا ضـفرا فهما : الضفير تان . والغدائر ، والذوائب . الواحدة غديرة . واذا قل شعر الرأس فهو : زعر . فذا تم ووفر فهو : افرع . وشعر سبط ورسل : اذا لم يكن جعداً قططاً . والجعد : هو كلاحجن المنعقف . فاذا كان اسود فهو : حالك ، وغربيب فان علا الشعر بياض بحمرة فهو : اصبح ، فان كان البياض خلقة لا من شيب فهو : املح . وجملة عظم الرأس : الجمعجمة ، والشعب : الذي يجمع بين كل قبيلتين شأن ، وجمه شؤون . والشأن الذي يخرج منه الدمع ، والهامة : وسط الرأس ، والقرنان : فرعا الهامة عن يمين وشمال ، واليافوخ : ما اسهل عنهما مما بل الوحه ، وهو ملتفى القبيلة يمين وشمال ، واليافوخ : ما اسهل عنهما مما بل الوحه ، وهو ملتفى القبيلة تعماس الشعر و كلاذن ، وهو الذي يتجرك عند مناخ الها ، والقمحدوة : هي المشرفة على نقرة القفا ، والفذالان عن يمين القمحدوة وشمالها ، وهما جاع مؤخر الرأس ، والفهقة : موصل الرأس في بلغنق ظاهراً ، واطنه الفائق والمظم مؤخر الرأس ، والفهقة : موصل الرأس في : الفروة ، فظاهرها : البشرة وباطنها : كلامة ، وذلك في الجاد كله ، والجادة التي تجمع الدماغ و تفشاء هي : الماغ و تفشاء هي : الفروة ، فظاهرها : البشرة وباطنها : كلامة ، وذلك في الجاد كله ، والجادة التي تجمع الدماغ و تفشاء هي : أم المداغ ، والفدان : عرقان اسفل كاذنين .

والجبهة : ما استقبلك من مقدم الرأس مما لاشعر عليه . والجبينان : هما عن جانبي الجبهة ، من كل جانب جبين . وكلاسرار : الخطوط في الجبهة . واحدة سز .

والحجاج: هو الذي ينبت عليه شعر الحاجب. والحاجب: هو الشعر الذي ينبت على الحجاج. والحاجب الابلج: الذي لم يقترن. والاقرن: الذي اقترن. والازج: كأنه خط بالزجاجة (١) لاستوائه؛ واذا كان مقوساً فهو مطوق. والاهلب: الرجل الكشير الشعر على الحاجبين. فاذا كان قليل شعر الحاجبين فهو امرط. والمحجر: العظم الذي حول العين. والجفن: الجلدةالتي تغطي العين فوق و تحت. والشفر: هو منبت الشعر، والهدب: الشعر الذي على الشفر. وموق العين: الحرف الذي يلي الانف. والحرف الذي يلي الافن:

اللحاظ . وجملة الدين سوادها ، وبياضها هي المقلة . والسواد منها الحدقة . والنكتة السوداء في الحدقة : انسان الدين وناظرها . وقبل ان الناظرين : عرقان يسقيان انسان الدين . والدين النجلاء : الواسعة الحسنة . والمرأة الحوراء : المليحة سواد الدين وقبل المليحة بياض الدين ، والجاحظة : هي الخارجة الناتئة ، وهي قبيحة . والحوصاء : الضيقة كانها شقت شقاً ، والحوصاء : لتغميض صاحبها اياها . والسجراء : الحمراء . والمقهاء : التي تبيض حماليقها واسمفارها . والحولاء : المنقلة الحدقة . والقبلاء : التي تبيض حماليقها واسمفارها .

وفي الانف القصبة: وهي العظم، والمارن: مالان من اسمغل القصبة، والارنبة: طرف الانف، والخابتان حرفا المنخرين عن يمينوشمال، والوترة: الحاجز بين المنخرين، والحيشيم: أعلى الانف، والعرنبن: معظم الانف، وهو الحطم، والسم بمخرق الانف، والانف الاشم: المشرف التام، والاقنى: النبي نتأ وسلط انفي مشرقاً على طرفية لو الادلف: القصدير غير العريض، والاختس: اقصر من الادلف يتأخر عن الشفة، والاقطس: المتطامن الوسط، والاكشم القطوع الانف، والاخرم: المشنق الوترة، والاسسلت المقطوع انف، كاس.

وجمع الشفة شفاء . والاطار : طرف الشدفة عند ملتقى الجلد واللحم . والشدقان : ملتقى الشفتين وهما الملغمان . والشفة الحماء : هي التي المالسواد ماهي . والشفة الظمياء : هي الذابلة اللطيفة . والعلماء : هي المنشقة من اعلاها . والفلحاء : هي المنشقة من اسفلها والواردة : العلويلة تغطي الاسنان . والادله: المسترخى الشفتين . والبائع : الذي تنقلب شفتاه اذا ضحك .

وجم الفم أفوالا. واللهاة: اللحمة المتدلية من الحنك الاعلى. والنطع: التقرلا في الحنك الاعلى. وجلدة النطع: الحليقا، واللغانين: مالصق باللهاة من لحم الحلق. وهي النغانغ. والشدق: سعة الشدقين والضزز: لصوق الحنك الاعلى بالا. فل. والفقم: أن يكون الحنك الاسفل على الاعلى. والدوط: قصر الذقن. والاقولا: الواسع الفم. واللسان هو: المقول. وطرفه العذبة. والاسلمة: مستدقه والعكدة اصلم، والصردان: عرقان اخضران في ناحيتيه.

واللبحيان: الفكان واحدة: لحيوهما العظمان اللذان فيهما كلاسنان من فوق والسفل فارا كلاشنان، فاربع ثنايا، واربع رباعيات، واربع انياب، واربع ضواحك، واثنتا عشرة رحى ثلاث في كل شق، واربع نواجذ: وهي يه اقصاها، والعظم الناتي، يه اصل اللحي هو الرأد، والغنيك طرف المحيين عند العنفقة، ويقال بل هو اصل اللحي المركب في الرأس، والصبي المحيين عند العنفقة، ويقال بل هو اصل اللحي المركب في الرأس، والصبي مستدق اللحي، ومجتمع اللحيين هو الذقن، وملتقي الصبيين الشجر.

ثم الحلق . يقال لما أقبل على الصدر : الحران . والنكفتان : غدتان في اصل اللغد كاللوزتين والحلقوم : متصل بالرئة ، وهو غرج الربح . والمريء : هجرى الطعام من الحلق ، وأعلاه متصل بمكنة اللمان ، والحنجرة : ماغلظ من اعلى الحلقوم . وأسفل للمان الناصمة .

والعنففة: الشعر تحت الشفة السفلى، والذي على العليا: الشارب، والتقرة: الهزمة على الشفة العليا، واللحية للرحل والجائج لجى والسفاط: الذي ليس في مارضيه من الشعر إلا قليل، فإذا لم يكن في وجهه شعر، فهو: اشط، ولحية كثة: أذا كثف أصلها، وسنة الانسان وجهه، وهي قسمته، والمسنون الوجه القليل اللحم والمكلئم المستدير، والريان كثير الماء الحسن البشرة، والماخيل الذي فيه خيلان.

والانتيان: الاذنان والفرع من الاذن : أعلاها حيث تنتني غضونهسا . وما صلب من اعلاها : غضروف ، و المعارلا : هي الصدفة ، والوتد : هو الشاخص حد مقدمها بينها وبين الوجه ، و الصماخ خرق الاذن الذي فيد ما السم وهو ثقبها ، وما تدلى من اسفلها هي : الشحمة ، و الحربة : الثقب الذي يعلق فيه القرط ، والحتاد ، حرف اعلاها ، و الاذن الحذواء : المسترخية ، و الشرفاء : الضخمة ، و الصماء : الصغيرة اللطيفة ، و الصكاء ؛ اصغر منها .

وعنق المانسان هو : الهادي ، والقصرة : اصل العنق المركب في الكاهل . والصليفان : ناحيتا العنق ، واللبب ، ماخلف مذبذب القرط ، والسالفتات : صفحتا مقدم العنق يميناً وشمالا ، والدأيات : فقار العنق ، والعلباوان : عصبتان صفراوان تأخذان من اصل الفقار الى السكاهل ، بينهما اخدود ، والاخدع :

عرق في عرض العنق. والوداجان: العرقات الذي يقطعهما الذابح، وحبل العاتق: العصبة الممتدة منالعنق المالمنكب. والعنق مذكر ومؤنث. والاجيد: الطويل العنق. والاوقص: القصير العنق.

والمنكب: رأس الكتف والعضد، والعاتق: موضع الرداء والعضد: ما يبي الجنبين مايين الكتف المالذواع و والعضلة : لحمة العضد، وباطن العضد مما يبي الجنبين وهما : الضبعان، ورأس العضد الذي يلتقي مع رأس الذواع هو : القبيح ، ورأس الذواع الذي يبي العضد : الابرة ، والساعد والذراع واحد ، والزندان : العظمان اللذان اجتمعا فصارا فراعاً ، ورأس الذي يلي الحنصر يقال له : الكوع ، ورأس الزند الذي يلي كابهام هو : الكرسوع ، وقبل بل هو على القلب ، وكلاسلة : الزند الذي يلي كابهام هو : الكرسوع ، وقبل بل هو على القلب ، وكلاسلة : مستدق الذراع ، والمعصم : موضع الدوار ، والنواشر : عصب باطن الذراع والكف ، والمرفق : مجتمع رأس العضد من الذراع ، وطرف الذراع المحدد والزج .

ثم الكف وفيها المشاجع وهو مغرز الأصابع. وفيها الرواجب: وهي عصب ظاهر الكف. و الابهام: اقصر الاصابع واغلظها ، ثم المسبحة ، ثم الوسطى ثم البنصر ، ثم الحنصر ، وفي كل اصبع ثلاث قصبات ، غير الابهام ، فان تبعوا قصبتين ويقال لكل قصبة منها سلامي ، والجمع سلاميات ، والرواجب: بطون عقد الاصابع ، والبراجم : ظهور عقد الاصابع ، والانامل : اطراف الاصابع ، وهي القصبة العايا ، والحتار : ما احاط بالظفر ، والفسيط : ما يقام من الظفو ؛ والنمش: البياض في ظهور الاظفار : وما بين الاصابع : خلل ، والقلت : النقرة في اصل والنمش، والضرة : اللحمة التي تحت الحنصر من باطن ، والتي تحت الابهام الية ، والحط الذي بينهما هو : الناق ، و الاسراد : خطوط في الراحة ، والراحة : باطن الكف ، والبنان : الاصابع كلها ، الواحدة بنانة .

وصدر الانسان هو : البرك . والبلدة وسط الصدر . والنقرة التي في الصدر هي البهرة . والترقوتان : العظمان اللذان بينهما ثغرة النحر ، والحاقنة : نقرة الترقوة ، والتراثب : عظام الصدو . والثدي : ثدي المرأة التي تسقيمنه اللبن . ورأس الثدي : الحلمة ، والسعدانة : كالدرهم أشد حمرة من لون الثدي .

والتندؤة: اللحمة التي حول الثدي. وفي الصدر اثنتا عشرة ضلماً، وهي الجوافح، والشراسيف: مقاط الاضلاع مما يشرف على البطن، الواحد شرسوف، والمسربة: الشعر النابت وسطالصدر سائلا على البطن، والجنب: مجتمع الضلوع، واسفل الضلوع مما يلي البطن، يقال له: الحلف وهي آيضاً القصيري، والحاصرة عند ذلك.

وفي البطن الصفاق ، وهي جادة البطن التي تحت الجلدة الظاهرة . والحشوة في البطن مما ضمت علبه الضلوع ، وهي الحشا . ومن الحشا الحجاب، وهوجلد له لحم يحجز بين الصدر والبطن . والفؤاد القاب ، وغشاؤه: الحلب . والنياط: عرقه الذي يعلق به . وحبته سويداؤه ، وهي علقة في حجوفه . ويقال للكبد والرئة والفؤاد : سواد البطن وفي البطن : الشاكلتان ، وهما الطفطفتان . والثنة : ما بين السرة الى العانة . والاعفاج والمصارين : الامعام . والمنافة : موضع الطعام للانسان . والمثانة : مجتمع البول ...

الطعام للانسان . والمثانة : مجتمع البول ... والمطاء الظهر . وفي الظهر الصلب توهو عظم في لوسط الظهر . وهي الربع وعشرون فقرة . والفقرة ، والجمع فقار ؛ العظام المستديرة ينضم بعضها الى بعض والمتنان : اللحمتان اللتان فوقهما العصب، ورؤوس الفقار هي السناس والقطن : مابين الوركين الى عجب الذنب . وفي حوف الصلب خيط ابيض يقالملمه النخاع . والساخص في وسط الكتف هو : العير ، والغضروف: طرف الكتف اللين والعجز مؤنثة ، يقال هذه عجز ، وتسمى العجيزة الكفل . وفي العجز الصلوان وهما مكتنفا العجز . والعجب اصل الذنب . والورك: الكفل . والغرابان: رأسا الوركين . والرانفة ان : طرفا الاليتين . والمنبوان اعلى الاليتين .

ثم الفخذ . والحاذان : لحم ظاهر الفخذين ، والربلتان : اللحمتان تقبلان على الركب من باطن الفخذين ، والرفغان : مابين العانة واصول الفخذين ، وهي المغابن . والنسا : عرق الورك والحالبان : عرقات ابيضان في الرفغ . والساق : مابين الركبة والقدم : والظنبوب ، عظم الساق الظاهر . والشظية: والساق : مابين العظمين . والركبة : مابين الفخذ والساق . والمأبضان : بطون العظم الرقيق بين العظمين . والركبة : مابين الفخذ والساق . والمأبضان : بطون الركبة يقال الركبة يقال الركبة يقال الركبة يقال الركبة يقال الركبة يقال الركبة . وهي الرضفة . وعينا الركبة يقال الركبة العملة : العضلة المها : القلتان ، والحماة : لحمة الساق ، واللحمة التي في معظمها هي : العضلة

و كلايبسمن الساق: موضع القيد ، والعرقوب : العصبة التي بين المقيد والكعب والكعبان : هما الناتئان عن يمين وشمال ، وفي القدم عقبها ، وهي مؤخرها ، والبحصة : لحم القدم في اسفلها ، وعير القدم الحدبة التي في وسطها ، والنعامة : خط اسفل القدم ، وأنسي القدم : ما أقبل منها ، ووحشيها : ماخالف ذلك ، ويقال لعضو الرجل عوفه ، وما دونه : الحصية بين ، والصفن : وعاؤهما ، وما يكون للمرأة دون الرجل : الفرج والجهاز ،

ويقال لشخص كانسان : شبحه ، وظلم وسواده .

و یکون ابن آدم طفلاً رضیناً ثم فطیماً ، ثم یافعاً ، ثم حالماً حین یحتلم ، ثم طاراً ، اذا طر شاربه ، ثم مجتمعاً ، ثم کهلا ، ثم شدیخاً ، ثم دالفاً ، اذا قارب الحطو ،

هذا اوجز مايقال في خلق الانسان . والله اعلم بالصواب .

رَكُونِ عَامِرَ عَمْرِ عَم

قمرية ام القمرية

Faut - il dire Qumryelı ou al — Qumryelı ? عود على بدء

كنت ساءلت في هذه المجلة عن قمرية التي ينسب اليها الجامع المعروف في بفداد ، وعدت الى السؤال فيها (٧ : ١٦٤) ، و كلا أن الجبب نفسي : ان قمرية هذه ، ليست من اهل بيت الناصر الدين الله الخليفة العباسي ، المعاصرين له وليست من جواري الناصر ؛ وقد قال عنها كتاب المساجد : لعلها من بيت الناصر ، او احدى حظاياه من الجواري ، وسبب نفي كونها امرأة من نسساء زمن الناصر ، هو : اني وقفت كلا أن على أن الاسم اقدم من زمن خلافته (٥٧٥ - ٢٢٢ هاي ١١٧٩ - ١٢٢٥ م) : وقضلا عن ذلك أن وقوفي الجديد يلاني على أن كلاسم هو « القمرية ه بالتعريف خلافاً لما جاء في كتاب الحوادث الذي صور الكلمة بدون تعريف كلما اوردها ؛ وكنت نقلت عنه ،

واعتمدت عليه، والذي وقفت عليه كلآن، هو ما في كتاب تواريخ آل سلجوق لعماد الدين الاصفهاني ، المتوفى في سنة ٩٩٥ ه (١٢٠٠ م) ، (اختصاراابنداري) فقد حاء فيه اسم « القمرية » ، لموضع في الجانب الغربي في اخبار سنة ٥٥١ ه (١١٥٦ م) ؛ فمكان ذكرها قبل بناء الجامع المنسوب اليها (لان الجامع تميناؤلافي سنة ١١٥٦ م ، أي قبل و لارة الناصر ، اذ كانت هذلاا و لارة في سنة ٥٠ ه ه (١١٥٨ م) وهذا ما في الكتاب : (ص ٢٤٩ من طبعة مصر):

« وكانوا قد نصبوا من الجانب الذي من دجلة ، على مسناة دار العميد ، وبقرب القمرية ، منجنيقين عظيمين ، وحموا بنصب منجنيق آخر ، على الحان الذي بنالا سرخك ، مقابل التاج . » الا

وفي حاشية طبعة الافرنج ان قاف « القمرية » مفتوحة في احدى النسخ ، وفي نسخة غيرها : مضمومة مع استكان الميم في كل من النسختين ، فيأي من المؤرخين يؤخذ من جهة التمريف وعدمه ? وبأي من الروايتين من جهة الضبط يعمل ? .

ومع أن هذا الكتاب اوقعنا في اضطراب فقد مكنا أن ننتج : ان الاسم ليس لاحدى النساء المعاصرات للخليفة الناصر لدين الله ، ولعل الاسم هو الذي تسب اليه أبو منصور الحسن بن نوح القمري ، المعاصر لابن سينا الذي ذكر تما في هذلا المجلة (٧: ٢٣٠) فيكون الاسم قديماً ، يرتقي الم منتصف القرن الحامس للهجرة على اقل تقدير ، يعقوب نعوم سركيس

(لغة العرب) الذي عندنا انه يقال : جامع قدرية والقمرية لانه منقول عن اسم الطائر المشهور : فهو كالحسن والحسين والعباس ونتحوها ، فقد تقال بال وبلا أل ، فتقال باللامح الصفة وبلا ال لنقلها الى العلمية : واما فتح القاف فعندنا من الخطأ الظاهر والمعروف الضم كما ضبطها صاحب تاج العروس اذ قال : وعبد الكريم بن منصور القمري بالضم حدث عن اصحاب الارموي ولم شعر وكان يقرقى بمسجد قمرية غربي مدينة السلام فنسب اليها ، انتهى ا

السعاة

Variétés historiques.

بركة ومعتوق وعلى بن الاربلى

اطامني الاب صاحب المجلة على كتاب اللمعات البرقية في النكت التاريخية لشمس الدين محمد بن طولون المطبوع حديثًا بدمشق فوقع نظري على خبرين (ص٢٥) عن بركة الساعي نقلا عن تاريخ الاسدي الذي روى احد الحبرين عن الذهبي وثانيهما عن ابن البزوري وفي اللمعات ايضًا خبر آخر مسند الى الذهبي بشأن الساعي معتوق الموصلي المعروف الملكوز (١) [كذا] فخطر لي فوراً انبي كنت قرأت عن الساعيين شيئًا في المخطوط الذي عرفته بالحوادث الجامعة فرجعت اليه وفده مايأتي :

وفيه ماياتي :

« وفيها (أي في سنة ١٢٨ هـ ١٢٣٠ م) توفي بركة بن محمود الساعي المشهور بالسعي والعدو . كان من اهل الحربية (٢) سعى من واسط الى بغداد (٣) في يوم واحد وحصل له بسبب ذلك مال كثير و جاه عريض و اتصل بخدمة الخليفة الناصر لدين الله و جعله اخيراً مقدماً لرجال باب الغربة (٥) ، فكان على ذلك الى ان توفي » . الا

« وفيها أي في سنة (٦٤٧ هـ ـ ١٣٤٩ م) سعى علي بن كلاربلي مندةوق الى بغداد فوصل بعد العصر وفضل على معتوق الموصلي المعروف بالكوثر نصف ساعة . ودار حول الكشك (١) شوطاً وخرجالى التفرج عليه، الحليفة المستعصم

١) صحيحها الكوثر وهي مقطوعة من كوثر الكلام كما سيأتي . (٢) محلة ببغداد ذكرها معجم باقوت وغيره (٣) راجع عن واسط لغة العرب ٥:٥ و ٢ . (٤) المسافة بينهما يطريق السكة الحديدية مائة وسبعة اميال أي نيف ومائة وثمانية وثمانون كيلو متراً . (٥) هو ببغدا د بجانبها الشرقي ولي كلام عليه في هذه المجلة في ماسىق . (٦) ذكرت الحوادث الجامعة الكشك في حوادث سنة ٥٣٠ هـ (١٢٥٥ م) ثم ذكرته باسم «كشك الملكية » ه والكشك » كما سيجيء . وذكرته في اخبار سنة ٥٥٠ هـ بصورة « الكشك » وقالت انه بظاهر باب الحلية . ولعله الكشك الذي اخبر نا ببناله الذهبي في حوادث سنة ٥٥٨ هـ (١٦٦٦م) (نسخة خزانة الاوقاف العامة ببغداد) اذ قال : « وقيها بني كشك للخليفة و آخر للوزير

بالله واولاد؛ وجلسوا في الكشك الى حين وصوله ، وكان هذا الذكور مختصاً بخدمة كلامير مبارك ولد الخليفة فامر له بفرس من مراكبه وخلعة وذهب ، ودار من الغد في البلد بالطبول والبوقات فحصل له شيء كشير . » ا؛

وفيها (اي في سنة ٦٥٣ هـ - ١٢٥٥ م) تملا (١) (?) معتوق الموصلي المعروف بكوثر الكلام من دقوق (٢) [دقوقا.] ساعياً على قدميه فوصل كشك الملكية ودخله . وكان الحليفة هناك ومعه الشرابي وهو استاذه ، ثم خرج من الكشك وعاد الى الوقف(?) (٣) ثمر جع الى الكشك وقد تخلف من النهار ساعة ونصف فقبل كارض بين يدي الحليفة فتقدم له بخمسمائة دينار . و اعطالاالشرابي فتمائة دينار وحصل له من ارباب الدولة شي. كشير . » الا .

دقوقاء واليوم طاووق

واذ كان مضمون الامعات نكماً تاريخية رأيت اتماماً لذلك ان اسوق كلاماً الى نكسة عن دقوقاء لمناسبتين الولهما بال الحكاية بكشة وتمانيهما إنها عن هذلا المدينة و كان يقال في اسمها « دقوق » تخفيفاً كما جاء هنا ، وذكرها ياقوت بصورة دقوقاء ، كما انسالنامة الموصل لسنة ١٣٢٥ هـ (١٩٠٧م) ذكرتها بصورة « دقوق » خلافاً للعانة التي تقول « طاووق » والحكومة العراقية ايضاً قبلت اسمها المحرف هذا في رسمياتها ، وذكرتها بصورة طاووق في سحبل الحكومة العراقية سنة ١٩٦٧ ص ١١٦ ، والنكشة التياريد روايتها هنا وردت الحكومة العراقية سنة ١٩٢٧ ص ١١٦ ، والنكشة التياريد روايتها هنا وردت

وانفق عليهما مالعظيم.» اه . وكشك كلمة تركية معناها الفصر والحجوسق وماضاهاهما . وذكر الكامل لابن الاثير : الكشك (١٣ : ١٣٧ من طبعة مصر) في حوادث ١٦٥ في نحو آخرها وذكر ايضاً الملكية الني سيأتي ذكرها في ما يلي وقال انها قرية . وذلك في كلامه على غرق بغداد في الحجانب الشرقي وعليه يكون معنى قوله كشك الملكية : الكشك المنسوب الى قربة الملكية .

(۲) في سالنامة الموصل المذكورة لسنة ١٣٢٥ هانها قصبة في جنوب كركوك تبعد عنها تسع (۲) في سالنامة الموصل المذكورة لسنة ١٣٢٥ هانها قصبة في جنوب كركوك تبعد عنها تسع ساعات ويقول احد الادباء في هذه المجلة (ص٤١٧) انها في جنوب كركوك على بعد تمانية وعشرين ميلا، والاميال تساوي نحو خمسين كبلو متراً ، فهما متفقان في تعيين البعد . (٣) الذي عندنا أن الوقف اسم موضع (ل ٠ ع) قلنا : ورد اسم « دار الوقف بين السورين » في خزانة الادب المغدادي « مصطفى جواد » .

في كتاب الحوادث المار الذكر وهي :

ه وفيها (اي في سدنة ١٤٤ هـ ١٢٤٦ م) توفي الامير محمد بن سنةر الطويل صاحب دقوقاء وكان ابولا سسنقر من خواص الحليفة الناصر لدين الله صب يوماً على يدلاما، فسقطت الصابونة منه فناولد غيرها وقال : دقوق وهي بلغة الترك دجاجة ـــ فاقطمه دقوقاً ظناً منه انه طلبها ، فلم تزل في يدلا ألى ان توفي فتسلمها ابند محمد ، فلما توفي الان عادت الى نواب الحليفة ، ه الا

قلت: لا ارى مناسبة ان تكون الكلمة « طاووق » التي تعني دجاجة و ولمله قال بالهجــة مفخة من لهجائة كالك الزمن « طوتقون » ومعناها مقبوض لو « طوتك » (بقر اءلا الكالى نوئاً) بعنى اقبضوا او « طوتدق» بمعنى قبضنا او غير كلمة تقرب لفظاً من كلمة دقلوق و تؤدي ما يوافق الحال . ويبين لي ان صاحب الحوادث كان يجهل التركية ، ولولا جهله أياها لما اورد الحكاية بدون تعليق خالطاً الحابل بالتابل .

وكنت اود ان لايعند ذلك الفاضل بالقول انها سميت « طاووق » لكثرة الدجاجة بها . قال ذلك في ماسبق بالسلام وقد ردة حضرة كلاب صاحب المجلة . بغداد في ١٠ حزيران ١٩٣٠ (وتأخر نشرها لما عندنا من المقالات المنواكمة منذ مدة اربع سنوات. ل. ع

اللشمانية الجلدية Le Bouton d'Alep.

اوحبة الشرق

مزادةاتها فيالبلاد التي تكون فيها :

حبة الشرق، وحبة بسكرة، والقرحة الاستوائية، وحبة بغداد أو الاخت وقرحة الشرق، ودملة دهلي، وقرحة التخوم (في بلاد الهند)، ودملة حلب او حبة السنة (حلب)، وكودووك او الجرسي (فيماورا، أراضي جبالةاف) وسالك (ايران) وفرينة او مرد التمر (نريبـــان) ، وغسوة (في كلاريثرة وبلاد الحبش) .

نحديدها :

هي حبة جلدية متقرحة او غير متقرحة متوطئة ، وتحصل في مناطقخاصة تنتج من احد اصناف اللشمانية ، وتتميز هذه الحبة في اول نشوئها بحليمة ترى في الاغاب في المعاري (اقسام البدن المكشوفة) ، ولعلها تصبح بعد ذاك قرحة غير مؤلمة تمثاز باحساس اعظم في الاعصاب وبحاشية مترشحة ، يعقبها عادة خلل فرعي في بعض الاعضاء ، وتندمل القرحة بعد اشهر عديدة ، ويرى في مكانها ندب منخفض ذو لون ابيض او احمر وردي . وهذا الحبة لا يلقح منها الرجل ولا الحيوان وعليه لايصاب بها الانسان عادة أكثر من مرة .

تقسيمها في الارض:

ان هذا المرض قرأة اي داء متوطن ويرى في دوار عاصة في تتمالي افريقية . وفي جنوبي آسية وبلاد اليونان وايطالية واسبانية .

(افريقية) :

ان هذه الحبة قرأة في ديار تونس ولاسيما في قفصة وفي بلاد الجزائر تكون واحات بسكرة وتسكرت مركزها المتوطن فيهما . بيد اناصابات متفرقة حدثت في جزائر مرغنان واماكن اخر وترى مراكز قرأة في جنوبي مراكش، وذكرت اصابات في مناطق تشاد وزندر وفي نيامي الواقعة على نهر نيجر ، وفي مناطق اغادس تاوة كما انه عثر على اصابتين في قامة ارجبولت وسجلت اصابات من هذا الداء في القاهرة والسويس في مصر ، وحدث بعض وقائع في الخرطوم وشندي وديرة سنار في بلاد السودان ، وترى هدنه الحبة في طرابلس الغرب و الاريثرة وبلاد الحبش

(آسية):

وترى مناطق قرأة في وادي نهر السند في بلاد الهند وفي كنباية وفياماكن شتى من الكور الشمالية الغربية (من بلاد الهند) ولاسيما في دهلي ولاهور، وكرنال وشاهاباد وبتيالة وكوشرات (وكجرات) وكويتة ومولتايت ودرلا اسمعيل خان - واما في سورية فحاب هي مركز القرأة الشهير . واريحا من اهم مراكز القرأة في فلسطين . وسجلت اصابات متفرقة في بلاد الروم (آسية الصغرى) . والمرض منتشر كل الانتشار في حبال قاف وما وراء هذا الجبال . وطهران واصبهان وبندر ابو شهر من المراكز الوبوءة المشهورة في ايران، وهذا الداء منبث في جنوبي ايران ، واصبح موضع المرض المشهور في ارض العراق وادي الرافدين ، وهو على الاخص منتشر في بغدداد ، واما في تركستان فهو سائد في ترمذ وبخارى وسمرقند واسخاباد خاصة وربما ينشأ في بندة في روسية آسية .

وفي (أوربة) ترى الشمانية الجلدية في اقريطش (كريد) وجنوبي إيطالية وصقلية، وعثر على هسنا الدار في مسيئة، وقطانة وبلرمة وقلبرة. وسجلت بعض وقائع في ساحل اسبانية الشرقي وفي كورة غرناطة، واكتشف حديثاً اصابة من دملة حاب في منطقة البرانس في قرنسة.

مبحث القرأة ومبحث الاوبئة :

ان تقسيم حبة الشرق بختاف عن تقسيم المكلازار (طحل البلاد الحارة) كل الاختلاف ، وان كانت حبة الشرق تنشأ في اراض يرى فيها المكلازار الموضعي . مثال ذلك ان اللشمانية الجلدية في الهند محصورة في المناطق الغربية فقط، واما المكلازار فموضعه في الشرق كما ان المكلازار يرى عادة في بعلاد تونس في السرجة الده عرضاً . بينما تحدث اللشمانية الجلدية غالباً في الاماكن الواقعة على جنوبي هذا الحظ ، بيد ان تركية وجنوبي ايطالية وصقلية تختلف عما سبق ذكرة لان اللشمانية الجلدية والكلازار في تلك الارجاء متوطان في مناطق واحدة ، فرم لان الشمانية الجلدية في مناطق (كينا) (١) تلك المناطق التي يرى فيها الكلازار الموضعي ، كما ان اصابة واحدة باللشمانية الجلدية . سجلت في مناطق السودان الموبوءة بالكلازار ، ولم ير الكلازار في ايران وارض المراق مع ان اللشمانية الجلدية قد عمت في تلك البلاد كل العموم . فعليم يظهر ان العلاقة بين المرضين قليلة جداً وربما لم تمكن علاقة بينهما . ولعل نسبة اللشمانية الجلدية قد عمت في تلك البلاد كل العموم . فعليم يظهر ان

١) « كينا » من انهر إبطالية ينشأ في جنوبي اريتزو .

الجلدية الى اللشمانية السكلية كنسبة اللشمانية الجلدية الى الكلازار . ويكون انتشار اللشمانية الجلدية في موسم خاص ، اذ انها تحدث عادة بين شهر ايلول وكانون الأول ، وينتشر هذا الداء في بلاد الهند في موسم الشتاء غالباً ، مع ان اكثر الاصابات به في تركستان تحدث في شهر تموز وآب .

لم ينج الانسان من ذلك المرض في المناطق الموبوءة اياً كان رسه اوطبقته الاجتماعية ، ويصاب اهل تلك المناطق بهذا الداء في عهد طفولتهم عادة و لايؤثر فيهم المرض بعد ذلك البتة .

ان كلاطفال في حلب يصابون وعمرهم بين السنتين او الثلاث سنين ، وقلما ترى من اهل تلك كلارجاء من كانت سنه تناهز السباع عشرة سنة ولم تصبه حبة الشرق. وهذا الوباء لم يستثن احداً حتى ذلك الذي يتمتع بالصحة والعافية كما انه لم يختص بالنحيف والضعيف ، وبيين تاريخ اللشامانية الجلدية انها ظهرت بالاخص على شكل وبائي في بسكرة (اقريقية) وفي بعض اقسام آسية الوسطى و تركستان .

كيفية نقلالمرض احتمال نقل المرض بالحشرات

يظهر أن المرض ينتقل بالحشرات المجنعة والذي يثبت ذلك أن اللهمانية الجلدية لم تر إلّا في المعاري أو في أقسام البين المكسولة بعض الكسولة ، ولكن لم تقع أدلة بعد تجزم هذا الامر جزماً باناً . وشك في أن ناقلة الفوعة (القيرس) حشرات من صنف بالعات الدم (الهيماتوقيكس) ومنضمن هذا الصنف الكتان (الفسافس) و الحموش والقمل والبرغوث والناموس ولعل هذه الحشرات لاتنقل الطفيليات نفسها ، بل تمكون الواسطة للنقل وذلك أنها عند مجاهدتها للحصول على الدم تثقب الجلد فيصبح ذلك الثقب مدخلا للفوعة ، فيكون هذا الغرض موافقاً لما أرتاء بعض مراقبي الحشرات وهو أن المرض ينقل أما ينقل القوعة بلا وأسطة الماقسام الجلد الذي كشطه الذباب المجنح كالذباب المألوف؛ وأما بوضع الحشرات الموبوءة برازها فيها ، أو أن الحشرات نفسها تسحق في موقع الجلد المكشوط ، الموبوءة برازها فيها ، أو أن الحشرات نفسها تسحق في موقع الجلد المكشوط ، فيتكون سبب نقل هذا الداء ، ولم تفلح مساعي السعالة لنقل الوباء بحشرات فتسون سبب نقل هذا الداء ، ولم تفلح مساعي السعالة لنقل الوباء بحشرات

البالعات للدم ، وكان الشك في ان الفسافس (من النصفية كلاجنحة) في بلاد الهند تنقل الله النه الله المهند ، بيد ان نتيجة التجربة لنقار الداء بهذلا الحشرات اظهرت ما ينفي ذلك الشك وحاول « ونيون » ان ينقل المرض الى البرغوث المهيج وبرغوث المكلب (P. irritans and C. Canis) فاطعمه طعاماً موبوءاً فظهر في وجه البرغوث طفيليات تشبه لطفيليات الله ما نيم ولكنه لم يلاحظ تغييراً في قناة الهضم كما أنه جرب نقل الوباء الى الفأر كلابيض بو اسطة البراغيث المصابح فالمرض فلم يفلح .

ليس القمل (من صنف قمل الثياب وقمل الجسم) بحسب تجربات « بنن ه بناقل اللشمانية كلاستوائية ، والذي ثابت ذلك أن هذا القمل لم يبرح الملابس عند اغتذائه ، فلا يجوز أن يكون القمل ناقل داء ، لات الداء لا يظهر إلا في المعاري ،

شرح بعض المراقبين تشريعاً البموض واختبر ونين » البعوض المروف عند العلما. « با كدس استيكومية فاشسياته Fasciata الشكل تشبه ما تحتويه ومند الطيئار العريض يغداد ، فوجد فيه مواد سوطية الشكل تشبه ما تحتويه اللشمانية الاستوائية التي تظهر في قناة الهضم ، قناة البعوض المعلم غذاء ملوئا بعادة موبوءة ، ولكن لم تنجح اختبارات نقل الداء ، اما دملة حلب التي حدثت في فرنسة ، فظهرت في مواقع لذع البعوض ؛ وشك مؤخراً في ان صنفاً من المعموض بنقل الاشمانية الجادية ، وشرح « وابن » تشريحاً عدماً من هذا الحشرات في حلب ، فا كتشف في المائة منها ستاً مصابة بطفيليات منصنف « الهربتو وناس في حلب ، فا كتشف في المائة منها ستاً مصابة بطفيليات منصنف « الهربتو وناس وغير سوطيته و تشمه اللشمانية كل الشبه ،

ولاحظ « بلقور » أن اللشمانية الجلدية لم تظهر في الجند في رَحقته الى الغريقية الشرقية ، وذلك ما يلفت النظر اليه ، لانه لم ير ذباب الحموش في تلك المنطقة الحربية ، يهد أن ذباب الحموش يرى في بسكرة ، وهي منطقة قرأة اللشمانية الجلدية ، ولكن لم تفلح اختبارات نقل الداء التي اجريت هناك بصنف المرغوث الدقيق P. Minutus ،

ويجوز أن صنف الذباب كلاذلق Simulidae وهو من القارص المعروف في العراق بالنقرص ينقل الداء · وارتأى « اكتن » في احدى الجرائد مؤخراً ، ان تقسيم قرحة بغدار يو افقالدعة «النقرص» اكثر مما يو افقاللعة أي ذباب من بالعات الدم . وأنَّ شأن النقرص في هذا الداء مما يستحق التجربة وكذلك شأن صنف الذياب المصاص « كلاستوموكس Stomoxys لانه شك في كونه ينقل اللشمانية الجلدية في السودان . وعثر « ونين » على طفيليات في القناة الغذائيين للذباب المصاص لا كل مارة ملوثة موبوءة ،ولكندلم ير فيهذه القناة تغييراً سا. وبعد الهيبوبسكة النكابية Hippobosca (صنف آخر من الذباب) في طهران من ناقلات اللشمانية الكلبية . واكتشف هنائك أصابتان اللشمانية الجلدية نشأتًا في شخصين لدغتهما هذه الذبابة . ورباً امتازت أيران عن سواها بنقلاللشمانية بواسطة هذا الصنف من الذباب ، لان لم تر تاك الدباية في مناطق قرأة للشمانية الجلدية . والتفتت انظار عدد غير قليل من الراقيين إلى الذباية المنزلية ، لانهم يعتقدون ارالها يدأ في نقل الفوعة ، ولأن هذا الحشرة سريعة الجاذبية الماخراج الحلل المقرح وعليه تلوث بالداء وتنقل الفوعة بجراميزها • مزغير واسطة الى اقسام الجلد المكشوطة . واظهرت تجربة التغذية أن اللشمانية كالستوائية لم ير فيها اي تغيير ، أكان في القناة الغذائيــة للذباب المألوف، أم في أخراج الذباب المعديالداء . وبالتالي يتضح لنا النالداب المألوف هو" الواسطة لنقل الفوعة فقط . ولا يمكن تلقيح الرجل باللشمانية الجادية ٢٠ ولكن ثبت أن الرجل لايصاب بها إلاَّ في اما كن الجلد المكشوط . كما انه لايمكن تلقيح بعض الحيوانات كالكلب والقرد والفار كلابيضباللشمانية ، ولم يعتر على مصدر الفوعة الطبيعي ، ولاينكر ان الدا. ينتج في طهران من انتشار؛ في الكلاب بصورة طبيعية ولكن هذا غير الواقع في باقى مناطق القرأة . ويقول بعض المراقبين أن الجمل مصدر الفوعة ولكن لم تظهر كلادلة بعدد ، وشرح الوزغ وكلابارص (ابو يريص) تشريحاً . قلم يو قيهما اثر الداء .

(معربة بتلخيص عرب المجموعة المسماةِ « تطبيق الطب في كالراضي كالستوائية لبيكم، تأليف بيم»،) فنسان م . ماريني

فَوَلَ نُرِلِغُونَيَةٌ

Notes Lexicographiques.

في تصحيح الجز. السابع من نهاية كلارب

١- وأينا وقرأنا القسم الثاني و الثالث من هذا الردعلى الاستاذ عبدالقادر المغربي والراد هو أحمد الزين مصحح نهاية المارب ، ففي ص ١٦٥ من مجلمة المجمع مانصه : « يصف الرسالة التي يقال أن سيدنا أبا بكر ارسلها (كذا) الى سيدنا على(١) : ومخبآت الصنادق » صححه الشيخ عبد القادر المذكور :- «الصناديق» ورد عليب احمد الزين بان « الصنادق » في الاصل وهو جائز عند الكوفيين ، وفي ص « ٢ : ٩٣ ه » من شرح ابن ابي الحديد « ومخبئات الصناديق » فقول عبد القادر المغربي أولى بالحقيقة »

٢ - وجاء في ص ١٦٥ « والنعريض سجال الفتنة » صححها عبد القادر على مغطوط محاضرة كلابرار به « شجار الفتنة » وكذلك ما في شرح ابن أبي الحديد وقول احمد الزين « إن التعبير بسجال اقرب الى كلاساليب العربية في هذا المعنى من التعبير بشجار » لاحجة فيم واحتجاجه بقول العرب : « الحرب بيننا سجال»

1) قال ابن ابي الحديد في « ٢ : ٢٥ » من شرحه لنهج البلاغة « وروى القاضي أبو حامد احمد بن بشير المروروذي العامري في ماحكاء عنه ابو حيان التوحيدي ؛ قال ابو حيان : سمرنا عند القاضي ابي حامد ليلت ببغداد بدار ابن جيشان في شارع الماذيان ، » ثم اورد خبر رسالة ابي بكر الى علي ، قال ابن ابي الحديد في ص ٩٧ ه « قلت : الذي يغلب على ظني ان هذه المراسلات والمحاورات والكلام كله مصنوع موضوع وانه من كلام ابي حيان التوحيدي لانه بكلامه ومذهبه في الحطابة والبلاغة اشبه ، وقد حفظنا كلام عمر ورسائله وكلام ابي بكر وخطبه فلم جدهما يذهبان هذا المذهب ، ولا يسلكان هذا السبيل في كلامهما وهذا كلام عليه اثر التوليد ليس يخفى واين ابو بكر وعمر من البديع وصناعة وهذا كلام عليه اثر التوليد ليس يخفى واين ابو بكر وعمر من البديع وصناعة

بعيد عن المراد لان التعريض لايقابل الحرب في الظهور ولا شدة الاذى حتى يكون سجال الفتنة ، ثمان اللغويين لم يتفقوا على تفسير : « الحرب بينهمسجال» فيعضهم يدعي ان السجال من السجل ، وهو الدلو الملائى وهذا الذي ذهب اليما احمد الزين تقلا ، وبعضهم يذهب الى انما من السجل بمعنى النصيب كما في المصباح المتير ، ونحن نرى ان السجال في قولهم المذكور مصدر « ساجل » بمعنى كاثر وحافل قال ابن ابي الحديد في « ١ : ١٥ من من سرحه « ولا يساجل : أي لا يكاثر اصلم من النزع بالسجل وهو الدلو الملائى » وقال في من ١٠٤ : ومن كناياتهم تعبيرهم عن المفاخرة بالمساجلة وأصلها من السجل وهي الدلو الملائى ، كان الرجلان يستقيان فايهما غلب صاحبه كان الفوز والفخر لهن قال الفضل بن العباس بن عتبة بن ابي لهب بن عبد المطلب :

أخضر الجلدة من بيت العرب وبعباس بن عبـــد المطلب

وأنا كلاخضر من يعرفني من يساجلني يساجل ماجداً برســول الله وابني عمه

فالاخبسار عن الحرب « بسجال » من باب كاخبار بالمصدر واسمه ، يقال « امرهم شورى بينهم » أي متشاور فيه ، و « صـار الفي، دولة بينهم » أي يتداولونه يكون مرة لهذا ومرة لذاك . ومثل سجال ، خلاف ، يقال « هذا خلاف

المحدثين ? ومن تأمل كلام ابي حيان عرف ان هذا الكلام من ذلك المعدن خرج ويدل عليم انه اسندلا إلى القاضي ابي حامد المروروذي وهذلا عادته في كتاب البصائر يسند إلى القاضي ابي حامد كل مايريد ان يقوله هو من تلقاء نفسماذا كان كارها لان ينسب اليه » وقال النقيب ابو جعفر يحيى بن محمد لتلميذلا ابن ابي الحديد لما أورد رواية ابي حيان «فداك شيخك أن أبا حيان ملحد زنديق يحب التلاعب بالدين ويخرج مافي نفسه فيغزولا الى قوم لم يقولولا » واقسم بالله أن هذلا الرواية من موضوعات ابي حيان واكاذيبه و ترهاته كما يسند الى القاضي ابي حامد المروروذي كل منكر ويروي كل فاقرة ثم قال « يا ابا حيان مقصودك أن تجعلها مسألة خلاف تثير بها فتنة » (داجع ٣ : ٤٠) منالشرح .

ذَاكِ مِ ، وهو مصدر « خالف » وقيل «عقبها غلاب » أي مغالبة .

٣ ـ وفيها قول ابني بكر لعلي وهو كذب « ويسري فيه ظعنك ٥ . صححها عبد القادر بد « يستشري فيه ضغنك » على مخطوط محاضرة كلابرار ، فرد عليب احد الزين بأن لا وجه لتفضيل إحدى الروايتين على المخرى ، قانا : ان الأصل يؤيد المغربي فصور آبه: « ماهذا الذي تسول لك نفسك ، ويدوى بع قلبك ، ويلتوي عليه رأيك ويشخاوص دونه طرفك ، ويستشري بع ضغنك ، ويتراد معمد نفسك ، ويكثر لاجله صعداؤك ، ولا يفيض بعد لسانك ? أعجمة بعسه إفساح ? ألبساً بعد ايضاح ? أديناً غير دين الله ؟ » فكبف يدخل « الظعن » بهن الطرف والنفس ولو كان منفرها ، لجاز في ذوق العرب (وما نقاناه بهنا رواية ابن ابني الحديث) فيسقط بحميع ما تقدم دليسل احمد الزين ، واما تعلقه يقوله : « فإن الرواية الأولى اليق با خلاق ابني بكر ، و انسب بآدابه ، دون الثانية ؛ لما فيها من شمر بكي حرض به ونسبة الضغن والحقد الى صدر لا لمأول المناب والسنة » فليس بنافعه بعد طعن الثقات في دين بالتقوى ، المعمور بآداب الكتاب والسنة » فليس بنافعه بعد طعن الثقات في دين الين حيان وروايته ، وبعد اسناد الألحاد والزندقة اليه ؛ ولو كان قول ابني بكر المذكور لعلي صحيحاً ، لمكان قوله له : « أديناً غير دين الله » ولو كان قول ابني بكر عند المحققين ، فلا يخطب بهذا إلّا الخارج عن دين الله » المؤرج عليه ، المدد وامر عليه ، المخور عليه ، المؤرث الله » المؤرث المؤرث عليه ، المؤرث عليه ، المؤرث المؤرث عليه ، المؤرث المؤرث عليه ، المؤرث عليه ، المؤرث عليه ، المؤرث المؤرث عليه ، المؤرث المؤر

عليه الفضاء أي ص ١٩٥ « أومثلك ينقبض عليه الفضاء »? قال المغربي عبد القادر : « لعل الاصوب ما في النسخة الاخرى أي نسخة محاضرة الابرار : يغص عليه الفضاء ، مكان ينقبض » ورد عليه احمد الزين بائ الاوجه التفاضل . فنقول : وفي شرح ابن ابني الحديد مثل مانقلد عبد القادر ، فهو الصواب .

ه ـ وورد في ص ٢٩٥ ايضاً : « ولا نبلغ مراداً الى شيء إلّا بعد جرع العذاب معه » فصححه عبد القادر باسقاط إما « مراداً » واما « الى شيء » فرد عليه أحمد الزين بان « الى » متعلق به « مراداً » وهو رد و جبه إلّا أن في شرح ابن ابي الحديد : « ولا نبلغ الم شيء إلّا بعد تجرع العذاب قبله » كما نقل المغربي عبد القادر ، ولكن جاعت « قبله » بدلا من « معه » فالظاهر أن « مراداً » زائدة و أن توجهت لها فائدة ،

٦- وفيها « وأنهض الحيز لك» فصححها عبد القاور على نسخته بـ « ارهس الحير » قلنا : ومثلها مافي شرح الحديدي فهي رواية قوية مرضية .

صبحت مخارجها وتم حروفها فحلم يذاك مزينة لاتشكر

روالا المبرد في « ٣ : ١١٣ » من كاملي وقال « المزية : الفضيلة » ومثلم مافي كلاساس والقاموس والمصباح *برار مين المعارض وال*

٨ — وجاء فيها « لحقني — أي عمر — بوجه يبدي تهللا » صحجها عبد القادر به « يندى » وفي شرح الحديدي « يبدي » وروايتان اصدق من روايت مع ظهور المعنيين فالحق مع احمد الزين ، ويؤيد؛ قوله تعالى: « فاسرها يوسف في نفسه ولم يبدها لهم » أي لم يعالنهم بالسر .

٩ -- وورد في ص٧١ه « يمص إهابك » صححها عبدالقادر بـ « يمض» وهي رواية ابن ابي الحديد أيضا واما رد احمد الزين فلا غناء به لانه او اراد المص المعروف لقال « يمص دمك او دماءك » فالجلد لايمص ، وفي ع ل ق من المختار » : الاعلاق ايضاً : ارسال العلق على الموضع ليمص الدم » .

١٠ – وورد في ص ٦٢٧ « فتود لو ان سقيت بالكأس التي أبيتها ورددت الى حالتك التي استغويتها » و في شرح الحديدي « وتود ان لوسقيت بالكأس التي سقيتها غيرك ورددت الى الحال التي كنت تكرهها في امسك » .

الحدود في ص ١٦٦ أن المفري استدل على قنة ورود « الاحة » بمعنى حرارة الصدر غيظاً بأن الزمخشري لم يذكر الإف البــاس البلاغة فرد عليه احمد الزين قوله بأن الزمخشري لم يحط في كتابه اساس البلاغة بجميع الالفاظ المجازية

المستمملة في كلام العرب ، وهو حق صريح بل أن الزمخشري ذكر في أساسه كشيراً منا لم يذكر في مادته ، فقد نقل في مادة « أدب » جواز أن يقال « أشب الحق بالباطل » ولم يذكر في المادة ، وذكر في مادة « حدع » أن معنى « ألم كل القوم : تجادعوا وتعادوا » وليسهذا في مادة « أكل » اوذكر فيب ل ل « بزيم المنطق » ولم يذكر في « بزع » مضافاً المالمنطق و لا الى غير لا ومثل هذا كشير فكيف كل مجازات العرب ?

17 - وجاء في س ١٦٨ ، ١٦٩ دعوى عبد القادر المغربي ان « اوصى عليه » خطأ صوابه « أوصى به » ورد احمد الزين عليه بأن هذا التعبير شائع في كلام المتأخرين وان معنى « على » التعليل» والشحقيق ان مثل هذا لايراعى فيه القدم والحداثة الزومه ، فععل » تفيد التسلط لا التعليل فيكما لم يلزمهم ان يذكروا «جعل عليه كذا » » لم يلزمهم ان يذكروا « أوصى عليه »ومثله : « ولا على كنذا وتصبه وسلطه وحكم وملكما ورأشه عليهم علوما ذكروا موضعاً من هدذا فهو زيادة فائدة لا واحب فالمشكلم يعرف الحرف الذي له ولغير الاوالذي عليه وعلى غير الا ، ويقال: أوصى به شراً ففي ١١ : ١٧١ » من أمالي الشريف المرتضى فوله دويد بن زيد لينيه: « أوصيكم بالناس شراً الاتر حموا الهم عبرة ، »

١ ـ قال في ص ١٧٥ « ولسنا في حاجة الى ان نبين » والمشهور ان يقال «لا حاجة بنا اولنا أو فيتفوسنا أوفيصدورنا »اونحوها كقولد تعالى إلا حاجة في نفس يعقوب قضاها » وقولد عزوجل « حاجة في صدوركم » .

لاتقیلن، عبد شمس عثاراً واقطعن کلرقلۃ واسی (۱)

۱) روایة کلاغانی « غراس ، وہو مناسب لرقلۃ واصح من أواسی فی

٣ ــ و في ص ١٣٠ قولم « فلا مندوحة من اثبات الباء » والصواب « عن اثبات الباء » قال في مختار الصحاح « لما عرف هذا كلامر مندوحة ومنتدح أي سمة يقال : ان في المعاريض لمندوحة عن الكذب » وقال حوثرة كلاسدي الحارج على معاوية لاسيم لما دعاء الى البراز « يا ابت لك في غيري مندوحة ولي في غيرك مذهب » كما في « ١: ٣٥٤ » من شرح الحديدي وتقدير ؛ « لك في غيري مندوحة عني ولي في غيرك مذهب عنك » واذا دل الكلام على غير ؛ لم يلزم الجمع بينهما لان كلايجاز شرط من شروط البلاغة .

عدوقال في ص٧١ه « قلا موجب أن نست بناء قوله « يمص» بالصاد المهملة بقوله : (يمض) بالضاد المعجمة » والعوال « نستبدل يعض بالضاد المعجمة » وهي الحكامة الجديدة فينبغي ان يسلط الفعل شبه برعايها الاعلى القديمة المستبدل بها ، ولو لا ذلك مافرق العاما، بين الجديد والقديم ويقال « استبدل الجديد مكان القديم» وكلتا الاختين في القرآن الكريم « معطفى جواد معطفى جواد

بزيع

ذكر حضرة الصديق المحقق في حاشية ص ١٣ أن « بزيخ » ارمية . ولما طالعنا المعاجم الارمية رأينا أن « بيت بزيخا » معناه محلالهز، والسخرية ، قامل ذلك يذكرنا بما كان هناك من محل الانس والطرب والهز، .

اسلوب العرب لان المعطوف على مجرور « كل » يجب ان يكون جماً معرفاً أو مفرداً أو مثنى نكرتين فهو مثل مجرورها ولا يجوز أن تدخل على كل جع نكرة ولا يمطف على مجرورها جمع نكرة كما في رواية المبرد وعنه نقل ابنابي الحديد ، ثم نقل رواية الاغاني وبهذه القاعدة يعلم أن « أناساً » اسم جمع لاجمع لوقوعه بعدد « كل » نكرة في القرآن الكريم قال تعالى في سورة البقرة « قد علم كل اناس مشربهم » وتكررت في سورة الاعراف وقال عزوجل في سورة الاسراء « يوم ندعو كل اناس بامامهم » وشاهد وقوع المثنى المنحكر بعد «كل» قوله تعالى في سورة هود « قانا احمل فيها من كل زوجين اثنين » «كل» قوله تعالى في سورة هود « قانا احمل فيها من كل زوجين اثنين » «كل» قوله تعالى في سورة هود « قانا احمل فيها من كل زوجين اثنين » «

ڹٳؠٚڶٵڮٵۺؙٷڶڵڶڒڰ؆ ڹٳؠٚڶڟڮٵۺؙٷڶڵڶڒڰ؆

Causerie et Correspondance.

ورد البنا من حضرة صاحب المعالي يوسف بك غنيمة ماهذا نصه : الفاظ في رسالة ذم القواد

لقد اطلعت على الرسالة الموسومة « ذم القواد » التي نشرها الدكتور داود بك الجلبي فيانغة العرب الغراء (، في ٢٦ الم ٣٨) فقدرت سعي صديقيالدكتور الجلبي حق قدره في نشر هذا كلاثر النفيس للجاحظ .

رأيت فيص ٣٥ من المجلة عبارة : « فلو رميت بحالس ماسقط إلّا على أس ملاح » وفي الابيات الواردة بعدها بعاء اللفظ « مواليش » ولقد شرحتم الكلمتين في ذيل الصفحة المذكورة في الرقمين ٤ و ٧ .

والذي ارالا ان ه الحاليش » مفرد ه الحواليش» . وفي الارمية هحلشا » بمعنى الميل (راجع ص ٢٤٠ من المعجم دليل الراغبين في لغة الاراميين) وربعا اقتبس الارميون هذا الحرف من اليونانية Helick من فعل Helice ومنها الافرنجية Helice . ومعا يقارب هذا المعنى ، اللفظ المستعمل حتى اليوم عند اهل السفن في العراق وهو الهالوش وجمه الهواليش . والهالوش معنالا : الوقد (راجع لغة العرب ٢ : ٢٠٠) . ولا يبعد أن يكون الجاحظ ذكر الهاليش والهواليش فحرفتهما أيدي النساخ وابدلت الحاء هاء ، وهو أمر محتمل للتشابع بين رسم الحرفين المذكورين، ومعنى اللفظين الواردين في رسالة الجاحظ ، يحتمل هذا النفسير فما رأيكم حفظكم الله?

(ل ، ع) هذا الامر غير بعيد التأويل ، وكان قد عن لنا حين طالعنا رسالة الحاحظ لكننا عدلنا عنه ؛ لان الحاليش لا يتطلب تلك التمحلات العديدة ، ولان معنى البيت يوجب ان يكون مايفيد الحاليش، _ واما ان اللفظة « حلاشا » الارمية تنصل بالاغريقية «هليكس» قلا نرى ذلك ، وان كانت المشابهة بين الكامتين بينة ، فالمجانسة لا تكفي في مثل هذا الامر ولا سيما ان معنى الواحدة غير معنى الثانية ، فالحرف الارمي يعني المكحل والمردي ،

مردي السفينة ، وكلاهما مستقيم ، بخلاف الحرف الاغريقي، فانه يدل على اعوج اومستدبر أو متعرج كالدوارة والعقصة وارتعاص البرق . ويجانس اللفظة اليونانية في لفتنا الحلز والحلقة والعلق بمعنى البكرة ، على اننا نسلم أن الهالوش وهو الويد الكبير الذي يغرب في الارض المجاورة للماء من اصل ارمي لكن صابئي اي نبطي لان الانباط ببدلون الحاء ها، وليس لهم حرف حلقي مفخم على ماهو معهود عند كل مستشرق .

وورد في الصفحة عينها في احد الابيات « قماياً » ، وقد شرحتمو لا في الحاشية م والذي اعتقد الله هذا الحرف الارمي يدل على معنى المقدم كمقدم السفينة ، لاني سمعت القروبين من الارميين يقولون: « بتراً وقماياً » بمعنى الوراء و الامام وليس لي متسع في الوقت لتحقيق المعنى ، فربما يَوفقون له » .

(ل ، ع) نهم « بتر ا » بالارمية معناها الخلف والوراء ، وربما كان هذا المعتى معروفاً ايضا عند السلف ، لانسا نقول : بتر الذنب (كهلم) : انقطع فلا جرم ان البتر كان يفيد الذنب اي الذيل والخلف والوراء ، ومنه ايضا الابتر : المقطوع الذنب والذي لاعقب له ، وضد « بتر ا » الارمية : « قوداما » ، واما « قمايا » فتعني هذا المعنى لكن بالنبطية العامية ؛ اها في العصحى قلا اتر لها ، اقد الانظين ان « القمايا » في البيت المذكور يعني مقدم السفينة ؛ ولو فرضنا ان الحجاحظ تلقى اللفظ عن عوام النبط ، يبقى ان لامعنى المقدم بوجه نوجيها مقبولا سياق البيت ، اذ المطلوب هناك معنى يدل على عاقل لا على غير عاقل ، ونشكر حضرة البك على ماتفضل به علينا وعسى ان يحذو حذوه سائر الادباء الذين لهم اطلاع على الغرب من الفائط لغتنا الضادية .

لمعةفي رسالة ذم القواد

قرأت بلذة لاتوصف هذه الرسالة الجاحظية النفيسة . ثم كررت مطالعتها مثنى ومثلث ومربع ، فوجدتها من امتع ماخطته اشاجع ابي عثمان . واشكر شكراً جزيلا كاستاذ الدكتور داود بك ، ذلك كاديب الكبير الذي اخرج هذا الكنز الدفين ، ونفضه من غباره ، وجلاه من صدإه ، فاعاده الى نصابع على احسن وجه ،

... وقد بدأ لي نظر بخصوص بعض الالفاظ ، فجئت أعرضها على دقيق نظر؛ اللغوي ، فأن أصبت فيها ونعمت ، وإلَّا فليضرب بها عرض الحائط .

ذكر حضرته في حاشية ص ٢٩ السادسة : ان البرقان هو المن مع ان البرقان عند علماء الزراعة هو Rubigo وبالفرنسية Rouille وبالانسكليزية Blast واما المرفانه مرض آخر أسمه العلمي Apleis والفرنسي Puceronsويكون



سببه هوام دقيقة اسمها المن . فسمى الداء بها .

(ل . ع) ليس هذا الوهم من حضرة الدكتور العلامة ، بل من صاحب التاج في مادة ي ر ق .

آ بواق من ٢٣ جا، قول الجاحظ: «حاف كاتشكن » فصحح الدكتور بك حاف بحاق وهو في منتهى الاصابة ، ولم يصحح لنا كاتشكن ، أذ وضع بجانبها علامة استفهام والذي عندنا أن الكامة مصحفة ، وأصلها كانشكر (بنون قبل الشين وبراء في الآخر) وهي لغة في كنشكار الفارسية ومعناها العامل والصانع فيستقيم معنى العبارة ،

٣ ــ وفي تلك الصفحة جاء على الحادث : « قما كان إلا بقدر ما يسقي الرجل باشيراً (?) » و تحن الانجد في هذا الكلام ما يوافق مصطلح الحائك ، والذي عندنا أن صحيحه هو : « إلا بقدر ما يسدي الرجل باشيراً » والباشير امتداد السدى من الفود الواحد المنصوب للنسدية الى العود كلا خر ، والكلمة من كلامية الصابئية بهذا المعتى .

ع ما أما قول الجاحظ « فلو رميت بحار » فمن تصحيف الناسخ الماسخ والصواب بخار (اي بخاء معجمة) والحار كامة فارسية معناها : الشوكة والسفاة والمسمار الدقيق من الحشب يمكن بها عود السدى المغروز في كلارض ؛

ه ـ وجاء في ص ٣٦ : «فما كان إلّا بقدر مايغرز الرجل تشتيكا » : وعندنا ان « تشتيكا » هنا مصحفة ، وكلاصل « بشتيكا » بباء موحدة تحتية في كلاول ، والبتشيك : خرج الراعي يعلق على التيس ، والسكامة مصرية وعربيتها الكرز (كقفل) ، راجع تاج العروس في مستدرك مادة ب شك .

وفي الحتام نشكر مرقم ثانية سمي الدكستور الجلبي ونستزيده من نشر مثل هذه الرسائل التي بثها بين الناطقين بالضاد · مما يدل على حسن ذوقه ، و حبر للغة الحنيفية ، و تعميمه علوم السلف ، بارك الله في حياته !

فيئة ١١–١ – ١٩٣١

ل . ع) اننا تستصوب الاراء التي ذهب اليها حضرة المستشرق الكبيس ونعدل عن رأينا الاولى، اذ نجد تحقيقه فوق تحقيقنا وكذلك نفعل كلما وجدنا اديباً يفوقنا بعلمه

ودرايته وتدفيقه ، ونتوقع ان يجري وراءه ساثر المستشرقين او غيره من لغويي دبارنا الشرفية على اختلاف موانعها .

كمتلب كلاكابل

قرأت باهتمام الصفحات المنتزعة مرن كنتاب كلاكليل ، ولاحظت انكم وطدتم العزم على طبعه ونشرة ؛ ولكنني وجدت بمض هفوات . اظنها مناغلاط الطبع ، فقد ذكرت « تلفم » مرة بعد اخرى بالفاء ، في حين ان ياقوت ضبطها « تلقم a بالقاف ،

و حاء صدر بيت قصر ريدة كلاول : « لئن قرع الناعي قلوباً فصدعه ، و انا أظَّن أنها : « فصدعا » ، فهل أنا على الصواب قيما رأيت لإ

حيفًا في ٩ كانون الثاني ١٩٣١ ﴿ ﴿ ﴾ عبد الله مخلص

(ل . ع) تلفم وردت في ياقوت « تلقم » بالفاف وهو غلط صريح لان الهمداني أعرف ببلادة من غيرة . وقي تضير اعتف الاكليل يضبط اللفظة بعبارة صريحة وبانها بالفاء لا بالقاف، ثم يقول: ويصحفها بعضهم بالثاء المثلثة ويقول: « تلثم » . والبكري ضبطها ايضاً بالفاء في كنتابه: « معجم ما استعجم»قلتر اجع. واما « صدعه » فهي مرن غلط الطبيع والصواب « فصدعا » كما اشار اليها الصديق - فنشكر لا على التصحيح كما نشكر ساماً كل من يدلنا على اغلاطنا واوهامنا .

في رسالة ذم القو اد

١ – ورد في ص ٢٦ من ضمن الرســـالة المذكورة « وواصف يعرف به الله ــ ياء .. ومعز يرد به كلاحزان » فأنث الدكتور داود جلبي كلاستاذ هذين الفعلين فصارا « تعرف » و « ترد » و الاصل جائز على مانص عليه النحاة لان المسند اليه ظاهر جمع تكسير ، قال تعالى في سورة الرعد ، أوقطعت به كالرض أو كام يه الموتى» ووضع فيص ٣٤ « تعمل حرارته » بدلا من « يعمل حرارته» و الاصل حائز مثل (كيف كان عاقبة ..)

٢ – وقال في حاشية ص ٢٧ ٪ القت هو كلاسفست وهو النبات الذي تعلف به الدواب وتسميه، عوام العراق (الجت) ويسمى في حلب فصفصة » قلنا : أن القت ليس بمقصور على ذلك النبات بل يشمله ويشمل حبه قال أبو هلال العســـكري في ص ٣٣ من جهرة الامثال مفسراً قول العباد بن عبد الله الضبي المنعمان بن المنذر :

لا آكلالقت في الشتاء و لا أرقع ثوبي اذا هو الخرقا

ماصورته: « القت: حب اسود من ثمر العشب تطحنه العرب و تأكله في الجدب، وفي المختار هو القت: الفصفصة لو احدة قتة كتمر و تمرقه وفيه: «الفصفصة بكسر الفاءين: الرطبة و اصلها بالفارسية إسفست » و لا نعرف حقيقة قول العوام (١) ، (ل. ع) نظن ان الاستاذ المصطفى و إهم هذا . فالقت المذكور في جهرة الامثال

هو الفث بالثاء المثلثة لا بالمثناء

٤ – وجا. في ص ٣٠٠ عن صاحب الحمام « لقيناهم في مقدار بيت الانبار » وما ادري كيف ناسب الانبار الحمام فلطه « بيت النار » وفي « ٢ : ٤٨٦ » من عبلة دار السلام عن الارميين « وعلى تعييرهم جرى ايضاً بعض العرب من انقلة بل ومن غير الارميين فقد قالوا : بيت الله وبيت النار وبيت المال الى نظائرها »

ه ـ وورد في حاشية هذا الصفحة عن « أوقد » فعل امر مانصه « امر من أوقد » والصواب « من اوقدت توقد » لان الغائب لا فعل امر لهي .

٦ وجاء فيها عن ابنة وردان ماوصفها عن اللغويين ويستحسنا ضافة:
 ه ويسميها اهل بغداد وتوابعها : مردانة » الى ذلك الوصف .

٧ -- وورد في ص ٣٨ ه ثم جمل الاختصار له عقلا و الایجاز له مجالا »
 و الاولى ه عقالا. » لتناسبه السجعة المقابلة له (مجالا) و ذلك الكلام مسجوع ،
 و فيها « الهادي الى اقوم طريقة . . . سيما فاروقه وصديقه » و الاولى « إلى اقوم طريقه » بالاضافة الى طريق .

١) فهم قليلا ما يقلبون القاف جيماً فيقولون للقدر « جدر » والفالب على السنتهم ان يقلبوا القاف كافاً فارسية فيقولون للقلب « كلب » وللقمر « كمر » وللرقي « ركي »وللفوق « فوك » وللقوة « كولا » وهذه القاعدة الاخيرة عند سكان المراق من سامراء الى البصرة ففي شمال سامراء يحافظون على القاف ، ومن تغلب الفصحى على العامية قول العامة للقلم « قلم » مم ان أكثرهم يقولون للغصن المقطوع ليفرس « كلم » بكاف فأرسية ولام مفخمة وكذلك كل لام تلى الكاف المقاوية من قاف :

(على مقالة تلو)

اشكر لصديقي الفاضل يعقوب سركيس الاستاذ المعقق توفرلا على الحقائق التاريخية واستخراجه ما استعجم على الا ثاربين من ان « تلو » في هذا الزمان هي : تلهوارة ، وأويدلا في ان « تلهوارة » أرمي النجار فاسماء كثير من تلك البقاع تظهر عليه المسحة الارمية ، ففي اخبار ابي العباس ابن ابي احمد الموفق طليحة بن المتوكل على الله العباسي في حربه لصاحب الزنج كما في « ٢ : ٣٤٤ » من شرح ابن ابي الحديد « وامر ابا حزة ان ينزل فوهة بردود ا فوق واسط » . وفي اخبار اعدائه مانصه « ثم ان سليمان استعد وحشد وفرق اصحابه فجعلهم في ثلاثة اوجه : فرقة من نهر ابان وفرقة من برتورتا وفرقة من بردودا ، في ثلاثة اوجه : فرقة من نهر ابان وفرقة من برتورتا وفرقة من بردودا ، وطائفت مهم بسوق الحميس ، وطائفت بماذروان ، وطائفت ببرتمرتا ، وسائك الخرون نهر الماذبات واعتصم قوم منهم ببردودا » وفيها « واقبلوا اليه وقد كمنوا زهاء عشرلا آلاني في برتمرتا ونحولا من العدلا في برتمرتا وفي س ١٤٠٥ « ومضى جيش الزنج باجمه لايناني احد منهم حتى وافوا تهيئا » وفي س ٣٤٠ « ومضى جيش الزنج باجمه لايناني احد منهم حتى وافوا تهيئا » وفي س ٣٤٠ « ومضى جيش الزنج باجمه لايناني احد منهم حتى وافوا تهيئا » وفي س ٣٤٠ « طهيئا » وكذلك في ص٣٤٠ ف « بردودا وبرتمرتا وافوا تهيئا » من جنس « تل هوارة » ولنا على المقالة تعليقات :

١ – ورد في ص ٥ « يعرف عند اهل ذلك الصقع بأبي اسحق » والصواب « بأبي السحق » مصدر الفعل « سحق » لانه حجر لا بشر ويؤيد لنا التعليل الذي علل به التسمية ونصه « لانه يتعاطى قوم من اهل القولا شياء فيستحقهم ...» فلسحقه الناس عرف بأبي السحق .

٣ - وذكر في ص ٨ ان السيخ علي الشرقي لما ذكر مدن البطائع لم يذكر صاحب العمرانية والشاهينية » قانا : قد قرأنا مقالة في [٤ : ١٤٥] من مجلة دار السلام علوانها « شطرة المنتفق » وفيها : « وكانت طائفة من الغرافيين قد أسست قرية كبيرة في اراضي خفاجة في الغراف ومحل تلك القرية يقال لمحتى اليوم: الشاهينية ، وهو اسم مدينة معروفة في كتب التاريخ الامير عمران بن شاهين» وتوقيع الكاتب « غرافي » فلعل صاحبه الشيخ علي الشرقي على ما ظهر لي من اساو به .
 ٣ - وقال في ص ١٢ « ومنها من الله ثار أبو زوفر ... واصلها : بزوفر

في انحاء البغيلة التي غدونا نسميها النعمانية لقربها من النعمائية المندرسة » وفي (٣: ١٤١) من دار السلام قال كالمب انستاس « واما ان موقع النعمانية كان في ما نسميه البغيلة فيخالف نصوص المؤرخين صريحاً وان لم يخالف قول كاتراك وهؤلاءهم قوم اغراب لم يعرفوا في عصر من العصور تاريخ هـ فدلا الديار » ثم نقل عن مراصد كلاطلاع » النعمانية بالضم : منسوب الى رجل اسمه النعمان بليدة بين واسط وبغداد في نصف الطريق على ضفة دجلة » ونقل عن ياقوت في مادة طفسونج « قرية كبيرة في شرقي دجلة مقابل النعمانية بين بغداد وواسط وبها آثار خراب قديم » ثم قال « وطفسونج أو طيسفون هي اليوم المسماة بسلمان باك فالنعمانية باز أنها . فإن هذه القرية (١) تبعد ثلاث مرات عن بعد النعمانية المقيقية عن بغداد » قلنا : و ب ص ٣٤٣ من شرح ابن ابي الحديد المذكور عن جنود صاحب الزنج « وفياوأنل سنة خس وستيز، [ومثنين] دخلوا الى النعمانيسة وجر جرايا و حبل (٣) فنهوا واخزبوا وقتلوا وأحرقوا وهرب منهم اهل السواد فدخلوا الى بغداد » وفي ص ه ١٤ من نكت الهميان « والدير من من النعمانية » ،

٤ ـ وقال في ص ١٣ « ففي الغراق على ضفته اليه ني من الخرائب غير المشهورة الدى كاثرين ... باسه ائها العربية ام الطحيم والمدينة » وعلق بالاخيرة ما نهر مه تقع في غرب الشطرة بينها وبين شه الكار في نحو منتصف الطريق. روي لي انه وجد فيها آثار قديمة » قلنا : فيظهر لنا أن شط الكار كان هو نهر « قورا » القديم ومن نواحيه (بنورا) قرب سورا بينهما نحو فرسخ - قال ياقوت في مادة نهر قورا « طسوج من تاحية الكوفة عليه عدة قرى منها سورا » وفي مادة سورا قال « موضع بالعراق من ارض بابل وهي مدينة السريانيين ... وهي قريبة من الوقف و الحاة المزيدية » راجع دار السلام « ٤ : ١٢١ » لاننا " وهي قريبة من الوقف و الحاة المزيدية » راجع دار السلام « ٤ : ١٢١ » لاننا " مانماك معجم البلدان بل نقتنص الفوائد من بسط اهل الكتب ، ومن البليدات المحافظ على اسمها القديم الى كان « سابس » فوق و اسط ، قال في القاموس المحافظ على اسمها القديم الى كان « سابس » فوق و اسط ، قال في القاموس

١) اي البغيلة (٣) كذا والصواب : جدل ، ففي القاموس « وجبل بضم الباء وفتح الحجيم بلدة بشاطي. دجلة » وهذا اختصار فاحش .

«سابس ككابل بلدة بواسط ونهر سابس مضاف اليها » وهي الى كلآن تسمى سابس في شرق النهر المعروف بالدجيلة وقرب كوت الحي قبر سعيد بن حبير ، قال ابن خلكان بعد ذكر لا امر الحجاج بضرب عنق سعيد المذكور » قضرب عنق وذلك في شعبان سنة خس و تسعين وقيل اربع و تسمين للهجرة بواسط ودفن في ظاهرها وقبر لا يزار بها – رض – ولم تسع و اربعون سنة » و اهل الحي كلآن يعيدون عند مقبرة سعيد بن جبيرهذا .

ه ـ وقال في ص ٢ عن جزيرة أحد الرفاعي « وهي في جنوب المنارة (١) (واسط) بخط مستقيم نحو خسة واربعين كيلو متراً بميل ستة كيلو مترات الله جهة الشرق في الجانب الغربي من النهر المندرس المسمى الاخضر على بعد نحو سبعة كيلو منرات منه ولعل الاخضر هو دجلة الفسها » قلنا : لم نر في الحريطة التي اشرنا اليها في الحاشية جنوب المنارة سوى الدحيلة نفسها ونهير يسير الى الشرق تماماً وبعد نزول الدجيلة الى الجنوب الشرقي يقع عليها موضع يسمى الشرق تماماً وبعد نزول الدجيلة الى الجنوب الشرقي يقع عليها موضع يسمى هالصدرانية » (٢) وفي جنوبها كتب عليها « مجرى القناة القديمة » وفي شرقها نهير دارس كتب عليه « حضرة رفاعي » ولا اثر لنهر الفضل وهو في اسفل واسط كما في ترجمة سعيد بن احد النهر فضيلي من نسكت الهميان وكما روى الصديق .

نظر في جواب عن الثقالي قدس أبت منار الحق المبين

اشكر لحضر تكم اهنمامكم بنشر سؤالي في مجلتكم الممتعة « ١٠ : ١٠ : ١٨» عن لفظ « تفانى » غير ان الذي استوففني منه ، ماوقع للمنضد من السهو بانزال السكامتين اللتين لامعنى لهما في آخر السطر الثاني . وما اورث من التشويد في مفتتح جوابي الوارد في السطر ٦ حيث قلت « حالة كون لا كلام في ب ان لغتنا انما اختصتها حكمة الواضع ... » فحذف المنضد من هذا الجملة الحمس المكامات الأولى وانزل في منزلها « ام تريدون ب ان لغتنا انما اختصتها حكمة الكامات الأولى وانزل في منزلها « ام تريدون بان لغتنا انما اختصتها حكمة الكامات الأولى وانزل في منزلها « ام تريدون بان لغتنا انما اختصتها حكمة الكامات الأولى وانزل في منزلها « ام تريدون بان لغتنا انما اختصتها حكمة شرق كوت الحي والى جانبه علامة الستغهام (٢) نسبه الى الصدر .

الواضع .. » فتنكرت بهسذا التلاعب صورة الجواب وانقطعت لحمة المعنى وضاع المراد !

على ان هذا التشويه لم يكن هو وحده علة كل ماشعرت له بالاسف و الامتعاض ، ولكن جنوح الاستاذ المصطفى الى تخريج كلامي على المناحي المتحايدة لمنتحاي فيه فيغالطني في الامثاذ التي سقتها على اثره ويتمقبها برواشق التفنيد والتنديد ، لمما كان له اسوأ اثر في نفسي ، فقضيت العجب من نزوعه الذي لم ارتضه :

وأثباتاً لما ذكر وتنزيها لىكلامي وامثلتي عن المناقف والمغامز التي اخذها علي انقل هنا تلك المآخذ واتقفاها بما ينجلي بعدوجه الصواب .

فاول مافاجأني بد من ذلك قولد في الهاب (٣) من جو ابد « ارب احتجاج السائل بتعاطى و تحاشى الخ لا وجد لد الله تعاطى مطاوع عاطاه » .

وعقیب ذلك آورد و الباب (4) « إن تمثیله بتعامی لیس بالوجه .. و تعلقه بها تنبیه علی ارادته تفانی بعمنی – تماوت ــ و هو مخالف لتعاطی و اشــیاهه فاختلاف کلامثال یدل علی اضطراب الحال فی هذا السؤال » .

واذ آنس ميدان كالتهام والملام فسيحاً لم يدخر سعياً في اعادة الكرة على في الباب (ه) حيث قال: « ان الحاجة لاتدعونا إلى صوغ تفاني – بالمعنى الذي يريده السائل – على ما استبان في – وبهذا يسقط كل ماجاء به السائل من شبهات الحجج ومدخول كلادلة » .

ومقتضى هذا الكلام انه يفرض « على ما استبأن له » أن جل غرضي من طرحيذلك السؤال على حضرتكم ، الدفاع عنوجوب استعمال « تفانى » بمعنى تماوت ، فلم يكن له محيد عن ضرورة رمي امثلتي باحكام المخالفة او المناقضة وهى احكام ما انزل بها من سلطان ،

وهذا ماحداني الى اعادة النظر في عبارة سؤائي المروي عنه قصد اس اعلم من اين استفاد او « استبان لد» ان تعشيلي بتعامى و تعلقي بها تنبيه على ارادتي تفاتى بعمنى تعاوت » فلم اتوصل الى طائل حيث لم يرد في ذلك السؤال الماع ولا شبه الماع الى مثل هذه كلارادة ، فعند ذلك تيقنت انقول، « على ما استبان

لي » انما هو من قبيـــل التمحل ليس إلّا ، وتأييداً لهذا يتعين علي ان آتي في هذا الموضع باهم ماحبا. في سؤالي من الكلام وذلك من باب الحصر دونالتلخيص لانه حدير بالاطراح في مقام كلاستشهاد والتميحيص .

« أوردتم غير مرقم أن لفظ « تفانى » غير عربي ، فهل تعنون أن أهل العربية قد نهوا عن بناه صيغة – تفاعل – فينلزمنا الوقوق عندما قالولا ? . وهل لاح لنظركم الغرض الذي أداهم الى تجريد مادق – فني – من رشاقة تفاعل ? . وأن تعقيم هذلا الصيغة في تلك المادلا الا يعد من موجبات الاستدكار ? وإلا فاماذا تضافروا على صوغ تعاطى و تحاشى الى مالا بحضي وتنا كصوا عن بناء تفانى ? ه فان صح تطبيق هذا النقل على نص الاصل الزمني ضرورة أن ادعو جضر تكملتصوبوا الياشعة أبصاركم « الرتجية » فتستشفوا ما أذا يبدولنظركم من ورائد شطر أو جزء شطر من عمنى المطلب الذي « استيان » لنظر الاستاذ من ورائد شطر أو جزء شطر من عمنى المطلب الذي « استيان » لنظر الاستاذ فتشايه ولا في حكمه ? أم تروا أن الحق يتقاضاكم أن تقضوا بأن ماتراءى من فيبطل رأيد ؟ .

واما مسألة تعرضه للغض من احتجاجي اثر ماتبدى لد من مخالفة امثنتي بعضها لبعض ولمنى تفانى ؛ قانمن يعير سؤالي الذي كررت صورته هاهنا نظراً صادقاً اخاله لايتوقف عن الحكم باني انعا حاولت ان اتثبت ماياتي :

- (١) ماهي علمة تطرفكم في القطع بان لفظ « تفانى » غير عربي ؟
- (٢) هل هذا البت متناول عن نص من ارباب اللغة ام عن عدم السماع به ?
- (٣) اذا كان ارباب اللغة هم الذين منعوا صوغ تفانى فما هو سبب ذلك?
 و ناذا تهافتوا على صوغ مواد لا يأخذها الحصر من صيغة تفاعل كنحو تعاطى
 و تحاشى النخ دون تفانى .

اذا تقرر هذأ · اتضح ان احتجاجي بهذا كلامثلة في مثل ذلك المقام لم يكن باعتبار المعنى المادي الذي تأوله كلاستاذ لتترتب علي لوازمه من مراعاة التمثيل عليه من بايه أي مناصل معنى الفعل · ولكن احتجاحي المذكور انها كانباعتبار القياس كلاشتقاقي المحض لاطراد المهنى الصيغي فيه كما ترون كل عبارتي ناطقة

به من غير أن يتوقف دونها الفهم . قان صدق هذا · فهل تكون كلامثلة التي اوردتها على أثر؛ غير وأقمدة في حيزها ? أم هي مما ينطبق على المقصود كما يستدرك بادني لمحة ?

بيد أن هذا اللهيجة ، لميحة تطابق التهثيل على غرضي وتبين القصد منسؤالي لم تفت في بادئ الرأي بصسر من وافقتهو ۲ على ما برى ذلك صريحاً فيما أقر ۲ في الوجه «كلاول » من جوابه أذ قال :

« ان كان السؤال عن وجود صيغة تفانى فما اسهل كلاحابة عنه بان تفانى من الافعال الواردة المشهورة فقد قيلت تفانيا ــ اي افنى احدهما كلاخر . وتفانوا بمعنى افنى بعضهم بعضًا الخ م

فهذا الجواب انطق دليل على ان الاستاذ البصير قد ادرك من اول وهلمة الغرض من سؤالي فكرناف الخطيب عند حقيقة مشكلي . إلا انه لما كان هذا الاستاذ قد استهامه حب استقراء المباحث كما يرى ذلك من تتبع مذهبه ، آثر ان ينسل الى اشباع الكلام في مسألة « تفانى » من الباب الذي دخله ، وفي ذلك ما ينسل الى اثبين الى الانان في تركيب عبارتي الني اعدت نصها قريباً مسحة ماقيم ، وإلا فلم اتبين الى الانان في تركيب عبارتي الني اعدت نصها قريباً مسحة لبس او اشكال مما يستدعي المعذرة للاستاذ من اخراحها عن حقيقة معناها فلم يكن غليم بأس من الحملة الشعواء التي جملها على .

قعند مراجعة حضرتكم سؤالي وما اوردت هنا من الرد على اتهامي اتخيلكم لانترددون في استدراك ماقال كلاستاذ المشار اليد استدراكا « جدياً » على مثال مايرى في جميع مواقفكم كلانتقادية التي برهنت على انكم ليس مهن يقيدل على الحقرشوة ، او يرضى من اءانة العلم ثمناً ، والله سبحاند الهادي الى قصدالسبيل.

مرسیابة فی ۲۱ ك ۲ سنة ۱۹۳۰

(ل. ع) انتا لا نبت في هذه المسألية شيئًا لاننا قد سبقنا فوافقنا على ماذكر حضرة الاسستاذ المصطفى وعلى القارئ الحكم لا علينا . وقد ادرجنا هذا الرد بحرفه إلا بعض الالفاظ الجارحة فاننا أبدلناها كلمات غير « شائكة » .

إِسْرِينَ الْحُولِينِ الْمُحْلِينِ الْمُحْلِيلِينِ الْمُحْلِينِ الْمُحْلِيلِينِ الْمُحْلِيلِينِ الْمُحْلِيلِينِ الْمُحْلِيلِينِ الْمُحْلِيلِينِ الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِيلِي الْمُحْلِيلِي الْمُحْلِيل

Questions et Réponses.

اميركي واميركاني

س · طرابلس الغرب · السيد م · ن · كان وقع جدال بينكم وبن الاستاذ ضومط في مسئلة النسبة الى اميركة · وهل يقال اميركي أو اميركاني، وكان رأيكم انكم ترجحون الاميركي على الاميركاني ، وكان رأي الاستاذ ضومط ان الاميركاني هو الاصح ، أفيتيتم على رأيكم ام ماذا ⁹

ج . الذي عندنا ان كلامبركي هو كلارجح وكلامبركاني هو المرجوح الضعيف ، بل نذهب الى ان من يقولُ ﴿ الْمُؤْكَانُونَ ﴿ فَالْمِنْ اللَّهِ فَ كَالْهُرْ بِي وحشيه لان الناطقين بالضاد لايجمعون اداتي صفةً في كَامَّة وآحدتًا ، ولما جمعهما يعضهم فيها اسقطوا اللفظة مزالذوقالعربيوقالوا عنها انها وحشية او وعرة اومتوعرة فَفَى الأمير كاني « ياء النسبة العربية » وفيها اداة الصفة الافرنجية وهي ان an ... اللاتينية الاصل منanus ... فاجتمع فيها اداتان لتلميع الصفة : الاداة الافرنجية وكلاداة العربية ، وهما في نهاية القبح. وقلنا : هما في نهاية القبح « لان السلف استبشعوا وجود مثلهاتين كلاداتين في الكلمة العربية الواحدة ، وإن كانتا عربيتين فكيف لايستبشموهما أذا جاورت الادأة العربية الوصفية كالاداة الاعجمية التي من جنسها . أما أن الناطقين بالضاد استنكروا أجتماع كلاداتين الوصفيتين في الكلمة العربية الواحدة فظاهر من قول صاحب المصباح المنير في مادة و حش: ه وكل شيء يستوحش عن الناس فهو وحش ووحشي ، كأن الياء للتوكيد كما في قوله : والدهر بالانسان دواري ، اي كشير الدوران » الا . فانت ترى من هذا أن الدوار هو الكثير الدوران. ثم زيد دورانه تأكيداً بياء التأكيد ،فاجتمع في معنى الدوار زيادة • لكن هذه الزيادة اخرجته عن المأنوس من الكلام الى وحشيم . وعلىهذا الوجه فسد ذوق القائل ، وعلىهذا يقاس قواك : كلامير كاني فان كالف والنون الزائدتين على اميركة تدلان على النسبة فاذا زدت اليا، عليهما خرجت الكلمة عن مأنوس الكلام الموحشيه فاصبحت لاتألف إلّا الوحوش من الناس ، ولهذا وحب على الاديب السليم النوقان لايقول إلّا « اميركي » وبهذا القدر كفاية وقد قصدنا ان لانرجع اليه البئة .

حِفر وشرح

س . مصر القاهرة . قرأت في فقد اللغة للثعالبي الذي طبعه كالمب لويس شيخو في سنة ١٨٨٠ في س ٨٦ في ترتيب سن الغلام ماهذا نصد : « يقال للصبي اذا ولد : رضيع وطفل · ثم فطيع ، ثم دارج ، ثم حفر (وفي نسخة : جفر وهو تصحيف) ، ثم يافع ، اثم شدخ · ثم مطبخ [كمحدث] ثم كوكب .» الا وقرأت في النسخة المعلموعة في مصر بالمطبعة العمومية سنة ١٣١٨ في ص ٩٥ ماهذا نصه ، ثم وارج ، ثم حفر ثم يافع ثم شرخ ثم مطبخ (كمعظم) فأين الزواية الصحيحة ؟

ج. عليكم أن تعلموا قبل كل شيء أن اللهب لويس شيخو لم يكن لغوياً مدققاً بل أديباً وفي كل ماتولى طبعه من مصنفات الاقدمين من الاغلاط ما أنزلها في عيون المحققين. ومن الجملة فقد اللغة هذا فاتد طافح بالاوهام اللغوية. فذ كر النسختين المصرية والبيروتية الحفر (بالحاء المهملة) بعد الدارج خطأ واضح والصواب جفر (بجيم في الاول) قال في التساج: * ومن المجاز الجفر (بفتح الاول) : الصبي أذا انتفخ لحمه واكل ، وصارت له كرش وقد حفر و تجفر وقال أبن الاعرابي : والغدام جفر . وفي حديث حليمة ظئر النبي (صلعم) قالت : كان يشب في اليوم شباب الصبي في الشهر فبلغ ستاً وهو حفر . وفي حديث ابي اليسر : فخرج الى لبن له حفر الا .

اما شدخ بالدال فغلط كبير لا وجه له . والصواب شرخ بالراء كما في الطبعة المصرية أما الشدخ بالدال (وزان سبب) قمعناه الولد لغير تمام أذا كان سقطا رطباً وخصاً لم يشتد ، فكيف يكون هذا وقد ذكر بعد الياقع ، فلا جرم أن الشرخ بالراء هو الصواب وما في النسخة الشيخوية غلط شنيع .

اما المطبخ فالصوابكمحدث اي بتشذيد الباءالمكسورة وهو الشابالممثل.

وما في النسخة اليسوعية غلط ظاهر .

والعجيب في هذه الالفاظ الاصطلاحية ان صاحب تاج العروس اخطأ ايضاً في اير ادها في مادة طبخ فانه ذكر ترتيب سنالغلام بقلا عن اين الاحرابي وأورد الحفر (بالحاء المهملة) والشدخ (بالدال) وكل ذلك خطأ فياهر ، أما صاحب اللسان فقد قال: حفر بالجيم ، لكنه اخطأ في قوله : شدخ بالدال - والصواب ماذكرناه ، اي بالراء . فانظر كف انكتبنا اللغوية طافيحة بالاوهام معانه يجب ان تكون من اسح ما يمكن .

التلفزيون او الباصرة

باريس . ج س . في لغتنا الفراسية كلمة حديثة الوضع هي تلفزيون Television ومعناها النظر الى الشيء عن بعد بواسطة آلت اخترعوها ، والدكلمة منجوتة من كلمتين : يونانية (تلى) اي بعد م والاتينية (فؤيو) ، اي نظر وعصلها : النظر عن بعد ، فهل في لفتكم كلمة تفيد هذا المفاد ?

ج. ندم. ولفتنا لاتحتاج الى ماتحتاجون اليم من لفتين ، أذ في شدبابها وقوتها غنى عن غيرها . وهذه الكامة هي المباصرة ه قال الجوهري : باصرته اذا اشرفت تنظر اليم من بعيد د . فهل في لفات الاقدمين أو المحدثين من لفته ففيها من قوة الولادة ما في لساننا المدناني العجيب ? ذلكم ماندعكم تفكرون فيم سنين بل قروناً .

النث اي الرادي**و**

القاهرة . ك . ش . اكثرت الصحف في هذه اللايام من ذكر « الراديو » و إريدون بها آلة توصل اليك الاغنية والحطب ونحوهما عن بعد، فهل يمكن أن نبجد لها مقابلا في لساننا ?

تعم هي النث . قال اللغويون : نث الحبر : أفشالا . وقيل النث في الاصل إفشاء السر ، ثم يتوسعفيه . فيقال : فيما يذاع عنبعد مما يظن انه جَفي لا يجاوز الموطن الذي يجري فيه .

الأله المنافقة الأنقالا

Bibliographie.

٢٣ ـــ دمية القصر وعصرة أهل العصر (هدية)
 للباخرزي المتوفى سنة ٤٦٧

هدى الينا هذا الكتاب حد الأحدقاء وطلب الينا نقده وقد طبعه وصححه محمد راغب الطباخ في مطبعته العلمية بتحلب في سنسة ١٣٤٨ هجرية (كذا اي الهجرية او الهجرية) و ٣٠٠ ميلادية (كذا) فوقعت هذه النسخة في ٢١٦ ص بقطع الثمرن ، يليها ٤٥ ص بعنوان « الملتقط من ديوان … الباخرزي ، يليها ٩ صفحات فهارس .

واول شيء وقع بصرنا عليه عند فتح هذا السفر الجليل حاشية الصفحة ٧ اذ هذا مافيها شرحاً لما في التن « ولا نكاد نعينها إلّا اوارير لاياً نتبينها - » – الاوارير جمع أرير وهي رابطة الدابة واللاي الابطاء - يعني لم يبق إلّا مواضع مرابط دواب الماضين نتبينها بعد الابطاء - الا هامش [النحخة] الاحمدية - ولم ارير] بهذا المعنى في القاموس - فليحرر - الاماجاء في الحاشية -

قلنا : ماوقع بصرنا على هذا السكام إلا وتطيرنا من هذه الطبعة أذ قلنا كيف لم يصحيح الناشر كل مافي هـ ذه العبارات من الاوهام ؛ واول شيء لايمكن ان يجمع ارير على اوارير ، أذ ارير وزنه فعيل وأوارير وزنه افاعيل . وفعيل لم يرد مجموعاً على افاعيل فهذا غلط أول والفلط الثاني قوله رأبطة الدابة. فلو قال رباط الدابة أومربط الدابة لكان للكلام معنى مفهوم . أما رابطة الدابة فما معنالا ? ــوفسر اللاي بالأبطاء .. نعم وهذا بعض معانيه ، لكن أهذا هو المعنى المطلوب في هذا التعبير ، أفليس هذاك معنى آخر يوافق سياق الكلام موافقة الحسن واتم ؟

القاموس • -- الحما كان يستطيع ان يعلم من هذه النتيجة ان في البكامة تصحيفاً فيميد البكامة الى نصابها الاول ? كل ذلك حلمنا على ان نظن ان التسخة لم تأت بالصورة التي كذبا ان نتمنى ان تدكون عليها ، ولاسيما انه لم يذكر روايات النسخ التي عثر عايها .

آما رأينا في ما اوردة فهوان صحيح الاوارير المخواري بشديد اليا. و تعفيفها وهو جمع الآري بالمد في الاول والتشديد في الآخر و يخفف وهو الاخية (واجع القاموس والتاجواللسان والصحاح في اري) . قال ابن السكيت: في قولهم المعلف آري، قال : هـذا مما يضعه الناس في غير موضعه ، والنما الآري عبس الدابة وهي الخواري و الاواخي و احدتها آخرة .» لا — إما اللاي في العبارة المنقولة في النص فعي عندنا بعنى الجهد و المشقة وان كان تأويلها بالابطاء صحيحاً ، إلّا ان تفسيرها هنا بالجهد احسن فعي تقابل الافرنجية المالة المحلكة على بعد جهد والمشقة .» الا الليث : ... يقولون لا يا عرفت ، و بعد الاي فعلت اي بعد جهد والمشقة .» الا واما القاط الثالث فهو ان فعيلا لم يأت ابداً مجموعاً على افاعيل أو فواعيل فالنسخة القائلة وأما القاط الثالث فهو ان فعيلا لم يأت ابداً مجموعاً على افاعيل أو فواعيل فالنسخة القائلة وفي الصفحة لا وهام طبع اخر لم تصحيح في الأخر ، من ذلك قوله : « ثم وفي الصفحة لا وهام طبع اخر لم تصحيح في الأخر ، من ذلك قوله : « ثم نقف « عنهم » على اطلاع (س ٤) و نصوغ على « و زان » اسجاعها شدواً وقف « عنهم » على اطلاع (س ٤) و نصوغ على « و زان » اسجاعها شدواً و الفايق » (كذا بها، منقوطة) الطيب غير مفتقة . — والصواب : منهم . وزان ... فارة (برا، خفيفة) العابق ...

وقد ذكر حضرة الناشر النسخ التيرآها او سمع بها ، منها : نسخة خزانة المدرسة كلاحمدية ، ونسخة الحزانة المارونية في حلب ونسخة الموصل ، ونسخة لندن ، ولو كتب الى صاحب الحزانة التيمورية في مصر القاهرة لاستفاد منها ، لندن ، ولو كتب الى صاحب الحزانة التيمورية في مصر القاهرة (يناير) سنة ١٩٣٤ وقد كان المرحوم احمد باشا تيمور كتب الينا في ٢٩ ك ٢ (ايناير) سنة ١٩٣٤ ماهذا نقاد : ٧ وفي الحزانة التيمورية نسخة من هذا الكتاب [دميسة القصر] ماهذا نقاد : ٧ وفي الحزانة التيمورية نسخة من هذا الكتاب [دميسة القصر] نقلت عن النسخة الموجودة في خزانة عارف حكمت بك في المدينة ، ثم استعار النسخة الموجودة في خزانة عارف حكمت بك في المدينة ، ثم استعار النسخة الميخ محمد محمود الشنقيطي فنق عنها نسخة واطها باقية في النسخة الميخ محمد محمود الشنقيطي فنق عنها نسخة واطها باقية في

كتبه التي كانت لم والتي اوقفها على دار الكتب بمصر القاهرة · ·

وبزيد على ذلك ان كان عندنا نسخة من الدمية كتبت في سنة ١٩٢٩ وسرقت منا في سنة ١٩٢٩ (راجع لغة العرب ٧ : ٥٠١ و ٥٨٩) وهي النسخة التي كنا قد نقلتا عنها نسخة في سنة ١٩٢٣ وهذلا النسخة كلابنة هي بيدنا الى كان وبينها وبين المطبوعة اختلافات شتى والظاهر ان التي بايدينا هي حسنة ويمكن أن يصلح بها مواطن عديدة من الدمية المطبوعة .

٧٤ . معنى النجم في القرآن

اهدى الينا المستشرق الروسي الشهير اغناطيوس كراتشكوڤسكي مقالة. بالالمانية بالعنو انالذي ذكرتاء دوقد استشهد الكاتب عدة اثبات من المكتبة لاقرأر. معنى النجم الوارد ذكر لا في سورة الرحن فأبدع في ماقال على مألوف عادته .

٢٥ . أبُو نواس الكاس الساسانيةالمصورة

هذه رسالة اخرى لحضرته كالمستاذ الروسي المذكور واضطر الى تحقيق ما اورد الى مطالعة تآليف جمة يدهش لها كانسان ، حتى لقد ساوت الحواشي ماحا. في الصفحات من إلمتن ، فللم دره من مدقق !

٢٦ . اللغاث الارامية وآدابها

رسالة من تأليف كلاب شابو عربها كلاستاذ انطون شكري لورنس ونشرها مراد فؤاد جقي . وهي مفيدة لمن لايعرف شيئاً من هدنه اللغات . ونأخذ على اصحابها انهم ضبطوا « كلارامية » بعد كلاول. والعرب لم تنطق بعد ، انعا قالوا أرام كسحاب او إرم كعنب . وقد قال الناشر : « أن العربية افربهن [أقرب اللغات السامية] الى كلاصل السامي الذي تفرعت مند ، إلّا أن السريانية اقدم منها عهداً هو هذا كلام لا يأتلف او أخر لا وقوادمه . فلو حصر قولد بان السريانية اقدم من العربية عهداً بما ابقت من الرقم أو الكتابات لكان صحيحاً . أما ماذهب اليه بهذا كلاطلاق فخطأ صريح يعمي كلابصار .

٢٧ – خلاصة مقروات مجمع دير مارمتي المقدس
 المنعقد في الدير المذكور من ١١ – ٢٥ ت ١ ش١٩٣٠
 نتمني من صميم قلبنا أن يحقق السريان ماعقدولا في مجمعهم وأن يفرغوا
 كل وسعهم في هذلا الغاية ، ولا يعتبرولا حبراً على ورق

۲۸ . المنارة

مجلة دينية علمية ادبية تاريخية تصدر كل شهر مرقافي ٨٠ صفحة في جونية (لبنان) بادارة الاباء المرسلين اللبنانيين

وردالينا الجزء الاول من السنة الثانية من هذا المجلة ، فالفيناها حافلة بالمواضيع المفيدة وبدل اشتراكها السنوي في خارج لبنان سبعورات فرنسكا فنتمنى لها الرواج والانتشار .

. ٢٩ . كتاب داعي الرشاد الى سبيل الانخاد تأليف السيد ابر اهيم اار اوي الرفاعي في بغداد

السيسد ابر اهيم الراوي من الرجال المعروفين في العراق بعلو الهمة وصدق العمل وهو يسمى في دعاء كلاماميين الجعفرية الى كلاتحاد وكلاتفاق وفي ايران شيخ حليل آخر معروف بمثل هذلا الصفات وهو السيد السري محمد مهدي العلوي السبزواري وقد وقفتا على ما كتبه الى السيد الراوي مستحسنا رأيه وهو الذي الهدى الينا هذا التأليف وكنا نود ان ينقح هذا الكتاب من اغلاط الطبع التي تفسد المعنى بلربما تعكسه ، ففي ص٢ من المقدمة حاء : « قبل الشروع فيما يدعو الاتلاف ، و المؤلف يريد ان يقول: يدعو الائتلاف ، فاين هذا من ذاك ?

٣٠ . زهرة رمال الساحل (بالفرنسية)

Fleur des Grèves.

تأليف غي دافلين (عقيلة غزالة بك)

كل من يطالع هذه المجلمة يرى في كل سنة السيدة جان غزالة بك تآليف لها تدلى على حسن اختيار في المواضيع وانشاء سلس بندفق تدفق السلسبيل مرس معينه . وقد اهدت الينا هذه « السيدة المصونة » هِذه « الزهرة » فوجدناها

٣١ ـ سكن بيننا (بالغرنسية)

هذا تصنيف آخر للمكاتبة المبدءة . وقد اورمته احدى عشرة قصة اخرى وكلها شائقة . لاتأتي على واحددة منها إلا ويدفعك كلاب وحب كلاطلاع الى مطالعة مابعدها . وتشغفك هدذا الشغف الى ان تأتي على هذه القسمن كلها . وياليت يعنى احد مترجمينا بنقلها الى لفتنا ليتعلم واتنا كيف يسدون الحكايات ويلحمونها فتأتي ثوباً يخلع على مطالعي الكتاب .

٣٢ . منهج معهد الباحث الاسلامية (بالفرنسية) rrt Institut des Etndes Islamiques.

جاد علينا عمدة هذا المعهد ، السيوس ، شارئيتي S. Charlety بنهج معهد المباحث الاسلامية للمحاصرات التي تلقى في ناند الدار في سنة ١٩٣٠ ــ ١٩٣١ فوجه فوجه الكابر المستشر قين يلقون خطبهم في أعلى المباحث الاسلامية ، وقد قسمت تلك الدروس بين المواضيع الآتية : ١ ــ الاسسلام المؤتم ، ٢ ــ تاريخ الاراء والعلوم ، ٣ ــ تاريخ البلاد و جغر افيتها ، ٤ ــ الآداب و الفنون ، ه ــ الملاسنة الوطنية الاسلامية ، ٢ ــ المنشآت الاجتماعية الاسلامية ،

وهناك قسم آخر موقوف على حياة القبائل البربرية السياسية في المغرب المقصى – مبادئ الرواسيم Droit Coutumier في المعرب مبادئ الرواسيم وغيرها الله البربر المعلماء بكل ما يتعلق بالاسلام ، ومن الاسف ان لانرى مثل هذه الحطب تلقى في مدارسنا العظمى على اختلاف البلاد و المناطق .

٣٣. تركية الحرة

La Turquie Libérale.

هي حريدة فرنسية يومية تبرز في كلاستانة ويتولى تحريرها شيات ترك متفرنجون ليس لهم من مبادئ الدين كلاسلامي شي. ولذلك نراها من الصحف المخطرة على المجتمع .

٣٤ . عنو ان المجد في تاريخ نجد (هدية)

تأليف عثمان بن بشر النجدي الحنبلي

الحجزء الاولوالثاني بمطبعة السلفية بمكة المكرمة سنة١٣٤٩

عنوان المجد من الكتب اللازمة لمكل عربي يريد الوقوف على ماجرى في ديار العرب منذ نصف المائة الثالثة عشرة ديار العرب منذ نصف المائة الثانية عشرة الى اكثر من نصف المائة الثالثة عشرة للهجرة وهذا الكتاب حافل بجزءيه بجميع التفاصيل اللذيذة للوقوف على الاحداث التي حرت للشيخ محمد بن عبدالله الوهاب في دعو ته لاهل نجد وسائر ديار العرب الى الماصلاح الديني .

إلَّا ارت هذا الدغر المفيد طبع على غرار الأقدمين لي بلا الفهارس التي تعينك على أيجاد ضالتك أذا ما أودت نشدها ، فقد أكتفي بطبع فهرس وأحد هو فهرس المحتويات ، ولم يزدعلهذا القدر ، قذهب معظم الفائدة منمراجعة تلك الصفحات . وهناك اسماء ملئ أم يشر الى صبطها ولا أبي محل وقوعها من ديار الجزيرة ، فغي ص ١٤٧ مثلا ذكر الزبارة . ولو راجع الناشروب ماجاً، في لغة العرب ٦ : ٧٣٧ الى ٧٤٥ لرأوا شـيئًا جليلا عنها ، وقد اتحفنا به صديقنا المحقق المدقق يعقوب افندي نعوم سركيس . ــ كما ان هناك اغلاط طبع لم تصحيح في بابها . كقول المؤلف فيها : ١٤٧ : ٢٠ أُجَدُ جِمِيسِع خيلهم ويخابتهم. وانصواب نجائبهم . _ وجاء في تلك المفحة اسم ابن سويط (الذي هو مصفر سُوطً)فرواها على الحكاية العامية اي صويط وهو غيرصواب تعمَّان مؤلف الكنتاب اوردها بالصورة التيطبعت ، لكننا نجيب علىذلك ان الناشر ينام يلتفتوا مراراً الى هذا كلامر ، فقد اصلحوا مثلاً في باب التصحيحات كلمة « مسكنة » بمسقط (اسم مدينة في عمان) كل مريّ وردت مع ان العوام يقولون،مسكت، ومنهم من يكتبها « مسكنة » كما فعل المؤلف ، اذِن كان يحسن أيضاً الــــ يصلح اسم « سويط » على هذا الوجد . ومثل هذه الكنتاية المخطو. في رسمها شيء كثار لايعتمل ذكر؛ المقام . وهذا وامثاله لايثام شيئاً من محاسن الكنتاب وفوائده انن ليقتن لمعتوياته ونفاستها

وسر ماتقى اللغتين : العبرية والعربية (هدية)
 أأيف و مراد فرج بك المحامي في القاهرة ومصر الجديدة

طبع في سنة ١٩٣٠ الجزء الاول يحوي حرف الالف والباء والتاء والناء والجيم

وقع هذا الجزء الأول. في ١٦٨ عندة بقطع الثمن . ومن غريب ما في هذا الجزء ، ان المؤلف كتب كامة « تأليف » بالعربية واسمه ولقبه ومحل وجودة بالفرنسية ، فالناطق بالضاد الذي يجهل قراءة الحرف الافرنسي لايهتدي المرقواءة السم المؤلف ، فما معنى هذا العمل الذي يعل على شــ فوذ في الجانق والرأي والمصطلع ? .

ومن غريب عمل المؤلف المنطقة بلهم طويل عريض على كيفية لفظ الكامة العبرية والو المخذ رسم الكتارة الحاصة بالعلماء او المخذ ضبط الكامة بعلامات يصطاع عليه هونفسة أو المخذ ضبط الكامة بالحرف الافرنجي لما امل القراء من هذه الطريقة المضجرة ولا زاد في حجم كتابه على غير طائل وهذك عيب آخر هو أن المؤلف ضعيف النظر في بعض ماينقل أو يرتئي فقد قال مثلا في من ٢٠ ماهذا حرفه: « الالا بالهمز و الالا بالقصر : شجر مر ...» و كان عليه أن يقول هكذا : « الالا بالهمز و الالا كالملا بالقصر ... وقال بعد ذلك : والبطمة : شجر الحبة الحضراء و كان حقه أن يجعل التفسير من خيس المفسر فيقول مثلا : والبطمة : شجر الحبة الحضراء وكان حقه أن يجعل التفسير من المفسر فيقول مثلا : والبطمة : شجرة (لا شجر) الحبة الحضراء .

وكثيراً ما يذكر حضرته الترجمة العربيسة للتوراة ، ولا يذكر اياً منها ، وكثيراً ما يذكر حضرته الترجمة العربيسة للتوراة ، ولا يذكر اياً منها ، لا في المقدمة ولا في الحواشي ولا في الآخر ، فالترجمات غير متشابهة وهي كثيرة ، فدكيف جاز له هذا الاطلاق في الكلام ، ولو اردنا ان نتعرض لنقد هذه العدف المعال بقصيل لوقع كلامنا في جزء واحد من هذه المجلة ، إلا اتنا نقول بوجه اله مرم ان الكتاب لا يبغلو من فائدة كمن يريد الامعال في اللغة العربية واكتناه اسرارها ،

٣٦٠ تاريخ اللغات السامية (هدية)

تأليف الدكنتور اسرائيل ولقنسون (أبو ذؤيب) مدرس اللغات السامية بالجامعة المصرية

مطبعة الاعتماد بشارع حسن الاكبر بمصر سنة ١٣٤٨ – ١٩٢٩

ليس في لغتنا كتاب يضاهي هذا السفر المفيد لمن يجهل اللغات كافرنجية . اما الذي يحسنها فلم في مصنفات كلاجانب مايغني عنم كل الغناء ، لان المؤلف لم يأت في وضعه في لساننا شيئًا جديداً يستفيد منم المستشرةون، انما وضعه حلى مايظهر لنا - لابناء عدنان ، فهو - من هذه الجهة فقط - مقيد .

والذي يطالع مايكمتهم هذا الدكتور يتحقق أمن في يراعته العربية بعض الضعف والركة . فكان يليق بم ويامثالم الزير ضلا على نظر احد الفضلاء ليزيل عنه هذه الشائبة التي تعثر القارئ عثرات كان يود ان يكون في مندوحة عنها .

من ذلك مثلا ماجاء في ص ٣ فقد قال من التوراة عدت آل عيلم وليديا منالساميين » » مع اند نقل في ص ٣ عن التوراة : « عيلام وآشور وارفكشاد ولود وآرام ... فنقول ان الذي يكتب في العربية يحسن به ان يروي الاعلام على مايرويها العرب ، لاسيما تلك الاعلام المشهورة في مصنفاتهم ، فصواب عيلم : غليم (بغين وبالتصغير) كما في القاموس والناج في مادة غ ل م وكما في ابن خلدون ٢ : ٧ و ١٣ من طبعة مصر ، او ان يقول : عيد الام على اللفظ العبري . واما قوله « ليديا » فبعيد عن « لود » ولود هو « لاود » عند العرب فاين ديار لود من بلاد « ليديا »? ب و كتابته لآشور بالمد مخالف اصطلح ابناء لفتنا والمشهور أشور بهمزة مفتوحة فشين مشدية مضمومة او آنور بمد فثاء مثبط الاعلام ورسمها ليس العيب الفاشي في هذا الكتاب من اوله الى آخرى انما بالما المهمة فيه هي القطع ببعض الاراء التي لاتزال يتردد فيهابينالشك فالما المهمة فيه هي القطع ببعض الاراء التي لاتزال يتردد فيهابينالشك واليقين . ترالا مثلا يقول في ص ٣ : « قبل خروج بني اسرائيل من الجزيرة واليقين . ترالا مثلا يقول في ص ٣ : « قبل خروج بني اسرائيل من الجزيرة العربية التي كانت وطناً مشتركا لجميع الامم العبرية والكنعانية ن . » م فهذا كلام العربية التي كانت وطناً مشتركا لجميع الامم العبرية والكنعانية ن . » م فهذا كلام العربية والكنعانية ن . » م فهذا كلام العربية التي كانت وطناً مشتركا لجميع الامم العبرية والكنعانية ن . » م فهذا كلام

يشمر بان ديار العرب كانت – ولاشك في ذلك – وطناً لجميع كلامم العبرية والكنعانية والحال ان هذا الرأي حديث العهد وليس جيع العاماء عليه ، فسوقه مساق امر تاريخي لاريب فيه تعد على انتاريخ وصحاح كلاخبار . نهم كان وستطيع أن يصرح بد ، لكن لا من باب الحقائق المقطوع فيها ، بل من باب كلامكان أو من قبيل وأي جاعة من البصراء حتى يتصل كلامه هذا بما اورد في م عنواي العلامة غويدي الذي يقول : « ان المهد كلاملي للامم السامية كان في نواحي جنوب العراق على نهر الفرات ، ولاسيما قول المؤلف نفسه اذ يرى : « ان من العسير أن نجزم براي » في المهد كلاصلي للامم السامية . . . ص ه وكان قد قال العسير أن نجزم براي » في المهد كلاصلي للامم السامية . . . ص ه وكان قد قال قبيل ذلك من) : « وللتوراة نظرية خامية عن اقدم ناحية عمرها بنو نوح ، قبيل ذلك من) : « وللتوراة نظرية خامية عن اقدم ناحية عمرها بنو نوح ، وهي ارض بابل ، وقد تكون هذه النظرية الورال الحقارة السامية . » خالكاتب على الناريخية ، أن أرض بابل هي المهد كلاصلي الحضارة السامية . » خالكاتب على هذا التناقض الذي تراباتي كنتابه كله .

وكان حضرة الاستاذ الصديق مصطفى لجواد بين قبلنا في هذه المجاة (١٣٣٠) الم المتناقضات التي يقع فيها ، اذ كتابه * تاريخ العرب * مضروب على هذا الطراز الغريب ، ونحن لانريد ان نتقفى المؤلف في جميع مادونه في سفره هذا الثاني ، فهو صنو الاول ، وصاحب هو هو ابو ذويب ، ولعل في تذويم شيئاً من اسمه ، فعسى أن لا يكون كذا ، والكتاب يبقى نافعاً لمن لا اطلاع لما على مصنفات الغربيين الحافلة بالفوائد والعوائد .

٣٧ . لمناسمة الاعماد

تخليداً لذكرى فقيد حيفا والشباب والصحافة العربية الشهيد المرحوم جبل البحري

جيل البحري هو مؤسس المكتبة الوطنية وجريدة الزهور ومجلة الزهور ومجلة الزهور ومعلمة الزهور ومعلم المحتبة البحري رسالة بمنفيرة بظلم ٢٢ في ١٨ ص كنا نود أن تمكون اكبر منهذا الحجم حاوية لكل ماقيل فيه وكتب عنه لة كون احسن ذكري للشهيد العزيز فعسى أن تحقق هذلا الامنية عند ذكري السنة .

Chronique du mois.

 أقام رؤسآء المتقن الطبى في بغداد حفلة توزيع الجوائز عن السنة الرابعة ا والمتقل سائر سيرة الحشث في اخراج النَّآءُ لَاسْكُولَابُوس .

٣٠ وفاة السيد ابر أهيم الجيدري انتقل الى دار البقاء في ٦ ك ٢ العرب الاقدمين وأعاد روايتهما المه أكريشنور كالسيد الزاهيم الحيدي من را. الكليتين ، وقــد شيعت حثته الى مسكنها الاخير في المرقد الكيلاني بموكب حافل مشي فيه، المندوب من ورئيس الوزراء والوزراء وكلاعيـان

ولد الفقيد في سنة ١٨٦٤ ودرس الحقوق ہے کاستانہ و بعد ذلك عبن قاضياً قمضواً في عجلس الممارف الكبير فرئيساً للشؤونالشرعية في دائرةالدفتر الحاقاني : ثم احرز مقام المشــيخة كالسلامية في الحبكومة العثمانيين وعاد الى وطنه بغداد بعد الحرب العظمي فعين وزيرة اللاوقاف ثم عضوآ بيث

والنواب وسراة القوم .

٠١ وفاة نيودور نولدكي توفي المستشرق الشهير ثيودور ئولدكى كالماني في ٢٩ ديستبر من سنة · ١٩٣٠ في الـ٩٤ منءمرٌ في كارلسرو٪. وهو اكبر علمآء المشرقيات في ديار ﴿ الغرب فقد نشر مؤلفات كشيرة لعلماء نصابها كلاول وكان النساخ قد مسخوكما شر مسخ . ونحن لم نجد بين حملة | العلم من بلغ تحقيقما فقد كان فريد عصرًا ، وكَالَبُ يَنْقُنَ اللَّمَاتُ الشَّرَقَيَّةِ ۚ ۚ قَبَّلْجِلالَةِ مَلَّكُمْنَا الْمُعْظُمُ وَالْمُتَّمِّدُ السَّامِي كلمها كالعربيسة وكلامية والعبريسة والسابئية والفلسطينية والحبشية الى غیرها . وله تصانیف او تصحیحات او تحقيقات في جميع هـــذ، كاللسنة فغلاءر لغات الغرب كاليونانية واللاتينيحة وكالمسانية والفرنسية و الاسبانية .قهو ودي خويد من اساطين المشرقيات في هذه الحقية كلاخيرة .

٠٢. في المنقن الطبيي العرافي في ٢٩ من شهر ك من سنة ١٩٣٠ مجلس كلاعيان · فنعزي انجاله الكرام ونطلب لذويه الصبر وكلاجر .

ه كشوفات جديدة في اور

ه. جدولاالافلاسات في بفداد

سجلت المراجع الرسمية احصاء للافلاسات في سنة في سنة العاصمة فكانت في سنة 197۷ : ١٩٢٧ قضية منها قضيتات المساءة صاحاً.

في ١٩٢٨ : ٨ قصاءًا عسمت كلماً في المحاكم .

في سنة: ۱۹۲۹ ٬ ۱۷ قمنية . دفع في و احدثة منها الافلاس.

في سنة ١٩٣٠ : ٤٨ قضية ، اربع منها حسمت بالاتفاق .

ب داتر لتعليم المعرضات
ارصدت المبالغ اللازمة في ميزانية
اعتج دار تعلم فيها المعرضات
مايجب أن يعرفنها ليقمن به في التوليد
الفني .

عن خطوطهم البرقية الايرانية عن خطوطهم البرقية الايرانية تنازلت الحكومة البريطانية لايران عنجيع الخطوط البرقية ودوائرها وما يتعلق بها ، وكذلك عن جميع الدوائر

البريدية التيلها في انحاء اير ان المختلفة والتي تربط ايران بالهدد واوربت . وما ذلك إلا للحزم الذي ابداء الشاء العظيم بهلوي خان قانه اظهر من مضاء الدها، والسياسة ما ادهش كل انكليزي لان ايران لم تتنازل عن شدي، بازاء ماحصلت عليه .

وقد عين هذا الشهر (شهر شباط الو فيراير) موعد التسلم. ولذا ترى الحكومة كلايرانية جادة كل الجدلاخذ تلك الدواوين وجلب الفنيين والموظفين اللائة عين لمثلك الوظائف والمناصب ليتمكنوا من ادارتها بالطرق المتبعة في هذا العصر. وقد اصدرت منشوراً الى جيع دواوينها لتخبرهم بارسال الرجال الذين لا لزوم لهم فيها من اهل الفن الدين لا لزوم لهم فيها من اهل الفن الاستعانة بهم في الدوائر الجديدة.

٨. نقل القنصلية البريطانية من بوشهر عمدت الدولة البريطانية نقل قنصليتها من بوشهر (ايران في خليج قارس) الى جزيرة البحرين ، وسيتم التحويل في نيسان (اقريل) من هذا السنة : قتصبح البحرين مركزاً عاماً القنصلية البريطانية في جنوبي ايران . وهكذا التخاص دولة البهلوي من كل سيطرة أو يد او اصبع اجنبية .

٩، اصلاح، بينا عوشهر

مينا. ابو شهر من انحسالمواني. وقد ارصدت الدولة البهلوية مبلغاً لاصلاحه وجعله على طراز الثغورالحديثة وسوق تدعو اهل الفرن والصناعة لاصلاحه ، وقررت الحكومة ايضاً حر المداه العدنب الى بوشهر بالانابيب الحاء العدندية . وهكذا يرتاح الهلها من شرب المياء الغمقة او الراكدة التي تنغش فيها انواع الحراثيم المرضية . المتوى من المرضية . المتوى المياء العرائيم المرضية . المتوى المياء العرائيم المرضية . المتوى المياء العرائيم المرضية . المتوى المياء العرائية المرضية . المتوى المياء العرائية المتوى المياء المي

تم كالتفاق بين ايران وفرنسة النقل البريد الجوي من اوربة وممالك الشرق الادنى الى مدينة بوشهر وجنوبي ايران وبالعكس . وبهذه الصورة يتم لايران كالاتصال بالعالم المتمدن والحروج من كل يد اجنبية تضيق على خناقها .

۱۱. کاضطراب فی کردستان
 بلاغ رسمی بحروفه)

حاء في البلاغ كاخير الصادر في المكنون كلاول ١٩٣٠ انه بعد ان طرد رقل صغير من قطعات الجيش العراقي الشيخ محمود واعوانه كالشقياء من موضع منيع بقرب حاجي آوا » انجد مخفر الشرطة في سورداش ، على مسافة

٣٦ ميــالا ، شمال غرب السليمانية ،
 وأقام الرتل المذكور في سورداش الى١٧
 كانون كلاول ثم عاد الى السليمانية .

وبعد هزيمة الشيخ محمود واعوانه من الاشقياء في « حاجي آوا » ظلوا ساكنيز، الى ٣ كانون الثاني ، ثمءادوا الى الظهور بقوة بجوار قرية «سراو» الواقعة على مسافة ٣٧ ميلا الى جنوب شرقى السليمانية على طريق حليجة .

من شرب المياه الفعقة أو الراكدة على المسلمانية على طريق حليجة المفضية المنطقة أو الراكدة على المستولى المشقياء على المنطقة أنه المنطقة أن

(سراب) علىطريق بنجوين ، وفي ١١

مند، سار رتل صغير من قطعات الجيش العراقي من السليمانية ، لنجدة « شالا نادري » قوصل الى « سراو » في ١٢ منه ، ووجد ان كلاشقياء قد انسيحبوا من شالا نادري وفي خلال ليلة انسيحبوا من شالا نادري وفي خلال ليلة من عجامة مؤلفة من نحو ، ه رجلا من كلاشقياء ثلاث ربايا من معسكر الرتل في « سراو » ولكن الربايا طردتهم بسرعة وفي خلال ليلتي

١٥–١٦ و ٦ ١–١٧ منه، اطلق كلاشقياء

النار على المعسكر مدراً قصيرة .

جندي وأحسد وقتل رجل من الثوار و جرح منهم عدلًا اشخأص .

> ۱۲ ، مصل الامر اضالسارية إممال في العراق

أقدم العاصمة في أو آخر كأنوت كلاول حضرتا الدكتور خوري المصري المتخصص باستخضار المصول الواقبيتي والشافية للامراض السارية وستصل قريباً آلات واذوات مختبر؛ من القامرة أن البقر والجاموس في أيام كانوت الى شداد .

> لجلب هذه النصول من اوربةً وحكومةً الهند تبلغ اكثر من لسكي ربية . بينما ہے وسمام کلاختصاصی الموما الیہ۔ استحضارها جميعها في العراق وبنفقات فعسى أن تقتصد الحكومة مزهذا الباب فتستفيد والفيد .

> > ۱۳. الحكم علىمدير واردات الاوقاف السابق

كانت مديرية الاوقاف العامسة اقامت الدعوى فيمحكمة البداءة فيبغداد على الحاج حمدي افندي الاعظمى، مدير واردات الوقوف سابقاً . لاستيفائه من

وفي ليلة ١٣_١٤ منه استشهد | خمسة آلاق ربيات ، حينما اوقد الى الاسنانة لجلب مستندات الاوقاف .

فقررت محكمة البداءة في جلسة١٨ كانون اثناني (يناير) تأدية المبلغ الى الاوقاف ، النبوت الجذها من الجزينة « على وجـــــــ يخالف احكام قانون الميزانية . .

١٤. امر اض الحيوانات في العاصمة اصاب « ابو هدلان » ه۸ه رأساً الأول المنصرم (يناير) فعات منها ١٤٥ والنفقات التي تنكر في خزينتنا ﴿ وَاقْحَ مَا يَقِي مِنْهَا حَفَظًا ۚ لَهَا . وَاتَّلْفُ کاب کاب و احد ۱ وحصان و احد .

۱۵. ارتفاع ما، دجلة

لم يرتفع ما، دجلة في هدُلاالسنة الارتفاع الذي بلغ اليم منذ عدة سنين. وفي مايلي قدر ارتفاءً في السادس من ك ٢ (يتاير) عرب الحمس السني*ن* الاخيرة :

| العقدة | القدم | السنت |
|--------|-------|-------|
| ٨ | 0 | 1954 |
| • | ٣ | 1914 |
| • | * | 1979 |
| 1 | 1 | 115. |
| 1 | 18 | 1951 |

لم يفض رجلة فيربيع السنة الماضية

وارتفاعه اليوم يربو على اعظم ارتفاع بلغ اليه، في سنة ١٩٣٠ بثلاث اقدام ، وبلغ ارتفاع الماء بقرب جسر مود في مساء ٨ ك٢ (بيناير) ١٠٥ أقدام فوق وجه البحر ، وانت عليم ان بين بغداد وخليج فارس ١٠٠ ميل يقطعها من فير ان يعبط اكثر من ١٠٠ قدم وسبب هذا الارتفاع سقوط امطار غزيرة في شمالي ديارنا وديار الاناضول . فقد شمالي ديارنا وديار الاناضول . فقد فاض الزابان وتدفقت مياههما . ووما فاض لزابان وتدفقت مياههما . ووما الموصل فانه لايرتفع في حاضرتنا إلا بعد مرور ثمان واربعين ساعة . وقد فاض واد قرب قرية (الفاضلية)فجرف بعد مرور ثمان واربعين ساعة . وقد بعياهه امرأة مع ابنها حينما كانا يعبرانه .

ولدت بقرة على افندي المندلاوي الحد موظفي الادارة المالية في الرمادي (منالوا، الدليم) عجلا وعجلة. وكانت العجلة سليمة من كل علة ، اما العجل فكان مريضاً ، فلما ذبح وشق بطنه وجد فيه عجل آخر ، وهو من اغرب الغرائب ، والذي مندنا ان ذلك العجل من الوهم والصحبح انه عقدة أمشاج لاغير ، فاين الاعجوبة ?

١٧٠ عصائب اللصوص تعود الى البصرة كان الصوص البصرة شهرة بميدة فيعهد آل عثمان • وما كننا نظن ارــــ فيالك المهديمود في مثل هذه كلايام . فقد قرأنا فيجريدة (كلاوقات العراقية) انه حدث ــپــــ ليلـة ٢١ كانون كالول كالخيريبيع الساعة التاسعة العربيسة نلصص غريب كان الزودق البخاري . زورق الحاج مهدي الحاج عباس قادماً من العمّارة الى البصرة . وعند وصوله، المي لو الماجدية ، قرية قويبة من قرمة عَلَى . هُجُمْ عَلَيْدٌ أَصُوصُ عَدْدُهُمُ اثْنَا عشر مدججين بالاسلحة في بلم (زورق) لهم . ونهبوا امتعسة صاحب الزورق البخاري ودراهم. وكاما كان لركابه . وفي ليلة ٢٦ من الشهر المذكور هجمت عصابة من اولئك الذعار على دار (یوسف بن مفتاح) ہے قریہ الكباسي ، ونهبوا ما فيهــا من حلي ومصوغات (مخشلات) ﴿ وتمسد أنضت التحقيقات في هاتين الحادثتين المالقيض على عدلاً رجال ؛ والماءرضوا على صاحب الدار عرفهم صاحب الزورق الحاج عباس، وظهر ان هذه العصابة هي نفس العصابة التي هجمت علىالزورق ، وان هؤلاَّء الذعار من اصحاب السوابق .

ياسين بن علي . قرهود بن دقار ، خبار بن دفار ، وزويمل .

ولا يزال التحقيق يجري مجراء لسوق المتهمين الى القضاء المرا ۱۸.ایران وترکیهٔ

وصل السردار « انتصار » رئيس الوقد الايراني الحركة والذكر الرائي الحرائي المرائع ال (يناير) عائداً من لجنة تحديد التخوم المغتلطة بنن تركية وايرات ، ورفع | رفيعتين مسهبتين الى وزارة الحارجية ﴿ ٣٠ ٨٦ الفعل : الفعــل ﴿ وسقوط والحربية ، عن النتائج التي افضتاليها اللجنة • والحديث الجاري في الاندية العسكرية : أن أيران لم تر ما عوضته الحكومة التركية من الارضين كافياً لحمل دولة البهلويعلىالتخلي عنشقتها الواسعة في جبِل اراراط ، وترى بعضهــد؛ | ۹۲: ۹۲ كأن: كان المحافل أن لهذا الجبل شأناً خطيراً من الوحبة الحربية وهو ضروري كل الضرورة لحماية الديار الايرانيــة . [١٤٤٠ : ٥ شرح : شرخ وتصعب المساومة فيه .

> ١٩٠. الباب الوسطاني زرنا في هذه الايام الياب المعروف

واسم رئيسالعصابة فيالواقمتين «عبيد | بالوسطاني ، قرأيناه في اسوأ حالةلاننا الصقر » . اما أسماء بقية المتهمين ، | رأينا « النقابين » ينزعون من حدرانه فهي : تويني بندفار ' عبيد بن طعيم، | الآجر النفيس ليبيعولا . واذا لجوا في الذي يستدل بم على عظمة بغداذالسابقة . فنطلب الى ارباب العقد والحل ات يتمداركوا امر التخريب لثملا يسبق السيف العلل ، ورجم الله أمرءاً حافظ على آثار السلف الصالح .

۲۰ . تصنحیحات

197 -: 198 19 B

« ۲۱ : ٤ فصدعه : فصدعا

الالف من أمام الاسحاء كشير جدأ فلاننبه عليه لظهور المكان الفارغ. لذلك الحرف قاجتزأنا بهذا التصحيح عن سواً٪)

> ۱۸: ۱۰۸ وجود : وجولا ١١٢ : ١١ المشنق : النشق

ڵۼؙڹڵٳۼڔ؇ڹ ۼڰؚڵڗڛۿ؞ؿٳػۺۼ ۼڰؚڵڗڛۿ؞ؿٳػۺؿۼڵڽؾڗ

﴾(في أول آذار (مارس) سنة ١٩٣١)٪

الشمسية في التاريخ

Les Shamsys, ou Solicoles dans l'Histoire.

كنا قد نشرنا مقالة طويلة عن هذه الفرقة في مجلتنا في (٢٠٣ الى مايوضح ٢٠٣) ثم اخذنا نبحث عنهم في الاخبار والتواريخ لعلنا نهتدي الى مايوضح امرهم في سابق العهد ، فلم نوفق ؛ فاستعنا بصديقنا القديم الورتبيد نرسيس المؤهم في سابق العهد ، فلم نوفق ؛ فاستعنا بصديقنا القديم الورتبيد نرسيس ما شغيان فهدانا الى بعض الكتب التي نوهت بهم ، من ذلك Théâtre de la ما تعالى الكتب التي نوهت بهم ، من ذلك Turquie . — Traduit de l'Italien en Français par son Auteur le sieur Michel Fébure . Paris 1682 .

فقد جاء في الصفحة ، ، ه ماهذا معناه : « سمي الشمسية بهذا كلاسم لانهم تطيما قيل القرق انتشاراً في الشرق، وعدد طيما قيل الدينجاوز العشرة كلا كاف، وهم لا يرون إلّا في شما في العراق و انحائه. وليس لهم معابد ولا كنائس يصلون فيها ، وهم لا يجتمعون إلّا في بعض السراديب بعيدة عن المسن ليستكلموا فيها ويتباحثوا في مواضيع ديانتهم. ويأتون ذلك خفية ايت خفية حتى ان كلا جانب عن ديانتهم لم يستطيعوا ان يتحققوا شيئاً منها ، ولا أن يعرفوا ما يجري في تلك المجتمعات والذين اهدوا منهم الى النصرانية لم يبوحوا بشيء من اسرار نحلتهم ، خوفاً من ان يقتلهم اصحابهم كلاقدمون ،

أذا ماثبت لهم أنهم أفشوا أسراراً من تلك النحلة ؛ لانهم يجددون هذا القصد كلما اجتمعوا .

« وقبل نحو ست سنين ذهب شابان الى حالب الشهبآء فعمدهما اسقف كالرمن الكاثوليك ، بعد أن الكرا ضلالاتهما ، لكنهما لم يشاءا أن يفشيا شيئاً من اسرار فرقتهما ، مع ان التصاري الحوا عليهما ان يذكراً لهم شيئًا منها ، او أن يكشفا شيئًا مما يجري في محافل الفرقة من الشنائع والاعمال الحبيثة للاسباب

«وفيرحلتي الى ديار بكر عرفت شمسهاً كان تاجراً غنياً وبينما كنا متحدرين الى بغداد ، كان يسمىنفسم يوسان في القافلة . واسميوسف شائع بينالنصارى والمسلمين واليهود ، وكان يعتم عنه لايشكرها اصحاب دين من الاديان :وكل ذلك لكي يزيد تشكر على ولهذا كان أبناء كل دين يعتقد أنه على دين من الأديان، فلم اتمكن منان اتبين كينمدواحكم عليمه من النظر الى عمالمه أو ثيابه أوكلامه؛ اذ ما كنت ارى فيم ما يحملني على انه يدين بدين من كلاديان · لانه ما كات يظهر عملا دينياً يفشي لي ذلك · فكان يعيش كمن غير مربوط برابط من النحل المعروفة ، أو يعيش كمن لادين لد · وكان يتكلم كلاماً لايدل علىشيء من الدين وقد قيل لي انه شمسي . فاردت ان انشبت من كلامر بنفسي ، فسألت شاراً مسلماً كان يخدمه عندين مولاء، فقال لي : أن صاحبي،مسلم حنيف مثلي. – وقد قال الخادم ماقال، أما خجلا من أن يبوح لي بحقيقة دينسيده ؛ وأما لانه كان يجهل حقيقة معتقد ذيالك الرجلالمحفوف بالغوامض والحفايا . أما اجوبة سائر خدمه فكانت أن دين مخدومهم الشمسية ، وأتفق لي أني رأيت ذأت يوم هذا التاجر فرحاً وكان بجانبي ؛ فاخذت احاذبه اطراف كلام مبهم ، وبعد ان مضي علي حديثنا زمن ، تجاسرت وسألتم : أأنت نصراني ? ــ فقال لي بصوت خافت : نعم . ــ ولما الححت عليه أن يذكر لي أسم المذهب الذي ينتمي اليه . غير الكلام للحال ولم يرد إن يزيدني إيضاحاً . وهذا ما دعاني الى إثبات ماقيل لي عند اي اند كان شمسياً . _ هذا عدا ماكنت ارى أغلب المسلمين ينعتونه بالكافر في كلمونة ارايوا أن يذكرون ، وهذا النفت يلصقونه أيضاً بكلنصراني

من اي مذهب الله نحلة كان .

« ولما رأى الباشوات ان ليس للشمسية معابد وانهم يعيشون كالبهائم بلا دين معروف بمناسكه وشعائرة ليرجعوا به المامة، طلبوا منهم مراراً ان يسلموا فوعدوهم خيراً، او انهم يتنصرون ويتخذون ملهباً من مذاهب المسيحية التي اعترفت به دولة السلطان أو تساهلت فيه :وإلا يقتلونهم ويبيدونهم عن التي اعترفت به دولة السلطان أو تساهلت فيه :وإلا يقتلونهم ويبيدونهم عن آخرهم من تلك الديار . وهذا ما اجبرهم على ان بنضموا اللي السريان او اللي اليعاقبة قبل بضع سمنين ، اجتناب قتل الترك اياهم ، حتى ان النصارى اخذوا من ذاك العهد يممدون اولاد تلك الفرقة ويدفنون موتاهم من غير ان يذعن اهاليهم للشعائر النصرانية ، ولا ان يتخاوا عن شعائرهم المولى التي يحافظون عليها كل المحافظة ، ويتمسكون بها في مجتملهم السرية ، ولو انضووا الى المسلمين على الحاح الباشوات لما استطاعوا ان يبقوا محافظين على تلك الإعمال . » الاحلام الرحالة .

وجاء في المجلة الشهرية الارمنية التي تصدر في فينة الآباء المخيتاريين مقالة لكريكور ڤانتيان في ص ١٢ و ١٣ من سنة ١٨٩١ ماهذا معناء :

« الشمسية او ابناه الشمس وبالارمنية Arévorti ـ اول شهادة بلغت الينا باللغة الارمنية ترتقي الى القرن الحادي عشر للميلاد ، واسم الحكاتب كريكور ما كستروس Krikor Makistros [المتوفى سنة ١٠٥٨] فقد ذكر الشمسية في حوابه على رسالة وجهت الى بطريرك السريان ، ومن بعد أن ذكر فرقاً دينية كثيرة قال : « وهناك اناس يعبدون الشمس ، والذين خدمهم مجوس الفرس كثيرة قال : « وهناك اناس يعبدون الشمس ، والذين خدمهم مجوس الفرس التابعون ارأي زرادشت الفارسي ويعرفون باسم الشمسية (وبالارمنية الموسادى ... وهم كثيرون في هذه الربوع [اي بين النهرين] وهم يسمون انفسهم نصارى ... ونعرف انك لا تجهل سيرتهم الشريرة المفضوحة ه.

الشهادة التانية

ترتقي الى أو ائل القرن الثاني عشر للميلاد لصحاحبها داويد ورتابيت David Wartabet فقد قال : البولسيون Paulitiens هم الشمسية .

ترتقي الى المائة الثانية عشر توهي البجائليق نرسيس شنورهالي Chnorhaly

Le Catholicos Nerses في رسالته الى الحوري الاسقفي الى سميساط Samosate ، تلك الرسالة المسماة ه لاجل رجوع الشمسين » ... تعرفون ان ورد الينا خط منكمالشمسيين الساكنين في مدينتكم وانهم يريدون ويلتمسون ان ندخلهم في قطيع المسيع ، بل ان الارمن جنساً ولغة يريدون ان يتساووا معهم بالايمان والروح ، انوا المه يواننا وكلمونا ملتمسين ذلك منا بالحاح ونعن افهمناهم ما قرأنالا عنهم في الكتب ، وما سمعناه من العارفين اورهم ، اي الشرور انتي يأتونها قولا وعملا ... وهكذا بقي الشمسيون في طائفتنا جالسين في ظلمات السيميطان ، وأبوا أن يستنيروا بالنور الالهي على يد القديس غريفور يوس المنور ، بل فضاء الطلمة على الور الى يومنا هذا والذين اتوا الينا ، كفروا بشيعتهم بايمان مفاظة ولعنوا بافولهم كل من يتحفظ في قلبه مثل هذا الكفر ، وكل ماسئنا لهم من السين ، تمهدوا بالغيام به ، اما اذا كان اهتداؤهم عن رياء ، مثاما يتوهمه عنهم كثيرون ، ويرجعون الى قيئهم ، فنحن لانضر بشيء و كلاسم الذي تسموا به من عهد احدادهم - وهو الشمسية - سيبدل باسم المسيحيين ، ذلك الاسم العظيم العجيب ... »

فيؤخذ من هذا الكلام أن عنصر الشهسية ولسانهم هما من عنصر كلامن ولسانهم . وأن كان مثل هذا النتيجة لايستنتج من كلام الشاهدين كالولين ، على أن جماعة من كلادباء لاترضى بما قالم الجائليق كلامني ، بل ترى أند لم يورد ما أوردا إلّا لانهؤلاء الشهسية كانوا يعبدون الشهس وبعض المناصر و كلاشجار على حد ما كان يفعلم كلامن في سابق العهد . ولذا استنتج الجائليق تلك النتيجة ولاسيما أنه رآهم يتكلمون كلارمنية ، كما فعل بعض النور (الكلولية أو بني ساسان) المبثوثين في تلك كلارجاء . والذين ينطقون بالارمنية .

الشهادة الرابعة

من المائة الرابعسة عشرة للجائليق مخيثاً من المائة الرابعسة عشرة للجائليق مخيثاً من المائة الرابعسة الذي كان في أفنيون (فرنسة) Avignon [سكن افنيون في سنة ١٣٠٩ ومات فيها في ٣٠ نيسان سنة ١٣١٤] أذ يذكر أن في ذاك العهد كان شمسية في منازكرد (في ارمينية) Manazkert .

الشهادة الحامسة

من القرن الرابع عشر وهي لمخيتار أبارانتسي Mékhitar Abaranetsi اذ يقول : «وعندنا عبدة الشمس (شمسيون) وهم ارمن ويتكلمون كالارمنية واسمهم اريڤرتي Arévorti [كلمة ارمنية معناها عبدة الشمس او شمسيون] وليس لهم كنتابة [خاصة بهم] ولا علوم ادبية . بل يعلم كلاّ با. كابنا. بالتقليد ماتعلمه أجدادهم من زرادشت ، ويسجدون للشمس حيثما تتجه ويحترمون شجر الحور Platine والسوسنوالقطنوغيرها من كانبتة التي تتجه الىالشمس ويشبهون أنفسهم بهاءوأن ذلك الاتجالا يكون بالايمان والعمل السامي العطر الرائحة . ومن مناسكهم أنهم يذبحون الذبائح لاموتي ويجودون على السكاهر. الارمني بحسنسات ، واسم رئيسهم هازربد/ Húzerbed وهم يجتمعون في السنة مرتبينأواكش · رجالا ونساء ، شيباً وشياناً في غارة مظلمة جداً . و...» قلنا : ان كان هؤلاء اصلهم من الادمي. فيجب القول إيضاً انهم يعرفون القراءة والكنتابة وان لهم وقوفًا على كلَّ داب كالرَّمنية ، وأرن قيل الخلاف . وكذلك لو قلنا أنهم يعتون الى المجوسية الزرادشتيـــة بنسيهم ، والراجع أنهم لا ارمن ولا مجوس في النجار . والمظنون ان اسمهم أريقرتي (اي عبادالشمس) اسم حبس لا أسم دين ومذهب : لان كلارمن كلاقدمين كانوا يعبدون الشمس ايضاً . ومع ذلك لم يلقبوا بذلك اللقب · أن كان من أسماء كلاديان . ويشهد على ذلك ماقالم البطريرك أوانيس تلغورانسي Awanes Tulgouransi من ابنآ. القرن السادس عشر في بيت شعر لما . ودونك ممناه :

« لاتشمئز المرأة من الشمسي و لا من التركي و لا من كلامني ، انما ايمانها من تحبد من البشر » .

فهسدًا دليل على ان الاسم (اريڤرتي) هو اسم جنس (عنصر) لا اسم دين او مذهب .

الشهادة المادسة

الشهادة السادسة ترتقي الى المائة الحامسة عشرة . وذلك ظاهر من كلام توما مدروبتسي Thomas Medzopetsi حين ذكر تيمورلنك فقال: « وخرب تيمور مدينة واربع قرى الشمسيين الوثنيين ودونك اسماءها : شولن Chôlen وهنساك وشيماغاخ Maraghy بناية Sufary وهنساك اسماء مدن اخر ليست بارمنية وهي من مدن ايران فأتلفها تيمور عن آخرها إلا ان هؤلاء الشمسيين كثروا في ماردين وديار بكر بعناية شيطانية .

الشهادة السابعة

الشوادة الثامنة

الشهادة الثالمنة لنيبهم ، فقد قال في رحلته الى العراق أو بين النهرين في سنة الشهادة الثالمنة لنيبهم ، فقد قال في رحلته الى العراق أو بين النهرين في سنة المعالمين الشمسية الى العة اليعاقبة ، والظاهر انهم حافظوا على الدين الذي كان سائداً قبل الفسلام وقبل النصر انية في قلك الربوع ، ولما اربد قبام الذي كان سائداً قبل المحاب الكتب المنزلة انضموا الى اليعاقبة فراراً من الورت » ، خلاصة بحثنا

هذا ما وجدناه مدوناً في اخبار كلارمن · وكان الشمسيون يطوون بساط ايامهم بين ظهرانيهم ولم نجد غيرهم ذكرهم او تعرض لهم ، ولابد ان هناك كتباً نوهت بهم غير ماذكرناها ؛ لكننا لم نقع عليها .

على أنه أتضح لنا كل كالاتضاح أن ما أفادنا بده هرمزد فروش و راجع لغة العرب ١٩٦٤ و ١٩٢٠) كان صحيحاً و أن في ديانة الشمسيين كشيرا من معتقد المجوس أي اتباع زرادشت) وأنهم حافظوا عليها منذ وجود اجدادهم في تلك الديار ، أذ كانت الزرادشتية سائدة فيها . وكذلك قل عن الصابئية الحرنانية (١) ، وسبب أخفاء ديانتهم عمن حواليهم هو عدم وجود كتب منزلة يعترف إ اليهود والنصارى والمسلمون. وأنت تعلم أن المسلمين لا يعترفون إلا يعترف أو الزبور و الانجيل ، ولا يعتبرون غيرها من الصحف الدينية ، وكانوا يقتلون في القرون الوسطى كل من لا يدين اثبته الشرع الاسلامي ، واليك يقتلون في القرون الوسطى كل من لا يدين اثبته الشرع الاسلامي ، واليك

ماجاً. في كتاب الفهرست لابن النديم (ص ٣٢٠ من طبعة كالفرنج) . سبب ابادة المسلمين لغير اصحاب الكتب للنزلة

قال أبو يوسف إيشع [اليشع] القطيعي النصراني في كنتابه في « الكشف عن مُذَاهِبِ الحرنانيينِ » المعروفين في عصرنا بالصابة [بالصابئة] : أن المأ.ون اجتاز في آخر أيامه يديار مضر ، يريد بلاد الروم للغزو . فتلقاء الناس يدعون له · وفيهم جماعة من الحرنانيين · وكان زيهم اذ ذاك لبس الاقبية ، وشمورهم طويلة بوفرات كوفرة قرة - جدسنان بناابت . فانبكر المأمونزيهم ، وقال لهم: من أنتم من ألذمة ? ــ فقالوا : نحن الحرنانية . فقال أنصارى أنتم ? ــ قالوا : لا ، قال: أفيهود انتم? – قالوا : لا . قال يُعْجُونِسَانتُم ? – قالوا : لا . – قال الهم : أفلكم كتاب ، ام نبي? _ فمجمعوا في القول . _ فقال الهم : فأنتم اذن الزنادقة عبدة كلاو ثان ، واصحاب الرَّأْسُ في ايام الرَّشيد والدي ؛ واندَّم حلال دماؤكم لاذمة لكم . فقالوا : نحن نؤدي الجزية . فقال لهم : انما تؤخذ الجزية ممن خالف الاسلام من العلى الديان الذين ذكرهم الله عزوجل في كتابها ولهم كتاب. وصالحًا المسلمون عن [على] ذلك ؛ فانتم ليس من هؤلا. ولا هؤلاء . فاختاروا كلآن احد امرين : اما ان تنتحلوا دين كلاسلام ، او ديناً من كلاديان التي ذكرها الله في كتابه : وإلَّا قتلتكم عن آخركم فاني قد انظر تكم الى أن ارجع من سفرتي هذه · فان انتم دخلتم في الاسلام أو في دين من هذه كلاديان الني ذكرها الله في كتابع ، وإلَّا امرت بقتلكم : واستئصال شأفتكم . ورحل المأءون يريد بلدالروم فغيروا زيهموحلقوا شعورهم وتركوا لبس اللاقبية ، وتنصر كثير منهم ولبسوا زنانير ، واسلم منهم طائفة ، وبقي منهم شردُمة بحالهم وجعلوا يحتالون ويضطربون حتى انتدب لهم شيخ من أهل حران فقيه . فقال لهم: قد وجدت لكم شيئًا تنجون به وتسلمون من القتل . فحملوا

فقال لهم : اذا رجع المأمون بمن سفر؛ فقولوا له : نحن الصابئون . فهذا اسم دين قد ذكر؛ الله حل اسمه في القرآق . فانتحلو؛ ، فانتم تنجون به .

اليم مالا عظيماً من بيت مالهم ، احدثوه منذ ايام الرشيد الى هذه الغاية اعدوه

للنوائب ، وإنا أشرح لك أيدك الله السبب في ذلك .

وقضي ان المأمون توفي في سفرته تلك بالبذندون وانتحاوا هذا الاسم منذ ذاك الوقت ، لانه لم يكن بحران ونواحيها قوم يسمون بالصابة [بالصابئة] . فلما اتصل بهم وقالة المامون ارتد اكثر من كان تنصر ، ورجع الى الحرنانية ، وطولوا شعورهم حسيما كانوا عليه قبل مرور المامون بهم على انهم صابئون ، ومنعهم المسلمون من لبس الاقبية لانه من لبس اصحاب السلطان ؛ ومن اسلم منهملم يمكنه الارتداد خوفاً من ان يقتل ؛ فاقاموا متسترين بالاسلام ، فعكانوا يتروجون بنسآء حرنانيات ، ويجعلون الولد الذكر مسلماً و الانثى حرنانية ، وهذه كانت سبيل كل اهل ترعوز وسلمسين القريتين المشهور تين العظيمتين بالقرب من حران الى منذ نحو عشرين سنة ، فان الشيخين الممروقين بابي ذرارة وابي عروية من علماء شيوخ اهل حران بالفقه و الأمر بالممروق وسائر مشايخ اهل حران وفقهائهم احتسبوا عليهم ومنعوهم من ان يتزوجوا بنسآء حرنانيات ، اعني صابئات ، وقالوا : الايحل للمسلمين نكاحهم لانهم ليسوا من أهل الكتاب ،

وبحران ايضاً منازل كشيرة الى هذه العاية بعض أهلها حرنانية ممن كان اقام على دينه في ايام الهامون او بعضهم مسلمون، وبعضهم نصارى ممن كان دخل في الاسلام، وتنصر في ذلك الوقت الى هذه الغاية مثل قوم يقال لهم : « بنو ابلوط وبنو قيطران، وغيرهم مشهورين بحران » الاكلام ابن النديم .

فيرى من هذا جلياً ان سبب تستر بعض الفرق الدينية هو خوفها مناضعهاد مجاوريهم لهم ولا سيما المسلمون بل كانوا يخافون الموت لعدم وجود كتب بايديهم تعتبر منزلة في نظر الغير ولهذا كانت تلتجبى. هذه الفرق أما المالتكتم والتقية ، وأما الماحتلال الجبال وصياصيها ، أو الديار البعيدة عن العمر الزوالحضارة، يرى ذلك في الفرق النصر انبة التي حيدما كانت تضطهد في سورية وفلسطين كانت تلتجيء الى الجبال المتوحشة أو المابعض ديار جزيرة العرب وذلك قبل الاسلام، عينما كانت تلك وانواع الشيم المتمزعة .

هذا ماوصلت الينا تتبعاتنا وتحققاتنا فيهذا البحث . واذا كان لاحدالقرا. مايزيد الموضوع سعة ، فليتفضل بم علينا ونشكره عليم سلفاً . ونحر نكرر هنا شكرنا لحضرة الورتبيد الهمام والمحقق الجليل نرسيس صائغيان الذي لولاء لما وصلنا المشيء ولامن هذه التتبعات التاريخية ،فهو الذي عربها لنا من المجلة كارمنية واملاها علينا .

وفي الحتام نتعجب من أن معلمة الاسلام التي ينشرها المستشرقون الافرنج خالية من هذا الموضوع الطريف ، فقد جاء فيها ذكر الشمسية في مظنتها ، لكن لا بالمعنى الذي عالجنالا في السنة الجاضية وفي هذلا السنة ، بل بمعنى طريقة من طرائق الدراويش اشتهرت باسمشمس الدين ابي الثناء احمد بن ابي البركات محمد السيواسي أو سيواس زادلا الذي يعرف ايضاً باسم قرء شمس الدين وشمسي وقد توفي في سنة ١٠٠٩ هـ ١٦٠٠ او ١٠٠١ م الله آخر ماقال ، وليس لما ادنى اتصال بما تعرضنا لما .

فأنت ترى من هذا أن معامة كلاسلام ناقصة في أمور كشيرة ومعيبة أيضاً من عدة وجولاً ، وأن كان كشبتها من أيرع كتاب الغرب وأشدهم أمعاناً في المباحث الشرقية .

تكملة لعبادة الشمس عند جاهلية العرب

قال نشوان بن سعيد الحميري في كتابه: « شمس العلوم ، ودواء كلام العرب من الكاوم» : ازعبد شمس من اسماء العرب ؛ واول من سمي بهذا كلاسم سبأ كلا كبر بن يشجب بن يعرب بن قحطان بن هود النبي عليه السلام ، لانهاول من عبد الشمس ، وسمي سبأ ، لانه اول من سبا من العرب ، قال فيها بعض اولاده :

ورثنا الملك من جد فجد وراثة حمير من عبد شمس وقيل : الشمس : اسم صنم ... » الا المطلوب من نقله .

وقال السيد مرتضى شارح القاموس: « اضيف [عبد شمس] الى شمس السماء ، لانهم كانوا يعبدونها ، وهو احد كلاقوال فيسه ، وقيل : الى الصنم والنسبة عبشمي » الا ، سـ قلنا : ويسمى عابدها عندهم المشمس ، قال في التاج « التشميس : عبادة الشمس ، يقال : هو مشمس : اذا كان يعبدها ؛ نقلم الصاغاني . » الا

وجاء في كلاغاني « ٣ : ١٩١ من طبعة بولاق » . « قال الزبير : قال ابو عمرو الشيباني : قال ابو بكر الهذلي : قال : قات لذكرمة : مارأيت من يبلغنا عن النبي ، صلى الله عليه وسلم ، انه قال لامية : آمن شعر ٤ ، وكفر قلبه . فقال : هو حق . وما الذي انكرتم من ذلك ? — فقلت له : انكرنا قوله :

والشمس تطلع كل آخر ليلاً حمراء مطلع لونها متورد تأسى فلا تبدو لنا في رسلها إلّا معـــذبة وإلّا تجاد

فما شأن الشمس تجاد ? - قال : والذي نفسي بيده : ماطلعت قط حتى ينخسها سبعون الف ماك يقولون لها : أطلعي. فتقول : أأطلع على قوم يعبدونني من دون أن ? - قال فياتيها شيطان حتى يستقبل الضياء ، يريد أن يصدها عن العالموع ، فتطلع على قرنيه ، فيحرقه الله تحتها .

ه وما غربت قط إلا خرت لله ساجلة . فياتيها شيطان يربد ان يصدها عن السجود ، فتغرب على قرنيد ، فيحرقه الله تحتها ، وذلك قول النبي (صلعم) : تطلع بين قرني شيطان ، فتعرب بين قرني شيطان ، انتهى .

Languge des oiseaux لسان العصافير

وقع نظري كان على المقال المنشور في مجلتكم لغة العرب الزاهرة - بعنوان «الزقزقة او لسان العصافير » . ان هذه اللهجة معروفة لا بل مشهورة في بغداد . يشكلم بها كثير من الرجال والسيدات . لاسيما اولئك الذين لا يحسنون احدى اللغات كلاجنبية . وقصدهم من ذلك ان يكتموا من الغريب موضوع خطابهم ويقال لهذه اللهجة لسان العصافير أو لسان الطير .

و تختلف اللهجة حيناً باقحامالزاي بين كل مقطمين من مقاطع الكامة . ومنهم من يقحمالفاء عوضاً عنالزاي وربما اقحموا بدلهماغيرهما من الحروف كالراء .

وقد سمعت هذا اللهجة منذ طفولتي مزوالدتي . ومن غريب المصادفات زرت المس الغابر احدى العائلات المحترمة وكانت سيدتان تشكلمان « لسان العلير » على سبيل التفكهة . وكان اللفظ المقحم « الفاء » .

نوسف غنيمة

ايتها الطبيعت! O Vanité de la Vie! للاستلذ جميلصدقيالزهاوي



فما ازعج الراحلين الرحيل

لقد كان منك اليك السبيل رحيل الشعور الى اللاشعور وذاك لالام هــذا مزيل وليس امام الرحيسل زماع وليس وراء الرحيل قفول ليس طريق الردى موءرا فيتعب صاحبه أو يطول يزول الفتي وشعور الفتي ويبقى هنااك مالا يزول لانت الحياة تحول سريعاً وانت البوار الذي لا يحول وصوتك عنب على كل سمع ووحبك في كل عين جميل وأنت لنا في النهاية غول وايل لمن هو يردي طويل طلوع وبعد الطلوع أفول

وأنت لنا في البـــداية أم نهار لمزل هو يُحيا تصير ظهور وبعد الظهور خقاء

وانت الدروع وانت النصول ولاالعقلفي الرأسإلا رسول ينازع فيها الشباب الكهول « بها منقراع الدروعفلول»

حارب بعشك للفوز بعضأ وما الحزم فيالقلب إلَّا هدى وان الحيداة اذا اعوزت بأيدي الفريقين منهم سيوف ولليحي دون الهلاك بقاء

ووجد الحقائق ستر يحول أسكل مقاربة مستحيل فجليس يعاب عليمه النكول

وبين الميوسف على قربها ألا ليت شــمري مَاذَا الري المُوعِ إذا الرَّفَاعِت لي عنها السدول · حقائق قد المجزت كل رأس ﴿ وَالْمَجْزُ مَا فِي الرَّوْوْسِ الْعَقُولُ الْ أليس هنالك مرن ومضة اذا نكل المرء عرب ظنه

ولكن الى أي شيء تؤول على ضوء عقلى وهو ضئيل لها سنن ليس عنها حويل وهذي النواميس إلا كبول فهل هو من طولهن ملول

تؤول حياتي بعد اأردى أسير بليل من الشك داج وأن الطبيعة في سيرها وما الكون اجمع إلَّا أسير اذا ماشكا الشيخ طول سنيه

وأرسل طرفي الى ما بقربي فيرجع طرفي وهو كليل صهد حد.

رأيت ضحى اليوم محلولكا فماذا عسى أن يكون الاصيل ومما تفاوتت النساس فيماي مستخوظ تنال وأخرى تنبل

هناك مبازل في البعض منها وأحقر بفسل(١) يضامفيبقى

هتاف وفي البعض منها عويل مقرأ على الضيم وهو ذليل وأكرم بحر له مهجة على غير حد الظبا لاتسيل

ومن بعد ذلك حيل وحيل فأصبح بالناس رأيى يفيل على أن خطبي بصحبي جليل بها يجدد الراحتين النزيل وليس ثقيدلا على ميت ﴿ ثُرَابُ على الوجه منه مهيل وصيرني مبغضاً للحيــا ترداء بعظم لنخاعي ويبــل فياموت أنت سبيل السلام وأنت السبل نعج السبيل

سيبقى على جهام حيلنـــا وقاطمنی كل من كان حولي ولم يبق بىسائلا فيرصحبى وأن الحفير لاخربيت

سيبقى شقائبي بقاء حياتبي وما من بقاء لمن هو حى على أن ظن الغتى جزؤء أقول لمن هم يبغى انتحارأ وارن الزمان بتحقيق ما

من الهالكين تباعاً سسليل فليس يغير مندحه الدايدل وفيقلبه اليأس نار أكول سيأتيك من نفسم ياعجول لك اليوم لم يتحقق كنفيل

واني تحملت عبء الحياة كاني اذا حم موتني عان وانی لسمح بـکل عزیز واني علي ڪبرتي هذلا

على أن عب الحياة تقيل عني رأسه سل سيف صقيل ولكنني بحياتي بخيسل أود لو ان بقائي يطول

١) فسل : حقير رذل ،

من كلام الجاحظ

Fragments de Djâhiz

هذا كلام للجاحظ في كتابه «المعنون بالاخبار» نقله عنه الامام المهذي لدين الله احمد بن يحيى في كتابه « المن_ية و الامل » قال :

قال الجاحظ أن الناس يخصورن الدين من فاحش الخطأ وقبيسح المقال مالايخصون به سواء في جميع العلوم و الاداء و الآداب والصناعات. ان الفلاح والصانع والنجار والمهندسو الحصور والكاتب والحاسب من كل امنا وملما لاتجد بينهم من التفاوت في العقل والصاناء و لا من فاحش الحطأ و أفر اط النقص كالذي تجده في اديانهم وفيءةولهم عند احتيار الأديان . والدليل على ماوصفت لك أن كلامم التيعليها المعتمد في العقل والبيان والرأي وكلادب وكلاختلاف فيالصناعات اربع: العرب والهند والروم والعرب أومني تقلمهم منالدنيا الى علمالدين حسبت عقولهم مختبلة وقطرهم مسترقة كالعرب فانها مخصوصة باجود البيان الذي ليس كمثلم بيان واللغة التي ليس مثلها في السعة لغة وقياقة كلاثر معقيافة البشر وليس في الارضةوم غير العرب يرون المتباينين فيالصورة المتفاوتين في الطولوالقصر ابن لهذا القصير وهذا القبيح عم هذا المليح . وللعرب الشعر الذي لايشاركهم فيه احد منالعجم . وقد سمعت للعجم كلاماً حسناً وخطبًا طوالًا يسمونه اشعاراً فاما أن لهم شعراً لم أعاريض معلومــــة وأوزان معروفة أذا نقص منها أو زاد حرف او تحرك ساكن او سكن متحرك كسرة وغيرة فليس يوجد ذلك إلَّا العرب خاصة دون غيرهم وليس في كلارض قوم عني بذم جليل القبيح ودقيقه وبمدح دقيق الحسن وجليله مثل العرب حتى لوجهد أفطنالبريئة واعقل الخليقة ان یذکر معنی لم یذکرو۲ لما اصابه .

والعرب من صدق الحس وصواب الحدس و جودة النظر وصعة الرأي مالا يعرف لغيرهم ولهم العزم الذي لايشبههم فيسده عزم والصبر الذي لايشبهه صبر والحود و الانفة والحمية التي لايدانيهم احد فيها ولا يتعلق بها رومي ولا

هندي ولا فارسي بل هذه الامم كلها يخالف العرب. ثم لهم من بعد الهمو العللب بالطوائل ما ليس لغيرهم مع المعرفة بمساقط النجوم والعلم بالانواء وحسرت المعرفة مما يكون منها للاهتداء ولهم حظ العربية مع الحفظ لانسابهم ومحاسن اسلافهم ومساوئ أكفائهم والتعيير بالقبيح والتفاخر بالحسن ليجعلوا ذلك عونآ لهم على اكتساب الجميل واصطناع المعروف ومزجرة لهم عن اتيان القبيعوفعل العار ليؤدبوا اولادهم بما ادبهم به آباؤهم ثم الحفظ الذي لايقدر احد علىمثلم وان دونه وخلده في كتبه لاتصاب إلَّا فيهم وذلك إن الغي والبيان في كل قوم منثور متفرق واست ترى واحداً في البادية غيباً رأساً على أنهم واست تفاوتوا في البيان فليس بمخرج اخسهم الى العي . وفيهم أيضاً خصلة لا تصاب إلَّا فيهم وذلك انسفلة كل جيل وغفلة كل صنف اذا اشتد نشاجرهم وطالت ملاحاتهم وكشر مزاحهم والدعابة بينهم وجدتهم يخوجون المرذكر الحرمات وشستيمة الامهات واللفظ السيء والسفع الفاحشُ ولست بسامع من هـــــــذا حرفاً في البادية لا من صغيرهم ولا من كبيرهم ولا جاهلهم ولا عالمهم وكيف يقولون هسذا والحيان منهم يتفانيان في دون ذلك . وليس في الارض صبيان في عقول\ارجال غير صبيانهم وكل شيء تقوله العرب فهو سهل عليها أو كطبيعة منها وكل شيء تقوله العجم فهو تكلف واستكراء . وللعرب البديهة في الرأي والقول خاصة ولهم الكنىفي الاسماء خاصة وقد زعمةوم من الفرس ان فيهم الكنى واحتجوا بقول،عدي بن زيد :

این کسری وکسریالملوك ابو سا سان أم این قبام سابور؟

وليسكذلك انما كنالا عدي بنزيد على عادته حين اراد تعظيمه ان صحت رواية هذا البيت فاما ابو عمرو بن العلامويونس النحوي وابو عبيدة فروو اجميعاً ان عدياً قال: اين كسرى كسرى الملوك انو شر وان ام اين قبله سابور؟ فاخطأ الراوي الرواية وقيل ذلك عنه من لا علم له وليس في كارض عجمي له كنية إلّا ان تكنيه العرب.

قال الجاحظ وهم ماحكيت لك من صحة العقل وكرم الطبيعة وحسن البيان

وسعة المعرفة وجودة الرأيوشدة كلانفة يعبدون الحجارة ويحلفونها ويتحامون كسرها وينكسونالها ويدمونها الهة ويخاطبونها ولا يتجيرون عليها وينكرون على من ينقصها ثم مع ذلك ربما رموا بها واتخذوا سواها ثم كانوا يرون أن الرجل منهم أذا مات فلم يأخذ ولينة بعيرٌ؛ فيحفر لما حفرٌٌ ثم يقيدٌ؛ على شفيرها ويطرح برذعته على وجهما ورأسه تمهلايسقيما ولا يعلفها حتى يعوت الت ذلك الرجل الميت يجيء يوم القيامة حآفياً راجلا فاذا فعل ذلك أتى راكباً وذلك البعير يسمى البلية .قال ابن مقبل: كالبلايا رؤوسها في اللوايا .وقال آخر:

منازل لاترى الانصاب فيها ولاحفر البلايا للمنون

ويقولون ايما رحل قتل فلم يطلب وليد بدمد خلق من دماغد طير يسمى هامة فلا يزال يزقو على قبرة وينعي اليماحتي يبعد قال شاعرهم :

فان تك مامة بهراة ترقو ومن ثم كانوا يستسقون للميت وكانوا يقولون ايها شريف قتل فوطئته

امرأة مقلات، عاش ولدها .قال بشر بن ابي حازم كلاسدّي :

تظل مقاليت النساء يطأنه يقلن ألا يلقى على المرء مثرر

وكانوا يقولونان الرجل اذا ملك الفاّ من الابل ان السواف(١) يأتيعلى ابلما فيفقأ عينالفحل فان زادت على الف فقأ صنيه جميعًا فذلك المفقأ والمعمى قال الشاعر : فتأت لها عين البعير تفقداً وفيهنزعلا المسامع والجرن(كذا)(٢)

وكانوا اذا اجدبت بلادهم.فارادوا الاستمطار، اخذوا بعيراً اورق،فشدوا في اذنيها المشر ، و السلم، وصمدو؛ في الجبل؛ و اشعلو؛ في اذنيه النار ، و دعوا و تضرعوا ويزعمون أنهم أن لم يفعلوا ذلك ، لم يستجب الله منهم (٣)

وكانوا ، اذا وقع العرفي الابل ، يأخذون بعيراً سليماً لاعيب فيه، فيقطعون مشفرًا ثم يكووند ليذهبالمر عن سائر كلابل وإلَّا فشافيها . قالالنابغة :

وحملتنيذنب امرئى وتركمتم كنيالعر يكوى غير بوهو راتع وكانالرجل منهماذا غزاء عقد خيطأفيساق شجرة فخاذا رجعورآء منحلا

١) السواف : الموتان في الابل (٣) الذي في كتب الادب ان العرب يفعلون ذلك بثيران الوحش لا بالابل . (ل . ع) (٢) في الاملكذا : وهو غلط .

فقد خانته تعیدته بزعمهم، و ارز رجعوو جدم بحاله، فقد حفظتنفسها له. قال الشاعر :

هلينفعنك اليومانهمت بهم كثرة ماتوصي وتعقاد الرتم والرتمة : اسم الحيط بعينه .

وكانوا يقولون: اذا احب الرجل المرأة واحبته ، فانهم يشق عليها برقعها وتشق عليه رداءة ، فسد حبهما ، والت فعلا ذلك دام حبهما ، قال عبد بني الحسماس :

وكم قد شققنا من رداء ومنزر ومن برقع عن طفلة غير عانس اذا شق برد شق بالبرد مناه دواليك حتى كلنا غير لابس هذا مع ايمانهم بالعدوى (١) والجن، وتنكون الغيلان، وان الجن هي التي طردت اهل وبار (٢) عن ديارهم ، وصارت الجن سكانها فليس بها كلا الجن والوحش .

ومع منهبهم في الحام والبحيرة ، والوصيلة ، والسائبة ، وسيأتي تفسيرها . وامور كشيرة لا يتحتاج الى ذكرها ، وانما اردنا ان تعرف الناس التفاوت مابين حال العاقل في دنياء ودينه ، فاذا صار الى الشكذيب والتصديق . وكلايمان والكفر ، صار الى غير ذلك الذي كان عليه من التمييز .

قال الجاحظ: ثم ملنا الى الهند، فوجدناهم يقدمون في الحساب والنجوم، ولهم العلم الهندي خاصة، ويقدمون في الطب، ولهم اسرار الطب، وعلاج فاحش كلادوا، خاصة، ولهم خرط التماثيل، ونحت الصور، مع التصوير في كلاصباغ وكوى المحاريب (٣) واشباه ذلك.

وَلَهُمُ الشَّطَرَنَجِ ، وهو أشرف لعبة ، وأكثرها تدبيراً .

ولهم صنعة السيوف الهندية .

ولهم الكنككة وهي وتر واحد على قرعة ، فيقوم مقام العود والصنج . ولهم ضروب الرقص والحفة .

ولهم الثقافة خاصة .

١) في الاصل : « بعدً » وهو خطأ . (٢) في الاصل: « ديار » وهو وهم ظاهر .
 (٣) في الاصل : وكرى المحارية ، وهو غلط .

ولهم السحر والترصد والخطب الطوال .

ولهم الرأي والنجدة والصبر ، وليس لاحد من الصبر ما لهم ،

ولهم كلخلاق المحمودة والسواك والخضاب .

وهم معماذكرنا اصحاب بدوة وهيجم بد . والبد الصنم، ينحتونها بايديهم ثم يعبدونها ويجعلون لهم بيوتاً كمساجد المسلمين ، وفيها بنات رؤسائهم موهوبة لتلك البدوة على وجه التقرب بها ، والنفر ، والكفارات . وتلك النساء واقفة للفساد والفجور يأمرها اهلها بذلك . ويرون ان لهم فيم اجراً عظيماً ، ولهم عباد ورهبان متجردون عن اللباس يدعون الزهد في الدنيا ، لايمسون الماء ويتبركون باوساخهم ، ويختبرونهم بناك النساء وملاعبتها ، فمن اشتاق من اولئك العباد الى تلك النساء وملاعبتها ، فمن اشتاق من والحقود انواع العذاب والنكال ، وقتلود بهذا في الزهاد خاصة ، فاما غيرهم منهم ، فلا ينكرون عليم الفجور بتلك النساء ، واذا اشتاق الهنود الى زيارة موثاهم ، اضرموا النيران ، وحلوا معهم الهدايا واللطائف ، وتضمخوا بالصندل وتكفنوا ، ورموا بانفسهم في تلك النيران ، ويزعمون انهم يرجمون المهم الهلهم اذا قضوا وطراً من زيارة موتاهم . وهذا عجيب في جميع الهنديين، اذيرى دقمة النظر في دنياهم وجهالاتهم في دينهم .

قال الجاحظ: ثم ملنا الى الروم فوجدناهم اطباء وحكماء ومنجمين ولهم اصول اللحون وصنعة القرسطون ·

وهم الغايات في التصوير ، يصور مصورهم الانسان ، حتى لا يغادر شيئاً ، ثم لا يرضى بذلك حتى يصور لا شاباً ، وان شاء كهلا ، وان شاء شيخاً ، ثم لا يرضى بذلك حتى يصورلا باكياً ، إو ضاحكا ، ثم لا يرضى بذلك حتى يجعلم جيلا ناعماً ، عتيقاً ، ثم لا يرضى بذلك حتى يفصل بين ضحك الشامت ، وضحك الحجل ، وبين المتبسم والمستعبر ، وبين ضحك السرور ، وضحك الهاذى ، وضحك المهادى ، فيركب صورة في صورة ، وصورة في صورة ، وصورة .

ثم لهم في البناء ماليس لغيرهم ، ومن الحرط ، والنجر ، والصناعة ، ما ليس

لسواهم ثم هم مع ذلك اصحاب كتاب وملة ، ولهم من التدقيق في المكيدة ما ليس أخيرهم . ثم هم مع ذلك الجمع يرون ان الالهة ثلاثة : بطن اثنان(كذا) وظهر واحد (كذا) ، كما لابد للمصباح من الدهن والفتيلة والوعاء ؛ فكذلك جوهر كلآلهة .فزعموا : ان مخلوقًا استحال خالقًا ،وان عبداً تحول ربًا . وان حديثًا انقلب قديمًا ، إلَّا انه قد قتل . وصلب بعد هذا ، وفقد (كذا) وجعل على رأسه أكليل الشوك ، ثم أحيا نفسه بعد موته . وأنما أمكن عبيد؛ مناخذ؛ واسره وسلطهم علىقتله، وصلبه ليؤاسي ابناء؛ ينفسه، وليحبب اليهمالتشبه به، وليستصفروا جميع ماصنع بهم(كذا) ،ولئلاً بعجبواً باعمالهم فيستكثروها لربهم ، فكان عذرهم اعظم من حرمهم (١) . فلولا إنا وأينا باعيننا ، وسمعنا بآذاننا لما صدقنا ٠ ولا قبلنا أن قوماً مشكلمين • وأطباء ، ومنجمين ، ودهاة ، وحساباً ، وحداق كل صنعة ، يقولون في انسان وأو بر يأكل ويشريك ويبول ، وينجو ، ويجوع ، ويعطش ، ويكنتسي ، ويعرى ، ويزيد ،وينقص ، ثميقتل بزعمهم ويصلب. انه رب خالق، وانه قديم غير محــدث، يميت كلاحيا.، ويحيي الموتى. وانشاء ... في الدنيا ، ثم يفتخرون بقتلم... اليهود . (كذا . وفي هذا العبارات العائدة الى الروم كلام مغلق غير واضح و لا متسق . وما كان منقطاً هو محذوف في الاصل . ل ، ع)

قال الجاحظ: ثم ملنا المى فارس، فوجدنا هذاك العقول التي لاتبلغها عقول، وكلاحلام التي لاتشبهها احلام، والسياسة العجيبة، والملك المؤيد بتدبير كلامور، والعلم بالعواقب ثم كانوا مع ذلك يغشون كلامهات، ويأكلون الميتة، ويتوضأون بالابوال، والماء موجود عندهم، ويعظمون الذار، وهم الهيمة، وان شاؤوا اطفأوها، ويقولون ان الله كان وحديد لاشيء معد،

ا تأنس الكامة الالهية يشبه تأنس الكامة او الفكرة البشرية ، فالفكزة قد تصور بالكتابة او الرمز او الحسالي غير ذلك . وتبقى هي اياها بمزيتها الاصلية ، يعني انها تبقى في ذاتها كما كانت على حد صفات النفس الصادرة منها اي تبقى شيئاً لايقم تحت الحس الطاهر بل متصفاً بصفات الروح ، وهكذا يكون تجسد الكامة الالهية . ومنه الآية : «وكلمته الفاها الى مريم وروح منه » (ل . ع)

فلماطالت وحدتماستوحش؛ فلما استوحش فكر فلما فكر تولد من فكرته اهرمن، وهوابليس ، فلما مثل بين يديم اراد قتله ، فلما اراد قتلم امتنع فصالحه الى اجل معلوم ، واودعه الى مدة مسماة ، على ان لا يمتنع عليه اذا استوفى كلاجل ، وبلغ المدة ، ثم أن اهرمن نوى الغدر ، وذلك شيعته فانشأ يخلق اصناف الشر ، يستمد بها عليه ، فلما عرف بذلك منه ، انشأ اصناف الحير ، ليضع بازاء كل حند حنداً ، ولم بعد ذلك فضل قوته ، وانه يسمى القديم دونه .

ثمقالوا في قسمة العوالم عندهم، وفي اسمائها وجواهرها ، وهيئاتها وفي خلق مهنه، ومهينه (١) وهو آدم وحواء ، وفي لسوس (٢) المنتظر عندهم ، مالا يستطيع وصفه احتى منقوص ، ولا عالم تام ، ولو جهد كل جهد ، واستفرغ كل قوته ،

قال الجاحظ: ووجد آخر يستدل به على قلة عناية الناس باكثر (كذا ، ولعلها بامر) الدين وأن شأتهم تعظيم الرحال ، والاستسلام للمنشأ ، والنهاب مع العصبية والهوى ، والرضا بالسائق الى القلوب ؛ واستثقال التعثيل وبغض التحصيل ، ما نجد من اعتقاد أكثر البصريين ، وسوادهم ، لتقديم عثمان بن عفان ، ومن اعتقاد أكثر الكوفيين لتقديم على بن ابي طائب (ع) ومن اعتقاد أكثر الشاميين لدين بني امية ، وتعظيم عثمان ، وحب بني مروان الا .

زنجان (ايران) في ٧ ربيع الآخر ١٣٤٨ ابو عبدالله الزنجاني (لغة العرب) تأخر نشر هذه المقالة لوقف الجزءين اللاخيرين من هذا

المجالة على الفهارس ولاتمام ما كان حضرة الدكنتور داود بك الجلبي قد بعث به المنا من رسائل الجاحظ .

فنطلب المعذرة من حضرة صديقنا الجليل الشبيخ ابي عبدالله .

ا) المشهور: ميشه وميشانه ، راجم الملل والنحل للشهرستاني ص١٨٦ طبم الافرنج وراجع معجم فلرس اللاتيني في ميشه وميشانه (٢) اسم المنتظر عند المجوس الزرادشتية شيذربكا » قال الشهرستاني (ص١٨٨) : » ومعا اخبر به زرادشت في كتاب «زندوستا» قال : سيظهر في آخر الزمان رجل اسمه اشيذربكا ومعناه : « الرجل العالم » يدين العالم بالدين والعدل ؛ ثم يظهر في زمانه « بتياره » فيوقع الافة في امره وملكه عشرين سنة ثم يظهر بعد ذلك « اشيذربكا » على اهل العالم ، ويحيي العدل ، ويعيت الجور ، ويرد السنن المغيرة الى اوضاعها الاول ، وينقاد له الملوك وبتيسر له الامور ، وينصر الدين الحق ويحصل في زمانه الامن والدعة ، وسكون الفتن وزوال المحن ، والله اعلم ، » اه (ك ع)

جامع سراج الدين وترجمت الشيخ Mosquée de Sirâdj-ed-Dîn

حباء في ص١٥ من تاريخ مساجد بغداد عن هذا المسجد ه و هو من مساجد بغداد القديمة و اقع في عدام الصدرية (١) قرب محامة الشيخ عبدالقادر الجيلي و هو و اسع المصلى فسيح الساحة رصين البناء مشيد كلارجا، على مصللا قبة عظيمة وحولها مئذة مناخة و فيه خطيب و امام ومؤذن و خدام ٠٠٠ »

ه وقد جدد عمارته والي ولاية بغداد حسين باشا عام ١١٣١ وزخرف قبر الشيخ سراج الدين المدفون في هذا الجامع على الطق به التاريخ المنقوش في اوح المرمر الذي على القبر وهذا نصه:

« بسم الله الرحمن الرحيم ، هذا مرقد الشيخسراج الدين و الهوين عمر لا آصف الزمان وخلاصة وزراء آل عنان والمشار اليه بالبنان و الي ولايت بغداد دار السلام الوزير المعظم والمشير المفخم أبو الحيرات حسن باشا أطال الله عمر لا وأبقالا ويسر له من الحير ماشاء لا وارتضالا و وذلك سنة احدى وثلاثين ومائة والف للهجرة » وأوصل الى الجامع ساقية من ماه دجلة وانشأ فيه سقاية يشرب منها المارون ، والشبخ سراج الدين هذا من رجال الصوفية وله ذكر في كتاب : « تاريخ اولياه بغداد » وليس في هذا المقدار ما يوضح لمتطلع الاسرار ودونك ما كتبه قلمنا القاصر في ترجمة الشيخ سراج الدين :

ترجمة السيد سراج الدين

هو محمد سراج الدين على ، اجاء في صدر كتابد ، « صحاح الاخبار في نسب السادة الفاطمية الاخيار » ابن السيد عبدالله الرفاء يالوالد ، المخزومي الوالدة . وقد جاء في ص ١٠٩ من كتابه المذكور « أعقب سيدنا السيد الوالد عبدالله نجم الدين المبارك – رض – جامع هـذا المختصر الفقير الى الله تعالى ، محمد سراج الدين من الست سعدية بنت الامير عبد الرحمن المخزومي صاحب عمد سراج الدين من الست سعدية بنت الامير عبد الرحمن المخزومي صاحب الله سرة) بل هو الان في المحلة المسماة محلة الشيخ سراج الدين (٢) مختصرة من (فدس الله سرة) .

نجد » (١) وقال في المقدمة : « والدتي الحسيبة النجيبة سعدية المغزومية بنت الامير عبد الرحمن المغزومي صاحب نجد ابن خالد الملقب لجود البي علي الرئيس المنيعي أبي المعاني بن محمد المعروف بابن الرئيس ابن الحاج جعفر ابي علي الرئيس المنيعي ابن سعيد بن حسان بن محمد بن عبد الله بن محمد بن منيع بن خالد بن عبد الله بن محمد بن خالد ب عبد الله الرحمن بن خالد » وكان – رحمه الله تعالى – طعاناً . فقد جا، في ص ١٩ منهذا الكتاب قوله في كتاب الثبت المصان (٢) بذكر سلالة سيد ولد عدنان « لسلامة مؤلفه من ضغائن الرافضة» ، وفي ص ١٩ « وقد عني اهل البيت عليهم السلام في افرادهم المكرمين وأثمة مم الطاهرين امامة معنوية لا كما عناها الرافضة وهي افرادهم المكرمين وأثمة مم الطاهرين امامة معنوية لا كما عناها الرافضة وهي والامامة التي عناها جمحاجحة الصوفة وسموها بالقطبية الكبرى والغوثية العظمى والمامة المجامعة وقالوا لصماحب مرتبتها الغوث والقطب وقطب الاقطاب « وسنذكر بعد هذا شيئاً من طعنه فتأمله في خلال الكلام .

وهو يعتقد أن الامام تفويضاً من الله تعالى في بعض الامور ويدل عقيدته قوله بعد الشيعة أن للامام تفويضاً من الله تعالى في بعض الامور ويدل عقيدته قوله بعد ما تقدم: ﴿ أعني القطبالغوث يتصرف في ذرات الاكوان وصاحب خلافة الظاهر ذرة منها خوروى العارفون من سلف أهل البيت ان الامام الحسين لما انكشف له في سرلا تدلي الحلافة الروحية التي هي الغوثية و الامامة الجامعة فيه وفي بنيه على الفائب استبشر بقلك وباع في الله نفسه على أن الحجة المنتظر الامام المهدي عليه السلام من ذريته الطاهرة » فهو يعتقد ظهور المهدي كالامامية والمعترلة ، وقوله السلام من ذريته الطاهرة » فهو يعتقد ظهور المهدي كالامامية والمعترلة ، وقوله الملام من ذريته الطاهرة النقضة على قولهم التنافير في الحسين – ع – ونهضته النقض مؤاخذته الرافضة على قولهم النافيد خوهرية معنوية لان الحلافة الروحية لا تستوجب سل السيوف ولاخوض الحتوف فتأمل ذلك – رعاك الله – وشر القول مانقض نفسه .

١) قانا : جاء في ﴿ ٣ : ٣٣٤ » من لغة العرب ان مانع بن المسيب الشيباني العدناني كان اميراً على نجد في سنة (٥٨٠ هـ) وكانت امارة بيعة ابنه في سنة « ٦٢٧ هـ » وامارة موسى بن ربيعة كانت في سنة « ٦٤٥ هـ » فقول سراج الدين يقتضي قطع جده الهذه الامارة بالاعتراض وميلاد سراج الدين سنة « ٢٩٧ هـ » (٢) هذا يؤيد استعمالهم أصانه بمعنى صاله .

ويؤكد اعتقاد٪ ظهور المهدي دوله كما جاء في ص ٥٦ ٪ فالحسن العسكري أعقَب صاحب السوداب الحجة المنتظر ولي الله كلامام محمد المهدي »

ومن انتقاده ابنُ عقبة صاحب عمدة الطالب قولُه كما في ص٧٨ :« ومرن النقول السابقة واللاحقة يتضحاكل ذيعقل قبحفرية النجفيووسيته (كذا لعلها ودسيسة) و فضيحة ابن عقبة صاحب عمدة الطالب باتباعه الم مو في ص٧٦ « انتهى ماخلطه النجفي منخرافته وتبعه على ذاكابن عقبة لحماقته وجهلم » وفيص٨٣ : « والقصد من ذكر هذا المباحث رد أكاذيب الرافضة عليهم وتنبيه من اتبعهم كابن عقبة اخذاً بدسيستهم عن غير (كنذا) بغياً واتباعاً لزمرة الغي » قلنا : ولا غرابة في ردٌ من يدعون انه دعي لا علوي نا أره حريص على مرادٌ . وكان يقول الشعر فمن قريظہ يمدح السيد احمدالرفاعي بــ رضــ قولہ كما في ص٩١

برقعتك العناية كلازليم السنيم غزاماً من وشيح نور كريم و تدات اليك طي (١) تراث عن على والبضعة النبويه شدت بالمشرقين بيتاً رفيعاً حسدته الكواكب الذريه ملا المغربين عرفاً زكياً وكذا نفحة الاصولالزكيد قمت تهدى للامَّة الاحديه من فيوضاتةلمك القدسم

وعلى منبر الكلام خطيبأ راقبتك القلوب تطلب فبضآ

واكثر ماي كتابه صحاح كلاخبار منقول من عمدة الطالب في انساب آل أبى طالب لابن عقبة أو عنبة أو عتبة لكنه لم يشر الى ذلك وقد علمنا ان مراده بالكتاب[ثبات علوية الرفاعيأحمد ــ رض ــ والجيلي عبد القادر ــرض ــ واعقاب خالد بن الوليد غاما اثباته كلاول فلانه جدٌّ لابيه، وأما كلخير فلانه جدًا لامه . قال في أول الكتاب المذكور « فخالد أعقب محمداً وعبد الرحمر · _ وسليمان ولكلهم ذرية . واما مارواء العلامة ابن كلاثير الموصلي في تاريخه من انقراض عقبة وان النسابين الجمعوا علىذلك فهفوة مؤرخ لايعباً بها . بلي إن اجماع النسابين على أن لا عقب لمه في المدينة المنورة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام

كذا بالاصل وهو ضرورة .

وهـذة الكلمة التي اوهمت ابن كلائير – رحمه الله – وقال بانقراض الذرية الحالدية بلا تؤدة ومثله ماحكاه الهـدواني – رحمه الله – ولا ريب لدى عامة المحققين من النسابين كابن السمعاني وعبد الغافر وغيرهما في ان عقب سيدنا خالد منتشر في الشام ونجد والعراق ومنهم بمروالروذ وبلاد كلافغان وهمالوف مؤلفة وصفوف مصففة وعصائب وافرة بادية وحاضرة » الا

ومما عثرنا في كتابِه، صحاح كلاخبار قوله، كما فيص ١٠٢ « السيد مصلح الدين نزيل بندنيج المندلي من أعمال بفداد» وفي ص ١٠٣ ه فاما السيــد ملك سافر (كذا) العراق وسكن بندنيج المندلي من أعمال بغداد وأعقب بها ذرية ه فهذا طور من اطوار تحول المندنيجين وفي ص ١٠٦ « باماسية بادة في الانادول الاقصى » وفي ص ٢١ ه ان مولانًا أياء السيد شمس الدين محمداً اجتمع بأم عبيدة على السيد الجليل مؤيد الدين أبي النظام عبيد الله لقيب واسط » فقد اســـتعـهل ' ف اجتمع عليه » وكررها من الكروفي ص ١٢٣ قول عبدالسلام العباسي: « فقمت · مِندَهُمُمُمُا » من الاندهاش . ` وقول أبيَّدُ السيدُ عبدالله كما في ص ١١١ : « فاللازم . عليم أن يفارقه » وسافر سراج الدين الى الشام كما ذكر في كنتابه والى مصر كُهَا فيص ١١٨ واعقب اولاداً قال عنهم في خلال كلامه :« وقد رزقني الله فضلا مُنَّمَ وكرماً اولاداً موفقين على الكتابوالسنة راضين باليسير يذكرون الله ولا يعتمدورن على غيرلاء وهم أحمد ومصلح الدين ومحمود وأمهم السيدلا الطاهرلا مريع بنت السيدة بركات الموسوي الحسيني وكانت قانتة خاشمة ، ومحمد ملاذ وعلي تاج الدين ومحمد وبدر الدين وموسى وامهم الشريفة سعديت بنت الشسيخ الصالح محمد بن الشريف العابد علي بن عبد الوهاب الحيالي القادري من آل الشيخ الجليل القطب عبد القادرالجيلي ـــ رض ــ وكانت قانعة حيدة الحلق دينة صالحة رحمها الله · وشرف الدين صالح وامم أم النصر علوية بنت السيد شعبانالرفاعي وهي في الحياة ذات دين ، وقطب الدين محمد وبديعة التي سبق ذكرها وأمهما الحاشمة الزاهدة العارفة بالله حسيبة بنت الشيخ ابي بكر كلانصاري العارف -

فلاحمد : سليمانوحده ، ولمصلحالدين : أحمد الرفاعيوابراهيم ، ولمحمود: سعد الدين وحده ، ولمحمد ملاذ : أبو النصر بركات ، ولعلي تاج الدين :رجب وسلامة وعلىالمه نب ومحمد وبدر الدين اعزبان ؛ وموسى كذاك اعزب ، ولشرف الدين صالح : عز الدين أحمد وأم الحير وفاطمة وأم كاثوم ، ونقطب الدين محمد : يعيمي أبو السعود .

والشيخ سراج الدين غير صحاح الاخبار كشاب « البيان في تفسيرالقرآن» و « سلاح المؤمن في الحديث » و « النسخة الكبرى في ماخاض به اهل العلم الحرف » و « جلاء القلب الحزين » في التصوف وغير ذلك؛ عرفنا هذا الكتب من آخر كنتابه صحاح الاخبار ففيه ترجمة مختصرة الطابعين وجاء فيها « وسكن آخر عمرة بغداد حتى مات بها سرض سسنة خيس و ثمانين و ثمانين و ثمانيمائة وله من العمر اثني (كذا) و تسعون سنة » وفي وسطها « ولد السيد سراج الدين سرض سنة ثلاث و تسعين وسبعمائة الواسط العراق » وما جئنا به يصلح ان يكون مختصر ترجمته والله ولي التوفيق .

مصطفى حواد

البسذو المرجان

Lithodendron et Corail.

البسد (كسكر) المرجان. معرب. (القاموس) وفي مفردات ابن البيطاد : بسد هو القورل[وفي النسخة المطبوعة العزول وهو غلط]، وهو المرجان ايضاً الاوفي عيط المحيط للبستاني البسد [بفتح الباء والدال المهملة] ويسمى القزول (كذا بهذا التصحيف الشنيع) وهو اسم لاصل المرجان وفرعه، وبعضهم يسمي المجميع بالمرجان. وبعضهم يقول المرجان اصل. والبسد فرع، وقوم يقولون العكس، وهو المشهور سالاس قلنا : والصواب ان البسد (كسكر وبذال معجمة وفيه لغة هي اهمال الدال) هو ما يقابله بالفرجية ليثو وندرون و معنالا الشجرة المتحجرة وهي شجرة المرجان ، واما المرجان فهو Corail فليحفظ للتحقيق والتدقيق .

العمارة والكوت

'Amarah et Kût.

عود على بدء

كتب الأديب الفاضل رزوق عيسى في (هذا المجلة ٨ : ٥٨٥) سطوراً عن الكوت مستنداً فيها الى فريزر في كتابه المطبوع في سنة ١٨٤٧ (١٨٥٨ه) ارد بذلك ان يؤيدني في ان اسم الكوت هو «كوت العمارة» وقد صور الاسم الحروف الالتينية مع علامة ملقاة على حرف ٨. ليقرأ عيناً . واذ لم يشرع الاقرنج حلى ما اظن و ولاسيما غير المستشرقين باستعمال هذا العلامة وامثالها اذذاك ولم يكن بيد المكاتب إلا الطبعة الثانية التي كانت في سنة ١٩٢٤ على ما يبين من كلامه فالذي يتبادر البال اليه أن المكامة في الطبعة الأولى غفل من هذا العلامة الفارقة ، واذا جاهت في الطبعة الثانية فللمسترض الله يقول انها وضع ادخلها الناشر الفارقة ، واذا جاهت في الطبعة الثانية فللمسترض الله يقول انها وضع ادخلها الناشر المفارقة ، واذا جاهت في كنتابه المسمى رحلة في كردستان وما بين النهرين المطبوع في سنة ، ١٨٤ (٣ : ١٢٢) (١) لذلك كان النص الذي اورد لا المكاتب لاينتفم به من الوجهة التي قصدها إلّا اذا بانت في الطبعة الملائل العلامة على حرف به من الوجهة التي قصدها إلّا اذا بانت في الطبعة المكاتب فقد جاء مؤيداً ان دجلة من الكوت فنازلا اسمها العمارة . واني لاشكرة على كل حال .

وقد ذكرني ذلك بما كتبه ريج (٢) المقيم البريطاني في كتاب حاو رحلاته (٢: ١٦٥) في تاريخ ١٤ ايار سنة ١٨٢١ (١٢٣٧ هـ) وهاءندا اضيف ماقال. معرباً الى ما اوردته سابقاً وهذا قول. :

« فقدمنا الي Koot al Amara في الساعة الثامنة وقد شيدت هناك قلعة

⁽¹⁾ Travels in Koordistan, Mesopotamia, etc. By. I. B. Fraser, London, 1840.

⁽²⁾ Narrative of a residence in Koordistan ... With Journal of a voyage down the Tigris to Bagdad ... London, 1846

صغيرة من الطين وقرية حديدة بقربها تحت القديمة بقليل وهي بازا. فوهمة الحي [شط الحي – الغراف] .

«وهنا خمسة بلوكات من عقيل (١) العرب مرابطة استوفي ضريبة على كل
 سفنة . » الا

وجاء في آخر كتاب ربج ملحقات لد حاء في احدها (٢ : ٣٨٥ هـ)وصف سفره من بغداد الى البصرة في آذار سنة ١٨١١ (١٢٢٦هـ)وفي ذلك قولد :

« وصلنا عند الغروب (٢٤ آذار) الى Coot al Amara وقد علمنا ان السير في الحي [شط الحي] غير ممكن لقلة عمق الماء فيه ولثقل السفن التي تؤلف كاراً فقررنا كانحدار مع دجلة ، وهي حالة لاتجعلني آسفاً فاني كنت قد سافرت بطريق الحي ثلاث مرار لكنزلم ار دحلة تحت الكوت ، » الا

ومما جاء في هذا الصدر ماقالين ميكنن (٢) فان فيما (ص ٢٤) ما تعريبها عن تسمية دجلة ه العمارة» تحت الكوت وهو هذا ال

و في ٢٩ تشرين الأول (١٨٢٧ – ١٢٤٣) قدمت الى الكوت وهو قرية حقيرة مؤلفة من مجموعة اكواخ مبنية من الطين يحيط بها سور كذلك من الطين ... » ثم قال (ص٢٧) : • وبازاء القرية [الكوت] جدول اسمه الحي [شط الحي] الذي يصب في شمال سوق الشيوخ . وضفاف الجدول مشهورة بانها مأوى الأسود وغيرها من السباع و الآنجراء [مجرى شط الحي] خال كل الخلو . ومن هنا الما فوهة نهر السنة . ومن هنا الى فوهة نهر السلم الحد ?] يسمى هذا النهر المسمد » الا .

واقوى حجة والسطع برهان على صحة كلمة «العمارة» وليس « كلامارة» ماجاء لعربي تقدم على ابن سند مؤلف مطالع السعود بمائة منالسنين وهومصطفى

١) بضم العين وفتح القاف ، وكان منهم لولاة بغداد جيش ، وفي عنوان المجد في تاريخ نجد لابن بشر طبعة مكمة في الص« د » : « عقيل نجد او عقيلاتها من يسافر منهم الى خارج نجد للارتزاق » اه .

⁽²⁾ Travels in Chaldea including a journey from Bussorah to Bagdad . . . by Capt. R. Mignan. London. 1829,

الصديقي البكري (١) الذي زار العراق فأم البصرة في سنة ١١٣٩ هـ (١٧٢٦ م) واورد مايلي في رحلته المسماة كشط الصدا وغسل الران في زيارة العراق وما والاها من البلدان :

« ثم سرنا نحو العمارة وبتنا فيها ليلة الجمعة ثم عدلنا عن شط العمارة سالكين شط السابلة العمارة وكان سفري في سفينة من بغداد الى البصرة .

فهناك منذ تلك كلايام حاضرة اسمها العمارة والشط التيعليه تلك الحاضرة فما تحت يسمى شط العمارة .

> يهقوب نعوم سركيس البغيلة مراكبية على المراكبية

Bughaïla.

بحث احد كلادباء عن البغيلة في هذه المجلة (٨ : ٤٣) ثم في كتابه موجز تاريخ البلدان العراقية (ص ١١٨) . والبغيلة هي التي بدلت الحكومة اسمها بالنعمانية بعد مقاله في المجلة . ومما ذكره الكاتب ان انشاءها كان في سنة ١٣٠٣ هـ (١٨٨٠ م) وان السلطان عبد الحميد حينما ابتاع اراضيها امر ببناء محل تابيرمة فكانت البغيلة في تلك السنة مركزاً للحكومة .

ً هذا ما اطامنا عليه الكاتب اما جريدة الزوراء فيعددها المرقم١٠٦٨والمؤرخ ١٢ صفر ١٣٠٠ و ١١ كانون كلاول ١٢٩٨ (١٨٨٢ م) ـــ اي قبل التاريخالذي

١) لاتزالهذا الرحلة غير مطبوعة وترجة المؤلف في سلك الدرر للمرادي (١٩٠١) كنت حكيت للاستاذ الشيخ كاظم الدجيلي قبيل سفره الى لندن في اليوم الاول من سنة ١٩٣٤ ان نسخة من هذا الرحلة ترى في خزانة كمبريدج تحت رقم ٩٣٠ على مافي فهرستها ص ١٧٨ . وبعد ان نشرت مقالتي العمارة والكوت اوقفني الاستاذ على الصحائف التي اقتطفها من المخطوط وتكرم علي بجواز تقلها فاشكره على صنيعه . وللمؤلف عدة رحلات ولدي مجموعة له فيها بعض رحلاته وغير ذلك له ايضاً . وفي المجموعة ذكر رحلته كشط الصداكما جاء في ترجمت ، اما قول الفهرست كشط الرداء فغلط . وكانت وفاته في شهر ربيع الثاني سنة ١٩٦٢ ه (١٧٤٨ م)

عينه الكاتب بثلاث سنين – فانها تقول في كلامها عن الجولة التي قام بها الوالي لتفقد شؤون كلالوية ، ماهذا بحروفه :

« وأن موقعي نهري البغيلة وشاذي الواقعين في قضائي العزيزية والجزيرة والمتخذين مركزي ناحية ، قابلان للمعمورية فحصل التفضل بالتزام وضع كل منهما في حال قصبة فمن هذين : البغيلة امر (الوالي) بان يخطط فيها عدة دور ودكاكين بمعرفة المهندس ايضاً . وجرى الامتنان باستحصال الاسباب لتكون قصبة مكملة عن قريب ... » الا

وفضلاءن ذلك تجد في سالنامة بغداد لسنة ١٣٠٠ ه (١٨٨٢ م) (س١٣٣) انالبغيلة ناحية مربوطة بقضاء الجزيرة ومديرها «بصيرت» افندي كما انه جاء مثل ذلك في سالنامة ١٣٠١ ه (١٨٨٢ م) (ص١٢٥) مع ذكر الاسماء العضاء مثل ذلك في سالنامة ذكر مأمور الاراضي السنية . أما اسمها في سالنامة هذه السنة فانه جاء « بقيان » فالظاهر انه خلط طبع فان لم يكني كذلك و كان اسما جديداً وضعته الحكومة استبدالا فانها لم تحسن الاختيار مما او جب الرجوع الى اسمها البغيله، ولم يرد « بقيان » إلا في سالنامة تلك السنة فقط .

فالبغيلة اذن كانت مركز ناحية في سنة ١٣٠٠ وبقيت كذلك بعد تفوض(١) السلطان بالطابو لاراضيها فكان فيها موظف للحكومة وموظف للاراضي السنية في وقت واحد كما رأينا . وبعد ذلك رفع المدير وهو موظف الحكومة وبقي موظف كلاراضي السنية بدليل ان سالنامة سنة ١٣٠٢ه (١٨٨٤ م) [ص١١٠] لاتذكر موظفاً في هذه الناحية إلّا موظف كلاراضي السنية .

වෙන වෙ

والظاهر أن نواة تأليف هذه القصبة أقدم عهداً من القرن الرابع عشر للهجرة بل أبعد مدى من أواخر القرن الذي سبقه · فقد ذكرت البغيلة في الكنتاب الحاوي رحلات المستر ربيج المقيم البريطاني (١٦٤:٢) بتاريخ ١٤ أيار سنة الحاوي (١٢٣٧ هـ] واليك مافيه معرباً :

التفويض كامة تركية عربية الاصل ومعناها عندهم: تفويض رجل بالتصرف في الارض لقاء بدل قبضته منه الحكومة .

« وفي الساعة التاسعة ونصف مررنا بالبغيلة (Bugheila هكذا صورها) وهي قلعة من الطين على الضفة اليمنى (لدجلة) تعود المىشفلح (بفتح الشين والفاء وتشديداللام معفقحها أيضاً) شيخ زبيد وبقربها مضرب خيامه الخاصة بشخصه الا وقال كيبل (١) (ص ١١٤) بتاريخ ١٧ آذاز سنة ١٨٢٤ (١٢٤٠ه) :

« وفي الساعة الثانية بعد الظهر احتزنا بشفلح (قلعة شفلح) الواقعة على منعطف فجائي للنهر وهي قلعة مبنية بالآجر يقيم فيها شيخ زبيد الزعيم العربي القوي الذي تمتد ديرته من الضفة اليمني لشط الحي (الغراف) الى بغداد ... الا واخبرني ثقة من كبار الرجال ومن الزعما، من زبيد انه كان في صغر لا قد

رأى بقايا قلعة شفلح مبنية بالآحر في موضع القصية الحالية . وليس بين البغيلة والكوت أربعون ميلا كما قالم الفاضل، أذ أن في ذلك أَنَّ مَا مِنْ الْبِغَيْلُةِ وَالْكُونِ الْرَبِعُونُ مِيلًا كُمَا قالمُ الفاضل، أذ أن في ذلك

سهواً بيناً (٢) ولعل الاميال تقل عن الثلاثين . مناسلاً من انسينية العالمية الكرامية

هذا ما اردت تبیانه خدم التاریخ و الحقیقم و اللی یعقوب نموم سر کیس

(1)Personal Narrative of a Journey from India... by Bussorah. by G. Keppel. London; 4827.

(٢) ولم يصب السكاتب المرمى في تعيين المسافة التي بين الحي ومحير بجة (كذا) اذ قال (في ٨ : ؛ ؛ وكتابه ص ١٢٠) ان المسافة بينهما خسة وعشرون ميلا والصحبحزهاء عشرة اميال . وقال ان الحي في الجنوب الغربي من الكوت ومحير يبجة في الشمال الشرقي من الحي والصحيح ان الحي في الجنوب الشرقي من الكوت ومحير جة في الشمال الغربي من الحي . ولا يقال « محير يبجة » كما جرى عليه قلم كثير بن من الكتاب انما اسمها « محير جة » كانه تصغير « محرقة » معقاب القاف جيماً كمادة بعض الاعراب احياناً ، وفي كتابه (ص ١١٩) كلام عن الحي اضافه المحقاله الوارد في هذه المجلة وكلامه هو: فعي (الحي) مدينة واسط القديمة التي بناها الحجاج ... »الا وهذا غلط اذ ان الحي غير واسط وبينهما خسة وعشرون كياو متراً . والحي هذه من القصبات التي تألفت بعد العلف المجرة وامل تأليفها كان في القرن الثاني عشر الهجرة (وراجع عن واسط هذه المجلة الص ٢ من سنتنا الحاضرة) وقال في المقالة ان المسافة بين الكوت و الحي خسون ميلا ثم قال في المحاضرة) وقال في المقالة ان المسافة بين الكوت و الحي خسون ميلا ثم قال في الكتاب ثلاثون ميلا وهو الصواب او قريب منه .

آل الشاوي

La Famille Shâwy.

سليمان بك الشاوي

- Y -

لم نر إلَّا القليل من شعر؛ القديم _ قبلوفاة والدُّه _ مثبتاً في مجموعة خطية ولم نعشر على كل شعرًا ، خصوصاً ما كان في كالقراض السياسية لمعاناته لها ،

وجدت له قصيدة في الوزير عمر باشا ، ليام نال الوزارة ، فروج سياستم،

البست خصمك حلي الغانيات وما انجاء منك علوم الرمل والزبر ظن النجاة بغير البيض مكمنها وما درى سلفاً ما الصارمالذكر وخال ان الردى بالذل مندفع

ثم مضى فى مدحه والثناء عليه حتىقال :

عناصر الدين وافتنا مؤرخت

شم العرانين نالوا في العلى رتباً بالطعنوالضربوسطالهامبالسمر

أسد رأوا طعنة كلاعداء منقصة مالم تىكن في سبيح الثغر من ضجر

الدوحة أن هذه الوقعة حدثت عام ١١٧٨ هـ .

وله قصيدتا اخرى في كسرة الحزاعل، طلعها :

لولا ابتسامك لمتبكالعيون دمآ والسحب لمييد منها أأودق والمطر

ومنها قالءرشيخ الحزاءل :

وظن ان أيا الخطاب صولتم

واهتمامه بها ، بحيث صارت شغله الشاغل وهمه الوحيد

وانتصر لخطته ، وذلك قبل ان تشتد البغضة بينه وبينها علمها : الله

وان دا المكر لايصطاده القدر

وقمت بالعدل وكلاسلام ياءمر ولما قصيدة اخرى ، في مدح هذا الوزير وانتصاره على الخزاعل منها :

وقد توصل الى ذم الخزاعلبسبب عصيانهم • وارخها سنة ١١٧٩ هـ . وفي

لدىالوغى كعلىباشا الذيقهروا

حمود فانج سريماً ان ذا عمر

ملوك تبع انغابوا وانحضروا

حمود ويلك لاتغررك سابقة الى ان يقول عن الشيخ المذكور : ورام من شومه ملكا يدينلد

@###8

على اللقا كل جمع أمهم كسروًا حفص يبيدهم قلوا وان كشروا

وغری ان اعواناً لم صبر وما دری ان مولانا الوزیر ابا

130 30 30

ومضى في مدحه . والقصيدة طويلة ، وابياتها ٤١ . وفي هذه كلابيات الثلاثة معنى واضح . فإن العشيراة كانت تشعر بقوتها ؛ وانها تنزع الى العلو وترمي الى كلاستقلال ، خصوصاً بعد أن انتصرت على الوزير على باشا ، ومهما غالى رجالنا في المماشاة للحكومة لا ينقصون من شأن القبيلة ؛ وانما يبدون حقيقة وضعها وان تجاوزوا في الذم ارضاءاً لودير .

لذا لانقدر أن نقف علىحقيقة الناريخ مالم نستنطق اناساً كثيرين خصوصاً من كانت نظرته، صادقة ، وبهذا كشف سليمان بك مكانة هذه القبيلة ، وآمالها في وقت كانت السياسة في يد والده ولم يكن بينه وبين الحكومة عدا، ما .

ومن العبث ان نحاول تدوين التاريخ دون ان نستحكي كالشخاص العظام ، لا الكتاب الرسميين المأجورين ، فالنفوس الكبيرة تأبى الكذب ، وان غالت في المدح او الذم .

واما شعر المترجم بعد وفاة والدلاء فكاد يكون في حكم العدم. وتأميل إن يوافينا القراء بما لديهم، او مايعثرون عليه من شعره سواء بعد وفاة والدلا ام قبل ذلك ، ولهم الفضل .

وهنا يلاحظ أن كلاسباب التي دعت الى امحاء شعره في اغراضه السياسية ظاهرة المغزى . لان بقاءها حينئذ يكون بمثابة دعاية مضرة وتشويق القيام على الحكومة ومعاداتها .

ولا عجب أن سعت هذه لمحوها ، وأماتت كل مامن شأنه آثارة الحواطر، وتحريك الوتر الحساس ، ولو بعد موت الوزير وموت الشاوي . وعَلَىٰ كُلُّ حَالَ ، أَنَ الْمُتْرَجِمُ كَانَ فِي هَذَهُ الْمُدَّةُ فِي وَنَّامُ مَعَ الْوَزْيْرِ ، وَلَكُنّ الايام لاتقصر حوادثها الوبيلة على القضاء على السياسة ألموافقة لها وعلى آثارها · بل أبادت ما في المحيط منآثار أخرمهمة .

رآيت مقطوعة للمترجم ، قالها في اثناء مخاصمته للوزير سليمات باشا ، وتغلبه على جيشه · ذكرها العمري في«غرائب الاثر »وكان ارسل بها الىالوزير معرضاً بعدولا كلالد احمد باشا الخربندلا .قال :

يا زارعاً بيمينـــ مجر المودة بالسباخ (بالصباخ. كذا) ومنوماً بيض القطا تحت الحداريني الفراخ[ورد« منيماً»] ذهب الزمان باهلم فاختر لنفسك من تؤاخ هم ناصبون لك الفخاخ

ان الذيرن تودهم

ولم تظهر هذٌّ كالبيات للوجود ، حتى قام الشمراء لتشطيرها وتخميسها . مما ينل على ان في القوم روحاً كميانية والمساورة ، وتندد بمن سخط عليم القوم .

اقوال الادباء فيه :

لايسمنا هنا أن نذكر كل ماقيل فيه ، ولكننا نقتصر على أديب مشهور ، هو البيتوشي وكان بعث برسالة اليم ولا يزالابوء آنذذ في قيد الحياة . نختار منها مانصه :

« الى جناب من لاينبح كلبه ضيفه ، ولا تخمد نار؛ شتاءٌ وصيفه ، حلال افانين المشكلات ، ومقيد أوابد المعضـــلات ، ذي الكمال المالك ملاكالـكمال، والعبارة البارعة على كل مايقال ، أعنى بع سيدي سليمان بك ، لازال حيداازمان متحلياً بحلى اياديه ؛ وفضائله مردية لاعاديه .

وبعد فياسيدي ! العبد منذ از.ان ، ولست في هواك ممن نام أو مان . يأمل من الله الوصول . ألى شريف الحدمة وهو لفم المحصول ، وكلما رحلت عيسي ، وقات طوبي لك ولنفسي ، حلت أيدي المقادير تلك العقد ، وشكات رحيلي بحبِّل من مسد . وما ذاك ، لا يخلو ذراك ، إلَّا منجدي الناقص ، وحظي الناكص ، وواثق الرجاء ممن فرج كلاحزان عن يعقوب ، ان تسستخلص عن قريب القابة من القوب ، وتتسنم مطايا كل مطلوب .

وان بلغتم وقف نفسي ، للوقوق بخدمة فرقدي هالد نفائس العلوم، وقطبي دائرة المنطوق والمفهوم ، سيدي سلطان بك و محمد بك ، والنجوم العالية السامية من الاخوان الباقية ... فهو المأمول وغاية المسؤول .

ولقد والله ياسيدي مادريت بعزم القاصد ، إلَّا في قطع منالليل ، بعدما هدأ الحليط ، وسكن الغطيط و الاطبط ، فالعذر من خبط لسان القلم فقد عمشت عين السراج ، وتراكمت على دواب الظلام الداج .

وان رأى مولانا عرض التعرض لخدمة من اجله عن لساني ، وأنز تناء عن بياني وبناني ، والدكم ذي الفخار ، والكرم والحفار ، الذي لو حلف الزمان ليأتين بمثله لالزمناء الكفارة . لازال لنا باقيا ، وفي المعالي راقيا ، والسلام ، ختام الكلام . » انتهى مون مجموعة علمي تحتوي على عدة مراسلات لادبا، بغداديين واحسائيين .

وهذه التعابير لا تكال كيلا لمكل احد ، ولا تعطى جزافاً · خصوصاً مهن يقيم للكلام وزناً ، ويفهم القول معنى ، كما انها تعرف بمقدرة الكاتب كالدبية وهو اشهر من ان يذكر ، ولم رسالة اخرى فيه سيأتي القول عنها في محلها . مافيل فيه من الشعر :

اما الشعراء فان المارحين منهم لكرمه وعلمه وادبه كثيرون حداً بحيث يمكننا ان نقول لم يقفوا في عصرلا على باب احد ، قدر ماوقفوا على بابه ، فخلد ذكراً جيلا ، وبهذا جدد الروح الادبية في العراق وراجت سوق الشعر ، ومن ثم استخدم أو صار يستخدم بعض الولاة الشعراء اقتداءاً به فلم يتوفقوا لان يكونوا مثله .

وهنا لاعجال لذكر مطالع ما قيل فيم منقصائد لكثرتها خشية املال القارئى ولكن اكتفي ببيان كلاحصاء التالي من ثلاثة دواوينشمر ، مكتفياً باسمالشاعر وعدد ماقال من قصائد . والكل يؤلف ديواناً ضخماً ...

عدر القصائد

عبد الرحمن افندي السويدي في مجموعة حسين العشاري صحيفة
 ه٣٠ و٣٠٠ -

حسين العشاري مجموعة صحيفة ٣٨ و ١١ و ٣٦ بالاشتراك مع
 محمد بك و ٧١ بالاشتراك مع سلطان بك و ٨١ في عبد ألله بك
 و ابنائه سليمان بكوسلطان بكو ٩٨ و ١٠٢ رسالة منظومة .

أفحام المناوئ خمس قصائد

١ السيد علي بن عبد الله المولى لا الا الا الا ١

٢٢ الشيخ محمد كاظم الازري جا. في ديو أنه صحيفة ٣ و١٤ و١٧

٤٢ و٢٣ و ٢٠ و ١٠ و ١٥ و ١٥ و ١٠ و ١٠١٠

و۱۱۲ و۱۲۲ و ۱۳۵ و ۱۹۰ و ۱۲۱ و ۱۲۱ و ۱۲۱

فالمجموع ٢٢ قصيدة سوى أن من قصائد الازري مايظهر أنه يعود للوزير مليمان بأشا وهي المذكورة في الصحيفة ١٨٨ فأنها مقطوعة في أنها تعود للوزير وكذا ماجاء في الصحيفة ٢٣ و١١٦ وفي ١٣٢ ولعل الاشتبالا حصل من جراء الاشتراك في الاسم . وكذا بعض القصائد يشتبه في عائديتها له ، لموضوعها لا بصورة القطع . والقصائد الكثيرة تصرح بوضوح في أنها تعود للشاوي .

واهم ماني هذه القصائد ماقيل من جانب كلازري . فهي من الشعر الحالد ومنها ما يتغنى بد في ديارنا و يستشهد بد دائماً . منها ما جاء في الصحيفة ٣ من ديواند المطبوع :

فانحل عقد الدمعة الحمرا. كانت رياحهم رياح شفا.

لمعت بروقهم على الدهناء عرب متى انتشق العليل عرارهم الى ان يقول:

إلَّا الكريم بفية الكرماء

خانت بذمتيالخطوب وهللها

وقال في قصيدته الواردة في الصحيفة ١٤ :

يابرق وجرتا هل فطنت لما بي يا برق لولا المنجدون عشية

ثم يتخلصالممدوح. وكل ابياتها مختار.

ومما يتغنى به قصيدته الواردة فيالصحيفة ٣٧ :

هي حزوى ونشرها الفياح كل قلب لذكرها يرتاح مرضت ساوتي وصح غراءي بلحاظ هي المراض الصحاح ليت شعري والهوى عطفات

الى ان ىقول :

ايها الورق ليسوجدك وجدي اين من ذي الصبابة المرتاح بت فيالروض لا محاجر قرحي من دموعي ولا فؤاد متاح عرجي بي على « ناد قوم » عندهم يحسد المساء الصباح الخ

فاتيت تخبرني عن كلإحباب ما بل وكلف الدَّوع ثيابي

هل يباح الدنو أو لا يباح

وكالطالة في كالسِّنشياد الطول و في كنفي بهذا و ارجىء باقي القول عنم

الى المقال التالي والله المعين . ٢٣٠٠ـــــــ ١٩٣١ المحامى : عباس العزاوي

الساقور

le Thermocautère

للمتطببين العصريين مكواتا أكثر ماتبكون من البلاتين تتخذ لبكي بعضانحاء الجسم استشفاء من بعض كلاواء . ويسمونها « أرموكوتير » والنكامة مركبة من لفظتين يونانيتين : كلاولى « ثرمس » أي الحر . ويقابلها عندنا « الضرم » لان السين عندهم للاعراب وفي معرض الزوال . والضاد كشيراً ماترسم عندهم بالحرقين T IT فيكون « ثرم وضرم » مناصل واحد . ـــ والثانية « كو تريون » أيالكي،مصدر كوى. وزيادة « تـر و ن»فيالكلمة اليونانية مناازو الدالتي.لايعتد بها سفيكون كو تريون وكوى من اصلو احد فيحصلمن معنى الترمو كو تير: المكوالة. إَلَّا أَنْ مَعْنَى هَذَا الْكُلَّمَةُ ذَهِبِ عَنْدُنَا اللَّ آلَةَ اخْرَى . وَلَذَا يُصْبَحُ أَنْ يَصْطَلُحُ عَلَى کلاولی« بالساقور » منالسقر و هو حر النار و اذاها .وفاءول کشیراً ما جا. عندنا لاسما. كلآلاتو إلم يذكرها النحاة في مؤلفاتهم .

مدن العراق القديمة

Les vieilles Cités de l'Iraq.

اذا جاء احــد ابناء لغننا يزور هــذه الدبار المباركة ، فانه لايجد كتاباً عربياً يقه على مدنه القديمة ، فيضطر اذا كان من عارفي اللغة الانكليزية الى مطالعة كتاب من كتبها ، وقد وضعت احدى سيدات الانكليز واسمها دورتي مكي كتيباً اودعته كل مايجب إن يعرفه زائر هذه الديار القديمة بسبارة موجزة ، فأكرنا نقله الى لغتنا لينتفع به من بجهل تلك اللغة ، وقد طلبنا الى الاديب فنسان افندي م . ماريني ان ينقله الى لساننا ، فلبي طلبنا . ودونك هذه الترجة مبتدئين باول صفحة منه (ل . ع)

المقدمت

تختلف ارض الرافدين كل الاختلاف عن مصر و الارض المقدسة (فلسطين)، اذ يرى سهل العراق المنبسط غاية الانبساط الشهب اللون كثير التراب، ذيالك السهل الذي يتطلب وحياً وخيالا ليستحسن مافيه، كل ذلك بعد القفار الصخرة والضفاف الشامخة التي تمكننف وادي النيل فضلا عن كشبان ارض اليهودية والجديل والجديل مقاراً.

ولكن لا يدوم تأثير النظرة كلاولى. ولو كان الناظر ذا خيال واعاد في محيلته تلك كلاراضي الغريبة كما كانت – ولعلها ترجع يوماً الى قديم شأنها – لشعر في اللحظة بخفى جاذبيتها وعجيب مزاياها .

ولعمر الحق انها لجديرة باسم مهد البشر . لان سكان تلك الاصقاع كانوا منذ ثلاثة آلاني سنة قبل تاريخنا هذا (التاريخ المسيحي) في حالة من التمدن فم يصل اليها الانسان إلا بعد الوف السنين - لا بعد مئات من السنين - من الجد والمختراع ، والفكر والعمل ، و تطور الحسكم والنظام . ويرى الى هذا الحبن ذاك السهل القفر محفوراً كلم حفراً كانها الشباك وهي كل مابقي من نظام الري، ذلك النظام الذي كان على جانب من الفخامة ، ويحق لمهندسه أن يحمد عليه بل ويحمد عليه بل ويحمد عليه مهندس هذا الزمن؛ وكانت تسقي تلك القني مزارع عظيمة جمات هذه الديار محزن غلة الشرق . ولنعد الى خيالنا ايضاً الجدائق و الجنات المحيطة

بالقرى والضياع التي ترى اخربتها في كل جانب ــ و ترى الآن رواب منخفضة غير منتظمة مبعثراً فوقها عدد لا يحصى من الشقف و الآجر وبعض الحرز و الاختام الاسطوانية ، و ترى احياناً سكاكين الصوان أو قطع من الرقم المسمارية ، و كان هناك بلدان عظام ممنطقة باسوار هائلة يمكن اقتفا، اثرها المهذا اليوم و كان هناك بلدة في حينها هذه الاراضي ، وفي بعض الماوقات اصبحت سيدة وحكمت كل بلدة في حينها هذه الاراضي ، وفي بعض الماوقات اصبحت سيدة المالم المتمدن باسره ، و كانت تلك المواصم غنية جداً لانها موثل التجارة ، فضلا عن انها مركز الدين والسياسة وكعبة العلماء والفلاسفة .

وغزا هلاكو وقومه المغول هذه كالراضي قبل بضعة قرور غزوته كادت تقضي على الديار جميعها الاتهم هدموا القني فنزف يم المملكة اواصبح العراق مذذاك الحين يباباً وخراباً ثم استأنف المغول سيرهم ولكن قبل ان تتماثل هذه الديار من تلك الضربة وحراباً تم عليها تهمورلنك القهار فاته خراب ما فات يد هلاكو وبقي العراق على تلك الحالة الانالترك لم يقوموا بعمل يذكر في اثنا اسيادتهم ليرجعوا العراق على تلك الحالة عمرانها .

ولم يذكر في هذا الكتيب خلاصة تاريخ ارضالرافدين، واس كان ذلك بصورة عامة . اذ لا يمكن في اي مختصر كان، بيان عصور هـ ذلا الربوع بصورة صحيحة ، اذ اقوامها عديدة و تقلباتها غريبة . ولما كان فيها من الاديان والنحل ما اجتمع منها كمتلة نشأ منها كل ما في العراق من المزايا المتنوعة . وفي آخر هذا الكتيب جدول اهم المازمنة مع تواريخها من باب التقريب وقد نقلتها من مؤلفات كنبر بجلتاريخ القديم ، واني لاعترف بفضل مؤلفيها . ويطلب الى القارئ ان يراجع ذلك الجدول حين يتصفح المذكرات المختصرة المختصة بالمواقع التاريخية المتعددة التي يزورها . والملحق الحاوي اسماء الكتب يعين الزائر كل المحافة ويضيف الى ما يعرفه من الملامم و الازمنة و الاماكن التي يحب الوقوف عليها اكثر من سواها .

وقد اصطلحت في تأليفي هذا «الدايل» علىوضعين : كلاول · تدلىالكلمة «قديم» على زمان الجاهلية وعليه لم اذكر البلدان المقدسة أو البلدان التي فيها من ابنية المسلمين المهمة سواء أكانت دينية أم غير دينية ، الثاني : لم اذكر

التنبيهاتالوصول الىالمواقع التي لها شأن في الآثار القديمة اللهم إلَّا أَذَا كَانَ يَتَسَنَى السَّفَر اليها أو أذا حفر في تلك الاماكن، فتأتى ابنيتها الزائر بفائدة .

والنظام في وصف المواقع القديمة موافق نظام دائرة القطار . لان المواقع التي تقصد زيارتها تقرب من محطات القطار ويسهل الوصول اليها إلّا البعض منها . وتعرض دائرة قطار العراق تسهيلات خاصة على جماعات الزوار . وفي محطة الحلمة ومحطة اور ترى دور للاستراحة يتاح لمن يرغب في النوم والغداء فيها باسعار معقولة .

وبعد مشاهدة كلاماكن التي فيها من كلآثار القديمة التي تقرب منبغداد، يحسن بالزائر ان يجول في اطراف بابل وذلك بعد ان يحطر حالمه في كل محطة وهو راكب القطار القاصد الى البصرة وعندما لمنم تلك السياحة، يعود الى بغداد، ومن ثم يطوف في مدن أشور بتن على حد ما عمل فيرحلته السابقة.

وبالتالي اود ان اعبر عن مزيد شكري البعثين ابعثة الورااتي اشتركت في اقامتها المتحفة البريطانية ومتحفة فيلادلفية ، ولبعثة كيش المشترك في اقامتها « الجولد » (لاتسفورد) ومتحفة « ميدان شيكاغو » ، وذلك لسماحها اياي استعمالي التصويرات ، واني لاقر ايضاً بفضل بعثة كيش لاني استفدت من خريطتها لذلك الموقع التي صورت من الجو ، ونظمت خريطتي لكيش من تلك المخريطة واما خريطة أشورية وخريطة اراضي بابل، ورسم بابل فنقلتها عن التاريخ القديم لكنبر يجوعن الفكرة الرسمية الدالة على اخربة بابل، فاعترف بفضلهما ايضاً .

د · م الغوائد الني يستفيدها من يقصد الزيارة

اقترح لواحة من ينوي زيارة العراق ما يلي :

١ – ان احسن موسم يذهب فيه الى العراق هو الموسم الذي يبتدىء من نصف تشرين كلاول (اكتوبر) الى نصف كانون كلاول (ديسنبر) ومن نصف شباط الى نصف نيسان . وفي غير تينك المدتين تهبط كلامطار بغزارة فتصبح تربة تلك كلاصقاع الغريلية كثيرة اللزوجة بعد أن تمتزج بالماء ، ويصادف في كلاغلب برد زمهرير في الليل .

٢ — ومن كلامور الضرورية للمسافر ان تنكون معه حقيبة ومخدة ويسط ثم فراش خفيف يسهل رزمه ، ومن لا يعرف احداً من اهل البلاد في المواقع المنفصلة لا يحصل على غير الحانات وغرف كانتظار في محطات القطار ، واذا عرف احداً يخشى ان تضيق كشرة الزوار النازلين في موطن واحد «ذلك الموطن الذي اصبح ملجأ لم ، مع ان الضيافة التي يتلقاها المسافر من سكان العراق سواء أكانوا عرباً أم اوربيين تفوق كلاطراء ، والحقيبة كشيراً ،اتزيد في راحة راكب القطار ، لان السفر فيه طويل ولابد من ان يكون قليل السرعة .

٣ ــ ويرجع استعمال صندوق خفيف الثياب عوضاً عن الصندوق الكبير
 الثقيل، ولا سيما من يقطع الطريق وألل بغداد ، ليتسنى وضع ذلك الصندوق
 الصغير على جانبي السيارة

٤ - ومن الضروري الس ملابس مدفئة في السفر بالسيدارة • لان تبتدئى الرحلة في الخالب؛ ارداً قارساً . حتى الرحلة في اكثر الاحيان فجراً • والهواء وقلند يكون في الغالب؛ ارداً قارساً . حتى في اشهر القيظ . وعلى من يكون معه اوراق توصية تعرفه بالمكليز في بغداد. ان يأخذ معه ملابس الليل الرسمية .

ه ــ ويجدر بالسائخان يتخذ لنفسته كمية قليلة من العقاقير التالية : الكينة والاسبرين والكلورودين والحامض البورقي وبوتاس البرمنكذاة . وتفيدالكلة (الناموسية) في بعض الاحيان .

٦ - لاتفيد العدة الزائدة بل ربما تصبح حملا ثقيلا تعيق المسافر، عوضاً
 من أن تعينه، اللهم إلّا أذا كان في نيته السكنى في الحيم .

توطئة

لايمكن الانسان في عصرنا هذا عصر الجد والعمل ان يطلع على شؤوت الاقدمين اليومية ،وهم قوم من اصقاع شاسعة ، اللهم إلّا الحبير المتخصص لذلك الموضوع ، وأذا قابانا ما كان يشلق بأمر ملجأهم والشاكل في العثور على الواد

لبناء منازلهم. فالنسبة بين كل ذلك وبين مانحتاج اليه من لوازم هذا الزمن الضرورية تدكون زهيدة جداً. ولا يمكن للمرء ان يفكر ملياً في اسلوب البابليين في سقي حقولهم، أو في كيفية قيامهم بحروبهم النافهة، بالنسبة الى ما شاهدنالافي هذا اللايام. ايام الحرب العظمى، ولكن اذا راجعنا بعض المعلومات المختصة بحياة الاقدمين اليومية ومشا كلهم، يزداد حبنا للاطلاع على مدنهم المنقرضة. فأتوقع ان ما يأتي في هذا الناليف الصغير المجمل الحقائق الناريخية، يفيد بعض الفائدة كثير ين من اولئك الذين لا يساعدهم وقتهم على المطالعة.

باللبن وتزيينه

إن ارض العراق الادنى الممتدة من بغداد الى البحر سهل عظيم متقوم من التربة الغريلية التي يأني بها الر افدان الكبير ان وانك لا ترى الا و لا صخراً في هذا النبسط الفسيح و ولعدم وجود الحجر في هذه الديار اضطر المعمار في كل عصر متى في هذا الزمن ان يمتمد على اللي لتشيد الجدران والما السقوف في حرارة من اغصان الشجر والحصير والتراب ويبس اللبن الحشن الصنعة في حرارة القيظ بسرعة ويتصلب تصلباً كافياً وكان الاقدمون يشيدون معظم بيوتهم وقصورهم ومساجدهم وزقوراتهم (مفاتيلهم) بهذا المادة وكانوا يجعلون المتحدة من الابن وذلك لتكون اثبت ، وقد عثر على أخربة الاتاتين في اثناء الحقريات ولا شك في ان اصحاب انيال الثلاثة شدراخ وميشاخ وعبدنغو القوا في اتون من تلك الاتانين (دانيال الفصل الثالث الآية ٢٠).

وكان لحب الطرز تأثير في شكل الآجر ، كما انه يؤثر في سائر الاشياء . وهذه الحقيقة هي العون الاكبر لمستكشفي الآثار القديمة في تفسير مشكلات الشاريخ القديم ، وعم الاعتقاد الى هذا الحين الن صانعي الآجر الاقدمين في العراق رجحوا طرز الآجر المسمى المسطح المقبب» على سواء (١) ويعمل ذاك في مابن مستطيل من خشب يمالا صاحالا ، مجوناً ويصقل ما يبرز منه بعض الصقل . ولكن الحفريات الحديثة دلت على ما يرجح الظن ان في الايام السالفة نفسها كان يصنع الآجر الشخين القائم الزوايا .

١) اي المسطح اسفله والمقبب اعلاد ويعرف بالمسنم ايضاً .

وترى في الآجر المسطح المقبب في اغلب الاحيان اشارة خاصة ، ليناً كان أم آجراً ، وتكون تلك الاشــارة بالابهام أو بالاصابع واحياناً بالمصا ، وربما كانهذا الوسم، وسمالصانع، يدل على مأخذ آجره ،

ثم أخذ الآ حرالسطح المقبب بمرورااز مان يفلطح و يخفف فظهر في عهد سرجون الاول ان حدث أنقلاب سياسي مع انقلاب في تمكيف الآجر ، وصنع الآجر منذ ذلك الحين على شكل مفرطح مربع ، ويتضع ان سرجون – وكان وجلا طموحاً – يفضل الضخامة في كلشي ، و الآجر و الخواتم الاسطوائية الشكل التي صنعت في عهد لا هي من اكبر ماترى في تاريخ العراق القديم، ويظهر ان الآجر «المسطح المقبب» لم يصنع العهد الذي عقب دور حكم الساميين في تلك الاصقاع ، بل حل محل هذا النوع من الاحر صنف آخر، هو مربع او مستطيل على اختلاف الموسية ، و اصغر من آجر سرجون ، كما ان الرقيم المسماري حل محل وسوم الابهام او الاصبع التي كانت ترى في أول زون الشعريين ، ويذكر ذيالك الرقيم في الاغلب ما قام بد بعض الملوك من عمل ديني في تشييد مسجد الده أو تعمير لا ، ويرى في رقيم الأجر المسماري ما يثني على اعمال نبو كدر اسر الثاني (بخت نصر) في كل مدينة تقريراً من مدن سهل بابل .

إن الطبيعة البشرية الناشئة في ارض كارض العراق الزاهية بالوان متناسبة تأنف من تلقاء نفسها من لون اللبن الغامق وهو ما يرى دائماً . والكاشي الملون بازرق واخضر الزاهيين، ذلك الكاشي الذي تزخرف بهلسا جد في هله العصر، يشهد جيعها بحب البهاء ، ومثل ذلك قل عرف الصبغ كلاصفر الفاقع وكلازرق البديع الفاتح اللذين يصبغ بهما معظم دور بغداد . كما أن في القدم كان لوت اللبن يبدل بما يحسنه لكي ينفي عن النفس وحدة لونه وذلك بلباقة في الفن ربها تفوق ما يجري في هذا الزمان ، وعثرت البعثنان، بعثة كيش وبعثة أور، على قطع بديعة مركبة بالصدف و المحار ؛ ومن اعجب مصنوعات الفن افريز الثيراف المصنوع من النحاس كلاحر البارز الذي كشف في تل العبيد ؛ ويظهر أن في كلازمنة التي عقبت ذلك العصر، حل كلاّ جر المدهوف بالطلاء عمل المصنوعات المرصعة . ولا يزال باب اشتر في بابل يدهش الناظر مع أنه مجرد من كلذليج

(كاشي) وكان هذا الباب في ابان عصر؛ يتألق بالوانم الرّاهية .

واما قطعة كلاراضي الواقعة فوق بغداد ، تلك القطعة التي تقابل مملكة كلاشوريين القديمة، فهي اسعد حظاً من سهل شنعار المنبسط ، اذ انها تحتوي على الحجر البناء بد ، ولاسيما ذلك الحجر المعروف « بمرمر الموصل» . وعليه كان البناؤون كلاشوريون بشيدون مساجدهم وقصورهم فوق مساطب عظيمة وجهها حجري ، وكانوا يزينون جدران قصورهم الهائلة المتخذة من اللبن بالواح المرمر ويتحفرون تلك كلااواح حفراً واصفين فيها مآثر الماك في الحرب والقنص .

لما سقطت المدن القديمة وانقرض سكامها بالحرب، أم بسبب آخر، خربت قصورهم ومساجدهم ومنازلهم خراباً سريعاً ، أذ كانت تاك كلابنية مسقفة بالحشب وجدرانها من لين وربما هدمت قصداً مروزع كلا جر منها فحمل ليعمر به بلدان جديدة . وبالحقيقة، اصبحت بابل لاهل الحاء وبعد الاستجم آجر» بحيث يرى في حيطان كثير من بيوت هاتين المدينتين الرقيم المسماري منعهد نبوكدواس ، وقد ويتحصل المكاس من احراق الواح المرمر المحفورة ، منزمان كالشوريين ، وقد ربح قرويو منطقة الموصل بهذه الوسيلة ربحاً طائلا .

وما بقي تم خرابه بالحر والبرد والمطر والريح وءواصف التراب الشديدة، وبليت اقسمام الجدران العليا التي لم تزل قائمة ؛ وملى، تراباً كل شق وذلك رويداً رويداً ، كما حدث في الابنية التي حفرت ، وخراً ، ولم يبق الآن من الابنية الشامخة شيء سوى رواب كبيرة واطئة وهي تنخفض ويتساوى اسفاها بمرور الزمان .

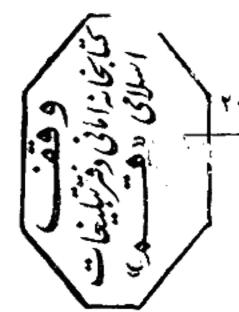
ولا يظهر اي اختلاف لمن ينظر الى تلك كلآكام من ياب كلاتفاق، سواء أكانت اثر مدينة ام بلد ام قرية، اذ لا يرى فرق إلّا في اتساعها ، بيد ان الباحث عن كلآثار القديمة التي يزورها ، تتجلى له القصة بكل وضوح الما فوق وجه هذه كلا كام من مواد مبعثرة ، ولا سيما حوالي حاشيتها ، وتظهر تلك كلاشياء اما بعد امطار الشتاء ، واما بعد تذويمة الريح للتراب ، وتدل قطع كلادوات المصنوعة من حجر الصوان او مناجل الظران على عهد قديم ، وكذلك كسر الجرار المدهونة وكلا جر المسطح المقبر ، وتشهد شقف لوح الرقيم أو الحواتم كالمسطوانية

على عصر احدث ويظهر ذلك ايضاً من الآجر المستطيل المسطح وكسر الجراد غير المصبوغة المصنوعة من خزف اثخن واخشن ؛ واما الآجر المطلي بدهان اخضر او ازرق ، والزجاج المصبوغ بالوان قوس قزح فيشهدان على احتلال الفرئيين أو الفرس .

و تأخذ المدينة المبنية باللبن بالخراب على الدوام ولو كانت آهاة بسكانها . و كانت العادة كما هي الآن اذا سقطت دار من الدور المشيدة باللبن ان يمهد موضع الحراب فيبنى فوقع بناء جديد . وفي اغلب الاحيان كان البناء الجديد يتبع خطة الجدران القديمة ، ولاسيما اذا كان ذلك مسجداً ، فتبجيلا للاله لا يجري اي تغيير كان . وعليه حين يحفر الماحث عن الآثار القديمة عن موضع قديم يعثر غالباً على يقايا عصور عديدة المبنية الواحد فوق الآخر ، وتكون الطبقة السفل هي القديمة عصراً . وعدما يزيح الطبقة الواحدة عن اختها ويدرسها ، ينكشف تاريخ الموضع شيئاً فشيئاً . وهكذا يجري الباحث في عمله عند تنقيبه حتى يأتي تاريخ الموضع شيئاً فشيئاً . وهكذا يجري الباحث في عمله عند تنقيبه حتى يأتي صراحة على نشوء مدينة و تعميرها الدائم في خلال ازمنة كثيرة ، ويعرف كل ضراحة على نشوء مدينة و تعميرها الدائم في خلال ازمنة كثيرة ، ويعرف كل زمن بما يمتاز به من الأجر وكسر الجرار التي تظهر في الطبقات المتالية ، وتكون الطبقة التي في الماعلى هي الحديثة عهداً ؛ واما الطبقة السفلى فربما ترجع الى زمن فجر التاريخ ،

القنى القديمة

اضطر اهالي ارض الرافدين الادنى، الى ان يعتمدوا في كل زمن الى الري السقي حقولهم، وذلك لان الامطار تهبط بقلة، وحرارة القيظ شديدة يابسة، وحفرت القني في تلك الاصقاع منذ القدم للسيما في ضفة الفرات اليسرى ونقلت هذه القني الماء الى اقصى اراضي سهل شنعار، تلك الاراضي المتقومة من تربع غنية خصبة، وكان اعتماد الشمريين على السقي في نجاح زرعهم اعتماداً تاماً بحيث كانت كل دويلة مدن على اهبة الحرب في كل حين لمقاومة مجاوريها اذا تحرشوا بما يلزمها من الماء أو قطعوا الماء عنها بتاتاً، وعليم اصبح تاريخ شمر بالاجال قصة تقص نجاحاً متماقاً وسلطة متبادلة بين عدد من دويلات المدن المحاربة بعضها لبعض .



فَوَلَ نِرَلَغُ فِيَةُ

Notes Lexicographiques.

فيمجلة الشرقالبرازيلية السانباولية

أطلعني صديقي الموقر العلامة صاحب لغة العرب على ما تضمنته مجلة الشرق من الرد عليه بانه كان قد أخذ على صاحبها الاديب موسى كريم وهمة وهمها في كتابه المسمى بـ « تأثير ال سياحة » وهي قوله « السيدة المصون » و « والدتم المصون » وليس ذلك الرد اصاحب المجلة بل لجورج مسرة الاستاذ فطلب الي المهمر أن أكون حكم في هذه القضية . فاذلك أقول : إن الاب انستاس اصلح لفظ « المصون» باضافة الهاء لان الموصوف مؤنث فصارت الصفة « المصونة » فرد عليه جورج مسرة بأن العرب يحبون الحذف فصارت الصفة « المصونة » فرد عليه جورج مسرة بأن العرب يحبون الحذف كثيراً عند أمن اللبس وان الحذف عندة في هذه اللفظة جائز وان اللبس ممتنع كثيراً عند أمن اللبس وان الحذف عندة في هذه اللفظة ، وقد ذكر من الحذفيات لكون الرجل « صائناً » أبداً و لا يوصف بالمصون مطلقاً ، وقد ذكر من الحذفيات ما خرج به عن القضيسة خروجاً تاماً فنعن لانتعرض إلّا لما يعس المجادل فيه.

(١) قابل هذا كالديب الفاضل « المصون » بطالق وثيب ، ومطفل ومتئم ومرضع ، مع أن هذا الصفات على اختلاف أوزانها هي أسما، قواءل لا أسماء مفعولات ، و « المصونة» أسم مفعول ، فالقياس باطل أذن لاختلاف النوعين .

وتعرضنا مقصور على كلامور التالية كلآن :

(۲) واحتج بان الصلة حذفت من «مندوب » و «معتوب » في قول بعضهم ، ونزيد لما على ما ذكر « قولهم « مأذون » و « محجور » و « مدلول » و « مشترك » ولكن المحذوفين غير متشابهين ، ولزوم التأنيث اشد من لزوم هذا الصلة، ألا ترى انك معحذفك الصلة ملزم ان تقول للمؤنث «مندوبة ومأذونة ومحجورة ومدلولة ومشتركة » فالتأنيث اللازم لا يستغنى عنه ، كما في هذا الموضع .

٣) وأحنج بقوله تمالى في سورة الاعران « إن رحمة الله قريب من

المحسنين »وقال : «فقد قيل : ان رحمة ذكرت لانها مضافة الى المذكر ، وقيل: لان قريب صفة لمحدّوف مذكر أي امر قريب » وندحض هذا الاحتجاج بما ذكرناه في المادة كلاولى مناختلاف اسم الفاعلواسم المفعول في المعنى ، ولا يراد ههنا الشاذ ، فالقريب صفة مشبهة باسم الفاعلوالمصون ماعلمت ، وندحضه بأن « السيدة » ليست مضافة كالرحمة حتى توافقها الحجة ، وبأنه لايصح التقدير بان يقال « السيدة انسان المصون » لان وضع الها. اسهل وادل من هذا التقدير البارد ولان الموصوف النكرة لايوصف بالمشتق المعرف بأل مثل « المصون » فمكل ادحاض من هذه الادحاضات مانع القياس ، بلم انم حاء في مختار الصحاح « ولم يقل : قريبة لاتم اراد بالرحمة الأحسان، وقال الفراء : القريب فيمعنى المسافة يذكر ويؤنث ،وفي معنى النسب يؤاث للا خلاف. على اننا لانذهب الى المذكر والمؤنث والواحد والجمع وهذا القريب من آثارٌ ، ومنها « الرقيق» قال في المختار « والرقيق : المملوك واحدوجع » و« الصديق » ففي المختار « وقد يقال للجمع والمؤنث : صديق » . و « قليل » قال في المختار « وقوم قليلون وقليل ايضًا . قال الله تعالى : « واذكروا إذكنتم قليلا فسكشركم » وقال

تعيرنا أنا قليل عديدنا عديدنا الكرام قليل

و « كشير » وعليم قولم تعانى في سورة آل عمران « وكأين من نبيقاتل معما ربيون كـثير فما وهنوا لما اصابهم في سبيل الله ... »

(٤) واحتج ايضاً بقول، « لان الرجل صائن ابدأ ولا يوصف بالمصون » وهذا قول من لاتحقيق لم ، فإن المصون من الصفات التي تستعمل للرجال قال الشريف الرضي – رح – يمدح بهاء الدولة البويعي :

تهن بمطلع النيروز وابلغ مطالع مثلم حينآ فحينا

مرجل(١) كل نائبة مقيماً مديلًا للعدى أبداً مصونا

١) كذا في الديوان المطبوع ونظن ان الصحيح مرجى ليستقيم البيت والاعرا*ب* .

وقال الطغرائي كلابي :

اصالة الرأي صانتني عن الخطل وحلية الفضلزانتني لدى العطل فهو اذن مصون عن الخطل و الاصالة صائنة ، واصبح قول الرجل و الهيأ مدحض الحجة .

(ه) وقال: « ولم لا يجوز ذلك ونحر نصف الرجل والمرأة على السواء بالصبور والفيور والقتيل دون تاء للمرأة ? » قلنا : اما « فعول» فقد استويا فيم لئلا يلتبس بـ « فعولة » بمعنى مفعولة كركوبة ، واما « فعيل » فلئـــلا يلتبس بـ « فعيل » بمعنى فاعل مثل « عتيق » فراجع لغة العرب (٩ : ٨٥) واما جعله « القتيل » مر الذي لا يؤنث ابدأ فوهم ظاهر فانها تؤنث اذا لم يذكر معها الموصوف قال في المصباح المنير « قتلت الاسيرة كما يقال وأيت القتيلة » ومنهم من خالف الموسول هال الشريف المرضي :

ومن كان ذا نفس تطبيع قنوعة من كرضي بقليل من كشير ثراء وفي (كك ب) من المختار « يقال : كوكب وكوكبة كما قالوا : بياض وبياضة وعجوز وعجوزة هوجاء غيرهن ،

(٦) وقال « يمكن المصون ان تجعل صفة لمحذوف مذكر كما بعض الامثلة التي قدمناها كاننا نقول « السيدة ذات العرض المصون أو العفاف أو السرف المصون» قلنا : إنباض بغير توتير وفعل بغير تدبير . فانعانجاز له هذا التقدير كان جديراً بان يقول « السيدة » فقط ويقدر لها في ذاكر تم « المصونة » فتقدير كلمة أولى من تقدير كلمتين اذا صارت اللغة تعرف بالتنجيم والرقى والعزائم والزايرجة بل هذه طريقة اختزال جديدة ، بل عليها تقول « هسذا شريف » وتقدر « غير شريف » فالمسوغ لتقدير كلمتين يجيز تقدير كلمة واحدة بلا ريب فالحقيقة ان تقدير كلمة او كلمتين ليس بقياسي بلهو وليد شهرة الصفة وطول فالحقيقة ان تقدير كلمة او كلمتين ليس بقياسي بلهو وليد شهرة الصفة وطول العهد بها ، والصفة لاتنوب عن الموصوف إلّا سماعاً لكثرة تداول الالسنة لها ولموصوفها ، وحذف هاء التأنيث غير داخل في هذا الباب فما يفيد الاسهاب فيم .

(٧) وأن تعجب فعجب قول صاحب تلك المجلة الفاضل في ص ٣٦ « نخن نذكر أنه يجوز التذكير والتأنيث في هذا الحال » فعمن ذكر ? وفي اي كتاب قرأ فذكر كلا ن ? وأورد جواب زميله عطية كاستاذ صاحب الفتى ونصه « يجوز أن يقال أمر ألا مصون اعتبار حملها على الصفات المختصة بالمؤنث كطالق ومرضع وأنها والمنا على الثبوت » قلنا : وقد ذكرنا أن تخصيص المصون بالمؤنث غير ممكن والمة على الذكر به فسقطت الحجة أذن ، ولشدة أصرار الفاضل موسى كريم على غلطه استعمام في هذا العدد الذي تكلمنا على مافيه وهو دليل على كرهه الحقيقة ، وفقه الله تعالى لضبط النفس والرشاد .

المخلاط المجادلين

(٨) قال جورج مسرة الديب في ٢٠٠٠ : «فالرجاء من حضرة الاب العلامة ان يتساهل معهم بحث في الرامة والناس والتساهل يقتضي متساهلا (اسم فعول) ولا اثر الثاني في قوله. فالصواب ان فاعل) ومتسساهلا عليه (اسم مفعول) ولا اثر الثاني في قوله. فالصواب ان يقول « يتساهل عليهم في حذفها » أما الله تعالى فلا يعد تشويه لغة القرآن إكراماً لنفسه ، فلا اكرام لله تعالى في حذف ها، المصونة ، بل الله نعى عليهم لي السنتهم فقال « و بقولون سمعنا وعصينا واسمع غير مسمع وراعنا ، ليا بالسنتهم وطعنا في الدين ولو انهم قالوا سمعنا واطعنا واسمع وانظرنا لكان خيراً لهم واقوم » في الدين ولو انهم قالوا سمعنا واطعنا واسمع وانظرنا لكان خيراً لهم واقوم » وشاهد ماقدمنا هو ماحاء في مادة (غ م ض) من المختار وصورته «وغمض عنه : الناهل عليه في بيع أو شراء » وقد تساهل الأب على صاحب الشرق ولكن الناهل الثنيع لايتساهل فيه يا ايها الاديب ، وقد تساهلت أنا مع الاب عليكم فلم تنجوا من « التساهل» .

(٩) وقال صاحب المجلمة في ص ٣٦. « وقد نشر كلاستاذ اللغوي جورج مسرة مقالا بهذا الصدد في غير مكان من هذا العدد » فمعنى « غير مكان » يدل على انه بدون مكان وهو غبر مراد ويدل ايضاً على انه نشر المقال في مكانين أو اكثر منهما وهو غبر واقع فالقائل يخطى، والصواب « في مكان غير هذا من العدد » كقول، تعالى في سورة يونس « قال الذين لا يرجون لقاءنا ائت بقرآن

غير هذا أو بدله » .

١٠ ـ و قشر رشيد عطية الاستاذ في ص ٢٠ الانتقاد الادبي و دعا الى إصلاح غلطه اذا كان غالطاً ، وقد وصف صعوبة النقد اللغوي فقال: « يضل فيها مهرة الناقدين فضلا عن أمثالي من المتطفلين » فاخطأ لثقديمه العظيم على « فضلا و هو يؤخر ، قال معاوّية بن ابي سفيان « إن نساء بني خزاءة لو قدرن أن تقاتلنني فضلا عن رجالها لفعلن » وقال أبو هلال العسكري في جهرة الامثال « ليفهمها الغبي فضلا عن اللقن » وقال الشريف المرتضى في ردم على قاضي القضاة « يجب ان يعرف العوام فضلا عن العلماء » راجع « ٢ : ٣٣٥ » من لغة العرب .

١١ ــ وقال : « الى المزالق التي يعثر فيها كثيرون من الكتاب » و المزلقة
 لا تنكون ممثرة و الاولى ضد الثانية فالأولى « التي يزلق فيها الكتاب » .

١٢. - وقال « يقولون : فتضت على عمل ؛ والصواب في عمل » قلنا : هذا هو المشهور ونذكر اننا خطأنا في مجلة العرفان من خالف هذا المشهور غير اننا نقول حباً للحق : قد عثرنا على هذا في كلام المولدين فقد قال يحيمي بنسعيد بن الدهان الموصلي على رؤاية :

فصرت الآن منحنياً كاني أفتش في التراب على شبابي وقال القاضي شمس الدين بن خلكان في ترجمة المبرد : « فقعد قدامها يفتش عليه » فالتعبير ليس بخطأ وكلانا مفرط .

۱۳ ــ وقال « ويقولون : يأبى عليه إباؤلا ، وهذا غلط فاضح لان الفعل لا يحدث عن المصدر فلا يقال : يأبى الاباء كما لا يقال : يضرب الضرب ويبكي البكاء ونحو ذلك » قلنا : وهذا قول من لا تحقيق له لان اسناد الفعل الى المصدر المعنوي ضرب من المبالغة ولذلك قيل « جن جنونه » و « جد جدلا » قال ابو فراس :

ميذكرنيقومياذا جد جدهم وفي الليلة الظلماء يفته البدر . أجل لا يقال « ضرب الضرب » ولا « بكى البكاء » لانهم غير معنويين لا لان ذلك لايجوز مطلقاً قهذا افراط في التغليط ، معلم المستورية المستورة المست

10 - وقال اصلحه الله ويقولون : أدالا الاسر الى النورة ، والصواب : أدى به » قلنا : لم يذكر اللغويون سوى « أدالا » وهي لغة القرآن وقد غلطنا نحن في لغة العرب من قال « أدى به هو ونفكر إنسا وأينا « أدى به » في معجم الادباء لياقوت أو هو من غلط الطبع وكيفما كان الامر فالذي ضعفه، رشيد عطية الاستاذ هو الفصيح وما قوالا هو الضعيف فلينظر أي اصلاح هذا ؛ قال اسحق ابن خلف:

إن هبت الربيح أدته الى عدن إن كان ما اف منها غير معقود د من كار ما جاء به فقال جميع مدن حدايها بصيغة المضاع محت

17 — وتكلم على « لو » فقال « ويوردون جوابها بصيغة المضارع وحقه ان يكون ماضياً مربوطاً باللام » قلنا : ليسهذا بلازم دائماً قال ابنء قيل في شرح كاللفية « ولا بدله (لو) هذه من جواب وجوابها إما فعل ماض أو مضارع منفي بلم ، واذا كان جوابها مثبتاً فالاكثر اقترانه باللام نحو « لوقام زيد لقام عمرو » وان كان منفياً به (لم) لم تصحبها االام فتقول « لو قام زيد لم بقم عمرو » وان نفي منفياً به (لم) لم تصحبها االام نحو « لو قام زيد لم بقم عمرو » وان نفي بما فالاكثر تجرد همن اللام نحو « لو قام زيد ماقام عمرو » ويجوز اقترانه بها نحو « لو قام زيد أخافا عمرو » ويجوز اقترانه بها نحو « لو قام زيد ألا الكريم « ولو علم الله فيهم خيراً لاسمعهم » و « لو تركوا من خلفهم ذرية ضمافاً خافوا » و « لو شاه الله ما تلوته عليكم» وقال الشاعر » ولونعطى شاه الله ما المتناوا » و « قل لو شاه الله ما تلوته عليكم» وقال الشاعر » ولونعطى

سالنمرجع

الحيار لما افترقنا » .وقالآخر :« لو كنت من مازن لم تستبح ابلي، ويكول فعل الشرط ماضيأ ومضارعاً كما رأيت وكنقول كشير 🗧

رهبان مدينوالذين عهدتهم يبكون منحذر العذاب قعودا ∦

لويسمعونكما سممتكلامها خروا لعزلة ركعآ وسجودا وقال تعالى: « ولو يعجل الله للناس الشر اســتعجالهمبالخير لقضي آليهم

أجلهم » وقد يحذن خبرها ويدل عليه، ما قبله، كـقول على (ع) لحبيب بن مالك صداحب شرطته كما في « ١ : ٢٧٧ » من شرح ابن أي الحديد • وأنت ههنا أعظم غناءاً منك لو كنت معهم » وتنوب « لو » عن « إن » الشرطية. الوصلية كقولم تمالى « ولن تستطيعوا ان تعدُّلوا بين النسداء ولو حرصتم » وراجع « ٩٤٠ : ٧ » من لغة العرب ، ولا تؤمن بقول مؤلف تذكرة الكاتب اسعد خليل داغر « وكشيراً ما بستعملون الحرف (أو) مكان إن) فيقولون··· لا ارهب جانبهم ولو كنت وحدي .. والصواب نروان كنت ، فهو قول من لا يعتمد عليم ولا يركن اليم لان حلولَ « أو » محلَ « أنَ » قد نبه عليه العاماء ودرسه الطلاب قال المبرد محمد بن يزيد المتوفى سنة (٢٨٥) ه في د ١ : ١٩٤٠ من كامله تفسيراً لقول الاخطل:

مانصه، « وقوله : ولو باتت باطهار ، قه (لو) أصلها في الكلام أن تدلُّ على عدم وقوع الشيء لمدم وقوع غير؛ تقول « لو جثتني لاعطيتك ولو كان زيد هناك أضربته » ثم تتسع فتصير في معنى (إن) الواقعة للجزاء تقول : أنت لا تسكرمنيولو أكرمتك ، تريد : وأن أكرمتك ، قال الله عزوجل: وما انت ولا اقتداء.

١٧ ــ وقال» وقولهم : أخذت مايقوم بمصارفاتي. ولا أيري من اين اتوا بالمسارفات ، فهم يريدون : المصروفاتِ بمعنى النفقاتِ ه قلنا : نحن تدلم على مأتي الممنارفات فالمصرف كالمطلب والمذهب والمقصد والمبحث مصدر تعديت انواعه فاستوجب الجمع فصار «جصارف» ثم جمع جمَّا سالمًا فصار « مصارفات»

وجع الجمع جائز (راجع ٢: ١٥) من لغة العرب و « ١: ١١٥ » منخزانة الادب وقال الزمخسري في المفصل: « ويجمع الجمع فيقال في كل أفعل وافعلما : أفاعل ، وفي كل أفعال : أفاعيل ، نحو : أكاب وأساور واناعيم ، وقالوا : جائل وجالات ورجالات وكلابات وبيوتات وجرات وجزرات وطرقات ومعنات وعودًات ودورات ومصارين وحشاشين ». فمن يتعرض النقد يجب عليم اس يتبحر ويشصر ،

١٩ – وقال ويقولون: كرت زيارة ، وما كان ضرهم لو قالوا : مزارة فاستفنوا عن الكامتين بكلمة وتحاشوا الفظة (كذا) كلاجنبية ايضاً » قاتا : نفهم من المزارة انها باعثة على الريارة و « مفعلة » صيفة ما يبعث على فعلها غالباً كقولهم: « الولد مجينة مبطة » أي يحمل الاب على الجبن والبخل ، وتلك الورقة في الحقيقة لا تبعث أحداً على الزيارة وانعا على مقدمة الزيارة ومن متمماتها بحسب آداب الفرنج الحديثة . قالاولى ان تسمى « كلاستئذانية » او رقعة الزيارة وقول « وتحاشوا الفونج الحديثة . قالاولى ان تسمى « تحاشوا عن اللفظة » ولو كان مابعد الواو مصدراً أو اسم مصدر الجاز حدق الجار قال الفيومي في مادة « ب دن » من مصياحه : « وشركة كلابدان : أصلها شركة بالابدان لكن حدق الباء ثم اضيفت » فعلى هذا يقال « و تتحاشي اللفظة » وليس باللغة العالية .

٢٠ ــ وقال: « ومن تراكبهم المشوشة : عسى ان يحل التحكيم السلمي ... و الاصرح ان يقولوا : عسى التحكيم السلمي ... ان يحل ، وهكذا يجب ان يراعي الترتيب في كل تركيب ولا يعمد الى تقديم وتأخير إلّا لغرض بياني أو نحولا » قلنا : ليس هناك تعبير مشوش والحقيقة ان « عسى » تستعمل تامة كما في التعبير الذي استقبحه هذا الناقد على رأي وناقصة كما في العبارة التي ارتضاها هو قال ابن عقيل في شرحه « وأما الثامة فعي المسندة الى (أن) والفعل نحو : عسى ان يقول ... ف (أن) والفعل في موضع رفع فاعل عسى ... واستفنت به عن المنصوب الذي هو خبرها ، وهسذا اذا لم يل الفعل الذي بعد (أن) ظاهر يصحرفه به ، فان وليه نحو : عسى ان يقوم زيد فذهب الاستاذ أبو علي الشلوبيني ... » ثم ذكر أن (أن) وما بعدها في محل رفع فاعل (عسى) أبو علي الشلوبيني ... » ثم ذكر أن (أن) وما بعدها في محل رفع فاعل (عسى)

على رأي الشلوبيني والمبرد والسيرافي والفارسي وأجاز الثلاثة المتأخرون أيضاً أن تكون« أن » والفعل في محل نصب خبر مقدم لعسى و « زيد » اسم لها مؤخر ولكنهم لم يعببوا التعبير المذكور ، وجاء في سورة كلاعراف: « وان عسى أن يكون قد اقترب أجلهم فبأي حديث يؤمنون » والله الهادي .

مضطفی جواد

مستدركات على مختار العمحاح

دلتاوتز

قال في حول: « والتعول : التنقلمن موضع الى موضع ...والتعول ايضاً الاحتيال » ولم يذكر « تحول بمعنى : تغير وصار » ؛ مع انه قال في قب ل « وقد قبلت الربح من باب دخل أي تحولت قبولا » وفي ناض ش « والناض اذا تحول عيناً بعد ان كان متاءاً » .

وقال في ح و ط : « وأحاطت الحابل بعدوا حياطت والم ينقل « أحاط عليه مهربة » وهو الناقل في شرب « وفي الحديث : ملعون من احاط على مشربة » وقال في ح ش ع : « والتخشع : تمكلف الحشوع» ولم يذكر « التخاشع» بمعناه معاند نقل في س ق ف عن ابن السكيت قولد « لاند يتخاشع » وذكر ها صاحب التاج في مادة م و ت

وقال في غ ضض : غض طرفه : خفضه وغض من صوته » وما أدري لم ذكر ممه « من » كلاقلاليت وهي عارضة كما ورد في وصية لقمان ع في القرآن الكريم ولم يذكر « غضه فقد قال في خفض« وخفض الصوت: غضه »وهذا هو كلاصل في كلاستعمال .

وذكر في خاص « وخالصه في العشرة : صافاه » ولم يذكر « فتخالصا » أي تصافيا وقد ذكره في ص ف ا

وفي نسب قال: « فلان يناسب قلانًا ... وبينهما مناسبة أي مشاكلة » ولم يضف الرازي الى المختار « ناسب كلامر غير لا أى لاسم » مع انه هوالقائل في خون « قلت : هذا التفسير لايناسب سبب نزول الآية » لان المشاكلة مهمة.

المنافك كالتأفل الكركة

Causerie et Correspondance.

نظرات شتی ۱ ـ لسان العصافیر

لسان العصافير ، معروف في الموصل ويسمونه هناك : « لسان العصفور» واكثر شيوعه بين طلاب المعارض يولعون به تارة ، ويتركونه اخرى . وهو معروف أيضاً في بغداد ، وأكثر شيوعه فيها بين تلميذات مدارس الموسوبين ، على ماروي لي .

مرا القوادي

اشكر كلادباء الذين أهندواً برسالة ذم القواد ، لكانب العروبة الحالد الذكر ابيعثمان الجاحظ ، التي نشرتها وصححت ما المكنني تصحيحه فيها . فتصحيح صديقنا كلاديب يوسف بك غنيمة لكامة (حالس) به (حالوش) مفرد حواليش بممنى و تد لا يخالف المقام ، خصوصاً لورود الجمع (حواليش) في كلايبات التي تلت . واني معجب خاصة بتصحيح كلاستاذ اللغوي البارع أ . ف . بقي علينا شيء واحد وهو اننا بعد ان صححنا (حاف كاتشكن) به (حاق كانشكر) لمونا ان نوضح معنى حاق في هذه الجملة . فالحيق بالشيء بمعنى كلاخاطة بم لا يمكن ان يكون المقصود هنا . لان لابد من اشخاص عسدة ليحيطوا بالشيء لا يمكن ان يكون المقصود هنا . لان لابد من اشخاص عسدة ليحيطوا بالشيء وهنا كانشكر مفرد ولكن اذا قبلنا حاق بمعنى حاك كما يقال حاك السيف والقدوم والفأس يحيك حيكا اذا اثر ، استقام المنى وكانت مطابقاً لقولنا : اثر عامل الصدود بقلبي .

اما اعتراض صديقنا الفاضل مصطفى جواد على بيت كانبار وفعابد الى انها بيت النار فغير صحيح ، فان كانباز في الجمام هو الجر،وز الذي يكون فيه الما. الحار ويكون مرتفعاً قايلا عن مستوى المبازل (الحنفيات) لينفذ منه في القنوات الى المبازل (الحنفيات) . وما زالت الكلمة مستعملة في الموصـــل ويلفظونها (عنبار) ويقابلها بالافرنسيــة Cháteau d'eau . اما بيت النار فالمشهور انه هيكل النار للمجوس المعروف عندهم باسم (آذركد، Pyrée) .

٣ ـ شدخ وشرخ

وجاء في هذه المجلة في عدرها السابق ايضاً انكار كلمة شدخ (٩ : ١٤) ومحاولة اصلاحها بشرخ استناداً الى العابعة المصرية لفقه اللغة وحدها ، حال كون جبيع كتب اللغة الاخرى ذكرتها بالدال ، ارى ان (شدخ) بالدال هو الصحيح وهؤلاء اهل الموصل بدوها وحضرها شهداء احياءاً ناطقين. فانهم يقولون (شدخ) للغلام اذا شب وطال ، وهذا الزبيدي يقول في تأنيه ، «غلام شادخ شاب كما في الاساس و الاسان » ، وشدخ وشادخ من الحرة و احدة ، وكون كلمة شدخ تفيد ايضاً ممنى الولد لغير تعام إذا كان سقطاً لاينفي المعنى الملول ، فكم من كلمة افادت معاني منتفادة ! (١)

الثلغزيون والراديو

ولقد اعجبتني كشيراً ترجمتكم للتلفزيون بالمباصرة والراديو بالنث . بارك الله فيكم .

داود الجلبى

(ل - ع) لم ننكر فعل « شدخ » وانما انكرنا ان يكون الشدخ بمعنى الشرخ فالشرح على ما في الثاج: « اول الشباب ونضارته وقوته وهو مصدر يقع على الواحد والاتنين والجمع ، وقبل : هو جم شارخ ، مثل شارب وشرب ، وقال شمر : الشرخ الشباب ، وهو اسم يقم موقع الجمع ، قال لبيد :

شرخأ صقورأ يافمأ وامردا

وفي الحديث : افتلوا شبوخ المشركين واستحيوا شرخهم ... وجم الشرخ : شروخ وشرخ [يضم فنشديد] . اه وإما الشرخ فبعيد عن هذا كله وهيهات ان يأتي بعمناه . ولو فرضنا ان عوام العرب كلها قالت : الشدخ هي الشرخ ولم يقلها الفصحاء ، فليس ذلك حنجة على القصحاء ، لان اللغة تعتبر في فصحائها الثقات لا في ماسخيها الاذناب .

ه _ في الزنزنة

ورد خطأ في هجاء المكامات على قاعدة الزقزقة فكلمة « رايح » وردت في السطر السادس « رزايزح » وفي السطر الحامس « ريز ايزح » والصواب الاولى وفي السطر السمادس « المزح رزاقزا » والصواب « المزاحرزاقرزة » أي المحرقة .وورد في السطر السابع لفظ (حالك) هكذا « سز ايزح تزك »والصواب « حزائزك » ، و جاه في السطر العاشر « مزن سزان أزستز ارزي » والصواب « مزشزان أزاشتز ارزي » والصواب « مزشزان أزاشتز ارزي » فالاصل « مشان اشتري »

وجا. في السطر الحادي العشر « وزابزعهزو » والصواب « وزابزاعرز٧» أو « بزاعدزو » على اللهجة السورية وهي « وبعد٧ »

. و في السطرالثالث عشر « حزوز الأزياز ا » أو الصواب « هزونز اك از ارزوح»

لان كاصل « هناك كوفي » كامتور عنوم سياري

وفي السطر الخامس عشر « سرّ امزيع ، والصواب « جزامزيع » أي جمع

قواعد الزقزفة

١ ــ ان يكسع الحرف في الكامة بزاي إلا الحرف الاخير فلا يكسع بل يبقى
 وحدا فتقول في « كيف » : كنزيف وفي « من » مزن .

٢ - أن يوضع بعد الزاي المكاسعة حرف مد من جنس الحرف الذي قبلها باستثناء الزاي الاخيرة وحرف العلة مثل «غزورفز» فقد وضع الواو بعد الزاي المولى وهو مناسب لحركة ماقبلها أي الغين فتقول في « انام » : أزانزام ، وفي « إلى » ازيلزا ؛ وقد يحذف أن كان واواً.

٣ - حرف العسلة لا يكسع بزاي فتقول في حليب « حزاازيب » لا
 « حزالزيزب » وقد ذكرناء .

ع الحرف الذي المعنى إذا كان مُفرداً في المبنى يوضع بعد زاي كسمه
 مد يجانس حركته، فتقول في الواو والفاء (وزا) (فزا) وفي لام الجر
 (لزي) .

وهذلا الزقزقة كانت فيآخر عهد النرك بالعراق مستفيضة أوسع لاستفاضة

بين الصبيان و الاحداث في بغداد فكانوا يتصرفون بالحروف الكاسمة فيكسمون بالكاف مثلا فيقولون في (وين رايح) : وكين ركايكح ، وفي(المالبستان) : إكالكل بكستكان وفي (أحوش رمان) : اكاحكوش ، ركمكان .

وقد يستعملون النون قبل الباء الكاسعة فيقولون في تاخذ « نتباخنبذ » وفي آكل « انباكنيل » وفي نروح « نتبارنبوح » وهلم جرا .

ومن المؤكد ان الحروف ماعدا حرف المد كاما يكسع بها ولكن هذا اللغية قد تضاءلت كلآن كل التضاؤل فلا يستعملها الصبيان إلّا شذوذاً .

٦ ــ في مقالة ابن فارس

ا - ورد في ص ١١٣ « والريان : كثير الحا. الحسن البشرة » و الاولى «الكثير الماء الحسن البشرة » ليستوي الحبرات في التحلي بأل كـقولـ، تعالى « هو الغفور الودود » أما الاضافة فهي لفظية لاتفيد تعريفاً .

٢ - وفي السطر ١٣ ما نصد «وفيها الرواجب وهي عصب ظاهر الكف»
 وفي السطر ١٦ « والرواجب بطون عقد الاصابع » وهذا تناقض ظاهر ونوع من
 الارتياب والتوقف الذي استبعد تموع عن ابن فارس .

٣ ــ وجاء في ص ١١١ سطر ١٣ « وجلدة الرأس هي الفروة فظاهرها : البشرة وباطنها كلامة وذلك في الجلد كله » و في ص ١١٥ « و في البطن الصفاق وهي جلدة البطن التي تحت الجلدة الظاهرة » فقد تنوعت الجلدات .

٤ - وفي ص ١١ ايضاً « وهي اربع وعشرون فقرة ، والفقرة والجمع فقار» و الاصل « فقر » كعنب ، هذا الذي ذكرة اللغويون واستعملوه ، أما الفقار كسحاب فهو جمع فقارة كسحابة بمعنى الفقرة ولسنا ننكر مجيء « فملة » كابرة على « فمال » كلجام فهو مقيس عندنا مثل « ذهبة ذهاب » و « رمة رمام » و « رهمة رهام » و « عقصة عقاص » و « كفة كفاف » و « لمة لمام و « لقحة لقاح و « ليطة لياط » و « مرة مرار » لكن المستعمل المروي في جمع الفقرة هو « فقر » كما ذكرنا ، وقال ابن خلكان في « ٢ : ٢٤٨ » من الوفيات « ويقال : « فقر » كما ذكرنا ، وقال ابن خلكان في « ٢ : ٢٤٨ » من الوفيات « ويقال : فو الفقار بكسر الفا، ايضاً جمع فقرة بكسر الفا، وسكون القاف ولم يأت مثله في الجموع إلّا قولهم : إبرة إبار » ولا نعلم مصدر نقله والشهير اثبت .

٧ ــ ءود الى رسالة ذم القواد

١ - ورد في « ١ : ٢٦ » من لغة العرب « ومعز ترد به كلاحزان وخاصة تذهب بالصنيمة » قبل في الحاشية « كذا في كلاصل ولا يظهر له معنى يطمئن البه » وارى ان كلاصل « الضغينة » وهي الجلقد ، والحاصة الصالحة تذهب بعقد كلانسان ، قال ابن الطقطقي في ص ١٣٠ من الفخري « روي ان المنصور أحضر يوماً انساناً ذكر له انه و ثب على عامله ببعض النواحي فقال له المنصور : و يحك أنت المتوثب على قلان العامل ? والله لانثرن من لحمث اكثر مما يبقى منه على عظمك ، وكان شيخا كبيراً فانشه بصوت ضعيف :

أتروض،عرسك بعد ما هرمت فقال المنصور : يا ربيع مايقول ? فقال : يقول :

العبد عبدكم و كالمركم على في في العالمة الله عني اليوم مصروف?

فقال : « قد عفونا عنه فلينصرف » فالربيع بن يونس كان يذهب بالضغينة وهو من الحاصة (ووردت هذلا الحكاية في ص ٢٠٤ منجهرة كلامثال) .

٢ - وورد في ص ٢٧ « فحد نمر يا امير المؤمنين اولادك [وأوصهم] بأن يتعلموا » ولا نرى وجها لهذه الزيادة لان « حنر » الثلاثي قد أتى بمعنى « تيقظ و تأهب » و « حنر لا تحذيراً » من ذلك السنخ فمعنى « حنرهم بأث يتعلموا : أيقظهم بالنعلم » ووجود « أوصهم » يترك « عنر » مبهما و ما كل الحذون متساوية .

٣ -- وجاء في ص ٣٣ » في مقدار ثوب ثماني [إماني] فما » و الاولى « إمان » بالنقص والنفوين قال في المختار « اليمن بلاد العرب والنسبة اليهم يمني ويمان مخففة و الالف عوض من ياء النسب فلا يجتمعان قال سيبويه : وبعضهم يقول: إماني بالتشديد ، وقوم بمانية و إمانون مثل ثمانية و ثمانون » قلنا : والتشديد يكون في الشعر قال العرجي و هو أمية بن خلف :

نية الحارث من مذجع

اني اتبحت لي يمانية

يمانياً يظل يشد كيراً وينفخ دائماً لهب الشواظ (١)

٤ - وفي س ٣٣ « فلو رميت بفأس ماسقط إلّا على كنتف » ولعل الاصل « سقطت » لان الفأس مؤنثة وانما يكون حذف الناء من الفعل المؤنث اذا كان الفاعل مؤخراً عن « إلّا » قال ابن دشام في ص ١٨ من شرح قطر الندى « وكان الفاعل مؤخراً عن « إلّا » قال ابن دشام في ص ١٨ من شرح قطر الندى « وكان الظاهر ان يجوز في نحو : ما قام إلّا هند ، الوجهان ويترجح التأنيث كما في الظاهر ان يجوز في نحو : ما قام إلّا هند ، الوجهان ويترجح التأنيث كما في قولك : حضر القاضي امرأة ، ولكنهم أو حبوا فيه ترك الناء في النثر لات ما بعد « إلّا » ليس الفاعل في الحقيقة وانما هو بدل من فاعل مقدر قبل إلّا » .

وجاه في حاشية ص ٣٥ « الطال من السفينة : جلالها عن ابن سيدة والجمع أطلال وهي شراعها » قلنا : وكذلك في القاموس لكنه قال « والجل... وبالفتح : الشراع ويضم جعه حلول » فالطلل اذن : الجل : بالافراد لا بالجمع وهذا الوهم كوهم الفيومي في المصياح قانه قال « المعى : المصران» وقد قال قبل هذا (و المصير : المعى و الجمع مصران ... ثم المصارين)

۲ - وجاء في ص ۲۷ « فراع كواعب الآراب واكف مذاري الالباب »
 و الاولى « اكتنف عذاري الالباب » و المعنى منصل منسق .

٧- وجا، فيها ايضاً « ونظمته الفطنة ووصل [واتصلت] جواهر معانيه في سموط الفاظم أي سموط الفاظم أي سموط الفاظم أي نضدت وشبكت قال تعالى « على سرر موضونة » وقال كثير في الموضن بمعنى المنضد ،

عرفتالسمدى بعد عشرين حجة بما درس نؤي في المحلة منحن قديم كوقفالعاج ثبت حواؤلا مغادر او تاد برضم « موضن »

٨ - وفي ص ٣١ « وأجل رمص الغفاة ببرود اليقظة » وكالونى « بمرود اليقظة » قال في المختار « والمرود بالكسر : الميل »

٩ - وفي ص ٣٨ أيضاً ه ثم اجمعوا [على] أن أبلغ » وحذف حرف الجر

() ومن الوارد على الوجهين و تخفيفه افصح « رجل شآم وشامي » و « نهام » بفتح التاء و « نهام » بفتح التاء و « نهام » بكسرها و « نباط و نباطي » وجاء « نباطي» بضم النون مثل« دهري» و « سهلي »

ههنا مطرد كما ذكرنا غير مرلاً ، وقد ذكر كلاب انستاس أن « القت » الذي نقلناه عنجهرة كلامثال هو الفث ، وهو عين الصواب ، لكن طبعة الهند (ومنها النسخة التي عندنا) أخذته بالتاء المثنالا من فوق فوهمنا نحن فما اكثر فساد هذه الطبعة !

٨ _ في قضايا شتى

۱ __ ورد في س ه ۱ من ذلك الجزء « ومها يؤسف له انه لم يرد في تلك الكتابة » والصواب « منه » لارخ اللام تفيد انه محبوب مع انه مكرولا راجع « ٧ : ٢٤٠ » ويقال » يؤسف به » وكلاهما بمعنى .

۲ وفي ص ۱۶ « في كلامه عن تل هوارة ، والقصيح « على تل هوارة »
 وان كان المشكلم عليه معنوياً جاز امران « فيه » و « عليه » .

" _ وفي ص ١٦ هـ من الحشب المنخور » والصواب « النخر » و «المنخر » لان (نخر) الثلاثي لازم وغلط هذا الغلط اساحب المنجد الاب لويس معلوف فقد قال في مادة (أكل) ماصورته (أكل أكلا وتأكل السن أو العود : صار منخوراً وسسقط) و المنجد حافل بالاغلاط العظيمة التي يؤلف في تصويبها كتاب مستقل .

٠ _ تابع لنقد المجمل

ونقلنا في (٩ : ٩٩) من لغة العرب ان حسان بن ثابت كان حياناً جداً ثم رأينا في (ص ١٣٥) من نبكت الهميان في نبكت العميان قول مؤلفه الصفدي (وقد رأيت بعضهم ينكر جبنه و اعتفر لعبانه كان يهاجي قويشاً ويذكر مثالبهم ومساوئهم و لم يبلغنا ان احداً عير ٤ بالجبن و الفرار من الحروب وقد هجا الحارث بن هشام بقوله:

ان كذت كاذبة الذي حدثتني فنجوت منجى الحارث بن هشام ترك كلاحبة ان يقاتل دونهم ونجا برأس طمرة ولجام وما اجابه بما ينقض عليه ويطعن عليه بل اعتذر رضي الله عنها عن فرارة بقوله... وقال ابن المكلبي: ان حسان (۱) كان لساناً شجاعاً فاصابته علة احدثت له الجبن في كان بعد ذلك لا يقدر ان ينظر الم قتال و لا يشهده) مصطفى جواد

¹⁾ يمنع من الصرف باعتبار ان مصدر: « الحس » ويصرف باعتباره « الحسن »

المَيْ الْحُوْدِ وَيَهُمُ الْمُؤْدِ وَيَهُمُ الْمُؤْدِ وَيَهُمُ الْمُؤْدِ وَيَهُمُ الْمُؤْدِ وَيَهُمُ الْمُؤْدِ

Questions et Réponses.

هورم وام حلمي

حيفا (فلسطين) عبد الله مخلص: أعمل منذ مدة على جمع و تدوين اسماء و اصناف الثياب العربية التي اربت على المثات والتي فيها لنا الغناء عن المسميات الحديثة وبيان المنسوب منها الى مصانعه الحاصة مستشهداً على ذلك بابيات من الشعر الجاهلي و الاسلامي لاثبات صحة الدعوى والنسبة .

وقد استوقفني في محبط المحيط للمرجوم السناني استشهادة ببيتين من الشمر هما :

فاذا صبح هذا كلاستشهاد فيكون هورم نساجاً وأم حلمي غزالة ، أو ان هورم اسم مدينة نسب اليها النسيج .

والذي في كتب اللغة ان الاتحمي والاتحمية والمتحمة برد · والتحمة بالتحريك البرد المخططة بالصفرة .

وقد انفرد علي بن رشيق القيرواني المتوفى سنة ٥٦ هـ ١٠٦٤ م في كـتاب العمدة في صناعة الشعر ونقده بقوله، ان البرود الاتحمية منسوبة الى أتحم عاليمن .

وأتحم هذه لم يذكرها لنا ياقوت في معجمه ولا عرض الهمداني بها سيه صفة جزيرة العرب ولا جاء عليها نشوان بن سعيد الحميري في منتخبات في اخبار اليمن من كتاب شمس العلوم ودوا. كلام العرب من الكلوم حتى نسلم لابن رشيق بوجودها.

أماً هورم الرجل فلم يتصل بنا خيره، ولا نعزف مدينة بهذا كالاسم إلَّا

الن تسكون محرفة عنجهزم التي عرفت ببسطها الفاخرة لا بثيابها .

اما أم حامي قلم نقرأ ولم نسمع بان العرب سموا حلمي ذلك الاسم الذي انتقل الينا من العثمانيين بل من متأخريهم .

فهل تهدونا هدانا الترواياكم سبيل الرشاد الى هورم وأم حلمي ومن هما ? ج: تدوين ضروب الثياب باسمائها وعزوها الى قاتليها من احسن كاعمال اللغوية . وقد سبقكم الى مثل هذا العمل دوزي العلامة الهواندي ، كانملم يتفرغ إلا للثياب التي اتخذها الموادون ، اما عملكم هذا فيتناول أوضاع الجاهلينوما بعدهم الى عصر الموادين وهو عمل لم ينفرد به احد ، اذن نعم العمل عملكم .

أما البيتان اللذان استشهدتموهما تقلا عن عبط المحيط ، فقد وردا في كساب هالمينه ، ونقلهما الجوهري في صحاحه ، ونسخة « الهين » التي عندنا غير مضبوطة في اغلب المواطن ، اما الصحاح فلدينا نسخة كست على نسخة المؤلف في السنة الثانية بعد الستمائة ومضبوطة الحسن الضيط و إلا انها سرقت في سقوط بغداد في سنة ١٩١٧ ومزقت شر ممزق، ثم توفقنا للمثور على بعض اور اقمنها فجمعنا منها ثلاثة اجزاء ، ولحسن الحظ يرى فيها مادة ت ح م وفيها البيتان مضبوطان أحسن ضبط ، وهما غير مسوبين الى احد ، بخلاف ما جاء في الصحاح المطبوع، أحسن ضبط ، وهما غير مسوبين الى احد ، بخلاف ما جاء في الصحاح المطبوع، أذ قد نسبا فيه الى عروة بن الورد ، وقد بحثنا عن هذين البيتين في ديو انهذا الشاعر فلم نجدهما .

واتحم ذكرها البكري في معجمه قال في باب الهمزلة: « أتحم بفتح اولمه وسكون ثانيه وبالحاء المهملة ، على وزن افعل : موضع باليمن وهو الذي تنسب اليم الثياب كلاتحمية » . الا

وهورم ، وزان جوهر ، اسم عربي قديم ، اما ان يكون مخفف، «هدورم» الوارد في التوراة (سفر الخلق ١٠: ٢٧) وهو من اسسماء العرب كاقدمين ، وما مخفف هورمزد الفارسي كلاصل ، والعرب كشيراً ما تستطيل كلاسم كلاجنبي فتكتفي باتخاذ جزء منه _ بصدر لا ام بعجز لا _ فتقول مثلا : الهزار واصله هزاردستان ، وتقول «النشا» والديك (بمعنى كلاثافي) واصاهما: نشساستج

وديكدان . ونفضل ان يكون «هورم » مقطوعاً من هورمزد لان اغلباانساجين فرس واغلب اشياب الفاخرة منصنعهم ، او انها صنعت في ديارهم ، ومنهم تعلمت سائر كلامم . وهورمزد تمكتب بصور مختلفة : هورمز وهرمزد ، وهرمز وارمزد وارمزد وهو شائع الى عهدنا هذا في ديار العراق بين الفرس والنصارى والصابئة ، واغلبهم يقول اليوم : هرمز وبعضهم يصغره بصورة والنصارى وعلى كل حال ليسهورم تصحيف جهرمولاهو بلد ولا بلاد يخلاف ما ذهبتم اليه .

اما «حلمي » في « أم حلمي » فليس من اعلام الرجال كلاقد بين . ولقد الحسنتم في قولكم ان العرب لم تسم احداً «حلمي » ولا بامثاله . لان هذا الضرب من العلم من اوضاع الفرس · تم حاراهم في وضع امثاله الترك فاكثروا منه .

وليس «حلمي» بالحاء المهملة · كما وردت في محيط المحيط ، انما هي «خلمي» بالحاء المعجمة المكسور توبالياء الحفيفة في الآخروهي المستكام . هكذا اورد هذا البيت صاحب « العين» على ما يرى في تسختنا . إلا ان الالفاظ غير مضبوطة في بالشكل الكامل وهي مضبوطة احسن ضبط في نسخة الصحاح التي اشرنا اليها . ومعنى الحام (بكسر الاول) الصديق . فيكون معنى البيتين : «وعلى الرجل أوب أتحمي نسجه هورم ، بعد ان غزلته ام صديقي (ولعلم يريد بام صديقه : أم هورم نفسه . فيكون المعنى : وبعد ان غزلته امه) كل يوم وزن درهم . أم هورم نفسه . فيكون المعنى : وبعد ان غزلته امه) كل يوم وزن درهم . وخلمي وردت بالحاء . وعلق الطابع على هذا البيت ما هذا نصه بحروفه وهو المرب فقد حاءت بالحاء . وعلق الطابع على هذا البيت ما هذا نصه بحروفه وهو في الحاشية : ه قوله : من نسج هورم . هكذا في الاصل ، بالراء . ومثله في الحاشية الصحاح . وفي بعضها : هوزم بالزاي . وقوله : « ام حلمي » في الاصل بعض نسخ الصحاح . وفي بعضها : هوزم بالزاي . وقوله : « ام حلمي » في الاصل بالحاء . وفي نسخ الصحاح بالحاء . وحرر . اه مصححه . »

فصاحب محيط المحيط تبع راياً من هذين الراءينِ · وهو الرأي السخيف الذي لا معنى لم · ولهذا يجب أن لايطالع هذا الديوان اللغوي إلّا بكل تيقظ

وانتباء .

مطالعة خجلة الدهور

س . منامة (حزيرة البحرين) السيد م . ح . الهندي : اتستحسنون أن نشارك في مجلة (الدهور) البيروتية ?

ج. نعم، اذا اردتم ان تتعاموا النفج والطرمة والتبجع و الادعاء الفارغ فانها احسن ذريعة الى بلوغ هذا الفرض اما اذا اردتم ال تستفيدوا قائدة صادقة من علوم العصر و آدابه وفنونه واتقان العربية والمحافظة على ديانشكم، فان هناك مجلات وجرائد لاتحصى من سورية وفلسطينية ومصرية وعراقية. وكل منها متفرغة لبحث من هذه المعجوث ، فابر اهيم الحداد يتخذ مطرقته الضرب على إينشتين ، وجورج برفارد شو وشاكر خليل نصار ، ووديع تقولا حداد ، والارشيمندريت ابي طبر الى غيرهم . لأن كل هؤلاء وامثالهم لايفهمون شيئا في نظرلا ، وكيف متصور انهم شيء مذكور وهو القائل في ص٧١٥ : « النام ما يرالا الاستاذ نصار موجودا ويستنتج من وجودلا مبدعاً مستقلا ، « هو الله بنظرلا » ، مع ان «هذلا الكلمة لا معنى لها (كذا) ... عم ان القدما، اعتقلوا بنيات ما قيل « عن لسان الههم (كذا) في التورائة » ولم يجرب احد منهم ان ينبت ماقيل بالامتحان ... (ص٧١٤) و يقول للاستاذ نصار (في ص ٧٧٤) : ينبت ماقيل بالامتحان ... (ص٧١٤) و يقول للاستاذ نصار (في ص ٧٧٤) . لأنتو للتعريفه ماخفي عنه (كذا بحرف) . »

فمن كانت هذا يرضاعتم وآدابه وعلمه · فعاذا يرجى من مجلته · وهو — او اراد ان يتتلمذ للاستاذ نصار ــ لا يستحق ان يحل سيورنعال اصغر اللميذا لكن استنشاق و يح العلم الكاذب يفعل في العقل ، ما يفعلم السم في الجسم ، فانه لا يغذيه بل ينفخه نفخاً ليقتله قتلا .

الهيكل واصله

بغداد . ب . م . م . قرأت قي الشرق (٢٩ : ٨١ الى ٨٤) مقالة في أصل هذه السكامة . قال صابحبها اند شمري لا أكدي . واذا كان شمرياً فهو ليس

بسامي وختم مقالمه بانانحي عليكم باللائمة بعد الني غط قلمه في مداد السب والشتم والقذع ، قلماذا لم يتعرض لذي نقلتم عنه ، بل اكتفى بان حقر، بصورة محملة ثم تركد ، فانهال عليكم بوجه صفيق لايعهد إلّا في ابناء كازقة والذعار ، لا في كلاباء ولا في لابسي ثياب كالهرار .

ج. الرجل يثأر لنفسه والثائر الجاهل لايضبط نفسه وسبب غضبه اننا يبنا غير مرة مفاسد آرائه المتعدوة فضحك منه صفار كلاحداث كما في قوله : كلامالي كالسنية (وهو يريد اللسانية) ، والتوراة لم تأت عند النصارى بمعنى العهدين القديم والحديث مع ان هذا يخالف مصطلحهم ، وان العرب اخذوا عن الشمريين لفظة البارية ، مع انهم اخذوها عن الغرس وهؤلاء عمن تقدمهم ممن كانوا في ديارهم ، ولرفضنا ايضا ادراج بعض مقالاته السخيفة في مجلتنا . فلما جرح في «شمخرته» قام ينهال علينا بتلك الشتائم التي تنم على تربيته كلولى التي نشأ عليها ، حتى ان حياة الرهبائية لم تتعكن من تغيير شيء منه ، اذ دخلها بعد ان وسخت فيه تلك المعايب وهل «العود يقلح» ?

التشاعر اوالتلباثيت

س. الاسكندرية (مصر) م . ن . س ــ ما احسن كلمة عربية تؤدي معنى الكامة الافرنجية تلبائية Telépathie ?

ج. التلبائية مركبة من تلى » اي بعد . و « با أوس » اي شعور. و عصل التركيب: الشعور عن بعد . وهو شعور الانسان بحادث يقع وقوعاً حقيقياً لكن على بعد منه ، فيشعر به في وقت وقوعه عينه . أو هو شعور باحوال تجعل معرفة الانسان اياها امراً محالا من جهة مادينه . - ولهذا صح ان يسمى هذا الشعور « تشاعراً » لان التفاعل كثيراً ما يدل على البعد مثل التراسل والتذاؤب (تذاؤب الريح) والتساقط ، وانكنا لانسكر انتفاعل يدل على القرب ايضاً ؛ إلا ان هذا لا يعنع ذاك ، فالتشاعر في نظرنا احسن لفظة تؤدي المعنى المطاوب وهي اخف لفظاً من المكامة الاجنبية وادل على مايراد ، فلا تحتاج الى ان يفسرها احد لعربي يسمعها لاول مرة ولا يحتاج الى معرفة المة دخيلة .

Bibliographie.

٣٨. تماريخ الحركة القومية وتطور نظام الحكم في مصر (الجزء ٣) عصر محمد علي بقلم عبد الرحن الرافعي بك

اذا اراد الباحث ان يقف وقوقاً صادقاً على تاريخ مصر مذذ انبعائها المى عمد على واحتاج الى معتمد يعتمد عليه، فما عليه، إلّا ان يستمد انوار الا من هذا السفر الجليل في الجرائه الثلاثة ، وقد مر الكلام على الجرائين الاولين (١٠ : ١٢٢ الى ١٢٥) وهذا الجراء الثالث طوي على ذينك الغرين ، بل ربما فاقصنويه ، نعم كتب بعضهم من غربيين وعرب في هدذا الموضوع ، لكننا لم نر في تلك المصنفات التحقيق الذي الفيالة في ما وشته بنان الاستاذ الكبير عبد الرحن الرافعي بن ، فقد وجدناا اوغل في بعض التدقيقات ايغالا لم « يقاربه » فيه احد اقرأ مثلا تفاصيل الحملة التي حملتها انكلترة على مصر في سنة ١٨٠٧ وهي الحملة المعروفة بحملة الجنرال فريزر ، وحملتها الثانية سنة ١٨٤٠ فانك تجد فيها من بديع الاخبار والاحداث ما لا تجدا في اي كتاب سوالا ، وقد غط المؤلف يراعته في مداد الوطنية والماباء والشمم ، ما يبقي لكتابه حسن الاحدوثة والذكرى الطيبة ، و يجعله ايالا من ابناء وادي النيل البررة الذين يشار اليهم بالبنان .

ومما يسرنا أن هذا الجزء محكم العبارة متقن الكلام ، كأنك تقوأ منه تصنيفاً من صدر الاسلام . وقد حافظ على مصطلح العرب في كل سطر خطد . فبينما تجد بعض الضعفاء المؤلفين يكتبون نصيبين (في شمالي سورية) نزيب، ترالا لا يحيد قيد شعرة عن صحيح اللفظ ولا ترالا يقول مرة « نزيب » . وقد وقع هذا الجزء في ١٥٠ صفيحة بقطع الثمن على ورق صقيل تخين بديع مجلداً تجليداً افرنجياً .

وقد جعل صاحبه ثمنه ٢٥ قرشاً مصرياً وهو ثمن بخس بالنسبة الى ما حوى من جلائل المباحث و الاخبار . فنهنىء حضرة الرافعي بك باخر اجه هدا الكنز الى قراء العربية ونتمنى له الرواج الذي يستحقه . وعسى أن ينسج من يجيء بعده هذا النسج البديع مقتفياً آثار الاستاذ لتتم به الفائدة .

٣٩. كتاب المخارج في الحيل

للامام محمد بن الحسن الشيباني ويليه رواية اخرى لهذا الكتاب للامام السرخسي نشره واعتنى بتصحيحه يوسف شخت في سنة ١٩٣٠

وتمنه ۹ مرکات ذهباً (أو) نشلنات)

استقاء الماء من موردٌ ، خير من استقاله من أسواقيه ﴿ وَكُذَا يَقَالُ عَرْ ﴿ مناهل العلم. وقد تغلغلت هذع الحقيقة في نقوس العلماء الغربيين كل التغلغل ولذا تراهم يعنون العناية القصوي بطبع فوافات عامل الشرق الذين تقدموا العلماء المولدين أو المعاصرين · وقد عنى الاستاذ يوسف شخت« بطبع المخارج في الحيل» وهو في الفقه ، و الامامالشيباني من اعظم الفقهاء ، توفي في سنة ١٨٩ هـ فجاء من اتقن مايطيع في ديار الغرب، وقد نقله الى الالمانية وجعل قيمة الاصل والنقل ٢٢ مركا (او شلناً) وقيمة النسخة العربية ٩ مركلت ذهباً ٠ وقد طالعنا شيئًا كشيراً من صفحاته، فوجدناها سالمة من خطأ الطبع . اللهم إلَّا في ص ٤٨ س ٢ حيث يقول : « قال لها زوجها انت طالق ثلاثًا أنَّ سألتيني الحلم » هكذا بياء بعدالتا. في مخاطبة الانثى، وهو لا يستحسن من جهة احكام القواعد العربية والشمرآء والعوامتنطق بعد. وفي تلك الصفحة س ١٢ : فيكون ذاك خائز الانها منه. . هَكَذَا وردت . ولا شك ان هذا الحطأ من النضد . والصواب : « جائزاً لانها منه» . وفي ص ٩٢ س ١٦ : فقلت يا امير المؤمنين ماذا فنيت به الشيعة . والصواب فتنت بد الشيعة . هذا كل ما أصبناه في مطالعتنا . فهذا ابين دليل على ان المستشرقين يعنون كل العناية بما يتولون طبعه ، بينما نرى كتبنا التي تطبع في ديارنا الشرقية طافحة بالاغلاط الشنيمة . فالكتاب اذن جليل مرس أي وجهة كلن .

٤٠ . رجال البر والعمل

بقلم مراد فؤاد حقى

طبع القدس في ٧٥ صفحة بقطع الثمن الصغير

يتضمن هذا الكتاب ثماني تراجم: ماريوحنا مطران ماردين _ ماراغناطيوس مطران اور شليم _ البطريرك يوحنا ابن المعدني _ المطران عبد النوراارهاوي البطريرك يعقوب الثاني _ البطريرك بطرس الرابع _ المطران بهنام سمرجي المطران صليبا البشيري _ و كلهم من رؤساء الدين من طائفة السريان غير الكاثوليك . وقد احسن واضعها في تنسيقها ، ونشر تصاوير كثيرة من المكاثوليك . وقد احسن واضعها في تنسيقها ، ونشر تصاوير كثيرة من المترجمين ، وكنا نود ان تخلص عبارتها من بعض الاوهام الشائمة فقد قال مثلا في ص ٣ : وانحنيت امام رفاته . . . قارأ عليها سلاماً . _ وفي ص ؟ واعتقد ان رفات هذا الحبر . . . لتهتز طرباً في مرقدها . _ والفصيح ان الرفات مذكر مثل فتات وحطام وما شابههما . وإلا فالكتاب لا يخلو من فائدة .

٤١ . خزانة مخطوطات القس بواس سباط

السرياني الحابي طبع فيمصر القاهرة فيمطبعة السريان فيمصر الجديدة ورقم صندوق البريد ١٩٠٥

يعتبر القس بولس سباط من الرجال الذين لهم الايادي البيض على ابناء الشرق كافة . وذلك لانه انقذ من أيمان الجهلة والعبثة بآثار السلف كتباً جمة إذ اقتناها بعالمه الحاص فانجاها من الناف . ولو فعل الغير مثل مافعله همذه الاب الغيور : لوصل الينا كنز ثمين من تراث الاجداد . وقد ابتدأ بجمع هذه الدر منذ سنة ١٩٦٣ فبلغ ما عندلا من المخطوطات ١٩٦٥ ويكاد يكون كلها عربياً في مختلف المواضيع ويكثر فيها التآليف النصر انية . وقد وقع وصف هذه الاسفار في جزءين ، صفحات الالفتين الفرنسية في جزءين ، صفحات الاوقوف عليهما ابناء الشرق والغرب . وكنا نود ان يزيد والعربية ليستفيد من الوقوف عليهما ابناء الشرق والغرب . وكنا نود ان يزيد حضر ته في الفهارس التي وضعها فهرساً آخر يحوي اسماء الكتاب ليسهل على حضر ته في الفهارس التي وضعها فهرساً آخر يحوي اسماء الكتاب ليسهل على

الباحث مراجعة ما يحب الوقوف عليه من غير ما عنا. ولا مشقة . فنتصح للادباء باقتنا، هذه الحزانة لما حوت من الفوائد الجليلة .

٤٢ . المساطر

ديوان شاعر البلمند: الشيخ حنا اسعد زخريا الحجزء الاول في ٤٠ صفحة بقطع الثمن طبع بمطبعة مجلة الكرمة في سان باولو (البرازيل)

يعد الشبيخ حنا اسعد زخريا من المفطورين على الشعر ، فهذه قصائده العامرة العبيات تشهد على علو سبقه في حلبة هذا الميدان . وقد علمنا من رسالة خاصة وجهها حضرته الينا ان الديوان طبع في غيابه ولذا وقع فيه اوهام عديدة من سقط الطبع . فقد جاء مثلا في ص ٢٧ : كلمة سجا مرتين مثنى فعل سج بمعنى سجى ، وكان يجب ان يقال سجيا ، واذا قيل انكسر البيئان وذكر :

بلى سجا باوراق الـ فضا والنخل و كلاَّ س

وليس للغضا اوراق ضخام ليسجى بها الميت كما ليسالنخل اوراق بلسعف وورق السعف الحوس وجاء الكهربا مؤنثا فقال : تضيء الكهربا، والصواب انه مذكر وعسى ان تصحح في الطبعة الثانية « ليكون اطيب الطمام في أحسن وعاء » .

٣٤٠ الالسنة و الاقلام السامية (هدية)

للاب ضورم الدمنكي

الله ضورم الفرنسي معروف بقدمه الثابتة في اللغات الشرقية من قديمة وحديثة . وقد وضع هذا التآليف الواقع في ٧٤ ص مقطع الثمن اللغةالفرنسية فجاء مري اعظم التآليف فائدة وعلى اتنا لاحظنا انه لم يتعرض للغة الصائمية الممروفة بالمندائية وهي لغة مستقلة بنفسها . فعسى أن لاينساها في طبعة هذا الكتاب الثانية .

النصوص الدينية اليزيدية وحواش ونقلها الى اللغة كلايطانية مع مقدمة وحواش بقلم جوزبه ارلاني Testi. Religiosi dei Yezidi di Giuseppo Furlani

في سنة ١٨٩٩ نشرنا في المشرق في سنتها الثانية ، مقالمة اسهبنا فيها في اليزيدية ثم نشرنا بعد قليل في مجلة الانثروبوس ما يزيد تلك الانباء حقيقة ويعززها تعزيزاً مع نشر الكتابين الدينيين عد مصحف رش » و « جلوبه » فتناقل تلك الافادات كثير من الكتبة من شرقيين و فريين فعنهم من نسبد الى نفسه ومنهم من ذكر مستندة بعض الذكر ومنهم من سرقها سرقة فاضعة بعد ان شولاما فيها .

واليوم ينشر حضرة المستشرق الايطالي حوزبه فرلاني بلغته الطليمة المنصوص مع افادات وتعليقات ومقدمة الظهرت مقدرة العلامة المستشرق ووقوفه الرائع على تلك الفرقة . واستشده و جاءة كثيفة من المؤلفين الذي عالجوا هذا الموضوع ، ولا سيما ما اثبتناه فجاء تأليفه من احسن ما يقتني في هذا البحث، وهو في ١٢٤ ص بقطع ١٦ . وقد قابلنا ترجته الايطالية بالنصين الاصليين فوجدناها من خير ما نقل وبكل امانة . ويذهب المؤلف الى ان اصل اليزيدية بجوس لجأوا الى تلك الديار واختفوا فيها خشية الاضطهادات وليس لهمادني صلمة بيزيد الحليفة المروي ، لكنهم مع الزمر ادخلوا الموراً مختلفة اخلوها من المسلمين والنصاري وغيرهم ،

وليس في الكتاب فهارس هجائية ينتاب شرعتها من يود الوقوف على بعض ما في مدون الكتاب. والذي فيه فهرس واحد للفصول · معقود على رأس التأليف وهو وحده غير واف بالمطلوب. وعلى كل حال فان المحتويات المودعة تلك الصفحات من أجل ما يمكن الوصول اليد ؛ لان الكاتب لم يدع مؤلفاً شرقياً ولا عربياً إلا ذكر لا ووزن اقواله بميز ان النقد وعرضه على القارقي . فهكذا يجب أن تصنف هذلا الكتب وامثالها . لا ما يفعله بعض كلاغرار من ديارنا : يسرقون ان تصنف هذلا الكتب وامثالها . لا ما يفعله بعض كلاغرار من ديارنا : يسرقون

مؤلفات الغير ولا يبخزون من ان ينسبوها المانفسهم، وهو عمل – لو دروا – يسم جباههم بميسمالعار الى آخر يوم الحشر !

قاريخ الادب العربي (هدية)
 بقلم احمد حسن الزيات الاستاذ الجليل مدرس الادب العربي
 بدار المعلمين العليا في بفداد
 الطبعة الثانية المزيدة المنقحة بمطبعة الاعتماد المصرية بالقاهرة

الطبعة الثانيةالمزيدة المنقحة بمطبعة الاعتماد المصرية بالقاهرة وقوام هذ الكتاب (٣١٣) صفحة بقطع التمن الكبين

وهو مذكرات مو حزة للمدارسالثانوية _ على ماكتبه مؤلفه على ثبجه وأشار اليه في خطبته _ لانه اشمله مقرر السنتين الثالثة والرابعة من الدراسة الثانوية . واحمد حسن الزيات الاستاذ اديب مصري شهير وكاتب قدير يستلذ القارئي كتابته ويستمرئها ذوقه ويستحليها طبعه لما فيها من بداعة التعبير والصبغة المدنانية والاسلوب الجني(١) وكانه يكسبها من وداعته تقويضاً تضيراً الدرزانها ولغتها المخضرمة المنعنمة .

قرأنا هـــذا الكنتاب الذي يتشرب القارئى مافيد « شرب النزيف ببرد ما، الحشرج » فالفينا الزيات يضي، للطالب يسليط من أدبد وكهربية من امتاعه : يضي، كضوء سراج السلي علم للم يجعل الله فيد تتحاساً

وفي خلال اقترائنا له عن لنا فيه ما يستوجب تنبيه الاستاذ الفاضل اليهووقفه عليه فالعلم يستبدل به غير لا أو يحق لنا أمر لا فنحن لم نبلغ من العلم أطوريه ومن ذا الذي يبلغهما ?

١ – اللغة العربية في العصر العباسي
 قال هذا الاستاذ الجليل في الحطبة عن اللدب العربي « ولا سيما في العصر

١) تورية ببن الجن وابي الفتح عثمان بن جني الامام المشهور في اأمربية والادب ، توفي ببغداد يوم الجمعة لليلتين بقيتا من صفر سنة اثنتين وتسعين وثلثمائة على ما في الوفيات و ص٣٩٥ من ديوان الرضي وص٣٠٥ من نزهة الالباء، وصلى عليه هذا الشريف ورثاء بقصيدة تشتمل على « ٩٥ » ببتاً قال فيها :

وما إحتاج بردأ غير برد عفافه

ولا عرفطيب غير تلكالخلائق

المباسي وهو ارقى عصور الاسلام ومشرق نور الحضارة ومهبط وحي العلموريق شباب اللغة » ثم قال في ص ٣٢ عن المولدين من الشعراء « ومولدون وهم الذين فسدت فيهم ملكة اللسان فعالجوها بالصناعة وهم شعراء بني العباس » ثم قال في حاشية ص ١٧٣ « المولدون أو المحدثون: هم الشعراء الذين فسدت فيهم ملكة اللسان فعالجوها بالصناعة كشعراء العصر العباسي » وهو تمكرار ، فكيف يمكن اللسان فعالجوها بالصناعة كشعراء العصر العباسي » وهو تمكرار ، فكيف يمكن التوفيق بين روق شباب العربية وفساد ملكة اللسان ? ولماذا كان الشباب فيزمن فساد الملكة ، فالاستاذ قد جمع ههنا بين رأيه ورأي القدماء فحصل التناقض ، فساد الملكة ، فالاستاذ قد جمع ههنا بين رأيه ورأي القدماء فحصل التناقض ، وقد ولو كان قد اقتصر على قوله في ص ١١٢ عن العربية في العصر العباسي « وقد اتسعت دائرة اللغة بما اقتضاء أما العلوم و تمدين الدولة من المصطلحات العلمية و الخلفاظ كادارية والسياسية و الاقتصادية و رقت الفاظها ... » لكان أصون له عن الهفوة .

مركا معالا عضاور الخديدة الا العطاول الخدسة

وقال في الحطبة أيضاً « على رغم حال كلادب في عصور لا الحمسة » والفصحاء لا يستعملون « العصور » لمثل الحمسة في استحقاق جمعالقلمة بل يقولون اللاعصار الحمسة » ومنه قول الشاعر :

عنا غنيت بذات الرمث من أحلي والعهد منك قديم منذ أحصار وعكس الاستاذ الفاصل هذا الامر في من فقال النما تم في ادهار متطاولة المنظاولة تستوجب جمع الكثرة أي « الدهور » أما جمع « دهر » على « ادهار» ففيد نظر قال ابن عقيل في شرح الالفية « واما جمع قمل الصحيح العين على أفعال فشاذ كفرخ وافراخ » وفي « ه : ٣٩٢ » من معجم الادباء لياقوت « وحدث ابو حيان قال قال الصاحب يوماً : فعل وافعال قليل وزعم النحويون اند ماجاء الازناد وفرخ وافراخ وفرد وافراد ، فقلت له : أنا احفظ ثلاثين حرفاً كلما فعل وافعال ، فقال : هات يامدعي ؛ فسردت الحروف ودللت على مواضعها من الكتب ثم قلت : ليس النحوي النب يلزم مثل هذا الحكم إلا بعد التبحر والسماع الواسع وليس للتقليد وجم اذا كانت الرواية شائمة والقياس مطرداً » والسماع الواسع وليس للتقليد وجم اذا كانت الرواية شائمة والقياس مطرداً » قلنا : وقد صدق أبو حيان هذا المرة ونحن نذهب أيضاً الى ان « فعلا على

افعال » مقيس وبعا يصبح قول الاستاذ أحمد الزيات فهو مثل « انف آناف » و « أرض آراض » و « الف آلان » و « بحث ابحاث » و « بعض أبعاض » و « بر أبرار » وصفاً و « جد أجدا_{د »} و « خرج أخراج » و « رمسارماس» و « سطر اسطار » و « شت اشتات » و « شن اشنان » و « عم أعمام » و « غمض أغماض » و « قز أفزاز » و « فذ افذاذ » و » فرط افراط » و «فظ افظاظ » و « فسل أفسال » و « فل أفلال » و «فن أفنان » و « قلد أقلاد » و « قلس أقلاس » و « كبش اكباش » و « كر اكرار » و « لحظ الحاظ » و « لحن الحان » و « لطع الطاع » و « لفظ الفاظ » و « بعث أبعاث» و « مرش أمراش » و « مرع أمراع » و « مرق أمراق ﴿ و « مرن أمران » و «منأمنان» و « نبذ انباذ » و « نبض أنباض » و « نجد انجاد » و « نجل انجال » و « نجم انجام» و « نحو أنحا. » و « نخ أنخاخ » و » نذل انذال » و « نسل انسال» و « هجل أهجال » و « وأب أو آب اله و قار الوقال » و اله وجر أو جار» و « وحشأو حاش » و « ورب اور اب » و « سجع أسجاع » و « ورص اور اص » و « وزن اوزان » و « وسق أوساق » و « وضع أوضاع » و « وقبأوقاب» و « وقط اوقاط » و « وقف أوقاف α هذا ماعدا الوارد من ذي اللغتين فتح الفاء وكسرها كشكلوأشكال أو فتحالمين وتسكينها كنزهر وأزهار ، فاذا اضفنا اليها « زند ازناد وفرخ افراخ وفرد أفراد » صارت « ٦٨ » فهي مقيسة إذن ولولاً ما جنَّنا بِمَ لَعَدَ كُلَاسِنَاذُ الزُّ بَاتِ مُخَطِّئًا ..

بل يجوز ايضاً قول الاستاذ الزيات على تقدير أنه « دهر » بفتح الهاء لان كل ماكان الحرفالثاني منه حرف حلق جاز فيه التسكينوالفتح مثل شعر وشعر، نهر ونهر « المزهر ۲ : ۷۲ » ولكن الفصيح في تعبير ۲ ان يةول : « دهور متطاولة » .

٣ ــ تعريف أدب العربية

وقال في(ص ١) « أدب اللغة ما اثر عن شعرائها وكتابها من بدائع القول المشاحة على تصور كلاخيلة الدقيقة وتصوير المعاني الرقيقة مما يهذب النفس ويرقق الحسوية فاللسان» وهو تعريف ناقص من أمور: (١) ليس كلماتركما

الدربية المقصوراً على المعاني الرقيقة فعنه المعاني الحشدة كالهجو ووصف القتل العربية القصوص (٢) ليس كل أدب والقتال والقصص الذي يسير بحسب حوادث الكون وفيها مافيها (٣) ليس كل كلاب يهذب النفس بل فيما مايغويها ويعميها كالغزل بالغلمان والهجاء المقذع فيدم والتملق والكذب المزوق (٤) لم يقصر كلاب على ترقيق الحس بل منما ما يخشنه لرداءة الحيال وفساد التعبير وتعويد السلق باللسان (٥) تثقيف اللسان كل يكون بالادب كلما ففيما اللغة الرديئة وتعدد اللهجات والضرائر والشكلفات فأي لسان يتثقف من قول الشاعر على المؤفة:

تغفق فشغب الخمع من كغم غيقتي يزيدك عند الشغب شكعاً على شكع (ترفق فشرب الحمر من كرم ريفتي يزيدك عند الشرب شكراً على شكر)

فهذا معدود من الادب (١) ليس كل الادب قد اثرته الرواة عناصحابه بل منه مابقي مجهولا وفيه ما كتب كتابة أو نقش نقشاً على مايمكن النقش عليه فتعريف تعتوره ستة توهينات غير حسن ولا مرضي -

فأدب اللغة « هو. ماتركه شعراؤها وكتابها من كلاقوال المشتملة على الحيال و تصوير المعاني والحوادث ومنه ما يهذب النفس ويرقق الحس ويربي الذوق ويقيم اللسان » وشرط التعريف ان يكون جامعاً لما يعرف به مانعاً للتوهينات عن نفسه .

وكيف أرتضى الاستاذ الزيات هذا النعريف وهو يقول فيص ١٨ ه فكان الشعر ديوان علومهمو حكمهم وسجل وقائعهم وسيرهم وشاهد صوابهموخطأهم ومادة حوارهم وسمرهم وما هذه صفته فلا يجب فيه ان يهذب النفس ولا ان يرقق الحس ولا ان يحوي المعاني الرقيقة ولا الاخيلة الدقيقة بل يجوز فيه ذلك والفرق بن الواجب والجائز ظاهر ثابت .

عتب تاریخ کادب
 واسلوب النظم والنثر

وقال في ص ٢ عن كـتب القدماء المختصة بالتراجم وكلايب ﴿ لانها اخبار

مفردة غير مرتبطة (كذا) (١) لاتظهر مابينالشمراء أو (كذا والفصيح:ولا) الكتاب من علاقة فيالصناعة والغرض وكلاسلوب ولا تذكر ما عرا النظموالنثر من تحول وتقلب » قلنا : اما انها غير مترابطة فصحيح واما انها لاتذكرالباقي فخطأ فهو نفسه ينقضه فقد قال في ص ٣٤ عن امرئي القيس « فقالوا انه اول مر وقف على كلاطلال وبكي على الديار وشبب بالنسا. وشبههن بالمها والطباء وأجاد في وصف الليل والحيل » قمن هؤلاء القائلون ? ونقل في ص ١٧ « قال الباقلاني (٣) في كتابه اعجاز القرآن: ان العرب بدأوا بالنثر وتوصلوا منه الى الشعر وكانءثورهم عليه في الاصل بالاتفاق غير مقصود اليه ، فلما استحسنوه واستطابوء ورأوا كلاسماع تألفه والنفوس تقبله تنبعوه وتعلموه وتـكلفوا لع» فهذا تاريخ أي شيء ومن قاله ? ونقل في طن ١٣٥ عن ﴿ سَالَةُ الْمُلَّمِينَ لَلْجَاحَظُ قوله في عبد الله بن المقفع بأنه كان ﴿ مقدماً في اللهـ اللهـ ان والقام والترجمة واختراع المعاني وابتداع السير » ونقل في ص وكا تولد يزيد للروان بن الحسكم وقد تلكأ في بيعته « اراك تقدم رجلا وتؤخر اخرى فاعتمد على ايهما شئت » وقول ابن قتيبة في ادب الكاتب « ان هذا لو قيل كلانهم يأت بالتأثير المطلوب لتطور النشر فيزمن ابي قتيبة ? ولم ذكر؛ صاحبه ? ونقل في ص ١٣٩ قول البديع الهمذاني في الجاحظ « أن كلامه بعيد كالشارة قريب العبارة قليـــل كالستعارة » أُفليس هذا من تاريخ اساليب النثر ? ونقل في ص ١٤٢ القول المشهور « بدئت الكنتابة بعبد الحميد وختمت بابن العميد » فمن قالمًا وفيم قاله ?

مصطفى جوار

١) الصواب «غير مرتبطة بعضها ببعض » كما يقال «ارتبطت بعضها ببعض » ويجوز «غير مترابطة » لان التفاعل يغني عن قول « بعضها ببعض» وهذا كتعبير مؤلفي الحجزء الاول من القراءة الرشيدة فغيها « لان الكلاب والقطط اعداء » والصواب « أعداء بعضها لبعض » اذ يجوز ان تكون كلها اعداء لغيرها (٢) هو محمد من الطيب البصري ثم البغدادي المتكلم العالم رماه ابن ابي الحديد بالتعصب على على وكانت وفاته سنة (٤٠٣) ببغداد .

Chronique du Mois.

١_ هجرة عشيرة الميران الى سورية لجأ قسم من عشائر الميران بقيسادة صالح أغا تاج الدين الميراني الى الحدوي السورية هاجرة العراق -

وتتألف قبائل الميران الكردية من انضمام عــدة قبائل سيارة تتجول في ساحات معلومة تدخلفي ألشتاء الاراضي العراقية وفي الصيف الاراضيَّالتركيَّةُ. ولما نشبت الثورة الكردية كلاولى سنة ١٩٢٥ نزح بعض هؤلا. الى كلاراضي العراقية ، وظلوا فيهايشنون في بعض الاوقات الغسارة على الحدود

والقولة التي لجأت الى سورية هي مئة اسرة وعدد اسر العشائر الميرانية ثمانية:آلاف الايزال بعضها خاضعاً للنفوذ التركى وبعضها للنفوذ العراقى ويقال أن السبب في التجاء هؤلاء الى سورية تعهد السلطة كالفرنسية لهم باقطاعهم كلاراضي وعدم استيفاء اية ضريبة كانت منهم ، لمدة خمسسنوات | تشرين الثاني ١٦٩,٨٨٠ ربية .

من تاريخ نزوحهم الى سورية .

اما كلاراضي التي لجأ اليها هذا القسم يمن عشائر الميرانفواقعة في لواء دجلة الجديد ،

واقد تم تأسيس اللواء في المنطقة التي استردت بهن تركية وأتخلت حكومتها في لا عين دبور ، وقد وضعت الحكومة السورية تظامآ خاصآ بالموظفين الذين يستخدمون في هذا المنطقة من البلاد . (القبس)

٧_ ميزانية السكك الحديدية لشهر تشرين الثانبي الماضي بلغ مجموع دخل السكك الحديديت عن شهر تشرين الثاني الماضي مباغاً قدرلا ٩٣٤,٦٨٨ ربية وبلغ مجموع الحرج عن الشهرالمذكور ٩٤٠،٥٩٢ ربية وكانت فضلة تشرين الثاني الماضي ٢٩٤,٠٩٦ ربية وكان العجز الهاية تشرين كلاولاالماضي ١٢٤,٢١٦ ربية وكانت الفضلة لغاية

٣ ــرسوم المحاكم المدنية في العرلق خلال سنة ١٩٢٩

بلغت رسوم محاكم البداءة في العراق عن سنة ١٩٢٩ مبلغاً قدرٌ ٣٣٨ الفأ و ۱۹۱ ربية ، وبلغت رسوم محاكم الصلح۳۴۲ الفاً و ۳۸۲ربیت و ۲آنات وبلغت رسوم دوائر كلاحراء ٩٢ الفاً و ۱۰۰ ربیات و ۲ آنات . ورسوم دوائر كىتاب العدل ٢١٢ الفاً و ٣٦٦ ربیته و ۸ آنات ورسومکلاستثناف ٤٤ الفاً و ۷۲۳ ربید و ۸ آنات ورسوم التمييز ۱۱ الف ربية و ۱۰ آتات إمان على الوزراء قرى تعطيل « ندا، ورسوم المحاكم الشرعية ١٣١ الفـــاً" و ۸۱۷ ربیة و ۱۰ آنات ٬ وبلغترسوم | الدءاوي الشخصية للملل غير المسلمة إ خلال السنة المذكورة ٧٠٨٠ ربية و ٧] جريدة السياسة تأخذ في الصدور منذ آنات والغرامات الجزائية ٢٨٢ الفــــأ و ٧٣٠ ربية . وبلغت ألغرامات التي حكم بها قوام المقامات ٤٢ الفاً و ١٨ ربية و ه آنات ،

> ٤ ــ الدءاوي في محاكم العراق خلال سنة ١٩٢٩

بلغ عدد الدعاوي الجنائية الكبرىفى العراق خلال سنة ١٩٢٩ ميلغاً قدر؛ | الى لكين . ۳۷۷ دعوی . والدعاوي الموجزة ۴۳ الفُــاً و ٥٥ دءوي ، وغير الموجزة

السنية ٥٧٠ والشرعية الجعفرية ٧٠١٧ والدعاوي الشخصية للملل غير المسلمة ١١٩٥ والدعاوي البدائية ٣٣٤٨ والصلحية ٦٣ الف و ٧٧٩ دءوي .

ه ـ تعطيل (نداء الشعب) والتعويض عنها بـ (السياسة) حاء في حريدة السياسة البارزة في ۳۰ يناير (ك ۲) : « عطلت الوزارة الحاضرة حريدة (نداء الشعب) يوم الإثنين الماضي (٢٦ ينـــاير). وقالت ملاحظية المطبوءات في كتاب التعطيل: الشعب » تعطيلًا ادارياً موقتاً [كذا . اي غيـــر موقت] يوم کلاحـــد ، (ايعلى اثرصدور عدر كلاحد) . وهذه اليوم [٣٠ يناير] لتحل محل « نداء الشعب » في أداء الواجب الوطني .

كانت الحكومة العراقية تصرف على البسة الجيش نحواً من سعة الكاك ربية (۲۰۰٫۰۰۰) اما کلانفقد حطت

٦ -- المبالغ التي تصرف على البسة الجيش

٧- تبادل نسخ ابر امالماهدة الجديدة تبادل فخامة نوري باشا ٩٦ ٥٥ دعوى ، والدعاوي الشرعية | السعيد ، رئيس الوزراء ، وفخامةالسر شعود .

فرنسيس همفر يز المعتمد السامي؛ نسخ | فارس وكانت في قبضة الترك . ابرام المعاهدة العراقيسة البزيطانية الجديدة فبانت همدنا الماهدة رخلتها الاخيرة .وسوف تنفذ بعد دخولالعراق عصبة الأمم .

> ٨_ الدعاوي الجنائية في العراق يؤخذ من الاحصاءات الرسمية ان عدد الدعاوي الجنائية التي وقمت في العراق فیسنة ۱۹۲۹ کان۳۷۷ بزیادهٔ ۱۹۲۹ عما كان عليمًا في سينة ١٩٢٨ ﴿ وَقَدْ بالاتلاف على عشرة الشكاس والعديمة بارادة ملكة ونفذ حكم كلاتلاف في ستة منهم خلال السـنة المذكورة . اما الثلاثة الباقون منهم، قنفذ فيهم الحكم فی سنة ۱۹۳۰ .

 ۹ – ابن حعود فی صحف امیرکة كتبت « رائد العلم المسيحي » الاميركية مقالمة بعنوان ﴿ ابن سعود يستأثر بالدسير»جاء فيها ماهذا بعضه : « في سنة ١٩١٠ قام ابن سعود مع ١٥ من نخبة اتباعه فاسترد الرياض عاصمة اجداده من يد مناوئد ابرن رشيف

الاحساء الحصيةالو اقعة على سيف خليج | السلام والامن قيها ، ومن يعش يرء .

وفي١٩٢١ انتزع ابن سعود امارتخ ابنرشيد كلها وفيه١٩٢ الحجازقاصبح ا حامي الحرمين .

وآخر ما قبض عليه هذا الملك ديار الساحل المعروفة بالعسير فهواليومحاكمها كلاعلى بموافقة صاحبها كالمصلى السيدحسن بن محمد بن احمد کلادر یسی، هذا بعدان مضت مألةٍ سنة كاملة على الدولة كلادريسية المراكشية حاكمة تلك كلارجاء فاليوم راذن تنثل جزيرة العرب في قبضة ابن

وکل من ابنسعود و کامام یعیمی قوي ولكنهما خصمان في النقطتين السياسية والمدنية . ويقال عن كلامام يحيمي انه واقف احسن الوقوف على النسائس الاوربية . اما مزية ابنسعود فانه مناهض للتعصب اذ تمكن منادخال السيارات في ديار؛ على الرغم من الوهابيين الذين كانوا يرونها من صنع ابليس اأرجيم .

وقيمكنة هذين البطلين أن يسمدا جزيرة العرب او يشقياها . والمظنون وفي؛ ١٩١ استردنجداً كلها ومعها | انهما يتفقان فيوحدان جهودهما ليسود

١٠ — حفاة تكريمالله يق الدكتور امين معلوف باشا في مصر (القاهرة)

دعا حضسرتم الفاضسل الدكمتور شخاشيري جمهوراً من خيرة كالطباء والعلماء وكلاياء الى دارع مسماء يوم الاحدالاجتماع بسعادة الفريقالدكمتور امين باشا معلوف وتبكريمه ، وكان في مقدمية الذبن لبوا الدءوى حضمرات الدكاترة محمد شــرف و احمد زكي ابي المستوصــل الى بغــداد في ٨ فبراير شادي وراحى خباز وكاساتذة داود بركات بك واسعد بك معلوف وقوّاً: وصروف وحنا خباز ومحيىالدين رضأ وغيرهم .

وبعدد الغروب دعوا الى مائدة مدت عليها أنواع الحلوى والكعك والشاي والفاكهة فتناول كل ماطاب لم ثم جلسوا في بهو كلاستقبال يتباحثون في موضوعات علمية وادبية وتاريخية واجتماعية راقية شأن حفلات الدكمتور شخاشيري التي امتازت بهذلا المباحث المتملقة بفلسفة اللغةو تأثيرها فيالحضارة والتساريخ وكان حضرة الدكمتور شخاشيري وبعض انجاله يطوفون على حضرات الضيوف مؤانسين يديرون | بين الثقافتين المصرية والعراقية -

عليهمانواع الحلوىوالسجائر بما اشتهر عنهم من كرم واكرام .

وفى نحو الساعة الثامنة انصرفوا شاكرين للداعي دعوته وكرم وفادته مثنين على فضـــل الدكــتور امين باشا معلوفوغزير علمدو جليلآ ثارلا سائلين الله لم طول العمر .

> 11 ــــــ الوفد العلمي المصري کی بغداد

الإشاط) الوفد العلمي المصري وعدر اعضائه خمسته وعشرون : احد عشر منهم اسماتذة وما بقى من طلاب الجامعة . وقد وطثوا ارض العراق بعد ان حالوا في لبنان وسورية وفلسطين وشاهدوا كل ماهناك من آثار قديمة وتاريخيةومعاهد علمية. وعندوصولهم الى هذه العاصمة زاروا كل ما فيها من كلاً ثار ثم انتقلوا منها الى المدن القديمة وفي كل يوم دعوة ووليمة الى ان فارقونا في١٦ من الشهر المذكور -واملنا ان حكومتنا ايضاً تبعث بعثة عامية الى ديار النيل ليستحكم الولاء وكلادب بين البلادين ويجري التبادل ۱۲ ـ بلاغ رسمی (بحروفه) يتعلق بحوادث السليمانية

حاء في البلاغ كالخير الصادر في ١٧ كانون الثاني ملخص الحوادث التي حرت بين ٣ كانون الثاني و١٧ منه : فغى خلال تلك المدتة قامت القوتم الجويةالبريطانية تسعمراتبالاستطلاع والمظاهرة وكانت كلحوالالجويةتعيقها كشيراً عن العمل . وبناء على طلب وزارة الدفاع أقيم في ١٧ كانوان(لثانلي رُفُّ مِن الطيارات في كركوك والحق ضابط منالقوة الجويية البريطانية يرتل الجيشالعراقي (المعروف بو للرشدي)

بقى رتل رشدي في سراو من ١٧ كانون الثاني الى ٢١ منه وكان كلما رأى كلاحوال الجوية ملائمة بسير مسيرات مظاهرة وجري لما في خلال ذلك بعض مناوشات مع کملاشقیا. . . .

۱ ابهر:پهر 97

۲۱ ویشبه: بشبه ١..

٣٢ والصكا. : والسكاء 114

176

125

٩ في ٦ ك ٢ (ديسنبر) . | في المشرق (٢٩ : ٨١)

في ١ ك ٢ (يناير) ه الثلاثة : الثالثة 101

۱۱ (يناير): (ديسنبر) 104

> ١٩ واشعلولا: واشعلوا 177

> > ٧ حسين : حسن 1 / 1

۱۳ ويدل : ويدل على 111

٩ كاراً : كارنا (ايسفننا) 1 4 4

۱۲ وهو هذا : هذا

٦ - سقري : سقرلا 100

/Au/ ٢١ كلام عن : كلام على

١٦ كما ، كما في

٢٢١ ١٥٥ البرد: البرود

777 ۱۳ بعضأوراق: اوراق

۲۶ وما : واما

٢٥ الشرق : المشرق TTE

١٤ ـ نقد نشوار المحاضرة

كتب حضرة الاستاذ المحقق مصطفى افندي حبواد نقداً لما بقي من طبعكستاب نشوار المحاضرة • ولما جاءنا من دلتاوت (حيث هو کمان) بعد اغلاق أبواب المجلة أبقيناه للجزء القادملنفتحه به ، ونوجه اليه نظر ابراهيم الحداد ليتعلم « النقد » لا افراغ مافي قلبه من ١٩ والبتشيك : والبشتيك | سم « الحقد » . فهذا لايسمى بذاك ١٦ يستبشعوهما: يستبشعونهما التمالسم. وكنفا نقوللكاتب مقالة الهبكل

لَغِبَالْعَرَابُ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِيلِي الْمُعِلِي الْمُع

﴿ فِي اول نيسان(اڤريل) سنة ١٩٣١ ﴾

في نشوار المحاضرة

Critique de l'édiflon de Nashwar al-Muhadharat.

كنا قد كتبنا غير مرغ في نقد الطبوع في مجلة المجمع العلمي العربي من كتاب نشوار المعاضرة واخبار المذاكرة، ولم نستهدف فينقدنا غير الحطأ، ولا ناضلنا إلا عن الصواب، وقد كابدنا مشاق عظيمة وقضينا اوقاتاً طويلة، في هذا كلامر، ويعرف ذلك صاحب لغة العرب وكلان نتم بحثنا.

ا ــ قلنا في « ٨ : ٢٩ » من لغة العرب : « فسعى عليه بهذا المعنى لم يذكرون » ثم رأينا في « ١ : ١١٦ » من شرح ابن ابي الحديد لنهج البلاغة قول عبيد الله بن عباس للعثمانية باليمن « ما هذا الذي بلغني عنسكم ? قالوا : إنا لم نزل تنكر قتل عثمان ونرى مجاهدة من سعى عليه » وبهذا الزواية تأكد ماذهبنا اليه من كون « سعى عليه » أصلا برأسه .

٢ -- وخطأنا فيص ٥٥٠ منها شكل المجمعيين أو مرجليوث العلامة « آلان?»
 به مزة الاستفهام وهنق فوقها محتجين بالن اله مزة في « الآن » همزة وصل فتسقط اذا سبقتها كلمة وقد أخطأنا في ما خطأنا بد لان الهمزة الوصلية تسقط

اذا كان مابعد الاستفهام فعلا فقد قال ابن فتيبة في ص ١٧٠ من أدب الكاتب بالمطبعة السلفية :

باب دخول الف الاستفهام على الف الوصل

« اذا دخلت الف الاستفهام على الف الوصل ثبتت الف الاستفهام وسقطت الف الوصل في اللفظ و الكنتاب قال الله تعالى : سواء عليهم استغفرت لهم ، ومثله : اصطفى البنات على البنين، وتقول اذا استفهمت : اشتريت كنفا ? افتريت على قلان ؟ » .

باب دخول الفالاستفهام على الالف واللام

« اذا ادخلت الف الاستفهام على الالف واللام الله الم المتعريف ثبتت الف الاستفهام وحدثت بعدها مدة أحو قول عزو حل : آلة خير أم ماتشركون " ه آلاً ن وقد عصيت قبل ? و تقول ؛ آلر جل قال ذاك ? تكتب بالالف و لا تبغل من المدة شيئاً ه الا كلامه و الحق عزيز على أهل قوين بالتأييد

٣ ــ ورد في ص ١٨٠ ج ١٦ سنة ١٩٣٠ من مجلة المجمع العربي عن نشوار المحاضرة « في خانات الصفارين» وعلق به ماصورته « بالاصل: حونات »قلنا : فالاولى أن يكون « حوانيت » لوجود الواو سالمة بالنص .

وفيها « والدرابات (١) في المسجد أحملها دفعات اثنتين و ثلاثاً في كل دفعة » والصواب « أو ثلاثاً » أي يحملها دفعتين أو ثلاثاً فالست الدرابات مثلا يحملها دفعتين أي ثلاثاً ثلاثاً ، أو دفعات أي اثنتينا ثنتين ، أو واحدة وأحدة ، ولا يجوز الجمع بينهما بالواو .

وورد بعدها هفاذا مضيتاترد الدرابات أو تحضرها «والصواب و تعضرها» لان المراد بالرد والمراد بالاحضار سواء و جعلم « تحضرها » وراء « ترد » نوع من التأكيد المعنوي وما اكثرة في العربية ، ويؤيدنا قوله في ص ١٨٢ هوفتع درابتين أو ثلاث » كذا .

ه _ وجاء فيها « فعامت انه جاء واختبأ للغلام وقت المساء » فعلق به ١) يظهر لنا ان المراد بالدرابة قطعة من قطع باب الدكان ولا يزال هذا النوع مستعملا في العراق . ما صورته « عبارة الفرج بعد الشدة اوضح : احتال على الغلام وقت المساء » قلنا : إن « احتال عليه » على شهرتها في العربية لم يذكرها اصحاب المعاجم التي بايدينا . لكنهم تركوا قواعد عامة يعرفها المتبقرون ، وفي « ٣ : ٢١ ه » من شرح نهج البلاغة قول عبد الملك بن صالح لامير سرية « وكن من احتيالك على عدوك اشد حذراً من احتيال عدوك عليك » وفي « ٢ : ١٢١ » من اللخاني « وندم النعمان على قتل عدي وعرف انه احتيل عليه في امره » .

وفي الحكاية السابقة لا أثر الاحتيال وانما كلامر امر اختباء كروا يقالنشو أد فشرط كلاحتيال المخادعة والمخادعة تستوجب المشاعرة (١) وهذا لم يشاعر الغلام بل اختبأ لمد . أما عبد الملك المذكور فقد قال فيد ابن خلكان في « ٢ : ٢ ٢ ٣ ٣ : ولم بلاغة وفصاحة ... وتوفي سنة ١٩٦٠ -

عند على المسلمة عند المسلم المسلم المسلم الم يسبح المسلم الم يسبح المسلم المسلم الم يسبح المسلم المس

٧ __ وفيها ايضاً « قدم من البصرة اول امس » قلنا : وفي مادة (وأل) من المغتار « وتقول : مارآيته مذ امس ، فائث لم ترلا يوماً قبل أمس قلت : ما رأيته مذ أول من امس ، فان لم ترلا مذ يومين قبل امس قلت : ما رأيت مذ أول من امس ، ولم تجاوز ذلك » قلنا : وسبب ذلك أن معنى « أول أمس : ببتدأ امس » واما « اول من امس » فبمعنى : يوم أبدأ من أمس أمس : قبله) .

٨ ــ وورد في ص ٦٨٣ « فقلت إو احد منهم : فتصدق » فعلق الاسـتاذ مرجليوث « لعلم سقط : دق الباب » قلنا : لو كان فيه نقصان لكان « اذهب»
 لان دق الباب ليسشرطاً في الاستعطاء على ما هو معروف من الشحاذين و المكادي

١) مصدر « شاعر » أي حله على الشعور به ولم نره في ما عندنا من كتب اللغةوفي
لهم البلاغة « تتلقاه الافتحان لا بمشاعرة » قال ابن المجاهد في « ٣ : ١٩٩١ » من الشرح
« أي تتلقاه تلقياً عقلياً ليس كما يتلقى الحجسم المجسم بمشاعرة وحواسه وجوارحه »وثرى
ان المشاعرة بالشعور اعم ولهذا الممنى استعملناه .

بللم يؤلف ان السائل المسلم يدق الباب عند المسألة بل يجهر باستعطائه، و لا يخافت. وذلك ليفرق اصحاب البيت بين المهم وغير المهم.

٩ ــ و حاء في ص ١٨٤ « وقام هو و جاريته يصفقون ويرقصون و تناولوا حجارة معدة لهم فما ذالوا يشدخون رؤوسهم و ابدانهم ١٠٠ الى أن اتلفهم تعلق كلاستاذ مرجليوث بـ « اتلفهم » مانصه « الصواب : اتلفاهم » قلنا ان كلاصل سائغ لامور (١) يجوز اغفال احد كلائنين مع جري الحكم عليهما نحو قوله تمالى فلا يخرجنكما من الجنة فتشقى » و « فمن ربكما ياموسى » ويقال مافعلتما يا فلان » وذلك قد جاز كما جاز نقيضه من نسبة الفعل الى كلائنين وهو لا خدهما كقوله تمالى : « فلما بافا مجمع بينهما نسيا حوتهما » ولم ينس وهو لا خدهما لانه قالم فاني نسبت الحوث وما أنسانيه إلا الشيطان » (٢) يجوز في كلائنين أن يعبر بهما مرة وبأحدهما اخرى قال الفرزدق :

ولو بخلت يداي بمروضات و الخيار الخيار الخيار فقد قال « ضلت » بعد قول، « يداي » وقال آخر :

وكأن في المينين حب قرنفل أو سنبل كحلت به فانهلت فقال « كحلت به » و « انهلت » بعد قوله « العينين » و حاز هذا كما جاز نقيضه قال الشاعر :

اذا ذكرت عيني الزمان الذي مضى بصحراء طلح ظلتا تبكفان ومثل هذا الوارد في النشوار كثير في العربية قال تعالى : « والذين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله » والتقدير « ولا ينفقونهما » وقال « والله واذا رأوا تجارت أو لهوا انفضوا اليها » والتقدير « اليهما » وقال « والله ورسول، أحق أن يرضوه » أي يرضوهما (٣) لو لم يكن رب الجارية مشاركا لها لجاز في عرف العرب أسناد القعل اليه على طريقة « المجاز العقلي» مثل « فتح المامير المدينة » وانما الجند قنحوها ، فاذا حاز لهذا فكيف يجوز المشارك وهو أولى ?

وكل تطويل فيه فائدة لا يجوز للعاقل ان يطرح النظر فيم لاننا نجمع بين حكم النقل والعقل وذلك لا يعرفه أهل عامل ساعة » يؤخذ من الكشب قمشاً وقرشاً بلا تدبر ولا تفكر ، وقد يدعي كانسان اند اطرح النظر وكلامد يدل على انه قد تبن وأدق النظر ! !

١٠ - وورد في ص ٦٨٧ قول الحسن بن عون الذي حيس بمارستان المصرة سنة ٣٤٢ :

وارجو غداً حتى اذا ماغد اتى يزايداني همي فيسلمنى صيري و كلاصح» اذا ما اتىغد » والصواب » تزايد بي همي » لان زايده بمعنى غالبه في الزيادة ولا محل له ههنا ، وتزايد للمبالغة نحو تباعد وتقارب وتهالك وتطاير وتناثر وتسامى وتعالى وتعافى وتبارك .

١١ ـ وجا، في س ١٨٨ ه عشق امر أنه رجل و كان مفتناً عليها في منزله وأحلفها » فقال المجمعيون ه الظاهر ان إصلها في ينفق عليها ، وهو اقرب الم الاصل » ولا جل مثل هذا الاصلاح قالوا في ص ١٨٨ ه فيأتي احد المعترضين ويذكر الوجه الاخر الذي تركنالا ويرجعه على ما ذكرنالا مع ان هذا الرأي قد بكون ذكر لا احدنا لكننا اخيراً الفيمانا الرأي الأخراء فلنا ولكن ما معنى ه ينفق عليها في منزله ? » وكيف لاتكون النفقة خارج المنزل ? وكيف يكون الانفاق في المنزل وحدلا ? وما ظواهر النشابه بين ه مفتناً » و « ينفق » حتى يكون أقرب الى الماصل ? هذا المسائل لابد ان يعرضها المصحيح على رأيه حتى يكون أقرب الى الماصل ? هذا المسائل لابد ان يعرضها المصحيح على رأيه حتى يحكم ، ولا شك انهم واهمون فالصواب افربيجان « وأن عملك ليس لك بطعمة ولكنه في عنقك امانة وانت تسترعي افربيجان « وأن عملك ليس لك بطعمة ولكنه في عنقك امانة وانت تسترعي من شرح النهج « يقال : افتات فلان على فلان اذا فعل بغير اذنه ما سبياء ان من شرح النهج « يقال : افتات فلان على فلان اذا فعل بغير اذنه ما سبياء ان يستأذنه فيه واصله من القوت وهو السبق كانه سبقه الى ذلك المر »

وفي حديث عبد الله بنجعفر الطالبي لمروان بن الحكم لما خطب اليد ابنته أم كلئوم على يزيد بن معاوية بأمر معاوية « ان خالها الحسين بينبع (١) وليس ممن يفتات عليه بامر فأنظرني الى ان يقدم » (٢) وفي المختار ، « و الافتيات :

١) ينبع كينصر : حصن بالحجاز في طريق خاج مصر له عيون ونخيل وزروع
 ٢) الكامل الميردي * ۴: ١٣٢ ٥

السبق الى الشيء دون أثتمار من يؤتمر ، تقول : افتات عليه بامر كذا أيفاته، وفلان لا يفتات عليه ، اي لايعمل شي، دون امره »

فمعنى « مفتاناً عليها » لايقف عند قولها ولا يستشيرها ، ويجوز ال الاصل مفتئتاً عليها » ففي المغتار « افتأت برأيه : انفرد واستبد ، وهذا سمع مهموزاً كذا نقلمالثقات «قلنا : وعندنا انهما سواء ، ثم اندجلا يحلف زوجة آخر بحضرة الزوج على انها لاتطاوعه لمفتات عليها اقبح الافتيات واشنعه .

17 -- وورد في ص ١٩٣ ه ويقبلها ويخلدها الديوان » فقال المجمعيون ه النظاهر ان الاصل: يخلدها في الديوان ، أو يدخلها الديوان » وليس هناك ما يستوجب الاصلاح ، قال الحريري في المقامة الكوفية : « وخلدوها بطون الاوراق » قهو مسموع ثم اناسقاط حرف الجر من الظرف المختص كالديوان امر مألوف ، قال ساعدة بن جوية الهذلي :

الن بهز الكف يوسل متنع مراري وفيه كما عسل العلريق الثعلب

قال الاعلم كما في « ٢ ، ٥٢٠ » من خزانة الادب للبغدادي: «استشهد به سيبويه على وصول الفعل الى الطريق وهو اسم خاص للموضع المستطرق بغير واسطة حرف جر تشبيها بالمكان لان الطريق مكان وهو نحو قول العرب : ذهبت الشام إلّا أن الطريق أقرب الى اللابهام من الشام الان الطريق تكون في كلموضع يسار فيه وليس الشام كذلك» ومثله « نزل العراق» و « حل الجزيرة » على التعقيق فالاصل « في العراق و في الجزيرة »

۱۳ ــ وجاء في ص ١٩٤ « أردت ان تمكون هديتك اخير الهدايا فيوري فضلها على الهدايا » قال العلامة مرجليوث: « يريد : فيرى ، وهي لغة عامية » وقال المجمعيون : الظاهر : فيدري فضلها » قلنا : والصواب « فيزري » مضارع « زرى » قال الشاعر كما في « ١ : ٥ » من كامل المبرد :

اذ يحسبالناسانقد ثلت ثائلها قدماً وانت عليها عاتب زاري وقال أبو شجرة عمرو بن عبد العزى وقال الطبري: «اسمه سليم» أقبلتها الحل منشوران مجتهداً إني لازري عليها وهي تنطلق قال المبرد في « ١ : ٢٨٠ » من الكامل « وقول» : اني لازري عليها ...

يقال : زرى عليـــــ اي عاب عليه وأزرى بد أي قصر به فيقول : انها لمجتهدة واني لازري عليها أي أعيب عليها » وقال النابغة الجعدي :

تلوم على هلك البعير ظعينتي وكنت على لوم العواذل زاريا

أما عد الهدية زارية وهي ليست كالانسان فيحمل على اجراء الجماد كالانسان. قال تعالى في سورة فصلت: « ثم استوى المالسماء وهي دخان فقاللها وللارضائنيا طوعاً أوكرها ، قالتا : أتينا طائعين و الارضوالسماء لاتتكلمان ويروى عن بعض الحكماء انه قال : « هلا وقفت على المعاهد و الجنان فقلت : ايتها الجنان من شق انهارك ، وغرس اشجارك ، وغيى تعارك ؟ فانها أن لم تجبك حواراً اجابتك عتبارا » .

١٤ - وجاء في ص ٦٩٥ « فشكت أبه شيئًا و جدته فاشار عليه بالفصد »
 والصواب « عليها » لان المسند اليها مؤنثة عاقلة .

ه ۱ - وفيها « الى ان يحمل اليها شراب تشريبه بعضرته ورمان اشار عليها باستعماله » والصحيح « شراب رمان اشار عليها باستعماله » والدليل على ذلك قوله بعده « فحكان في جملته جامة فيها رمان وفيها هذه المامقة »

17 — وورد في ص 197 « فقالت : هاتم تلك الدوالة » قال المجمعيون « لم نجد : هاتم والمعروف هاتوا » وجاء في ص ٢٥١ « هاتم السياط » فقالوا ، « تقدم أن المعروف : هاتوا والظاهر أن هاتم كانت متداولة في ذلك العصر » قلتا : لهذلا اللفظة و جهان احدهما أن أصلها « هاؤم ، وأصلها « هاء » بكسر الهمرلا بعمني « هات » قال الفيومي في المصباح ، « وأذا كان لمفرد مذكر قيل : هاه ، بهمرلة معدودة مفتوحة على معنى : هات ، قال الشاعر :

مولعات بها. ها، فانشف رر مال طلبن،نك الخلاعا

ثم قال: و اذا كانت بمعنى الكاف دخلت الميم تَتَقُولُ الاثنين : هاؤما وللحمع المذكر : هاؤم ... »

و الآخر أن أصلها « هلم تلك الدوالة وهلم السياظ » أي أحضروها ؛ قال

في المصياح: « وتستعمل لازمة نحو : هلم الينا اي أقبل ، ومتعدية نحو : هلم شهداءكم ، أي احضروهم »

١٧ - وجاء في ص ٧٤٦ « ونقل علينا من الطعام ما لم او مثله حسناً في الواني كلها صيني» والصواب « الينا » و « أوان» بالتنوين لانه مجرور منصرف وليس ممنوعاً من الصرف ، قال الزخشري في الممنوع من الصرف من مفصله « وان يكون جعاً ليس(١) ومصابيح إلا ما اعتل آخر لا نعو : جوار ، فانه في الرفع والجر كمة اض وفي النصب كضوارب «فالاواني كالجواري في النصب والرفع والجر . ١٨ ... وفيها ايضاً « فادخلنا الم فازة الطف من تلك ديباج » و الاولى « فازة ديباج » قال تعالى في سورة الانسان « هاليهم ثياب سندس خضر » ويؤكد أن الاصل هذا قوله بعد لا فيها وست ديباج » كرنا هذا ولو جاز الفصل بين الصفة والموصوف و جاز الوصف بالجواهر كما ذكرنا في لغة العرب (١٨٠٠ ٥٠)، لان المألوف خير من المستجاز أفا الم يكن فيه تدويل في الاصل وسيأتي قوله « في مذاقات بلور » فالاسم مضاف الى تمييز لا .

١٩ - وجاء في ص ٧٤٦ « وفيه امر عظيم من تماثيل المكافور وغلمان قيام»
 والصواب « فيها » لان صاحب الضمير مؤنث هو الفازة .

• ٢ ... وفي ص ٧٤٧ « فأمر يوسف باخراج كانبذة في مدافات بلور تسمى بالفارسية جاشدكير (٣) » قال المجمعيون « دافه خلطه ، و المكان مداف ولعل المراد آنية بداف بها الشراب أو هي محرفة عن فراغات جمع فراغ به منى كانا، على اننا لم نجد هذا الجمع » قلنا : وقد فسروا « الجاشنكير » بانه مهسك اللذة والرجل الموكول اليه في قصور العظماء النظر في لذة كالمطمعة و ... » ولم يوفقوا بين معنالا ومعنى اللفظ العربي وهذا نوع من الاضطراب فالاحقان كلاصل « مذاقات » من الذوق وهو يوافق معنى اللفظ الفارسي اتم الموافقة .

 مقيس ومثاما ه البخارات والمجازات والسدوادات والتوقيعات والسسؤالات والجوابات » فمكل مصدر أو اسم مصدر اذا تنوع جاز جمعه ، قال الفيومي في مادة (ربط) من المصباح « والرباط الذي يبنى للفقراء مولد ويجمع في القياس. ربط (بضمتين) ورباطات » فلا تغفل عما ترك الساف من مفاخر العربية .

المول على المحمدون « كذا في المصلوالمله : وقدر لا (كذا) في الطول والمرض » قال المجمعيون « كذا في المصلوالمله : وقدر لا (كذا) في الطول» والمقرب الى الماصل « قدها » قال في المصباح « وهذا على قد ذاك : يرادالمساواة والمماثلة » وقال في القاموس « القد : القطع المستأصل ... والقدر » و لا تزال الناس ببغداد تستعملها الى الآن بهذا المنى لكن المسلمون يقلبون القاف كافاً فارسية والنصارى واليهود محافظون على المصل و في « ه : ٤٤٦ » من معجم فارسية والنصارى واليهود محافظون على المصل و في « ه : ٤٤٦ » من معجم الدياء قول على بن هلال « فرأيت يوماً ... جزءاً مجاداً قد السكري » .

77 — و حاء في ص ٧٥٠ « فرقيها مائة أف درهم تجتمع على طرائف البحار » قال المجمعيون « كذا في كلاصل ولعلها محرفة عن تحتوي أو مضمنة معناها » قلنا : أن « اجتمع عليه » أصل برأسه قلا يجوز أن يعد مضمنا معنى « احتوى عليه » وهو من المجاز لا من الحقيقة ، قال الزيخشري في كلاساس « ومن المجاز : أحتوى على الشيء : استولى عليه » فاجتمع عليه مثل « اشتمل عليه » المجاز : أحتوى على الشيء : استولى عليه » فاحتمع عليه مثل « اشتمل عليه » ولم يذكرو و كما لم يذكروا « احتمع اليه » ففي ص ٢٥٧ « فلما كان من غد اجتمع اليه قوم » ومعنالا « انصووا اليه » ومن الخطأ أن يقتصر في استعمال الحروف على ما ذكر في كتب اللغة ، لانهم تركوا لنا قوانين تعتري كل فعل وتتناول كل تعبير — كما قدمنا _ .

٣٦ - وجاء فيها « فقال له : دع هذا التعرفني » قال العلامة مرجليوث « بالاصل : لادع » قلنا : استعمل مثل هذا التعبير كلامير الجليل شكيبارسلان في المجلد التاسع بالجزء الثاني من مجلة المجمع العلمي ونص قوله « ومخالف للشيخ المنفر في منعهما ، لا بل متعجب من قول ... » فانتقدناه في ص (١٨٩) من المجلد الثامن عشر بالجزء كلاول والثاني من مجلة العرفان الصيداوية اثنتي عشرة المنادة ، وعلقنا بقوله هذا ماصورته « والصواب حذف (لا) لان كليهما حرف

عطف ولان (بل) تفي بالاضراب التام فكيف استفاد كلامير هذا الحطأ ? » ولكننا بتعهدنا كلامالعرب وجلنا أن « لا » قد تزاد في الكلام للتنبيه كما تزاد قبل القسم ولا سيما قبل « بل » قال ذو الرمة غيلان :

سيلا من الدعص أغشته معارفها نكباء تسحب أعلاه فينسحب (لا بل)هو الشوق من دار تخونها مرأ سحاب و مرآ بارح ترب

وقالعمار بن ياسر — رض - لرجل شاك كما في ١ : ١ ، ٥ » من شرح ابن ابي الحديد ماصورته « اختر لنفسك ايهما شئت » فقال الرجل « لا بل علانية » ثم قالعمار له « افترى دم عصفور حراماً ؟ » فقال « لا بل حلال » وفي ص ١٦٤ منه قول مروان بن الملكم لمشمان — رض - قبل يوم الدار « يا أمير المؤمنين أ أتسكلم أم أسكت? فقالت فائلة بئت الفرافصة : لا بل تسكت فانتمو الله قاتلو لا ومؤتمو أطفاله » وفي ص ٢٤ » وروي انه قبل لابي ذر : أعثمان انزلك الربذة ؟ فقال : لا بل اخترت لنفسي ذلك » وفي ص ٢١٥ قول علي لعبد الله بن قمين « اقطنوا فاقاموا أم جبنوا فظمنوا ؟ » يريد الحريت واصحابه ، فقد ال « لا بل ظمنوا » وأدلة ذلك كثيرة ، فانا قد رجعت عن قولي ، وما في النشو ار صواب .

٢٤ ــ وجاه في ص ٧٥١ « واسامني مع ابنه في الكتاب » فقال المجمعيون « الغذاهر الى الكتاب » فغلطوا غلطين لان « في » ههنا ظرفية لا للتعدية ، كما يقال « استقرى في الارض » وكما يقال « استقمى في الحساب » والاصل « استقصى المراد في الحساب (۱) »
« استقصى في الحساب » والاصل « استقصى المراد في الحساب (۱) »
ولان تعريف « الكتساب » لا عجل له لانه نبكرة غير معروف فلصواب واسلمنى مع ابنه في كتاب » (وذاذر مان) كما في الاصل الفصيح »

١) هــذا هو الاصــل وقد وهم اسعد خليل داغر في الذكراء بادعائه أن ٥ استقصى الايتحدى بنفسه » ، ﴿ يقال ﴿ استقصى الحساب على فلان في الدين » إذا حاسبه للاستئداء، و « استقصى على نفسه الحساب لله تعالى » إذا حاسب المسه على ما يفعل ، وقال الامام علي _ ع _ « ولا يستنفده سائل ولا يستقصيه نائل » كما في نهج البلاغة ، راجع ﴿ ٢ : ٨٥٥» من شرح ابن ابي الحديد أي لا يبلغ اقصاد .

١٥٠ - وجاء في ص ١٥١ ايضاً « ويكفني من شهواتي ويحسن الي » قال مرجليوث الاستاذ « لعله : ولا يكفني » وقال المجمعيون « المروف : كفه عن الشيء ويتحتمل أن يكون الاصل : ويكفيني من شهواتي » قانا : ونحن نعجب ممن يجوزون التضمين ـ ومنهم المجمعيون ـ بانهم لم يروا « كف » مضمناً معنى « منع » ولكون الحال لاتقتضي « الكف » رجحنا أن الاصل « ويمكنني من شهواتي » فهو أقرب من « يكفيني من شهواتي » سوا الكافت « من » لتقليل أم مزيدة على رأي المستجيزين للزيادة ، قال في المصباح « وتزاد في غير الواجب عند البصريين وفي الواجب عند الاخفش والكوفيين » وعلى هذا الوجه فسر بعضهم قوله ته حالى « قل المؤمنين يفضو من أبعارهم » وادعى أن المراد فير يغضوا أبصارهم » وادعى أن المراد في فسر بعضهم قوله ته حالى « قل المؤمنين يفضوا من أبعارهم » وادعى أن المراد في فسر بعضهم قوله ته حالى « قل المؤمنين يفضوا من أبعارهم » وادعى أن المراد في فسر بعضهم قوله ته حالى » قل المؤمنين يفضوا من أبعارهم » وادعى أن المراد في في في الواب » .

۲۹ مـ وجاء في ص ۲۹ « واتحدد بولاته وافتخر انا وعقبي بذلك » ولا نرى محلا له « اتحمد » ففي القاموس « وهو يتحد على جمتن » وفي الاساس « وتخمد فلان : تكلف الحمد ، تقول : وجدته متحمداً متشكراً (۱) ومن أنفق مالمه على نفسه قلا يتحمد به على الناس » وكلاهما لا يوافق ما في النشوار فالصواب « تمجد » قال في الاساس « وتهجد الله بكرمه وعبادلا يمجدونه » قاممني تمجد : استحق المجد وناله وتعظم فهو مطاوع « مجدلا تمجيداً أي عظمه تعظيماً » مثل علمه فتعلم وكسرلا فتكسر وحظمه فتحطم .

٧٧ - وورد في ص ٧٥٧ ايضاً « واكرمه وتطاول له ووهب له ... » قال المجمعيون « يقال : تطاول عليه اي تطول وتفضل، وتطاول الرجل : تمده قائماً » قلنا : ولا فائدة في هذا التعليق ههنا لان المعنى بقي مبهماً فمعنى « تطاول له : أظهر له طول روح واناة » ففي « ٦ : ٣٣٢ » من معجم الاداء لياقوت في ترجة المبارك (٢) بن المبارك بن سعيد « وكان حسن التعليم (طويل الروح) كثير الاحتمال للتلامذة » وفي ص ٢٣٤ من نبكت الهميان « وكان حسن التعليم كثير المعادة » وفي ص ٢٣٤ من نبكت الهميان « وكان حسن التعليم

١) وظاهره انه « متكاف للشكر » وميغته من الرياء كنشجع وتشبع وتعطش وتخشع وتبعلق ، ولكنه قال في مادة شكر « وتشكرت له ماصنع » (٣) هو من رجال تاريخنا الذي لايزال القلم يجري فيه واسمه « السنون الضائعة من الحوادث الحجامعة » .

طويل الروحه وهو قول ياقوت بعينه عنالرجل نفسه ، ولعله من التعابير المولدة وهو باق الى كلآن بالعراق .

٧٦ - وجاء في ص ٧٥٤ « واشتهر امري معها ... حتى بلغ أبا علي و كان يعقلني ويوبخني ويعنعني من مفارقة حضرته والن اخل بها » فقال الاستاذ مرجليوث «لعلم : أخلو » فقال المجمعيون «الصواب ما في الاصل ، يقال : أخل بالمكان وغير لا أذا غاب عنه و تركم «قلنا : انالصواب هو ما جاه بم العلامة مرجليوث لان فيه معنى لا يكون في غير لا (هو منع الوزير ابن مقلة لابي أحمد هارون البكاتب عن الحلوة بالجارية) - على ما يدل عليم مقتضى الحال - ويؤيد قول مرجليوث ما في ص ٥٥٧ وهو « فشريت (كذا) ليلني معها وخفت أن اخل بالوزير » فقد جاء « الخاو» بصورة « أخل » ايضا ويفسر لا ما جاه في الجلوس معها وليفت أن الحلوس معها وأراد تلاعيفار الى الوزير ابن عقلة من التأخر عن الحدمة » أما الجلوس معها وأراد تلاعيفار الى الوزير ابن عقلة من التأخر عن الحدمة » أما قول المجمعين فصواب كل الصواب من حيث اللغة وخطأ من حيث مقتضى الحال وهو المراد .

٢٩ ــ وفيها « كان يتعمد نفعي بكل شيء ويوصل إلى أموالا جليات فلم
 اكن احفظها وكانت كلها تخرج عن يدي في القيان والشراب و اتلفته » والظاهر
 والتنمير عائد إلى كلاموال كما عاد اليها من قبل غير مرقر.

٣٠ ـ وفي ص ٥٥ ه أنت تضرب بالامس خسمائة سوط فلا تصبح تحم
 ساعة من ليل فتصبح ولعل الاصل « و تحم ساعة » لتندق الجملتان بو أو العطف أو و أو المصاحبة .

٣١ ـ وفيها « وهذا لايتقرر في ساعة ولكن نعود غداً ورفقنا به فقال انصرفوا » قال المجمعيون » يقال : رفق به اذا تلطف وألان جانبه . ويحتمل ان تمكون ورققنا له » قلنا : اما التوجيع الاول قلا محل له البئة ههنا وأما الثاني فقريب ولكن الاولى و الاصسح « فداققنا به » فعل أمر « تداق مداقت ودقاقاً » قال في الاساس « وداقني في الحساب مداقة » فهذا لم يحضرهما إلا ليحاسبهما في عقد الضمان كما في النشوار ، فهل خطر هذا على بال المجمعيين فتركولا? .

٣٢ – وجاء فيص ٧٥٨ « لانك تظلمنا وتزيل رسومنا » فعلق به العلامة مرجليوث« لعلم تزيد » قلنا : ان ما في الاصل أحق بالتأصل ويؤيد ذلك ماورد قبلمه فتبعرسومنا ورام بعضشيء منها »فهذا يفيد انه أراد بالرسوم متحصلاتهم ومرتفقاتهم ، فالازالة اذن حرمانهموها .

المجمعيون «كذا في الاصل ولعلها محرفة عن : يشعرني » وقال مرجليوث «البعلم» المجمعيون «كذا في الاصل ولعلها محرفة عن : يشعرني » وقال مرجليوث «البعلم» ويخبرني بما » زيادة على الاصل · فاما ماذهب البه المجمعيون فظاهر الشكلف والاولى « يذكرني بما جرى » فقد سبق منهما ارزي الاحيا و تجادلا ، فكيف يكون ذكر مابيتهما واشعاراً ? ويؤكد هذا قولم « فاوهنته اني كنت قد فلت يكون ذكر مابيتهما واشعاراً ? ويؤكد هذا قولم « فاوهنته اني كنت قد فلت لم ذلك على اصل » واما زيادة العلامة مرجلون فعي كوظم الهناه مواضع المورف وخلاه ذم ، فهو رجل متأن حاذق .

ما نصه « يزيد : لقضى على ، فاخر جه لفصاحته وعلمه بجوهر الكلام احسن مخرج قال الله عزوجل : «واذا كالوهم أو وزنوهم يخسرون» ، والمعنى: اذا كالوا لهم أو وزنوا لهم ... وقال الله تبارك و تعدالى « واختار موسى قومه سبعين رجلا لميقاتنا ، أي مرت قومه ، وقال الشاعر [وهو اياس بن عامر آعشى طرود] :

عشى طرود] : أمر تك الحير فافعل ما امرت بع

فقد تركمتك ذا مال وذا نشب

خزانة الادب « ۱ : ۲۳۳ » .

أي امرتك بالحير ، ومن ذا قول الفرزدق :

ومنا الذي اختير الرجال سماحة وجوداً اذا هب الرياح الزعازع أي من الرجال ، فهذا الكلام الفصيح : وجاء بعدة قول الاخفش أبي الحسن علي بن سليمان و لا يجوز مردت زيداً و أنت تريد : مردت بزيد ، لانه لا يتعدى إلا بحرف جر ، وذلك أنه فعل الفاعل في نفسه (١) وليس فيه دليل على المفعول وليس هذا بمنزلة ،ا يتعدى الى احدهما بحوف الجر والى الاخر بنفسه لان قولك : اخترت الرجال زيداً ، وقد علم بذكرك زيداً أن حرف الجر عفوف من الاول » قاتا : ويردا يبطل اشتراط الاعلم في حسن الحلف «كون الموصل اليه الفعل من المعاني لا من الجواهر » فقد رأيت قوله « كالوهم أو وزنوهم » وقوله « قومه » وقوله « قوله « الرجال » فليس هؤلاء من المعاني ، وعلى هذا يتخريج قول النشوار ويكون من الفصيح عند المبرد ومن المائز عند وعلى هذا يتخريج قول النشوار ويكون من الفصيح عند المبرد ومن المائز عند

٣٥ _ وحا، فيها « فقال : يايا حصلت لتسخر بالاتراك » فقال المجمعيون « لغله : حلمت من الحلم وهو الرؤيا » قلنا : فما أبعده عن الصواب ! لانه وأن أدعى الحلم للاختيال _ فقد علم هـ ذا بانه غير حالم ، فكيف يقول له « حلمت » فالصواب كلاصل ومعناه « جئت وصرت » أفام يتدبروا ما في ص ١٨٣ وفيه « فحين حصلوا في الصحن » و « قد حصل معي في الدار لص » وفي من ١٨٤ « فحين حصلوا عليها سقطوا اليها » فهل بادر ذهر أحدهم الى هذا فتركوه ؟ .

٣٦ ــ وجاء فيص ٦٩٦ « فدعني امضي وأجي، «وقد قلنا غير مرة أن مثل هذا يجب جزمه بجواب الطلب وموجب الجزمفيه اند لم يبدأ بالمضي و لا بالمجيء فانبدأ بهما لزم الرفع فتكون الجملة حالا ، ومثل الاول قول الحصين بن الحمام :

الراد الاخفش ان فعل الفاعل وهو (المرور) مستقر في نفس الفاعل فليس الفعن بمبادر الى ان الفعل يتعدى منه الى غيرة لعدم استعداده لذلك أصلا، فاستعداد الفعل الوضعي يجب ان يراعى في الحذف فيكون الحاذف كالطبيب النظاسي الذي يلائم بين صحة المريض قووة الدواء المؤثر لئلا يكون الضرر اكبر من النفع،

أيا أخوينا من ابينا وامنا ذرا موليلينا منقضاعة(يذهبا) فالصواب « امض واجى، » بالجزم وهذه القاعدة مطردة في كل مضارع يستعمل جوابًا للطلب فلا يستحسن جهلها .

٣٧ - وقد اوردنا في ٣ ٨ : ٢٩ ه منافة العرب أن « شاغله(١) مشاغلة » للمبالغة ، وقد وردت في ص ٢٩ من الفخري لابن الطقطقي ، قال وزير عضد العولمة : « ثم استدى الجارية فحضرت فشاغلها ساءة حتى غفلت عن نفسها » فعي شائعة في القرن الرابع للهجرة و لا بدع اذا استعملت في النشوار بعد اجازة القياسوالسماعلها . ونذكر انها وردت في حكاية المثل عند جهينة الحبراليقينه .

رأينا احد القائمين بمجلم المجمع وهو الاستاذ المغربي عبد القادر قد نقلها في (ص ٤٧٠) منها عن كتيب معبوث فيم اسمه « خيرة المتأدب » للاستاذ أدوارد مرقص مانصه « استوى : في القصيح تساوى و تستعمله العامة بمعنى : نضج الطعام » وهذا عبث بالعربية وتشويه لان « استوى » في العربية بمعنى « تساوى » اذا دل على الاشتراك فليس هناك عامي وفصيع و « افتعل » يأتي غالباً بمعنى « تفاعل» للاشتراك وهو قاعدة تدكاد تكون مطردة اما « استوى » فالباً بمعنى « تفاعل» للاشتراك وهو قاعدة تدكاد تكون مطردة اما « استوى » بمعنى « تساوى » فقد اقتصر على فصاحتها القرآن الكريمولم يستعمل « تساوى» بمخلاف ما استحسن عبد القادر المغربي ومنه قوله تعالى « وما يستوي الاحياء ولا يخلاف ما استحسن عبد القادر المغربي ومنه قوله تعالى « وما يستوي الاحياء ولا العموات » ومعناه « تساوى » ومنهذا الياب « انتشب : تأشب » و « انتكل: العموات » ومعناه « تساوى » و احتك : تتحاك) و (اختصم: تبغاصم)و (اشتجر: تمالد » و (اختصم: تبغاصم)و (اشتجر: تساجر) و (اشترك : تشارك) و (اصطلح : تصالح) و اصطلم: تصادم) و ما لا يستقصى ، بل كيف يستقصى شبه المطرد ?

اما أن « أستوى الطعام » عامي فخطأ أيركنته أولوها، على قلة علمي ، قال في المصباح « واستوى الطعام ، أي نضج » فكيف ينقل مثل هذا العيث في مجلة المجمع العلمي العربية ?. مصطفى جواد المجمع العلمي العربية ?.

١) لم نجدها في فهرست لغة السرب فهمي مستدوكة .

تمثال ملك أدب:

لوجل دلو Statue de Lougal-Dalou. لوجل

ينشر رزوق افندي عيسى منذ زمن ، مقالات متسلسلة ، في مجلة لغة العرب، موضوعها : مدينة ادب (بسمى) وحفريات الاميركيين فيها ، في عهد العثمانيين: فوددت ان اصف في هذه العجالة تمثال الملك لوجل داو Lougal Dalou (١) الذي شاهدته في متحفة العاديات ، في استانبول ، في القسم الاثوري البابلي ، في الما يلول سنة ١٩٢٩ ، في ابان رحلتي الما سوية الافريقية الاوربية ؛ وذلك لنفاسة هذا الاثر وقدمه فاقول :

اولى ما يجذب انظار داخل الغرفة المرقبة ١١ في المتحفة المذكورة ويقابله وجهاً لوجه هو ذلك التمثال البديع الصنع الحكمالعمل المرقم ١٣٣٥ دب (بسمايا) من المرمر الصاب طولة ٨٨ سنتيمتراً ويمثل لوجل دلو ملك ادب (بسمى) ويرتقي تاريخه المحوالي السنة ٢٣٠٠ قبل الميلاد ويعدهذا كاثر اقدم تمثال عرفه العالم حتى اليوم .

ترى الملك منتصباً على قاعدة وموقفه موقف الحاشع المتضرع ، امام إلاهه اذ قد ضم ذراعيه ويديه الى صدرة وهو عار من الثياب الى وسطه ، ومحلوق الرأس ، على منوال الشمريين ومتزر لباساً من صوف ، معقد الرؤوس ، كانه جلد خزوف ، ذالك اللباس الذي سماد كاقدمون (كونكس Kaunakis)، وعلى كتفه اليمنى كتابة فيها اسمه والقابه .

ويرى الناظر عنينيالتمثال وحاجبيه فارغة مما كلنفيها اي انها كانت مرصمة بالحجارة الكريمة الدقيقة والمعادن الثمينة .

١) يكتب بعضهم اسم هذا الملك الوجل دو دو Lugal - Daudu وهو خطأ في نظر دي جنوباك

مدن العراق القديمة

Les vieilles Cités de l'Irâq.

(القنبي القديمة) ـــ تابع ـــ

و تطلع النظرة الى صحيفة التاريخ على المرار العديدة التي تحولت امرة سهل شنعار فيها من دويلة الى اخرى ، حتى انه كانت السلطة ترجع الى بعض الدول على اختلاف العصور وبين سنين كشيرة بيز

ويمكن تتبع بجرى القني القديمة الى هذا اليوم لانها تظهر على شكل صفي رواب . وترى احياناً ثلاثة صفوف أو الربعة متوازية _ وهذا الامر يشوش الانسان في بادئ الامر . ولكن المتحالقتاة عن الطمي يصبح جنباها مرتفعين حداً فيتطلب تنظيفه العملا اعملا أعظم ويرجم عندئذ حفر عقيق جديد بجانب العقيق القديم .

واهم القني القديمة نهر ملكا (النهر الملكي) وشط لنيل وشط الحي. وكانت تجري القناة كلاولى من الفرات في ضواحي «سفر» وتمتد شرقاً المدجلة وكان شط النيل ينقل الماء من النهر (نهر الفرات) فوق بغداد بقليل وينعرج جنوباً شرقاً وربما حفر شط النيل حين غير الفرات مجراة واتجه نحو الغرب بحيث اصبحت كيش ونفر ومدن اخر واقعة على عقيقه القديم لايسد الماء احتياج سكانها وحقولهم وتسمى هذه القناة في جنوبي نفر بشط الكار واما شط الحي – ولا يزال يستعمل حتى هذا الحين – فحفرة «انتمنا» صاحب لجش المجلب الماء من وحلمة لادن «اما» مدينة كانت تنصل دائماً بالقناة الجارية من الفرات .

بغداد ومتحفة الاثار الفديمة

ان بغداد آخر قصبة من السلسلة الطويلة المقامة من العواصم القديمة التي اتخلت كل واحدة في حينها مقراً لمملكة ارض الرافدين . وبغداد حديثة العهد بعض الحداثة وان كان لها تاريخ حليل عريق في القدم . ولم يظهر اسم بغدادو » إلا مؤخراً في تاريخ بابل بالنسبة الى عهد هذه المملكة . ولا يظهر

في تلك المدينة من آثار الجاهلية سوى بعض كنتل بناء مبنية بآجر عليد اسم نبوكد اصر . وهذه الأخربة كل ما بقي من المسنيات التي شيدها ذلك الملك علىضفة النهر . وكانت بغداد في اوائل عصرها بلدة صغيرة واقعة على ضفة دجلة الغربية تعتمد على التجارة المنقولة على النهر ، ولا شأن لها في السياسة إلا قليلا .

واخلت بغداد بالرقي بعد احتلال المساهين تلك البلاد . لان المنصور، وكان رجلا فعالا و ثاني خلفاء العباسيين. ، اتبخذ هذا الموقع عاصمة جديدة له وهمر فيه الكرخ (المدينة المستديرة) الذائعة الصيت سنة ٢٦٢ م ، ونمت هذه المدينة منذ ذلك الحين نمواً سريعاً حتى عظمت في ايام الخلفاء ونافست بمجدها ما سبقها من المدن امثال نينوى وبابل وسلموقة وطيسفون ، واصبحت بغداد غنية جداً حتى صارت موئل التجار واقبل البها الناس على اختلاف اجناسهم من اربعة اطراف كارض ؛ وكان لسمعة دار الحلافة الزاهية ، دار هرون الرشيد ، اعظم غلفاء العباسين بعد سمعة ؛ جذبت الناس البها من جميع انحاء العالم فاضحت كعبة كلاباء و محط رحال العلماء و مركز الشعراء و محج رجال الفن .

ان الفضل في انشا، دار کملآثار القديمة في بقداد عائد الى المرحومة المس جرترود بل العالية الهمة ، اذ كانت من احب الناس الآثار القديمة ، كما كانت من مصف العلما، المستشرقين ، فصارت مديرة فخرية للآثار القديمة في الحكومة العراقية ، فوق ما كانت تقوم به من واجبات الكنتوم الشرقيات في ديوان المندوب السامي ، وباشرت بنشاط عظيم اقامة متحقة للآثار القديمة ذلك النشاط الذي كانت تعرف به ، وهي لاتملك شيئاً لهذا الغاية إلا بعض دريهمات وغرفة واحدة في دار كلامارة (السراي) ، وتتجاوز المتحقة كلآن اتساع الفرفة الواحدة وقد نقلت الى على اوسع في بناء مطبعة الحكومة في شارع الجسر ، ويعود فضل نموها الى ما تتبرع به بعثة كيش وبعثة اور في كل سنة ، وكانت المس بل اعانت نموها الى ما تتبرع به بعثة كيش وبعثة اور في كل سنة ، وكانت المس بل اعانت بها ، فتقر بها عيون الكثيرين لاسيما اذا رأوا في هدنا الدار اسم المس بل بها ، فتقر بها عيون الكثيرين لاسيما اذا رأوا في هدنا الدار اسم المس بل استحسان مكافأة لعملها المفيد العجيب ،

مواقع بابل القديمة

(وهيمنظمة بحسب قربها من القطار العراقي واهميتها الى الناظر). من بغداد :

دور کوربجلزو (عقرقوف)

هي على مسافة نحو ساعة من بغداد في السيارة على طريق الكاظمية أو على طريق الكاظمية أو على طريق جسر الحر المؤدية الى الفلوجة . ويمكن لمن كانوقته ضيقاً زيارةالمعظم والدكاظمية وعقرةوف في رحلة يوم واحد .

توهم احد الرحالين وكان شاهد عقر قوق من دجلة في القرن السادس عشر انه برج بابل ، ويسميها عرب تاك الاصقاع الى هذا اليوم برج نمرود ، اما الحقيقة فان عقر قوف احدث بكثير من قسة نمرود . والكيلة البنائية العظيمة التي تشرف على اميال من تلك الاراضي هي بقايا زفورة الهيكل لمدينة كشية لدور كوريجلزو . وترى حوالي اساسات كلك الزفورة الجربة المسجد والمدينة . ولكن لم يحفر حوالي هذا الموضع حفر منظم ، ولا يعرف عنه شيء سوى انه كان آهلا الى زمن النصارى ، لانه عشر على عدد وافر من نقود الرومانيين في الروابي .

ومن الممتع أن يعرف الباحث أن تلك الزقورة بنيت كزقورة كيشوزقورة برس نمرود أي أن قيها منافذ مربعة معرضة لدخول الهواء ، وتشخلل اللبن من حين الى آخر طبقات الحصر ، (راجع أيضاً ما يخص كيش وبرسبا) .

طیسفون (طاق کسری)

على مسافة ٢٠ ميلا من بغداد في السيارة على طريق الهنيدي

ومن ادهشابنية العراق طاق كسرى العظيم (واصله ديوان كسري) الواقع في طيسفون (سلمان باك) ، ذيالك الطاق البالغ ارتفاعه الشامخ ١٢١ قدماً ونصفاً وعرضه الواسع ٨٢ قدماً والزائر الذي يشاهد هذه الحربة واقيستها الجسيمة يكاد يصدق الحرافات العديدة السارية عن سابق عظمة هذا البناء وأن لم يبقمنه شي. إلّا نصف ديوان قصر الساسانيين الاوسط ووجه من اوجه اطراف ذلك القصر . ومن المأثور أن هناك جدراناً كانت مكسوة كلها به مادن ثمينة وعمداً

لا تحصى من الفضة ؛ وقيل ايضاً ان قياصرة رومة نفسهم حسدوا ملابس الاكاسرة الفاخرة وحفلاتهم الملكية فقلدوهم .

واول مرة ظهر في التاريخ اسم طيسفون كانت في الحادثة التي اضحت ميداناً وكان يستحسن الفرثيون حط رحال مسكرهم فيها ، وتمكاملت شيئاً فشيئاً حتى صارت بادة كبيرة تنافس سلوقية الواقعة على ثلاثة اميال منها في الضفة المقابلة من نهر دجلة . وسلب الرومانيون البادتين واحرة وهما سنة ١٦٢ م ، فقضت هذه الضربة على سلوقية . ولكن الحظ خدم بعد ذلك طيسفون فاشتهرت . وبعد عدة تقلبات اتخذ سابور هذه المدينة واراً لمملكته في الشتاء ، وكان سابور بن اردشير مؤسس دولة الفرس الساسانية سنة ٢٢٦ م ، ودامت طيسفون اربعة قرون ونيفاً وريثة بابل كما انها كانت من اعظم بلدان الشرق .

وبلغت طيسفون اوج بمجدها فيزمن كسرى الثاني، ولكن لما غلب الانبر اطور هرقل كسرى المذكور في محاربة تيموى سنة ١٠٠٤م، وقعت تلك المدينة في موقع حرج ، وبعد مدة غير مديدة من الزمن نشأت قوة جديدة لم يشعر بها احد الى ذلك الحين ، هي ديانة الاسلام التي ابادت طيسفون و از الت ديانة زرادشت عن آخرها بهجومها عليها سنة ١٤١م .

ساوقية (سور)

لما توفي الاسكندر في بابل وسقطت المملكة المكدونية قام سلوقس اعز قواد الاسكندر واستولى على ارض الفرس وسورية والعراق (سنة ٢٦٢قم) فشيد مدينة سلوقية على ضفة دجلة اليمنى على عشرين ميلا من بغداد الحديثة ، وكانت خطته ان يؤسس مستعمرات يونانية في آسية على اسلوب مدن اليونان وعظم شأن سلوقية وبقيت مدة سيدة بلدان هذه الارجاء ، حتى احتلها الفرثيونسنة ١٤٠ ق م ولكنها لم تزل تتألق بعزايا مستعمرة يونانية ، بيد ان امرها ضعف رويداً رويداً حتى دانت لطيسفون التي اخذت بالرقي وطيسفون قائمة على ضفة النهر المقابلة لسلوقية ، ولم يقم لسلوقية قائم بعد غزوة الرومانيين الفظيعة سنة ١٦٢ م حين نهبوها واحرقوها وذبحوا نحو نصف عزوة الرومانيين الفظيعة سنة ١٦٢ م حين نهبوها واحرقوها وذبحوا نحو نصف سكانها ، ولم يبق من تلك المدينة الغنية العظيمة شيء سوى بعضائروابي الصغيرة سكانها ، ولم يبق من تلك المدينة الغنية العظيمة شيء سوى بعضائروابي الصغيرة

لا تجدي الزائر إلَّا نفعاً قليلاً .

اكد (تل الدير)

على تحو ١٦ ميلا من بغداد في السميارة ، ويمكن مشاهدة «سفر » في الزيارة نفسها .

اثبت كلاستاذ « لنغدن » إن أخربة تل الدير الواقعة علىضفة قناء اليوسفية الشمالية وفي جنوب غربي بغداد هي« اكد» المدينةالمحصنة التي عمرها سرجون اللاول حين ايد مملكة الساميين لاكد (سنة ٢٧٥٢ ق . م) . ويرى « السر ولسبح » الذي حفر فيالدير سنة ١٨٩١ ، ان هذا الموضع بقايا مماكن في ضواحي « سفر » لاغيرها ، وقد كشفت اخرية « سفر » على اربعة اميال في جنوب غربي هذا الموقع . ولكن هناك أمرين يؤيدان إن هــذع البلدة رسمت وشيدت على خطة لتبكون عاصمة وحصناً في وقت واحد ، لأن جداريها المنبعين بنيا على شكل ضامي مثلث ، وهناك قَيَاةً أَوْ لَعَلِهَا الْفِي لِيَ تَفْسِهُ وَكَامَ مَهَامِ الضَّامِ الثالثة، فضلا عنان لهذا المدينة باباً وآحداً واقعاً فيالزاوية الغربية منالجدارين. وانتشرت روايات كشيرة حول اصلسرجون الملك العسكري المقدام ءوكان رجلا وضيع النسب ، ولكن عظم قدر؛ حتى ساد على غربي آسسية الممتدَّة من الحُليج الفارسي الى الجبال الشمالية ؛ ومن عيلام الى بحر الروم البعيد . ويقال انه كان ابن والدَّة حقيرة · ومن والد مجهول ، فوضع في قفة صغيرة والقي في النهر مثل موسى . ولكنه حظى في عيني المعبودة اشتر فانقذته ليكون لم حظ مجيد . وهناك اسطورة اخرى تبين انه كان في صبالا بستانياً في مدينة كيش ، مدينة الشمريين ، وكانت حين ذاك سيدة بلدان سهل شنعار ، وتمكفبحوادث ذلك العصر القصة الحيالية القائلة انسرجون خدم خدمة ساق في دار « اورالبابا» حفيد « كوج باو » الحمارة التياغتصبت امرة شمر من اكشك .

ويظهر أن سرجون ساد قوماً جليلا ساميالعنصر في كيش وفي أماكن اخر في سهل شنعار ، ولا جرم أنه يبعد علينا أن نعرف سبب عدم أتخاذ كيش قصبة لمملكته ، مع أنها لقب نفسه ومن خلفه من أبنائه بلقب « ملك كيش » ويتضبح أنهم هجروا بالمرة تلك المدينة وهي موطنهم ، وقد إختار سرجون إله كيش للحرب إلها لم كما انداقام هيكلا عظيماً هو هيكل» إي المشه للمعبودة اشتر واضطر «نرأم سن» حفيد هذا الملك الحان يحتل كيشمرة ئانية عنوة اذ يجوز ان الضفينة تمكنت من صدور الشمريين والساميين لما بينهما من كاختلاف القومي .

وكان « نرأم سن » فاتحاً قهاراً كجده كما كان بناء عظيماً . وقد جدو هيكل « إي ببر » منجملة الهياكل النيجدوها ، و « إي ببر » هيكل إلى الشمس المسمى « ببر » (شمش) في « سفر » ، ومر ذكر ذلك في تاريخ نبونيد ملك بابل العالم بالاثار القديمة (راجع هذا ما يخص بابل وسفر) .

وقلد كلاكديون الشمريين في خطهم وتثقيفهم وظهر عدد كشير منالصفائح في روابي الدير .

سفر (ابو حبتا)

على نحو عشراين مبلا من بغداد في السيارة

ومن المأثور فيزمن الشمريين أن سفر احد البلدان كلابعة التي انشئت قبل الطوفان ، ولا ريب في ان « لسفر » تاريخاً قديماً جداً . كانت هذه المدينة واقعة على ضفة الفرات الشرقية قبل ان يبدل مجراه هذا النهر المتغير ، وكانت سفر مدينة ذات شأن في عهد شمر كله وكذلك فيزمن بابل ولاسيما في او اخر عصر تلك المهلكة ، على انها لم تتخذ مقراً للسلالة المتسيطرة .

ويمكن تقفي اثر جدار المدينة الى هذا اليوم ، وكان قائم الزوايا وفيه عدة ابواب ؛ وهو يمند من الشمال الى الجنوب ، ويذكر في هذا الحصوص النابوكدر اصر الثاني احكم حصن هذه المدينة وهي من مدن بابل الشمالية خشية من غزوات الماذيين لانهم كانوا ذوي بأس يخشى (راجع مايخص بابل) .

ويمكن في هذا اليوم تعيين موضع الزقورة المتخربة ؛ المسماة النانانرجا اي « دار مدخل السما. » . وكذلك دار السكنى الواقعة في شرقي منطقة الهيكل . وجدد «نرأمسن» رابع ملوك اكد هيكل« إي ببر »وهو اهم هياكل سفر المرصد لالم الشمس « ببر » (راجع ما يخص اكد وبابل) .

وقد كشف عدر كشير من الصفائح في روابي « ابو حبسة » · ومن الذين

عثروا على هذه الصفائح هرمزد رسام الذي حفر هنالك سنة ١٨٧٨ – ١٨٧٩ وسنة ١٨٨٠ و ١٨٨٠ . وألحفارون الاهلون و الاب شيل الديني مترجمشرائع حرب الذي قام بالحفر للمتحقة العثمانية الملكية سسنة ١٨٩١ . وفي الحقيقة يقدوه السر ولس بج عدد الصفائح التي استخرجت منذلك الموضع به ١٣٠٠٠٠٠ ونقل عن الحفارين الاهلين ان مقداراً عظيماً منها كان في ضمن احباب (ازبار) كالاحباب المستعملة يومئذ الماء ثم عنونت بلباقة .

والمواقع الباقية التي تمكن زيارتها وانت تخرج من بغداد هي : الكاظمية والمعظم وقبر زبيدة .

من المسبب :

كوثى (تل ابراهيم) ـــ (هي كوئى الذكورة في التوراة ؛ سفر الملوك الثاني ١٧ : ٢٤ و ٣٠) على نيجو ١٨ ميلا في السيارة اما من المسيب واما من كيش .

ان كوئى على ما نقل ، قديمة جداً وكانت جليلة القدر في عصرها كله لانها كانت مركز تعليم الدين وكذلك كان شأن نفر واديدو ، بيد ان كوئى لم تنل مجداً في السياسة ، ونقل عبادة إلى تلك البادة الالده نرجل» رب العالم الادنى الى «سادرية» وذلك على يد رجال كوئى الذين نقاهم سرجون ملك الاشوريين المهناك ، وكان مركز العبادة في كوئى في الهيكل المعروف باسم « إي مسلم هوز قورة إننر اي « دار الهلال » والذي يثبت ان لهذه العبادة شأناً خاصاً في تلك الاصقاع إننر اي « دار الهلال » والذي يثبت ان لهذه العبادة شأناً خاصاً في تلك الاصقاع جيمها ، ماقام به الملك دنجي من تجديد الهيكل والزقورة ، وكان دنجي ثاني ملوك اور ومن سلالتها الثالثة .

من الحُلة :

كيش (تل الاحيمر)

على مساقة ١٣ ميلا من الحلة في السيارة

ترى على مسافة تسعة اميال في شرقي بابل رابية كبيرة مخروطة الشـكل ، يسميها العزب تل كلاحيمر ، لان لونها يكاد يكون احمر ، وقد حاول الرحالون ان يطلعوا على حقيقة هذا التل منذ ازمنة كشيرة ، فثبت الآن ثبوتاً جازماً انه بقايا الزقورة « أنركدرم» » اي« دار العجب ، او المسكن الشهير» وهياازقورة الراجعة الى هيكل « إليابا » الى الحرب وزوجته اشتر في كيش .

باشرت بعثة « اجولد » (لاكسفورد) ومتحفة الميدان في شيكاغو كشف هذا الموقع الفسيح في آذار (مارس) سنة ١٩٢٣ ، فانعمت النظر بكل دقة في الزقورة والهيكل المسمى « إمت ارسج » القائم على جانبها ، وبان تاريخ البناءين سريعاً ، ذلك التاريخ الطويل المتغير ؛ لان الملوك الاقدمين كانوا اذا جددوا ابنية مقدسة يذكرون من عادتهم اعمال تقواهم على آجر البناء ، ولا لوم عليهم بافتخارهم هذا . وعثر المستر « مكي » مدير البعثة « بعثة الميدان » على مثل هذا الرقيم المسماري الذي يبين ان « شخصو يلونا » (٤٢٠٢ – ١٩٨٧ ق - م) سابع ملوك بابل ومن سلالتها الأولى، رنهم الهيسكل والزقورة اللذين شيدهما سلفه « شمولا إلو » (١٠٦٠ – ١٤٠٤ ق م) كما تعلم ان « لحمرب » ايضاً وهو سلف « شمشو يلونا » السابق له ، يداً في تعظيم الهيكل المذكور ، ولكن مسحاة المنقب تدفعه الى ان يمعن في التاريخ الى زمن اقدم من هذا الزمن ، اذ في تمنف جدار عظيم بعد عدة اقدام تحت ارض هيكل هؤلاء اللوك البابليين ، فيقتضي انه كان قسماً من هيكل شمري سبق عهد بابل بزمن مديد .

ويظهر ان في سائر تاريخ كيش المديد المتلون ، كان لعبادات هياكلها خشوع سرى إلى مدن هذه الديار جميعها ، وفي التاريخ ما يدل على ان هناك ملوكا من سلالة كيش وسلالة إسن ، وكان بعض ملوك اشورية نفسهم يقصدون المم مدينة كيش واختها «هرسجكالما » وينصون النبائح في هياكلها ، بيد انه يظهر ان الهياكل اضحت في ضيق شديد في ازمنة الحرب وحين غير النهر مجراه ، ولما وصلت بابل الى اوج مجدها في زمن نبوكدر اصر الثاني واصبحت في ابان عظمتها تجددت هياكل كيش « وهرسجكالما » مرة ثانية ، ومن ظريف المصادفة عظمتها تجددت هياكل كيش « وهرسجكالما » مرة ثانية ، ومن ظريف المصادفة ان الرقيم المسماري المحفور في الم حريثني على الملك لاعادة « إي سجيلا » هيكل من غر تعمد .

اصل اليزيدية وتاريخهم Les Origines des Yézidis.

بمناسسبة كتاب نصوص اليزيدية الدينية الذي نوهت بما لغة العرب.

الكود :

هنا حقيقة لايمترى فيها ، هي ان الكرد جيل قائم بنفسه ، كان موجوداً قبل الاسلامقال السمعاني: « طائفة بالعراق ينزلون الصحارى وقد سكن بعضهم القرى خصوصاً في جبال حلوان والنسبة اليهم الكردي » الا

اما انهم بدو الفرسوان الفرس القسم المتحطر منهم . او انهم امة برأسها ولا تزال في البداوة الى ظهور الاسلام ... فهذا موضع الاخذ والرد بين الكمتاب والمؤرخين ... ولا يشتبه في ان الكرد اليوم في من نسل اولئك وانهم بقوا محافظين على حالتهم الاولى بزيادة أو نقصان أو حضارة وخدموا الاسسلامية خدمات جليلة .

ولا يسكر ايضاً انهم دخلتهم عناصر عربية اثر الفتح كالسلامي ، وما يليه من العصور ، خصوصاً في عهد كالمورين فانهم تولوا رياستهم احياناً ، او قاموا بمشيختهم وتربيتهم الدينية ، أو سياستهم .

الكرد والبر دية:

من طالع كتاب الشرفنامة علم مايؤيد ذلك . وهذا الكتاب عدر شعبهم من
 كرمانج · ولر · وكلهر ، وكوران ، ثم قال :

« أن جميع طوائف الكرد شافعية المذهب، متابعة لشريعة الرسول (ص) ونهج الصحابة الكرام ؛ والحلفاء العظام، وطاعسة العاماء، وأداء الفرائض : من صلاة ، وصوم ، وسج ، وزكاة ، إلا أن بعض الطوائف التابعسة للموسل والشام مثل طاسني [وورد في موطن آخر بلفظ داستي وهو المشهور اليوم] وخالدي ، وبسيان ، وقسم من بختي ، ومحمودي، ودنبلي ، على المذهب اليزيدي . ثم قال :

وان هؤلاء اليزيدية من جلة مريدي الشيخ عدي بن مسافر . وهو من حفدة المروانيين وينتسب اليهم ومن اتباعهم . ومرقدة في جبل لالش (وفي المعجم ليلش) من أعمال الموصل ومن اعتقادهم الباطل فيه أنه قد تحمل عنهم صومهم وصلاتهم، فيصلي عنهم. ويصوم بدلهم ، ويقولون لولالا لعذبنا ألله ، أو لعاتبنا فهو الذي يوصلنا إلى الجنة ، ولهم كرة ، بل بغض ، مستمر الاحد له لعلماء الظاهر ، ه ألا

وقد علق الطابع لهذا الكتاب _ (الطبعة المصرية) _ بها نصه :

« البزيدية من الوجهة العضورة طائفة من كلاكراد تقطن انحاء حبل سنجار وجزيرة ابن عمر وحكاري (كفا موردت في الكتب العربية بلفظ هكار بفتح الهاء وتشديد المكاف) في الجنوبي من كردستان لايزيد عددهم كلان عن مائتي الف وهم مسلمون في الظاهر ، إلا ان لهم عقائد خاصة ، تخالف عقائد الجمهور من المسلمين وسمو الميزيد إلى المدينة الى يزيد بن معاوية ، لانهم كانوا من انصار كلامويين وعلى ما يفهم من نص الشرفنامة ، ومن اقوال العارفين بتلك الجهات ، وبهؤلاء الناس ، ان عدة من قبائل كلاكراد المشهورين بالشجاعة والفروسية ، هاجرت في عهد كلامويين المي جهات الشام للالتحاق بخدمة الحلفاء ، فاستوطنت هنالك مدة ، ثم عادت الى موطنها كلامد إلى عند سقوط دولة كلاء وين، واعتصامهم مع اتباعهم بالجهال والبلاد الحصينة ، وهكذا المذهب دولة كلاءويين، واعتصامهم مع اتباعهم بالجهال والبلاد الحصينة ، وهكذا المذهب ديني مخالف لدين جهور المسلمين . » الا

تمحيص الاقوال عن البزيدية :

أن هذا الاقوال وحدها لايعول عليها . ما لم نجد ما يدعمها من النصوص القديمة ، في اصل هذا الطائفة التي لايزال الاوربيون يهتمون بها اهتماماً عظيماً ويحاولون بكتاباتهم أن يعدوها طائفة قائمة برأسها من حيث العقيدة ، وأن لا اصلالها في الاسلام ، لغرضان يبدوا مهارة في التدقيق، أو لامر آخر سياسي، أو ديني ، مما لا يخفى على المطالع .

نعم اختلفت الظنوري أصل اليزيدية ، وتضاربت كلآرا، في حقيقة نحلتهم ، فاستفاد بعض الكتاب من هذا التشويش ، ووافقهم بعض المسلمين ايضاً ، فاختار أنهم مجوس ، لغرض مخالفة في المعنفد ـ وكذا فعل صداحب (النصوص الدينية اليزيدية) فانه تابع أهل هذا الرأي ، لموافقة اشتراك في بعض حروف اللفظ ليزيد ويزدان على خلاف ما قام به جهابذة الكنتاب من المسلمين .

والموضوع دخل بساط البحث، فتناولته الآراء بنزعة أو بساطة، أو بما ماثل إحداهما ، وتعداد الاقوال في هذا الباب يطول كما انه لا يبجدي نقعاً . وليس القصد الاشتراك مع أحدد دون الآخر ، تعصباً لرأي تعصباً مجرداً . وانما الغاية التوصل الى الحقيقة ، ودفع شديوع ما نعتقد خلافه ، بالنظر الى ما وصل الينا من النصوص التاريخية في وقت لانجد هناك نصوصاً تهدمها ، فتستدعي ترك هذا المعتقد واعتناق غيرا الم

ونتائج ما تحققته انهم مسلمون متزهدون ودينية ؛ صوفية واعتيادات وكونه على الحق ، وتوارثوا تقاليدقومية ، ودينية ؛ صوفية ، واعتيادات سياسية ممزوجة بتعصب الامويين عما أبد تنفة الخلاف بينهم وبين جهور المسلمين ، فادى الى تقاليد خاصة افسدت جوهر اسلاميتهم .

نشاهد هذا التفاوت تقريباً بين عقائد كلسلام الحالصة ، المأخوذة من امهات تصوصه الحقة ، وما عليه اليوم« عرب البادية» من التقاليد الجاهلية ، او ما عليه غيرهم من اهل الحدن الدخلاء في كلاسلامية ، نرى بعض كلاعتيادات الموروثة ولا يسعنا ان تحكم انهم بقوا على تلك العادات بان يقال انهم تستروا بالاسلامية وابطنوا غيرها .

وايضاً دخلت هذه النحلة تقاليد جديدة لها اساس في الديانات المجاورة ، وفي التصوف ، ولا ننس ان العوام لا يعرفون سوى الشكل المادي والمراسم الظاهرة .

فالتشوشوقع لهم ممن دخلومعه تقاليد جديدة . أو من رؤساء جهال ، كما سيتبين ، وإلّا فالمؤرخون لم ينقلوا عن مجوسيتهم شيئاً ، وانما ذكروا تعصبهم ليزيد ، كما تعصب غيرهم للامام علي (رض) ولم يكونوا بلوجسة النصيرية (ويعرفون عندنا بعلي اللهية [۱]) مع ان المؤرخين دونوا ديانات المناسيرية (لدينا ان العلي اللاهية غير النصيرية ، انما هم القزل باشية (ل.ع)

المجوس واحوال الفرس ، حتى انهم عرفوا بهن شاهدولا في عصرهم منالدعاة . ومنتحلي هذه الديانة .

وعلى كلحال ، لا يحتمل انهم عريقون في المجوسية ، ولا يعول على التقاليد الموروثة ، باعتبارها ديناً قديماً لهم ولكن يصح ان يفسر ما وجد مخالفاً للاسلام، فيقال انه منقول ومأثور عن جاهليتهم الاولى ، اما هم فلا يقولون بان ديانتهم مجوسية ، كما ان بعض المسلمين ، لو قلنا له : ان قدماً من تقاليدك جاهلية ، أو وثنية ، أو ما شابه ذلك، لاخذه الحنق ، ولكذب كل ما يعزى اليه باي وسيلة كانت .

أصل البزيدية في التاريخ :

لا يفوتنا ان اكثر الكتاب ، تابعوا فكرة انتشرت ، واشتغلوا بتفسيرها دون ان يكلفوا انفسهم عناء البحث ، أو العودة الى النصوص التاريخية ، ولا تحسب ايها القارئ اني سأعتمد على نسخ خطية قديمة ، قد انفردت بحيازتها ، وانما غالب ما اذكره مشهور متداول ، فاول من ذكر هؤلا اليزيدية فيما اعلم « السمعاني » (المتوفى سنة ٦٢ ه ه) في كتاب الانساب ، في مادة (يزيدية) فانم بعد أن عدر يزيدين محدثين قال :

وهم يتزهدون في القرى التي في تلك الجبال ويأكلون الحال (كذا) (١) ، وقامية القرى التي في تلك الجبال ويأكلون الحال (كذا) (١) ، وقلما يخالطون الناس ويعتقدون كلمانة في يزيد بن معاوية وكونه على الحق،

الخال في اللغة: الطين والحماة. ومن المشهور أن بعض الناس بأكاون الطين من قديم العهد، والناطقون بالضاد يسمون آكله بالمعفل (وزان مبرد) والفعل مغل ومثله جم يجع ، الا الغا نرى ان الكامة هنا مصحفة عن « القات » والقات نبت يكثر في بلاد اليمن وكر دستان يحرص على اكله المنصوفة والشيوخ وبعض الزهاد. قال الشيخ عبد القادر بن محمد الانصاري الجزري الحنبلي: « واما الفات والكفتة فما اظنه يغير العقل ولا يصد عن الطاعة وانما يحصل به نشاط ورويحة وطبب خاطر ». اد. فلعل للقات السمأ ثانياً هو الحال عند بعضهم ، واسم هذا النبات عند العلماه Celasirus edulis (ل ع ع)

ورأيت جماعة منهم في جامع المرح (١) (كذا) وسمعت ان كاهديب الحسن ابن بندار البروجردي، وكان فاضلا مسفاراً ينزل عليهم بسنجار [جاءت الكلمة بلفظ بخارا في كلاصل ولعل سبب ذلك جهل الكاتب حبل سسنجار واشتهار بخاراً بين كاهباء]، و دخل مسجداً لهم، فسأله و احد من اليزيدية : « ماقولك في يزيد » ? فقال : « أيش اقول فيمن ذكر لا الله في كتابه ، في عدلاً مواضع، عيث قال : « يزيد في الحلق ما يشاء » ، « ويزيد الله الذين اهتدوا هدى » . قال : فأكرموني ، وقدموا لي الطعام الكثير ... » الا

هذا ما قالع السمعاني عن نفسه، وما نقاه عن معاصر له. وانه رآهم فيجامع المرج، ورأى محدثه مسجداً لهم وعرف اعتقادهم؛ وقد نفىالسمعاني في نفس هذه المادة، ان ينتسبوا الى يز مد بن أنيست ، وانما عده من الحوارج. ويؤرد فكرة انتسابهم الى كلامويين ، او انهم رؤساؤهم في الدين ، وفي كلادارة ، ماجاء في مادة (هكاري) من كانساب ليضاً :

« هسذه النسبة الى هكار ، وهي بلدة وناحية عند حبل ، وقيل جبال ، وقرى (٢) فوق الموصل من الجزيرة ، والمشهور منها ابو الحسن علي بن أحمد ابن يوسف بن جعفر بن عرفة بن المأمون (لفظه مشوش) بن الديل (كذا) [واحلها الدئل] بن الوليد بن الوليد بن عتبت بن ابي سفيان صخر بن حرب بن أمية بن عبد شهس بن عبد مناف القرشي العبشمي الهكاري الملقب بشيخ حرب بن أمية بن عبد شهس بن عبد مناف القرشي العبشمي الهكاري الملقب بشيخ كلاسلام . تفرد بطاعة الله في الجبال وابتنى له اربع مواضع (٣) يأوي اليها

⁽ع) كذا في الاصل المطبوع المصور. والناسخ كثيراً ما يهمل اعجام بعض احرف الكامة بينما يعجم فيها حرفاً او حرفين ، والذي عندنا النالكلمة هذا : « جامع المرج» مرج الفاعة ، بينه وبين حلوان (حيث الكلام عن مرج بجوارها ، منزل وهو حلوان ، راجع الكلام عليه في يافوت . (٢) كذا في الاصل كانها جع قربة ، والصواب : جبلوقيل جبال قردى بالف مفصورة في الاخر وقردى اسم الجبال التي بناحية للوصل وفوقها ، والاسم مشهور ، والظاهر الله جهل الناسخ ليلدان انحاء الموصل وما فوقها دفعه الى مهاوي تلك الاوهام ، ويسمى الجبل المذكور بالجودي ابضاً فليحفظ ، (٣) كذا في الاصل المطبوع المصور ، وعندنا ان الصواب : اربع صوامع ، واو كان « مواضع » لقال : « اربعة » لا اربع » والظاهر ان الناسخ كان جاهلا لكثير من المصطلحات . (كلها للغة العرب)

الفقراء والصالحون ، وكان كشير الحير والعبادة [وورد بلفظ عباد في المطبوع] الى ان يقول :

«سسم منه القدما، من الحفاظ ، روى انا عنه بمكة ابو ذكريا يحيى بن مطافى الموصلي وببغداد عبد الله بن شاكر المقبري ، وعبد الرحمن بن الحسن الحسن الفارسي ، وابو علي الحسن بن احمد المقبري ، وصالح بن اسماعيل بن دوذين (كذا) الجيلي ، وباصبهان ابو الحير شعبة ابن عمر الصباغ وابو محمد الحسن بن محمد بن جعفر المهراني وغيرهم ، وكانت ولادته سنة ٢٠٩ هـ ومات بالهكارية في اول المحرم سنة ٨٤ . وكان ببغداد في زماننا شاب صالح من الهكارية سمع معنا الحديث من ابي بكر محمد بن عبد الباقعي الانصاري وغيره ، » (١) الا

ومن هذا ترى العلاقة إن الفامريين واليزيدية وان بلاد هؤلاء الناس كانت مسلمة ، وانهم يتزهدون فيها ، منقطعين عن غيرهم بسبب امثال هؤلاء الصلحاء ، ولا علاقة لهم بالمجوسية الخوالم يعرف فيهم غير المسلم واذا كان هذا الشاب السالح الذي درس مع السمعاني ، هو غير عدي بن مسافر ، كما هو ظاهر من الفرق بين العمرين عمر السمعاني وعمر عدي ، فقد انجبت تلك كانتحاء علماء وصلحاء كثير بن ، ومن ثم تولد الزهد في القوم ، ويؤسف لعدم تسمية ذاك الشاب .

ومن الغريب ان يورد الباحثون النقول من عدي فما يليه ، ولا يتجاوزونه في القدم ، وما اوردته يؤيد القدم ، و الاغرب ان ينتشر كتاب الانساب ولايزال (الفاضل كلايطالي) على فكرته مع ان صاحب لغة العرب نبه على رسالة ابن تيمية حين كان في بغداد ، وكان استطلع رأيي ايضاً في اصلهم فيينت لحضر ته انهم مسلمون ، استولى عليهم الجهل ، وانتلوا برؤساء اختلقوا عليهم السياء كشيرة فقبلوها منهم ، وارادوا أبعاد شقة الحلاف ، خصوصاً بعد ان رأوا من اخوانهم المسلمين ما رأوا . وباقي القول ارجئه الى المقال التالي ، والله الموفق .

ان طبعة الانساب كانت على نسخة مفاوطاً فيها جداً ، ومن راجع الاصل تبين
 الحطأ الكثير فقد ورد عن يزيد بن « أنيسة » انه ابن « ابنة » . وهكذا في كل النقول
 وعسى ان يحصل على نسخة صحيحة لتطبع طبعة ثانية . (الكاتب)

0 Leila!

أليلي ما لحزنك لا يجارى ? فانكنت امتلات اسي وحزنا تعالي نحتسب بالصبر حتى عهدتك حلدة في كل خطب ألالمت الخطوب تعاف قومآ

فمم أبنت آلاماً جهارا ? تمنوا: لو يموتونانتحارا

فان لهيب عينيك استطارا

فقلبي مفعم مرضأ ونارا

نزحزح عن مآربنا الستارا

ومهلك صرتانتظر الدمارا ولم توقظ لبالي أو نهارا ﴿ به طير الحقيقة نحوي طارا بقوم إربهم أضحىالنضارا وعند مرام موطنهم سكارى ووجه يقنع القوم الحيارى بذاك اءد متبعاً شرارا

ولا شهماً رخيماً أو غيارى

وبقترفون آثاماً كبارا

وهم ظلم أذا الغربى جارأ

هل انحسرت لك العقبي انحسار ا? نقاسيظلم من في الغيسار أ? وقدعرف كالمالزموا الفرارا اذا داستقلالناه منه استنارا لنا من حبن أن كنا صغارا ولاقينا مدافع وانفجارا

ورمنا في معاركتنا انتصارا

أليلي خففي كلاحزان إني عيون المق قد نامت طويلا لئن جحدوا حقوقك فارقبيهم المسار فسوف ترين الظلم انهيارا دعینی کی احدثك حدیثــاً ﴿ ألم تري البلاد فقد أصيبت أراهم عند خستهم صحالا لهم وجهان وجه نحو غدر فويلي ان اطالبهم بحق أناس لم اجد فيهم رؤوفاً أراهم اظهروا كلاخلاصغشآ فهم ترك أذا حكمتك ترك أليلى كفكفني دمعاً سجيماً أنحن أولي الحمية والتعالي فموطننا بموقفنا شهيلد فسل عنا «الفرات » بكلفخر وسلعنا « ديالي» عن حروب ثبتنا في مواةف محرحات وذدنا عن حمى وطن ذليل

ولم نرهب طعاناً أوحصارا الى عز البلاد لكى ندارى وطقنا فيلظى الحرب اصطبارا نزيل الذل والعار الشنارا

وثرنا ثورتا المسجون ظلمآ وهبنا الموت ارواحآ خفاقآ وشمنا في القنابل خير لهو وعمنا في النايا لانبالي

多色多

المالموت الزؤام وليسءارا

لقد مساقوا اغرتنا حزيقاً

وتنعتقر كالمىهربوا احتقارا عراقاً ود ان بحياً مجاراً تحدثنكم لنا خبرأ مطارا وفي الهيجاء لم نبد اندحارا وما الرعديد مثل مناستثارا قد اتخذ الحداع لم شعارا وباغىالموت مارام اشتهارا

مواقف تخلب كالباب خوفاً وقفنا وقفة الجيار أجعلي مــــلوا عنا البنادق قادفات وأنا الصمايوون على لظاها لئر نادوا باخلاص أقوله الماوا فيه للغش استتارا فما كالاقعال كالافعال حاشي وما المفضال مثل فتي دني. على شرف البـــلاد لنا بنود

(1) (A) (A)

بآلام تزيد القلب نارا ? فليت الصبحكان لها سرارا رأيت ذماءهم صبراً توارى وكان رصاص قاتلهم نثارا وكان لهم طريقالناس دارا فماحزناً لمن تركوا الديارا? من العز الذي نالوا منارا لذا بالعز تعلمهم جدارا فما لبسوا به اوباً ععارا مصطفى حواد

أليلي ما لعيني قد اصيبت رأيت بها مصير الشهم صبحاً رأيت دماءهم هدرآ اريقت شباب اعرسوا بالموت مردأ «وزغردت» البنادق فيرجاهم وتابعهم كهول العرب زفأ وظل نجيعهم ختماً بعساك اذا ما قلت : ممن? قبل: عرب اذا الاعراب ماتوا أجل عز

نظمي وذوولا

Nazhmy et sa famille.

طلب في هذه المجلمة (٨ : ٣٥٠) صاحبها حضرة كلاب أن اكتب ما يزيد في تراجم البيت الذي نمق عنه بعنوان « بيت عراقي قديم » كلاستاذ عباس العزاوي بعثاً طويلا توالى نشره في عدة اجزاء من المجلمة في السنة الماضية فما لي إلّا أن انزل على رغبة حضرته لبيان النزر القليل الذي عثرت عليه بعد أبداء بعض الملاحظات اذ أني لا أرى بأساً في مجاذبة كلاستاذ اطراف الحديث بهذا الشأن مع شكري أياه على سعيم المحمود في زيادة وقوفنا على أحواله هؤلاء كلافاضل .

الملاحظات

قال كالمستاذ (ص ١١٩): « اول ماعرفت (هذه كلاسرة) - نظراً الى ما وصل الينا - من سفر الفه احد أفرادها وهو عهدي البغدادي ابرت شمسي بالفدادي. و [صاحب] هذا الكتاب عرفنا أباة وأقاربه ومكانة اسلافه وازال النشاوة عن ظنون كانت تحوم حول تحقيق امر، هو أمر اكبر مؤرخ عراقي (١) أي مرتضى أفندي آل نظمي المعروف عند الترك بنظمي زادة قان هذا الكتاب ازال كلابهام عن مرتضى أفندي بتمريف نظمي أفندي واتصاله بهذا المؤلف فصمح كليمان هوار الفرنسي واقوال الصديق يعقوب نعوم سركيس وغيرهما ه الا كميمان هوار الفرنسي واقوال الصديق يعقوب نعوم سركيس وغيرهما ه الا أموال مرتضى المؤرخ العراقي - حاولوا ايضاح ماخفي من اصل اسر تختضاربت أواؤهم في البحث عنه و كلها لم تتعد الحدس والتخمين فهي ظنون واوهام . ١١٧ وقد اورد ترجمة نظمي عن نسخة « كاشنشعرا » التي بيدلا واشار الى ان نظمي متأخر عن عهدي فلا يمكن لكاشن شعرا – وهو لعهدي – ان يترجم نظمي فرأى متأخر عن عهدي فلا يمكن لكاشن شعرا – وهو لعهدي – ان يترجم نظمي فرأى ارتأى ان ما في كاشن شعرا صعرب وعلل ذلك .

الواجب ان يقيد فيقال : في وقائع العراق الحادثة في عصر آل عثمان كمهو الواقع لثلا يذهب الى انه أكبر مؤرخ عراقي على الاطلاق وهو ليس كذلك .

قلت : والتصحيح الذي قصد؛ العزاوي هو ان اسم والد مرتضى ليس بالسيد على (ص ٢٧٩) وانه يظن ان مرتضى لم يذهب الى الاستانة (ص ٢٧٩) لسبب اورد؛ اما ما كنت قد جثت به فاني ارجعته الى مصدر؛ (راجع ٢ : ٣٢٣) وهو ما وصل الينا ه . ولي كلام على والد مرتضى والسيد على يأتي :

ومما كلاحظه قول كلاستاذ (ص ١١٩): « وان كانت (هذا كلاسرة) تسمى في كلاول بآل شمسي البغدادي ثم بآل نظمي البغدادي ... » لا يتغق مع الواقع اذ ان نظمي سبط لعهدي كما قال العزاوي (ص ٢٧٥) فهما اسرتان فلا بد ان كلا منهما كانت تدعى باسمها وليس هذا ادعائي زعماً مجرداً فقد اورد كلاستاذ خلال كلامه نصاً يناقض ما سبق الها قائد قال (٣٤٧) نقلا عن تذكرة سالم الذي كان من رجال ذلك العصر : « أنهما _ اي حسين افندي ومرتضى افندي _ من ادبا، بغداد ... اشتهرا بنظمى زادة ... » اتخذا اسمهما لقياً لهما . الا

فاذا كان حسين و مرتضى في و مان عبائهما مشتهرين بنظمي زاده ، فلا نرى وجها لتلك التسمية اي ان بيتهما كان يدعى يوماً بآل شهميني في حين ان يدنا خالية مما تستند اليه في تأييد قول الاستاذ ، وهذا كافي ليجملنا في حل مرن الشك في صحة رده (ص ٤٣٩) على عنو ان المجد للحيدري من انه وقع في غلط لتمييز لا بين « بيت نظمي زادلا » و « بيت عبد الله افندي المفتي بن مرتضى افندي اذ عدهما بيتين لا بيتاً واحداً ، والظاهر ان دليل العزاوي ان عبد الله افندي هو ابن مرتضى افندي الني رآلا منقولا من نزهة المشتاق من ان « عبد الله افندي هو ابن مرتضى افندي » فحسب - او لا يمكن ان يكون مرتضى هدنا غير ذاك ? وليس هناك ترجمة المرتضى نظمي زاده تعرفنا باولاده ولا نص يفصح عن ان عبد الله هو ابن مرتضى بن نظمي ليرتفع كل ريب و تزول كل شهة .

ومما قالم کلاستاذ (ص ۲۷۸ – ۲۷۹) ان نظمي « لم یذهب الی بلاد کلاناضول » فآخذ هوار علی ذلك . قلت : اما كلشرے خلفا (الورقة ۲۷) (۱)

١) اعول على المطبوع .

فانه يقول في كلامه عن هذه كلايام: « ... اكثر اصحاب غيرت و ارباب ديانت اختیار هجرروم .. » ثم یقول : « بدر مرحوم دخی اول ایامد؛ برقاج کون اختفا بعدلا ترك مال ومنال ومفارقت يار وديار ايدوب ... حافظ احمد باشا ... استخلاص بغداد ایجون عراقه تکرار عزیمت واماله، عنان ایتدکد۲ ... (بدرم) أوردولرينه رهياب وملاقات شريفه لرى ايله مستطاب اولوب بو قصيدته غرأ ایلمه ... حسب حاللرینی بیان|یتمشلردر . » الا . ثم یقول ایضاً (الورقه ۷۳) : ه بعده باشای مشار الیه [ایله] (۱) روم جنت رسومه هجرت و اکر جه کرفتار آلام غربت اولمشلردر (۲) لكن نيجه وزرا وميز مير انه مقارنت ايلمه تحصيل سروساءان و تسلیم، بخشرل بریشان او اشاردن « الا ، وملخص کلامه هو : ه فاختار ارباب الغيرة و الاتقياء الهجرة الى الروم . (هنا بمعنى الاناضول)(٣) واختفى والدي في ذلك الزمن بعض كلايام ثم ترك مالمه ومنالمه وفارق للاصدقاء وغادر الديار فسار الى جيش حافظ أحجد باشيا وقدعاء الى العراق لانقاذ بغداد فطابت نفسوالدي بملاقاته قانشد قصيدة غراء وبعد؛ هاجر الحالروم معالباشا . وما اكثر الوزراء والميرميرانية الذين رافقهم ... » الا . فكان اذن على هوار ان يقول ان نظمي سافر الى آسية الصغرى وقد فعل فاصاب. ان اقامة نظمي في الرها لاتنفي سفرًا الى الروم أذ يمكن أنه بعد أن ذهب الى هناك عاد الى الرها فاستقر فيها. هذا وانكان يجوز – منهاب الاحتمال – انيقال لعلصاحب كاشن خلفا اراد بالروم توسعاً الرها وانهـا من بلاد الجزبرة لكن لاتثريب على هوار على كل حال من كلاحوال فقد قال كلشن خلفا « الروم » وقال هوار « آسية الصغرى » وهي كلاناضول والكل واحد وهو اشهر من ات يذكر

العبارة الاداة ليست في المطبوع انما في مخطوطي وبدونها لا يستقيم المعنى لما في العبارة التالية من الكلام الذي لا يمكن اطلاقه الاعلى نظمي ولا يمكن لصقه بالباشا فان فيه ما كان ملازماً لنظمي من امر الهجرة و آلام الاغتراب (٣) ويذكر مخطوطي بعد هذا الكلام ما لا تجدد في المطبوع من ان عودة نظمي الى بغداد كانت في سنة ١٠٥٤ هذا الكلام ما ويذكر ذلك مرة اخرى كما سيأتي في احدى الحواشي .

⁽٣) وراجع قاموس الاعلام لشمس الدين سامي ومنجمه التركي وكذلك معجم التركي القرنسي .

والكنتب العربية لاتعرف|صطلاحاً آخر .

40000

ومما قالم كاديب (ص٢٧٧) ما يلي : « فحمد (نظمي) الله على الرجوع مع أمه ولم يكن معهما أحد و كان هاجر عنه (هاجر من وطنه بغداد) بزي درويش ناسك ومن ثم صار له من كلاهل والعيال و كلولاد ... » الا . ثم نقد كلام هوار بما قوله (ص ٢٧٨) : « وحين عودته (عودة نظمي) الى بغداد لم يكن معه أولاد أو أحفاد نظراً للصراحة بذلك من أنه رجع مع والدته فحسب. وبهذا انتفى ما في تاريخ كليمان هيهار . » الا .

قلت ان الذي عندي ان هوار كان مصيباً وقد قال كلشن خلفا (الورقة ٨٠ وما يليها) في اخبار حسن باشا لو لايته الثانية على بغداد (من سنة ١٠٥٢ الى سنة ١٠٥٤ الى سنة ١٠٥٤ الى سنة ١٠٥٤ الى سنة ١٠٥٤ الى سنة ١٠٥٤

« بدر مرحوم دخى كلف و تقال توك باد و دياو كام و هادلا قرار ايتمش ايكن بو ايام خير انجامدلا(۱) سالحمد لله الملك الجواد ساولاد واحفاد (۲) و في الجملة برك وبار و نظام معتاد كيرو عودت بغداد ايدوب شاكر اولمشدر ۱۵ وهذا مضمون كلامه : فد اذ كان والدي ايضاً قد ترك الاصدقاء و غادر الديار وحيداً منفرداً فاقام في الرها فانه في هذه الايام المنتهية بخير عاد راجعاً الى بغداد ومعه اولاد و حفدة ... ، الا . فلم ينتف اذن كلام هوار بشأن رجوع نظمي مع اولاد و حفدة ، واذ قد انبانا العزاوي بان نستخة كاشن شعرا التي عندلا مع اولاد و حفدة ، واذ قد انبانا العزاوي بان نستخة كاشن شعرا التي عندلا

1) (٢) اما رواية مخطوطي لكاشن خلفا – وهبي نسخة قديمة كما اشار اليها العزاوي – فتختلف بعض كاختلاف عن المطبوع ولا سيما انها تذكر كلاولاد دون الحفدة فانها تقول: « ... رهاده قرار ايتمش ايكن بين اللي درت تاريخنده (١٠٥٤ اي ١٦٦٤) – الحمد لله الملك الجواد ... « اولاد » وفي الجملة نظام حال ايله كيرو بفداده عودت ايدوب ... » الا . ولعل كلمة « احقاد » سقطت من المخطوط او اضيفت الى نسخة المطوع لتحلية السجم . والمخطوط صحيح العبارة والكتابة او اقرب الى ذلك من المطبوع .

قيها مَنْمَزُ (١) فليس علينا أن نعتمد عليها كل الاعتماد ولا سيما أورد المؤدى ولم ينقل النص ولا التعريب الحرفي زياددة «في أطمئنان القلب» ومهما يكن من هذا الامر علينا أن نرجح على مصدرلا حكاية كاشن خلفا . كيف لا ومؤلف بلا ريب أبن نظمي نفسه وهو أعلم باسرته من غيرلا من كل الوجولا مع دراية وأسمة .

606060

وقال المزاوي (٢٧٥) عرف نظمي انه محمد نظمي وقال (ص ٢١٩) : « ولم يكن اسمه (اسم والدمرتضي) السيد علي بخلاف ما جاء في سجل عثماني عن مرتضى انه ابن السيد علي . فهذا غير صواب منه . » وازيد على ذلك انه سيأتي ذكر لاحدهم اسمه نظمي – كان لحفدته وجاهة في بغداد – لم نشأ بانه

1) في خزانة ويانة (فهرستها ٢ : ٣٧٩) بسخة من كلشن شعرا . وفي فهرست المخطوطات التركية للمتحقة البريطانية (ص ٢٧) ان فيها نسسخة من الكتاب تحوي اربع روضات وزيادات اضيفت الى الاصل الذي كان قد انجز في سنة ٩٧١ هـ (١٠٩٣ م) وان فيها ما يشير الى سسنة ١٠٠١ (١٠٩٢) وقال صاحب الفهرست فهي تختلف عن نسخة ويانة لما فيها من الاهمال و الاضافات ما لكثيرة . قلت والظاهر انها كالنسسخة التي يملكها العزاوي وكانت نسخة المتحفة من مجموعة مخطوطات المستر ربيج الذي كان مقيماً بريطانياً في بغداد وقد اشترى فيها نفائس من المخطوطات .

وهنا يجدر بي ان انبه ان ما وقفت عليه هذه المجلمة (٨ : ١٢٠ ح) عن سنة قدوم عهدي الى الاستانة نقلا عن كشف الظنون لطبعته المافرنجية قد انتبه اليه واضع فهرست المتحفة البريطانية فغلط ما رآه في كشف الظنون القائل قدوم عهدي الى الاستانة في سنة ١٩٠ (١٥١٤) واستصوب ما جاه في كلشن شعرا من ان قدومه اليها كان في سنة ١٩٠ (١٥٥١) كما نراه في طبعة الاستانة وكما رآه العزاوي في نسخته لكلشن شعرا فرواه لنا هنا (ص ١٨٧) مغلطا طبعة كشف الظنون الافرنجية فكان هناك توارد الحواطر بينه وبين واضع فهرست المتحفة

سيد وزمنه يتفق مع زمن والد مرتضى فهل هو بذاته ونفسه ? فان صبح ذلك كان برهاناً جديداً على صبحة قول العزاويان هذا البيت ليس بعلويانها لايسمني ان لا التفت الى سماع ما مر بنا من كلامي (٧: ٣٠٥) نقلا عرب فهرست مخطوطات وعن « سجل عثماني » الذي يقول كان نظمي شاعراً بغدادياً . ثم يقول : « نظمي مرتضى افندي (هكذا بدون « زادلا » بين الاسمين) فهل مقطت المكلمة في الطبع ? فان لم يكن فهل والد نظمي اسمه السيد علي فضاع الامر فقيل ان السيد علي هو والد مرتضى ? وينتج من هذا التردد فالتساؤل و جوب المثابرة على تحري حكماً يفرض من الجانبين بصحة رأي احدهما والذي اعتقده ان البت في الامر لا تقوم من المخافية في بغداد . ولست وحدي في هذا الشكوك فلاستاذ العزاوي ابضاً مثلها فانه رأى (ص ١١٥) ان عبد الله افندي المفتي حفلا سينه المناه المناه المناه عن النزهم فارجاً البيث عند يعمل بسينه في « الحديقة » وفي مجموعة الذي قال عنه انه من لهذا البيث عند يعمل بسينه في « الحديقة » وفي مجموعة الذي قال عنه انه من لهذا البيث عند يعمل بسينه في « الحديقة » وفي مجموعة الذي قال عنه انه من لهذا البيث عند يعمل البهم » مع الدائم رأياً .

جامع الخاصكي ونظمي وابنه مرتضى

ومما قالم كلاديب ايضاً (ص٢٧٨) مايلي : « وقد ذكر له [لنظمي] ابنه مرتضى تاريخاً منظوماً في جامع السلحدار محمد بك » . الا وهو يريد بذلك جامع السلاحدار محمد باشا الذي شيدلا مع مئذنه له لكنه لم يتمه . وهذا الجامع هو الذي لايزال معروفاً بجامع الحاصكي الواقع برأس القرية وقد ذكر كلشن خلفا (الورقة ٨٧) الباشا بهذا الشهر تافي مطلع أيام ولادته . (١)

1) ومما قالد كاشنخلفا ان السلاحدار محمد باشا بنى جامعاً ومنارة بقرب مرقد الشيدخ محمد كالزهري وبينما كان على اهبة تعيين اوقافه و تببينخدامه وما يحتاج اليه عزل فبقي الجامع مهجوراً لنقص جزئي فجاء في سنة ١٠٧٧ (١٦٦٦) الوزير اوزون (الطويل) ابراهيم باشا فعمر فيه بعض التعمير ورممه فبدئي بالجمعة فيد، ثم عين في سنة ١٠٧٩ (١٦٦٨) الوزير قرلا (كالمسود) مصطفى باشا لحدام الجامع وظيفة [داتهاً او ماضاهالا] من المال كلاميري . وفي سنة ١٠٩٤ باشا لحدام الجامع وظيفة [داتهاً او ماضاهالا] من المال كلاميري . وفي سنة ١٠٩٤

واذ قد ورد في مباحث هذه السنين ذكر السلاحدار (۱) محمد باشدا والسلاحشور (۲) محمد بلث فلا بد من الوقوف على تعيين من اراده العزاوي من هذين الرجلين ولا سيما الن لنظمي تاريخاً في الجامع المذكور وتاريخاً لابنه مرتضى . وهسدا نص ماقاله كلشن خلفا (الورقة ۹۰) في اخبار هذا الوالي : «تكليف آصفى ايله تاريخه بو مصراع بلاغت نشان بدر مرحومك رقمز دلاء كلك بيانلرى اولمشدر : التاريخ : جامع نور سلحدار محمد باشا سنة ۱۰٦۹ » الا (۱۰۵۸) . ومعنى ذلك ان والدي قال هذا المصراع في تاريخ الجامع على تحكيف الوالي . وقال ما مؤداه ان كامة نور تشير الى « ابي النور » كنية شكيف الوالي . وقال ما مؤداه ان كامة نور تشير الى « ابي النور » كنية الباشا التي كان يكنى بها حينما كان والياً في مصر . وأما أبيات صاحب كلشن خلفا في اتمام الجامع حينما انجزه السلاحشور المار الذكر فعنها ما هو هذا وفيه التاريخ :

[۱۱۸۲] قدم الى بغداد السلاحشور السلطاني تخديك الشؤون المحكومة وكان قد ربي بنعمة السلاحدار محمد باشا فعمر في الجامع تعميراً بديماً . فكان كامل البناء ونقش فيه نقوشاً ذهبية وكتب فيه كتابة ياقوتية (وفي الاصل : « نقوش ذهبي وكتيبه عاقوتي ولا بد انه اراد الالوان اذ لا ذهب فيه ولا ياقوت وام نسمع بوجودهما فيه) وزاد وقفه وخدامه .

او سلحدار المركبة من العربية والفارسية اي صاحب السلاح او القابض عليه . قال كانتمير Cantimir (كتابه الفرنسي في تاريخ الدولة العثمانية المطبوع في باريس سدنة ١٧٤٣ في المجلد الاول في باب شرح الكلمات الفريبــة) : ه سلاحدار اغا : تاقل سيف السلطان ورئيس حرسه والسلاحدار احدالحرس.» الا . وذكرت معلمة كلاسلام وظائف « سلاحدار اغا » ومما قالته ان السلاحدارية كانوا فرقة من الفرسان يقال لرئيسها سلاحدار اغا .

او السلحشور كذلك تركيب عربي فارسي ومعناة الحرفي المتمرن على
 السلاح وفي قاموس شمس الدين سامي التركي ان السلاحشورية هم الرجال
 المسلحون بالبنادق في خدمة السلطان من نبلاء الحارج [اي خارج كلاستانة] .

واصل رحمت رحمان محمد باشا سعی و اخلاص ایله بوجامعی قلدی بنا اوسلحشور شهنشالا محمد بك انك ومنها :برادا ایلمدیدی بیرفرد تاریخن

والی، دار السلام ایکن اوذات اعلا لکن اتمامند جون ایتمدی عمری ایفا یعنی برورد دسی خیر اتنی قلدی احیا… جامع النور ابواانور محمدباشا (۱۰۹۵۔

وملخص كلامه ان محمد باشا حينما كان والياً في دار السلام سعى فبنى هذا الجامع لكن عمر لالم يمتد ليتمه (۱) فجاء محمد بك سلاحشور السلطان الذي هو صنيع الباشا فاحيا خيراته ... و تاريخه « جامع النور أبو النور محمد باشا ». الا ويظهر صريحاً من نتيجة ذلك أن الرحل الذي قيل فيه ذلك البيت الذي ذكر لا المعزاوي هو السلاحدار محمد باشا ولهم يكرن اذ ذاك قد تدخل في أمر الجامع السلاحشور محمد بك الذي لم يشتهر الجامع به يوماً من كلايام . اذن ليس بين هذين الرجلين من هو السلاحدار محمد باشا وهناك هذين الرجلين من هو السلاحدار محمد باشا وهناك صنيعه السسلاحشور محمد بك . وقد خاد مرتضى صاحب كلشن خلفا في ابياته المذكورة اسمي المشيد ومحيي خيراته .

ديوان نظمي

وظن العزاوي (ص. ٢٧٩) مما نقلته عنهوار انه قال ابقا. كايام لديوان نظمي و تمنى لو انه اطلعنا على محل وجود نسخة منه . اما هوار فلم يقل بوقوفه على الديوان انما قال كما ذكرته (٧: ٢٢٥) : لا و تبجد من نظمه (نظم نظمي) ما نقله ابنه مؤلفنا [مؤلف كلشن خلفا] عن ديوانه او عن مجموعة قصائد الا . فذلك استخراج لهوار كما ان في كلشن خلفا (الورقة ٧٣) قصيد تا لنظمي حاء في ما يليها من الكلام بأنها مثبته في ديوان قائلها وهناك غيرها .

وَالَذِي وَقَفَتَ عَلَيْهِ فِي الفَهْرَسَتُ لَدِي كَرَدُ مَانَشَ فِي مُعْطُوطُاتَ شَيْفُرَ انْ فِي الطَّبُونَ (٢: ٧٤) وَكُواً لَدِيُوانَنَظْمِي زَادِهُ مَرْتَضَى. الطَّبُونَ (٦: ٧٤) وَكُواً لَدِيُوانِنَظْمِي زَادِهُ مَرْتَضَى.

١) ولم تكن وفاته في اثناء البناء بل عزل وكان ذلك في سنة ١٠٦٩ (١٦٥٨)
 (كلشن خلفا الورقة ٩٠) فعين واليا لحلب ثم استدعي الى الاستانة وقتل فيها في سنة
 ١٠٧١ (١٦٦٠) (عن سجل عثماني وتاريخ راشد ١ : ١٣) فكأن الناظم كان يؤمل
 أن الباشا سيتم المناء ولو كان بعيداً عن بغداد .

ويبين لمن يراجع الكشف ان ذكر الديوان ليس في صميمه بل في الملحق المسمى « آثار نو » لحنيف زادلا احمد طاهر المتوفى في سنة ١٢١٧(١) (١٨٠٢) والصراحة لا تجوز لنا الشك في ان الديوان لغير مرتضى هذا ولا سيما انها ذكر سنة وفاته قريبة من التي ذكرها هامر Hammer. ولكن هل في ذلك غلط صحيحه انه لنظمي كما غلط في امر كتاب جامع الانوار الذي سيجيء الكلام عليه (٢). ومما جمانا في السك ان حنيف زادلا لم ير نسخة من الديوان فانه لم يورد اوله كما جرى عليه افتفا، بصاحب كشف الظنون في الكتب التي نظر فيها. وكما قانا هل في نسبته للديوان الى مرتضى غلط ايضاً وانه لنظمي ?

يعقوب نعوم سركيس

 ا) كان محمد طاهر بن رفعت البرسوي قد نشر في سلانيك في سنة ١٣٢٢ (١٩٠٤) رسالة في ترجمةالمؤرخ عالم وترجّة كاتب حلبي الحاجخليفة) ثمنشر في الاستانة في سنة ١٣٣١ (١٩١٢) وسالة الخرى عنوانها « كاتب حلبي » فزاد في _{ترجم}ته وحاء فيها (ص ١٦) ذكر وقالًا حليف رادًا وقال كانت وقعت بيدلا مسودةً ويشنه زادة محمد عزتني في الوراقة ذيلًا على كشــف الظنون فزاد عليها فكان كنتاب « آثار نو » (اي كلآثار الجديدة) وقال البرسوي (ص ١٧) : واحد ذيول كشف الظنون الذيل الذي لشيخ كلاسلام عارف حكمت بك المتوفى في سنة ١٢٧٥ (١٨٥٨) و تجد مسوداته ـــ وهي بقامه ـــ في خزانتي اسماعيل باشا البغداديوخزانةخالص افندي. ومن ثمرة سعي الباشا مدة ثلاثين عاماً – وهو من افاضل عصرنا الحاضر – انه جمع اسماء مؤلفات بلغت نيفاً وثمانية عشر الفاً ففاض عدد اسماء الكتب الواردة في الذيل على ما في كلاصل. وقد سمى الباشا كتابه ايضاحالمكنون فيالذيل على كشف الظنون . وقالالبرسوي وللباشا كنتاب اسماء المؤلفين واثارالمصنفين من صدر كلاسلام الرزماننا وفيه كناهم واسماء مؤلفاتهم وهو يأسف ان الباشا لم يوفق لطبع كنتابيه ونحن نشاركه في كلاسف ونتمنى انلايبقيا فيالزوايا ولاسيما نخاف ضياعهما (٢) وبالنظر المهذع كلخلاط يجوز ان، رجح ماذكر لا هامر من ان سنة وفالة نظمي زادلا مرتضرهي سنة ١١٣٦ (١٧٢٣) علىماذكر؛ حنيف; ادُّ وسجل عثماني من انوفاته كانت في سنة ١١٣٣ (١٧٢٠). .

كتاب نفيس في البلاغة مجهول المؤلف Un précieux Ms. d' Adab.

وقع بيديكتاب خط فيالبلاغة دونك وصفه ، مبتدئاً بما استهل، للؤلف كتابه: بسم الله الرحمن الرحيم

اطال الله في ظل افياء السلامة بقاك وحجب عن غير نوائب الدهو نعماك وجعلك لمتوخى البلاغة معقلا ولامال مؤمل كلافضال موئلا ومتعك بوفاء عهود اودائك وبلغك الغاية من تأويل ذوي المودة من اوليائك قرأت متعك الله بالسلامة وحياك بالزلغة والكرامة ما كشبت تشكوع الينا منقلة الثقة باصحابك وما تحمل من معاناتا تماون الصـــديق وسرعة ملل للرفيق وانفة ذلك وشراسة خلق النديم وسألت اختار لك نديماً متأدياً كريماً وذلك لتستمين بد على طوارق غمومك وتفجر به متكانف همومك وتفزع اليه من سهرك وتدعو به عند ضجرك وتعتمد عليه في امورك ولتستخطئ اسرودك فرأيت استفراغ المجهود في طلب ذلك عذراً ووجدان من أرتَّضي خلائقه منادَّمتك عسراً واحببت ان احبوك بنديم يروقك منظرة ويسرك مخبرة وتطيب مشاهدة وتبكثر محامدة وتقل ذنوبه وتفتقد عيوبه اذا دعوته اسرع واذا حدثك أمتع واذا سألته اجاب واذا تمكام أصاب واذا استرفقته رفق واذا استنطقته نطق لا يرهقك عسرأ ولا يحملك اصراً . قصنفت كتاباً في الفصاحة وكلايجاز والبلاغة ضمنته موجزات الحطب ومنتخب بلاغات العرب مما حفظ مزملح كلامها ومختصر الفاظها وموجز خطبهما وبراعة ادبها ونادر خطابها ومسرع جوابها ومعجب قرائحها ومعجز بدائهها الى شيء من بلاغة البلغا. وفصـــاحة الفصحاء وجواب الادبا. والبجاز الحطباء ومحاورة الحلفاء وتهادي الظرفاء ومكاتبة كلامراء ونوادر الشعراء بفصاحتذوي كاللباب وثقافة أذهانالكستاب ورصافة مقول النساء وتدكامل ادب كادياء ونظمته بما انتظم من الحكم المحفوظة عن حكماء العجم ووصايا المحتضرين وحكم المجانين وقدمت ذكر براعة العرب على غيرها منالناس لتقدمها في الفضل علىسائر كلاجناس ولان الله تعالى قد شرفها برسوله وفضلها بتنزيله وحضها بالحطاب

المعجز واللفظ الموجز والسؤال الشافي والجواب السكافي فهم امراء السكالم ومعادن العلوم و كلاحكام منهم ترد البلاغة واليهم ترجع البراعة ومنهم تؤخذ الفصاحة والناس ائمتهم مقتدون و لآثارهم متبعون و ترجته يكتاب « الفاضل » لفضله على كل كتاب كامل فارسلت به اليك لا ممتناً به عليك لتجعله بدلا من الجليس وخلفاً من كلائيس وقد صدرت امام ماضمنته منك من ذلك فصلا ضمنته كلاماً جزلا في وصفه امد البلاغة وفضل الفصاحة والبراعة فقف على مافيه من فضله وانتفع من نبله لتعلم اذا انعمت كلاختبار اني احسنت لك كلاختيار ان شداء لله تعالى .

فهرست ابواب الكنتاب

١ ابب في صفة البلاغة وفضل الفصاحة والبراعة

٢ « البلاغة في الحطابة من اهل الفصاحة والدرابة ا

٣ من أوركه الحصر في عطبته فاحبين العبارة في حجته

٤ و بلاغات الوفود في حسن البديهة والتسديد

« البلاغة في احتجاج الاسارى وحسن قول الموثقينو الحيارى

البلاغة من ذوي الرجاحة في حسن البيان والفصاحة

البلاغة من ذوي الالباب في حسن المعارضات في الجواب

٨ « البلاغة من كادباء في مخاطبة الحالفاء ومحاوزة كالمراء

٩ « في حسن الاعتذار و تجاوز ذوي المقدرة من الاحرار

١٠ « « من البلغاء اللسن وطعنهم على النوكي اللمكن

١١ ه ٥ في مكاتبات ذوي كالباب

١٢ « من الحكماء والصفح من أهل المقدرة عن السفهاء

۱۳ « من خلفا، بني هاشم والمأنور عنهم من الادابوالمكارم

١٤ « « من ذوي المآرب في حسن التعزية عن المصائب

۱۵ ه مهن جمع بین تهنئة بعطیة و بین تمزیة

١٦ ﴿ ﴿ فِي مِن تَعْزَى عَنْ مُصَيِّبَتُهُ وَحَسَنَ صَبِّرٌ لَا فِي رَزِّيتُهُ

١١ « « من وصايا المحتضرين ذوي كلاراء والعفل الرزين

١٨ ٪ باب البلاغة من العلماء في وصايا كلامراء

الحبزء الثانبي

باب البلاغة من ذوي الرشاد

« من الامراء ذوي السداد في وصايا الوكلا. والاجناد

« من الحكماء

« من الاعراب في شكوى الفقر وصفة الجدب

« من كاعراب في صفة القفار وصفة السحاب وكالمطار

« « من كلاعراب في حسن السوال وطلب المعروف والنوال

« « « الرجال ووصف ذوي المروءة والانضال

« فَ مُعَلَّمُ الْمُعَلِّمُ وَمُو الْمُعَلِّمُ وَذَكُرُ ذُوي الْجِهَالَةُو الصَّلَالُ

د « « « « مَدَّح قبائلهم ووصف بطونهم وعشائرهم ﴿

« « « فيمن اخلصوا له الدعاء وطلبوا له طول العمر والبقاء

« فيما سئلوا عنه من اللذات و تخيل طيب العيش والشهوات

« « في صفة رد الجواب

« « « « الحكمة أو سائر كالابواب

« « « « مواعظ كالخوان و كاصحاب

« « « الاتقياء في حسن كابتهال والدعاء

« « النساء ذوات الدراية والفصاحة

« « « المتأدبات في وصايا البنات

« « « في وفاتهن

« « « الاماء المستظرفات في الحلوات

« « الغلمان ونادر براعة الصبيان

ياب البلاغة من كلاكاسرة وحكماء الفرس وكالسلورة

العجم وما يؤثر عنهم من سائر ارائهم

المجانين ومأثور حكم المأثورين

كلامه في آخر الكتاب

وقد ذكرنا في كتابنا هذا من البلاغة والبراعة ما فيه لذوي كاللباب افضــل القناعة وما استوعبنا كل ماجاء في كل باب محافة تطويل الكتاب ولان مذهبنا في الاختصار و الايجاز و الاقتصدار ولو اردنا ان نسهب في الكلام ونزيد في كلابواب والنظام لهان ذلك علينا وانما ذكرنا بعض مانمي الينا رغبة في كلايجاز والتخفيف وكلاختصار من التأليف اء .

اسماء بعض من بروي عنهم في تضاعيف الكتاب

اخبرني محمد بن ابراهيم الهمداني_

ه ابو جمفر القارئي « ابو العيناء قال اخبرني منصور بن الفريسي المساور

محمد ابن ابراهيم القارئي ءن الطائي .

الحسن بن عليك الكوفي .

سمعت ابي يقول باسناد ذكر؛ .

اخبرني واخبرنا أحمد بن عبيد عن الأصمعي .

حدثني ابو الفضلالربعي قال حدثني ابو بكر بن ابي مريم

حدثنا ابو محمد عبد الله بن ابي سميد الوراق

اخبرتي المعري عن الرياشي عن الاصمعى

حدثنى ابو سعيد الشارحي

واشار في آخر بعض الابواب إلى اسماء كتب من مصنفاته نذكرها ذيلا لما كتبناه:

قال فی آخر باب :

وهذا باب قد ذكرتم في كتاب المرتضى في حسن عفو كالوداء عن هفوات كلاجلاء .

وقال في آخر واب بلاغة خلفاء الهاشميين:

ولما كانت اخبار بلغائهم كشيرة ذكرت منها يسيراً وتركت كشيراً وافردت لع كتاباً .

وفي آخر باب ١٦ :

وهذا اخبار يطول امدها ويكثر عددها وقد ذكرتها في غير هذا الكتاب في عدة ابواب من كتاب الابتهاج في الصبر المؤدي الى جميل الراحة وكلانفراج الهذ.

وفي آخر باب ١٨ :

وهذا باب قد أفردت امناء كيتابًا جايل القدر فاغنى ذلك عن الثطويل .

وفي آخر باب بلاغة كلاماء المستظرفات :

والهذا البابنظائر وقد ذكرنا في كتاب القلائد في اخبار متظرفات الولائد فاغنى ما في ذلك الكتاب عن تطويل هذا الراب ابو مبدالله الزنجاني (لغة العرب) هل من مطلع بصير يفيدنا عن لهم مؤلف هذا الكتاب الجليل!

توضيحات Observations

ذكر في ٥ : ٣٣٣ من لغة العرب وصف صورة في معبد كلمام الرضا في مشهد . واؤكد لكم أن لا وحود لتلك الصورة أو مثلها فيد ، وهذا من قبيل مأذكرة خير الدين الزركلي في كتابد كلاعلام (٢ : ١٧٤) قائلا : « وقدأقيم لما تمثال اللامام علي بن ابيطالب عليه السلام] في مدينة همذان سنة ١٣٤٣هـ . وليس لهذا النصب أثر ما في بلد من بلاد الله الواسعة .

وجاء في لغة العرب (٩ : ١٢١) اسم حبة الشرق في ايران وهو سالك. فاحببت ان اذكر اسماء هذه البثرة عند كلايرانيين فالمقيمون منهم في العراق يسمونها « زخم خرما » (اي قرحة التمر) ، والسبزواريون يسمونها «لكة سلل » (اي حبة السنة) والطهرانيون وغيرهم : « سالك » وهو في نظرنا منحوت من « سال لكة » بمعنى حبة السنة ، ولعلى واهم .

محد مهدى العاوى

(ل ع) رأيكم اصح من رأينا . ونشكركم عليه .

فَوَلَٰ إِلَا يَعِنَّ لَكُغُونَيْهُ

Notes Lexicographiques.

نقد تاريخ کلادب العربي

للاستاذ الزيات ﴿ تَلُو ﴾

ونقل في ص ١٠٥ قول بعضهم في الصاحب بن عباد لا لو رأى سجعة تنحل بموقعها عروة الملك ويضطرب بها حبل الدولة للم يخان عليه أن يتخلى عنها (١) وقال في ص ١٠٥ « ولنظرة عجلى في فهرس البنيسة للثعالبي تدكفيك لتعلم أثر ذلك النشعب السياسي في نهضة الشعراء » فعكف انكر اولا من هذا المكتاب وغيرلا ما يدرك الآن بنظرة عجلى في فهرست البنيعة ? ونقل في ص ١٧٧ قول الاصعمي « انشعر ابي العتاهية كمائحة الملوث يقع فيها الجوهر واللهبوالتراب والنوى » أفلا يدل هذا على تتبع منهم المشعر ? ونقل في ص ١٧٤ قول الجاحظ في بشار بن برد « كان بشار خطيباً صاحب منظوم ومنثور ومزدوج وسجع ورسائل وهو من المطبوعين أصحاب الابداع والاختراع المتفنين في الشعر القائلين في اكثر اجناسه وضروبه » وفيص ١٨١ قوله في ابي نواس « ما رأيت أحداً كان اعلم باللغة من أبي نواس ولا أفصح لهجة منه مع حلاوة ومجانبة استكرالا ، ولج ابواب الشعر كلها إلا انه امتاز من كل الشعراء بفحش مجونه وصواحة وله الحسنان وقوله وصدقه في تصوير خليقته وبيئته ووصفه الخمر وصفاً لو سمعه الحسنان

¹⁾ قلنا : ان هذا القول ينطبق على العماد الاصبهائي محمد بن صغي الدين الكاتب المشهور والمؤرخ البارع المتوفيسنة (٥٩٧) بدمشق ، فأنه كتب مرة عن الملك الناصر صلاح الدين الى اخيه العادل محمد بن ايوب بعصر ما استوجب نفوره وضجر لا وفي ذلك يقول القاضي الفاضل عبد الرحيم البيسائي للملك العادل المذكور : « فتلك لفظة ما المقصود بها من الملك النجمة وانها المقصود بها من الملك النجمة وانها المقصود بها من المكاتب السجمة وكم من لفظة فظة وكلمة فيها غلظة حيوت عي الاقلام فسدت خلل الكلام وعلى للملوك الضمان في هذه الذكتة وقد قات لسان القلم منها أي سكنة وكان المملوك حاضراً وقد جرت قواريم الاستحتات وصرصر البازي وقويت نفس العماد) قوة نفس البغات والسلام لا راجم « ٢ : ١٥٨ » من الوقيات .

لهاجرًا اليها وعكمها عليها » ونقل في ص ٢١٠ ، ٢١١ قول الثعالبي في الشريف الرضي» وهو أشعر الطالبيين من مضى منهم ومن غبر على كشرة شعر أنَّهم المُغلقين ولو قلت انه اشعر قريشلم أبعد عنااصدق ... ولست ادري في شعراء العصر أحسن تصرفاً في المراثي منه » فهذ؛ المقتطفات التي وضعها كلاستاذ الزيات غيض منفيض مما ذكرع علماء العرب على تطور النثر والنظم ومراتب الكتابوالشعراء فيه ، فلا يقال انهم لم يبينوا مابين الشعراء والكتاب من علاقة في الصناعة والغرض وكالسلوب ولم يذكرا ماعرا النظم والنثر من تحويل وتقليب، ولكن يقال : ذكرولا مفرقاً مشتتاً .

 مصر انحطاط الادب العربي
 وقال الاستاذ في ص ٣ مقاسب الادب بحسب اعصر لا « ٣ مـ العصر العباسي ومبدأً؛ قيام دولتهم ومنتها؛ سقوط بغداد في يد التتار سنة (٦٥٦) و ايد هذا الهول في ص ١٢٣ بأن قال مر ولكن العربيسة بقيت في حمى القرآن تدافع سيل الفارسية والتركية الجارف وقد عزّ النصير من أهلها حتى غاب التتار على بغداد فغلبت على امرها وخضعت لقانون الطبيعــة القاهر بعدما خلفت في تلك البلاد شرائع وعلوماً وآداباً لم تقو على محوها كلايام » ثم نقض رأيه هذا في ص١٦٠ فقال: « حتى تجرم القرن الخامس للهجرة فذهب معه جمال الشعر العربي،منالشرق وفقد تأثيرٌ وفي النفوس لذهاب المعضدين لما من بني بويد، وقلم الراغبين فيما من آل سلجوق واستشعار النفوس انل الغلبة والقهر بتوالي الفتن وكلاحن » فاين بقي العصر الذي اشار اليه اذا كان جمال الشمر العربي قد انصرم بانصوام القرن الحامس ? ولماذا جمل هذا القسم ،وافقاً للعصر السياسي مع ان لم عصراً ادبياً اولى بى من ذاك ? .

وما أدري كيف قال هذا وفي هذا العصر من الشعراء « الغزي الحكلبي » و «شميم الحلي » و « مهذب الدين » و « ابن الآمدي » و « ابن السوادي » و « هية الله بن الفضل » و « الطفرائي » الذي قال هو فيــه بصفحة « ٢٢١ » ما مثالم « شعر الطغراثي عامر كلابيات ، متين القافية ، مختار اللفظ » وفيــــه « ابن خياط المعشقي » و « القاضي ابن الذروي » و « كلابيوردي » و « ابن

الهبارية » و « حيص ييص » و ه ابن الدهان الموصلي » و « ابن القيسراني » و « الابلم البغدادي» و « ابن العاويدي» و « ابن المعلم » و « موفق الدين الادبلي و « المؤيد الآلوسي » و « نضر النميري » و « ابو الفتوح بن قلاقس» و « البوالجو اثز الاسطر لابي » و « ابن سعيد المنبجي » و « المعليب الحصفكي» و « ابوالجو اثز الواسطي » و « دلال الكتب الحظيري» و « ابن حمديس الصقلي » و « الرصافي الاندلسي » و « ابن أبي الصلت الاندلسي » و « ابن الصائغ » و « ابو العرب الصقلي » و « ابو العرب الصقلي » و « ابن أبي الصلت الاندلسي » و « ابن الصائغ » و « ابو العرب الصقلي » و « ابن العرب الدين » و « ابن المداني » و « ابن العرب الدين » و « ابن العرب الدين » و « الرشيد الدين النواني » و « ابن الدين » و « ابن الدولة » و « ابو بحكر يحيى المرسي » و « شبل الدولة » وغيرهم من خود الشهراء ؟

فقد كان الشعر محبوباً الى العائد على السائد ، قال أبو محمد الحسن ابن عسكر الصوفي الواسطي : كنت ببغداد في سنة احدى وعشرين وخسمائة حراساً على دكة بباب ابرز للفرجة ، إذ جاء ثلاث نسوة فجلسن الى جانبي فانشدت متمثلا :

هواء ولكنسه جامد وماه ولكنه غير جار وسكت ، فقالت إحداهن: هل تحفظ لهذا البيت تماماً ? فقلت : ما احفظ سوالا ، فقالت : ان(١) انشدك تمامه وما قبله فماذا تعطيم ? فقلت : ليس لي شيء اعطيه ولكني أقبل فالا ، فانشدتني كلابيات المذكورة ، وزادت بعد البيت كلاول :

أذا ماتأملتها فهي(٢) فيـــ م تأملت نوراً محيطاً بنار فهذا النهاية في الاجرار فهذا النهاية في الاجرار يتبع مصطفى حواد

٩) هكذا ورد ولمل الاصل «من انشدك» راجع « ١ ؛ ٣٨٩» من الوفيات .
 ٢) كذا ولعل الاصل « وهي فيه » .

المالك كالتأكيات والمالك

Causerie et Correspondance.

۱ — رد تصحیحات

احترض صديقنا النقاد ، مصطفى جواد ، (٢ : ٢١٧) على قول ابن فارس في مقالته في اسماء اعضاء كلانسان : « وفي البطن الصفاق وهي جلدة البطن التي تحت الجلدة الظاهرة » فقال : « نقد تنوعت الجلدات ... » اقول لم يقصد ابن فارس كثرة انواع الجلدات ، وانما عرف الصفاق هذا التمريف لان الصفاق سفارس كثرة انواع الجلدات ، وانما عرف الصفاق حدار وهو ألذي تسميد كلاطباء البريطون ليضاً _ غشاء رقيق مصلي يستبطن جدار البطن ويغشي كلاحشاء ويوسيكه لوهو في رقنه كالجلك بل ارق منه ولكند في طبيعته والتساجه بعيد عن الجلد ، فايس ثم من تنوع .

وقال في ص ٢١٨ انه لا يرى وجهاً لزيادة [واوصهم] بعد كلمة اولادك في كلام الجاحظ في رسالة ذم القواد ، حين يقول : « فحذر يا امير المؤمنين اولادك بان يتعلموا » ولكني ارى هذه الزيادة ضرورية لارت فعل حذر لا يتعدى بالياء .

وصحح (ص ٢١٩) (اكف [?]عذارى كالباب) بـ (اكتنف ...) ولكني لا اجد معنى يرتاح اليه في(اكتنف عذارى كالباب) . ولعل حاشية كلاب صاحب المجلة أقرب للصواب عند اصلاحها بكلمة (اكفأ)

وصحح كلمة (برود) الواردة في (واجل رمص الغفلة ببرود اليقظة)
بكامة (مرود). وهذا غير الصواب. لان المرود لا يجلو الرمص انما الذي
يجلونا هو الدواء. وهاك ما جاء في بحر الجواهر: « البرود كل دواء مبرد.
واكثر ما يستعمل في ادوية العين، اذا كان اكثرها من اشياء باردة. يقال:
بردت عيني مخففاً كحلها بالبرود ... ج برودات.

الدكتور : داود الجلبي

. . . ٢ كتاب السموم لجنك

كلمت هذا في براين الاستاذ «رسكا» بخصوص كتاب السموم فقال: ان آنسة اسمها الآنسة ستزوس تهيى، نشر كتاب السموم لجنك، وتعتمد على نسختين خطيتين إحداهما من براين و الآخرة من الاستانة وغايتها الحصول على شهادة علامية (دكتوراة) من جامعة براين. واظن أنها في مطالعاتها للبحث عن مطلبها و جدت تفاصيل في الآداب السنسكريتية عن النسخة الهندية الاصلية من هذا الكتاب.

٣_ كتابالجماهر في معرفة الجواهر لابي الريحاني البيروني

أعنى بنشر هذا الكتاب النفيس على نفقة المهدد التاريخ العلوم الطبيعية في برلين . وكان لي تصاوير من النسخة التي في الاسكوريال في اسبانية)ثم حصلت على نسخة مصورة من نسخة الاستانة ، وقد سورت بتحصولي على هذه النسخة الان جبيع ماتصورته من الروايات الصحيحة وجدتها في هذه النسخة الاستانيولية الا ان النسختين رديئتان . وكان ناسخ الكتاب الذي في الاسكوريال يعبل اللغة العربية ، وكلا المخطوطين طافع بالاوهام الغربية المضحكة . واغلب هذا الضرر واقع في الاعلام العابدة الى المدن غير المعروفة . والكتاب من أجل التصانيف لان المؤلف نظم الحجارة الكريمة والمادن بحسب ثقلها الحاص بها وهو امر يجهلمه مؤلفو العرب بنوع عام ، وحين يطبع الكتاب تسكون معه ترجمته الانكليزية ليعم نفه مه ابناء العرب والغرب واللغسة الانكليزية معروفة في الشرق اكثو من الالمانية .

برلين: ق كرتكو

٤ _ الجزء الثامن من كتاب الاكليل

بلغنا الى الصفحة المائة الثانثة من طبع الجزء الثاني من كلاكليل . وبعد ان طبعنا اكثر من تصفه ، قرأنا في معلمة الاسلام ان الاستاذ د . ٤ . ملر D.H.Muner سبقنا الى طبعه ، فتأسفنا لكوننا اضعنا وقتنا في امر كنا في مندوحة عنه ، فكتبنا الى صديقنا الكريم الوفي الاستاذ الدكتور ف . كرندكو ان يفيدنا عما يعلم بخصوص الى صديقنا الكريم الوفي الاستاذ الدكتور ف . كرندكو ان يفيدنا عما يعلم بخصوص

طبعة الكنتاب المذكور فكتب الينا ما هذا بحروفه :

« لایهولنکم ان یذهب تعبکم سدی · لکون غیرکم سبقکم الی نشر هذا الكنتاب [اي كلاكليل] قبل، عدة سنوات ، لان مانشر منه يبلغ زها. عشرين صفحة تولى بثم بالطبع د . ٤ . ملر المرحوم وعنونه بالالمانية ما معناه : « محافد ومساند في ديار العرب الجنوبية » وقد كتبت الى مكتبة أتو هراسوڤتش في لايبسيك ليرى أمن الممكن الحصول على جزءي « اعمال محفى ثينة » اللذين ظهر فيهما المقال المذكور . والذي يبدو لي ان كلامر بعيد المنال . اما نسختي فأنها لاتزال في الهند مع سائر كشي وليس في ما نشرة الاسسناذ مار القصائد التي ترى في الاكليل . وإن كان حفظي صادقاً فانه لم يدرج الطائية التي نشرتها كالمانية وتعاليق وفيها سلالات من الرقم السباية التي تذكر بعض المواطن التي يدور عليها الجدال / وقد أحديث هــــذا النشر في وقته نقداً حديداً بقلم المرحوم الكونت دي لندبوج . ويرى بعض هذا النقد في « النقديات العربية » التي نشرها الكوزت المشار اليمافي ليدن(هو لندة) وقد اعتمد كالستاذ ملمر على نسخة لندن واستشار ايضاً الجزء العاشر من كلاكليل الباحث عن « حاشد وبكيل » المحفوظ في لندن ايضاً . ولم يكن ملر فينظري من كبار علما. العربية . قلما نشر مانشر، الكونت دىلندېر ج ترك ماشرعفيد من طبع الاكليل ١٠٠١ ف. كرنكو

٤ -- نصيب العراق من المعلمة والمعجم الحديث

بينما كنت اطالع العدد ٣٨٠ من جريدة « السياسة » البغدادية ، عشرت على مقال الاستاذ رفائيل افندي بطيعنوانه « مشروعات مصرية فيسبيل وحدة البلاد العربية ، المجمع والمعجم ودائرة المعارف ، اقتراحات ونظرات » ، فذكرني ذلك المقال ما كنت قد قرأته في المقتطف وفي غير لا من المجلات العلمية، والصحف كلاخبارية ، عن ذلك المشروع العظيم .

قال صاحب المقال ، في مطاوي بحثه : « ومن مهام المجمع أو اللجنة التي ستقوم بوضع المعجم الحديث ؛ أن تدرس لهجات العوام الحالية في كل قطرمن الاقطار العربية ؛ لا لكي تهذبها ، ليكتب بها أهلها حد كما كان رأي الاستاذ

لطفي بك السيد سابقاً ، وهو رأي كلاستاذ سلامه موسى اليوم – انما لنستحيي من هذه اللهجات العامية ما يصلح للحياة في عالم الفصاحة و ان توحد بينها ما امكن الى ذلك سبيلا . لكي تعين هذه الوحدة على الوحدة الفكرية ، واللسانية العامة ، وعلى هذا النمط لا يمضي وقت طويل حتى تتوحد لهجات كلة قطار العربية كلها بلغة فصيحة نقية لا غبار عايها »الا .

ولما كنت احد العراقيين الذين ارصد أوقاته للدرس والتدريس منذ عشرين سنة ؛ رأيت من واجبي ان اقوم ببعض تلك الحدمة كلادبية ? وانشر معجماً لمفردات العوام في العراق ، وقد وضعته منذ نحو خسة عشر عاماً ، وكنت قد ادرجت طرفاً منه على صفحات هذه المجلة في سنيها كلاول ليكون معواناً للقائمين بوضع القاموس العربي العصري .

وعسى ان تخصص حكومتنا العواقية شيئًا من الهبات تقدمه الى فريق من الهباء هذا الديار ، ليتمكنوا من مواصداة ابتحافهم التي تفيد المعلمة والمعجم ، وحل اولئك الكتاب من الذين خدموا القضية العربية وزجوا بغيابات السجون، ونقوا الى ديار بعيدة ، لا لذب اقترفوا او جناية ارتسكوها ، بل لكونهم من عبي العرب والعربية ، والشيء الغرب : ان فريقاً من المتصدرين أو الجالسين على اريكة المعارف ، كانوا من المقاومين النهضة العربية ، فغدقت عليهم الحكومة الموائها فاخروا الثقافة في البلاد ونشروا اساليب تهذيب بالية وكتب بعضهم الفصول العلوال في الجرائد والمجلات منددين بذلك المنهج القديم ؛ بيد اندجال حكومتنا غضوا النظر عنهم ، بحجة ان الكتاب يتحاملون عليهم ، ويحطون من منزلتهم لاغراض في نفوسهم وحزازات في قلوبهم ، وقد تحقق اليوم ما دونه اصحاب تلك المقالات بشهادة تقرير عصبة الامم، اي ان اساليب الثقافة والتعليم في العراق قديمة بالية لاتلائم حاجة العصر ، وعليم يجب اصلاحها .

فان تقاءست حكومتنا ــ الساهرة على مصلحة العراق ــ عن بهمتها وسدت اذنبها عن سماع كلامنا هذا ، ولم تسساعد ادباء الرافدين بالمال ، فسوف يكون نصيبنا ضئيلا جداً في تأليف المعلمة و تنسيقها وزيادة المعجم ويكون اذ ذاك أسم

العراق في مؤخر البلاد العربية الناهضة · لان كلاباء ليسوا باغنياء ، ولا يقوون على القيام بنصيب وافر في نشر عامهم وادبهم ، ما لم تساعدهم حكومتهم مساعدة تكفيهم مؤونة النصب في كسب معاشهم ، وما يقوم بلوازم اسرهم .

ولا يتوهمنالبعض بقولهم ان الحكومة المصرية – وعلى رأسها جلالة الملك فؤاد – غنية بالمال وبالرجال ا يضاً ولكن المشروع الذي تريد معالجته لايتسنى لها وحدها القيام بد . ويعجبني بل يروقني جداً ماجا في مقال الاستاذ متي افندي عقراوي مدير دار المعلمين بعنوان « توحيد الثقافة العربية » قوله : « بد انني لا استطيع ان اتصور انه في طاقة اي قطر من الاقطار العربية ان يقوم بثقافة كالمد تبلغ منزلة رفيعة في الرقي والحضارة . كلا انني لا اتصور أنه في استطاعة العراق القيام بذلك وحده ولا ربوع الشام متفرية ، ولا مصر منفصلة ، ولا الحجاز ونجد مبتعدتين ؛ بل يجب ان تشترك جيم الاقطار العربية و تتحد منه فتتعاون و تنضافر ، حتى تكون يجب ان تشترك جيم الاقطار العربية القراكان » الا

ان واحبي المحتوم علي كعراقي مخلص لوطنه · يقوم بنشر المعجم العامي، ودرج مقالات في تاريخ العراقالقديم والحديث ، وتاريخ مدنه وعادات اهله ، الى غير ذلك من المباحث العصرية .

وعلى ذكر المعلمة العربية والمعجم العصري العربي ، عثرت في العدد ٢٧٦ من « كل شيء » على بحث ظريف بعنوان « نهضة العلم والتعليم ببلاد العراق » موضوعه حديث مع الدكسور قدري بك قنصل العراق بالقاهرة . وقد اسمتهل الكاتب مقالم بقولمه : اعرب جلالة ملك العراق في كلايام كلاخيرة عن رغبتم في ايجاد موسوعة عربية تكون مرجعاً عاماً لابناء اللغة العربية ، وقاموساً شاملا لمكل ما يحتاج اليه المتكلمون بالضاد من اصطلاحات قديمة وحديثة حتى تتوحد الثقافة اللغوية بين الشعوب العربية ، ويسمهل التفاهم بينهم وتزداد هذه اللغة قوة و انتشاراً .

«وقد رأينا بهذ؛ المناسبة ان تتحدث مع سعادة قنصلالمراق بالقاهرة عرب

اهتمام جلالة الملك فيصل بايجاد هذه الموسوعة ، وعن سعيه المتواصل في سبيل نشر العلم والتعليم ببلاده فتفضل علينا بالحديث كلآتي، » وهذا الحديث مدرج في الصفحة الحامسة من « كل شيء » .

فيظهر من هذا التصريح أن جلالة ملكنا المحبوب قد صمم على أن يبذل النفس والنفيس لتتحقيق هذاه كلامنية التي يجنى منها فوائد علمية وفنية وادبية وقد بات أرباب التحقيق والتدقيق من أبناء لغة الضاد يتوقعون تشورها في أمد قريب .

رزوق عيسي

ہ ۔۔ کالام فی مسجد قمر پہ

نقل الصديق الفاضل كالمستاذ يعقوب تعولم سركيس في « ٩ : ١١٧ ، من لغة العرب « و كانوا قد نصبوا من الجانب الذي من دجلة على مسئاة دار العميد وبقرب القمرية منجنيقين عظيمين وهموا منصب منجنيق آخر على الحان الذي بناه سرخك مقابل التاج » وذلك من حوادث سنة (٥٥١) واستدل بهذا على الشهار « قمرية » في منتصف القرن الخامس للهجرة على اقل تقدير .

ونحن نرى هذا الدليل ضعيفاً جداً لان الظاهر من « القمرية » أنها محرفة عن القرية ه المحلة المسهورة وهي على دجلة وقد قلنا في ه ٨ : ٥٨٣ ه من لغة العرب « والقرية هدفة يظهر لنا انها تمتد على دجلة من غربي بغداد من فوق الجسر [كذا و المنصوب من تحت] المتيق اليوم الى ما فرق دار الندوة العراقية وقد بدلت الان] » اي فوق جامع قمرية الآن وقبالة النادي العسكري بالشرق ومما يؤيد ورود اسم القرية في هذا التاريخ قول ابن الاثير في حوادث السحنة نفسها « وخرب الحليفة قصر عيسي والمربعة والقرية والمستجدة والنجمي » وقال ابن جبير الكناني في رحانه ص ٢٠٤ طبعة مطبعة السمادة والنجمي » وقال ابن جبير الكناني في رحانه ص ٢٠٤ طبعة مطبعة السمادة الولا ... لكنه مع استيلاء الحراب واستولي عليه وكان الممور اولا ... لكنه مع استيلاء الحراب عليه يحتوي على سبع عشرة علمة كل علمة منها مدينة مستقلة وفي كل واحدة منها الحمامان والثلاثة ، والثماني منها علمة منها مدينة مستقلة وفي كل واحدة منها الحمامان والثلاثة ، والثماني منها

بجوامع (١) يصلي فيها الجمعة فاكبرها القرية وهي التي نزلنا فيها بربض منها يعرف بالمربعة على شاطئ. دجلة بمقربة من الجسر [لنا مقالة في أجسر بغداد} فالامر يحتاج الى دليل غير هذا .

أما العميد المذكور قلم نعرفه بعد طى التحقيق قفي ٣٠ : ١٨٤ ه من الوفيات ترجة ه محد بن منصور عميد الملك ه وزير البارسلان السلجوقي ، وجأ، في حوادث سنة (١٣١) من الحوادث الجامعة وفاة أبي حفص عمر بن محمد الفرغاني وانه افام رباط العميد مدة ، فلعلما عميد الدولة أبو منصور بن جهم (كذا) الوذير (كما جاء في ص ١٧) من مناقب بغيداد و « ابن جهير » على رواية مختصر الدول ص ٣٢٤ ورواية الوفيات « ٢٠ : ١٧٩ » وقال: بفتح الجيم وكسر الها وسكون الياء ... وبعد راء كما في ص ١٨٦ وغلط السمعاني في ضم الجيم .

اما دخول « أل » على القمرية فتحقيقه كما ذكر كلاب انسناس وقد وود في ص ١٩٨ من عمدة الطالب ، « وكان عولمي بن عبدالله بنصيبين وله ولد بها وبغيرها فمن ولدلا جعفر كلاسدود الملقب زنقاءاً ابن مجمد بن موسى المذكود ، من ولدلا معمر الضرير بن عبدالله بن زنقاح المذكور يعرف بابن القمرية وبهذا يعرف عقبه » بارخال « أل » على « قمرية » .

وفيص ٤٢٢ من مختصر الدول ان اللذين قتلا أبا الكرم صاعد بن توما الحكيم

) منها جامع الشيخ معروف على دجلة واليوم يسمى جامع باب السيف، قال في الحوادث سنة « ٣٥٣ مانصه: « ووقعت مسئة مسجد معروف _ رح _ وهو على شاطى. دجلة تحت مسجد قمرية بسبب الغرق ولم يزل خراباً الى ان عمره فبياه الدين وهو خال الصاحب علاه الدين عطا ملك بن محمد الجويني في سنة اربع وستين وستمائة و تمه شمس الدين اخولاوتولى ذلك بهاه الدين بن الفخر عيسى الاربلي المنشى، بالديوان سنة تمان وسبمين وستمائة اوقال في سنة ١٧٨ « ونمت عمارة مسجد الشيخ معروف الكرخي قدس الله روحه بالجانب الغربي من بغداد على شاطى، دجلة امر بعمارته شمس الدين محمد بن الجويتي صاحب ديوان الممالك وكان قد خ ب لما غرقت بغداد سنة ثلات و خسين وستمائة » وجامع فخر الدولة بن المطلب وفي سنة (٢٧٥) اقيمت به الصلاة وهو بالجانب الغربي (ابن الاثير سنة ٧٧٩) و (ص٣٣ مناقب بغداد) وجامع المدينة (أي جامع المنصور) وجامع قطيعة زبيدة ومسجد الحربية ومسجد المقبة وجامع الدقاب بغداد) .

سنة (٦٢٢) هما رجلان يعرفان بولدي (قمر الدين) من كلاجناد الواسطية فيحث الناصر لدينالله ءنهما فعرفا واخرجا الى موضعةتل الحكيم فشق بطناهما وصليا على باب المذبح المحاذي لياب الغلة ، فالنسسية الى قمر الدين « القمري » و « القمرية » ايضاً وإن حاز على|صطلاح المتأخرين النسبة إلى المركب|الاضافي| كله كالحبز ارزي والنهر ملكيوالنهر خالصي والحصفكي(نسبة الى حصنكيفا) والنهر بيني(نسبة الى نهر بين) ويقال« بيل» وكأن رشارد كوك نقل في ص١٣٣ منكتابه « بغداد مدينة السلام » عن تاريخ مساجد بغداد وغير ؛ فقد ذكر في كلامه على خلافة الظاهر العباسي مانصه « و في خلال هيندا العهد بنى المسجد الصغير البهيج مسجد قمرية [بفتح القاف } على العنفة الغربية فوق الجسر وهو كشيراً ما تعذرب ولكنه باق الى اليوم وقد أحكم أمرة ليكون اصح وأحكم أتجاها الى القبلة » قاتنا : وأهل بغداد لايزانون يساون بقدرية (بضم الماف)

٢ مُسَّقِ السَّينِ مِنْ مِنْ ١١٨ منها « وفيها أي في سَنَّةُ ١٤٧ » والصواب «١٤٦» كما في الحوادث الجامعة ، وجاء في الحاشية « سنة ١٥٩ » و الاصل «١٩٩٥ كما في الحوادث وفي ص ١١٩ « وكان هذا الذكور » ولعلم « المذكور » وفي الحاشية « سنة ١١٥ » والصواب: ٣٦١٤ كما في تاريخ ابن كلاثير وورد فيها «البغدادي» و الأصل البغدادي» .

وأوردنا في « ٨ : ٢٤٨ » من لفتالعرب «٦٤٦» وكلاصل «٦٤٩» وتسكرر الحطأ في ص ٢٤٣ و جاء فيها ايضاً « ص ٢٤٥ » و الاصل « ٣٤٠ »

وفي « ٨٦:٩ » ورد « رزأينالا » و الاصل « ورأينالا » وفيص ٨٨ « نريد بذلك ان يعلل » و كلاصل « أن لا يعلل » .

٧ -- عميد الدولة بن جهير

هو عميد الدولة شرف الدين أبو منصور بن محمد بن محمد بن محمد الثعلبي قال فيه محمد بن عبد الملك الهمذاني : انتشر عنه الوقار والهيبة والعفة وجودةالرأي وخدم ثلاثة من الحلفاء ووزر لاثنين منهم وكانءليد رسوم كشيرة وصلاتجمة وكان نظامالملك يصفه دائماً باوصاف عظيمة ويشاهده بمين البكافي الشهموياخذ

برأيه في اهم كالمور ويقدمه على الكفاة والصدور ولم يكن يماب باشد من الكبر الزّائد فان كلماته كانت محفوظة مع ضنه بها ومن كامه بكامة قامت عنده مقام بلوغ كامل ، فمن جملة ذلك ماقاله لولد الشيسيخ كالمام ابي نصر بن الصباغ : اشتفل و تأدب و إلّا كنت صباغاً بغير اب و ذكره ابن السمعاني في كتاب الذيل ومدحه كثير من شعراء عصره و فيه يقول صردر بقصيدته العينية :

قد بان عذرك و الخايط مودع وهوى النفوس معالهو ادج يرفع لك حيثما سرت الركائب لفتة أنرى البدور بكل واد تطلع في الظاعنين من الحمى ظبيله السرب أحشاء مرعى و المآقي مكرع كان المأنة تسب العمل الماسمة الماس

وكان حليماً فقد قصد اليه ابو على بن الهبارية الشاعر والسابق بن أبي مهزول الشاعر المعري ببيتين فيهما تعريض لم بنيلم الوزارة بزوجته فاعطاهما خسين ديناراً ، وجد ذاك مفصلا بخط اسامة بن منقذ .

وكان ينوب في ودارة المقتدي العباسي عن والده أبي نصر فخر الدولة محمد ابن محمد بن جهير فلما عزل والده خرج هو الى نظام الملك أبي الحسن المذكور وزير ملكشاه بن البارسلان السلجوقي واسترضاه واصلح حاله وعاد الى بفداد وتولى الوزارة مكان أبيه ، وزوجه نظام الملك ابنته « زييدة » التي توفيت في شعبان سنة (٤٧٠) و كان تزوجه لها سنة (٤٦٢) ولما عزل (١) عرب الوزارة أعيد اليها بسبب هذه المصاهرة . ثم عزل عن الوزارة وحبس وقيد في شهر رمضان سنة (٤٩٢) و توفي في شوال من السنة (٢)

٨ -- الزقزقة في ايران

َ الزَّقَرْقَةَ مُمْرُوفَةً فِي دِيارِنَا كَلَايِرِانِيَّةً ، وتَكُونَ بِاقْتِحَامَ بِمُضَ حَرُوفَ الهجاء في كلم اللسان الفارسي ، فاذا ادخل الفرس الزَّاي في كلامهم سموع : « زبات

١) عزلسنة (٤٧٤) واستوزر المقتدي مكانه محمد بن الحسين الملقب ظهير الدبن الفقيه الاديب ثم أعيد اليها في يوم الحميس تأسع عشر صفر سنة (٤٨٤) راجع « ترجمة محمد الروفراوري من الوقيات » قلنا : فزييدة صاحبة القبر الذي ببغداد الغربية اليوم الما هذه وإما التي ذكرت في دار السلام (١٩٦٢) ولغة العزب (٢٠٤٥ الى ٧٥٧) .

٢) الوفيات ﴿ ٢ : ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٧٩ » .

زركري (١) » أي الغة الصياعة ، ولعالهم سموها بهذا كلاسم لان غرض المشكلم بها لا يبدو لسكل سامع ، أذ يجهل كشيرون هذه اللغة ، كما أن عمل الصحائع لايتجلى حسنه أو قبحه أو مافيد من الحداع والتمويه لسكل واحد ، اللهم إلّا لمن كان بصيراً في هذه المهنة ، وهذه اللغسة معروفة في أيران من نحو خسين سنة واليك مثالًا منها :

نقول مئـــلا في « ميخواهم (٢) آب بياشامم » : مزي خزا هزم ازا بزي يزا شزام رزم .

وقد يدخلون حرف الراء المهملة والغائل المعجمة معاً في كلامهم ويسمون هذه اللغة : « زبان مرغي (٢) اي لمان الطائر وربما ادخلوا الشين المعجمة في كلامهم اما لغة أدراج الزاي في المكلام عاظنه معروفاً في كرملاء والمكاظمية. محمد مهدى العلوى

٩ ـ قبر ابي يوسعك عاجب ابي حكيفة في الكاظالية

قال المرحوم الاديب عبدالحميد عباده في هذه المجلة (٢٥٦:٦): هو الصحيح في مدفن ابي يوسف (رح) ما اسلفا ذكره وحققنا عنه : اي اند لم يذكر له محل دفن معلوم ، وبالحتام ارجو من المؤرخين والباحثين ان يفيدوني بما لديهم من المعلومات في هذا اللباب النخ ، فكتب على اثر هذا المقال كاتبان جليلان سيه هذه المجلة ايضاً (١٥٠:٠ الى ١٥٠١ و ٥٠؛ س٧٠٤) ما يؤيد صحة القول بات قبر ابي يوسف ، في السكاظمية بجوار قبر الامام موسى الكاظم عليم السلام ، فاستحسنت ان اذكر كلام العلامة المؤرخ المتفنن ، الميرزا محمد باقر الموسوي فاستحسنت ان اذكر كلام العلامة المؤرخ المتفنن ، الميرزا محمد باقر الموسوي الحونساري المتوفى سنة ١٢١٦ ه ، تعضيداً لرأي الفاضلين ؛ قال رحمه الله في كناب، روضات الجنات (٤: ٢٢٦): « ومراده بابي يوسف المذكور هو القاضي ابو

١) زبان بفتح الزاي والباء الموحدة التحنية بليها الغه فنون مكسورة . وذركري بغتج الزاي واسكان الراء فكاف فارمية مفتوحة بعدها راء مكسورة .

٢) تكتب بالواو والالف وتقرأ : ميخاهم بالتفخيم كما فيخواب وخواهر وخوارزم
 وخواجه الى نحوها . (٣) ضبط زبان كما في الحاشية الاولى ...ومرغي بشم الميم واسكان
 الراء وكسر الغين يليها ياء مثناة تحتية .

يوسف الفقيه المشهور المدفون في شرقي الصحن المطهر السكاظمي من ارض بغداد، و اسمه يعقوب بن ابر اهيم بن حبيب و كان من علماء دولة الرشيد ». الا محمد مهدي العلوي مقوب بن ابر اهيم بن حبيب و كان من علماء دولة المتدي اللكنهوي

كنت قد ذكرت في المجلد الثامن من هذه المجلة شيئاً عن آصف الدولة المهراجا الهندي ، وقد عثرت بعد ذلك على ترجته في كتابين فارسيين : احدهما الجزء الرابع مرن آثار الشيعة كلامامية ص ١٠١ (١) ، وكالآخر كتاب الجنة العالمية (٢) التجاج الشيخ على اكبر النهاوندي المشهدي (ج ٢ ص ٣٧) فرأيت المخص ترجمه بما يلى :

آصف الدولة يحيى خان بن شجاع الدولة بن صفد رجنك (بالكان الفارسية) ، كان منطائفة بيات حالتي كان منها حكام بيسابور (نيشابور)(٢) منذ ايام الصفويين ، وكان يخلم السنوي كشيراً جداً ينفقه على مصالحه الشخصية ، وفي مناقع الناس ، وعلى الخرباء والمساكين ودوي رحف وكانت البسته مألوقة لا تكلف فيها ، توفي في عام ١٣١٠ هـ (١٨٩٣ م) [على رواية الجواهري] أوفي عام ١٣١٢ه (١٨٩٥ م) ودفن بجنب دار العزاء الحسيني عام ١٣١٢ه (١٨٩٥ م) « على ماروا لا النهاوندي » ودفن بجنب دار العزاء الحسيني التي كان قد بناها وخاف آثاراً تذكر فتشكر على معر السنين منها :

١ ـــ بناؤلا رباطاً في لكهنو (١) لزائري مشاهد كلائمة في العراق ، ولهذا الرباط أوقاف كثيرة .

٧ ــ حفرًا النهر المعروف بالهندية في اطراف الحلة لنقل الماء الى النجف

الى الفارسية جزؤه الرابع ، وطبع في طهران ، اما الاصل العربي فلم يزل مخطوطاً .
الى الفارسية جزؤه الرابع ، وطبع في طهران ، اما الاصل العربي فلم يزل مخطوطاً .
الاستري بجرى بجرى الكشكول ويحتوي على فوائد جة وامور جليلة غير مرتبة ولا مبيوبة وهو للحاج الشيخ على أكبر احد علماء مشهد الرضا في خراسان والكتاب بشتمل على نلائة اجزاء كلها في مجلد واحد ومطبوع في ايران بمطبعة حجرية في سنة ١٣٤٥ه (٣)هي من بلاد خراسان لا من سجستان كما توهمه المستشرق الدكتور ارنست هرنسفلد الالماني (رأجم لغة العرب ١٢٠٧) (٤) لكهنو بتقديم الهاء على النون هو الاسم المشهور بين ابناء المدينة المسماة مهذا الاسم ويسميها العراقيون والابرانيون لكنهو (بتقديم النون على الهاء) او لكنهور .

ولهذا النهر في الوقت الحاضر أهمية للامور الزراعية في العراق .

٣ ــ تشييدا داراً كبيرا مهمة بقرب دارا يقام فيها عزاء كالمام الحسين بن
 علي شهيد كربالا .

٤ - ابنيته المالية في اكبر آباد وشاه جهان آباد (وكلاهما من تعنوم الهند) .

ه ــ كانت له خزانه كتب نفيسة فيها كتب خط عربية وفارسية في العلوم القديمة والعصرية وكانء دركتها ... مائة وخسة وعشرين كتاباً منها سبعمائة كتاب بخطوط مصنفيها .

كان هذا كانمير من المسلمين الشيعة وذكر الجواهري انع كان وزيراً المسلطان محمد شاء الهندي واكمل اوارة ملكما بمساعدة الحكومة البريطانية محمد مهدىالعلوى

دارس في كالم المحلفظ بياري

۱- ورد فی ۹ : ۱۷۰ ، بین گلام الجاحظ " آین کسری و کسری الملوث»
 والواو زائدة یجب حقفها لان الثانی هو الاول ولیستقیم الوزن.

٢ ... وفي ص١٧٦ ورد منقول الجاحظ « فلم يأخذ ولية بعير، ٥ و الاصل
 ١ وليه ٥ أي ذو أمر، وخليفته .

٣ ــ وفي ص ١٧٩ « وليستصغروا جميــع ماصنع بهم (كذا) » والفعل
 « صنع » مبنيالمجهول فلا حاجة الىالتكذية (١) ويراد به « مايصنع بهم » .

عس وفيها « ثم يفتخرون بقتله اليهود (كذا) » وهو صواب لان اليهود فاعل مرفوع ، وهذا التركيب عائز • قال الزمخشري في المفصل « ويعمل المصدر اعمال الفعل مفرداً كقولك : عجبت من ضرب زيد عمراً ، ومن ضرب عمر زيد ، ومضافاً الى الفاعل أو الى المفعول كقولك : أعجبني ضرب الامير اللص ودق القصار الثوب وضرب اللص الامير ودق الثوب القصار » .

ه - وجاء في س ۱۸۰ ه و في خلق مهنة و مهينة و هو آدم و حواه » فعلق
 ۱) التكذية : هي ذكر هكذا » مثل الكيفية من ه كيف » وللاهية من « ماهو؟» والهوية من « هو » .

به ه المشهور : ميشه وميشانه » و كلاوليان مشهورتان ايضاً . قال ابن ابني الحديد عبد الحميد : « فتصور منهما بشر إن ذكر و أنثى وهما : ميشي وميشانة ، وهما بمنزلة آدم وحوا، عند الملين ويقال لهما أيضاً : ملهى وملهيانة ، ويسميهما مجوس خوارزم : مرد ومردانة (١) »

١٢ -- في كلام الادباء

١ - وجاء في ص ١٦٣ « وإلّا يقتلونهم ويبيدونهم » والصواب «يقتلوهم»
 لانه جواب الشرط المحدوق ومنه قول الشاعر :

فطلقها فلست لها بكف و (إلَّا يَفَل) مَفْرَقَكُ الْحُسَامِ ٢ ــ وفيها « في حوابِه، على رسالة » والصواب « عن رسالة »

٣ ــ وفي س ١٦٤ ه تعدو ا بالقيام به » اي عاهدوا و كافلوا ، ولم نر في كتب اللغة التي قرأنا فيها ما يجوز هذا كلستعمال في « تعهد » وخطأ المكاتب اسعد خليل داغر في ص ١٤ سن تذكرته من قال هذا القول ، غير النا رأينا في ص ١٢٧ من كتاب عمدة الطالب لابن عتبة المتوفى سنة « ٨٢٨ » ه ما نصه « ووعدولا النصر و تعهدوا له ان يحاربوا دونه » وهو مضمن ممنى «كفلوا » و « تحملوا » و « وعموا » و « فحنوا » و « تحملوا » و كلها بمعنى واحد .

٤ - وجاء في ص ١٦٨ « الى التكتم » ونذكر أن أحد النقاد المعاصرين الجامدين لم يجوز « التكتم» وأعتراضه بارد جداً فأن التكتم مصدر «تكتم» المطاوع له « كتمه تكتيماً » وروى المبرد في كامله :

وليصاحب سري المكتم عندة مخاريق نيران بليل تحرق هيده هـ.. وذلكبعد ان يحط «والصواب الاكتفاء على « بعد » واحدة .

٢ ـــ وفيها « وذلك لسماحها إياي استعمالي » والفصيح « لسماحها لي باستعمالي » .

٧- وفي ٣٠٠ « بأزرق واخضر الزاهيين» والصواب «زاهيين»أو «بالازرق
 وكالخضر الزاهيين » لان الموصوف نكرة والصفة معرفة .

مصطفى جواد

٢) س٣٥ من شرح نهج البلاغة مج١

الجزء ٤من السنة ٩ من لغة العرب

؆٤٠٤٤ ٵ؆ؙڶڮۺؾٚٳٮؙڡ<u>ٙ</u>ٷڵٳٚڹؾڣٙٳڬ

Bibliographie.

٤٦ ـ سوسنة وذبيحة (بالفرنسية) Lis et Hostie.

هذا الكتاب الفرنسي يقع في زها، ١٠٠ ص يقطع ١٢ وهو ترجمة الراهبة الكرماية جان ماري آنج ليسوع الطفل المولوبة في سنة ١٨٩٠ في توليت (من مدن فرنسة) والمتوفاة عند حضيض الكرمل (افلسطين) في سنة ١٩٢١ وهي آية في الطهر والعفة ومثال التضحية بالنفس ويكل عزيز حباً لله والقارئ لايطالع هذا السفر الجليل إلّا ويعترف بان لمد تعالى من جنده على الارض ما ينسي اعمال النفوس الحبيثة ومذكر اتها التي تحط باصحابها الى اسفل درك من الحيوانات .

٤٧ _ معجم اسماء انبات (هدية)

للدكتور احمد عيسي بك

في الجزء الفادم نقد لهذا الديوان فنلفت اليه كلانظار .

٤٨ _ قادة الاداب العربية العصرية

للاستاذ الدكتورج. كابيفه اير الالماني وقوف عظيم على الآداب العربية العصرية ، وقد وضع رسالة في الانكليزية والعربية وفى فيها الموضوع حقد ، وقد عالجه مع الاستاذ طاهر الحميري مدرس العربية في جامعة همبرج في ١٨ص بقطع الثمن وتمكام على الاساتذة على عبدالرازق ومصطفى عبد الرازق وايليا ابو ماضي والعقاد ومنصور فهمي وحبران والدكتور هبكل ومحمد عبدالله عنان ومي والمازني وميخائيل نعيمة وسلامه موسى والدكتور طه حسين ، وفيها من الصور البديعة الصنع: الاستاذ كراتشقوقسكي والعقاد ومنصور فهمي وحسينهيكل وسلامه موسى وطه حسين وفي الرسالة المثلة من اقلام بعض المترجين وقدقال الستاذ كامفه اير في المستاذ كراتشقوقسكي والعقاد ومنصور فهمي وحسينهيكل وسلامه موسى وطه حسين وفي الرسالة المثلة من اقلام بعض المترجين وقدقال المستاذ كامفه اير في المستاذ كالمفاير في المستاذ كالمفاير في القدمة كلاماً يبقى آية العرب العصريين : « أن مجد الشرق

لن يقام في المستقبل على الجديد أو القديم [كذا العلم يريد :ولا على القديم] وانما على اساس الجيد من الجديد مقترناً بالجيد من القديم ، وما من جيد إلّا مانفع كلامة وطابق الفطرة التي جبلت عليها ٥ الا ·

٤٩ _ كتاب التسيير في القراءات السبع

تأليف الامام ابي عمرو عثمن بن سعيد الداني مني بتصحيحه او تو بر تزل منجعية المستشرقين الالمانية استانبول: مطبعة الدولة ١٩٣٠ ف٢٢٨ ص بقطع النمن

بينما نرى ابناء اللغة الضاوية يعرضون عن تآليف السلف ولا سيما الدينية منها ، نرى المستشرقين يحرصون عليها كل الحرص ويعنون بنشرها عناية عجيبة لا مثيلها . هذا الكتاب في القراءات السبع وقد اصلح الفساد الذي أدخله النساخ و اعيد النص وجلائه وقو الدي فجاء كتاباً كانه كلابريز الذي يتفاخر بع ، والطبع بديع والورق تعنين فاخر فجاء من النفائس التي يضن بها .

ودبار النبط (بالفراسية) (هدية)
 تأليف أ . كامرير

ملع هي المدينة التي يسميها كافرنج بترا (وسماها خطأ بعض المعربين البترآ.وهذه غير بترا عندالغربين، وقد وضعلتك الديار أ . كامرير هذا الكتاب وبحث فيه عنديار العرب السلعية التي سماها بعضهم وهما «الصخرية» وعرب الشمال في صلاتهم بسورية وفلسطين الى ظهور كلاسلام . ومطالعة هذا المنفر الجليل من امتع كلاسفار لاند يقفنا على حالة السلف قبل انتشار الدين كلاسلامي وجيع تلك الحفائق والدقائق مبنية على الرقم والمدونات المختلفة وليس فيها من التخيلات وكلاخبار الموضوعة شيء البتة . فلا بد من هذا التأليف لمن يعنى باحداث العرب .

١٥ ـ ديوان مهيار الدياسي(الجزء التالث)

منذ ان صارت دار الكتب المصرية الى يد صاحب السعادة « محمد اسعد يراده بك » نهضت نهضة عجيبة واتجهت مطبوعاتها اتجاهاً بديماً حتى اخذ جميسع العلماء يفتخرون بما تبثه هذه الدار من قاخر الكتب ، وقد اودع أمر تصحيح ما ينشر على يدها الى محققين مدققين اكتفاء قد لا يرى نظراؤهم في سسائر الديار التاطقة باللغة الضادية . على ان الباحث البصير قد تعفقى عليه اشباء وهي لا تعفق على من دونهم بصراً وفكراً . فهذا الجزء من ديوان مهيار بلغ الدرجة القصوى من التحقيق ومع ذلك يرى فيم بعض التوافه التي تحتاج الى اصلاح ، من ذلك: ان المحشي ذكر الفظ المقيل من هذا البيت : ... و جدن حشاك البلوى مقيلا (صه) معنى هو : « موضع القيلولة وهو المكان ينام فيم وقت الظهيرة » مع ان صياق العبارة يوجب ان يكون المنى مطلقاً لا مقيداً . اي ان المقيل هنا محل الراحة لاغير ، فكان يحسن المحشيان يشير الما هنداً . اي ان المقيل هنا محل الراحة لاغير ، فكان يحسن المحشيان يشير الما هنداً . اي ان المقيل هنا محل الراحة لاغير ، فكان يحسن المحشيان يشير المحلما المحلمات المحلمات .

وفي ص ١١ : « وناشرني [ودا الشكات اطبيع ... » ونظن ان اللفظة الاصلية هي « عوداً » ليتسق المني والتعبير ، له وفي حاشية ٦ من ص ١٥ التشازر : نظر القوم المبعضهم بعضاً بمؤخر العين. ونظن انهناك تقديماً وتأخيراً في الكلم والصواب نظر القوم بعضهم الم يعض ، والتعبير السابق لا يجوز و في حص في الكلم والصواب نظر القوم بعضهم الم يعض ، والتعبير السابق لا يجوز و وضح ١٩ : ١٤ فلم نوفق فيه المما تعلم شن النفس «وقد قلنا مراراً إن «وفق» لا يعدى بالى بل باللام (لغة العرب ه : ٢٩٧ ثم ٧ : ١٤ و و ٨٧٨ و ٨٩١) وقد جاء هذا البيت : الخلط مراراً في الحواشي (منها ح ٢ ص ٢٤) لل وفيص ١٩ جاء هذا البيت : لولا حظوظ في ذراك سمينة ما [جئت ملتحفاً] بجسمهزال

والذي عندنا أن صواب الرواية : ما [جئت مكتهفاً] ... ليصح أنساق المهنى ، ومعنى مكتهفاً : لازماً الكهف فكأنه يقول: ماجئت لالزم ذراك بجسم هزال ، إلا ليكون لي حظ مثل حظوظ أولئك الذين سمنوا في ذراك ، أما « ملتحفاً » فبعيد لان الانسان لايلتحف بالجسم الهزال . نعمقد يجوز هذا التعبير بعض تعسف لكن التعبير القاصد هو ما أشرنا اليه _ وفي ح ٧ من س ٢٠ : العزالى : جم عزلاة ... » والذي نعرفه أن العزالى جمع عزلاء كصحرا، وصحارى ، أما عزلاة فلم نجدها في ديوان من دواوين اللغة . وهناك غير هذه الهذوات وكلها لا يؤيه لها .

٥٢ ــ البستان (الجزء الثاني) (هدية)

كُنَا نَقَدَنَا هَذَا اللَّمَجُمُّ فِي مُجِلِّنَنَّا مَرَارًا عَدَّيْدَةٌ (٦ : ١٢٨ الى ١٣٦ و ١٩٨

و ۲۸۰ و ۲۹۱ و ۲۰۱ و ۲۰۱ و ۲۲۰ ، وكذلك في السنتين التي تلتها) وكان يخيل الينا أن المجلد الثاني من هذا المعجم يكون اصح نقلا ، ولا يأخذ صاحبه كل ما جاء في محيط المجيط اخذ حاطب ليل ، فاذا نقدنا لم يفده شيئاً ،بل جاء هذا المجلد شراً من الأول ، ومع ذلك تقرأ كلاماً لاسعد خليل داغر (المقتطف ۲۸ : ۱۱۱ الى ۱۱۸) يجعلك تتوهم أن البستان » وحي من الرحمان ، فاضطر هذا المدح المكيل كيلا جزافاً إلى أن يشتري هذا المجلد احد الاصدقاء ليهديم الينا لندم النظر فيم ولنرى رأينا فيم ونقول كلمة الصدق و الاخلاص: فصرف الهذه الغامة عرشاً مصر باً .

قلناً : ان هذا المجلد كصنوع البكر يعوي الاغلاط التي ركب متنها صاحب محيط المحيط بلا زيادة ولا نقصان ، والظاهر ان صاحب البسستان كان ينسخ الكنتاب المذكور نسـخاً بلا نقد ولا فكر ولا عقل ولا تدبر ولا ولا ولا ... وأحسن دليل على ذلك أنب الأوكام المدونة في معجم بطرس البستاني منسوخة نسخاً اعمى في هذا البستان . قال البستاني كلاول في مادة غلطلاق : «الغلطلاق: ثوب يلبس فوق الثياب بلا كمين » وقال البستاني الثاني ما قال كلاول بزيادة في الآخر هي : « دخيل » . والذي نعلمه علماً يقيناً أن بطرس البستاني تقل الكلمة عن فريتغ ، وهذا لم يضبط الكلمة - قجاء صاحب محيط المحيط وضبطها من عنده ، وقد ذكر فريتغ مأخذ البكامة وانه من تسلخة الف ليلة وليلمًا طبع « هابخت » وهابخت لم يذكر « غلطالاق » بل « غلطاق » وهذا الكامة نفسها ليست صحيحة بل صحيحها « بغلطاق » بيا. في الأول ، وهي الرواية المثبتة في النسخ الحطية علىما اشار اليمالمستشرق قليشر . إلَّا انبطرس البستاني لم يو هذا الكتاب فنقل عن فريتغ غلطه الذي هو تصحيف التصحيف • وزاد في حسارته انصبها اللفظ بضمالغين والطاء وفي كل هذا من الحلط والحبط ، ما لا يعفى طي الباحث. وصواب ضبط الـكامة فتحالباء والغين ثم لامساكنة فطاء فالف فقاف. ويقال فيها أيضاً بغلتاق . وتخففات بحذفاللام فيقال فيهما : بغطاق وبُعثلق. والكلمة فارسية منحوتة من « بغل » و « طاق » أيقباء كالمبط . او الثوبالذي يغطى به الساعدان او الذراعان . وقد سماء بعضهم « الفرحية » وهي ثوب

بلا ودنين او بردنين لكنهما قصيران . وكان يسمى أيضاً « قباء سلارياً »وسمي كذلك لاند شاع استعماله في أيام الملك الناصر على يد كلامير سلار . (واجع في ذلك كتاب النياب لدوزي ، وطحقه بالمعاجم ، ومعجم قلرس الفارسي اللاتيني . والمعجم الفارسي الفرنسي لجان جاك بيير ديميزون والبرهان القاطع) .

هذا رأي أغلب المستشرقين والذي عندنا أن الكامة تركية مغولية ، لأن الذين التخذ وأهذا الثوب قوم من الترك والمغول والتتر المتتركين والكلمة بالتركية و باغداق ه أو باغرداق ومعناها القماطاو الثوب أو الردآء المتخدد بهيئة قماط أي بلا ردنين .

وعلى كل حال قالكامة على ما رواها البستانيان غير معروفة في لغة من لغات خلق الله ، وضبطها بضم الاولين زادها شناعة وقباحة وابعداها عن الحقيقة بعداً لا تنالع افكار المحققين إلا بشق الانفس .

أثريد دليلا آخر ? _ قال في تحيط المحيط عالمان [بضمين] الاشداء الواحد عنون وعانن ه فقال صاحبنا الشيخ عبد الله كما قال نسيبه . إلّا أنه ضبط عنون بضم المين مع ان سيبه ضبطها بفتحها . فانت ترى ان الشيخ عبد الله مفسد للفة لا مصلح لها ، لأن الصواب فتح العين .

أتحب أن يكون لك دليل ثالث يفقاً العينين ويذر فيهما ملحاً وقلفلا ليزيد ألهما ؟ ــ هذلا كلمة الفناة (منهادة في ن و) فقد قال يحيط المحيط في شرحها الفناة : البعرة ه . وليس في كتب اللغة جميعها : ــ حسنها وسينها حفا اللفظ بهذا المعنى . إنما الذي ذكرولا : البقرة بقاف بين الباء والرآ • . فجاء صاحبنا الشيخ عبد الله واسرع في وضع معجمه بلا تدبر ونقل الكلمة على علاتها ، ولم يغير من عبار تنسيد عرفاً واحداً وبقيت البقرة بعرة في بستانه لتسمده . أفهذا يسمى معجماً ؟ عبار تنسيد بنعت بالملامة اللغوي ؟ أفهكذا تصنف دواوين اللغة ؟ أن ذاك لداهية أفساحيه ينعت بالملامة اللغوي ؟ أفهكذا تصنف دواوين اللغة ؟ أن ذاك لداهية دهياً . ثم يأتي اسعد خليل داغر ، ويمدح المعجم وصاحبه بالقام الضخم ، ويكيل الثناء كيلاجزافاً بلاروية ولافكو ، فما يقول اسعدنا وخليانا وداغرنا في الدفاع عن الشيخ ه مفسد اللغة و ناشر فسادها في كل ناد وواد » ؟

وعندنا منهذلا كاغلاط محمايه الله صفحة منهذلاللجلة ونحزام نطالعهذا المعجم إلا مطالعة عجلان. فما قول اسعد لو طالعنا الكتاب مطالعة تتحقيق وتدقيق? فيا حضرة كلادب الفاضل لا يجوز لك أن تخدع الناس هذا الحدع ، مراعاة للمطبعة التي لم تحسن الى كلان أن تسمي نفسها اسماً صحيحاً ، (أذ لاتزال تسمي نفسها « بالامير كانية ») أو مراعاة لبعض للاصدقاء ، فالغش كذب والكذب لا يجوز باي وجم كان فقولك : «أما المعجم الوافي بالحاجات المتقدم ذكرها ، فظل ضالة المتأدبين في هذا العصر ، ينشدونها ولا يجدونها ، حتى اتبح لهم العثور عليها في « البستان » وهو المعجم النفيس الذي عني بوضعه العلامة اللغوي المرحوم الشيخ عبد الله البستاني » قول كدب محض.

ونمعننة ول لك: ان هذا المعجم الفذ يشبه الفقنس « فيجب احر اقه » ليكون منه معجم آخر يفي بيجاجات أهل العصر .

۰۳ _ حقائق و دفائق

الجزء الاول ، بعطبعة العرفان الصيداوية ١٣٤٩ هـ ١٩٣١ م « وهو مختار من مجلدات العرفان العشرة الاوائل حاو لاثنتي عشرة مقالة من اهم المقالات التاريخية و الاجتماعية في العرفان ، ولقصيدتين من الشعر العالي ، ولاربعة وعشرين رسماً لمشاهير العرب والمتصلين بهم من المعاصرين » وهو كتاب مفيد جداً لمن ليس عندة تلك المجلدات المختار منها ، ونحن من المحتاجين اليم لكنم لم يبعث بم الينا لاننا لاندفع قيمة المشاركة في العرفان إلا قبيل انتهاء السنة ، على اننا لم نعلم الفرق بين المزود للعرفان والمتزود منها ، وغيرنا لما يدر حال اهل البراع في عصر الاستعباد ، وقد استعرنا ادارة لغة العرب إياه لنقتس من فو اندة فأعار تناه ، ومما قرأنا فيم :

١ ـــ قول العالم اللغوي الشرتوني سعيد صاحب اقرب الموارد كما في ص
 ٢٣ : « فيقولون عيونهم نائمة وما اجمل العيون الحورا» ، ولم اجد من تبه على ذلك في ما وقفت عليه من كتب النجو والصرف » قلنا : ان العلماء أعطوا الصقة والحبر والحال حكم الفعل قاذا قيل : «عيونهم نامت » فيقال « نائمة » واما

٢ ــ ومنع الشرتوني آيضــ في ص ٧٦ ان يقال : « زيد بارع في صيد البر فضلا عن براءته في صيد البحر » وهو خطأ منه فراجع « ٩ : ٢٠٩ » من لفد العرب .

٣ ـ وورد في ص ٧٩ قوله: « اناحداً لا ستعمل إلا بالجحد ما لم يضف ... أو يقعنعناً » « وليس الامر كذلك ، قال تعالى : « وانفاتكم احد من ازواجكم»
 و » وان احد من المشركين استجارك » وليس معجدود ولا مضاف كما ترى ، ويقال « أحد وعشرون » بالعطف .

الله و في ص ١٩٣ قول مجانة و وله ورك الماهير كمة : « ولما سئل شيخ عرب الحويطات عن سبب إعجاب العرب بالكولونيل لورنس أجاب : وحياة النبي اند ينقن الماعمال التي نعملها نحن أكثر مناه ولكن جاء في من ١٧٣ من كلام لورنس نفسه : « ولم يكن المنحد وعراً على الجمال ولكني وجدت صعوبة في الحصدار لاني لست معتاداً فقاسيت تعباً شديداً ، اما العرب فكانوا معتادين وكانوا يسيرون يميناً وشمالا غير مبالين ويطلقون الطلقات التارية عن ظهور خيلهم لانهم مدربون على ذلك . « فأين بقي تمرن لورنس المزعوم ، وهو ينكر لا على تقسى ؟ .

١٩٩ على اللغوي العالم جبر ضومط « تحسامحك مع الصحابك » والصواب « على اصحابك » والحجع « ١٠٨ » من لغة العرب .

ونخن نشكر لصاحب العرفان الشبيخ احمد عارف الزين هــــذلا الاعمال المستمرة المبرورة وخدمته للعرب والعربية ، جزالا الله خير جزاء .

دلةاولا: مصطفى جواد

٥٤ ــ كتاب الفوائد في اصولالبحر والقواعد (هدية)

تأليف رئيس علم البحر وفاضله ... الشيخ شهاب احمد بن ماجد السعدي

الأفرنج مولعون بنفض الغبار عن دفائن السلف، واخراجها باجمل صورة واحسن جلاء . هذا الشيخ ابن ماجد من ابناء المائة الحامسة عشرة والسادسة عشر قالميلاد كان قائد اسطول البر تفاليين في عهد قاسكودي غاماو مالندي الى كاليكوت في سنة ١٤٩٨ الميلاد . وكتابه هذا من امتع الكشب والذي عني باخراجه من مدفته ووشيه هذا الوشي الجميل هو احد مستشرقي الفرنسيين اسمد حبريل فران و في هذا السفر الذي يزري بالدر بل بالدراري ١٨١ ورقة من احسن الورق وامتنه وقد صور على النسخة المتحفوظة في خزانة باريس الاهلية . ومن محتويات هذا المطبوع ما يأتي تعدادة :

- ١ ـ حاوية كاختصار ، في اصول علم البحار .
- - ٣ ـ القبلة كالمسلام (كذأ) في جميع الدنيا .
 - ٤ ـــ ارجوزة بر العرب في خليج فارس .
 - ه ــ ارجوزلاً في قسمة الجمة على أنجم بنات نعش ـ
- ٦ كالرجوزة المسماة كنز المعالمة [جمع معلم البحر] وذخيرتهم في علم
 المجهولات في البحر والنجوم والبروج واسمائها واقطابها .
 - ٧ ــ ارجوزة أيضاً في النتخات لبر الهند وبر العزب .
 - ٨ كارجوزة المسماة بمسمة كابدال .
 - ٩ ــــ ارجوزلا مخمسة .
 - ١٠ ارجوزةً في عدلًا اشهر الرومية .
 - ١١ــ كالرجوزة المسماة بضريبة الضرائب .

١٢ - الارجوزة المنسوبة الامير المؤمنين على بن ابي طالب في معرفة المنازل
 وحقيقتها في السماء و اشكالها وعددها على النمام والكمال

- ١٣ القصيدة المكية لتغزلم فيها ياهل مكة .
- ١٤ ــ كارجِوزة المسماة نادرة كايدال في الواقع وذبان العيوق .
- ١٥ القصيدة البائية المسماة الذهبية في بحث المرق والمغزر ...
- ١٦ الارجوزة المسماة بالفائقة في قياسالمضفدعو يسمى فمالحوتاليماني .
 - ١٧ ـــالبليغة في قياس السهيل والرامح .
 - ١٨ ــ في معرفة قياس المارزة .

يتبع ذاك فصول مختلفة عددها سبعة وكلها عائدة الى علم الملاحة ، فهنهذا البيان يرى القارق ان هذا السفر من ابليع الكنوز التي جاءتنا من السلف لانه يزيد يقيننا ان العرب هم الذين علموا غيرهم خوض البحار على اصول محكمة مقررة ، ويزيد لغتنا مصطلحات عربية في علم الدحار وهي لاترى في معاجمنا الحاوية لغة التفسير والحديث والشعر وبعض كلاب .

وفي نية الناشر ان ينقل هذا التصنيف البديع المانغته الفرنسية ويضع لهمفتاحاً يفتح به مغلق الكلام ومصطلح البحريين . والظاهر من عبارة ابن ماجدانه لم يحكم الكتابة ، او انه كان يكتب باللغة التي كان يتفاهم بها مع النوتية وكل ذلك مما يملي كعب الناطقين بالضاد ، ويجعلهم في مصف عاما، البحر ومعلميهم ويحرز لهم المكانة كلاولى بين اندادهم ، ذلك من فضل ربك المبدي المعيد .

٥٥ ـ مصنفات الشيخين

المعلمين: صليمان المهري وشهاب الدين احمد بن ما جد (هدية) نشره الوزير المفوض جبريل فران

هذا كتتاب آخر ، بل قريدة اخرى ، تزيد كنز العرب خرائد ولآلى. وهو يبحث عن علمخوض البحار ، ويتحوي الرسائل والمصنفات كلآتية :

١ -رسالة تلاوة الشموسواستخراج قواعد الاسوسالمعلم سليمان البحري
 ٢ - كتاب تحفة الفحول في تمهيد الاصول المعلم المذكور .

- ٣ ــ العمدة المهرية في ضبط العلوم البحرية للمعلم المذكور .
- ٤ ـ كتاب المنهاج الفاخر في علم البحر الزاخر للمعلم المذكور
- الدين المسماة بالسبعية لانفيها سبعة علوم من علوم البحر غير الفراسة
 و الاشارات للمعلم شهاب الدين أحمد بن ماجد
 - ٦ ــ القصيدة للمعلم ابن ماجد المذكور .
 - ب القصيدة المسماة بالهدية للمعلم أبن ماجد المذكور .
- ٨ ــ كتاب شرح تحفة الفحول في تمهيد كلاصول تأليف الشيخ المصنف المعلم سليمان بن أحمد بن سليمان المهري .

وهذا الكنتاب على طراز كلاول منجهة الطبع والورق والعناية باخراجه درة فريدة وهو يقع في نحو ماثني صحيفة اي في نحو ٢٠٠ صفحة كلها فوائد وبذلك يتم طبع ما جاء عن علم البحر .

وقد رأيناً عند صديقنا الفاضل الدكتور داود بك الجلبي كتاباً لابن ماجد غير ابن ماجد المذكور هنا ، بل اواحدا خر من هذا البيت ، اسمه ، الشيخ شهاب الدين حاج الحرمين محمد بن ماجد بن عمر بن فضل بن يوسف بن دويك بن ابي البركات النجدي . (راجع مخطوطات الموصل ص ۲۸۰ الى ۲۸۱) ، وقد اطلعنا حضر تد عليه فوجدنالا ثالثة كلان في المكتابين المطبوعين ، وتفصيل وصفه في « مخطوطات الموصل » يغنينا عن وصفه هنا ، وبعد هذا الكتاب الذي لم يذكر اسمه كتاب آخر اسمه في العلم المبارك المقسوم ، في العلم المبارك المستفيدو امنه و من فو اثدلا او ان يصفه لنا وصفاً غير ماذكر لا في مخطوطات الموصل . في من فو اثدلا او ان يصفه لنا وصفاً غير ماذكر لا في مخطوطات الموصل .

المجمل في تاريخ کلادب العربي -- ١٢ --

وورد في ص ٢٠٤ قول متمم بن نويرة : فما وجد أظار ثلاثروائم رأين مجراً منحوار ومصرعاً فقال الاثري في تفسيرة ه الاظار جع ظائر وهي الناةة تعطف على الحوار أي ولدها فتألفه » وتصدى له احد طرامنة الادب في العدد ٣٢ من جريدة صوت العراق قائلا « وحق العبارة ان يقال : « هي التي تعطف على ولدها والمراد بها هما الناقة ، حتى لا يظن القارئ أو التاميذ المحصل أنها مخصوصة بالنوق » . الا قلنا : انهذا تقعر وجور عن المعروف بالتغليب ففي جهرة اشعار العرب ص ٢٨٤ قال أبو زيد القرشي « الاظار : جع ظئر وهي الناقة التي تعطف على غير وادها » قال أبو زيد القرشي « الاظار : جع ظئر وهي الناقة التي تعطف على غير وادها » فاختص الظئر بالناقة إلا أنه عد عطفها على غير ولدها ، وقال المبرد في « ٢ : فاختص الظئر بالناقة إلا أنه عد عطفها على غير ولدها ، وقال المبرد في « ٢ : فاختص النوق تعطف على الحوار فتألفه » فلا لوم على المغري لذهابه ذلك المذهب في النوق تعطف على الحوار فتألفه » فلا لوم على المغري لذهابه ذلك المذهب في النوق تعطف على الحوار فتألفه » فلا لوم على المغري لذهابه ذلك المذهب في النوسير لانه جاع .

وحا. في ص ٢٢٥ قول ابي ذؤيب الهمالي

تعد به خوصاء يفصمجريها و المستعملة الرجالة فهي رخو تمزع

فقال كاثري في تفسيرة و رخو : لينة السير ، تعزع : تسرع » فقالذاك المتصدي العريض المختال الفعفور « واذا ترك كانسان وذوقه السليم (۱) [كذا] أعطى البيت معنى غير المعنى الذي اعطاء اياء المؤلف وهو (۲) [كذا] ان تلك الفرس حين تعدو تفصم حلق السرج وتنفشه (۳) و تجعله رخوا (٤) فيكون الضمير هي عائداً الى الرحالة لقربه منها ولملاءمة الذوق لا الى الفرس كما فهمه المؤلف » . الا قلنا : قال ابو زيد في جهرته المذكورة ص٢٦٢ لتفسير هذا البيت ها الحوصاء : الفرس التي تنظر بمؤخر عينيها نشاطاً ، تمزع : أي تسرع ، رخو أي لينة السير » فلا داعي الى نفش الحديد ولا الى ارخائه ولا الى اتخاذ ظهر الفرس مصهراً للحديد لانهذا مضحك المرضى فينمغي استعماله في المستشفيات وفسر كاثري في ص ٢٣٥ « الطاءم بالمطموم » فقال هذا المتصدي « وهناك وفسر كاثري في ص ٣٣٥ « الطاءم بالمطموم » فقال هذا المتصدي « وهناك

وفسر الأثري في طن ١٣٥ « الطاعم بالمطموم » فقال هذا المصدي « وهماك

ا) يصرح هذا المتصدي ان له ذوقين مريضاً وسليماً فاستعمل هذا السليم (٢) مع وجوب الفصدل لان الجملة تفسير لما قبلها (٣) لا يتصور عاقل ما كيف ينفش الحديد فيكون كالعهن المنفوش ؟ ؟ ؟ (٤) أجل أبي ظهرها فار لا بدركها الا اهل التلفيق والتوليد.

شناعة اخرى وهي [كذا] أن تأويل الطاعم بالمطاء وم يؤول الى ان الزبر قان الذي هجاء الشاعر شيء مأكول وهذا شيء تعافه الطبائع البشرية الراقية » قانا : وهذا تعليل تعافه الطبائع البشرية الراقية ، لان كالثري لو صح تفسير لا لقول الشاعر ، لما عافته الطبائع البشرية لان كالستعارة العربية أوسع من ان تحيط عليها اذهان الجامدين فقد قال الجوهري في « عقا » من المختار « وفي المثل : لا تمكن حلواً فتسترط ولا مراً فتعقى » وقال الشاعر :

وأني لحلو تعتريني مرارة واني لتراك لما الم اعود واذا لابس الانسان شيئاً كني عند بد ففي « جرى » من المختار قول الرازي» قال الازهري : قدم على النبي عليد الصلاة والسلام (هط بني عامر فقالوا: أنت والدنا وأنت سيدنا وأنت الجفنة الفراء » ثم قال « والعرب تدعو السسيد المعلمام جفنة الملابستد لها » وفي ه حلس » من المختار « حلس البيت : كساء يبسط تحت حر الثياب وفي الحديث نركن حلس بيتك ، اي لاتبرح » فتفسير « عند هذا المتبقر المتبحر « كن كساء منتهنا » على ما ظهر لك من ضيق ذهنه ، فالمطموم افن يطلق على المجرب لاند قد ذيق مجازاً لا حقيقة .

وقال الأثري في من ٢٥٠ عن أحول عمر بن أبي ربيعة ٥ وكان فوق ذلك يترصد الحواج في المواسم ويترقب خروجهن الطواف فيصفهن طائفات عرمات متى زهدت سريات العفائل في فريضة الحيج وضبح اهل الورع والنسك تلنا : « ليس كل ما قاله صواباً لان بعض سريات العقائل كن يرغبن في تشبيبه وتعرضه لهن، فقد ذكر ابو الفرج في ٥ ٢ : ٣٥٨ » من الاغاني « ان بنتاً لمدالملك بن مروان حجت ، فكتب الحجاج الى عمر بن أبي ربيعة يتوعده ان ذكرها في شعره بكل مكروه ، و كانت تعب الله أن يقول فيها شبئاً الله وتتعرض فقالت له : من أين انت ? قال : من أهل مكة ، قالت : عليك وعلى أهل بلدك لهنة الله الله : من أين انت ? قال : من أهل مكة ، قالت : عليك وعلى أهل بلدك المنة الله الله ين مثلهن ، فلم يستطع الفاسق ابن ابي ربيعة أن يزودنا من شعره ابياتاً نلهو العابي مثلهن ، فلم يستطع الفاسق ابن ابي ربيعة أن يزودنا من شعره ابياتاً نلهو الها في العام بن في سفرنا الله فنقول للاثري: ما صبحت وما احب ؟ ولمن تعرضت بها في العام بق في سفرنا الله فنقول للاثري: ما صبحت وما احب ؟ ولمن تعرضت بها في العام بق في سفرنا الله فنقول للاثري: ما صبحت وما احبت ؟ ولمن تعرضت

ومناهنت? و ايجزاد ارادت و ايسفر هذا? ففي « ٢: ١٣٤ » من المكامل يقول عمر بن ابي ربيعة ذاكراً غمزاتهن في الطواف :

قالت لها : قد غمزته فأبى 💎 ثم اسبطرت تشتد في أثري

قالتُ لها اختها تعاتبها : لاتفسدنالطواف في عمر قومي تصدي لم ليبصرنا ثماغمزيم يا اخت في خفر

وهذا يؤيد ماقلناء آنفاً ، ثم قال كلاثري عن شعر؛ « وان كان جلم طاهراً كل الطهر من كلائم ، قلنا : فالحاجات اذن كن يتصدين لم .

– وقال كالاثري في ص ٢٥٢ « وهو حديث مســـهب يصف » والصواب « مسهب فيم » لانم يقال « أسهب في الحديث » لا اسهبم .

- وقال في ص ٢٦٩ عرض الفرزوق « حتى اهاب بالفرزوق داعي الرشاد بأخرة فكنف ونزع عن القذف والفسق وراجيه طريقة الدين وان لم يكن منسلخاً منه جملة ولا مهملا لايريد أصلا» وقالااشريف المرتضى في « ١ : ٥٥ » من أماليه « وكان شيعياً مائلا الى بني تعاشم وترع في آخر عمر « عما كان عليه من القذف والفسق وراجع طريقة الدين على أنه لم يكن خلال فسقه منسلخاً من الدين جملة ولا مهملا لامر، أصلا » فليعارض القارق بين الحبرين يجدهما لقائل واحد غير ان كلاثري حذف « وكان شـيعياً مائلا الى بني هاشم » على حسب الطريقة السلخبة .

- وقال في ص ٢٧٠ عن الفرزدق ايضاً « أما الرثاء فلا يدلم فيم كصاحبه الكخطله قلنا : ليس ماقالم كلاثري بصواب ففي« ٣ : ٣٥٣ » من الكامل مانصه ه وقال الفرزدق يرثي حدرا. الشيبانية :

يقول ابن صفوان: بكيت ولم تكن على امرأة عيني إخال لتدمما يقولون زر حدراء والترب دونها

وكيف بشيء عهدلا قد تقطعا ... النخ » وفيص ٢٦٤ منه قال المبرد « وقال الفرزدق وتبتايع له ينون : أسكَّان بعان كالرض لو يقبل الفدا فديتمو اعطينابكمساكنيالظهر فياليت من فيها عليها وليت من عليها توى فيها مقيما الحالحشر فشكل على تـكلوقبر علىقبر (١) النخ

قماتوا كأن لم يعرف الموت غيرهم

١) قلت ويظهر لي أن للمري نظر الى هذا البيت في قوله : رب لحد قد صار لحداً أمر اراً ضاحك من تزاحم الاضداد

تابيخ وقائع الشِّه إِنْ الْغُرَاقِ الْعُرَاقِ الْعُلِقِ الْعُرَاقِ الْعُلِي الْعُلْعُ الْعُلْمُ الْعُلِي الْ

Chronique du Mois.

يزورون كيش بالسيارات علاقة كبيرة بانتشار هذه الجرائم .

ويضيف المستر « قاتلن » الدذلك فولم : «ويسهل على المرء أن يفهم أن المراطاتكشوأ ما يتعذر عليها منعيعض الحفريات الجارية خفية في خرائب لم تمتد اليها يقر المنقبين بعد . الا انني لا أقهم لماذالاتحمى البعثاتالاثرية حماية افضل مثل همددلا التجاوزات اذ كادت تصبحالاً ن عادة مألوفة . والتبعة لاتقع على عاتق المسؤولين عن أدارة المتحفة العراقيةلان المتحفةهي فيااو اقعاول من يخسر بسبب هذلا السرقات الآثارالتي تتسربالي ايدي التجار ءوضا عن تسربها الى المتحفة . اما مايتعلق بكيش ففدلًا اضطرب حبل الاعمال بسبب طردي للسراق بحيث انني اضطررت الى وقف العملوقفأ تاما وهذا يعنى خباراة هذلا المنطقة ٢٠٠٠ ربية في الشهر . وباقل من هذا المبلغ تستطيع السلطات المحلية أن تفهم الناس أن لاقائدة من السرقة

١ ــ سرقة الآثار في الحفريات معربة عن البغداد تابس للعالم العربي: كتب المستره قاتلين، من (كبش) يقول اند كان يور أن يتابع حفرياتها لو لم يجد هناك مؤامرة منظمة والمعة/ النطاق لسرقة كلآثار القديمة التي يعثر عليها العمال .ويقول ان سَرِقْتُ اللَّهِ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ اللَّهِ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ حارية بلا انقطاع · ومن الصُّعبُّ جداً * منع العامل من اخفا. كلاثر حال عثور٪ عليم. ويقترف اللصوص عملهمالمنكر دون ان يقموا تبحث طائلة القصاص · فهم يعلمون أن سراق الآثار تحميهم محاكم الشرطة في العراق لانه لاتعتبر القضية المقامة عليهم مثبتة مالم يقبض عليهم في حال ارتسكابهم الجريمة . وبالطبعان موقف المحاكمهذا يشجعهم كل التشجيم على المئابرة على اعمالهم المنكرة . وقضلا عنولع البدو بالسرقة التبي تسكاد تكون من طبعهم فات للتحريض الذي يقوم بعادائماً المباشرة وبالواسطة بعضالتجار البغدادين الذرن وان ترغم تجار الآثار البغداديين على | انتكليزيتين وان كان طالبالزواج النمسك بجانب الاعتدال في تجارتهم». أغنياً .

٢_ مقاومة الغزوبة وتعداد النفوس

قدمت وزارع الداخلية قانونين خطيرين الى لجنة كبار المشترعين يتعلق الطلاق بمقاومة العزوبة والثاني بتحرير الطلاق ، بل عليه أن يذهب الى المحكمة النفوس.

كل أيرأني بانم الحامسة والعشرين من في الجابة طلبم أو رفضه . عمرًا وكل ايرانية بافت العشرين من عمرها مجبوران ان يتزوجا والنكركل المستعكن والواسطة من تسوية مشاكل من بلغ العمر المعين لما في هذا القانون | الطلاق أو تتخفيف وطأتها على الأقل ولم يكن متزوجاً تفرض عليم ضريبة ا عشرة تومانات (اي لير تان انكابزيتان) | النبي تؤخذ من العازبين تصرف في اذا كان رجـــلا وخمسة تومانات الوجوء التالية : اذا كان فتاة وذلك في الســنة كلاولي | ألى ان يجبر العزاب علىالزواج .

> وقد استثنى القانون من ذلك من الزواج

وقد حدر القانون في الوقت نفسه ا مبلغ مهر الزواج فقضي بأن لاتتجاوز في اي حالة عشرة تومانات اي ليرتين

وحدد القانون الطلاق حيث تمضى بمنع اعتبار حوادثالطلاق المنفردة اي أنه لايكفي أن يقول الرجل لامرأته « انك طالق ه ثم يشهد شاهدين فيصح الشرعيبة ويبين هناك كلاسباب التي وقد نص القانون كلاول على ان المدعود الى الطلاق ثم تنظر المحكمة

وتعتقد الحكومة كلايرانيسة إنها وينصهذا القانون على ان الاموال

اولاً مساعدة الفقراء والفقيرات الزواج .

ثانيا – تخصيص جوائز ماليـــة الاشخاص الممابين بامر اضسارية معدية الاشخاص الذين لديهما ولاديزيد عددهم او الذين لاتمكنهم حالتهم الصحيـــــــــــ عنخسةلمكي يتمكنوا من أعالة انفسهم واولادهم.

ثالثًا ــ مقاومــة الفساد بانقـــاذ ا العاطلات و تزويجهن -

وقد تقرر تأسيس صندوق خاص

لحزاءات العازين .

وجاء في هذا القانوت نص بانه يطبق بعد اجراء تحرير النفوس ولهذا اودعت الحكومة القانوتين معاوالقانون اسنة ١٩٢٧ · التي ترأسها رشيد عالي الثاني مماثل لقانون كلاحصاءالذيوضعه ابكالكيلاني واشترك بها فخامة ياسين المسيو حماكار لتركية واضع القانون الايراني نفسه وبهذا الواسطة أصبح من الممكن اجرا. تحرير النفوس في ايران في مدة ٤٨ ساعة لاغير .

> العديدة بطرق مــدنية من غيران تنخل بقواعدالدين كمافعل الترك سينمااتبعوا القانون المدني .

٣ ـ قضية النقط بيان رسمي (بحروفه) كشر اللغط والقول بصدر التمديدات التي و افقت عليهــا بعض الوزارات ٠ بشأن المدد الواردة في المادة ، و ٦ من امتيازالنفط ، وتنويراً للرأيالعام تنشر البيان کلا تى ،

ان مدًّا کااثنین والثلاثین شهراً الواردة في المادة الحامسة من امتياز النفط ، المؤرخ في14 آذار سنة ١٩٢٥

وافقت على تمديد المدة المذكورة المسنة اخری . بموجب قرار اصدرلا مجلس أ الوزراء في جاسته المنعقدة في ٢٠آذار إ باشسا الهاشمي ، وبسبب هذا القرار استفادت الشركة مهلة قدرها سنة کاملہ ،

وعند انتها. السنة المذكورة مدرت وعلى هذا الوحديري القراء أرب الله ١٠ آذار سنة ١٩٣٩ بموجب قرار حكومة ايران سائرة في تنفيذ قوانينها الصدر منجلسالوزراء في جاستهالمتمقدة في ٣ د تشرين الثاني سنة ١٩٢٨ ، التي اشترك بها معالي يوسف بك غنيمة ، ومع أن المأمول كان عدم الالتجا. الى تمديد آخر، غير انجلسالوزراءوافق على تمديد ثالث بموجب قرارين صدر احدهما في٦ تشرين كلاول سنة ١٩٢٩ والثاني في ١٢ كشرين الثانيسنة ١٩٣٩ وجعلت المدة النهائيــة للانتقاء في ٢٩ تشرين الثاني سنة ١٩٢٩ وقد واقق على أصدار هذين القرارين فخامة ياسين باشا الهاشمىواشترك فيحاتين الجلستين اللتين صدر فيهما القراران المذكوران. ومما يجدر الفات نظر الرأيالعام قد أنتهت في ١٤ تشرين الثاني سسنة | اليم ، أن الوزارات التي وأفقت على ١٩٩٧ ولكن الحدكومة قبل هذا كانتهاء التمديدات المذكورة كانت تشجع الشركة

للتقدم بمقترحات جديدة تنكون اساسأ للمفاوضات لتعديل كلامتياز القــديم - ﴿ عَفُصَ ابْرِضُ ﴿ وَ رلم تشر تلك الوزارات أو أي وزير | قطن×اوج « فيها الى قضية بطلان التمديدات التي [قطن:الاحلج « جرت الموافقة عليها · او تنظرق الى مسألة فسخ كلامتياز او الغاله البتة . ملاحظ مكتب المطبوعات

> ٤ - اير ادات السكك الحديدية ومصروفاتها لربع السنة المنتهى في ٣١ كانون الاول سنة ١٩٣٠

بلغ مجموع مصروفات السحكك الحديدية لربعالسنة المنتهىفي ٣١ كانونكأ الأولسنة ١٩٣٠مىلغاً قدر١٩٣٤م ١٨٢ر٢، ربيــة . وبلغ مجموع الواردات خلال المدة المذكورة ٤٢٣ر١٨٢ر٢ ربية .

> ه --- اسعار سوق الموصل (في اواخر آذار)

| حنطة | ١. | * | 17. | 7 | |
|---------|-------|---|-----|----|---|
| شعير | | ø | ٣ | ٣ | |
| حص | | Þ | | | ١ |
| عدس | | • | | 15 | |
| باقلا. | | ø | | 17 | |
| (دهد) ، | 4.4.4 | v | | | |

11

عقص عنباري 🛚 🖈

حقة استانة درهم باي آنة ربية

الواحد آنة ربية

جلد الهرفي

ا الطرحي

• الغنج

ه المعزى 15

ه الجدى

ه الحواد

وه السختيان وسروسي

٣ ـ وَأَرْدَاتَ حَكُومَةُ العَرَاقِي

يؤخذ من الاحصاءات الرسميةان واردات الحكومة من ضرائب الحواصل الزراعية والطبيعية والحيوانية والمعنية ودخَل املاك الحكومة كانت في ك ١ (دیسنبر) ۲۲۰ ربیة . و کانت حقة استانة درهم باي آنة ربية الى غاية الشهر المذكور ٥٠٠ر٧٧٧ر.٩ ربيت .

وكانب مجموع الدخل في دائرة المكوس من اول نيسان (اڤريل) الى غاية تشرين ٢ (نوڤنبر) من السنة الماضية ١٣٠ر١٣٢ر١٥ ربية .

ويؤخذ كذلك مرس كلاحصاءات الرسمية أن خلاصة دخل الحكومتالي غاية ت ٢ (نوڤنبر) من السنۃالماضيۃ | كانت؛ ٩٤ ر٣٤ وبية . أما النفقات الى غاية الشهر المذكور فقد كانت ۱۰۷ریات

> ٧ _ افتتاح البناية الجديدة لادارة ميناءالبصرة

برز نهر معقل (في البصرة)في ٧ آذار (مارس) بحلة بديعة هي علمة العيدفحضرحفلةافتتاح بناية ادارتمبيناتها جلالة ملكننا المعظموممه الوزر أعوبعض المما النواب والشيوخ وكان يومآ مشهودأ أبقى ذكرى حسنة في جميع من يوسر المقادر الماسات الما

٨ ـ الوفد العراقي الى دبار العرب

سافر وفد ءراقي فيالـ ٢٥ منآذار (مارس) الىديار العرب برئاسةصاحب | الفخامة نوريباشا السعيد رئيسالوزراء للقيام بوضع حلف عربي والدعا. اليدفي جميعالربوعالعربية . واعضاء هذا الوفد موفق بك کاآلوسسي ، مدير کامور الحارجية العاموالفريقطه باشا الهاشمي رئيس اركان الجيش في العراق وأحمد افندي المناصفي كستوم وزارتا الدفاع ، وقدطار الوفد بطيارة خاصة الى عمان ومنها الى القاهرة فالاسكندرية ومنها أ يبحر المجدة وهناك يجتمع بجلالة عبد العزيز آل سعور ملك نجد والحجاز

وملحقاتهما وسيعرج بعضاعضاءالوفد الى اليمن لدعاء كلامام يحيى الى هذا الحاف وعسىان يتوفقالوفد الىوضع حجر كاساس لهذا البناء كالاببي الضخم ذودأعنوحدةالعربوجما لشملهمو تحقيقا الآمال التي املها احرارهم وشيداؤهم عند نهوضهم على من قاوموهم .

--- تصحیحات

144 ۲ يردي: پردې

١١ لقيب: نقيب

له (لو): اد (لو) 14

العرجيوهوأمية:العرجي وامية

> تفويضا : تفويفاً ۲۴. 17

تداق : ماضيه داق 101 77

واشعاراً : اشعاراً 704 •

يويد : بريد

وقد: قد Tot ٧

قوولاً: وقولاً 10

تقلها: نقل 100

الأمانة : كلامامة 714

اغرتنا : أعزتنا ٦ 247

وباغى : وباغى

يذكرا : يذكروا 447 ٧

> الثاني : الثامن 441 24

الهتدي الكنهوى: الهندي ۲., ۴

اللكهنوي

التسيير : التيمير ٤

لَغِبَلَا عِبِلَا عِبِلَا عَلَىٰ الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَالِمُ الْعَلَىٰ الْعَالِمُ الْعَلَىٰ الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا الْعَلَىٰ ا

﴾ في اول ايار (مايو) سنة ١٩٣١ ﴾

معجم إسماء النبات

Dictionnaire des Plantes. (Etude critique.)

منعة الدكتور احمد عبسى بك طبع بالمطبعة الاميرية بالقاهرة بقطم الربع في ٢٩١ صفحة

للكل كمتاب حسنات وسيئات ، وهذا المعجم لايشد عن اخوانه واخواته ، ولذا بحسن بنا أن نذكر ما انضم عليه هذا السفر مما يؤخذ به وينبذ منه .

١ حسنات هذا الديوان انه بديعالطبعوالورق والحرف كسائر مايطبع في المطبعة كلاميرية المصرية ، فإن ما تخرجه يزري بالدر واللاكم، ويكاد ينافس الدراري بقاخر ما تبثه من انوار العرقان واشعة اضواء العلم .

٢. هذا الديوان يحوي في صلبه المكلم العلمية النباتية أي باللغة اللاتينية وبازاء كل كلمة ما يقابلها في لغتنا الضادية . وفي الآخر ثلاثة معاجم الواحد بالفرنسية ، والثاني بالانكليزية ، والثالث بالعربية. فاذا عرفت اسم نبات في احدى هذه اللغات كلابع وقعت عليه من غير ما عناء ولا نصب ، ففي المعاجم الثلاثة كلاخيرة يقفك المؤلف على موطن ورود اللفظة في معجمه ذاكراً لك رقم الصفحة ثم رقم المكلمة. ولهذا جاء هذا السفر من انفع كلاسفار العلمية ، وهو صنعة ثم رقم المكلمة. ولهذا جاء هذا السفر من انفع كلاسفار العلمية ، وهو صنعة به مده المحلمة .

رجل مارس التأليف وزاول مطالعة مدونات ابناء الغرب فهو « يضع الهنا. موضع النقب » .

٣. ضبط الاوضاع النباتية بالشكل الكامل وهو امر لا بد منه في مثلهذا المقام ، اذ الحركة الواحدة على حرف دون حرف ، ووضع الحركة الواحدة بدل الاخرى، وزيادة حركات الكلمة الواحدة ، كلواحد منهذه الامور قد يخرج المعنى منواد الى واد ، ويحلم نادياً دون ناد ، اذن لقد أحسن الاستاذ الدكتور عيسى بك في كل هذه الاعمال وبارك الله في حياته .

اما السيئات فتربو على الحسنات وتنزل كغة الميزان انزالا حتى لتبلغ الحضيض ولا يمكنها أن تجاوزًا . من ذلك : ١ . أنه ساوى بين الفصيح والقبيح ، بين العامي والصحيح ، بين المعرب قديماً والمعرب حديثاً ، بين ما وضعه من تلقاء نفسه وما وضمه من تقدمه ، بيتالوضع السالم والوضع العليل، بين ما سماء العرب وما صحفه الافرنجاقيج تصحيف ففي كلذلك من الخلط والحبط ما لا يشاهد مثاله في سائر التآليف المطرزة بهذا الطراز . وكالمثلة على مانقول لاتحصى ، بل تؤكد لحضرتما أنه لا تخلو صفحة وأحدة من هـــذا المعايب ، ولما كان سرد هذلا الشواهد يوجب وضع كتاب برأسه علىحد كنتابه وقدلا نذكر شاهدأ واحدأ لكى لانتهم بما نبرقىمنه ذمتنا ، إلَّا اننا عند حاجة الناساليها نزيد هذا القدر . اول، صفحة وقع بصرنا عليها ص١١٧ فقد ذكر للنبات المسمى باللاتينية : Melilotus sulcatus : هذه الالفاظ العربية الثلاثة : شنان [ككتاب] . نفل [كقصب] نفلة [كقصبة(١)].قلنا : فاما شنانفلا وجود لدفيالمربيةالفصيحة بمعنىضرب منالنبات . انما هو جمع شن وهي القربة الحاق أو ما يضاهي هذا المعني ،وو اد فيالشام. وقيل صوابع شنار كسحاب. اذن نقل المؤلف هذه الكلمة عن احدالمصنفات التي لاثقة لنا فيها ولم يذكر منزلة هذا المعتمد .والكلمة بهذا المعنى مغربية لاغير . وقوله نفل بالتحريك هو شبه جمعنفلة مثل شجر وشجرة فهو ليس لفظاً جديداً حتى يورد؛ لنا . وكان يجب حذفه بتاتاً لازاللفظة اللاتينية التينس

١) ما نضمه بين عضدادتين هو لنا لان ليس في مطبعتنا حروف مضبوطة بالشكل الكامل.

عليها مفردة وكان ينبغي ان يذكر للمفرد مفرداً وللجمع جماً . فلم يميز ببن هذين المنحيين . هذا فضلا عن انه ذكر النفل عدة الفاظ علمية منها . Melilotus elegans, M. sativa , M. litoralis, M. hispida , Medicago Medicago , M. sulcatus . اما العلامة اوباك P.B.Ubach فقد ذكر في كتابه El-Sinai بالمهم المهم الم

نحن هنا لم نتعَرض إلّا لمكلمة واحدة وردت في رأس ص ١١٧ ولو امعنا فيالتعرض لما ورد فيها لطال بنا النفسائي كلامطويل عريضيقعفي عدة صفحات من هذه المجلة -

٧ . ضعف نظر المؤلف في اللغة

الدكتور عيسى بك طبيب ماهر وجراح شهير ، إلا أن كانسان قد يبرع في فن ولا يبرع في آخر ، والذي تحققناه أن حضرته ضعيف البصر في اللغة . فقد فسر Phoenix dactylifera بقوله : « نخل . [بالفتح] دقل [بالكسر] فقد فسر عبرانية) ثمرها الغض بلح [كقصب] سو ثمرها الجاف ثمر [ولم ضبطها لشهرتها] واعوادها ستسمى جريد واوراقها الحوص وشوكها السل وطرف الجريد الذي يلي جسم النخلة تحف والعرجون قحف [بالفتح] والعرجونهي الشماريخ التي تجمل البلح والعزق هو الذي فيه الشماريخ وهر العردام واصله الشماريخ التي تحمل البلح والعزق هو الذي فيه الشماريخ وهر العردام واصله في النخلة » . الا نقله بحرفه . ففي هذه العبارة الصغيرة عشرون غلطاً ونعن

تسردها هنا :

- ١ قوله نخل فيغير موطنه والصواب تغلة ، لان اللفظة العلمية مفردة .
 ويجب أن يذكر بازاء المفرد مفرداً . وبازاء الجمع جماً .
- ٢٠ قوله دقل (عبرانية) يجب اهمالها بتاتاً . وما عمل العبرية في هدد اللغة . نعم في لغتنا الدقلة وجمعها الدقل (كقصبة وقصب) وهو اردأ التمر الو ما لم يكن اجناساً معروفة . بل جاء عند كشيرين من المؤلفين بمعنى النخل والنخلة . فالمكلمة اذن عربية وعبرية في وقت واحد .
- ٣ قوله : ثمرها الغض بلخ لا يوافق مصطلح الملف ، لان اللغة ذكرت لهذا المعنى : الرطب والواحدة رطبة . وهو بهذا الاسم معروف الى يومنا هذا في ديارنا ، اما البلح تحقيقاً فهو ما كان بين الحلال والبسر . نعم اننا لا نشكر ان اخواننا المصريين يسمون الرطب بلحاً لكن العامي شيء والفصيح شيء آخر. والعامي لا يقتل الفصيح أبداً ولا يمكن إن يقتلها.
 - ٤ . قوله : ثمرها الجاف تُمر ، غير معروف اليوم وان عرقه الفصما.
 اما المعروف اليوم، والفصيح معاً فهو القسب.
- ه . قوله : «أعوادها » اصح منها «عيدانها » لانها جمع كشرة كما يقتضيه المقام أو كلاعواد جمع قلة كما لايخفي على احد .
 - ٩ قوله: « تسمى حريدة » صوابه: جريداً بالنصب .
- ٧ والجريد هنا فيغير محلها لان الجريد ما يجرد عنه الحوص، ولا يسمى
 كذلك ما دام عليه الحوص بل يسمى سعفاً وهو الاسم المشهور في العراق كله
 كما أن الجريد مشهور بمعنى ما جرد عنه الحوص -
- ٨ قواله : « أوراقها » غير فصيحو الاحسن هنا ورقها لتدل على الكشرة .
- ٩ قوله : « الحوص » لا يطرد مع قوله قبل ذلك : « واعوادها تسمى جريداً » فجريداً غير محلاة بالتعريف فكان بجب ان ينحو هذا المنحى بالتشكير و يقول: « واوراقها خوصاً . »
- ١٠ قوله : « وشوكها السل » ورباه كان « السل » في مصطلح عوام
 مصر لكن ليس ذاك بل بحجة غلط شنيع لا يغتفر . والصواب: « سلاً » » .

١١ - قول ، « وطرق الجريد الذي يلي جسم النخاة » تعبير ضعيف ،
 والمشهور بهذا المعنى « جذع النخلة » .

17 و17 ، قوله : « قحف ه فيه غلطان ، كلاول : قحفاً ، والثاني السلامة المقتحف لم يأت بهذا المعنى إلّا في اللغة العامية المصرية وكان يحسن بد ان ينبه عليها ، اما الفصياح فهو الكرب والواحدة كربة ، والكرب معروف عندنا في العراق إلى يومنا هذا وهو كذلك في اللغة الفصحى .

11 و10 و11 . قوله: والعرجون هي الشماريخ فيه ثلاثة اغلاط . والصواب: والعرجون هو (لانه مذكر) أو ان يقال : والعراجين هي . والصحيح ان العرجون شيء والشمروخ شي آخر . فالعرجون : العذق ، أو اذا يبسواعوج ، أو اصلم ، أو عود الكماسة الذي عليه الشماريخ . هذا هو المشهور لكن بعضهم قال ايضاً : هو الشعراخ وهو رأي غير مجمع عليه ، و المجمع عليه ، أو المجمع عليه ، أو المجمع عليه ، و المجمع عليه ، و المجمع عليه ، و المجمع عليه ، و المجمع عليه ، أو المجمع عليه ، و المحمد عليه

١٧ . قوله : التي تحمل البلح . هو من التّغبير الأفرنجي ، والعربتقول في مثل هذا المعنى : الشماريخ التي عليها التّعر أو البلح

١٨ - قوله: « العِزق » [بالزاي] خطأ ، والصواب: العذق بالذال المعجوة
 وكلاول مكسور وهو كذلك في اللغة الفصحى ولسان العراقيين

١٩ . قوله : « والعزق هو الذي فيه الشمارينغ » . تعبير افرنجي ضعيف نحيف نحيف، ركيك، متفك ، و اللحسن: والعذق : ماعليمالشماريخ .

٢٠ قوله : « والعزق هو الذي فيه الشماريخ وهو العردام » لايو انق اللغة . والمشهور أن العردام: العود فيه الشماريخ فهذ؛ عشرون غلطة .

٣:وضع الالفاظ فيغير مواضعها

ذكر حضرة الدكتور في ص ١٣٨ بازاء اللاتينية Phragmites communis هذه الحروف العثمنانية : قصب (واحدته قصبة) ... غاب ... بوص - قصب السياج - وكل نبات ساقه أنابيب وكعوب فهو قصب _ يراع [كسحاب] - حجن [كسبب] (فارسية) [بنج عجن [كسبب] (سوريا) - برسوم (العراق) - بنجني (فارسية) [بنج

بكسر الباء] ـــ فرغميط [بفتح كلاول والثاني] ناسطس(يونانية Nasthus) القصباء ، جماعة القصب تغنيمة –تنيمة (بربرية) . الا

قلنا : واغلب هذا الكام في غير مواطنها . تعمانه وآها في بعضالدواوين العلميسة فتلقفها على علاتها من غير ان ينعم النظر في تصحيحها أو تعليلها . في حرحها أو تعديلها . وهذا لا يجوز لعالم أو باحث لاسيما اذا اراد جعلكتابه مورداً أو مشرعاً ينتابه من يتحتاج الى ارتشاف زلاله . فكم من غلط في هذا العبارة! واول شيء علينا ان نعرفه أن اللفظة اللاتينية تعني ضرباً منالقصب تتخذ منه المكانس ولذا يسمى قصب المكانس او الحجن (بفتح وكسر) وسبب تسميته بذلك أن الحجن مأخوذ من الشعر الحجن وهو المتسلسل المسترسل الرجل الجعد الأطراف وهذا القصب يعتار بكل ذلك فغلبت الوصفية عليه فصار موصوفاً ومثل هذا كثير في لغتنا .

واذ قد عرفنا دَّاكَ لَتَنظُّرُ اللَّ الْأَلْقَاظُ التي سُرَدِها حضرة الواضع .فقولد: فصب فيغير موضعه لسببين : اللول: انالقصب جمعواللاتينية مفرد ، والثاني: ان القصبة اسم عام يقابل Arundo لا اسم خاص .

ثالثاً. قوله : « غاب » في غير موطنه أيضاً لان الغاب شبه جمع غابة والغابة الاجمة من القصب تغيب فيها السباع ونحوها . قعي Silva باللغة العلمية فاين الغابة من الحجنة ?

رابعاً. قوله : « بوص » هو في اللغة العامية المضرية ويواد به كل قصب ولاسيما المصري منه A.aegyptiaca وهذا لا صلة له بذاك من جهة التعقيق. خامساً . قوله : « قصب السباج » في غير موطنه ايضاً ، لاند قد يتخذ للاسوجة غير هذا القصب .

سادساً . قوله: « وكل نبات ساقه انابيب وكموب فهو قصب » هوصحيح من جهة ، لكنه غير صحيح من جهة الممنىالذي نشطلبه .

سابعاً وثامناً قوله: « يراع الايوافق الموضوع الان اليراع شبه جمع يراعة والبراعة القصبة اياً كانت من غير تخصيص فوقع في الكلام غلطان : غلط الجمع في حين اننا بناحاجة الى المفرد وغلط وضع الشيء في غير محلمه . تاسعاً. قوله: « حجن » هو المسموع في سورية (الاسوريا كما كتبها) لكن اللغة تريد ان توجه السكلمة وجها ضحيحاً مقبولا لا تأباء احكامها ، فيجب ان يقال الحجن كحذر لان العوام تكرء هذا الوزن ولا تأنس به ، بل لا تعرفه ، عاشراً ، قوله : « برسوم » (العراق) اليوم هسذه السكلمة غير معروفة ولعلها كانت كذلك في الزمن السابق .

حادي عشر . قوله : « بنج [بكسر الباء] ني (فارسية) لايوافق المطلوب لان معنى « بنج » عقدة و « ني » قصب ، فيكون معنى الفارسية قصب العقدة . وعلى كل حال لا دخل للفارسية هنا . فالمعجم علمي عربي لاغيز . اللهم إلّا ان تكون الكلمة الفارسية عربت فذلك امر آخر .

ثاني عشر . قواه : فرغميطس هو كلاسم اليوناني فذكر، هنا وعدم ذكر، سيان . نعم . أن ابن البيطار استعملها .فول من جاجة في صدرنا إلى استعمالها ?

ثالث عشر . قوله : « ناسطس في ثم أردقها بالحرف كالقرنجي Nasthus غير موافق الصواب لان ناسطس ضرب آخر من القصب ليس الفوغميطس منه والكلمة كافرنجية لا تبكتب كما كتبها بل هكذا Nastus بلاحرف الهاء كافرنجي ، وهناك غلط ثالث هو أن اليونانية هي Nastus لا Nastus وهند كاخبرة هي صورة الكلمة العلمية أي اللاتينية لا اليونانية . فوصلنا أذن الى الفلط الخامس عشر .

اما الغلط السادس عشر فهو انه اعتبر القصباء التي هيجماعة القصب داخلة في اللفظة العلمية المذكورة وهي بعيدة عنها كل البعد ولا صلة لها بها .

والغلط السابع عشر انه ذكر البربرية : « تغنيمة ، تاغا نيمت ، تنيمة » ولا نرى في نفسنا حاجة الحذكر الفاظ اللغات كلها ، فتزداد المادة بين يدي الباحث فيحار في انتقاء ما يوافقه وفي كل ذلك من اضاعة الوقت ما لا يخفى على البصبر ، ثمان السكلمة البربرية تكتب هكذا « ثغانيمت » لا كما ذكرها و تجمع على ثغونام وهي لا تفيد إلا القصبة العادية المألوفة اي Arundo لا هذا الضرب من القصب الذي يجري عليه كلامنا .

فاينهذا مما يجب ان يكون المعجم العلمي الذي نريد؛ ? فيجب على الباحث ان يلقي جميع هذ؛ السكلم في بحر النسيان ولا يتخذ منها سوى لفظة واحدة لاغير هي « الحجن » يفتح الحاء وكسر الجيم وفي الآخر نون ، وان شئت فزد عليها قصبة المكانس ليفهم القارئ غير الحبير مؤداها بكلمتين ألفهما .

٤. يحطى، احياناً في ضبط الالفاظ

يجب أن يكون المعجم بعيداً عن كل خطا بقسد ما يتمكن منه المؤلف ، والذي لاحظناه في هذا الديوان تدفق أغلاط الضبط في كل صفحة أو يكاد . ففي س ١٣٨ ضبط الحنبل (الذي هو كهدهد) بضم الحاء وفتح الباء . وكتب في تلك الصفحة « قصولية » والمعروف قاصولية (معجمديران كلكيان) والمكلمة جاءتنا عن طريق الترك . وفي تلك الصفحة ذكر الذنون والمعروف انه الفؤنون و تكررت الغلطة ثلاث عرات سطراً بعد سطر . وضبط الترفاس بضم الناء والذي في عيط المحيط في والمكلمة عامة سورية ، وصاحب عيط المحيط . سوري)، بكسر الناء حوقيها حاء البرنوك بفتح الباء وهي بضمها ، حوقيها : لم يضبط الزغيج وهي كجعفر ، وفيها : فياورا والصواب : فلورية ، بكسر الفاء وضم اللام المشدرة .

ه.كشيراً مايتخذالنكر اتاعلاماً

نحن لانريد أن نخرج من الصفحة ١٣٨ لنري القارئ مافيها من الاغلاط وليقيس عليها ما أن نخرج من الصفحات . فقد ذكر أعلام أنبتة : زهبرة و ويتوناً حبلياً ومغربية وأذنية وقصباً وغاباً وبوصاً وبراعاً وهي نكر التلجنس لا للنوع. والواجب في المعاجم ذكر الاعلام المقابلة للاعلام الافرنجية .

٠٦. تعريف الكلمة وتنكيرها في المادة الواحدة

وكشيراً ما يجمع في الرسم الواحد التعريف والتنكير ، قلنمد الم تلك الصفحة فانك ترالا يقول فيها: «العتم – زيتون جبلي – الزغبج (ثمرلا وهو حب اسود) – فيلورا (يونانية) – الشحس » فمكان ينبغي ان يقول: الزيتون الجبلي – الفيلورا (ان أددنا أن نوافقه على رسم الكلمة كما فعل) – وقد بينا كيف مكر الالفاظ مرة وعرفها مرة اخرى في كلامه على النخل وقال : قصب ، ، ، القصاباء . . .

ولو مضى في وجهم تنكيراً أو تعريفاً لكان أصوبواصح. وكلاحسن التسكير في جميع الكلم لاننا نقابل كالفاظ الغربية المنكرة بحروف عربية منكرة . ٧. كثيراً ما يعتمد على كتابة الكامة بالصورة التي برسمها الافرنج

ذكر مثلاً في ص ١٣٩ الكاكنجوذكر يجانبها صور هذا البكلمة على مايرسمها بعض جهلة كافرنج فجعل بجانب كلولى : كنكنج وققنج . فما كان أغنالا عن مثل هذا الكنتابة المغلوط فيها ! .

٨. كثيراً ما يجمع في الرسم!و المادة الواحدة اسماء ليست متر ادفة

فقد ذكر مثلا في ص ١٣٦ التنوب وجعل في جانبه ومرادفاً له ما يأتي : « (صنوبر انثى صغير) ــ ارز ـ صنوبر صغير ـ كركر (فارسية) ثمر «
يسمى قضم قريش ـ الحضراء ــ فيطس ـ بيطس ، « الا ، فاين التنوب من الصنوبر ، من الارز ، من قضم قريش ، من الخضراء ? فهذا ما يسمى خلطاً وخبطاً .

٩ . ربعاً قدم الاعجمي على الوربي وهذا مخالف للانصاف

قال حضرة المؤلف في ص ٧٩ ناقلا اللفظة العامية القائم بنفسه أي أنه ما هذا نقله بحروفه: « ماهو بدانه (و تأويله بالفارسية القائم بنفسه أي أنه يقوم بنفسه في الاسهال) – ماهورانه – حب الملوك – حب السلاطين (وسمي بذلك لسهولته على من يعافي الدواء أول اخذا) – شاب – لاثوريس (بونانية) بدلك لسهولته على (سريانية أي سمك لان ورقها يشبه السمك الصغار) – طارطة (بعجمية الاندلس Tartaga) وحبه يسمى حب الملوك وفلفل الاخوص وحوز الحمس – سيسبان (عند بعضهم في المغرب) » الا

قلنا : كان يحسن ان يقدم حب الملوك على المكلمة الفارسية ولا سيما ان الفارسية نفسها مركبة من كلمتين كالعربية ، فلماذا قدم الدخيلة على الاصيلة ? فليس ذلك من الانصاف في شيء .

وقوله: « وتأويله بالفارسية القائم بنفسه اي انه يقوم بنفسه في الاسهال» كلام في منتهى الغرابة ومأخوذ عن أبن البيطار في كلامه عن الماهودانه ، فاي فارسية يريد حضرته ? والذي نعهد؛ ان معنى « ماهو » او « ماهوب» او «ماهي» هنا : الزينة ، و « دانه » الحب ، فيكون محصل التركيب ، «حب الزينة» ، كما

قالوا : حب الملوك . و إلّا فالتأويل لا يو افق اللغة الفارسية الشائعة ، أولمل المؤلف وقع على هذا التأويل في كتاب غير صحيح التأليف . فنقله على علاته . وهو كثيراً ما يعمل هذا العمل . فعكان جديراً به ان يتحقق بالامر قبل تدوينه . وقوله بعد ذلك « ماهودانه » كان يحسن به ان يأتبنا بجميع مرادفات السكلمة عند الفرس بما انه يضع لنا معجماً حاوياً لالفاظ جميع لفات الشرق والغرب ليعمي على الباحث المكلمة الحقيقية اللازمة له بينما يعجب ان تكون واحدة لاغير بقدر الامكان . واما سائر الالفاظ فهي : ماهي دانه وطاريقه وباتو الى غيرها . لكننا نقول ان هذه الالفاظ لا تدل على النبات بل على مافيه من الحب اي ثمر لا وبلسان العلما، Pructus Euphobiae Iathyris ، أفهذا هو التحقيق الذي يطلب من كل مؤلف لغوي؟ .

وقوله: « حب الملوك » هو الثمر أيضاً وليس للنبات ، اللهم إلّا أن يكون من باب تسمية الشجر باسم الثمر "وهو جائز في العربية وأمثاله كثيرة لكن ذلك لا يدخل في مدونات المعاجم ، أذ ذلك يقلب المصطلحات رأساً على عقب وأنما يجوز مثل هذا في المقالات غير العلمية لان العلم غير الشعر و كلاب .

وقوله: « حبالسلاطين (وسمي بذلك لسهولته على من يعلق الدواءاول اخذلا) ». الا كلذلك غريب واولخساد هذا القول ان صاحب البرهان القاطع قال: و وحب الملوك غير حب السلاطين » اما حضرته فجعل كلائنين واحداً وهو غير صحيح عند الثقات ، نعم أن بعض المؤلفين « غير المحققين » نطقوا بمثل فير صحيح عند الثقات ، نعم أن بعض المؤلفين « غير المحققين » نطقوا بمثل ذلك ، بيد أن المحقق لايلتفت الى فاسد كلا راء بل الى صحيحها ، واما التعليل الذي ذكرلا ، فتعليل لايركن اليه البصير ، والذي يظهر للمتروي أنه سمي كذلك لان حبته كبيرة بالنسبة الى حبة كلانسة التي من صنفها ، فهو كقولك : « شالا بلوط » وشالا امرود وشالا بانك وشاهترج وشاهدانج وشاهسبرموشاهبانك وشاهلوج وشاهنجبر وشاهدرج الى غيرها

وكلها اضيفت الى الشاء وهو الملك أو السلطان للعلمة التي اشرنا اليها . ــ هذا قضلا عنان حب الملك أو "لملاوك" وحب السلطان أو السلاماين وردا بمعنى آخر اي القراسية والحروع وكل ذلك يهدم مشرعة التحقيق والبلوغ الىقلب . التدقيق .

وقوله بعد ذلك : « شاب » فكامة غريبة لم يضبط لنا باعها وهي الحرف كلاخير. والظاهر انها غير مشدية ولوكانت كذلك لضبطها لنا بالشد . والبكلمة بهذا اللفظ ليست في لغة من لغات العالم ، وصحيح الرواية شباب ككتاب والكلمة فارسية وتعني النبات نفسه لا الحب . وهي اللفظة المقابلة للاتينية .

وقوله بعد ذلك: « لاثوريس» (يونانية) ، غبر صحيحالرسم. والصواب « لاثورس» بحذف الياء السابقة للسين، لانها فياليونانية غير معدودة بلمقصورة اي انها كسرة لا يا. ، وهسذا مما يجب الانتباء له ، وإن لاتنقل الالفاظ الينا بصورة منكرة دميمة ذميمة .

وقوله : «معشوق » غلط ظاهر . والصواب « مغموق » وذلك ان بعض العراقيين بأخذون حب هذا النبت قبل بلوغ وايام قليلة . ويغمون عندهم غما كما يغم البسر ليدرك وينضج ويزعمون انه اذا اخذ قبل ادراكه وغم يكون اقوى فعلا في المعدة من اخذه ناضجاً .

وقوله: « سمكا (سريانية اي سمك لان ورقها يشبه السمك الصفار). »الا لا يو افق الصواب و اول هذا الوهم ان سمكا بالسريانية بمعنى السمك ، أو السمكة لم يرد البتة ؛ لكن المؤلف وجد هذا الكلام في مفردات ابن البيطار في ماهودانه فاخذ لا بعلاته وحذافير لا . اما اللفظة التي تعني السمكة فهي « نونا » عندهم ، فأين « نونا » من « سمكا » ? . . أو لعلم نقل هذا اللفظ عن بعض ضعفاء الكتبة وسخفاء متقوليهمولم ينعم النظر فيه ولم يتثبت فيه .

وقوله : « طارطقة (بعجمية الاندلس) Tartaga » غير صحبح ايضًا ، والصواب Tartago والمراد بعجمية الاندلس الاسبانية .

وقوله : « وحبه يسمى حب المارك » تـكرار لامعنى له سوى التهويل على الباحث ووضع كلمات لاتفيد؛ .

وقوله : « وفلفل الاخوص» كلام يلك على ان المؤلف لا يتدبر ما يكـتب . فها عمل الاخوص هنا و الاخوص الغائر العين ? أيتصور حضرته ان هذا الحب أو هذا الفلفللا يفعل إلَّا في الحوس ? ان ذا لمن اغرب الغرائب ! والصواب: « فلفل الحواص » كما سمو « حب الملوك . فليس للاخوس هنا أدنى عمل .

وقوله : « جوز الحمس» هو من باب وضع الشيء في غير موطنه . فجوز الحمس على ما قاله ابن البيطار : « جوز مدور هندي المنبت اكبر من البندق ، اسود اللون ، وفيه شكت تضرب الى البياض ، وهو مع ذلك الملس ، وداخله حب يشبه القرطم البري ، وهو حار يابس مسهل الطبسع ، ويستخرج الفضول البلغمية و الاحتراق السوداوي ، اذا شرب منه وزن دره مين بماء حار ». الا . وزاد داود البصير : « ويقال انه الابوجد في الشجر اكثر من خسة . » فاين وزاد داود البصير : « ويقال انه الابوجد في الشجر اكثر من خسة . » فاين هذا من حب الملوك ? ب فيا خيفة ان في طالعة هذا المعجم اضراراً عظيمة الاتقدر حتى ان المطالع ليتوهم ان صاحبه الابعرف شيئاً من علم النبات . وهو مما نجله عن ذلك . فعسى ان الا ينقم عليناً لهذا النقد النزيه .

وقوله : « سيسبان [بكسر في كان عند بعضهم في المغرب ، » من الاقوال التي لا فائدة فيها . و اول عيب في هذا الكلام انه ضبطه بكسر السين. والذي اجمع عليه النباتيون والشجارون والزراعون واللغويون انه بفتح السين واسكان الياء المثناة التحتية . والعيب الثاني ان الكلمة شاعت بمعنى Sesban . فما معنى الاعتماد على كلام جاعة من الناس لائقة لنا فيهم ? وما كل ذلك إلا لانه رأى هذا القول في مفردات ابن البيطار كما نقل عنه رأيه في تأويل ماهودانه فوقع تلك الوقعة الهائلة التي صرخ الهولها ملائكة السماء العليا ، وسكان الارضين الدفلى . وهذا كلام ابن البيطار بحرفه : « ماهودانه ، تأويله بالفارسية اي القائم بنفسه اي انه يقوم بذاته في الاسهال ، ويسميه عامة الاندلس طارطقة وبعضهم يسميه بالسيسبان يقوم بذاته في الاسهال ، ويسميه عامة الاندلس طارطقة وبعضهم يسميه بالسيسبان أيضاً ، ويعرف بحب الملوك ايضاً عند اطباء المشرق » . الا

فانت ترى من هذا ان الدكتور الاستاذ حاطب ليل ينقل كل ما يقع عليه من غير أن يتروى فيه وليس هذا من شأن المؤلفين المتدبرين وابن البيطار ضبط السيسبان بفتح السين أما هو فذكرها بكسرها نقلا عن لكلير وابن البيطار قال : « ويسميه عامة الاندلس طارطةة وبعضهم يسميه بالسيسبان أيضا ». فقال حضر تهم: « عند بعضهم في المغرب ، وكانحقه ان يقول : عند بعض عامة الاندلس في سابقالعهد . وما كان اغناء عن اثبات رأي جماعة من العوام لا شأن الهمولا بال!

ومن الغريب انه مع حرصه على تدوين السفاسف والفسافس لم يذكر لغات الماهودانة التي هي : الماهوبذانة والماهوذانة والماهوذانة

وهناك مراجعات اخر منها : ان حضرة المؤلف جعل جميع تلك الالفاظ على مستوى واحد وهو اجتحاف ظاهر بهذه اللغة التي نصعت ديباجتها ، واضاء نجم مجدها ، وهي لا تريد ان يجعل بجانبها ضرائر لا شأن لها من العروبة ما لها . فسكات يحسن به ان ينبه بعلامات أو باصطلاحات أو برحوز المحلقة كل لفظة ومقامها من الساننا المبين ، نثلا يختاط الحابل بالنابل ، و قسد علينا الصحيح والسالم ، بل علينا ان نفعل ما يفعله الغربيون بدو او ين لغاتهم في يزون الغلاء من الاتاء ينبذون القبيسع ويتمسكون بالفصيح ، بالاشار ات التي وضعوها لهذه الغاية .

ونقول بعد هذا: انناذكرنا لنكل مغمر مثالاً وأحداً. لاننا لو اردنا ان نعدد منها عشرات او مئات لما صعب علينا كلامر وللا ان الكلام يطول على غير جدوى . وعلى كل حال اننا مستمدؤن لان نبين في كل صفحة لا اقل من عشر غلطات في ادنى تقدير ، وذلك من باب المعادلة ؛ وإلّا ففي بعضها ما ينوف على عشر ، وفي بعضها قد يقل عنها .

ونختم هذا المقال بما بدأناه اي : ان في هذا المعجم حسنات وسسيئات إلا ان مساوئه تذهب بمحاسنه ، لان هذا العمل ليس عمل رجل واحد ، انما هو عمل عدة رجالات يتمالؤون على الوضع ، والتقل ، والتنقيح ، والتصحيح. والكمال فله وحده .

Les Baiât. السات

في بعض ارجاء ايران وفي ديار الكرد العراقية ، طائفة مسلمة اسمها « البيات » وذكر لنا كلاصدقاء أن قسماً منها يقيم في آذربيجان وهم ترك .

ومنها من جاور العراق ، ويخيل الينا ان اصلها من الترك ظمن فتام منها الى بلاد الكرد في العراق ، فتغيرت بهذا التغرب جنسية بعضهم فصاروا عرباً وكرداً وتركا بموجبالبيئة التي نشأوا فيها وكالقوام التي اتصلوا بهموخالطوهم بالزواج والمعاهدات .

وكان يحكم على نيسابور (نيشابور من بلاد خراسان في ايران) منذعهد الصفويين (من ملوك ايران) حكام كانوا من هذا العشيرة الكبيرة · كما ان آصف الدولة المهراجا الوزير الهندي كان منها ايضاً .

وذكر الفيروز آبادي صاحب القاموس بلدة وكورة باسم بيات قرب واسط فلمل قسماً من هذه الطائفة كانت تقيم هناك فسمي المكان باسم ساكنيه ، وعلى بعد خسة فراسخ من سبزوار قربة صغيرة تعرف به (كلاتم، بيات) اي قريمة بيات أو مزرعة بيات ، و يحتمل ان يكون مؤسسها رجل من هذه القبيلة .

سيزوار (ايران) محمد مهدي العلوي

(لفة العرب) البيات كسحاب ، وضبطها الافرنج بتشديد الياء ، كما فعل سبر نجر في المجلة الالمانية الشرقية المجلد ١٣٠ : ٢٢٥) وكليمان هوار في (لمعة عن قبائل العرب في العراق ص ٢٥) وغيرهما ، وقد قال السيد جرجيس حمدي الذي الف هذه اللمعة في سنة ١٨٦٥ ونقلت الى الفرنسية : « البيات يشبهون العزة الا ان عددهم يبلغ تعانعاتة بيت ، والحكومة العثمانية تعين شيخهم ولا تعدهم بدراهم ، واسم شيخهم اليوم صلال وهم ينقادون لها كم بفداد ويرون فازلين بين بغداد وكركوك ، » الا ثلام السيد جرجيس، وقد وعدنا صديقنا المحقق السيد محمد مهدي العلوي بتتبع البحث من كتب التاريخ ،

كرلاالعرب للحياكة

Les Arabes abhorrent les Tisserands.

اعجبنيةولكم في« ٩ : ٢٢٣ » منافة العرب « لاناغلب النساحينفرس » فانالعرب ولاسيما الحجازيين كانو يكرهون الحوكة والحياكة وقد زادت هذه الكراهية بعد ظهور كلاسلام بسببين: اولهما انالعرب انفت منالنزول بيناصحاب الصنائع وهي القوية القاهرة السيدة .وثانيهما ما روي في الحواك خاصة مرز اللخبار المنفرة عن الحياكة الذامة لهم ، فقد روي الشبيخ بهاء الملة والدين اند دخل رجل الى مسجد الكوفة وكان عبدالله بن عباس مع أمير المؤمنين على بنابي طالب وهما يتذاكرانالعلم فلم يسلم الرجل عليهما وكان اصلع الرأس مناوحش خلقالة تعالى وخرج من المسجد ولم يسلم. فقالُ الاعام على ع - : يا ابن عباس تبع هذا الرجل و اسأله ما حاجته ﴿ وَمِنْ أَبِي وَإِلَّى أَمِنَ ? فَاتَامُ وَسَأَلُهُ . فَقَالَ: أنا من خراسـان وأبي من القيروان والمي من أصفهان ، فقال لما ابن عباس : والى أين تطلب ? قال : البصرة في طاب العلم . قال ابن عباس : فضحكت من كلامه ،فقلت له : ياهذا تترك علياً جالساً في المسجد وتذهب الى البصرة فيطلب العلم والنبي– ص – قال : أنا مدينة العلم وعلي بابها فمن اراد العلم فليأت المدينة من بابها . فسمعني علي ـ ع ـ و انا أقول لم ذلك ، فقال : يا ابن عباس اسأله ما تكون صنعته ? فسألتم فقال : اني رجل حائك . فقال ـ ع ـ : صدق والله حبيبي رسول الله ــ ص ــ حيث قال : يا علي إياك والحاكة ،فانالله نزعالبركة من ارزاقهم في الدنيا وهم الارذلوري. ثم قال : يا ابن عباس، أتدرى ما فعل الحياك (١) في الانبيا. و الاوصيا. منعهد آدم الى يومنا هذا ? فقال : أقتورسوله وابن عم رسوله اعلم . فقال على _ ع _ : من اراد ان يسمع حديث الحائك فعليه بمعاشرة الديلم ، ألا ومن مشي معالحائك قتر عليم رزقه ومن اصبح بما

١) هكذا في الاصل وهو على اللفظ لا على الاصل مثل صياغ ونيم واحيل من الحيلة وهذا قاعدة مطردة كما في التصريف الملوكي لابي الفتح ابن جني ، ولم يعرف اطرادها كاتب مجلة المجمع العلمي فأتعب نفسه .

حَفَى ﴿ كَذَا ﴾ فَقَلَتَ : يَا أَمْيِرُ الْمُؤْمَنِينَ : وَلَمْذَلِكُ ? قَالَ : لانهم سرقوا ذخيرةُ « نوح » وقدر « شعیب » ونعلي « شیث » و حبّة « آدم » وقمیص « حواء » ودرع « داود » وقمیص« هود » ورداء « صالح» وشملة » ابراهیم » و تخوت « استحق » وقدر « يعقوب » ومنطقة « يوشع » وسروال « زليخا » وإزار « ايوب » وحديد « داود » وخاتم « سسليمان » وعمامة « اسماعيل » وغزل « سارتمه ومغزل « هاجر » وفصيل ناقة«صالحه واطفأوا سراج « لوط » والقوا الرمل في يرقيق « شعيب » وسرقوا حمار « العزير » وعلقوء في السقف وحلفوا انع لا في الارض ولا في السماء وسرقوا مرود « الحضر » ومصلي « زكريا » وقلنسوة « يحيى » وفوطة « يونس » وشاة « اسمعيل» وسيف « ذيالقرنين» ومنطقة « أحمد » وعصا « مولسي » ويرو « هرون » وقصعة « لقمان » ودلو « المسيح » واسترشيدتهم « مريم » فدلوها على غير الطريق وسرقوا ركاب النبي ــ ص ــ وخطام الثاقة و قام ورسي و قرط للا خديجة » و قرطي « فاطمة » ونعل « الحسن » ومنديل « الحسسين » وقماط « ابراهيم » وخمار « فاطمة » وسراويل« ابيطالب» وقميص « العباس»وحصير « حمزة، ومصحف«ذيالنون» ومقراض« ادريس» وبصقوا في الكعبة وبالوا في زمزم وطرحوا الشوك والعثار في طريق المسلمين وهم شعبة البلاء وسلاح الفتنة ونساج الغيبة وانصارالخوارج والله تعالى نزع البركة من بين ايديهم بسوء اعمالهم وهم الذين ذكرهم الله تعالى في محكم كتابه العزيز بقوله : وكان في المدينة تسعة رهط يفسدون في كالرض ولا يصلحون وهم الحاكة والحجام فلا تخالطوهم ولا تشاركوهم فقد نهي الله تعالى عنهم (١)

ا) زهر الربيع ص ٢١٦ ، ٢١٧ قلنا : ولكن السيد نعمة الله العلوي الحسيني الموسوي الجزائري هذا ، نقل في ٣٤٤ من كثابه : « وكان لقمان الحكيم خياطاً ، وكان ادريس خياطاً ، وقال عليه السلام : لاتلعنوا الحاكة فان اول من حاك أبي آدم »ولا تشرف الكتب بمثل هذه المناقضات ، وسوء اخلاق الحاكة يعزى الى اختلاطهم بعضهم ببعض وسوء الحلق يعدي. وهم ابعد الناس عن التهذب والتأدب والقراءة والكتابة والمحاضرة .

٣٦٢ : ٩٩ : ٩٩ » وفيص ٣٦٣ : « وروى الهل السير أد إن الاشعث حطب
 الى على .. ع ــ ابنته فزير ، وقال : يا ابن الحائك اغرك ابن ابي قحافة » .

والحياكة عند اهل اليمن اكثر منها عند غيرهم فالعصب وأأبرود التزيدية والحبرات والثياب السحولية لهم. وغالب ما كان يجلبه تنجار مكة من المنسوج كان من سجهم. وكانوا بعد الاسلام يعيرون بالحياكة، ألا ترى أن الامام علياً وهل قاله الله الاشمث بن قيس: « هذا عليك لا الله والمائلة والمنة اللاعنين ، حائك ابن حائك ، منافق ابن كافر » ، ومن كلام عليك لعنة الله بن صفوان على اليمانين: « ما أقول في قوم ليس فيهم إلا حائك برد أو دابغ جلد، أو سائس قرد و ملكمتهم امرأة ، واغر قتهم فأرة ، ودل عليهم هدهد (١) » فهذا الاخبار تؤيد الرواية الاولى .

چنك أو چنكة أو صنكة، لا منكة صاحب كتاب العموم

كنت قد كتبت البكم ان صاحب كتاب السموم اسمه « جنك » وهو بالهندية « جنكة » وهو بالجيمالقارسية المثلثة فنقل الناطقون بالضاد هذا الجيم بالشين المنقطة بثلاث أو بالصاد . » الا .

يرلىن: ق.كرنىكو

(ل. ع) والذي وجدناه في الرسائل التي وقعت في ايدينا أن الاسم صحف بصورة «منكة » بميم في الاول . راجم كشف الظنون للطبوع في الاستانة في باب «كتاب ٢ : ٢٨١ » في كلامه على كتاب السموم . فقد سماه «منكه الهندي » وكذلك جاء في النسخة الطبوعة في بولاق (في مصر) القاهرة وفي لندن على يد فلوجل فسخ الاعلام يرى في كل كتاب وكل لسان ، ويجب على كل اديب ردها الى صحاحها .

كتاب الفاضل في صفة الادب الكامل

هو اسم الكتاب الذي نشرنا وصفه في الجزء السابق ودونك كلآن وصف النسخة الخطية : طول هذا المخطوط ٢١ سنتيمتراً ونصف في عرض ٢١ وهو في حزءين وتبلغ صفحات كل حزء ٩٢ وعدد سطور الصفحة ١٥ وليس فيه تاريخ الكتابة إلا ان اسلوب الحط يظهر انه من الحطوط التي خطت بعد الالف الهجري ، والنسخة المعروفة من هذا الكتاب ترى في خزانة العلامة الجليل الشيخ فضل الله الزنجاني (في زنجان من ديار ايران) وهو لا يضن باستنساخها .

نظمي وذووه

Nazhmi et sa Famille.

ã. ::

اللقط الجديدة

وبعد هذا كله اشير الى نظمي في ما جاء في مجموعة تاريخية بالتركية عندي في ذهاب موسى باشا الى كريد بالاسطول السلطاني وفي الوقائع التي جرت. وفي المجموعة ايضا خس وعشرون صفحة من النثر تروي ماحدث في بغداد في قسم من منة ١٠٥٧ و ١٠٤٨ و ١٦٤٨) من امر عصيان واليها ابراهيم باشا وقتله و دخول موسى باشا والله فيها ما لا تجده في كلشن خافا من الافاضة والاسترسال و تفصيل الوقائع و تسعية المواضع كميدان قنبر علي و آق شرعه (آق شريعة أي الشريعة اليضاء) وقوشار قلعه سي (قلعة الطير (١)) وهناك طائفة من الرجال كان لهم في الحوادث شأن ويد بينهم: شاهبندر بغداؤ «خوجه حسب الله (٢) » . وقد دون صاحب المجموعة ايضا انمازل التي اجتاز بها من حسب الله (١) » . وقد دون صاحب المجموعة ايضا انمازل التي اجتاز بها من الاسستانة حتى قدم الى الامام موسى الكاظم (الكاظمية) في ١٦ من محرم سنة ٨٥ ، ١ وقال في آخر ذلك ما تعريبه: « واذ قد ولي بغداد ملك احمد باشا الحافظ لديار بكر فقدم متسلمه اليها في ٢٠ ذي الحجة سنة ٨٥ ، ١ فتسلم الايالة عبرنا ما كان المربع عرفا « تعلقاتنا » (الاقرباء او المنسوبون الينا أو كلاهما ما) و « المون كان من ذوي موسى باشا او من الذين ينتمون اليه وان

١) وذكرها باسمها العربي بهذه الصورة سنيدي علي في كتابه مرآة الممالك . (٢) ذكر اوليا جلبي في رحلته (٤٢١ ؛ ٤٢١) و حسب الله جلبي » بين الكبار والاعيان . وذكر حيدر جلبي ولا شك انه واقف الحمام المعروف بالحمام حيدر الى يومنا هذا وقد استأجرت معاهد اورزدي باك التجارية Orosdi Back قسماً من « الكلخان » (محل الرماد) فبنت فيه معهداً واسعاً . وموقع الحمام في رأس القرية . وتعد اليوم مرتزقة الحمام بنحو المتمائة نسمة من رجال ونساء اصابهم ذلك من جهة الاباء والامهات وكان صاحب الرحلة في بغذاد في سنة ١٠٦١ (١٦٥٥) (٣) الفسطاط الكبير المزين الحاص بالحكام وكبار الرجال .

خروجه كان مع الباشا فان التاريخ الذي ذكر لا يو افق ما قالمه كاشن خلفا من ان ولاية موسى باشا انتهت في ٢٦ ذي الحجة سنة ١٠٥٨ . ثم يقول المدون في صدر جدول ذكر فيم المنازل ووجهتم الموصل فشمالها : « ان التوقف في « المنطقة » عن المسير دام حتى قدوم « ملك احمد باشا » فمرت ايام بلغت اربعة وعشرين » وفي المجموعة ما عدا النثر قصيدة ابياتها خسون فيها وصف ما جرى في بغداد من الحوادث المذكورة وهذا مطلعها :

و یلا لازم کلور ذکر ایلمك احوالی (کذا) بغداد

انکجونکہ ظہور ایتدی انواعی (کذا) بی آدی

والبيتان التاليان وردا قبل البيت كاخير من القصيدة وفي احدهما التاريخ : بو ذو قيلم نولمكر تازه لنسه ذكر تاريخي

جویکی فتح ایله دار کامان اولدیاون*ك*یادی(۱۰۵۸)

سخن بولدی کمالن من بعد نظمی! سرائناز این و

دعایس حضرت صاحب قران ملك ارشادی ...

و تعريب هذا البيت هو: لقد بلغ الكلام تمامه فمن بعددًا ؛ يانظمي! اشرع بالدعاء لحضرة صاحب القران (كناية عن السلطان) ملك كلارشاد .

化 经 化

وفي صورة لوثيقة تأريخها (تاريخالوثيقة) في ١٦ ذي الحجة سنة ١١٧٠٠ (١٧٥٦) فيها من الشهود من كبار رجال ذلك العهد مثل مفتي بغداد الشيخ محد افندي ونقيب اشرافها السيد محمود افندي وخطيب الامام الاعظم الحاجالسيد احمد افندي وامثالهم الذين من هذه الطبقة وبينهم « زكريا جلبي ابن عبدالرحيم افندي نظمي » و « الحاج زكريا افندي نظمي » و « الحاج زكريا ابن محمود افندي نظمي » و « الحاج زكريا ابن محمود افندي نظمي» وهم الذين اشرت اليهم في صدر المقال ، واذ كانهؤلاء الرجال من اهل ذلك العصر كان جدهم نظمي من اهل القرن الحادي عشر فيوافق ان يكون نظميهم نظمينا الذي عليه وعلى بيته مدار البحث ، فهل الاهل التحقيق والتدقيق ان يكشفوا الغامض ويأتونا بعلم جديد ?

وقد وقفت على أن « لنظمي زادًا بغدادي » شرحاً بالتركية لقصيدة الفرزدق الشهيرة ببيتها : « هذا الذي تعرف البطحاء وطأته .» ولكنبي لا أعرف لاي فاضل من هذا كلاسرة هو هذا الشرح.

ومن الغريب ان اوليا جلبي لم يذكر نظمي في رحلته مع انه خص فيها (٤: ١٠٦) قطعة بشيوخ بفسداد وشعرائها يوم كان فيها في سنة ١٠٦١ ه (٥٥٦ م) فقال : « ويعد من العلماء العاملين شيسخ كلاسلام مصطفى افندي الحكردي ومفتي كلانام زين العابدين افندي وغراب افندي وابند محمود افندي(١) وفيها اربعون شاعراً فصيحاً بليغاً مشاهيرهم : شيخ زادلا جلبي، بالي ضيابي جلبي ملا زادلا ، محمود افندي الغرابي عمالاً فهل كان هؤلاء اعلى ذروة من نظمي وارقى كما وان لم تصلنا قصائدهم ?

- 700

تذكرة الاوليا. او جامع الانوار

قلت في ماسبق ان صاحب كتاب « آثار نو » قد غلط في امر كتاب جامع كانوار وهو تذكرة كانولياء و كانآن اوضحذلك: جاء في كشف الظنون من الطبعة كانونجية (٢ : ٥٩٥) تحت عدد ١٤٦٢٧ : « تذكرة اولياء تركي لمؤلفه نظمي زادة مرتضى افندي البغدادي تأليف حدود سنة عشرين وماثنة والف (١٧٠٨م)

المناف المناف المنافي الحبار سنة ١٩٠٠ (ورقة ١٠١) ما تلخيصه: « استولى القلاء على بغداد لقلة الامطار وعدم فيضان دجلة والفرات فاضطرمت نار القال والقيل في اليوم الثالث عشر من صفر فاتخذ بعض الجهال ذلك وسيلة لهم لابداء الشرور واتهموا بالاحتكار غراب زاده محمود افندي وهو من زمرة العلماء فكان هدفاً لسهم القضاء لما قام به العوام فات مظلوماً في الفتنة . » الا . ومما نراد في آثارنو (كشف الفلنون ٢ : ١٦٥) مايلي : « تفسير القرآن في التركي مجلد سمالا زبد أن آثار مواهب الافوار لمؤلفه واعظ احمد بن عبد الله البغدادي الشهير بفراب تأليف السنة احدى ومائة والف » اه . (١٦٨٩) . واتصل بي ان في مدينتنا افراداً من الفرايين وقيل في ان بيت قراد علي الشهير باوقافه القديمة على الذرية هو من الفراييين أو ان بين البيئين صلة قرابة .

اوله: « حمد وثناى بى غايه وشكر وسباس بى نهايه النح » . وتحت عدد ١٤٦٢٨ كذلك « تذكر لاه اوليا تركي سمالا جامع الانوار لمؤلفه احد علماء الشيعة من بغداد تأليف سنة اثني وتسعين بعد الملاف في شهر جمادى الاخرة اوله : « اى دوست علمواجب الوجود ... النجه الا . اما نسخة خزانة الملوقاف – وقد كنت ذكر تها (٧ : ١٨٥) ثم ذكرها العزاويونقل اولها (ص٣٣٥) – قفي اعلى الصفحة من مقدمتها مايلي: « هذا كتاب تذكرة الملوليا ومراقد اصفيا (كفا) في اطراف بغداد دار السلام . » الا . واول المقدمة هو كالذي ذكرة آثار نو تحت في اطراف بغداد دار السلام . » الا . واول المقدمة هو كالذي ذكرة آثار نو تحت شروعه بتأليف الكتاب في سنة ١٧٧٠ (١٦٦١) وتسميته ايالا جامع الانوار في مناقب الابرار ثم اجالته القلمفيه في سنة ١٩٦٢ (١٦٨١) — وكما قال به فاتمه واكمله ونقحه وذيله » . وجاء في وصف النسخة المحفوظة في المتحفة البريطانية (فهرستها ص ١٤٣٥) عن مقسون مقدمتها مثل ما جاء في نسخة البريطانية (فهرستها ص ١٤٣٥) عن مقسون مقدمتها مثل ما جاء في نسخة خزانة الملوقان ومثل ما ورد في تعريب البندنيجي المقدمة (٢٠٠٥)

قلت أن ما ذكر لا آثار نو عن كتاب تذكر لا المولياء الموسوم بعدد ١٤٦٣ من أنه لنظمي زادلا مرتضى وما رأينالا في نسحة خزانة الملوقاف وتسخة المتحفة وتعريب البندنيجي يلزمنا ان نقول أن هذا الكتاب هو جامع الانوار بعينه وإن ذكر صاحب آثار نو تأليف ذلك الكتاب في حدود سنة ١٩٢٠ (١٧٠٨) وهي السنة التي عرفنا أن جامع الانوار صنف فيها ، وأذ لا تقول ذلك النسخ القديمة التي ذكر تها ولا تعريب البندنيجي بل توضع أن آخر عهد المؤلف بكتابه كان في سنة ١٠٩٢ أضمى صاحب آثار نو من الواهمين ، وأما جوابنا على مخالفة في سنة ١٠٩٠ أضمى صاحب آثار نو من الواهمين ، وأما جوابنا على مخالفة بعد مقدمة تذكرة الاولياء الموسومة بعدد ١٤٦٢٨ المدمة تذكرة الاولياء الموسومة بعدد ١٤٦٢٨ والمسماة اسما آخر أي جامع الانوار ، هو على ما يلوح لي مقدمة الكتاب عند أول تصنيفه قبل أن ينظر المؤلف فيه ثانية وأذا أردنا البحث عن الكتاب الموسوم بعدد ١٤٦٨ فاوله ومنة تأليفه يوافقان ما في نسخة الموقوف ونسخة المتحفة فلا يكون هذا الكتاب إلا الذي نظر يوافقان ما في نسخة الموقوف ونسخة المتحفة فلا يكون هذا الكتاب إلا الذي نظر المؤلياء فيه صاحبه نظمي زادلا مرتضى و تصرف فيه ، فجامع المانوار هو تذكرة المولياء فيه معاحبه نظمي زادلا مرتضى و تصرف فيه ، فجامع المانوار هو تذكرة المولياء فيه ما ما حواباء المولياء فيه ما ما حواباء المولياء ومنة تأليفه فيه ما من و تصرف فيه ، فجامع المانوار هو تذكرة المولياء فيه ما ما حواباء المنابع المولياء ومنابه المولياء فيه ما ما حواباء المولياء في ما ما حواباء المولياء والماح المولياء والماح المولياء والماح المولياء والماح المناب المولياء والماح المولياء والماح المولياء والماح المولياء والماح المولياء والمولياء والماح المولياء والمولياء والماح المولياء والماح

وكلاهما واحد. ولعل التصنيف كلاول كان اسمه بادئ بدء تذكرة كلاولياء فغلب عليه هذا كلاسم وان سمالا مؤلفه جامع كلانوار في مناقب كلابرار بعد النصرف فيه و يجوز ان احداً رأى اسمه المكامل طويلا واذا اقتضب واكتفي باسم حامع كلانوار لايفيد مضمونه سمالا تذكرة كلاوليا، فشاع ذلك وذاع وعم وبقي كلاول كالمنسي .

هذا ولا عبرة في نسبة آثار نو الجامع الانوار الى احد علماء الشيعة أذ إن من يطالعه يرى أنه من تآليف أبناء السنة فضلا عما جاء لفخري زارة والبندنيجي معربي الكتاب أنه لنظمي زارة مرتضى كما مربنا (١٨:٧٥) . ومن عادة علماء الشيعة أن يكتبوا تآليفهم بالعربية أو الفارسية لا بالتركية . يعقوب نعوم سركيس

Les Sabeons بنياحا

قال الامام العلامة ابن المطهر الحلي في كتابه المختلف المطبوع باير ان سنة المحروب عبد والصحيح في الصابئة انهم غير النصارى لانهم يعبدون الكواكب . الا وقال الطبرسي في تفسير لا مجمع البيان (١ : ٤ ه طبعة اير ان سنة المحاب ه : « في كان معنى الصابي التارك دينه الذي شرع له الى دين غير لا كما ان الصابي على القوم تارك لارضه ومنتقل المسواها والدين الذي فارقولا هو تركهم التوحيد الى عبادة النجوم او تعظيمها الا . وذكر عطاء امين في عبلة اللسان خلاصة مقال الشهرستاني في الملل والنجل عن الصابئة بما هذا نصه : « انهم قوم كانوا على عهد ابراهيم الحليل و كانوا يقولون انا نعتاج في معرفة الله تعانى ومعرفة على على عهد ابراهيم الحليل و كانوا يعظمونها غاية التعظيم ويتقربون اليها و ولما لم طاعته وامر لا واحكامه جل شأنه الى متوسط روحاني لا جسماني ومدار مذهبهم على التعصب الروحانيات و كانوا يعظمونها غاية التعظيم ويتقربون اليها و ولما لم يتيسر لهم التقرب الى اعبانها والتلقي منها بذواتها فزعت جاءة منهم الى هيا كلها يتيسر لهم التقرب الى اعبانها والتلقي منها بذواتها فزعت جاءة منهم الى هيا كلها وهي السبع السيارات وبعض الثوابت اله از راجع عبلة اللسان البغدادية م ١ ج ٢ يتيسر ماني الكرملي: «والصابئية اي عبادة ص٣٠ سنة ١٩٣٧ م) . العلوي طرم النيرة الا . (راجع لفت العرب انستاس ماري الكرملي: «والصابئية اي عبادة العرب النستاس ماري الكرملي السبة ١٩٣١ م) . العلوي



مدن العراق القديمة Les vieilles Cités de l'Irâg. كيش (تل الاحيمر)

وعلى من يزور كيش ان يصعد قبل كل شيء الى الزقورة الحربة (تل الاحيمر) قيرى في وسطها المتخذ من اللبن ما يدل على ان الزقورة العظيمة احرقت برمتها ، لان الملاط الصلصالي نفسه مسوي. وهناك نوافذ تخترق التل من جانب الى جانب وقد اصبحت كلآن مأوى الثعالب ويرى بين طبقات كلآ جر طبقات الرماد كلابيض الدال الى هذا اليوم على نوع الحصير المستعمل ، وهو من جنس المرماد كلابيض الدال الى هذا اليوم على نوع الحصير المستعمل ، وهو من جنس الحصير الذي يتخذه العرب في زمننا هذا ليعمروا بع اكواخهم . (راجع ايضاً ما يخص عقرةوف وبرسبا) .

ويتضع عظم المدينة الواسعة المارجاء الن يجول بنظرة وهو واقف فوق قمة برج الهيكل الذي يبلغ اليوم من الارتفاع نحوستين قدماً . ولكنه كان في حينه اعلى منهذا بكثير . ويمكن اقتفاء اثر أهم مزايا البلدة بمراجعة الحريطة. وطول مدينة كيش زهاء خسة أميال في عرض ميلين ، ويظهر أنها كانت في بادئ أمرها مدينتين تو أمتين واقعتين على ضفتي الفرات المتقابلتين ، وكان يجري النهر من الفجوة التي ترى بين طائفتي الروابي الرئيستين . وكان هيكل إلبابا وزقورته قائمين على ضدفة النهر على نيف ونصف ميل من باب المدينة الغربي - وفعصت الروابي الواقعة هنا وهناك بين ساحة الهيكل وبين موقع الباب فاتضع أنها بقايا دور سكني، وكانت تتألق في الزمان الذي أعاد ملوك بابل العظام ، ملوك السلالة دور سكني، وكانت تتألق في الزمان الذي أعاد ملوك بابل العظام ، ملوك السلالة كلول ، همكل الدى الحرب وزخرفونه .

ومن هناك يسير الزائر الى اخربة قصر محصن واقع على مساقة نحو ميل شرقاً في وسط منطقة تجذب كانظار لحلوها من النلول ، ويظهر في اول وهلة اند لايتوقع شيء فيها ، ومعذلك بعد مرور يومين من هبوط كامطار تبدو في الموقع نفسه عدة ابنية كبيرة بدوا جلياً فوقالتراب ، ويمكن اذ ذاك اقتفاء اثر

الغرف والدهاليز حتى كلابواب والمنزويات ، وذلك لما بين الابن القديم والتربة المحيطة به من الفرق في الجفاف .

والما اليوم لم يكشف القصر كشفاً صادقاً إلّا انه يبدو جلياً انهناك من الفائدة الحارقة العادة ما لا يخفى على احد ، ولعلى الزائر يخيب خلنه بعد الالتفائة الاولى اليرى حواليه من الحراب الظاهر ، ولكن لو نقب القسم الشرقي من البناء لكشف دهليزاً تحت الارض يمند على مؤازاة جدار الحصن في الحارج ، و ثمنن ذلك الجدار اربع عشرة قدماً ، ولعل تلك المازقة اقدم ازقة تعرف من نوعها ، وكانها تبييح المنفرج بمكنونات غابر عهدها ، وما جرى فيها من الوقائع الحطرة ، والحوادث الروائية ، التي تروق الانسان الما فيها من الوقائع الحطرة ، والحوادث الاتبرح معظم البشر طول حياتهم ، ويرى بين الول علك الانقاض الممانة ما تحدويه من السس الابراج المستديرة والبئر الواقعة في الفناء ، والحمامات والبلاليع المقيرة وموائد الطمام وطبقات الرماد الدائمة على أن القصر غزي واحرق غير مرة ، وما طرأ عليه من الطوارق الحيالية وما شاهدة من المحاربة والموت ، وهو اليوم وما طرأ عليه من الطوارق الحيالية وما شاهدة من المحاربة والموت ، وهو اليوم خراب غريب في موضع مهجود ،

وعلى الرائر بعد ذلك ان يعرج نحو الجنوب ليرى الابنية المحفورة في كمتلة التلول المرتفعة التي يسميها العرب هنالك « عين غرا » وكان اسمها في القدم ه هر سجكالما » و ترى في ذلك الموطن زقورتان (مفتولتان)، وهيكلان على اقل تقدير ، وقصر محسن ، وهناك ايضاً ابنية اخر لم يطلع على حقيقتها بعد ، واول شيء يستوجب كشفه هيكل عظيم ، لم يحفر منه الى الآن إلا قسم لا غير ، ولا تزال بعض جدوانه قائمة في بعض الاماكن وارتفاعها ثماني عشرة قدماً ، وجدد نبو كدراصر الثاني هذا الهيكل في القرن السادس ق ، م ، ويتضح انعا جرت فيه ترميمات غير مرة قبل ذلك الحين، وفي الحقيقة ان هناك مايدل في أن الهيكل الاصلي يعود الى زمن قديم حبداً ولعلم يرجع الى سسابق تاريخ في أن الهيكل الاصلي يعود الى زمن قديم حبداً ولعلم يرجع الى سسابق تاريخ

الشمريين. وربما كانالهيكل « إهر سجكانا »، والزفورة الكبيرة منالزفورتين يعودان الى « انينت » معبودة الشمريين والصورة كلاولى لاشتر ، إلا انه لم يعشر الى هذا الحين على برهارت جازم يقصح عن كلاكهة لمن كانت هياكل هرسجكالما مرصدة .

ويقتضي أن الزقورتين كانتا قائمتين في زمن مجد سرجون الاول ومملكة اكد ، أذ أن قلبيها اتخذا من الآجر المسلطح المقبب ، وأهمل استعمال هذا النوع من الآجر بعد أخضاع الساميين الشمريين ، وقد ظهر أن الزقورة الكبيرة جددها سرجون نفسه وأعاد وجهها بالآجر المربعالضخم الذي كان يستحسنه ، وبعد أن يدور الزائر حول الزقورتين أتي الى بناء كان نقب فيه المسبو « دي جنوياك » سنة ١٩١٢ ، وتثبت أنواج الآجر البنية به الجدران العالية ، أن هذا البناء جدد أيضاً عدة مرار ، ويظن أنه جزء من هيكل (?) « لانينة » وستسكشف حقيقته بعد تنقيب يمعن فيه و كما اندوبوتقد أن الهيكل الذي تعود اليه الزقورة الصغيرة واقع في رواب كبيرة مجاورة لها .

وفي جنوبيها الهيكل، وعلى قرب منه، يرى خليط من التلول هي انقاض تعلى على موضع القصر المحصن العجيب لملوك كيش، وربما كانوا من السلالة الثانية، وبني ذلك القصر واضيف الى بناء لا فترك قبل، ٣٠ ق. م، وإذا جال الزائر بين الروابي وقف بغتة على فناه دار رحيب، امام وجهه بناه يذهل الناظر اليه، وهنالك درج عريض ومنخفض ذو اربع عشرة مرقاة. ولم يبق منها شيء غير اللبن ولكن ينبغي انها كانت فيبادى امرها مكسوة بمادة اصلب، ولعل تلك المادة كانت النحاس الاحر، اذ يظهر أنه كانت للشمريين كمية وأفرة من ذلك المعدن. ولا ريب في أنه كان لصف العمد القائمة في أحد أطراف الفناء منظر هائل حينذاك ، كما أنه لايشك في أن تملك الاساطين الشاعمة كانت مفشاة بالمعدن و المحار و محفورة في الحجر منظر هائل حينذاك ، كما أنه لايشك عيان تملك المحار ومحفورة في الحجر الكلسي على شكل يرى في القطع التي عثر عليها في الغرف المجاورة لها ، و تملك الكلسي على شكل يرى في القطع التي عثر عليها في الغرف المجاورة لها ، و تملك القطع على جانب عظيم من الرونق و الاتقان تروق الالباب . (راجع المحفورات في تل العبيد) ،

وينجلي كل الانجلاء للجوابة الحبير ان هذا القصر العظيم اكتسع واحرق وربعا حدث ذلك في سقوط السلالة التي اضافت الى القصر جبهته القائمة على العجد . وهناك ما يدل دلالة لا ريب فيها على ان حماة الحسن دافعوا دفاع الابطال وما زالوا يقاومون الاعداء مدة طويلة ويتنقلون من غرفة الى اخرى، واقاموا الموانع هنا وهناك بسرعة بعد اناقتحمت اسوار القصر المحكمة التحصين .

ووقع على صفيحة صغيرة من حجر الكلس في احدى الفرف فيها من اقدم خط الشمر بين المعروف ، وهي محفوظة كاآن في المتحقة في بغداد .و تعود رسومها الرمزية الى زمن اقدم من زمن ذاك القصر ، و يجوز انها اذخرت كذكرى منقولة أو كمطرقة من حجر .

وقبل مغادرة هذا الموقع المفيد يجب زيارة مسكن النساخ المنهدم الواقع على ربع ميل منغربي القصر . فقد عثر على عدد كثير منالصفائح اللغوية والنحوية والدينية في دور متخربها من عصر عراسن » وعصر بابل الجديد . وكثير من تلك الصفائح مسطر على شكل دفاتر هذا اليوم ، والبعض منها ملقى في الازقة الضيقة ، وفيذلك ما يذكرنا بان في تلك الايام القديمة نفسها كان الاولاد الصغار يذهبون الى الكتاب على رغم من ارادتهم .

والى ما وراء ابنية هيكل« هرسجكالما »تنساب تلول واسعة كامتداد وتتصل بتخوم المدينة الشرقية ، وربما كانت تلك الروابي بيوتا عديدة للمأوى ، وفيها ما يبين انها سكنت الى زمن الفرس وعصر الفرثيين ، ولكن لم يقم احد بتنقيب هذا المنطقة تنقيباً منظماً .

وقداستفيدت فائدة جليلة جمة من الحفريات التي قام بها في اخريات الايام · الاستاذ « لنغدن» المدير العام لبعثة كيش ، في محل يسمى « جمدة ناصر » على خسة عشر ميلا من الشمال الشرقي ، ولا جرم ان هذه الاخربة ترجع الى ما يسبق تاريخ الشمريين ، و الا جر هنالك قائم الزوايا ، ولكنه يختلف كل الاختلاف عن الا جر الذي حل محل المسطح المقبب ، و الحزف المطلي يشبه نماذج الحزف القديمة جداً التي كشفت في السوس ومبشان في عيلام .

بابلو (بابل) _ (هي يابل المذّكورة في النوراة : سفر الملوك الثاني ٣٠ : ٣٠ ودانيال ٤ : ٣٠ النح) . وهي على مسافة ٤٥ ميلا من بقداد في السيارة . واما من الحلة فعلى ثلاثة اميال .

يقالساكن الاسد الوزغة حيث كان يعز جمشيد ويشرب (بيت شعر فارسي) لاترى مدينة من المدن يصح فيها قول الشاعر الفارسي كما يصح في بابل، لما يرى فيها من الحراب الهائل الموحش، واللبن الممل بوحدة لونه ، فاقد انقرض الاسد الآن من ارض الراودين – إلّا ان الحاكم التركي في الحلمة اهدى الله لا يرد » في نصف القرن المنصرم اسدين كانا آخر نوعهما في هذه الديار ، بيد ان الضبع والثعلب يحلان محل الليت ، وهناك إيارس صغيرة تسرح على الروابي التي يعلوها الغبار .

ولو خرقنا بفكرنا الستار الحالي · متأو الحراب السائد في هذه المدينة ، وعبرنا تلك الايام حين كانت بايل في المرن محدها وذروة عظمتها في عصر نبوكدراصر الثاني ، لرأينا مزايا عجيبة في اكوام اللبن المتراكمة وربما ظهر فيها بعض الرونق .

ومن ير بابل المرقم الاولى يرتبك في منطقة الاخربة الفسيحة التي تسكاد تتشابه في الحجم واللون ، وعليه يشار على الباحث ان يباشر مشاهدة هذا الموطن القديم آخذاً بكويرش ، وهي قرية صغيرة يسكنها الاعراب في يومنا هذا ، وواقعة على ضفة النهر ، وسكنها الاثري الالماني « الدكتةور روبرت كولدواي » مدة تنقيبه الطويل الذي بدأ به في سنة ١٨٩٩ وانتهى عند نشوب الحرب العظمى ويقع تلى القصر في شرقي القرية تواً ، ويتضمن ذلك التل اهم أينية المدينة الجليلة التي كاد يعيدها نبوكد اصر كلها لتبكون آية لمجدة وجلاله (دانيال ٢ : ٠٠) وهناك طريق آثار اقدام تعتد من جانب التل الشمالي فتمر بالزاوية الشمالية الغربية من جدار المدينة الداخلي المان تؤدي الماسد بابل الشهير الواقع على مرتفع صغير محاطاً بغدر ان معلوءة قصباً ، وهذا الاسد متخذ من البصاد وهو كبير واقف فوق رجل مضطجع .

ويوى على قرب من ذلك كلاسد الطريق المقدسة ، وهي طريق مرتفعة

معتدلة كانت في حينها مبلطة بقطع كبار من حجر الكلس وكان يسار عليها بالالهة في كل رأس سنة باحتفال جليل فتنقل المه يكل مردوك المسمى إي ساجلاء اهم هياكل بابل

وكان يقوم على جانبي الهيكل جدران فيها رسوم السباع الهائلة بحجم طبيعي واسود وثير ان وحيوانات خرافية محفورة حفراً تتألق فيه كاللوان الزاهية ومصنوعة باتقان فاق به الحذاق البابلين سواهم. وكان في الجانب كالايمن قصور وفي الجانب كالايسر هيكل « نن مخ » إلاهة كلامهات ، وكانت النساء تنذون لها التماثيل بشكل والدة وابنها لتمن عليهن بولد .

وإحسن بالزائر ان الاحظ علد مرور ابباب اشتر اقيسته الخارقة العادة، ذلك الباب الفخم الزاهي ألى هذا المهد مع أنه في حالة خربة و لا جرم ان هذا الباب بابان لان بدار المدينة الداخل كان مزدوجاً ويحتوي ذلك الباب على ما يشبه فناء وسطاً ناشئاً من تشبيد جدار في كل جانب منه يمر الواحد بالاخر وارتأى بعض الثقات ان دانيال حين القي في جب السباع كان هذا الجب الحندق الواقع بين الجدارين و كانت السباع فيه معتقلة (دانيال ١٦: ١٦) ، ولباب اشتر طبقتان ، وكانت الطريق المقدسة تمر بطبقته العليا المزخرفة بالحيوانات بحجبها المالون ومنحو تة نحتاً عكماً و المدهونة بالوان بديعة ، واما الطبقة السفل فكانت غرفاً وآزاجاً تحت الارض ، وكثيراً ما تشبه السراديب التي يسكنها اهل العراق في عصرنا هذا ، وهم يشيدون بعضها تحت الارض هرباً من حر الشمس في عصرنا هذا ، وهم يشيدون بعضها تحت الارض هرباً من حر الشمس يظهر انها لم تلون قط .

وتل القصر كله الواقع في شمالي باب اشتر وجدارة كنتلة من الآزاج المتداخلة وكلها متهدمة ، ويتعذر الوقوف على خطة البناء الاصلية . ولكن كانت تقوم في هذا التل قصور « نبوبلصر » وقصور نجله نبوكدراصر الثاني ، الذي حاز من الشهرة ما يفوق شهرة والدي .

وقد سمى الالمان ههنا سُعياً محموداً حتى انجلت لهمرسوم الطبقة الارضية من الافنية الواحد بعد الآخر فضلا عن رسوم عدة غرف محاطة بها . ويدعون ان في هذا التل كانت الجنان المعلقة به الشهيرة المعدودة من عبائب الدنيا السبع ، وكان في التل ايضاً غرفة عرش نبو كدراصر التي ظهرت فيها لباشصر اليد المنبئة السكاتبة على جدرانها (دانيال ، : ه) قبل احتلال كورش الفارسي تلك المدينة (٣٩ هق م) بيد انه لايرى فيه ما يفصح عن عظم بابل في سابق عهدها سوى عقود الابنية التي كان عليها بناء ضخم فضلا عن رسم ردهة أنهدمت جدرانها منذ زمن طويل فاصبحت تراباً .

و تنحدر الطريق المقدسة الى ما وراء القصر شيئاً فشيئاً فتمر بهيكل اشتر و « تل المركز » ، وهو اخربت دور سكنت في عدة عصور ، ويقع هذا التل طل يسار القصر ، ثم تنعرج الطريق انعراجاً قويما فنتجه نحو «تل عمران». وتمكن المنقبون الالمانيون منان يقعوا هنالك على رسم الطبقة الارضية ولاي سجلا هيكل الالد القهار مردوك بين خليط كشير من اللبن و الانقاض ، ولكن لم يبق شيء الآن ينطق بجليل عبد ذلك الهيكل الذي المرحوب ان تكون شرائعه فيه على صفيحة حجر عظيمة. وبعد سبعة عشرقرناً عقد فيد قواد الاسكندر مجلساً بعد وفاة زعيمهم، ويرى الىشمالي الهيكل كل مابقي من « أنتمن انكي » « دار حجر اساس السماء و الارض » ، وهي برج بابل العظيم ذو الطبقات السبع الواقع الان في حفرة كبيرة يغمر الماء قسماً منها في الشتاء ، وهو من غريب الاتفاق .

ويمتد من هيكل مردوك ممر يؤدي الى مركز الجسر الذي كان يجمع قسمي بابل احدهما الى الآخر وكلاهما راكب ضفتي النهر . ولا تزال اسس ادعمة الجسر ظاهرة في ثفور عقيق النهر القديم وكان واقعاً في شمالي تل عمران على ما يرى اليوم وقوعاً قاصداً . ويتسنى للجوابة الواقف فوق هذا التل ان يطلع على وضع الاخربة العام ، ومن ثم يسير الى المسرح اليوناني المشيد قبل موت الاسكندر في بابل (٣٢٣ ق . م) بنحو سنتين، ولسوء الحظ لم يبق من المسرح المتدرج شيء غير خطئه الخارجية .

ويمكن اقتفاء اثر خطوط جدران المدينة من قمة « تل حميراء » القائم على شمال شرقي المسرح وبالقرب منه . ويبلغ محيط الجدار نمحو عشرة اميال وكان

محكماً احكاماً خارق العادة . وفي الحقيقة كانءريضاً جداً ، اذ نقل عن هيرو دو تس انه كان يتيسر لعجلة تجرها اربعة رؤوس خيل ، ان تدور في الطريق الواقعة بين صفى ابنية ذات طبقة و احدة قائمة على حافتى سطح الجدار .

وعلى مسافة قصيرة من الاخربة الرئيسة وشمالها داخل الجدار الخارجي تواً، يرى تل بابل، وهو بقايا القصر المحصن الذي بناء نبو كدراصر لمحافظة المدينة حين يهاجها عدو من الجانب الشمالي. ووضع نبو كدراصو نظام دفاع عظيماً لانه كان يخشى دائماً غزوات الماذيين، ومن ضمن ذلك النظام سور منبع كبير ترى اخربته الى هذا الحين على خمسة عشر ميلا من جنوب شرقي سامراء، وهناك ايضاً حصن «سفر» وهو سور آخر يمتد نحو كيش، وفضلا عن ذلك كانت لديه وسائل تمكنه من ان يغمر الاراضي ما حوالي بابل فتحول دون العدو. لديه وسائل تمكنه من ان يغمر الاراضي ما حوالي بابل فتحول دون العدو.

ويتطلب تدوين تاريخ بابل مجلدات طوالا ، في الدينة حديثة العهد بالنسبة الى كشير من بادان سهل شدنعار المجاورة لها ، ومعظم تاريخها حروب واضطرابات ، وحربها لاشورية لم تنقطع البتة ، وكانت اشورية خصم بابل في الشمال ، وقد سابت بابل مراراً واحرقت ، واختطف الالله مردوك من هيكله (راجع ما يختص باشور ونينوى) ، بيد ان بابل اصبحت في ازمنة الصلحمقر الديانة والعلم والفلسفة ، فضلا عن انها كانت موئل التجار ، وكانوا يؤمونها من ديار شاسعة ، وتبرز ثلاثة ازمنة من تاريخ بابل بروزاً جليلا وهي :

عرفت سلالة بابل الاولى بحكم حمرب العظيم . ولم اليد البيضاء لما اوجد من الشرائع التي انتفع بها العالم نفعاً جماً يقدر حق قدره .

عظم شأن بأبل بعد ذلك حين حكمت سلالمة « فاشي» (١٦٦٩ – ١١٠١ ق.م) فتلالا نجمها في اثناء سلطنة نبوكدر اصر الاول. اذ انهذا الملك فاق فوقاً عظيماً حكم ملوك كيش الحامل. لانهم ملكوا في بابل زها مستة قرون ولم يتمكنوا من أن يقهروا جيرانهم الاشوريين القهارين في الشمال. ولكن سلالة « فاشي» من أن يقهروا جيرانهم الاشوريين القهارين في الشمال. ولكن سلالة « فاشي» دانت لعزم « تغلث فلاشر » الاول وقوته (راجع ما يختص بأشور) ورزحت المملكتان تحت حمل غزوات الارميين في الشمال مدة تقارب القرنين.

اصل اليزيدية و تاريخهم Les Yézidis dans l'histoire.

- r -

ان هذه الفرقة كانت ولا تزال متكتمة ، منزوية ، لاتختاط باحد ، ولا ترغب - كغيرها امثالها - ان تنشر ديانتها ، أو عقيدتها بين الاقوام المجاورين وهذا التكتم يدعو احياناً الى تقولات ، وآونة الى حب التطلع والبحث عن الحفايا والامور المستورة او الى الاختلاق وسوء التفسير ؛ ويكاد يكون غريزياً في الاقوام ان يكشف المبهم إذ الذين لا يهمهم شأن غيرهم ، ولا يودون الاطلاع على سبب كل حادث ، قليلون جداً ، ولذا يصدق قول القائل :

منعت شيئًا فاكثرت الولوع بعن اعز شيء على الانسان ما منعا

ويصح توجيه غرض الباحثين ، وحرصهم على النطلع بهذا الواجه ، اذ لم نو الافكار قد اشتغلت بالملل والنحل في هذه الايام ، اشتغالها بالتحقيق عن هذه الفرقة بقصد التوصل المحقيقة هذا الكتمان وما وراء ، والبت في امره . وعلى كل حال ينتهئ البحث باستكمال الوثائق والتدوينات الكافية .

كان من رأي الاستاذ صاحب لغة العرب : « انها (اي اليزيدية) بعد ان كانت تقرب من الاسلامية في عقائدها ، وشعائرها ، ورسومها ، ابتعدت عنها . » [راجع المشرق ٢ : ٣٢ و ١٥١ و ٣٠٩ و ٣٩٥ و ٧٣١ و ٧٣٠] . ولكن لا الى المانوية .

وقد مر النقل عن السمعاني ، انها مسلمة متزهدة تعتقد الامامة في يزيد وتتعصب له .

اما التصوف فهو معروف عنهم بالوجه المذكور . وقد ولدت منه عقائد جديدة منشأها غلاة هذه الطريقة ، ودخول جماعة في زمرتهم من شواذ الامم الاخر . وهذه الامور حدثت متأخرة خصوصاً عقيدةالاحتراز من ذكرالشيطان، وسيأتي تفصيل هذا الاجمال بتطبيقه على عقائد هؤلاء .

الاعتقاد في يزيد :

ان الحلاف السياسي بين الامويين والعلوبين كان قديماً من زمن قتل عثمان (رض) وانتظام الحكومة الاموية ، ولا نزال نرى آثار الحزبية قيم بادية الى هذا الحين . ولكن بعد سقوط الحكومة الاموية ، خضدت شوكتهمواصبح المناصرون لهم قليلين وأن لم يخل عصر منهم ، حتى في هذه كلايام . فقد رأينا قبل بضع سنين – أن قد أوصى بعضهم صديقاً لم عازماً على السفر الى سورية ببليغ سلامه الى أثنين: أبي العلاء المعري، ويزيد بن معاوية باعتبارة الاول مصلح بينا ، وبزعمه في الثاني أنه مصلح بيناسي ولم يجد أكبر منهما في نظرة .!

مهما كانت المغالاتًا ، فالتحزب الامورين اثناء حكومتهم ، وبعد امحائها كان ولا يزال وهذه امور غير مستبدة . خصوصاً من رؤسا، اليزيدية الذين هم في مواطنهم الحاضرة ، ويمتون اليهم نسباً ويوالونهم .

ولم تكن فرقة التربية خاصة بقوم معينين أو فئة قائمة بنفسها . وانما تولد الحلاف بعد ذلك ومن جراً. هذا صاروا على عكس أنصار العلوبين ؛ إلا انرياسة الامويين و توليتهم الكرد جعل تبكون هذا الفرقة قائمة برأسها .

عقيدة البزيدية :

حكى ابن تيمية عقيدتهم الدينية قال: « وانتم ... قد من الله عليكم بالانتساب الى الاسلام الذي هو دين الله ... وعافاكم بانتسابكم الى السنة من اكثر البدع المضلة . ولهذا كثر فيكم من اهل الصلاح والدين و اهل القتال المجاهدين ما لا يوجد مثله في طوائف المبتدعين ، وما زال في عساكر المسلمين المنصورة ، وجنود الله المؤينين وفي اهل الزهادة وجنود الله المؤينين و في اهل الزهادة والعبادة منكم من له الاحوال الزكية ، والطريقة المرضية ، وله المكاشفات والتصرفات . وفيكم من اولياء الله المنقين ، من له لسان صدق في العالمين - فان والتصرفات . وفيكم من الملقب بشيخ الاسلام ابي الحسن علي بن احمد بن يوسف قدماء المشايخ فيكم ، مثل الملقب بشيخ الاسلام ابي الحسن علي بن احمد بن يوسف القرشي الهكاري (قد نقل عن السمعاني القول عنه ايضاً) و مدة العارف القدوة عدي بن مسافر الاموي ، ومن سلك سبيلهما ، فيهم من الفضل والدين والصلاح عدي بن مسافر الاموي ، ومن سلك سبيلهما ، فيهم من الفضل والدين والصلاح والاتباع السنة ما عظم الله به اقدارهم . » [راجع المجموعة الكبرى ج ا ص ٢٣٨ ،

الغلو في يزيد :

ومن هذا يتبين ان مقيدتهم عقيدة اهل السنة قبل أن يدخلها الغلو ، وبعد أن ذكر أبن تيمية معتقد أهل السنة في الصحابة قال :

لا ولم يكن احدية كام في يزيد بن معاوية ، و لا كان الكلام فيد من الدين. ثم حدثت بعد ذاك اشياء ، فصار قوم يظهرون لعند ... فسمع بذلك قوم ... فاعتقد ان يزيد كان من كبار الصالحين وأئمة الهدى. وصار الفلاة فيد على طرفي نقيض . هؤلاء يقولون اند كافر زنديق ، واند قتل ابن بنت رسول الله (ص) وقتل الانصار وابناءهم بالحرة ، ليأخذ بأر الهل يبند مثل جدلالامه عتبة بن ربيعة وخالد الوليد وغيرهما . ويذكرون عند من الأشستهار بشرب الحمر ، واظهار المغواحش اشياء ، واقوام يعتقدون اند كان اماماً عادلا ، هادياً ، مهدياً ، واند كان من الصحابة ، واند كان من اولياء الله تعالى . وربما اعتقد بعضهم اند كان من الصحابة ، واند كان من اولياء الله تعالى . وربما اعتقد بعضهم اند كان من الشيخ حسن بن عدي اند كان كن كذا و كذا ولياً وقفوا على النار لقولهم في يزيد ، وفي زمن الشيخ حسن بن عدي اند كان عليه الشيخ عدي الكبير قدس الله روحه . فان وفي يزيد باشياء مخالفة لما كان عليه الشيخ عدي الكبير قدس الله روحه . فان طريقته كانت سليمة ولم يكن فيها من هذه البدع وابتلوا بروافض عادوهم وقتلوا الشيخ حسناً ، وجرت فتناً لا يحبها الله ولا رسوله .. » الا

عقيدة ابن بيمية فيه:

والحاصل اختلفت العقيدة السياسية فيه ، وقد لحص ابن تيمية قوله فيه:
« أنه لم يدرك النبي (ص) ولا كان من الصحابة ... ولا كان من المشهورين
بالدين ... ولا كان كافراً ، ولا زنديقاً ، و تولى بعد ابيه على كراهة من بعض
المسلمين ، ورضىمن بعضهم ، وكان فيه شجاعة وكرم ، ولم يكن مظهراً الفواحش
كما يحكي عنه خصومه . » ألا (ص ٣٠٠)

معتقد أهل السنة فيه :

ونقل ممتقد اهل السنة فيما فقال : « انه لا يسب ولا يحب . ونقل عن حالح بن احمد بن حنبل : قلت لابي ان قوماً يقولون انهم يحبون يزيد .قال:

يا بني وهل يحب يزيد احد يؤمر بالله واليوم الآخر ? فقلت يا ابتي فلماذا لا تلعنه ? قال يا بني ومتي رأيت أباك يلعن أحداً ? ... (الى ان يقول): ومع هذا فطائفة من اهل الصنة يجيزون لعنه ، لانهم يعتقدون انه فعل من الظلم ما يجوز لعنة فاعله . وطائفة اخرى ترى محبته ، لانه مسلم تولى على عهد الصحابة ، وبايمه الصحابة . ويقولون لم يصح عنده ما نقل عنه ، أو كان مجتهداً فيما فعله .

« والصواب هو ماعليه الائمة من انه لم يخص بمحبة ولا يلعن . » ونسب ابن تيمية في آخر بحثه هذا الجهل الى من يعتقد في يزيد انه من الصحابة وانه من اكابر الصالحين ، وأنمة العدل وقال : « وهو خطأ بين» .

ومن هذا كله يرى معتقد أهل السنة فيم، ويظهر مبدأ الغلو، وانه لمعاكسة كانت للعلوبين، ومشادة بين الحزبين، ونقل ابن تيمية ماكان مرف الاعتقاد فيه، وهو يوافق النصوص التاريخية المعروفة.

وليس غرضنا كالآن بيان تطور كلاعتقاد في يزيد في جميع ادواره، وانعا نريد ان تبين مجمل العقائد فيه ، الى ظهور عدي بن مسافر ، ثم نعلم ما طرأ على هذه العقيدة ، واليك أيها القارئ ما يقول، الكرامية فيه :

يزيد والكرامية :

لم يكن اعتقاد أمامة يزيد مقصوراً على منذكرنا مناهل السنة، واليزيدية وغلاتهم، بل هناك بعض الفرق الاسلامية المعروفة، وهي الكرامية، قالت باحقية أمامته، فلم تخرج عناحد الاقوال المارة. قال عبد القاهر البغدادي في كتاب الملل والنحل [راجع خزانة الاوقاف رقم ٢٧٤٦] ما نصه:

« زعموا ان يزيد بن معاوية كان هو كلامام في وقتم وان الحسين (ض) كان خارجاً عليم ، ولم يكن في قتالم معذوراً . » الا

تخت بزید:

ومن هذا وما سبقه يفهم ان اليزيدية كان معهم من يقول بقولهم . ولكن الامامة صارت امانة ، وجرت الى غلو في يزيد لحد النهاية بحيث نرى (تخت يزيد) من المزارات المعتبرة ، والمستغلة الى هذا اليوم ، ويحصل من ذلك ربع كبير لامراء هذا الفرقة ،

ساق حب هؤلا، القوم ليزيد مؤخراً الى الاعتقاد أن درجته تعلو صلحاء كثيرين ، بل صاروا يعدونه فوق الشبخ عدي - بالنظر الى اعتقاد يعضهم - أو دؤنه بدرجة كما هو معتقد قسم آخر ، ومنهم من يرجح يزيد بن معاوية على الانبياء ، أو يزعم الالوهية فيه والتصرفات .

والحاصل تطورت هذلا العقيدة وتحولت تحولات سريعة فافرطوا فيالقول

حتى صار يصدق عنهم كل ما يقال .

بغداد : ٤_٤-١٩٣١

المحامي عباسالعزاوي

90

مرائز المام الأعلام المام حيث المام الم

L'Amour des Livres.

ألا هل على العشاق المكتب من عتب?
فللصب معشوق فريد وان لي
معاشيق ما مثل الضرائر عيشها
تزودني حاو كلاحاديث حرة
وتمنحني من قلبها كل لبه
تحادثني صمتاً واهوى حديثها
وأي حديث نابت العين اجله
فتطلب معنى عند كل استراحة
قد استبق القراء فيها بعقلهم

اذا كان حب المرء فيضاً من القلب معاشيق شتى الصب ما بينها حبي ولكن على سلم حضوراً الى غيب فلا الحوف يعروها ولادهش الصب باللب واشفق حب جاد الصب باللب فأي صموت ناطق منطق الذرب? عن الاذن حاشى ذاك ذي الكلم العذب عن الاذن حاشى ذاك ذي الكلم العذب كمغترب يمشي رويداً على الدرب كمغترب يمشي رويداً على الدرب على خطر صاغولا من سرعة الفهم على خطر صاغولا من سرعة الفهم مصطفى جواد

هيكل ادب

Le temple d'Adab.

(تابع لما قبله)

لقد انحدرنا من دكة دنجي الى اساس هيكل كا جر المسنم ٣ امتار و ٥٨ سنتيمتراً فقط ؛ بيد اننا رجمنا متفهقرين الى الوراء بنحو الف سدنة فيجب علينا و الحالة هذه ان ننزل الى عمق ٩ امتار و ٤٠ سنتيمتراً من اساس الهيكل المشيد بالآجر المسنم أو ما ينيف على الثلاثين قدماً في قلب اثنتي عشرة طبقة قبل بلوغنا قعر الحفرة . فهنا تطرحنا مسألة وهي : كم من الزمن استفرقت انقاض هذه الثلاثين قدماً ؟ ذلك سؤال حير علماء تاريخ العراق القديم ، ولم يستطيعوا ان يجيبوا عنه جواباً محيحاً و لان عصر كل طبقة من الأطلال لاتقاس بعمقها ليخمن الزمن الذي وقعت فيه ، بيد انه من المحتمل ان يقال : انه مضى على زمن تأسيس مباني ذلك الردم عشرة آلاف سنة ، حينما كان الخليج الفارسي يكاد يتاخم بسمى و كانت في تلك البقعة قائمة مدينة و كان شعبها متحضراً ، ومدنيتهم شبيهة بالمدنية الحديثة في صحاري العراق في هذا العهد .

وبعد أن يصل الباحث الدوك كلاسفل من قلب الصحراء ويحاول تسلق أعلى الحفرة صعداً لدرس كلاملال المتراكمة بعضها فوق بعض قرناً بعد قرن عليه ان يلقي نظرة سريعة إلى المدن السغلى تحت مخابيء التراب ، فهذه الصفائح الرقيقة وبقايا جدران اللبن (اي الطاباق المجفف بالشسمس) وطبقات الرماد وآثار المباني المشيدة بالآحر والحشب ، تدل على ان عوامل الطبيعة اثرت فيها تأثيراً عظيماً فجردتها من عظمتها وازالت روفقها وبهامها ، وشقف الحزف لاتنبى ابن آدم بعمر ان تلك البقعة في سالف العهد إلا قليلا جداً ، لان المنقبين لم يقفوا على كتابة في الشقف ، فمن هنا يستدل الباحث المدقق على أن الكتابة لم تكن عمروفة في ديار بابل ، قبل عصر كلا جر المسنم ، فقد مرت الوف من السنين ، معروفة في ديار بابل ، قبل عصر كلا جر المسنم ، فقد مرت الوف من السنين ، وامم ، وشسعوب ، وقبائل ، لا يعرف عنها شي ، وحات رحالها في هذه البلاد

وشسيدت لها الذازل والدور ثم طوت أيام عزها وانضمت الى كلامم البائدة ، غير أن مدنها ومعاراتها أصبحت على توالي كلاحيال ركاماً من التلول الدوارس . الشعريون في العراق

حل في القطر العراقي قبل المسيح باربعة آلاف سنة ، شعب غريب قدمهن ديار مجهولة ، وكان اكثر حضارة من العراقيين كلولين ، ولم يمض زمن على قدوم، حتى انتشر في بابل كلها ، وقد عرف ابناه ذلك الشعب باسم الشمريين وقد صحفها بمضهم بصورة « الشنعاريين » ومعنى كلاخير سكان بين النهرين . وبصور اخر لا تحصى نبهت عليها لغة العرب في مجلداتها السابقة .

كانالشمريون قصيري القامة ، مجتمعي الاعتفاء ، سمر الالوان ، مسترسلي الشعر ، مستديري الرؤوس والوجود : عيونهم منحرفة قليلا أي ماثلة تشبه عيون المغول. وظهر للاثريين والمنقبين المحدّ الشعب مريق في القدم ، وقد تدرج في سلم المدنية ، وكان له لغة وآداب خاصة منه منتشرة في الربوع التي نزح منها ، وكان يعرف النحت ، فقد نحت التماثيل من الحجر ، وزخرف الاواني بنقوش ورسوم بديعة ، وحفر المروق واستبط الكتابة ، ورصع الاوعبة بالعاج ، وركب في الحتوم الاحجار الكريمة الشفافة ذات الالوان البهية .

وكان الشعب الشمري ورعاً ، متعبداً · فالآثار التي خلفها في العراق تدل على شدة تدينه و تعلقه بآلهة م · فانه لما احتل مدينة (أدب) شيد لعبادته فيها هيكلا من الآجر المسنم ويذهب فريق من الاثريين الى أن هذا الآجر التخذ للبناء في ديار بابل لاول مرة ، والى أن هيكلهم هذا يعد من أعظم و أنفس هياكل (أدب) القديمة ، لان جميع الهياكل الحديثة التي أقيمت بعده ، كانت ترميمات و أعادة بناء الهيكل الاول .

آختار الشمريون موقعاً لهيكلهم العظيم الرابية القديمة · وبعد ان مهدوا سطحها ، شيدوا فوقع مصطبة من اللبن بلغت مساحتها المربعة ٥٦ متراً وارتفاعها مترين ونصفاً وزواياها متجهة المالجهات الاربع وفيوسط المصطبة يرى الهيكل والبرج. وقد ذهب بعضهم الحان برج الهيكل لم يكن موجوداً في عصر الشمريين، أو قبل عهد اور انجور ، ولكن في ذلك الزمن نفسه كانت منزلة البرج في الهيكل

عظيمة ، ودرجته سامية ، وضرورية في العيادة . وقد ارتأى الدكتور جمس بنكس النقاب كلاميركي، ان الهيكل البابلي كان في ياول نشأته برجاً صغيراً فوقه مذبح ، وعلى توالي السنين ازداد البرج ارتفاعاً وشأناً فاصبح مقامه سامياً مقدساً عند اهله ، واخذوا يقيمون حول قاعدته المزارات للمتعبدين ، والغرف للكهنة وكان في البرج عهدئذ اربع طبقات .

وقد عثر النقابون على شقفة كبيرة من اناء مهنوع من الحجر كاذرق في هيكل (بسمى) ووجدوا منقوشاً عليها ثلاثمة بروجوكل برج يتركب منادبع طبقات احدها بجانب كلآخر على دكة مبنية بالآجر . ومن المحتمل ان ذاك الرسم لا يمثل هيكل ادب كل التحثيل في ذلك العصر . وقد ذهب اهل البحث والتنقيب الى ان الشمريين كانوا يشيدون لا اقل من ادبع طبقات في كل برج . وزوق عيسى وزوق عيسى

السيرة الحسنة. La Bonne Conduite

كن ثابت العزم و الاخلاق والدأب ولا تحد عن طريق الحق انعلة وابعد عن الكذب مفسدة وابعد عن الكذب مفسدة واترك خرافات اهل الزيغ متبعاً وهسنب العقل تهذيباً يؤهله ولا تبكن حاكياً من غير تروئة واطلب حقائق لا اقوال مختلق واطلب حقائق لا اقوال مختلق

وكن حريصاً على الآداب والكتب ولا تعاشر لئيماً سي، الادب للدين مخبشة الطبسع والحسب طريق عقلك واستفهم عن السبب للبحث والفحص والتمييز والرتب كالقرد يعكي الذي يلقيه في العطب ما في احاديثه، القبحي سوى الشغب

زواجنا . Notre Mariage

وكة كيف زواج مزوراً الرتاج ? وقة فانما العشق اساس الزواج حائراً حتى ترى كالديث بين الدجاج كلها لمصطفى جواد

زواجنا اصبِ اضحوكة لاتتزوج غير معشوقة وان تمنعت تكن حائراً

سبيل العز

La Voie qui mêne à la Gloire.

وتعاورتك صروف دهر حول ونحت عيشك منصميمالجندل عقل فكنت عن الأطاع (١)بمزحل وفشلت عن حق عظيم الموثل ربوا لمذبحة وأكل معجل مثل كالاكافي ضيقت بالمرجل أفلست في ردع الزمان بمؤتلي أن لا تطاوع أمر نذل افسل ت كان يمول وعملة كالما الاول ترنو اليــك بأعين المتهول قمن بنجحك والرقى كلامثل لا ، فاهجمن على الامور وأقبل وصنساءت وبراءية المتأمل رأساً على هام كلاباءة معتلى تشتارها فاعضض عليها وأمل فكنالوصى لهذه ولتي(٢) الولي نحو الرياء البحتاسرع موصل بئس الرفيق لما وشر موكل

قذفتك نفسك فىالمحل كلارذل وبقيت مشرعة المصائب وادعأ ولكم اراد بك النجاة مهذب وبغى عليك أولو السفالا نكاية قوم كانهم الخراف مذلة أسفآ عليك وأنت تحيا خاضما آلی زمانك ان تكون مذالا فاقعس عن الاذعان انك ملزم وذر العزائم ضبحا محضيوتر ودعالرؤوساذا رأتكنواغضآ واشك الزمان الى كلابا. فانم أترى كلامور مطيعة لمسالم ? وتقدمن شسجاءة ومنساعة وارفعاذا خفضكلانامرؤوسهم واذا بروا منك البدين لعدلة هذي الحقوق بتيمة ومضاعة وانيذ قشسارات الحياتا فانها وذدالقرون(٣) عن الامون لانها

١) الاطاع جمع لغوي للاطاعة مثل « توب وتوبة » و « عوم وعومة » و « مكرم ومكرمة » و « معون ومعونة » و « ميسر وميسرة » و « رفاه ورفاهة » وغيرها كثير .
 (٢) ولتي مؤلفة من لام الحجر (اي ل) و « تي » الاشارية اخت « ذي » و « تا. » و اخترتها لقصر هجائها و نكبت عن « ذي » لملابستها « ذا » من الاسماء الحمسة ملابسة تامة في هذا لملوضع . (٣) القرون كالغيور : النفس والامون صفة العقل .

المرء مرس ذل الحياة المثقل عند انسداد مسالك المتحول(١) يدري على أي المراقى يعتسل والعز مثراة الكريم كلأمتسل والمأس مصدأة لقلب المعمل (٢) ولقد حفظت بكل حزم مقتلي تواقع لمعيشمة المتسفل من كلدخل أو تسخر مرذل(٣) كالنور يسطعأو كلمحةمعجل مصطفى حواد

وازهق اذأ كانالزهوق منجياً فالموت منجالا وأشرف مذهب ولعل أبأس بائس من لم يكن لقد احتزأت بالاصطبار لعزتبي · وانجابت كلآمال بعد شروقها . حتى رماني الدهر كل رمائه ما لي وللدنيسا تريد تعلقاً منى ولست الى الهوان بعنزل حاشى لنفسى المستمينة انترى لم يجتمع عز وبخل في نتلى كيف اجتماع مشرف ومسفل يضعؤن من فضلي فيمرق شانحاً إن ينقموا مني العَرَّادُيَّةُ فَاقْنَ تَيْ عَلَى السَّرِيْكُ وللاوغاد شر منكل رلتاوت :

الحدائق

Les parterres.

فعي صديق مالم من مثيل كانها التيجان في سوقها فوق ملوك بالهوى تستميل

هيًا الى الورد اللطيف الجميل ينمو بماء يشبه السلسبيل الى الحداثق التي ازهرت والطير فيها طربت بالهديل والماء يجري بين اشسجارها يلمع كالسيف اليماني العقيل فوردها مبرقش مزدلا ذو أرلج ينعش نفس العليل قد ضمخت انحاؤها كلها من كلاريج المستطير البليل تزينها الريسح بتلعمابها

١) المتحول : المحتال . (٢) المعمل كالمبر د الكتبر العمل الذي اصبح كالآلة للعمل . (٣) المرذل ; من وجدته رذلا .

آل الشاوي

La Famille Shawy.

(تنټ)

سليمان بكالشاوي وقائمه السياسية

١ ـ من مقتل ابيه الى وزارة سليمان باشا :

أن خبر مقتل والدلادعالا إلى ان ينهض على الحكومة بتاريخ ١١٨٣ هـ كما تقدم . وهذلا اول معاناته للسياسة العدائية ، وقيامه على الحكومة العثمانية ، فاشترك اخوته معه ، وبقيت نتائج هذا الحادث مجهولة . والظاهر ان المناوأة بقيت الى ايام الطاعون عام ١١٨٦ هـ وما يليها الحتى تدهور هذا الوزير واختل أمرلا في كل صوب وكان الشاويون عليه اكبر من الطاءون . ودامت ايام الطاعون من أوائل شعبان سنة ١٨٦ (إلى أو الحرم من سنة ١١٨٧ هـ . (داجع الطاعون من أوائل شعبان سنة ١٨٦ (إلى أو الحرم من سنة ١١٨٨) هـ . (داجع دوحة الوزرا.)

ثم وقعت حروب وفتن داخلية وغير داخلية أي مع العجم ، زمن حكومة عبدالكريم خان الزند ، أنست مصاب والدلا ، ودعت الى تقربه من الحكومة بعد أن زال الوالي وشفي غليلهم بقتله ، واخذت الحكومة نفسها تستعين به في الاخطار التي انتابتها من كل صوب ، فقام في هذلا كلاحيان لمصلحة الحكومة بما كان يمدح عليه ، فهو قولاً على الناهضين للافساد والشغب ، مراعياً سياسة الادارة وارضاءها بما استطاع منحول ، ورأى المصلحة الحقيقية تدعو الىذلك واخوته معه قولاً لايستهان بها .

ونظراً الى ما كان له من نفوذ ومكانة ، استصرخه البيتوشي في وقعمّالعجم، واستيلائهم على البصرة ، وحرضه على استعادتها . وقد أورد صاحب مطالع السعود ما مؤداد :

« أن البصرة كان قد حاصرها العجم بعد سنة ١١٨٨ هـ لمدة نحو سنتين ٬
 ثم استولوا عليها واسروا متسلمها سليمان أغا . وفي أثناء بقائها بيد العجم ٬

كتب كلاديب الفاضل ، عبدالله البيتوشي الى سليمان بك الشاوي ، كتاباً جمع الى انسجام كاللفاظ ، جوامع المعاني. وكان سليمان بك أذ ذاك صدراً في العراق يستصرخه لنصرة البصرة وتخليصها مما فيها ، ذاكراً فيه ما للبصرة من الفضائل التي منها : أنها ربت جماعة من الفضلاء والكرماء فكيف تترك تحت أضراس العشف? الى أن يقول :

ما كان من شيم كلاكابر أنهم والبصرة الفيحاء أولى ماحمي أفتاركوها تحت انياب السيو ام مطلقوها من أداهم ذلها نادت (هزيراً) حين أعيا أمرها فاجابها بشراك بالالطاف ولم يذكر ابن سند كتابع بنهه وانما لحصه تلخيصاً . وقال :

يدعون مايحمون بالاسياف ملك وصانتها يد كانصاف ف ذلیلۃ کماشرافوکااطراف فلكم دعت للفك من اشراف

« ولما وصلت المأليكة الى سِلْيَمَانَ بِكَ ، وقِيتَ منه مُوقع السلسالُ مُرْت الغيمان ، ورام النصرية قلم يكن له بها يالنسسه وذلك لما أضطرب من احوال بغداد وما بلغ من سوء الحالة والنزاع على الوزارة والحزبية الداعية للفتن - وفي هذه الاثنا. ايضاً تأهبالفرسلغزوالمنتفق. وغاية مايلاحظ هنا ان البيتوشي لم ير من يستفزعه لهذا الامر الجلل سوى سليمان بك . ولذا خاطبه بكتابه الذي نولا به عثمان بنسند ، وفيهذا الحين كانسليمان اغا متسلمالبصرة في اسرالعجم . ٢_ منوزارة سليمان باشا الى اواخر ايام المترجم :

ثم ان سليمان اغا اطلق من اسر العجم ، فولي متسلمية البصرة . وبعدها نال وزارة بغداد ايضاً فصار يدعى (سليمان باشا) وذلك سنة ١١٩٤ هـ ؛ فسار إلى الزورا، وحينئذ استقبله اسماعيل كهية في طريقه . وكان وصل « العرجة » فقتلم هناك وتفيءن كان ممه الىالبصرة ، فذهب الوزير الى كربلا. وعاد منها كما في دوحة الوزراء .

قال صاحب مطالع السعود في ص ٦٨ : « وعندما شارف الحامّ ، لقيه احد كلاكابر الجلة ، أمير حمير سمليمان بك لما بينهما من الحلة ؛ فاكرمه وبجله ، وأجلم وعامله من اللطف بكلخاة ... » وورد عن سليمان فائق بك، وصاحب الدوحة في بيانالسبب : ﴿ لَمَا ابداءُ مِن الصدق و الاخلاص للحكومة مناول الأمر الى آخرى . » ومن ثم وصل الوزير المسعودي ولم يشـــأ ان يدخل بغداد حتى يقضي على بعض المناوئين . فعبر مرن ناحية « المنطقة » ومضى في عمله [دوحة الوزراء] .

۴ . وصف الحالة السياسية و آل الشاوي :

قبل هذا كان النفوذ محصوراً في أيدي المماليك ، (أي الكولات و لا تزال علمة الكولات في بغداد معروفة باسمهم) لزيادة الحرص والطمع في السلطة ، و في حباية الاموال ، ولم يقربوا من الاهلين إلّا بقدر ما تدءو اليم الحاجة والضرورة وذلك في المدينة طبعاً لافي الحارجولا في العشائر ولم يقدموهم المناصب في آخر الامر إلّا لعجز بدا منهم وسوء تدبير ، مما دعا الى الندخل و الاستعانة ، ولذا نرى حالات الاضطراب والفتن الاخيرة اهابت الى أن يقوى تفوذ آل الشاوي في الادارة الداخلية عدا العشائرية التي كانت في الديهم دورت سواهم بحيث صار يخشى بطشهم و يرتاب في توسع سطوتهم اكابر الامراء و ارباب السلطة ، والشعر اسان حال الوضع و هو جريدة ذلك الزمن .

وفي كل هذا الحين ، أي الى زمن حكومة سليمان باشا ، لم ير ممن آل الشاوي ما يعاكس سياسة الحكومة وسلوكها ، وانعا يشاهد منهم النصح الصادق، وحسن الثدبير ، والمقدرة على الادارة ، ولكن الاجببي يتخوف من ظله ويحترز من الوطنيين احترازاً يحسب له حساب ، فحدثت الرقابة وصار يخشى من توسع امرالشاويين، فكان سليمان بك يعد من اما ثل القطر واكابر رجاله، وكان من لا يقعقع له بالشنان ،

آما سليمان باشا الوزير فانه ارادان يعيد الى المماليك سطوتهم الاولى ، وخاول ان يقضي على كل نفوذ لغير لا من عشائر أو من اشخاص ويحصر السلطة بايدي المماليك ولكنه حاذر ان يبطش بسليمان بك الشاوي رأساً وبلا تمهيد مقدمات لما حاق مدمن الاخطار الاخر فابدى لمحباً جماً، واظهر مودة زائدة ، واستخدمه في اهم الاعمال . كل هذا ليمتحو به نفوذ الاهلين من جهمة ، ويقلل تدخلات الحكومة المركزية من جهة اخرى بسبب ما يظهر في المماليك من الضعف بين آونة واخرى. ثم يرجع اليم بعد ذلك ويفرغ له .

وقد خبر هذا الوزير الحالتين : نفوذ الماليك كلول ، وضعفهم كلخير ، وشاهد بعينه مقدرة عبدالله بك الشاوي ، ولعله هو الذي اسر الى الوزير عمر باشا بقتله فقتله ، ولذا قرب الوزير سليمان باشا صاحب خاتمه (مهرداره) احمد آغا الحربند و لا فريت بغيره لمكاشفة سره ، و كلاطلاع على طويته في هذا كلام ، وذاك لانه رباه من صغره ، وعرف اخلاصه له ، واستقتاله في خدمته . فاعطاه من النفوذ والسلطة ماحسده عليهما اهل حاشيته ، فمكنه لهذه المناجة ولم يخش منه قوة قبيلة أو نفوذاً يصبح أن يستعمله عليه ، بعد هذه المنحة من حول وطول .

اما سليمان بك ، فانه قام بخدمات جليلة لهذا الوزير ، وانقذه منورطات عظيمة في جميع ماوقع من الاسفار والحروب ، فاعماله نحو الوزير مبرورة خالصة وظاهرة للعيان. فنال وجاهة عند الوزير ولم يساو به احداً في الظاهر ؛ وان كان الوزير حسب خطنه يضمر المشيات ، على حد ماقيل « لا يجتمع سيفان في غمد ، ولا فحلان في شول » خصوصاً انه حصل على حب الاهلين ومدحه الشعراء . ولا فحلان في شول » خصوصاً انه حصل على حب الاهلين ومدحه الشعراء . ولا فلان أن في اصله نجابة وكرامة تدءوان الى تساميه وفخاره على غيره .

وما قبل: ان الوزير كان قد ربى ابن الحربندة . وهو احمد اغا المهردار من صفرة ؛ ورعالا رعاية كبيرة لما فيده من اعتدال قوام ، وجال خلق ، وادب جم ، وموسيقى جذابة ، وحسن تدبير ، ومهارة في القيام بالامور المودعة اليه ، قول صدق قوى نفوذة لديه بحيث صار يد الوزير وسعمه وبصرة ، ومن هنا تولدت النفرة بينه وبين سليمان بك ووقعت المزاحة ، ولما كان الوزير واستحقاقه كلانين اراد ان يوفق بينهما ، فلم يتمكن مع عزة المهردار عند الوزير واستحقاقه التصدير لنباهته ، كل هذا لم يكن السبب الحقيقي ، وسليمان فائق بك المؤرخ الشهير لم يشأ ان يبدي السبب الحقيقي ؛ لانه من المماليك ويحب أن يستر الشهير لم يشأ ان يبدي السبب الحقيقي ؛ لانه من المماليك ويحب أن يستر نياتهم ، وان كان اشار الى تألم الوزير لمقتل ابن الحربندة وبيانه فان ذلك هدم لمسروم، وتشويش لما قررة ، وكذا يقال عن صاحب المطالع فانه أبدى ان حسادة توصلوا الى الوزير ، وغرضهم ابعادة فابلغوا عنه ما ارادوا اذ لو لم بعدود لما

سادوا حتى قال: وأن من هذه كلاسباب مخاصمته المهردار ومصارحته له بالعداولة مع عزلة المهردار عند الوزير .

ان هذا كلامر بيت ليلا . وكان كلما اشتد النزاع والنضال بين كلاثنين ، ابدى الوزير انه سمى التوقيق بينهما توصلا للفرض فكتم الامرغاية الكتمان. ولمارأى ان الوقت قد حان لتحقيق منهاجه اضطر _ ظاهراً _ الى ان يرجح جانب المهردار ، واشاع عن سليمان بك تصلبه وخشونته قامر ان لايبقى في بغداد ، وان يذهب المحيث يشاء .

وقد يكون ابن الخربند؛ هو الذي أوغر صدر الوزير وبلغه تبليغات عنه ، لينال المكانة ، ولكن الوضع كان بخلاف ذلك و الاشارات والقرائن تؤيد الرأي كالون . وقد و جه سليمان فائق بك اللائمة الى الشاوي من جهة عدم مماشاته للوزير ، وقسحه المجال لابن الحربند والظاهر ما فكرت ان سليمان فائق بك يريد ان يكون ذليلا ، فنسب اليسه الحشونة ، على ان الحكومة ليست معبودة لهذا الحد . و الاخلاق السليمة تأبي الحضوع لمكل امرى ، وانما يخضع الانسان للحق ولا يخشى إلّا الله ، وتعست الحكومة التي هذا شأنها ولم تقف عند للحق ولا يخشى إلّا الله ، وتعست الحكومة التي هذا شأنها ولم تقف عند صاكناً آخر ، لان تقدم ابن الحربند؛ اسخط اهل القدم والخدمات للحكومة . فاوجد مزاحمين آخرين غير ابن الشاوي . وما ذلك إلّا لان الوزير لم يرغب في ان يطلع على دخيلة سر؛ غير؛ ، فكان في الحقيقة هو الذي قتل ابن الخربند؛ .

٤ ـ خروج سليمان بك الشاوي من بغداد ووقائمه :

اضطر سليمان بك الى ان يخرج من بغداد باتباعه وحاشبته سنة ١٢٠٠ ه فاقام في الجهة القصوى من هور عقرقوف ، وتابعته قبيلة العبيد ، والقبائل الاخر المقيمة في تلك الانحاء ، فالتفت حوله ، وبالحقيقة أن العشائر الاتعرف غيره ، وحسنة اراد المهردار ان يقضي عليه أو يقصيه ، فحرك عليم الوزير ، فاستعد المهردار الهجوم عليه بجيش مع بعض امراء الكرد ، فاطلع سليمان بك بواسطة عيونه على كثرة حيوش عدولا ، فترك اثقاله وظمن المهجمة الحابور ، ولم يظهر عيونه على كثرة حيوش عدولا ، فترك اثقاله وظمن المهجمة الحابور ، ولم يظهر

انه هو البادي ، قعنم الجيش اثقاله ، فصارت هذه الحادثة للجيش « سمعة و سلامة » .

وعند عودة احمد اغا المهردار ، منح منصب(الكتخدائية) المنصب الذي كان يعارض الشاوي في منحه آياء لحساسة اصله ولسابق مكانته كالولى التي نوع بها سليمانفائق بك وهذا المنصباكبر الدرجاتالني كان يمكنان ينالها موظف فيذلك الحين.وهو مقدمةالوزارة لحسكومةالمماليكوقبلحكومةهؤلاء المماليككانالوزير يأتى بالكشخدا معه من كلاستانة وعند انفصاله يعود معه .

وهذا التعيين ولد الحسد والزاحة - كما تقدم -- في أقرأته ، بل في من هم اقدم منه في السبق . وكان المنطب الذكور مرجع الحاص والعام ، وصاحبه في الحقيقة مالك السلطة الحقيقية . فكان تقليد؛ هذا المنصب أغراء آخر من قبل الوزير على ابن الشاوي التعامير منوم الساري

المحامى : عباس العزاوي

1981_4-0

الحياة الصالحة

La Vie édifiante.

فقد بزنا الاغرابواستعبدالندب فلا ينهوي معها المراقولا يكبو نربد حيوشأتستحر بها الحرب فغيراتنا العظمى لكلااورىنهب « حياتًا حرثة يعربية تؤيدها الاموالينصرها العضب تعززها الاعمالتسمو بها العرب وشبان علم في طريق العلىهبوا ومال عظيم يستعين به الشعب مصطفى حواد

تريد حياة العلم يا ايها الشعب « لباساً للمراقى صنعه ه ﴿ نَفُودًا صَارِماً فِيَامُورِنا « « ذات بأس معظم « طيور العلم في الجو عوماً فان الحياة اليوم علم وصنعة

فكالزلغوية

Notes Lexicographiques.

نقد تاريخ كلادب العربي

قرأ الزيات الاستاذ المهذب ما كتينالا في نقد الطبعة الثانية من كتابه هذا فلم يسخط ولا اوجسنا منه شأن المستكبرين بل هذى الى ايارة لغة العرب نسخة من كتابه من الطبعة الخامسة المزيدة المنقعة بعظيمة الاعتماد بالقاهرة ١٩٤٩ هم ١٩٣٠ م وكأنه رأى في الطبعة الثانية ما يلوي بمجهودة الذي أودع الطبعة الاخيرة ايلا ، ومن احرى بالحق من صاحبه ? واشرف من طاليمه ? ولم يبعت بالكتاب غفلا بل ارسل به وبكتاب يبين عما (۱) اضطمعلية هو من نفس كريمة و اخلاق طاهرة وطبع هادى ، ومما كان في هذا الكتاب انه لم يوافقنا على الفصاحة التي تنشأ من استعمال جمع القلمة وجم الكثرة في مواضعها عميماً بان ذلك القيد من قيود القدماء الركيكة ، ولا يضاح كلمر نورد ماجاء في المصباح المنير .قال الفيومي: « واما ثلاثة قرو ، فقال الاصمعي: هذه المنضافة على غير قياس والقياس الفيومي: « واما ثلاثة قرو ، فقال النحويون : هو على التأويل والنقدير : ثلاثة من قرو ولا ثلاثة رجال ، وقال النحويون : هو على التأويل والنقدير : ثلاثة من قرو المن العدد يضاف الى مميز لا ويحتمل عندي انه قد وضع احد الجمعين موضع قلا يميز القليل بالكشير ، قال: ويحتمل عندي انه قد وضع احد الجمعين موضع علا غير اتساعاً لفهم المعنى هذا ما نقل عنه _ وذهب بعضهم الى ان مميز القلام المنهم المعنى هذا ما نقل عنه _ وذهب بعضهم الى ان مميز

١) أبان عنه اي أعرب عنه ، ولم تجد « ابان » يتمدى بـ « عن » في ما عندنا من كتب اللغة ، ولكن استعمله هكذا أبو جعفر الاسكافي وابو هلال العسكري في جهرة الامثال (ص ٣) والشريف المرتضى علم الهدى في اماليه « ج ٤ ص ٩ » وعبد الحميد بن أبي الحديد في شرحه « مج ٢ ص ١٤٦ » و « مج ٣ ص ١٩٥ » وابن جني في الخصائص على ما في « ج ١ ص ٨ » من المزهر قهذا الاستعمال مستفيض في الفرن الرابع للهجرة .

الثلاثة الى العشرة يجوز أن يكون جمع كشرة من غير تأويل فيقال : خمسة كلاب وستة عبيد ، ولا يجب عند هذا القائلان يقال: خمسة اكلب ولا ستمتأهبيد » الا وهذا السبب الذي حملنا على أننا لم تخطىء الاستاذ الزيات ولكن لم نستفصح قوله ، على أنه — حفظه أنه — على بينة من تسكلفات القدماء محق في دعوالا ، وقال المبرد في « ۲ : ۱۹۲ » من السكامل توضيحاً لقول عمر بن أبي ربيعة :

فكان مجني دون من كنت اتقي ثلاث شخوص كاعبان ومعصر ماصورته « وقوله ثلاث شخوص ، والوجه ثلاثة اشخص » : قلنا وكان المبرد قد قال ـــ كما في « ١ : ٠٠ ه من كاما» « وتصير حروف المضارعة تابعة للياء موقال فيها « وحروف الحلق سنة الهمزة والهاء والعين والغين والحاء والحاء ولم يقل « الوجه ان اقول : أحرف المضارعة واحرف الحلق» فما احرام بذلك!.

والمستقلال العينانيين

وقال في س ٣ عند كلامه على عصر الحاصر الجاهلي و يبتدى باستقلال المدنانيين عن اليمنيين في منتصف القرن الحامس الميلاد و ينتهي بظهور الاسلامينة المرتاد مه قلنا : ما تعلم حقيقة هذا الاستقلال ولم يذكر الزيات مصدر روايته وكل امر تاريخي بذكر اليوم بلا مروالا لايركن اليه ولا يوثق به ، فان كان الزيات على ثقة من ان العدنانيين استقلوا في القرن الحامس الميلاد فكيف يقول في س ١٣ هو فان القحطانيين جلوا عن ديارهم بعد سيل العرم – وقد حدث عام ١٤٤٧ م كما حقة غلازر الالماني – و تفرقوا في شمال الجزيرة و استطاعوا بما لهم من قوة وما كانوا عليه من رقي ان يخضعوا العدنانيين السلطانهم في اليمن و روى الواقدي في المغازي - كما في مع ٣ ص ٣٦٠ من قبل السلطانهم في اليمن و روى الواقدي في المغازي - كما في مع ٣ ص ٣٠٠ من شرح ابن ابي الحديد قول إيام بن اوس بن عتيك لرسول الله (ص) • وقد كنا يارسول الله في جاهليتنا والعرب يأ توننا فلا يطمعون بهذا منا حتى نخرج اليهم باسيافنا فتذبهم عنا ، فنحن اليوم احق اذ امدنا الله بك .» وفي ص ٣٦١ منه قول عبد الله بن والدراي في هذه الصياصي و نجعل النساء و الدراي في هذه الصياصي و نجعل النساء و المجارة ، والله لربعا مكن الولدان شهراً أبي « يارسول الله إعداداً لعدونا و نشبك المدينة بالبنيان فتكون كالحصن من كل ينقلون الحجارة إعداداً لعدونا و نشبك المدينة بالبنيان فتكون كالحصن من كل ينقلون الحجارة إعداداً لعدونا و نشبك المدينة بالبنيان فتكون كالحصن من كل ينقلون الحجارة إعداداً لعدونا و نشبك المدينة بالبنيان فتكون كالحصن من كل

ناحية وترمي المرأة والصبي منفوق الصياصي و الآطام ونقاتل باسيافنا في السكك، يا رسول الله ان مدينتنا عذرا، مافضت علينا قط ، وما خرجنا المعدو قط منها، إلا أصاب منا ، وما دخل علينا قط إلا اصبناه فغي الحجاز كانت الحروب والغزوات حاملة اوزارها و المدينة كانت القحائة . اما مدة الجاهلية فهي « ١٢٠» سنة (١) ولم يذكر الزيات اسم القحطانيين المتغلبين على عدنانيي الشام والعراق في هذا القرن المذكور ، ولعلم اراد الفساسنة والاخميين فاللخميون مبدأ ملكهم على العراق سنة « ٢٦٨ م » (٢) ويقاس زمن الفساسنة على زمنهم ، وحينئذ لا يوافق زمن حبراتهم وقت ملكهم فيلزم ان يكون الجلاء قبل ما نقلم الاستاذ الزيات ، واما ان الاسلام ظهر في سنة « ١٦٢ م » فغير مقبول الان هذا زمن هجرة الرسول سن من مكة الى المدينة كما ذكر هو في س ١٨ فقد قال و فكانت هذا الهجرة المباركة مبدأ لعلو كلمته و انتشار دعو تعو تعام نصر اله فالصواب ان يقول هوينتهي بالهجرة سنة ١٦٢ م » أو يستبدل به ما يريد .

وقال في ص ٧ * إلا قريشاً فتحضروا لقيامهم على البيت الحرام وايلافهم رحلة الشتاء رحلة اليمن والشام » ثم قال في ص ١٦ عن قريش ايضاً « وإيلافهم رحلة الشتاء الى اليمن ورحلة الصيف الى حوران » قلنا : اما رحلتهم الى الشام فجائزة الحكم لان مرتحلهم داخل في ما يشمله الشام واما تخصيص الرحلة بعدوران فنحن نشك في جوازلا، قال الواقدي « وحدثني هشام بن عمارة بن أبي الحويرث ، قال : كان لبني عبد مناف فيها [أي في العير] عشرة آلاف مثقال وكان متجرهم الى غزة من ارض الشام (٣) » وقال الواقدي ايضاً « فكانت العير الف بعير وكان المال من ارض الشام (٣) » وقال الواقدي ايضاً « فكانت العير الف بعير وكان المال أخسين الف دينار وكانوا يربحون في تجاراتهم بالدينار ديناراً وكان متجرهم من الشام غزة لا يعدونها إلا غيرها (٤) » .

وقال ابن خلكان في ترجمة ابراهيم الغزي « ولد الغزي المذكور بغزة وبها

ا) ج ١ ص ١٨٤ من امالي الشريف المرتضى (٢) العرب قبل الاسلام لجرجي زيدان ص ١٩٨ (٣) شرح ابن أبي الحديد « مج ٣ ص ٣٢٠ » (٤) الشرح المذكور « مج٣ ص ٣٥٨ » .

قبر هاشم جد النبي - ع - ... وغزة بفتح الهين المعجمة وتشديد الزاي وبعدها هاء وهي البليدة المعروفة في الساحل الشأمي ... من اعمال فلسطين على البحر الشأمي بالقرب من عسقلان وهي في او ائل بلاد الشام من جهة الديار المصرية وهي إحدى الرحلتين المذكورتين في كتاب الله العزيز في قوله تعالى : «رحلة الشتاء والصيف» ، واتفق ارباب التفاسير أن رحلة الشتاء بلاد اليمن ورحلة الصيف بلادها الشام فقد كانت قريش في متاجرها تأتي الشام في فصل الصيف لاجل طيبة بلادها في هذا الفصل، وتأتي اليمن في فصل الشتاء لانها بلاد حارة لا تستطيع الدخول اليها في فصل الصيف ، قال أبو محمد عبد الملك بن هشام في او ائل سيرة رسول الله في فصل الصيف ، قال أبو محمد عبد الملك بن هشام في او ائل سيرة رسول الله حس - : أول من من الرحلتين لقريش رحلة الشتاء والصيف هاشم جد النبي -ع - ثم ذكر بعد هذا يقليل ، قال ابن اسحق: «هلك هاشم بن عبد مناف بغزة من ارض الشام قاجراً » الاكلام لبن خالكان .

فقول الاستاذالزيات يستلز ملى معالى تقت قال الواقديذكر انهم لايجاوزون غزة في متاجرهم .

الحصيص والحصيصة

وقال الاستاذ في الصفحة نفسها تعليقاً « أن البداوة خصيصة العرب في التلايخ القديم » وقد قال الفاضل أسعد خليل داغر في (ص ٢٠، ٥٠) من تذكرة السكاتب: « ولهم في هذه الايام باستعمال كلمة : خصيص وخصيصة ، ولع يفوق الوصف حتى انك قاما تجد كاتباً يتجافى عن استعمالهما فتراهم يقولون : دعاني اليه خصيصاً واقام له حفلة خصيصة وكان كلامه موجها الي خصيصاً وكأني بهم حذفوا من معاجم اللغة كلمة : خصوص ومخصوصة وعلى الخصوص وخصوصاً وخاصة ، واستغنوا عنها كلها بكلمة : خصيص وخصيصة ، ولا يخفى أن صيغة فعيل بمعنى المفعول ليست من المقيسات بل هي مما يؤخذ بالسماع ، ولم ينقل عن العرب : خصيص بمعنى معنى مخصوص، نعمانه سمع في بيتين قالهما ابوالرقمع (١) ويخيل الي أن فقر لا الادبي كان أشد من فقر لا المادي ، وإلّا لم يضطر الى مخالفة ويخيل الي أن فقر لا الادبي كان أشد من فقر لا المادي ، وإلّا لم يضطر الى مخالفة

١) قال هو في الحاشية « ولكن العلامة احمد باشا تيمور نبهتي على ان اسم الناظم :
أبو الرقعمق كما ورد في ماهد التنصيص... وفيه وردت الكلمة : خصوصاً ، لا خصيصاً »
وفي الوفيات : ابو الرقعمق احمد بن محمد الانطاكي١ : ٥٠ و٥٥و١١٠ ، ثم ٢٠٥٢٢و٤٩٤

المسموع في هذا الاستعمال وكان في استطاعته أن يقول : وأتى ألي رسولهم مخصوصاً ويتخلص من خصيص ... » وتابعه على هذا الرأي الشيخ ابراهيم المنذو فقال في ص ٤٤ من كتابع «كتب خصيصاً لهذه المجلة : كتب خصوصاً أو خاصة لهذه المجلة لان وزن فعيل لم يسمع فصيحاً من هذا الحرف وابن الرقمع (كذا) لا يعد حجة بقوله :

أصحابنا قصدوا الصبوح بسحرة واتى رسولهم اليخصيصاً ... الا قاننا: لا يرى اللغوي الاديب التحري ولا التدقيق في ما اجمع عليه هذان الفاضلان لان هذا الكلمة و امثالها مما يبنى عليه أسلس ترقي العربية في عصرنا . فينبغي لهما التوسع والتبسط في الكلام عليها . فالخصيصة الما بهمنى « الحصوص» كالجريرة و الجريمة والرذيلة والشتيمة والسيئة والسوية والفضيلة والقذيمة والتقيصة والنميمة وهي اسماء مصادر ، وإما بمعنى « خاصـة » وأما بمعنى « خاصـة » وأما بمعنى « خصوصة » فالاولى كما في قول ابن أبي الحليقة عن علي بن ابني طالب ع حد خصيصة من من خصه بالفضائل التي لاتنتهي ألسنة الفصيحاء الى وضعها وجعله امام كل ذي علم ، وقدوة كل صاحب خصيصة (١) » وقال ابو جمفر الاسكافي حرض ـ « وهل ينتهي الواصف وان أطنب ، والمادح وان اسهب الى الابانة عن مقدار هذه الفضيلة و الايضاح بمزية هذه الحصيصة (١) » .

والثانية كما فيقول الامام على على نهج البلاغة « أنا وضعت في الصغر بكلاكل العرب، وكسرت نواجم قرون ربيعة ومضر ، وقد علمتم موضعي من رسول الله على على القرابة القريبة ، والمنزلة الخصيصة ، وضعني في حجر لا » أي المنزلة الحاصة وهي ضد العامة ، واما الثالثة فهي كالذبيحة والنطيحة والبحيرة ففي مادة « ش ج ١ » من مختار الصحاح « ويقال : ويل الشجي من الحلي ، قال المبرد : ياء الحلي مشددة وياء الشجي مخففة ، قال: وقد شدد في الشعر وانشد : نام الحليون عن ليل الشجيينا ، قان جعلت الشجي فعيلا من شجالا الحزن فهو مشجو نام الحليون عن ليل الشجيينا ، قان جعلت الشجي فعيلا من شجالا الحزن فهو مشجو

٢) شرح النهج « مج ١ ص ٤٣ » وقال يعقوب بن صابر الحراني :
 وبقاء السمند في لهب النا ر مزيل خصيصة الياقوت
 ٢) الشرح المذكور « مج ٣ ص ٢٥٠ » ،

وشجي . كان بالتشديد لاغير » فهذا دليل على ان« فعيلا » بمعنى مفعول،قيس من كل فعل ثلاثي -تعد كلا تراء يقول « فان جعلت » وقد اولعت العرب بفعيل بدلا من مفعول لخفته على اللسان وربما التبس بفاءل ولكنا لم تبال ذلك فقالت « البديع » لكليهما ومثله « الصريخ » للمغيث والمستغيث .

واما الحسيص فثابت بحكم الحصيصة ، قال ابن خلكان في ترجمة بها الدين زهير: « واخبرني جال الدين ابو الحسن بحيى بن مطروح ... قال : كتبت اليه _ وكان خصيصاً بد _ » ونقل في ترجمة شهدة الكاتبة: « ثم علت درجته أي درجة ثقة الدولة الانباري] المأن صاد خصيصاً بالمقتفي هو القول السمعاني و في صه به من نسختنا الحوادث الجامعة « في كاتبا جماعة من الاتراك الحصيص بن الماله المعمد » وتحويل « فعال » المفيل المبالغة مطرد ، قال ابن عقبل في شرح الالفية: « يصاغ المكثرة قوال و فقال و فعول و فعيل و فعل في عمل الفعل » فماذا الذي يصنع « الحصيص » يعمني الحاص من الموانع ? وليس في العبارات التي ذكرها أسعد خليل داغر وابر اهيم المندر منابعين لفظ « الحصيص » المخصوص لانه يقبل المغنيين على تأويلين لا يخفيان على الاديب ، فقول الاستاذ الزيارت صواب سماعاً المغنيين على تأويلين لا يخفيان على الاديب ، فقول الاستاذ الزيارت صواب سماعاً وقياساً وعقلا ، وما تعرضنا له إلا لكونه معضلة لغوية عجز عنها الحالون على كبر دعواهم ، ثم اننا نرى ان الحصائص جمع خصيصة لا خاصية كما رآلا غيرنا ، وي شعيب بين العرب

وقال في ص٨ هو انما كان بقية اثرية مندين ابر اهيم جاءتهم من وراء القرون عن طريق الوراثة مشوهة » قلنا : بل كان من العرب من يدين بدين شعيب _ع_قال الحارث بن كعب المذحجي لبنيه لما حضر لا الموت: « يا بني قد أتى علي ستون ومائة سنة ماصافحت بيميني يمين غادر ، ولا قنعت نفسي بخلة فاجر ، ولاصبوت بابنة عمولا كنة ، ولا طرحت عندي مومسة قناعها ، ولا بحت الصديقي ، بسر واني لعلى دين شعيب النبي عليه السلام وما عليه أحد من العرب غيري وغير أحيد بن خزيمة وتميم بن مرة فاحفظوا وصيتي وموتوا على شريعتي ... (٣) » ومن المؤكد ان بين دين ابر اهيم و دين شعيب فرقاً بحسب تطور كانسان و تبدل الزمان و تغير القرون وقانون الرسالة بل ان في كلاسلام منسوخاً و ناسخاوه و دين رسول و احد . م جواد

۱) امالي الشريف للرتضي « ج ۱ ص ۱۹۷ ، ۱۹۸ » .

بَايِلْهُ كَالْبَالُكُوكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

Causerie et Correspondance.

١ - في رد الدكتور الجلبي

المن فارس كثرة أنواع الجلدات وانما عرف الصفاق » ولم يفهم مرادنا الدكتور ابن فارس كثرة أنواع الجلدات وانما عرف الصفاق » ولم يفهم مرادنا الدكتور وسبب اعتراضنا ان ابن فارس ذكر ان باطن كل الجلد يسمى « أدمة » ثم ذكر ان جلاة البطن التي تحت الجلدة الظاهرة ابناها « الصفاق » فصارت كلامة والصفاق من جنس و احد فهل يسمى الصفاق أدمة ؟ والجواب « نعم» فكان كلاولى لابن فارس ان يجمع بين قوليم ليظهر القارئ ان كلامة عامة والصفاق خاص ٢ وقال في « حذر هم بأن يتعلموا » مانصة: « لان هذا الزيادة ضرورية لان فعل حذر لا يتعدى بالباء » مع ان الباء ههذا ليست للتعدية بل هي للاستعانة و كلاعتمال .

سرولم يرتح لممنى « اكتنف عذاري الالباب» بعد « راع كو اعب الآ داب» فعذاري الالباب تقابل كو اعب الآ داب و الاكتناف يقابل الروع فأن عد الروع من الحسن كان الاكتناف للحفظ وأن اعتده من الحسن كان الاكتناف للحفظ وأن اعتده من الحسن كان الاكتناف للتعدي .

٤ - عجبنا من قوله: «لان المرود لا يجلو الرءص انما الذي يجلولا هو الدوا. » وصح علينا قوله تعالى في سورة الكهف: « وكان الانسان اكثر شيء جدلا » قال في المختار: « وبرد عينه بالبرود كحلها به » والرمص وسخ جامد في الموقفكين يجلى بلا مرود ? أو بما لا يعمل كعمله ? بل كيف تتكمل العين قبل تنظيفها ? ومن اثبت ان كل عين رمصاء تحتاج الى البرود ? .

فنحن لن تتعرض لما يخص الدكمتور الفاضل ابدأ ان كان يعتقد فينا المكابرة لا كلاستصلاح . وسنفعل.

مصطفى جواد

٤ _ الحال ومناها

جا، ذكر الحاله في ص ٢٦٨ ج؟ س ٩ نقلا عن انساب السمعاني حيث قال عن البزيدية : « وياكلون الحال » . فبعد ان اشرتم في الحاشية الى ان الحال في اللغة العاين والحمأة ، قلتم انكم ترون ان الكلمة هنا مصحفة القات وأن القات نبت يكشر في بلاد اليمن وكردستان. اما أنا فلا أظن المكلمة مصحفة لان الحال عند الصوفية رقية وهي أن يرقي الشيخ شيئاً مما يؤكل ويطعمه من أراد أن لا تؤثر فيما لدغة الحية أو لسعة العقرب وما شاكلها . وهذا معروف ومشهور الى الآن في الموصل ويعبرون عنه به (شرب الحال) ، حكى لي صديق أنه لما كان صبياً دعا لما أبولا شيخاً ليسقيم ها حال في فتاول الشيخ قسبة قد شقها ونزعنواتها ووضع داخلها شيئاً من الملح بعد أن قرأ عليها وقال لما كلها . فانها تحرسك من ضرر العقرب والمكاب المكلب المكلي والحيات عامدا البتراء والعمياء ، وهم يشترطون في ذلك ان يكون الشيخ بيد منساومة أل تسلمة أل أي ان يكون قد أجازلا شيخه وفوض اليم عن شابخه متساسلا . وعلى ما أذكر أنهم يرجعون ذلك اليما طلى الشيخ احمد الرفاعي .

واليزيدية فيزماننا مشهورون بجرأتهم طيمسك الحياة و للعب بها وينقلون عنهم حكايات خارقة عجيبة في هذا الباب

وللحال معنى آخر عندهم نذكر؛ استطراداً . وهو انهم يقولون عنالشيخ المريد اذا هاج في ذكر الله وارعد وازبد ثم سقط مقشياً عليه : « وقع في الحال » ، واظن انهم يريدون بذلك وقع في حال (الغيبة) .

اما ان القات يكثر في جبال كردستان فلا اعلمه ولا سمعت به . الدكتور داود الجلبي

ه ــ الكوخ

جاء في « ٩ : ٢٥٨ » من لغة العرب من كلام الكاتبة دوروثي مكي على بغداد ما نصه: « اتخذ هذا الموقع عاصمة جديدة له وعمر فيه الكرخ (المدينة المستديرة) الذائعة الصيت ، وهذا وهم من الكاتبة الفاضلة لان الكرخ غير المدينة المستديرة وان كان لفظ الكرخ السرباني يدل على التدوير ، فالكرخ كان قبل

ان يبني المنصور مدينته وكذلك «سونايا » وهي التي سميت زمن العباسيين « العتيقة » لعتقها وقدمها وهي «المنطقة» اليوم وما حولها وكذلك « قطفتا » و « كرخايا (۱)» و « ملكا » و « كلواذا » و « كوثا » وكيف يعقل فيقبل ان المنصور يبتدع لما استجده اسما ارمياً ? ومن الادلة النقلية على قدم الكرخ في اخبار شبيب الخارجي وصورته: « وأما شبيب فاقبل حتى قطع دجلة عندالكرخ واخذ باصحابه نحو الكوفة (۲) » وفي ص ۱۳ من مناقب بغداد لابن الجوزي: « بناء الكرخ : لما فرغ المنصور من مدينته وصير الاسواق فيها من كل جانب فهم عليه وفد ملك الروم ... فامر المنصور حيث في اخراج الاسواق من المدينة الى الكرخ » وفي ص ۱۳ من مقدمة تاريخ الحطيب النقلة وي: « وقبة على باب البصرة كانت مجلسه اذا احب النظر الى الكرخ ومن اقبل من المكافية ، وفي ص ۱۱ من المناقب لاهل الكرخ انهاراً » وفي ص ۱۵ من مقدمة منوا في قبة باب الكوفة » وفي ص ۱۱ « واجرى لاهل الكرخ انهاراً » وفي ص ۱۰ من المناقب لاهل الكرخ انهاراً » وفي ص ۱۰ من المناقب المناقب النقلوا الناس الى الكرخ . مناه إطلاق الكرخ على بغداد الغربية بتعميم الجزء على وانقلوا الناس الى الكرخ » . اما إطلاق الكرخ على بغداد الغربية بتعميم الجزء على المكل ففي باب آخر لا يجيز ؛ قانون التحقيق في الابتداء بل في الوسط و الانتها . المناب آخر لا يجيز ؛ قانون التحقيق في الابتداء بل في الوسط و الانتها . المناب آخر الا يجيز ؛ قانون التحقيق في الابتداء بل في الوسط و الانتها . المناب آخر الا يجيز ؛ قانون التحقيق في الابتداء بل في الوسط و الانتها .

١٦٠ جاء في ٣٦٩ هذا النسبة المحكار وهي بلدة وناحية عند جبل وقيل جبال وقرى وقرى فوق الموصل من الجزيرة » قلنا : ورد في ص١١٤ من بهجة الاسرار في ترجمة شمس الدين عبدالعزيز بن عبد القادر الجيلي - رض « رحل المحبال قرية من قرى سنجار واستوطنها » وما ندري صحتها هـ

٢٠ـوجاء في ٢٠٠ عنوفاة علي بناجمد الاموي الهكاري: «ومات بالهكارية في ٢٠٠ عنوفاة علي بناجمد الاموي الهكاري: «ومات بالهكارية في اول المحرم هنة ست و ثمانينو اربعمائة » فالفرق بينهما سنتان .
 « و توفي في اول المحرم هنة ست و ثمانينو اربعمائة » فالفرق بينهما سنتان .
 مصطفى جواد

(ل . ع) بحثنا في الكتب التيوصلت اليها أيدينا ، لنتحقق صحة اسم
 هذا القرية التي نزل بها شمس الدين الجيلي او كما يقول بعضهم الجيلاني ، فلم

١- في ٣٣١ ، ٤٤٥ من ديوان الشريف الرضي ماصورته : لا وقال يرتبي ابا اسحق الصابي وقد اجتاز يقبر لا وهو بالجنينة من ارض كرخايا » . (٢) شرح ابن ابي الحديد لا مج ١ ص ٤١٣ » ,

نجدها في اي كتاب بلداني ، وبعد ان قضينا ثلاثة ايام في البعث عنها أصيناها في تاج العروس في موطنين في مادة شرشق اذ يقول : « شرشيق بكسر الشينين لقب حسام الدين أبي الفضل محمد بن محمد بن عبد العزيز بن عبد القادر الجيلاني ويعرف بالحيالي ، وولدلا : شمس الدين أبو الكرم محمد بن محمد بن شمد بن شرشيق ، عرف بالا كحل، شيخ بلاد الجزيرة ، توفي سنة ٢٣٩ بالحيال [بحاء مهمات مكسورة] من اعمال سنجار ودفن عند أبيه وجدلا ، » الا

واردنا ان نتثبت من صحة الحيال وضبطها فنقرنا عنها في مادة حي ل ، فقال : « حيال ، ككتاب ، بلاة من اعمال سنجار ، نزل بها كلامام شمس الدين ابو بكر عبد العزيز ابن القطب سيدي عبد القادر الجيلاني قدس سر لا في سنة ١٠٥ فنسب ولدلا اليها . وبها ولد حفيد الزاهد شمس الدين ابو الكرم محمد بن شرشيق الحيالي، شيخ بلاد الجزيرة في سنة ١٥١ و توفي بها سنة ٧٣٩ الاما في التاج ،

فاتضع لدينا أن الحيال (أو حياله) بحاء ويملة مكسورة فيا. مثناة تحتية فالف فلام هي الرواية الصحيحة التي لاريب فيها . وما سواها (ايجيال وجبال وخيال وخبال) من نوع التصحيفات القبيحة . ومن الواجب نبذها .

ه ـ طاق كسرى في كتب العرب

جاء في « ٩ ، ٢٥٩ و ، ٢٦٠ » من لغة العرب كلام الكاتبة دوروثي مكي على المدائن أي طفسونج وطيسفون ويسمى الايو ان الآن طاق كسرى « قال أبو القاسم عبد الملك بن عبدالله بن بدرون الحضر مي البستي عن سابور ذي الاكتاف « وهو سابور الذي بنى الايو ان المعروف بايو ان كسرى الم هذه الغاية ، ويحكى ان الرشيد أراد هدم هذا الديو ان فيعث الى يحيى بن برمك فشاور « في ذلك (١) » و كانت المشاور ة بعد نكبت البر امكة لانه كان قد ذكر له ان تحته مالا عظيماً فارسل اليه يحيى وهو في السجن : لا تفعل فان هدمه ليس برأي ، فترك كلامه وعزم على هدمه فعجز عنه فاشار عليه القوم الذي اشاروا عليه أول مرة بهدمه ان يتركه فارسل الى يحيى يستشير « في ذلك و يخبر « انه عجز عن هدمه فامر « يحيى فارسل الى يحيى يستشير « فقال الرسول ؛ قل إها عنه (؟ أمر تني اولا ان لا اهدمه ان يتمادى على هدمه ، فقال الرسول ؛ قل إنه عجز عن هدمه فامر « انه لا هدمه ان يتمادى على هدمه ، فقال الرسول ؛ قل إها « « اهذا ؟ أمر تني اولا ان لا اهدمه ان يتمادى على هدمه ، فقال الرسول ؛ قل إماد « « اهذا ؟ أمر تني اولا ان لا اهدمه ان يتمادى على هدمه ، فقال الرسول ؛ قل إله « « الله هذا ؟ أمر تني اولا ان لا اهدمه ان يتمادى على هدمه ، فقال الرسول ؛ قل إلى « « الله هذا ؟ أمر تني اولا ان لا اهدمه ان يتمادى على هدمه ، فقال الرسول ؛ قل المنه الله يتمادى على هذه » فقال الرسول ؛ قل إلى « « الله هذا ؟ أمر تني اولا ان لا اهدمه ان يتمادى على هذه » فقال الرسول ؛ قل إلى « الله على « الله على الله و الله و

١) شرح قصيدة ابن عبدون ص ١٥ .

فلما عجزت عنه امرتني ان اهدمه! » فقال يحيى : قل لامير المؤمنين: « انها علي النصيحة. لما شاورني علمت انه سيعجز عن هدمه ، فلما شرع فيه امرته ان يتمادى على هدمه وان لايترك منه اثراً لاني اخاف ان يقول العجم : إن ملك لاسلام عجز عن هدم ما بنالا ملك من ملوكنا ؛ والهدم اسهل من البناء فأرى ان يتمادى على هدمه ولا يتركه (۱) قال ابن بدرون : «وقد حكيت هذلا الحكاية عن خالد والد يحيى ، وانها جرت له مع المنصور حين اراد هدم قصور كسرى» وقال في ص ، ٤ عن كسرى انوشروان، « وهو الذي بنى الايوان وسور الابواب، فتناقض قولان. وفي مختار الصحاح : « و الاوان والا بكسر اولهما : الصفة العظيمة كالازج ومنه إيوان كسرى » .

وقال ابن الجوزي في ص ٣٥ من مناقب بغداد الهواما الابوان فبناه ذو الاكتاف و اسمه سابور بن هرمز ، فلما حا. سعد بن ابي و قاص و حارب اهل المدائن و خاض بالحيل اليهم ... نزل سعد القصر الابيض و التحد الايوان مصلي ... و اخذا المسلمون ستر باب الايوان فأحر قولا فخرج منه الف الف مثقال ذهباً ه .

ولما احتاج المنصور في بناء سور بغداً والى كالانقاض قال لحالد بن برمك : ماترى في نقض بناء قصر المدائن? فجرى بينهما من الحوار مثل ماتقدم إلّا الله سبب كمف المنصور عن الهدم وجد انه أن ما يصرف على الهدم اكثر من ثمن الشيء الجديد (٢) وراجع معجم البلدان لياقوت في مادة « المدائن » و «التاج » تر زيادة حسنة .

٦ ـ في كتاب (الغاضل) للجهول المؤلف

قرأنا ما يخص هذا الكتاب في لغة العرب فلم نجد توفيقاً بين رجالالسند ولا تعاصراً بينهم ، ففيه: « اخبرني ابو العيناء قال : اخبرني المعري عنالرياشي وابو العيناء محمد بنالقاسم ولد سنة (١٩١) ه و توفي سنة (٢٨١)ه وولد المعري سنة (٣٦٣) ه و توفي سنة (٤٤٧) ه إلّا أن يكون هذا المعري غير المعري أو ابو العيناء هذا غير ابي العيناء والرياشي قتل سنة (٢٥٧) ه في فتنة الزنج بالبصرة والمعري

١) ص ٢٣٣ ، ٢٣٤ من الشرح الذكور (٢) ص ٨ ، ٩ من المناقب -

رحل الى بغداد سنة (٣٩٨) ه فأين لقي الرياشي? وفيه حدثني « ابو سعيدالشارحي» وفي « ١ : ٣٣ » من البيان والتبيين للجاحظ : « حدثني ابو سعيد عبد الكريم بن روح قال: » وسجع المقدمة يدل على أنه الف بعد زمن الجاحظ و المبرد - م. جواد براء السعر مر

كان احد كلاديا. سأل سؤالا عن هذا الما. ادرجناء في هذه المجلة ٨ : ٦٢٠ و ٧٧ و ٧٧ و كان احد المجيبين تأخر حوابد قليلا فتأخرنا عندرجه في وقته. و كلآن نذكر لا ، وهو هذا بعد حدّف الزوائد :

لهذا الطائر بالعربية عدة اسماء منها: السمر مر والررزور ، وبالتركية على ما قاله صاحب تحفة المؤمنين (١) ــ [سقرجين] واسمه عند عوام المصريين الحليش او الزرزور الحليج وله بالفارسية عدة اسماء اشهرها « سار » . وكان هذا الاسم هو المعروف في أيام الصفويين لان مترجم القاموس الى الفارسية ، وصاحب تحفة المؤمنين، وصاحب زينة المجالس وصاحب الاختيارات، كانوا في عهد الانبر اطورية الصفوية ولم يذكروا له اسماً سوى «سار » .

وما. الزرزور وماء السمرمر موجود في ايران في اماكن مختلفة ويسميه الفرس : (آب سار) .

ودونك ذكر عيون لهذا الماء ورد خبرها في بطون الكتب او كانت معروفة بين الناس :

۱ – عین فی و ادی(آولا زراباد) بقرب قزوین ۰

٢ - عين على بعد اربعة فراسخ من جومند (٢) في جهة ترشيز ، والعين واقعة
 على سفح جبل .

س ح قال الملا محمد باقر المجلسي المتوفى سنة ١١١٠ هـ ١٦٩٩ م في الفصل العشرين من كتابه كلاختيارات ما تعريبه: «عين ملح مشهورة في رأس حد .
 آشتيان (٣) انى ذهبوا بمائها بشرط أن لا يضعوه في الطريق حتى الموضع الذي .

١) تكامناعلى هذا أنكتاب في لغة العرب ٧ : ٨٧٤ ح (٢) اسمها جومند قصية ورة جناباذ (كناباد) (٣) آشتيان بلدة من نوابع قم في العراق العجمي ونفوسها (على مافي جغرافية ابران لرحيم زاده الصفوي للنشورة في سال نامه، بارس لسنة ١٣٠٩ هـ بالتاريخ الشمسي) لاتزيد على اثني عشر الف نسمة .

يبتغونه يأتي بقدوة الله الكاملة من ورائه خلق من الطير الصغير المسمى به (سار) بكثرة يقتل الجراد الذي في الزرع وهو مجرب " انتهى كلام المجلسي، وقال الامير شير علي خان ابن علي المجد خان اللودي الهندي في تذكرته المطبوعة ببنبي، (١) مرحلا ما ترجمته : ه في عراق العجم عين ماه ؛ اذا جاء الجراد الى بلدة ، يحمل رجلان لم يشربا الخمر ولم يرتكبا الزنا ، ما ، من تلك العين ، ويأخذان طريق تلك البلدة فتخرج طيور سود (٢) في اثر ذلك الماء فتدفع الجراد عنذلك المكان، يزعمون ان سليمان عليه السلام ، اشترط ذات يوم على الجراد ان لايضر الزرع وجعل تلك الهين شاهدة وامر تلك الطيور بعراقية الجراد هذه القاعدة من ذلك اليوم " الا كلام كلامير شير على ، وقد الوجز في تعريف المكان الوحود فيم ماء السمر مر ، ويحتمل ان يكون العين التي ذكرها المجلسي هي العين الدي الديال اليها كلامير شير على ، فانها واقعة في العيل التي ذكرها المجلسي هي العين الدي اليها الما على مير على ، فانها واقعة في العيل التي ذكرها المجلسي هي العين الدي اليها الما على مير على ، فانها واقعة في العيل التياق العجمي .

السيد عجد الدين محمد الحسيني (٣) المعاصر الشاء عباس الصفوي الكبير في كتابه زينة المجانس ما معربه : في شعيران من توابع لرستان عين ماء اذا ظهر في بلدة جراد ، يذهبرجلان لم يشربا الخمر ولم يرتبكها الزنا اليهذه العين ويتحملان منها الماء ويأتيان به الى البلاة التي وصل اليها الجراد فاذا وضعاء على الارض تأتي في اثرة طيور وتدفع الجراد ، ويزعمون أن سليمان اشترط على الجراد أن لايضر بعد واشهد تلك العين علىذلك و امر الزرازير بدفع الجراد أن المواس والعلم عند الله تعالى الا [راجع زينة المجالس المطبوع بطهران (ايران) في علم عام ١٢٦٢ هج ٩ فصلى؟] .

١) اسمها تذكرة مرآة الحيال وهي كتاب جليل يبحث عن علوم مختلفة ويكلمنا عن طائفة كبيرة من شعراء الهند وفارس فرنح منه مؤلفه في سنة ١١٠٧ هـ وطبع في سنة ١٣٢٤هـ بهطبعة مظفري ببنبيء (٢) يعني بها الزرازير (اي السمر مر) (٣) السيد مجد الدين محمد الحسيني هو المعروف بالمجدي وكان من تلامذة الشيخ بهاء الدين فلعاملي [على ما في كتاب نسيم بهاري در احوال حكيم نزاري المطبوع بمطبعة نور بعشهد الرضا سنة ١٣٤٤هـ ص ٢٤٤] وقد ادى السيد مجد الدين فريضة الحج سنة ١٠٠٨ هـ كما هو مذكور في كتابه في بنة المجالس .

ه ـ عين في ارض (حاج بابا توكل) وهي بين سبزوار وقوحان وتبعد عن سبزوار نحو اثني عشر فرسخاً ، وسبب تسمية هذا المكان بهذا كلاسم ان فيد قبراً لاحد الشيوخ (على مايقال) اسمه حاج بابا توكل (بصيغة كلاسر من فعل توكل) . وهذه العين معروفة في سبزوار .

على بعد عشرين فرسخاً منسبزوار قبر ينسب الى جرجيس النبييقع
 في كورة (توران) وبجنبه عين ماء قيل لنا إنها عين ماء السمرمر .

من الغريب ان الدميري وهو من اكابر المحققين لم يتعرض لذكر هذا الماء كما لم يذكر قتلالزرزور للجراد وهو اشهر من قفا نبك (راجع كلامه فيحياة الحيوان الكبرىطبعة المطبعة العامرة الشرقية بمصر سنة ١٣١٥ هـ ج٢ ص٤) . محمد مهدي العلوي

٧ ــ الصماد أو الكوفية والعقال

جاء في حريدة الأحوال (البيروتية) ان احد الادبا، قصد « عالماً مؤرخاً ه (ويا للاسف لم يذكر اسمه) ليعرف منه مبلغ زمن اتصال الكوفية والعقال بالعرب ، وهل كانا من لباس رؤوسهم المعروف بهم منذ القدم . فدار بينهما الحديث الآتي :

الله العرب ، ما مبلغ صحة اسناد العقال والكوفية الى العرب وهل كانجيعهم يلم. مونها ? –

ج . ان العرب لاتمرف هذا اللباس منذ القدم في الجاهلية ولا منذ زمن قليل بعد الاسلام ، بل كان العرب المسلمون يلبسون في غزواتهم خوذاً ، وفي مضاربهم وحضرهم يلبسون العمة المعروفة بالاسلام ، وكانوا يضعونها فوق « اللبدلا » ، او ما اشبهها . وما كان العقال والكوفية يوماً لباسهم منذ القدم .

س. في اي زمن ظهر العقال والكوفية بين العرب وكيف كان ظهورهما ? ج. ظهر منذ غزا تيه ورلنك بلاد العرب وفتحها ، وكان شديدا وطألة قاسباط كلامم التي يذلها ، ولذا فرض على العرب لبس العقال والكوفية اذلالا لهم ، لانه يشابه خار المرألة من حيث ستر الوجه بالكوفية والعقال تشابه عصابة المرألة ايضاً . وكان قصد لا بهذا اذلالهم وتشبيههم بالنسساء العاجزات وهذا يرجع عهد لا الى ما يقرب من السبعمائة سنة . وبعد موت تيمورلنك ، بقي قسم كبير من العرب سكان البوادي يحافظون على هذا اللباس لجملة اسباب . منها : انع كان يتوفر لهمذلك فيباديتهم، اذ يضعون على ووسهم منديلا او شالا أو كوفية ، ويربطون فوقها عصابة ، سواء أكانت عقالا أم مما يربط الحطاطة (كذا) على الرأس . ومنها : انهذا اللباس كان بعضهم يسترون بع وجوههم عند مرورهم بينالقبائل المعادية ، او التي بينها وبين قبائلهم ثار وبهذا الواسطة لايعرفون .

بناء على ذاك لا يكون العقال والكوفية شعار العرب منذ القدم ، وما وجدا إلا للاسباب المار ذكرها ، انتهى كلام كاديب مع العلامة المؤرخ المجهول الاسم ، قلنا : كلهذا حديث خرافة ، وكنا سعمنا مثلهذا الحكاية من ادباء الشيعة في بغداد وكان ينسب ذلك الى احد ملوك الحبش الذي حارب العرب في عقر دارهم واكرههم على اتخاذ الكوفية والعقال ، ولما طالبناء بالادلة النقليق، لم يستطع ان يدلنا على مؤرخ قال هذا القول ، بل لم يتمكن من ذكر اسم الملك الذي اجبر اليمانين أو غيرهم على اتخاذ هذا العمرة .

والذي عندنا ان لبسالعقال قديم جداً عند الساميين وقد كتينا مقالا طويلا في هذا الموضوع (لغة العرب ٨ : ٣٧ه الى ٤٠ه) .

واما الكوفية فلم يكنهذا اسمها في قديم الزمان، بل كان يسميها الاقدمون مناه الصماد» (وزان كتاب) واشتقوا منها فعلا فقالوا: صعد تصميداً. قال في لسان العرب: «صعد رأسه تصميداً، وذلك اذا لف رأسه بعفرقت أو ثوب اي قعاش بلساننا العامي العصري أية كانت مادته] او منديل، ما خلا العمامة، وهي « الصماد». فهذا نص عربي صريح على ان العقال والصماد من عمرة الساميين خاصة و لا سيما العرب، ومن قال الخلاف فقد جهل التاريخ والعرب ولسانهم ، إلّا انه كان بعض العرب يكتفون بالصماد وحده ، وآخرون يشتونه بالعقال ، على حد ما يرى اليوم من يفعل احد الامرين أو كلا المامرين معا ، وكان من العار أن يسير الرجل مكشوف الرأس، وقد ظهر في الماثار التي وجدت في ديارنا العراقية تصاوير و تماثيل منها بالعقال ومنها بالصماد وحده ومنها بالصماد

المربوط عليه العقال. وعلى من يشك في كلامنا أن يزور دار تعفدا أو اي متحفة من مناحف ديار الغرب، أو أن يراجع بعض الكتب المصورة التاريخية التي تبحث عن فلسطين وسورية والعراق ففي ما يشاهده الغنية ، أذ يرى بعيني رأسه (لا بأم رأسه كما يقول بعض الجهلة) تماثيل من عهد حمرب أي منذ زهاء خمسة آلاف سنة وفي رؤوسها العقال والصماد معاً أو الصماد وحده أو العقال بلا صماد، فليتدبر ذلك المؤرخ البيروتي وحسناً فعل أنه اخفى اسمه ، لانه علم أن ما قالمه لا حقيقة له في الكتب المدونة ، أنما هي من أبخرة دماغه لاغير .

۸ ـــ كشاب (الجيم) لابي عمرو الشيباني و « معجم الشعراء » و« الجماهر »

اعنى اليوم يوضع نسخة تامة مصححة من هذا الديوان اللغوي المسمى عكتاب الجيم. لابي عور و الشيئاني . وفي خزانة كلاسكوريال نسخة منه مزينة بالتماليق النفيسة تنصل بما في النص ويبدو في ان المؤلف لم ينته من تأليف كتابه إلا عند ختام حرف الجيم . واما لسائر الحروف فلقد وجد لها روايتان : رواية قصيرة جداً وهي رواية ابي موسى الحامض . والثانية واسعة وهي النسخة التي اتخذ لها الناسخ كتاب أبي سعيد السكري . و الاضافات التي زيدت على الرواية الثانية ترى تحت كل حرف كانها فصل ملحق بالنص لان القسم الاول واحد في النمين . والروايتان ابنتا أم واحدة نتجها ابو عسرو لانها بغط يدلا . ولا اظن ان هذا الديوان ينشر يوماً ، إلا انبي ارى انه من النافع ان تهيأ نسخة صحيحة المتقنة في نصها ، المحكمة في اصول الفاظها . لان محطوط الاسكوريال سائر الى المتحدل لحبرلا السيء ولحالة ورقه (وراجع لغة العرب ۲ : ۲۰۵) .

وانا اليوم في سنت اوغستن في سياغبرج لند في المانية Sieghurg Land وانا اليوم في سنت اوغستن في سياغبرج لند في المانية Saint- Augustin. واهتم بمراجعة احد كلادباء لاصدار طبيع «معجم الشعراء مالمرزباني(راجع لغة العرب ٧ : ٢١٦ و ٣٧٧ و ٢٦٥) في مجموعة المؤلفات العربية التي تعنى بنشرها « الشركة الشرقية كلاانية » .

وهنا في راحة وطمأنينة ، واطالع النسخة التي نسختها من « كتاب الجماهر في معرفة الجواهر » للبيروني (راجع لغة العرب ، ، ، ، ،) التي اعنى بشأنها عند ذهابي الى انىكلترة عنقريب ، وقد قيل لي انه وجدت نسخة خطية ثالثة من هذا السفر الجليل المهم ، فعسى ان تصدق الاحلام .

سنت آوغستن سیاغبرج (المانیة) ف. کرنکو ۹ ـ مخطوط الاکلیل ، نسخة برلین

الظاهر ان مخطوط براين يقرب كل القرب من مخطوط لندن ، لان الخلب الاغلاط أو اغلب الروايات متشابهة في النسختين ، وربما كان الناسخ من الجهلة البلغ ، فانع يرسم « هذا » او « هذلا » هكذا « هدلا » ضابطاً اياها بفتح الاول و تشديد الدال المهملة المفتوحة . وكثيراً ما يهمل الحروف المعجمة فتر الا يكتب « غمدان » بفتح العين المهملة أي « عمدان » تم يزيد هذا على الضبط عيناً صغيرة مهملة تحت العين المكبرى زيادة في اطهنتان البال ، انها مهملة لا معجمة ، في حين انها بالعكس ، ولهذا لا يشار الى هذة الاختلافات التافهة عند اشتهار العلم بالوجه الصحيح .

ومما يحسن الاطلاع عليه ان الاعلام المصدرة بكامة «ذو» وردت في النسخ متماكسة متعاكسة ومقاومة للاحكام العربية . ومن المحتمل ان النقلة اليمانين شوهوا الرواية المصلية الحقيقية "كما انه من المحتمل ان تكون تلك الرواية المشوهة هي الصحيحة لانها لغة السببإيين اذ لا يخفى ان تلك الاعلام كانت مرسومة بالمسند بلا الحط القائم الفاصل الكلمة الواحدة عن الكلمة الاخرى وبلا الحرف العليل الممدود ، فانهم يكشون ذ نواس ... ذشنائر ؛ لا ذو نواس ... ولا ذو شنائر . وفي الاعلام المضافة الى اسماء الآباء ، ترى « بن مكتوبة دائماً من غير ان يتقدمها الف ، وعليه يبين ان « ذو » كانت تنكتب بالذال المعجمة من غير ان يتقدمها الف ، وعليه يبين ان « ذو » كانت تنكتب بالذال المعجمة المضمومة بلا واو اي « ذ » وكانت حزءاً من الاسم .

اما صنعاء وتأسيسها فالمأثور فيروايات العرب غير صحيح ، لان آخر دار ملك لليمن كانت ظفار . اما صنعاء فمكانت من تأسيس الحبشة ، و«كامة صنعاء» نفسها كامة حيشية تقابل كلمة « مصنعة عند عرب الجنوب ومعناهما «القلعة » . له

المنافي المحالية

Questions et Réponses.

اصل الداوية

بغداد ب. م . م . قرأت في المشرق (٢١ : ٢١ الم ٢٤١) مقالة في اصل الداوية . وقد رجع صاحبها انهامن السرنانية (?) «دويا » وجعبها « دويي» (بالامالة) ومعناها الفقير والفقراء . وذكر ارضا راياً لاحدالمستشرقين فيه صبغة من الاحتمال وهو ان الداوية من اللاتينية Divis وجعبها Divi و وسعن هـ ذلا المقالة هزءاً وسعفرية و تهكماً ، كأن الرجل الوحد زمانه وانه اصاب امراً يقلب العالم ظهراً بطن ، فهل يمكنكم ان تعللوا لنا سبب عقلية هذا الرجل الغريب الاطوار في كل ما يكتبه عنكم وعن مجلتكم ?

ج. ما قاله صاحب المقالة لا يخرج عن بأب كلاحتمال . و يحن نشك كل الشك في صحة ما يذكر لا ، لان العرب لما قالوا كلاسبتالية او كلاسبتارية تلقوها وأسا عن كلافرنج ولم يتلقوها عن السريان ولا يمكن أن يسمى وهبان افرنج باسم سرياني. فنرجح على هذا الرأي وأي القائل أنها من كلافرنجية (اي اللاتينية او الفرنسية) على أنها من السريانية كما يظهر لادني تدبر

اما عبارات الرجل الدالة على التهكم فيجب أن تعذرو لا عليها . لانه لما كان طالب علم في الموصل اصابه مرض عصبي مدة اشهر وكان يدفعه الى ان ينطق بامور غريبة ويأتي شؤوناً اغرب . وانكم تعلمون أن الجسم أذا أصيب بضعف الاعصاب زعزعه فلا بد من أن يبقى فيه اثر ، ولهذا لاحظتم فيه ما لاحظه فيركم .وهذا الروح الضعيف يبقى فيه الى ماشاء أنة أن يكون حياً . ولا نتوقع أبداً أصلاحاً لا دابه .وهكذا يكون كل من لا تؤثر فيه احكام الدين ولا أصول المرهانيات ولا ولا ولا . وفي الحتام نرجع الرأي أن الداوية مأخوذة مباشرة عن

الفرنسية « تاميلية » ونبذ كل النبذ الرأي السخيف القائل بانها ... من ??? السريانية !!! فغي ترك اقرب لفظة افرنجية الى العربية شي، يتحقق فيه دون غير لا قوله هذا : « يتصور بعض المتهورين [أو الذين اصيبوا بضعف الاعصاب من ابناء اللغت العربية ، ان تعليل اصل الكلم من الامور الهيئة ، يكفي (كذا ، ولعله يريد ان يقول : ويكمفي] للقيام بعد ارخاء العنائ للمخيلة الجاعة [أو لذي الاعصاب المتخاطلة]، فتهيم على وجهها في فيافي الاوهام [السريانية] فتعود ظائة الغوز بالمرام . على أن الحقيقة خلاف ما يتوهمون ... فهل ياترى « داوية عتمريب [السريانية دويا?] هذا ماتوهمته احدى المخيلات الطائفة في الفضاء تعريب [السريانية دويا?] هذا ماتوهمته احدى المخيلات الطائفة في الفضاء يكون مثالا حياً « للتهور في التخيل » [ولهك الاعصاب] الى آخر ما هذى وهذر ويهذي ويهذر الشبزق أو المهسوس بس

ويهذي ويهذر الشبزق او الممسوس ...
واذا كان مثل هذه الاقوال ، في ذكر أصول النكام النجوز على بعضالناس فعي لاتجوز على من لد ادنى اطلاع على اللغة . فالعنتريات والقعقمة بالشنات والطرمذات الصبيانية ، والتهويلات، تجوز على من وهنت اعصابه او كان فيه «عرق من الحبال» ولا تزد على هذا القدر .

وليعلم هذا المغزور المتبجعان هذا الرأي ليس رأيه ، بل سبقه اليه كثيرون قبل عقود من السنين . فعكيف يأتينا في هذه السنة ، سنة ١٩٣١ ، وينتحل لنفسه ماقاله القس يعقوب أو جين منا السكاداني في معجمه المسمى « دلي الراغبين في لغة كاراميين » المطبوع في الموصل سنة ١٩٠٠ في ص ١٣٩ وهذه عبارته بحرفها : «دويا [وهي مرسومة بحرف أرمي وليس عندنا هذا الحرف] داوية . هيكليون . قوم من الرهبان العليبيين ، ٣٠٠ وكان قد سبقه المهذا القول العلامة ر ، ياين سعيث في معجمه السرياني اللاتيني المطبوع في اكسفرد سنة ١٩٧٩ (اي قبل ٢٥ سنة) اذ يقول في س ٢٠٨ ما هذا معناء بالعربية كلمة بكلمة [وكلام المؤلف بالسريانية واللاتينية قرسان ، وبالعربية والملاتينية قرسان ، وبالعربية الداوية ، وردت في تاريخ ابن العبري [السرياني اللفظ] في ص ٢٠٨ و ٢٠٩ و ٢٠٩ الداوية ، وردت في تاريخ ابن العبري [السرياني اللفظ] في ص ٢٠٨ و ٢٠٩ و ٢٠٩

و ٤٧٠ و ٤٩٠ الى غيرها من الصفحات وقد وردت ايضاً بوجه آخر اي احى دويسى . فيه ص ٤٧٠ دويسى . فيه ص ٤٧٠ وقد كتب عنها مطولا في رسم دويسى . فيه ص ٤٧٠ وقد كتبها دويسى . فيه ص ٤٧٠ وقد كتبها دويسى (بالامالة المفخمة) ــ الفقراء مع برنشستين Roediger وروديجر Roediger في منتخباتهما اطلب في هذا الكتاب الكلمة المذكورة الا .

ولما سألنا السائل عناصل الكلمة الذي يدور عليها الكلام (راجع لغة العرب مع المائلة السائل عناصل الكلمة الذي يدور عليها الكلام (١٣٩ و ١٣٨ من ١٣٨ و ١٣٨ و ١٣٨ و ١٤٨ و ١٨٨ و ١٤٨ و ١٨٨ و ١٨٨

ولا أغير على « الاقوال » أسرقها غنيت عنها وشر الناس من سرقا ومها يزيدنا رسوخاً في رأينا هوان رهبانية الهيكليين اسست منه ١١٢٥ واثبتت سنة ١١٢٨ و الاسبتارية انشئت في اورشليم بين سنة ١١٢٥ و١١٥٣ فاذا كان يصح ان يسمى الاولون بالداوية اي الفقراء فالصحة تمكون اعظم لتسمية رهبانية المضيفين (أو الاسبتارية) بالفقراء او الداوية على دايه فلماذا عنت الداوية الهيكليين ولم تمن المضيفين ? – وهل من الممكن ان يعرب اسم « الاسبتارية » من الفرنجية ، ولا يعرب اسم « الداوية » من اللغة المذكورة ? فكل ذلك يهدم البناء المشيد على الرمل ويظهر فسادلا ، فلينصفنا العقلاء .

ود على ذلك أن الذين ضبطوا الداوية ، قيدوا يامها بالتشديد اشارة الى الاسم الماؤرنجي الذي تنسب اليه وهي « تاميل » اي هيكل فيكون معنى الداوية : الهيكليين وهو معنى الاسم الافرنجي، اما لو كانت « الداوية » سريانية الاصل لبقيت بصيغتها الارمية وقيل « الداوية » بالتخفيف اي الطائفة الفقيرة او الفقراء ، كما قالوا الدامية والرامية والساعية والوافدة الى ماشاء الله ، اذن ضبط الياء

بالتشديد باجماع الكتاب دليل صريح على فساد من يقول بارميتها .

وهناك دليل رابع هوان الداوية لم ترد في جميع النسخ بهذاالصورةالوحيدة بل وردت بصور مختلفة عديدة . فلتراجعلفت العرب (٨ : ١٣٩) لتظهر الحقيقة بوجهها السافر . وعلى كل فنحن لانكرة احداً على اتخاذ رأينا ، لكن هي الحقيقة لا بد من التصريح بها وأن ازعجت بعض المغرورين المطرمذين المطرطرين . كروب واصلها ومعناها

س ، بغداد ، ش . أ . ما اصل كروب التي تجمع على كروبين ويجمعها بعضها على كاروبيم أو كاروبية ?

ج. كروب كلمة سامية الاصل منها في كرب الارس اي حرثها ، فالكروب حارث الارض ويراد به الثور القمل الذي يتخذ لهذه الغاية ولهذا جاءالكروب مرادقاً للفظ الكبير والقوي والقدير والعظيم. ثم نقل الى قائد المائة. والعبريون اتخذوا بمعنى الملك اي الروح غير المنظور الذي قد يتخذ جلماً من الاجسام الظهور البير خدمة للقدرة الالهية وقد كان يصور رمزاً الى تلك القوة والسطوة والسكلة قديمة العهد من ايام الا كديين والشمريين ، ثم نقلها عنهم الامم الذين جاوروهم ، وفي سفر حزقيال (١٠: ١): اما اشباء اوجهها [اوجه الحيوانات] فلاربعتها وجه بشر ، وعن اليمين وجه اسد ، والربعتها وجه كروب عن الشمال ، ولاربعتها وجه نسر . والذين نقلوا التوراة الى العربية قالوا في مكان «وجه كروب » : «وجه ثور» . وفي (١٠: ١٤) من السفر المذكور : « ولمكل واحد اربعة الوجه ، الوجه الاول ، «وجه الكروب ... » و ترجها بعضهم بقوله ؛ وجه الثور . » وهناك غير هذه الشواهد .

واما الكروبون فجمع الكروب بالوجهالعربي الفصيح. واما «كاروبيم» فهو جع كروب بالوجه العبري، إلّا ان الالف الزائدة بعد المكاف خطأ ، اذ لا وجود لها في العبري، والكاروبية جع كاروب (وهو غلط في كروب) على طريقة جع اللفظ الاعجمي باليا. والها. كما قالوا : الاقندية والبارونية والداوية ونحوهما ، و الاقصح ان يقال الكروبون او الكروبيون ، ومنه في حديث ابي العالية : « الكروبيون : سادة الملائمكة هم المقربون » قلنا : و في رواية : الكروبون ،

المُ الْمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَا اللَّهُ ا

Bibliographie.

٥٦ فهرس الكتب العربية الموجودة في الدار ١ الجزء إلرابع والحامس

والجزء الخامس يشبه أخالا الرابع بجميع الحسنات، ووقع فيه ايضاً اوهام طبع. منذلك س١١٨ س٢ ع٢: المطران عاداتي شير اسقف بسرت بالكردستال وفي س٢٠ عدائي. وفي س١٠ ع١ س٢ هالبكرناسي وفي س١٠ طبع مطبعة القديس في بيروت. والصواب: المطران ادي شير اسقف سعرد بالكردستاني. وادي (كما احسن رسم هذا كلاسم في ص١٠٠ اذ جا، هناك هكذا: كلاسقف ادي شير رئيس اساقفة سعرد). وطبع بمطبعة القديس جاورجيوس في بيروت وهاليكرناس.

۰۷_عيون الاخبار

تأليف ابي محمد عبدالله من مسلم بن قتيبة الدينوري للتوقى سنة ٢٧٦ المجلد الرابع

يشتمل المجلد الرابع على كتاب النساء وقهارس الكنتاب . وهما من طبع مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة .وكفي بذلك تعريفاً ليعرف القارق انهما منغرر المطبوعات بلمن دررها .وقد طالعنا ان القائمين بنشر هذا المجلد الاخير قدصحموا ما اشرنا اليه مزبعض الاغلاط (راجع تصحيحاتهم ص٣٠٥و٣٠٦و٣٠٤و٣٠٨ و ٣٠٩ الىغيرها)، ولم ينبهوا الىانهماستفادو (هذه الفائدة من مجلتنا .وكنا نود أن يوماً اليها ليعود كل فضل الم صاحبه من باب العلمان الأنصاف. و في صدر هذا المجلد وصف الكتاب. والنسخ التي اعتمد عليها الناشو والدو ترجمة المؤلف وهي من افخر ماجا. فيهذا الموضوعوقعت في ٢٦ س. يليها سنة امثلة مصورة للنسخالتي تقلت عنها ، وهذا المجلد مزين بعشرة فهارس للمجلدات الأربعة ودونك ترتيب تلك الفهارس: ١ . فهرس رجال السند _ ٢ . فهرس اسماء الشعراء _ ٣ . فهرس كاعلام ـ ٤ . فهرس الامم والقبائل و الارهاط والعشائر ـ ٥ . فهرس الاماكن عهوس الكتب - ٧ . فهرس الامثال - ٨ . فهرس ايام العوب - ٩. فهرس القرافي... ١٠ . فهرسانصاف كلابيات ١١٠ . اصلاح الخطأ ١٢٠. استدراكات. ولم يبق في نفس كل اديب إلَّا وضع معجم في آخر هذا الكتاب يحوي كالفاظ التي لمترد في معاجم اللغة او الحاصة بالمؤلف نفسه . وقد ذكرنا أمثلت منها في مجلننا (٨ : ٧١١ الى٧١٦) فلتراجع . وقد ذكرنا هناك اغلاطاً لم تصحح في باب التصحيحات . وكل ذلك لاينقص من هذه الدوة مقدار ذرة .

۸ه ـ الحاج شلبي و اقاصيص اخرى لحمود تيمور

وفي مدر الكتاب مقدمة بقلم احد المستشرقين الالمانيين طبع بستاية لجنة التأليف والترجمة والنشر في ٢٦٠ في مصر

التمخصص من احسن كلامور لنبوغ المره . وقد تفرغ صاحب المزلة محمود بك

تيمور لوضع اقاصيص مصرية عصرية، فافاد الأدب والعمران والاخلاق فوائد جمة لاتقدر ويجوز لديار مصر انتفتخر اليوم بنجلها هذا الانها انجبته فامتاز بوضع الاقاصيص الحاصة بديارها واقاصيصه هذه افادت المجتمع لانه يحمل على مساوى الآداب حملات دقيقة بديعة مصلحة ويشوق القارى توخي الفضيلة بصورة جذابة لاتجارى. فنحن نستزيد عزته من متابعة هذه الحفة التي انتهجها طالبين له العمر الهنيء الطويل .

٥٩ _ الأخاء

دخلت هذه المجلة المصرية فيسنتها الثامنة وقد الله صاحبها سليم قبعين من الجهود البينة ما اظهر أن تحسينها مطرد لغة وطبعاً وآراء وكشر ترسوم، فنتمنى لها الرواج النافق الذي تستحقه

٢٠ ــحيالا يوحنا بلديني

Vie de Jean Boldini Par Cardona كتاب جيل الطبع انيق الوضع بقطع الربع على ورق من حلفا، صرفة مع ٢٠ صورة محكمة التمثيل ويباع في باريس في محل اوجين فنيار الناشر في باريس في متنزه مونبر ناس الرقم ١٦٦

حان بلديني مصور ايطالي شهير ، توفي سنة ١٩٢٩ يسمر ناهز التسعين ، وقداشتهر بالتصاوير البديمة و الالواح الحية، التي انتجتها ريشته الماهرة ، فجاء كردونا ونمق هذه الترجة التي تيقي الذكرى الطيبة للمصور النابغسة، وكل من يطالعها يظن أنه يطالع اقصوصة أو رواية خيالية ، لتداخل سداها بلحمتها ، وللوصف البديع الذي وصف به اناساً كانوا في أواخر انحمااط الانبراطورية الفرنسية الى غداة الحرب الكبرى. والواقف على تاريخ الاحداث التي جرت بين هاتين الواقمتين يرى في مطاويها رجالا ونساء من باريس بحيث الايمكنه ان يتوهم . في فراسته ، إذ يرى بين أولئك المشاهير : أناساً كانوا يترددون إلى المتنزهات في فراسته ، إذ يرى بين أولئك المشاهير : أناساً كانوا يترددون إلى المتنزهات وعلية القوم وممثلين مضحكين ذوي شأن بعيد الشأو ، وسيدات، وأوانس جليلات، وعلية القوم وممثلين مضحكين ذوي شأن بعيد الشأو ، وسيدات، وأوانس جليلات، وكلهم مروا أمام ريشته فسد صورتهم بحيثان الراثي الايتردد أبداً في معرفتهم ، فذه ونتمنى أنها الرواج الذي تستحقه .

٦١_ مجموعة المراثي النثرية والشعرية

الني قيلت في حفلة التأبين التي اقامتها الجمعية الحيرية السريان الكاثوليك في الطاهرة (كنيسة في الموصل) وفي مواقف اخر لفقيد الطائفة وصاحب الايادي البيض وابي الفقراء المرحوم نموم افندي عبد الكريم عبيدة

احسن ذكرى لمنفع ابناء قومه وابقى لم ولامثالم احسن أثرة، ليتحدث بها الناس هي الاحسان الى من يحتاج الى المساعدة ليدفع بها نتائج الفقر والبأساء وهي ليست بقلال ولا بصغار والمرحوم المذكور كان من صانعي البر. 77 ـ مدى التعاويدية

الكرخ من الجرائد الاسبوعية البغدادية النافعة ، فوقفتها الحكومة لامر لم تصرح به تصريحاً جلياً . فأصدر صاحبها في البيسان بدلا لها « صدى التعاون » وتحزير حب بها وترحب بقلم صاحبها المشهور « الملا عبود الكرخي » وبرئيس تحريرها « عبد الامير الناهض» الذي تسيل يراعيه عبدلا مشتاراً. وينطق اسائه بكل نصيحة نافعة ، فكلاهما فخر العراق وبهما يفتخر .

٦٣ ـ مباحث فلسفية دينية

لبعض القدماء من علماء النصر أنية

انتخبها القس بولس سباط من خزانة كتبه الحُطية وصححها وعلق عليها في ٢٩٦ ص بقطم الثمن الصغير يباع بخمسة شلنات في مكتبة x . فريدرينج في الغاهرة

هذلا المباحث تشتمل علي عشرين مقالة أو رسالة وهي :

١ . مقالة في التثليث لابي على عيسى بن استحق بن زرعة .

٢ - « المواضع التي فيها الخلاف بين اليهود والنصارى . له

۲ . « « « « المسلمينوالتصاري : له ايضاً

 ه امر العقل و تمثیل کا آب و کلابن و الروح القدسبالعقلوالعاقل و المعقول . له کذلك

٥ - « حدوث العالم ووحدانيـة الحالق وتثليث اقانيمه لايليا
 ٨عار ان نصيبين ,

- ٢ . مقالة في وحداثية البارئ تغالى و تثليث اقانيمه لسمعان بن كليل .
 - ٧ . « « التثليث و كلاتحاد ، لابن العسال .
 - ٨ . ٥ « شرح اعمال السيد المسيح و تقسيمها . له
- ٩ « الرد علىقضايا شتى يجحدها الناس ويكثرون من البحث عنها .
 لعبد الله بن الفصل كالانطاكى .
 - . ١ . « « وجود الحالق وكمالاته لدانيال بن الحطاب .
- ١١ . « « البراهين على صحة كالنجيل لايشوعياب بن ملكون. مطران
 - ۱۲ . « « الادلة على صبحة الاتجمل . ام
- ۱۳ . ۱ « رد من يتهم النصارى بمبادة كلاصنام من انهم يسجدون الصليب ويكرمون الصور . له ايضاً
 - » » » . 12 ه القيامة العامة من إلو كذلك
 - ۱۰ . « « صدق کلانجیل لابی رکریاء بحسی بن عدی .
 - ١٦ . « « اختلاف لفظ كالناجيل ومعانيها . لما
- ١٧ . ٧ ٪ قولنا : تجسد منالروح القدسومن مريم العذراء . لهايضاً
- ۱۸ ، ۱ « المسلمين و ادحاض ما يفتئتون على النصارى من کاعتقاد بثلاثة
 آلهة ، لابي الخير بن الطبيب .
 - ١٩ . ه « العلم والمعجز لابي الفرج عبدائة بن العليب .
- ۲۰ « كيفية ادراك حقيقة الديانة لحنين بن اسحق وشرحها ايوحنا ابن مينا .

ويمقب هذا الرسائل ثلاثة فهارس : كلاول للاسفار التي استشهد بها اصحاب هذا المباحث . والثاني للرجال . والثالث للفرق .

وهذه المجموعة نفيسة لما حوت من متنوع المقالات والمعتقدات ويتفنيد مافسد منها . وكلها بعربية متينة وعبارة مأسورة تشهد لاصحابها الاولين والواقف على طبعها انهم من الفرسان المجلين في ميدان الفصاحة والبراعة والمنطق واللاهوت . طانه بدأ لنا بعض أمور تعرضها على حضرة الناشر فقد نضبط في ص ٧٨ ص٨

يحير بياء مشدرة مفتوحة سولا يذيل المهموز الآخر المنصرف المنصوب الف، فيقول مثلا: وتجعلها اجزاء (ص٩٧س٤) والى ان تصير كلها هواء (س٦) وفي تلك الصفحة س٦: المجسد خسة حواس. ويحلي بأل «غير » اذا جاءت مضافة الى كلمة فيقول مثلا: « امر الحيوان الغير الناطق (ص٠٨ س٣) وقد تكررمواراً لا تحصى. وفي ص٨١ س١ « لئلا يطير السم في جسمه »، وفيها س ٨ « فانه يعمل من الزهر والماء شيئين جليلين » – ونظن انه لو قال : يحير (بكسر الياء المشددة) واجزاء آ. وهواء آ، وخس حواس، وغير الناطق، ولئلا يسري او يسير السم، ويعتمل من الزهر ... لكان أفرب الى كلاصح . على اننا لاننكر ان لما حرر امثالا كشيرة في الدواوين ولاسيما دواوين الحدثين . وعلى كل حال فهذه المجموعة من النفائس التي يحرص على اقتنائها .

٦٤ - انتجوم الراهو لا في ملوك مصر و القاهر لا اليف جال الدين ابي المحاسن بوسف بن تغري بر دي الاتا بكي الحزء الاول و الثاني

مودتنا « مطبعة دار الكتبالمصرية بالقاهرة » نشر احسن الكتب ، بازهى وشي ، وأبدع طبع ، وأنمن ورق . فمنشوراتها تشوق الناس اقتناءها وتحبب لهم المطالعة . وكأن ذلك لايكفي ، فإن الدار المذكورة قد وقفت لها رجالا افذاذا مطلعين أتم الاطلاع على آداب العرب وفنونهم وعلومهم واوضاعهم ومصطلحاتهم ومباني لغتهم فيعلقون بالحواشي اصبح التعاليق وأشبهها للتحق والصواب ، وهذان الجزءان من هذا السفر الفاخر جاءا على غرار مطبوعات الدار الذكورة فاذاهما كنزا تأريخ وتحقيق وتدقيق وقدتصفحنا كثرراً من وجوهما فوجدناها من أثمن مفاخر السلف وابدع مآثر الاجداد .

على اننا رأينا في بعض السطور ما يشير الشك في الصدر بما يتعلق ببعض المكلم. قان المقدمة تذكر كلمة « الموسوعات» ص ٣ ولا وجه لها في اللغة للدلالة على معنى الكنتب الحاوية لانواع الممارف والفنون . واحسن منها : المعلمات جمع معلمة بمعنى الكنتاب الذي تمكش فيه ضروب العلوم سـ وجاءت « المتحف » في ص

٤ ولو كانت « المتحفة » لكانت هي المطلوبة · او دار التحف _ وذكر الفعل وفق (ص٧ س٦) معدى بالم. وقد ذكرنا مراراً انه يعدىباللام دون غيرها . – ورأينا من،متمداته المطبوعة (فيص٨) مروج الذهبالمسعودي ، طبعةبولاق. ووفيات كلاعيان لابن خلكان طبعة بولاق ايضاً . ونظن ان مروج الذهب المطبوع في باريس اصح واتقن . ووفيات الاعيان المطبوع في ايران اضبط واحسن من الطبعة البولاقية : وفي ص١٣ س١٣ : المشهور بابنقريج (بقاف وجيم مصغر) ولعـــل الصواب: بابن قريج (مصغراً وبالتصغير وبقاف وحيم). وكتبت « طبرزر » (في تلك الصفحة في ١٠٠٠) بالدال المهملة والمشهور بالذال المعجمة وفيص١٧ س٣ : ولم اليد العاول في علم النغم والضروب و كالميقاع والمعروف عند اهل الفن . و « الضرب » وفي ص ٢ س : بل ويذكر . و كلاصوب أن يستغنى باحدى الفظتين لا اتخاذهما معاً . ـــوفي ص٢٠ س ه : « وانتهتاليه رآسة هذا الشأن » وحدًا غلط شاع في أخريات هذا السنين والصواب : رياسة أو رئاسة (اي بالياء او بالهمزلة المرسومة على صورة اليا.) . – وكثيراً ما نرى اصحاب الحواشي يقولون : الفرنساوي ، وهو لفظ منسوب بالصورة العامية ، ولا يجوز انيؤخذ بها اذ المعروف والخفيف علىاللسانالفرنسي.(راجع-اشية ص؛ وه من الجزء كلاول من النص لا من المقدمة) .

برمثل هذا التوافه لا تؤثر في حسن هذين الجزءين ولا تحرمهما الفوائد التي تزينهما . ومما يزيد الحرص على شراء كتب هذا الدار انها مزينة بالفهارس العديدة المختلفة المواضيح . ففي هذين الجزءين من الفهارس ثمانية وهي : ١ _ فهرس الولاة الذين تولوا مصر من سنة الفتح الى السنة التي ينتهي بها الجزء . _ ٢ _ فهرس الاعلام . _ ٣ _ فهرس القبائل و الامم والبطون والمشائر و الارهاط . _ ٤ _ فهرس اسماء البلاد و الجبال و الاودية و الانهاد وغير ذلك _ ٥ _ فهرس وفاء النيل . _ ٢ _ فهرس الغزوات والوقائع و الايام المشهورة ، _ ٧ _ فهرس اسماء الكتب . _ ٢ _ فهرس الموضوعات الواردة في الكتاب وهي التي كتبت على هوامش صحفه ،

وقد وقع الجزء الاول في ٤٣٤ صفحة والثاني في ٢٦٤ ص. ومع كل هذا المعاسن التي قلما تجتمع في كتاب مطبوع في ديار الغرب او في ربوع العرب ترى قيمة الجزء الواحد بخسمة جداً اذ يكلف كل جزء منقو لا بالبريد وموصى عليه فيه ثلاث ربيات لاغير ونظن انه لا يجوز لحزائة من خزائن الكتب ان تستغني عن مطبوعات الدار لما في هذلا الكتب من المواد التاريخية الشاملة جيع البلاد . نهم ان عنو ان هذا الكتاب يل على انه موقوف لتاريخ القاهرة وملوك مصر . اما الحقيقة فانه نافع لجميع المارجاء الناطقة بالضاد . وكفى ذلك شهادة لوجوب اقتناه هذا السفر العزيز .

المجمل في تاريخ الادب العربي --- ١٧ --

وقال المبرد في ص ٢٩٦ : ﴿ وَفِي وَكَيْمِ بِنَ أَبِي الْمُسُودِ يَقُولُ الْفَرَزُدَقَ : لقد رزئت بأساً وحزماً وسودكا ﴿ تَعْيَمُ بِنَ لَمْ يُومُ مَاتُ وَكِيْعِ وما كان وقاقاً وكيم أذا دنت سمائب موت وبلهن نجيم اذا التقت الابطال أبصرت لونه ﴿ مَضِينًا وَاعْنَاقَ الْكُمَاةُ خَضُوعٍ . النّجِ ﴾

وقال المبرد في « ١ : ١٥٥ » من الكامل: « وقال الفرزدق يرثي ابنيه:

بغي الشامتين الترب ان كان مسنى رزية شبلي مخدر في الضراغم وما احـد كان المنسايا وراء، ولو عاش اياماً طوالا بسالم أرى كل حي ما تزال طليعة عليه المنايا من ثنايا المخارم الخه

من الرثاء العظيم التأثير الهائج للاحزان ، فما قيمة قول كلاثري في تاريخ كلادب العربي ، بل في كل تاريخ ? والم لم يترو في حكمه البعيد عن الحقيقة ?

وقال في ص ٢٧٦ : « ولكن بعد ان ازودك بشي. من غتار شعر حريز » قلنا : انه لقمن ان يزود نفسه تعديد « زود » الى مفعولين بنفسه ، فقد علم القارئ ان البنت العربية بنت عبد الملك قد عدته آنفاً الى مفعوليد بنفسه في قولها « ان يزودنا من شعر لا ابياتاً » فما اقصح بنات العرب قديماً وما اكثر لحن ادبائنا الا حديثاً ،

تاريخ وقائع الشهر الغراق فالمام

Chronique du Mois.

۱ ــ ربح عادية

نقرأ في تاريخ الجاهلية ان الله اراد ان مذب الكفرة في ايام هود فنشر لهم ثلاث عمامات: بيضاء وحراء وسودا، ملتحفة غضبه فخر جمال بعلمهم في اليوم الاول شهاء المترك على وجه الارض شيئًا إلا تسفته نسفًا، وفي اليوم الثاني، ريح صفراء فلم تدع شيئًا إلا اقتلمته ورفعته الى الهواء ، وفي اليوم الثانث، حراء فما مرت على شيء الله الهلدته.

وقد تذكرنا هذا السحابات الثلاث الثلاث مرات في هذا السنة : مرة في ١٨ و ١ آذار (مارس) وجرة ثانية في ٧ نيسان (افريل) ومرة ثالثة في ١١ منه إلا ان غمامة ٧ نيسان كانت الهائلة : الجرت السما، فجأة احراراً نارنجياً في نحو الساعة الثالثة بعد الظهر ثم اصفرت نما سودت فنزل من الاعالي تراب دقيق اعمى الغرف الموسدة ايساداً عجيع الغرف ، حتى الغرف الموسسدة ايساداً عجماً ،

واصبحت تلك الفهامة تأريخية ذكرتنا الفهامات الثلاث العاديات نعمان مثل هذه السحب ، سيحب الغبار، تنشأ في كل سنة عند تبدل الفصول الاربعة و تذر منه شيئا كثاراً ، لكن لم يقع اننا رأينا مثل هده الغمامة المثلثة الالوان . وسبب ذلك الله المطار قلت في هذه السنة فيبست الفلوات ولم يظهر فيها كلا ولا عشب في الرمل يه من في التحليق عند وقوع العاصفة ، و كانت الربيح اذا هدأت هوت تلك الرمال الدقيقة . و فغلتها هوت تلك الرمال الدقيقة . و فغلتها على الناس حتى ان كثير ين منهم توهموا قيام الساعة . و جاعات قيدتها في مذكر اتهم قيام الما الما المنقل الما الخلف .

٢ ــ سرب الطيران العراقي

وصل سرب الطيران العراقي الاستانة في ١٧ نيسان (افريل) فجري لما هناك احتفال شائق اشترك فيه الشعب وسلطات الحكومة ، وأدب لما نادي اتحاد الطيران التركي في١٨ منه مأدبة وشاء فاخرة . وقد علمنا أن معالى وزير العراق | الى طهران في ٢٠ منه . المفوض فيانقرة رفع الى حكومة تركية شكراً باسم الحكومة الدراقية على احتفاء تركية بسرب الطيران العراقى ووصل الى بغداد في ٢٢ نيسان فاستقبل بكل ابهة و اختفال .

> ٣ — اقماع حركات الشيخ محمود الكردي

تمكنت القوات العسكرية في لواء السليمانية مناقماع حركات الشيخ محمود الكرديالذي تمرد علىالحكومة وخذلىا الحسكومة بلا قيدد ولاشرط وطلموا الدخالة وتمكنالشيخالمذكور منالفرار على مَا يَقَالُ الى الحدود كلايرانية معنفر قليل من اعوانه .

> ٤ ــ البعثة العلمية الفرنسية او البعثة الصفرا.

ادب جناب القائم باعمال القنصلية الفرنسية في العاصمة في ١٨ نيسان،أدبة عشاء للبعثة العلمية الفرنسية أو البعثة العراقيين الاجلاء وحظى اعضاء البعثة ﴿ فِي قلوب سَكَنَةُ سَبِرُوارَ لَمُكَارُمُ اخْلَاقُهَا بالمثول بين يدي صاحب الجلالة الملك المعظم في١٩ نيسان ثم غادروا عاصمتنا | وكانبت شيعية دينة فنعزي صديقنا الوفي

ه ــ وفاة قرينة صديق لنا مناصدقائنا المخلصينالمطبوعين علىاالملم وحسن الشمائلالسيد محمد مهدىالعلوى (فيسبزوار) ، وقد فارقت هذ؛ الحياة الدنياز وجته الصالحة وكانت سيد تصديقت حسينية .ولدت فيحدود سنة ١٣٢٩ هـ (١٩١١) من والدين شريفين يتصــل نسبهما بالخدين بن علي بن ابي طالب ، وأبوها الحاج الميرزا حسينالعالمالمترجم في مجلتنا (٨ : ٤٤٦) وفي صبيحة ٢٨ معظم أعوانه الذين اشتركوا معه في أرمضان من هذه السنة ١٧٥ ك ٣ سنة أ ١٩٣١) انتابها ً داء في الحمل على اثر ولادتها ولدأ ذكرأ ولم يؤثر فيها علاج طبيبها .فتوفيت في ليلة ١٤ شو ال١٣٤٩ (٤ آذار ١٩٣١) وقد حاوز عمرها العشرين سنة . ولم تعقب غير ولدها المذكور الذي سماء والدد هممدأ حسنأه ومشى في تشييع جنارتها حم غفير من الناس . ولم يعهد مثل هذا التشييسع في سبزوار إلَّا نادراً ؛ ودفنت في قطعت أرض في خارج المدينة ، في جهة باب الصفراء وكان من المدعوين بعض الرجال [سبريز (درواز لاء سبريز).واثر مُوتُهَا ا وتواضعها وموتها في ريعان الشياب .

بهذا الفقدالجليل ونتمني له طولالعمر. | شباط سسنة ١٩٣٠ المبلغ الذي قدر، ٣ _ تعد على مطر أن

> في بنداد ضربوا مطرانهم ضرباً مؤلماً کا خرین . کا خرین .

وكان اليوم الريخونيين آفار (مارس) البت في المسألة "، فسمعت المحكمة شسهود الدفاع وفي كلآخر اصدرت المحكمة حكمها القاضي بحبس كلمن الثلاثة ثلاثة اشهر حبسآشديداً مع توقيف تنفيذ المقوبة بحقهم بشرط ان يكفلوا انفسهم بمبلغ قدراه الفا ربيات ويتعهدورن بحفظ السلام مدة تلاث سنوات من تاريسخ الحكم ولما دفع الرجلا مدججاً بالاسلحة يظهرون فجأة المكفولون المبلغ المذكور اطلق سراحهم إبالقرب منه تهيطلق هؤلا الذعار النارطي وهم :

> الدكمتور أميرزا ، وارامدوزيان. وكالوست خاجيك سورمانيان .

> > ٧ -- واردات المكوس

بلغ مجموع تحصيلات المكوس من اول نيسان سينة ١٩٢٩ الى غاية ٢٨ | على سنة اشخاص حامت حولهمالشمة ،

۲۲۸ ر ۲۳ه ر ۲۵ ربیة و ۱۳ آن. . كان بعض كلارمن غير الكاثوليك | وبلغت المكوس عن شباط سنة ١٩٣٠ المبلغ الذي قدر١٦٨٢٦٨ ر١ ربيسة في الاسبوع الاول من آذار من هذه | و٦ آنات · وبلغجموع هذه التحصيلات السنة، فاتهم سبعة بهذا التعدي فتدخلت مناول نيسان سنة ١٩٣٠ الى ٢٨ شباط الحكومة في الامر وعقدت محكمة:القضاء ﴿ ١٩٣١ مَاقْدُومُ ١٢٠رهُ ٥ وَالْ رَبِيُّةُ وِ ١٩ جلسات متعددة قررت في اثنائها كافراج ﴿ آنَهُ . وبلغت التحصيلات عن شـــباط عن اربعة من المتهمين ومحاكمة الثلاثة ﴿ إِسْنَةُ ١٩٣٧ مَا قَلَوْءُ ٣١١ر١٩٣٠را ربيعًا . V آنات .

ي _ عصابة من اللصوص المراجمزورة بخارياً فينهر عمر (العراق) ان ١٢ رجلا مدججاً بالاسلحة هاجموا صباح كلاحد ١٢ نيسلن زورقاً بخارياً قادماً من العمارة في نهر عمر .

كان الزورقالمذكور راسياً فينهر عمر ، ينتظر سكون العاصفة التيهبت عليه في اليوم عينه واذ بقارب فيه ١٢ الركاب بصورتم هائلة حتى يقال أنهم أطلقوا ٢٠٠ رصاصة .وقد حرح ثلاثة من الركاب ، واصيب اثنات منهم ا بجروح خطرتا .

وقد تمكنت الشرطة من القبض

تزال جادة في تعقيب الجناة والقبض عليهم .

٩ السار المواد الفذائية في البصرة

ننشر فيما يلي قائمة اسعار المواد الغذائيةالضرورية حسب سعرها أليومي في سوق البصرة :

ربية آنة

لحم غنم(الحقة الواحدة) • • ١٠

الدحاجة الواحدتا

خيار 15 .

فاصولية

باقلا.

بعبل

بطاطة

طماطة

سمك

١٢ يبضة

١٠ — المفاوضات بين العرانى والحجار

ه انتهت المفاوضات التي دارتبين وحلت جميع المشاكل التي كانت معلقة] اهم منها فالظاهر أنه ظل مطوياً في

وعثرت في محل الحادثة على بندقية ولا | بين البلادين منذ زمن طويل ، خلا مرضياً للفريقين ، ووقعت كلاتفاقات الحاصة بهما وبذلك فتح عهد جديد للملاقات بين الحجاز ونجد والعراق ، ووضع اساسراهن للوفاق المربى العام. وقد ابحر نوري باشا في ١٣ نيسان على الباخرة « الطائف » عائداً إلى مصر ، في طريقه الى العراق . وساقر رفيقاه طه باشا الهاشمي ، رئيس اركان حرب الجيش العراقي، وموفق بك كاللوسي، المدير العام لوزارة الحارجية ، الى اليمن في أول باخرة لائل الغرض الذي تيحقق في الحجاز n .

والمفهوم أن الاتفاق الذي تم بين المملكمتينهو تجديد المعاهدةا لجمزكية وتوتيع اتفاقيةحسنالجوارءاو اتفاقية حسن الجوار ، او اتفاقية تسليم المجرمين التي وضع اساسها قبل سنتين ، ثم لم يتم الاتفاق بشأنها بسبب الاختلاف. على أن يكون حكم كلاتفاقية شاملا للقبائل البدوية مع الحواضر أيضاً أم يقتصر على الحواضر فحسب.

« اما الحلف العربي بمعنا الصحيح الملك ابن السعود؛ ونوري باشاالسعيد، ﴿ وَهُو عَقَدَ مُعَاهِدٌ تَمَ سِياسِيةٌ بِينَ الطُّرُفَينَ رئيس الوزارة العراقية بنجاح تام ١٠ تتعدى الاغراض السابقة الى سواها حقسة نورى باشا السعيد الى زمرس آخر ه الا .

١١ ـ انهر العراق دلائل الاحوال في ١٨ نيسان اخذت دجلة بالهبوط في الموصل وبغدار وحصلتاز بادقطفيفة فيبيشخابور الواقعة على الحدود الشمالية وكذَّلك في ٢٧٧ ٪ زيادةٌ : زيادةٌ الزاب الكبير في اسكيكنك . وعمت من ١٨٩ ٣و٢٩٧:ه الحصفكي :الحصكفي الآن الزيادة لواثي الكوت والعمارة (. و عنه الخر سطر) كعلها : كعلتها والغراف الى درجة مستوى نهر عال 🖳 ان الفرات يجر مقارير هائلة من المياء وقد ارتفع مستواء في عانمًا مقدار متر و احدو خسة و الابان مانتيمتراً أ خلال الحمسة آيام كاخبرة وفيالرمادي للغت المياه الى درجة مر الخطورة العام هاب: شهاب الدين تعمل انكسار الاسداد في تلك الجهات محتمل الوقوع في كل لحظة .

> واصبح كلآن بحكم المقرر انعا سيحصل فيضان عال فىالفرات ، لانما ارتفع قبل نحو أسبوع الى مستوىءال في جرابلسوديراازور مهم اخذ بالهبوط ٢١٤ ١٥ ١حول : احوال فيجرابلس في ١٧ الجاري(نيسان)ولكنم ٢٥٣ ١ وخالد: وخالم لايز المستمرأ في الارتفاع في دير الزور · وهناك من الدلائل ما يثبت سيل مقادير عظيمة من المياء في الفرات من نهر الخابور ووادي حوران .

فمن المحتمل الت تحدث بعض كسرات في كلاسداد .

۱۲ — تصحیحات

في ٨ : ٢٢ ه س ١٧ مهدي العلوي : محمد مهدى العلوي

في. ٢٧٠ في الحاشية : مغلوطاً :مغلوط ٢٢ ٢٢ اذا استقلالنا : اذ استقلالنا

۲۹٪ ۹ الريحاني : الريحان

٢٩٤ ٦ القيام : القيام ٢٦ ٢٦ مسجد العقبة : مسجدالعتيقة

٣٠٢ ٧ وعشرين كتاباً : وعشرين الف كمتاب

« ۸ وما لندي : أو ملندي

٣١١ ٦ المضفدع : الضفدع

٢٥ البحري : المهري

۱۲ ۳۱۳ تمد: تعدو

١٣ -- كتاب الا كليل

تم طبع هذا الكتاب برمته ولميبق منه، سوىطبعالفهارس العديدة. وقيمته عشر ربيات أو ١٥ شلناً مع الفهارس. والذي يطلب الكنتاب اليوم يحصلوني الفهارس عند اتمامها ،

+

ڵۼۘڹڶڵۼۘڔؘڬ ۼؚڲڷۺؙۿؚڹؿ۠ٳۯؘڹؾ۫ڮٛڸؾؿٳڒڿؾڹ

﴿ فِي اول حزير ان (يونيه) سنة ١٩٣١ ﴾

ابنا ماجد النجديون

Les Ibn Mâdjid et leurs écrits, imprimés et Mss.

كنت اظن أن كتب ابن ماجد النجدي ، وسليمان المهري ، في فنون الملاحة التي عني بطبعها ونشرها و تعريفها والتعليق عليها العلامة الافرنسي (غبريال فران)، وبعث عنها في كتاب منونه به والتعليق عليها العلامة الافرنسي (غبريال Arabes et Portugais des XVe. et XVIe. Siècles . أقول كنت اظن انها عين الكتب التي حوته مجموعتي البحرية المذكورة في كتابي و عظوطات الموصل » (ص ٢٨٠) الى أن اطلعت على نسخة من كتاب غبريال فران عند اللب الجليل صاحب هذه المجلة ، فاذا بالمتن العربي المنشور لا يحتوي على ما في مجموعتي من الكتب ، لا كله ولا بعضه ، فايقنت أن لا قرابة بين ما نشر ، وبين ماحوته مجموعتي الحطية ، إلا ما سأذ كرد من قرابة بين المؤلفين والدك السان :

١ – مجموعتي صغيرة ، طولها ١٧ س وعرضها ٥ ر١٠ س . ورقها رقيق . عدد اوراقها الحاضرة ٩٧ . وقد سقطت ورقة من اولها ، وبين هذه كالاوراق السبع والتسمين ، ثمان منها غفل (اي ليس عليها كتابة) ، ومن

لمحتمل أنها أعدت لنقش بعض أصور ثم أهملت . وتقع هذا الورقات الغفل بين نهاية كشاب وابتداء كتاب يليه في المجموعة .

اما الكتابالذينشر، فرانبالزنكوغران فكبير الحجم يقع في مجلدين وسطين.

٢ ـــ تبتدئ مجموعتي بصور سفن شراعية قد صورت بالوان يرى فيها
 كيفية نصب الاشرعة ، ويتخلل المجموعة صور اخر سنأتي على ذكرها .

أما الكناب المنشور فخلو من الصور والرسوم والخرائط.

٣ - مجموعتي تشتمل على اربعة كتب ، بعضها جداول وبعضها كالام منثور
 وليس فيها شي. منظوم .

اما كتب أحمد بنماجد المنشورة فجلها منظوم اراجيز .

ع- جا. في اول صفحة من الكتاب الاول في مجموعتي ما نصه بحروفه: «هذا الميل المشهور مصنفه شيخنا العالم العلامة البحر الفهامة ، الشيخ شهاب الدين حاج الحرمين ، استادنا الشيخ شما بن ما جد بن عمر بن فضل بن يوسف بن دويك ابن ابي البركات النجدي » . اما الكتب الثلاثة الباقية فلم يذكر مؤلفها .

اما مؤلف الكمتاب الذي نشر لا فر ان فقد جاء اسمه في ظهر الورقة ال ٨٨من الكمتاب هكذا : (اسد البحر الزخار ، شهاب الدين احمد بن ماجد بن محمد بن عمر و بن فضل بن دويك (١) بن ابي الركائب النجدي) ، و في و جه الورقة الد ١٢٨ : « المعلم شهاب الدين وابع الثلاثة احمد بن ماجد بن عمر و بن فضل بن دويك ابن يوسف بن حسن بن حسين بن ابي معلق السمدي ابن ابي الركاب » ، و في وجه الورقة الد ١٣٧ (ناظم القبلتين مكة وبيت المقدس حاج الحرمين الشريفين وجه الورقة الد ١٩٠ (حاج الحرمين الشريفين و العملليوث احمد بن ماجد بن محمد) ، و في وجه الورقة الد ١٦٥ (حاج الحرمين الشريفين و الليوث احمد بن ماجد بن عمر و في وجه الورقة الد ١٦٥ (حاج الحرمين الد ١٩٠ الليوث احمد بن ماجد بن عمر و السعدي) ، و مثله في ظهر الورقة الد ١٩٠ الدين احمد بن ماجد بن عمر السعدي) ، و مثله في ظهر الورقة الد ١٩٠ من المجلد عينه ،

۱) ضبط فران «دویك» هكذا Duwiq ... واظن الاجدر ضبطه Duwayk
 تصفیر دیك .

يلخص من ذلك ان مؤلف كتاب (الميل) في مجموعتي مشتهر بابن ماجد النجدي ومؤلف الكتاب المنشور مشتهر بعين الشهرة. ولكن اسم الاول محمد بن ملجد بن عمر بن فضل ملجد بن عمر بن فضل واسم الثاني احمد بن ماجد بن محمد بن عمر بن فضل فيظهر من ذلك ان مؤلف كتاب «الميل» هو ابو مؤلف الاراجيز وغيرها في الكتاب المنشور يبقى هناك اختلاف طفيف بين (عمر) و(عمرو) ولا بد من انه من فاط النساخ وقد وافقت مجموعتي المجلد الثاني من الكتاب المنشور انه عمر وخالفهما المجلد الاول واختلاف طفيف آخر بين (... ابن فضل بن يوسف بن دويك) وبين (... ابن فضل بن دويك بن يوسف) وهذا تقديم وتأخير في النسب اما الملختلاف بين (براكات) و (د كاب) و (ركائب)

وفي نعت أحمد بن ماجد باسد البحر الزخار ثم نعته في محل آخر بخلف الليوث دليل على أن أحمد الماهر في الملاحة سليل ملاحين منظم بن مثله .

ولم يفت ذلك غبريال فران - فقد اشار اليه في ج ٣ ص ٢٣١ من كمتابب المار الذكر (١) .

وهذا بعض العبارات الواردة في كتاب أحمد بن ماجد النجدي المنشور الدالة على ان أبالا وجدا ايضاً كانا معلمين واشتغلا في الفنون البحرية ، وفيها يصرح احمد أن أبالا نظم والف فيها :

في وجه الورقة الـ ٧٨ عند كلامه على بحر القلزم يقول :(٢) (وقد كان جدي عليه الرحمة محقق فيه ومدقق ولم يقر لاحد فيه وزاد عليه الوالد رحمة الله عليه بالتجريب والشكر ار وفاق علمه علم ابيه) .

و في ظهر الورقة عينها يقول : ﴿ وَكَانَ الوالدُ عَلَيْهِ الرَّحَةُ يُسْمُونُهِ الرَّبَّابِينَ

ا) ولكن يفهم من مطالعة ص٢٦٦ من كتاب فران أنه اعتبر ماجداً اباً لاحمد وابناً لمحمد بن عمر ، يظهر لي ان هذا الاعتبار مفلوط فيه وعنديان ابن ماجد علم لافراد هذه الاسرة ، فكما سمي احمد بابن ماجد كذلك سمي محمد بابن ماجد كما هو مذكور في وجه اول ورفة من كتاب « الميل » في مجموعتي ، وعلى هذا يكون احمد ابناً لمحمد لا حفيداً .
 (٢) لذكر النصوص بعلاتها من غير ادنى تصحيح فلينتبه لذلك .

ربان البرين ونظم كلارجوزة المشهورة الحجازية فوق الف بيت ومع ذلك كلم قد اصلحنا له منها ما رأينا فيه الخلل ورتبنا ما لم يكن فيها) .

وفي ظهر الورقة الـ ٨٦: (وقد ذكرنا في الارجوزة السبعية جميع القياسات التي يليق بهسذا البر المجودة المصححة ولم نترك شيئًا . والوالد عليه الرحمة والففران ، ذكرهما بحسن [كذا] طرق الباحة ، وبر العجم ، وبر العرب ، وكلاوساط بين الجزر ، ولم يدع شعب ولا جزيرة إلّا وذكر ، ومع كل ذلك ختم ارجوزته وقال فيها في شسعر ، من الارجوزة شعراً :

وقد فرغ القرطاس والمداد وما يلغت من العشر اعداد

وفي وجه الورقة الـ ٧٧٪ (. . . وبعدهم المرما وظهرته . فظهرته كان والدي يربط فيها فانها مكوز وهي رأس الخريق . لم يكنشاميها شيء . فسموها اكثر اهل ذلك الزمان ظهرة ماجد) .

س كام الكاناب الاول الك

وهاك كلآن نموذجاً من كتّاب (الليل) لمعمد بن ماجد النجدي كما حاء في صفحته كلاولى في مجموعتي :

| الجوزة كلاول | | | | الثور كلاول | | | الحمل كلاول | | |
|--------------|-------|-----|-------|-------------|-----|---------------|-------------|-----|--|
| | | | | | | | | | |
| دقايق | درجات | روز | دقايق | در جات | دوز | دقا <i>يق</i> | درجات | روز | |
| ٣. | ۲. | • 1 | • 1 | 18 | • 1 | 7 1 | • • | • 1 | |
| 2 4 | ۲. | ٠٢ | *1 | 18 | ٠ ۲ | ٤٧ | • • | ٠, | |
| ۳٥ | ۲. | ٠,٣ | 13 | 14 | ٠٣ | 11 | • 1 | ٠٢ | |
| ٠٤ | *1 | . ŧ | • 1 | 14 | · ŧ | 40 | • 1 | ٠ ٤ | |
| 1 2 | * 1 | | ۲. | 17 | | ۸۰ | • 1 | | |
| ۲ ٥ | * 1 | ٠, | *1 | 14 | •3 | ** | ٠٢ | ٠٦ | |
| 45 | *1 | . Y | ٨٩ | ١٣ | • 4 | ŧ o | ٠٢ | ٠٧ | |
| ŧŧ | *1 | ٠, | 17 | 1 £ | ٠.٨ | .5 | ٠٣ | ٠٨ | |
| ۳٥ | *1 | ٠. | 47 | 18 | ٠, | 47 | ٠٣ | •4 | |
| , ۲ | ** | ١. | | 1 \$ | ١. | ** | ٠,٣ | ١. | |

وهكذا تتسلسل الارقام تحت حقل (روز) الى ٣١ مع ما يقابلها مرس الدرجات والدقائق في كل صفحة . وبعد انتهاء البروج الاثني عشر تشكرر من جديد باسم الحمل الثاني الثور الثاني ، الجوزة [الجوزاء] الثاني السرطان الثاني ... الخ . ثم الحمل الرابع ... الخ .

يهقب ذلك صفحة عليها صور ثمانيسفن ملونة .وضعت لاراءة كيفية اخذ ميل قرص الشمس باوضاع شتى .

تأتي بعد ذلك جداول بالارقام وقعت في ٤٦ صفحة . عنوان الحقول في اعلاها : (مساج) ، (عرض) ، (طول)

ثم تأتي وردة الرياح ملونة بالوان. سمى فيها الشمالة (الجاه) ، والجنوب (القطب) ، والشرق (المطلع) ، والغرب (المغيب) ، وسميت الجهات الفرعية باسماء كواكب ، وهي من الشمال (الجاه) الى الشرق والجنوب كما يلي : الفرقد ، النعش ، الناقة ، العيوق: الواقع ، السمالة ، التريا ، المطلع (الشرق) الجوزة ، التير ، كلاكليل ، العقرب ، الحماران ، سهيل ، السنبار ، القطب (اي الجنوب) ، هذا لمطالعها في الشرق ، ويقابلها مثلها في الغرب لمغايبها .

رمقب ذلك جدول في صفحة واحدة عينت فيم ايام النوروز في سني الهجرة من١٢٨٠ الى ١٣٠٩ وما يقابلها منالسنين الميلادية من١٨٦٣ الى ١٨٩٢. الكتاب التانى

اما الكتاب الثاني من المجموعة فقد خطط على اول صفحة منه شبه اطار لكتابة اسم الكتاب ومؤلفه ولكنه ترك ابيضواكتفي بكتابة (ياحي ياقيوم) في اعلى الاطار و (ارحم من لايدوم) في اسفله. والكتاب مجموع جداول وقعت في ٢٤ صفحة ، وفي كل صفحة حقلان ، ذكر فيها ما يصادف الملاح على الساحل أو قربه من بنادر وانهار ورؤوس وحزر واخوار وحبال وبلاد وقرى ومراس وقلاع وخرائب واصنام ودندات وغير ذلك ، وعلى يمين كل اسم من هذه المواقع ويسارها ارقام درجات العرض والطول ، وكلما اتى اسم بندر مهم كتبه بالحبر الاحر .

وها اناذا ذاكر بعضهذ؛ كلاسماء صارفاً النظر عن ارقام الطول والعرض :

(يندر البصرة المبارك ، نهر المناوي ، نهر السراحي ، نهر السبيليات ، نهر فرتادير - رأس ابو الخصيب اغمة سيحان ، رأس طريق البحرين . رأس مركـز ، جزيرة مرخص ، خور هابلي ، خور ياطني ، بندرساري ، رأسالتنور، بندر القطيف .. حزيرة البحرين .. جزيرة قاعرابية ، حبل سلار ، خورقطر حزيرة دانس ، جزيرة حالول ، صير أبو نعير ، جزيرة بينونة ، بندر أبو ظبي ، خور ابو موسى ، يندر الشارحة ... يلد الروس . بلد شعم . يلد يخه ، بلد خصب ، جزيرة الغنم ، رأس المسندم .. جزر بنات سلامة .. جزيرة إم الفيارين، غبة غزيرة .. بندر سحار مبلد صحم، بلد الديل.. حزيرة حابوث .. بلد الغبرة ، خوير وعوير وزوير ... قرية اربق ، بنـــدر مطرح ، مسقط كلارزاق(١)ــ بلد قريات، بلد يغمر ، بلد ضباب.. صور الفتنة .. رأس الحد .. رأسابو رصاص. حزيرة حيلي. بندر مرباط؛ يندرطاقة. بندرظفار.. حصوير المهرة ، بندر صمحوت - بندر الشخر سماون، بندر المكلا يعقوب بلد عدن. جيل الفانوس، باب سكندر .. بندر المخا الشادلي .. بندر الحديدة الصديق السبع الجزر قادحات النار ، حزيرة كمران ، يندرالحية ، بنت الفقيه . بندر حيزان جزيرة العنابين ، جزيرة فرسان، خرابة فرسان، جبل النقم اجارنا الله ـــ بندر القنفذة .. حزيرة دقوادي – مرسى آدم عليه السلام – جزيرة مسماري ـ بندر الحرمين جدة .. بندر حنين ، رأسجنهم [ينهم]، بندر ربقا ، بر الحبش- بندر سواد،، بندر مساس، بندرطرفان، جزيرة سواكن، رأسالعقيق، بندرمصوع، جزيرة ابو ربية.. بندر زيلع.. سقطرة .. جزر الصابونيات .. رأسحافون .. بندر مقدشولا ـ أما لحواوين؛ جزيرة قيامة . . ملندري . . بندر محيس مباسة ـ يندر زنجيار ــ سفالة ٠ خور سفاله سيكولا ، رأسفكرلا ، جزيرلا فيقيه ، جزيرلا مافيه ، بندر هديلان .. رأس المكابوالكاب، بندر سنكارلا .. حزيرة الشيمخ رم - دس كافري، دس سكري - بندر طوياس - جزيرة مسنبيج - سفاله، عمورة. بندر نوف . . رأس هيني . كابالفراس، كادل ابو الفراس). وهنا انقطاع يليم في الصفحة التالية :

١) وهي المسروفة اليوم بمسقط من باب الاطلاق والتغليب وهي في عمار. .

(بندر البصرة الفيحاء ، جزيرة بلقيس ـ بندر المحمرة ـ جزيرة سيحان، دوحة عبادان– خور ابو موسى – خرابة كوجك – رأس شط بني تميم، بندر ابوشهر ـ بندر كنقونـ بلد بسيتينةـ باغالفرنجيـ جزيرة جيسـ بندولنجهـ جزيرة هنجام.. جزيرة هرموز، بندرالعباس . بندر ابراهيم، بندر كوستك. بندر حاش.. خرابة شهبار ، رأسجيونه .. رأسجبلجيل، بندر جوادر .. بندر سورمیان.. جزیر تا جرنه جبل مناره ، بندر کر اشی.. دندتا دبة .. حزر انکور ۱۳۷ بندر مدىكش. اسلام نكر جر _ دندلاً رضوي ، حبل رضوي ـ خرابة بهال_ جزيرة بيت عكمة ـ شعب كو ترموان ـ بندر خورديان_ صنم رير لاكولي نار _ جزيرة الديو .. خرابة حوير؛ سلطان بور ﴿ فَمَامُخْضَرُ بُورِ .. دندة كهات شمالي ، وندتو كهان حنوبي، بندر سورت ــ تندر منبي[بمبي]. كلابه المنارع ــ خرابة كولا مبارى.. قلعة سرندولا .. جزيرة دندةو آسي قلعة ديري.. خور بندر قوة Goa جزيرةازاديو _قلعة مرديس أستم ورج بالدر منقرورالموره، صنم سومبر .. بندر كالكوت ، كاليكوتالقديمة .. خرابة كريم . بندر كابل بتن، بندر كلنب سيلان طوطاجامسيلان، جبلسرنديب محمود بندر – بندرفلجيري. بندر مدراس_ کرکندی_ جکرنات بور ، اسحق بتن ـ بندر قنجام .. جکرنات شماليصنم ، حكرنات جنوبيصنم - الغريز المركب ابو قنديل - بندر كالمكته بنقاله . . خور أكراسي) . وهنا انقطاع يعقبه في الصفحة التالية مايلي :

(فال كانشمالي حزيرة شتلاكم حزيرة اميني اندون، جزيرة كورتي حزيرة كورتي حزيرة كورتي مجزيرة مكيلي ، جزيرة كيلاي) . وبها ينتهي الكشاب الثاني . الكتاب الثالث

الكتاب الثالث وقع في ٢٩ صفحة . كتب في صدرة : (وهذا ابتداء مجرات بر الهند ولون مناتخ جباله وعلايمه وصفته ومجاريه ودوابه ويتلود ايضاً مجرات بر الهرب والسواحلولونه وعبراته بمن الله تعالى) .وفي آخر الكتاب ماحرفه: (تم الكتاب باذن العزيز الوهاب صبح الجمعة وقد مضا ،ن بعد الشروق ساعة ١ دقيقه ١٢ ولعلم في ٢٧ شهر جمادي كلاخر وفي ٧ شهر كانون كلاول من اشهر الرومية وفي ١٢ منزلة الدبران وفي ١٩ يوماً في دزنمبر من اشهر الفرنجية وفي ٢٧ المراف وفي ٢١ يوماً في دزنمبر من اشهر الفرنجية وفي ٢٧

القوس وفي ١١٧ يوماً من النوروز وسنة ١٢٧٩ من الهجرة النبوية وسنة ١٨٦٤ منالهجرة المسيحية (كذا) على يد اقل عباد الله راشد بنصالحواد حرير، بيد،) . [الكلمتان كلاخيرتان مشوشتان] .

ة من قسم الكتاب الى خسة ابواب :

الباب كلاول في منتخ بر الهند وعلائمه ومجاريه وحباله ودوابه . في ١١ صفحة .

الباب الثاني في مجرات بر العرب . في ١٥ صفحة .

الباب الثالث في مورفة مجرات التعبيرة وصفة الباطلي وما يحتاج في الزيادة والنقصان في صفحة واحدة يخسة اسطر

الراب الرابع في استخراكج اللجرا من الدائرة في صفحتين · ضمنهما وردة الرياح يُقابل شعبها إرقام ر

الباب الخامس في مقدمة اليو كالانتفاص اللي و صفحات ،

اول الباب كاول: (إفهم اخي إيها الطالب لذلك اذا نتخت شمالي كراشي النتخ حبل ميز، وهو جبل على سبف البحر رأسه الغربي اعلى من رأسه الشرقي وهو مسلوب الطرفين وفي وسطه هزع وعلى رأسه الغربي جزيرة جربة جزيرة صغيرة على هيئة القبوس هكذا صفتهما، [وهنا يصور الجبل والجزيرة وهكذا كلما ذكر جبلا او جزيرة صورهما كما يبدوات للناظر، وفي الكتاب ٣٥ صورة من هذا القبيل، ولنداوم على النقل قال]: فاذا كنت عن هذا الجبل الى مرادك سورميان اجعل الجزيرة المذكورة بحريك تكون تظرب في القطب فاذا كان طربت فيه اقبط الجاة تظرب خور سورميان وهي من الجزيرة تتحت الجاة زام هكذا وانمرادك كراشي اذا خلف عنك جبل ميز اقبط الجوزة يظهر المتجبل صغير مثل الدائرة وهو جبل كراشي اذا خلف عنك جبل ميز اقبط الجوزة يظهر المتجبل صغير مثل الدائرة وهو جبل كراشي الذي عليه السراج واذا ظهرت لك القلمة اقبط جنوبيها مثل الدائرة وهو جبل كراشي الذي عليه السراج واذا ظهرت لك المهامة المطلع، ومطلع هذه المرقة خزراً صغار ثلاث او اربع فاحذر تسدهل اليهن، وفي هذا العصر ملكها كانقريز وجعل لمدخلها علايم بوجات، [من هنا يفهم ان هذا الكتاب ملكها كانتقريز وجعل لمدخلها علايم بوجات، [من هنا يفهم ان هذا الكتاب

الف بعد دخول الانكليز الهند . نداوم] . واما البحر اذا كنت منكراشي لنحو المغيب يجيك اسود وان كنت من كراشي لنحو المطلع يجيك البحر اغبث الى الجكت ثم يخظر الى ان تعدالا ثم يسود على هذلا الصفة . واذا سافرت من كراشي وخرجت من الحور اقبظ القطب الى ان تصل بحر باع ١٢ ثم ارجع في مطلع العقرب والحمارين . وهذا البحر تجيك دندت دبه قدر نصف زام وهي ظاهرة .فاذا قبضت بحر باع ١٠ يضرب بكرأسها المغيبي وبحر الثمانية تظرب رأسها الشرقي وهي التي خارجة البحر ، وباقي الدندات في البر عنها وهذلا صفتها) وهنا صورة صخرة كانها دكة . فيفهم انه يريد بالدندة الصغرة في البحر وهي ما يسميها الفراسيون Récif وادا اذا كنت مقبلا من جهة المغيب احذر ان تقرب البحر وبع باع ونصف باع). فيفهم من ذلك مقبلا من جهة المغيب احذر ان تقرب البحر وبع باع ونصف باع). فيفهم من ذلك اند اذ كانت الصخرة قريبة من وجه البحر ولكن ما البحر يقطيها قانه يسميها اند اذا كانت الصخرة قريبة من وجه البحر ولكن ما البحر يقطيها قانه يسميها الد اذا كانت ظاهرة فوق سطح الماء يسميها دندة . ولا شك ان هذه الدكامة مأخوذة من الفارسية دند او دندان بمعنى سن .

وهاك كلاماً من اول الباب الثاني : (نبدي من صور . كلاول اذا خرجت من خور صور اقبظ مغيب النعش الى عدال رصاغ ثم اقبظ الناقه والعبوق الى ابو داود وارجع في مغيب الواقع الى الحيران واقبظ السماك يضرب بك صيرت مسقط ... النخ). هكذا يصف ساحل خليج قارس العربي والساحل الجنوبي لجزيرة العرب وساحلي البحر كلاحر وساحل افريقية الشرقي الى مادون زنجبار . ويذكر هناك اسما، جزر كثيرة .

وجاء في اول الباب الثالث : (اذا حصل مساج دقيقة ٥٠ فزد عليه خس وعلى الميئة عشر وذلك في وقت معلوم مثل ايام التدبير لا اذا قربت من الجزائر تقوى المايه وترمي الى نحو الجاء لا محال خصوصاً نوروز ٢٨٠ فتصير المايه والموجه والريح جيماً الى نحو الجالا ويصير الجري قايم قوي الحركه و كلاصطلاب في الباطلي ... الهنع) .

وحاء في اول الباب الرابع : ﴿ فِي استخراج المجرا من الدائرة . اولا نَاخَذ

فاضل الطولين و فاضل المرضين ان كانا في جهة و احدة من شمال كلاصلي او فاضل الطولين و جملة العرضين أذا كانا مختلفين الجهة اذا كان البار في الشمال وانت في الجنوب و تظرب كل شيء في نفسه و تجمع الجميع ثم جزرة والذي يخرج من الجزر هو المسافة ثم اخذ العرض و اضربه في قاعدت بعد الجاة وهو ستهو ثمانون و تصف و الجملة اقسمها على نصف الطول و المسافة فما خرج انقصه من التسمين والباقي كل خن احد عشر در جه وربيع فما وقع في الحن او بين الحنين فهو المجرا ... اللغ) .

وجاء في اول الباب الخامس و في مقدمة البر بالاختصار . اعلم ارشدنا الله والمسلمين نظريق الهما والصواب كلاول نبدي ان شاء الله تعالى من رأس الحد ويسمونه رأس الحجملانين جمعة بر العرب اقرب مايكون لبر الهند من بر العرب وهو رأس دمل اييض ولساناً معدودا الماغ مخالط البحر في ظلمات الليل يتغلق البحر ايام الخريف من جنوبيه ولم يتغلق من شماليه في اي وقت يكون من كلاوقات و كلازمان . كلاول من رأس الحد الى مصيرة هذا البر يسما بر الاطراح ومن مصيرة المهرأس قرتك هذا البر يسما بر كلاحفاف ومن فرتك الى حنن يسما بر الحرز الى حدود الباب واما من الباب وهو المندم يسمونه باب سكندر منه الى حلي بن يعقوب. فهذا تهايم اليمن ومن حلي الى حبل رضولا هذا تهايم المين ومن حلي الى حبل رضولا هذا تهايم المين ومن الله الله مرجم البر بعيله نحو القصير وهو اول جهة الحبشة الغربية ثم انقاد البر الى ارض النوبة بعيله نحو القصير وهو اول جهة الحبشة الغربية ثم انقاد البر الى ارض النوبة وسنار والدهالك والدناكل الى يصل الباب الكبير المتقدم ذكرة . . . الخ) .

وعلى هذا النمط يصف ساحل افريقيسة الشرقي الى النكاب ثم الغربي الى الزقاق [مضيق سبئة] وهنا يذكر امريكا بقوله: (... وهو البحر المحيط بالدنيا فانقطع بر ثاني عند مغرب الشمسوهو بر المريكان وقيل برا قليل المجاوزة فيه لان العرض والطول كيس [كلمة مشوشة] في كتب العرب والتواريخ). ثم يصف البحر المتوسط ، ثم يذكر بر الترك و كلاس [الروس] و يأجوج و مأجوج والصين و يذكر البحر الى سنجافورة و ساحلي البنجال ثم ساحل الهند الغربي و ساحل ايران

الى البصرة وينعطف الى الساحل العربي من خليج فارس ويصف بلادة وبقاءم وجزرة وقبائله الى ان يصل الى رأس الحد نقطة مبدأة . الكتاب الرابع

الكتاب الرابع يبدأ بقوله: (بسم الله الرحن الرحيم اما بعد فهذا كتاب المسمأ فكرة الهموم والغموم والعطر المشموم، في العلم المبارك المقسوم. في العلامات والمسافات والنجوم، على جميع الاقطار و الاماكن و الجهات ليزداد فيه الطالب نبهة و فكرة ويتنبه الغافل من كل سكرة، هذا العلم شواهدة مذكورة مشهورة، وفوائدة بينة مسرورة بدلك معالد في بجوادك في اللجج والطريق ان شربت منه يهنيك ، وان رغبت فيما يكفيك وان توكلت على مولاك بهديك ، فتفترع منه علوماً كثيرة لايحصها إلا الله تعالى فيم معرفة السنين القمرية والشهيسية والكبائس وعلم المجاري والنجوم ومنازل القمر وحلول الشمس في البرواج وعلم الايام والساعات والدقائق وريادة اللبل والنهار و الاخذ من بعضهن بعض في الميل العظم وحساب الفصول الاربعة ، الشتاء والربيع والصيف و الحزيف بعض في المنحوية شمالي شرقي وشمالي غربي وجنوبي غربي و جنوبي شرقي لأن حلول الشمس في البروج على حساب النوروز اقرب تناولا واليق باهل البحر منغيرة وان كان يحيل على طول الزمان . . الخ) ،

في الصفحة الثامنة شكل مستطيل ملون بلون ترابي قد قسم ثمانية اقسام وكتبت عليه اسماء البروج ثلاثة ثلاثة بشكل حرف 2 مقلوب مائل وعلى يمين المستطيل وشماليه ارقام من ١ الى ٣٦٠ وفي اعلاد واسفله من ١٠ الى ٩٠ . وفي الصفحة التاسعة يقول : (الثاني من الفروع في تفصيل الديرة . نعم

وي الصفحة الناسعة يقول . (النابي من الفروع في الفصيل الديرة . نعم الخي أن الديرة أربعة أرباع . . النخ) . يريد بالديرة ألحق أي Boussole وفي الصفحة ١٤ و١٤ صور مختلفة السفن مع أوضاع الشمس . يعقبها خمس صفحات بيض يأتي بعدها ذكر قو أعد لتعيين الطول في ٩ صفحات . يأتي بعدها صفحة علمها حداه ل عناه منها : (هذا مساج) ، (هذا طه ل)، (هذا عاض)،

صفحة عليها جداول عناو بنها : (هذا مساج) ، (هذا طول)، (هذا عرض)، (هذا صافي المجرا) ، يليها فيالصفحة التي بعدها : (فصل في معرفت استخراج المجرى والعرض والطول والمسامة بالربع المجيب ، اذا كان عندك مساج وخن المجرى وتريد عرض وطول فيحتاج انتضع الحيط او الفركال على الستين وعلمه بقدر المساج الذي معك من الباطلي او غيرة ثم انقله الى خن المجرى الذي عندك واخرج به من الستين فما حصل فهو العرض المطلوب ... النخ) ، وعلى وجه الورقة التي تليم صفة الربع المجيب بشكل ملون متقن وعلى ظهرها صورة سفينة قد مدت جميع اشرعتها وقد صورت تصويراً بديعاً بألوان .

تأتي بعد ذلك كليمازات التي يوعز بها الربان للنوتية عند تسيير السفينة كما ذكرتها في كتابي « مخطوطات الموصل » ص٢٨٣ ، وغير ذلك ، وينتهي الكتاب به يطة جزيرة سقطرة .

انهذا الكتاب الاخير خلو من أسم المؤلف وليس في آخرة كتابة او تاريخ. و في صدرة اطار لم يكتب فيه شيء عدد صفحاته ٣٤ ماعدا الصفحات الحمس البيض . اظن ان الناسخ كان ينوي أن يصور على هذة الصفحات صور سفن أو غيرها ولكنه لم ينجز عمله .

الدكتور داود الجلبي

数数数

تحيت العلم العراقي Au Drapeau de l' Irâq.

« للصف الرابع الابتدائي »

فاطلب من العلياء خير مقام الشعار امتنا العزيز السامي تلك التي هلكت بشر حسام اسودت شعارهم بكل مقام حتى أصيب زمانهم بنيام مصطفى جواد

علمي اليك تحيتي وسلامي علمي ارى قلبي يسر بمنظر فذا كلاحموار علامة لأمية اما بنو العباس فالشيخ التي والفاطميون البياض شعارهم

من دفائن رسائل الجاحظ Encore des Epistoles de Djâhizh.

وصل الينا قبل نحو شهرين مغلف ناقص الاجرة من ايران . ومن عادتنا ان نوفض كل مايرد الينا ناقص الابراد . ويتفق الن يقع لنا مثل هذا الامر مراداً عديدة في الشهر الواحد ؛ إلا اننا هذه المرة خالفنا عادتنا ، فقبلنا المغلف وأدينا ما وجب اداؤه من اتمام الاجرة لظننا انه من صديق عزيز لنا في فارس ، ولما فضضناه ، اسقط في يدنا ، لاننا رأينا فيه وسالة دقيقة الحروف في فارس بين كلمة وكلمة مفرز نقطة واحدة ، وليس في الرسالة « رأس سطر » وليس بين كلمة وكلمة مفرز نقطة واحدة ، وليس في الرسالة « رأس سطر » فانها من اولها الم آخرها متراصة المروف والسطور لاتقرأ إلا بالمنظار . فالقيناها بين المهملات وندمنا على انتا ادينا عنها اتعام الابراد .

ومن بعد مضي شهر عليها أو الكثرة عدمًا إلى مطالعتها لنرى موضوعها فرأينا أنها تحوي رسالتين للجاحظ: أولاهما « في تفضيل بني هاشم علىمن سواهم » وآخرتهما « في أثبات أمامة أمير المؤمنين على برن أبي طالب عليه السلام » وتعللب ألى القراء أن يفيدونا عما يعرفون من نسخهما .

وقد وهم الناسخ في رسم كشير من المكلم حتى انه افسد بذلك بعض المعاني . ففي بعض المواطن امكننا ان نرجع الى مورد نعرفه فوردناه ، فاصلحنا الخطأ ، واما المواطن التي صعبت علينا معرفتها ، فابقيناها على علاتها ، تاركين التبعة على الناقل، وهو الشيخفضل الله الزنجاني الذي يلقي التبعة على تاقل النسخة التي ظفر بها .

وحضرة الكانب كاديب لم يقل لنا اين وجد هاتين الرسالتين ولم يصف النسخة التي نقل عنها . ولا سنة كتابتها . والظاهر ان حضرته غير واقف على اصول النقلولا على أحكام النسخ وطبع المخطوطات ، والافادة التي افادنا اياها حضرته هي انه :

« نقل هاتين الرسالتين علي بن عيسى كلاربلي، من افاضل علماء القرن السابع في كسابه . ولولا نقله لهما ، لضاعتا كما ضاع امثالهما . فالموصليين : المتقدم (علي بن عيسى) والمتأخر (الدكتور داود بك الجلبي) ، الفضل الكبير في حفظ آثار الجاحظ الخالدة » . انتهىكلامالشيخ كلايب .

رسالة للجاحط في تفصيل بني هاشم على من سواهم

بسم الله الرحمن الرحيم

اعلم حفظك الله ، ان اصول الخصومات معروفة بيئة وابوابها مشهورة ، كالحصومة بين الشعوبية والعرب ، والكوفي والبصري ، والعدناني والقحطاني، فهذه كلابواب الثائة انقض للعقول السليمة وافسد الاخلاق الحسنة ، من المنازعة في القدر والتشبيه ، وفي الوعد والوعيد ، وفي الاسماء و الاحكام ، وفي الآثار وتصحيح كاخبار ، وانقض من هذه العقول تعييز الرجال ، وترتيب الطبقات ، وذكر تقديم على وابي بكر رضوان الله عليهما .
وذكر تقديم على وابي بكر رضوان الله عليهما .

فاولى الاشياء بك القصد، وترك الهوى ، فان اليهود نازعت النصارى في المسيح، فلج بهما القول حتى قالت اليهود انه ابن يوسف النجار ، وانه لغير رشدة ، وانه صأحب تيرتج ، وحدع ، ومخاريق ، وناصب شرك ، وصياد سمك ، وصاحب شص وشبك ، فما يبلغ من عقل صياد ، ورببب نجار ?

وزءمت النصارى انه رب العالمين ، وخالق السهوات و الارضين واله الهولين و الآخرين . فلو وجدت اليهود اسهوا من ذلك القول لقالته فيه . ولو وجدت النصارى ارفع من ذلك القول لقالته فيه . وعلى هذا قال علي عليه السهدلام يهلك في رجلان : محب مفرط ، ومبغض مفرط . والرأي كل الرأي، ان لايدعوك حب الصحابة الى بخس عترة الرسول . صلعم حقوقهم وحظوظهم فان عمر ، لما كتبوا الدواوين ، وقدموا ذكرة ، المكر ذلك وقال : ابدأوا بطرفي رسول الله صلى الله عليه وآله ، وضعوا آل الحطاب حيث وضعهم الله . قالوا : فانت أمير المؤمنين? فابي إلا تقديم بني هاشم ، وتأخير نفسه فلم يشكر عليه منكر ، وصوبوا رأيه وعدوا ذلك من مناقبه

واعلم أن الله لو أراد أن يسوي بين بني هاشم وبين الناس ، لما أبانهم بسهم ذوي القربى ، ولما قال : وأنذر عشير تك كلاقربين ؛ وقال تعالى : وأنه لذكر لك ولقومك ، وأذا كان لقومه في ذلك ما ليس لغيرهم ، فكل من كان أقرب كان أرفع ولو سواهم بالناس لما حرم عليهم الصدقة ؛ وما هذا التحريم إلّا لاكرامهم

طيافة ولذلك قال للعباس حيث طلب ولاية الصدقات قال الااوليك غسالات خطايا الناس واوزارهم ، بل اوليك سقاية الحاج و الانفاق على زوار افقه ، ولذا كان ربالا اول ربا وضع ، ودم ربيعة بن حارث اول دم اهدر ، لانهما القدوة في النفس والمال ، ولهذا قال علي عليه السلم على منبر الجماعة: « نحن اهل بيت لا يقاس بنا احد » وصدق صلوات الله عليه كيف يقاس بقوم منهم رسول الله ، و الاطبيان علي وفاطمة ، والسبطان الحسن والحسين، والشهيدان اسد الله حمزة وذو الجناحين حبعفر وسيد الوادي عبد المطلب ، وساقي الحجيج العباس وحليم البطحا، والنجدة والمخير فيهم و الانصار انصارهم والمهاجر من هاجر اليهم ومعهم ، والصديق من صدقهم ، والفاروق من فرق بين الحق والباطل فيهم ، والحوادي حواريهم من صدقهم ، والفاروق من فرق بين الحق والباطل فيهم ، والحوادي حواريهم عليمالسلام ، فيما ابان به اهل بيته خاني تارك فيكم الخليفتين : احدهما اكبر وذو الشهادتين لانهما ابان به اهل بيته خاني تارك فيكم الخليفتين : احدهما اكبر من المن خر كتاب الله حبل معدود من السفاء الى الأرض ، وعترتي اهل بيتي من الخر كتاب الله حبل معدود من السفاء الى الموض ، ولو كانوا أنهما ان يقترقا ، حتى يردا علي الحوض ، ولو كانوا نقل المغيف الحبير ، انهما ان يقترقا ، حتى يردا علي الحوض ، ولو كانوا يقول كل سبب ونسب منقطع يوم القيامة ، إلا سببي ونسبي ونسبي .

واعلم أن الرجل قد ينازع في تفضيل ماء دجلة على ماء الفرات ، فان لم يتحفظ ، وجد في قلبه على شـارب ماء دجلة رقة لم يكن يجدها ، ووجد في قلبه على شـارب ماء الفرات . لم يكرن يجدها فالحمد لله الذي جعلنا لانفرق بين ابناء نبينا ورسلنا نحكم لجميع المرسلين بالتصديق ، ولجميع السلف بالولاية . ونخص بني هاشم بالمحبة ونعطي كل امرئي قسطه من المنزلة . قاما على بن ابني طالب عليه السلام ، فاو افردنا لايامه الشريفة ومقاماته الكريمة ، ومناقبه السنية ، كلاماً ، لافنينا في ذلك الطوامير الطوال . العرق صحيح ، والمنشأ كريم ، والشأن عظيم ، والعمل جسيم ، والعلم كثير ،والبيان عجيب ، واللسان خطيب ، والصدر رحيب . فاخلاقه وفق اعراقه ، وحديثه عجيب ، واللسان خطيب ، والصدر رحيب . فاخلاقه وفق اعراقه ، وحديثه يشهد لقديمه ، وليس التدبير في وصف مثله ، إلا ذكر جمل قدر لا دون استقصاء يشهد لقديمه ، وليس التدبير في وصف مثله ، إلا ذكر جمل قدر لا دون استقصاء يشهد لقديمه ، وليس التدبير في وصف مثله ، إلا ذكر جمل قدر لا دون استقصاء يشهد لقديمه ، وليس التدبير في وصف مثله ، إلا ذكر جمل قدر لا دون استقصاء عقه » .

فاذا كان كتابنا لا يحتمل تفسير جيع امرة ، ففي هذة الجملة بلاغ لمن الده معرفة فضله . واما الحسن والحسين عليهما السلام ، فمثلهما مثل الشمس والقمر ، فمن اعطى ما في الشمس والقمر من المنافع العامة ، والنمم الشاملة التامة? ولو لم يكونا ابني علي من فاطمة عليها السلام ، ورفعت من وهمك كل رواية وكل سبب توجيم القرابة ، لكنت لاتقرن بهما احداً من جلة اولاد المهاجرين والصحابة ، إلا اراك فيهما كانصاف من تصديق قول النبي (ص) انهما سيدا شباب اهل الجنة ، وجيم من هما ساوتم سادة . والجنة لاتدخل إلا بالصدق والعمر ، وإلا بالحلم والعلم ، وإلا بالطهارة والزهد ، وإلا بالعبادة ، والطاعة الكثيرة ، و الاعمال الشريفة ، و المعتماد ، و الاثرة ، و الاخلاص في النبة . في ان على ان حظهما في المعمال المرضية ، والمذاهب الزكية فوق كل حظ .

واما محمد بن المحنفية . فقد اقر الصادر والوارد ، والحاضر والبادي انه كان واحد دهره ، ورجل عصره ، وكان أنم الناس تماماً وكمالا .

واما على بن الحسين عليه السلام فالناس على اختلاف مذاهبهم ، مجمعون عليه لا يمتري احد في تدبيرة ، ولا يشك احد في تقديمه ، وكان اهل الحجاز يقولون : لم نر ثلثة في دهر ، يرجعون الى اب قريب كلهم يسمى علياً ، وكلهم يصلح للخلافة ، لتكامل خصال الحير فيهم ، يعنون على بن الحسين بن علي عليهم السلام ، وعلى بن عبد الله بن جعفر ، وعلى بن عبدالله بن العباس رضي الله عنهم ولو عزونا بكتابنا هذا ترتيبهم ، لذكرنا رجال اولاد على لصلبه ، وولد الحسين وعلى بن الحسين ، ومحمد بن عبدالله بن العباس .

قاما النجدة · فقد علم أضحاب الاخبار ، وحمال الاثار ، أنهم لم يسمعوا بمثل نجدة على بن أبي طالب عليه السلام وحمزة رضي أنته عنه ؛ ولا بصبر جعفر الطيار ، رضوان أنته عليه ، وليس في الارض قوم ، أثبت جناناً ، ولا أكثر مقتولا تحت ظلال السيوف ، ولا أجدر أن يقاتلوا ، وقد فرت الاخبار - وذهبت الصنائع ، وحام ذوو البصيرة · وجاد أهل النجدة من رجالات بني هاشم وهم كما قيل :

(شعر) وخامالكمي وطاح اللوا. ولا تأكل الحرب إلاسمينا

وكذلك قال دغفل ، حين وصفهم : أنجاد ، أمجاد ، ذوو السنة حداد . وكذلك قال علي ، عليد السلام ، حين سئل عن بني هاشم وبني امية : نعن أنجد والمجد ، والحود . وهم أسكر ، والمكر ، والهد . وقال ايضاً : نعن اطعم للطعام ، واضرب للهام ، وقد عرفت جفاء المكيين ، وطيش المدنيين، واعراق بني هاشم مكية ، ومناسبهم مدنية .

تم ليس في المارض احسن أخلاقاً ، ولا اطهر بشراً ، ولا ادوم دماته ، ولا الين عريكة . ولا اطيب عشيرة ، ولا ابعد من كبر منهم ، والحدة لايكاد يعدمها الحجازي ، والتهامي ، إلا أن حليمهم لايشق غبارة ، وذلك في الحاص والجمهور ، على خلاف ذلك ، حتى تصبر الما بني هاشم ، فالحلم في جمهورهم ، وذلك يوجد في الناس كافة ، ولكنا نضمن انهم الم الناس فضلا ، واقلهم نقصاً ، وحسن الحلق في البخيل اسرع ، وفي الليل الوجيد وفيهم مع فرط جودهم ، وظهور عزهم ، من البشر الحسن ، والاحتمال ، وكرم التفاضل ، مالا يوجد مع البخيل الموسر ، والذليل المكثر ، اللذين يجملان البشر وقاية دون المال ، وليس في المارض خصلة تدعو المالطفيان ، والتهاون بالامور ، وتفسد العقول ، وتورث السكر ، إلا وهي تعتريهم ، وتعرض لهم ، دون غيرهم ، اذ قد جعوا من الشرف العالي ، والمغرس الكريم العز والمنعة ، مع ابقاء الناس عليهم ، والهيبة من الشرف العالي ، والمغرس الكريم العز والمنعة ، مع ابقاء الناس عليهم ، والهيبة لهم . وهم في كل اوقاتهم ، وجميع اعصارهم ، فوق من هم ، على مثل ميلادهم في الهيئة الحسنة ، والمروة الظاهرة ، والاخلاق المرضية .

وقد عرف الحدث الغرير من فتيانهم وذوو العرامة من شبانهم ، انه ان افتري ، لم يفتر عليه وان ضرب ، لم يضرب ، ثم لاتجده إلا قويالشهوة بعيد الهمة ، كثير المعرفة ، معخفة ذات اليد ، وتعذر كلامور ، ثم لا تجدعند أفسدهم شيئاً من المنكر ، إلا رأيت في غيره من الناس اكثر منه ، من مشايخ القبائل ، وجهور العشائر ، واذا كان فاضلهم فوق كل فاضل ، وناقصهم انقص من كل ناقص ، فاي دليل ادل ، واي برهان اوضح مما قلته ، وقد علمت ان الرجل منهم ينعت بالتعظيم ، والرواية في دخول الجنة بغير حساب . ويتأول

القرآن له ؛ ويزاد في طمعه بكل حيلة ، وينقص من خوفه ، ويحتج له بان النار لا تمسه ؛ وانه ليشفع في مثل ربيعة ومضر ، وانت تجد لهم مع ذلك العدد الكثير من الصوام ، والمصلين ، والمتألهين ، الذين لا يجاريهم احد ، ولا يقاربهم .

كان ابو سفيان بن الحارث بن عبد المطلب ، يصلي في كل ليلة الف ركمة وكذا علي بن الحسين بن علي ، وعلي بن عبد الله بن جعفر ، وعلي بن عبد الله بن العباس عليهم السلام ، مع الحام والعلم . وكظم الغيظ ، والصفح الجميل ، وكلاجتهاد المبرز . فلو ان خصلة من هذا الحصال ، او داعية من هذا الدواعي عرضت لغيرهم لهاك وأهلك .

واعلم انهم لم يمتحنوا بهذه المحن . ولم يتحملوا هذه البلوى ، إلا لما قدموا من العزائم النّامة ، وكلاموات المكنة ، ولم يكن الله ليزيدهم في المحنة إلّا وهم يزدادون على شدة المحن خبراً ، وعلى التكشف تهذيباً .

وجملة اخرى مما لعلي بن ابي طالب عليه، السلام ، خاصة كاب ابو طالب والجد عبد المطلب بنهاشم ، وكالام فاطمة بنت اسد بنهاشم ، والزوجة فاطمة بنت رسول الله صلعم سيدة نساء اهل الجنة ؛ والولد الحسن والحسين سيدا شباب اهل الجنة ؛ وكاخ جعفر الطيار في الجنة ، والعم العباس ؛ وحمز تسيدا شهدا في الجنة ؛ والعمة صفية بنت عبد المطلب ، وابن العم رسول الله صلى الله عليه وآله ، وأول هاشمي بين هاشميين كان في الارض ، ولد ابي طالب ، و الاعمال التي يستحق بها الحير اربعة : التقدم في الاسلام ، والذب عن رسول الله صلى الله عليه الله عليه وآله ومن الدين، والفقه في الحلال والحرام ، والزهد في الدنيا ، وهي عليه عليه من ابي طالب متفرقة في الصحابة ، وفي علي يقول اسد بن رقيم يحرض عليه قريشاً ، وانه قد باغ منهم عل حداثة سنه ، ما لم يبلغه ذو و الاستان :

في كل مجمع غاية آخزاكم لله دركم ألما تشكروا هذا ابن فاطمة الذي افناكم

جدّع ابر على المذاكي القرح قدينكر الضيم الكريم ويستحي ذبحاً ويمشي آمنا لم يجرح اينالكهول و اين كل دعامة للمعضلات و اين زين *الابطح* افناهم ضربأ بكل مهند صلب وحدغرارة لميصفح

واما الجود فليس على ظهر كلارض حواد جاهلي ، ولا اسلامي، ولاعربي ولا عجمي، إلَّا وجودٌ يكاد يصير بخلا أذا ذكر جود علي بن ابي طالب ا وعبد الله بنجعفر ، وعبد الله بن عباس. والمذكورون بالجود منهم كشير ، لكننا اقتصرنا • ثم ليس في كلارض قوم انطق خطيباً ولا اكثر بليغاً من غير تكلف ولا تنكسب من بني هاشم . وقال ابو سفيان بن الحرث : (شعر)

لقد علمت قريش غير فخر بانا تحن اجودهم حصانا واكثرهم دروعاً سابغات ﴿ وَالْمَصَّاهُمُ اذَا طَعَنُوا سَنَانَا

وادفعهم عن الضرآء فيهم وأشتهم أذا نطقوا لسانا

اطاع الله قبلهم ، ومعهم، وبعدهم: وَآمَنَتُحَنَّ بِمَا لَمْ يَمَنَّحُنَّ بِهِ ذُو عَزِم ؛ وأبثلي بِمَا إِلَمْ يَبِتُلُ بِمَا ذُو صَبِر ، واما جَلَمَ القُولُ في ولد علي عليهم السلام ؛ قات الناسُ لا يعظمون احداً من الناس إلَّا بعد ان يصيبوا منهم ؛ وينالوا من فضلهم و [لا بعد ان تظهر قدرتهم : وهم معظمون قبل الاختبار ؛ وهم بذلك و اثقون٠ وبعاموقنون ؛ فلولا ان هناك سسراً كريماً ؛ وخيماً عجيباً ؛ وفضلا مبيناً ، وعرقاً نامياً ، لاكتفوا بذلك التعظيم ؛ ولم يعانوا تلك التكاليف الشحداد ؛ والمحن الغلاظ .

و اما المنطقو الحطب فقد علمالناس كيف كان علي بن ابي طالب عند التفكير والتحبير : وعند كلارتجالوالبديهة ؛ وعند كلاطناب وكلايجاز فيوقة يهما؛وكيف كان كلامه قاعداً وقائماً • وفي الجماعات. ومنفرداً . مع الحبرة بالاحكام • والعلم بالحلال والحرام • وكيف كان عبدالله بن "مباس رضوان الله عليم • الذي كان يقال لما « الحبر والبحر » . ومثل عمر بن الخطاب يفول نما: غص ياغواص وشنشنة اعرفها من اخزم ، قلب عقول · ونسان قؤول ، ولو لم يكن لجماعتهم إِلَّا لَسَانَ زَيِدَ بَنَ عَلِي بَنَ الْحَسَينَ ۚ وَعَبِدَالِلَّهِ بَنَ مَعَاوِيةً بَنْ جَعَفَر ۚ ؛ لقرعوا بهما جميع البلغاء؛ وعلوا بهما على جميع الخطياء . ولذلك قالوا أجواد · امجاد ·

ذوو السنة حداد .

وقد القيت اليك جلا من ذكر آل الرسول، يستدل بالقليل منها على الكشير وبالبعض على المكل، والبغية في ذكرهم، أنك متى عرفت منازلهم، ومنازل طاعاتهم، ومراتب اعمالهم، وأقدار افعالهم، وشدة محنتهم، واضفت ذلك المحق القرابة، كان ادنى ما يبعب علينا وعليك الاحتجاج لهم، وجعلت بدلى التوقف في امرهم؛ الرد على من اضاف اليهم ما لا يليق بهم، وقد تقدم من قولنا فيهم متفرقاً ومجلا ما أغنى عن الاستقصاء في هذا الكتاب.

الى كاتب المشرق الناكر كلاحسان A l'écrivaiu ingrat.

جا. في الامثال العائرة: و من علمني حرفاً ، كنت له عبداً » وعسى المك لاتنسى اننا علمناك مدة الان منوات ، لا عرفاً الانحرفين ، بل مثات من الحروف ولا زالت مسودات بعض مقالاتك محفوظة عندنا . تشهد شهادة صدق بأننا كابدنا الامرين لتلقينك شيئاً من العربية التي عدت الى جهل قواعدها و احكامها منذ ان ران على قلبك الهوى و نكر أن الجميل . وأن كنت قد نسبت متاعبنا معك ، تلك التي يعرفها من كان يتردد الينا وقت تعليمنا أياك ، ولا ينساها من تعود الاختلاف الينا الى عهدنا هذا ، قادفع أجرة طبع تلك المسودات حفراً على المعدن ، ونحن نشرها هنا .

ثم انك تأتينا في هذا كلايام وتنشر في المشرق (٢٩: ٣٣٢ الى ٣٤٠)مقالة وسمتها مطريقة فيالعلم معيبة، ونسيتنفسك ، اذ كل ما نشرته كأصل الحواري والداوية الى فيرهما مسروق برمته من كتب كلادباء اذن :

لا تند عن خلق و تأتي مثله عار عليك أذا فعلت عظيم و في مقالك من التبصيص المعضرو التنبنية بهم مالا مثيل لد، فتباً لمثل هذا الشنائع! وعليه : سددنا بوجهك كل باب في الرد عليك ، ألى أن تستعذر منا ، وتسير بموجب آداب النقد النزيهة. أما لغة العرب فلا تكتب بعد الآنشيئاً في حقك خيراً ولا شراً . ولا تقبل من أحد كلمة بهذا المعنى ، والسلام .

مدن العراق القديمة

Les vieilles Cités del'Iraq.

فنسان م . ماديني _ تابع_

واسس « نبوبلصر » السكاداني مملكة بابل آلحديثة سنة ١٢٥ ق. م وباغت فروة عظمتها حين اتفق الماذيون والسكادانيون وهجموا على نينوى فسقطت سنة (١٠٦ ق ، م) وكاد نبو بحدواصر الثاني حفيد نبوبلصر يعيد بابل كلها ، ولكن من الاسف على طموح هذا الملك ومدينته : لأن خلفاه سلكوا في طرق أخر ، حتى اكل الترف والسيئات قاب المملكة التي اقامها نبو كدواصر بنشاط مدهش اذ كان في منهاج هذا الملك الاستعمار الخارجي وتجديد مدينته واعادة هيكل الا لهمة على طول القطر وعرضه : وكان نبوكبر اصر الثاني الملك الذي غزا اورشليم وسبى الاسر اليليين فاعتقلهم (٨١ ه ق . م) .

وامتاز عصر نبونيد ، ذلك العصر الذي غلب فيه حب الدنيا - ونبونيد آخر ملوك مملكة بابل الحديثة - بمزايا ظاهرة ، مع ان هذا الملك لم يكن محراباً ولا سياسيا ، بل كان رجلا كثير الولوع بالآثار القديمة ، فضلا عن انه كان مؤرخاً وعالماً ادبها . وكان يدون تواريخه حين اخذت قوة الفرس بالنهوض ، بدلا من ان يعيرها التفاته ، وقد انتفع الباحث عن آثار اشورية في هذا اليوم كل الانتفاع بتلك التواريخ . ويذكر نبونيد مفتخراً كيفية عثوره على الاسطوانات الاساسية لنرأم سن ملك اكد تحت زوايا هيكل اي ببر» الذي اقامد هذا إالملك (نرأم سن) في « سفر » قبل ذلك الزمن بنيف والغي سنة (راجع ما يخص « سفر » وكان ابنه بلشصر لاهياً بالاكل والشرب غير مكترث اليد الكاتبة فوق الجدار حين كان ابوه يدون الاخبار .

وبقيت بابل بعد احتلال الفرس موثلا كبيراً للتجارة كما كانت مركزاً للعلم فتألقت بغناها في عهد حكم الفرس العادل حتى سنة ٣٣١ ق.م ، فظهر كلاسكندر من الغرب و اخضع دارا ملك الفرس في محاربة اربل . فضعفت شوكة بابل بعد وفاة كالسكندر سنة ٣٢٣ ق. م . واضمحلت كل كلاضمحلال بالنظر الى ماكانت عليه . وبالتالي لما بنى سلوقس قصبة جديدة له على ضفة دجلة حلت تلك المدينة اي سلوقية محل بابل (راجع ما يخص سلوقية) .

برسبا (برس نمرود) علىمسافة نصف ساعة من الحلة بالسيارة

كان يعرف تل برسنمرود ، استناداً الى الحديث المأثور ، ببرج بابل وذلك مذ زبارة الحاخام الجوابة بنيامين التطيلي سنة ١١٧٣ م . وهذا التل مكال بكشلة بناء ضخمة ، ويسرد العرب هنالك روايات ظريفة منقولة عن اسلافهم تتعلق بنمرود وابراهيم ، كما انها تدل على أن البرق الذي سل الرب سيفه به في غضبه حوال البناء المتخذ من الا جر زجاجا . ولكن لايشك ابداً في أن برج بابل الحقيقي هو الزقورة المسماة « انتمن النكي » ـ « دار حجر اساس السماء و الارض » التابعة لهيكل مردوك العظيم في طهل (راجع ما يختص ببابل) . على أن مرود الزمان وسارق الا حر لم يبقيا في برج بابل من الادلة إلا شيئاً قليلا وعليه يتيسر ادراك سهو بنيامين المذكور حين قصد تلك الاصقاع .

ويرى حوالي اساس الزقورة المتخربة في برس نمرود انقاض هيكل انبو » الله العلوم وكلآ داب ، وكانت تنقل صورته باحتفال جليل في كل رأس سنة ليؤدي فرضه الى أبيه القهار كالماله مردوك في هيكله « إي سجلا » في بابل ، وكان المضيف يشايع ضيفه مسافة من الطريق في العودة كما هي العادة عند العرب في هذا اليوم .

وقد قام« جول اوبر » وغير لا من الاثريين بالحفر في برسنمرود في اوقات شتى . ولكن حفرياتهم لم تتصل بعضها ببعض . مع ان « رولنصن » لما تقب هنالك عثر على اسطوانات متخذة من الصاصال المشوي في اساس الزقورة . ودل الرقيم المسماري في تلك الاسطوانات على انها تعود الى عهد نبوكدر اصر الثاني ويتضح منها ايضاً ان ذلك الملك الهمام تمكن من أن يبدي كل ما في سعيم العجيب فانه أعاد هياكل الآلهة ، كما يتجل من النوافد المربعة المعرضة لمرور الهواء في البناء الضخم في زقورات كيش (تل الاحيمر) وعقر قوف . و لا ربب في ان البرج أنها الضخم في زقورات كيش (تل الاحيمر) وعقر قوف . و لا ربب في ان البرج أنها الضخم في زقورات كيش (تل الاحيمر) وعقر قوف . و لا ربب في ان البرج أنها الضخم في زقورات كيش (تل الاحيمر) وعقر قوف . و لا ربب في ان البرج أنها المناه المناه

احرق برمته وكانت الحرارة شديدة جداً بتحيث ان كلآجر لم يشو فحسب بل صار زجاجاً .وكان للزقورة منظر عجيب جداً حين التهابها في ذلك السهلالواسع (راجع ايضاً مايخص كيش وعقرقوف) .

وكالماكن كالخر التي تزار وانت تذهب من الحلة هي : النجف وكربلاء وسدة الهندية .

من الديوانية :

كأفو

يقدمها الجوابة راكباً السيارة من الديوانية الى» عفك» (عفج) والمسافة ٢٣ ميلا · ثم يقطع كاربعة كلاميال الباقية بالقارب وعلى ظهر الحصان .

تقع اخربة « نفر » الهائلة على الضفة المعلى من عقبق الفرات الاقدم، وعلى الضغة الشرقية من شط النيل القديم . ويتضح أن المدينة كانت سيدة سهل شنعار باسر المن حبة الدين ، وذلك منذ الأيام المدول حتى احتلال الفرس . مع أنها لم تتخذ داراً لملوك السلالات المتسيطرة ، ويظهر أنها لم تزاحم مجاوراتها العديدات من المدن و المحالك في السياسة أو لعلها شاركتهن في السياسة بعض المشاركة . و كان القوم الشمري و القوم البابلي كلاهما يقدم الى هيكل تلك المدينة الهدايا ، و كان هذا الهيكل مرصداً « لانلل » الله الارض ولزوجته « ننل » . و كل ملك عندما حاز إمرة الديار في حينه ، بغض النظر عن دولته ، كان يرمم هذا الهيكل عندما حاز إمرة الديار في حينه ، بغض النظر عن دولته ، كان يرمم هذا الهيكل المناءين منذ أول فجر سنة ٢٠٠٠ ق . م ، كما أن « نرأم سن » و « أور نمو » البناءين منذ أول فجر سنة ٢٠٠٠ ق . م ، كما أن « نفر » أدلة نفيسة تفصح عن والتذور التي قدمت إلى الماله والتي حفرت في « نفر » أدلة نفيسة تفصح عن تاريخ سهل بابل ، وقد عشرت بعثة جامعة « بنسلفانية » « لنفر » على ما يقارب الشائة والعشرين الف صفيحة من سنة ٢٠٠٠ الى ٢١٠٠ ق . م و كانت تلك الصفائح عفوظة في خزانة الهيكل .

حفر « و . ك . لفتس » في « نفر » مدلاً وجيزلاً سنة ١٨٥٢ . ولكننا حصلنا على تحو جميع أنبائنا الحناصة بهذا المدينة مما كشفته البعثة كالمميركية التي حفرت هنالك حفراً فسيحاً في مدات مختلفة من سنة ١٨٨٧ وما بعدها . اسن (اشان بجريات)

لم يكشف موقع هذا البلدة إلا منذ الحرب العظمى . وهي واقعة في قل على مسافة ثمانية عشر ميلا جنوبي « نفر » . ولا يعرف شيء من تاريخها قبل سلالة اور الثالثة ، وكان من حظها ان حلت محل اور حينما فتحها العيلميون (سنة ١٣٠١ ق . م) . وحييت سلالة ملوك إسن حياة كلها وقائع مختلفة حتى ابادها الفاتحون العيلميون ، وهم من سلالة مدينة « لارسا » التي كانت تنافس « إسن » الفاتحون العيلميون ، وهم من سلالة مدينة « لارسا » التي كانت تنافس « إسن » ومن ثم اصبحت المدينتان من البلدان التي اذعنت لمملكة بابل الاولى . و تاريخ هذه المدينة بعد ذلك الحين غامض لم يكشف بعد ، إلا ان الاستاذ « لنفدن » في زيارة لها قريبة العهد على على ما يلك على ان نبوكدر اصر (بخت نصر) الثاني اعاد بعض الابنية في إسن في عصر بابل الحديث .

الركا عوا وقر (بداة وسدوام)

يمر خط القطار القائم من بغداد الماليصرة بهذا الموقع على ثلاثة عشر ميلا شمالي الديوانية وميلين من محطة خان جدول

تمتد الروابي الى نحو ميلين من الشرق الى الغرب والى نصف ميل من الشمال المالجنوب، ويظهر ان نبوكد اصر اعاد الهيكل والزقورة؛ ولايعرف من تاريخ هذه المدينة إلا شيء قليل فضلا عن انها مذكورة في مسلمة « منشتوسوه التي وقع عليها « دي مرغان» في « السوس ». ولا يمكن معرفة ما تحت الكتل العظيمة الواقعة فوق الروابي والمتركبة من انقاض عصر بابل الحديث وزمن الفرس إلا بتنقيب دقيق منظم.

أدب (بسمايا اي بسمى)

تقع أخربة هذه المدينة في فَلاَة على خَسة وعشرين ميلا من جنوب غربي « نفر » وعلى مثل هذه المسافة في غربي شط الحي .ونقب « إي .ج. بنكس » في ذلك الموطن تنقيباً عظيماً سنة ١٩٠٣ الى ١٩٠٤ بالرغم من الصعوبات التي تلقاها هنالك . وكان « بشكس » المذكور قنصلا أميركياً في بقداد في السابق . ونالت حيناً تلك المدينة المملكة (اي في سنة ، ٣٠٠٠ ق . م .) عبداً لم

يدم طويلاً ، وذلك حين حازت سلالة من ثلاثة ماوك منأدب إمرتسهل شعار . وأعاد ملوك أكدهيكل هذا البلد المسمى • إي مهك » المرصد لعبادة « أرورو» (تنلل تنخر سج) وقد جدود بعدهم الملك « أور نمو » ومن تبعه من سلالة أور الثالثة . وزقورة ذلك المعبد ذات كلاربع الطبقات من اقدم زقورات شمر .

من السماوة: أرك (الوركاء) _ (ارك المذكورة في النوراة : سفر الحلق ١٠ : ١٠)

ترى اخربة هذه المدينة ، وهيمن مدن نمرود ، على الضفة الغربية من عقيق الفرات القديم، وتشتمل على ثلاثة أتل كبيرة ﴿ وَيُوابِ أَخْرُ اصْغُرُ حَجِّماً ، كَمَا ترى اسوار الملك « اور نمو » الهائلة ، مؤسس سلالة اورالثالثة ، تلك كالسوار التي يبلغ مجيطها ستة اميال ، وهي علىشكل والرَّة ، و تهكاد ترىعلى حالها كلاصلي. ويتخلل آجرها الحصر من حين إلى آخرٍ . وتقع بقايا الهيكل وزقورته في شرقى المدينة . ويعتبر تل « وسوس « الرُّنَّقِعُ القائم على يُسار الْعَبَدِ . موضع قصر الملوك، وهم سابقون للملوك السرحونيين فيهذه المدينة المملكة ، وكانوا ايضاً كهنتها وقضاتها المعروفين « بالفاتشيين» .

وقيل ان ارك سيطرت ، خس مرات ، في ازمنة مختلفة على جاراتها · في سهل شنمار . بيد أن سلالة أرك كلاولى التي ترد في التواريخ القديمة تحتوي على اسم « جلجمش » البطل الشمري ، و « تموز » ابن « إينني » (أشتر) الذي ولد ولادة سرية ، ولكن تلك الرواية لاتصدق إلَّا بمنزلة رواية خرافية . وكانت هذلا المدينة تنحترم احتراماً تاماً في كل زمن ، لانها مقر عبادة العاالسماء « انو » و الالهة « إينني » ولتلك الالهة علاقة أيضاً بالهيكل « إي هر سجكاما » في كيش (راجع ما يخص كيش) . ولاريب في أنه أو ينقب في « إي أنا »ـــ « دار السماء »ــ هيكل« انو » فيارك ليعثر فيه على نتائج مفيدة ، ولم يفحص هذا الموقع فعصاً منظماً وان « لفتس » حفر فيه مدَّة قصيرة سنة ١٨٥٤ . لرما (سنكرة)

لم ترو انباء كشيرة عن تاريخ لرسا القديم ، التي تقع أخربتها على الضفة الغربية من عقيق الفرات كلاول ، وهي على خسة عشر ميلا من جنوب شرقي أرك . ولم يحفر هنالك حفر مرتب على ان « لا يرد » و « لفتس » زاراها في نصف القرن المنصرم . ومن سوء الحظ ان هذا المدينة ، وارك ، ولجش ، وكثيراً من المثالها من المدن الشمرية يقصدها دائماً اعراب ناهبون يبحثون عن « العنتيكات » اي العاديات ، وهذا لا شك فيه .

ونشأت المدينة حوالي « إي ببر » هيكل الم الشمس « ببر » رب العدل والعرافة ، وهو ابن المه القمر في اور . (راجع ايضاً مايختص بسفر). وقد عثر « لايرد » في اخربة الهيكل على آ جر فيم اسم « اور نمو » مؤسس سلالة اور الثالثة ، فيظهر انه اعاد ذلك المعيد . ومن غريب الاتفاق اننا لانعلم شيئاً عن مصير هذا البلدة في المدة التي كانت اور تتألق بعظمتها ، غير ما سبقذكر الله البلدة التي حات محل اور بعد آن قصير ولما سقطت اور سنة ١٣٠١ق. م انت « لرسا » على عصر عز وجد عاذ اصبحت مقر سلالة ملوك حكموا هنالك باتم الاتفاق مع سلالة أغيرى في إص نحو قرن كامل ، وبعد زمن من حروب باتم المدن بعضها لبعض ، تلك الحروب التي نشأت منها سلالة بابل الاولى احتل الفاتحون العيلميون مدينة لرسا ، وجعلوها مقرأ يهجمون منه على « إسن احتل الفاتحون العيلميون مدينة لرسا ، وجعلوها مقرأ يهجمون منه على « إسن هو بالتالي ، انت المدينتان لملكة بابل الاولى (راجع ما يخص إسن) .

شوروبك (فارة)

ورد عنها في نص بابلي، انها نشأت قبلالطوفان، و له « شوروبك» اصل عريق جداً . وفي الحقيقة كانت هذه المدينة الموطن المأثور عند البطل الوارد اسمه في رواية الطوفان الشمريين ، كما انها الموضع الذي بنيت فيد سفينة نوح. وتقع « شوروبك » كما ن في فلاة على ثلاثين ميلا من شمال شرقي ارك . وكانت المدينة قائمة على ضفة الفرات قبل ان يغير مجراه .

وحفر «كلدواي » و « اندرى » و « نلدكى» في هذا المدينة بعض الحفر سنة الى ١٩٠٣ . فتحصلوا على نتائج هامة . أما (جوخا)

يظن أن تاريخ هذا البلدة كان ذا حوادث خطرة ، مع أنها مدينة صغيرة لايتجاوز طول أخربتها الممتدة شرقاً إلى غرب ثلاثة ارباع الميل ، فيظهر أرب «أما » قاومت دائماً ري « لجش » المدينة الكبرى ، التي كان يعبري الماء اليها في الفناة الناشئة من الفرات القديم ، الذي سمي بعد ذلك « شط الكار » . وعليه نشبت الحروب بين المدينتين ، وعقبت الغزوات الواحدة بعد الاخرى ، حتى انه في القرن التاسع والعشرين قبل الميلاد اصبحت الحالة في غاية الحطورة ؛ فعاقب « ايناتم » هذه البليدة المتمردة عقاباً شديداً ، واقام حجراً فاصلا بين تخوم المدينتين وقد اشتهر ذلك الحجر اليوم وعرف « بنصب النسور » . وفضلا عن ذلك حفر « ايناتم » قناة اخرى ، ولكن نعلم ان ابن اخيه « انتمنا » لما رأى ما يتكبد لا من جاره المضجر ، عزم على حلب الماء من دحلة . بدلا من ان يجلبه من الفرات من جاره المضجر ، ولعل ابذا الملك المفكر على العراق فضل وجود شط الحي » فيه اليوم .

ولكنروح هأماه لم تخمد · فحشات كل ما لو عا من الجند وهجمت على لجش بقيادة الفاتشي (المكاهن القاضي) هجمة فجالية وسلبتها · وملك لجش حين ذاك « اور كاجنة » فيظهر اند لم يكن محراباً مقداماً مع اند بناء كبير ومهذب في الاجتماعيات ، وفي مدة سنة اضحى « لجل زجسي » ملكا في ديار شمر الجنوبية واتخذ « ارك » مقراً لد ، وحكم فيها خسة وعشرين عاماً ، وضايق في خلالها مدينة كيش ، حتى قهر لا سرجون ملك اكد (سنة ٢٧٥٢ ق . م) .

ومن المفيد ان يعرف ان اشتياق « أما » لاكثر مما تستحقه من الماء هنالك اثر في انتخابها الها لها . اذ ان هيكل البلدة أرصد له « شارة » الله النبات ولزوجته « نيدبة » (ننورة) الهمة الحبوب ، واعاد هذا الهيكل « اورنمو » من سلالة اور الثالثة في زمن تال .

وزار «لفتس » هذا الموطن سنة ١٨٥٤ ، كما ان «بترس » و « ورد » من بعثة متحقة « بنسلقانية » زارا؛ في العام عينه ، وقصد؛ ايضاً كالاثري كالماني « اندرى » في موسم سنة ١٩٠٢ ـ. ١٩٠٣ ، بيد انه لم يحقر في ذلك المحل حفر منتابع الى هذا الحين .

من محظة أور :

اور(المقير) ــ(اور الكلدانيين للذكورة في التوراة ؛ سفر الحلق ٢٨:١١) هي على مسير نحو عشرين دقيقة من محطة اور

كانت زقورة أور الحمراء الكبيرة ، تجلب أنظار محبي البحث منذ غابر الأيام ، وهذه الزقورة من أحسن زقورات سهل شنعار حفظاً ، تلك الزقورات المنتشرة في سائر أنحاء هذا السهل. وقد حفر « لفتس » مدة في أور سنة ١٨٥٢ وفي السنة التالية ، وقع ه ج . أي . تيلر » نائب القنصل البريطاني في البصرة على اسطوانات فيها من الرقيم المسماري منعهد نبوتيد آخر ملوك بابل ، وذلك في الزوايا الاربع من طبقة البرج الثانية ، قواصل الحفر ، وزار أور أعضاء بمثة سامدة « بنسلقانية » في أوقات بعد ذلك الحين ، ثم أرسات المتحفة البريطانية الى تلك البلدة المستر « ر . كميل ثومسن » سنة ١٩١٨ والدكتور « هل » سنة بالمدة المستر « ر . كميل ثومسن » سنة ١٩١٨ والدكتور « هل » سنة بالمدة المستر « ر . كميل ثومسن » سنة ١٩١٨ والدكتور « هل » سنة بالمدة المستر « ر . كميل ثومسن » سنة ١٩١٨ والدكتور « هل » سنة به ١٩١٨ والدكتور « هل »

سنة ١٩١٦ . وفي سنة ١٩٢٦ باشرت العمل البعثة التي أشتركت فيها المتحفة البريطانية ومتحفة جامعة « بنسلقانية » . وكان العمل على قياس كبير ، ورئيس البعثة المستر « س . ل . « وولي » ، واقتفى سريعاً اثر الجدار المقدس العظيم ، وهو الجدار الذي اقامه نبو كدر اصر ليحيط بد منطقة الهيكل المسمى « اي جش شرجل » اي دار النور . كما ان المنقبين وقعوا هنالك على هيكل الد، القمر « ننر » .

ومن يزر اور ، ويصعد الماازقورة التي لاتزال طبقنان من طبقاتها الادبع قائمتين ، يتيسر له الاطلاع على الابنية الداخلة بعضها ببعض ، والتي حفرت في خلال الادبعة المواسم الماضية ، وبنيت هذه الزقورة وزواياها الادبع متجهة نحو الجهات الرئيسة ، كما كانت العادة زمننذ ؛ وترى الى هذا الحين بقايا الدزج في وجه الزقورة الشمالي الغربي ، ويظهر أن برج الهبكل أحرق برمته ، على ما اتضع من الابنية الاخر (واجع ما يختص بكيش وعقرقوف) ويظن ان الفاتحين العيامين أحرقورة ، ولما جدرها تبونيد يظهر أنه زخرفها بالزليج أي (الا جرالمدهون بالطلاء ذو الالوان المتألقة) ، ويقتضى أن منظرها فيذلك السهل الفسيح المنبسط بالطلاء ذو الالوان المتألقة) ، ويقتضى أن منظرها فيذلك السهل الفسيح المنبسط بالطلاء ذو الالوان المتألقة) ، ويقتضى أن منظرها فيذلك السهل الفسيح المنبسط بالنائل على جانب عظيم من البهاه .

اصل اليزيدية و تاريخهم Les Yézidis dans l'histoire.

٣ — نقول مختلفة عن نحلة اليزيدية :

كان صاحب كتاب النسطوريين (١) بين عناليزيدية ووصف حالتهم فأبدع الوصف ، وذلك في المجاد كلاول ، وكانت عن مشاهدات قبل عام ، ١٨٥٠ م وفي ذلك العام نفسه .

ولا نتطلب من هذا السائحوامثاله منهم اكثر منوصف الحالة . لذا يؤاخذ على بيان علاقة الماضي بالحاضر ، فانه أبعد المرمى ، وحمل روابط اليزيديين بالاسلام ، مداراً للاعتذار ، وخوفاً من شرور المسلمين ، وهكذا فسر وجود الآيات القرآنية على اضرحة مشاهيرهم بيانها خررماد في عيون المسلمين لنفع الغوائل عنهم، وذهب الى انهم من عباد خروان ، استناداً الى قولهم نحن نعبد الله والذي دفعه الى هذا القول ، ما تحققه منهم بشورة باتمة انهم نسوا الاسس التي تستند اليها دبانتهم .

وقبل نحو ثلاث سنوات ، نشرت جريدة « العراق » في عددها المؤرخ في ٢٠ كانون كالول سنة ١٩٢٨ في عددها الـ ٢٦٤٥ كلاماً للسرريتشارد تمبل على اليزيدية ، وبين انهم مسلمون في الظاهر ، ولمكنهم من الغلاة في الباطن ، وهم يؤمنون بالله وبآلهة صغيرة ... الى ان يقول :وهؤلاء كلالهة ليسوا واضحي كاللوهية . وهم اشبه شيء بالقديسين عند النصارى ، وكالولياء عند المسلمين ، لانهم يعبدون الله ، ولكنهم يراعون هذا كلالهة الصغرى ، والتفاوت بين القولىن كبير كما لا يخفى .

وهنا قول آخر ، وهو لصاحب ﴿ دَبِسَتَانَ مَذَاهِبٍ ﴾ (٢) بعنوات في

⁽¹⁾ Nestorians & their Rituals. Vol. 1. I11, et seq.

٢) ان هذا الكتاب فارسي. طبع عام ١٧٦٢ هـ . وقالت عنه المعلمة الاسلامية ما هذا بعضه : « بصف الكتاب المذاهب ، لاسيما الحالة الدينية في الهند ، في القرن الحادي عشر الهجري . اما مصادره فكتب الاتمة في مختلف المذاهب . وربما اعتمد ايضاً على الافادات الشفوية التي ذكرت له أو عول على المشاهدات الشخصية . وفي عدة فصول راجع الاداب

الأمويين واليزيديين وهذا تصم معرباً :

ه هؤلاء يكونون في جبال المشرق في موقع يقال له(شكونة) (١)و يحكمهم

العربية السابقة لدهدة المتعلقة بهذه الموضوعات ، واول ما تكلم عليه دين الفرس ، ثم تكلم على سائر الاديان بالتوالي ، وقد نسب هذا الكتاب وهماً الى «محسن فاني»، وعلى كل حال ان صاحب الكتاب من تابعي دبن زرادشت ، ومن المحتمل ان يعتبر صواباً ماجاء في المخطوطات التي تنسب هذا الكتاب الى «موبلشاه» ، او «ملا موبله ، وهذا ابضارأي «سراج الدين محمد آرزو» ، في مقال كتبه في مذكرته ، ويؤخذ من الكتاب نفسه ، ان المؤلف ولد في المند قبيل سنة ١٠٢٨ ه ، وجاء في شبابه الى (اكرة) وقضى عدة سنين في كشمير، ولاهور، وزار مشهد الرضا ، ووقف على على غيراي المند وجنوبيه ، ولهذا يعتبر الكتاب انه المكتاب سنة ١٠٦٤ و ١٠٦٧ ه » .

وسبب نسبته الى الزرادشتية هو أنه لم يبله تحيزاً لقلة ، الى حد اننا لا تتمكن من معرفة نحلته من البحث الذي يطرفه ، وصاحبه معتدل وكتب هابلغ اليه علمه ، ومن غريب المرد انه يستنطق اهل كل تحلة وينقل ما يقولونه كانه مجرد عنها ، وكلامه عن الزرادشنية يمثل رأي اربابها فيها ، فهو كالرسام يصور ما يشاهد ، أو كالسياح يثبت ما يرى ، كانه جاه من عالم آخر او من امة بعيدة فاخذ عن اهل كل نحلة ما سمعه من أكابر اهلها بتحقيق ينبط عليه ، فهو مثل الشهرستاني واختلاف الاراء في تحلته بل زاد عليه في اخفاء اسمه .

١) لماعثر علىهذا المكانوالجبل فيالمعاجم التيفي ايدينا ومن المحتمل انه (شيخان) فحرف لعدم ضبط مؤلفة له، او لتحريف النساخ له، او من الطبع. والذي تميل اليه النفس انه تصحيفشيخان، لانهموطنهم الاصلي والعل بين القراءمن يقفُّ على حقيقة اللفظ. (الكاتب) الا اننا لظن ان شكونه (بشين معجمةمضمومة وكاففارسية مضمومة فواو فنونفها. في الاخر) اسم فارسيمعناه « مقلوب ¢وهو اسم جبل مشهور فوق بارما (اليوم باريما) وخرستاباذ (اليوم خرساباد وبعضهم يقولخرصاباد او خورصاباد) او على بعد نحو ثلاث ساعات من شرقي تلكيف في انحاء الموصل. وفيجبل«مقلوب» عدة قرى، سكانها مسلمون ونصاری ویزیدبة . ونظن ان صاحب کتاب « دبستان » نقل الی لغتهالفارسیة اسم الحبل، وهكذاكان اسمه في عهد تملك الفرس في تلك الديار ، والكرد الذين يحسنون الفارسية في عهدنا هذا يسمونه « شكونه » الى عهدنا هذا . هذا ما اكده لنا احد الادباء ، وهو مديقنا المرحوم شكري الفضلي ، والارميون في عهدنا هذا يترجونه ايضاً الى لسانهم فيسمونه : « طورا دمقلب » ايالجبل المقلوب،وفي اعلام دير لليعاقبة اسمه « دير مارمتي» وكان العرب يسمونه في عهد العباسيين « دير متى » ولهذا سمى النصاري هذا الجبل باسم ثان هو ﴿ جبلمتي ».وفال صاحب« مفصل جغر افية العراق» (ص١٨٨) : « جبلمقلوب» يقع في شمال شرق الموصل ، وفي غرب نهر الحَّازر . والاتفاعه زهاه ٣٦٤٠٠ قدم . وفي غربه جبل بمشيقه (كذا) وارتفاعه زها. ١٥٠٠قدماً . اه . » (ك. ع)

ملك يسمى يعقوب ، يدعيانه من اصل اموي ، وينتسب الى خال المؤمنين (١) معاوية بن ابني سفيان ، وهم مشهورون بالشجاعة ومحرابون ، ويواظبون على الصلوات ، واهل تقوى ، ولديهم تفاسير كثيرة ، ومؤلفات دين وفقه . يعتقدون بنبوة محمد (ص) ، وامامة الشيخين ، وذي النورين ، وخال المؤمنين معاوية ، ويطعنون بعلي [رض] ، ويقولون انه ادعى الالوهية كاتباعه من الغلاة ، وانه كان يدعوهم الى ذلك وينسبون اليه هذه الحطبة :

«انا الله، وأنا الرحمن،وأنا الرحيم،وأنا العليم وأنا الحالق،وأنا الرزاق،وأنا الحنان ، وإنا المنان ، وإنا مصور النطقة في كلاحام ، . وأمثال ذلك . وهذا يشبه قول فرعون ونمرود واضرابهما . ونظائر هذه الخطبة في كلامها كشر . وكان قاسى القلب ، سفاكا . سلك مع الرسول (ص) سلوكا مخالفاً للآداب . وذلك انه كان يأكل تمرآ ، فرمي الرسول الرمي البري وواضعه امامه فقال له الرسول (ص) : يا على أكلت تمرأكثيراً . لان النوى متجمع امامك ، فاجابه على (رض) : انك أكات التمر مع النوى . ويزعمون انه نزلت في حقه هذه كلاَّ يَهُ : « ومن الناس من يعجبك قوله في الحياة الدنيا ويشهد الله على ما في قلبه وهو ألد الخصام » . ويحبذون عمل ابن ملجم . ويقولون ان هذه الآية نزلت فيم : « من الناس من يشتريتفسمابتغا.مرضاة الله » . ويقولون ان الحسنين ليسا من نسلي رسول الله (ص) بحجة قولم، تعالى : « ما كان محمد أبا أحد من رجالكم · ولكن رسول الله وخاتم النبيين » · ويقولون ان يزيد لم يقتل الحسين (ض) في بيته ، وأنما عزم على الرحيل الىالعراق بقصد تسخير الملك فقتل . ويظهرون في العاشر من المحرم في ميدان وسيع خارج البلد ، وهم فرسان ويصنعون صوراً من القتلي ، والموتى؛ كلها من الطين. فيسيرون عليها ويسحقونها بارجلهم ، انتهاكا لاجساد شهداء كربلا .وعندهم هذا اليوم من كلايام المباركة ، ويبدون فيه من الفرح والسرور ما يزيدعلي افراحالميدين . لان امام الوقت يزيد ، ظفر بعدو٪ فقتله .وفي يوم الجمعة وأيام الاعياد يطعنون بعلي

١) هذه الصفة مستفادة من أن أم حبيبة زوج الرسول (ص) اخت معاوية .

واولادة علىالمنابر .

وهؤلاء اكثرهم اكراد . وفيهم جاءة تقف مصلة السيوف و تلمن عاناً علياً والالاد التمرف فانهم والولاد النم قادرون على السيافة) . ويعتقلون في الانبياء و الافناء و ولل ماشاؤوا يقولون انهم قادرون على الاحياء ، و الاماتة ولا ان يجاد و الافناء وعلى ماشاؤوا فعلمه . ولا يليق با تباعهم ان يقتلوا حيواناً او يذبحوه الانهم غير قادرين على احيائه . ويعتقلون ان الانبياء كانوا يتزوجون باي امر أة ذات ذوج متى شاؤوا لان الدنيا خلقت لاجلهم ، ولمكن لا يجوز لاحد اتباعهم ان يتزوج بامر أقاحد لان الدنيا خلقت لاجلهم . وعندهم لؤوم الاهتمام بأمر الجهاد ، وغزو من يخالف الدين ، ويعاديم حفظاً المضامل وهؤلاء لا يذبحون في شكونم (جبلهم) حيواناً ويكتفون بأكل العمل والسمن ولا يشربون المسكرات بتاتاً ، حتى المسكرات وانها لو كانت حراماً لما شربها الانبياء السالفون وبعض خلفاء الأمويين ، قال : كان لهؤلاء الانبياء والخلفاء عقل كامل ، بحيث ان المسكر ما كان يؤثر في عقولهم ولمكننا لسسنا ماهم أو بدرجتهم .

وكذا سألهم عن القدرة التي ينسبونها الى كانبياء والحلفاء الذين يتمكنون من أيجاد معدوم أو أفناء موجودولماذا لم يجعلوا ألسنة الرافضين خرساً جخاجابه: أن بعض كلامراء قدم إلى أمير المؤمنين عمر (ض) زجاجة فيها سم زماف ليفني بها عدولا . فقال لم الحليفة : أن أكبر أعدائي نفسي كلامارة ، فتجرعها ولم صب حسدلا المقدس ضرر .

فالحكيم الذي يتمكن من تجرع السم ، بحيث لايصيبه ضرر ما منه، كيف يتأذى منسماع طعن الاذلاء بحقه? وقسط ذلك سائر الصحابة . ١١٥ تعريباً ماجاه في « دبستان مذاهب »

وقال شهاب الدين احمد بن حجر الهيثمي المتوفى سنة ٩٣٢ هـ ـــيـ كـــتابـــه

٢) كذا ولعلالصل: و« البوز »وهو نوع من المسكر يتخذ من العسل. ولما كان العسل
كثيراً في ديارهم . يحتمل ان يعضهم كانوا يتخذون البوز منه فيسكرون به . فمنعه كبار
دينهم . (ل ، ع)

المطبوع بهامشالصواعق سنة ١٣٢٤ المسمى(تطهير الجنان واللسان عنالحوض والتقولا بثلب سيدنا معاوية بن ابي سفيان) ما نصه :

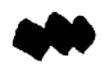
« لان طائفة يسمون اليزيدية يبالغون في مدح يزيد ، ويحتجون وممسكا عنان القلم ان يسترسل في سعة هذا الميدان . لان من منح هداية . يكفيها ادنى برهان ... » (راجع ص ه) .

واخالنيغير مبالغ اذا قات ان المتتبعين وقفوا عند حد لم يتجاوزولا. ولذا لم يدققوا النظر في طريقة الشيخ عدي ولم يقفوا على روحها. وغاية مارأينا انهم خلطوا بعض النتف التاريخية باوهام ومشاهدات فظنوا انهم استكملوا العدلا، في تحليل العقيدلا والوقائع. وعلى كل خال ان الذي عندنا انه لم يدون التاريخ سوى العلاقات السياسية ، ولم يتعرض لفيانية الجماعات وطرائقها إلا قليلا واستطراداً ، او بصور قالغرض والتضليل والحالكذينا ما يفسر هذا الحقيقة وينطق بعا يكشف عن اسرارها ، ولكن يلاحظ هنا ان تاريخ العقائد في تحولاته بطيء السير لان التبلل الروحي في الاقوام ، قليل ، و تطور العقيدلا لا يسجل يومياً بل في عصور متطاولة ، وازمان متفاوتة جداً ، قد لانرى الصلة بينها لبعد العهد ، و الامل الوقوف على هذا التاريخ باستنطاق الكثيرين من المؤرخين وعاماء الكلام لنبدو صفحات مختلفة يتحقق من مجموعها ه العقيدة ».

والحاصل ان عقيدة هؤلاء القوم واضحة وبارزة للعيان بالرغم مما نراه من تكتم أهلها ، و كلابهام الذي أبدولا مؤخراً ، وغالبه ناشى. من الجعل والنسيان بسبب الوقائع المؤلمة ، إلا ان نسيان الاساسات لم يكن عاماً في جميعهم فهم غير متساوين في قبول الحرافات بدليل النص المنقول اعلالا عن « دبستان مذاهب ». واياً كان الامر ، فالعقيدة واضحة في الماضي ، وفي الحاضر ، ولكر ن « من شدة الظهور الحفاء » . فلا غموض في النطور وهو متجل امام عيوننا ، ومعهدا نسعى وراء المجهول ، فكاننا نحاول فتح مغلق الغاز ، او مبهم طلسمات! و ترجمة الشيخ عدي توضح نوعاما فلته . فدونكها :

ترجمة الشيخ عدي :

هو شيخ « الطريقة العدوية » . اشتهر في عصر؛ أيام حياته بالتفوق



وتابعه كثيرون وشهد في حقه رجال الطرائق الاخرى المعروفون بالفضل والمكانة الى اليوم ، وهو ابن مسافر الشيخ الصالح ، المشهور في زمنه ، ابن اسماعيل بن موسى بن مروان [الى هذا اتفق المؤرخون على نسبه بهذا الصورة] بن الحسن [وفي بهجة الاسرار ابن الحكم لا الحسن] ابن مروان [قال ابن خلكان : كذا املى نسبه بعض ذوي قرابته ، ووافقه عليه صاحب القلائد في سرد النسب بهذا الصورة ، وزاد العليمي انه] بن ابراهيم ابن الوليد بن عبد الملك بن مروان بن الحكم بن العاص بن عثمان بن عقان بن ربيعة بن عبد شمس بن زهرة بن عبد مناف [وقد تابع صاحب الشرفنامة هذا النقل أو كاد] .

ولد في « بيت فار او من اعطال بعلبك ، وعلى رواية بعضهم ، ان بيت فار من البقاع. قالم ابن كشير في القلائد وهي بقاعالعزيز بين بعلبك والشام ، ولا تفاوت بينالةولين الحاركات بقاع العزيز من اعمال بعلبك . قال ابن خلكان والبيت الذي ولد فيم يزار للآن .

عاش ، ه عاماً ، او نحو ذلك، وتوفي سنة ٥٥ ه على الرواية التي رجعها ابن خلكان ، وقيل عام ٥٥ ه ، ويطعن بصحة هذه الرواية ما جاء في البهجة منان الشيخ ابا محمد يوسف العاقولي قال : « قصدت زيارة الشيخ عدي في اوائل سنة ٥٥ ه و انه تحادث مع الشيخ عدي ، وهذه الرواية مما يطعن بصحة الرواية للخرى، ويروي صاحب البهجة انه توفي في اوائل المحرم سنة ٥٥ ه والتفاوت عليل بين رواية ابن خلكان وهذه الرواية تفسر بوصول الحبر . وقد أيد صاحب الكواكب الدرية ان وفاته كانت سنة ٥٥ ه .

والكل متفقون على أنه أموي من صميم الأمويين . وبذلك يفسر حب اتباعه ومن خلفه ليزيد والتعصب له ، وينفي قول القائلين بانهم يزدانيوت . ومن يواجع الشرفنامة ير أن الكشرين من أمراء الكرد أمويون ويتحقق أن الامويين لجأوا الى الجبال بعد ضباع حكمهم ، فتولوا رياسة القبائل الكثيرة من الكرد .

نمثه:

وقد تعتم مظفر الدين صاحب اربل –كما نقل عن ابن المستوفي بأنمشيخ ربعة – اسمر اللون … [ابن خلكان]ج ١ ص ٣١٦ .

حادثة حله وفصاله :

ان ابالا رجل صالح كما تقدم . ويحكى انه دخل غابة ومكث فيها يتعبد منقطعاً عن الناس نحو ٤٠ عاماً (راجع قلائد الجواهرس ٨٨) وروى صاحب جامع كرامات الاوليا. انه سكن الغابة نحو ٣٠ سنة ثم انه رأى رؤيا مؤداها ان قائلا يقول له : « اخرج من هذلا الغابة ، واذهب الى زوجك ، واتصل بها يأتك الله تعالى ولياً يذيع ذكرلا ، وينتشر فضامه في الخافقين * .

فولد لاحله ٣١٣ ولياً . وذكر لحمله خوارق كتسليم كلاولياء عليهوهو في بطن امه وجوابه بعد ولادته وايام طفولنه (راجع قلائد الجواهر ص ٨٨) فلا نطيل القول فيها .

والرجل العظيم يفسر صغرة وولادته وحمله با ورخارقة ، خصوصاً من كان شيخ طريقة ، او عظيماً دينياً ، مما لا يعلق عليه اهمية كبيرة بدرجة سلوكه ونهجه وذلك لا يزيد في عظمته ، ولا مما يصح وزنه بميزان العقل اكثر مرن انه رجل كبير ، ظهرت مواهبه في انقطاعه ، وخلوته ، فنالت طريقته مكانة ورسوخاً في الاذهان . اللهم إلّا في نظر من لا يعلق قيمة إلّا للخوارق او لا نكاد يؤمن إلّا بها .

کیف جاهد :

إن الرجل العظيم قد لايرى في محيطه من يبرد غلة تعطشه، أو أنه لم يتحققمن صحة مبدأه. أو يشتبه منهجه الذي ينويالقيام به، أو انه يتجول للاخذ عن أكابر من ينوي السلوك بموجبهم وكلاخذ منهم ليشكشف له طريقه ويتيقن من الصحة . وهذا به قام اختبار آرا. اكابر الرجال . وفي ذلك كالوان كانت بغداد كعبة القصاد لبكل صنف من اصحاب البضائع العلمية وكادبية ... وفيها البغية لبكل متطلب . فمن لم يأخذ عن اكابر رجالها لا يعد شيئًا ، أو ان هؤلاء وامثالهم من المشاهير قدوة الناس . ومحل اعتمادهم ، وووطن ثقتهم ، ويجب ان يحصل على رضاهم و الاجازة بالاخذ عنهم .

لذلك كله او بعضه تجول مترجمنا للاخذ ، فعط ركابه في بغداد واخذ عن اعاظم فضلائها ، ونال شهرة فائقة في مجاهداته ، وحسن اخذة ، فام يبق له بعد المدرس إلا كانقطاع ، والتفرغ ، لما أهب نفسه للقيام به ، ولكنه لم يعد الم موطنه كلاصلي ، واراد العزلة عن الناس والتباعد عن الضوضاء في محل هادى ، فاختار كانقطاع الم جبال هكار كأسلافه من بعض صلحاء كلامو بين ممن تقدم ذكرهم وآوى في اول لمبرة المي المغارات والجبال والصحاري مجرداً سائحاً يأخذ نفسه بانواع المجاهدات مدكاً مديدة . وقد ناك في المجاهدة طوراً صعب المرتقى عزيز المنال تعذر على كثير من المشايخ سلوكه .

ومن ثم حصلت له المتابعة و الانقياد التام لنهج زهد؛ وسلوكه ، فصارت تلك المواطن مأهولة به ، وعمافيها الصلاح بسبب ارشاد؛ ، فقصد؛ الناس بالزيارة من كل قطر ، واجمع المشايخ وغيرهم في عصر؛ على تبجيله و الاعتراف بمكانته ، فهو احد من تصدر لتربية المريدين الصادقين ببلاد الشرق ، وانتهى اليه تسليكهم، وكشف لهم مشكلات الموالهم و تثلمذ له خلق من الاولياء و تخرج بصحبته غير واحد من ذوي الاحوال الفاخرة .

(راجع قلائد الجواهر ص ۸۸ و ۸۰ وبهجة کلاسرار ص ۱۵۰) · العصر الذي وجد فيه :

ان هذا العصر طافح باعاظم الرجال المشهورين بالصلاح والتقوى ، مثل الشيخ عبد القادر الجبلي ، والشيخ احمد الرفاعي ، والشيخ علي الهيتي ، وعلي ابنوهب السنجاري وقضيب البان، وشعيب أبي مدين وغيرهم. جمع النوابغ في الزهد بحيث لم يظهر في غير لا من العصور التالية مثل هذلا العصبة ثقافة و تقوى ويصلح ان يقال أن هؤلاء خلاصة من سبقهم ، وجماع مسالك القوم ، ونتاج اصول

تربيتهم ، ومن راجع كتاب سير السلف ، والكواكب الدرية وسائر كتب الطبقات في التصوف وراعى تطور العصور كلاسلامية ، يذكشف له بوضوح طريق القوم ، ويعلم يقيناً أن هؤلاء هم « الصفوة » .

وكل ما وصل الينا من هؤلا انهم ارادوا تهذيب نفوسهم ، وتجريدها من العوارض الدنيوية ، مما يستدعي انشغال البال ، والتفكر في احوال المعاش ، وبذلك تمكنوا من توجيه الناس الى الطريقة التي حصلوا عليها ، وصرفوا الناس عن امور كانت شغلهم الشاغل وهمهم الوحيد مثل المقارعات الكلامية ، والمجادلات الدينية الى نحوها ، وحضوهم على العمل بعد ان تيقنوا ان الجدل قد يفسد المنطق ، ويسوق الناس الى المهاحكات ، وان اتقنوا ترتيب اشكال القياس وليس هذا موطن تفصيل هذه الملاور .

وهذا العصر البجب مثل مترجنا الشيخ عدي . تجول وسارفي الاقطار على المنع المكانة المرضية بمجاهدا تما لتحقيق منطوق الذية «والدين جاهدو افينالنهدينهم سبلنا ه . فشاع امر المترجم في الا فاق و قصد بالزيارة في حياته ؛ وهو الذي غطت شهر تما سائر الزهاد في الانتحاء التي اختار العزامة فيها ، مثل علي بن وهب السنجاري ، ومن تقدم الكلام عليهم ومثل حاكير الكردي . فلم يزاحمه مزاحم ويكفيه فخراً ومكانة شهادة الشيخ عبد القادر الجيلي في حقه اذ قال : « لو كانت النبوة تنال بالمجاهدة ، لنالها عدي بن مسافر » . و إذا اضربنا عن ذكر شهادات الآخرين بعدة .

عقيدته:

لم يبتدع عقيدة جديدة . وانما هي عقيدة اهل السنة . وقد اوضحها في رسالة له . ونقلءنها ابن تيمية في رسالته المارة قبلا. . وقد عثر عليها الدكتور رودلف فرانك في مكتبة الترك في براين ، وفيها يقول ما مؤداد : انه ليس في العالم حادث خارج الارادة الملاهية ، وان العمل جز ، من المايمان ، وانه يقبل والزيادة والنقصان » . واورد في تلك الرسالة حديث افتراق الامة ، وان اهل السنة ، هم الفرقة الناجية ، ويندد بالشيعة ، ويلتزم جانب معاوية بن ابي سفيان ويناضل عنه ، وهو على اهل البدع ممن يخالف اهل السنة ، ويعتبر نفسه من

اهل الحديث ، ويتحمل على المعتزلة ويضللهم ، ويذكر احوال كلآخرة من جنة وجهنم (١) والنضال عن سب معاوية قد قام بع جماعة من اهل السنة وكتب ابن حجر رسالته المذكورة ، وفيها ايضاحات وافيـة لمتطلب التوسع في هذه المباحث ، وكذا في الصواعق بعض المباحث ، ولا يهمنا التوسع في موضوعها ولا الغرض هنا بيات العلاقة لا غير ، وله في باب توحيد البارئ عزوجل قول مأثور :

« لا تجري ماهية في مقال · ولا تخطر كيفيته ببال ، جل عن الامثال و الاشكال، صفاته قديمة كذاته ، ليس بجسم في صفاته ، جلان يشبه بمبتدعاته وان يضاف الى مخترعاته ، ليس كتابه شيء وهو السميع البصير . لا سمي له في ارضه وسماواته ، ولا عديل له في حكمه واراداته ، حرام على العقول ان تمثل الله تعالى . وعلى الفوس ان تحديد · وعلى الفنون ان تقطع ، وعلى الضمائر ان تعمق ، وعلى النفوس أن تفسير ، وعلى الفكر ان تحيط ، وعلى العقول ان تتصور ، إلا ما وصف به ذاته في كتابه العزيز ، أو على لسان نبيه صلى الله عليه وسلم . » (بهجة الاسرار ص ١٥١) وقال في باب القضاء والقدر : « لا يخلو اخذك و تركك ان يكون بالله ، أو له . فان كان به ، فهو يباديك مالعطاء ، وان كان له ، فاسترزقه بأمراء ، واحنر مافيه الحلق، فمتى كنت معهم بالعطاء ، وان كان له ، فاسترزقه بأمراء ، واحنر مافيه الحلق، فمتى كنت معهم فالله وزقك من المواطن ، واذا كنت معالتوكل ، فان طلبت بهمتك لن يعطيك وان ازلت همتك اعطاك ، واذا كنت واقفاً معاقة عزوجل ، صارت الاكوان خالية لك من المواطن ، وانت في القبضة فان ، والكون كله فيك ولك . » الا خالية لك من المواطن ، وانت في القبضة فان ، والكون كله فيك ولك . » الا

آداب سلوكه :

ان المترجم تولى ارشاد الكرد الجبابين، فجاء الى هكار ، فانتصب للارشاد في زاويتم في لااش(ليلش) حتى تمكن من ادخالهم في طريقته و الظاهر ان طريقته هذا للم تؤثر في

١) عن محمد شرف الدين بك الكاتب التركي الفاضل من المعاصر بن .

من ذكرهم صاحب « دبستان المذاهب » او لم يقفوا عليها . ولد مؤلفات في السلوك غير الرسالة المذكورة وهي :

١ - رسالة في آداب النفس . - ٢ - اخرى في وصاياة المخليفة . ٣ - وصاياة لمريدة «قائد» .

وفي الأولى منها يقول: ان الدعوى تطفى، سراج المعرفة ، ويحث على مراعاة عشر خصال ، منها: تلاوة القرآن الكريم للصلحاء، ولزوم ترك المعاصى ...، ويرغب في المجاهدات .

وفي الثانية : يوصي بالتباءد عمن تظهر منه الكرامات ، اذا لم يوفق بين اعماله وسلوكه وبين اوامر الشرع ويزدجر عن نواهيه ، ولا يسوغ التساهل من احد واو صدرت منه بدعة طفيفة .

وفي الثالثة: يخاطب «قائداً» وهو احد من يديمقائلا : « يا «قائد» أوصيك بمراعاة كلاحكام الشرعية ، فلا تتجاوزها ، والتزم الشرع ، وراع التقوى ، وجانب من يركض ورا، الدنيا ». وقال : « الجوع مفتاحالزهد ، وحياة القلبكما ان عيسى قال لحوارييه : سترون الله تعالى أذا اجعتم بطونكم ، واظمأتم كبودكم ، وخلعتم اللباس» (١) .

قال محمد شرف الدين بك : ان تصوفه قريب جداً من نهج الغزالي فيه ، وهذه الرسائل موجودة في مكتبة الترك في برلين نقلا عن الدكتور الموما اليه وذكر ان في المتحفة البريطانية قصيدتين في مجموعة ، مطلع احداهما :

تفردت في حبالذي كنت اهواء واصبح عندي اشتياق القياء واصبحت نشواناً بكأس شربته ولم يعلم الناس من اين محياء وكان نديمي اشرف الرسل احمد مليح النثني تخجل الصب عيناء

وهنا يستدرك على الفاضل محمد شرف الدين بك انه بعد ان ذكر ذلك ، قال :
هان اليزيديين قد ضلوا في زمن ابنه حسن ، اي ابن الشيخ عدي، وبهذا يكون قد قصد عدياً ابن ابي البركات لا المترجم ، ولما لم يفرق بينهما ينبغي التحرز (١) ل ، ع ، لا نعرف كتاباً دينياً نصرانياً ورد فيه هذا الفول للنسوب الى المسيح.

من حقيقة نسبة كلابيات المذكورة اليه . والظاهر انها لابن ابن اخيمعدي الثاني.

ومن اقواله في آداب السلوك : ١ ـــ الشيخ منجمتك في حضور؛ 'وحفظك في مغيبه ، وهذبك باخلاقه ، وادبك بإطراقه ، وأنار باطنك باشراقه .

٢ ـــ المريد من انار نور عمع الفقراء بالانس و الانبساط ، ومع الصوفية بالادب و الانتحطاط ، وحسن الحلق والتواضع في كلشي، ، ومع العلما. (رض) بحسن الاستماع ، ومع أهل المعرفة بالسكون ، ومع أهل المقامات بالتوحيد .

٣- ياهذا ! البدلاء (١) ما صاروا بدلا. ، بالاكل والشرب والنوم والطعن والضرب و انها بلغوا ذلك بالمجاهدات و الرياضات . لان من يموت لا يعيش ومن كان لله تلفه كان على الله تعالى حافه . ومن تقرب لله تعالى باتلاف نفسه اخلف الله عليه نفسه . (راجع قلائد الجواهر ص ٨٤ – ٨٥) .

٤ نـ من لم يأخذ ادبه من المتأدبين افسد كل من تبعه .

ه - من اكبيقى بالكلام من غير عمل القطع عن الله ، ومن اكبيقى بالتعبد من غير فقه ، خرج من الدين (كان شافعي المذهب وكذلك جميع الكرد الشماليين ... معجم البلدان وغيره) ، ومن اكبيقى بالفقه من دون ورع اغتر بالله ، ومن قام بما عليه من الاحكام نجا .

٦ – اول ما على سالك طريقنا ترك الدعاوي المكاذبة و اخفاء المعاني الصادقة (وهذا يو افق ما جاء في رسالة م الاولى من رسائل آداب السلوك وحيننذ نقطع بانها له).

٧ - اذا رأيتم الرجل تظهر له الكرامات الخوارق ، فلا تعبأوا به ٠ حتى تنظروه عند كلامر والنهي . فإن جماً من الكفار اظهروا خوارق وعجائب وهم كفار (وهذا القول ايضاً يؤيد صحة الرسالة الثانية من آداب سلوكه) (راجع الكواكب الدرية) .

۸ ــ من كانفيم ادنى بدءة ، فاحذر مجالسته، لئلا يعود عليك شؤمها ولو بعد حين . (بهجة كالسرار ص ١٥٠) .

١) راجع في الابدال ما كتبناه في المشرق ١٢ : ١٩٤ الى ٢٠٤ (ل ٠ ع)

· طريقته الصوفية _ مقاطعة اللعن :

ان آداب سلوكم واقواله هيمجموع طريقته ، ولكن اوضح شيء في طريقته هذا « مقاطعة اللعن» وهي بسيطة حبداً ، ويسهل تناولها على كل احد . وتلخص في انه حدّر من اللعن ، « حتى لعن الشيطان » خوفاً من كلاتصال بشائبة السب -

ومن هذا تولد ازوم كاشتغال بالعبادة والصلاح ، ومراعاة احوال الزهد والتقوى . واساسها كلاشتغال بأمر اصلاح النفس . فلا كرلا هنا بل حب لله * وارسول، وللمؤمنين ، واتباع اوامر الشرع ، واجتناب زواجره ؛ ومراعاتا اللخلاق الفاضلة . بالوجد المار في السلوك والعقيدة ويترتب على هذلا :

> أ ــ زوال الكرلا ، ومراعاة الاخاب ب ــ تأمين الوحدة بان لا يشذ احد عن المبدأ العام .

> > جــــ اتباع المقيدة . ر

ع - المباع المسينة المسان من البغرار المراز الماسين الماسين الماسين الماسين الماسين الماسين الماسين الماسين الم

لا ــ رفع الحزبية الشخصية .

فلا ينكر الزهد أحد ولا تثريب على من يراعي اللحكام الشرعية وأنب يقوم المرء بما استطاع من عبادلًا : « والتقوا الله ما استطعتم » .

وأما مقاطعة اللعن فانها سلوك يسيط بالنظر الى العوام ولا تحتاج ألى دراسة ولا الى حفظ قهو ترك ، لا عمل ، او انه من المنهيات كما انهامعالجة قضية اجتماعية هامة . فهي بسيطة وسلبية اكثر منها ايجابية .

ان هذا الشيخ اختط هذه الخطة بعدان عالجها مدة طويلة ، واعتقد انهــا الناحجة .

وقد اشتهرت طریقته « ساوکها و آدابها » سے سوریة ، ومصر ، وذاع صيتها وقد اوضح المرحوم احمد باشا تيمور التكية العدوية في مصر في كتتابه اليزيدية وقد لعبت الايدي مؤخراً في هذه الطريقة ، و تطورت كشيراً وسيأتى الكلام على اخلافها وعلى هذأ التحول والغلو فيها .

المحامي عباسالعزاوي

فيضرورة معرفة طبالبيت

Nécessité de Connaître la mèdecine domestique.

قال راسبایل: « یدخل یوماً فی انظار حسن التربیة ، ان تطلع الشابات ، ایه کانت مراتبهن ، اطلاعاً وافیاً علی الفنین : طبیخ کلاطعمة ، و تهیئة کلادویة ؛ ولا بد من أن یندمج هذان الفنان ، آجلا ام عاجلا ، فیصبحا و احداً . وعلی الشابات ان یمرفن مبادی، حفظ الصحة ، او اعادتها الی حالتها کلاولی ، لان الطب سائر المالبساطة ، والمان یکون قریب المنال علی الجمیع ، وحینئذ لا تظل کلادویة عدیدة ، ولا مرکبت ، بللایقی تم سر غامض لا تخاذها ، والیك کان ن هذا الموضوع عینه ، وأی سیداً کشت کشیراً عن التهذیب .

قالت السيدة ديجنلس العن المستحسنان تتعلم الشابات ما يتعلق بالعقاقير واعدادها ، لا الطب ولا تطبيقها ، وعليهن ايضاً معرفة اتخاذها ، واختيار الترياقات ، و الادوية التي تشبق وقوع النثائج المشؤومة ، المتولدة من الزرنيخ والزنجارة ، والرصاص وغيرها . و الادوية التي تؤخذ بمقدار فاحش ، وليس دون ذلك اهمية تعليمهن وضع الآلة الاولى على جرح أو رض ، وهذان تضميدان مختلفان سهلا الممارسة ؛ إلّا انهما يتطلبان مهارة وتعوداً » .

«فما اكثر المنافع الجليلة ، التي تنتج من هذه الدروس المفيدة العائدة الحسنة وهكذا الدرب الشابات على ان يتغلبن على كل اشمئز از ، وكل تفزز تفيض به البشرية . فاذا عودن اناملهن البارة الطاهرة ، القيام بمثل هذه الوظائف المقدسة، ينتجي بهن الامر الى معرفة خطورة هذا الواجب الطيب ، والمنزلا معاً . تلك المعرفة المهمة كل الاهمية ، وهذا الواجب هو البحث عن الوسائل التي تجعلهن مفيدات الغير ، منتهزات تلك الاسباب ، فيتمكن يوماً من تقدمة الاسمافات الفعالة كل الفعل والضرورية كل الفرورة في جميع تلك الوقائع الكثيرة الحدوث لسوء الحظ ا فما اكثر الناس، السيما الاوالاد ، الذين هلكوا في السفر ، او في الريف المنقصان تلك المساعدات . والمرأة التي تستطيع ان تقوم بمثل هذه الشؤون ، تنجى يوماً ولدها من الموت! . »

وعلى أي الدكتور سافرى: « يشمل تهذيب النساء ، المساعيالتي تبذلهالمرضى و المساعدات المستعجلة عند وقوع الحوادث، ومعرفة صحيحة لمبادئ طب البيت.

بعريب ميلي رزقاللة رسام في مدوسة الراهبات للركنزية في بغداد

(لفتالعرب) وجدنا رئيسة مدرسة الراهبات المركزية في بغداد ـوهي الام توما دروزير ـ تعنى كل العناية يتعليم العربية للبنات اللواتي سلمن الي عنايتها ،وقد عرضنا على بعضهن نقل نبذة من الفرنسية الى العربية، فاجادت نقلها الآنسة مركزيت بشارة و الآنسة مبلي وزق القرسام ،وقد ادر حنا هنا ترجة الآنسة مبلي وفي فرصة اخرى نفشر ما تكتبه الآنسة مركزيت رفيقتها ، فنهني، الام الرئيسة توما بالفوز الذي نالته او تنالى تلميذاتها ، وعسى ان هذا النجاح ، طرد رقياً .

ارشاد Ligne de Conduite.

إذا لم يضح مقداماً مخيفا اذا لم يبق مفضالا شريفا وان الفيتها نصباً طفيفا فكن في الجري مسراعاً خفيفا وكن الناس معواناً رؤوفا فمارضها تكن بطلا حصيفا فكن من كأس عزتهم رشيفا طويلا فاركض الركض العنيفا بعيش لم يزل يبدو كسيفا بل اغنالوا الذي أمسى ضعيفا بم الالات تجتاح الصفوفا ولا يجدي الضعاف ولو الوقا مصطفى حواد

حياة الفرد لا تحظى بعز فلا يأمل من الدنيا علواً إلا أن الفضائل خير مجد وما هذي الحياة سوى سباق وسجل في حياتك كل فخر وسوف ترى المصائب هاجات فانك من بني الاحرار فرد وأن الناس قد سبقوك شوطاً تمر بك السنون وانت راض أريت الناس ماحفظوا ضعيفاً فلا تخضيع لانذال طغاة فلا تخضيع لانذال طغاة وبأس المرء يتحفظه بقسر وألس المرء يتحفظه بقسر

الطيارون العراقيون

Les Aviateurs Irâquiens.

قصيدة القاها كلاستاذ الحاج عبد الحسين جلبي كلازدي في الحفلة الشكريمية للطيارين العراقيين، تلك الحفلة التي أقامتها لهم جمعية متخرحي الجامعة كلاميركية في بغداد وذلك في ١١ أيار ١٩٣١ .

أتراهم منوحشة كلارض طاروا أمن الظلم بالسماء استجاروا ? لميذوقواصفو الحيانك فراموا عيشت لا تشوبها كاكدار أمرأوا ان سِياوروا الشهب فيها? وجوار كلاقمار نعم الجوار أم على رحبها ﴿ الْمُسْطِينُةُ مِنْهَا فَتُنْ رَصِينًا لَهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّالِيلَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال أم دعاهم للاختبار فلبوا وائد العسلم والحياة اختبار? رُكبوا من ضنائع الفن ما لم تمتلك انسور وكلاطيار أية للزمان جاءت الى النا س فعارت بشأنها كلافكار

حكت الطير غير ان خوافيهـــا حديد ، والاواب المنقار منية لم يجد بها الفرن قبــــلا لنفوس قد شفها كالنتظار ﴿ كم تمنت ان تستعير من الطير جناحاً والطبع لا يسستعار

صيرتها الاطماع آلة حرب، تتقيها الارواح والامصار. فهي في السلم نعمة وأمان ، وهي هي الحرب نقمة ودمار اطلقوها فوق اليسيطة اسرابًا • كما تطلق العتماق المهار بات منها بكل جو رفيف واليها بكل صقع مطار وتعالت تستخدم الربح في الجو ، كما استخدم النفوس النظار حاملات مرس القذائف ما تندك فيهسا القلاع وكالسوار سيطر الاقوياء فيها على الار ض فما للضعيف منها قرار

ویح قطر واهلم، ان علیہ سسیق ننہن فیلق جرار ۱

يانسوراً اليهم في حناياً كل قلب من قومهم اوكار عدتم والوجوء تطفح بالبشر اليكم وتشخص كالإصار أنا فيحكم لمعجب وجدير ان يجد كالعجاب وكالاكبار وجدير ان يحتفي القطر فيكم وحدير ان تنثر كازهار اعذروني فان عصتني القوافي فلكم من عواطفي اشعار

الهولة

La Houlée

يذكر القراء الكرام ، سلسلة المقالات التي نشرتها في السنة الرابعة منهذلا المجلمة « لفتة العرب » (١٩٣٧ – ١٩٣٧) بعنوان « كاللفاظ كالرمية ، في اللغة العامية العراقية » ومما جا. فيها أن عدراً من كاللفاظ الزراعية في العراق إرمية كلاصل ، منه أ: « اشكارته » و « دريخ » و « حويجة أو حويكة » و « تابور» و « سكم أو سقم و تسقام » و « شرش أو هرش » و « شلب » و « شستل » و « ترعوزي أو تعروزي » وغيرها .

ولم اكن قد سمعت يومئذ بلفظ « الهولة » (بضم الهاء و اسكان الواو و فتح اللام و في الآخر هاء). ويقصد به طائفة من الاتن تجمع لدوس سنابل الحنطة او الشعير سحقاً بقوائمها . و اول ماطرق سمعي هذا اللفظ ، ذهبت المانه إرمي الاصل. فبحثت عنه في « معجم دليل الراغبين في لغة الاراميين » فوجدته يقول في ص١٦٦ : « لا ب ل ا » (والباء تقرأ واواً فيكون لفظه هو لا) بمعنى المابل والقطار والقافلة من الجمال ، ومثله كلمة (لا ب ل ت ا) الباء تقرأ كذلك واواً . (هولةا) بالمعنى الاول او قطيع الحتازير .

وعليمة أصل الكلمة «هولة» او «هولا» المستعملة عند زراع العراق بمعناها الذي ذكر ناء من الارمية و تدل على فافلة من الجمال او قطيع الحنازير اومن باب التوسع على القافلة من الحمير كما يراد بها اليوم عند زراع العراق . (يوسف غنيمة) (ل . ع) مادة عبل الارمية تقابل مادة ابل العربية ، ومنها الابل بمعنى الجمال . على ما هو مدون في دو اوين اللغة . والذي ينعم النظر في هذه المادة يرى ان الابل لم تأت في قديم الزمن بمعنى الجمال فقط ، بل ايضاً بمعنى جماعة من الحيوانات كالجمال مثلا والشاء الل غيرها . ومنه الآبل للحاذق في مصلحة الابل و « الشاء » . ومنها الابول بكسر الهمزة و تشديد الباء المفتوحة ، وهي الجماعة او القطعة من « الطير » و « الحيل » و « الابل » و المتتابعة منها (اللغويون) اما عدم ذكر لغويي العرب سائر المعاني فمن باب الاكتفاء بذكر الكبير عن ذكر الصغير او بذكر الاهم عن ذكر المهم . فالابول تمني ايضاً القطعة من الشاء و الحنازير والبقر و المغزى على حد ما جاءت اللفظة الارمية « هولا » او « هولتا » .

اما قراءة باء « هبلا » واواً ، فهو معهود في الارمية كما في العربية ، وفي الارمية اشهر ، منذاك قولهم: «آوا » و «اورا » مثلا، و مكسّان: «آبا » و «ابرا » اي آب و ابن الى غيرهما ، وذاك اشهر من أن يذكر ، واما في العربية فهذا الابدال غير مجهول ايضاً ، فيقولون : الشعبذة والشعوذة ، جارية بكباكة و وكواكة اي سينة ، ومثلها كبكابة وكوكاة (واصلها كوكوة فقلبت الواو الفاً لتحركها وانفتاح ما قبلها) ، البزمة والوزمة وهي الوجبة من الطعام ، قال ابو سعيد : « يقال ، ماله حبر بر ولا حورور » ، والباشق والواشق ، الى غير هذا ، وهو كشير لا يحصى وراجع ما كتبناء في هذه المجلة ٨ : ١١٢

صاحب رحلتا

اول شرقي (عراقي) الى أميركة Premier voyageur Iraquien en Amérique.

كان الابانطون رباط نشر في اجزاء السنة الثامنة من المشرق (سنة ١٩٠٥) رحلة بعنوان « رحلة اول شرقي الى امير كة » ابتدأ بها من بغداد في سنة ١٦٦٨ صاحبها الحنوري الياس ابن القسيس حنا الكلداني الموصلي من بيت عمون ثم نشر له ايضاً في السنة التاسعة من المشرق نبذة في تاريخ البيرو ونبذة غيرها . وبعد ذلك ضم الاب كل ما في تلك المجلة في سفر طبعه في سنة ١٩٠٦ . وهذه الرحاة هي التي ابحث الآن عن أخبار صاحبها وبعيد هذا عثر الناشر على نبذة عن المؤلف وردت في آخر كتاب يحوي مجموع صلوات كان قد وصفه المستشرق المؤلف وردت في آخر كتاب يحوي مجموع صلوات كان قد وصفه المستشرق شنورد (Schnurrer) في فهرسته للمطوعات العربية في سنة ١٨١١ فسر الاب مناور أحماً ابداء في المشرق (١٠ [١٩٠١]: ١٧١) منع نشرة ما وجدة . وهوهذا بحروفهم بعض الطي الذي اعوض عنه بالنقط فانه لا يمس الموضوع . « قد طبع هذا الكتاب المبارك في مدينة رومية العظما في ايام رياسة ...

بابا مارايننوسنيوس الثاني عشر ، قد طبعه من ماله ورزقه القسيس ايلياس باسم خوري البغدادي ابن قسيس حنا الموصلي من نسل البطاركة المشرقين من طائفة المكادانيين(١) من عيلة بيت عمون الذي قبل مو اهب من الكرسي الرسولي (كذا)

المال القس بطرس نصري في كتابه ذخيرة الاذهان الذي بأتي الكلام عليه (٢: ٧٠): « وكان الكلدان الحاضرون ايضاً منذ بدء النصرانية بسمون ايضاً سرباناً مم سموا النساطرة ايضاً بعد اعتناقهم البدعة لنسطورية الى ان رفع عنهم البابا اوجينيوس الزابع تسمية النساطرة وامران يسموا كلداناً في اواسط القرن الحامس عشر نسبة الى الزابع تسمية السريان المشارقة _ تمبيزاً لهم عن السريان المغاربة _ هيمالكة (سائدة؟) المين الكلدان » . وقال (٢: ٧٨): « فاصدر اوجينيوس المذكور في ٧ آب من حنة ١٤٤٥ برامته الشهيرة في شأن هؤلاء المهتدين ، وفيها يأمر ان لايسموا نساطرة فيما بعد بل كلداناً » . وقال (٢: ٩٠): « وسترى ان نساطرة اورشليم قد اهتدوا في ممادى بعد بل كلداناً » . وقال (٢: ٩٠): « وسترى ان نساطرة اورشليم قد اهتدوا في ممادى الغرن الثامن عشر الى الايمان الكاثوليكي ومع ذلك ليثوا يسمون نساطرة » اد ، وجاء مثل ذلك في رحلة ديلافاله (Della Valle) في ماهو ملحق بالمجلد الاول في الص ٧٨

الاولم: « اركدياقون علىكنيسة بغداد ، والثانية : روتونوطاريو ابو سطوليكو Protonotarius Apostoticus والثالث : حامل صليب ، اربطرس Staurophorus D. Petri والرابعة : كونته دلا بالاتينو (Comes Palatini) والخامسة : كلهن كنيسة ملك اسبانية ... (١)

من الترجمة الغرنسية طبعة ١٦٧٠ في رسالته المؤرخة بتاريخ ١٠ كانون الاول سنة ١٦١٦ في كلامه عن زوجته « معاني» المارديتية الاصل والمولد والبغدادية المنشأ فانه قال ماتعريبه : « اما من جهة الدين فان والدها من السريان المختلفي الاجتاس [اجناس العفائد] وهو من الذين تبع جدودهم غلطات نسطور وقد سبوا دائماً نساطرة مع ذلك فان هذا الاسم اليوم يعني شعباً اكثر مما يعني اهل مذهب فإن الزمن الطويل جعله اصل الاسم كمنسي -وكذلك قل عن عقيدة هذا المبتدع ، وقد المسى لايس فها الا قليل من الناس بل لايعرفها الا بعض اكلير يكيبن لا العالميون والعوام الذين لاتهمهم امثال هذه الامور » . وقال في موضع آخر (۲ : ۲۰۱) وذلك في كتابه المؤرخ ۲۲ تيسان ۱۹۱۹ : « ... ان اصحابنا والمتفقين معنا وان يسموا الى الآن ﴿ تُسَاطِّرُ وَ ﴾ إنها يراد يعذا الاسم اسم شعب اكثر مما يراد به اسم اهلمعتقد ... » أنا . وقال الفس نصري (٣٧٤ : ٣٧٤) : ﴿ وأعلم أن اسم كلدان لم يشم فوراً بعد ان وضه اوجينيوس الرابع في بد. [يل في نصف كما رأينا] القرن الحامس عشر للنساطرة المهتدين في قبرس وانما بدأ استعماله في آمد ونواحيها لما تمكنت الكثلكة علىعهد البطاركة البوسفيين. وكان قبلا يدعون انفسهم السريانالكلدان. ايضاً . ثم سرى اسم الكلدان وحده رويداً رويدا الى الموصل في بده القرن الثامن عشر وتغلب على تسمية المسيحيين» اه . وقد قال (ص٢٧٤ ايضاً) عن سبب تسمية المسيحيين « واقترح هؤلاء المرسلون المقلدون وظيفة التبشير بالايمان الصحيح تسهيلا لنشره تسمية المسيحيين بمعنى الكاتوليكيين . » الا . وبعد ان فصلت امر التسمية نقول اننا ترى هنا موصلياً بل قال بغدادياً _ كما سمى باعلاء في طبعة الكتاب وكما سيأتي عن اصله البغدادي ــ نعت بكلداني قبل بدء القرن الثآمن عشر ، ولعل الامركان شاذاً لتقرُّبه من رومه بثوع خاص فاقتدى بتسمية بني عنصر لا من القبر سيين الذين قال عنهم القس نصري (٧٩:٢) ما يلي : « وكان أصل نساطرة قبرس من الاسرى الذين كان ملوك الروم يستاقونهم من بلاد فارس ، » اه.

١) جاءت اسماء هذه المراتب في كتاب الفس نصري (٢: ٣٥٨) معربة كا يلى : « الاولى : ارخدياةون كتيسة بغداد ، والثانية : رئيس المحررين المرسلين ، والثانية : حامل صايب مار بطرس ، والرابعة : كونت الفصر الملوكي ، والحامسة : كاهن كنيسة سلطان السبانيا » اه ، فان لم يكن التمريب له فأخذ كتابه غير الكتاب الذي عرفه الاب رباط ، وسأتكلم على ذلك .

وقد وقف على طبع هذا الكتاب المبارك احقر عبيد الله اندراوس من مدينة حلب باسم كوالير (Cavaliere) ابن مقدسي عبد الله السكاداني الموصلي ... (١) انظبع في مجمع انتشار كلايمان المقدس في مدينة رومية سنة ١٦٩٢ ...» الا وقبل ان يبلغ خبر طبعة هذا الرحلة الى سلامة موسى رأى ان يصف في المقتطف (٣٥[٩٠٩]: ١٩٠٨) نسخة في خزانة دبو ان الهند في لندن فطلب المقتطف من مشتركيه، في بفداد ان يعلموه بما يعرفونه، عن صاحب الرحلة وفي الوقت نفسه طلب من الواصف ان يخبر لا بحجم الكتاب ــ ولا بد ان ذلك كان استعداداً لطبعه ــ فاجاب سلامة موسى ملتمه (المقتطف مع [١٩٠٩]: ١١١١) ثم قال ان صاحب فهرست الحزانة يقول ان نسختها منقولة في الشرق لكنه لم يذكر الموضع ، وحينذاك اوقف المقتطف على خير الطبعة . وفي تلك الغضون يذكر الموضع ، وحينذاك اوقف المقتطف على خير الطبعة . وفي تلك الغضون ملامه موسى .

وذكر الرحلة في المشرق صاحبه في كتابه المسمى المخطوطات العربية المكتبة النصرانية الذي كان قد بدأ بنشرلا (٢٠ [١٩٢٢] : ٥٥) ثم عاد فاخيرنا (٢٠ [١٩٢٢] : ٥٥٠) ان القس الفاضل بولس سباط السرياني وصف في Revue de l' Orient Chrétien (عجلة الشرق المسيحي) نسخة من هذه الرحلة وانه قد اتضح له من وصف القس انها النسخة التي نقل عنها كلاب رباط نسخة طبعته . وذكر القس سباط المار الذكر نسخته في كتابه بالفرنسية المسمى خزانة مخطوطات بولس سباط المار الذكر نسخته في كتابه بالفرنسية المسمى طرانة مخطوطات بولس سباط المهرياني الحلبي المطبوع بمصر في سنة ١٩٢٨ (ص ٢٠) بعد ان كان نشرلا في تلك المجلة الفرنسية ، ولكتاب المخطوطات العربية المكتبة النصرانية طبعة على حدة بعد ان تم نشرة في المشرق .

60.00

رأينا احببت ـ وان مر زمن طويل علىذلك ـ ان اجمع ما وقفت عليه في اثناءً مطالعتي وفي القاء نظرات على كتاب بالايطالية (١) من نتف عن الرحالة واسرته وغير ذلك معتقداً ان بعض القراء الكرام يلتذون بهذه كلاخبار ويحدو ببعضهم كلامر الى التتبع والبحث عن صاحب الرحلة وما يتعلق به .

نسخة ديوان الهند

لفت نظر سلامة موسى قول صاحب فهرست الحزانة . خزانة ديوان الهند فياندن (فهرستها (٢) ص٢٠٧ عدد ٢٠١) ان نسختها مكتوبة في الشرق لكنه لايمرف موضع النسخ . والظاهر ان صاحب الفهرست لم يجد صراحة في ذلك وان « سلامة » رغب في الوقوف على الامر ، ولو رأى عراقي النسخة وانعم النظر فيها متدبراً لعلما يستخرج على نسخها من امارة يجدها فيها، ومع ان النسخة بعيدة عني قلا بسعني إلاان اقول عنها كلمة استنبطها من الوصف .

قال « سلامة ه في المقتطف (١١٧٢٠١٣) . « أن في النسخة قوله : دفع شماس كوركيس لشماس حنا عشرين بغدادية ثمن نسخ هذا الكتاب ه ألا . ومن يراجع « الفهرست » ير فيه خاتمة للكتاب عد سلامة نفسه في غنى عن نقلها برمتها ولذا اقتضب الفقرة التي أورد نقلها . وها أناذا أنقل ذلك لاقابل الحاتمة خاتمة نسخة الدكتور الجلبي، التي سيأني الكلام عليها وسيظهر قدم هذلا على نسخة خزانة الديوان ويستنتج محل كتابتها مما فيها .

وهذه هي الحاتمة بحروفها: « قد تكمل هذا الكتاب بعون الله الوهاب في بورط صانتاماريا التيهي مقابل لمينة كادس(٣) على يد الحقير الكوالير اندراوس ابن مقدسي عبدالله الكلداني (٤) في اول شهر ادار المبارك سنة الف وستمائة وتسعة وتسعين مسيحية في اول نساخته .

ونساخته الثانية في شهر كانون الاول عشرين يوم في سنة ١٧٥١ مسيحية

أيم استعنت على تعريب ما فيه باحد العارفين للابطالية وهو مارسيجيه .
 (2) Otto Loth. - A Cat. of Arabic Mss. in the Library f OIndia
 (2) Office . London 1877.
 كتاب الصلوات .

والمجد لله والماً . » الا

ثم قال الفهرست ما تعربيه وقد ابقى بالعربية المالفاظ التي اضعها بين قويسات : « والصفحات الثلاث الاخيرة تحوي مضامين الكنتاب ، وفي الاخر تعليق الشماس كوركيس ، فيم انه دفع الى « مقدسي شماس حنا ، لنسخ الكنتاب تسعة وعشرين « بغدادية » اي ثلاث بغداديات ونصف بغدادية عن كل كراسة وفي صدر الكنتاب تعليق عن مشتراء في تاريخ سنة ١٧٨٦ . وهناك كنتابة بالخط الاسطرنجيلي وهي : « بسم الله تيمناً وتبارك بذكره القديم . » الا

ولكي زور في محل كمتابة هذه النسخة على وجد المتقريب انقل ما قالمه القس خدر الكلداني (١) فيرحلته (المشرق ١٣ [١٩٨٠]: ١٠٥١) في تاريخ سنة ١٧٢٨ وهذا كلامه : « ... قرش اسكوت روماي . وكل اسكوت عشر جوليات . والجولية هي البغدادية السالكة في الموصل (٢) ، » الا ويتضح من جنس هذه

المريانية والصابئية أزانة باريس الاهلية (ص ١٩٥ إلّا ان فهرست المخطوطات السريانية والصابئية أزانة باريس الاهلية (ص ١٩٥ عدد ٢٧٩) يقول انه توفي في ٢٠٠ كانون الاول سنة ١٧٥١ على ما وجدلا صاحب الفهرست في المخطوط الذي وصفه وعندي مخطوط هو مواعظ القديس يوحنا فم النهب كتبه الشماس الذي وصفه وعندي المقدسي هروز البناء في الموصل في سنة ٢٠١٦ للاسكندر (ثم القس) خدر ابن المقدسي هروز البناء في الموصل في سنة ٢٠١٦ للاسكندر (عائد) الياس بن عيسى غنيمة . ه . وهذا البيت شهير في بغداد والموصل منه معاصرنا صاحب المعالي يوسف بك غنيمة وسيادة المطران يوسف غنيمة . و كان والدي قد اشترى هذا الكتاب من القس اندريا ابن القس يوسف الموصلي في اول محرم سنة ٢٠١٦ ه (١٨٤٠ م) على ما وجدته على ظهر الورقة الاخيرة . و يغبرنا الورتبيد صائفيان ان شهرة القس اندريا هي هندي ، وان خزانة بيت فيهم في بغداد كانت عامرة بمخطوطاتها العربية والكادانية وقد قضى عليها الزمن غنيمة في بغداد كانت عامرة بمخطوطاتها العربية والكادانية وقد قضى عليها الزمن بالتلف قبل عصرنا هذا . (٢) ليس بيدي شيء من فهارس النقود المثمانية لهذه بالتلف قبل عصرنا هذا . (٢) ليس بيدي شيء من فهارس النقود المثمانية لهذه بالتلف قبل عصرنا هذا . (٢) ليس بيدي شيء من فهارس النقود المثمانية لهذه بالتلف قبل عصرنا هذا . (٢) ليس بيدي شيء من فهارس النقود المثمانية لهذه

النقود المدفوعة اجراة انكتابت النسخة كانت في ددينة تدرج فيها البغدادية ولابد انها بغداد او الموصل ويرجح الورتبيد الفاضل نرسيس صائفيان انها بغداد لانم يظن أن المستنسخ هو الشماس كوركيس ابن الشماس عيسى غنيمة من اهل بغداد وسكانها لعادتم اقتناء الكتب ولمعاصر تم رجلا اسمم المقدسي حنا من سكنة بغداد ايضاً .

نسختان غير المحكي عنهما ١- نسخة الدكتور الجلبي

رأينا انه لم يتيسر لناشر الرحالة ان يقف حين طبعها إلا على نسخة و احدة ولم يصل اليه اذ ذاك خبر نسخة ديوان الهند وقد جاءنا في السنو ات الاخيرة كمتاب مخطوطات الموصل للاستاذ الدكتور داود بك الجلبي (ص ٢٦٩) بوصف نسخة عند صاحبه ينقص سها ورقتان في الاول وفي آخرها مثل ما في نسخة خزانة الديوان إلا قوله : « في اول نستاخته » فانها مطوية كما انه عوض في هذه النسخة عن قول نسخة الديوان « ونساخته الثانية ... » بما يلي : « وقد صار الفراغ منه يوم الحميس في ستة وعشرين من شهور [كذا] تموز سنة ١٧٤٨ مسيحية . ه الافيتضح من هذا ان نسخة الدكتور اقدم بثلاث سنوات من النسخة التي في الديوان ويبين من اتفاق ما فيهما في الاخر ان نسخة الديوان منقولة من نسخة الديوان. منقولة من نسخة الديوان مهملة .

الحقبة لاحول عليما ولعلما يأتي يغنيء نالفهرست . جاء عن هذا النقود في رحلة تيڤنو (Thèvenot) في تاريخ سنة تيڤنو (Thèvenot) في تاريخ سنة المستردام ١٧٢٧) في تاريخ سنة ١٦٦٤ ان البغدادية والشاهية شيء واحد ووزن كل منهما درهم وقال المؤرخ نعيما (١ : ٤٢٧ من الطبعة الثانية) في تاريخ نعيما (١ : ٤٢٧ من الطبعة الثانية) في تاريخ سنة ١٠٦٥ ه (١٦٢٥ م) «وكان ضيق في النقد فنصيت دار للضرب في قلمة المام الاعظم (ابي حنيفة) وشرع بضرب شاهية بغداد » الا . وفي المتحفة العراقية المثال من هذا النقد .

۲ _ نسختی

هذا ما كان من نسخة الدكتور وكانالمنقب في اخبار السلف من المسيحيين الورتبيد نرسيس صائغيان نسخة اقتناها قبل نحو عقدين من السنين فاهداها إلي قبل بضع سنين وهذا وصفها واذا آسف لنقصانها .

طولها ٢٢ سنتيمتراً وعرضها ١٦ وفي كل صفحة ١٧ سطراً صفحاتها ١٩٦ خطها فصيح لكنه ليس بالمتقن ومدادة اسود باهت وورقها ثخين وجنسه يحملنا على القول بان عمرها يتجاوز قرناً ونصف قرن على الارجح - وكانت مسلوخة من جلدها فصحفتها وليس على اوراقها ارقام انعا معلم على اول صفحة من كل كراس رقمه وكذلك على آخر كل صفحة منه وهو يموي ١٦ صفحة وتقصها في الاولى كبير فانه ثلاثة كراريس ونصف وفي وسطها نقص آخر من الكراس التاسع والعاشر قدوة ١١ صفحة . وفي الفصل العاشر دائرة ضمنها صورة مظهر من مناهر السماء الذي بحث عنه الكتاب مما لم ير الناشر حاجة الى طبعه وقد اكتفى بنشر نبذتين تاريخيتين. والصورة من صفع يد لا تحسن الرسم كيد صبي من الصبيان كما انك تجد في الفصدل الحادي عشر صورة أحرف جاء عنها في المطبوع (ص٧٧ ح) ان كلاصل غفل منها .

وآخر فصل في مخطوطي هو الفصل السادس عشر وينتهي الموجود منها برواية الماعجوبة الرابعة للعذراء مريم عليها اشرف السلام ، وجملته الاخيرة هي: « فهكذا يا اخوة عملت مريم البتول عجائب كثيرة في كل المسكونة وهي ظاهرة للناس ، » فالنقص ما بقي من هذا الفصل مع الفصل السابع عشر الذي بديتم الكتاب ،

وفي ضمن الدائرة الحاوية صورة مظهر السماء ادخلت يد حديثة قولم : « هذا الكتاب مال يوسف ابن بحو . (١) » الا .

666

) مطالعة) : ومما تستفيده من هذه النسخة آنها أفصحت عن كلمة أم يحسن ١) كان موصليا وأقام في بغداد سنين عديدة وكانت وفاته في الناصرية حاضرة لواء المنتفق في أواخر خريف سنة ١٩٠٧ أو بعد ذلك بايام . قراءتها ناشر الرحلة . كنت قرأت في الص ٣٥ من المطبوءة كلمة « برنج » ثم جمها « برانج » وفي حاشية للناشر ان الكامة قارسية ومعناها النحاس وهو يظن انها بمعنى خاية او برنية قرأيت ان القراءة غير صحيحة ولا بد ان تكون هبربخ » و مي كلمة معروقة في بغداد والموصل يراد بها انبوب من غزف قطر الواسع حسب حاجة صاحبه اليه و يكون طوله نحو نصف منها عدة واحداً راكباً في رأس واحد ، مدخنة او مسيلا ينعد من علو ،صف منها عدة واحداً راكباً في رأس واحد ، وسياق الكلام في الرحلة يقضي ان تكون الكلمة « بربخ » وجمعها « برايخ » وسياق الكلام في الرحلة يقضي ان تكون الكلمة « بربخ » وجمعها « برايخ » ابدال الحاء قافاً . وقد بان لي ان على الكلمة مسحة ارامية فسألت عن ذلك حضرة بابدال الحاء قافاً . وقد بان لي ان على الكلمة مسحة ارامية فسألت عن ذلك حضرة الاب صاحب المجلة فقال : اله البريخ » وجمها البرايخ مأخوذة من كلامية (لا من المضرية كما في اللسان والقاج) وهي من « بربوعا » ويقال فيها ايضاً « بربوقا » بمعناها و بعني لغة كلارامين) .

نسحة اسرة المؤلف

كان القس بطرس نصري قد الف كتاباً اسمه ذخيرة الاذهان في تواريخ المشارقة والمغاربة من السريان طبيع جزءة الاول في مطبعة الاباء الدمنكيين بالموصل في سنة ١٩٠٥ وشرع في طبيع جزءة الثاني هنالك أيضاً في سنة ١٩٠٥ مم حدث ما أوقفه عنالطبيع بعد أن أنجز منه ٤٤٨ صفحة (١) فذكر فيه رحالتنا مع اقتباس من المشرق . ومما فيه (٢: ٣٥٩) قوله عن الرحلة : «رؤي هذا الكتاب عند نعمان الحلبي » . وسسياتي الكلام على أممان أنه من بيت كاتب الرحلة .

تذكرت هذه الرواية حينما زرت الموصل في خريف سنة ١٩.٢١ ترويحاً للنفس فجمعتني الصداقة القديمة بالوجيه الكريم يوسف افدي نعمان آل الحابي فاخذنا يوماً نتجاذب اطراف الكلام عن اسرته الطيبة كلارومة فسألته عن هذه

١) ويظهر الالكتاب قليل الانتشار بحيث ان معجم المطبوعات ليوسف البانسركيس
 لم يتعرض لمجلدة الاول نفسه .

النسدخة التي كانت لوالدلاقة ال انه كان وجدها في تركه ابيه وكانت في دارلا عند مغادرته الحدباء وقت نزوحه منها قبل ثمان وثلاثين سنة قاصداً الناصرية قاعدة لواء المنتفق بوظيفة مدير البرق والبريد وانه لم يرها عند رجوعه وقد فقسد معها ما كان يملكه ارثاً من والدلا من نفائس كلاوراق (١) ، فقد حرمتنا كلايام الوقوف على هذلا النسخة التي ربما فيها من التعاليق عرب اسرته ما ليس في غيرها . ويوسف افندي هو وحيد بيته الحابي اليوم .

اسفار صاحب الرحلة

اخبرنا القس نصري (٢ : ٢٥٨) خلال كلامه على مساعدة بيت الحلبي للمرسلين الدمنكيين والذب عنهم ما جاء في آخر كشك مطبوع عن صاحب الرحلة واصلمه وهو كآخر الكتاب الموصوف في المشرق نقلا عن شنورر والمطبوع في سنة ١٦٩٦ مع زيادة تعريف انه من نسل « البطاركة والعشيرة الابوية وانه قصد رومية سنة ١٦٥٩ » إلّا ان القير نصري قالمان ماذكره جاء في آخر كتاب الصلوات المسمى « الحيوة » الذي طبعه الحوري اليليا في سنة ١٦٩٦ في رومة ، ثم قال (٢ : ٢٥٩) : « يظهر ان الحوري الموا اليه قد سافر الى رومية مرتين لانه في هذه السياحة [اي المطبوعة] ذكر ايضاً انه رحل من بغداد سنة ١٦٦٨ في نتج ان ما خلا سفر نه التي فيها طبع كتاب « بستان الحياة » قصد رومية مرة في نتج ان ما خلا سفر نه التي فيها طبع كتاب « بستان الحياة » قصد رومية مرة القس نصري « الحيوة » المطبوع في رومة سسنة ١٦٩٣ و الكتاب الذي سماه المورية « واحد ، والذي يظهر في ايضاً كأن هذا الكتاب الذي سماه « بستان الحياة » هو واحد ، والذي يظهر في ايضاً كأن هذا الكتاب الذي سماه المطبوع في سنة ١٦٩٦ الذي قال عنه المشرق لا اسم له بالعربية . والذي يسوقني الم هذا الظن اي انهما اثنان اختلاف كلاسموسنة الطبع و الاسماء العربية المراتب الم هذا الظن اي انهما اثنان اختلاف كلاسموسنة الطبع و الاسماء العربية المراتب الم هذا الظن اي انهما اثنان اختلاف كلاسموسنة الطبع و الاسماء العربية المراتب الم هذا الظن اي انهما اثنان اختلاف كلاسموسنة الطبع و الاسماء العربية المراتب

١) كانت غيبوبة يوسف افندي عن وطنه مسقط رأسه الموسل خسة وعشرين عاما لم
يعد خلالها اليها وقد قضى منها في الناصرية نيفا وخمسة عشر عاما بوظيفته المذكورة كاسبا
حب الموظفين والاهلين كافة وفي خانقين نحو عشر سنين في مثل هذه الوظيفة حتى احيل
الى « التفاعد » بسبب طول خدماته وسنه . وكانت مفادرته الناصرية في قبط سنة ١٨٩٩ .

التي حازها الخوري ــ ان لم يكن التعريب للقس نصري كما قلت في حاشية سبقت ــ ولا سيما العثور على سفر صاحب الرحلة الى رومة في سسنة ١٦٥٩ وهو سفر لم يروء المشرق مما يدل على اناصاحب الرحلة طبيع كنتابين جا. في الذي تمكلم عليه القس نصري خبر سفر صاحب الرحلة الى رومة في سنة ١٦٥٩ وإلَّا فَمَنَ أَيْنَ أَتِي الْقُسَ بَهِذَا التَّارِيخِ وَهُو لَا يَذَكُرُ مُصَمَّراً غَيْرُ ذَلَكُ الكشاب؟ فان صح ان اصاحب الرحلة طبيع كمتابين يكون القس وقف على كمتاب لمبيطلع عليه كلاب رباط . والذي يفهم من عبارة القسنصري ان لصاحب الرحلة سفرة طبع فيها الكتاب ــ أو الكتابين ـ وسفرة غيرها لا ثالثة لهما ؛ وأذا صح أنع كان فيرومة فيسنة ١٦٩٢ او ١٦٩٣ حين طبيع الكنتاب يكون قدم الى رومة ثملاث مرات: الاولى فيسنة ١٦٥٩ والثانية في سنة ١٦٧٠ والثالثة في سنة ١٦٩٢ أو ١٦٩٣ او قبلها . هذا اذا كان في رومة في زمن الطبيع ، أذ أن أمر العابيع لا يستلزم وحوده في المكان فضلا معا رأينا ان الواقف علىالطبيع هو اندراوس فاذا كان هنالك فلماء لم يعد الحالف العراق بعد رجوعه مناهيركة . ولقد صدق القساموي في أن لصاحب الرحلة سفرة إلى رومة في سنة ١٦٥٩ . وساورد ما عرفته عن هذه السفرة ، وفي ذلك اخبار عنه وعن اخوين له مع ذكر اسميهما . يعقوب نعوم سركيس

شباب العراق La jeunesse iraquienne.

فان تهملوها تلق دون العلا هدما الى منهج تلاعمال واستعملوا الفهما فقاسيتم من ذلك الفقر والهما عن الكسل المردي و تكتسح الوهما ? وهبوا ارجموا مزخانمن بيننا رحما مصطنى جواد

شباب العراق استشمروا السعي وألعزما واحيوا عراقاً ضيع المجد والحزما تعلقت كآمال فيكم وانسكم ستضحوزشعبأ ينشر الحير والعلما فانكم أهل البسلاد وعونها وقد كلمتها نائبات العدى كلما عليكم صروح الفوز باتت مقامت ألا الفوا بين القاوب وسسارعوا تأخرتم في الناس أي نأخر ألا ياشباب العرب حتام ننتهي فمكونوا شبابآ مستحقين للملا وقوموا باءمال تظل عظيمسة وحوطوأ العراق اليومكي يغلب الخصما

فَوَلَ نِزَلُغُونَيَةٌ

Notes Lexicographiques.

نقد تاريخ كلادب العربي

ـــ ٤ ـــ [الطلاق في الجاهلية إ

وقال في ص ٩ عن العرب ه والرجل وحدة عنى الطلاق ما لم يشترط هند العقد خلاف ذلك » قلنا : هذا هو الظاهر لكن السيد نعمة الله الجزائري قال في ص ٨٧ من زهر الربيع: « وروي ان الطلاق في الجاهلية كان الى النساء وكان طلاقهن للرجال ان يغيرن ابواب البورت مرائشرق الى المغرب » ثم اورد حكاية لكيفية اجراء الطلاق ، وجاء في ماذة (جدد) من المصباح المنير «والاسم منه الجد بالكسر ايضاً ، ومنه قوله عليه الصلاة والسلام : ثلاث جدهن جد وهزلهن جد ، لان الرجل كان في الجاهلية يطلق أو يعنق أو ينكع ثم يقول: كنت لاعباً ويرجع ، فأنزل الله تعالى قوله : ولا تتخذوا آيات الله هزوا ، وقال النبي ـ ص ـ ـ ثلاث جدهن جد ، إبطالا لامر الجاهلية وتقريراً للاحكام الشرعية » وقال الطريحي النجفي في مادة (هزأ) لتفسير كلآية المذكورة: الشرعية » وقال الطريحي النجفي في مادة (هزأ) لتفسير كلآية المذكورة: لاعبل كان الرجل في الجاهلية يطلق أو يعتق أو ينكح ثم يقول : كنت لاعباً ، فانزل الله تعالى : لا تتخذوا آيات الله هزواً » وكلامه مقتبس من المصباح على ماظهر لنا .

وقال ابو زيد محمد بن ابي الحطاب القرشي « قيل كان طلاق الجاهلية ان يسل الرجل ثوبه [وفي نسخة : ثيابه] عن امرأته » (١) تفسيراً لقول امرئى القيس « وسلي ثيابي من ثبابك تنسل » وفي ص ٣١٧ ، ٣١٨ من كشف الطرة

١) ص٩٩ من جهرة اشعار العرب ، ومن اعجب الامور واغربها إن ابا زيد القوشي
 هذا على جلالته وعظيم تأليفه لم يعرف معاصر لنا تاريخه ولا ترجمه مؤرخ معروف عندنا

عن الغرة عن ابيءبيدة ان عمرو بنعدس بن زيد التميمي كانت تبحته دختنوس بنت لقيط بن زرارة ـ وكان ذا مال كثير إلّا انه كبير السن فقلته فلم تزل تسأله العلاق حتى فعل» فهذا الحير يؤيد ان الطلاق كان الى الرجل في الجاهلية وكامر بقي معمى علينا وليس عندنا « بلوغ كارب في احوال العرب » فنبلغ اربنا منه على ما يدل عليه اسمه .

انصر اخاك ظالماً او مظلوما

وقال فيها «أما علاقة ابناه الاسرة بابناه القبيلة فجماعها مدلول هذا الحكمة الجاهلية (انصر اخاك ظالماً او مظلوماً) على ما بين ابناه الدم من تنافس و تباغض علنا : ذكر هذا الرآي ابو هلال الحسن بن عبد الله الدسكري في (ص١٠) من جهرة الامثمال . ثم قال لا وقد روي هنا الكلام عن النبي - ص - فان كان صحيحاً اسناده فمعناه : انصر اخاك مظلوماً وكفه عن ظلمه ان كان ظالماً فقد نصرته اذا خلصته من كانم النبي عد ص - لا يأمر بنصرة الظالم ... » ورأينا هذا القول وهذا الرأي في تاريخ المرحوم الشيخ محمد الحضري كما في ورأينا هذا القول وهذا الرأي في تاريخ المرحوم الشيخ محمد الحضري كما في عنه - اهمل المصادر التي يجب ذكرها على المؤرخين فاسقط كتابه وطرق عليه الطاعنين (٢) وفاز حورجي زيدان بالمرجعية والشهرة ، وقد خلط الرواة بين الطاعنين (٢) وفاز حورجي زيدان بالمرجعية والشهرة ، وقد خلط الرواة بين

واذكر ان معجم المطبوعات المنشور حديثاً في مصر اليوسف اليان سركيس لما ذكر كتاب جهرة اشعار العرب جمل وفاة ابي زيد المذكور سنة (١٧٠) للهجرة وهذا غلط فاحش لانه ذكر ابا نواس في جهرته _ كا في ص ١٧٩ _ وتوفي ابو نواس سسنة (١٩٥) أو (١٩٨) أو (١٩٨) ببقداد كا في الوفيسات واذكر ان جورجي زيدان جعله من علماء اواسط الفرن الثالث في تاريخه لادب العربية وقد ذكر ابو زيد في ص ١٨٥ من جهرته و ابن قتيبة الدينوري» المثوفي سنة (٢٦٧) وذكر في ص ٣٢٩ كتاب الصحاح المجوهري المتوفى في حدود الاربعمائة وبه تسقط دعوى جورجي زيدان وجاء ذكره وذكر جهرته في المتوفى في حدود الاربعمائة وبه تسقط دعوى جورجي زيدان وجاء ذكره وذكر جهرته في المتوفى في حدود الاربعمائة وبه تسقط دعوى جورجي زيدان وجاء ذكره وذكر جهرته في المتوفى في حدود الاربعمائة وبه تسقط دعوى جوادي الدب ما حققناه في طرد حياته فهل هن ٢٤٧ كالمن كثيراً من المعلمين والتلاميذ المبتدئين ما يزالون يطالعون هذا الناريخ لانه في مناهم ولجهلهم آداب والمؤلة التاريخ .

حديث القدماء والحديث النبوي فعسر التمييز ، ثم أن تفسير أبي الهلال لو كان مرجعاً لكان المألوف يقضي أن يقال « ظالماً ومظلوماً » بالواو ولا محل للاباحة فيكون على غرار قوله تعالى « الذين يذكرون الله قياماً وقعوداً وعلى حنوبهم » فنحن نرى أن المراد به « ظالماً » ظالم لنفسه وقد قال تعالى « وما ظلمناهمولكن كانوا أنفسهم يظلمون » فهم الظالمون لانفسهم والمراد بالمظاوم معروف فاللازم نصرة أن لم يكن مظلوماً فهو ظالم لنفسه محتاج إلى النصر من هذه الجهة ، فهذا القول اسلامياً اكثر منه جاهلياً ، والمراد بالنفس ههنا الاجساد لان النفس المارة بالسوء .

العجعجة والكشكشة والغمغمة

وذكر في ص١٣ بعض لغات العرب فقال» كجمجهة قضاعة ... وكشكشة أسد » وعلق به : • العجمجة: قاب الياء حيماً بعد العين وبعد الياء المشدودة فيقولون في الراعي : راعج · وفي كرسي : كرسيج ٥ والكثيكذــة : جمل البكاف شيئاً في خطاب المؤنث » . _ قلنا : ليستياً. الراحي مشدودة فيصح التمثيل بها · ثم انه ذكر في حاشية (ص ١٦) عن العقد الفريد م ان معاوية قال يوماً لجلسائها : ايالناس اقصح? فقال رجل من السماط يا امير المؤمنين : قوم قد ارتفعوا عن رَبُّهُ الْمَرَاقُ وَتَيَاسُرُوا عَنَ كَشَكَشَّةً بِكُرُ وَتَيَامَنُوا عَنْ فَشَفَشَّةً تَغَلُّب ، ليس منهم غمغمة قضاعة ... » فحصل بين نقلي الاسناذ الزيات تعارض لان العجمجة كانت لقضاعة فصارت لهمالغمغمة ، وكانت الكشكشة لاسد فنسبت هنا اليبكر ، وهذه النادرة ربعا نقلها ابن عبد ربه عن كامل المبرد (راجع ٨ : ٥٠ من لغةالعرب) وتسكلمنا على الطمطمانية والغمقمة والكسكسة والكشكشة (راجع ٧: ٧٧ه) ما نصمه : « ومنذلك العجمجة في لغة قضاعة يجملون الياء المشدرة جيماً يقولون في تميمي : تميمج » وفي ص ١٣٤ منه « وابدالي البا. جيماً في كلاضــافت نحو غلامج ، وفيالنسب نحو بصرج وكوفج » أمما ينل علىالنقل العموي والقمشي. فيجب وافقة قول الزيات المذكوبر في العجعجة لهذين القولين المنقولين عرب المزهر أو حصولًا على نص في العجمجة بانها قلب كل ياء متطرفة جيماً ليصح

قولما السابق المنتقد .

اتصال العرب بالتجارة والدين

وقال في ص ١٢ ه فان العرب كانوا امين لا تربطهم تجارة ولا امارة ولا دين » مع انه كان قد قال في ص ٨ ه وهذه الوثنية كانت دين الكثرة من العرب ه فلا تنأتي الكثرة الدينية إلا من شدة اتصالهم بعضهم ببعض ثم قال عن الشعب العدناني والقحطاني في ص ١٤ ه فكان اذن بين الشعبين اتصال سياسي و تجاري يقرب بين الغتين كالفياط و يجانس بين الهجتين في المنطق » فاثبت كاتصال كلاماري والتجاري إذن لم بيق عليشي، مما اعتمده او لا ، والرأي الاخير هو الصواب لانه حالهم في اغلب عضورهم ، وقصدهم الى البيت الحرام في الجاهلية دليل ناطق على التحادهم في الدين وقد اشار الله تمالى الى صلاتهم فقال: هو ما كان صلاتهم عند البيت إلا مكان و تصدية فذو قوا العذاب ما كنتم تكفرون وقال هو في ص ٥ د م إلا عكاظ فانهم كانوا يتوافون اليها من كل فيح لانها وقال هو في ص ٥ د م الله عكاظ فانهم كانوا يتوافون اليها من كل فيح لانها متوجههم الى المج ولانها تقام في الاشه بر الحرم » واما التجارة فلا تحتاج الى برهان .

المعاهدات واللهو فياسواق العرب

وقال في ص ١٤ عن الاسواق « وكان العرب يقيمونها في اشهر السنة للبياعات والتسوق» قلنا : وللمعاهدات واللهو والسرف والترف ألا ترى الحارث ابن حلزة بقول :

وقال الواقدي في اخبار نفير قريش« وقال أبو جهل : والله لا ترجع حتى نرد بدراً ــ وكانت بدر موسماً من مواسم العرب في الجاهلية يجتمعون بها وفيها سوق ــ تسمع بندا العرب وبمسيرنا فنقيم على بدر ثلاثاً ننحر الجزر ونطعم الطعام ونشرب الحدر وتعزف علينا القيان فان تزال العرب تهابنا ابداً » وقال الواقدي « فلما افلت ابو سفيان بالعير ورأى ان قد احرزها وأمن عليها ارسل الى قريش قيس بن امرئى القيس وكان مع إصدحاب العير خرج معهم من مكة

فارسلم ابو سـفيان يأمرهم بالرجوع ويقول : قد نجت عيركم واموالكم فلا تحرزوا أنفسكماهل يثرب فلا حاجة لكم في ما وراء ذاك، انما خرجتملتمنعو ا عيركم وأموالكم وقد نجاها الله . فإن أبوا عليك فلا يأبون خصـلة وأحدة : يردون القيان • فعالج قيس ابن أمرئي القيس قريشــاً فأبت الرجوع • قالوا : أما القيان فسنردهن – فردوهن من الجحفة – » . قال ابنابي الحديد :«لا اعلم مراد أبي سفيان برد القيان وهو الذي اخرجهن مع الجيش يوم احد ؛ يتحرضن قريشاً على ادراك الثار ، ويغنين ويضربن الدفوف؛ فكيف نهى عن ذلك في بدر وفعله في احد ? (١) » أقول: لا يخفى السبب على ذي بصيرة مثل ابن أبي الحديد، فان القيان اذا رجعن الى مكة، لم يبق لاعلهم رغبة في المكوث بيدر ، لانهم لهاؤون قصافون، فتكون نهاية امرهم المورثة. وقال الواقدي في المطعمين في بدر من المشركين: « المنقق عليه ولا خلاف بينهم فيه تسمة فمن بني عبد مناف (الحرث بن عامر بن نوفل بن عبد مُنَافُ) و ﴿ عَنْبُهُ وَشَيْبُهُ أَبِّنَا رَبِيعَةً ۚ بِنَ عَبِدُ شمس) ومن بني اسد بن عبد العزى (زمعة بن كلاسود بن المطلب بن اســد) و (نوفل بن خويلد المعروف بابن العدوية) ومن بني جمح (امية بن خلف) ومن بني سهم (نبيه ومنهه أبنا الحجاج) فهؤلاء تسعة » وروى محمد بن اسحق ان العباس بن عبد المطلب كان من المطعمين في بدر وكذلك طعيمة بن عدي بن نوفل كان يمتقب (٢) هو وحكيم والحارث بن عامر بننوفل وكان ابو البخترى يعتقب (٢) هو وحكيم بن حزام في الاطعام وكان النضر بن الحارث بن كلدة ابن علقمة بن عبد مناف بن عبد الدار من المطعمين (٣) » فهذ؛ كانباء كافية للدلالة طي ما قدمنا من دعوى ات العرب كان تعاهد وتسكافل وتلهو وتقصف في مواسمها واسواقها .

لغة قريش وبافي اللغات

وقال في ص ١٤ عن العدنانيين « فقرَضوا لغتهم وادبهم على حمير الذليلة

١) شرح ابن ابي الحديد « ٣ مج : ٣٢٦ ه . (٢) اي يتعاقب ويتوالى في الاطمام وهو من « افتعلا بمعنى تفاعلا » راجع « ٩ : ٣٥٥ » من لغة العرب (٣) شرح ابن ابي الحديد « ٣ : ٣٥٦ » .

المغلوبة ثم جاء كلاسلام فساعد العوامل المتقدمة [وقد قدم العوامل] على محو اللهجات الجنوبية وذهاب القومية البعانية فاندثرت لغة حمير وآدابهم وأخبارهم حتى اليوم » ثم قال في ص ٨١ ه لم يكن امتزاج اللغات ولا اتحاد اللهجات تاماً من كل وجه عند انبثاق نور كلاسلام وانما بقي على نواحي كلالسنة لحون مختلفة كالفتح وكلامالة . . » قلنا : وكذلك لغة حمير فانها لبعدها عن لغة العدنانيين كانت اطول احتضاراً وأبطأ انقر اضاً فلا يقال أنها وآدابها أندثرت ، وكيف تنسى عامطمانية حمير ووتم اليمن (١) وشنشنتهم ولخلخانية الشحر وعمات وغيرها ، وكتب اللغة كثيراً ما احتوت على الفاظ يعانية ، وأنما ذكرنا غير لغن حمير لتأييد بقاء اللغة الضيفة لعبب من الامباب الحيوية ؛ ومن راجع كتاب عمير لتأييد بقاء اللغة الضيفة لعبب من الامباب الحيوية ؛ ومن راجع كتاب كلاكليل للهمداني ب وقد اطلعنا على قسم منه ب علم كثرة كالالفاظ البعنية في العصور كاسلامية لأن اصطلاحات البناء والصنائع والفنون لا بمكن كلاستغناء عنها بتة .

« السدى » بالفتح لضد اللحمة

وقال في ص١٨ « الحطابة كالشعر لحمنها الحيال وسداها البلاغة » بضم السين من « سدى » والصواب فتحه ، قال في مختار الصحاح « السدى بفتح السين ضد اللحمة ... والسدى بالضم : المهمل » وفي المصباح « السدى وزان الحصى من الثوب خلاف اللحمة وهو ما يعد طولا في النسج » وهذلا رأيناها في الطبعة الثانية كما في ص ٩ منها فلم تصحح في هذلا الطبعة يا اسفا كما اصلح غيرها من مضبوطات القلم .

مصطفى حواد

١) هو جمل الكاف شيئاً مطلقا مثل « لبيش اللهم لبيش اي لبيك » (التاج)
 والشنيفنة مثل الوتم (المزهر ١ : ١٣٤) .

ڹٳؠؙڶڟڮٵۺؙۯڵڵڵڮڮ

Causerie et Correspondance.

حكومة الادارسة في عسير اسست سنة ١٣٢٧ هـ == ١٩٠٩ م

اسس هذا الحسكومة السيد محمد بن على بن محمد ابن شيخ الطريقة الشهير ، السيد احمد بن ادريس ، وكان تأسيسها في حين تورتد على الترك العثمانيين في سنة ١٣٢٧ هـ ؛ ولم يدع بالحسكم قبله احد من آباته ولا من اجدادا في عسير ، وبعد وفاته تولى الحسكم ابنه السيد على القيم الآن بمكة ، ثم ثارت عليه البلاد فاخرج من عسير الى عدن ، فتولى قيارة الأمارة بعدة علمه السيد حسن ، شقيق السيد محمد المؤسس للحكومة ..

ومن طالع كتب الاخبار والتواريخ مثل رحلة الشريف الحسين بن عليالى بلاد عسير ، تأليف الشريف شرف و تاريخ اليمن للواسعي . و تاريخ سيناء وبلاد العرب لنعوم بك شقير ، يظهر صحة ما قلناء وما جاء في ص ٢٣٨ من الجزء الثالث من لغة العرب في سنتها التاسعة ، نقلا عن « رائد العلم المسيحي » يعد من خطأ بعض الكتبة الافرنج في تاريخ البلاد العربية .

وقد ترجم السيد محمد بن علي الادريسي صاحب حكومة صبيا وما جاورها من بلاد عسير ، المؤرخ نعوم بك شقير في كتابه « تاريخ سيناء وبلادالعرب» في ص ١٦٥ و ٢٦٦ . وذكر اللاب لويس شيخو عسير و الادريسي في المشرق ١٦٨ : ٢٦٥ الى ٢٦٩ . فاخص كلامه على عسير معتمداً على معلمة الاسلام في مادة عسير و ترجم الادريسي نقلا عن نعوم بك شقير وعن معلمة الاسلام في وسم « الادريسي» (٢ : ٢٩٩ من الترجمة الفرنسية) ومن عدة مواطن اخر ،

ومما يجب التمسك به ان « عسير » لاتدخلها اداة التعريف ، ومنحلاها

بها فقد شط ءن الحق والصواب .

جِدَةً (الحِجَازُ) فِي ٢٩ ذَي القَّمَدَةُ ١٣٤٩ المُوافَقُ ١٦ أَقُرَيْلُ ١٩٣١ · محمد نصيف

(ل ع) نشكر الشيخ الجليل محمد نصيف تحقيقه هذا . ونحن لا نشك في غزارة علمه المعروف بها . وافاداته من اثمن كلفادات ويجب على كل اديب ان يأخذ بها اتباعاً للحق الذي لاريب فيه .

كتاب النبي العربي الى النجائثي ملك الحبتة

واتصل بالمندوب - موهو اليوم نزبل بيروت ان الأمير سليم نجل السلطان عبدالحميد ، يملك الرسالة التي وجهها النبي محمد « صلعم » الى نجاشي الحبشة مكتوبة على رق غزال ، فاهتم كل الاهتمام بات يراها ويقتنيها اذا قدر له فتوجه الى جونية جيث يقطن الامير . فاطلعه هذا على الرسالة وقد حفظها في محافظ من الحرير الاخضر المذهب ، واعلمه ان احدى المؤسسات في مصر قد فاوضته على ان يبيعها أياها بمثنى الف حنيه مصري فابيي اجابة الطلب .

فقال،ندوب كالستراسيون انادارة مجلته تدفع مليونين ونصف مليون،فرنك ثمناً للرسالة على انتحافظ عليها اذا اقتنتها حفظها للمقدسات فرفض كلامير ذلك.

وقيما يلي صورة الرسالة :

السنة السابعة للهجرة .

بسم الله الرحمن الوحيم

من محمد رسول الله الله النجاشي ملك الحبشة .

اما بعد فانني احمد اليك الله الذي لا الله إلا هو لذلك القدوس السلام المؤمن المهيمن واشهد ان عيسى بزمريم من روح الله وكلمته القاها الى البتول الطاهرة

المطهرة الطبية الحصينة فحملت بعيسى فخاعه الله من روحه ونفخه كما خلق آدم بيدة رانني ادموك الى الله وحدة لا شريك له والموالاة على طاعته فان تابعتني وتؤمن بالذي جاءني قاني رسول الله وانبي ادءوك وجنودك الى الله تعالى وقد بلغت ونصحت فاقبلوا تصحي . وقد بعثت اليك ابن عمي جعفراً ومعم نفر من المسلمين. والسلام على من أتبع الهدى.

وقد قابلهذا النسخة حضرة الاستاذ المصطفى افندي حواد على نسبخة الطبري (طبعة الافرنج) فاذا نصها كما يأتي :

السنة السادسة (الطبري ج ١ ص ١٠٥٠ والكتاب في مس ١٥٦٩) -بسم أنة الرحم الرحيم

من محمد رسول الله الى النجاشي الأصحم ملك الحبشة :

سلم أنت فاني احمد البك الله الماك القدوس السلام المؤمن المهيمن واشهد ان عيسى بن مريم روح الله وكلمته القاها الل مرايم الباول الطيبة الحصينة فحملت بعيسى فخلقه الله من روحه ونفخه كما خلق آدم بيدلا ونفخه واني لدعوك الله الله وحدلا لا شريك له والموالاة على طاعته وأن تتبعني و تؤمن بالذي جاءني فاتي رسول الله ، وقد بعثت اليك ابن عمي جعفراً ونفراً معه من المسلمين فاذا جاءك فاقرهم ودع التجبر ، فإني ادعوك وجنودك الى الله ، فقد بلغت ونصحت فاقبلوا نصحي ، والسلام على من اتبع الهدى .

مصطفی جواد

سلوقية هيرومية المدائن

جا. في ٩ ص ٢٦٠ من كنة العرب كلام على سلوقية وهي عندنا ، رومية المدائن التي قتل فيها ابو مسلم عبد الرحمن أو عثمان الحراساني . قال ابن خلكان ه وهي بليدة بالقرب من كانبار ، على دجلة ، بالحانب الغربي معدودة من مدائن كدرى ، تحت بفداد بينهما سبعة فراسخ ، بناها كلاسكندر ذو القرنين على صورة انطاكية لما أفام بالمدائن وكان قد جاف كلارض شرقاً وغرباً لما اخبر البارئ تعالى في القرآن الكريم ولم يختر منها منزلا إلّا المدائن فنزلها ، وبني رومية المذكورة أذك ٥ . وقال ابن الجوزي : « ولما كانت المدائن قريبة من بغداد ، بينها اذ ذاك ٥ . وقال ابن الجوزي : « ولما كانت المدائن قريبة من بغداد ، بينها :

بعض يوم ، و كانت كالمتعملة بها ، حسنان يذكرها ، وانما سميت المدائن الكثرة ما بني قبها من الاماكن ، في ايام الملوك و الاكاسرة ، واثروا فيها الآثار ، وهي مدينتان شرقية و تسمى المتيقة ، وفيها القصر الابيض الذي لا يعدى من بناه (۱) ... ومدينة غربية تسمى بهرسير ويقال : ان الاسكندر الذي يقال له فو القرنين المذكور في الكتاب العزيز بناها ... ويني بها مدينة عظيمة وجمل لها سوراً أثره باق الى الاتران إوالى الآن إوبني المدينة التي تسمى « الرومية »في حوال أثره باق الى الله أن إوبني المدينة التي تسمى « الرومية »في جانب دجلة الشرقي و غلط إما منه واما من الناسخ لانها في المجانب الغربي من دجلة على المغيقة أو على ما ذكر أبن خلكان ، وفي القاموس « رومية بلد بالمدائن خرب المناسخ الم

ر مسطفی جواد مات کامور/علوم/سسال

(لغة الرب) نحن لانوافق حضرة الاستاذ على رأية ، لان للدان كانت سبع مدن، قال حزة : « اسم للدائن بالفارسية توسوفون ، وعربوه على الطيسفون والطيسفونج ، وانما سمتها العرب للدائن ، لانها سبع مدائن ، بين كل مدينة الى الاخرى ، مسافة قريبة أو جيدة ، و آثارها واسماؤها باقية ، وهي : اسسفابور ، ووه اردشير ، وهنبوشافور ، ودرزنيدان، ووه جنديو خسره ، ونونيفاذ ، وكر دافاذ ، فعرب اسفابور على اسفانبر ، وعرب و له اردشير على بهرسير ، وعرب هنبوشافور على جنديسابور ، وعرب درزنيدان على درزيجان ، وعرب و جنديو خسره على رومية ، وعرب السادس والسابع على اللفظ » ، درزيات في المدائن) ،

والذي ذكر لا ج . ب . شابو في « مجموعة المجامع النسطورية » ص ١٨٦, أن سلوقية مدينة دار امارة الساسانيين على بعد نحو ٣٠ كيلو متراً تحت بغداد على ضعة دجلة اليمنى بازاه طيسفون الذي كانت على عدوته اليسرى وتعرف المدينة أيضاً باسم المحوزة أو المدائن ومن اسمائها الرسمية « وه اردشير » وكتيراً ما تذكر مع طيسفون، وقد اشتهرت كنيسة « كوخي» في ساوقية وكانت بيمة البطريرك» (اوالجائليق) اه

واما رومية المدائن نقد قال عنها في ٦٧٦ : « محوزًا حدثًا ، وبالعربية المحوزة الجديدة هي نيابلس Neapolis ومن المألوف ان هذا الاسم يدل على المدينة التي شادها كسرى

١) ذكر اولا ان الذي بنى الايوان سابور ذو الاكتاف فالباني للايوان بان للقصر
 لانهما متلامقان .

انورشروان على مثال انطاكية وسماها العربالرومية (راجع كتاب هوفمان الوقع ۸۳۴). اد كلام الابيل شابو.

قلنا : فيؤخذ من هذا ان رومية المدائن او بحوزة الجديدة او الحديثة (وهذا معنى نابلس اليونانية) وانطاكية المدائن والرومية شيءواحد ، وسلوقية هي المدينة التي كانت بازاء طيسةون المعروفة في يومنا هدذا باسم سلمان باك أي سلمان الطاهر وهو سلمان الغارسي المدفون فيها .

النصيرية والقزلباشية

حاء في ٩ : ٢٦٧ من لغة العرب « ولم يكونوا بدرجة النصيرية ويعرفون عندنا بعلي اللهية» وعلق به ما صورته: «الذي عندنا أن العلي اللاهية غير النصيرية انها هم القزلباشية » قلنا : والذي عندنا أن الغزلباشية كانوا من السنية ، ولكون هذه البدعة ابتدعت في ايران ، سمى الترك الايرانيين « قزلباش » وسموا بلاد ايران بلاد الغزل باش. وخلاصة امرهم ان الشيخ صغي الدين ابن اسحق الادبيلي، حد شاه اسماعيل ابن الشيخ حيدر (واليه تنسب الاولاد ، فيقال لهم : صفوية) كان صاحب ذاوية في أدبيل وله سلسان في المشايخ ، اخذ عن الشيخ زاهد الجيلاني ، و تنتهي احازته بوسائط الى احد الغزالي وهو سني مشهور ، و توفي الشيخ صفي الدين في سنة (٧٣٥) ه ، وهو اول من ظهر من هذه الاسرة بطريق المشيخة والنصوف ، واول من اختار السكني في أدبيل .

وجلس بعد موته في مكانه ابنه الشيخ صدر الدين موسى ، وكانت السلاطين تعتقد فيه الولوية . وتزوره ، ومعنزاره: « تيمور الاعرج » وذلك لما عاد من الروم أي آسية الصغرى ، وطلب اليه ان يسأله ما يريد من الحاجات فقال له: « اطلب منك ان تطلق كل من اخذته من بلاد الروم سركنا (۱) » فاجابه الى سؤاله ، واطلق السركن جميعهم ، فصار اهل الروم يعتقدون الشيخ صدر الدين وجميع المشايخ المارد بيليين من ذريته .

ا) يظهر لنا ان « سركنا » الفظ فارسي ومعنى « سر » رأس ورئيس والعادة في ذلك العصر ان يجمع الفاتح الغازي رؤساء البلد المفتوح ويجعلهم في صحبته ليكون آمناً من الانتقاض والنثوير موقناً بان ليس فيه من يرأس الناس ولا يزال العامة في العراق يقولون « كادوه حركن » يريدون « كادوه ذليلا ممتهناً » . (م. ج) _ والذي عندنا ان « سركن» معناد المنفى لا غير (ل . ع)

وحج ابنه السلطان خواجا على بن موسى ، وزار النبي — ص – وتوجه الهبيت المقدس للزيارة ، فتو في هناك ، وقبرة معروف في القرن العاشر الهجري، وكان ممن يعتقد فيه الصلاح ميرزا ه شالا رخ بن تيمور الاعرج» . فلما جلس الشيخ « جنيد بن ابراهيم خواجا بن علي » في الزاوية باردبيل كشر مريدوة واتباعه فغشيه صاحب آذربيجان السلطان « جهان شالا قرا يوسف » التركماني من طائفة « قراقوينلو » أي الحروف الاسود فاخر جهم من اددبيل فتوجه الشيخ جنيد مع بعض مريديه الى ديار بكر وتفرق عنه الباقون ، فالتجأ الى طائفة «آق قوينلو » اي الحروف الاييض فضاهرة « أوزن حسن بك» وزوجه بنته «خديجه يكم » فولدت له الشيخ حلواً و ولما استولى اوزن حسن على البلاد وطرد عنها ملوك « قراقوينلو » و اضعفهم عاد الشيخ جنيد مع ابنه الشيخ حيدو الى اددبيل وكثر مريدوة واتباعه و تقوى باوزن حسن بك لانه صهرة و فلما توفي حسن المذكور ولي موضعه السلطان خليل سنة اشهر ، فم ابنه الثاني السلطان يعقوب فزوج بنته « حليمة بيكم» فولدت له شاة اسمعيل في يوم الثلاثاء الحامس والعشرين من رجب سنة اثنتين و تسعين و ثمانيه ائة .

وكان الشيخ جنيد جع طائفة من مريديه وقصد قتال كرجستان ليكون من المجاهدين في سبيل الله فتوهم منه شراً سلطان « سرنيوان ه فخرج الى قتاله فانكسر الشيخ جنيد وقتل وتفرق مريدولا ، ثم اجتمعوا بعد مدة على الشيخ حيدر المذكور وحسنوا له الجهاد والغزو في حدود كرجسنات وجعلوا لهم رماحاً من عيدان الشجر وركبوا في كل عود ساناً من حديد وتسلحوا بذلك والبسهم الشيخ حيدر تيجاناً حمراً من الجوخ فسماهم الناس « قزلباش » وهو الله من البس اتباعه التيجان الحمر ، فاجتمع اليه خلق كشير فارسل « شروان شالاه الى السلطان يعقوب بن اوزن حسن يخوفه خروج حيدر على هذلا الصفة فارسل اميراً من اموائه اسمه « سليمان » باربعة آلاف نفر (١) من العسكر وامر ان يمنعهم من هذلا الجمعية فما اطاعه حيدر فاتفق يعقوب مع شروان شالا وقاتلا

١) اي فرد واحد .

الشيخ حيدراً فقائلاً واسر ابنه شاء اسمعيلوهو طفل واسر معه اخوته وجماعة وجاءة وجاءة وجاءة بهم سليمان بك (١) الى السلطان يمقوب فارسل بهم الى قاسم بكالغرناك حاكم شيراز اذذاك وامراء أن يحبسهم في قلعة اصطخر واستمروا في الحبس الى أن توفى السلطان يعقوب في سنة (٨٧٦) ه .

وكان الشاء اسمعيل في « لاهجان » في بيت صائغ يقالله: « نجم ذركر » وبلاد لاهجان فيها كشير من الفرق، كالرافضة والحرورية والزيدية وغيرهن، فتعلم منهم شاء اسمعيل في صغره مذهب الرفض قان آباء كان شعارهم مذهب السنة ولم يظهر الرفض غير (٢) ، فالقزلباشية كانوا من السنة لا من الرافضة ، وبقي على اخلافهم هذا كلاسم كما قدمنا .قال مؤلف كشاب الماهم بيت القالحرام قطب الدين الحنفي في (ص ٥ من الكتاب) : «الباب السامع في ذكر ملوك آل عثمان ... وذكر نيذة من اخبار شاء اسمعيل القزلباش ٥، وقال في (ص ١٢٩) عن السلطان سليم كلول « فانه كان قد اصرف في علين السفرين وهما السفر عن السلطان سليم المول « فانه كان قد اصرف في علين السفرين وهما السفر الى بلاد قزلباش والسفر الى اقليم مصر » وقال في (ص ١٤٠) : فلما اراد سفراً الله بلاد قزلباش والسفر الى اقليم مصر » وقال في (ص ١٤٠ و ص ١٤٨ و كشير من الناس يبتلون بالقاب آبائهم بحكم العرف والشيوع .

وحدثني جماعة من أرناووط نواحي اشقودرة بشمال بلاد اليونان ان القزلباشية على كشرة في حبل « درسم » وقد تبلغ عدتهم مليوناً ، وذكروا انهم على احوال مختلفة ، فمنهم من يقوم بالعبادات الاسلامية ومنهم من يقفلها جملة وانهم لا يزاوجون غيرهم من الفرق - وأذا طلب اليهم مخالفهم حاجة عبثوا بها قبل اعطائهم أياها ، فالمستسقي مثلا يبصقون في مائه ، وكانوا من المستعصين على الدولة التركية المثمانية لا يرضخون لها ضريبة ولا يطيعون لها أمراً .

ومرف مواطن القزلباشية « تيسين » قرب كركوك وطاووق « دقوقا » ومندلي ويسمون « قلم حاجية » وقرا تبة ، وقد سألت احدهم عن عقيدته في كل كلمام علي بن ابي طالب فقال ما معناء : « انه رازق خالق ينوب عن الله في كل اعماله » وسبب اطالة شواربهم - على زعمهم - ان الامام علياً كما غسل جسد

١) كتاب الاعلام باعلام بيت الله الحرام ص ١٢٥ (٢) كتاب الاعلام ص١٢٦٠٠

الرسول - ص - بقي في سرته نطفة ، فعبها بفعه ، وتعلقت قطرات بشعرات شاربه الدنيا ، فهي مقدسة ، يحرم اخذها ، مع انرسولي « باذان » والي اليمن لكحرى " في عهد النبولا لما دخلا علىالرسول - ص - وقد حلقا لحاهما ، واعفيا شواربها ، كرلا النظر اليهما ، ثم أقبل عليهما فقال: « ويلكما من امركما بهذا » قالا « أمرنا بهذا ربنا » يعنيان كسرى . فقال رسول الله : « لكن ربني قد امرني باعفاء لحيتي وقص شاربي » (۱) .

و توفي احدهم في دلتاوة ، وكنت قد قلت له في وقت مرضه : « من وبك? » فتمنع علي اولا ، ثم قال بعد الحاحي عليد: « أما تعرفه ? اند موسى ابن جعفر » .

ويشاع عن هؤلاء انهام لا يفتسلون إيداً لان نظرهم الى الماء عندهم جازى عن تطهرهم بصبه على اجسامهم و وزى ان اكثر هؤلاء من التركمان الشيمة الذين كشروا في زمان الاعام التاصر لدين القرابي العباس احمد بن المستضيء « ٧٥ م ١٣٠ » لانه كان شيمياً عيضاً و تشيع في زمانه اكثر الامراء والجند وغالب الجند اذ ذاك من الاتراك و الاكراد والناس – كما قيل سره على دين ملوكهم». ألا ترى انصاحب المهزن (اي وزارة المالية) في خلافة الناصر الدين الله لما اعسف رجلا من اهل بعقوبا بعام الحرار اجاخذ ذاك يسبه فسمع بخبرة صاحب المهزن وامر باحضارة وقال له : لم تسبني ? فقال له : انتم تسبون ابا بكر وعمر لاخذهما فدك من فاطمة عليها السلام وهي عشر نخلات، وانتم تأخذون منيالف نخلة ولا اسبكم، فمفا عنه (٢) فانظر الم تشييع الامراء اذ ذاك فلولا منيالف نخلة ولا اسبكم، فمفا عنه (٢) فانظر الم تشييع الامراء اذ ذاك فلولا النظال حقيقة لانكر عليه قوله وعزرة ولكن هو ما قلتاك .

أما النصيرية فهم شيعة محمد بن نصير النميري والحسين بن حمدان الحضيني(٣) الجنبلاني (٤) أبي عبد الله وقال، في الثاني الحسن بن يوسف بن علي بن مطهر الحلي الشيعي كلامامي كلاثني عشري في (ص ١٠٢) من كتابه « كشف المقال في معرفة الرجال»: « كان فاسد المذهب كذاباً صاحب مقالة ملمونة لا يلتفت اليم»

١) الطبري « ١ : ١٥٧٣ » . (٢) ابن الاثير ج ١٢ . (٣) بالحداء غير المعجمة والنون بعد الياء وقبلها . (٤) بالحبيم المضمومة والنون الساكنة والباء الموحدة .

وقال محمد الباقر بن محمد تقي المجلسي المتوفى سنة (١١١١) ه في كتابعة الرجالة وهو الرسالة الوحيزة : «وابن محدان الحضيني ضعيف » اي ضعيف كالسناد . وابن مطهر الحلي أدرى من المجلسي في التوثيق والتجريح ، وكان الحسين بن محدان بث دعوته في جهات بغداد والبصرة فصادف عثرات جة؛ واضطهد الحكام حتى اضطرالى الفرار الى سورية، فقدم دمشق واستأنف التبشير بمذهبه، فلم يوافق دوح القوة الحاكمة هناك ، فالقوة في غيابة السجن وبقي مدة طويلة ثم تمكن من اغراء السجان بعقيدته فاستماله الى مذهبه وفرا كلاهما الى حاب، وكان من اغراء السجان بعقيدته فاستماله الى مذهبه وفرا كلاهما الى حاب، وكان ملكها سيف الدولة بن حدان فلم يمهله إلا قليلا حتى قبض عليه واوابدة جواز مما عنه واختصه لنفسه فالف له كتاب الهدائة ، ومن مذهبه واوابدة جواز شمعفا عنه واختصه لنفسه فالف له كتاب الهدائة ، ومن مذهبه واوابدة جواز موك الحد غيرهم، وحرم اطلاع النساء طيشي، مرية يلقنها شيعته، ولا يباحون ذكرها لاحد غيرهم، وحرم اطلاع النساء طيشي، من اوامر الدين ونواهيه .

توفي هذا الرجل في حلب بعد ان انتشر مذهبه انتشاراً هائلا خصوصاً في حبال حماة واللاذقية المسماة بجبال المكلية وجبل العلويين وكان له اتباع في دمشق شام ومدينة حماة وحلب والعراق ، ولم يعت إلا بعد ان قال بمقالته من يزيد عددهم على (٣٠٠) الف انسان ، ولم تعت دعوته، بل بقيت الى يومنا هذا . والمعتقدون لمذهبه كان في سورية وكيلكية زهاء نصف مليون نسمة (٢) واما العلى اللهيدة فهم القلم حاجية والكاكائيدة ، قالي لي احد المشستغلين بينهم في العلى اللهيدة فهم القلم حاجية والكاكائيدة ، قال لي احد المشستغلين بينهم في (طوز خورماتو) : انهم يرسلون شعورهم فلا يتحلقونها و لا يقصرونها ، و اذا ضنت عليهم السعاء خرجوا للاستسقاء جيعاً بصرنايهم وطبولهم الى الجبل وهناك

ا قال عبد الحميد بن ابي الحديد في «٣ : ١٣٢ » من شرحه « وروى زيد بن السلم عن ابيه قال : سمعت عمر يقول في الحج ... : فيم الرملان الان والكشف عن المنغ كب وقد اظهر الله الاسلام ونفى الكفر وأهله ومع ذلك لا ندع شيئاً كنا نفعله على عهد رسول الله .. ص.» (٢) من كتاب الدعاة عن محمد سليمان الاحد احد منادي العلوبين وشيعة الحضيني المترجم لكنه ذكر « الحصيبي » بدلًا من « الحضيني» وهو خطأ فن اشعارهم « جنبلانيتكم سليل حضين » .



يتشرعون ، ويصلون مصطفين عاضين على-بل رافعين احدى ارجلهمو يستخلون الحمر ويشربونها غالبا قبل شروق الشمس وقبل غروبها ، ولا يأكلون في يوم عاشوراء اللحم على أنهم يتعافلون فيه الحمر ،

مصطفى حواد

كلمات كردية فارسية كلاصل

Mots kurdes d'origine persane.

مقالة نفيسة بعنو ان (الكلمات الكردية في العربية الموصلية) ادرجت فيلغة المرب (٤٨٢:٣ – ٤٨٥) الطلعب عليها فرأيت في كلماتها الكردية ماهىفارسية واخذها الاكراد عنالفرسوها هيدي تلك الالفاظ : آري (بمعنى نعم) ، برو (بمعنى أذهب) بتعمر دو (على كلاتنين) بير (بمعنى الشيخ والكبير والهرم) جانم (بمعنى روحي) خداً (بعثني الله الومنه النكلمة الانكليرية God بمعناء. جال (بِمَعْنَى الْحَفْيَرَةُ) جَرَاغُ (السراجِ) دار (العود) درمان (الدواء) ٠ دشت(الصحراء) دوست (الحبيب والصديق) راحتي(الراحة) سر (الرأس) ومنمه Sir کانسکلیزیهٔ بمعنی رأس القوم والسید ، کلانا (نوع من ملاییس الرأس الفارسية) ومنه (كلاو) المستعمل في العربية العامية في الغراق ، كرم (الحار). نان (الحبر) ، نرم (اللينالناعم) . هم (ايضاً) ؛ هذه هي الالفاظ التي اخذها الكرد عن الفرس بدون ان يُقيروها وهناك الفّاظ كردية اخر ذكرت في المقال المذكور وهي مناصل قارسيودونكها : نزائم وفي الفارسية ندائم أي لا اعلم والمصدر دانستن . كيخوع من كدخدا الفارسية بمعنى رئيس القرية أو الرئيس مطلقاً . كشتار : من كشتنالفارسية بمعنى القتل ، وعبارة فعلت بهردو اظنها : نعلت بهردو . ونعلت مأخوذة من اللغة الغربية ، وعبارة ﴿ حقيمن بِدَا حقيتُو سهلم) اذا ترجمت الى الفارسية تكون : حق من بدء حق تو سهلم ؛ فالفاظ العبارة الكردية مأخوذة من الفارسية إلَّا أن «حق» أخذًا الفرسءن العرب · مجمد مهدي العلوي سبزوار (بلاد ایران)

المناز والمحالة

Questions et Réponses.

السرقات الادبية

يغداد ٠ ب ٠ م ٠ م ٠ قرآت في المشرق ٢٩ : ٣٣٣ مقالة عنوانها : به طريقة العلم معيب ته حل فيها النفاج المشهور ، حملة شعوا، عليكم ، وقسمها للاثمة اقسام : ذكر في القسم الاول منها تمهيداً عاربد ان ينفث فيه سم غيظه وعجزه ، وفي الثاني ، بعض مقالكم في ترجات التوراة ، وفي الثالث نقل آيات قرآنية ظنها من الكلام المخطوء فيه والذي حققناه والا نز النتئبت فيه ان عبارات المتهجع ، كسرة مهشمة لا يستقيم لها وجه و ولا يكاد القارقي يفهم منها مراده إلا بعد لاي. ثم بدا لنا ان القسم الذي حققيه على الا يأت القرآنية مسئل من كتاب الهداية الذي نشرة البروتستان الأمير كيون في مصر و ذلك في الجزء من كتاب الهداية الذي نشرة البروتستان الأمير كيون في مصر و ذلك في الجزء عبره ويتبرأ من كل عيب ، في الوقت الذي يرى القارق كلامكم تعريباً واضحاً ، غيرة ويرى نقله مسخاً لكلام الغير ، أفيجوز ان ينسب النزاهة الى نفسه وينسب ويرى سواة جيم معايبه ? ،

ج. ما يكتبه المتبعج وينقاه عمن تقدمه ، يعدد صاحبه « من توارد الحواطر ، كوقوع الحافر على الحافر » . وما يأني به غيرد اجتهاداً ومعالجة وتدبراً وتعريباً يعدد في نظره « طريقة في العلم معيبة » . وقد كتبنا في ص ٤٢٠ من هذا الجزء اننا عدانا عن جاوبة هذا المغرور بنفسه الذي يجهل أوائل اصول البحث وآداب الجدل ، ومع كل ادعائه الفارغ لم يتمكن المالاً ن من تعبير ما في فكره بعبارة عربية سليمة صحيحة فصيحة صريحة . ولهذا نوصد كل باب في وجه هذا العود ريشها يقلح ، ولا نقبل سؤالا من أي كان ، وليهنا بعد ذلك : وجه هذا العود ريشها يقلح ، ولا نقبل سؤالا من أي كان ، وليهنا بعد ذلك :

الألم المنتاب في المنتفاذ

Bibliographie.

٦٥ ــ نوابغ السريان و اللغة العربية النصحى

هي مقالة السيد سويريوس افرام مطران سورية ولبنان على السريان الكانت نشرتها مجلة السكلية في آذار سينة ١٩٣١ ثم نشرت على حدة . وقد أظهر سيادة منشئها من عجيب الأطلاع على تراحم النصارى الاقدمين ما لا نظير له . فقد رأينالاذكر كشيرين لم يتولا بهم اللب المرحوم لويس شيخو في التآليف التي وقفها على هذا الموضوع . فيشكر سيادته على تحفقه هذلا وعسى أن يتابع مباحثه الجليلة القدر .

٦٦ ــاورشليم(هديت)

مباحث خطط وعريقيات وتاريخ (بالفرنسية) في ثلاثة مجلدات بقطم الثمن الكبير

اهدى الينا حضرة صديقنا الوفي الورتيد نرسيس صسائفيان هذا الكتاب النفيس فالاولمن وضع لاب هوغ فنسان الدمنكي وهو في اور شليم القديمة والثاني والثالث للابوين الدمنكيين هوغ فنسان وف م م آبيل وهما في القدس الشريف وقد حاء في هذه المجلدات احسن تحقيق في مواطن اور شليم (القدس) التاريخية منذ اقدم الازمنة الى عهدنا هذا ، وكذلك الآثار الباقية منها و الاخبار المدونة ، وقد نزعت تلك الانباء من مؤلفات عديدة من قديمة وحديثة ، من مطبوعة وخطية ، حتى اصبح هذا السفر الجليل او تقسند يعتمد عليه ؛ ولنفاسته شارك وخطية ، حتى اصبح هذا السفر الجليل او تقسند يعتمد عليه ؛ ولنفاسته شارك في نشوع محفى الرقم و الآداب الفتانة في باريس ، واما الصور والحرائط فقد حامت باحسن هيئة ممكنة ، فنشكر سيادة الورتبيد على تحفقه هذه التي نقدرها كل القدر ، بل هي من اجل ما جاد به علينا .

٧٧ – كتاب الموسيقي العربية (هدية)

وصلاتها بالموسيقى البونانية والغناء الغريغوري وضعه في الغرنسية ف . سلفادور دانيال

اكثر الافرنج لايستطيبون الموسيقى العربية . والعرب لا يلتذون بالغناء المفرنجي ، إلا أن المغني سلقادور دانيال اظهر أن في الايقاع الشرقي ولا سيما العربي، من احسن الذوق ، وأسرار الصناعة المطربة ، ما لا مثيل له في المانغام والحبرات الغربية . وقد نشر لا أو لا في المجلة الافريقية فاستحسنه كل عالم حاذق والحبرات الغربية . وقد نشر لا أو الا في المجلة الافريقية فاستحسنه كل عالم حاذق والحبرات الغربية . وقد نشر لا أقائماً بنفسه لحاجة الادباء والمغنين اليه لمراجعة والحب عليه كثير ون ان يخرجه كتاباً قائماً بنفسه للمائة عندنا من المقالات المتراكة موضاعاته فجاء في ١٨١ صفحة بقطع ١٢ ولولا كثر قما عندنا من المقالات المتراكة عندنا منذ اربع سنوات أو أكثر لنقانا منه شيئاً غير يسيما . ولعلنسا نفعل ذلك عندنا المقام .

٦٨ ــ كتاب علم قراءة اليد (هدية)

لجامعه وناقله عن اللغات الاجتبية نجيب افندي كاتبه

لا يزال في بعض الناس عقول جامدة يعتقدون بعض الحرافات. وجامع هذا التصنيف أو ناقله من اللغات الغربية هو من هذا القبيل. أذ يظن أن فياأيد علامات تدل على اخلاق الانسان، فاذا كانت هذه الامائر تصدق في أمور قليلة حقيرة فهي تكذب كل الكذب في الامور الجليلة. فهذا التأليف يدفع القارئ الله أضاعة وقته سدى فضلا عن أضاعة دراهمه، إذ يضعها في غير موطنها

٢٩ ــ التقرير السنوي عن سير المعارف [في العراق] لسنة ١٩٢٩ ــ ١٩٣٠

اهدت الينا وزارتم المعارف تقريرها السنوي فوقع في ٢٠ ص بقطع الربيع وأنبأنا ان المدارس الابتدائية و الاولية للبنين والبنات بلغ عددها ٢٩١ ولها ١٩٩٦ معلماً وفيها ٨٨٨ر ٣٠ تلميذاً و قد زار الطلبة في اغلب الالوية إلّا في لواء المنتفق ولواء البصرة فقد نقص عددهم ، وهذا مما يؤسف له .

ومدا يفرح له كل عراقي صادق الوطنية ان مدارس الاناث زادت زيادة لا تنكر. فقد كانت سابقاً ٢٩ مدرسة بين ابتدائية واوليــةوعدد معلماتها ٢٠٧ وتلميــذاتها ٥٠٣٦ . اما اليوم فعدد تلك المدارس ٤٤ ومعلماتها ٢٣٧ وتلميذاتها ٦٠٠٣ فهذا يدل دلالة واضحة على تقدم ظاهر،

وبلغ عدد المدارس الثانوية والمتوسطة ١٤ وفيها ١٣٨٨ طالبًا . اما في السنة التي قبلها فكانت ١٣ وهكذا نرى في كلصفحة من صفحات هذا التقرير تحسنًا بينًا في المدارس والعلوم والرقي .

على اننا نأخذ على هذا التقرير عدم الاعتناء بضبط الاعلام فانه يقول مثلا : المنتفك وارببل (ص١) و تل بللي (بلامين) وخورساباد ونينوا وواركا ، و تللو (بلامين) ص ٢ والصواب : المنتفق ، واربل ، و تل بلي (بلام واحد مشدة) وخرستاباذ ، (كما في ياقوت) ونينوى ، والوركاء ، و تاو (بلام واحدة مشدة) وان لم تكن وزارة المعارف في رأس حركة اصلاح اللغة و الاعلام والعلم، فمنذا الذي يكون? و يحسن بها ان لا تلتفتابداً الى ما يأتي في الصحف اليومية التي ليس لها وقت التوفر على تحقيق الالفاظ .

٧٠ _ التحفية العاميية في قصية فنيانوس

تأليف شكري الحوري بالمطبعة الكاثوليكية في ايروت ١٩٢٩

شكري الحوري هو مدير جريدة ابي الهول في سان باولو (البراذيل) وقد وضع هذه القصة بلغة سورية العامية فجاعت من الذ ما يطالع في هذا المعنى. وعبارتها تتدفق سلاسة وعنوبت والقارئ يأتي عليها من اولها الى آخرها ولا يشمر بالوقت الذي يصرفه فيها . ومما زادها قيمة أنه الحق في آخرها « مفتاح المغلق» من الكلام وشرحه بالفرنسية وحصر كل قطعة من قطعها برقم " شرح فيها كل ما ورد من الكلام الذي لا يفهمه غير الشامي . فجاءت القصة مزدوجة الفائدة فعسى ان يتابعها بامثالها .

على أننا لم نر المؤلف بعث عن العلم « فنيانوس » وأصله .ونظن أن أصله

ه ايفانيوس » قصحف بعد ان حَدَّق منه « ابي » من اول. .

٧١ ـــ رواية ياحسرتي عليك يا زعيتر للمؤلف المذكور وقد نشر منها قسم في جريدة « أبو الهول » سنة ١٩٠٧ في سان باولو (البرازبل)

هي من الروايات المفيدة المصلحة الآراب والعقول مكتوبة بعبارة عامية شامية كأختها « قصة فنيانوس » وفيها من حسن السبك في الاسلوب ما يحبب قراءتها الى الجميع ، وتدل على ان صاحبها قابض على عنان القلم قبضاً قاما يجاريه احد من ابناء وطنه ولا جرم ازهذه الرواية تخلد اسمه لانها تشف عن آداب و اخلاق ابناء لبنان في عصر يجب ان تدون لئلا تفلك مع الزمان مغير الدنيا وما فيها . فنشكره الشكر الصميم على هذه الهدية .

الله عجائب الله في حياة القديش جيرارد ماجيله في حياة القديش جيرارد ماجيله من رهبانية الخلصيين ١٧٢٦ ــ ١٧٥٥ انقلها إلى العربية القس عمانوليل رسام مدير المدرسة الكهنولية للبطر بركبة الكلدانية في الموصل الموصل المطبعة الكلدانية سنة ١٩٣١ في ١٠٨ ص بقطم الثمن

سرونا باخراج هذا الكتاب الى لغتنا الضادية ، في حين انالمترجم لايمرف في بلادنا مع اشتهاراً في بلاد الغرب ونقل حياته الى جيعلفات تلك كلارجاء . وكان سرورنا عظيماً لانصاحب الفيطة بطريرك بابل مار يوسف عمانوئيل كان صاحب الفيكرة لنقله الى لغتنا . وتضاعف سرورنا لان غبطته اختار لنقله احد كهنته الواقفين على اسرار اللغة الفرنسية كوقوفه على لغتنا العربية ولهذا جاءت هذا الترجة من احسن المنقولات ويطالعها المسيحي بكل لذة وقائدة . فعسى ان تمكشر مثل هذا المطبوعات في ديارنا وتمكون في ايدي شباننا . لان مثل هذا التصانيف تدفعهم الى رقبي كالآداب وكالافكار وتجعلهم مفيدين للوطن وللامة . الما سائر الروايات الحلاعية فتضرهم وتؤدي بهم الى الحلاعة وسوء كلآداب اما سائر الروايات الحلاعية فتضرهم وتؤدي بهم الى الحلاعة وسوء كلآداب وكالمستهتار وتمكون النتيجة انهم بعسون ضربة للوطن . وقانا ألله شرها .

٧٧ _ الحركة الفلسفية العصرية

في سورية ومصر (بالفرنسية) من قلم . ج . لوسرف

J. Lecerf.- Le mouvement philosophique en Syrie et en Egypte.

لا يذكر أن في الشرق اليوم حركة فكرية ظاهرة في البلاد العربية اللسان. ولا سيما في مصر أفان هذه الديار اصبحت رأس الربوع الناطقة بالضاد وقد وضع ج لوسرف مقالة حسنة في الحركة الفلسفية وذهب الحان اول من أثارها الاستاذ محمد عبده والمشهور أن قائد هذه الحركة المباركة هو السيد جال الدين الافتاني وكان الاستاذ محمد عبده عبده صنوع وعنه أخذ تلك الهمة في أنهاض المسامين وكان يحسن بالكاتب أن يطالع ما أتى هذا الرجل من الحدمة الصادقة لتنبيه ذوق الفليفة في جميع أبناه عدنان .

وكمنا نود أن لا يكون الموضوع عصوراً في السوريين والمصريين وحدهم بل أن يضم اليهم العراقيين ، أذ لا يجهل أحد أسم « جميل صدقي الزهاوي » فيلسوف العراق على الاتفاق ، وهذه مجلات المقتطف والهلال وغيرهما من الصحف المصرية والسورية تشهد على أن للاستاذ الزهاوي صدق نظر في الفلسفة العصرية ، وهو من كيار حملة الويتها في الاستانة وبغداد وسورية ومصر ، ولا سيما لان المؤلف ذكر الاستاذ ساطع بك الحصري (والصواب باسكان الصاد لا بفتحها كما فعل) ونولا باسم مجلته التربية والتعليم وبالحركة العلمية الظاهرة لدكل ذي عينين في خطة العراق ، فكان من البديهي أن يزاد في العنوات اسم علادنا .

وعلى كل حال أن هذه المقالة جليلة القدر لانها أول رسالة وضعت فيهذا المعنى ولم يسبقه اليه أحد من كتبة الغرب والشرق

٧٤ _ معجم الادباء

لياقوت الحموي الجزء السادس الطبعة التانية

وصل الينا هذا الجزء عند بلوغنا هذا الموطن من المجلة فاجلنا نقدنا لع الى الجزء القادم من المجلة .

تابيخ وقابع الشِه إِن الْغِلْوَ وَعَالِمُ الْمُ

Chronique du Mois.

۱ - تسلیم الشبخ محمود نفسه
 الی الحکومة

سلمالشيخ محمود نفسه المالحكومة بموجب الشروط التي امليت عليمه ويقيم كان مع اهل ببته في موضعهو ناصرية المنتفق

٢ - الارادة لللكية بانتها، الندوة العلن رئيس مجلس النواب الارادة الملوكية ، فتلا معالي وزير العدلية نص تلك الارادة ، وكان النواب جميعهم وقوفاً وهــكذا انتهى اجتماع المجلس في ١٩ أيار من هذلا السنة .

" الشيخ علي آل كانتف النطاء نعي النيا من النجف صديقنا القديم العلامة المجتهد الشيخ علي آل كاشف الغطاء عن عمر ناهز التسعين ، على اثر سكتة في القلب في صباح الثلاثاء ١٩ أيار ، ولم تآليف عديدة ولم خزانة كتب بديعة فيها المخطوطات الكثيرة العديدة القديمة النسادرة ، وقد اقفلت المسواق وعطلت الاشغال وشيع النعش جميع العلماء و الاهالي ، وفي مقدمتهم

نجله العلامة الاستاذ الشيخ محمدالحسين الذي هو احدكبار مجتهدي العصر ودفن في مقبرتهم الحاصة بهم .

فدايام العطلة الرسمية

وافق مبلس الامة على ايام العطابة الرسمية التي يعفى فيها الموظفون عن الاستخال في العوائد وهي

أ - ثلاثة ايام الفطر ... من ١
 الى ٣ شوال .

٢ - اربعة ايام عيد الضحية : من
 ١٠ الى ١٣ ذي الحجة .

۳– يوم|لمولناأنيوي: ۱۲ربيع كاول ٤ – يوم عاشوراه : ۱۰المعرم.

ه سعيد النهضة : ٩ شعبان .

٦ – يوم ولادة الملك: ٢٠ ايار.

٧ – يوم تتوج الملك : ٢٣ آب .

٨ - وتستشى من ذلك الدوائر
 التي تعين بارادة ملكيـــة . وقد عين
 القانون المذكور كلايام كلآتية ايام عطلة
 رسمية للموسويين :

١ - يوم رأسالسنة الموسوية .

٣ ــ يوم الكفارة .

٣ ـ اربعـة ايام عيد المظال (الغرازيل) .

 عيد الفصح . وكلايام كلآتية ايام عطلة رسمية للمسيحيين

٢ ــ يومًا العيد الكبير ۳- يوما عيد الميلاد ٢٥ و٢٦ كانون كلول .

ه .. عيد ولادة جلال على العظم على العظم على المنفرج : للمنفرج أعلم ملاحظ المطبوعاتابناءالعراق ما يأتي بحروقه: « بناء علىمصادقة يوم ميلاد جلالةالملكالمعظم في الايامالعشرة الاولى من شهر محرم الحرام التي تقام فيها المآتم وتعم فيهـا كلاحزان انحاء البلاد العراقية ، فقد صدرت كلارادة الملكيت المطاعة بعدم كلاحتفال رسمياً بالعيد المذكور في البلاط الملكي هذا السنة . وكذلك سوف لا يعسد سجل خاص في دائرة التشريفات في البلاط الملكيلتوقيع المهنئين عليه . الا

٦ _ المتعرفون

يظهر من الاحصاء المضبوط أن الذين تعرقوا (اي تجنسوا بالجنسية | العراقية) ومنحوا شهادة النعرق من

بدء سسنة ١٩٣٨ الى ختام سنة ١٩٣٠ لِ بِلْغُوا ١٠٧٠ نَفْسًا وَمَعَظُمُهُمْ مَمَنَ كَانَ عثمانياً او ايرانياً .

٧ _ نفقات تبليط الشوارع

بلغ محموع النفقات لتبليط الشوارع فيالماصمة منسنة ١٩٢٦ الىأوائل ايار ١ ــ يوم رأسالسنة : ١ كانون٢ | مليوناً ولكاً واربعة عشر الف ربية .

۸ -- تصحیحات

۱۱ اونك : انك

٢٠ حواينا على : جواينا عن . 211

٣٥١ ٤ كغيرها انثالها: كغيرها

۲۱ شواذ : شذاذ .

ه ه ۳ ۱۱ السب : أنسب

۱۹ جلو : حلو r

۾ احدهسا ڀڄانب کلآخر : 407 احداها بجانب كاخرى

> ١٥ شجاعة : بشجاعة .. 404

> > t : . t ** 30-

٣ ولكنا، ولكنها 244

١ وتبدُّ: وتنبذ 440

ه ۲۹ ما بغي : بغي

٤٠٠ ٢١ مهم اخد : ثم اخد

٤٣٢ ، ولا أن يجاد : وكال يجاد

۲۰ واعلوا : واعلموا ٤٦.

ڵۼۛڹڶڵۼڔڵ ۼؚڰؚڶۺۿؚؾٞٳ۠ڒڛؙؿٵڒڛؾ؆ڸڝؾڗٳڒۼؾڗ

﴿ فِي اول تموز (يوليه) سنة ١٩٣١ ﴾

البزغالبندينة

Les Bozghalabandyés.

كتب صاحب هذلا المجان مقالا عن الليلة المعروفة عند عوام العراق بالكششة (لغة العرب ٨ : ٣١٩ وما يليها) : فذكرني بفرقة دينيسة خفية المعتقد ، قليلة العدد ، وهذا ما نعرفه عنها :

في بعض القرى الواقعة بين نيسابور ومشهد الرضا فرقع تعرف به (بزغاله بند) (١) والظاهر انها من الفرق الحفية ، التي لم يطلع الناس على معتقداتها · فقد ذكر لنا رجل ثقة : ان هذه الطلافة تدعي انها اسماعيلية .

والقرى التي يسكنونها هي : قرية علي كوري Ali Curi وقرية ديزبادبالا Diz - Bad- Bala وقرية قاسم آباد Qàsim - Abàd

ويعزى الى هذه الطائفة حكاية ، وهي انهم يربون جدياً في ايام الخريف.

فاذا حانت ليلت الاربعين من فصل الشتاء المعروفة عند الفرس به (شب يلدا)

« بفتح الياء وسكون اللام به اجتمعوا في غرفة ، ووضعوا فيها البست النساء المنتميات الى هذه النحلة ، وربطوا الجدي بالمصباح الموقد في الغرفة ، وعند حركة الجدي ينقلب المصباح فينطفى، – طبعاً – فياخذ كل رجل في ذلك الظلام

۱) بزغاله بند (Boz-ghāla-band) يعني رابط الجدي.

الدامس لباساً من تاك الالبسة فتكون سساحبته في تلك الليلة . وهذه الحكاية المنسوبة اليهم مشهورة في سبزوار ونيسابور . ونحن لا نستبعد هذه الرواية قلعل الزنا (وأن كان محرماً عندهم) يجوز في تلك الليلة ، ولعلها أيضاً عيد كبير مناعيادهم،قالامامية الجعفرية يحرمونالغناء اما في الاعراس فجائز عندهم والصــابئة (١) المستوطنة العراق تحرم الملاهي كالضرب على الدف والعود و الاغاني إلَّا في ايام الاعراس. وكذلك قل عنجيسع اللاديان التي ترى اموراً من المحرمات في حالمة ، وفي اوقات مخصوصة تباح عندهم ؛ لكن هذا كلاجتماع الذي يعقده ابناء هذه الطائفة (أن صح) فهو منالعادات الجاهلية التي كانت ترى عند البابليين في عصور الوحشة والعمجية . وإلَّا فالاديان السماوية جميعها حرمت الزنا والفواحش في كل وقت ! ولعل هذه الطائفة من فروع القرامطة المتشعبة من كالسمميلية ، ومثل هذه النسبة التي رويناها كانت تعزى في كازمنة الماضية الى القرامطة نفسكاكمي كاموير/علوم سيري سبزوار (ايران)

محمد مهدي العلوي

حاجات الىلاد

Les Besoins de la Patrie.

یسمی ولیس ا∧ من سعیه ارب به وقد زادها كلاحتاب والوصب مصطفى حواد

لايرتقي الشعب ما لم يرتق كلادب ولم تمكن عندة كلاجناد والنشب فالمال روح رقمي الناس قاطبة ومن يكن ارملا يظفر به العطب والجند عز إذا ما الضيم هاجنا وناهدت قومنا كلاعداء والكرب وإنما كلادب العالي ضمياء علا ينشرع تنجلي الظلمات والنصب فكن أدماً أيا ابن العرب منكمشاً في كل اعمالك الحسني التي تجب وكن شفيقاً على هذا العراق ولا توقن بانك بالعدوان تنتصب الحق فالحق ما أحلاء دونكه ولو عرت دونه كآلام والحجب إن العراق لفي بؤس ومخسرة فالفقر والجهل وكالقسساد عابثتا قم أد ما ريم لا فظأ ولا كسلا فمنك نجح بلاد العرب يطلب

١) وعوام بغداد والكاظمية بسمونهم (صبة) .

كتاب السموم ، لجنك ام اشاناق؟

Le Véritable Auteur du Livre des Poisons.

قرأت في لغة العرب المجبوبة (؟ : ٢٩١) ، عبارة كلاستاذ المجد العامل ، في . كرنكو ، عن كمتاب السموم ، الذي اخذت كلآنسة ستروس تعدد للنشر، ولكني توقفت عند نسبته الكمتاب المجنك ، والذي اعرفه اند لشاناق الحكيم الهندي ، وعندي نسخة منه منقولة عن نسخة خزائنية ، محفوظة بخزانة الكسب الحامدية في بيت المقدس ، جاء في اولها بماء الذهب :

« أنزانة كتب المولى ، الماك العالم العادل ، المؤيد ، المظفر ، المنصور ، المجاهد ، نور الدين ، ركن الاسسلام ، ظهير الامام ، مغيث الانام ، صفوة الحلاقة ، عيني العدل ، قسيم الدولة ، قوام الملق ، مجيرا الامة ، فخر الملوك والسلطين ، قاهر المتمردين ، قامع الكفرة والمشركين ، نصرة المجاهدين ، غيات الجيوش حامي تنور بلاد المسلمين ، امير العراقين ، فلك المعالي ، ملك امراء الشرق والغرب ، شهريار الشام بهلوان جهان خسرو ايران ، اخ (كذا . لعلها اخي) ارسلان ، ألب غازي ، اينانح (۱) (?) ، قبلغ ، طغرلبك ، اتابك ، ابو (كذا . لعلها ابي) الحرث ، ارسلان شالا ، بن مسعود ، بن مودود ، بن ذاكي ، بن آفسنقر ، اتابك ، الموات ، الماس الموراد ، المور

وهذا المولى الذي لم يدع ناقل النسخة · يحيى بن اسمعيل الربيعي ، نعتاً من النموت الجليلة · ولا صفة من الصفات الطيبة إلّا وصفها به . هو صاحب الموصل ، المعروف باتابك . الملقب بالملك العادل ، نور الدين الذي ملك الموصل بعد وفاة ابيه ، وكان شهماً ، عارفاً بالامور ، تو في ليلة كلاحد التاسيع والعشرين

من رجب سنة ٦٠٧ في شبارة (١) بالشط (٢) ، ظاهر الموصل ، كما ذكره أبن خلكان في وفيات كلاعيان : (١ : ٧٧ من طبعة بولاق) -وهذا ما كتب في اول صفحة من الكتاب بالحرف :

« كمتاب شاناق ، في السموم والترياق »

وهو من اسرار حكماء الهند ، وكانت الملوك تصون هذا الكتاب في خزائنهم عن اولادهم وخاصتهم . وهو كتاب جليل القدر وعظيم الخطر وخاصتهم . وهو كتاب جليل القدر وعظيم الخطر وخاصتهم معرفة المسمومات ، بمجرد النظر اليها ، وصفة بجسها وما يعرض للانسان من ذوقها ، ومن حصولها في المعددة وعلامات الاطعمة والاشربة المسمومة ، وعلامات الاشياء وغيرها مها يتناوله الانسان من القواكد الرطبة واليابسة ، وعلامات الاشياء المسمومة من الثياب والبسط ، والفرش وما يلامس الجسد من الفسول والادهان ، والاكحال المسمومة من وصفة السموم الموجبة ، والسموم المضاعفة القوى ، المسمى (٣) « سم مساعة » وقرياقها ، وذكر ترياق لجميع السموم ، والاقاعي كلها ، لا يضر من يستعمله شيء من جميع السموم والحيات ؛ وذكر الادوية المعرضة ، والمرقدات ، والمنجات ، وحلها ، وصلى الله على خاتم النبيين وسيد المرسلين ، نبيه محد وآله الطاهرين . »

اما المقدمة فهي :

« يسم الله الرحمن الرحيم »

« الحمد لله كشيراً كما هو اهلم وصلى الله على محمد، وعلى آلم الطيبين الاخيار ، وسلم تسليماً » .

« كنتاب شاناق في السموم المستنبطة »

كانشاناق عظيماً في الهند، رفيع القدر عند اهل دهرلا، فوضع هذا الكشاب قذكر فيه السموم المستخرجة بالحيل، والدلالة على ما يضادها وينفيها، ويدفع

الشبارة نوع من سفن دجلة وتسمى ايضاً الحراقة والسلورة (ل . ع) .

٢) الشط عند العراقبين: النهر الكبير اي Fleuve وساكنو ضفاف دجلة بريدون
 يه نهرهم . وساكنو عدوات الفرات يريدون به نهرهم . اما هنا فالمراد به دجلة
 (ل . ع) . (٣) كذا . ولعل الصواب المسماة . (ل . ع)

ضررها باذن الله . « فسرلا من اللسان الهندي الى اللسان الفارسي ، منكه (١) الهندي ، وكان المتولي لنقله بالحط الفارسي ، رجل يعرف بأبي حاتم البلخي ، فسرلا ليحيى بن خالد بن برمك . ثم نقل للمأمون على يدي العباس بن سسعيد الجوهري ، مولالا ، وكان هو المتولي لقراءته على المأمون . ه

قال العباس بن سعيد الجوهري: قال شاناق عظيم الهند في اول كتابه هذا بعد أن حد الله ، واثنى عليه ، وحلف بعظيم البد (٢) أن النعم الظاهرة الفاشية زارعة للحسد في القلوب ، والحسد مفتاح البغضاء ، والبغضاء تنتجها العداوة ، بضمر المضمار ، والمضمار ينقسم قسمين فاحد القسمين: سر مكتوم ، والآخر جهار منظور ، فالجهار هو المباداة في المطالبة ، للتلف كعقد الولاية ، وتعبيت العساكر ، ونضسد الصفوف ، وزحف الرايات ، وخفق العابول ، والتدرع ، العساكر ، ونضسد الصفوف ، وزحف الرايات ، وخفق العابول ، والتدرع ، والمحبة بالسلاح ، واعلان ما تصريع الافتدة والقلوب ، من جليل الآفة ، وعظيم البلاء ، ومراقبة التمكن من التراب ، ومن هذا يكون الحدر ويتنبه المطلوب من سند الغفلة .

والقسم الآخر من المضار المكتوم، هو مردة الاعداء بظاهر حسن الشاهد في اللقاء، وترصد المخاتلة لهم بالبلاء؛ وهذا ابلغ الوجهين، في عموم المضرة واسرعه في تهتك الملامة، فشبه سم بسم، يتحلل الانفس من ابدانها، في اسرع الاوقات؛ فاخفى سلاح القواتل، وابلغها مراداً، واقربها ماخذاً، في تلف المدو السمالوحي، وهو ينقسم اقساماً: فمنه الطبيمي من الحيوان؛ مما تسرة الهوام القاتلة، في جوف أنيابها، وحمم (٣) اذنابها، وغير ذلك، من دون البحر والبر، من مأكول وملبوس، ومنه من النبات من عروقه، وورقه، ونوره، وبزره

١) وقد نبه الاستاذ الدكتور ف . كرنكو (٩ : ٣٣٧) ان الرواية الصحيحة هي صنكة او حنكة او حنك بجيمين مثلتتين في اللفظين الاخيرين (ل . ع) .

٣) البد: الصنم فارسي معرب ويكتبه الفرس والترك « ت » (الكاتب) . قلنا: الصواب أن المراد بالبد هنا الحكيم الأكبر عند الهنود (ل. ع). (٣) كذا في الاصل. وهي جم حمة كجمة . وهي لغة ضعيفة في الحمة المحففة . وجم المحففة حمى للكثرة وحمات للقلة . واما جم المشددة فحمم كجمم كما في الاصل وهي دون الاولى فصاحة . (ل . ع)

وثمرلا ، ومنسه معدني ، وهو من انواع حجارة كلارض ، ومنه ما هو ظاهر مكشوف ، مما استخرجه الحكماء من جوهر الحديد ، كالسيوف القواطع ، وكالسنة ، والحراب ، والرمي بالنشاب ، وما اشبه ذلك من العدة مما بع تكاملت القرنافي (?) إلى (١) علمين : احدهما (٢) ، واجهة المواقع لها ، مما فيها من البلاء الكامن ، تحتاج الى ملاقاة ضدين ، لانه ربما كان فيها مانع ، فلا تعمل بالوحدة ، إلا عند ملاقاة الضد ؛ لانه ربما كان لذلك المانع كيفية زائدة في البرد ، او مانع من البس، فيحتاج الى كيفية زائدة في البرد ، او مانع من البس، فيحتاج الى كيفية زائدة في البرد ، او مانع من البس، فيحتاج الى كيفية زائدة بي المواجدة ، والحاجة العظمى هي حسن تركيبها ، واحكام الى كيفية تأليفها ، حتى يتم ما ير اد منها ، والقائد نظير الما نجدلا حساً من حكمنا (٣) خشب الصندل على صندل مثله ، والعندل بارد ، فيظهر منه حراً (١) والنورة والزرنيخ ، يحدث منهما إحراقاً (٥) .

والوجه الآخر الن لا يكون قواها خارجة الى الفعل إلا على الاجتماع والازدواج بينها (١) : ومقدار ما يؤخذ منها (٧) في الوقت الملائم لذلك ، نظيراً (٨) لما نجد ايضاً ، انالرجل منا ، يضعف عندفع حجر ، فيحتاج المعونة رجل آخر مثله ، على رفع ذلك الحجر ... » النخ

وقد قسم الكتاب الى ثلاث مقالات : كلاولى في الطعام المسموم ، والشراب والثمار ، والملابس ، وكلاكحال .

والمقالة الثانية في كلاوية المضارة لناك السموم -

والثالثة ، في كلادوية المضادة لسموم العطور . وكلادهان، والفسولات .

 ⁽⁾ كذا . وهو كلام لا يفهم منه شيء . والصواب كما في نسختنا : تكاملت به الغرناه [جمع الغربين] في المزاحفة ، الى علتين ... (ل . ع) (٣) احد يقال للمذكر وللمؤنت (ل ، ع) (٣) كذا . وهذا من الرطيني. والصواب ما في نسختنا : لما نجده اذا حككنا خشب الصندل على صندل مثله (ل . ع) . (٤) كذا . والصواب حر (ل . ع) . خشب الصندل على صندل مثله (ل . ع) . (١) كذا . والصواب بينهما (ل . ع) . (٥) كذا . والصواب بينهما (ل . ع) . (٧) كذا . والذي في نسجتنا : نظير (٧) كذا . والذي في نسجتنا : نظير (١) كذا . والذي في نسجتنا : نظير (١) كذا . والذي في نسجتنا : نظير (١)

والكتاب صغير الحجم لا يزيد على خمسين صفحة من القطع الصغير جاء في آخر؛ :

«قال شاناق الجلكيم : وكانت كالوائل من علما. الهند تسمي هذا الكنتاب : « اليتيم» لانه واحد في معنالا .»

قال العباس بن سعيد الجوهري : قال المأمون : ينبغي ان يسسقط من هذا الكتاب نعت الجارية المسمومة ، لان هذا فعل الجاهلية من الهند ، ولا حاجة بنا اليد ، لانه يتلف فيه الف طفل ، من قبل ان يسلم واحد ، فاسقط ذلك من هذا الكتاب ، وليتق الله من صار اليه هذا الكتاب ؛ ويصنه ، ويعالج به من ابتلي بشيء مما في باطنه ، فان اجره عظيم ، ولا حول ولا قوة إلا بالله . » انتهى .

وبعد فان النسخة التي نقلنا عنها لم تنفرد بنسبة الكتاب الى شاناق ، بلان النسخة التي بخزانة المغفور لد احمد تيمور باشأ المؤفى سنة ١٩٣٨ هـ ١٩٣٠ م في القاهرة نسبت اليه ايضاً باسقاط الالف بين الشين والنون ، وقد كان ذكر ذلك المرحوم بمقال نشر لا في مجلة الهلال « ٢٨ : ٣٢٦ » عن نوادر المخطوطات .

وقد ترجم ابن ابي اصيبعة لشاناق (١) وقال : « ان كستابه في السموم ، خس مقالات ، وان له من التواليف : كستاب البيطرة · وكستاب في علم النجوم وكستاب منتحل الجوهر ه.

وقال ملا كاتب جلبي(٢) : « كتاب السموماشاناق الهندي ، خمس مقالات فسره من الهنسدي الى الفارسي ، منكم الهندي» . الى آخر العبارة الواردة في مقدمة الكتاب .

فهٰل يصح بعد هذا كلم ؛ ان ننسب الكنتاب الى « جنك » الذي قد يكون هو كلاسم الصحيح ، في اللغة كلاردية (٣) للمؤلف بعد أن أطاق عليم العرب

الطبقات الاطباء ٢ : ٣٣ . (٢) في كشف الظنون ٢ : ٢٨١ من طبع الاستأنة .
 (٣) إلا نظن ان بشاغلي كتب رسالته باللغة الاردية أو قل الاردوية ، لان الكتاب صنف قبل ولادة المأمون التي كانت في ١٠ تموز ٢٩٢ م . والاردوية هي الهندستأنية ، وهي فرع من اللسان الهندي . والهندي شطء من اللغة البراكريتية ، ولم تنبئاً الاردوية الا

اسم « شاناق » · او نقلو؛ الى لغتهم على اوزانها بتلك الصورة · عبد الله مخلص

(لفة العرب) لا جرم أن الكنتاب لشاناق الهندي . والذي نقطه من اللسان الهندي المالفارسي هو جنكه الذي هو هندي أيضاً . فمن نسب الكنتاب الم شاناق فقد نسبه الى صاحبه ومؤلفه الحقيقي ، ومن نماه الى حنكه أوصنكه فقد عزالا الى ناقله الى الفارسية ، ومن قال بانه لابي حاتم البلخي فقد عاد فيه المهمريه . والمكل مصيب ، أذ قد يجوز هذا جماعة من الأدباء من باب التوسع . أما العديج الذي لا ريب فيه فهو لشاناق ،

وعند صديقنا العزيز المحامي عباس افندي العزاوي نسخة من هذا الكتاب. ولديد كتاب آخر في السعوم لزنطاح الحكيم .

وقد كتب البناحضرة الحل الوفي الاستاذ الدكتور فريتس كرنكو ان في خزانة برلين العمومية تسخة من كتاب السموم لشاناق الهندي . ورقمها ١٤١٦ من مجموعة أهلورد . ودونك اوله : « كتاب شاناق الهندي في علامات الاشياء المسمومة، وبعاذا تسم، وعلامات من رسرب فنها وما يلحقه من العلل ومداواتها . كان شاناق الهندي عظيماً عند أهل زمانه ، حكيماً »... ألى آخر ما هناك.

كان شاناق الهندي عظيما عند أهل زمانه ، حديما ١٠٠٠ الى أحر ما هناك.
وبعد أن وصل تعليقنا الى هنا بلغ البنا كتاب تاريخ الآداب العربية لبروكاهن وقد وجدنا في المجلد 1 : ٢٤٢ أن في ليدن (هولندلا) نسخة من كتاب السموم والترياقات رقمها ١٣٨٤ وفي المنحقة البريطانية نسخة وقمها ١٣٥٧ .وفهرس كتاب بروكاهن هذا من أسوإ مارتب ، فأنه يجري في ترتيب أسماء الكتب على الهجاء العربي، وبالطريقة العربية معان الحروف حروف أفرنجية ،وهو في نهاية الاضطراب عتى ليصعب على الباحث أن يجد ضالته ، اللهم إلا أن يكون ذلك نبها . فما أسخف . واسقم هذا الطريقة !

من تأثير الاسلام في الهندي ، اي في المائة الحادية عشرة للنصرانية ، او بتلائمائة سنة بعد المأمون. ومعنىالاردوية : «لغة المسكر » وهي خليط من الهندي، والعربي، والفارسي والمغولي . اذن لم يصنف كتاب السموم بالهندستانية ، بل بالهندي ، الذي هو فرع من البراكريتية القديمة كا لا يختى على من له ادنى اطلاع على لغات تلك الدبار (ل. ع)

مدن العراق القديمة

Les vieilles Cités de l'Irâq.

قنسان م . ماريني ـــ تابعـــ

ومن حسن حظ البعثــة انها تمكنت من أن تطلع على مجمل تاريخ المدينة ، لمدة نعو ثلاثة آلاني سنة ، وذلك في موضع على بضعة امثار من اوجه الزقورة الغربية ، في المحل الذي ينزل الزائر منه منالزقورة . وقد حبد كلاثريوزهنالك وازاحوا طبقات انقاض البناء الواحدة بعد الاخرىء وهم يصورون كل واحدة في حينها ، ويرسمونها حتى اتوا على آخر/الناريخ من أزمنة الفرس ، الى فجر التمدن والعمران ، حينشيد اول هيكل لالع القمر - وأكان هذا البناء من الآجر السطح المقبب، والمنظم نظامًا مُائلًا وشهير عظام الطريخ ﴿ نُوع من الساك ﴾ وفوق هذا البنا. الذي يرجع الى عَصَرٌ سَلاَلاتُ أَوْرُ الْأُولُ : اكتشف المنقبون الجدار المائل الى الورا. الذي انشأه « اور نمو » مؤسس السلالة الثالثة ، ليسند السطح الكبير المعروف بـ « إي تمن ني إل » أيدار المصطبة التي اقامها · ذلك السطح الذي كانت الزقورة الهائلة قائمة عليه . ويرى المحذأ اليوم ذلك الجدار الذي شيد؛ « اور نمو » وكان من لبن ، وحلا؛ بدعامات صغيرة . واثبت الآجر في الجدار من آن الى آخر · اثباتاً مخروط الشكل ، وذكر فيه اسم الملك وبنى « اور نمو » في شمال غربي الزقورة في محل يبلغ عرض السطح نيفاً ومائة قدم دار تقر (هو سن ، ابن الع كارضانلل في نفر . وأخو ترجل رب العالم كلادني) اله القمر ورب الحكمة .

ولما سما مجد سلالة إسن ولرسا بعد غزوة العيلميين (٢٢٠١ ق ، م) مدينة اور ، جدد احد ملوك لرسا وجه السطح ، واتخذ كلآ جر لبنائد ، كما انه اعاد دار ه نتر » وشيدها على بعد قليل من موضعها كلاول وفي غربيه ، وهناك ملك آخر اسمه ه وردسن» مزالسلالة نفسها ، ولكنه احدث عهداً من الملك السابق الذكر ، شيد برجاً كبيراً ذا درج ينحدر الم طبقة كلارض السفلي وراء السطح

وضعفت شوكة اور مرة اخرى . وربما كان ذلك من جراه ثورتها على مملكة بابل الاولى ؛ وخرب « شمشو بلونة » نجل « حرب » قسماً من البلاة فظل هيكل الله القمر خرباً زمناً طويلا . ثم اعادة الملك الكشي « كور يجلزو » ولعل سبباً سياسياً دفعه الم هذا العمل _ فاقيم الجدار الساند « إي تمن في إلى مرة ثانية ، ولكنه بني ايضاً على بعد من اساس البرج ، وكذلك حدد الهيكل، بيد انه لم يدم طويلا ، اذ معظم اساساته . أقيم على انقاض مبات ، وكاد نبو كدر اصر الثاني ، لايرى شيئاً من معبد اله القمر وزقورته قائماً غير الدار وما ورد عنها في الحديث المأثور ، معاند بظهر ان « سنبلتسو إكبي» حاكم البلدة وما ورد عنها في احده القرن السابع ق ن م .

وباشر العمل معمار الهياكل هذا على قياس عظيم حليل وكان ذلك من عادة حميته ، وشمل جدارة المقدس الهائل منطقة اوسع مما كانت عليها في بادئ امرها وكان ذلك الجدار وزوجاء وتتخال الجدارين غرف وهناك ايضاً دعا مات في طرفي الجدار : الطرف الخارجي منه ، والطرف الداخلي منه ، وقضلا عن ذلك ، نقل معبد كلاله الى القسم الشمالي الشرقي من الزقورة وضم اليه الفناء الرحب الفسيح ، الذي يظن انه كان في السابق خاناً ، تتسلم فيه واردات الهيكل من البضاعة وغيرها ، وذلك لتشيد منها دار اخرى كبيرة له و نفر » ، واسم تلك الدار « إي نن منخ » .

وظهر تاريخ المدينة مجملا ايضاً ، لما حفرت المباني الكبيرة كلاخر الواقعة في المنطقة المقدسة المسماة « اي جش شرجل » اي المنطقة التي تشدّمل على « جج فر اسج » هيكل « نن جل » زوجة الله القمر ، و « إي دبلل منخ » ردهة العدل. وكذلك اخذت صور هذه كلابنية ورسمت طبقة بعد طبقة ، واكتسم القسم كلاعلى منها قليلا قليلا حتى أتى على القسم كلادنى .

واكتشف معبد « ننجل» الذي يرجع المالعصر البابلي الحديث ، ازاء وجه الزقورة الجنوبي الشرقي ، فازيح الهيكل كله ، ولا جرم ان ذاك الهيكلشيدة. « سنبلتسو إكبي » حاكم اور كلاشوري في القرن السابق لذلك العصر ، ثماعاد « نبونيد» اقساماً منه ، ولما حفر المنقبون هيكل « ننجل» عثروا في الترى تحت طبقات البناء السفل على بعض عاديات مفيدة جداً ، منها صحائف الاسس لا « جودياء » الفاتشي في « لجش» نحو سنة ٢٦٠٠ ق. م . وصحائف « وردسن » ملك « لرسا » وصحائف « كوريجلزو » الكشي ، وبنى « كوريجلزو » الهيكل الواقع دون « نن جل » فوق اساسات بنا، اقدم منه ، ربما كان من عصر « لرسا » . و كان الهيكل الذي اقامه « كوريجلزو » تحت مستوى سطح « لرسا » . و كان الهيكل الذي اقامه « كوريجلزو » تحت مستوى سطح « إي تمن ني إلى » ولى بابان يطلان على طريق مبلطة تمتد مؤازية للوجه الجنوبي من الزقورة ، و تؤدي الى فناء « إي دبلل مخ » ردهة العدل .

وأذيح ايضاً هيكل كوريجلزو » فظهر تحته عبد فر اسبح» الدار الهائلة المعبودة القمر التي بناها « برسن » ثالث المث من الحوك تلك الدلالة العظيمة . واعاد هذا المعبد ابن من ملوك « اسن » ، وكانت هذه الدار بناءاً مربعاً كبيراً يبسلغ كل طرف من اطراف ثماني يردأ وهو يحصر الراب والموار ثعنها خس وعشرون قدماً . وفي الحقيقة كان هذا البناء الواسع يحتوي على هيكلين تحول دونهما طائفة من معابد اصغر منهما ، وكان احد المعابد مرصداً «لبرسن» نفسه ، ومن هذين الهيكلين : هيمكل « ننجل » الذي كان ابهي رونقاً . ومن ظريف ما عثر عليه من العاديات وراء محراب مطبخ الهياكل ، كل العدة اللازمة للطبخ ، من مواقد ، واوعية ، ومقال ، وحياض مقيرة ، وارحيسة ، والجميع موضوع في عامه ، وكانت هناك ايضاً حلقة من الشبه ، اثبتت في الرصيف بالقرب من البير المبنية حولها بالا حر ، وكان يربط برشاء الدلو ، ووقع على كشير من الماديات المفيدة كان المه في انحاء الهيكل غير ما سبق ذكره ، ولكن يتضح ان الهم هذه العروض النفيسة سلبت او انكسرت لما فتح اور جند « شمشو يلونة» البابليون .

ولكن كان لـ « ننجل » معبد قبل ما يشيد « بـ سن » هيكا، لهذا المعبودة بعدة طويلة ، لانه عثر بين انقاض تلك الدار على هدية نذر ، قدمتها ابندة « سرجون » ملك « اكد » . وهناك ايضاً صفيحة من حجر الكلس ، هي اقدم من عصر « سرجون » ، تصف كيف كان يصب الماء امام الملك وكيف في

باب هيكل .

و اهم الميانيالتي حفرت في « اور » البني الواقع في شرقي هيكل« ننجل» و تحتالز اوية الشرقية منالمسطبة المسماة « إي تمن ني إل» و تاريخ «إي دبل مخ» الذي كان ردهة المسدل وهيكل الم القمر في آن واحد ، اقتفي اثر؛ في جميع كلازمنة التي ذكر فيها اسم الجدار الساند لـ « إي تمن ني إل » واسم هيكل معبودة القمر - ويظهر هذا البنا. في يومنا هذا ، كأنه كان دار عيادة ، أقامها احد ملوك « لرسا » على اسس مباني الملك « برسن » فاعادها « كوريجلزو » وفحصت كلارض تحت أبنية « برسن » قدلت نتيجة الحفر . على أنه كان هناك آجر سابقاً لزمان ذلك اللك . و « إي دبلل منخ » مركب من ردهة إن الردهة الداخلية منهما أعلىمن الحارجية ، وهي في الحقيقة قائمة فوق، سطبة «إي تمن ني إل» ولا ريب في أن هذا المعيد كان في اول امرًا ممراً يؤدي من البناء كالسفل الى هيكل اله القمر الذيقوقة ، على أن المعبد المذكور مغلق منورائد الآن . وكانت تقدم هناك الذبائح الى كالله · ويفرز الحق عن الباطل ، وكان ذلك من عادات السلف في القدم . ولكن لما فتح باب جديد لفناء « إي دبال مخ » حجب الباب اللاول. لانه اقيم فيوجهم جداران يتقاطعان · فاصبح معبداً مألوفاً فيم حجر تان حجرة خارجية ، وأخرى داخليسة يؤدي اليهما درج . ومن ظريف ما أعاده ه كوريجلزو » الطيقان التي فيجوانب الردهة الخارجية ، ولا يزال احدها قائماً على حالم ، وهو أقدم طاق آجر شيد في وجه بناء على ما يعرف -

وكان يقع امام الهيكل فناء فسيح ، تحيط به مساك الكهنة وابنية اخر اشؤون الادارة ؛ ولهذا الفناء بابان فيهما غرف للحراس ، وكان يؤدي احدهما الى ما كان يسمى « طريق الاحتفال » في الشمال الشرقي ، والآخر المالطريق التي تمر بهيكل « ننجل » في الجنوب الغربي ،

ووقع في هذا الفنا. على شقف نصب من حجر الكلس ، وعرض النصب خس اقدام ؛ في طول خمس عشرة قدماً ؛ وهو من احسن مصنوعات الشمريين المعروفة . ويرى فيم الملك « اور نمو » متسلماً اوامر كلالد ليناء برج الهيكل ؛ ويظهر الملك في رسم آخر ، ماثلا مثولا صادقاً حاملا أدوات لبناء برج الهيكل وهناك صور اخر تري بسالته في الحرب ، وما قام به من حفر القني . ولكن الف الرسوم الملائكة المجنحة المحلقة فوق رأس الملك . ولا ريب في ان ذلك النصب كسر في غابر كلايام ، وربما كسرة احد الفاتحين العياميين الذين ابادوا هذة السلالة الجليلة التي اسسها « اور نمو » .

وحفظ هذا المعبد فيأيام « نبونيد » وأعيد على نحو خطته القديمة . ولكن وضعت رسوم غرف « إي جج فر » وفنائه على خلاف ما كانت عليها ، وكان إي جج قر » دير « بل شلتي ننر » ابنة « نبونيد » والكاهنة العليا في «ننر» وأزيحت تلك الابنية لما تم تدوين تاريخها لكي يظهر « إي دبلل مخ » هيكل «كوريجلزو » الواقع تحتها . وأهم ما يعرف عرب الصوممة التي ارصدها « نبونيد » أسكني ابنته على ما اتضح في البناء للوسائل التي المخذتها لتسليتفسها بها ، وتنسي وقتها حين سآمة نفسها . وكارن والدها نصحها خير نصيحة -ورشدها في حياتها الجديدة في مستقبلها / ويظهر أن أبنت الانبونية » جدت في التثقيف والتهذيب ، لانه عثر هنالك على صفائح صاصــال ، فيها خط التلامذة ، وصفائح اخر بمربعات كانت لتعلم الحساب · أو للعبة تشبه لعبة المعة . وفضلا عن ذلك وقع في احدى الغرف على عدة اشياء ، يختلف تاريخ الواحد منها عن كَا خَرَ كُلُّ الْاخْتَلَافَ ، فلا يقبل المالك تعليل سوى أن الكاهنــة العليا ورثت عن والدها حب كلآثار القديمة ، فاتخذت لها متحفة صغيرة . وكانت مجموعة « بل شلتي ننر » تحتوي على مخاريط مكنتوب عليها بالخط المسماري · واشكال صغيرة ، ورؤوس صوالجة منذورة ، وحجر التخم ومواد شتى ، فضـــــلا عما استنسخ من العاديات التي اكتشفت في « أور » في القرن السابق لذلك العصر وكانخطوطاً عليها بالخط المسماري . وورد في تلك النسخانها صنعت «ليتعجب منها العالم» .

وهناك ايضاً بناء آخر تستحسن معرفته ، هو قصر « دنجي » المسمى « إي هر سج » أي « دار الجبل » يقع في مسطبة كبيرة من صنع اليد في الزاوية الجنوبية من المنطقة المقدسة ، واصل هذه الدار اقدم من زمن « دنجي » وعثر فيها في اثناء التنقيب على عروض كثيرة مفيدة جداً من زمن عريق .

(تل العبيد)

هو على مسافة اربعة اميال من « اور » بالسيارة ، وفي الغرب الشمالي الغربي منها .

اكتشف الدكتور « هل » من المتحفة البريطانية هذا التل سنة ١٩١٩ وفيه فائدة جزيلة وان كان صغيراً ، وحفر « هل » بعضاً منه ، فاستخرج عدداً كثيراً من مصنوعات تحاسيسة ، واسود ، ورؤوس ، وما يشبه ذلك ، وكانت هذه العاديات جزءاً من بناء بارز الشكل أقيم الزخرفة .

واتم المستر « س . ل . وولي » تنقيب هذا الهيكل الهم في موسم سنة المستر ١٩٢٢ ــ ١٩٢٤ نيابة عرب المتحفة البريطانية ومتحفة جامعة « بنسلفانية » المشتر كمتين في هذا البحث . واظهر الاثري الانفالذكر ، انهذا المعبد اعيد في ثلاثة ازمنة بختلفة ، ومن حسن الحظ انها عثر هناك على صفيحة رخام مخطوط عليها بالخط المسماري ما يلي، « ننخرسج ، بنى أ أنيبدلا » ملك اور وابن « مس أنيبدلا» ملك اور هيكلاك « تنخرسج »

ويدل كلا الناريخين على أن البناء كلاصلي يرجع الى سلالة أور كالولى ، كما أنهما يذكر أن المعبودة التي كان الهيكل مرصداً لها ، وكان هناك أيضاً جعل من ذهب فيد اسم « أ أنبيده » فيحتمل أنه كان جزءاً من مستودع كلاساس ، ولا يعرف شيء عن المعمار الثاني لهذا الموطن ؛ سوى أنه أتخدذ للبناء آجراً كبيراً مربعاً مطبوعة عليه أصابع الصانع ، ولكن لم ير في أي آجرة منه الحط المسماري ، والملك الثالث ؛ وهو كلاخير الذي أقام البناء في ذلك المكان ، هو دنجي » ثاني ملوك « أور » ومن سلالتها الثالثة ،

وأعجب مزية هيكل « تلالعبيد » زخرفة المعبد الاقدم ، اذ هو آية في صنع الحفو و الاتقان ، ويظهر فيه الحيوان منحوتاً في حجر المكلس والمحار ، وتبرذ الحيوانات منه بروزاً ، وعيونها مرصعة بالنحاس الاحمر ، وترى الازهار موضوعة في اصص . وشرفاتها من حجر الكلس ، ويتخللها حجر الرمل الاحمر والمعجون الاسود ، فضلا عن الاعمدة المزينة بالمكعبات المصنوعة من حجر الرمل والصدف والمعجون ، فاصبح المكل بدعة في الزينة ، تألق بها معبد الالهة أيما تألق ، ومن ظريف ما رسم في إفريز حجر المكلس ، الحيوانات التي فيها صورة حلب اللبن ، فلريف ما رسم في إفريز حجر المكلس ، الحيوانات التي فيها صورة حلب اللبن ،

لان هذه الصورة تمثل الحياة البيتية في تلك كلايام . ويرى معظم تلك العاديات المستخرجة من « تل العبيد » في متحفة بغداد (راجع ما يخص « كيش »وما فيها من كلاً ثار الشبيهة بها) .

وظهرت في المقابر المجاورة اله يكل جثث مدفونة منذ قديم الايام ، حين كان الناس يستعملون الحزف الملون المصنوع باليد ، وسكاكين الصوان ، والمناجل الحزفية حتى العصر الكيشي ، وفي الحقيقة يستمل ان الربة ، نسر خرسج ، كانت لها علاقة ما بالاعتقاد ان الانسان يولد مرة ثانية في حياة اخرى .

اریدو (ابو شهرین)

تبعد عن اور بنحو اربعة عشر ميلا بالسيارة ، وهي في الجنوب الغربي منها ، ولكن الطريق وعرة ، ولا ما. في هذا الموقع

ان هذا المدينة اقدس مدن شهر القديمة بعد لا نفر " ، فقد ورد في حديث " الشهريين المأثور ، ان " اريدو " اقتيمت قبل الطوفان ، والخزف الملوث ، وسكاكين الصوان ، والجرار ذوات البلبل ، ومناجل الحزف التي اكتشفت في الطبقة السفلي من البلدة تدل دلالة لاريب فيها علقديم اصل " اريدو " .

وعمت عبادة « ايا » (انكي) في انحا، القطر كافة ، و « ايا » اسم معبود « اريدو » رب الماء كلاعظم ، ويتضح ان « تنجرسو » الد الري في « لجش » وزوجته « ننة » ملكة المياة ، وهي ايضاً ابنة « انكي» كان في عبادتهما بعض رموز لها علاقة بعبادة « انكي » حتى اند كانت كأس كبيرة مزينة بالذهب في « إي سجلا » معبد « مردوك » بن « انكي » والد البابليين (راجع ما يختص به « لجش » و « بابل ») . وفي الحقيقة يظهر ان لعبادة « انكي » دخلا في عبادة كل مدينة في تلك الديار ، مع ان البلدة التي تأسست فيها هذه العبادة هجرت بعد حكم حرب على ما يبين ، واعاد هيكل الرب « أيا » المسمى« إي ابزو» هجرت بعد حكم حرب على ما يبين ، واعاد هيكل الرب « أيا » المسمى« إي ابزو» اي « دار البحر كلادني » كلا الملكين : « اور نمو » من سلالة اور الثالثة ، وملوك بابل و « نور ادر » ملك « لرسا » . ولكن ، لموك كيش واشورية ، وملوك بابل و « نور ادر » ملك « لرسا » . ولكن ملوك كيش واشورية ، وملوك بابل الحديثسة ، الذين اهتموا كل كلاهتمام بترميم هياكل اور ، اهملوا بالمرة هذا العبد كلاصلي ، مع انهم لم يبرحوا عبادة ربه ، وعليه لايشك في ان «اريدو» المعبد في ان «العبد كلاصلي ، مع انهم لم يبرحوا عبادة ربه ، وعليه لايشك في ان «اريدو»

اصبحت غير قابلة للسكنى بعد أنغير « رم سن » ملك، لوسا » عجرى الفرات من غربي» اور » الى شرقيها ؛ ويقتضى انه كادت « اريدو » تترك فلات .

ومن الواضح ان « اريدو » كانت متصلة بالبحر حيناً ما • إلَّا أنحلم الهلك يدلنا على انها لم تكن على ســـاحل البحر . بل ربما كانت قائمة في مستنقع كان ينفذ الى البحر ·

وكانت له « اويدو » رواية خيالية على حد ما كان يروى لسائر اخواتها من من شهر القديمة ، وورد في رواية لها عن خطيئة الرجل الاول اسم « أدفة » السماك الحكيم ، وكان بطل تلك الحكاية ، وقيل أن « أدفة » استدعي أمام « أنو » رب السماء ، لكسر لا جناحي الربح الجنوبية التي مزقت قلع زورة » ، ولكن « تموز » و « جشزرة » تضرعا الى رب السماء ، ودافعا عن السماك ببلاغة فعيمة ، فسكنا عضب هذا الرب روقيل أنتي عرض على « أدفة » خبزاً وماءاً تمكون في تناولهما حيساة خالدة ، بيد أنه من سوء طالع السماك ، كان هناك كلاله « إيا » . وكان قد من عليه بالحكمة ، فسمع بذلك وحسد « أنو » وانفر « أدفة » بات يرفض الطعام والشراب ، ولذا بقي السماك انسساناً عرضة المعوت ،

وحفر «لفتس » في (١٨٥٢) في « اريدو ه وكذلك حفر فيها « تيلر » (١٨٥٥) و « كمبل ثومسن » سنة ١٩١٩ والدكتور « هل » من سنة ١٩١٩ الم. ١٩٢٠ ، ولكنهم لم ينقبوا فيها تنقيباً طويلا ؛ كما أنه لم تنكشف بعد خزانة هيكل « إي ابزو » .

من دفائن رسائل الجاحظ Encore des Epistoles de Djâhizh.

رسالة في اتبات امامة امير للؤمنين علي بن ابي طالب عليه السلام المجاحظ بسم الله الرحمن الرحيم

هذا كتاب من اعتزل الشك ، والظن ، والدعوى ، و الاهواء ، والخذ باليقين والنقة منطاعة الله ، وطاعة رسوله، صلعم، وباجاع الامة بعد نبيها عليه السلام ، مما تضمنه الكتاب والسسنة ، وترك القول بالاراء ، فانها تخطى وتصيب الان الامة اجمت أن النبي صلى الله عليه وآله ا شاور اصحابه في الاسرى ببدر ، وأتفق رأيهم على قبول الفداء منهم ، فانزل الله تعالى: « ما كان لنبي حتى يكون له اسرى» ، الآية .

فقد بان لك ان الرأي يخطئ ويصيب ولا يعطي اليقين ، وانعا الحجة الطاعة لله ولرسوله ، وما اجمعت عليه كلامة من كتاب الله و وسنة نبيها ، ونحن ام ندرك النبي ، ولا احداً من اصحابه الذين اختلفت كلامة في حقهم و قنعلم ايهم اولى ، ونكون معهم كما قال تعالى : وكونوا مع الصادقين ونعلم ايهم طل الباطل فنجتنبهم وكما قال تعالى : والله اخرجكم من بعلون امها تسكم لا تعلمون شيئاً . حتى ادركنا العلم فطلبنا معرفة الدين واهله ، واهل الصدق ، والحق ، فوجدنا الناس مختلفين يبرأ بعضهم من بعض ، ويجمعهم في حال اختلافهم فريقان احده عليه واله الما اختلافهم فريقان فوجدنا الناس غتلفين يبرأ بعضهم من بعض ، ويجمعهم في حال اختلافهم فريقان فوجدنا الناس غتلفين يبرأ بعضهم من بعض ، ويجمعهم في حال اختلافهم فريقان ملى المسلمين يختارونه ، فاختاروا ابا بكر ، و الا خرون قالوا : ان النبي صلى الله عليه و اله المسلمين بعدلا . وادهى كل فريق منهم الحق .

فلما رأينا ذلك ، وقاندا الفريقين لنبحث ونعام المحق من المبطل ، فسألناهم حِيماً : هل للناس بد من وال يقيم اعبادهم ، ويجبي زكواتهم ، ويفرقها على مستحقيها ، ويقضي بينهم ، ويأخسذ لضعيفهم من قويهم ، ويقيم حدودهم ،

فقالوا لا بد من ذلك . ققلنا : هُل لاحد أن يُختار احسداً فيوليم بغير نظر في كمتاب الله ، وسمنة نبيع صلعم ? فقالوا : لا يجوز ذلك إلَّا بالنظر - فسألناهم جميعاً عن كلاسلامالذي امر الله به . فقائوا : انه الشهادتان، وكلاڤرار بما جاء من عند الله ، والصلوة ، والصوم ، والحج بشرط كلاستطاعة ، والعمل بالقرآن يحل حلاله و يحرم حرامه . فقبلنا ذلك منهم لاجماعهم . ثم سألناهم جميعاً : هل لله خيرة من خلقه اصطفاهم واختارهم ? فقالوا نعم. فقلنا : ما برهانكم ? فقالوا : قوله تعالى : وربك يخلق ما يشاء · ويختار ما كان لهم الحيرة من امرهم . فسألناهم من الحيرة ? فقالوا : هم المتقون . قلنا ما برهانكم ? قالوا : قوله تعالى . أن اكرمكم عند ألله اتقاكم ، فقلنا هل لله خيرة من المتقين ? قالوا نعم . المجاهدون ، يبليل قوام تعالى : فضل الله المجاهدين باموالهم وانفسهم على القاعدين درجة . فقلنا نرهل لله خيرة من المجاهدين ? قالوا جميعاً ؛ نعم السابقون من المهاجرين ألى الجهاد . بعليل توليه تعالى : لا يستوي منكم من انفق من قبل الفتح وقباتل . كلاّ ية . فقبلنا ذلك منهم لاجماعهم عليه ؛ وعلمنا انخيرة الله منخلقه ؛ المجاهدون السابقون الى الجهاد . ثم قلنا : هل لله منهم خيرةٍ ? قالوا : نعم . قلنا : من هم ? قالوا : اكثرهم عناء في الجهاد ، وطعناً وضرباً وقتلا في سبيل الله ، بدليل قولم تعالى . من يعمل مثقال ذرة خيراً يرء وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوع عند الله . فقبلنا ذلك منهم · وعلمناء · وعرفنا ان خيرة الخيرة اكثرهم في الجهاد عناء - وابذلهم لنفسه في طاعة الله -واقتلهم لعدولاً. فسألناهم عن هذين الرحلين : علي بن ابي طالب عليم السلام ٠ وابي بكر ٠ أيهما كان اكثر عناء في الحرب ٠ واحسن بلاء في سبيلالله ? فاجمع الفريقان على أمير المؤمنين علي بن ابي طااب ، اند كان اكثر طعناً ، وضرباً . واشد قتالا وأذب عن دين الله ورسولًى .

قثبت بما ذكرنالا من اجماع الفريقين ، ودلالة الكتاب والسهنة ، ان علياً عليه السلام افضل ، وسألناهم ثانياً عن خير ته من المتقين : فقالوا هم الحاشعون بعليل قوله تعالى : وازلفت الجنة للمتقين غير بعيد هذا ، ا توعدون لمكل اواب حفيظ من خشي الرحمن بالغيب، وقال تعالى : أعدت للمتقين ألذين يخشون ربهم

ثم سألناهم : من هم الحاشون . قالوا : همالعاماء ، لقولد تعالى : انعا يخشى الله من عبادة العلماء ، ثم سألناهم جميعاً : من اعلم الناس? قالوا اعلمهم بالقول واهداهم الى الحق واحقهم أن يكون متبوعاً ولا يكون تابعاً ، بدليل قولد تعالى يحكم بد ذوا عدل منكم ، فجعل الحكومة الى اهل العدل ، فقبلنا ذلك منهم ، ثم سألناهم عن اعلم الناس بالعدل من هو ? قالوا : ادلهم عليه ، قلنا : فمن ادل الناس عليد ? قالوا اهداهم الى الحق ، واحقهم أن يكون متبوعاً ، ولا يكون تابعاً ، بدليل قولد تعالى : أقمن يهدي الى الحق احق أن يتبع ، كا ية .

قدل كتاب الله وسنة نبيه عليه السلام ، وكلاجاع ان افضل كلامة بعد نبيها أمير المؤمنين علي بن ابي طالب عليه السلام ، لانه أذا كان اكثرهم جهاداً ، كان اتقاهم ، وأذا كان اخشاهم كان اغشاهم ، وأذا كان اخشاهم كان اعلمهم وأذا كان اعلمهم ، كان أدل على العدل ، وأذا كان أدل على العدل ، كان أهدى كلامة ألى الحق ، وأذا كان أهدى ، كان أولى أن يكون متبوعاً ، وأن يكون حاكما . لا تابعاً ولا محكوماً عليه .

واجمعت الامة بعد نبيها انه خلف كتاب الله تعالى ذكر لا ، وامر هم بالرجوع اليه اذا نابهم امر ، والى سنة نبيه صلعم فيتدبر ونهما ويستنبطون منهما ما يزول به الاشتبالا . فاذا قرأ قارئهم : وربك يخلق ما يشاء ويختار . فيقال لعائبتها ، ثم يقرأ ان اكر مكم عند الله اتقالكم . وفي قراء لا ابن مسعود ان خيركم عند الله اتفاكم . ثم يقرأ وازلفت الجنة للمتقين غير بهيسد هذا ما توعدون لكل اواب حفيظ من خشي الرحن بالغيب ، فدلت هذا اللا يه مل ان المتقين هم الحاشون ، ثم يقرأ حتى اذا بلغ الى قولد تعالى : انما يخشى الله من عبادلا العلماء ، فيقال له : اقرأ حتى نظر ، هل العلماء افضل من غيرهم أم لا ? حتى اذا بلغ الى قوله تعالى : يرفع الله الذين آمنوا منكم ، والذير او توا العلم درجات ، قبل قد دلت هذه كلا ية على ان الله تعالى قد اختار العلماء وفضلهم ورفعهم درجات ، وقد اجمعت كلامة على ان الله تعالى قد اختار العلماء وفضلهم ورفعهم درجات ، وقد اجمعت كلامة على ان العه تعالى قد اختار العلماء وفضلهم ورفعهم درجات ، وقد اجمعت كلامة على ان العه تعالى قد اختار العلماء وفضلهم ورفعهم درجات ، وقد اجمعت كلامة على ان العه تعالى قد اختار العلماء وفضلهم ورفعهم درجات ، وقد اجمعت كلامة على ان الله تعالى قد اختار العلماء وفضلهم ورفعهم درجات ، وقد اجمعت كلامة على ان الله تعالى قد اختار العلماء وفضلهم ورفعهم درجات ، وقد اجمعت كلامة على ان الله تعالى قد اختار العلماء وفضلهم ، الذين يوخذ عنهم العلم ، كانوا اربعة : على بن ليم طالب عليد السلام، وعبد الله بن الهي طالب عليد السلام،

وقالت طائفة عمر بن الحطاب رضه: فسألنا كلامة من اولى الناس بالنقديم الخاطرت الصلولة ? فقالوا ان النبي صلعم ، قال : يؤم بالقوم الحرأهم ، ثم الجموا ان كلابعة كانوا أقرأ لكتاب الله تعالى من عمر ؛ فسقط عمر . ثم سألنا كلامة : أي هؤلاء كلابعة اقرأ لكتاب الله وافقه لدينه ، فاختلفوا ، فوقفناهم حتى نعلم . ثم سألناهم : ايهم اولى بالامامة ، فاجموا على ان النبي صلعمقال كلائمة من قريش . فسقط ابن مسمود وزيد بن ثابت ، وبقي على بن ابني طالب وابن عباس ، فسألنا ايهما اولى بالامامة : فاجموا على ان النبي صلى الله عليه وآله ، قال : اذا كان عالمين فقيهين فرشين ، فاكبرهما سنا ، واقدمهما هجرة ، فسقط عبد الله بن العباس ، وبقي أمير المؤمنين على بن ابني طالب صلوات الله فسقط عبد الله بن العباس ، وبقي أمير المؤمنين على بن ابني طالب صلوات الله عليه. فيكون احق بالامامة لما احمت عليه كامة ، ولدلالة الكتاب والسنة عليه عليه . فضل الله الزيجاني عمر بن بحر الجاحظ . فضل الله الزنجاني

نحن لا نستغرب مقالة الجاعظ في تفضيل على – ع – على غير لا من الحلقاء الراهدين لانه كان يصحطيه قول الشاعر : « و اقذف بنفسك حيث ترجو الدرهما » على ان الذي يقرأ شيئاً من كتابه العثمانية يظهر له تفضيله، و تقديمه اسلام أبي بكر – زض على اسلام . وقد قال أبو جمفر الاسكافي المعتزلي فيدبو في مقالاته بكتابه نقض العثمانية . اما القول فه مكن والدعوى سهلة سيما على مثل الجاحظ فانه ليس على السانه من دينه و عقله رقيب وهو من دعوى الباطل غير بعيد فمعنالا نزر وقوله لغو و مطلبه سجع ، وكلامه لعب ولهو ، يقول الشيء و خلافه ، و يحسن القول وضدلا ، ليس لم من نفسه و اعظ و لا لدعو الاحدواء حد قائم ، وقال : « ان مثل الجاحظ مع فضله وعلمه لا يخفى كنب هذا الدعوى [هي عدم اعتراف علي لنفسه بالتقدم في الاسلام] و فسادها ، ولكنه يقول ما يقوله تعصباً وعناداً ه ، وعنالا ابو جعفر سعلما ظهر لنا سه و معتزلي قد نقض في الكلام و ابصر في الاختلاف ابو جعفر سعلما ظهر لنا سه و معتزلي قد نقض في الكلام و ابصر في الاختلاف ابو جعفر سعل الطعن و ضروب التأويل قد التمس الحيل في ابطال مناقبه وعرف الشبه وموضع الطعن و ضروب التأويل قد التمس الحيل في ابطال مناقبه وعرف الشبه وموضع الطعن و ضروب التأويل قد التمس الحيل في ابطال مناقبه وعرف الشبه وموضع الطعن و ضروب التأويل قد التمس الحيل في ابطال مناقبه المناقبه المناقب على سع ع سع المالم المناقبة و المناقبة

ومرة يقصد أن يضع من قدرها بقياس منتقص a . وقال : « ينبغي أن ينظر أهل كلانصاف هذا الفضل ويقفوا على قول الجاحظ وكلاصم في نصرة العثمانية: واجتهادهما في القصد الى فضائل هذا الرجل وتهجينها ، فمرة يبطلان مناها ومرة يتوصلان الىحط قدرها فلينظر في كل باباعترضا فيه . أين بلغت حيلتهما وما صنعا في احتيالهما في قصصهما وسجعهما . أليس اذا تأملتها علمت انها الفاظ ملفقة بلا معنى وانها عليها شجار وبلاء » . وقال : «لا اشك ان الباطل خان أبا عثمان ، والخطأ اقمد٪ ،والحذلان أصار؛ الى الحيرة ، فما علم وعرف حتى قال ما قال ». وقال ابو جعفر في قول للجاحظ : هذا هو الكذب الصراح والتحريف و الادخال في الرواية ما ليس منها » . وقال: ﴿ ﴿ أَنْ أَبَّا عَنْمَانَ يَجِرُ عَلَّى نَفْسُـــهُ ما لا طاقة لما بما من مطاعن الشيعة » ﴿ وَقَالَ فِي كَالَامُ لَهُ : « هذا الكلاموهجر السسكران سواء في تقارب المبغرج واضطراب المعنى » . وقال : « نعجب من مذهب ابي عثمان ٠ ان المعاري مُشَرِّورَةٌ وَإِنَّهَا تُقْبُرُعُ طَبَاعُكُ وَفِي قُولُمُ بِالنَّولَدُ وحركة الحجر بالطبع حتى رأينا من قوله ما هو اعجب منه · فزعم انه ربما يكون جهادعلي – ع – وقتام المشركين لا ثواب فيه لانه فعلم طبعاً . وهـــذا أطرف من قولم، في المعرفة وفي التولد » . وقال : « لقـــد اعطى أبو عثمان مقولا وحرم معقولا ان كان يقول هذا علىاعتقاد وجد ، ولم يذهب به مذهب اللعب والهزل أوعل طريق التفاصح والتشادق واظهار القوة والسلاطة وذلاقة اللسان وحدة الحاطر والقوة على حدال الحصوم (١) ٥ . قلنا : وقد بلي الجاحظ من ابي جعفر كلاسكافي بحجيج ذي مرتَّ وحجج راسيَّة -

مصطفى حواد

۱) شرح ابن ابي الحديد « مج ۳ ص ۲۰۵ و۲۲۳ و۲۲۶ و ۲۲۸ و ۲۷۰ و ۲۷۱ و ۲۷۲ و ۲۷۷ و ۲۷۹

كراالعرب للحياكة

Les Arabes abhorrent les Tisserands.

--- Y ---

ذكرنا في ما تقدم (٩ : ٣٣٥) أن مريم البتول والمسترشدة الحاكة وفعلوها على غير الطريق ووى على بن ابراهيم بن هاشم ابو الحسن القيمي (١) أن مريم حملت بعيسى تسع ساعات (٢) جعل الله الاشهر ساعات لها (٣) وتم ناداها جبريل : « وهزي البك بجذع النخلة » أي هزي النخلة اليابسة وفخرجت تريد النخلة اليابسة وكان ذلك اليوم سوقاً واستقبلها الحاكة – وكانت تريد النخلة اليابسة وكان الزمان و فاقبلوا على بغال شهب وقالت لهم الحاكة احسن حالا وكسا فيذلك الزمان و فاقبلوا على بغال شهب وقالت لهم ومريم – ع - : أين النخلة اليابسة ? فاستهزاً وا بها وزجروها وقالت لهم احمل الله كسبكم قليلا و وجملكم في الناس عاراً ؛ ثم استقبلها قوم من التجار وفعلوها على النخلة اليابسة وقالت لهم الناس البكم (١) .

ولما تولى محمد بن عبد الرحمن المستكفي بالاندلس ، وذلك سنة (٤١٤ هـ) وزر لما رجل حائث، يعرف باحمد بن خالد ، وهو كان المدير لامره ، والمدير للولته ، واردى بدولة يديرها حائك ؛ ولم يزل كذلك الى الله خلع وقتل وزيره المذكور في داره ، فقد دخل عليه عوام اهل قرطبة نهاراً فتولوه بالحديد الى ان مرد (۵) .

ثم قال نعمة الله الموسوي : « واما الذي صنعولا الى مريم ، إنما كان من نقصان عقولهم ، كما قال ــ ع ــ [وهو الامام موسى بن جعفر كما ذكر هو في ص ١٥٩] : عقل امرأة ، والمرأة في ص ١٥٩] : عقل امرأة ، والمرأة

ب) قال ابن مطهر الحلي في مقاله : كشف المقال في معرفة الرجال ص ٤٩ ه تقة في الحديث ثبت معتمد صحيح للذهب واكثر صنف وأضر في وسط عمره » . (٣) هذا مخالف لمعتقد النصارى اذ تقول أن البتول حملت بعيسى تسعة اشهر (ل. ع). (٣) يؤيد هذا الرأي قوله تعالى: « فحملته فانتبذت بعمكاناً قصيا» سورة مريم آية ٢٢(٤) زهر الربيع ص ٢١ م مج مقلنا: لا اثر لهذه الاقاويل في كتب النصارى (ل . ع) (٥) المحجب في تلخيص اخبار المغرب ص ٣٧

لاعقل لها ، وفي الحديث : « لا تستشيروا المعلمين ولا الحوكة ، فان الله سلبهم عقوالهم» وفي القاموس بمادة (درز) : «واولاد درزة السفلة والحياطون والحاكة » وفي اساس البلاغة : « وهم اولاد درزة لاسفلة والحياطين . قال حبيب ابن جدرة (١) الهلالي :

يا با حسين والجديد الى بلى أولاد درزة أسلموك وطاروا يريد زيد بن علي ـــ رض ـــ وقال محمد بن يزيد المبرد : « وقال حبيب ابن جدرة » بالتحريك (ويقال جدرة بالشم وهي السلمة) الهلالي وهو من الحوارج يعمى زيد بن على :

يا با حسين لو شراة عصابة صبحوك كان لوردهم اصدار يا با حسسين والجديد الى بلى اولاد درزاة اسلموك وطاروا

تقول العرب للسفاة والسقاط: « اولاد درزة » (٢). وقال أبو هلال العسكري: « وابن درزة : السفاة الساقط : قال الشاعر : « اولاد درزة اسلموك وطاروا (٣) » ولم يذكروا الحاكة . اما صاحب القاموس فقد ادخل الحاكة في السفلة ولو كانوا علموا بذلك لسرقوا قاموسه وعدمناه .

واني كشيراً ما جالست الحوكة وأيت اغلبهم مغتابين ، طعانين ، قليلي العقول ، قبيحاء الكلام ، يتنابزون بالالفاب ويتقدادعون بفاحش الاقوال ، ويتلاحون برديء المزاح ويتناقصون في الحيداء ، واعرف واحداً منهم يقوم بالغروض الدينية حقالقيام ، لكنه وقاع في الناس ، بهات لهم وسود ، عنود ، يسكلم على صاحبات المحوكات والنسائج (كالفوط) بالفشار ، والقذع . وطالما ذكر لي انه لم يبلغ مكسمه وقتاً ما مائة ربية ، بل ما امسكت يداء وائه ربية ولو امانة .

وانماقدمناه من الاخبار في الحوكة والحياكة، يجب ان يكونمة يداً بزمان مخصوص أو انسان مخصوص أو بكليهما ، لان اطلاق الحكم في مثل هذه الادور لا يجوز شرعاً

ا) قال علي بن سليمان الاخفش في تعليقته على كامل المبرد « الصحيح عندنا : ابن خدرة، بالحاء وكسرها ، وقال المبرد : الم اسمعه الاجدرة [بالتحريك] ويقال جدرة [بالضم] الاقول الاخفش . (٢) الكامل « ٣ : ٢٤٧ » (٣) جهرة الامتال ص ٩ .

وَالْاَئِقَلَا ، وَلَا عَقَلًا ، وَلا عَرَفاً . فإن النهي عن الحياكة إماتة لها ، وأماتتها تعطيل الصناعات ، وأعدام للحاجات ، ولا يأتي أصلاح الدين من حيث الافساد بل تنقص دعوى من رجح التعميم ، بأن كشيراً من الحوكة أثروا إثراءاً فاحشاً وكشيراً أذوا، دين متين ويصيرة منيرة .

وورد في معجم ما استعجم (ص١٦) لابي عبد البكري - كما في ١٥ ١٩٩٥ من غزانة الادب _ في الكلام على جزيرة العرب، عندا ذكر تفرق كلمة العرب ووقوع الحرب بينهم ، وتشتنهم ، الا تزيد تنوخ ، وهي تزيد قضاعة ، قال : « وخرجت فرقة من بني حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ورئيسهم عمرو ابن مالك التزيدي ، فنزلوا ه عقر ه من ارض الجزيرة ، فنسج نساؤهم الصوف وعملوا منه الزرابي ، فعي التي يقال لها « العبقرية » وعملوا البرود ، وهي التي يقال لها « العبقرية » وعملوا البرود ، وهي التي يقال لها « العبقرية » وعملوا البرود ، وهي التي عمرو بن مالك بن زهير ،

على ذات الحصاب مجنبينا

ألا قة ليدل لم انوه

660

واقبل الحارث بن قراد البهرائي ... ومضت بهرا. حتى لحقت بالترك فهزء وهم واستنقذوا ما بأيديهم من بني تزيده والله اعلم بصحة هذلا الغزوة(۱) وروى ابو هنف في أخبار ما قبل ايام الجمل . قال : « بعث علي - ع - من الربذة ... عبد الله بن عباس ، ومحمد بن أبي بكر الى أبي موسى الاشعوى، وكتب معهما : « من عبد الله علي أمير المؤمنين الى عبد الله بن قيس . أما بعد يا ابن المحائك ، يا عاض ... أبيه فوالة اني كنت لارى ان بعدك من هذا الامر -

الذي عندنا ان هذه الحكاية موضوعة ، لان الترك ثم يكونوا يومئذ في ديار الجزيرة ، والذين كانوا في تلك الارجاء : الفرس (بفتح الفاء ، وهم الذين يقال لهم ايضاً الفرتاو الفرتيون أو البرتيون ، وهم غير الفرس بضم الفاء) وكان فيهم اقوام اخلاط ويحتمل أنه كان فيهم ترك . فجاز للمخبر او للاخباري أن ينطق يمثل هذا القول . (لغة العرب) .

الذي لم يجعلك الله لما أهلا ، ولا جعل لك فيم تصيباً _ سيمتعك من رد أمري و الانتزاء على • وقد بعثت اليك ابن عباس ، وابن ابي بكر ، فخلهما والمصر واهله ، واعتزل عملنا مذؤوماً ، مدحوراً . قان فعلت و إلَّا قاني امرتهما . أن ينابذاك على سواء - أن الله لا يهدي كيــد الحائنين ، فاذا ظهرا عليك قطعاك أرباً أرباً . والسلام على من شكر الندمة ، ووفى بالبيعة ، وعمل برجاء العاقبة (١) » .

وانما قالله : « يا ابن الحائك» لانه من قبيلة « أشعر» اليمانية ، واليمانون يعيرون بالحياكة ، كما تقدم من بحثنا . والله المعين .

مصطفی جو اد

خلوا المقال وقدموا كلاعمالا وتعجلوا لعراقنا استقلالا وتبصروا غيب الامور لتأمنوا خسرانها وتؤكدوا الآمالا

وامشوا الى غرالفضائل حزماً ﴿ وَتَجِنُّنُوا النَّهْنِيسِ(٢)و كَالْقَلَالَا

فاستنقذوه وحسنوا الاحوالا لمنوق أعدا. العراق وبالا بالحق واتخذوا النجاح مآلا إن المحرر لا يخلف قتالا .صطفی جو اد

يًا أيها النش. الكرام عليكم للبني المراق العلم وكالمفعالا إن العراق بلادكم ومهادكم وتعاونوا وتنكانفوا وتقدموا وخذوا كلاخاء شعاركمو تحصنوا والى الشجاعة والاباء تساندوا

ابن ابي الحديد « مج ٣ ص ٢٩١ » ، (٢) أي التأخر .

صاحب رحلة

اول شرقی (عراقی) الی امیرکة

Premier voyageur irâquien en Amérique.

بيت الحلمي من بيت صاحب الرحمة

يقفنا القس نصري في كنتابه (٣٥٠ : ٣٥٩) على اصل بيت الحلبي وسبب تسميته في قوله :

« و كان الخوري ايليا [صاحب الرحلة] ابن اخ يدعى استحق فقصد هذا عمه الى رومية فاجلسه في احدى معارض اوروبة الشهيرة فنجح استحق وصار ترجاناً لسفارة دولة اسبانيا في رومية ونال رئباً جليلة . ثم عاد الى الموصل بعد ان حج الى القدس الشريف و لا رأى ان عائلته قد قرضت تزوج بمريم من بيت طربوش التي كانت اختها زوجة عسى الرسام، ثم قصد حلب بآله ، ومن ثم يعرف وصفه بآل بيت الحلبي . » الا

بيت الحلبي في الموصل

وقال القس نصري (٢: ٣٦٠) : « وولد لاسحق ابن سمالا الياس باسم عمه الحوري ايليا وابن آخر سمالا يوسف ، وهذان عادا الى الموصل في اثناه عود الحاج حسين باشا من آل عبد الجليل من مأموريتم في حلب الى الموصل(١) اذ اختار الياس الحلبي المذكور صرافاً واشتريا البيت المعروف الى يومنا هدذا ببيت الحلبي وتناسبا مع بيت الرسام ، فسعيا في نشر الكشلكة » الا ، وروى القس انعامات الكرسي الرسولي على هذا البيت ووفاة جدهم اسحق وهو مسافر بحراً الى اوروبا على ما نقل .

١) قال تاريخ حلب المطباخ (٣٣٦:٣) عن ساك الدرر للمرادي (١:٢٥) ان ولايته في حلب كانت في سنة ١١٧٠ (١٧٥٦ م) وعن سالنامة حلب انها كانت في ١١٧١ ورجح المطباخ المرادي ، وفي الانهار الحجلية المعمري (مخطوط) في اخبار سمنة ١١٧١ قوله : « وفيها ولي الموصل الحجاج حسين باشا فجعل المتسلم في الموصل الحجاء فتاه بك وقدم الى الموصل » . وفي سجل عثماني انه وليها في شعبان سنة ١١٧١ وفي سالنامة الموصل لمسنة الموصل » . وفي سجل عثماني انه وليها في سنة ١١٧١ ، وقد وليها ثماني مرات ،

وذكر القس نصري مراراً بيت الحلبي منتصراً للمقيدة الكاثوليكية وموالياً للاباء الدمسكيين من ذلك ذكرة لالياس (٣: ٣٧٣) رئيساً لاحد حزبي الطائفة وكانت قد انقسمت بعضها على بعض لامور طقسية وامثالها .

وذكرت الياس رحلة سيستيني (۱) في سنة ۱۷۸۱ (ص١٤٦) صيرفياً عند والي الموصل سليمان باشا الذي هو من اسرة موصلية (ص١٤٦) (قلت : وهي اسرة عبد الجليل) وقالت الرحلة (ه١٤) : ودعانا الصير في الياس الى غداء الظهر لكننا رجعنا العشاء عندلا . ثم قالت (ص١٤٦) : « وكان عشاؤنا عند الصير في الياس ومسكنه دار انيقة مرتبة وفقاً لذوق اهل ديار بكر ، فكانت لنا فرصة نرى فيها النساء داخل بيو تهن» . ثم وصف لسهن ووضعن . ثم قال (ص١٤٧): « ان اسرة السنيور الياس حلبية كاثونيكية وهوا يشكلم الايطالية - ولد صلة متينة بالمرسلين (الدمنكيين ، وكان قد ذكرهم) وكان العشاء على غاية ما يرام من خدمة ومأكل » . الا

وقال: هويل » (٢) في رحلته (صَّاه) مَا تَعريبِهُ :

« وغادرنا قرلا قوش في ٢ نيسان(١٧٨٨) صباحاً في الساءة السادسة فوصلنا
 الى الموصل نحو الساعة الناسعة ...

فبلغ الحواجا الياس – وهو ناجر قديم ارمني (وهم فيذلك فانه كلداني] – خبر قدوم ثلاثة رجال افاضل من الانكليز ، فدءانا ان نذهب اليه و اوفد الينا خيلا لهذا الغرض فوجدناه في دار بنيت حديثاً وهي نظيفة انبقة والم تكرن موافقة للذوق الاوربي...

وفيه نيسان بدأت اخاف ان الدار التي ابتناها حديثاً الحواجا الياس والتي نسكنها تزيد مرض الميجر ماكلود (Macleod) وكان لايزال متوعكا .

وفي ٦ نيسان استأذنا مضيفنا المحبوب الحنواجا الياس وغادرنا الموصل...» الا وللبطريرك يوحنا هرمز المتوفى فيسنة ١٨٤٠ ترجمة لنفسه (٣) وقد نقلت

اسم كتابه بالافراجية في جزء سابق .

^{...} Th. Howell. - Voy. en retour de l' Inde. . trad. de l' angi... (5) Th. Howell. - Voy. en retour de l' Inde. . trad. de l' angi... (7) وتأكر للبطريرك ترجته لنفسه الفس تفنكجي في رسالته بالفرنسية للسماة الكنيسة الكلدانية قديما وحاضراً (ص١٤) بدون ان يوردها .

الى الانكليزية في كتاب المرسل البروتستاني بادجر (١) المسمى ، النساطرة وكتب طقوسهم ... ه ١٥٥:١٥٥» وفيها ذكر الياس الحلبي

وفي كتاب الآثار الجلية في الحوادث الارضية لياسين بزير القالعمر ١٧٤٠ الذي كانت ولادته في سنة ١١٥٨ هـ (٣) « ١٧٤٥ م» تهكم لصاحب و مصاحب التاجر » وغير لامع استهزاء وتنديد وقذف اليم في اخبار سنة ١٩٢ هـ «١٧٧٠م» وسبب ذلك اختلاف الكلدان بينهم لامور طقسية وغيرها خاصة بريب من يوسف في تأييد الحزب المسمى حزب المسيحيين، وفي ذخيرة الاذهان القس نصري في جزء الثاني بعث عن هذا الاعتلاف

وفي خزانة ديوان البلد لا فهرسنها ص ٢١١ عدد ٧٢٠ منحة من كتاب يتضمن لا علم المعرفة الحقيقية ... له تعريباً من السريانية للراهب السرياني عبد النور الامدي وفي آخر النسخة قوللا : لا وقد الهتم بكتابة هذلا النسخة اللاخ المكرم ... والمسيحي القانوليقي ... الحواجا المبجل القاروي [كذا] الممثل المنواجا جرجس بن المومن المرحوم الحواجا يوسف الحلبي ... وقد صار تحرير لا بيد الضعيف شماس الميا بن قسيس عبد الاحد الموسلي سنة ١٨٢١ في او الله مهر آذار الموافقة عاجرية [كذا] ١٢٣٦ له الا .

بيت صاحب الرحلة بغدادي الاصل

رأينا في ما ذكر القس نصري انصاحب الرحلة من نسل البطاركة النساطرة والمشيرة كلابوية وسيبين من نصوص اوردها بشأن نصوص صاحب الرحلة صحة ذلك . اما قول القس عنه انها من نسل البطاركة ، فهو يربد من نسسل بيتهم اذ ان البطاركة لا يتزوجون .

⁽¹⁾ Rev G. P. Badger. - The Nestorians and their Rituals. London, 1852.

٢) كنت رأيت منه نسحة في الموصل في خريف ١٩٢١ عند فتح الله سرسم . وتجد منه نسخة في المتحفة البريطانية (فهرستها المطبوع في سنة ١٩١٢ ص ٣١ عدد ١٣٠٠) وفي مدرسة الحياط في الموصل (مخطوطات الموصل للدكتور الحجابي ص ١٤٠) .
 (٣) غاية المرام في تاريخ عاسن بغداد دار السلام للمؤلف نفسه (مخطوطي ص ٣٨٠) في ترجة على اقندى العمرى .

وقال القس « ۲ : ۳۰۸ ح » : « أن العائلة كابوية كانت قاطنه بغداد قبل انتقالها الى تلاحش والقوش» وقال « ۲ : ۲ ٪ » : « وكان بطاركة المشارقة بعد الغوائل والحروب التي ثارت في المشرق قد هجروا بغداد واقام مار يابالاها كرسيب في دير مار يوحنا الذي عمر « في مراغة ، وبعد خراب الدير اخلوا يتنقلون من مكان الى مكان الى ان وصلوا الى بلاد ما بين النهرين ، واقام بعضهم في دير الربان هرمزد و ، أبهم في الموصل وغيرهم في دير مار او حين ... » الا واذ قال يا بالاها الذي عمر دم مار يوحنا في مراغة ، فهو اذن يا بالاها الثالث المتوفى في سنة ۱۳۱۷ ، و ترجمته في كتاب اخبار فعالوكة كرسي المشرق من المتبل المطبوع في رومة في سنة ۱۸۹۱ « ۲ ، ۱۲۲ » (۱) .

وقال القس نصري « " : « ٧ ه : « خلف با بالاها في الرئاسة العليا على النساطرة طيما ثاوس به ان فرغ الكرسي النساطرة طيما ثاوس به ان فرغ الكرسي ثلاثة اشهر ونودي به جائية اسنة ١٩٨٨ م وهو الثاني يهدا الطشم (٢) » . الا وقال القسر أيضا ٥٢ : ٣ م » : « المراد بعشيرة اللاب « العائلة » أو السلالة التي كان يخرج منها الجاثليق أو البطريرك أبو اللاباء للطائفة النسطورية ... وأول من سيم جائليا من هذا العائلة هو طيما ثاوس خليفة يا بالاها اليغوري (٢) وكان خلفاؤ ، أيضا من قرابته العمومية الى زمان شمعون المعروف بالباصيدي وكان خلفاؤ ، أيضا من قرابته العمومية الى زمان شمعون المعروف بالباصيدي فعين شمعون المعروف بالباصيدي الذي جلس سنة ، ١٤٨ . وسن شمعون الباصيدي هذه العادة بنوع قطعي ... فعين شمعون المذكور أول مرة خلفاً له من عشيرة واسامه رئيس اساقفة لكي متخلفه بعد م ته . وقد حذا حذولا كل الجثالقة الذين خلفولا . » الا

قال ابضاً « ۲ : ۸۵ : « واقر الجثالقة المشارقة كرسيهم بعد ان رحلوا من بعد د في مراكز شتىولو كانوا يعودون احياناً البها ... واخيراً اتوا القوش ت و سنة ١٤٣٦ . وبعد مبادئ الجيل [القرن] السادس عشر كانوا يقيمون غالباً في دير مار هرمزد القريب من القوش ... ه الا

وراح القس نصري يروي « ۲ : ۸۸ و۱٤۸ و ۱۵۰ و ۱۵۳ و ۱۸۹

⁽¹⁾ J. B. Chabot.- His. de Mar Iabalaha. Trad. Paris. 1895 .

، با بالاها هذا هو الثالث كا يفهم مما يليه في المتن .

و ١٩٤ » تبوق ابناء هذا البيت للكرسي البطريركي وانبأنا باخبارهم حتى اتى الله زمن صاحب الرحلة ووفاة ايليا الثامن نسطوريا في ٨ حزيران سنة ١٦٦٠ وهو عم صاحب الرحلة . ثم ذكر « ٢ : ٢٢٣ » البطريرك الذي قام مقلمه من هذا البيت ايضاً (١) .

ويا ليت القس نصري صرح بمصدر؛ في بغدادية هذا البيت.

 ١) ويجدر بنا في هذا المقام أن نطائع على أصل أسرة مار شعون أثبطر يرك الحالي على النساطرة . قال القس نصري: «١٠١:٢» :« وخلفه[المخلوف يابالاها وهو الثالث من هذا كلاسم في سلسلة البطاركة المشارقة] في الرئاسة على المشارقة الكاثوليك ، شمعون دنما مطران جلو وسعرت وسلمس » . ثم قال(ص١٨٧) ه ان البطاركة خلفاء شمعون يوجنا سولاقا الكاثوليكيين - بعد شمعون دنحا مطران سلمس وسمرك في الشرمونيون الذين اخذوا اسم شمعون دنحا الى يومنا هذا . » وقال «ص١٨٨» : « وبعـــد شمعون دنيحا الذي سمينا؛ بالاول وقد عرفوا [وقد عرف البطاركة الشمعونيون] بالنسبة اليه بالشمعونيين خلفه شمعون الثاني ... » وقال « ٣ : ١٩٠ » : « ولم يلبث هؤلا. الشمعونيون في الممتقد الكاثوليكي الذي اتى به سولاقا زعيم بطريركيتهم بل نزعوا الى النسطرة من جديد بعدد شمعون الخامس ١٦٥٣ – ١٦٩٢ ... » . وقال : « وروي ان البطاركة الشمعونيين هم منالسلالة كلابوية كما هو الشائع اخذاً عن اقوالهم . وكانوا يعرفون بمثابة جثالقة وخاضمين لبطاركة العائلة كلابوية القاطنين فيالقوش ونواحيها كما يظهر من سياق هذا التاريخ بناء على الرسمائل المنفذة من هؤلاء البطاركة الى أولئك الشمعونيين فيها يدءونهم جثالقة ويشكلمون ممهم كمن له سلطة عليهم . ولعلشمعوندنحا «وفاته فينصري٢ : ١٥٤ كانت في سنة ١٦٠٠ ه فهؤلا. الشمعونيون قد تعلموا من بطاركة الموصل البابليين تلك العادة الممقوتة بان ينصبالبطريرك بنحق الحلافة مرن العشيرة الشمعونية ه الا . أما ما قالعا المطران بطرس عزيز في مجلة النجم الموصسلية « ١ [١٩٢٩] : ٣٠٨ » فهو :

ذكر القسيس في رحلة الاب جوزبة (يُوسف)

وبعد ان بحثت عنصاحب الرحلة في كتب مطبوعة في عصرنا الحاضر وفي ما استخرج من كتاب ـ او كتابين _ طبعه صاحب الرحلة المار الذكر ارى ان نستطلغ كاتباً معاصراً لد شافهه فدون بحثاً عنه في كتابين كان طبعهما في زمن كان كل منهما في قيد الحياة .

رحل مزرومة كلاب جوزبه دىسانتا ماريا من الاباء الكرمليين الحفاة « الذي سقف بعدثذ فعاد اليه اسمبيته سبستياني» قاصداً بلاد ملبار في الهند فيسنة ١٦٥٦ وعاد منها فاجتاز ببغداد فقدم الى رومة فيسنة ١٩٥١ فكتب رحلته كلاولى(١) وقد جاءت فيها ه اليص ٢٤١ » السطور التاليدة وهذا تعريبها عن كلاصل كلايطالي :

« وهذا ما حملني على ترك طريق ما بين النهرين وعلى السير مع دليسل البر برفقة الجند ومملوكين اثنين وقسيس اسمة الياس كأن نسطورياً ثم تكشلك وهو ابن اخي البطريرك لهذا الطائفة النسطورية ، وكان القسيس يقصد السفر الى رومة تدركا » الا .

وفي الطريق قبـــل وصولهم الى حلب ذكر؛ كلاب جوزبه في سياق الكلام « الص٢٤٤ و٢٤٨ » وليس فيذلك كبير امر وعاد الدذكر؛ [الص٢٤٠] فقال:

« وهذا [اي ايليا حبيب هرمز اسمر] اقنع شمعون دنحا النسطوري مطران جيلو وسلماس وسعرد باعتناق الكشلكة مع حاشيته ، فلما توفي البطريرك عبد يشوع الرابع خلفه اعطى الله او [اي] يابالاها ، وبعد سنتين توفي هذا ايضاً فاجتمع كلاساقفة الكاثوليك في كنيسة مار يوحنان بقرب خسراوا في سلماس وانتخبوا شمعون دنحا كلا نف الذكر بطريركا ... اما شمعون دنحا الذي نحن بصدد فهو رأس البطاركة الشمعونيين الذين جعلوا مقرهم في العجم وكردستان وقام بعد ذاك بنحو ثلاثين سنة . » الا . فلم يذكر أن أصل الشمعونيين من الفشيرة كلابوية .

اسمها بالايطالية في ما سبق × ۸ : ۸ : ۵ : ۵ .

• وكان القسيس الياس من جملة الفقراء على مائدة قداسته (١) يوم خميس الفصح وقد تأثر جداً من هذا المثال الصالح لنائب المسيح ، وقال انه يريد ان يذيع خبر هذا العمل بين هراطقة بلادة جميعهم وينقله ايضاً الى البطريرك عمه ونال القسيس لاخيه عبد المسيح اركدياقونية كنيسة بفداد (٢) وحظي ايضاً بمعاونة نقدية خطيرة الى بيته من المجمع المقدس ه الا .

1) هو البابا اسكندرالسابع وقد رقي الكرسي الرسولي في سنة ١٦٥٥ و توقي في سنة ١٦٥٠ . (٢) قال القس يعقوب الكاهاني الموصلي ما يلي في حاشية علقها على فاتحته لكتاب التراجم السنية للاعياد المارانية . . . لا قاليف الفطرك ابن الحديثي العروف بابي حليم » الذي طبعه في الموصل في سنة ٢٨٧ (الص ج) وذاك في كلامه على احدى النسخ التي اعتمد عليها : لا كتبت في البصرة في سنة ٢٥٠١ هجرية لا احدى النسخ التي اعتمد عليها : لا كتبت في البصرة في سنة ٢٥٠١ هجرية لا ١٠٤٦ م » وقفاً لكنيسة عار مو خاص العربي ومار قرياقوس في بقداد للكلدان » الا . وهي السنة التي قدم فيها الى بغداد بولاي لوكوز فتكلم على الكنيسة كما سيجيء .

واذا اردت ان ابتحث عن هذه الكنيسة اقول لابد انها الكنيسة التي يبد الارتوذكس به اليوم وهي الواقعة في احدى محال الميدان المعروفة : وبمحلة كوك نظر به ويقال لها ايضاً : ومحلة رأس الكنيسة به ويسعي السكائوليك هذه الكنيسة _ وقلما يذكرونها _ كنيسة مسكنتة . وبقي المالان من يقصدها منهم في احيان نادرة جداً طالبين شفاء لمرضاهم ولا سيما لمزبه مس من يقصدها منهم في احيان نادرة جداً طالبين شفاء لمرضاهم ولا سيما لمزبه مس كرون و ذكر بولس لوقاس في رحلت المداه المراهم ولا سيما لمزبه مس بنداد _ ان النساطرة كانوا يمارسون ديانتهم علناً « وهو يريد ان يقول ان في بغداد _ ان النساطرة كانوا يمارسون ديانتهم علناً « وهو يريد ان يقول ان لهم كنيسة كما يفهم من تعبيره به خلافاً الارمن فانه لا كنيسة لهم على ماسننقله عنه . وقد ذكر القس نصري هذه الكنيسة باسم بيعة مسكنتة «٢ : ١٩٨١ و ١٩٠٠ و اخبرنا باستياء كارمن « كلارتوذكس به من النساطرة المتكثلكين واستيلائهم عليها في سنة ١٧٤٤ . وروى ايضاً بعض التفصيلات . ولعل تغيير اسمها من

وقفل كلاب ــ وقد صار اسقفاً ــ راجعاً الى الهند في سنة ١٦٦٠ عن طريق الموصـــل ، وعند قدومه، اليها روى لنا ملاقاته اخاً للقسيس ، وهذا

كنيسة « مار يوحنان العربي ومار قرياقوس » المهذا الاسموبشيوعها بعاوجود ذخائر فيها القديسة مسكنتة قبل ان تصير للارمن -

وذكر الاب لياندو الكرملي في رحلته الثانية المطبوعة في سسنة Persia ovvero secondo viaggio di F. Leandro di Santa. Roma 1757.

. Cecilia... Roma 1757 ما حرى على هذه الكنيسة التي هي اليوم بيد الارمن يوم كان في بغداد ، وقد غادرها في ربيع سنة ١٩٤٨ كما أنه ذكر أرمنيا اسمه هنظر ه كانت له الليد القوية في أمر نزع الكنيسة من يد اصحابها ولعلها المحلمة المنسوبة المه نظر ه هذا . و الارمن برقون اطلاق اسم ما كوك نظر ه على هذه المحلمة المي زمن فتح السلطان مراد بغداد في سنة ١٦٣٨ وهم بروون أن «كوك نظر ه كان من رجاله القادمين مع فاذن له بنياء هذه الكنيسة فاشتهرت المحلة نظر ه كان من رجاله القادمين مع فاذن له بنياء هذه الكنيسة فاشتهرت المحلة اغاب النصارى القليلي العدد أذ ذاك كانوا يسكنون محال من عال الميدان وجهاته. وقد بقي اثر لسكناهم هنالك الم عهدنا هذا ولا يزال ، أنها ليس بيدنا نقل كتابي عن «كوك نظر ه ولعله نظر الذي ذكرة الاب ليساندرو ، والذي كان زمانه بعد السلطان مراد بنحو مئة سسنة فاصعد الارمن وقته الى زمن ذلك السلطان فيكانوا واهمان .

ولا بد ان هذه الكنيسة شيدت بعد الزمن الذي كان فيه ديلاقاله في بغداد في سنة ١٦١٧ فانه قال في رحلته (٢: ٦٠٣) في كتابه المؤرخ في ٢٢ نيسان ١٦١٩ المرسل به من اصفهان: « وبدأ قبل قليل من السنوات يقيم في بغداد بعض النصدارى قادمين اليها من ولايات مختلفة كانوا يسكنونها ، وقد اضطروا الى النزوح من ولاياتهم بسبب الحروب وإمثالها من المصائب ، لكن ليس لهم في بغداد حتى الآن كنيسة بل ان حريتهم في ممارسة دينهم فيها ليست بمعلقة على الوجه التام واذا ارادوا ان يقدسوا ، عليهم ان يلجأوا الى دار خاصة بهذه الممارسة ها وكانت بغداد اذ ذاك بيد العثمانين ، ثم صدارت بعد عدد قليل من السنين يبد

لايرانيين فقدم اليها كاب باسيفيك Pacifqiue الكبوشي في سنة ١٦٢٩ عائداً من ايران ، ومما فيرحلته (الص٣٨١) قوله : « وكان الاب جست مقام كبير عند قسيسيهم (قسيس النساطرة) حتى انه كان يذهب الى كنيستهم فيجعلهم يصلون على العاريقة الرومانية ، وقد عمد يوماً مع القسيس سبعة اولاد بموجب الطقس الكاثوليكي، وكان عمر كاولاد يتراوح بين الثماني سنين والعشر . » الا وبعد ذلك عادت بغداد الى العثمانيين بفتح السلطان مراد اياها في سنة ١٦٣٨ م فجاء اليها فيسنة ١٦٤٨ بولاي لوكوز فقال في رحلته (انظر الى الاسم بالفرنسية في ما سبق ٨ : ٤٠٥) « ص٣٣٠ * : « ان النساطرة في بغداد كنيسة وقد وقمت عدة اختلافات بين قسيسيهم وبن كاباء الكبوشيين ... ه الا ، وعقب بولاي المارالذكر الرحالة تافرنية عاملهم وتهم عن في من طبعة لاهي في سنة ١٦٤٨) : « بقي على ان ابعث عن فسارى بغداد فمنهم من طبعة لاهي في سنة ١٢٥٨) : « بقي على ان ابعث عن فسارى بغداد فمنهم من طبعة لاهي في سنة ١٦٧٨) : « بقي على ان ابعث عن فسارى بغداد فمنهم من طبعة لاهي في سنة ١٢٥٨) : « بقي على ان ابعث عن فسارى بغداد فمنهم من هم فساطرة ولهم كنيستهم وتنهم من هم ارمن ويماقبة وهؤلاء لا كنيسة من هم وهم يجيئون الى كلاباء الكبوشيين فيوزعون عليهم كالسرار ، ه الا

وبعد شهارة هؤلاء النصارى _ وهم اعلم من غيرهم بكنائسهم وعددها _ نرى اوليا جلبي الذي كان في بغداد في سنة ١٠٦٦ ه (ه ١٦٥ م) يقول في رحلته (٤ : ٢٣٤) : « ان النضارى في بغداد ثماني كنائس وان حالة كنائس الارمن الواقعة بقرب الميدان وبالجورجة [الشورجة] جيدة الغاية الا وليس تموليل وان ضعيفاً على صحة ما روالا عنزمنه ، وهذا «فيبوره الذي اتى بعدلا الى بغداد فعكان فيها في عهد واليها قبلان باشا (سنة ١٠٨٧ – ١٠٨٨ ه الموافقة سنة ١٦٧٦ – ١٦٧٨ م) على ما في كتابه المسمى مسرح تركية ... Théatre de la Turquie ص ه افانه يقول السمى مسرح تركية ... Traduit par l' auteur Michel Fébure. Paris. 1682 (الص ١٨٠٠) : « وكان هؤلاء الناس (كلارمن) كانهم من رعية كاناء الكبوشين لانه لا كنيسة لهم في بابل [بغداد] إلا كنيسة كاناء المار ذكرهم، وفيها يقيمون صلواتهم حسب طقسهم ويحضرون القداس ويتقبلون كلاسرار ، ه الا

وقد دام کلارمن بغیر کنیسة الی ما بعد ذلك فقد جاء فی رحلہ اندری سوارس سیور دوقال (راجع عنها ما سبق الص ٤٥٤ ح) « مخطوطی الص ٨٥»

ما يلي : « أن كالرمن من النصارى يقدسون في كنيسة الكبوشيين وكنت يوم الفصح [١٦٩٥] حاضراً القداس وسمعته بموجب الطقس الروماني والطقس كلامني . ه الا . ثم جا. في رحلت بولس لوقاس الذي كان في بغداد في ايلول سنة ١٧٠١ (٢٠١٢) ما ملخصه : « أن كالباء الكبوشيين اضطروا مرة أن يتصعبوا في قبول كالرمن عندهم وكنوا يجيئون اليهم لاستماع القداس فعرض يتصعبوا في قبول الوالي وعلى القاضي أن لا موضع لهم يقيمون فيم شعائرهم الدينية إلا عندالكبوشيين فاستدعى الباشا المارالذكر _ واسمه Hali Astrelument الماريق الما الموري عندهم . وقد كانوا يداومون على النجيء ألى الكبوشيين ، ثم كان شهر كارمن عندهم . وقد كانوا يداومون على النجيء ألى الكبوشيين ، ثم كان شهر آب من سنة العداث كنائس كلمن المنانة ذلك ... والتحقيق عما أذا كان احدث شيء منها في بغداد أذ قد بلغ المستانة ذلك ... والا

والظاهر ان تلك الكنيسة التي ذكر كلاب لياندو والقس نصري اخذ الارمن اياها من النساطرة مع تعيين التاريخ قد عادت بعد ذلك الى اصحابها كلاولين فان نيبهر (Niebuhr) الذي كان في بغداد في سنة ١٧٦٦ يقول في رحلته (١٠١٠): « ان كلاباء الكرمليين قد جذبوا اليهم اكثر النصارى الشرقيين الذين في بغداد حتى ان النساطرة – وهم نصارى هذه البلاد القدماء – اضطروا الى ترك كنيستهم الى النصارى المتحدين [يريد الكاثوليك] » الا ، ولم يذكر أن للارمن كنيسة في بين من ثم أن اخذ كلارمن النهائي لهذه الكنيسة الواقعة في محلمة «كوك نظر » كان بعد هذا التاريخ ، ولم تعد بعد الى الكلدان أو لاد النساطرة .

وكانت كنيسة كلاباء الكبوشيين في علمة رأس القرية بعد أن أذن لهم الشاه عباس بالاقامة في بغداد وبتخصيص دار لهم في كتاب كتبه الى صفي قولي خان بتاريخ ٢٨ تشرين كلاول سنة ١٦٢٨ وكانت بغداد أذ ذاك بيد كلايرانيين فسكانت المكبوشيين كنيسة يذكرها التاريخ والرحلات معيناً موضعها والبحث عنها يزيدنا بعداً عن الموضوع .

وعسى أن يعقد الورتبيد صائفيان مقالًا خاصاً بالكنيسة التي بيد الخارمن

ما دوند في رحلته الثانية (١) « ص ٢٢ ــ ٢٣ ـ :

« ... وقدم الينا كلاخ الصغير للقسيس الياس بعض المبردات . و كان القسيس قد رحل معي قبلا من بغداد المحلب و كنت اعنته فيه ومة اعانة جزيلة واراد اخر القسيس ان يلهب بنا الى مكان فريب واقع في جبال الكرد يسمى القوش (وهو وطن النبي ناحوم المسمى الكشكو [Elcesco]) بقصد زيارة ابن عمه بطريرك النساطرة وهو خلف لسلف عمه المتوفى في ضلاله قبل مدة قصيرة . و كانت وفاته بعد ان كان قد بلغ من العمر عتباً (٢) . ولم يكن قد انشى عن زيخه وان كان القسيس الياس بعد رجوعه من رومة قد اقنمه بغاطه وحرضه طلى الحضوع للحبر الاعظم و كان تحريضه بلا جدوى (٣) لحوفه الذي لاممنى له من قول القائلين انه افرنجي . و كان عمر البطريرك الجديد ـ وهو ابن عم

اليوم وهي الواقعة في محلة « كوك نظر ع فان لديد كل العلومات المطلوبة . وكنيستهم هذه هي غير كنيستهم الثانية الواقعة في محلة رأس القرية .

Seconda Speditiona all Indie Orientali di Monsignore Sebestiani Fr. Giuseppe... di S. Maria. Roma 1672

٢) هو ايليا السابع الذي صار بطريركا في سنة ١٦٢٧ للتوفى في سنة ١٦٦٠ (المشرق٣ [١٩٠٠] : ٨٢٧) . وفي رسالة القس تفنكجي (بالفرنسية) المسماة الكنيسة الكلدانية الكاثوليكية قديماً وحاضراً (س١٩٠) نقلا عن المشرق انه كان قد ارتقى الكرسي البطريركي في سنة ١٦٦٧ . فقد غلط القس تفنكجي في النقل وراجع ما سبق في هذه المقالة ما هو همنون « بيت صاحب الرجلة بخدادي الاصل » وفيها انه ايليا الثامن وهو الاصح .

⁽٣) قال بادجر (١: ٣- ١٤٥ – ١٤٦) نقلا عن موشيم (Mosheim) ان هذا البطريرك وقد دعاء ايليا التالت وان رفع في سنة ١٩٥٧ كتاباً الى رومة انعا لم يتم الانفق بينهما ، وتقول نبذة المشرق (٣ [١٩٠٠] : ٢٢٨) انه كان كاتوليكياً وكذلك قول القس تفنكحي (ص١٣) آخذاً اباء عن تلك المجلة ، والظاهر ان الصحيح ما اوردته عن القس نصري في ما سبق (١٩٤٤) من كتابه انه توفي نسطورياً وكا قاله الكرملي فانه كان معاصراً لهذا البطريرك وحاضراً البقعة التي كان يعيش فيها البطاركة واستقى ما قاله من ذوي البطريرك انفسهم ، وقد دعا القس نصري (٢: ١٩٤٤ و ٢٥٨) هذا البطريرك المكتبة التامن بينما يدعوه المشرق وتفنكجي إلميا السابع وبادجر التالث فقد اختلف هؤلاء الكتبة في عدد السلسلة لكنهم اجموا على زمن بطريركيته الممتدة الى سنة ١٩٦٠ فجاء قولهم عن سنة وفاته موافقاً لقول رحلة المكرملي التي تبين فيها سنة وفاته استنتاجاً .

القسيس - اربع عشرة سنة وقد سقف قبل سنة وقبل ذلك بسنة (١) كهن بعد ان كان راهباً في رهبانية القديس باسيليوس سنتين . فهكذا يكون مجرى الامور حينما تقلد المراتب الكنسية بالوراثة الاسرة واحدة حيث الا يحفظ الايمان خالصاً من الشوائب . وكان يؤمل عبدالله اخو القسيس أن زيارتي البطريرك ابن عمه تحركه على الطاعة الواحبة الحبر الاعظم. وبما اني كنت في كلدقيقة اترقب السفر أبيت الذهاب الى القوش . وقضلا عن هذا الحال فان الاب جيو تاديو (Gio. Taddeo) كان مريضاً مرضاً عضالا ؛ فلم يسعني ان اتركه وحيداً . ه الا

غادر الاسقف الكرملي الموصل منحدراً راكباً كاكماً (٢) على دجلة الى بغداد فقص علينا ما يل (ص٢٥) :

« عند قدومی الی بقداد رأیت علی ضفة دجلت القسیس الیاس و کاف ینتظرنی هناك كل يوم اذ قد بلغه الخبر بسفری الی هنال و بشفاونته ومعاونه الاباء المذكورین قبیل هذا [ای الكبوشین] ركبت دانقاً (۳) ووجهتی البصرة ... » الا

1) قال تفنكجي (س١٢) ان ايليا النامن هو يوحنا بن مار اوكين (Maroghin) وقد رقي الكرسي البطرير كي في سنة ١٦٦٠ وله من العمر خس عشرة سنة . وقال القس نصري (٢ : ٢٢٣) انه ايليا التاسع وكان يعرف بمروكي ايضاً . وقد جلس على حدة البطرير كية في سنة ١٦٦٠ ، وبعد ان تمكام فيبور في كتابه مسرح تركية على جواز تبوژ الكرسي البطرير كي عند النساطرة للصبي حتى لو كان عمره تسع بل ثماني سنوات قال الكرسي البطرير كي عند النساطرة للصبي حتى لو كان عمره تسع بل ثماني سنوات قال وقت قريب جداً . ثه اد . وكان فيبور مرسلا كبوشياً فرنسي الجنسية واسمه في الرهبانية الاب جستن من تور (Le Pére Justin de Tours) وقد زار الشرق بما فيه بلاد ماين النهرين وكلدية القديمة من سنة ١٦٥٥ الى سنة ١٦٧٣ . وكانت وفاته في نحو سنة ١٧٠٠ (عن لاروس الجديد المصور) . (٢) لغير المراقي ان يراجع وصفه في هذه المجلة (١ عن لاروس الجديد المصور) . (٢) لغير المراقي ان يراجع وصفه في هذه المجلة (١ عن لاروس الجديد المصور) . (٢) لغير المراقي ان يراجع وصفه في هذه المجلة (١ كان ومف « او تر ٢ له ولغير « من السفن فقد قال في رحلته (٢ : ٢ ع - ١٥٠) . زمان مفينة مغطاة تبنى في البصرة لنقل الاموال بطريق دجلة الى بغداد ، وكذلك « الثكنة » : سفينة مغطاة تبنى في البصرة لنقل الاموال بطريق دجلة الى بغداد ، وكذلك « الثكنة » : سفينة مغطاة تبنى في البصرة لنقل الاموال بطريق دجلة الى بغداد ، وكذلك « الثكنة » : سفينة مغطاة تبنى في البصرة لنقل الاموال بطريق دجلة الى بغداد ، وكذلك

ومن هناك ابحر الى الهند زائرها الكرملي، ثم قدم منها عائداً الى البصرة في سنة ١٦٦٤ وصعد دجلة، ثم قال (ص٢٢٧) : « وصلت الى بغداد فرأيت فيها قافلة كبيرة على وشك السفر ، ومن المسافرين مها اخوان اثنان للقسيس الياس ، وقد سبق ذكري أيام غير مرة فراقتني الفرصة في ما يخص بالرحلة ولا سيما السرعة في الرحيل لاني كنت الاحظ جداً حلول زمن البرد و الامطار فصممت على أن اواصل المسير حالا ... » الا

وقال صاحب الرحلة (ص٢٢٨) _ وهو يسير بين بغداد والموصل «انه كان يظن أن عبد الله أخا القسيس الياس بعرف شيئاً من كلايطالية وقد بأن له أن ما يحسنه منها لا يزيد على كامتين،

دعنا نرى اخبراً زائر العند في حلب متخلياً من وعناء السفر في هذه البلاد الشاسعة . وهذا ما قاله جين سفر لا بن الوصل الرحلب الشهباء (ص٢٣٠) :

" بقي في نينوى (٢) عبد المستبح كاللخ الكبير للقسيس الياس ورافقنا كلاح الصغير واسمه عبدالله فاشار علينا ان تأخذ ممنا زقاً خراً فحملنالاممنا في كبيس... ولقد افادنا لاننا كنا نقاسى البرد اناء الليل . » الا

وآخر عهدنا بالحوري صاحب الرحلة في سنة ١٦٩٢ على ما جا. في الكتاب الوصوف في المشرق وفي سنة ١٦٩٣ على ما جا. في الكتاب الذي ذكر لا القس نصري اذا صبح قوله . واملي ان يرى المنتبع شيئًا عن هذا الرحالة الباسل وبيته في مدونات ذلك الزمن الغابر فيكشف لنا غطاء آخر عن امر لا المنسي احيالا . في ٢٥٠ نيسان ١٩٣١

مطالعة

رأينا في الرحلة ان لصاحبها ابن اخ اسمه يونان وفي ذخيرة كالذهاري

تسير في القرآت لتأمين الطرق ولضمط اعراب هـــذه الجهات و « الغراب نوع آخر من السفن لا سطح له لنقل التمر والحنطة وامتــالهما وتغطى الاموال بحصر ــ و « الدانق » يشبه كثيراً الفراب من حيث شكاه لكنه امغر منه . » ام

١) كانت عادة بعض الافرنج أن يطلقوا أسم نينوى على الموصل وأسم بابل على بغداد وقد أشار إلى ذلك ديلا فاله (ص ٣١ من الملحق بالمجلد الاول) في أمر تسميتهم لمبغداد بابل.

القس نصري أن لم ابن أخ اسمه اسحق نشأ منه البيت الذي سمي بيت الحلبي وهم يدكر الكتابان اسم والديونان واسحق انما رأينــا في رحلة الكرملي ان لصاحب الرحلة اخوين • كبيرهما اسمه عبد المسيح وكلاخر اسمه عبدالله لكنا لانزال نجهل ايهما والد استحق. هذا ان لم يكن اسحق ابناً لاخ ثالث غيرهما . وأما ما سمعه القسنصري فروالا (٣ : ٣٥٨ ح) يقوله : ﴿ رُوْيِ اللَّهُ كَانَ يُومَّا ثلاثة اخوة من العائلة كلابوية ... وان كلاخ كلاصغر هو جِد بيت آل الحلبي . ولعلم كان يدعى اسحق الذي باسمه دعي اسحق جدهم الآخر ... » فانه غير صحیح وسبب ذاك انه كان قد قال ــ كما رأینا ــ (۲ : ۲۵۹) ان اسحق الذي نشأ منه بيت الحلبي هو ابن اخي صاحب الرحاة . واذ قد ارانا صاحبها فيها اناسم والد؛ هو حنا ، فجد اسحق الذي قال عند النس نصري انه جد بيت الحلبي يجب ان يكون حنا وليس إسحق . واذا كان فيهم من هو بهذا كلسم فهو آمد من هذا الجد . مركز تحقيق كاميور اعلوم إسلاك

حديقة النصائح

Un faisceau de Conseils.

حديقتي جميساة اذ بها قد غرست أعلى شؤون الحياة وصيــة فيهــا لاهل الحجا تهدي الألى حياتهم كالمآت ونصها: يا قوم اخلاصــكم ينقذكم حقاً ويوهي الطغاة جنيتم كلاثمار من دون ائب تحموا البساتينوترووا النيات ان يبست أشجاركم فاعاموا بانكم لم تعملوا بالوصمالة

هذا هو الورد ذابل قد لازمته البلابل ما أمرهـــا بغريب فكم هوت فيالحبائل وان دهري عجيب يأتي بعق وباطل

يا عنددليبًا لم يزل شداديًا على اناس لم يؤدوا الفروض

أغرك الورد الذي حولهم? فانه ذاو ومأوى البعوض تنح فالبوم أتى دورهما باطلهما لايعتريه الغموض وقف على غصنك حراً ولا ترضعماً قدافسدتها الرضوض فَاتِ تَغْرَيْدُكُ لَا يَنْبِغِي إِلَّا لَقُومَ إِرْبِهُمْ فِي النَّهُوضُ مُجُوادً



اصل اليزيدية وتاريخهم Les Yéxidis dans l' histoire.

- 1 --أخلاف عدي

جود المصور التالية :

لم تقف العصور الاسلامية التالية لعدي بن مسافر في جمودها عند أخلافه وحدهم ، بل نراها – على اختلاف نزعاتها ومذاهبها – قد اكتسبت أوضاعاً خاصة ، واشكالا معروفة من الحيود لم تخرج بها عن التقليد في كل شيء .

ولم يكتفوا بتقليد الرأي، بل صاروا يقلدون الغير في العمل؛ فعقمت العصور المذكورة عنان تلد إلا أفذاذاً قلبلين، لم يتمكنوا من ان يحركوا هذا الجماد، بل الصخرة الصماء.

اشتغلوا بالعجائب أو تسلو الكواري القلاية ، و ه القلائد ، و الكواكب و ه بهجة الاسرار ، و ه جامع كرامات الاولياء ، و ه القلائد ، و الكواكب الدرية ، وغيرها من الكتب مشحونة أمثال ذلك ؛ فنقلت أموراً خارقة عمن عدي ، وهي لمن وسم بالعلم والمشيخة ، بحيث لا يدعنا ذلك أن نستغرب ما يقال عن اليزيدية ، فاذا كان اولئك لم يدركوا حقيقة طرائق القوم ، فمن الإولى ان لا يدركها أميون ، يقضي محيطهم ، وتدءو بيئتهم قسراً الى ان يلازموا تلك الامية الموافقة ، او القاربة اللامية ، ولعلها السبب في تحريم القراءة والكتابة .

ولا عجب أن يدخل الغلو بين ظهر أنيهم و وقد دب بين جماعاتذا قبلهم و بعدورة مساوقة . ومنشأ ذلك الجمود العام و قلا يوجه اللوم الى صنف دون صنف . اللهم إلا تفاوتاً في الدرجات ، « ظلمات بعضسها فوق بعض » . قعلة الجمود وبيلة استولت على الكل فلم يسلم منها قوم أو مذهب ، وهي منشأ الغلو اللخير .

و الكلام ، و اللغة ، وذلك لان ظهور في التصوف خاصة ، كانت متأخراً عن الفقه ، و الكلام ، و اللغة ، وذلك لان ظهور لا كان متأخراً لما شعر الناس بالحاجة اليه ، ثم تالعدما نال غير لا .

أخلاف غدي وامامتهم :

قبل أن يستولي الجمود النام على أهل هذه الطريقة ، خلف عدياً جاعة ، قاموا مقامه ، وتأثروا بعبدإلا ؛ وكانوا مهن يصلح الارشاد ؛ بخلاف ما هم عليه اليؤم، فإن كلامانة صارت اليوم ارثية ، وشملت الولاية الدينية والمدنية . يعتقد القوم في امرائهم الرياسة العامة ، ويعتبر ونهم كأنمة ، وهذه الرياسة اشبه بالحلاقة وكلامانة عند سائر الفرق كلاسلامية ، وقد حصل أميرهم سعيد بك ابن علي بك في هذه كلايام على تولية أوقاف الشبخ عدي واقترنت بالاوادة الملكة المطاعة بتاريخ ١٠ آذار سنة ١٩٣١ الموافق ٦ ذي القعدة سنة ١٣٤٩ (واجع العدو١٩٩ بتاريخ ٢ نيسان سنة ١٩٣١ الموافق ٦ ذي القعدة سنة ١٣٤٩ (واجع العدو١٩٩ بتاريخ ٢ نيسان سنة ١٩٣١ من الوقائع العراقية ما وذاك بعد منازعة وقعت بينه وبين اسماعيل بك من امرائهم أيضاً . وقد أوضح صاحب تاريخ الموصل الفاضل وبين اسماعيل بك من امرائهم أيضاً . وقد أوضح صاحب تاريخ الموصل الفاضل مليمان الطائغ هذه الرياسة مولكنه اكسب الامارة شكلا والرياسة الدينية فانعصرت في بيت وهذا نص (١) ما قالد بحروفه :

« يرأس الامة اليزيدية جمعاء ، أمير من شيعتهم ، يسموند امير الشيخان وبقيم في الشيخان الواقعة في شمال شرقي الموصل ، على مسافة ه ٤ كيلو متراً ، وأهم قرى الشيخان : قرية بيت علري ، الشهيرة في تاريخ الكلدان ، حيث يقيم اميرهم . ولهذا الامير سلطة مطلقة على اليزيرية . وتحت امراه امراء ثانويون ، يخضعون لد ، ويبلغون اوامراه الى جميع النواحي ، ورئيسهم الديني الملائل ، هو الشيخ الاكبر ، ويدءونه ، بابا شيخ » وتحت يدا جلمة من الشيوخ يتلقون اوامراه في الشعب كل في مركزه وناحيته والشيخ الاكبر فقط حق التشريع في الامور الدينية كتحديد الصوم والصلوات والتحريم الى غير ذلك (كذا) . ومن يتعد على اوامر الامير الاكبر اوالشيخ الاكبر ، يعرض نفسه الى اشد القصاصات ، وهو استباحة بيته واموالد ، وهاتان الرئيتان : الامارة والمشيخة والمشيخة والمساف عن

١) طبع تاريخ الموصل الجزء الاول في المطبعة السلفية عام ١٣٤٢ هـ و١٩٢٣ م

الحاف (۱) » الا

١ ــ ابو البركات صغر بن صغر :

هذا هو ابن اخي عدي بن مسافر ، وفي اكثر المواطن يذكر بكنيته إلا في صحيفة ١١ من البهجة فانه ذكر باسمه صخر ، وكذا صاحب القلائد ذكرة باسمه وافى جبال هكار ، حيث كان بسكن عمه و تعرف به ، فاوضح له درجة قرابته منه ، جاءة من الموطن الذي ولد فيد عدي ، وهو بيت فار ، من ارض بقاع العزيز ، في سفح حبل لبنان (راجع ص ٢١٥ و ٢١٧ من البهجة) ،

ولما تحقق منه الصلاح النقوى والمقدرة على الارشاد ، قال : ابو البركات يخلفني (٢١٥ منها) . وهذه الاشارة كانت السبب لانتقال الامارة و الامامة معا الل اولاده وحفدته ، ومثل هذه الامور لاتحتاج الى سبب قوي ولا الى نص صريح ، والعمدة النا كيد والوثوق مرز الامر ، اما اليوم فالاهلة التي توسمها الشيخ عدي لا تراعى البتة ، ولعل هذا هو العامل المهم لضياع طريقة الشيخ بتولي اخلاف اضاعوا طريقته وأثروا في التغيير ، إما لجهل واما لتقوية المخلاق وحفظاً لاثبات شخصية بارزة .

تمكنهذا وامثله من تنبيت العقيدة والطريقة وتمكينهما ، فاذعن لهمالقوم وبدأ لهمصلاحهم على تتالي الايام. وهذا يعد عاملا آخر لاعتبار الوراثة في الولاية وعلى هذا جرى البزيدية الى الآن .

ما قبل عنه :

هو من احلاء مشايخ المشرق . ونبلاء العارفين · واركان هذا الشسأن · واثمة الدعاة اليم ، واعيان العلماء بسبلم علماً وعملا ، وزهداً وتعقيقاً ، صحب

انهذا المؤرخ الفاضل عقد فصلا استطرادياً في اليزيدية في الجزء الاول من كتابه تاريخ الموصل من صحيفة ٢٩٥ الى ٣٠٧ وفيه بعض المباحث المفيدة ، ولكنه في مبحث اصلهم ، وفي كلامه عن ديانتهم وتاريخهم لم يتجاوز اقوال من حبقه ، ممن مضى الكلام عليهم في المقالات السابقة ، فانه تابع النوم في حين انه افرب الى مفر اليزيدية من سواهم والصق بهم وبمن يعرفهم . ولذا كان يؤمل منه ان يكون عماداً في البحث ، وسيأتي الكلام على المباحث الاخرى التي طرقها ، فنبدي كلمتنا الاخبرة في موطنها .

همه وهاجر اليم ، واليه كن ينتمي وخلفه ـــ بعد وفاته ـــ في المشيخة بزاويته في لالش بجبل هكار ، وكان عمه يثني عليه ويقدمه . ويعد من ابدال الدهر .

لقي غير واحد من المشايخ، وانتهت اليه رياسة هذا الامر في وقته . في تربية المريدين السالكين ، وكشف مشكلات احوالهم ، وتبيين مهمات امورهم وتخرج عليه غير واحد من العدلجاء . * الا (البهجة ص ٢١٥ والقدلاند ص ١٠٠ و ١٠٠) .

وزادوا ، انه احد من اظهر؛ الله تعالى الى الوجود ، وصرفه في الكون ، وملكه الاسرار ومكنه من الاحوال . واظهر على يديه الحوارق ، وانطقه بالمغيبات . الى آخر ما هنالك .

ومن ثم لا يلام هؤلا. اليزيدية أله اغتقدواً اكبر منها ونسبوا التصرفات الاخرى والحوارق الواسعة النطاق : مهنه :

قال في البهجة : « كان كامل كلآ داب · حسن كلحلاق ، ظريف الشمائل ، ذا سمت وبهاء ، وصمت وحياء ، محباً لاهل الدين ، مكرماً لاهل العلم ، وافر العقل ، كثير الكرم ، شديد التواضع ... » الا

وقد حكى في البهجة حادثة زواجه ، فلا نرى فائدة في ذكرها .

اعتقاده:

ولم اقوال في التنزيد والصفات قال :

١ - من رأيته يدعي مع الله حالا أو مقاماً . وهو يجوز في اعتقاده على
 ألله عزوجل تشبيهاً أو تمثيلا ، أو تحديداً ، فاعلم انه كاذب .

٢ - كما انالة تعالى لايجوز فيحقد تحديد، ولا تشبيه، كذاك صفاته
 ولو لم يرد الشرع بذلك لكانالعقل يوجبه بالضرورة وينفي ما سواه.

" - كما ان الزيادة على الحق كفر ، كذلك النقص منه ، وكما ان التشبيه جحود ، كذلك المتعطيل ، وكما ان الزيادة على معالم السنة بدعة ، التشبيه جحود ، كذلك التعطيل ، وكما ان الزيادة على معالم السنة بدعة ، كذلك التأويل في صفات الله سبحانه ، إلّا بما ورد بد النص أو الجأ اليم البرهان .

٤ ــ العروة الوثقي الوقوف عندما جاء عن الله تعالى ورسوله (ص) من غير زيادة ولا نقص .

وقد الجمل ذلك بقولم : وما رأيت احداً من المشايخ الذين يقتدي بهم إلّا على هذا السبيل . (البهجة ٢١٥)

كلامه على لسان الهل الحقائق :

المياة ، وقد يكون القول الواحد صالحاً لان يسلك المره بموجه ، وقد قصر المياة ، وقد يكون القول الواحد صالحاً لان يسلك المره بموجه ، وقد قصر هؤلاء حياتهم على النظر في الحكمة من طريق العزلة و الانقطاع ، ولا يعول على مند صحيب وصل الينا عنهما قوى من الحكم التي نطقوا بها ، فهي نتائج تجاربهم ومجاهداتهم ، وملخص الوابهم ، وصفوة طريقتهم ، وكل احد يؤخذ بقوله ويرد إلا الانبياء (ع) من واليك ايها القارئي اشهر اقوال المترجم على لسان اهل الحقائق :

١ ــ منسكر بكأس المحبة الايصحو إلا بمشاهدة محبوبه الناسكر ليلة
 مساحه المشاهدة اكما أن الصدق شجرة ثمرتها المجاهدة .

١ اصول المحبة في ثلاثة اشسياء [كذا في القلائد. وفي البهجة اصول الاصول في ثلاثة]: الوفاء، وكلاب ، والمروءة، فالوفاء انفراد القلب بفردانيته والثبات على مشاهدته والمؤانسة بنور ازليته. واما كلاب، فمراعاة الخطرات، وحفظ كلاوقات، وكلانقطاع عن المقاطعات. واما المروءة، فالقيام على الدكر بالصفاء قولا وفعلا، والسر عن كلفيار ظاهراً وباطناً وحفظ كلاوقات لرعاية ما هو آت، واستدراك كلاوقات. فاذا وجدت هذه الحصال في العبد، وحد لذة الوصال. وخاف حرقة البين، وهاج في سرة نار كلاشتياق.

٣ ــ اذا أحكم العبد أساسه في الرضا ؛وصل ألى درجات المقربين .

٤ ـ براهبته:

أ _ برهان العابدين زكاء اعمالهم .

ب ـ. وبرهان العارفين صفاء أحوالهم .

ج _ * المحبين بقاء انفاسهم ·

د ــ وبرهان العالمين نشر عجائب قدر؛ في اسرارهم .

ه - « المقربين اجابة کاکوان لدعائهم باخبارهم عن مولاهم .

ه المحبة : وله، وسكر، وخمود ، وذكر ، واستفراق وفيكر ، وحيرة وذعرفمن ادعى المحبة فبرهانه نضج الفؤاد ، وتقطيع الاكباد ، واعدام الاشباح ، وبذل الارواح ...

٦ – القلب الجزوع ، هلوع ؛ والسر الممنوع فجوع .

أقواله الاخري :

نكشفي هنأ بذكر جوهرة فريدة لد قال

١ – الحقاقوى منان يقوى بباطل. [راجع . بهجة كلاسرار ص٢١٤]

وهذا القول ينبغي ان يسير بموجبه كل صاحب مبدأ ، ويجعله نصب عينه بخلاف ما نراه من اصحاب النجل عروالمبادئ كاخرى ، وما يتخذونه من الوسائل والدعايات وطرق نشرها ، خصوصاً فسبة أخوارق والكرامات العديدة لهم للتفاخر والمزاحمة ، ومن كان همه معرفة حقيقة الرجل من اقواله وآثارة فلا يعدو ذلك وينتظر ما سواة .

معامروء والآخذون عنه :

أشهر المعاصرين كلآخذين عنما :

١ – عمر بن محمد المعدني . – ٢ – الشبخ ابو محمد عبدالله الدمشقي .

٣ - ابو الفتح نصر بن رضوان بن مروان الداراني [وفي البهجة ورد نروان موض مروان] - ٤ - علي الحميدي الشيباني [وفي القلائد ذكر المعاصرالشيخ نصر الله بن علي الحميدي لا أبولا] - ٥ - ابو البركات بن معدان العراقي .
 ٢ - الشبخ ابو العشائر . - ٧ - ابو الفضل معالي بن نبهان التميمي الموصلي [البهجة والقلائد] .

وفاته :

لَمْ يَعِينَ صَاحِبُ البَهْجَةُ وَلَا صَـَاحِبُ القَلَائِدُ تَارِيْخُ وَفَاتِهُ . وَانْمَا جَاءُ فِي القَلَائِدُ (صَـ١٠٨) انه سكن لآلش وبقي الى ان مات بها مستاً ، ودفن عند عمه وقبرًا بها ظاهر يزار رضي الله عنه . الا

٣ ـ ايو المفاخر عدي بن ابي البركات :

وهذا ايضاً مشهور بالصلاح والتقوى كوالدة واخذ عنه · وكان ممن اثنى عليم ابن تيمية ، ترجمه صاحب القلائد وافردة بالذكر ونعته بقولمه :

« الشيخ الاصل ... كان من اعيان مشايخ العراق المعتبرين ، صاحب كرامات واحوال ... المان يقول : صحب والدلا، واخذ عنه ، ولقي غير وأحد من مشايخ المشرق (رض) . وانتهت اليه الرياسة في وقته في تربية المريدين بجبل الهكار وما يليه ، وتخرج بصحبته غير واحد .

وكان كريماً ظريفاً ، ذا سمت وحياء . عباً لاهل الدين ، مكرماً لاهل العلم وافر العقل مكرماً لاهل العلم وافر العقل شديد التواضع (واحترامه ، واحترامه ، وقصد بالزيارات ، واشتهر ذكره في الأفاق (رض) ولم اقف على تاريخ مولده ، ولا وفاته ، ولا و فاته ،

فيرى من هذا انه نعت بما نعت به والدلا. فكأنه حذا حذولا ولم يزد عليه ، أو أن ما قاله معا ينعت به امثاله (راجع النعوت لباقي المشايخ في القلائد) .

لم تتمكن من العثور على قول لم. وهذا هو خاتمة اكابر الرجال من آل عدي واقاربه. واما منجاه بعد هؤلاه فلم يحصل على شهرتهم، ولا نال مكانتهم ولكنهم على كل حال اسسوا الزعامة لكرد تلك الانتحاء كما تقدم بحيث لم يستطع ان يزاحهم غيرهم. وبسبب هذا الاعتماد والوثوق، رسخت الرياسة في حفدتهم الى يومنه هذا وغاية ما يقال عن المترجم انه وقف عندما تلقى من اسلافه، وراعى وصاياهم بقدر ما تمكن عليه، وقد نقلت عنه بعض الاقوال عام ١١٨ ه.

٣ ــ الشَّيْخُ كسن بن ابي المُعَاخِر عدي :

ذكرة ابن تيمية في وصيته الكبرى (ج ١ ص ٢٠٠) من مجموع رسائله فقال : « و في زمن الشيخ حسن زادوا اشياء باطلة نظماً ونثراً وغلواً في الشيمخ عدي و في يزيد باشيا. مخالفة لما كان عليه الشيخ عدي الكبير ... (الى انقال) وابتلوا بروافض عادوهم وقتلوا الشيخ حسسناً ، وحرت فتن لا يحبها الله

ولارسوام ... » الا

ولعلم الى هذا الفتن اشار التاريخ المجهول المنسوب للفوطي قال :

« في هذلا السنة (سنة ٢٥٢ ه) جرت بين اصحاب الشيخ عدي بن مسافر وأصحاب بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل محاربة كان سببها ان بدر الدين كان كثير التثقيل على اولاد الشيخ عدي ويكلفهم مالا على وجد المساعدة فاطلقوا السنتهم فيه فارسل طائفة من عسكرلا اليهم فقاتلوهم قتالا شديداً فانهز من الاكر ادالعدوية وقتل منهم جاعة كثيرة واسروا منهم جاعة فصلب بدر الدين منهم مائة وذبع مائة وامر بتقطيع اعضاء اميرهم وتعليقها على الوات الموصل وارسل من نبش مائة وامر بتقطيع اعضاء اميرهم وتعليقها على الوات الموصل وارسل من نبش الشيخ عدياً من ضريحه واحرق عظامه اله الا

ومن المستبعد ان يكون هذا كلامير هو الشيخ حسن، وان كانت حوادث هذا التاريخ متسلسلة إلّا انه لم يصرح بالسم اللهير ما لان السخاوي قال في تحفة كلاحباب موافقاً لما جا، في فوات الوفيات: « و تخلف من بعده اخوه صخر (صحيحها ابن اخيه) و تفرق او لاده (او لاد ابن كلاخ) في البلاد و اقبل اليهم العباد فنزل منهم بالموصل الشيخ شمس الدين الحسن بن ابي المفاخر عدي بن ابي البركات منه الملقب بتاج العارفين ابي محمد شيخ كلاكراد من كان من رجال العالم دهاءاً ورأياً وحزماً وله فضل و ادب (وزاد في القوات : وشمر و تصافيف في التصوف) وله اتباع ومريدون يبالغون فيه و توفي شهيداً في سنة ١٠٤ ه (قال في الفوات : خاف منه بدر الدين اؤلؤ صاحب الموصل فقبض عليه وحبسه م خنقه بو تر بقلعة الموصل خوقاً من كلاكر اد لانهم يشنون الغارات على بلاده م خنقه بو تر بقلعة الموصل خوقاً من كلاكر اد لانهم يشنون الغارات على بلاده فخشي ان يأمرهم بأدني المسارة فيخربون بلاد الموصل وفي كلاكراد طوائف فخشي ان يأمرهم بأدني المسارة فيخربون بلاد الموصل وفي كلاكراد طوائف الحكم ان يعتقدون انه الشيخ لا بد ان يرجع من وينتظرون خروجه وما يعتقدون انه قتل و كانت قالمة سنة ١١٤ هـ وله من العمر ٣٠ سنة ...

وزاد احمد باشا تيمور نقلا عن ذخائر القصر في تراجم نبلا. العصر (ص ٢٠) انه اختلى ست سنوات صنف فيها كتاب الجلوة لارباب الحلوة وانشد من الشمر وصرت فرداً بلا ثان أقوم به واصبحالكل و الاكوان تفخر بي وكل معنداي معناها وصورتها كصورتي وهي تدهى ابنتي وابي وفيها ما يدل علىالروح الصوفية وطريقة وحدة الوجود وذكر له صاحب الفوات أبياتاً اخرى ...

ولما كان الغلو بدأ في زمن المترجم فسندقق النظر في هذا الغلو و تطور * .ونأتي على بقيمًا الذرية قدر ما وصل الينا اجتهادنا .

المحامي عباسالعزاوي

آداب المائدة

Le Savoir - vivre à table.

في المجتمع عادات، ينتختم علينا مراعاتها وكثيراً ما تسكون هذه العادات عالفة لجماحنا ، ونود ان تتخلص منها ، إلا انه لابد لنا من ان نذعن لها ، شتنا الم ابينا ، إذا اردنا ان نسكون من ابناه الادب ، ولو لم يكن ثم قواعد لآداب الاجتماع ، لنتج من ذلك تراخ لا يبطى من ان يجر وراء انسطاطاً في التفوق وتسفلا في حسن السلوك ، وتدن في النهيب ، واذا كان هناك ما يزهج اذواقنا في بعض الاحيان ، فالترفع عن خسائس الامور ، يكون العوض الذي لا يقدر ولا يقابل بشي ، ومن بعد ان مهدنا الموضوع بهذه السكلمة ، نحصر كلامنا في آداب الطعام ، وكيفية السلوك بموجها .

يجسن بالانسان ، ان يجري في أكام ، بكما لو كان مع رفاق و وان كان يأكل في بيته ، وفي دخيلته ؛ لان العادة الرديئة اذا تأصلت في النفس ، يصعب على صاحبها ان يتخلص منها ، ومن منا لم يشاهد حيرة رجل من اهل البادية ، اذا دعي الموليمة ? فامه يشعر باضطراب في نفسه ، وكانه قد قيد بقيد ؛ اذ يعلم كل العلم ان هناك عيوناً تراقبه وتترصده ، ولا يود إلا شيئاً واحداً ، هو ان ينتهي عذابه ، مع ان امر كلاكل هين ؛ لكن آدابه تتطلب اصولا يجب مراعاتها إذ من الضروري ان يتصرف كلاكل احسن التصرف في الماهقة ، والشوكة ، والسكين ، ويجب عليه ان يقبض بيدة اليمنى على كل من الملعقة والشوكة ؛ والسكين ؛ اللهم إلا اذا كان بيد الا كل لحم يقطعه ، فيجب عليه حيناند ان يدير الشوكة في اليد اليمنى ، ثم يترك السكين ، ويعود الم اخذ الشوكة باليد اليمنى ، ليضم المقمة في الغم ، واذا كان الا كل لا يريد ان يلقي الشوكة ما يدة . فليدفع الاكل بالسكين ، ليضعه على الشوكة التي بيدة اليسرى ، ويدخل اللقمة في فمه ، وهذه العادة كانت جارية في شمالي اوربة فقط ، اما الآن فانها اخذت تسري و تنتشر في فرنسة ، وفي غيرها من الديار المتمدنة و المنتكبير لذا احتاجوا مسع سكينهم ، مستحولا بخبرتهم ، ولا ينمكر على الغير عاراتهم في عملهم هذا ، وربات البيوت لا يشكين من هذا الامر ، و تمش الاصابع بالمشوش الذي بيد كل آكل ، ولا تمثل ابدأ بالسفرة ، ويتخذ المشوش ايضا لمش الشفتين ، ويبسلط بطوله على الركبين وبعد نهاية الطعام يلقى القاءاً على المشتر ان يطوى أبداً ، ولا يعلن بالرجال وبعد نهاية الطعام يلقى القاءاً على النساء ، ولا سيما اولئك اللواتي يقطعن اللحم ، يثبتنه بدبوس على احد النساسي صدرهن .

"حضرت جدة ذات يوم طعاماً ، كان دعي اليه كشيرون ، مختلفو الاعمار والطبقات فتبسمت الجدة في اليوم الثاني ، وتشكت من أن الناس لايأكلون كما كانوا يأكلون * فيزمانها » وقالت : « أن نفراً » فقط من المدعوين احترموا العادات المقبولة ، لدى الادباء الفضلاء ، - فقال لها حفيداها : « ياجدة ، أننا لم نطلع على شيء يؤاخذ عليه ، فعلمينا بالعجل أي شيء خالف كل مدعو آداب اللباقة ، لكي تستفيد من نصائحك ، ونعدك وعداً صادقاً ، باننا نحافظ على السر عافظة مطلقة _ فاخذت الجدة تقول :

« مد الفاضل ع. مراراً عديدة زجاحة جارته ليطلبان يصبلها ما تشربه ، وذلك منه افراط في اللطف ، والظرف . وطلب اليها ان تقاسمه فاكهة ، فهذه مباسطات سيئة الذوق ؛ ويجب اجتنابها . غير انه قد يتفق ان لا تكون فاكهة صحيحة كافية لجميع المدعوين ، فيجوز حينئذ لامرأة ان تقطع الثمرة قطعين ، وتقدم كالاكبر منهما الى امرأة اخرى .

« ولا جرم أن الفاضل أ . ظن في نقسه أنه في خان فمسح بكل عناية زجاجته وصعنه قبل أن يستعملهما ، فهذا عمل يدل على أنه يتحدّر من نظافة ألبيت وهو الذي طلب أيضاً « لحمالبقر » وسماء « مسلوقاً » و « لحم الدجاج» وسماء م طيراً » و « خر شنبانية ، وخر بردو » وسماهما « شنبانية وبردو » ، يا قدا ما أشد ما كان تتحسري على جارات هذا المدءو المنشر حالصدر ! فقد كان كثير الحركات بيديه ، ويتكلم بسوت عال ، وكان يدفع بمرفقيه هذا وذاك ، يميناً ويساراً ، وكان يدعو الحادم فيقول له : « ياصبي » وهذه كامة لا تستعمل ويساراً ، وكان يدعو الحادم فيقول له : « ياصبي » وهذه كامة لا تستعمل ألا في مطعم . »

ه وكانت السيدة ق . قدمت الى الدعوة قبل الوقت بنصف سساعة ، فهذا قدوم قبل كلاوان بكشير . والسيدة و . جاءل مأخرة عن الوقت بعشر يندقيقة فهذا افراط في التعوق علامنالسن ان يأتي كانسان بعشر دقائق ، بل بخمس دقائق، قبل الوقت المعين في وقعة الدعوة . ولما تعطت السيدة ب ، من المائدة كانقد بقي في زجاجتها شيء من الحمر ، وبجانب صحنها شيء من الحبز : فطلب المرء مأكولا ، او مشروباً ، فوق ما يحتاج اليه ، يعد اسراقاً و تبذيراً ؛ فلا يحسن ان تكون العينان اوسع من « المعدة ! »

« وَالْمَانَسَة فَى كَانْتَ مَنْحُرَفَةُ المَرَاجِ ، وَكَانَ يِحْسَنَ بِهَا أَنْ تَقْرَعُ البَيْضَةُ البَرَشْت ، قرعات صغيرة باللهقة الصغيرة ، أو بشوكتها لا بالسكين ، وكان عليها أيضاً أن تسحق القيض بدل أن تبقيد على حالد في صحنها ، وقبل أن تنهض من المائدة غلطت في أنها طوت مشوشها ، والمشوش لا يطويه إلّا صاحب البيت في بيته ، أو في بيت الغير ، أذا كان المدعو يعود الى البيت مراراً كثيرة ، الكرة بعد الكرة ، ه

وكان لطالب العلم لا. مشتهى هيجه المشي . فكان يأكل بجشع عظيم ا ويتنكلم في حين كان فمه معلوءاً طعاماً ، وكان يسمع صوتاً بشفتيه . وكان على علبوس جارته آثار قلمة نباهته ، وقلمة نظافت . وظهر لي أيضاً أنه كان يتخير يدقمة احسن اللقمالتي كانت في الصحنالذي كان يطاف به على المدعوبين ، وادخل اصبعه مراراً عديدة في المملحة ليقبض منها ملحاً . وكان يحسن به ان يأخذ الملح برأس شفرة سكينه ، بعد ان يكون قد مسحه مسحاً نعما ، اذا لم يكنوقتئذ ملعقة صغيرة . »

و كان الآنسة اللطيفة ر. هيئة تدا، على تفاض، فكانت تترجع ، او تعتمد على مشكاً كرسيها ، و تأكل باطراف شفتيها ، كأن هذا العمل يقرب كل القرب من المادة ؛ بل رأيتهسا مرة أو مرتين ، تظهر حركات تدل على احتقاد ، حينما كان يقرب اليها بعض الالوان ، و الآداب تمنع الناس من ان يقولوا ، او يظهروا ما يجول في خاطرهم ، يخصوص طعام سيى او لا يوافق الذوق ، وقد عجبت كل العجب من انبي رأيتها « تجمع » هرق صحنها يقطمة غيز واو كانت امتنعت من هذا الفعل ، لكان ذلك أعلى قدراً لها و ما كان يجدر بها ايضاً ان تقطع خبزها بالسكين ، بل باناملها ، أو ان تجدبه قطعاً بتنانها . أما أذا كان الحبز بائتاً وكان الاكل في البيت ، فيجوز قطعه بالسكين . هم البيت ، فيجوز قطعه بالسكين . هم المناها . أو ان تجدبه قطعاً بتنانها . أما أذا كان الحبز بائتاً وكان الاكل في البيت ، فيجوز قطعه بالسكين .

« وكان يجمل بصديقتكما كلآنسة لوزة ، ان يبرد حساؤها قبل ان تأكله ولا تنفخ عليه ، وكذلك ما كان يحسن بها ان تمد حلوى على خبزها ، اذ لا يمد على هذا النحو إلّا الزيد عند شرب الشاي ، ه

« وكان المزارع الفاضل م ، س ، حائراً في أمر العظام التي كانت تتراكم في صحنه ، ولا احلف بانه كثيراً ما اراد التخلص منها بان دسها مراراً عديدة تحت المائدة ، كما كان يفعل في بيته ، وقد اخذ من الصحن العام بشوكته الحاصة بعه ، عوض ان يأخذ منه بواسطة شوكة الصحون ، وقد اخذ حساء المالمقة والشوكة ، والشوكة هنا زائدة ، ووضع مرفقيه على المائدة بدل زنديه طلباً لراحته ، وصب من فنجانه قهوة في الصحفة بحجة تبريدها ؛ وهذه عادة شائنة ، وفي كا خر ، قبل ان يفادر المائدة ملا جيوبه « مصقولا » و « معجنات » ، ولا جرم انه يعطيها ابنته الصغيرة ، فهذا عمل يدل على حسن قلبه ، لكنه يدل ولا جرم انه يعطيها ابنته الصغيرة ، فهذا عمل يدل على حسن قلبه ، لكنه يدل أيضاً على سو، ادب في نهاية القبح ، »

وقد انست کلآنسة ج . بکسر نوی کلائمار اظهاراً لحسن استانها . وهذا میب ، لانه لایجوز کسر نواق، کما لایجوز اخذ الحبز بالاستان ، ولا الكمثراة ولا النفاحة ، وكان يجب عليها ان تستعجل قليـــلا في اكلها ، لان صاحبة البيت انتظرت ان تفرغ من اكلها ، لكي ينهض الجميع ، وتعطي اشارة ترك المائدة . »

« والسيدة ت . جلست الى المائدة في محل لم يعين لها . وذهبت بعد الطعام بعشر دقائق ، وهكذا اخلت بالادب مرتين ؛ لان صداحبة البيت هي التي تعين موطن الجلوس لمكل و احد . ومن اللائق أن يبقى الانسان لا اقل من ساءة مع المدعوين قبل أن يغادر البيت » .

تعريب ماركويت بشارة في معرسة الراهبات المركزية في بغداد

رج عجب في ادب

La Tour d' Adab.

بينما كان المنقبون جادين في تنقيباتهم وقفوا على برج مساحته ثمانية امتار قائم على اطلال حديثة ولا يزال شاخصاً من طبقته السفل قدر متر ونصف ؛ ولما حفروا منفذاً تتحت كارض من احد اطرافه ، وجدوا جداراً سمكه نحو متر وهو مبني معترضاً بالكلس و كلآجر المسنم . اما داخل الجدار ، فعكان مشيداً باللبن ، وفي الزاوية الشرقية من دكة البرج السفلى ، كان عرض الفسحة هنالا مترين ، وطولها ثمانية امتار ، ولم يتيسر للمنقبين الني يمعنوا في التنقيب ويدرسوا الغرض من تلك الفسحة ، وكان سطحها كلاعلى مفشى بطبقة من الحمر ، وعندما ازالوا تلك الفسحة ، وكان سطحها كلاعلى مفشى بطبقة من بركي Bar - ki المالح كيش ، واصابوا في زوايا البرج وبين اطرافه نخاريب مغاراً هماقاً متخذة من كلآ جر ، ثم ازالوا ما فيها من الرمل المتراكم طمعاً في ان يجدوا فيها اسطوانات مكتوبة ، فخاب املهم ، اذ لم يقفوا إلا على شقفة من انا، حجري بسيط كان في احدها ، بيد انهم عثروا في انقاض هذا الهيكل على من انا، حجري بسيط كان في احدها ، بيد انهم عثروا في انقاض هذا الهيكل على من انا، حجري بسيط كان في احدها ، بيد انهم عثروا في انقاض هذا الهيكل على من انا، حجري بسيط كان في احدها عظيماً ، بحيث يقع وصفها في فصل قائم من انا، اخر نفيسة جداً ، وكان عدرها عظيماً ، بحيث يقع وصفها في فصل قائم

برأسه وهذا اللقى الثمينة عوضت عن الاسطوانات المنشودة ومما يجدو ذكرا ان تمثال الملك وا أودو (داود) المعدود من اقدم التماثيل في العسالم ، وجد هناك فضلا عن شظايا تماثيل اخر و كانت خزانة ذلك الهيكل القديم مملوء لا كنوزاً تعد من انفس الآثار واعظمها شأناً من تلك الآثار التي كشفت النقاب عن تاريخ هذا البلاد و اهلت المنقب للاطلاع على صنائع سكانها الاقدمين و آدابهم وفنونهم وصنائعهم .

لم يكن البرج قائماً وحده على مصطبة الهيكل ، بل وجد على جانبه كثير من المباني مشيدة بالآجر ، لم تزل جدرانها منتصبة الى علو بضع اقدام ؛ ولما ازال المنقبون النفايات من الغرف ، لم يجدوا آثراً ينبئهم عن الغرض من بنائها وقد ساد على ظنهم أنها بنيت في عصور متأخرة لفايات دلية .

اصاب الباحثون غرفتين في طرف مصطبة الهيكل القائم الى جنوبي الزاوية ، وكانتا من شكل وحجم واحد ، وكلتاهما المتخذتا لغرض واحد في ازمنة مختلفة . ويذهب معظم الاثريين الى ان احراق جتث الموتى لم يكن عادة شسائمة عند البابليين القدماء ، بيد اني اذهب الى ان هاتين الغرفتين اتخذتا لهذا الغاية ، ولم تتخذ ابداً لاحراق حثث الحيوانات وتقديمها الى الآلهة قرباناً وضحية على ما يزعم بعضهم .

كانت أول الغرف الحارجية قائمة الزوايا ، وقيس طولها فكان ستة امتار و ٢٠ سنتيمتراً . وكان عمقها تحت سطح و ٣٠ سنتيمتراً . وكان عمقها تحت سطح دكة الهيكل متراً و به سنتيمترات ، وفي داخل هذه الغرفة غرفة اخرى بيضية الشكل ، وكان سمك جدارها ٢٠ سنتيمتراً ، وهي مشيدة بالآجر المسنم والى الطرف الجنوبي الشرقي منهذه الغرفة البيضية كانت دكة اهليليجية طولها متران و٣ سنتيمترات مفروشة بالآجر ، وفي هذه الغرفة حفرة مقررات في عرض متر و٧ سنتيمترات مفروشة بالآجر ، وفي هذه الغرفة حفرة مقررة .

وكان متصلا بالطرف الجنوبي الشرقي غرفة مربعة وارضها اوطأ من مستوى الدكة كلاهليليجية بقليل وفيها اتون ومدخنة يؤديان الى الدكة المذكورة . وقد دل آجرها على أن الحرارة بلغت أشدها وكانت الجثية المهيأة للاحراق تنقل الى

مسلك ضيق فتوضع على الدكة البيضية فيجتاز لهب الاتون المدخنة فتحرق الجثة وتصيرها رماداً ، وكان الدخان يخرج متصاعداً من منفذ في اعلى السطح المعقود بالآجر ، ورماد الجثة بعيد عرف رماد الحطب ، فلا يختاطان ، فيرفع الاول ويوضع في قوارير كبيرة بمنزلة مدفن لها ، كما ذكر في امر الخابئتين ، فان لم يدفن الرماد بهذه الصورة يلقى حينئذ في الحفرة السفلى ، فيحفظ فيها بمنزلة رفات. وقد ازال النقابون من احدى تلك المحارق الرماد المتكدس منذ قرون .

الريازة عند الشمريين

ذهب فريق من كلاثريين منذ زمن طويل انى ان العقد والقبة الحوذان من الرومان ولكن عثور المنقبين على عقود كاملة البناء من كلا جر المسنم في فارة وتلو ونفر يقضي على ذلك المذهب قضاءاً مبرما وله ان الغرفة البيضية الشكل المعدة لاحراق الحشيث وجدت معقودة بالآجر ولم تزل آثارها ظاهرة للعيان حتى اليوم في هيكل بسمى والمكشوفات التي توصل اليها علماء كلا ثار في بابل وقفتهم على فن هندسة البابلين القدما. وانبأتهم بانهم كانوا مشغوفين بينا العقود والقباب منذسة آلاف سنة كما هي العادة اليوم في بناه الدور والسراديب في العراق وفي سائر ديار الشرق .

لما نقل الحفارون ما في حفرة المحرقة الاولى ظهر بضع قطع من التماثيل الحجرية البيض . اما نفس ما وجد في مفرة المحرقة الثانية فرأس تمثال مصنوع من المستماز الاسود ، طوله من العنق المقطوعة الى أعلى الرأس ١٥ سنتيمتراً وقد محيوجهه وملاعمه بضربة اصابته من آلة قاطعة حادة ذهبت بمحاسسه ، بيد ان رأسه المستدير الاصلع كان كاملا ، وهذا الرأس يماثل في المادة والشكل بيد ان رأسه المستدير الاصلع كان كاملا ، وهذا الرأس يماثل في المادة والشكل والصناعة تماثيل جوديا، في تلو (تل هوارة) .

خصائص ملوك عصر الآجر المسنم

خلف ملوك عصر الهيكل المشيد بالآجر المسنم، خمسة عشر ملكا أو اكثر وهم الملوك الذين اتخذوا في عمارتهم الآجر الرقيق المخدد المستطيل، وكان اسماحدهم بركي، ملك كيش المار ذكرة ، وأغلب أولئك الماوك كانوا يعيدون بناء الهيكل القديم أو يرممونه، وقد شيدوا بعض الفرف على طول الجهة الشمالية

الشرقية من الدكة ، وفرشوا ارضها بالآجر المخدد ، واقاموا على سطحها القني والمجاري ، ورمموا ظاهر المحرقة .

واشهر الملوك الذين اهتموا بتجديد الهيكل · وعنوا بتشييد مباني اخر · كان الملك الذي علم كلّ جر بثلاثة اخاديد متسازية · ولم يزل اسم ذلك البناء العظيم مجهولا ، اذ لم يتيسر لاحد النقابين العثور على عادية تميط اللئام عرب وجه هذه المسألة .

ووجدد الحقارون بالقرب من الطرف الجنوبي الشرقي من الدكة . مدخل باب غرقة قديم ، وبقي منه قطعتان منحو تبان من حجر ، لونهما وردي خفيف وفوقهما قائم ثفرة باب ، وفي نقرة مدار الباب عضادة من خشب تدار فتتحرك وقد صنع مفصل هذا الباب (نرماذجته) بغاية الاتفان ، وصقل وركب في الثفرة ولا اثر للنكتابة فيه و يحتمل انها انبرست لطول عهدها .

شرع سرجون ونرأم سنفي كالم الهيكل ومن البنائين كالولين . وقاما بترميمه وتوسيمه . يثبت ذلك ثبوتاً بيناً ، آجر سرجون الكبير المربع . وذهب نرأم سن الى ان الترميمات التي قام بها هو وسرجون كانت طفيفة جداً ، ويكاد يكون لا اثر لتجديد المباني في عصريهما . لان الماك اور انجور استأصل كل ماقاما به من ترميم وتجديد ، لما تبوأ عرش المملكة . ويعد اور انجور ودنجي من اعظم الملوك همة في تشييد المباني والهياكل . والممابد في ديار بابل ؛ قان الا جو النسوب اليهما يكاد يرى في معظم انقاض المباني القديمة ، كما ان آجر نبو كدر اصر مبثوث بين بقايا المدن والقصور والعمارات التي قام بتشييدها في عصرلا .

ان هذين الملكين أا اعادا المباني في ادب لم يتعرضا لتغيير الدكة الواسعة الاطراف بل صاناها وابقياها على حالها الاول على حد ما شيدها البناؤون القدماء غير انهما وسعا ساحة البرج المبنية بالآجر المسنم وتوسيعاً كبيراً. قانهما جعلا عرض كل منجوانبها ٢٠ متراً وبعد ان كان امتار وقد حافظا على هيئة بناء البرج القديم فكان جدارة الظاهر مشيداً بالآجر : اما باطنه فكان باللبن وقد سقط بعض الآجر من طبقة البرج العليا في الزاوية الجنوبية ، وهذه الآجرات وقفت الاثريين على عدد طبقات البرج ومبسلغ ارتفاعه والآجر

المكتوب المشيد في وجه الجدار ، كشف الغطاء عن اسماء البنائين ، وقرق بين عمل الواحد، وعمل كلآخر وميزها بفروق ظاهرة .

ووجدت قداطل مربعة مصنوعة من الآجر بقرب الزاويتين الواقعتين في الشمال والجنوب ، ولا اثر فيها للكتابة وهي مفشداة بالحمر ، وقد اتخلت قنيات لجر ماء المطر من ارض طبقة البرج الاولى ، ويرى في الزاوية الغربية غرفة صغيرة مكتظة بالقداطل ، فعشر فيها النقابون على شقف عديدة من الله بهيئة زورق

ولقد محت العلوار في العلبيميدة كالمطر والشمس والرياح آثار مجدي بناء الهيكل ومرمميد في القرون كالخيرة ولم تترك اثراً شاخصاً يستدل بد على اولئك الملوك البنائين . فقد ورد في الرقم المسمارية التي كشفت مع شريعة حمرب هذا أن الملك بني الهيكل والمدينة ، ولعل المراد بذلك ترميمهما أو أعادة بعض المباني فيهما الالن النقابين لم يعتروا في هيكل أدب على صفيحة آجر تؤيد ما ادعالا الماك حمرب ، ولعل التنقيبات المقبلة في انقاض (بسمى) تكشف النقاب و تزيل كانهام عن هذلا المسألة المهمة في نظر الباحثين المحققين .

اما كلآجر المنسوب الى الملك كوريجازو الذي كشف في انقاض اخربة اخر ، فيشير الى اند احد بنائي الهيكل . ويظهر ان مدينسة ادب فقدت بعدئذ مركزها الديني و كلادبي كلاول ، فاهملها الملوك .ولم يعودوا الى كلاهتمام بامرها فاصبحت نسياً منسياً ، اذ ان الملكين العظيمين : اشور بنيبل ونبو كدر اصر كانا من المولعين باعادة بناء الهياكل القديمة في الجنوب ، وذلك لم يكترثا مدينة ادب ولم يلتقتا الى هيكلها ، و لا الى مقام المعبودة بن هرسج (سيدة رأس الجبل) .

لقد اصبحت هذه المدينة بعد أن تنخل عنها الماوك الاشداء ، مأوى لبنات آوى ، ومسرحاً للذئاب ، ومربضاً لسائر الاوابد بل هجرها أعراب البادية . لانها امست قفراً أحرد ، ولا أثر للماء والحياة فيها .

فَوَلَ نِرَلَغُونِيَهُ

Notes Lexicographiques.

نقد تاريخ كلادب العربي

تاریخ « اما یمد »

ونقل في ص ١٩ بترجة قس بن سساعدة « ويقال اند اول من خطب على شرف واتسكا على سيف وقال في خطب : أما بعد القادد البغدادي من كتاب المعمرين لابي حاتم السعستاني اند اول من آمن بالبعث من البغدادي من كتاب المعمرين لابي حاتم السعستاني اند اول من آمن بالبعث من العلى الجاهلية ، واول من توكا على عصاً واول من قال : أما بعد ، واول من كتب : من قلان بن فلان (١) « ولكن نقل أسيوطي من العلي ثماب «حدثنا عمد ابن شيبة ، حدثنا ابراهيم ، حدثنا عبد "هزيز بن ابي ثابت ، حدثنا محمد بن عبد العزيز عن ابي عابي عمد ابن عبد العزيز عن ابي سلمة ابن عبد الرحن قال: أول من قال (أما بعد) كعب بن اثوي وهو اول من سمى يوم الجمعة الجمعة وكان يقال لد العروبة (١). » فهذه الرواية أقوى من تلك ، وكعب بن لؤي اقدم من قس كثيراً وهو الجد السابع الرسول انة س ص فهو ابن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي ابن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي واذا تعارضت روايتان في مثل هذا فالقدم ابن الحل من الحداثة .

أمن شعر قس هذا ؟

وقال في ترجمة قس برساعدة المذكور بصفيحة ٣٠ » ومن شعر؛ قول، يرثي أخوين له وقد وقف على قبريهما بدير سمعان :

خليسلي هيا طالمًا قد رقدتما أحِدكما لاتقضيان كراكما ? ألم تعلما أني بسمعان (٣) مفرد وما ليفيه منحبيب(٤) سواكما

١) الحَوْالَة «١ : ٣٧٦ » (٢) للمُرَهُرُ « ١ : ٨٩ » (٣) في الحَوْالَة ﴿ بِرَاوِنَكَ ﴾ على رواية(٤) في الحَوْالَة « خليل » .

أفيم(١) على قبريكما لست بارحاً جرى الموت مجرى اللحمو العظم منكماً (٢) فلو جعلت نفس لنفس وقاية سابكيكما طول الليالي وما الذي

طوال الليالي أو يجيب صداكما كأنالذي يسقي العقار سقاكما لجدت بنفسي ان تمكون فداكما يرد على ذي عولة إن بكاكما ?

ووردت نسبته كذلك الى قس في « ١ : ٣ ٩ من خزانة الادب ، ثم قال في ص ٣٧٣ ه أورد أبو تمام في الحماسة هذه الابيات على غير هذا النمط وقال: كروا ان رجلين من بني اسد خرجا الى اصبهان فآخيا بها دهقاناً في موضعيقال له «راوند» فمات احدهما وبغي الآخر والدهقان، ينادمان قبر لا ويشربات كأسين ويصبان على قبر لا كأسا فمات الدهقان؛ فكان الاسدي ينادم قبريهما ويشرب قدماً ويصب على قبريهما قدمين ويترتم بهذا الشعر : خليلي هبا طالما ... وروى الاصبهاني في الاعاني بسيندلا الى يعقوب بن السكيت أن هذا الشعر لعيسى بن قدامة الاسدي و قدم قاشان ولم نديمان فمانا ، فمكان يجلس عند قبريهما وهما براوند ،بموضع يقال له «خزاق» (٣) فيشرب وبصب على القبرين حتى يقضي وطرلا ، ثم ينصرف وينشد وهو يشرب، وروى ما روالا أبو تمام وزاد عليمه والمراد ، ثم ينصرف ، وينشد وهو يشرب، وروى ما روالا أبو تمام وزاد عليمه والمراد ، ثم ينصرف ، وينشد وهو يشرب، وروى ما روالا أبو تمام وزاد عليمه

ألم تعلما مالي براوند (۱) كلها أصب على قبريكما من مدامة جرىالنوم بين الجلدو اللحم منكما وزيادة الاصبهاني :

فإلا تنالاها تروجناكما كأنكما ساقي العقار سقاكما

ولابخزاق(٥)منصديقسواكما?

أخالكما اشجاء ما قد شجاكما

تحمل من يبقي العقول وغادروا

(٣) في الحَرَالة (مقيم ٥ (٣) فيها (أمن طول نوم لاتجيبان داعياً ؟ ٥ (٣) سيأتي الكلام على خرَاق (٤) راوند : بليدة قرب قاشان واصفهان ، قال حرَة : اصلها اهاوند ومعناها الحير المضاعف ، قال بعضهم : راوند مدينة بالموصل قديمة بناها راوند الاكبر بن هراسف الضحاك (الحَرَانة) ، (٥) بضم الحاء المعجمة وفتح الزاي و آخرة قاف موضع في سواد اصفهان . كذا في المعجم لابي عبيدة ، وانشد هذا البيت، ورأيت في هامشه بخط من يوثق به : خزلق اسم قرية من قرى راوند من اعمال اصفهان (الحَرَانة) .

واي اخ يجفو أخاً بعد موته ? فاست الذي من بعد موتجفاكما أناديكما كيما تجيبا وتنطاقا وليس مجابأ صوته من دعاكما

قضيت باني لا محالة هالك وأني سيعروني الذي قد عراكما

قال عبد القادر : « وروى الاصبهاني ايضاً بسند؛ الى عبد الله بن صالح البجلي أنه قال : بلغنيان ئلائة نفر مناهل الكوفة كانوا في الجيشالذي وجهما لحجاج الى الديلم وكانوا يتنادمون ولا يخالطون غيرهم وأنهم لعلى ذلك اذ مات احدهم فدفنه صاحباء فكانا يشربان عند قبرء فاذا بلغه الكأس هرق على قبرء وبكيا ثم ان الثاني مات فدفنه الباقي الى جنب صاحبه وكان يجلس عند قبريهما فيشرب ويصب كأسين عليهما ويبكى ويقول لمستميم ذكر كلابيات التي تقدم ذكرها ـــ وقال: خزاق مكان براوند بقزوين ٠ قال: وقبورهم هناك تعرف بقبور الندءاء ، قال الاصبهاني: وذكر العتبي عن اينهم أن الشعر للحزين بن الحرث أحديني عامر بن صعصعة وكان احد نديمية من بني النَّذُ وَ اللَّهُ خَرَ مَنَ بني حَنْيَفَة ، فلما مات احدهما كان يشرب ويصب على قبر٪ ويقول :

لا تصر دهامـــة من كأسها 💎 واسقم الخمر وان كان قبر كان حراً فهوى في من هوى كل عود ذي شعوب ينكسر

ثم مات كلآخر فسكان يشرب على قيريهما ويقول : خليلي هيا ... وأما ابو للاسدي [اي عيسى بن قدامة المتقدم الذكر] وذكر ا حكايته كابي تمام . ثم قال ياقوت : وقال بعضهم : أن هذا الشعر لقس بن سماعدة في خليلين كاما وماتا . وقال آخرون: هذا الشعر لنصر بنغالب يرثى به اوس بنخاله وزاد في الابيات ونقص . . . » الا كلام البغدادي ــ رحمه الله ــ وهو غاية في التحقيق · فاسناد الابيات الى فس على طريقة الايمان واللايقان ليس على شيء من التحري في الرواية ولا على شفاً من الشمحيص ولا بعد الفتن ، فالاولى للاستاذ الزيات ان يذكر هذه الابيات في معرض اضطراب الرواية للشعر العربي واختلاف الرواة لاغير .

دينعمرو بن معد يكرب الزبيدي

وقال في ص ٢١ بترجمة عمرو بن معد يكرب الزبيسدي وهو يعني عمرآ

﴿ وَلَكُنْ قُلَّا شَالِ فِي الْجَاهَلَةِ الْجَهَلَاءِ :ورَبِّهِ فِي النَّمَاءِ وَكَاشَلًاءُ ،واستهتر في اللَّهو والصهباء الايقبل على الدين باخلاص وصدق فارتد بعد اسلامه ، ثم رجع الى الحق و جاهد في الله سق حباده » . ونعن لا نرى لهذا التعليل وجاهة لان كشيراً من اصحاب الرسولالصالحين كانوا قد شابوا في الجاهلية الجهلاء ،واستهتروا باللهو والصهباء ،والفوا الدماء وكلاشلاء • أفلم يقبلوا على للاسلام باخلاصولا بصدق? فالزيات نفسه قال عنه : « لقي النبي ـ ص ـ لدى منصرفه من تبوك سنة تسع منالهجرة فاسلم هو وقومه » فهو قد دخِل في الاسلام مختاراً لا مضطراً ، ويظهر لنا انه كانفيوفد مذحج علىالنبي - ص- وكان سيدالوقد ظبيان بنحداد فيسراة يني منحج () ولم يرتد هو وحدة لحتى يصح في حالمه ذلك التأويل و انما ارتدت مذحج وهو فرد منها. وذلك ان رسول الله حسام على مذحج فروة بن مسيك المرادي فأساء السنير تلو نابذ عمر آخذ ففارقه في كشير من قبائل منجج فاستجاش فرو ترسول اللهــــــ عليمه عليهم، قارسُل خالد بن سعيد بن العاص وخالد بن الوليد بعد؛ في سرية فيسر يعتثانية وعلي بن ابيطالب – عـفيسرية ثالثة وكتب البهم: «كلو احد مسكم امير من ممه قاذا اجتمعتم فعلي أمير الكل * فاجتمعوا بموضع من ارض اليمن يقال!ه «كسر » فاقتتلوا هناك وصمد عمرو بن معد يكرب لعلي ـ ع ــ وكان يظن انه لايثبت له أحد من شجعان العرب فثبت لما علي _ ع _ وعلا عليه (٢) ورُرْأَى عمرو منه ما لم يكن يحتسبه فأفلت من يدلا بجريعة الذقن وفر هاربًا ناجياً بتفسه بعد ان كادعلي يقتلم وفر معه رؤساء مذحج وفرسانهم وغنم المسلمون اموالهم وسبيت ذلك اليوم ربحانة بنت معد يكرب اخت عمرو فأدى خالد بن مصطفى حواد سعيد بن العاص فداءها من مالم (٣) .

العقد الفريد « ١٠٢١ » (٢) هكذا ورد في « ٣: ١٢٨» من شرح ابن ابي الحديد وفي ص» من كتاب ابر اهيم المنذر الى الحج مم العلمي ان « علا عليه » خطأ صوابه « علا » وليس الشيخ المنذر الفاضل بمصيب لانها لغة قر آنية قال تعالى : « وما كان معه من آله ، اذن لذهب كل اله بما خاق ولعلا بعضهم على بعض سبحان الله مما يصفون» فعداه به « على» عان احتج بانه لم يرها في كتب اللغة _ وذلك هجير الا _ فهي المصباح المنير « وعلوت على الحجيل . وعلوت اعلا بمعنى ايضا » . (٣) شرح ابن ابي الحديد « ٣ : ١٢٨ » .

ڹٳڔٛٳڡڮٵؾؘ<u>ٷڵڶٳڮڮ</u> ڹٳؠڵڡڮٵؠڹڋڵڡڵڒڮ؆

Causerie et Correspondance.

أنظرات أم كبوات ؟

صديقنا الفاضل مصطفى جواد مغرم بالنقد . ما يصدر جزء من جلة لفة العرب الغراء ، إلا وهو طافح بطائفة من نقودة . فهو من المجاهدين في سبيل اللغة والنحو ، وقد استلسيف نقدة بضرب بعد بينا وشمالا . والحق يقال انه كثير الاصابة في ما يعود على اللغة والنحو ، وقد يضعحه لعالم الجليل ، صاحب هذه المجلة الحة ، ويصحح خطأة بنفسه ؛ وقد يصححه لعالم الجليل ، صاحب هذه المجلة قيقبله شاكراً كما وقعله في (القت) ، و (الفت) ، والجاد فضيلة ، و الاعتراف بالحطأ فضيلة مثله . ولكن غرام النقد ، قد يسوقه الى نقد ما هو خارج عن الخطأ فضيلة مثله . ولكن غرام النقد ، قد يسوقه الى نقد ما هو خارج عن اختصاصه . ولا بد مززلل المرء ، اذا تصدى للبحث في ما لا وقوف له عليه . اختصاصه . ولا بد مززلل المرء ، اذا تصدى للبحث في ما لا وقوف له عليه . صحح في مقالة ه ذم القواد » التي نشرتها في الجزء الاول من السنة التاسعة من صحح في مقالة ، بضع كلمات ، رأينالا مصيباً فيها فشكرناء عليها ، ووجدناء بعيداً عن الاصابة في بعضها ، فأبى إلا ان يفرضها علينا فرضاً . وكتب في (٢ : ٣٧٣) كلاماً في ذاك ينم على ضيق صدر .

تمثل بالآية الكريمة: « وكان الانسان اكثر شي، جدلا » عند رفضي تبديل كلمة (برود) الواردة في عبارة : « واجل رمص الغفلة ببرود اليقظة » بكلمة (مرود) ، وينسى ان قسماً كبيراً من اجزاء لغة العرب مملوء بجدلد ، وبالف استشسهاد بابن ابي الحديد ، ومن لطف المولى ، ان الذين يصوب اليهم سهام جدلد ، لا يلتفتون الى اقوالد ، ولو اجابولا عليها لضاقت المجلة بالجدل ، ولاقتضى تسميتها (مجلة الجدل) . اما أنا فاسوء حظي أراني مضطراً الى أن أبين لد مرة ثانية ، أن ما من عاقل و لا مجنون يزيل الرمص بالمرود . أنما يزال بمحلول مطهر ، أولا أقل من أن يغسل بالماه ، وأن القصد من جلاء الرمص ،

جلاء العين الرمصاء ، حتى تشفى ، فلا يعاودها الرمص ؛ وان الجلاء اصطلاح طبي ، اراد به الاطباء القدماء خاصة من خواص بعض الادوية . هذا ابن سينا في الجزء الاول من قانونه (طبعة دار الطباعة المصرية ص ٢٣٢ فما بعدها) يذكر افعسال الادوية فيقول : و الدواه الملطف ، والمحلل ، و (الجالي)، والمخشن والمفتح ، والمفتح ، والمهاضم ، و كاسر الرياح ، والمقطع ، والجاذب ، واللاذع والمحمر ... ، الخ ، فترى انه ذكر بين الادوية الدواه الجالي . وهذا على بن العباس المجوسي ، يذكر في كتابه كامل الصناعة الطبية (ج ٢ ص ٥٩٥ دار الطباعة الصرية) صفة كعلى يقوله هيرود جلاه مقو العين . يؤخذ نشادر أربعة دراهم صمغ عربي ، درهمان السفيداج الرصاص ، واقليميا الفضة ، واثمه من كل واحد درهم ، يدق الجميع تاعماً وينخل بحريرة ، ويرقع في اناه ويستعمل من كل واحد درهم ، يدق الجميع تاعماً وينخل بحريرة ، ويرقع في اناه ويستعمل من المقال في الرسالة المذكورة ورد على اسان كحال .

وقال المصطفى عن ابن فارس ما مؤداد: لماذا قال كذا في تعريف الصفاق ولم يقلكذا . انقوله هذا ينطبق على حالة كانت و لا تزال جارية في مدارس الجوامع عيث يقعد المدرس على الحصير وحوله طلابه ، بايديهم الشروح ، والحواشي ؛ وحواشي الحواشي . والتعليقات على الحواشي ، واكثر شروحهم بقال اقول على تعبيرهم ، وفيها الشيء الكشير من الاعتراض على عبارة المتن ؛ فيقولون لماذا قال كذا ، ولم يقل كذا ، ولو كان المعنى مفهوماً . فيصرفون اوقاتهم بهذا الاعتراضات الفارغة التي ليس من ورائها سوى اضاعة الوقت .

ولكن صاحبنا مغرم بالنقد ، كما أسلفنا ، راجع اجزاء المجلمة ، تجدة متعرضاً لهذا وذاك ، ومستشهداً دوماً بابن ابي الحديد ، حتى كأند قد أستظهر كتابه ، ولكنه من الجهة الاخرى ينسى ماهو نصب عينيه كل يوم ، ينسى أن العلم العراقي علم دولته ، وشعار أمته ، مؤلف من أربعة أأو أن ، فيعمد لنظم أبيات يسميها (تحية العلم المراقي) بقصد تعليمها « للصف الرابع الابتدائي » كما ذكر وينشرها في هذه المجلمة (1- 11) . يذكر فيها من الوان العلم العراقي : الاحمر و الاسود

و الابيض وينسى الاخضر ، وليس هذا خطأة المضحك المبسكي الوحيد في هذه الابيات ، فانه نسب الالوان الى غير من تنسب اليهم ، نسب الاحر لبني امية حال كون شعارهم حال كون شعارهم المخضر . اهكذا تعلم الصبيان ? ألم يرفع رأسه يوماً من الايام ويرى الوان العلم العراقي الذي يرفرف فوق المدرسة الابتدائية التي يدرس فيها ? فان قال قائل انها لم يذكر الاخضر لان الوزن والقافية لم ينقادا له لحداثة عهدة بالنظم علنا : اما كان الاجدر به حيزة الى ان الوزن عادة في الصحف السيارة ، ويتحاشى نشرة في الصحف السيارة ، وتلقينه الصبيان ، ثم ماذا نقول عن نسبته الالوان لغير اهلها ? .

على اننا نكبر في صديقنا المصطفى · جدٌّ ، وأحبَّه ادٌّ ، وكثرة مطالعته · وتنقيبه ، ولكن الجواد قد يكبو ، اللهم سدد عطانا واهدنا صراط الصواب .

الدكتور داود الجلبي

بعض مستندات عبد الحميد بن ابن المحكميو . في شرحه لنهيج البلاغة

هذا الشرح، على ٢١٧٧ ، صفحة بقطع الربع الكبير ، اكثرها بالحرف الدقيق جداً ، وهذا بعض مستنداته :

شرح نهيج البلاغة نسعيد بن هبة الله المعروف بالقطب الراوندي ، فضائل للعام على على على الحد بن حنبل و رض الصحاح السنة واكثر كتب الفقه في المذاهب ، تاريخ الاشراف للبلاذري ، المقالات لابي القاسم البلخي ، شرح المقالات لقاضي القضاة ابي الحسن عبد الجبار بن احد البصري، كتاب ها يسطا (۱) لاردشت ، وقعة الجمل لابي مخنف لوط بن يحيى ، كتاب صفين لنصر بن لزردشت ، وقعة الجمل لابي مخنف لوط بن يحيى ، كتاب صفين لنصر بن مزاحم ، الكفاية في علم الكلام لابن متوبه ، مقاتل الطالبيين و الاغاني الكبير

ا أيسطا . هكذا وردت بالياء المتناة التحتية ، وهو خطأ ظاهر . والصواب اليسطا » بباء موحدة تحتية، واحسن منها « أيستا » Avesta وقد جاءاسم هذا الكتاب مصحفا بصور عديدة سنيمة في نسخ ستى فهي تختلف بين ابسة ، واوستا ، وافستا ، وبستاه ، وبسطاه ، ووستاه ، واوسطا ، واوسطا ، واوسطا ، واوسطا ، الى ما لانهاية له ، ولم تجد كاتبا اوردها على وجهها الصحيح وهو أبستا (ل . ع)

للاصفهاني ٬ حلية الاولياء للفضل بن دكين ابي نعيم . كتاب الانصاف لابي جعفر بن قبة · الاستيماب في معرفة الصحاب لابن عبد البر · المنتظم لابي الغرج دبد الرحمن بن علي الجوزي * تاريخ ابي الحسين الصابى. * تاريخ غرس النعمة اينم • كتاب المعتبر لابي البركات بن ملكا البغدادي • كتاب كلآرا. والديانات للحسن بن موسى النوبختي ، أمالي محمد بن حبيب ، جهرة النسب لابنالكلبي. المعارف لابن قتيبة ، غريب الحديث لم ؛ عيون كلاخبار لم ، أدب الكاتب لم ، كتاب الغارات لابراهيم بن هلال الثقفي ، كتاب المثالب لابي عبيدة ، كتاب المقالات لابن الهيصم • كتاب التصفح لابي الحسين الحياط ، كتاب صفين لابن ديزيل ابراهيم ، كتاب صفين الواقدي ، كتاب التاج لابن الراوندي ، تاريخ أبي جعفر محمد بن جرير الطبري المجتهد ، كتاب كلاوائل لابي هلال العسكري الحراج لقدامة بمرتب مجمفر بالتكملة الدرر والغرر للمرتضى • وبيام كالبرار للزمخشري، الكشاف لذ ، صفحاح الجوهري،العين للخليل ، تنزيع الانبياء و الاثمة المرتضى ، الشافي لم ، تفضيل علي لابي جعفر كلاسـكافي ، كلامثال المدائني ، أمالي أبي احمد العسكري ، المثل السائر لابن كلاثير الجزري · الغلك الدائر على المثل السائر للشارح نفسه ، العبقري الحسان له، الامثال لمؤرج بن عمر و السدوسي. البيان والتبيين للجاحظ، العثمانية لما، العباسسية لما، الحيوان لعا مفاخرات قريش لما ؛ المغني لقاضي القضاة عبد الجبار المذكور ، أمالي ابي بكر بن دريد ، كتاب فلسمفة محمد بن زكريا الرازي ، خطب ابن نباتة ، خطب ابن الشخباء العسقلاني ؛ التاج لابي عبيدة ، المستبشر لمحمد بر حرير الطبري الشيعي لا المجتهد.. الكامل للمبرد ، البكاءلُ لابن كالثير على (١) ، الموفقيات للزبير بن

الم يشر الى هذا في شرحه ولكننا وجدنا أكثر اخبارة عن التتر في الحجلد الثاني منقولة عن كامل ابن الاثير ، وكان الكامل في خزانة ابن العلقمي ، مؤيد الدين الوزير ، فلا يستبعد اطلاع ابن ابي ألحديد عليه ، وقد فتحت دار كتب المؤيد المذكور في سنة ١٤٤ على ماجا، في الحوادث الجامعة ، ودليلنا على وجود الكامل فيها ، قول موفق الدين القاسم ابن ابي الحديد أخي الشارح عند فتحها :

وفيها « الوسيط » بما ترتجيب به وفيها « النهاية » و « الكاهل »

بَكَارَ، السقيفة لابيبكر احمد بن عبد العزيز الجوهري * تاريخابي بكر بنكامل، الرسائة المقنعة للمفيد محمد بن النحمان ؛ كارشاد لم • الشكملة لابي على • المفازي للو اقدي، المفازي لحمد بن اسحق، التذيبل على نهج البلاغة لعبدانته بن اسمعيل الحلبين المتهاج لابنجزلة الطبيب حلية العلماء للشاشيء الغرر لابي الحسين الخياط اليتيمة لابن المقفع ، تاريخ احمد بن طاهر · غريب الحديث لابي عبيد القاسم بنسلام، رسائل الصابىء - آراء العرب ودياناتها لابي عبد الله الحسين بن محمد بن جعفر الحالع. كلاكمال لابن ماكولاً ، ملح الممالحة لابن ناقياً ، أحيا. العلوم للغز الي(١) طبقات الشعراء لمحمد بن سلام الجمعي ، طبقات ابن اسعد - اخبار عمر لابن الجوزي صاحب المنتظم. كلام علي لابن العباس يعقوب ابن ابسي احمدالصيمري. طبقات الشجعان ومقاتل الفرسان لابي عيياة الالمسارات كالهية لابنسينا ا الاشارات الآلهية لابي حيان · تقريظ الجاحظ له · الحاوي الماوردي ، نقض العثمانية لابي جعف الاسكافي ، تاريخ ابن عرفة تفطويه عثالب العرب للهيشم ابنءدي، الرسالة للقشيري، البصائر لم - كلاحداث للمدائني. شرح المزني اطاهر الطبري . أمالي ابي بكر بن الانباري ، الانساب لابي عبيدة ؛ زيادات كتاب الــقيفة للجوهري صــــاحب السقيفة. نقض السفيانية على الجاحظ لابي عبد ألله البصري ، نشوار المحاضرة للقاضي التنوخي ، ﴿ وَقَدْ ذَكُرُهُ صَاحِبُ لَفَتَ الْعُرْبُ ٨ : ٣٥١ الى ٥٥٥ و٧٦٧ الى ٧٧٣) ادعية السحيفة ، ديوان الشريف الرضيء الحماسة لابي تمام · نثر الدر في التاريخ الابي · الشورى للواقدي ، النكت للنظام المشكلم • الشفاء لابن سينا ، كلاصحوبة لمد. الذريعة للمرتضى ، مروج الذهب للمسعودي ، ، كلاّ ثار الباقية للبيروني · المونق للمرزباني ، اخبار صفين لابن المكلبي ، تفسير القرآن للثعلبي . كنتاب العالمين لأبي حعفر لمحد بن الحسين

قال شرف الدين ابو القاسم علي بن الوزير المذكور ، كا في الفخري: « اشتملت خز انة والدي على عشرة آلاف مجلد من نفائس الكتب » . وابتسداً ابن ابي الحديد في شرحه في غرة رجب الفرد سنة (٦٤٤) وانتهى منه سلخ صغر سنة (٣٤٩). فحدة النشرح ٤ سنين وتمانية اشهر ، وقال هو في آخر الشرح : « إذ كان مصنوعاً لحز انته ، وموسوماً بسمته .» (١) قال في المصباح « غز الله : قرية من قرى طوس واليها ينسب الامام ابو حامد الفز الي. اخبرني بذلك النشيخ مجد الدين عجد بن محمد بن محمد بن محمد بن الى الفضسائل

الصنعاني صاحب زيج الصفائح طبقات المعنزلة لقاضي الفضاة ، أمالي تعلب ؛ مقتل عثمان للمدائني ، تواريخ كلامم لحمزة بن الحسن كلاصفهاني . مصطفى جواد

(لغة الدرب) اعتبرنا دائماً شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد من انفس الاسبفار العربية ، فهو ديوانشعر ونشر وادب واخبار وتاريخ وتراجم وبلدان ، فهو وحدة خزانة قائمة بنفسها ، يستفتى به عن كتب عدة لاتحصى .

رومية المدائن هىسلوقية

ان كلامكم المنقول في و ٩ : ٢٦٤ ه من المجلة يؤيد ان رومية هي ملوقية ، والغريب فيه قول ياقوت: ﴿ وعرب: ولا جنديو خسر لا على رومية » فهذا قول مضحك جداً ، يبين عن جالغة المتنكلفين لاحتمال التعريب ، والحقيقة ان العرب ظنوا ان كلاسكندر بناها وهم يعلونه من الروم لا من اليونان ، قال الجوهري في المختار : ﴿ وَذُو القرنين لقب اسكندر الرومي » ، فسموا المدينة ومية » نسبة الى الذي عدولا من الروم (١)

ورومية تسمى اليوم « تل عمر » وقد حفرت عن آثارها ، جاعة متأثرة » رئيسهم المستر « واترمان » من اساتذة جامعة ميشيغان ، فعثروا في سنة ١٩٢٨ على مبان يونانية تدل على مدخل المدينة سلوقية ، ووجدوا كتابة يونانية ايضاً . وكان الحفر في الجانب الغربي من الهور المقابل لسلمان باك ، وكان الهور عبرى دجلت القديم ، والمدخل الذي كشفوا عنه ، هو احد ابواب سلوقية . وهذه الكتابة اليونانية المشار اليها نفت زعم البعثة كالمانية سالجائية الى تل عمر ، سنة ١٩١٨ ورئيسها يوليوس يوردان واوسكار رويتر سان دجلت مرت بين اطلال طيسفون ، فانقسمت الى قسمين : قسم في الضفة اليمنى ؛ و المآخر في اليسرى ، وظن الناس ان القسم الغربي هو اطلال سلوقية .

مصطفى حواد

فخراور بن عبيد الله بن ست النساء بنت ابي حامد الغزالي ببغداد سنة (عسر وسبعمائة) وقال لي : اخطأ الناس في تثقيل اسم جدنا ، وانما هو مخفف نسبة الى نحزالة القربة المذكورة » .

١) جامت كامة الروم عند العرب بمعنى اليونانية ايضا ، لانهم تملكوا على البسلاد التي كانت في ايدي اليونانيين . فقول مؤرخي العرب ه اسكندر الرومي » معتساء : « اسكندر اليوناني أو المكدوني » .
 « اسكندر اليوناني أو المكدوني » .

طبع الاكليل (الحجز. الثامن)

اتممنا طبع الجزء الثامن من هذا كالكليل الذي يزري بكل ثمين منالكتب وطبعنا مزفهارسه « خمسة عشر » و كالآن عقدنا النية على أن نزيدها ثلاثة اخرى فنبلغ بها ثمانية عشر ، وعلى هذا الوجه يقربهذا السفر ومحتوياته من كل اديب حتى يكون على حبل ذراعه .

وقد قرأنا في جريدة « حضرموت » التي تصدر في سورابايا (حاوة) مقالة الاستهلال بتاريخ ١٤ مايو في عددها ٢٨٧ · فنقتطف منها ما يتعلق بالاكليل. قال الامير الكبير شكيب ارضلان من كلام لمد . « مولانا [السيد علي باعبود العلوي] يذكر الهمداني في موضوع محافد البين افهو بشير اذاً الى كتاب الاكليل النادر الوجود ، فهل عندلا هذا الكتاب ? له اما أنا فقد اطلعت على جزءين منه الثامن والعاشر ، وذلك بهذا المدة في خزانة الكتب الملوكة في برلين ، واخذت الثامن والعاشر ، وذلك بهذا المدة في خزانة الكتب الملوكة في برلين ، واخذت صورتهما بالفوتوغر افيسا ، ولقد علمت أن تسخة من النامن هي في مكتبة دار الفنون بالاستانة ، وأن الله الكرمني الفاضل يباشر طبيع هذا الجزء في بفداد معتمداً على خس نسخ .

وكنت سمعت أن منه نسخة كاملة الاجزاء العشرة في اليمن · فسألت عن ذلك سمو الامير سيف الاسلام محمداً · امير الحديدة · فاجابني باند لايملم بوجود شيء عندهم من هذا الكتاب غير جزءين · فعسى أن يكون في حضرموت أو عند الحضارم نسخة ثامة » إلا كلام الامير .

قلنا :وكنا قدسالنا احداصدقائنا كلاخصاء عن كلاجزاء العشرة لهذا الكتاب وكان يعرف خزائن حضر، وت واليمن معرفته لامور بيته ، فغال لا وجود إلا للثامن والعاشر ولا تزد . واما سائر المجلدات فلا وجود لها ؛ فاما انها كانت في فكرة المؤلف ولم تخرج الى عالم التدوين ؛ واما ان اعداء الؤلف و كانوا كثيرين – اتلفوها قبل انتشارها على ايدي النساخ ، اما الموجودان منها فقاوما الضياع لنسخ الناس اياها وانتشارها بينهم بسرعة هائلة .

الاكليل (نسخة الفاتيكان ،أونسخة رومة)

كنا قد ارسانا الى صديقنا كالستاذ جورجيو ليڤيدلاڤيدا احد علماء الجامعة

الرومانية بنسخة تامة مطبوعة من الجزء الثامن من كلاكليل ، وطلبنا اليسع ان يعارضها بنسخة القاتيكات (رومة) . فكتب الينا بتاريخ ٢٢ مايو ما هذا اعادة نصم :

ه لقد انتهيت من معارضة نسختك المطبوعة من الاكليل بنسخة الفاتيكان . وكلفني الامر وقتاً اكثر مما توهمته في اول الامر واخشى ان لاتكوب الفائدة عظيمة. نسخة الفاتيكان سيئة وهي حديثة وقد نقلها رجل لايفهم ايكتب إلا انخطورتها قائمة على ان النسخة المنقولة عنها كانت صحيحة . والروايات التي تراها تدنيها من النسختين اللتين اشرت اليهما في اكلياك المطبوع بحرف «ك » و « خ » لكنها ليست بها : والنص الذي يشابهها كل المشابهة هو نص نسخة فيئة (النمسة) التي اعتبد عليها د ، لا ، ملر في ما نشر لا من هذا الجزء . والحال اننا نعلم ان نسخة فيئة خطت في سنة ١٨٧٤ على نسخة صنعاء ، ولهذا يغيل الي انها نفس النسخة التي زبرت عليها منظوطة الفاتيكان . ولا اعلم هل نسخة « ك » و « خ » اخذتا عنها .

ومهما يكن من كلامر ، فإن أغلب الروايات التي دونتها (وقد أهملت منها ما يتعلق بالرسم فقط) لاشأن لها ، بيد أن بينها حسنة ، ودونك بعضها ففي س ١٥٦ س ١و٦ ذي بحرى ولبست حلتي هما روايتان صحيحتان. وكذلك في س ١٨٨ في السطر الذي يسبق كلاخير والسطر الاخير أيضاً : « الشيب » وه الذي مما يجب كلاحتفاظ بهما حفظاً للبحر الحفيف ، وفي ص ١٩٠ س ١١ خويلد أبن خديجه على ما في النص المطبوع والصواب خويلد والد خديجة ، وفي ص ١٩٠ س ١١ وفي ص ١٩٠ س ١١ منها النسخ الحمس ، وقال منه غير لا من النسخ الحمس .

وقد ضممت الى نسخة كاكليل المطبوءة التي اعيدها اليك . وصف نسخة القاتيكان و تحليتها ، قعسى ان يكون قيها الفائدة » الا .

رتاب الجبيم راجع لغة العرب (۲ : ۸۵۷ و ۹ : ۳۸۲)

اتممت نسسخ كتآب الجيم ويقع في ٥٥٠ صفحة وفي كل صفحة من ٣٠ الى٣٦ سطراً ٠ وقد اتم الناسخ ــ وهو من الاقدمين ــ نسخته من فير ان يصلح فيها خطأ واحداً ؛ إلا انه يورد الروايات المختلفة التي ترى بين النسختين اللتين يديه ، وكلتاهما منقولة عن النسخة الاصلية التيخطها مؤلفها ، وخط النسخة الواحدة ابو سعيد السكري والثانية ابو موسى الحامض ، ولا جرم انالنسخة التي كانت بيد السكري اتم من الآخرة ، وفيها زيادات لاترى في الام التي اخذت عنها ، ومن الجهة الثانية ضاع من النسخة الآخرة ورقتان من حرف الفاء وورقتان من حرف الميم ، والظاهر ان ابا عمرو لم يضع نصاً كاملا للكتب العشرة إلا للاول، الذي ينتهي بحرف الجيم ولمل الكتاب سمي بهذا الماسم الغريب كتاب الجيم فهذه العلم ، وفضلا عنذلك يظهر ان ابا عمرو جمع فيهذا الكتاب فوائد الجيم فهذه الكتاب فوائد الموية في مطاوي جمع قصائد القبائل العربية المنود بها في دواوين التراجم ، لغوية في مطاوي جمع قصائد القبائل العربية المنود بها في دواوين التراجم ، لغوية في مطاوي جمه قصائد القبائل العربية المنود بها في دواوين التراجم ، لغوية في مطاوي جمه قصائد القبائل العربية المنود في ما في دواوين التراجم ، لغوية في مطاوي جمه قصائد القبائل العربية المنود في ما في دواوين التراجم ، لغوية في مطاوي جمه قصائد القبائل العربية المنود في ما في دواوين التراجم ، لغوية في مطاوي جمه قصائد القبائل العربية المنودة في مطاوي جمه قصائد القبائل العربية المنودة في مطاوي التراجم ، المنابع في ما في ما في مطاوي جمه قصائد القبائل العربية المنودة في مطاوي بها في دولوين التراجم ، المنابع ا

الكوينيدواملوا

قرأت في تعليقاتك على الأكليل ص ١٠٠٧ أن الكريف من اليونانية المحافظ – وأنها دخلت اليمن بدخول الحبشة اياها ، ورأيي – الذي أبوح به بكل تحفظ – ان دخول الالفاظ اليونانية ربوع اليمن ، كان قبل احتلال الحبش اياها ؛ لاننا نعلم كل العلم انه كان في نحو المائة الرابعة الميلاد كنيسة مطرانية في نجران (وتلفظ الجيم معطشة نطعية) تنحت امرة بطريرك الاسكندرية ، ولا اشك في ان الكهنة والمرسلين الذين كانوا يهبطون تلك الديار كانوا مسيحيين يونانيين . وقد لاشى ذو نواس تلك الجماعة النصرانية قبل المائة الحامدة الميلاد . ولما كانت الدولة اليونانية بعيدة عاية البعد عن اليمن لتأر من اعمال ذي نواس ، أمر بطريرك الاسكندرية الحبش ليزحفوا اليها . ولعل البحث يفضي بالمنقين الى بطريرك الاسكندرية الحبش ليزحفوا اليها . ولعل البحث يفضي بالمنقين الى المثور على رقم في نجران فيها ذكر اسماء الكنائس التي شيدت فيها سالفاً . واني المثور على رقم في نجران فيها ذكر اسماء الكنائس التي شيدت فيها سالفاً . واني الشديد في جزيرة العرب ، ذلك التدين الذي بدا اميون الجميع في المئة السايسة من تاريخ الميلاد فكان فراشاً وثيراً لتمكن الماسلام في تلك الربوع . من تاريخ الميلاد فكان فراشاً وثيراً لتمكن المائية . ف . كرنكو

النيالة

Questions et Réponses.

الكبش والقذافة والمتجنيق

س : الزقازيق (مصر) م . م . ن . الاقدمين آلة حرب يهدمون بها الاسكليزية العربية العسوار ويسميها الانكليزية العربية وبحثت عنها في المعاجم الاسكليزية العربية فوجدت فيها مقابلا لها بالعربية و منعنيق » كما في معجم الياس انطون الياس وغيرلا . ووجدته يقول في Ballista , Balista منجنيق . وفي Mangonel وغيرلا . والمشهور ان هذه الآلة هي يقول : ه آلة حربيبة قديمة تقذف الاحجار » . والمشهور ان هذه الآلة هي التي تسمى منجنيقاً الفائل مقابلة الفائل مقابلة المنات الدنكليزيات التي تسمى منجنيقاً الفليس في المنتا الفائل مقابلة المنحون اوهاماً واغلاطاً . فلقد سئمنا من مطالعة معجم انطون الياس انطون المشحون اوهاماً واغلاطاً . اشاروا علينا انفر اجعكم في هذا الموضوع ، فقد اصبحتم في الماوضاع الاصطلاحية المحدة الدند .

ج . نشكر حسن فلنكم فينا . ونود أن نحققه كل التحقيق وهيهات ... اللفظة الانكليزية اللولى يقابلها بالفرنسية Bélier وبالعربية ه ألكيش » وتجمع على كباش وكبوش و اكباش . وألكيش خشبة كبيرة كسدارية السفينة في احد طرفيها شي. ذو قرنين من حديد يشبه قرني الكبش ، يربط من وسطه بالحبال ويعلق حتى يتدلى كقب الميزان ، وقد ورد ذكرة في تاريخ بن خادونه : ٣٢٥: * ثم عمل الافرنج دبابات وكبائداً وزحفوا بها [الى عكاء] فاحرق المسلمون بعضها واخذوا بعضها » وفي تاج العروس : « ومن المجاز بنوا سوراً حصيناً ووثقوة بالكبوش (في مادة كبش) ، وفي مادة فصل : « يقال : وثقوا سور المدينة بكباش وفصيل» ، وفي مؤرخي العصور الوسطى نصوص الاتحصى والمكامة الثانية المانكيزية يقابلها بالفرنسية Baliste وفي العربية القذافة

او القذاف. قال في التاج : « قال ابو خيرة : القذاف : الذي يرمى بد الشيء فيبعد الواحدة قذافة . . . وانشد :

« لما اتاني الثقفي الفتان ، فنصبوا قذافة بل ثنتان . » ا*

والثالثة يقابلها في الفرنسية Mangonneau وبالعربية « منجنيق » فعي والفرنسية من اصل يوناني ، كما لايخفي على البصير .

واما معجم الياس انطون الياس فهو كسائر الكتب التي يتاجر بها خالية من التدقيق في النظر ولا يمكن ان تتخذ سنداً يعتمد عليه.

المشوش

س. حلب . أ . س. ن. سألت بعض الادباء أي لفظة صحيحة تقابل الفرنسية Serviette وهي قطعة ثوب تنخذ في وقت الاكل لتمسح بها الشفتان . فقال بعضهم : منديل ؛ و آخرون : منشفة ، وقريق فوطة ، و جماعة : محرمة . وبالانكليزية : Napkin فمن المصيب في اصطلاحه ?

ج. لم يصب احد منهم فجميعهم اخذوا أوضاعهم من كتب اللغة كلاجنبية العربية التي في ايدي طلبسة المدارس المطبوعة في بيروت ومصر وديار كافرنج أو اميركة وليس في العربية إلا لفظة واحدة هي « المشوش » والبغداديون العصريون يسمونه « المشكير » بناء مثلثة فارسيدة في كلاول . والسكلمة منقولة عن الفوس ، أما صحة لفظنا فتتضح من كلام صاحب لسسان العرب . قال : « مش يدلا يعشها [بالضم] . مسحها بشيء ، وفي المحكم : بالشيء الحشن ليذهب به غمرها وينظفها . قال امرق القيس :

نَمْسُ بِاعْرَاقَ الْجِيَادُ أَكْمُعُنَا ءَ أَذَا نَحَنَ فَمَنَّا مِنْ شُواءً مَضْهُبٍ .

والمشوش: المنديل الذي يمسح يدلابه ... يقولون : اعطني مشوشاً امش به بدي ، يريد منديلا أو شيئاً يمسح به يدلا . والمش: مسمح اليدين بالمشوش وهو المنديل الحشر ... الاصمعي : المش : مسح اليد بالشيء الحشن ليقلع الدسم ... ، والمش معروفة الى عهدنا هذا عند عوام العراق . الا ما اريد أثباته في هذا الغرض .

المُ اللُّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

Bibliographie.

ارشاد الاربب الى معرفة الاديب الحَجَزِء السادس لياقوت الرومى الحموي

اهتنى بنسخه و تصحیحه د . س . «رجایوث الملام الشهیر . الطبعة الثانیة بمطبعة هندیة ایضاً بالموسکی من مصر سنة ۱۹۳۰

ملاك هذا الجزء « ٢٠٥ » صفحة بقطع الثمن ما عدا فهرس أسماء أابشر واسماء الكشب من السكافد الابيض الدهبل ويحتوي من تراجم الادباء على ذكر من السمه عماراً الى محد الله حسن (عرب من) وقد قرأنا تراجم من تبدئ اسماؤهم والمينات فلم نجد ما عاهد ياقوت نفسه عليه فانه قال في « ١ : ١ و٧ ه من الجزء الأول ما صووته « وافريت في آخر كل حرف فصلا اذكر فيه من اشتهر بلقبه على ذلك الحرف من غير أن اورد شيئاً من اخبار لا فيه ، أنما ادل على اسمه واسم ابيه لنطلبه في موضعه ٥ وشاراننا الجزء الثاني فلم نجد ياقوتاً قد وفي بوعد لا لانها المن تراجم ذوي الباءات ولم يذكر بينهما انتقل من تراجم ذوي الهمزات الى تراجم ذوي الباءات ولم يذكر بينهما فصلا مما أشسار الى توعه ، وأنا الاندري أ انتباء غيرنا الى هذا النسيان من ياقوت أم لا ؟ .

قرأنا الجزء السادس المذكور في اوقات كلاستراحة بمدّة قراب اسبوع ومن يسرق اوقات الراحة المرّة لامة اولكننا مع تلك الحال تعرض ما استوقفنا في هذه القراءة فلعل فيه ما يستحق الوقوف والعلاج فنقول :

(المافي للا تي)

مصطفى حواد

المصطلحات العلمية
 حول نقد معجم اسما، النبات
 بقلم الدكتور محمد شرف
 حصطلحات النبات

و تقد معجم الدكتور احمد عيسى بك للدكتور المذكور

كل عربي يشهد للدكتور محمد شرف بك تفوقه في الوقوف على الاوضاع العلمية ، ولا سيما ما يتعلق منها بالطب والعلوم الطبيعة ، والكيمياء ، وقد اراد العكتور احمد عيسى بكان يجاريه في هذا الضمان وظهر قصوره فيه ، واحسن دليل على ذلك ، هفواته بل عثراته لا بل سقطائه الهائلة ، ويجدر بالدكتور احمد عيسى بك أن يشكر ناقده على ما عاناه من المشقات ، لتخليص ديوانه من المعايب والشوائب ، فاذا كان قد قصر في هما المابيب و فيحق المحمد الثناء وكالة عن المنتقد ، أذ بعد هذا يستطيع صاحب « معجم اسماء النبات » أن يضوغ كتابه صوغاً جديداً حرباً بكل ثناء وحمد

٧٧ ــ ارغن كالقدمين
 The Organ of the Ancients.
 على ما جاء في الاصول الشرقية (بالالتكليزية)
 من وضع جرجيس فارمر
 وثمنه ١٥ شلناً ونصف

هنري جرجيس فارمر من المولمين بتأليف الكتب الباحثة عن الغناء الشرقي وآلاته واوضاعه ، ومن اجل تصانيفه في هذا الموضوع : ١ – تأثير العرب في تظرية الموسيقي ، ٢ – المخطوطات العربية الموسيقية في الحزانة البدلانيسة ، ٣ – تأثير الموسيقي على ما جاء في المصادر العربية ، ٤ – تاريخ الموسيقي العربية الى المائة الثالثسة عشرة ، ه – احداث تاريخية في تأثير الموسيقي العربية ، ٢ – مباحث عن آلات الموسيقي الشرقية ، وهذا يدلك على أن الرجل قد تفرغ لهذا الموضوع اكثر من سوالا ، هذا فضللا عن أنه واقف على المائات العبرية العبرية الموضوع اكثر من سوالا ، هذا فضللا عن أنه واقف على المائات العبرية العبرية الموضوع اكثر من سوالا ، هذا فضللا عن أنه واقف على المائات العبرية العبرية الموضوع اكثر من سوالا ، هذا فضلا عن أنه واقف على المائات العبرية الموضوع اكثر من سوالا ، هذا فضلا عن أنه واقف على المائات العبرية الموضوع اكثر من سوالا ، هذا فضلا عن أنه واقف على المائات العبرية عن أنه واقف على المائات العبرية المؤلفة الموضوع اكثر من سوالا ، هذا فضلا عن أنه واقف على المائات العبرية المؤلفة ال

و الارمية والعربية وقوفاً يقرب لما اباعد هذا الفن ، فن الايقاع والغناء .

وقد عقد ديوانه هذا على ثمانية عقود أو فصول . و توطئة ومقدمة و ثلاثة ملحقات ودونك عناوينها : الفصل الاول في الارغن – الثاني في اختراع الارغن – الثالث الارغن على ماجا. في الاصول العبرية – الرابع الارغن على ما جاء في المصادر السريانية – الحامس الارغن على ما ورد في الموارد العربية ارغن النفخ) ب السادس الارغن على ماذكر في الاسانيد العربية (ارغن الماء) السابع الارغن على ما فقل في الدواوين العربية (الارغن البوقي) ب الثامن ارغن العرب في ديار الغرب .

وبعد هذه الفصول ملحق أول في الاقيسة العربية المستعمامة في هذا الكنتاب ــ ملحق ثان في ارغن هيرون ــ ملحق ثالث في ارغن كرشر ــ اسامي الكتب التي اعتمد عليها في وضع هذا الكنتاب ــ فهرس

فهذا كاف ليدلك ما عليه هذا الدو ال البديع وقد زينه صاحبه بسبعة عشر رسماً ايضاحاً للمواضيسع والرسم الاول مزين بالالوان الزاهية وقد ابدع المؤلف في الاهتداء الى الاوضاع العلميسة العربية فامه لم يفلط في واحد منها ما بفهمك ان الرجل صادق الوقوف على كل ما في فن الفناء من المصطلحات وتحن لا نشسك في ان هذا السفر يروج رواجاً عظيماً بين ظهراني ابناء العلم و الادب والتحقيق

على انناكتا نود ان لانرى على غلاف جلد الكتاب وهما شنيعاً. فقد طبع هناك ما هذا بحروفه : « كلاغن كلوايل من اصول غبراني وسورني وعربي لهنري حرجيس فارمر » ولعام يريد الله يقول : « ارغن كلوائل على ما في كلاصول العبرانية والسوريانية والعربية لهنري جرجيس فارمر . » أو مما يقرب من هذه كالفاظ

وكنا نود ايضاً ان نعرف وضع هذا الكتاب قبل اخراجه الى عالم الطبيع لندلصاحبه على ثلاث نسخ من كتبنا في هذا الموضوع وهي: الفتحية لمحمد بن عبد الحميد اللاذقي– والموسيقي الشرقية وهي بالفارسية وفيه رسم العود رسماً بديعاً بالوان زاهية وتفاصيل دقيقة . _ وكنتاب ثالث لم يحضرنا كلآن اسمه ، وهو جليل في بابد ايضاً . وعسى اند يستفيد بن هذه المخطوطات حين يؤلف كنتاباً آخر في الغناء الشرقي ولا سيما العربي منه .

٧٨ ـ كلاصول العراقية (بالانكليزية)

أو السكان الامليون الذين في الشرق الادلى تأليف افرائيم 1 . سبايزر الاستاذ المساعد في الساميات في جامعة بتسلفانية (اميركة)

اهدى الينا احد الاوراء هذا السفر التاريخي في اصل الشعوب التي أوت الى ديار العراق من شماليه الى جنوبيه ومن شرقيه الى غربيه فبحث اولا في خطة كتابه ثم انتقل الى ذكر العياميين والشمريين وفي القصل الثالث تمكام على اقدم حضارة وجدت في الشرق الادنى ومنه انتقل الى الفصل الرابع وقصل الكلام على اللواو والكوتي فرجح انهما اللور والكرد أنم على الفصل التي وجد فيها اولئك الاقدمون الكثيين والهربين وختم الكتاب بالمماسات التي وجد فيها اولئك الاقدمون فاستنج استنتاجات معقولة كلها مصوغة في قالب العلم والتدبر مما يدل على سمو مدارك المؤلف وعدم ايناسه الى الاقوال الفارغة والحرافات المزوقة ولا جرم ان هذا السفر التاريخي ضروري لمكل عراقي يريد الوقوف على ما كان اهل هذه الربوع من الاصول والرسوس وان لم يكن في هذا التأليف الكلام الفصل في الموضوع الذي عالجه و إلا انه مهد له تمهيداً حسناً . لكفي المنافي عالجه وإلا انه مهد له تمهيداً حسناً . لكفي المنافي عالجه والله انه مهد له تمهيداً حسناً . لكفي المنافي عالجه والله الله الهداك المنافي عالجه والله الها انه مهد له تمهيداً حسناً . لكفي المنافي عالجه والله الهودي على ما كان الموضوع الذي عالجه والله الهودي المهدد المن تمهيداً حسناً . لكفي المنافي عالجه والله انه مهد له تمهيداً حسناً . لكفي المنافي عالجه والله انها مهد له تمهيداً حسناً . لكفي المنافي عالجه والله الهودي علي المنافي عالجه والله المهدد المنافي المهدداً حسناً . لكفي المنافي عالجه والله المهدد المنافي الكلام الفي عالجه والمؤلف الكلام المهدد المنافي المهدداً حسناً . لكفي المنافي عالجه والمؤلف المهدد المنافية عالجه والمؤلف المنافية عالم والتربي المهدد المهدد المنافية المؤلفة المؤلف

٨٨ ـ مذكرات لجنة المستشرقين (بالروسية)
 المجلد الحامس في ٨٣٦ ص بقطع التمن

في كلمدة تصدر هذه اللجنة مجلداً ضخماً حاوياً مقالات جليلة لاعظم مستشرقي ديار الغرب وهي كامها مكتوبة بالروسية ومن موضوعات هـذا السفر : علماء النهضة الاسلامية حد مخطوط في التاريخ لابعرف صاحبه وهو في تاريخ الحلفاء الراشدين و آثار الملوك من بني أمية حد ابيات عربية للشاعر فضولي حوهو تركي من اصل كردي بغدادي المولد حد الالفاظ العربية في اللغة المغولية حد النص الاصلي المترجة اللاتينية التي نقل اليها « لاهوت ارسطوطاليس » (كتاب اثولوجيا)

الحروف الحلقية العربية وتصوير مخارجها (بثلاث صور) – كلاصول العربية في اللغة البشكيرية .. قدح ساساني غير معروف وعليه كتابة فهلوية (بلوحين وثلاث صور) ـ قصة عربية عامّية ومؤازيتها باللغة الروسية ـ خاتم للخليفة إلفاطمي الظاهر (باربع صور) – محتذيات القرآن في بشـــكين ومصدرها ـــ تُمَاثِيرِ التركية في العربية – المرأة العربيــة الحديثة في كلاحدوثة (نوڤيل) – كلولية (نور) القريم – كلاعلام وكلالوية عند العرب – المطر والماء والانبتة في مدافنءرب الجاهلية ــ مواد فرينل المتعلقة بلغيــة احكلي في جنوب جزيرة العرب _ ابليس المغني _ الحريمي الشاعر العربي الصفدي كالمصل _ زيادة أنباء في نقود ألَّ لفاء ــ روايات عربيًّا وعيريناً لرمسالة الفلسفة المنسوبة الى داود ابن مرو ان المقمص ـــمأثور ان أسلامين تتعلق بالانبياء ــ اللغة العربية الشائمة في قشلاقات ازبكستان مراصل اسماء الارقام العربية سراسم البحر الاسود في فارس قبل الاسلام - زيادة البله على لسائت البلوس (الباوج) واخلاق قومهم ... اربعة كتب خطية من مجموءة ١ . كراتشكوڤسكي -- اساميمؤلفات ا . كراتشكوڤسكى ،

هذا بعض ما في هذه المجموعة النفيسة وهناك مقالات أخر تتعلق بالترك والفرس وسائر امم الشرقوكلها نفائس ودرر لاتقدر أثمانها .

٨٩ ــ مار انطون التكريتي يتلم مارسويريوس افرام برصوم مطران سورية ولبنان على السريان

هذه رسالة في ٧ صفحات تطلعنا على رحل من أعاظم رحال السريان الذين عنوا بمعالجة التصانيف باللغة السريانية قاشتهر ببديع انشائه وسمو أفكاره وهذه الرسالة مناحسن ما وضعفي هذا الموضوع ، علىاننا نود أنينقح صاحبالسيادة نقسه مسودات الطبع ليزيل منرونقها بعض الادران ففيص ١٠ الآرامية (بملا الله وفي م واضطلاعه من اللغات . وفي الحاشية « للرهاء » و اماماً مر تاضا بالطوم والمعروف عند العرب كلاراميسة (وزان سعاب منسوبة ومؤنثة) و اضطلاعه باللغات(المجدالفيروز اباديوغير٪) وللرها (بالالف بلا 10) ومرتاضاً في العلوم (بابدال باء كاستمانة ه في م كما لا يخفي على الفطن على ان هذا الشو أئب تعد شامات في وحه الحسناء ، لان صار تسيادته متينة بديعة تأخذ بالعقول فضلا عن الالباب.

تابيخ وقائع الشِّه فِي الْعُلُوفِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

Chronique du Mois.

١ _ وفاة الملك حسين بن علي اهتزتاسلاك البرقافي ؛ حزيران ناعية ملك العرب كلاكبر · والد جلالة ملكمنا المعظم وقد وقمت الوفاة في ؛ من الشهر المذكور (يونيـــة) في عمان حاضرة شرقى كلاردن اثر نزلة صدرية واقدة متعرقلة بذات الجنب كليميور. فانتهى جهادة كلاعظم في سبيل تحرير العرب من اسر الخضوع للغريب. والكل يعلم أن السلطان عبد الحميد ، ذيالك السياسي الداهية ، كان يخاف هذا العدناني الجليل لكبر نفسه وطموحها الى الحرية العظمي . قدعاه الى كلاستانة هو ـ وأهل بيتسه فبقى فيها والعيون مبثوثتة عليم لتترصد حركاته ، الى ان انقلبت حكومة الساطان ظهراً ليطن في سنة ١٩١٢ وكان من احبل العاملين في قلب تلك الحكومة .

ولما كانت الحرب العظمى الطاحنة سنحت له الفرصة لتحقيق امنيته فاعلن الثورة العربية في سنة ١٩١٦ بعد مفاوضات طويلة للسلطة كالانكليزية، ثم نودي به

ملك الحجاز وبعد حين اخذ الى قبرس على غرقة . وبعد اقامته فيها حيناً هبط عمان بجانب ابنه الامير عبد الله وهناك قضى نحبه ودفن بكل تجلة في الجامع المخصى في القدس الشريف .

فنتقدم الى جلالة ملكنا المعظم وسائو الحوته مع كل منينتمي الىالبيت الهاشمي، ونرفع اليهم تعازينا ونشاطرهم الاسى . وفي حياة الخلف احسن سلوان على هذا المصاب الجلل .

٢_ تعزية قداسة البابا لملكنا المعظم

في الـ ٦ منحزيران (يونيه) وود نبأ برقي من القاتيكان الى الموصل على يد سيادة القاصد الرسولي ، انطونين دراييه يعزي بها قداسة البابا ملكتنا المعظم، فاطارها بالبرق سعادة متصرف الموصل الى اربل حيث كان جلالة مليكنا المحبوب وهذا نصها المترجم :

مدينة القاتيكان في ٦سـ٦سـ٣١ الىسيادة درابيه في الموصل قداسة السابا تأسف جداً لوفاة والد

ملك المراق وبكلف سيادتكم ان تقدموا تعازيه الصميم الى جلالة ماك العراق واسرته الملوكية وامته النبيلة الكردنال فاسيلي

٣ ــ جواب جلالة لللك اربل فی ۷–۱–۳۱ الموصل: القاصد الرسولي العظمي لي ولمسائلتي الرحاء اللاغ شكري لمقامه

النقود العراقية وتأليفها مرن هؤلاء كالاعضاء وهم :

١ : السر ادورد هلتن ينغ - رئيساً

٢ : جعفر باشا العسكري عضوآ

۳: السر برترام هورنسبي «

المستر جاک سیلاسهاسکیل «

ه : الڤيكونت غوشين

ه _ حرائق شهر ایار (مایو) يؤخذ من رفيعة مصلحة كلاطفاء الشهري انه حدث في العاصمة في شهر ايار الماضي ثلاثة عشر حريقاً . وبلغت ا الحسائر نحو ٢٤ الف ربية . ومعظم أ المحلات التي وقعت فيهما النار كانت أ مضمونة لدى شركات الضمان المختلفة .

٦_ نعيين المحامي طاهر افندي القيسي حاكما صدرت الارادة الماكمة بتعيين حضرة المحاسي القدير والفانوني الشهير طاهر افندي القيسي حاكماً في محاكم مدنية العراق. وقد عرفنا الاستاذ القيسي منذ نحو عشرسنوات فوجدنالا على الاخلاق ان تعزية قداسته كانت التسليد ﴿ شَهِما ، ابياً . ولما وقوف و اسع على الحَمْوقِ العراقية . ولذا كان تعيينه في علم أفشمنيلم الرقى الدائم لانه اهل له ، وتشكر لا على ما أرالا من الآيادي ع ـ لجنة النقود الموافية الله من الايادي ونشكر لا على ما ادالا من الايادي صدرت الارادة الملوكية بتعيين جنة السين المادادة هذا المجلة ، والاجرم ان الجميع يشكرون له معنا حسن صنيعه ٧_ تعيين مناطق المحاكمالكبرى

صدرت الارادة الملكية بتعيين مناطق المحاكم الكبرى في العراق على الوجه الآتى:

في العراق

أحنطقت بغداد

« البصرة ، وفي ضمنها العمارة والنتفق

وكريلا ،

« ديالي.

« كركوك ،و فىمحتواها السليمانية واربل .

٨ ــ الغاء بعص الاقضية
 عزمت حكومتنا على الغاء الاقضية
 التالمة :

في لواء الحلة : القاسم والخواص

- المنتفق: الكبائشوالمديناوية .
- الموصل: ناحية مركنز الموصل
 وباءشيقا والشيخان
 - ه البصرة : الشاني والهارثة .
- الديوانية:الحمزةوالفوار والبدير
- « كركوك: ناحية مركز كركوك
 الشمكة .
 - « الكوت : جصان .
 - الدايم : الرحالية
 - دیالی : شهر ابان
 ۴ شروط الاجازة

به ــ سروط الاجارة للمناجرة بالآثار القديمة

وضعت و زارة الممارف صورة الاجازة التي يجب ان تعطى المتاجرين بالآثار القديمة و اهم شروط هذه كلاجازة تكون كما يلي : (بحروفها الاصلية)

أ - تمكون المدة التي يسري بها
 مفعول هذا الاجازة سنة و احدة

آ - على صاحب الاجازة ان يعلق
 على باب محل اشغاله لوحة يكتب فيها
 مرخص المتاجرة بالآثار القديمة»

٣ -- علىصاحب الاجازة ان يقتني القيود الآتية : --

 (١) قيد للمخزن يبين جميع الآثار القديمة الذي حصل عليها و المصدر الذي استحصلها منه

(٢) قبد يبين بيع الآثار يومياً . (٣) على صاحب الاجازة ان يغبر مدير الآثار القديمسة عن اين عادية يستحصلها ، كما ان صاحب الاجازة للمتاجرة في يغداد ان يعرض على المدير المذكور كل اثر لاجل الفحص

(٥) على صاحب الاحازة ان يحفظ جميع الواد الاثرية التي في حوزته في علات تكون فيها هيئة التفتيش من قبل الشخص الذي يفتش محل اشتغاله ؛ وفقاً المارة الثانية عشرة من قانون الآثار القديمة .

(۱) اذا ماحصل صاحب الاجازة او اشترى او باع آثاراً قديمة . أو حاول استحصال . او شراء ، أو ببع آثارقديمة بنفسه كانذلك . اوبواسطة عامل، وذلكخارج بلدة ، فيعتبر مخالفاً الشروط هذا الاجازة .

(٧) لوزير المعارف، الحق بايطال الاجازة الممنوحة بناه علىطلب مدير الآثار القديمة عند مخالفة صاحبها لاي شرط من شرط من شرط من شرط من شرط من شرط من شروطها ، او اي شرط من شروط القانون المذكور .

(٨) لاتخولهذ؛ الاجازة صاحب الاحازة تصدير اياثر قديم إلابالصورة لل ٣٦٨ ٢ اعبيد : اعبد التي تنفق والمادة الثالثة عشرة من القانون المذكور .

وعلى جميع حاملي الاجازات حتى تاريخ هذا البلاغ، ان يقدموا أجازاتهم ١٥ ٣٧١ ما الحياة : الحيات قوراً المامدير الآثار القديمة الذي سيصدر الله ٢٨٨ ورة : كورة اجازات جديدة بدلا منها ، وتعتبر يخني صدور الاحازات السارية المفعولالان ممدلة بصورة تتفقوشكل الاجازة المارن الذكر ، على ان تستعمل فقط المدينة التي فيها لصاحب الاجازة كُول الشَّيْقَالُ وَرَاعِلُ السَّيْقَالُ وَرَاعِنُ لِللَّهِ الْعَلَى الْعَرَى : افترى

١٠ _ خزان ماء كبير في الكرخ بعد انءم اجراء الماء المصفى معظم عال العاصمة . رأت لجنة اجراء الماء انه منالضروري ان تقيم خزانًا كبيراً فيالكرخ بدلا من الخزان الحالي وتكون سمته مائة الف غالون . ولهذا تأهبت لهذا السعىوباشرت العمل فياوائل أيار وقد تم كُلاً نوهو بديع الصنع محكمه . ١١_ سيارات اللاسلكي في الحجار

وصلت في الاسبوع الثاني منشهر من ١٦ ه ١٧ اليزيرية : اليزيدية ايار الشـحنة الاولى من أدوات مرم ، الينا : اليم اللاسلكيالتي كاتت أوصت بها الحكومة مهمه م فملت : فمات الحجازية في لندن . ومع هذه الشحنة | اربع سيارات عليها مكينات لاسلكمة موصية .

۱۲ --- تصحیحات

٢ ٢٧٠ البليدة : البليدة

۲۲ ۲۷۲ أحد: اسيد

۲۴ مرلاً: مر

ا ١٥ ٢٩٨ الللسان: اللسان

١٢ ٤٠٦ بلد عدن: بندو عدن

۷ اسلام نیکر جر : اسلام نیکر

١٦ الغريز : الغرير ،

۱۲۸ ۱ میکند د ۱۲۷ د ۱۲۷

۲۲۸ ۷ ماهید : ماهیته

۱۹۶۸ و جمله: جمل

١٠ ١٠ كجميعة : كمجمجة

١٥ ١٥ شام : الشام

٢٥ جنبلانيشكم : جنبلانيكم

١ ٤٧٧ إيفانيوس: أبيفانيوس

TYT : TYY TI 1A.

٢ ٤٩٢ الف: الطف

٢٠ ١٨ للامية : للاموية لفظاً

. 14 عَيْ سَرَيَّةً فَيْ سَرِيَّةً ثَانِيةً ﴿

فی سرید ثانید

عهد آخر سطر : ترتجيبه : ترتجيه

لغنائجين العرب المعرب ا

﴾ في اول آب (اوغسطس) سنة ١٩٣١ ﴾

الحنسياء

. Khansa القرصوي سادي (? ـــ ۱۷۰ م)

نوطثة

غير خاف . ان النسباء بلغن في الشعر أوجاً عالياً · واصبن منه حظاً وافياً ، وأتين فيه بعقائل كلابيات ، وجلائل المرثيات . ففي كل عصر لهن نصيب ، وفي كل مكان حاهن خصيب ، وكتب العرب تفيض بتراجم الشواعر النابغات ، اللائمي صادقتهن غر القوافي ، وعنت لهن جوامع القريض ، فقاضت جوارحهن عقود شعر ، وسالت انفسهن قلائد أبيات ، ولا غرو ، فقلوبهن بالاحساس فياضة ، وهي في كلاحزان قيثارة كلاً لام ، وفي الحبور نغمات السرور . وقد نالت بينهن خطر كلاسبقية ، خنساء المراثي وذلفاء القصيد ، التي تمخضت بها الجاهلية ، واحتفى بها كلاسلام ، شاعرة فذة . من واهبها الشعر باعزلا ، وحباها النطق حلل الرثاء صاغرة . ففاقت الرجال في مواطن البكاء ، وبزت النساء في الندب واثارة الشجون . فهي بعق اشعر الشواءر ، وشعرها في غاية كلابداع وكلانسجام . فكم من مرثة جالسناها ، نستأنس اشعارها ، ونلتقط درد الكلام منها ، ونأنس اليها اذا السامة حلت بنا ، والملل تطرق علينا ، ففيها نعم المفرج ، والصديق كلانيس

المرأة نشأتما

من الحنساء هذه التي طلما اشار اليها الشعراء وتغنى بها كادباء وحث على مصاحبتها العاماء ? هلم نستفسر الكتب و يحدثنا الرواة انها تعاضر بنت عمرو ابن الحرث بن الشريد بن الرياح من بني سليم ، ويخبروننا أن لقبها الحنساء ولعلهم ارادوا بذلك مشابهتها للظباء ؛ فالحنساء صفة الظببة ، والحنس تأخر كانف عن مستوالا مع ارتفاع في ارتبته استقبلت الحياة ، في القرن السابع للمسيح ، وشبت في بني سليم ، وروت الشعر فتاة ، ولم تؤت بلاغة وسعراً حلالا ، إلا حين نفذ سهم القتل في الخويها ، فعندها خر لها القريض ، واسلمها قبادلا طائماً . فرثتهما رئاء والهة مفهوعة ، وبكتهما عويلا وندباً حتى المنية .

في الجاهلية

مركات وكالجوار وبعطاموا ي

كانت الحنساء بلا شك جميلة . تحتى كثير خطابها ، وازواجها . ويقول القصاص ، ان ممن راد حولها وهم بجعلها حليلة لم قارس هوازن . دريد بن الصمة ، وهو اذ ذاك شبخ كبير ، قد لفحته كلايام، وقد انشأ فيها شعره المشهور:

حيوا تماضر واربعوا صحبي ! وقفوا فان وقوفكم حسبي ! أخنـــاس ? قد هام الفؤاد بكم واصابه تبل من الحب مكان من فضيا المادما كان ، ثم خطبها دماجة بن عبعد العن بن العلمي

وكان من رفضها ايالا ما كان ، ثم خطبها رواحة بن عبد العزيز السلمي ومات ، فتزوجها عبد الله بن العزى ، من بني خفاف ، واتت منه بعبد الله بن عبد العزى . ثم خلف عليها بعدلا ، مرداس بن ابي عامر السلمي . فاتت منه بولد اربعة . استشهدوا كلهم في الاسلام ، وقد نسب اليها صاحب الاغاني ، ان العباس ابن مرداس الفارس الشاعر ، من ولدها ، وابى هذا الزعم المكبي ، ولو سلمنا فرضاً بامومتها له ، لما همد جميع كتاب العرب عن ذكرلا ، فنه من نعام ما كان العباس من مكانة لدى النبي محمد . وما له ايضاً من مقام في الاسلام ، فهو احد نرسانه الفحول، وابطاله العظام . ثم نعرف ما للخنساء ايضاً من حرمة ومنزلة ، فرسانه الفحول، وابطاله العظام . ثم نعرف ما للخنساء ايضاً من حرمة ومنزلة ، وذا يكفى لان تغص بطون الكتب بنسه البها ، لدى ذكرها ، فالعرب في تحو

هذا ، تثور عن شأنها في كاقتضاب ، وتنسى عادتها ، فتذكر لا و ولعلها تتبسط في ذكر لا ، لو كان الكاتب مكشاراً و تنسيج حوله كلاقاصيص ، وتحوطه بالاشعار وكلاخبار المنحولة ، شانها في امثاله ... اذاً هذا مما يرفضه العقل ؛ ويأبالا البحث النزيه ، ولا بد ان العباس ، من ولد امرأة اخرى لمرداس .

لا كان داء العرب البادية : الغزو ، كان لابد لاخوي الحنسساء منه . فهيأ معاوية ذلوله ، واستقل البيدا ، مع فرسان قلائل . وغزوا بني مرة ، وثار بهضهم على بعض . وتناهبوا بالسلاح ، وسقط معاوية صريع سنان هاشم بن حرملة ، واثني عليه بالسيف اخ لهاشم . ففاظ في يوم حورة الدول (حورة على الفرات تتوسط الرقة وبالس) ... فتحن موطن الشعر ﴿ وَاقَاقَى عَلَمُ الْحَتَهُ الْحَنساء ، فرثته رئاءاً أليماً . ثم ان هبت بصخر رياح المعاش ، وصادخته الحاجة ، فساق غزوا على بني اسد ، فارتدع بطعنة ربيعة بن فور في حيله ، فرجع الى دار لا بسائد نفسه وتعاور لا الداء حولا ، حتى مله اهله ، وزاد بلاؤلا ، أن أحب الناس اليه ستمته ، ابنة عمه وهي زوجته سلمي - تأمل حالته ، وقد اتالا قومه يعودونه ، وسألوها اليس يحفظ هذا صغراً وقد طرقه ? إي احفظه ، وقد رأى من وهب لها قلبه تسمود الفسطاط حتى ماتت . ثم نكس هو من بعدها ، ومات من كان وحدلا بعمود الفسطاط حتى ماتت . ثم نكس هو من بعدها ، ومات من كان وحدله المربكاء ، وحبته قلائد الرثاء .

في الاسلام اســــلامها ــ محنتها

ظهر النبي محمد . ودعا للاسلام ، فتوافدت عليه قبائل العرب ، ومنها سليم ومنهم الحنساء ، فاسلمت ، وروت الرواة انها مع اسلامها ، لم تدع تسلبها على الحويها ، ولا عادات اخر نهيءنها ، وظلت تندب اهلها ، وتخص صخراً باكثر لوعتها وتفجعها ، وحدثونا ايضاً ان قومها حاواوا كفها ، فام تقلع ، وجفاها البصر ، وقرحت مآقيها ، فذهب نفر منهم، بن الحطاب ، وهو اذذاك خليفة

المسلمين ، وسألولا أن يعمد بحكمته ودرايته ، فينهاها . فاجاب سؤلهم واتاها. فقال : « ما قرح مآقي عينيك يا خنساء ? » قالت : « بكائي على السادات من مضر » قال: « حتى متى يا خنساء ? اتقي الله ! أن الذي تصنعين ، ليس منصنع كلاسلام، و أنه لو خلد احد ، لحلد رسول الله (صلعم) ، وأن الذين تبكين هلكوا في الجاهلية ، وهم أعضاء اللهب ، وحشو جهنم. » قالت : « ذاك اطول لعويلي غليهم ، قال: « فانشديني مما قلت ». قالت : « أما أني لا أنشدك مما قلت اليوم، ولكن المشدك مما قلت اليوم، ولكن الشدك مما قلت الساعة : وقالت :

سفى جدثًا . اكناف غيرة دونه من الغيث، ديمات الربيع ووابله . . البخ فأشفق عليها عمر ورأف بها ، وقال : « لا الومك يا خنسا، في البكاء عليهما ، خلوا سبيل عجوزكم ، لا ابا لكم ، فكل امرئ يبكي شجوه (١) » . لقد ذهبت محاولة عبثًا ، ورق لها ، وقاك سبيلها ، وقد حاول سوالا كثير ددعها، فلم يفلحوا ، ومنهم ام المؤمنين عائشة .

انظر اليها . لما ضرب على المسلمين، البعث والجهاد لافتتاح الاقطار ، و امتلاك الامصار . و كانت وقعة القادسية المشهورة (١٦ هـ ١٣٧ م) كيف اقبلت باولادها تعضهم و تعشهم على القتال ، و الاستشهاد في سبيل الاسـلام ، واعلا، مناره . وبادأتهم بقولها النصوح : « يا بني انكم اسلمتم طائعين ، وهاجرتم مختارين . والله الذي لا إلى إلا هو ، انكم لبنو رجل واحد ، كما انكم بنو امرأة واحدة؛ وما خنت اباكم ، ولا فضحت خالكم ، ولا هجنت حسبكم ، ولا غيرت نسبكم وقد تعلمون ما اعد الله للمسلمين من الثواب الجزيل في حرب الكافرين ، واعلموا ان الدار الباقية ، خير من الدار الفانية ، يقول الله عزوجل : « يا أيها الذين الدار الباقية ، خير من الدار الفانية ، يقول الله عزوجل : « يا أيها الذين المنوا ، اصبروا ، وصابروا ورابطوا ، واتقوا الله لملكم تفلعون - » فاذا اصبحتم غدا ان شاء الله تعلى سالمين ، فاغدوا المي قتال عدوكم مستبصرين وباقة اصبحتم غدا ان شاء الله تعلى سالمين ، فاغدوا المي قتال عدوكم مستبصرين وباقة

١) نحن نشك في هذه الرواية لان عمر » وهو التقي الصالح الحائط للاسلام لايقول لها الومك الدي تصنعين ليس من صنع الاسلام » قبعة ب حكمه بقوله « لا الومك با خنساء ... خلوا سببل عجوزكم ... » فلقد كان _ رحمه الله _ شديداً في امور الاسلام . مصطفى جواد

على اعدائه مستنصرين ، فاذا رأيتم الحرب قد شمرت عن ساقها ، واضطرمت ناراً على سباقها . وحللت لظي على اوراقها . فتيمموا وطيسها ، وحالدوا رئيسها عند احتدام خميسها . تظفروا بالمغنم والكرامة في دار الخلود والمقامة » . نعم القول والتحريض والتعليل · وان من البيان لسحراً ! ولا بدع أن بادر ابناؤها إلى المممة ، ويمموا وطيسها ، وجالدوها حتى سقطوا في حومتها . وتعمُّلقول اجابتها عند ابلاغها الحبر : « الحمد لله الذي شرفني بقتلهم · وارجو من ربي أن يجمعني بهم في مستقر رحمته » .

وفي موتهم تداركتها المحنــة الثانية ، فقد ماتِ أخواها في الجاهلية قتلا ٠ وكذاك بنوها في الاسلام . ولكنها كانت كما يبدو لنا ﴿ لَكُشُرُ مَأْثُراً واشد ولها وحزنًا على الخويها منها عليهم - فقد تعزت عنهم بدوتهم في نصرته الدين . وقد اجرى عليها كرم عمر بن الخطاب ارزاق او لادها كالرسة(١).

يد الرواة في شعرها ..

تغلغل الرواة وامعن القصاص ، أنتحالًا واختلاقاً في حياة شاعرتنا ، شأنهم فيسائر الاخبار الجاهلية وخضرمتها .فلا نعرف مننسيج اعمالها سوىمأحاكته ايدي الصناع المنتحلة . فهم تارة يدعون انولدها اربعة . وهم : يزيد 'ومعاوية وعمر ، وسراقة ، وتارتخ يحذفون احدهم ؛ ويدعون ان العباس بن مرداس من ولدها ، فهم يتنافرون فيحياتها ، تنافرهم في شعرها ، فنراهم يروون لها شعراً روالا بعضهم لشاعر آخر . هاك هذه القصيدة التي يروونها في صخر اخيها . ومطلعها :

لعمري ! وما عمري علي بهين لنعمالفتي أرديتم آلخثعما ...

هنا العجب العجاب ، أن قتلة صخر لم يكونوا كما نعلم من خثعم. والشعر واضح كانتحال ، بينه ، ويرويه ابو عبيدة لريطة بنت عباس كالصم كارعل ، في ابيها قتيل خثعم · هناك موقف آخر · تناول هذه كلابيات :

من لامني في حب كرز وذكر؛ فلاقىالذي لاقيت اذ حفر الرجم

فيا حبدًا كرز اذا الحيل ادبرت وثار غبار في الدهاس وفي الاكم فنعم الفتي تعشو الى صوء نارة ﴿ كَرَيْرُ بِنَ صَخَرًا بِيلَةَ الرَّبِحُوالظُّلُمُ

مصطفى جواد

⁽١) وهو اشبه براتب التقاعد اليوم .

اذا البازل الكوما. ضنت برفدها ولاذت اواذاً بالمدين بالسلم فقد حان خير من اناس ورقدهم بكفي غلام ، لا خلوف و لا برم

انها تذلب ابن اخيها كرزاً ، تاك لني لم توث بنيها بما يجب على ام والهة شكلي ـ نعم! وإن وجات المالصبر والعزاء سبيلا لموتهم في نصرة كالسلام ـ قلها قاب الوالدة . وهل منوالدة لاتبكي اولادها ? فكيف حل لها التبكي كرزاً وتتناساهم ? ألعلها نادبته لبنوته لصخر ? اممري انيالرواة نذاهب ? ألستتشمر بوطأة القصاص بهذا الشعر ٠ أولست تشمر باضطراب وشك ، اذ ينسبه بعضهم الى عباس بن مرداس ? اذاً نرفض نسبة هذه كلابيات ، ولكن لماذا نرى ديوانها يكاد يكون جله أو كلما في أخويها . بينما تخص زوجها وبنيها ببعض ساقط شعرها ومنبوذه . قد نجد بعض الرد المقنع عن زوجها ، انه كان مقامراً متلافاً للارزاق ' خسيساً . فلذا لم ترثه ، ولعلها حمدت الله على افلاتها منه . اما بنوها والبنون من الوالدُلافي موضع الصعف لو الاحساس ، ولا سسيما في مثل شعور ورقة الحنساء – فلم لم تقم بو اجبها نحوهم? هنا نجدنا أمام مصلح . فقد اثبت الرواة لها في اخويها ، ابدع القصائد واطرب كلابيات · فهل كانت تبكر؛ أولادها ? اولادها من هم قلد كبدها . وقطعة من روحها حتى تجامت عن ذكرهم . هذا محال وبعيد الوقوع . و إلَّا قما حضتهم على طلب كلَّ خرة . ثم تشرفت بقتلهم ! حقاً انهنا لناحية تعنت ، وسهو ، وتخليط منالرواة في اختصاصهمرواية شعرها باخويها ١ ام هنساك تلاعب وغش كبير ? الحالة تدعونا أن نشك حيثما أدرنا الطرف. وايشعر انتقيت ، احسست به اضطرابًا ولو بشيء . هنا وقفة لاتقل عنسو ابقها ، غرابة وحظاً فاسداً . يحدثنا (ابنالعربي) ان امير المؤمنين عمر ابن الخطاب أتاها يكفها عن العويل والبكاء . ولما أنسألها شعراً ، قالت: « أما أني لا انشدك مما قلت اليوم ، ولكن انشدك ما قلت الساعة » . وانشأت تقول:

.سقى جدثاً اكفاف غمرة دونه من الغيث ديمات الربيع ووابله أعيرهم سمعي أذ ذكر كلاسي . وفي القلب منه زفرة مَا تزايله، وكنتأعير الدمع قبالثمن بكى فانت على منمات بعدك اغله ...

وتحدثنا الرواة ايضًا انها انشدته ايضًا قصيدتها التي مطلعها :

هريقي من دموعك واستفيقي وصبراً إناطقتولم تطيقي...الخ يحدثوننا أن جميعذلك أنشأته لحظة حديثها، وبدون ترو ومهلة، ولعلهم ارادوا مداراة الانتحال بصبها فيهذا القالب. ولم يدروا أنهذا أدعى الىالشك واحل على الرفض، ناهيك بان ليس من بيت في كلتيهما روي في صورة واحدة فلا بد من اختلاف و تناقض مقاطع و كلمات ، بل في المعاني أيضاً ، مما يثبتان الرواة كانوا يعمدون الى قصائد المتقدمين ، فلا يفتأون يغيرون فيها ويكيفونها ويثقفون ما أعوج و يجددون ما بلي من الفاظها على حسب ذو قهم حتى تستقيم طروزن عصرهم، و يحاو نغمها فيدونونها ، وقد يعمد أيضاً آخرون الى مدوناتهم فيقومونها بمطلبهم، فأذا ما وسلتنا مخطوطاتهم جميعاً وتلقفناها فاحسين ماوجدناها إلا سوى مائفة اخلاط لاتستقيم على وزن ، وهي معدة لنا منفرة من الركون والايمان بما لدينا من امثالها الاشتات المرافية المناه المناه من الركون والايمان بما لدينا من امثالها الاشتات المرافية المناه الله المنات المرافية المناه الدينا من امثالها الاشتات المرافية المناه المناه المناه المنات المرافية المناه المناه المناه المناه المناه المنات المرافية المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المنات المرافية المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المنات المرافية المناه الم

هل لشعرها من قيمة ؟ داد ؟

اذا جئنا نبحث عما لاشعار الحنساء من قيمة تاريخية عثرنا عليها يما اوردنالا وهي ابعد من أن تؤدي اي فائدة لهاته الوحبة سوى أن ترجح فينا الشك وتقوي فينا عامل الرفض لكل الاستعار المنسوبة المعتقدمين وتدغم فينا دافع قلفها الى الحضيض كمننا أن وددنا معرفة قيمتها لغوياً وادبياً وتغاضينا عن انتحالها وهل من افادة الدائمين و وجدناها في مكان عظيم وكنزاً لايفنى ففيها من مو الحيالوعلو المعنى ورقة الافتنان وحسن السبك ما هو في أعلى منزلة واجل مكانة وقد شاء قصاصها بذكر ما كان الخنساء من اكرام واعتبار في الجاهلية وعزة في الاسلام وكيف كانت الشعراء الفحول تتسابق اليها وتشهد لها بالتفوق وكفى أن علم أن النبي كان يكرمها ويستشهدها واتفق أن وافاد عدي بن حاتم وفيض طيع بقوله : « يا رسول الله ن أن فينا اشعر الناس وافاد عدي بن حاتم وأوس الناس المفال الناس فامرق القيس بن حجر واما اسخى الناس ، فعانم بن سعد (يعني ابالا) . واما أفرس الناس ، فعمرو بن

معديكرب » فقال : « ليس كما قلت يا عدي ، اما اشعر الناس ، فالحنساء بنت عمرو ، واما اسخى الناس فمحمد (يعني نفسه) ، واما افرس الناس ، فعلي بن أبي طالب » . فهنا نالت مديحاً وافراً وخصها بقوله : « اشعر الناس » ولا بد أن شعرها كان سامياً جداً حتى ينال ذلك الاطراء ، والرواة اذن قد تعدوا عليه وارتكبوا جريرة بعبثهم بالتراث ولعله كان اجلواسمي بكثير مما هوعليه الآن وفعلتهم به كمه لمن يتناول اشعار المعري ، او الحيام ، او ابن الفارض ، ويسهل وفعلتهم به كمه لمن يتناول اشعار المعري ، او الحيام ، او ابن الفارض ، ويسهل الفاظها ومبناها ، ويملأها بذكر الطيارات والسيارات والدبابات ، وامثال هذه الفاظها ومبناها ، ويملأها بذكر الطيارات والسيارات والدبابات ، وامثال هذه به تقربواوفي الفاظها ومبناها ، ويملأها بذكر الطيارات والسيارات والتكييف اقربواوفي بهقائل المناس قديمها مدعاً ان الاشعار بهذا التغيير والتكيف اقربواوفي بمقتضيات ، ولغة هذا العصر ، فأي مهن أنه بل اي جرم هذا ? .

كشير من القصاص والكتاب يقدمون الخنساء على سائر الشعراء . قالمبرد وليل الاخيلية يقدمانها على كشير من فصول الشعر ، والحصري يصفها باشعر نساء العرب طراً وغيرهما كشير سوليش من شماك ان المايحويه شعرها ، لهو اجل ما تضمنته العربية من اثارة الكوامن النفسية ، وتنبيه الشبون ، وان في الاقتباس منه فائدة لا تنكر ... نذكر اننا كنا نحادث المرحوم (الابلويس شرخو) واتفق انذكرنا لدعرضا شغفنا بالحنساء اشعارها، واستطلعناراً به ، فاجانار حمالة بما مؤداه: ه ان كشيراً من الادباء ببخسونها حقها بدعوى انها امرأة ، أو لجهلهم أشعارها المتبنة ، بينما هي حقاً تتفوق على كشير مما لدينا من اشعار المتقدمين والمتأخرين من رجال ونساء ، ولاسيما في معرض الحزن والتفجع ، فهي جديرة وحوباً ان المحظ عطفاً من جميع المتأدبين ومن شبابهم خاصة » .

مما هو حري بالذكر أن في شعرها الجليل الكثير من التفنن والسهولة ، ما يجعله داني القطوف ، شهي السماع . وأن المتأدبين ليجدون ذلك فيه ، مع ما تاله من تمزيق وأهانة من الرواة · معيناً عظيماً في تملكهم ناصية العربية . ونماماً يفضح أسرارها ويقرب غموضها اليهم ، ومن محاسنه قولها :

يؤرقني التذكر حين أمسي فيردعني مع كلاحزان نكسي على صغر واي فتى كصغر? ليوم كريهة وطعان خلس فلم أسمع به وزءاً لانس

اشد على صروف الدهر آداً واكرم عند ضر الناس جهدآ وضیف طارق او مستجیر فاكرمه وآمنه فامسي ألا يا صغر لا انساك حتى يذكرني طلوع الشمس صغرأ فلولا كشرة الباكين حولي ولكرن لا ازال ارى معبولا هما كلتاهما تبكى اخاها وما يبكين مثل اخي ولكن اسلى النفس عنه بالتأسى نقد ودعت يوم فراق صخر ابي حسان لذاتي وانسي فيالهفي عليه ولهف أمي الركرُّ ومما يستحسن من شعرها أيضاً . قولها :

ألا ياصخر ان ايكيت عيني

لجساد أو لجار أو لعرس يروع قلب من كل جرس خلیاً بالد من کل بؤس أفارق مهجتي ويشق رمسي واذكرا الكل غروب شمس على اخوانهم لقتلت نفسى وناليمة كنوح ليوم نحس عشيم وزنّه أو غب امس المسوقي العسر يطوفيه ينسى?

أفضل في الخطوب بغير لبس

فقد اضحكتني دهرأ طويلا بكيتك في نسسا. معولات وكنت أحق من ابدى العويلا دفعت بك الجليل وانت حي فمن ذا يدفع الحطب الجليلا اذا قبيع البكاء على قتيل وأيت بكاءك الحسن الجميلا

فأنت ترى من هذا رقة وبياناً ، وتجد انفاخر شفرها قالته فيصخر . وقيل ان سبب ذلك ما اتاء لها من ضروب كلاحسان ، يوم كانزوجها مثلاقاً للاموال. فسكان صنخر لاينفك من أعانتها ما وجد لذلك منسبيل وبكتم هذا إلبكاء الذي لم يرو التاريخ مثيله في شقيق ، وانظر اليها تنتقل من غرض الى غرض ، ومن معنى الى معنى . فبينما تجدها تتأسى عنه اذ تملكها الجزع فتندبه . خسلها في المطلع تذكره ن

> يؤرقني التذكر حين اسي فيردعني مع كالمعران شكسي ثم يغريها الحزن فتثور باكية حين تقول :

ألا يا صخر لا انساك حتى افارق مهجتي ويشق رمسي!

يذكرني طلوع الشمس صخراً واذكرا لكل غروب شمس ثم لا تراها إلا وقد عادت سكينتها تلتمس العزاء من وراء سجف الموازنة بين مصيبتها ومصيبة سواها من النوائح ، فتقول :

وما يبكين مثل اخي ، ولكن اسملي النفس عنه بالتأسي فاذا هي تعود فتذكر لا تحتالتر اب موسداً ، لا يأنسه صباح و لامساء فتضطرب وتثور معولة ، باكية مسائلة :

فيا لهفي عليه ! ولهف امي ! أيصبح في الضريح وفيه يمسي ? من الله رحمة وشفقة العلمون المحزون ! فهو أبدأ يذكر مصيبته ووطأة حزنه ، ويضطرب ، لا يقر لله قرار و لا يهدأ على حال ! انظر اليها كيف تذكر ؟ اذ كان يضحكها ويسليها ويجاو همها ، أم اعكف و تمثل ما تفيض به الابيات التالية من عبرات و لهفات و حسرات ز

ألا يا صغر أن أبكيت عيني فقد اضحكتني دهراً طويلا بكيتك في نســـا. معولات وكنت!حق من اجرى العويلا(١)

ثم تتمثل حمالا للحي، وذود؛ عن الحياض . وقد عدمت الآن نصيراً ومناصراً فتجد ان بكاء؛ وندبه حلال واجب ، ولو كر؛ المقبحون :

دفعت بك الجليل وانت عي فعن ذا يدفع الخطب الجليلا اذا قبع البكا. على قتيل رأيت بكاءك الحسن الجميلاا

هكذا تعبث بها الهموم وتتقاذفها العواطف ، وهي تُعبتر الاحزان ، ففي كل بيت جيل معنى ، وعظيم مغزى ، وفي كل بيت خيال رائع، وجمال ذائع:

بعوار فما تقضى كراها اذا ما الناب لم ترأم طلاها الى البيت الحرام منتهاها لقد رزئت بنو عمرو فتاها ولا يكدي اذا بلغت كماها

أبت عيني وعاودها قذاها على صخر واي فتى كصخر? حلفت برب صهب معملات لئن جزعت بنو عمرو عليه فتى الفتيان ما بلغوا مدالا

١) تقدم هذان البيتان وتكور غيرهما (م . ج)

تنجور فما يجف ثرى نداها مزعزعة تناوحها صسباها الى الحجرات بادية كلاها ادی غیراء منهدم رجاها ? سوابق عبرة جلبت صراها يبيل ندي مداممها لحاها بيطن حفيرة صخب صداها يهزوو أحلامها وذوو نهاهسا والسجاء انك ما عناهسا ليبكوا حين تشتجر العوالي المسابكأس الوت ساءة مصطلاها

له کف یشد بها و حکف فمن الضيف أن هبت شمال وألجأ بردها كلاشوال حدبأ أحاميكم ورافدكم تركمتم? قلم الملك غــدالة نعي صخر ترى الشم الغطارف من سليم على رحل كريم الحيم اضحى ليبك الحير صخراً من معد ويبك عليك قومك للينامى فقد فقدتك طلقة فاستراحت فلت الحيل فارسها براهسا وكنتاذا اردت بها سُيُلَا يُسَالِكُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمِ سَعِيمَا هُواهِـــا

فانت ترى مما اوردناء - تشعب الاغراض وتناقل الاخبار دون تنافر المعاني وكم وكم في طيات ديوانها وشوارد ابياتها من معنى دقيق وخيال رائع ، وجمال فاتن ، وأذن فانت لا شك توافق انها نعم الحليل واصدق رفيق ، واوفى صديق وانت تحكم ان في مصاحبتها غني في الالفاظ وسدواً فيالتعبير و تأصلا في الاطلاع ونستطيع ايضاً اننقول فيفير حرج ولا خوف لائم انها تفوقاهمار معاصريها الجاهليين – اذ أن منبع الشعر عند الحنساء فاضت ناثرته في انصر أم الجاهلية قبل أنبثاق الاسلام . لذا يعد شعرها جاهلياً _ في تربية الافكار وتغذيتها . أفيحسب القارق العزيز اننا نجد في الجاهلية افضل من هذه ذوقاً ، ومعنى و جلاء :

كمنا كانجم ليل وسطها قمر يجلو الدجىفهوىمزبيننا القمر ياصخر ما كمنت في قوم اسر بهم إلا وانك بين القوم مشتهر فاذهب حيداً على ماكان من حدث فقد سلكت سبيلا فيه ممتبر!

لعلي اراك بعين بصيرتني ، تاحظني لحظاً شديداً ، وتمر على شفتيك بسمة تهكم . وتقول في بشدة وحدة : ٥ هلا علمت انهذا كلابيات تروى!صفية الباهلية وان بیتها کلاول پروی لمریم بنت طارق ووو … و ألا تری فیها كذا و كذا من

تعنت وافتئات القصاص وأن الكثير من الثالم يروى لغيرها وأن عدة أبيات قد وردت في ديوانها ، شطرها الاول يستهل بهذه :

« على صخر ، .وأي فتى كضخر . . . »

ترى كل هذا ، ثم تأتي تحدثنا بفضل هذا الشعر ، وهو كله مصنوع ... لا اعارضك في كوند منتجلا ، ولكن على رسلك ياصاح ، فنحن لو وددنا ان نبحث عن شعر صحيح الرواية لضاع تعبنا سدى ، وانفقنا العمر هباء منثوراً ، ولما وفقنا لاستخلاص بيت صحيح واحد من اشعار الجاهلين ومحضريهم ونحن نعلم ما يعترضنا من العقبات الجسام ، وما يكثر في طريقنا من المهاوي العميقة. ولو أردنا أن لا نتكسب الشعر إلا من معين صحيحه لوجب أذن أن نفقد آدابنا اوفر كنز ، واعز طرفها من المتقلمين ، ولاضطرونا أن نترها أهم اعضائها .

اذن فانت امام امر بارز ، لا معاطلة ولا تلون فيه ، هو ان في اجتناء اشعار المتقدمين فائدة عظيمة ، واذن لا لوم ولا حرج علينا اذا ما وصفناها بانها تحفة مفيدة ثمينة لمن يقتنيها ،ونخص شعر الحنساء في المقدمة :

فيدًا تهيمه بن يعليها الوقعل عام المصادع في المصادع المؤلف فيها عيوناً المكان الالفاظ فيها عيوناً المكان الله عيوناً المكان فيها عيوناً المكان فيها المايم كميد المكان فيها المايم كميد المكان المكان

تحيت العام

Au Drapeau de l' Irâq.

« للصف الحامس »

فدم رفيعاً مطاعاً أمر داعيكا واعلم بانا بسيف الشعب نحميكا نار الحروب وبالارواح نفديكا ألا ينال لك كلاعداء تحريكا فنحن بالحرب وكلاجبار نوفيكا عزاً ومجداً ومأوى فخرنا فيكا رمزاً شريفاً يردوا بأسراميكا كل المصائب فاستكبر بمحييكا مصطفى جواد

يا أيها العلم كلاعلى نحييكا كن مطمئناً وفوق العز مرتبكراً انا بني العرب لانخشى اذا إضطرمت سوى علوك لانرضى ومأدبنا حماك فرض علينا لا نخل به وخذ علينا عهوداً أن تكون لنا فدم لقوم ذوي سعي تليق بهم أحيوك بعد جهاد قد أحاط به

الراية واللواء وامثالهما

Le Drapeau chez les Arabes.

الراية هيالعلم وبقال فيها « الغاية، كما فيقول، عنترة العبسي بمعلقته : ربذ يداه بالقداح اذا شتا ... هناك « غايات، التجار ملوم

قال ابو زيد محمد بن ابي الخطاب القرشي الراوي لهذا البيت: «ربد : أي خفيف والغايات: الرايات ، والتجار : أهل الحمر ، ماوم : الذي يكثر لوامع على انفاق ماله (١) » وقيل : « الغاية : الراية المنصوبة » . ونحن نعتقد أن اصلها خرقة تجعل على قصبة ، وتنصب في آخر المدى الذي تنتهي البه المسابقة ؛ ومن ذلك ما في قول الأمام على - ع - يصف الاسلام : « رفيع الغاية ، جامع الحلبة (٢) هم ويقال للراية ايضاً : « الحقيقة » . كما في قول عنترة :

ومشك سابغة هتكت قرو جهازي، المسار، والحقيقة : الراية (١)» وكذلك قالبو زيد القرشي: « المشك : المسمار، والحقيقة : الراية (١)» وكذلك ما في مختار الصحاح. ويقال ان الراية في الاصل مهموزة، لكن العرب آثرت ترك الهمز تخفيفا ومنهم من ينسكر هسذا القول ويقول : لم يسمع الهمز (٤) ومن ينعم النظر في بيت عنثرة الاول يعلم ان الحمارين في الجاهلية كانوا يضعون لتجارتهم رايات، وكان للبغي الرقحاء في الجاهلية راية ايضاً · قال معاوية بن أبي سفيان لابي يزيد عقيل بن ابي طالب – رح – « يا ابا يزيد فما تقول في ؟ » . قال « ومن لابي يزيد عقيل بن ابي طالب – رح – « يا ابا يزيد فما تقول في ? » . قال « دعني من هذا » قال معاوية « لتقولن » قال : « أتعرف حامة ? » قال « ومن حامة يا أبا يزيد ? » قال : « قد اخبرتك » ثم قام فعضى ، فارسل معاوية الم النسابة فدعاء ، فقالله : « قد اخبرتك » ثم قام فعضى ، فارسل معاوية الم النسابة فدعاء ، فقالله : « قد ساويتكم وزدت عليكم فلا تغضبوا (٥) » ، وكان عقبل معاوية المبارة السابه و احداً و احداً لبادرة سيئة بدرت منهم اليه وكان نسابة علماً ،

قال الطريحي في مجمع البحرين : « الراية : هي التي يتولاها بصاحب الحرب

عجهرة اشعار الدرب ص ١٩٥ (٢) شرح ابن ابي الحديد « ٢ : ٣١٩» (٣) في بعض النسخ « ستورها » (٤) للصباح المنير . (٥) شرح ابن ابي الحديد « ١ : ١٩٥٧)

ويقاتل عليها واليها تميل المقاتلة ، واللواء علامة كبكبة كلمير تدور معه حيث دار » قلنا : ويجوز اطلاق اسم احدهما على كلآخر ، واذا اريد التخصيص قبل « اللواء كلاعظم » ويطلق على الراية أيضاً « البند » وهو العلم الكبير في كلاصل ولفظه فارسي معرب ، فهو وان كان مقيداً بالكبر فيجوز تسمية الراية بعه .

رايات الدول الاسلامية

راية الجيشملاذ لد عند النفرق وكلاضطراب ومجمة لقلوبد وعلامة لتعييزه عن غيرًا ومفخرة لما حين التقدم وأجرار البأس بالموت كلاحمر ومهيجة للنفس ومشجعة للقلوب، فكأين منجيش أنهزم لسقوط رايته وكم خيس تشتت بقتل صاحب لوائه ، فلذلك كانالفائد وكالمير واللك والحليفة لا يسلم رايته إلَّا الى رجل وثيق أيد شجاع يتقدم بها الناعدون لقاب صبور وعزم غيور ويرىالموت سلماً الى الفخر وشامخ الذكر برعل أن منهم من كان يعمل الراية أيتغاء وجه الله وطمعاً في اللاجر ، قال الحصيرة بن المنذرا: • أعطاني علي –ع – ذلكاليوم [يوم صحفين] راية ربيعة وقال : باسمالة سر ياحصين واعلم أنه لاتخفق على رأسك راية مثلها أبدأ ، هذه راية رسول الله – ص – » قال : فجاء أبو عرفاء جبلة بن عطية الذهلي الى الحصين وقال : « هل لك ان تعطيني الراية احملها لك فيكون لك ذكرها ويكون لي احبرها ? » فقال الحصين : • وما غناي ياءم عن اجرها معذكرها * قالاً أبو عرفاء : « اندلاغني بك عنذلك ، ولكن أعرها ممك ساعة فما اسرع ماترجع اليك ه قال الحصين : فقلت انه قد استقتل و انه يريد أن يموت مجاهداً . فقلت لم خذها ... فشد وشدوا معم، فقاتلوا قتالا شديداً فقتل ابو عرفاء ــ رحــ وشدت ربيعة بعدا شدة عظيمة على صغوف أهلاالشأم فنقضتها (١) ٠

وقال الامام على –ع – في صفين لاصحابه : • ورايتكم فلا تميلوها ولا تزيلوها ولا تجعلوها إلا بأيدي شجعانكم المانعي النعار والصبر عند نزول المقائق أهل المفاظ الذين يحفزون برايتكم ويكشفونها . يضربون خلفها وأمامها ولا يضيعونها (٢) •

۱) شرح ابن ابي الحديد « ۱ : ۵۰۰ » عن كتاب صفين كنصر بن مزاسم · ۲) الشرح المذكور « ۱ : ۶۸۳ » عن كتاب صفيق

والرايات فيزمن النبي محد – س لم تكنذات لون واحد فمنها «العقاب» وهي داية سودا لها حظ مناسمها ، فقي يوم فتح مكة اقبل رسول القدس معتجراً ببرد حبرة وعليه عمامة سودا ورايته سودا ولواؤه اسود حتى وقف بني طوى وامر بركز اللواء عند الركن وفي زواية عند الحبون (۱) والعقاب هي الراية التي دفعها علي – ع – الى ابنه محد بن الحنفيسة يوم الجمل ، وقال لحسن وحسين – ع – انما دفعت الراية الى اخبكما وتركتكما لمكانكما من رسول الله – ص – (۲) وكان النبي – ص – في الرايات الى السواد اميل ، ففي مغر من سنة « ۲۷ » بحرب صفين رفع عمرو بن الناس شقة خميصة سوداء في رأس رمح فقال ناس هذا لواء عقد لله وسول الله – ص خفاه يزالوا يتحدثون حتى وصل ذلك الى علي – ع – فقال : أتعرون ما أمر هذا اللواء ? ان عدو الله عمراً اخرج له رسول الله – ص – هفه الشقة فقال: من يأخذها بما فيها ? فقال عمراً اخرج له رسول الله – ص حده الله النه المسلما ولا تقربها من عمرو : وما فيها يارسول الله ? قال : فيها أن لانقاتل بها المسلما ولا تقربها من عمرو : وما فيها يارسول الله ? قال : فيها أن لانقاتل بها المسلمين (۲) .

وفي حرب صفين كانت راية كلامام على على على سوداء ايضاً. ولما دفعها الى هاشم بن عتبة بن أبي وقاص المرقال واخد مالك كلاشتر النخعي يتحرخه على الحرب وهاشم يتقدم قال عمرو بن العاص « اني لارى لصاحب الراية السوداء عملا لئن دام على هذا لتفنين العرب اليوم (٤) فلعل هذا الراية هي العقاب ايضاً ، ويؤيد احتمالي هذا قول كلاستر اذ ذاك لاصحاب على على على واعلموا انكم على الحق وان القوم على الباطل ، انما تقاتلون معاوية وانتم مع البدريين قريب من الحق وان القوم على الباطل ، انما تقاتلون معاوية وانتم مع البدريين قريب من مائة بدري سوى من حولكم من اصحاب محد ، اكثر ما معكم رايات قد كانت مع مائة بدري سوى من حولكم ويعة] ومعاوية معرايات قد كانت مع المشركين على رسول الله . . . (ه) » .

على أن رسول الله - ص - لما جهز حيش مؤتة جعل الراية بيضاء وقيها (١) الشرح «٤: ٢٠٠ ، ٢٠٠ عن مغازي الواقدي (٢) الشرح «٢: ٢٠٠ » عن كتاب مفين كتاب حرب الجمل لابي مخنف لوط الاخباري (٣) الشرح « ١ : ٣٤٧ » عن كتاب مفين (٤) الشرح « ١ : ٤٨٤ » عن كتاب صفين (٤) الشرح « ١ : ٤٨٤ » عن كتاب صفين .

يقول كعب بن مالك كالنصاري :

ساروا امام المسلمين كأنهم طود يقودهم الهزير المشبل اذ يهتدون بجعفر ولواؤلا قدام اولهم وتعم الأول (١)

وكانت راية ربيعة المذكورة ه حراء » قال نصر بن مزاحم « وحدثنا عِمرو ابن شمر قال : أقبل الحصين بن المنذر [تقدم ذكر؛] يومئذ وهو غلام يزحف براية ربيعة _ وكانت حمراء _ فاعجب علياً _ع _ زحف، وثباتب فقال :

لن راية حرا. يخفق ظلها اذا قيل:قدمها «حصين»تقدماً? ويدنو بها فيالصف حتى يديرها حمامالمنايا تقطر ألموت والدما(٢)

وقرأت في شهر حزيران سنة « ١٩٣١ » في كنتاب مذكرات المستشيرة بن بصفحة ٣٤٣ ما صورته : ٥ ويراية بني امية البيضاء واعلام بني العباس السود » فعلمت اني مخطئ، في قولي بـ « ٩ : ٤١٢ » من لغة العرب :

فذا كلاحرار علامة لامية للمستان تلك التيهلكت بشر حسام

وسبب اعتقادي أن الحمرة شعار كلمويين قول المبرد " ويروى أن معاوية ابن أبي سفيان لما نصب يزيد لولاية العبد أقعده في قبة حراء فجعل الناس يسلمون على معاوية ثم يعيلون الى يزيد ... (٣) » وبهذا وهمت الى ذلك ، على اني كنت قرأت في ص ١٠٠ من صناعة كلانشاء (٤) لعز الدين علم الدين الشامي سنة هرأت في ص ١٠٠ » قولمه أن العلم العربي المربع كلالوان هو رمز للتاريخ العربي والحضارة ذلك لان اللون كلابيض يذكرنا بالدولة والحضارة العربية كلاموية وكلاسود بالدولة والحضارة العربية كلاموية وكلاسود والحضارة العباسية وكالخضر بالدولة في الحفارة العباسية والعاطمية والعاطمية وكلاجر بالدول المغربية والعاشمية » فلم التفت الى قولم الخلو كتابه من المسند والحكمة في عالفة كالوان هي الدلالة على مخالفة القلوب والتباين في الحروب ، والحكمة في عالفة كالوان هي الدلالة على مخالفة القلوب والتباين في الحروب ،

١) الشرح « ٣ : ٣٠٥ » عن مغازي الواقدي وراجع « ٧ : ٧٨٤ » من لغة العرب
 (٢) الشرح « ١ : ٤٩٥ » عن كتاب صفين (٣) الكامل « ١ : ٣٦ » (٤) وللموفق الفاسم بن ابي الحديد اخي صاحب الشرح « كتاب المعالي المخترعة في صناعة الانشاء » راجع « ٢ : ٢٨٩ » من الوفيات .

واذ كانت الدولة الراشدية العلوية شعارها السواد اتخذ معاوية البياض وكان معاوية في صفين يجلس في قبة بيضاء (۱) وإياها يعني كلامام علي _ ع _ بقوله كما في نهج البلاغة : « وعليكم بهذا السواد كلاعظم والرواق المطنب فاضربوا ثبجه فان الشيطان كامن في كسر لا وقد قدم للوثية يدأ واخر للنكوص رجلا ، فصمداً صمداً حتى ينجلي لكم عمود الحق (وانتم كلاعاون والله معكم ولن يتركم أعمالكم) » كلاخير من القرآن .

وكان حريث بن جابر في صفين نازلا بين الصفين في قبة لما حمراً، يسقي اهل العراق اللبن و الماء والسويق و يطعمهم اللحم والثريد فمن شاء أكل ومن شاء شرب (٢) .

وكانت علامات جند العراق، الصول الابضاء وعلامات جند الشام الخرق الصفر » وعلامات بعض الخيالة في عسكر مماوية الحضرة (٣) . *

أما سبب اتخاذ العباسيين السوار شعاراً فيها بحديث النبوي من طرق مختلفة وبصور متعدية من طلوع الرايات السود من قبل المشرق وبها المهدي صاحب الزمان الذي يملا كارض قسطاً وعدلا كما ملت ظلماً وجوراً (ع). ولما اشرف عبداقة بن علي العباسي يوم الزاب في المسودة وفي اوائلهم البتود السود تحملها الرجال على الجمال البخت وقد جعل لها خشب الصفصاف والغرب بدلا من الفنا ، قال مروان المحار لمن حوله : ه أما ترون رماحهم كانها النخل غلظاً أما ترون علهم فوق هذه كانها كانها قطع الغمام السود ? (ه) * و كان العباسيوت عظهر ون الناس ان تمكنهم من الدولة الجديدة يكون باباً لحكم المهدي صاحب عظمر وذلك مسايرة الاعتقادات سواد الناس واحتبالا البحبحة ، والا ارى المتصور سبباً حمله على تلقيبه ابنه محمداً به ه المهدي » سوى قطع ذلك الاعتقاد واثبات ان ابنه هذا هو المهدي الموجود وما اسرعما قتل الشريف محمد بن عبدالله المحض النفس الزكية الملقب المهدي الموجود وما اسرعما قتل الشريف محمد بن عبدالله المحض النفس الزكية الملقب المهدي وابر اهيم اخاه الاحتكار المهدوية الابنه ولتصفية الحلافة الذكر المشفي بها على الفساد (على اعتقاده) .

۱) الشرح « ۲ : ۲۹۹ » عن كتاب صغين (۲) الشرح « ۱ : ۰۰۰ » (۳) الشرح « ۲ : ۲۲۰ » (۵) الشرح « ۲ : ۲۲۰ » (۵) الشرح « ۲ : ۲۲۰ » (۲۲۰ » (۵) الشرح « ۲ : ۲۰۰ » . (۵) الشرح « ۲ : ۲۰۰ » .

الجانب الشرقى (٤) ٠

ويروي ابو الفرج على بن الحسين كلاصفهاني قول احد كلائمة كلاثني عشر عن عبد الله المذكور « هذا مهدينا اهل البيت (١) ه

وتعصب الحلفاء العيايسة لاسواد تعصباً شديداً فقد روى كالصمعي ان ابا اسحق ابراهيم بن محمد الفزاري دخل علىهارون الرشيد . وابو يوسف القاضي جالس الى يسار؛ فقال « السلام عليك ياامير المؤمنين ورحمة الله وبركاته »فقال الرشيد : « لا سلماللة عليك ولا قرب دارك ولا حيا مزارك » قال: لم يا امير المؤمنين ? قال : انت الذي تحرم السواد . قال : يا امير المؤمنين ... ووالله ما حرمت السواد . فقال الرشيع: فسلم الله عليك وقرب دارك وحيا مزارك احبلس ابا استحق ، يامسرور الله آلاف دينار لابي اسحق · فاتي بها فوضعت في يدة فانصرف (٢) و كان الليواد واجباً في أبسة رجال الدولة حتى الكتاب(٣) ولم يكن استشعار العيابسة للسواد مانعاً لبعضهم من اتخاذ الحمرة فيالر ايات فقد رئيت أعلام حركي حيش المنتقد على الله المحارب للناجم على بن محمد صاحب الزنج الدعي المفسد في ارض الله ، قال أبو جمفر محمد بنجرير الطبري: «حدثني محمد بن سمعان قال : كنت في تلك الحال [حال اجراء الزنج لسفن الغنائم وغرق بعضها وسلامة بعض] واقفاً مع يحيى [بن محمد البحراني] على القنطرة ، وقد أقبل متعجبًا من شدة جرية ألماء وشدة ما يلقى اصحابه من تلقيه بالسفن (كذا لعلها تقليبه للسفن). فقال أرأيت لو هجم علينا عدو في هـــد؛ الحال ? من كان يكون اسوأ حالًا منا ? فوا الله ما انقضى كلامه حتى وافاهم « كاشهم » الترك^{يم} في حبيش قد انفذ؛ معـــه ابو احمد [طلعة الموفق بن المتوكل] عند رجوعما من الابلة الى نهر ابي الاسسد يتلقى بد ينحيني فوقعت الصيحة وأضطربت الزنج فنهضت متشوفاً للنظر فاذا « كلاعلام الحمر » قد أقبلت في الجانب الغربي من نهر العباس ويحيى بعد فلما رآها الزنج القوا انفســــــم جملة في الماء فعبروا الى

١) مقاتل الطالبيين ص ٨٨ وعمدة الطالب ص ٨٩ وعد ابن مطهر الحلي ابا الفرج عن توقف هو في روايتهم لانه زيدي المذهب ، راجع خلاصة الاقوال في معرفة الرجال ص ١٣١ (٢) معجم الادباء لياقوت « ١ : ٣٨٦ » (٣) الوفيات « ١ : ٣٠٠ (٤) الشرح « ٣ : ٣٢٠ » عن تاريخ الطبري .

واتخذ كلامويون بالاندلس البياض مخالفة العباسيين وكان في كل امودهم حتى في الحزن على الميت وقد استسن كاندلسيون ذلك من عهد كلامويين وفي ذلك يقول ابو الحسن على بن عبد الغني الفهري الحصري المعروف بالقيرواني المتوفى سنة م ٤٨٤ م يطنجة .

اذا كان البياض لباس حزن باندلس وذاك من الصواب ألم ترني لبست بياض شيبي لاني قد حزنت على شبابي (١)

ولمخالفة السواد والبياض اتخذ المأمون الخضرة شعاراً عند مبايعته كلامام على ابن موسى الرضا – ع – بولاية عهدة وقيل بل لانه لباس اهل الجنة فلم تطل ايامه حتى سمه العباسيون بائتمارهم أو بامر المأمون نفسه (۱) وقد اتفقت في الشعار هذا مخالفته غيرة ومشابهته الباس اهل الجنة و ولعلهم استدلوا على ذلك بقوله تعالى في سورة كلانسان و وجز اهم بما صبروا جنة وحريراً ... عاليهم ثياب سندس خضر واستبرق وحلوا اساور من قضة وسقاهم ربهم شراباً طهوراه وبقوله – جل من قائل – في سورة الرحن متكتئين على دفرف خضر وعبقري حسان » وقوله تعالى في صورة الكهف « اوائك لهم جنات عدن تجري من تحتها كلانهار يحلون فيها من اساور من ذهب ويليسون ثياباً خضراً من سندس واستبرق متكثين فيها على الارائك ... » وفي الحديث النبوي « ان ارواح الشهداء في حواصل طير خضر تعلق من ثمار الجنة » وفي رواية « من ثمر (۲)» فالحضرة عمت من في الجنة حتى ما فيها من الطيور – على ماذكرولا– .

أما خضرته العلائم لاكثر العلويين الفاطميين فليست من الكتاب ولا من السنة ولا معروفة لهم من القديم وانما حدثت في مصر سنة « ٧٧٣ » احدثها الملك الاشرف شهميان من دولة الاتراك . وخضرة العمائم احدثها السيد محمد الشريف المتولي وباشا مصر، سنة «١٠٠٤ » وذلك لما دار بكسوة الكعبة والمقام والمر الاشراف ان يمشوا أمامه وكلواحد منهم على رأسه عمامة خضراء وانما

١) الوفيات « ٢ : ٣٧٣ ٥ (٣) خلاصة الذهب للسبوك ص ١٤٦ ، ١٤٦ والفخري
 « ١٦٣ ، ٤٦٤ » والوفيات « ١ : ٣٤٨ » وأكثر التواريخ (٣) مادة (ع ل ق) من للختار ونهاية ابن الاثيز الجزري .

اختيرت العلامة الحضراء للاشراف لان كلسود شعار بني العباس وكالصفر شعار اليهود وكالزرق شحار النصارى وكلاحر مختلف فيه (١) فقال في ذلك حابر بن عبد الله كالندلسي كلاعمي صاحب شرح كالفية :

جعلوا لأبناء الرسول علامة إن العلامة شأن من لم يشهر نور النبوة في وسيم وجوههم يغني الشريف عن الطراز الاخضر وقال الاديب شمس الدين محمد بن ابراهيم الدمشقى :

اطراف تيجان اتت منسندس خضر باعلام على الاشراف ? و الاشرف السلطان خصوم بها شرفاً ليعرفهم من الاطراف

ولما استحوذ العباسيون على الخلافة واستبدوا بها دون العلويين واخذوا يفتلون بعضهم ويسجنون بعضاً عنار أهل الحفاظ منهم وذوو العزة والشمم الباذخ فاتخذوا البياض شحارهم في كل قطر ومصر وطد تعكنوا منه واذلك سموا «المبيخة » وفي القاموس « والمبيخة كحدثة فرقة من الثنوية لتببيضهم تيابهم عالفة للمسودة من العباسيين » وهذا غلط عض فات كانت السياسة الشوهاء ارتكبته فلا يجوز للعلم أن يتحمل خطأها معها وإلا فمتى كان أبنا. وسول الله ارتكبته فلا يجوز للعلم أن يتحمل خطأها معها وإلا فمتى كان أبنا. وسول الله اليعينية إلعلي(٢) [الخارصي] بن محمد [الدبياج لحسنه ويلقب المأمون] بنجعفر السياحية إلى المرتضى على المرتضى عن ابن الحسين الشهيد] بن على المرتضى عن ابن الحسين الشهيد الله على المرتضى عن ابن الحسين الشهيد الله على المرتضى عن ابن ابن طالب المسيخ الابطح] وكان دعاء الله نصر ته حين ظهرت المبيخة فلم يجبه فتوعده ، فقال عبد الله :

أعلى إنك جاهـــل مغرور لاظلمة لك لا ولا لك نور

¹⁾ قور الابصار ص ١٨٣ عن درر الاصداف (٢) ، كان بالبصرة ايام آيي السرايا فلما جاء زيد النار بن موسى الكاظم الى البصرة خرج اليه على الحارصي واعانه وقال الشيخ ابو خصر البخاري : كان على بن محمد بن جعفر قد اتفق رأيه ورأي ابيه محمد بن جعفر فلى الحروج في سنة « مثنين » واختار علي بن محمد ان يظهر بالاهواز واستصحب ابن الافطس ... وابن عمه زيد بن موسى الكاظم فلما ظفر اصحاب المأمون بمحمد بن جعفر علم أنه لا يتم له الامر فخرج بالبصرة وخلف زيد بن موسى ، ونوفي علي بن محمد ببغداد وقبر * بها » راجع ص ٢١٩ من عمدة الطالب .

اكتبت توعدني ان استبطأتني فدع الوعيد فما وعيدك ضائر واذا ارتحلت فان نصري للالى نبتت عليم لحومنا ودماؤنا

إني بحربك ما حييت جدير أطنين اجنحة البعوض يغير? أبواهم المهدي والمنصور وعليه، قدر سعينا المسكور

ولعمري أن لهذا الشاعر الكاذب لمندوحة عن هذا النهمة الباطلة السافاة ولكن بماذا كان يتقرب الى العبابسة? فبفساد الملك تفسد الرعية وبسوق الباطل تعرض البواطل ولعن الله السياسة وحب الرياسة .

وللاديب المؤرخ احمد بن عبيد الله الثقفي المتوفى سنة « ٢١٤ ه كتاب المبيضة » وهو مقاتل الطالبيين ، ذكر ابن زنجي أنه كان يجيئه ويقيم عنده وسمع منه اخبار المبيضة وغيرها (۱) ولما استولى جوهر الصقلي قائد المعز لدين الله الفاطمي على مصر وطرد كاخاشدة حضر رسوله ومعه « بند ابيض» وطاف على الناس يؤمنهم ويمنع من النهب . فهذا الباد وفقيجت كالمحواق وسكن الناس كأن لم تمكن فتنة . فدخل جوهر بعد العصر وطبوله وبنودلا بين يديه وشق مصر وزل في مناخة ، موضع القاهرة اليوم » واختط موضع القاهرة وقطع خطبة بني العباس عن منابر الديار المصرية وكذلك اسمهم من السكة وعوض عن ذلك باسم مولالا المعز وازال الشعار كلاسود والبس الحطباء « الثياب البيض » وجعل باسم مولالا المعز وازال الشعار كلاسود والبس الحطباء « الثياب البيض » وجعل يجلس بنفسه كل يوم سبت المظالم واذن المؤذنون بـ « حي على خير العمل » وكان عمر بن الحطاب سـ رض ـ قد اسقطها من كلاذان لاجتهاد رأى فيسه صلاحاً المسلمين (۲) .

وكان من شدهار سلاطين الشراكسة بمصر عمامة ملفوفة بصنائع مكافمة (كذا في الاعلام ولعلها: بصبائغ مكافحة) يجعلون في مقدمها ويعينها ويسارها شكل ستة قرون بارزة من نفس العمامة ملفوفة من نفس الشاش يابسها السلطان في مواكبه وديوانه ويلبس قفطاناً من فاخر الثياب على كتفه اليمنى طراز مزركش بالذهب وكذلك على كنتفه اليسرى و يحمل على رأسه قبة لطيفة وفي

١) معجم الادباء « ١ : ٢٢٧ ، ٣٣٨ » (٢) الفصول المهمة في تأليف الامة ص ٩٢ الطبعة الاولى ووفيات الاعبان « ١ : ١٣٩ ، ١٣٠ »

آئيلاه

p.

وسطها طير صغير يظلل السلطان بتلك القبة (١) وهذه النبذة وأن لم تمكن من موضوع مقالنا فهي اليم أقرب وبم أمس .

ومذ نشأت حكايةواقمة الطف وقتل الامام الحسين بزعليسع_ اخذعوامالفرس في إيران وءوام الشيعة بالعراق يحملون في مناحاتهم السيارة اعلاماً سوداً للدلالة على الحززوة دتنكون حرأوخضرآ ويطرزون فيها حجلا دينيةأو عاطفية مثاره اشهد ان لا المه إلَّا الله ... » و « يا شهيد كربلا » و « يا أيها الحسين الشهيد المظلوم» وه يا قدر بنيهاشم ابا الفضلالعباس» و « يا الله ، يا محمد ، يا على، يافاطمة· ياحسن، يا حَسَينِ» ومن الاعلام ما نقشءليم « كنف مقطوعة » أو تَنْكُونِ الْكَفْ من الشبه في رأس القنالة اشارة الل قطع جيش يزيد لكفي العباس بن علي حتى حمل القربة بفمه ، ويجملون ذلك أقوى مشهة للاحزان ، وفي يوم عاشورا ، حين ينقسم « الحاكون » قسمين : مجيش يزار وجماعة الحسين . يحمل حيش يزيد الاعلام الحمر ويليس لياساً احمر خيالته ورجالته ، وجماعة الحسين تلبس لباساً أخضر وتحمل وايات سوداً لكي تعتان الفرقتان إحداهما عن الاخرى، وفي مقارقيمة تل الحسين للر حال تنصب اعلام سود رمزاً للكتابة من فقدة ــ كما قدمنا ٥٠ ولا زالالمداحون اوهم ثلة عاطلة تشكسب بمدح الائمة الاثنيء شر وذكر مصائبهم) يحملون في القرى أعلاماً وعلى رؤوس عصبها أو قباها كنف العباس من الشبه ايضاً. وللاحياش فيالبصرة ايام معلومة عندهم يحتفلون فيها بمادة اعتاروها ثم يخرجون في الجواد والطرقات يضربون بآلات الطرب الهمجية وينشدون أناشيدهم باللغة الحبشية ومعهم كاعلام المختلفة كاللوان ، ونحن نعرف أنالحبشة رقصة اسمها ه المركلة » وهي لبني ارفدة منهم وقد قال لهم رسول الله ــصــ حينما رآهم يرقصونها « جدوا يا بني أرفدة لكي تعلم اليهود والنصارى ان في ديننا فسحة » ولكن هذا غير تلك وأحسبها باقية عندهم مززمن خروج الناجم على بن محمد المذكور » بالبصرة واتخاذه اكثر جيشه منالزنج حتى سميت الواقعة « حرب الزنج » وهي اول مطالبة للسود بحقوقهمالبشرية والله المستعان .

الاء الام باعلام بيت الله الحرام ص٨٧
 الاء المرب) وفي لساننا الفاظ كثيرة تدل على اللواء والراية . من ذلك : النصب

⁽ لغة الدرب) وفي لساننا الفاظ كثيرة تدل على اللواء والرابه . من ذلك : النصب المفتح) الحال والعنفز (كجمغر) وام الرمح (راجم المخصص ٢٠٥) وادخل السلف مع هذا كله الفاظأ اجنبية كالبند والسنجق والبيرق والدرفس والحجاليش وبعض عوامسورية الدخلوا البنديرة الى غيرها .

مدن العراق القديمة

Les vieilles Cités de l'Iraq.

فنسان م . ماريني ــ تابعــ

من الناصرية :

لحِش شربولا (تل اللوح (١)

يذهب الزائر الىالناصرية بقطار ينعرج عن محطة اور ، ثم يواصل السفر بقارب مسافة تلاثين ميلا .

يرى هذا الموقع المهم جداً في الضفة الشرقية من شط الحي على نحو ثلثي طولها من دجلة المالفرات ، وتحيط الرواجي هنالك بمنطقة طولها نحو ميلين ونصف في عرض ميل وربع ، ويعتد محور التلول من الشمال الى الجنوب ، وحول التلول سور حفر بعضه ، وهو القسم الواقع في غربي تل الهي حكل والباب الغربي المحصن .

ويرى تل « جرسو » وهو القسم كلاقدم من المدينة في وسط الناول ، ووقع « دي سارزيك » القنصل الفرنسي في البصرة هنالك على مذخر « اور تنة » الشهير (٢٩٠٠ ق . م) الذي كان اقدم بناء دنيوي يعرف في شمر حتى حفر القصر الشمري في كيش . ونقب « دي سارزيك » في « لجش » من حين الم آخر من سنة ١٨٧٧ الى ١٨٩١ : و كانت الحكومة الفرنسية تعضده ، و « اور تنة » اقدم ملك في « لجش » ، اذ ظهرت اخبار معاصرة لمى ، بيد أن أصل المدينة يرجع الى قبل زمن ذلك الملك ، لانم ظهرت شقف الحزف الماون في الطبقات يرجع الى قبل زمن ذلك الملك ، لانم ظهرت شقف الحزف الماون في الطبقات الحول من تل « جرسو » .

ويقع هيكل « تنجر سو » الم الري . وزوجته ة ننة » ملكة المياء تحت

١) رأي من يقول في تلو أنها « تل اللوح» رأي فائل ، لايتماسك . والصواب :
 ٣ تل هوارة » . راجع مقالة بديمة نسج وشيها حضرة الاديب المحقق يعقوب افندي نحوم سركيس في لغة العرب ٩ من إص ١٤ الى ١٤ .

التل الشمالي، ويبتدئ تاريخ هذا المعبد منذ زمن « اور باو » الفاتشي في « لجش» في اثناء مملكة « اكد » (۲۷۰۰ ق . م) . ووقع المنقبون كلاهلون الذين حفروا في غياب « دي سارزيك » في تل خزانة كتب الهيكل بالقرب من «جرسو» وفي الجنوب الشرقي منه على ما يقارب ال ۲۵٬۰۰۰ صفيحة مشوية من عهد « انتمنا » (۲۸۰۰ ق . م) وبعد « .

وقد امست « لجش » من انفع مواضع « شمر ه و « اكد » ومن اكثرها تتاجاً . ولم يستخرج « دي سارزيك » عدَّداً كشيراً من تماثيل المستماز الكبيرة للفاتشين (القَضَاءَ الكهنة) القدماء ومسب ، بل وقع على نصب النسور الشهير، الذي اقامه « أيناتم » في نحو أوائل القرن التاسع والعشرين ق . م · كدلامة فارقة بيز.تخوم« لجش» وتخوم» أما »(راجع أيضاً ما يخص« أما ») . وكذلك عشر « دي سارزيات في على لينبار أعمال « جودياء ، الجليلة : المدونة بالخط المسماري على مواشير من صلصال مشوي / وكان معظم « الفاتشين » في لجش ه رجالًا مهرة ، معانهم لم يحوروا على سيارة سهسل شنعار باجمعه ، اللهم كلا واحداً منهم، وقيل ان « ايناتم » قهر « كيش » و « اكسشسك » (اوفس) وه ماير »، و« ايناتم»وأيناتم هو الذي-فر قناة ليفصل اراضي « لجش » عن أراضي، اما ه · كما أنه أقام نصب النسور · ذيالك الحجر الفاصــل بن تخوم المماسكستين . على ان هذه كالانتصارات اـم تدم طويلا وان كانت الرواية عنها صحيحة . ويتضح أن أبن أخيه المسمى « انتمنا » كان ذا مساع حليلة . أذ رأى ان ٥ لجش » لن تنجح ولن يتمهد لها سبيل الرخاء ما دامت تعتمد في ربها على احسان جار طموح ثابت العزم . وعليه صمم على ان يجلب الماء الى مدينة من دجلة بدلًا من الغرات. والهذا القاتشي فضل على العراق لسديد رأيه ولانشساء « شط الحي» قيم · وعقب « انتمنا » اربعة من الفاتشين . ثم قام رجل اسمه، ه اركاجئة ، ويظهر اند اتخذ لنفسه لقب ملك ، ولكن يبين من سوء حظه اند مال الى البناء ، وتقويم الحالة كلاجتماعية اكثر مما مال الى الحرب . وبينما هو في حين غرة من امر؛ اذا « لجل زجسي» ورجاله هجدوا ذات يوم على ﴿ لَجْشُ» وَفَتَحُوهَا ، وَكَانَ ﴿ لَجْلَرْجِسِي ﴾ الفاتشي في ﴿ اما ﴾ (٢٧٧٨ ق ٠ م)
 أمرءاً قديراً كثير المطامع، ظفر بالنصرفي معارك اخر و أثبت نفسه فاصبح مليكا في
 ﴿ شمر ﴾ (سلالة ﴿ أرك ﴾ الثالثة) .

ولما افضت إمرة « لجش» من « ارك » جارها الفتاك الى مملكة « اكد » الني عقبتها ، ومنها الى حكم سلالة « جوتيوم » (لعلم من الحثين ?) الدمت قام هناك فأتشي آخر اسمه « جودياء » (٢٦٠٠ ق ، م) ونال سمعة بعيدة ، ويظهر انه تفرغ لاداب اللغة وفن البناء ، واثر كل التأثير في ديانة « شمر » حتى ان الغير تحدو العد وفاته ، ولم تحز « لحش» مجداً يذكر بعد ذلك الحين بيد انها هجرت بالمرة بعد عصر « حمرب » واثر كت الحربة الحتى حكم السلوقيين في القرن الثاني قبل الميلاد .

وحفر « كلدواي » بعض الحفر في مدينتين وأقمتين في ضواحي « لجش» سنة ١٨٨٧ ، هما « تنة » (زرغل) و « أور أز جا» (الحبة) و تقمان على نحو ثلاثين ميلا عن « لجش » وفي الشمال الشرقي منها ، ولكنهما احرقتا واخربتا فاصبحتا مقبرتين كبيرتين .

مواقع اشورية القديمة

من سامراء :

اكشك ، اوفي (تل ابير) ـ (في اليونانية اوفس)

لم ترد الينا إلّا انباء قليلة عن اوفس التي عثر عليها في تل ابير ه وفخراً ويقع هذا التل على اثنين وعشرين ميلا من جنوب شرقي سامراء واهم ما يعرف عن اوفس علاقتها العسكرية بالحصون التي شيدها « نبو كدر اصر » ليرد بها غزوات الماذين ويتيسر اقتفاء اثر اطلال الجدار الماذي له « نبو كدر اصر » وانت واقف في اوفس فترى تلك كلاطلال في جوار المدينة ويجتاز القطار بهذا الجدار في موضع يقع على خسة عشر ميلا من جنوب شرقي سامراء .

وكانت « اكشك » مقر سلالة متقومة من سنة ملوك . وكانت ســلالة « اكشك » معاصرة لسلالة» ارك » الثانية ولسلالة « كيش» الثالثة · ويتضحان هتين الدواتين قهرتا « اكشك» في الحرب . كما ان « ايناتم» وليك لجش يدمي اند اخضمها في نحو ذلك الزمن .

ولا يعرف من اخبار « اكشك » في اواخر عصرها سوى أنباء قليلة الله ان « استرابون» ومؤلفين آخرين ذكروها في كتبهم ، وكانت « اكشك» قائمة بين « بابل» و « اشورية ». وكان موقعها هذا حرجاً منوجهة موطنها ،ويقتضى انه طرأ عليها كشير من التقلبات لما قام بين اشورية وبابل من الحروب العلويلة طلب كلمنهما لسيادة القطر .

. وقد ظفر « كورش» العظيم بجيش« بلشصر » بن« نبونيد » في « اوفس» سنة ٢٩٥ ق . م . فتم بذلك ما اندرته البد الكاتبة على الجدار (دانيال ه : ه) ومر « زينفون» بهذه المدينة لما تفهقر بعد محاربة « كناسة » ووفاة « كورش » كلاصغر (٤٠٠ ق . م) .

من قلعة شرقاط تمريخ

التور (فلية تشر قاط اي شهر فر د)

هي على اربعة اميال بالسيارة من قلعة شرقاط

ذاعت شهرة اشور وعرفت باول قصبة لمملكة اشورية، ولكن يرجع تاريخ المدينة الى فجر عصر شمر - اذ انه اكتشف هنالك عدد غير قليل من التماثيل من زمن « اور تنة » الفاتشي في لجش (٢٩٠٠ ق ، م) . ولا جرم ان مدن اشورية بناها « اشور » بن « سمام » الذي هاجر من سهل شنعار في اثناء حكم قريبه « نمرود »وذلك على ما ورد في التوراة (سفر الحلق ١ : ١٠) .

وكانت و اشور » قائمة على حيد من حيود جبل حمرين ، وفي سفحه بحيرة نشأت من خزن مياه دجلة هنالك ، فتألقت في ايام عزها أيما تألق . ولو وقفت فوق الزقورة « إي خر سجكركرة » اي و الجبل كلاكبر ، ودار البلاد جيمها » لتمكنت من اقتفاء رسم البلدة وحوض البحيرة ، وكتل الصخر المبعثرة بين اطلال الشوارع والبيوت ، وفي اطراف الهياكل و المحصنات و المسنيات ، تذكر الزائر النه ترك سهل شنعار ، وتريم ان كلاشوريين كانت لديهم مواد غير أللبن لاقامة ابنيتهم .

وقد فحص « السر هنري/لايرد » هذا الموطن سنة ١٨٤٦ ، كما أن«رسام»

مساعد؛ الهمام حفر فيم سنة ١٨٥٢ و ١٨٧٨ . ولكننا اخذنا اكثر الجبارنا عن تلك المدينة من الجمعية كالمانية في الشرق التي ابتدأت بالعمل هنالك برئاسة و اندرى، سنة ١٩٠٢ . وقد اقتفي اثر الشارع الرئيس فضلا عن خطة القصور والهياكل. وعثر في رصيف الشارع المبلط على عدد كشير من انصاب صخر ظراف الشكل ، وخطت عليها بالحط المسماري اخبار ملوك اشور وزعمائها في ايامها كلول، تلك كلايام التي كانت اشور تخاف فيها دائماً الغزوات ، وتتوق في الوقت عينه الى خلع نير بابل عن عاتقها ذيالك النير الممقوت ، فاخذت تتمرن في فن المحاربة ، الفن الذي استعملته بعد ثذ بكل قساوة وعنف .

وطرأت على هيكل اشور ه رب الحرب الأعظم وزوجته المستر المحراب تقلبات عديدة في خلال تاريخ اشورية المترجري . واخذ اسم المدينة من اسم هذا كلاله ، واعاد السرجون الملك الهيكل ، وكذلك الهيكل ، وكذلك الموراء السور الملك الشورية بعدا ، وهو الذي حاط الرابية الحديدة المسور منيع كبير سنة ، ١٥ ق. م ، وثلك المدينة قسم الشور الجنوبي ، وبني الله السر الملك المبد مرة اخرى بقرنين بعد ذلك الزمن (١٢٧٦ الى ١٢٥٧ ق ، م) لان البناء كلاول احرق في احدى الغزوات ، ودون ذاك الملك اخبار الهيكل القديم بالخط المسماري على نصب هيصمي (رخام ابيض شفاف) ، ولكنه نقل عاصمته واتخذ الكلام المدي على نصب هيصمي (رخام ابيض شفاف) ، ولكنه نقل عاصمته واتخذ الكلام المواد الهيكل وشيد فيها قصراً هائلا ، واقامه في موضع يسهل الدفاع عنه ،

واشتدت شوكة اشور في ذيالك الزمان فاستعدت لتظهر بأسها ؛ فحمل ه شلمن اصر ه حملات متنابعة على الارميين الزاحفين اليه وكبح جماحهم، واحتل ه كركمش » و « كبادوكية » وقام « تسكلتي نذرته » الاول الذي عقب « شلمن اصر ه ودوخ بابل وسبى تمثال الرب « مردوك » من الهيكل « إي سجلا » (راجع ما يخص بابل) . ولذا انقرضت سلالة الملوك الكشيين الطويلة المتقومة من سستة وثلاثين ملكاً ولكن نصر اشورية لم يدم كشيراً ، اذ نشأت سلالة جديدة في بابل (١١٦٩ ق ، م) وكان « نبو كدر اصر » الاول اشهر ملوكها جديدة في بابل (١١٤٩ ق ، م) وكان الحظ متبادلا بين المملكتين المتزاحتين حتى

قهر « تغلث فلاشر » كاول (١٩٠٠ الى ١٠٠٠ ق . م) بابل مرة اخرى، وكان ذلك الملك محراباً جليلا . وقد زحف في البلاد حتى وصل الى سواحل بحرالروم، وجدد اشور واعادها الى سابق مجدها واتعندها مقرآ لمملكته ، ووقع د رسامه في اسفل الزقورة على اسطوانات مخطوط عليها اسم هذا الملك بالخط المسماري ولكن لما توفي « تغلث فلاشر » اذعنت اشورية وبابل لبطش كارميين الذير استفحل امرهم ، ولم ترد إلّا اخبار قليلة من مصير اشورية بعد ذلك الوقت حتى بان اسمها حيناً اخر في القرن التاسع ق . م .

ومن ضمن المخطوطات اللطاف العداد التي اكتشفت في اشور ، نسخة فيها اسم « امرأة القصر » • « سموراماة » ، و تظهر انها كانت امرأة جلياة القدر ، ذات صولة نافذة ، ولعلها الصورة الاصلية لروايات اليونان الحياليسة المتعلقة بدسمير امس » الفتانة القديرة مالمرأة التي اسست بابل واثبتت نفسها سيدة المعالم المتمدن .

وعثر كالمان في اشور على لحود غير قليلة من ملوك اشورية . وكانت نوأويسهم المتخذة منالصخر الضخم · موضوعة فيسراديب مبنية بالآجر تبعت ارض القصر

حضرة (الحضر) نبعد عن قلمة شرقاط بنحو خسة وعشرين ميلا

وهي في شمال غربيها ، ويصعب الوقوف عليها

من الواضح ان اخبار « حضرة » الاول لاتزال مجهولة ولعل « حضرة» كانت في الصحراء بلدة مألوقة في ايام مملكة اشور وبعدها ولكن لما ظهر الفرثيون الخذوها حصناً لهم لحماية التخوم الغربية من غزوات الرومانيين، فحفروا حواليها خندةا ، واداروا عليها سوراً منيعاً محصناً ثمخين البناء ، وتفصع المباني العامة هنالك عن إحكام بناء ، ومتانة اتقان ، ولكنها لاتنعلق ببهاء ما ، كما انه لا يرى فيها اي زخرف سوى طائفة بديعة من طيور منحوتة وعنقاوات وثير ان برؤوس بشرية تألقت بها الجدران في احدى الردهات ، وربما كانت تلك الردهة القصر نفسه ، وتؤثر هذه الاخربة تأثيراً عجيباً في من يزورها ، مع انها منفردة القصر نفسه ، وتؤثر هذه الاخربة تأثيراً عجيباً في من يزورها ، مع انها منفردة

كل كلانفراد ، ومجردة من جميع مزاياها .

ولما قهرت سلالة الفرس الساسانية مواليها الفرثيين سنة ٢٢٦ م أييدت «حضرة» وهجرت بالمرة .

من الموصل :

نينوى(قويونجق ، نبي يونس) (نينوى الوارد ذكرها في التوراة : يونان ٢ : ٢)

ترى على ضفة دجلة المحاذية للموصل ، وعلى مسافة قريبة من تلك الضفة رواب وتلول طويلة كلامتداد واطئة ، وهي كل مابقي من نينوى العظيمة وسورها الهائل الذي كان يطوقها ، وقد بلغت وأثرته اثني عشر ميلا . وكانت نينوى القصبة الرابعة لمملكة اشور ، وهي كلاغيرة وبلغت المملكة اوج علاها في تلك المدينة ، واصبحت دار آثام وفساد ، فارسل الله اليها النبي يونان ليوعظ في سكانها ، والقصور الكبار المحصنة التي شيدها كل من الملوك الثلاثة : «سنحاريب و « اسرحدون» و « اشور بنيبل » تقع تحت التلين الرئيسين ، الفاصل بينهما النهير المسمى « خوسر » .

وحفر حفر كبير في شماني « تل قويونجق » قبيل نصف القرن الماضي. واول من نقب هنالك « بوتا » وكيل القنصل الفرنسي في الموصل سنة ١٨٤٢ وواصل الحفر بعد « السر هنري لايرد » و « رسسام » و « لفتس » و « سمت » في مواقبت شتى، ونقب في ذلك الموطن زمناً قصيراً سنة ١٩٠٤ « ل . و ، كنك رحمه الله ، واكتشف قصر « سنحاريب » في شماني التل ، واما قصر « اشور بنيبل » ففي جنوبيم ، ولا يرى من هذا الحفريات الان غير بعض النقر والحنادق ودفن المنقبون مرة ثانية ما لم يستطيعوا حمله ، اذ ان اعراب تلك الاصقاع كثيراً ما يرغبون في المرمر المنحوت طالبين كسرة واحراقه ليحصلوا على البورق أو النورة ، كما ان العليمة اعانت دفن هذا العروض دفناً ثانياً .

ولا ريب في ان هذه القصور الاشورية ، كانت على جانب عظيم من البها. وكان منظرها مدهشاً من جهة الصناعة الما كان فيها من ابواب مثلثة الطيقان وبجانبها ثيران عظام مجنحة برؤوس بشرية ؛ والكل يلصف بالزليج ، فضلا عن الجدران المنحوت المفلها نحتاً ، مرسوماً فيه مواقع الملك في الصيد ، وبطشة في الحرب ، ويظهر ان المملكة جمعت كل مواردها من ادوات وحذاق ، لتقوم بهذا العمل ولم يغفل ملوك السورية عن الغنى الطبيعي في البلاد التي قهروها ، ولا عن أي مورد فيها ، على انهم كانوا يغضون النظر عن اتبسات ازكان حكمهم في تلك المستعمرات ، غير انهم كانوا يغضون قهراً عدواً كثيراً من السكان المغلوبين ، وفي الحقيقة لم تكن حروبهم سوى غزوات عظيمة ، يقومون بها بمهارة عسكرية الحقيقة لم تكن حروبهم سوى غزوات عظيمة ، يقومون بها بمهارة عسكرية اغتصاباً فاسياً مجموعات من الحيوان والنبات النفيس و الاشجار ، ويمودون بها بمنزلة جزية لهم ، وقد رسم ذلك في المنحو تات ، وبينها صور الحرب والصيد واتقنوا حفر تلك الصور اتقاناً بارعاً يفصح عن رشاقة ولياقة لا تريان في رسومهم للانسات ويرى في اسطوانة صاحال مشوي ، محفور عليها بالحط المساري ، ان لا سسنحاريب لا يقاحر باعماله في الحرب وبقصر لا فحسب ، رسومهم للانسات عن حداثه النباتية ، حتى انه زرع فيها القطن الذي اتى به من الهند ويقول : لا و الاشجار الني حملت صوفاً جزوها ، ومشطوا الصوف فاتخذوا منه ملابس ه .

وكان « سنحاريب » يترك مملكت دائماً ليقوم بحملاته العسكرية . فقد حمل على سورية سنة ٧٠١ ق . م ، بعد ان اخد ثورة قامت في بابل . و دوخ مدن « فنيقية » ، ثم استأنف سير » واتى الى فلسطين و دوخ « عسقلان » و « لاكيش » و بلداناً كثاراً اخر ، ثم عمد الى « اورشليم » فاستولى الجزع على « حزقيا » و دفع اليه كل ما في بيت الرب من ذهب و فضة بمثابة حزية له . (٢ سفر الملوك ١٨ : ١٤ الى ١٦) . ولكن لما زحف الى مصر رجع القهقرى لان الطاعون انتشر في جند » (٢ سفر الملوك ١٩ : ٣٥) . ثم زار « « سنحاريب » لان الطاعون انتشر في جند » (٢ سفر الملوك ١٩ : ٣٥) . ثم زار « « سنحاريب » هردوخ بلدان » الملك في بابل ، وغلبه في معركة قامت في « كيش » فسبى البابليين المقهورين . كلاشوريون بابل (١٩٠٦ ق . م) وشارك العيلميون نصيب البابليين المقهورين .

مراث و اشعار قديمة مخطوطة MS. de vieilles Poésies Arabes.

مرات واشعار الى غير ذلك ، واخبار ولغة عن ابي عبد الله محمد بن العباس اليزيدي عن ابي حبيب ، وعن عمه الفضل عن اسحق بن ابراهيم الموصلي وغيرة وقد سمعت ذلك اجمع من ابي عبدالله . هممت والحمد لله ، وقيه جميع ماسمعه ابو عبد الله بن ابي حرب المهلبي ، وعدة قصائد في اختيار الفضل و الاصمعي . ذكر ذلك ابو عبد الله بن مقلم ، ونقلته من اصله بخطه وكتب محمد بن اسد بن طي القارئ سنة ثمان وستين وثلثمائة .

وفي الحاشية ما حروف، : بخط ابي اسد شيخ ابن البواب ويلي ذلك تعاليق لعدة رجال . و الاسانيد منسوبة الى اصحابها . أما محتويات هذه المخطوطات فهي :

١- قصيدة زياد بنسليمان الاعجم ويكس أبا أمامة آلخ . يمدح المغيرة بن
 المهلب . وقال الاصمعي انها للصلتان العبدي . قال أبو عبدالله : حضرت عمي وهو يقرؤها على أبن حبيب وأنا أسمع . أولها :

قل للقوافلوالغزي اذا غزوا والباكرينوللمجد الرائح. وهي٧٧ بيتاً .

٢ ــ قصيدة لابي زبيــ د الطائي واسمه حرملة بن المنذر ، وكان نصرانياً يرثي ابناخيد اللجلاج . [والقصيدة مشهورة وترى في جمهرة الاشعار] وهي في ٩٥ بيتاً :

٣ ـــ قصيسدة اعشى باهلة ؛ وهو عامر بن الحرث ، ويكنى ابا قحفان ،
 ويقال انها للاعجاء اخت المنتشر ترثي اخاها [وهي ، شهورة ايضاً] وهي في ٣٣ يتاً . ثم زاد هذا الحبر :

قال ابو عبدالله اليزيدي: قال لنا ابن حبيب المنتشر الذي رثاء اعشى باهلة، قتله هند بن اسماء بن زنباع من بني الحرث بن كعب، وكان المنتشر اسرء قسأله ان يفدي نفسه فابطأ بالفداء، فنذر المنتشر ألا يأتي عليه هلال إلا قطع منه انملة أو يفدي نفسه فابطأ عليه فقطع انملة، ثم ابطأ فقطع اخرى، فخرج المنتشر يريد ذا الحلصة - صنماً يحج اليه ، فاسرته بنو الحرث. ثم آمنولا، فقال هند ابن اسماء : أتؤمون مقطعاً ، وإلّا هيلا اومنه ، ثم قتله وغلمته .

٤- قصيدة متمم بننويرة التميمي برثي اخاء مالكاً وقتل في الردة [والقصيدة مشهورة في المفضليات] وهي في ١٣ بيتاً . ثم زاد خبر عمر بن الحطاب رضي الله عنه مع متمم .

وسيدة أبيرد بن المعذر الرياحي يرثي اخالا بريداً ، اولها :
 تطاول ليلي لم انمه تقلباً كأن فراشيحال من دونه الجمر
 [واورد القالي هدّلا المرثية في اول الجزء الثالث من اماليه] وهي في الله عنه المشروحة

٦ ــ وقرأ عليه عني الفضل و الله اسمع :

نعى ناعياً كيال عشياً فراعني والقلب روعات لها القلب خافق وهي في ٢ ابيات .

٧ ــ وقرأ عمي على ابي حبيب ايضاً وانا اسمع :

معاوي ان تلق الذي كنت لاقيا و تمس بك الدنيا مضت فتولت وهي في ٤ ابيات .

٨ - قرأ عمي الفضل بن محمد على أبي جعفر محمد بن حبيب • وأنا أسمع لبعض طي.

بوادر دمعك ما تنزف كأنك منجمة تفرف . ــوهي ٢٨ بيتاً . ثماورد فوائد لغوية ، ثم قال: انشدنا ابو جعفر : قال انشدنا ابن كلاعر ابي تسمعان بن مسيكة :

لقد رزئت کعب بنءوف وربما فتی لم یکن رضی بشیء یضیمها وهی فی ۱ ابیات .

٩ – وأنشدنا أبو جعفر لزبان بن سيار الفزاري :

ولسنا كعوم محدثين سيادة يرى مالها ولا يتحس فعالها بيتان - ثم يأتي بنبذ من كلاشعار ، فيها بيتان لاوس بن حجر . ثم قال : وأنشدنا الشمردل بن شريك ، يرثي اخالا وائلا وهي مختارة من كلاصمعيات [قلنا : ولا وجود لها في كلاصمعيات المطبوعة] . اواها :

لعمري لئن غالت اخي دار فرقة وآب الينـــا سيفه وحمائله وهي في ٤٣ بيتاً .

١٠ ــ وانشدنا ابن حبيب لدويد بن الصمة النع . يرثي اخاه عبدالله ، قتلنا بنو عبس، وهي من مختارة الاصمعي [قلنا : وهي موجودة في المطبوعة] أولها :
 أرث جديد الحبل من ام معبد بماقيسة واخلفت كل موعد وهي في ٣١ بيتاً .

١٢ – انشد ابن كلاعرابي لبرثَنَّ ٱلصَّمَو تُنِّيُّ : ۗ

يعيب ابو البويب أظلانابي وما نقب بمنسمها بعاب وهيفيه ابيات

١٢ _ قصيدة لمحمد بن يحيى بن منصور الذهلي ، أولها :

بني مطر افنى رجالكم الدهر ففي كل ثغر من كهولكم قبر وهي في ه ابيات .

انشد محمد بن حبيب لطريف بن المخارق العبسي ، اولها :
 فان الذي تبكين قد حال دوند تراب وزورا، المقام دحول وهي في ٦ ابيات .

اه على الفضل على ابن حبيب و انا اسمع الشمردل و يرثي اخاد . اولها :

اخ ليالو دعوت احباب صوتي وكنت مجببــ أنى دماني وهي في ٧ أبيات .

١٦ – قال يربوع بن حنظلة ، يرثي اخالا مازن بن مالك بنعمرو بنتميم
 وكان اخالا لامه ، اولها :

كيف يقاء المرء بعد ابن امه اذا برقت اوصاله كالمحاجن

وهمي في ٣ ابيات :

١٧ - وقرأ عمي الفضل على ابن حبيب ، وأنا اسمع للنهيب ؛
 بكيت ابن ليلى وأبنه ورأيتني أحق الألى كانوا معي ببكاهما وهي في ٤ أبيات :

١٨ -- وقرأ عمي الخ . لرحل من بني نهشل :

لعمري لئن امسي يزيد بن نهشل حشا جدث تسفي عليه الروائح وهي في ه ابيات .

۱۹ ـ وقرأ عمي ايضًا على أبن حبيب وأنا اسمع لمضرس بن سليط :
 ابكي على زفر أن كنت باكبة وصاحبيد بكاء المثبت الوجع
 وهما بيتان

... قال ابو جعفر : ابو سعد احد وقد عاد الذين قدموا الى مكة يستسقون فنزلوا على معاوية بن بكر العملية في فاقلموا اشهراً يشربون و تغنيهم الجرادتان وهما جاريتالا قينتالا و ثم مضوا الى الكعبة ، فقال لهم : انكم لن تسقوا حتى تؤمنوا بهود ، صلى الله عليه ، و كان ابوسعد يكتم دينه وايمانه ، فقالوا لمعاوية ابن بكر : احبس عنا ابا سعد ، فانه قد صبا [أي صبأ] الى هود فتبعهم ، فلما استسقوا نودوا : ان اختاروا ، ونشأت ثلاث سحائب بيضا ، وحرا ، وسودا ، فقالوا : اما الحمرا ، فانه لاشيء فيها ، واما البيضا، فربما اخلفت ولكن السودا ، فنودوا : اخترتم رماداً رمدداً ، لا تقي من عاد احداً و لا والداً ، ولا ولداً ، فتمنوا لانفسكم ، فقال قيل : أتمنى ان يصيبني ما يصيب قومنا ، فقال لقمان بن عاد : اتمنى عمر سبعة انسر ، فأعطي ذلك ، واما قيل فصب عليه حجر ، فقتله ، واما ابو سعد فتمنى الصدق والوفاء فأعطيهما ، فمات مؤمناً . . .

ثم يأتي بفوائد لغوية · وانشد أثناءها رَجْزاً لحكيم بنَّمْعيّة [بالتصغير] احد بني المجر [كمنير] بنربيعة الجوع ، ثم رَجْزا لعقيل بن علفة [وزانقبرة] المري ابن اخي نابغة [كذا] الذبياني ، ثم جاء باربعة ابيات للخنساء اولها .

انا باك عليـــك للمعروف ولكر الكماة بين الصفوف ثم قال : انشدنا ابن حبيب لنهشل بزحري [وزان بري] يرثي اخاء مالكاً ٠ وكان معمد لواء بني حنظلة ، مع عليرضيات عنه يؤم صفين ، فقتل ، اولها : أرقت ونام كلخليا. وعادني مع الليل هم في الفؤاد وجيم وهي في احد عشر بيتًا .

ثم بعدها فوائد لغوية ، وأورد غبراً للفرزدق مع خالد بن عبد الله القسري فغر فيم الفرزدق بمضر على اليمن

سنت أوغستن (سياغبرج) المانية . ف . كرننكو

الزهور

Les Fleurs.

حزيق بليات خرجن لتعييد رنوت اليها واستمعت لتغريد حكت غيبأ عادوا الى الاهل بالعيد فانعذاب النفس ليس بمحمود المصفرة أوشهبة ذات توريد مصطفى جوأد

كأن جماءات الزهور بنبتها زهور تغذيالنفسيالحسن كلماروي وتشبه تيجان الملوك اذا اعتلوا مرار منفروشيه والدريزه وبتنطيد وانلاعبتها الريححتي معانقت فملا تحرم النفس التنزلا بينها جمال وعطر واخضرار وحمرتا

الحر حر

L' homme libre.

وتبحث كاخلاص وكالصلاح بجميل تضحية لنيل نجاح يحيون فيم بطشمة السفاح يقضى على النذل الحؤون الماحى متطورآ متدرج كالصسباح مع انهسا مفقودة كلاصــلاح طهر لانفسكم وريمح اقاحي مصطفى جواد

دأبالشريف سياسة كلايضاح وعزازلا في نفســـــ مزرأنبة ان أسكشوا منه اللسان فانما ما غير الاقطار مئسل تنابذ إذ قيمة كالصلاح في ثوراته يا ثلة بجحت بخدمة موطني تتهافتون على الفســـاد كأنع

الرضم في شماليالعراق

Les Constructions Mégalithipues au N. de la Mésopotamie.

في حيال الكرد في الجهة الشرقية الشمالية من العراق يلقى السائح من حين الله حين مناظر طبيعية خلابة تأخذ بمجامع القلوب . فهناك تشكلل رؤوس الجبال الشاعة بالثلوج شناه وتبقى آثار الثلوج الى اواسط الصيف . وهناك في الجبال البعيدة عن البليدات والقرى ترى الجبال مكسوة اشجار العفص والبلوط واشجار القواكد و الاثمار التي غرستها بد القدرة منزعرور وكمثرى وجوز ولوز وبطم وسماق وغيرها واشجار الحر غير مشرة تصلح النجارة والوقود قد ظلات مجاميم من الاعشاب و الازهار عنتانا الوابعال وهناك اودية ومنحدرات تنسباب فيها الميالا صافية كالمجبن و تكون احيانا شلالات صغيرة المليفة بطرب خريرها . المنف الى ذلك انواعا من العالمور مكل تلك المناظر البديمة التي لا يختفي بعضها عن عين المسافر إلا ويظهر لد غيرها تجمله لايمل السفر في الربيع واوائل عن عين المسافر إلا ويظهر لد غيرها تجمله لايمل السفر في الربيع واوائل العيف ولا يحس بالتعب فيلازم طريقه حذلا مستنشقاً هواءاً صدافياً لا بل صيراً منعشاً .

ولكن ما منحتم الطبيعة هذه البقعة المباركة لايتناسب معم ما قامت بمه يد البشر من العمران . فليس هناك من طرق معبدة إلّا في اتجاهات معينة والى مدى محدود . وليس هناك من مدن حديثة وقرى انبقة ومنازا، جمعت وسائل الراحة والرقاهية. بلجل ما هناك بليدات من الطراز القديم وقرى حقيرة وأكواخ بائسة .

على أن السائح الباحث يجد في كثير من المواقع آثار مهمة تاريخية ، لا بل آثار ما قبل التاريخ. يجد هنا وهناك كثيراً منخرائب القلاع وغرفاً ومساحكن وصهار يجمنقورة في الصخر ، وبعض آثار الاشوريين والفرس وغيرهم واخرى افرب عبداً ، وهذه الأثار كثيرة لانقع تحت حصر ، والبحث عنها يستغرق زماناً طويلا ويستلزم تاليف مجلدات عدة .

موضوع البحث

غير اني اقصد في هـدّ، العجالة ذكر آثار عادية عجيبة صادفتها في بعض إسفاري ، وهي عبارة عن ابنية منفردة اقيمت في سفوح بعض الجبال لم يستعمل فيها شيء من مواد البناء سوى صخور عظيمة لا يكفي لرقع الواحدة منها عن الارض اقل من عشرة رجال شداد او اكثر . وقد احكم رصفها و تعليق بعضها على بعض بحيث لا تتجاوز الواحدة الاخرى خارج البنساء ولا داخله ولم يعط للصخور التي فيها شكل هندسي ، بل تركت كل صخرة على حالها بعد حذف ما يزيد عن المطلوب منها . ولكن جعل القسم الذي اقل ثخناً من الصخرة يقابله القسم الاثنن من التي تتحتها والقسم المحدب من الصخرة الواحدة يلاقيم القسم المقمر من الاخرى. وقد حبكت هذا الصخور بحيث يؤلف المجموع جدرانا القسم المقمر من الاخرى، وقد حبكت هذا الصخور بحيث يؤلف المجموع جدرانا القسم المقمر من الاخرى، وقد حبكت هذا الصخور مستطبلة ، ولا بدانه كان لهذا الفرف أبواب ضيقة وسقوف من خشب واغسان الشخو فوقها تراب كما هو الحال فيريازة مساكن الكرد الحالية . وقد سقط بعض الصخور من أعالي الجدوان الى داخل الغرفة وخارجها ، وذلك اما من عمل الاعداء أو عبث العابة أو من تأثير الزلازل العظيمة ولا اعلم الغاية من خشب قديم العجبة عمل كانت مسكنا للرقساء الاقوياء الجبابرة أم عمل للاصنام أو مذبحاً القديم الاضعية للآلهة للرقساء الاقوياء الجبابرة أم عمل للاصنام أو مذبحاً القديم الاضعية للآلهة للرقساء المؤوياء الجبابرة أم عمل للاصنام أو مذبحاً القديم الاضعية للآلهة الم المنام أو مذبحاً القديم الاضعية للآلهة المؤوياء الجبابرة أم عمل للاصنام أو مذبحاً القديم الاضعية للآلهة المؤوياء الجبابرة أم عمل للاصنام أو مذبحاً القديم الاضعية للآلهة المؤوياء الجبابرة أم عمل للاصنام أو مذبحاً القديم الاضعية للآلهة المؤوياء الجبابرة المؤوياء المؤوياء الجبابرة المؤوياء ال

تسمي الكرد هذه العاديات (دهر كافره) بكسرات اللاث في دهر وبكسر الفاء في كافره، ومعناه دير الكافر او حصن الكافر. و تسميه نصارى قريمة (برسفة) Bercivé او برسبا Bersiba [اي بشر السبع بلغة عوام السريانيين] الواقعة شرقي زاخو و اهل شر انش نصارى في شماليها به (قصر سطانا) اي قصر الشيطان. والا يعرفون عنها شيئًا مطلقًا غير انهم يعتقدون انها قديمة جداً جداً .

رأيت واحداً من هذه كلابنية في الشمال الغربي من قرية برسفه يبعدهما فتحو كيلو مترين أو ثلاثة . وآخر في سفح رابية مرتفعة في الجهة الشمالية من قرية (شرانش نصارى) « لانهما قريتان غير بعيدة احداهما عن الأخرى وسكر السفل منهما كرد وتسمى «شرانش اسلام» والاخرى اعلى وهي «شرانش نصارى» هذه » . ورأيت اثنين منها : الواحد قرب الآخر في سفح جبيل في شرقي (مارسيس) . وهي قرية في واد بين جبال شاهقة تقع شمالي شرانش وكل هذه القرى داخلة في حدود العراق .

أن وقوع هذه الابنية في سفوح الجبال خصيصاً تدل على انهم كانوا يعمدون

الى صخور السفح فيزلمونها أي فيشذبون منها الاطراف الناتئة والزائدة عن المقدار المطاوب ويقلبونها على الارض الى اسفل حتى اذا بلغوا بها المكان المطلوب وضمولا عليه وأتوا بالثانية والثالثة الخرر حتى اذا ارتفع بهم البناء دمساً جعلوا حوله وداخله تراباً كي تسهل عليهم دحرجة صخور أخرى ووضعها في المكان المطلوب وهكذا يضعون التراب اطراف البناء كاما ارتفع حتى ينتهوا من عملهم . ثم يزيلون التراب فيبرز البناء .

لابد من القول أن العرب عرفوا هذه الابنية او شيئاً من قبيلها . فقد ورد في مادة رضم في تاج العروس ما نصع : « والرضم بالفتح و يحرك وككتاب واقتصر الجوهري على الاولى و الانجر في صخور عظام يرضم بعضها فوق بعض في الابنية ، الواحدة رضمة في رخاء فيم : « الرضيم والمرضوم البناء بالصخر » وفيم : « ذات الرضم من تواجي وادي القرى و تيماء ، وذو الرضم موضع حجازي » وفيم : « رضم عليه رضماً خوضع الحجارة بعضها فوق بعض ورضم المتاع فارتضم من نضدة فانتضد » . ويقرب من الرضمام لفظاً ومعنى الركام . المتاع فارتضم من نضدة فانتضد » . ويقرب من الرضمام لفظاً ومعنى الركام . جاء في القرآن الكريم (ثم يجعله ركاماً) يعني السحاب اي يجمع بعضه فوق بعض ، ويقرب منهما لفظ الرخام اي المرمر لانهم يقدون منسه قطعاً يجعلون بعضها فوق بعض ، ويقرب منهما لفظ الرخام اي المرمر لانهم يقدون منسه قطعاً يجعلون بعضها فوق بعض ،

ان ما تسميه الافرنج بالابنية الدرويدية Celtes في غربي اوروبا نسبة الى الدرويد وهو كلهن القاطين Celtes قبل المسيحية في غربي اوروبا والتي أنها ماهو على شكل خوان عظيم مؤلف من صغرة منبسطة قائمة على صغرتين او اربع و تسمى بالد (دان Dolmen)ومنها ماهو عبارة عن صخور ركزت عمودياً وصفت بشكل محيط دائرة ، اقول ان الابنية الدرويدية وان كانت من الاعمال الرضامية ايضاً فهي بسيطة نسبة الى هذا الرضم (قصور الشيطان) .

لابد الآلرضم لاتقتصر على ما ذكرت ولابد الأمنها ماهو في سائر انحاء كردستان داخل حدود العراق وخارجه وفي اراض حبلية آخرى في سائر انحاء آسيا و اوربا وغيرهما ولا يد أن عاماء كافرنج بعثوا عنها ولكني لم اطام على ماكتبولا عنها ولا اعلم بعادا اسموها فارجو ممن لم اطلاع الله يتحفنا بمماومات اوفى واتم عنها واحث السياح و عبي البحث على نشاهدتها . الاكتور داود الجلبي

نظمي وذوولا

La Famille de Nazhmi.

۔ جواب ووتائق جدیدۃ ۔

ان القضايا الثاريخية يطلب فيها صحة النقل: وقدم المصدر عند تعدوالنقول وخوف الزيادة والنقص أو عند تضارب الوثائق واضطراب سندها أو ازالة أوهام علقت بالاذهان وفي كل هذا لايعارض النقل إلا بما يقارب الزمن المطلوب الكلام عليه أو بما هو اقرب اليه مع التحوطات كلاخرى بالوجه الذي عينه العلماء في الطريقة التاريخية .

وبعد أن تقرر هذا الاساس وبعد أن طلبنا من القراء أن يأتوا بما لديهم عن هذه الاسرة نرجع إلى أصل النقد الذي أوردة الفاضل يعقوب أفندي سركيس في الجزء الرابع والحامس منهذه السنة عما كشته في العام الماضي . و كل ما علم من مقاله ، التشكيك في النصوص التي بينتها ، دون أن يبت في حكم ، وهذا مما لا يعول عليه في نظر الباحثين .

ذلك ما دعاني الى ان اناقش الفاضل ولكن بلا مجاذبة ولا مشادة ؛ مجيباً عن اقواله ، ومورداً الوثائق الجديدة التي عثرت عليها ؛ اذ لم اجد مبرراً لالتزامه هذه الطريقة في الرد ، ولعل التأثر من بياناتي عما جاء في مقاله ، ساقه الىهذا فصار لا يفكر في قوة الوثائق التي قدمتها .

١ ــ الصلة النسبية :

من المعلوم أن الصامة العلمية تثبت بالتلقي و كلاخذ عن استاذ فاذا كانت مقرونة بلحمة نسبية قويت وصارت أرثية وقد قلت ان نظميه و ابن بنت عهدي (A : ۲۷) كما أني قلت أن هذا الكتاب (كلشن شعراء) أزال كلابهام عن مرتضى أفندي بالتعريف في نظمي أفندي و أتصاله بهذا المؤلف (عهدي البغدادي) (A : ۱۱۹) و كلآن أقول الم يكن كذلك ? وإلا ليس قولي بتطور كلاسرة بحيث استقل الحقدة باسماء جديدة .

نعم قد يختلف الحفدة في القوة وُحق كلارث ، فيقدم من هو اقوى قرابة ·

واقوب درجة . ولكن العلم ينتقل غير مراع هذين الشرطين في القرابة . لذا نرى الاوربين في تحقيق تراجم الاشخاص وتدوينها ، يلاحظون ادبى صلة نسبية لانتقال الارث العلمي . ومع هذا قد اوضحت المجمل وفصلت المبهم فبينت ان نظمي ابن بنت عهدي وهذا صار رأس بيت قائم بنفسه ، قلت : « وبعد ذلك يسمل الستار عن اولاد شمسي واحفاد لاوسائر اقاربه ، ويظهر للوجود نظمي وهو ابن بنت عهدي والوارث لا داب اجداد لا لامه ه (١٨٧ : ١٨٧)

واما اتصال مرتضى افندي بنظمي ، فيؤيده كلشن خلفاء ، وكل مؤلفات مرتضى ، كما أن ارتباط عبدالله الهندي بمرتضى افنسدي ثابت بتاريخ (نزهم المشتاق) وبما قصه كل من الاستاذين نعمان افندي الا أوسي و محمود شكري افندي الا لوسي. ، فانهما أوضحا الصلة التي بينهما . وقد بسطت الادلة اللازمة عن العلاقات بقدر ما وصل اليم تحقيقي حتى أني نوهت بالحتم الموقع في كلشن شمراء وذكرت أنه لمرتضى افنادي المرتبين المر

قللتشكيك حد والتاس حرصاً على الاحتفاظ بانسابهم ، إلَّا في مواطن لا تخلو من شائلة . أفهذا من نوعها ?

وعلى كل حال يقبل ان يأتي بما اديم من الوثائق ان كان عندلا شيء من ذاك ، فالنصوص التي اوردتها لاتبعد عن عهد مرتضى ، كما ان صاحب النزهة معاصر أو قريب العهد بعبد الله افندي والقاءرة المرعية في هذا هي: • ان كنت ناقلا فالصحة » فأم يتعرض الناقد لهدم دليل مع ان الحق يقضي بمقارعة الحجة بالحجة ، فكان الواجب عليم ان ينسب مرتضى لنظمي آخر ويحقق وجود ذلك، او يلحق عيد الله افندي بغير ، وتضى المبحوث عند ، ويبرهن على صححة ما عول عليم .

اما قوله: « هذا ما وصلنا » فلا يبرر أن نسبكت عن النقد والتمحيص و ترجيح النصوص ، فما وصله من الوثائق متأخر وخال عن السند ، ومصدري قديم وثابت في زمن لم يزاحمه فيد نص ولم يعارضه دليل ، ولذا وجهت النقد ، ٢ ـ مرتضى افندي اكبر مؤرخ عراقي :

اتي اوضحت أعمال هذا الرَّجل التَّاريخيَّة ، وطبعاً يقدر المرَّ بقيمة مؤلفاته

وقد اندمت النظر في نفس المؤلفات ولم اراجع في الاغلب ما قبل عنها بلا بيئة ولا فكرت بدماغ غيري ، بحيث اذا وجدت نقلا نطقت ، وأن لم اجد سكت فعنديان مؤلفات الرجل خير ترجمة له ، وهذه تصلح لان تكون مخصصاً لمكانته ودرجة علمه ، وهي من أثمن النصوص التاريخية ،

وهنا اسأل حضرة الفاضل: قد مضى ما يزيد على مائتي سنة على تاريخه وسائر مؤلفاته؛ فهل رأى مثله، في عظمته خلال هذه المدة ، وهل وجد اكبر منه أو هل وجد مؤرخاً عراقياً بلغ درجته منذ ستمائة سنة الى اليوم ?

ان هذا المؤرخ لم يكتف بوقائع العثمانيين في عصر لاكما يقول الفاضل و وانما ارخ بغداد من حين بنائها الى زمنه وذكر الولياءها ووقائع القطر التاريخية الاخرى . واكمل سيبرة الرسول (ص) وقد بينت جميع مؤلفاته وهي تثبت ما نفالا ، وان اكثر من كتب في التاريخ عالة عليه القد قدم لهم ثروة تاريخية لا يزالون يتقلبون في نعيمها ، ومن راجع عاد كرته عن مؤلفاته يظهر له صحة ما قلته ، وان غمط حق هذا المؤرخ لا ينقص من قيمته وقضله ،

بلغ المؤرخ جهد؛ وبذل وسعه ولم يتصد احد للآن من هدم أقواله فيجين انه من الميسور هدم أقوال غير؛ لاول حملة . فهو اكبر مؤرخ عراقي بحق وصدق ولم ينازعه من ايامه الى اليوم منازع .

٣ _ ما كتب وما كتبت :

من طالع ما كتبه الفاضل قبل هذا عن كلشن خلفا، وجدة مقصوراً على وصف الكتاب المعروف والمطبوع قبل اكثر من ماثتي سنة ، وعلى ما يمكن استنتاجه منه او ما قبل عنه بطريق الاستدلال ، ولم يبد بياناته عن اسرة المؤلف ومبدأها ،ومكانتها العلمية و الادبية ، بل لم يستقص مؤلفات الرجل ، ولإعرف بشيء عنها وليس له وقوف عليها جيعها ، فكانت المحاولات - كما قلت - لم تتعد الحدس والتخمين وقد أشير الى مقاله ايضاً لتسهل المقابلة .

قصدت التعريف بالاسرة ، وتاريخها ، وعلاقتها ببيوت أخرى علمية ، وادبية وعرفت بمعاصريهم بقدر مارأيت، لازماً ولم يقتصر البحث على تصحيح

التسمية ، بل الغرض بيان جهات أغفلها غيري . فالمقايسة بين القولين تعين صحة ما قلته .

٤ ــ معمر كلش شعر اه :

كنتقلت أن في كاشنشعرا. مفعزاً أي أنه ذكرت فيه ترجة نظمي وينبغي أن لا تذكر فيه ، ولكنني بينت أنه – نظراً لقدم خطه – يظهر أنه كتب في زمن مرتضى أفندي ، وحسين أفندي آل نظمى ، وذكرت أنها أدخلت مؤخراً في صلب المتن ، وأن ختم مرتضى فيها ، فرجحت أن تكون لاحد أولاد نظمي ثم قلت وصلت هذه النسخة ألى مرتضى .

قهل يمحو هذا المغمز قدية هذه الشرجة · وهل تقابل وتعارض بنص متخلف عنها بنحو مائتي سنة · وان سرجة في كلشل شعراء لم يقف عند ايضاح المترجم واتصاله بآل شمسي ، وانعا بين تفصيلا عنه ، واستدل باشعاره ، وما عاناه في غربته وما رئاه به المعاصرون حين وفاته . وقد اوردت ابياتاً منها ، فاين المغمز في هذه ، وهل يصح نبذ هذه الترجة المؤيدة باشعاره واشعار غيره المعاصرين له .

قنقدالنسخة يوجه منجهة اضافة الترجمة الى كلشنشمراء لاغير .والملموظ انه قصد منها حفظها فيهذلا المجموعة الموضحة لتراجم الكشيرين منافراه هذلا اللارية ومناهم علاقة نسبية يهم . وليس في نفسالترجمة طعن .

كنت آملان يجريالنقد توصلا للحقيقة · لا ان يكونلجرد النقد توسلا باحتمالات بعيدة عن الواقع بمراحل .

نزهة المثناق :

ان نزهة المشتاق توضح الصلة . لا من طريق تسمية كلاب وحدلا ، بل الفرض منها بيانها عن المترجم عبد الله افندي مرتضى ، انه من اسرة عريقة في الفضل والعلم . ومن عرف كلا من شمسي ، وعهدي ، ونظمي ، وحسين ، ومرتضى وغيرهم مهن ذكر ناهم يقطع بانها عريقة في الفضل ، ولكنني لم أنشر ما قيل عنه هناك اكتفاء بما ذكرلا كلاستاذ المرحوم شكري افندي كلا لوسي في المسك كلافقر ، وبما قررلا نعمان افندي قبله في مجموعته .

وهذا لا يهدمه قول: ﴿ أُولَا أَيْمَكُنَّانَ يَكُونُمُو تَضَيُّ هَذَا غَيْرِ ذَاكَ ۖ وَلَيْسَ

لنا ترجمة تعرفنا باولاد مرتضى نظمي زاده ، ولا نص يفصح عن ان عبد الله هو ابن مرتضى بن نظمي ليرتفع كل ريب وتزول كل شبهة . » الا

واقول لا عبرة بالتوهم البين خطأه ، وانهذا كلاحتمال لايهدم الثابت المؤيد بالقرائن ، ونفس الترجمة ، والزمان ، والمكان ، والصفة . ومن طالع ما كتبته تظهر لم حقيقة المترجمين بوضوح . كما ان المسالة ليست ارثية لتحصر فيها كلولاد كافة ، بل يذكر في مواطن كهذه ، من ينال مكانة ويحصل على ميزة .

هذا وان الوثائقوالنصوص التي اوردها الفاضل · جامت مؤيدة لما ذكرته وكذا الوثائق التي سأوردها مما قوى التأكد وولد عقيدة .

ولعل حضرة الفاضل يرىضرورة لوجود اعلامات لكل طبقة في حصرهـــم و اتصالهم ، وهذا لم يسبق له نظير في كشير من البيوت المعروفة . ٦ ــ تاريخ الحيدري :

ان الحيدري لم يبين الصلة بحرا البيوت والمتقلق مضها بين بعض اما انا فيبنت العلاقة ووجهت اللوم عليه مزهده الناحية اي عدم العلم و إلا فانه ذكر الاثنين ، اما الشهرة التي نوع بها الفاضل : فانها كانت في حياة حسين افندي و ومرتضى افندي نظمي زادة : فهل من مانع ان تغطي شهرة مرتضى غيرها ، ويستقل اولارة ببيت آل مرتضى وهو هو ، فتؤسس الاسرة من جديد ويكون هو مبدأ نسبه بان علت شهرته على شهرة سابقيه . وخير الاسر من تسابق تاليها من تقدمه في الفضائل ، خصوصاً ترى ان الولاد نظمي تمكاثروا بحيث وقف بعضهم عند النسبة الملولى ولهذا نظائر . فان الفخذ الواحد قد يتفرع ويبقى قسماً منه ما عافظاً على اسمه الاولى ، وتشتهر الفروع الاخرى باسمائها ، وامثلة هذا اكثر من ان تحصى ، فغلب على اولئك آل نظمى وعلى هؤلاء آل مرتفى .

٧_ وثائق جديدة عن أسرة نظمي :

ليس اسرة غير هذه الاسرة مسماة بهذا الاسم، ولو كانت لبانت ولحصل التفريق بينهما، وعندي مجموعة خطية ظفرت بها مؤخراً وهي تحتوي على مختارات عربية ، وتركية ، وفارسية ، من منظوم ومنثور ، وفيها بعض المنتخبات من شرح وصاف لحسين اقندي نظمي ذاده ، وابيات تركية وعربية اخرى .

وفيها بعض التواريخ ، منها ما هو في تعمير ضريح كلامام علي (رض) . وقد دون فيها بعض المبرات والحيرات الى (الحاجسة مريم بنت الحاج محمود نظمي البغدادي) و في مكان آخر منها يذكرها بلفظ (الحاجة مريم بنت محمود النظمي المرحومة) .

والظاهر منهذه المجموعة انها تعود الىاحد اولاد الحاجة مريم ، أو رقية . ويقول فيموطن منها : « والده مرحومه دار فنادن دار عقبايه انتقال ايلدى في ٢١ صفر سنة ١١٢٨ » ولكننا لم نتمكن ان نعرف ايهما اراد .

ومن الاسماء المدرجسة بقرب الاسماء المارة: الحاج اسماعيل ابن الحاج خليفة البفسدادي ، والحاج على البغدادي ، ولعل الاول منهما مالك المجموعة ، وفيها اسم (محمود افندي نظمي ، وهذا يوافق ما جاء في وثيقة الفاضل يعقوب افندي ، وهذا المجموعة تذكر من آل نظمي (احمد جلبي نظمي زاده) وانه استعار كتاباً من صاحب هذه المجموعة يسمى (كنعانية) وقال عنه (كنعانية بزم نظمي زادة احمد جلبي مزدة في ٢٥ جا سنة ١١٢٥

وممن استعار كنتياً مختلفة من قراء ذلك الزمن :

۱ - محمد حلبي ۲ - عمر افندي ۳ - الحاج حسن قليجي ٤ - طه افندي ٥ - محمد صالح افندي ١ - سليمان افندي ٧ - شيخ سلطان ٨ - محمد حلبي جادرجي زادة ٩ - مصطفى اغا ١٠ - يس افندي ١١ - عثمان اغا قرندا شمر ١٢ - كاتب حسن جلبي ١٣ - خواجه (لم يسمه) ١٤ - جادرجي زادة ملا محمد ١٥ - ملا اويس خواجه سراي ١٦ - عبدالله اغا ابن يوسف اغا ١٧ - عبدالله ولد خليل حاوش ٨١ - عبدالر حمن اغا ابن يوسف اغا ١٩ - عثمان زادة نعمة الله ٢٠ - صاجلي زادة ابراهيم جابي ٢١ - ملا سليمان مشقر ٢٢ - ملا عبد القادر ٢٦ - علاقبند زادة افر ندا شمر ٢٢ - ملا صالح بصري ١٥ - ملا عبد القادر ٢١ - علاقبند زادة ملا محمد .

واعتقد أن هذه الموافقة والقطعية لاتبقي شكا للفاضل في أن من ذكرهممن النظمي كلهم مناسرة وأحدة ، وأنآل مرتضى استقلوا بشهرة والدهم، ويوسع حضرته أن يشاهد المجموعة متى شاء . ولما كانالفاضل يقطع في ان الابيات التي اوردها هي لنظمي ، فلا مانع من ان تضاف الى منظوماته ، خصوصاً لانها توافق زمن حياته ، وكذا الوقائع التي نوع بها . وقد وجد في الوثيقة التي ذكرها بعض من ينتسب لمترجمنا ، فهذه كالها مؤيدات جديدة لما جاء في مقالاتي السابقة .

وانءدم مشاهدة اوليا جلبي له لاينفي وجوده ، وانما هو في هذه الآونة او ما يقاربها ، اعتزل الامور ، وزهد ، وانقطع كما ذكر في ترجمة حاله ، وعدم ذكر مرتضى وقائع السنتين ، يفسر النزامه الاختصار ، وعدم الاهمية لذكرها والضرورة الداعية ، وقد فات مرتضى افق تفصيلات كشيرة لمراعاته الايجاز . وهذه لاتدل على انها لغير نظمى .

وهنا يذكرالفاضل بمراجعة كلشن طفاء ويقابل بين القصيدة التي قدمها نظمي المحافظ احمد باشا و القصيدة التي توريعا كلشن شعراء فيجد المطابقة الحرفية وانهما قصيدة واحدة ، ولكن لغة العرب لم تدرج الطلع ، واكتفت بالتنويد و الاشارة ولم تورد البيت لعجز المرتبين عن قراءة اللغة التركية فهل يصح الاشتباء في ان نظمي غير والد مرتضى المذكور في كلشن خلفاء

٨ ـ الذهابالى الرها او الروم :

آن الترجة المنقولة اثر وفاته . تصرح بانه ذهب الى الرها . وأن صاحب كلمن خلفاء أيد هذلا الجهة . والروم هنا يقصد منها البلاد التي تحت حكم الروم أي الترك ، وهذا لا يحدد بمنطقة دون أخرى ، حتى أن العرف اللغوي يقطع بأن المراد بالروم الترك ، وأن صاحب كلمن كرر لفظ روم في صحائف متعددة ويقصد منها الترك (راجع ص١ الورقة ٣٧ وص ٢ الورقة ٤٧ وص٢ الورقة ٢٧) وفي هذلا الاخيرة قال :

« ان اكثر اصحاب الغيرة وارباب الديانة – نظراً للاحوال التي سودها – اختاروا الهجرة الى الروم ، وانهم رتعوا في النعم السلطانية . وكثير منهم نال المناصب الشريفة ... » اه

ثم ذکر عزابیه انداختفی بضعة ایام، ثم ترک سبده ولیده ،وعاف اصحابه ودیاره ،و ابدل زید ،فاکنسی بکسوهٔ درویش ، مکشوف الرأس ، وحافی القدم، ونال انواع المشاق وبقي مكسور الجناح · ومعه امه المشففة ، فاقام في كربلا والحلمة بضمة ايام · ثمامتطى الفربة وجول في البراري والقفار · متحيراً لايدري اين يتوجه (وقصده هنا تصوير غربته · ولم يتعرض لذهابه الم الروم ·

وفي هذه کلائناء ورد حافظ احمد باشا المرتز کلاخری ، و توجه الیم لسابق معرفة . وهذا مما يدل على إنه لم يخرج من العراق . والحاصل توجع لوالد؛ بما او تيم من بيان وصور ما اصابه ليدلي بتعلقه، بحكومته .

اما كاشن شعراه فانه اعطى الارضاحات اللازمة عن هذه ، فازال الابهام المستفاد من الاختصار الوارد في كلشن خلفا ، والظن بان سابق المعرقة تدل على انه كان معه في يلاد الروم لم يدعمه دليل من ان حافظ احمد باشا كان قد حاء قبل هذه المرق في ايام بكر صوباشي . والمرقة من هنا حصلت فلم يكن ذهب الى الروم (الاناضول) حتى محي حافظ احمد باشا ، وذها مع كان في او اخر سنة ١٠٣٥ أو او ائل سنة ١٠٣١ ، وقد هدم الفاضل نقده في كلامه الماخير خشية ان يسد عليه الطرق ، فاورد احتماله قال : ، انه يمكن انه بعد ان ذهب الى هناك عاد الى الرها ، همذا وان كان يجوز - من باب الاحتمال - ان يقال لعل صاحب كلشن خلفاه اراد بالروم توسعاً الرها ... ه الا ، ولكنه لم يلتفت الى مدلول لفظ كروم مع انه نقل عن كلشن خلفاه : « بدر مرحوم تلث وتنها ترك يار وديار الروم مع انه نقل عن كلشن خلفاه : « بدر مرحوم تلث وتنها ترك يار وديار فولاد واحفاد وفي الجمله برك وبار ونظام معتاد ايله كيرو عودت بغداد ايدوب شاكر اولمشدر » الا ، والمعنى أن الوالد هاجر وحيداً ، واقام في الرها ، وفي هذه الى الله تعالى من عليه بالعورة ، وعوضه بالاموال والبنين .

ويفهم من مجمل اللفظ انه بعد ان ناله ما ناله ، رجع وعوضه الله تعالى .
وهذا لايقتضي الملازمة ، وحرف العطف المضمر في الصيغة العطفية (ايشوب)
لا يدل على المقارنة ولا الترتيب ، حتى ان (ايله) تدل على وجود جملة فعليـة سابقة لها ، ولو قيل انه ذهب مجرداً وعاد باموالوبنين لكان المعنى انه صار له .
وإلا فكيف يعقل ان يعود باولاد واحفاد ، وتاريخ ذهابه وعودته معروفان

وان كاشن خلفاء لم يطعن به ، ولكن النص مجمل ، فلا مخالفة و ان التأويل صرف كلمن عن المعنى الصحيسج ، وأما ما ورد في كاشن شعراء فسوف اعربه عند سنوح الفرصة ، وغاية ما اقول هنا لايهمنا أن يأني بامه ، أو يأني بجماعة من أهل وعيال أنما الغرض بيان ترجمته ، وأن هذا مما لايعلق عليه أهمية كبيرة .

بين البك والباشا :

ان الفاضل لم ينظر الى التاريخ ، ولا الى النقل . فاتخذ الفلط المطبعي و سهو القلم وسيلة لنقد ماهو معلوم ، فاورد الترديد فالتصحيح ليبدي مهارة وهذا ما جعلتي ان اعتقد انه يحاول اتخاذ الوسائل لتأمين الغالبية ، ولو من طريق والا ، وإلا فدمد توضح التاريخ وقائله ، وذكر الاسم هل يبقى ارتياب و وبهذه المناسبة اراد ان يخرج عن الصدر ليتكلم عن جامع الخاصكي ، وان كان هذا الحروج لاوجه له . وكذا يقال عن كل استطراداته . وقد لا يعود بعدها الى المطاوب

١٠ _ جامع الانوار :

قال: (ذكرته ثم ذكره العزاوي). ويربد بذلك انبي اخذت ذلك عنه ولم انبه عليه. والحال انبي كتبت مسودة سجل الأوقاف بيدي، ومن نسختي نقلت اساس الكشب الى دفتر الاساس، وانا وصفت المؤلفات، ونبهت عليها، قبل ان يطلع عليها هو وغيره. ومن قوله هذا تعرف درجة حرصه وهب انه نبه عليه، فلقد دققت النظر فيه وبينت رأيبي عليه، فهل هذا من الحقوق الادبية التي يجب الاحتفاظ بها? أو مهنوع ان يدقق مرة اخرى، ومن راجع ما قاله وما قلته يتبين له الفرق.

فالفاضل لم يدر ان العلم مشاع ومبدول لمكل طالب وان ذكر لاسم الكتاب لا يمنع ان يصفه آخر حسبما يتراءى لد، فالتفاخر لا يأتلف هو وصفة العلم وهذا لا يفوتني ان انولا بفضل الاوربيين في بث العلم وتمكين كل طالب مند بحيث جعلولا مشاءاً وقد طلبت مراداً تصوير تسخ خطية من المتحفة البريطانية فوردت إلى بكل سرعة معان النسخ التي طلبتها لانظير لها سواها ، او لا يتيسر الحصول عليها من موطنها المعروف وجودها فيه .

١١ ــ الاشتراك في الشكوك :

قال: « ولست وحدي في هذا الشكوك ، فلاستاذ العزاوي ايضاً مثلها ، فانه رأى ان عبدالله افندي المفتي ينعت (بسيد) في الحديقة » ، واحبب عنه فأن ما قلنه انها كان في نسبة كلابيات الى عبدالله افندي آل مرتضى وتعته بسيد والتشكيك ليس في المترجم ونسبته ، بل في الصفة المعطاة له ، أو في نسبة كلابيات اليا أو الى غيرا ، فنظراً الى انه قد صرح في كلابيات انه سبط الشيخ عبد القادر ، قلت من المحتمل انها له وان يكون والدلا صاهر القادرية فصار يدعي سيداً لهذا السبب ، وإلا فلم اشتيه في انعبد الله افندي هو ابن مرتضى المؤرخ أو ابن غيرا ،

وعلى كل حال اشكر الفاضل على اعتنائه واهتمامه بهذه كلاسرة . وبنقله الوثيقة وبعض كلابيات: ولكنني اعتب عليه في اشتباهه بصحة ما كتبت وفي الوقت نفسه دعت كتابته الى بياناتي الاخيرة عن المجموعة الحطية . هذا واكتفى بذلك. المحامى عباس العزاوي

التركمان .Les Turkmènes

التركمان جيل من الترك من المنصر التوراني يلي بالاهم الدراسان في ايران وتمتد الىخوارزم في ما وراء النهر ولفتهم التركية و تختلف عن لغة (بلاد تركية) وديانتهم كاسلامية على المذهب الحنفي ، وقسم منهم يقيم في اراضي (كركان وتسمى تركمنستان ويدعوها العرب جرجان) من ايران وهذه كالراضي خصبة وهم مولعون بشرب الشاي و اكثرهم يشتغلون بالزراعة و تربية كاغنام وكان هذا القسم منهم يغيرون على بلاد خراسان التي تجاورهم بين آونة و اخرى منذ ايام الملك ناصر الدين شاء القاجاري (في القرن الثالث عشر ، غير ان جان محمد عن الذي كان قائداً للجيش المقيم في شرقي ايران في حدود سنة ١٣٤٥ ه تمكن من قهرهم فخضعوا لاوامر كانبر اطورية البهلوية بفضل ملكها الباسل وقد عادت من قهرهم فخضعوا لاوامر كانبر اطورية البهلوية بفضل ملكها الباسل وقد عادت من قهرهم فخضعوا لاوامر كانبر اطورية البهلوية بفضل ملكها الباسل وقد عادت من قهرهم فخضعوا لاوامر كانبر اطورية البهلوية بفضل ملكها الباسل وقد عادت من قهرهم اليعافرة تقيم في اراضي تل اعفر (تلعفر) في لواء الموصل اصلها من هؤلا. التركمان .



فَوَائِرَلَغُويَةُ

Notes Lexicographiques.

والذي حمل عمراً على الارتداد حبروته لا ضعف ايمانه . ألا ترى أنسليمان ابن ربيعة الباهلي لما عرض جند؛ بارمينية لـ وكان لايقيل من الحيل إلَّا عنيقاً ــ رأى عمرو بن معديكرب على فرس غايظ ، فودلا وقال له : هذا هجين • فقال عمرو : انه ليس بهجيزولكنه غِليظ ، فالسليمانِ : بل هو هجين ، فقالعمرو : ان الهجين ليعرف الهجين، فكتب سُليقان الكلوة والتي قالها إلى عمر بن الخطاب - رض - فكتب اليه عمر : « أما بعد يا ابن معديكرب فانك القائل لاميرك ما قلت ، فانه بلغنبي ان عندك سيفاً تسميه الصمصامة وان عنسدي سيفاً اسميه مصمماً ، واقسم بالله لئن وضعته بين اذنيك لايقلع حتى يبلغ قحفك » وكنتب الى سليمان بن ربيمه يلومه على حلمه عن عمرو ، فلما قرأ عمرو الكتاب قال لاصحابه :« من ترونه يعني ? » قالوا :« أنت اعلم» قال : « هددني بعليوالله » وروى أبو عبيدة معمر بن المثنى في كنتاب مقاتل الفرسان قال: « كنتب عمر الى سليمان بن ربيعة الباهلي او الى النعمان بن مقرن : ان في جندك وجلين • ت العرب عمروبن معديكرب وطليحة بنخويلد فأحضرهما الناسواديهما وشآورهما في الحرب وابعثهما فيالطلائع ولا تولهما عملا من اعمال المسلمين واذا وضعت الحرب اوزارها نضعهما حيث وضعا انفسهما . قال : وكان عمرو ارتد [كما تقدم] وطليحة تنبأ (١) » فيستبين مما قدمنا أن حبروت عمرو غلب على عقله والنفسة كانت طموحاً وثوباً ولولا تهديد عمر بن الحطاب – رض – لم بعلي ـ ع ـ لاحدث ثفرة في صفوف المسلمين ، وحسبك منشدته أن عمر الصارم

١) الشرح المذكور ص ١٢٦

کان یتخوفه ویتأثر حرکاته بعزم شدید وحزم مدید . « هلع » علی وزن طرب

وضبط في ص ٢٢ قول عمرو بن معديكرب « ما ان جزعت ولا هلعت » بفتح اللام من « هلع » والصواب : الكسر ففي المغتار « الهام افعش الجزع وبابه طرب » وفي المصباح : « هلع هلماً من باب تمب : جزع » واصل الفعل ربعاً كان علووزن « ولي يلي » لكن حرف الحلق في المضارع فتح العين . قال البرد في « ١ : ١٠ » أمن الكامل « تقول : ولغ يلغ فهذا فعل يفعل ، و الاصل يفعل في « ١ : ١٠ » أمن الكامل « تقول : ولغ يلغ فهذا فعل يفعل ، و الاصل يفعل ويعمل (بالكسر) ولكن فتحته الغين لان حروف الحلق تفتح ما كان على يفعل [بالكسر) ويعمل (بالفتح) وحروف الحلق ستة : ويعمل (بالفتح) وحروف الحلق ستة : ويعمل (بالفتح) وحروف الحلق ستة : واللام ، فاما العين فتحو سأله رسأل وذهب يذهب ، و اما اللام فعمل قرأ يقرأ واللام ، فاما العين فتحو سأله رسأل وذهب يذهب ، و اما اللام فعمل قرأ يقرأ وصنع يصنع وسائر هذا الباب على ما وصفت لك » ويمكن ان يرد هذا الرأي وصنع يصنع وسائر هذا الباب على ما وصفت التغيرات برأسه وبابه وسع من باب « ولي يلي » كثيراً .

أولءن بكىعلى الدبار

وقال في ص ٢٦ بالحاشية : « ومما يدل على ان الشعر قديم العهد . قول امرئى القيس :

عوجا على الطال القديم لعلنا نبكي الديار كما بكى ابن حزام (١)»
ثم نقل في ص٤٦ بشرجة امرى القيس: « فقالوا انه اول من وقف على الاطلال وبكى على الديار ». فكيف لم يتنبه على انه يستحيل التوفيق بين هذبن القولين ? لان امرأ القيس يصرح في بيته المتقدم ذكر لا : انه رغب في بكا. الاطلال اقتداء أبن خدام الذي هو اقدم منه . ووقع في هذا الوهم مؤلفا ه الوسيط في الادب العربي وتاريخه » الشيخ احمد الاسكندري والشيسخ مصطفى عناني فقالا في العربي وتاريخه » الشيخ احمد الاسكندري والشيسخ مصطفى عناني فقالا في العربي وتاريخه » الشيخ احمد الاسكندري والشيسخ مصطفى عناني فقالا في العربي والدين المبلك المناب العربي وكانا قد ذكر اهذا البيت المبطل للدعوى (في ص ٣٧) واوله : « عوجا على الطلل المحيل الانسا » والاولى (خذام) ككتاب .

على رواية اخرى ، وهذا مما يدل على ان التقليد في تاريخ كلادب العربي مازال شاباً ، فان ابا عبدالله محمد برسلام الجمعي البصري المتوفى سنة (٢٣٢) ه صاحب الطبقات ذكر البيت السابق كما في ص ٢ من طبعة مطبعة السعادة بمصر ، ثم نقل في ص ٢٧ انه سبق العرب الماشيا. ابتدعها، منها : استيقاف الصحبوالبكاء على الديار فقادوة . ثم أن بكاء الديار شيء طبيعي قد كان مذ عرف المكاء ونشات كلاحزان .

المجمل في تاريخ الادب العربي

وقال في ص٢٠٦ : «وبعضها راويه كذاب المتر لا يوثين بحديثه كابن المكلبي» قلنا : ليس للتمصب محل التاريخ فان ابن الكلبي مصدر كثير من تاريخ العرب و لاسلام وكتبه التي جاوزت المائين تشهد باقبال الناس انفسهم مؤلفاته خاصة ولما ندر الفلط الذي غلطه ? حتى ينصب بعد الاثري هذا النصب ? وان كان في حديثه كذب فلا يبلغ ما اختلفه « عروة بن الزبير » الذي قال عنه الاثري في ص ٣٠٣ من كتابه « وروي ان عروة بن الزبير بن العوام [٣٣ – ٤٩] وهو من كبار محدثي المدينة وفقها لها كان اقدم من الف في سيرة رسول الله ص» فنحن نروي اقوال بعض المؤرخين في عروة وإنسادة تاريخ الاسلام ، قال ابن ابي الحديد في هذا : ٢٥٨ » من شرحه : « وذكر شيخنا ابو جعفر الاسكافي رحمه الله ... في هذا : ٢٥٨ » من شرحه : « وذكر شيخنا ابو جعفر الاسكافي رحمه الله ... في مثله السلام تقتضي الطمن فيه والبراءة ،نه وجمل لهم على ذلك جملا يرغب في مثله فاختلقوا ما ارضاء ، منهم ابو هريرة وعمرو بن الماص والمغيرة بن شعبة في مثله فاختلقوا ما ارضاء ، منهم ابو هريرة وعمرو بن الماص والمغيرة بن شعبة ومن التابعين عروة بن الزبير حدثه ، قال : ومن التابعين عروة بن الزبير ال كنت عند رسول الله أذ أقبل المسماس وعلي – فقال : عامائية أن هذين يموتان على غير ملتي أو قال : ديني !!! وروى عبد الرزاق بن يامائية أن هذين يموتان على غير ملتي أو قال : ديني !!! وروى عبد الرزاق بن يامائية أن هذين يموتان على غير ملتي أو قال : ديني !!! وروى عبد الرزاق بن

مممر قال : كان عند الزهري حديثان عن عروة ! عن عائشة في علي عليه السلام فسألته عنهما يوماً فقال : ما تصنع بهما وبحديثهما • الله اعلم بهما لاني اتهمهما في بني هاشم ، قال : أما الحديث الاول -{أي حديث تـكـفير العباس وعلي]-فقد ذكرناء ، واما الحديث الثاني فهو انءرولا !! زعم أن عائشة حدثته قالت : كمنت عند النبي- ص- إذ أقبل العباس وعلىفقال : ياعائشة انسرك ان تنظري الى رجلين من أهل النار !! فانظري المهذين قد طلما ، فنظرت فاذا العباس وعلى ابن ابي طالب !! » فلمل كلاثري آثر عرولًا بن الزبير على غيرًا من أجل كلحاديث العظيمة !! وقال ابن لبن الحديد في ص ٣٦٠ « قال : وقد تظاهرت الرواية عنءروة بنالزبير الله كان يأخذه الرمع عند ذكر عليعليه السلام فيسبه !! ويضرب باحدى يديه على الاخرى ويقول : وما يغني انه لم يخالف الى مانهي عنه وقد اراق من دماء السلمين ما اراق !! » ونحن كلما رأينا ما خطه كلاثري زادت ثقتنا بقولنا زان مرجع الدين هو الروح لا العقل اما كون النفس مارته بالسوء فامر مجرب ، وقل من محص دينه بمقلم لان النفس لاتدع لذلك مجالا ، وخرف وخلط من قال: ان المقلاء المهذبين براء من التعصب وهو لايمرف مصدر الدين ، أحل ان العقلا. يتفننون في كتم تعصبهم لا غير · فلو كان الدين بالعقل لاجمع العقلاء على دين واحد من متباين الشعوب . ههنا البلية العظمي والطامة الكبرى . فانا لله وأنا اليه لراجعون ومنه نتطاب المعون .

مصطفی جواد

المخص

Gibier faisandé.

يظن بعض الشعوبية ان العربيسة قاصرة عن تأدية بعض الماني العصرية. قال لي احدهم: «عند كافرنج لفظة يريدون بها تبييت للحم الذي يراد اكله بحيث يأخذ بشي. من كالمتحلال. وكثيراً ما يفعلون ذلك بالتدرج. واذا فات عليه كالمتحلال فقد يسم منه آكله ولا سيما في البلاد الحارة، ولم نر للعرب لفظة تؤدي هذا المعنى اي Gibier faisando قلنا: هو البخص ابالتحريك ويجمع طل ابخاص) ومنه قول المؤرخين: ه مات الحليفة المهدي من اكلم ابخاصاً » (راجع النجوم الزاهرة ۲: ۸ه).

بَايِلُهُ كَالْبُكُمُ الْبِيَّةُ لِلْلِلْاِلَةِ

Causerie et Correspondance.

زمن ارتحال عبد العزيز بن عبد القادر

نقائم في ه ، ٢٧٦ من المة العرب عن الناج ان عبد العزيز بن عبدالقادر الجيلي رض نزل بحيال من سنجار سنة ه ، ه ، ه ، و لما قرأنا هذا التاريخ لم تستسفه ملكتنا الناريخية لان أبا عبد الله عبد الرجم بن عبد القادر وهو اسن ولد الشيخ كان قد ولد سنة ه ، ه ، ه (١) ه فقي الناريخ المذكور تحريف بين ولو قيل انه نزلسنة ه ، ، ه ه لكان اقرب الى الامكان ولعلم هو الصحيح فالمرجو منكم تحقق هذه القضية الناريخية .

قبر الشبخ محمد الازهري

جاء في ه ١ : ٢٧٨ ه من لغة العرب عن جامع الخاصدكي انه بقرب مرقد الشيخ محمد كازهري ، قلنا : وهو مد ج في الجامع وعلى جدار حجرته من جهة الطريق ما صورته : « ألا أن اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون. هذا قبر المرحوم الشيخ محمد كازهري عليه ... وإلى روحه الفاتحة ، تجدد ١٣٦٠ وورد في ص ١٠٨ من بهجة كلاسرار في الشيخ عبد القادر « والشيخ الفاضل أبو البقاء محمد كازهري الصريفيني تاج العلماء والشيخ ابو احمد يحيى بن بركة بن محفوظ الديبقي البابصري جمال العراق انتميا اليه و تحملا عنه العلم وسمعا منه في ما اخبرني الفقيه ابو نصر غانم بن غنائم بن فتح بن يوسف الهاشمي الكرخي، في ما اخبرني الفقيه ابو نصر غانم بن غنائم بن فتح بن يوسف الهاشمي الكرخي، قال: اخبرنا الشريف أبو القاسم هبة (٢) الله بن المنصوري الخطيب فذكر ذلك وفي ص ١١٨ من البهجة ايضاً « اخبرنا الشريف ابو العباس احمد بن الشيخ أبي

١) بهجة الاسرار ص ١١٥ . (٣) قال في الحوادث الحامعة سنة (٩٣٠) : « في المحرم قلد الدل عبد الدبن ابو الفاسم هبة الله بن المنصوري الحطيب نقابة تقياء العباسيين الصلاة والحطابة ، وخلع عليه قميص اطلس بطراز «ذهب ودراعة خارى أسود وعمامة وتوب

عبد الله مجمد بنابي الغنائم محمد كازهري الحسيني قال سمعت والدي والشيخ الصالح بقيمًا السلف أبا الشناء محمود الجيلاني قال : سمت الشيسخ القدوة أبا الحسن علياً ابن الهيتي ... » فهذان محمدان أزهريان . فان عد لقب « كازهري الحسيني » لاحمد كان صاحب القبر محمد كازهري كاول .

البيات من سنة ٦٣٩ ه

ورد في حوادث سنة (١٢٩) من الحوادث الجامعة في استعداد المستنصر بالله تتر : مقتقدم الحليفة بخروج العساكر فبرزوا الى ظاهر البلد و تجهزوا وساروا ومقدمهم جال الدين قشتمر الناصري ومعه كلامراء شمس الدين قيرات وعلاء الدين اينفش وقالت الدين زعيم البيات فساروا قاصدين مظفر الدين اولا كرخيني الدين كوكبري صاحب اربل فالتقوا بد في موضع قريب من الكرخيني (واخطأ من قال : كرخيتا) قاقانوا هناك بقية شهر رجب وشعبان ... » ولعل فاسكا هذا هو فلك الدين محملة برستقر الطويل الحو علي بنستقر الطويل و كلاهما أمير إذ ذاك ، وورد في حوادث سنة (١٤٢) » وخرج الشرابي الى محيمه بظاهر أسور فوصل اليه رسول من الامير فلك الدين محمد بنستقر يزكا يخبر ببوصول المغول وعاداتهم له فركب في الحالوعين على من يتوجه الماعية فلك الدين المذكور » وغيما توفي على من يتوجه المعامر محمد بنستقر العلويل وفي حوادث سنة (١٤٤٢) جاء عنه « وفيها توفي كلامير محمد بنستقر العلويل صاحب دقوقا »

وجا، في حوادث سنة (١٤٨) عن البيات « وفيها توفي فخر الدين عمر بن استحق الدورقي كان يتولى اشغال زعما، البيات ويزوب عنهم وكان ذا مال كثير فائض وجالا عريض بنى بشرقي مدينة واسط جامعاً كان قد دثر يعرف بجامع ابن رقاقا وعمر الى جانبه رباطاً واسكنه جماعة من الفقراء ورتب فيه من يلقن القرآن المجيد ويسمع الحديث واجرى عليهم الجرايات اليومية والشهرية ، ثم خاري اسود مذهب بغير ذؤابة وطيلسان قصب كحلي وسيف محلي بالذهب وامتطى فرساً بمركب ذهب ، وقرأ بعض عهده في دار الوزارة وسلم البه وركب في جاعة الى دار انهم عليه بسكناها في المطبق من دار الحلافة وانعم عليه بخمسمائة دينار وهو من اعيان عدول مدينة السلام وافاضل إدباب الطريقة ... »

آنشاً قريباً من مدرسة الشرابي. [شرف الدين اقبال] التي بشرقي واسط رباطاً آخر على شاطىء دجلة وتربة يدفن فيها ووقف عليها وقوفاً سنية وكان قد تجاوز السبعين من عمره».

وكانت في لواء ديالى قرية اسمها « بيات » وموضعها في الجنوب الشرقي من البندنيجين (مندلي) ذكرها المستوصفي في رحلته وذكر ان النهر الذي يجتاز منها بعد ان ينبع من الجبال تنور مياهه في السهل قبل وصولها دجلة (١) ، وأكشر البيات اليوم بين كفري وطاووق (دقوقا) وكشير من اهل طاووق وقراتية ومندلي من البيات ومنهم بيوت ببعداد وبدلتان وغيرهما

وقد شاع بين الناس من الحرافات المدغنة في الحقائق انهم انها سموا البيات لانجاعة منهم باتوا بماشيتهم بعد ارتيادهم مرتعاً وجاء القبيلة ـ وهي بمرابعها عزو مفاجى، فاهلكهم قاطبة ولم يبق من القبيلة سوى اولئك المنتجعين البائة بن فسموا بياناً ، ولا شك في انهم من قبائل الشركيان فيكلامهم الشركية واشكالهم من الجنس الاصفر ومنهم من تمذهب بالعلي اللاهية ومن انتقل منها الى الامامية المائنا عشرية الانها تفضل علياً عدم على كل الصحابة الابراد والمخلاط شأن في ذلك .

خراب واسط

انتهى تعقيق الصديق الفاضل المحقق يعقوب افدي نعوم سركيس في جريان دجلة من جهة و اسط الى سنة (٩٦١) هكما في «٩ : ٢ » من لغة العرب، فنقول ان «واسط » دخلت سنة (٩٤١) ه بحكم السلطان سليمان وذلك أنه عزم على غزو بلاد العجم فارسل قبل سفر لا الوزير أبر اهيم باشا بعسكر عظيم وكان ذاك بعد ليلتين من شهر ربيع كلول سنة (٩٤١) ووصل الى حلب وشتى بها هو ومن معمد من العسكر وبرز عقبه كلاوطاق السلطاني السليماني الى اسكودار آخر ذي القعدة من السنة المذكورة واستمر على السير لقمع طوائف الرافضة حتى وصل الى «ميلاق او حان » قرب تبريز وجاء الى استقبال، ابر اهيم باشا بمن معمد من العسكر و توجها جميعاً للحرب فلما وصل الركاب السلطاني الي قصبة «أبهر » العسكر و توجها جميعاً للحرب فلما وصل الركاب السلطاني الي قصبة «أبهر »

١) مفصل جغرافية العراق ص ٣١٥

هرب من طائفة القزلباش محمد خان ذو الفقار والتجأ الى السلطان سليمان فحصل لع التشريف و الانعام ، ثم استولى البرد القارس على الجيش ونزل الثاج الكشيف وهرب الجيش العجمي ولم يقابل فلزم التوجة الى بفسداد ، فلما سمع ،وصول المكسر السلطاني حافظ بغداد لقزلباش محمد خان، هرب و ترك بغداد ومن بهسا من الرعية فجاؤوا بمفاتيحها الى الاوطاق السلطاني فنزل بغداد بعسكر لا وصارت من مضافات الممالك العثمانية وكذلك ماحولها من البلاد والبقاع والحصوب فلمة بغداد والقلاع ، وكذلك المشعشم والجزائر وواسط وامر السلطان بتحصين فلمة بغداد والقلمة البوم] وحفظها (١) .

وقال السيد نعمة الله الحراقي كما في ص ١٢٩ من زهر الربيع ٥ ذكر صاحب القاموس ان كسكر قضة واصطحالت تزرع فيها كلاقلام واقلامها حسنة جداً وينقلها التجار والمترددون الماقطان العالم واطراف البلاد وكانخراجها ذلك الوقت اثني عشر الف الف منقال عن الذهب فيسكون اثني عشر لكاً من الدنانير ويقول مؤلف الكناب عفي عنه واسسط محسوبة من بلادنا سد أعني الجزيرة سوقبل خروجنا منها كنا نكتب في اقلامها وهذه كلاعوام ذهبت منها كلاقلام لفقد اهلها وعامريها وصارت كلاقلام منحصرة في بامة تستر سحرسها الله تعالى من آفات الزمان سونهم بلادنا وهي الجزيرة وبين جنود السلطان محمد [أي محمد الرابيع ٨٥٠ ١ سـ ١٠٩٩ هـ خرجنا منها وتوطنا البلاة المحروسة شوشتر (٢) الرابيع ٨٥٠ ١ سـ ١٠٩٩ هـ) خرجنا منها وتوطنا البلاة المحروسة شوشتر (٢) لكن في كل سنة يطلبنا سلطان الجزيرة لانه كان من اهل العلم وكادب و كان قد قال في ص ٥١ عن رجل صاد سباعاً وهو مجيد للرمي ه وهو من اهل بلادنا

¹⁾ الاعلام باعلام بيت الله الحرام ص ١٤٥ ، ١٤٦ ، (٢) كذا وقال في ص ٢٦٠ ه كتب الي سلطان الحويزة أبياتاً يستحثني على المجيء اليه وانا يومئد في شوشتر » وفي ص ٢٤٠ قال : « وحكي لي ان رجلا من الهل شوشتر ... » تم قال في ص ٣٥٩ و٣٠٠ « وتستر بضم التاء الاولى وفتح التاء الثانية وسكون السين المهملة والراء اسم بلد وسورها لمول سور وضع بعد الطوفان وششتر بالشين المعجمة لحن ، كذا في كتاب رياض الاخيار هنتخب ربيع الابرار » فتأمل قوله ،

الجزيرة وكان اغلبهم ممن اله مثل هذه الحالة وقائلوا عسكر السلطان [أي محمد المذكور] مراراً وكان الظفر لهم معقلتهم والما الوقعة الاخيرة بينهم وبين السلطان فقد كنت انا حاضرها وجرى فيها من العظائم ما لا يمكن نقله ولا تسع الاوراق سطرة » وقال في ص ٢٦١ « أقول : حدثتي في عام تأليفي هذا الكتاب في شهر رمضان المبارك من السنة السابعة بعد المائة و الالف من أثق به ...] فو اسط فقدت أهاها وعامريها قبل سنة « ١١٠٧ » ه بقليل جداً .

في الكوفية والعقال

أشرتم في ه به : ٣٨١ م الى خرافة ملك الحدثة الذي زعم أنه احبر العرب على لبس الكوفية والعقال فنقول : ورد فيص ١٨٠ ، ٢٨ من زهر الريسع أنهر مز ملك العجم لما دنت وفاته وامر أته حامل عقد التالج على بطنها وأمر الوزواء بتدبير المملكة حتى ولد له ولد فتملك وإعار العرب على نواحي فارس في صبالا فلما ادرك ركب وانتخب من اهل النجور وسائد واعزر على العرب المحكم بالقتل نم خلع اكتناف سبعين الفا فسمي ذا الاكتناف وامر العرب بارخاء الشعور ولبس المصبغات وان يسكنوا بيوت الشعر وان لايركبوا الخيل إلا عراق وورد فيص المصبغات وان يسكنوا بيوت الشعر وان لايركبوا الخيل إلا عراق وورد فيص نفر لحقوا باوض الروم وخلع اكتناف كثير منهم فسمي الملك سابور ذا كلاكتاف فقر لحقوا باوض الروم وخلع اكتناف كثير منهم فسمي الملك سابور ذا كلاكتاف ما يدل على تلك الحرافة مم كوند من المبالغ فيد جداً .

مقدمة شرح للقامات للمطرزي (١)

وصفتم في « ١ : ٢٦٨ » من لغة العرب شرح مقامات المطرزي وقد وقعت البينا مقدمة هذا الشرح وهي في البلاغة والفصاحة والبديع والمعاني والبيان طولها «١٩» سنتيمتراً في عرض «١٤» وملاكها «٧٤» صفحة واكثرها بخط جميلواقلها وهو الثلاث الصفحات والنصف الملخيرة بخط عادي، اولها : «أبسم القالرحن الرحيم يقول عبد الله الفقير اليد ناصر بن ابي الممكارم المطرزي تجاوز الله عنه: (١٠٠) توفي يوم الشلاناء الحادي والعشرين من جادى الاولى سنة (١٠٠) كما في الوفيات وزعم ابن الاتبر انها كانتسنة (٢٠٠) .

الحمد لله المحمود على جميع الآلاء المشكور بحسن البسلاء المعبود في الارض والسماء ...» وفي ص23 قال : « وان عسى شذ عني من هذا الجنس ماله مثال في المقامات فاعتمادي انه يوجد في (مجموعي المحيط بجميع أقسام البديع) فان اردت ان تظفر بها محصلة فعليك به ترها فيه مفصلة ان شاء ألله ه فهل لهذا التأليف حظ من البقاء ?

مصطفى جواد

ينظرات

في ص ٤٥٨ قال كاديب يعقوب نعوم سركيس : به وتسمى اليوم التكية الحالدية نسبة الى الشيخ خالد النقشيندي.

قال الآلوسي العدعاء من البلاد الهندية فيسنة ١٣٢١ هـ (١٨٠٥م) ٥١٠] والظاهر الله لم يقف على أزيد منا ذكرة عن الشيخ خالد فرأيت ان ادلي بمختصر من ترجمته :

الشيخ خالد بن احمد بن الحسين النقشبندي (نسبة الى الطريقة النقشبندية أحدى طرائق الصوفية) والمشهور انه من قرية عثمان بن عفان ولد في قصبة قرلاطاغ من بلاد شهرزور ومن اكبر سناجق بابان - في سنة ١١٩٠ هـ ١٧٧٦م وهاجر الى بغداد في صبالا ورحل رحلات عديدة ، وجاب بعض البلاد ، فمن رحلاته رحلة الى مكة والمدينة ، ورحلة الى الهند ، وفي ايام داود باشا (والي العراق) قام برحلة الى الشام ، وتوفي في جلق في سنة ١٢٤٢ هـ ١٨٢٦م، وجمت رسائله في كتاب سمي (بغية الواجد في مكتوبات مولانا خالد سمطبوع] وله مؤلفات لم تطبع سائتهت الترجمة ملخصة عن فيض الوارد للآلوسي و كلاعلام الزركلي.

وفي ص ٧٠٠ س ٤ : « ولان الله فرض فيه الصوم كله (?) علىالمسلمين» وكلمة كلم زائدة .

النيانة

Questions et Réponses.

جمع افعل فعلاء على فعل

الزقازيق (مصر) م . م . م . ذكرتم مراراً في لنــة العرب (راجع مثلا ۷ : ۷۷ه و ۸۲ و ۲۵۷ و ۸۲۶) أن أنعل فعلاء الدال على صيب او لون او حلية لاتنكون قعلاء صفة لموصوف جموع اي لايقال اللا : ثياب خضراء بل خضر . والحال اننا وجدنا جماعة من الأقدمين يبجرون على ما يخالف القاعدة التي اشرتهاايها . ودونكم شواهد على والله : كيال في تاج العروس في مادلا عجف : « وفي كاساس : نزلوا في بلاد عجفًا، أي غير "مُعَلُورَةٌ » أنا . وام يقل في بلاد عجف . ـ ـ و في القاموس للفيروز ابادي ﴿ فِي مَادِلاً لِـ لَ ي) ... ه وغتم حمراً. الكلى مهازيل . » ولم يقل حمر ، وفي مختار الصحاج في مادة ل و ب : اللوبة والنوبة بوزنالكوفة فيهما : الحرة الملبسة حجارة سودا. ومنه قيلالاسود لوبي ونوبى * - ولم يقل حجارة سود . فكيف تجمعون بين ضايطتكم وبين ما نقل عن اصحاب هذه المماجم الثلاثة : القاموس · ومحتَّار الصحاح ، وتاج العروس؟ ج . ما جاء في تاج العروس مخطوء في نقلد أو في ايراديا . و تتحققون الامر من مراجعة الاساس المطبوع في مصر ، فقد جا. في اول مادة ع ج ف: « نزلوا في بلاد عجاف اي غير ممطورة . « وعجاف هنا جم عجف لا اعجف . ذكر هذا المقرد وجمه صاحب لسانالعرب وقد يجوز أن يكون عجاف جماً لاعجف لكنتها شاذة . قال كازهري : وليساقي كإلام العرب افعل قعلاء جمًّا على فعال غير اعِجِف وعجِفا. وهي شاذة حملوها على افظ سمان فقالوا : سمان وعجاف - وزاد الجوهري: والعرب قد تبني الشيء على ضدة كما قالوا: « عدولًا » بناء على «صديقة» وفعول اذا كان بمعنى فاعل لاتدخلم الهاء ... » الا . وعلى كل حال فقول تاج

العروس « في بلاد عجفاء » خطأ ظاهر . ولا بُظنه من المؤلف نفسه بل من الناخ او من الطابع ، اذ وجدنا في هذا الديوان من أغلاط الطبع شيئاً هائلا .

وقول القاموس: «وغنم حراء الكابي » بمعنى مهاز إلى غلط من الناسخ فافه نقل « الف » « ا » لكلى الى ما قبلها اي الى الراء قصير « حراء الكلى: حراء السكلى » ، اما اذا كانت جميع النسخ الحطية متفقة على ايراد ، حراء السكلى » فلا جرم ان الغلط من المؤلف اذ لا يجوز ذلك بل يقال: حر السكلى ، ومن العجيب ان القاموس طبع مراراً ، ونقد دفعات ولم نجد احداً نبر، على هذا الوهم الواضح . اما معزى اللغويين : اي اصحاب (عبط المحيط و اقرب الموارد و البسستان) فليست بصحيح و اما بهم اللغويين (لمي اصحاب معجم الطالب و المنجد و المعتمد) فأضل من معزاهم . فانظر بعد هذا كيف يجب ان يكون اللغوي ضايعاً لكي يقول كلمته الصحيحة الصادقة في لعتنا .

وما نقلتمولا من عبارة تحنار الصحاح وهي الملبسة حجارة سوداه ه فصريح انه من خطا الناسسخ ، أو لا أقل من أن يكون من خطا الطبع ، لان المؤلف نفسه يقول في مادة ح ر ر : « الحرة : ارض ذات حجارة سود نخرة كأنها احرقت بالنار » ولم يقل حجارة سوداء ، اما الذي استزل الناسخ او الطابع في الكلام كلاول فهو اصل العبارة أذ هو : « الملبسة حجارة سوداً بنصب الدال ، فقرأها المسكين « سوداً » اي بالمد . فبعد هذا البسط « صرح الحق عن محضه » .

تحذيف الشابورتين

س. براين (المانية) قرأت في مجموعة الرسائل المسماة : « ثلاث رسائل لابي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ المتوفى سنة « ٢٥ ه » التي سعى بنشرها يوشع فنكل وطبعها في القاهرة سنة ١٣٤٤ في المطبعة السلفية في س ٢٢ ما هذا نصم : « يتوهم الواحد منهم اذا عرض حبته ، وطول ذيله ، وعقص على خده صدغه و تحذف الشابر رتبن على وجهم انه المتبوع ايس التابع والمليك فوق المالك ... » فما معنى « تحذف الشابور تين ؟ لذ الظاهر ان الشر تلك الرسائل لم يفهم معناها بعليل قوله في الحاشية : « كذا كلاصل » ثم نقرت في دولوين اللغة على معنى اللهظتين فلم أوقق للعثور على معناهما - فهل لكم اللهان ترشدوني البهما ?

ج. كل من يتولى نشر كتاب من مصنفات الاقدامين ولا يكون واقفاً على اسرار اللغة والفاظها يشوع ذلك الكنتاب كل التشويه . ويوشع فنكل هذا مسخ هذا كلائر الجليلالجاحظ اذ اظهر انه غير مضطلع باوضاع كلاقدمين فنجامت تلك الرسائل،شحونة اغلاطاً شوهت محاسنها . ومن الجملة ما جاء فيالعبارة التياشرتم اليها . اذ صحيح روايتها : « وحذف (بتشديد الذال العجمة) الشابورتين. ومعنى « حذف تتحذيفاً » معروف . يقال : حذف شعرٌ : طررٌ وسواءٌ وهو انياخذ مزنو احيه حتى يستوي فتحسن صورة الرجل بهذا الصنع. اما الشابورتان فمثنى الشابورة التي لم يذكر معناها احد مزاللغويين مزاقدهين ومعاصر يزوعرب ومستشرقين . والذي عندنا انها من كلاردية ﴿ شَافَيْرُو تَا ﴿ وَمَعْنَاهَا ؛ حَسْنُوجِمَالُ وظرافة وهي ضرب من قص الشمر على هيئة الرقم ٧ العربي تسيل فيها القصةُ على وسط الحاجب. ولما كان للانسان حاجبان كان من المحتوم ان يتخذ لنفسه شابورتين ، ثم وحدها بعضهم وجمَّاها وأحدة تبديل بن الحاجبين وأكثر ما كان يتخذها كبار الرجل في عهد العياسيين . وقد ذكر الشابورة أبو الفداء في تقويم البِلدان في كلامه علىالبحار (ص١٩ منالطبعة الباريسية) :﴿ وَلَاصِحَابِ جَفَرَ افْيَا اصطلاح في تعريف البحور فية ولون : يمتد كالقوارة وكالشابورة وكالطياسان ونحو ذاك . وقد صورنا ذلك وكتبنا كلاسماء التي اصطلح عليها اهلالصناعة، وهيهذلا ... » الا .وقد صور الشابورة هنا بصورة الرقمالمربي٧ صورة كبيرة. والطيلمان بصورة خابئة واسعة كالسفلءريضته والقوارة بصورة تنور مقلوب الاسفل الى فوق . ومن اراد التحقق فليرجع الى الاصل الذي أشرنا اليه . هذا ما نعلمه ، ومن يعرف غير ما ذكرناه فليتفضل به علينا ونشكره سلفاً .

بغداد . ب . م . م قبل الاحتلال الانسكليزي للمراق كان الوطنيون يتخذون للترويح في ايام الصيف مروحة كبيرة يعلقونها بسقف البيت وفي وسطها حلقة يعقد بها حبل تجر بد ذهاباً واياباً فيسير الهواء في المكان ويتجدد على الدوام ، ويسمونها « البانكة Panca » فبأي لغة هدذة الكلمة ، وهل عرفها السلف في المراق ، وما كانوا يسمونها ?

ج البانكة كلمة فارسية الاصل محرفة عن « باد فر » بمعناها . وكان العراقيون يتخذونها في جميع مدن العراق وكانوا يسمونها بادكار ويجمعونها على باذكارات . قال محمد بن حازم الباهلي في « عمر كسكر » (معجم البلدان لياقوت الحموي ٣ : ٧٢٥)

بعمر كسكر طاب اللهو واللعب والباذ كارات كادوار والنخب ...
وقد جاءت السكلمة مصحفة في طبعة الافرنج المذكورة بصورة باز كارات وهو خطأ
ظاهر ، ويقال فيها ايضاً باد كارات بالدال المهملة ، وهي من بادكر أو بادكرد
الفارسية ، ... ومن اسمائها بالفارسية بادسوار ، وخشت باد ... وسماها الحريري
مروحة الحيش هرباً من اتخاذ كلمة فارسية لم يستسغها ، والغز فيها قائلا : (في
المقامة النجرانية في ص ١٧٤ من طبعة الافرنج) :

و جارية في سيرتفأ مشمطة ولكن على اثر المسير قفولها لها سائق منجنسها يستحثها على اند في الاحتثاث رسيلها ترى في او ان القيظ تنطف الندى ويبدو اذا ولى المصيف قحولها

قال الشريشي في تفسيرها : الحيش توب من الكتان غليظ . وهذه المروحة تستعمل في بلاد العراق تكون شبه الشراع للسفينة وتعلق من سقف البيت ويشد فيها حبل بدبر بها مشيها و تبل بالما، و ترش بماء الورد ، فاذا اراد الرجل في القائلة أو الليل أن ينام، جذبها بحبلها فتذهب بطول البيت و تجيء ، فيهب على الرجل منها نسيم طيب الريح بارد فيذهب عنه اذى الحر ويستطيب به النوم ، وهي فوقه ذاهبة حائية ولذلك سماها «جارية» لجريها كما ارسلت في سيرها مشمعلة أى مسرعة .

وللسري الموصلي في وصفها وصفاً شعرياً :

وخيشكما انجرت ذيول غلائل مصندلة تختال فيها الكواعب وقد اطلعت فيها الشمائل وانثنت مقيدة عن جانبيها الجوانب فقد سماها « خيشاً » كما رأيت فاستغنى بها عن المضاف . وقال ايضاً : قد ضربت خيمة الغمام لنا ورش خيش النسسيم بالمطر

وقال آخر :

ومروحــة تروح كل هم ثلثة اشــهر لابد منهــا حزيرات وتموز وآب وفي ايلول يغني الله عنها سفر الحلق لا سفر التكوين

بيروت. س. ل كنتم تقولون في السابق «سفر التكوين » وكالآت اراكم عدلتم الى القول « سفر الحلق » فايهما اللاصح ?

ج. كنا في السابق نتابع مصطلح من تقدمنا الذين يقولون جيمهم: «سفر التكوين»، ولما انعمنا النظر في هذه التسمية من باب الاجتهاد و حدنا القول: «سفر التكوين» خطأ او ما يقاربه. اما بعد الا زفلا تقول الا «سفر الحلق» والسبب هو: ان الاقدمين كانوا يسمون كتبهم باوللفظة بارزة ترى في صدر الكتاب، ولقد اتفق جيمهم . حتى من سمى اول سفر التوراة باسم سفر التكوين – على ان يقولوا في مستهل الا ية الاولى من الكتاب الأولى : في البد حلق الله ... ولم يقولوا : كون الله حلق الله ... ولم يقولوا : كون الله ...

ولهذا حسن ان يقال: « سفر الحلق» كما قيل سورة البقرة وسورة النملة وسورة مريم الى غيرها . _ والسبب الثاني ان كونوخلق بمعنى واحد ، إلا ان ه خلق » اشيع على الالسنة من « كون» اذ أكثر ما يقال : الحالق والحلاق والمخلوق وقلما يقال : المكون (بكسر الواو المشدة) والمكون (بفتحها) والمكاتئات (۱) _ والسبب الثالث : ان فعل « خلق» خاص باخراج شيء من العدم ، اما « كون» فقد يكون اخراج شيء من شيء آخر . فلهذا الشباب ولاسباب اخر ، عدلنا عن التسمية الماولى « سفر الشكوين » الى التسمية الثانية ولاسباب اخر ، عدلنا عن التسمية الماولى « سفر الشكوين » الى التسمية الثانية « سفر الحلق» ، على انا ندع الاقدمين ومن كانوا على آرائهم يكتبون ما يشاؤون ، الما نحن فلا نقول بعد هذا إلا « سفر الحلق » ، ولله في خلفه شؤون .

اختلاف لغات العرب

س بعقوباً . ط . ق . ما سبب الاختلافات التي ترى في اللغات واللهجات

إلكائنات تستعمل بمعنى مطلق « الموجودات » مخلوقة من العدم كانت ام لم
 تكن . فمعناها اعم من المخلوقات ، كما لا يحفى معناها على من تتيسم تصوص البلقاء .
 ولا عبرة بكلام يعض المتشدقين ، أذ لا قيمة له في نظر المحققين.

العربية المنتشرة في الديار العربية كعصر وفاسطين وسورية والعراق ? بل المنتشرة في المدينة الواحدة من تلك الديار ? وهل ترون أن سبب ذلك كاختلاف اختلاط العرب بالاعاجم على تباين عناصرهم ، أم ماذًا ?

ج. لهذا کلاختلاف اسباب عدیدة ، منها اختلاف القبائل ، اذ لکل منها ما ینمیزها عن سواها ، اما بلفظ الحرف . واما بلفظ الحرکة . واما باختلاف النبرة ، او بکلم خاصة بهم دونسواهم وکل ذلك راجع الى کلاختلاط باقوام اخر ، او الى البیئة او الى الهوا ، وقد تجتمع جمیع تلك کلاسباب فنزید الفروق فروعاً الى فروع اخر ، الى فروع لا تحصى .

واما اختلاف لغة المطابة الواحدة باختلاف محلاتها او جهاتها . فعائد الى القبائل التي ينتسبون اليها . فقد يكون اصحاب الحي الواحد ينتمون الى قبيلة وسكان الحي الأخر ينتمون الى قبيلة ثانية . قال ياقوت في معجمه في مادة الحيرة و « ... في الحيرة من جميع القبائل من مدحج ، وحمير ، وطبيء وكلب و تميم ، ونزل كثير من تنوخ الانبار والحيرة الى طف الفرات وغربيه ... ه وهكدا يقال عن كل محلة من محلات المدن العربية ، بل لم تسم المحلة عني بعض المدن ، يسمى « حياً ه في البعض المرابة . فعا يسمى ه محلة » في بعض المدن ، يسمى « حياً ه في البعض المآخر .

واما تأثير الهواء على اللغة فواضح من أن أصحاب البلاد الباردة كثيرو الحزوف الصغيرية والشفوية واللسانية وكالسسلية كأن البرد يمنعهم من فتح أفواههم وحلوقهم لينطقوا بالحروف الحاقية، أو كأنهم يخافون فتح أفواههم لئلا يدخل الهوا، البارد حلوقهم فيتأذون منه، بخلاف أهل البلاد الحارة أو المعتدلة فأنهم يمتازون بالمكلم الحلقية الحرف كالهاء والحاء والحاء والعبن والنين.

واما تأثير البيئة في المتكام فواضح ايضاً من الحيوانات التي يسمع اصواتها فان كلابل تمكاد تنطق بالعين نطقاً فصيحاً وكذلك الضأن وهكذا قل عن سائر الحروف فان بعض الحيوانات تمتاز بلفظ بعضها . والهذا كشرت الحروف الحلقية في اللغات السامية وندرت أو عدمت في لغات سائر كلامم التي حرموا هذه الدواب الناطقة بحروف الحلق

المُ الْمُنْتِانِفِيَ كُلُانِتِفَاكِ

Bibliographie.

آدابهم وآدابنا عند النقد

بين آداب الغربيين وآدابنا نحن الشرقيين فروق كشيرة ، نذكر منها هنسا ما يتعلق بامر النقد . اندا كلما نقدنا كتاباً لاحد ادبائنا وأبنا بعضاوهامه . انهال علينا سبا وشتما وعلمنا واهانه ، في حين انتا لم تذكر إلا بعض تلك كلاغلاط . فما قوله لو ذكرنا عيوبه كلها وعددنا مخاربه ومنكراته ? اما ابنساء الغرب فمعاملتهم ايانا غير هذه المعاملة الشائنة لكنا نقدنا وسالة الحركة الفلسفية العصرية في سورية ومصر (٩ : ٧٨) فكتب الينا صاحبها يقول

« اشكر لكم يدكم البيضاء على مَا تَلْظَفَتُمْ بِهَ عَلَى مَنْفَدَكُمْ لَرْسَالْتِي وَ كَانَ بِعَضَ لَكُ الْفُو الدَّمِعُرُوفًا الشّمينة التي او معتموها لاصلاح ما انآد من قلمي و كان بعض تلك الفو الدَّمِعُرُوفًا لدي والبعض الآخر مجهولا . أما ما يتعلق بالفكرة العراقية الفلسفية فاني اعتلا اليك لجهلي إياها ، أو قل لعلمي إياها علماً رحرحانياً لايفيد فائدة جليلة . واني اتوقعان اعتاض عن تلك الثّغرة بما يسدها باقرب فرصة اتمكن منها . وارجو منك ان تقبل عبارة ودادي لك واعجابي بآدابك ، وتهذيبك بعض الناس . »

كتبد جان أوسرف

٨١ ــ ديناران نرمنديان من دنانير المهدية (بالفرنسية)

هذه رسالة في اربع صفحات وضعها حسن حسني عبد الوهاب عامل المهدية في تونس وهي مفيدة غاية لانها تشرف بنا على جانب من تاريخ انحاء تونس يجهله كثير من الناس. ويقفنا على الن ملوك صفلية النرمنديين - ولا سيما رجار الثاني وغليلم الاول ضربا نقوداً في مدينة المهدية . فلقد وجد على احد الدينارين ما هذا نصحه : « ضرب بامر الملك المعظم رجاد المعتز بالله بمدينة المهدية سنة

ثلاث اربعين خسمائة» (كذا . بحذف حرفي العظف في هذه السنة هي سنة ١١٥١ م) وعلى الثاني : « ضرب بامر الهادي بامر الله الملك غليام بمدينة الهدية سنة تسع اربعين خسمائة » (كذا) (اي سنة ١١٥٧ م) فافادنا هذان الديناران فائدتين : فائدة تاريخية فضربهما الدينار في المهدية . والفائدة الثانية : فائدة ضبط اسم رجار . فهو هكذا بضم الرآء وفتح الجيم بعدها الف ورآء . وعليه فليصلح طابعو مقدمة ابن خادون غلطهم ، فان طبعة بولاق ذكرته باسم زجار (بالزاي في طابعو مقدمة ابن خادون غلطهم ، فان طبعة بيروت المشكلة التي اصدرتها المطبعة كلادية في سنة ١٩٠ و ٣٤) وذكرته طبعة بيروت المشكلة التي اصدرتها المطبعة مرة رابعة لزادته نقطة ثالثة وقالت «كرخاز » إزايين الواحدة في الاول و الآخرة في المرتبة المطبعة مرة رابعة لزادته نقطة ثالثة وقالت «كرخاز » إزايين الواحدة في الاول و الآخرة في المرتبة المرتبة المرتبة في المرتبة المرتبة المرتبة المرتبة في المرتبة المرتب

وهكذا يزيد النساخون والطباءون اغلاطاً على اغلاط ولا يعققون ضبط الالفاظ لان هذا العمل يكلفهم عناء ومشقة . فعسى ان يهتدوا الى صراط الحق القويم

٨٧ ـ نظرة في رسالة للجاحظ

كان حضرة الدكتور داود بك الجلبي نشر في مجلتنا ثلاث رسائل للجاحظ و راجع ١٩٠ الى ١٩٠ الى ١٩٠ الى ١٩٠) وقد بين كلاستاذ الايطالي جرجبو ليقي دلاقيدا ان رسالة « النابئة » قد نشرها سابقاً فان فلوتن، والرسالة الثانية التي كتب بها الجاحظ الى ابي الفرج بن نجاح المكاتب جاءت مصحفة في بعض حروفها واعلامها ، فاصلح منها شيئاً كثيراً واحال النظر على بعض المؤلفات لتصحيح بعض كاعلام ، فجاءت هذه المقالة التي نشرها في « مجلة بعض المؤلفات لتصحيح بعض كاعلام ، فجاءت هذه المقالة التي نشرها في « مجلة المباحث الشرقية ه كلايطالية ، واستل منها سلالة على حدة سه من المقالات الطافحة بالفوائد لانها تصلح شيئاً غير يسير من هذه الرسالة . فنشكر لا عليها أصدق الشكر بالفوائد لانها تصلح شيئاً غير يسير من هذه الرسالة . فنشكر لا عليها أصدق الشكر بالفوائد لانها تصلح شيئاً غير يسير من هذه الرسالة . فنشكر لا عليها أصدق الشكر بالفوائد لانها تصلح شيئاً غير يسير من هذه الرسالة . فنشكر لا عليها أصدق الشكر

قرأنا في حريدة «حضر،وت» الصدادرة في سورابايا (جاوة) في عددها الـ ٢٨٩ الصادر في ٢٩ مايو من هذه السنة الحالية . ان العلامة محمد بن عقيل بن يحسى العلوي كتب من عدن بتاريخ ٢٢ صفر ١٣٤٩ الى حضرة العلامسة علي باعبود العاوي ان في خزانته الحاصة الجزء الاول من المحكليل، وأن عند الاستاذ المحقق عاوي من طهر الحداد الجزء السادس «على مابتذكر» وكان قد استماره منه الوزير المرحوم السيد حسين بن حامد المحضار العلوي» الامعنى النص. ـ قلنا : قمسى ان تصح هذه الاقوال فينشر الجزءان ويبعثا من مدفنهما ليستفيد منهما ابناء هذه اللغة فيقدر الاجانب وابناء الوطن علوم السلف وليس ذلك ببعيد على ذوي الهمم الصادقة _ على اننا نرى _ والحق يقال ان في هدنه الرواية سوء فهم فعسى ان لا يصح رأينا .

الكي الإيطالية) مولية المحنى الملكي الإيطالية) Annuario della Reale Accademia d' Italia.

المجلد الثاني السنة الثانية عن عام ١٩٢٩ - ١٩٣٠

تبقى ايطالية ام الفنون الفتانة ذو طاعتها طخيح كلامم و وهذه لا حولية المحفى الملكي تشهد على اسبقيتها على غيرها في ما تطبعه و تصوره ، فانك تجد في هذا المجلد ترجمة كل عضو من الاحفياء وصورته و تحتها اسمه بخط يدلا وفي الآخر عناوين تآليفه . وكل ذلك بمهارة لايضاهيها مهارة . والمجلد وقع في ٣٠، صفحة بقطع الثمن فاخر الورق ، وقيمت ٢٠ فرنكا ايطاليا اي نحو اربع ربيات بنقودنا العراقية الهندية .

هـ تعلم اللفت العربية الصحيحة في ثلاثة اشهر وبلا معلم (بالفرنسية)

يعلم قراء هذه المجلد ان كلاب يوسف علوان اللماؤري في بيروت، يحسن اللفتين العربية والفرنسية، ويتصرف فيهما احسن التصرف وينشىء فيهما الكشر، بسهولة عظيمة، ولا تمضي سنة إلا يتحفنا بتصنيف في احدى هاتين اللفتين وقد اهدى الينا في هذه كلايام كتاباً فرنسي العبارة وقع في ٢٠ بقطع ١٦ وغايته تعليم كلافرنج لفتنا العربية ويضعها لهم على طرف الثمام، وقد طالعنا اكثر فصوله فو جدناه من خير ما الف في هذا الموضوع، ولا نعجب بعد هذا اذا وأينا الكتاب ينتشر بسرعة بين متعلمي لفتنا من ابناء الغرب

٨٦ ــ الى اين تذهب سوريت (بالفرنسية)

بقلم روبر دي بوبلان

كشير من الناس يؤلفون التآليف المختلفة في البلاد من غير ان يكلفوا انفسهم الذهاب اليها فيهفون هفوات تضحك الشكلى ، اما صاحب هذا التأليف (وهو في ٢٢٠ صبقطع١٢) فقد ذهب الم مصر وسورية وكلم اناساً كثيرين في الموضوع الذي عالجه ، فجاء لكلامه وقع حسن ، وقد اقام عقوده على ٢١ فصلا ولمكل فصل عنوان جذاب ، وهذا التصنيف يفيد السوريين كما يفيد كل من كان في بلاد عليه حا دولة مهيمنة ، وقد وجدنا مقدمته من أحسن ما يطالع لانه جمع فيها عنصر تأليفه ، فلله دره ا

٨٧_ الالفاظ التركية

في لغة دمشق العربية (بالفرنسية) البغاء أن مومد (E. Saussey

في جلق معهد فرنسي يعنى باصدار « كشكول » أدبي Mélanges فيه جاعة من جلت الادباء . وقد اهدى الينا الفاضل أ . صوصه رسالة لد ادرجها في الكشكول المذكور ، ثم طبعها على حدة فقدم الينا منها نسخة ، وقد طالعناها فرأينا صاحبها قد تعب في وضعها وعانى عنا، عظيماً ، فجاءت من احسن التحف والبحث يفيد جيم الديار التي كان فيها الترك فائرت لغنهم فيها ، أذن سررنا بهذه الهدية ، ووجدناها حسنة ، على اننا لانوافق صاحبها في عدة مواطن ، منها رايد ان في التركية احرفاً لا وجود لها في العربية الفصحى (راجع ص ١٣) منها الياء المثلثة النقط والغاء المثلثة والحيم المثلثة والمكاف المثلثة فهو يظن انها غريبة في اللغة الفصحى اذ لاوجود لها فيها . وهو وهم ظاهر وهمه كلمن غريبة في اللغة الفصحى اذ لاوجود لها فيها ، وهو وهم ظاهر وهمه كلمن في عهد الجاهلية (راجع كثاب سيبويه ٢ : ٢ ه ٤ الى ه ه ٤ من طبعة باريس) وكذلك قل عن احرف العلمة المعدودة والمقصورة التي ترى في التركية واللغات الخوربية مثل ٥ م الحرف العلمة المعدودة والمقصورة التي ترى في التركية واللغات الخوربية مثل ٢ الحرف العلمة المعدودة كانها كانت معروفة في ايام الجاهلية . وما على الباحث إلا ان يأخذ يبدلا كتاباً في التهجويد ليرى كل هذه الماحرف التي وما على الباحث إلا ان يأخذ يبدلا كتاباً في التهجويد ليرى كل هذه الماحرف التي

يُشكرها من لم يقف على الاهجية العربية في قديم عهدها .

هذا من حبة بعض كلاحرف وضروبها والتلفظ بها منصحيحة ومعلولة . واما من جهمًا أصل بعض البكلم فإن المؤلف أصداب في كشير منها , وأخطأ في بعضها . فقد قال مثلا أن البردقان تركية . مع أنها من البرتقال Partugal بعضها . لانهم جلبوء منتلك الديار (ص٠١و٢١) ومنعادة العرب ان يحلفوا ياء النسبة في بعض الاحيان تخفيفاً مثل جهرميوجهرم · رباحي ورباح ، جهوريوجهور الى غيرها (راجعلغة العرب ٦ : ٧٢ و ٧٣ والمزهر ٢ : ١٣٢ منطبعة بولاق) ــ بمعنىضرب وقلبورفع. ونحنالانوافقه الاب شال يشيل لغة عامية في شال يشول قال في الاسساس: اشال الميزاني: الرَّفَعَلَتُ الحَدَى كَفَتَيْهِ ... وشالت الناقة : اذا رفعت ذنبها للقاح ، وهوشائلة وهن شول [كسكر] · وشالت : اذا ارتفع ابنها وهي شائل وهن شول [بالفُّتُح] أو شالتُ العقرب بلنبها ، وشسالت القربة والزق: ارتفعت قوائمها عند المل. او النفخ اء الى آخر ما هناك (١). وقال أن البكرة من التركية مكرة (٣٣) وهذا لايقبله عقل ولا نقل. والمشهور انالترك تلقوا كلمتهم هذلاعن العرب فهي اقـــدم من وجود الترك على وحبه كلارض (٢) . وقال أن الباقة من الفرنسية Paquet وعندنا أنها أقدم من أتصال العرب بالافرنج . ــ وقال انالزنبرك منالفارسية ولو قال منالعربية والفارسية مماً لمكان اصح ، لان الزنبوك قصر لفظ الزنبورك منالزنبور والمكاف للتصغير

العوام كثيراً ما تجعل عين الفعل الواوي ياء فانهم يقولون مثلا : صانح يصيخ والفصيح صاغ يصوغ ، وفي اللغة الفصحى انعال كثيرة تقال بالواو وبالياء على السواء من ذلك فاح الحر يفوح ويفيح اي سطح وهاج ـ فاه الرجل بكذا يفوه ويفيه ، وتعرف هذه الافعال عند اللغوبين بالواوية اليائية

٢) جمل الباء ميماً كثير الامثال في العربية والتركية والفارسية ، وكذلك في اللغات السامية ، وقال الترك : منفشه والاصل بنفشه الفارسية وهي البنفسج المعربة . وانحلبالترك يقولون منكشه بميم فنون فكاف ، والبكرة عندنا عربية صرفة مشتقة من مادة (ك در) أو (ك ر) من باب التحقيق وزيدت الباء في الاول دلالة على نصدد التكرار وهو في « البكرة » أمر لايذكره احد ، فاين هذا من الاشتفاق التركي ؟ .

او للتكبير (راجع اصل هذه اللفظة فيلغة العرب ٢ : ٥٥ الى ٧٥) .

وهناك عشرات وعشرات من كالمفاظ التي لانسلم بانها تركية كلاصل ولا بفارسيته بل عربيته . والمقام لايسم سردها . ولعلنا نعود الى هذا البحث اذا سنحت لنا فرصة .

۸۸ ـــ ارشاد کلار یب الی معرفة الارب (تنمة)

٢ - ورد في ص ٢٠ عن ابي غانم محمد ابن ابي جراد الا توله : « سمعت والدي يذكر فيما تأثر الدي يذكر فيما تأثر النا. « طلبية كالسين و مثلها نا. « تخبر و تسقط و تقمم و تكسب» علا هنا لان « النا. » طلبية كالسين و مثلها نا. « تخبر و تسقط و تقمم و تكسب» و معنالا « تطلب كلا ثار اله و ما ينقل عن الساف حكاية فلا تطلب آثار الا لان آثار الا معلومة فالصواب « في ما يأثر الا » و « في ما اثر الا » من باب قتل و ضرب أي معلومة فالصواب « في ما يأثر الا » و « في ما اثر الا » من باب قتل و ضرب أي نقلد و نقلد و نقلد و نقلد و نقلد و نقلد عن ساف » .

 ١ - و جا. في ص ٢٧ قول القاضي هيئة ألله احمد بن يهجيني يذكر أبالا ويفتخر :

> أنا ابن مستنبط القضايا وموضح المشكملات حلا وابن المحازيب لم تعطل من الكتاب العزيز تتلي

والصواب المعاريب ، بالراء المهملة جمع عراب، والاضافة تنجوز بادق ارتباط بين المتضايفين ولذلك صبح قول من قال ، سرت في طريقي ، وهو طريق الامة قابن المتحاريب مزهدًا الباب بل لامانع من كون الكلام على تقدير مضاف محذوف وأصله « وابن أهل المحاريب » .

٣ ـــ وورد في ص٤٠ : « وحسن اخلاقك كلاي خصصت بها » والصواب ه اللائي » بلامين .

٤- وجاء في ص ٧١ : « و تهادوا اربه و افتخروا بالانتساب اليد »والصواب « أدبه » اذ لا معنى لتهادي اربه ههنا . وقد تقدم في ص ١٩ من الجزء الاول قول عبد الماك « ما الناس الى شيء من العاوم احوج منهم الى اقامة السنتهم

التي بها يتخاورون ويتهادون الحكم ه

ه ــ وورد فيص١٩ ما صورته :ه قال ابو الحسين علي بن سليمان الاخفسه وانما هو « ابو الحسن » وفي هذه القضية نقص ثان هو ان العلامة مركليوث لم يشر الى ورود هذا كلاسم في هذه الصفحة من فهرس البشر .

٦ ووقع في ص ٩٤: « حدث الهيئم بن عدي قال : كنت عند عبد الله ابن عياش الهمداني وعنده عوانة بن الحمكم فذاكروا أمر النساء » والصواب :
 ه فتذاكرا » و « فتذاكروا » لانالمفاعلة لاتستوجب المقابلة (راجع مقالتنا في تفانى من لغة العرب) .

٧ - وجاء في ص١٠٩ في ابن دأب والشوكوي: « انما يرون بهؤلاء من يقول : قالت ستي ويدءو ربه من دفتر ويسمح بالحصى ويحاف محيت المصحف، فنقول لعل الاصل : « ويحلف بحياة المصحف » كناية عن حماقته وبلادته لان القرآن لاحياة له حقيقة ، ومما يؤكد أن مرادة حماقة الراوي ان عبسد الملك بن هلال كان عندة زنبيل مملوء حصى التسبيح فكان يسبح بواحدة واحدة ، فاذا مل طرح اثنتين اثنتين ، ثم ثلاثاً ثلاثاً فاذا ازداد ملله قبض قبضة وقال : سبحان الله عددك ، فاذا ضجر اخذ بعرا الزنبيل وقلهه وقال : سبحان الله معدو هذا (١).

۸ ـــ وجاء في ص ۱۱۰ : « الى ان تداني الموت غير مذمم » و الاصلى
 « تبداني » ماضى « يتدانى » .

٩ – وورد في ص١٣٢ قول ابي علي البصير .

سمعت باشعار الملوك فسكلها أذا عض متنيه الثقات تأودوا

والصواب : « الثقاف » وهو ما تعالج بد القناة لتعتدل وتسمح ، ولم نر من احاز فيد الناء على كلابدال من الفاء .

١٠ ــ وفي ص ١٢٤ ورد بترجمة الفتحابن خاقان كالشبيلي : « مات في حدود سنة ١٠٥ ع فملق به العلامة مركليوث « لعلم يريد ٣٣٠ او انه ولد في سنة ٣٠٥ قلنا : اما الولادة المشكلفة فلا محل لها بعد « مات » وأما انه اراد٣٣٥»

١) شرح النهج لابن ابي الحديد مج ٤ إص ٢٦١ .

فتر اجع لاحلم كتب التراجم ، ففي الوفيات لابن خلكان أنه قتل سنة «٣٥٠» أو « ٣٦٠ »

١١ – وفي ص١٢٠ : « ونظم تتمناه اللبات والنحور وتدعيه – معنفاسة جوهرها – البحور » فعلق بـ « تدعيه » ما حكايته : « لعلم : لاتدعيه » قلنا : ان الاصل هو الصواب لاناضافة « لا » النافية تستوجب ابتذاله ، والمقام مقام مدح لا قدح والتفصيل « ان البحور (وهي ذات الجوهر النفيس) تدعي هذا . النظم لنفلسته » .

۱۲ ـــ وورد فيص۱۲۹ : « وقنعني الزمان فلست آس» والصواب «آسي» مضارع « أسيت » بوزن فرحك .

۱۳۰ وجا. فيص٣٦ قول الشاعر عاماذا تفكر؛ فيهزقه بعد غد «والصواب « فيهزق بعد غد « بحذف الهاء لان القافية مكسورة و الاصل» فيهزق ما بعد غد » لكن الثاعر مضطر مسلم

١٤ ــ وورد في ص١٣٧ : « مسخه كلباً وردنا حرباً » و الاصل: « ردعنا حرباً » وقد تقدم مثله في تلك الصفحة

المالحة مورد في ص ١٤٢ : « وحدث 'بن ناقيا في كنتاب ملح المالحة مولم تذكر هذا الكنية في الفهرست ولا أشار مركليوث الى اسمه في الحاشية مادئه ما في و عبدالله (راجع لغة العرب ٨ - ٢٣٣ ، ١٩٥ (١)) وقيل عبدالباقي وكلاهما في الوفيات لابن خلكان) .

١٦ - وفي ص١٤٨ : « فاتحازا عنه ... وبعثا الى ابي الحسن ... وكان يتولى امارة نيسابور يستجديانه ويستعينانه » قلتا : والصواب « يستنجدانه » منالنجدة لا من الجدوى ، وما انبى هذا الموضع بالاستجداء!

۱۷-وجاء في ۱۹۱۰: «ومجلساً بطراحة سوداء الى جانبه هو المعروف في اللباس « طرحة » بوزن« طلحة » وهي الطيلسان لامدرسين ، ورد في حوادث رجب من سنة ۱۲۱ من الحوادث الجامعة « وفيد استدعي شهاب الدين محمود بن احمد الزنجاني

١) جاء ذكر. في فهرست لغة الدرب في موضعين مستقلين فليستدرك هذا التنبيه

مدوس النظامية الدوار الوزارة فاخذ وهو علىالمدة يذكر المدوس، وعزلتو توجه المدارة بغير طرحة » وفي حوادث سنة ٦٣٨ منها ما نصه « وفيها رتب القاضي ابو محمد عبد الله البادرائي مدرساً بالمدرسة النظامية وخلع عليه واقر على خزن الكتب بخزانة الحليفة واذن له أن يدخل المدرسة بطرحة اسوة بالمدرسين» .

١٦٨ ــ و في ص١٦٨ : « ديو ان السلطان و هو منقص بدوي الفصل » و المعروف « منتص » اسم فاعل من « اغتض » بمعنى ضاق .

۱۹ ــ وفي ص ۷۷ : « واستشيار الشهيد » فلمل الأصل: « واشتيار الشهد» مصدر اشتار الشهد أي جناء .

٢٠ ـ وفي ص١٨١ : « بما يمثل له عقيدتي و بطلعه على تخيله مودتي » فعلق به « لعله: يطلع » ولا ترى التعليق مناسبًا له بل فيه فساد العبارة بحيث لا يمكن توجيهها ابدأ ، فالصواب الاصل و الراد به : « و يقدر العلى تصور الا مودتي و يتمكنه منه » و هذا هو معنى الاطلاع هنا مصطفى جواد

٨٩ ـ كلمة تتعلق برسالتي الجاحظ

نقل رسالة تفضيل بني هاشم ، والرسالة كلاخرى في اثبات أمامة أمير المؤمنين عليه السلام ، علي بن عيسى بن ابي الفتح كلابلي في كتابه كشف الغمة في معرفة كلائمة ، وقد طبع هذا الكتاب في طهران في سنة ١٢٩٤ هـ

وقد ذكر علي بن عيسى في آخر رسالة تفضيل بني هاشم : « تمت الرسالة وهي بخط عبد الله بن حسن الطبري » .

وقال في الرسالة الثانية ما نصه : « ووقع الى رسسالة اخرى من كلامه (الجاحظ) ايضاً في التفضيل أثبتهما ايضاً مختصراً الفاظهما وترجمتهما :

« رسالة ابي عثمن عمرو بن بحر الجاحظ في الترجيح والتفضيل ، نسخت من مجموع للامير أبي محمد الحسن بن عيسى بن المقتدر بالله . »

قال : هذا كنتاب مناعتول الشك والشن الى آخر عباراته في الرسالة الثانية وفي آخرة هذا آخر رسالة ابي عثمن عمرو بن بحر الجاحظ .

زنجان(ايران) فضل الله الزنجاني

Chronique du Mos.

١ ــ محاضرات في الاجتماعيات

وصلالينا من كلية فرنسة المعروفة باسم « كوليج دفرانس» منهجالدروس للاجتماعية الاسلامية التي تدرس مند ١١ شباط ٩٣١ فاذا هو كما يأتي/

١ ــ دروس نهار السبك فيالسّاعة

١٠ وربع (في ردهة كا ﴿ مُنْ تُنْ تُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ وَاللَّمُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ فِي ردهة ه) منهج الدروسالخمسة عشر

الشيعة خلال القرون : منزلتها المذهبية وكلاجتماعية منزلة اقلمةالشرعمة ۱ - دروس کافتتــاح (نهار

٢- تقسيمالبلدان بالنظر الممراكز

کلارهاه 🗀

٣ ــ أسس كتب الشيعة

٤ -- جدول تاريخىلفروعااشيمة.

ه ــ الى. كلاصول النفسية : تدبر وتروي الجماعة .

أ ــ فيحقوق البير المؤمنين علي بن ابي طالب للخلافة .

ب ــ في فاجعة كريلا .

ج – فوز العمدل في آخر كلامر وحركة القرامطة .

٩ الى١٣ المبتدعات المذهبية ومشاهير الشيمة مرن الزيديين الى كلاخباريين و الأصولين .

١٤ و١٦ مديحالشيعة الحاليين .

٢ ــ دروس نهار کلاربعاء فيالساعة

منهجالدروسالحمسة عشر مماسة ومشادة الصوفية وحب المجاملة في تاريخ الفكرة كلاسلامية ١ _ مدخلالبحث والكنت المعتمد عليها

٢ – محاولة النظر في النصوف وعباراتها العثمسقية ورذلها لاعتبارها مانويت

٣ ــ اثر الرواية الخيالية البادية في نظم الشمراء المدنيين .

 الحراة أبى حزاة في الحب الشهواني وتهدئة كلافكار بها وانهسا مكمات للنفس الواقفة لحدمة الله

الحلاحي) .

 ٩ عاولة الجمع بينه وبين والغربيين ولغاتهم . الفلسفة المنتمية الى ابن سينا .

١٠ ـ الموضوعالشعري المؤتمالذي يوحد الغيبة الالهية والسكر الدنيوي في العامد العامة التي كان يشغلها الآداب الاسلامية .

> ١١ ــ نظرية آسن بلاثيوسُ *في* التأثير كلاسلامي فيكلارب الحيالي: رنته و این عربی .

كالسلامية عند ابن|لفارض وحافظ .

للرموز الصوفية في الشمر وهذا الكرلا لايزال في نمو .

٣ ــ الانعام يوسام الرافدين

علىالسر ساسون اقندي حمقيل للنواب وكلاعيان عند أنتهاء اجتماع لسند سنة ١٩١٠ . مجلس الامة ، وفي نهايتها اندم جلالته على معالي السر ساسون افندي حسقيل للخدماته نافعة للصحافة العراقية. ونأمل

 الى ٨ . تحليل كتاب الزهرية ∫ بوسام الرافدين من الدرجة الثانية ومن لابن داود وهو مصحف الحبالمجامل أأنوع المدنى واسساسون أفندي مكانة الاستلامي (مسئل من نصوصنا غير | سامية في البلاد لما تحلي به من ألاخلاق المطبوعة سنة ١٩٢٩ منص٣٣٢ الماس | الطبية وما اظهره من المقدرة الكبيرة ٢٤٠)كراهية صاحبها للحب الصوفي ﴿ فِي الشؤون التي تقلد ادارتها • وما لما من سعة الاطلاع على آداب الشرقيين

٣ ـ مدير الداخلية العام مدون الارادة الملكية بتعيين سعادة عبد الله بك الصانع لوظيفة مديرية

حموا ته بالوكالة . فنهنئه بهستما الرقى الذي يستحقه .

٤ _ ملاحظ مكتب المطبوعات

صدر أمر وزارتم الداخليسة بنقل ١٢ ــ الصــدق الثقوي والرموز | كالستاذ الفاضل على اقندي الحطيب الى رئاسة كنتاب ديوان مجلس الوزراء بدلا ١٣ - كرلا فكر قالم الممين المعاصرين (من الاستاذ الفاضل ابر اهيم حامي افندي الممر الذيءمن ملاحظاً لمكتب المطبوعات وبقدر ما تأسف لفراق كلاستاذا لخطيب نستقبل كلاديب ابراهيم حلمي افدي بالترحيب اللائق بأدبع فانتسأ نعرف ادب جلالة المحلم المعظم أدبة مقدرته العلمية وكادبيسة والسياسية

ونحرن نذكر للاستاذ الحطيب وزير المالية السابق ونائب بغداد كلآن منخلفه ان يجري على منوالم ولاسيما اند من رجال الصحافة المشهود لهم بطول الباع

> اعتصاب البغداديين مدة اربعة عشر يومآ

جددت الحكومة الضرائب التي كانقد وضمها الحاكم العسكري بلفور في ايام الاحتــلال ، إلَّا أن الحكومة العراقية خفضتها الكي لاتكون عيئاً ثقيلا على كلاهالي . بيد اناصحاب المهن والحرفاحنجوا عليها فاغلقوا وكاكينهم وحوانيتهم ومخازنهم – حتى كاحجاب انفسهم - مدة اربعة عشر يوما ويعد ويا الكسليم محود خان دزلي تلك المدة قدم رئيس الوزّراء منرحّلته الى اوربة واعمل الفسكرة في تلك ا الضرائبورأيان البيئة الحالية لاتحتمل | على التمرد والعصيان في أيران. عشيرة. هذا كلارهاق نازال كشيراً منها وخفف 📗 هورامان ، ويسمى زعماؤها انفسهم أخر ووضع بمضأحكام تردع المخالفين· الاسلاطين، ومن هؤلاء السلاطين «محود فرال ذلك الكابوس عن الصدور بعد خانه زعيم عشيرة دزلي ، التيهيمفرع وللاهـــالي معاً . وذلك في نظر بعض ﴿ والعصيان على الحكومة كلايرانية التي العارفين والبصراء في امور كالقتصاد | شمرت ساعدها في هذه كلآونة للقضاء والتوفير .وعسى ان لاترى بلادنا مثل | عليــــــــــــ . فارسلت قواتها الى منطقتها هذلا الحسائر الساحقة .

نقابات وشركات تدفع الى كل عامل ربحه اليومي . اما عنسدتا فالامر غير ممروف . ولهذا كانت كلاضرار هائلة النتاجالحكومة والاهالي . على أثنا نقولُ بحق وصدق أن الذين اداروا هذا الامر اظهروا من المقسدرة والقوة والذكا. وحفظ السملم وكلامن ما شهد الهم الافرنجالعائشون فيهذا البلد الامين والتروا بما لهذه الرؤوس من الدهاء وحسن السياسة ما لا مثيل لهم في سائر ديار الشرق -

واعتقاله في بفداد

من القبائل القوية الشكيمة الدائمة إن كلف هذا الاضراب خسارة نحو من قبيلة الهورامان وهذا السلطان كباقي فضايقتهِ وسدت في وجهه السيل، ولما نعم في ديار الافرنج يرى مثلهذا [وجد أن لامناص لم من الفرار حاول الاعتصاب او الاضراب · لكن هناك | اجتباز الحدود العراقية الايرانيةولكن

تصدى له الجيش العراقي وسد عليه منافذ المرور ، فاضطر السلطان محمود خان الى التسليم الى الجيش العراقي من غير قيد و لا شرط ، فنقل الى السليمانية ومنها الى كركوك ، فالى بغداد وقد وصل اليها في مساء اول حزيران

۷ ۔۔ التنکیل بسلطان آخر
 من سلاطین هورامان

وافت الانباء تفيد ان قوات الحكومة الايرانية تثابر على اعمالها العسكرية القضاء على حركة العصيان في قبيلة هورامان ، فضيقت الحنساق على سلطان آخر من سلاطين هذه القبيلة هو « جعفر سلطان » رئيس عشيرة الهون) التابعة لقبيلة هو رامان و تمكنت المك القوات من محاصرة عاصمته المك القوات من محاصرة عاصمته وحاول اجتياز الحدود العراقية ، إلاان وحاول اجتياز الحدود العراقية ، إلاان سد عليه السبل فظل شريداً في تلك المحتية المدان عشيرة دذلي ، ويتوقع ان يكون نصيبه نصيب محود خان سلطان عشيرة دذلي .

٨ ـــ قناصل عامون للعراق
 ي الدول الاجنبية
 لما كانت المفوضيات العراقية الملكية في الددن و انقرة وطهران تقوم في نفس

الوقت بالشؤوت القنصلية فقد خول وزير الحارجية أصحاب الفخامة والمعالى حمفر باشسا العسكري المندوب فوق العادة الوزير المفوض في لندن وناجي شوكت بك المنسدوب فوق العسادة الوزير المفوض في انقرة وتوفيق بك السويدي المندوب فوق العادة الوزير المفوض في طهران القيام بمهام قناصل المفوض في طهران القيام بمهام قناصل عامين للعراق في انكترة وتركية وابران علاوة على وظائفهم الاصلية .

الطابو السابق قائم،قام لقضاء سنجار في لوا. الموصل وتسلم اعمال وظيفته في ١ (ايار) مايو ٩٣١ قبل الظهر . في ١ (ايار) مدير ناحية البوسفية

٩ - قائم مقام قضاء سنجار

عين أحمد أفندي الشويش مديراً لناحية اليوسفية في لواء بغداد بدلا عن مصطفى افندي الطرابلسي (المسحوب اليد) وقد تسلم اعمال وظيفته في ١١ نيسان سنة ١٩٣١ قبل الظهر

اوز الجيش العراقي
 المنطقة الشمالية
 سلمت جميع العشائر التي كانت
 موالية الشيخ محمود وغيرا تلك العشائر
 التي كان دأبها الذعارة وتعسكير صفو
 الامن والسكينة في المنطقة الشمالية

في العراق الى الجيش العراقي من غير ـ قيدولا شرط فقطعت الحكومة بذلك دابر نظام كافدان في كردستان ١٢ ــ البعثة العلمية العراقية

البعثة العلمية لهذه السنة وقد قررت أن الوزارات العدد الذي يصيبها من هذه ١٦ طالبًا يدرسونالرياضيات ويعررون البعثة وقد بلغنا ان وزبارة كلاقتصاد والمواصلات جعلت عدد مُعونيها لهذه المُعَافِن على الواح مستديرة. أما سائر السنة19 طالباً ولم يتصل بنا العدد المعين | لكل وزارةولكن علمنا ان العدد كلاكبر يسيبوزارة المعارف وسننتهى الحكومة من أعداد هذا البعثة في شهر آب الحالي وستخصص لها المال الكافي من مدخول النفط .

١٣ ــ قدم الحضارة في اور وآثارها لما جا. المستر وولي عائداً مناور كان،معةثلاثونصندوقاً كسراً فمها آجر مكشوب عليم بالخط المسماري حوادث وانباء تاريخها يعود الىقبل. . ٤٠ سنة.] في بلد بعيد يتذمر فيها لانه لم يتلق جو ابًّا وبين هـــذلا كالواح كـتب مدرســـية | لرسائله الحمس الباقية . وحســابات للتجار ورســـائل غرامية . | ويتوقع أن يعرف كلها في هذه الالواح [لما درس تلك العاديات درساً محكماً .

وحقيقة سكان تلك الحاضرة العظمى وما كانوا يعسالجونه بلوغاً الى امور معيشتهم ويأمل ان يكون في وسعما وضع نصنيف يبعث نعم ألبحث عن تهتم الحكومة كلآن بانتقاء أعضاء أكلك الحاضرة وتاريخها منذان غايرها اصحابها قبل المسيح بالفي سنة . وقد يكون عدد اعضائها ٧٠ طالبًا يتخصصون الصاب الفي لوح من هذا الجنس في فيختلف الفروع العلمية بحسب حتياج مدرسة قديمة كان يديرها احدالرهبان الدوائر الرسمية . وقد عينت فتألف أوقد انجلي أنه كان لرئيس هذلاالملوسة مواضيع إدبية . وكانت هذا المنتخبات الدروس فمكانت تــدون على الواح مستطيلة. وكانطول بعض هذه الدو اوين المدرسية ١٨ اصبعاً وسيحاول تبويب تلك الكتب وتصنيفهـا على ما كأنت العادة متبعة فيعهدئذ

وقد وجد في ار أخرى أن صاحبها كان حناطاً (يتاجر بالحبوب والقطاني) ويسلف الدراهمويبيع كلاابسة المهيأة . والقي في تلك الدار رســـالـمّ الم ذلك الحناط واردة اليه من تاجر سائح

ويقول المستر وولي اند لميتسن

كاللواح الى انسكائرة لانعام النظر فيها وفي محتوياتها . وبعد ذلك يعاد نصفها الثالث يبقى في دار التحف البريطانية | عند هذه الشركة . والربع الرابع يرسل بع الى بنسلقانية | في اميركة

> ولا يقام معرض الآثار العراقية الأوربية في لندن في هذه السنة . لان المشر وولي به حاجة الى تدقيق النظرُ أ في كلآجر وكالالواح التي وفق للمثور عليها قبل عودته الى اور

(ملخصة عن بغداد تايمس) ١٤ ... كثرة الحرائق في بغداد

كثرت الحرائق في بغداد ولاسيما في شهر تموز مرن اوله الى آخره. وأغلب هذه الحرائق وقعت في كلاملاك المضمونة . قفندق مود الذي هو على ألجهة اليمنىمن دحلة مضمون ومؤمن عليه وتبلغ خسائره زها. ستين الف ربية .

هو بقرب جامع مرجان وقد احترق في ٢١ تموز (يوليو) وتقدر خسائر؛ [الصنع ، وقد تم هذا السعى واسست بمائة وعشرين العدربيسة واكثر المديرية المذكورة مركزاً لتبادل التلفون

ومن المحتمل أنه يصيب أشياء غيرها | مافيه مؤمن عليه . وقد قبضتالشرطة تمينة حــداً . وقد اخلت جميسع هذه | علىحارس الخانالمدعو « حسين خدايار» ويقال ان هسذا الحان مضمون بمائنة و اربعین الف رینآلدی شرک، لمزدن کرین الى المتحفة العراقية في بغداد والربيع ﴿ وَكَذَلْكَ يَقَالُ عَرَفَنْدَقَ مُودُ انَّهُ مَضَّمُونَ

١٥ ﴿ وَخُلُّ الْمُكُوسُ فِي شَهْرُ آيَارُ للغ مجموع دخل دائرة الكمرك خلال شهر ایار الماضی (سنة ۱۹۳۱) سلغا قدرد ۱۸۲۲ مه ۱ دربیة و ۱۳ آنات المهدُّهُ لِلْمُ فَاتِ تِعْلُمُ فِي هِذُهُ الدَّاثُرُ وَ من الضبط الذي ما ورا. *لا دقة*) .

وكان مجموع دخل هذا الشهر من السسنة الماضية ما قدر، ٢١٧ر ١٥٨٠ ١ و ۱۲ آنته .

١٦ ــ استخراج النفط من البحرين بدأت الشركة كالمنكليزية كاليرانية استخراج النفط من « جبل الدخان » في جزيرة البحرين · وقد فتحت الى المآن ثلاث آبار غزيرة المادة .

١٧ ــ التلفون الجديد في العاصمة كانت مديرية البرق والبريد تعنى وخان مخزوم او (ابو النخلة) | باصـــلاح التلفون في العاصمة وابدال أجهزته الباليسة بادوات فاخرة حديثة

والبناء فخم يليق بالحكومة وهو بازاء | ١٩١ ما وكان يربط: وكانتتربط بناية دائرة المكس . وقد كان يضطر | ١٩٣ - ١٠ للوسائل : الوسائل الواحــد من المتلفنين ان يطلب مركنز | ١٦ عام حتى : ان السراي (دار الحكومة او الصرح) أ ٥٠٠ كثف المقال : خلاصمة ليكلم صاحبه فيفتح هذا المركنز الخط على الجبت المطلوبة ، وبهذا الطريقة ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ لِنَا : إِنَا بِقُولُهُ المعينة الملتوية كانت تجري المخاطيــة | ٥٠٢ و ٣٣ و اكثر صنف: صنف بالتلفون وهبي كما ترى طريقة مرتبكة مضيمة للوقت والراحة

ازال كلهذا الصعوبات وحصر التفاهم في مركمز واحد . ^{مرار}

۱۸ _ ت**ص**ححاث

١١٠ ٤١ (كلمة مشوشة): (كلمة

مشوشة لعلها : ليس)

۲۱ کلاحرار : کلابیضاض 117

۱۳۱ ۱۷ نسلی: نسل

١٤ ٤٨٢ أينانح قبلغ . ذكر لنا ١٤ ٥٨٥ ٢١ مدينتة : مدينته صديقنا كلستاذ مصطفى ١١ ه.٥ ١١ ليوعظ : العظ

حواد ان الصواب هنا : معا : معا : آثار : آثار آ

« قتلغ اینانج » راجع ابن

الأثير ١٢ : ١١ و ١٩ و ٧٠

وْ ٧٢و٧٣ منطبغة الإفرنج) | ٦٠٣

١٤ المضار : الضار

١٦ ٤٨٧ وكتاب في : وكتاباً في | ٦٠٧ فقلت أساس: نقلت أسا

كلاقوال .

وأكمثر .

١٠٥ ٥٠ فتالا: فتاح

اما بعد كلآن فان التلفون الحديث ١٠ ٠ تسيس النساطرة : قسيسي النساطرة .

٢٦ المدعويين : المدعوين

۲۰ ۲۰ الخمر: الحمر

٩٥٥ ه والمديناوية : والسديناوية

ه ١٢ هيئة : ميأة

TyA: TAA A 03.

4 A APT : 3PT

٢٦ صوصية : خصوصية

Monuments 14 .14

Monuments

١٨ تاليها من : تاليها مع من

م ٦٠٠ م افق : افندي

لغنائج كالعرك

﴿ فِي أُولُ ايلُولُ (سَيْنَبِر) سَنَةُ ١٩٣١ ﴾

المشعشعيون ومهديهم

Une Dynastie iraquienne oublice des Modernes.

المششيون

ما أكثر الذين كتبوا عن تاريخ العراق وملوكه وخلفاته ودوله ! لكن ما اقل الذين أحاطوا بهذا الموضوع ووقوه حقه من التحقيق والثدقيق . قلقد الف الاجانب كتبأ عديدة وضخمة ومع ذلك أم يذكر وا قبها كلمة واحدة تتعلق بالمشمسين مع انهم كانوا من الذين به ذكر هم مدة مالتي سنة في قسم من ارض البطائح الذي سمي بعد ذلك باسم « المشعشع » اي ارض المشعشع .

وقد بحثنا في المؤلفات الافر نجية التاريخية التي تعلى بديار الرافدين فلم نجد فيها ادتى . ذكر لدولة المشعشمين ، وكذلك قل عن الكتب الني صنفها ابنا، الناطقين بالضاد في هذا . القرن الاخير .

ولا نشك في ان الترك والفرس عالجوا هــذا البحث ووقوه حقه من السعة والصحة ، الا ان هذه المؤلفات ليست في ايدينا ، فطلبنا الى صديقنا الوفي الاستاذ مصطفى جواد ان يكتب مقالا في هذا الموضوع ، فدفعه الينا على ما يأتي بعد الناقتر حناه عليه باتنتي عشرة ساعة فنمحضه الشكر والتناه على ما اتحفنا به ، ولعل بين الفراه من يتمم البحث فنسدي اليه كذلك الشكر والثناه ، (لغة العرب)

ان للمهدوية في تاريخ كلاسلام لشأنًا كبيراً وتأثيراً بعيد الغور وقد ذكرنا في مقالمة الرايات « ٩: ٧٣ وما يليها » اند قد روي عن رسول الله محمد سص بطرق مختلفة خروج واحد من ولدة يملا كلارش قسطاً وعدلا كما ملئت ظلماً وجوراً و تصرف الناس في هذا الحديث وغيرة مما يؤيدة ، ألا ترى الحافظ السني أبا نعيم الفضل بن دكين أخرج عن ثوبان قول النبي - ص- : « اذا رأيتم الرايات السود قد اقبلت من خراسان ، فأتوها ولو حبواً على أاثلج ، فان فيها خليفة الله المهدي (١) » ولكن الناظر بعين الانصاف ، والمتبصر ببصيرة التحقيق يرى ان هذا الحديث من مولدات العباسيين الايجاب معونتهم على الناس لان قوله: «حبواً على الثلج » يفرض عليهم استفراغ الطاقة ، واستنفاد المجهود في النصرة والمسارعة ، وإلا فقد جامت راياتهم السود وانقرضت دولتهم ، واخرج الروياني والطبر اني وغيرهما : « المهدي من ولدي ، وجهه كالكوكب الدري ، اللون لون عربي ، والجسم جسم المراكبي أي طويل] ، يملا الارض عدلاً كما لون عربي ، والجسم جسم المراكبي أي طويل] ، يملا الارض عدلاً كما المان عربي ، والجسم جسم المراكبي أي طويل] ، يملا الارض عدلاً كما المان عربي ، والجسم جسم المراكبي أي طويل] ، يملا الارض عدلاً كما المان عربي ، والجسم جسم المراكبي أي طويل] ، يملا الارض عدلاً كما المان عربي ، والجسم جسم المراكبي أي طويل المدي ، وزيادة « يرضى بخلافته الملك عشر سنين (١) »

والتعميم الغالب في هذلا الاحاديث على فتح بأب اجتهاد لكشير من السسادة العلوية و ادعياء النسب العلوي في الثورة على دولة زمانهم · وحجة كل ثائر انه صاحب الزمان ، والقائم المنتظر ، فاختلط الصادق بالكاذب ، وافسد كشير في ارض الله ، بدالة المهدوية ، وافتيات المصلحية ، ومن هؤلاء هذا المهدي المشعشع وخلفاؤه ولكنه ليس بمهدي .

والمشعشعيون الذين علونا مقالتنا باسمهم منسوب المره المشعشع » اسم فاعل من « شعشع نورلا » اي انتشر وسطع ، وهو مبالغة مرن « شع » أي انتشر واتسع ، والعامة بالعراق اليوم تطلق لفظ « المشعشع » على كل خفيف ومتحرك غر ، للاحتقار و الاستخفاف ، ولكنهم يلفظونه بصيغة اسم المفعول ، يقولون ذلك كما يقولون لمكل كريم جواد « برمكي» ولمكل نظيف وضا، « نازوكي » نسبة الى البرامكة ونازوك . ولعله لقب بالمشعشع موافقة لما في الحديث المتقدم من ان وجهه كالكوكب الدري ، فمن صفات المهدي الشعشعة

وذكر محمد باقر الحونساري في ترجمة الشيخ أحمد بن فهد الحلي المتوفى سنة « ٨٤١ » أن من تلامذته السيد محمد بن فلاح بن محمد الموسوي الحسيني . وهو

أور الابصار بن ١٧٠ .

من اجداد السيد خلف بن عبد المطلب الشوشتري الحويزي (١) المشعشعي ، ثم قال : « وقد كان هذا السيد محمد الملقب بالهدي مشتهراً بمعرفة العلوم الغريبة ، واتم قد اخذ ذلك من استاذه ابن فهد الحلي المذكور ه، وقال في ترجة خاف المذكور «ابن السيد عبد الملقب بالمهدي «ابن السيد عبد الملقب بالمهدي ابن فلاح الموسوي الحويزي المشعشعي . قبل أن المشعشعي هو من القاب علي ابن محمد بن فلاح الذي كان حاكما بالجزائر [جزيرة واسط وما جاورها] والبصرة ونهب المشهدين المقدسين [مشهد الحسين وابيم -ع -] وقتل اهلهما قتلا ذريعاً واسر من بقي منهم الى داري ملكم البصرة والجزائر في صفر سنة ثمان وخسمائة [كذا والصواب سسنة ١٥٥ (١)] والمشهود أن طائفة من المشعشعين الغالين بأكلون السيوف - كما في الرياض قال . : « وقد جاء واحد من جاعتهم في عصرنا [أول القرن الثاني عشير الهجرة] الى حضرة السلطان وقسل من جاعتهم في عصرنا [أول القرن الثاني عشير الهجرة] الى حضرة السلطان وقسل ذلك بحضرة من المتصلين بخيمته ، ولم أدر ما معنى هذا الكلام . »

قلنا :أما أكلهم السيوف فظاهر لا انمالشعبذة بادخالها في اجوافهم من افواههم كما وأينالا من المشعوذين ـ واما لقب المشعشع فتحقيقه انها لمحمد بن فلاح ثمانتقل المابنه السيدالسلطان علي المذكور فقد وجدنا في مقدمة التاريخ الغيائي (٣) ماصورته: « في ظهور السيد محمد بن فلاح المعروف بالمشعشع وعددهم اربعة نفر ومدة حكمهم في الجزائر الم فاية سنة احدى و تسعمائة ، وقال في التقسيم : « الفصل السادس في ذكر السيد محمد المشتهر بالمشعشع » ولكنا لم نجد هذا الفصل لان

الحويزة بين نهر كرخا ونهر كارون (دجيل الاهواز) في شرقي العمارة وقلمة ما الحويزة بين نهر كرخا ونهر كارون (دجيل الاهواز) في شرقي العمارة وقلمة ما وهي من بلاد ايران اليوم في قسم عربستان وكانت قديماً من خوزستان (٢) جماه في الغيائي في ص٦٩ « جلس الملك الاشرف ابو النصر ينال وبعرف بينال اجرد في السلطنة يوم الاتنين ثامن ربيع الاول سنة « ٨٥٧ » وفي هذا السنة فتل المشمشع الحجاج ببقداد ، وسترى دايسلا منه آخر » .

٣) منسوب الى الغيات وهو عبد الله بن فتح الله البغدادي والغياث لقبه ، نقلنا منب بخطئا بعض مقدمته ومن ص ١٤٣ الى ص٣١٦ عن نسخة الآباء الكرمليين لانه يهمنا ، وقد علمنا عند انتساخه انه أكثر الاقامة بحلب ولعله هرب من الظلم الذي كان بالعراق من جهان شماء التركماني وابنه « بير بوداق » وامرائهم الظلمة ، قال في ص ٣٣ من

النسخة ناقصة . فالمشمشع لقب محمد بن فلاح أو لا .

ونقل في ص ٢٦ من روضات الجنات عن محمد المشعشع قول بعضهم : «وقد الف ابن فهد المذكور له [لمحمد المشعشع] رسالة ... ذكر فيها وصايا له ومن جملة ما ذكر فيها انه سيظهر الشاء اسماعيل الصفوي حيث اخبر امير المؤمنين يوم حرب صفين بعد ما قتل عمار بن ياسر ببعض الملاحم من خروج جنكن خان وظهور الشاء اسماعيل الماضي ، ولذلك قد وصى ابن فهد في تلك الرسالة بلزوم إطاعة ولاة الحويزة ممن ادرك زمان الشاء اسمعيل المذكور لذلك السلطان لظهور حقيته وبهور غليته.

قلنا : وهذه الوصية _ أن طبع تفصيلها في الاسماء _ من الاسياب التي حملت السيد محمد بن فلاح على أن يكون مهديًا ايثاراً لنفسه على غيره وكشيراً ما ينتبه النائمون بأخف ايقاظ والاسيما اليقظة التي تشعشع بالدين و تمزج بالعقيدة اياً كانت . واني لم اعتر على زون خروج السيد محمد بن فلاح المشعشع . وقد تقدم أن وفاة استاذه بن فهد سنة « ٨٤١ » .

لكن ذكر الغياث عبدالله بن فتحالة في تاريخه انه بعد سنة (٨٤٢) ه رجع اسبان [بن قرا يوسف التركماني] من اربل الى بغداد وكان قد ظهر المشعشع واخذ الجزائر ، فتوجه اسبان الى الغراف وفيها غلم عظيمة فأكلوها وبنوا قلعة ه بندوان » على فم « المجنبية » ونقل اسبان الغلمة على كل فارس حمل فادخلوها القلعة و ترك كلامير « محمد بنشي لله » و كلامير الحاج مبارك بتلك القلعة و توجه الى « واسعل » ومنواسط الى بقداد ، فسار المشعشع على قلعة بندوان وحاصرها وخرج اليه الحاج مبارك وعسكر » بثلاثمائة قارس فقتل منهم مقتلة عظيمة فانكسروا وراحوا الى الجزائر ، ثم توجه المشعشع مرة اخرى بعسكر عظيم ماكان

مختارنا « الا تنظر الى السلطان يعقوب - خلد الله ، لكه ـ كيف هو صاحب قران الحوت قد غطى عدله ذكر الاولين وعجز عن ادراك شأوه الاخرون » وقدال في ص « ١٤ » السلطان أبو المظفر يعقوب بهادرخان ـ خلد الله ملكه ـ وذلك شهر جادىالاولى سنة « ٨٨٧» فجاس» وقال في ص ١٥ : « وسمعت بماردين » وقال فيها عن قتل جهان شاء سنة « ٢٠٨» وجرت هذه الامور ونحن يومئذ ببلدة حلب المحروسة فلذلك حصل لنا الوقوف عليها » وكرد ذكر الافامة بحلب وقد بلغ سنة « ٢٠١ » كما رأيت.

لهم بدر طاقة ففروا وتركوا القامة وتوجهوا الى واسط فساروا خلفهم ، فخرج اليهم عيسى بك والحاج مبسارك ومحمد بنشي الله وقناوا فيهم مقتلة عظيمة وارسلوا بالرؤوس الى بغداد وطلبوا ه اسبان » اليهم فنوجه الى واسط وأقام بها شهرين وكان هرب من المشعشع عشرون الف بيت ودوابهم حوالي واسط فوقع فيهم الوباء فلم يغادر منهم احداً ، ثم ارسل اسبان عيسى بك الى الجزيرة لينظر اخبار المشعشع فرآلا قد حط على «الوزيرة » يحاصرها وبينما هو في بعض المواضع اذ رأى شخصين من الحويزة فلما رأياه قالا : «قد جئنا الى اسبات بعفاتيح الحويزة ليجيء فيملكها ويخاصنا من هذا الكافر » فجاء بهما الى واسط عند اسبان وقص له المحامر فعزم اسبان على المفويزة لما فيها من الاموال وكان واليها يسمى « ابا الحير » وقد تركها والهوم ورعاياها تحصنوا بالاسوار ليمندوا المشعشع عن انفسهم فلما وصل البيان الحويزة دخل المشعشع الدوب ليمندوا المشعشع عن انفسهم فلما وصل البيان الحويزة دخل المشعشع الدوب بعفاتيح البلا.

قد خل اسبان المدينة واخد من اهلها « مال الامان » أي اجرة حمايتهم حتى لم يبق شيئاً من المال عند احد ورحل عن الحويزة ورحل اهلها جميعهم معه وعبر ه شط العرب » وحط على « الركية » وفي رواية الزكية بزاي في الاول من البصرة ثم قبضوا على شخص قد ارسله المشعشع الى البصرة برسدالة في يدلا مكتوبة الى غانم بن يحيى حاكم البصرة فيها « أنت من ذلك الطرف وانا من هذا الطرف تأخد اسبان في الوسسط ونقتله في الحال » . قال الغياث : « لم يكذب اسبان الحبر وقتل ذلك القاصد ورحل على طريق مشهد علي وكان طريقاً صعباً وقع فيهم الجوع وقلة الطعام فمات من الجوع والعطش والتعب خلق كثير من إهل الحويزة ووصل اسبان الى بغداد فمكث مدة ستة اشهر ومرض مرضاً شديداً . . فمات سنة « ثمان واربعين وثمانمائة » فكان مدة حكمه ببغداد اثنتي عشرة سنة "ودفن داخل المدينة على جانب دجاة بباغجة عيش خانة (١) وكان قد بنى القبة قبل تاريخ موته بقليل وزرع جميع تلك الباغ [اي جميع ذلك البستان]

١) كذارً في ام' النسخ وورد في ص ٤٣ (ص ٢٤٥ ام) بستان عيش خالة .

عُنباً وسمياً إلى هذا التاريخ (١) ٠ .

وبعده ا دخل بير بوداق بن جهان شالا بغداد وذلك نهار السبت ١١ رمضان سنة « ٢ ه ٨ » بستة اشهر خرج الوند بن اسكندر بن قرا يوسف التركماني من قلعة فولاذ بريد كلاتصال بالمشعشع فارسلاليم بير بوداق عسكراً فلم يظفروا بم وانضم الى المشعشع (٢) .

السيد السلطان على بن محمد بن فلاح المشعشع

ثم نرى عبد الله بزفتح الله يصرح باسم المهدي الجديد ويسميه « السلطان علي» فهو ابن محد بن فلاح المشعشع الماول قال : « فلما كان موسم الحاجو الحاج قد توجه من يغداد وحط بالمشيد الشريف الغروي وذلك يوم السبت غرة ذي القمدة سنة « ١٨٥٧» خرج عليم « السلطان علي» بعساكر « فاحاط بهم وقتلهم (٢) الم آخرهم ونهب اموالهم ودوابهم وجالهم واخذ « المحمل » و الآية المذهبة والقماش ونجا ناس قلائل و كانوا قد سيقوا و دخلوا المشهد وحاصر السدادة في حمليم المشسهد فارسلوا يتضرعون اليه فطلب منهم القناديل والسيوف و كانت خزائن السيوف من سبعمائة سدنة تجتمع فيها السيوف جميع سيوف الصحابة والسلاطين، كلما مات سلطان او خليفة بالعراق يحمل سيفه اليها فارسلوا اليه مائة وخسين سيفاً و اثني عشر قنديلا . سنة منها ذهب وسنة قناديل فضة . فارسلوا اليه من بغداد عسكراً [كان و الي بغداد السيد محمود من قبل بير بوداق] مقدمهم « دولا بك » و انضم اليه « بسطام » حاكم الحلمة باجواد عساكر بفداد . فلما وصلوا اليه و كانوا بالنسبة الى عسكر « قليلين فانضم عليهم عسكر « فلم يخرج منهم سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رجل من الرجالة سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رجل من الرجالة سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رجل من الرجالة سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رجل من الرجالة سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رجل من الرجالة سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رجل من الرجالة سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رجل من الرجالة سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رجل من الرجالة سوى « دولا » قانه لما احاطوا به قبض على الفرس ، فقام رحل من الرجالة به من المناه المنا

١) جاء في ترجمة ابن فهد المذكور من روضات الجنات ما نصه: ١ ان ابن فهد اظر الهل السنة في زمان الميرزا اسبند (كذا) (اي اسبان بالياء المثلثة الفارسية) التوكماني في الامامة وكان والياً على عراق الدرب فتصدى لاتبات مذهبه وابطال مذاهب اهل السنة وغلب على جيم علماء اهل العراق فقير الميرزا مذهبه وخطب باسم امير المؤمنين واولاد الائمة على جرم علماء اهل العراق والناقل الاول (٢) الفياتي س ٥٣ (س٢٩٦ ام) الائمة على الراوي والناقل الاول (٢) الفياتي س ٥٣ (س٢٩٦ ام)
(٣) هذا تفصيل ما ذكره صاحب الروضات من قتله اهل المشهدين فتلا ذريعاً واسرة من قيم منهم واجلائه اياهم إلى البصرة والجزائر .

وضرب بالسيف أرجل قرسه يريد أن يعرقبه (١) فلم يقطع السيف وفز الفرس من حر الضرب فاخرجه منهم فمر هارباً ، فلما كسر العسكر وقتلهم توجه الى « الحلمَّ» فإنكسرت اهل الحلمَّ وتوجه « بسطام » شِعنة الحَلمَّ وجميع اهل الحلة الى بغداد ، الذي قدر على مركوب ركب والباقي رجالة. الرجالوالنسساء و الاطفال بحيث هلك منهم خلق كشير من النزاحم على العبور من شط الحلة وبعضهم في الطريق من التعب والجوع والعطش فانهم قد خرجوا بغير زاد ، ولكن من لطف ابته على عبادة انه كان الفصل بارداً فانه كان ٣ تشرين الثاني فلو كان حراً ما نجا منهم إلَّا القليل ، والذي تخلف في الحلمَّ قتل ، ودخلالسلطان على الحلة بتاريخ خامسالشهر [ذيالقمدة] ونقل أموال الحلة والمسهدين الى البصرة ، واحرق الحلمة · واخربها وقتل من تبقى فنها من الناس ، ومكث فيهسا تمانية عشر يوماً ، ورحل يوم الأحد ٢٣٠ ذي القعدة الى المشهد الغروي والحائري، ففتحوا له كلابواب ودخل: فاخذُ مَا تَبْقَى مِنْ الْقَنَادِينُ وَالسَّيْوَفِ وَرُونِقِ الْمُشَاهِدِ جيعها منااطوس وكلاعتاب الفضة والستور والزلالي وغير ذلك ودخل بالفرس الى دَاخَلِالضَّرِيحِ وَأَمْرُ بَكُسُرُ الصَّنْدُوقُ ، وَأَحْرَاقُهُ ، فَكُسُرُ وَأَحْرَقُ [يَالَمُ مَن سيد علوي] ونقل أهل المشهدين من السادات وغيرهم ببيوتهم » وقد قدمنا أنه تقلهم الى البصرة والجزائر .

وفي سنة « ٨٦٠ » توجه السلطان علي المشعشع هذا الى « مهروذ »وطريق خراسان من ولاية بغداد (٢) ونهب وقتل الذراري والنساء واحرق الغلات وكان ذلك يوم كلابعاء ٢٠ جمادى كلآخرة من السسنة المذكورة ومكث تسعة ايام : ثلاثة ايام ببعقوبا ، وثلاثة أيام من بعقوبا الى « سلمان الفارسي (٢) » وثلاثة

١) ذكر المؤرخون أن اول من عرقب فرسه في الاسلام ذو الجناحين جعفو بن ابي
 طالب الطيار في غزوة مؤتة وبها قتل .

٢) يقصد بطريق خراسان البلدان والقرى التي نقع في طريق المسافر من يقدادالى خراسان ايران مثل بعقوبا وخانقين ولذلك يسمون نهر بهرر اليوم «نهر خريسان »ولعله النهر إالذي حفره كورش ليرفد النهروان بعد عبوره ديالى .

ويراد بالولاية ما حول بغداد كالمدائن وصرصر.

٣) اي سلمان باك اليوم والمدائن قديماً وذكرها المؤلف أيضاً باسم المدائن ،

ايام بسلمان الفارسي ، وقتل مشايخ سلمان الفارسي واسر الباقين ، وفي هذه الوقعة غرق « عمر سر خان » [ورد ايضاً سورغان] فاند كان لا يعرف السباحة وكان معه شخص يقالله « مقصود باشاه » يعرف السباحة فلما ادركتهم الحيالة وقدامهم شط ديالي ومن ورائهم الرماح القوا بانفسهم المديالي ففرق عمر سرخان وخرج فرسه حياً ونجا مقصود وهلك فرسه ، ورحل المشعشع بعد ألائمة ايام [كما تقدم] ولم يعبر ديالي ولم يخرج اليسه احد من بغداد ولما سمع « جهان شاه » وذلك ارسل « علي شكر » الى اطراف و لاية العراق بعساكر عظيمة فوصل يوم الاربعاء 11 محرم سنة 13 هرمكن مدة ورحل (۱) .

وفي سنة « ٨٦١ هـ » الطنآ الليتونى » على المشعشع» على « الرماحية » وبنى قربها حصناً للحاميسة ، ذكر ذلك بعض مؤرخي الدولة كلايلخانيسة في العراق وحكاه التستزي صاحب مجالس المؤمنين بالفارسية (٢) .

ثم سار المشمسط فعاضر البهبهائ الله وكالأدات يوم يسبح مع امراء ثلاثة في النهر الذي تحت القلعة تحت سلوة فنزل شخص من القلعة وهم لا يرونه يسمى « محود بهرام » فوقف عنهم قرياً فسلم عليهم فقالوا : من انت ? قال : اني هارب من القلعة واريد الانضمام الى مسكر السلطان ووقف حتى خرجوا من الماء فرأى الثلاثة يخدمون الرابع فتحقق أنه السلطان فهد القوس ورماه به الياسيج?) فخرقه من حاليه الميوركم ومر هارباً وصعد الى القلعة وحمل المشعشع وليس به حراك ووضع في الحيمة وهو في حال رديئة ، وفي تلك الحالدات وليس به حراك ووضع في الحيمة وهو في حال رديئة ، وفي تلك الحالدات المنظيار الى بير بوداق بان السلطان على المشعشع مجروح ومحاصر لقلعة بهبهان فتوجه اليه فلما تراءى عسكر بير بوداق لهم ورأوا غبارة اخبروا السلطان على بذلك فقال : « وحوههم » فركبوا اليهم وهجموا على بير بوداق فكسروة اول مرة ، ولكن وصل « بير قلي » اليه بعسكرة فكسروا المشعشمين وقتلوهم الى مرة ، ولكن وصل شخص الى خيمة السلطان على المشعشم فرآة نائماً فحز رأسه ولم يعلم من هو . وكان وزيرة ه ابن دلامة » مأسوراً فعرف رأس المشعشع وفم يعلم من هو . وكان وزيرة ه ابن دلامة » مأسوراً فعرف رأس المشعشع وفتهوا عن الجنة فحصلوها وحسوها تبناً وارسلوا بهذا البو البشري وفتشوا عن الجنة فحصلوها وحسوها تبناً وارسلوا بهذا البو البشري

١) الغياتي ص ٥٤ (ص ٢٧٢ ، ٢٧٣ ام) (٢) لغة العرب « ٣ : ٢٦٤ ».

الى بغداد وبالرأس الى جهان شساء ، ودخل جلدة بغداد في ١٦ جمادى ا الآخرة سنة « ٨٦١ » (١) .

وقال الغياث في ترجمة بير محمد التواحي والي بغداد من قبل جهات شاء المتوفى سنة « ۸۷۰ » ما صورته: « وفي ايامه تعلمكوا (كذا) المشعشعون الحالة » . فانا : ثم أخذت منهم الحلمة على ما دلت عليه الحوادث لان حسن علي بن زينل والي بغداد بعد « بير محمد التواحي» اعطى الحالة ابن قرا موسى ، ذكر ذلك الغياث ايضاً .

فالمشعشعيون بعد تلك كانكسارة ترأس عليهم مشعشع ثالث فهو الذي استولى على الحلمة .

و في غرة جمادى كلاولى سنة « ٨٨٠ » أرسل لحسن بك الطويل بن علي بك التركماني جماعة لية يضوا على والي الحالة « خايل بك بن محمد بك بن عثمان قرأ اليلوك التركماني » وهو أبن عنا قانهُ مَنْ الْخُلَقِ الرَّبِ النَّسَمَّلُمُ » وتفرقت عساكرًا عنه و تبعه القليل ؛ وفي ٧ جمادى كلاولى أقام بالقائم حتى ينظر كالخبار وفي ثاني جمادى كلآخرة ارسال المشعشع اليه سفناً وحملوه اليّه ، ودوابه سيروها بالبر ، ومكث خايل عند المشعشع سنة وثمانية اشهر حتى رضي عنه حسن بك بشفاءة والدته فانها خالته ، فارسل في طلبه فتوجه اليه من المشمشع بتاريخ شهر ذي الحجة سنة « ٨٨١ » . ثم توفي حسن بك بتاريخ ٢٧ رمضان سنة « ٨٨٣ » وسمع المشمشع بموته فتوجه الى بغداد ، وفي اول كلامر جاء نائب « الرماحية» من قبـــله الى « جحيش » وآل جودر في طلب جماعة من الذين هربوا ونهبهم وقتلهم ونهب جميع الدائرة ووصل الى « قناقياً » من قرى الحلم، ثم رجع يتاريخ يوم الاربعاء ١٩ جمادي الآخرة سسنة « ٨٨٣ » وحباء الى نواحي بغداد. حتى دخل اراضي ديالي الى الحالص ونهب وقتل واسر ، ثم ارتحل يوم الاربعاء ۲۲ جمادی الا خرتم و کانمکشه شمانیة ایام · و فی۲۸ جمادی المذکورتم قتل«کلابسی» والي بغداد الحاج « ناصر الدين القتباني » وحصبوا غلامه «شعبان » بسبب انه اتهم بقصة المشعشع ومخامرته (٢) .

١) الغياثي ص٥٥ (٢٧٤ ، ٢٧٥ ام). (٢) الغياثي ص ٦٤ « ٣١٥ ، ٣١٦ ام.

وقد قدمنا اشارة الغياث الى ان ملوك المشعشعين اربعة ونهاية ملكهم سنة « ٩٠١ » ولكن صاحب الرياض قال في ترجمة « علي خان » بن السيد خلف المشعشعي المذكور آنفاً « من اكابر العلما، وكان له ميل المالتصوف توفي في عصرنا وخلف اولاداً كثيرة وقد اخذ حكومة البلاد مناولاده واحداً بعد واحد الى هذا اليوم وهو عام سبعة عشر ومائة بعد المالف ... وقد استشهد طائفة غزيرة غريرة من اولادة واحفاده واقربائه في قضية المحاربة التي صدارت بين اعراب تلك البلاد وبين بعض اولادة الذي هو الآن حاكم بها » وقال في ابيه : « وبالجملة فهذا الرجل الجليل من اجداد حكام تلك الناحية ومواليها المشعشعين المعروفين (١) ، فالظاهر الله بي اجداد حكام تلك الناحية ومواليها المشعشعين المعروفين (١) ، فالظاهر الله بي الجداد حكام تلك الناحية ومواليها المشعشعين المعروفين (١) ، فالظاهر الله بي المحلودة وما حاورها .

وقدمنا في ١٠٠ : ١١٦٠ من لغة العرب أن الساطان سليمان استولى طيواسط ويلاد المشعشع فيستنين أن جزيرة احمد الرفاعي وما حول واسط سميت ببلاد المشعشع ، وفي سنة ١٠٤ كان لمير عرب البصرة « ابن عليان » قد افسد في بلاد المشعشع فامر السلطان سليم الثاني اسكندر باشا والي بغداد بمحاربته فقهر ابن عليان ونهب اموالي وقتل رجالي (٢)

وقال السيد ضامن بن شدقم في ترجة الشاء اسمعيل الصفوي • ثم توجه الى الاهواز وخوزستان وشوشتر ودزفول وقتل من فيها من المشعشعين والغلاة و السيرية واستأسر منهم خلقاً كثيراً ، ثم في سنة ١٩١٤ توجه الى شيراز »وقال عنالشاء طهماسب • ورجع من شيروان الى تبريز الى دزفول و الحويزة وشوشتر وبلاد خوزستان فقتل من كان بها من المشعشعين وملكها ورجع يوم السبت غرة في القمدة وفي سنة ، ٥٠ وصل السلطان ... ٥ وقال عنالشاء عباس : • وفي سنة ذي القمدة وفي سنة ، ٥٠ وصل السلطان ... ٥ وقال عنالشاء عباس : • وفي سنة ولا الماء بداته على عراق العرب ففتحه وفي سنة كذا اطاعه سلطان الحويزة و الاهواز السيد مبارك ابن المطلب بن حيدر المشعشعي الموسوي الحسيني .. على المداهنة .. وارسل ابنه ناصر آرهنة عنده إلا انه خطب ودعا لموسلم الامراليه (۱۰۳) الماء المنا التحقيق والمعلمين زيادة التدقيق ومن التدالتوفيق ... م جواد

١٠) روضات الجنات ص٣٦٥ ، ٢٦٦٠ . (٢) محاسن بغداد ص١٨٨ (٣) تحفة الازهار
 ف نسب الاثمة الاطهار ص ٢٠٦ ، ٢٢٧ ، ٢٤٢ ٠

بدرتا وجسان

او بادرایا وبا کسایا Badrah et Djassån.

جاء في « معلمة الاسلام » التي يتشرها حباعة من المستشرقين بتلاث لغات متفرقة الالمانية والانكليزية والفرنسية ما هذا تعريبه بحرفه :

« بادرايا ، موضع وصقع من ديار العراق في شرق دجلة عند بد، منعدو سلسلة حبل الطاق (وهو المعروف بالافرنجية باسم زجرس Zagros) وهي تعرف اليوم باسم بدولا وواقعة فويقالدرجة ٢٦ منالعرض الشمالي وتحت الدرجة ٢٦ من العلول الشرقي من غرينوش ، ووضاف البلاد من كتاب العرب يضمون بادرايا الى باكسايا ويشيرور للى البندنيجين (مندلي) اشارتهم الم حاضرتهما جيعاً . واهم ما يصدر منها القصب(١) (كذا) الشهير الذي ييبس فيها . وقد نقل كسرى أنو شروان المهما القصب(١) (كذا) الشهير الذي ييبس فيها . هذا المدينة ، وقد جاه ذكر بادرايا في كتب السريان بصورة ه بيت درايا » ولا شك انه ورد ذكرها ايضاً في التلمود بصورة « بي دراي » اللهم إلا ان تمكون رواية في « بادوريا » وقد ذكر ياقوت في معجمه ١ : ٥٥٥ بر درايا (قابل رواية في « بادوريا » ، وقد ذكر ياقوت في معجمه ١ : ٥٥٥ بر درايا ومعنى درايا في بادرايا كمعنى كسايا في باكسايا اي قبيلة سكنتها في سابق العصور . درايا في بادرايا اسم موضع فوق واسط . » الاكلام المكاتب .

حدود بدره

يحد هذا القضاء من جهة الفرب قضاء العزيزية الواقع في ضفاف دجلة ، ومنجهة الشرق فارس والتخم هو جبل حمرين المستقل به حاكم هجمي معروف (بابن حسين قليخان) و يحده من جهة الشمال (مندلي) البندنيجين ومن الجنوب لواء العمارة وقضاء كوت كلمارة .

الاقصب Roseau في بادرابا حتى يكون فيها مشتهراً وانها للوجود فيها القسب (بالسين) وهو ضرب من التمر يعوف ببغداد باسم بدرابي عند النصبارى وبدرايا عند كثيرين من للسلمين وببدرايا عند جاعة منهم . ولا نعلم كيف إن الكائب لم يميز بين القصب والقسب مع إن كتاب العرب عند ذكرهم هذا التمر قالوا التمر القسب .

مزارعها

فيها من الزراعين العرب نحو ثلاثة آلاف بيت يسمكنون مزارع تقدر بخمسة آلاف واربعمائة دونم ·

حيواتاتها

في القضاء كله نحو خسمائة من البقر ؛ وفيها ثلاثة وتسعون الف وثلاثة عشر منالفنم ونحو مائة وثلاثين من الجاموس وليس في قرية بدوة جاءوس وفيها نحو ثمانمائة وتسعين من الجمال إلّا في قرية بدرة ، وفيها نحو الف ومائتين وخسين حماراً ومائتين وتسعين بغلا ، والمستعمل في حمل اثقالهم البغال في الغالب ،

يغرلها وحبوبها

من بقولها المشهورة القناء والبطيع الأصفر و الاسود و ... الدماطة و ... الباميا، والباذنجان والسلجم والشمند والفجل والتين والرمان والليمون والبرتقال والناريج و الانترج و المكترى و الحوج والاشمش و الاجاس والعنب والزيتون والفلفل الدراز (دارا) وغير ذلك من البقول. و اما حبوبها فالقمح والشعير والذرة و الارزو الهرطمان، و لا يزرع الماش عندهم و لا العدس، وعندهم السمسم والباقلا، و الحمص و الجلجل كثير عندهم ، و الحبة الخضراء و الجوز و اللوز تجلب اليهم من بلاد فارس ، وعندهم حبوب و بقول اخر لا اذكرها .

موقعها السياسي والتجاري والطبيعي

بدرة تبعديوماً وبعض يوم عن نفس قضاء كوت الامارة فالمسافر قبلامن الكوت يقلع صباحاً ويصل جسان عشياً ويبيت في جسان وبكرة يقلع منها الى بدرة فيصلها الضحوة الكبرى وبين (البغيلة) وبدرة يومان ونصف بسير البغال والذاهب من البغيلة الى بدرة كالذاهب من الكوت الى بدرة لان المدة متساوية اذ بين الكوت والبغيلة يوم واحد في الغالب وبين بدرة والبندنيجين يومان وهذا طريق البريد بين بدرة وبغداد و ودرة طريقاً قريباً جداً ومسافته يوم واحد إلا انه غير مسلوك لعدم وجود الماء فيه وهو طريق مخوف، وقد زعموا ان احدهم سلكه فوصل بغداد في يوم واحد ولقد يكون هذا صحيحاً وعموا ان احدهم سلكه فوصل بغداد في يوم واحد ولقد يكون هذا صحيحاً لان البغداديين يرون الجبل المقارب لبدرة (وهو جبل حمرين) كالغمام لان البغداديين يرون الجبل المقارب لبدرة (وهو جبل حمرين)

العارض اذا صعدوا الى مكان مرتفع ولو ان الحكومة اهتمت بهذا القضاء المهم وفتحت العاطريق المذكور لعمر عمراناً باهراً وازدادت وارداته اضعاف اضعاف ما هي عليم اليوم . وبدرة نفر مهم ، اذ انها الحد الفاصل بيننا وبين ايران ، ولما رأت الحكومة التركية اهميته حشدت اليم ثلمة من العسكر ترابط فيم والعسكر لا يزال مقيماً هناك ، وهذا القضاء ترد اليم البضائع التجارية من فارس والكوت والبندنيجين وهي قليلة جداً ، فلهذا تراها تباع بضعفي ما تباع في بغداد ، وبينم وبين فارس مواصلة في التجارة اكثر مما بينم وبين بقية البلاد .

زراعتها

اراض واسعة ورجال قليلون ولا يزرع إلا مصار ما هناك من الاراضي والماء لا يكفي إلا ما يزرع منها ، والما يتوجه الى حيث شاء الزراع المستقي، وقدادينها تزيد على.... قداناً ، ولو كان لهذه الاراضي مصلح لجنى منها الذهب والفضة ولوفر منها خزائده بالمال لانها واسعة جداً ولا انها خالية من الرجال والحكومة رأيت على صفاف دجلة اراضي واسعة جداً إلّا انها خالية من الرجال والحكومة تشكو الفقر و الاعدام ، وهذه بلادها مهملة عجاف تجري مياهها ضياعاً .

يحتوي هذا القضاء على ثلاث قرى: بدرة . وجسان ، وزرباطية ، وكلها يقرب بعضها من بعض فجسان تقرب من بدرة ، وبينهما ثلاث ساعات ، وبدرة تقرب من زرباطية وبينهما ساعة ونصف وفي بدرة على الحسكومة ومحطت الهيئة الشرعية القضاء والقضاء كلما ينقسم المست مقاطعات : كلاولى مقاطعة جسان وبقال جسان بالصاد والسين كما ينطق بما اهلها ، وتمسح بسبع ساعات طولا ويسقيها نهر جسان الذي يمر متحدراً من بدرة الى جسان ونهر الشعير ونهر الشاخة وغيرهما - والماء لا يروي مزارعها ، واهلها يتشاكون ويتضجرون من قلمة المياه والمقاطعة تنقسم الى ثلاث ضياع : ضيعة جسان وضيعة الشساخة وضيعة نهر الشعير ، والمقاطعة الثانية ، مقاطعة بدرة وتمسح بست ساعات طولا ، وتنقسم الى ست ضياع : ضيعة (ميرزاباد) او (ميرزداباد) وضيعة (قيرلي) وضيعة المي ست ضياع : ضيعة (ميرزاباد) او (ميرزداباد) وضيعة (قيرلي) وضيعة (الشيحة) بكسر اولما وضيعة (علمام الرضا) او (امام رزا) على حسب

رطانتهم ، وضيعة (ام الروف) وضيعة (نهرااشعير) . ويجري بهذه المقاطعة نهر ميرزاباد ، وقيراي ، وشيحة ، و (امام رزا) وام الروف . والمقاطعة الثالثة : زرباطية و تمسح بخمس سساعات طولا ، ويرويها نهر زرباطية ، وفيها ضيعة ورمزيار (بفتح اولها وهو الراء وكسر الميم وسكونالزاي) . والمقاطعة الرابعة هور حسان ويمسح بست ساعات طولا . والمقاطعة الحامسة (غريبة) بسكون اوله وفتح ثانيه و تمسح بعشر ساعات . والمقاطعة السادسة (ترسخ) يكسر اوله وسكون ثانيه وضم ثالثه ، كذا ينطقون بها ، وفي دفاتر الحكومة بكسر اوله وسكون ثانيه وضم ثالثه ، كذا ينطقون بها ، وفي دفاتر الحكومة وتتم اوله ، وفي هذه كاراض إخر تدعى اراض سيد حسن واراضي (بكسايا) بفتع اوله ، وفي هذه كاراض في حل حرين) الذي هو شسعة من جبال (بشت كولا) الفارسية ، و اهل القضاء مفسودون الى عرب وكرد وبعض فرس والعرب هم الاغليون فيه، ونفي في يد بدرة تنقسم الرجانين : الجانب النربي وليس والمي فيه على الحكومة ويتوت بدرة . والجانب كلاخر : الجانب النربي وليس فيه سوىحقول ومزار وحدائق ، وفي هذه كلايام اسس فيه (تكنة) عسكرية قيم فيها المسكر المرابط هناك .

حالتها الطبيعية

طقسها: معتدل جداً سسالم من كل ضرر لو كانت القرية في درجة من النظافة. أما إهلها فيغلب على الوانهم كلاصفر ار كانهم مرضى مزمنوت لانهم يكشرون استعمال التنباك احكثاراً بالفاً ، وقوتهم الذي يقوتون به انفسهم وعيالهمو ابناءهم (الشاي) فهم مثابرون على شربه ويغتنون به عن بقية المآكل بكرة وعشياً ، في الصيف والشناء كما هي حالة الفرس اليوم ، وقلما تجدهم يأكلون التمر على كشرته وتنوعه عندهم، والذي هو اضر من ذلك انهم يوغلون (في الحشيشة و الافيون) ويكشرون الجنوح اليهما . لذلك تراهم ضعافاً هز الا على رقة هو ائهم ، وهذلا عادات بلغت اليهم من الاعجام .

والقرية تظلم في معنير يسمونه (الكلال) و(كلال) بالكاف الفارسية ويشق البلدة جدول صغير ايضاً اقل غزارة من (الكلال) فيجري مر خلال اكثر البيوت وبعض البساتين . وهي على تلعة عالية قليلا عن سطح المارض وعلى

ضفة الكلال الاخرى حقول ومزارع وبساتين ونخابا اكثر من نخل الضفة الاخرى من جهة الشرق، وقد احاطت بالقرية البساتين من جميع جهاتها، وعلى مقربة منها (حبل حرين) والمسافة بينه وبينها خس ساعات للراكب، وهذا الجبل هو التخم الفاصل من هذه القطعة بين البلاد العراقية والبسلاد الفارسية ، وفيه حاكم مستقل عجمي ويكثر عنده النهب والساب لان كلاد قيا، فيه كثيرون ولقد اصبح ملجأ لقاطعي الطرق من اعراب واعجام

وماء القرية ملح احاج ثقيل حسداً لانه يجري على الصخور والجلاميد ويمر على ارض مملحة فهو شديد المرارة . وفيالصيف تقل الميابا فلا تسكفي القريتين : بدرة وجصان ، ولا يصل الى حسان إلا الطين و الكبر ، واذا نزل المطر على تلك الاودية تحول وياهها الى فساد في الرائحة واللون والطعم ، فلا تقدر ان تتجرعها ولا تمكاد تسيغها (والكلاله) حينيذ يفيض ويطفي حتى يكاد يكون كدجلة في عرضه إلا أن طفيانه يقتر بعد ساعات فيراجع الى الفامة في الماه ويبقى متغيراً طعمه الى أيام . والسبب في فساد الماه من المطر أن ما يستمده ويبقى متغيراً طعمه الى أيام . والسبب في فساد الماه من المطر أن ما يستمده وكلوسخ يحيل الماء الى غير حالته الطبيعة وفي بدرة ينبوع ماه فرات يبعد عنها ساعة ، ولولا مرورة على الملح لبقي فرأتا الى منتهى جريانه ، وبعض خواص القرية يشترونه بقيمة غين .

وصف القرى التلاث جمله

كل هدذة القرى متشسابهات بعضها لبعض ، والبيوت هناك تبنى بالطين واللبن ، وافنية دورهم يجللونها بالطين ، ولا يكادون يعرفون كلآ حر . والطين هناك ذو صلابة وقوة تقارب صلابة الجس ، وبعض البيوت يبقى الى مائتي سنة او اكثر ، وجسسان تنفرد عن القريتين بسعة طرقها وافنية بيوتها ، اما القريتان الباقيتان فانهما متشابهتان من جميع الجهات ، وبيوت بدرة ليست موافقة للصحة اصسلا لانها لا منافذ للرياح فيها ، فهي مظلمة بالسطوح التي تفطيها ، للصحوفهم من الجذوع وكذلك ابواب دورهم ، والبيوت مختلفة المباني متصالية السطوح والجدر ، وبدرة مبنية على تل عال قليلا ، وما فيها إلا طريق واحد عام السطوح والجدر ، وبدرة مبنية على تل عال قليلا ، وما فيها إلا طريق واحد عام

تنشعب منه بنات الطريق، وطرقها غاصة بالقمامات والكناسات، وابناء بدرة لايعرفونالحشوش ولا البلاليع ولا كلآبار ،وهذه القرى تمثلالوحشيةوالحراب فضربوا بها كامثال ،وفي بدرة نفسها خسمائة بيت (خانة) من تلك البيوت التي اشبه بمقابر ألموتي لاتعرف فيها الربح أن هبت وأن سكنت كأنما يوم القيظ أتاتين ، وفيها خان و احد للغرباء ، وفيها مسجدان صغيران وحمام • وفيها أدارة للبرق والبريد · ومكتب اولي · وفيها نحو ست (قهولاخانات) وفيهـــا نحو خمس وعشرين (رحى ماء) تطحن البر والشعير والذرة ونحوها طحناً دقيقاً وربعا اكتب مقالة في وصف (أرحاء الماء) وانشرها في هـــذلا المجلة ٬ وفي بدرة ما يزيد على سيمين حانواتًا تباع قيم كالقمشة وكالطعمة على اختلاف انواعها وفي جسان نحو مائتي وستين بيناً وعشر بن عانوتاً • وفيها خان وحمام ومسجدان والحمام يشترك فيم الرجال والنساء ، فكل منهمًا لما وقت معلوم كالحالة في بدرة ، وجسان تحيط بها المزارع والجنان من جميع جهاتها . واما زرباطية ففيها نحو مائة وستين بيتاً و ثلاثة عشر حانوتاً • وفيها خان واحد (وشــايخانة) اثنان ، وتحيط بها البســاتين ايضاً ﴿ وَكُلُّ القرى والضَّيَاعِ تَسْقَى مَنْ مَاءُ وَأَحَدُ يتبع من ننابيع بعضها في شغف حمرين ويفاعه ، وبعضها في سفحها وحضيضه والتي تجري من سفحه اعذب . وإذا اردت أن تعيش عيش الوحوش في البيد المقفرة فاركن الى مثل هذه القرى

ابتاؤها

هم قوم من العرب تغلبت عليهم العجمية فانقلبوا يتكلمون بها . ويدلنا على ذلك انهم يعرفون العربية ويتكلمون بها ، وان رطانتهم مزيج من الاشلغات الفارسية وهي الغالبة ، وتليها في الغلبة التركية ثم العربية . وفارسيتهم فاسدة ومذهبهم المذهب الجعفري ، قبل وكانوا قبل خسين سنة او اكثر من اهل السنة والحماعة ، إلا انهم جنحوا اخيراً الى اعتناق المذهب الجعفري لكثرة نردد المجتهدين من الجعفرية الى بلادهم ، ومما يصحح هذا القول انهناك اوقافاً جة ترجع وارداتها الى الامام ابي حديفة رضي الله عنه ، ويدلنا على صحت ايضاً لنهم قليلو النفرة عن اهل السنة ، ولا يتعصبون في مذهبهم تعصب بعض الشيعة

في يقية مواقع العراق ، لان العريق في المذهب اشد تعسفاً منالحديث به، على انا وحدنا اعراباً شيعة يهربون من السنبي، ويسبونه ويلعنونه، وربعا يقتلوند ان تمكنوا منه ، وابناء بدرة بعيدون عن كلتعصب وتعسف ، وقد اتبخذوا اكشر عادات الاعجام ؛ فلا يقرون الضيف، ولا يدعون دعوة . وعندهم شيء من النفاق والكذب ولا بدع فذلك عادة في ضعفا والمراقيين خاصتهم وعامتهم وفيهم الجبن والحوفو الاحجام في الامور .وكانهم همج رعاع القيءليهم الجهل غمراته فهم في ظلمات من الجهل بعضها فوق بعض والشريف فيهم من ملك ضيعة من الهرض او ضيعتين ، ولم اجد فيهم عالماً ولا متعلماً إلَّا ما كان منحضرة السيد محمد تقى المجتهد هناك ، فانير أيت منه، دامظلم عالًا سيراً وبحراً غزيراً ،وقد حضرت مجلسه مراراً ، ودار بينه وبين اخي المفتلي هناك (السيد عبدالمجيد) حدال ينم عن غزارة مادة الرجل ، وكان الجدال بينهما سجالًا ، كلواحد يأخذ ويعطى. ثم انابناء بدرة في غاية الكسلو الأمول. وكل مستماعتدهم تعد عاراً وعيباً ، ومن كانت لد خمدون نخلة منهم يشكل عليها طول عامه ، فسلا يتشبث بشيء سواها (فهل موت بعد هذا الموت يا رحال الحياة) . (وهل فقر بعد هذا الفقر يا رجال الاثراء) . وعاداتهم في النكاح ان يجعلوا صداق البنت نخلا فيعطيها على حسب جالها وشرفها (واين منها الجمال والشرف ?) ونساؤهم لايبارحن بيوتهن، وبعضهن يشتغلن معازواجهن فيالبساتينان كاذلازوج بستان،ولا يعامن من الطبيخ شيئاً إلَّا (تسخين الشاي) لانم قوت تلك القرية ، ولا يعلمن قراءة ولا كتابة ولا تدبير منزل .

النبات والشجر في بدرة

يغلب النخل على بقية الاشجار التي تنبت في تلك القرى ، وقد يبلغ النخل فيها زهاء الف الف ، وهو هناك على ما اظن احسن من النخل في بعض البلاد العراقية ، وجذوع غليظة جداً حتى يكاد يكون الجذع كشلائمة جذوع من جذوع نخل بغداد ، وللتمر عندهم انواع كشيرة ، اشهرها (الاشرسي) الذي لا مثيل له في بغداد من جهة الحلاوة والمقدار ، وهو كثير مبذول عندهم (والحسستاوي) وهو نوعان : (المازرق) وهذا القسمهو المعتبر عندهم ، والعادي الذي هو انزل

من الاول ومن التمور (الحضراوي) يشبه الحستاوي لونا وحجماً ، و (البدراية) أو (البيدايي) كانه منسوب الىبدرة ، وهو تمر لا ارى مثله في بغداد في الحجم والطعم، لكني اسمع بمسمالا . (و المكتوم) يبيعونه بلحاً وفضيحاً و (القيتوني) ولم ار له في بغداد نظيراً ، (و جال الدين) كذلك الم احد له نظيراً ، و احسن منه (دقل قيطاز) فهو الفويد عندهم. وقيطاز اسم محلمة من محلات بدرة اضيف اليها الدقل المذكور ، و (الزهدي) و في القسب) لا يأكلونه لا نهم في غنية عنه و انها معملونه الى بغداد وعندهم (الاشرسي المكبوس) وغير ذلك مما يطول شرحه ويقتضي تطويلا .

وكل ما ينبت في العراق ينبت في تلك البلاد ، ولا شأن عندهم الزيتون فهو مهمل بينهم يشمر ، فلا يجنون نمر ولا يعلون به ، ويكشر عندهم (النرجس) الزهر المشهور الذي تلاعبت في وصفه اقلام الشعر آء لطيب دائمته ودقة عرفه المنشور و (الفرصاد) و (التوت) لا يكادان يذكر ان عندهم و كذلك (الكمأة) قانهم عرموها ويكشر عندهم (الرمان) و (التين) و (الاعناب) قليلة عندهم والبطيخ (الاحر) و (الأصفر) لا يكادان يذكر ان عندهم ، والحوخ و الاجاس عندهم احسن من خوخ بغداد و اجاعها والباذجار و الشلجم و الشمندور من جلة ما يزرعونه ، وبالجملة فكل ما ينبت في العراق ينت في بسرة الا قليلا ، واو لا خراب تلك القرى و تأخرها ، لاصبحت تلك البيوت قصورا تحف بها المروج و الحدائق فتكون جنات عدن ،

اخلاقهم وعادانهم

هم قليلو التمسك بالدين و اغلب خواصهم يؤدون ما عليهم من الفروض الاسلامية ومساجدهم لاتكاد ترى فيها احداً الا قليلا والكدل ضارب فيهم اطنابه واذا تخاصم اثنان منهم في أمر يتقاضيات عند القاضي الرسمي او عند بعض الاشراف والمنكر يحلف بامام مدفون هناك بسمى (علي اليشربي) كما رأيته مكتوباً على قبرلا ويبعد عن نفس القرية نحو ساعة ونصف وينطقون باسمه على قبرلا وهم لا يحلفون به كذبا ابداً فان المنكر عندلا ما انكرلا اقر وهكذا يقملون بمن ظنوا به انه سارق ، فانه يقر و يرجع ما سرقه المي المسروق منه .

وهم يتزاورون فيما بينهم في مجالسهم ، وقلما يزورون من ليسمن ابنآ، قريتهم. وعاداتهم عادات الشيعة في بغداد يقر أون التعزية ويضربون صدورهم ووجوههم في المشر الاولى من المحرم ، ويعظمون السيد تعظيماً فائقاً ، ويقتلون الزاني والزانية كما هي عادات بمض اعراب المراق ، وهم يحقرون اليهودي والنصراني ، وليس في بدرة إلا بيتان من اليهود ، وغناؤهم على حسب رطانتهم الاعجمية ، وليس عندهم إلا الطبل و المزمار والدفوف الصغار .

بعض الاتار في بدرة

على مقربة من بدرة آثار عافية يسمونها (العقر) وهي كتلاع ممتدة ، ويقول ابناء بدرة ان هذه الآثار هي بدرة القديمة . الصابها مطر غربر فتهدمت بيوتها ، ودثرت رسومها ، وبدرة الحاليسة هي غير بدرة القديمة التي نراها اليوم آثاراً هامدة ، وهسدلا الآثار تبعد عن نفس القرية نصف ساعة ، ويقيم فيها بعض الاعراب. واذا امطرت يبدو منها قطع من الغرف والرجاج القديم وبعض الحرز) والفخار ، وقد وجد فيها بعض قطع من الذهب . و الاعراب يعتنون بما يجدونه من آثارها اعتناءاً بالغاً ، وكلما يقع في ايديهم تعلقه نساؤهم في يجدونه من آثارها اعتناءاً بالغاً ، وكلما يقع في ايديهم تعلقه نساؤهم في رؤوسهن بعد ثقبه و تحسينه بالحك . ويسمون ذلك المعلق (اللولاح) او (اللولح) او (اللولح) و المخللة من الصخر والزجاج والمظام وغيرها ،

وبقايا كلآثار المبنية تعلو الى نحو خمسة عشر مثراً . وقد زارها بعض المستشرقين في السنين كلاخيرة .

هذا أهم ما يذكر عن هذه الآثار ، وهو الذي تواتر عن البدريين تواتراً صحيحاً . والله اعلم .

(لغة العرب) كشبت هذا المقالة في سنة ١٩١١ ، فابقيناها بحلتها المذكورة من غير أن نبط منها شيئاً ، فهي مزدوجة الفائدة منجهة وصف المدينة بن المذكورة في قبل عشرين سنة ، ومن حجهة افهام بعض الكتاب ان بيدنا مقالات قديمة العهد منذ ان أسست هذا المجلة ، فاذا تأخر نشرها فلا يحمل ذلك على مو نية بل على تراكم المواد لا غير .

مدن العراق القديمة

Les vieilles Cités de l'Irâq.

فنسان م. ماريني ــ تابعـــ

وقتل « سنحاريب » سنة ١٨٦ ق . م . فعقبه ابنه ه اسرحدون » واهم مآثرة في الحرب فتحه الوجه البحري من مصر سسنة ١٧٢ ق . م . واحتلاله ه منف »ولهل المحفورات التي تعثل بسالة الملك في الحرب لن تسكشف . اذ انه يقوم فوق قصر الواقع في «تل النبي بونس» مسجد للمسلمين و ولاشك في انهم ينفرون من نبش هذا البناء ومن غريب الاتفاق ان هذا الجامع كان في اول امر الا ، كنيسة للمسيحيين، ويزعم بعضهم انها قبر « يونان » الشهير ، اما الحقيقة فهي ان ذاك الموطن كارت مدفن بطويرك نسطوري اسمه «حنا الخمير ج (۱) » .

وقد وقف في القصر العظيم له « اشور بنيبل» بن « اسرحدون » على عاديات هي من اجل ما اكتشفه الاثريون واغربه ، اذ انخزانة كتب هذا الملك نفيسة لا يقدر ثمنها حق قدولا ، وفيها زهاء خسة وعشرين الفا من المخطوطات الباحثة عن الدين والغن و الاداب ، وترى تلك التحف الآن في المتحفة البريطانية وكان البابليون الذين ثقفوا الملك وهذبولا بثوا في صدرلا حب العلم ، فتقدم الى نساخه بان يجمعوا الصفائح المخطوطة او ينقلوها حيثما عثروا عليها .وامر ان تنقل المخطوطات الشمرية الى الاشورية ، ونحن لحزانة كتبه مدينون لنشيد الحماسة الشمري البطل « جلجمش » ، ولوواية خلق العالم ؛ ومثل ذلك قل من النص البابلي لرواية الطوفان .

وفاق « اشور بنيبل » سلفاء؛ في حملاته العسكرية ، فاتى بلاداً لم تطأها اقدامهم . فقد وصل الى « طيوة » في صعيد مصر سنة ٢٦٦ ق. م . وسبسى) لا نظن ان الكاتبة محقة في ما كتبته . والمشهور عند المؤرخين ان هذه الكنيسة

بنيت على اسم النبي يونان لا غير . فظن العوام بعد حين أنه كان مدفوناً فيها. (المترجم)

«السوس» (سنة ١٤٠ ق . م) ، فدوخ و علام » باسرها . ولكن اشورية حازت مرتبة فاقتطاقتها ،ولذا لم تحافظ عليها ،فاضطرت الى ان تحشد الفلاحين أنفسهم. حتى تسلد احتياج جيوشها التي اخنت تتوسع يوماً فيوماً . وعليه ايبلت الزراعة في قطرها ، وتولى الارميون مصانعها . فتشتت شمل ادارة جندها فانقرضت . وبينما كان « اشور بنيبل » يطفىء نيران ثورة في بابل ، تملصت مصر من نفوذة . و اتحد الماذيون والبابليون بعد وفاة هذا الملك تمليل سنة ٢٢٦ ق . م ، وهجموا على نينوى فسقطت « تلك المدينة الجليلة» ، وكان ملكها الاشوري اودع نفسه و زوجاته و اولاده خشب المحرقة الذي اعد لحفاة دفنهم. وبعد ان مضى على ذلك قرنان مره فرينفون» و حنده العشرة اللاك بد «نينوى» قلم يعرفوها .

كالح (نبرود) مي على مسافة عشرين ميلاس المومل بالسيارة الك

يرى في المتحفة البريطانية حيوانان هائلان مجنحان ، ذوا حجم عظيم ، ولهما رأسان بشريان ، احدهما اسد وثانيهما ثور . واثناهما مغشسيان بالرقم المسمارية ويروايات خيالية .وقد عثر عليهما هلايرد » فيروابي نمرود ، وتاريخ اكتشافهما ونقلهما من اجل ما ورد عن اعمال الباحثين عن كلا ثار القديمة ، اذ انبه داهمت ذلك المنقب صعوبات كشيرة ، ومضت عليم اوقات اثلجت صدر افراً وفزعاً معاً في حمله التمثالين الحالكمين اللذين نقلاهما الحالبصرة ليوضعا في الباخرة ، وكان كلا الكلكين يطوف على ستمائة حراب منفوخ ،

وترى الثيران المجنحة إلى هذا الحين مبعثرة بين تلول نمرود ، وفي خنادق تلك الارجاء ، وتدل تلك العاديات على المواضع التي حفر فيها « لايرد » و « رسام » اي ان هذين الفاضلين نقبا في جانبي ابواب المباني . كما ان هناك شكلا ضخما جداً لملك أو لاله ، تسميه كلاعراب هنالك « ملك نمرود » ونصف ذلك التمثال مدفون في انقاض مدينته ، لان المنقبين انفسهم دفنوا النفائس التي لم يتمكنوا من حملها فحفظوها في موطنها ، واعانهم ويعينهم على ذلك مرور الزمان ، كما جاء فيما يخص نينوى. والطبيعة تأتي في الربيع فتعير التلول برود از اهير زاهية ،

تتألق وتتلالا اياماً ثم تذبل ، كانها رمز الى المدينة التي تحتها ، وقد تباهت بمجدها زمناً فزالت .

وجاء في التوراة ان « كالح » اسسها « اشور » بن « سام » الذي خرج من سهل شنمار في اثناء حكم نسيبه نمرود (سفر الحلق، ۱ : ۱۱) و اتبه نمو الشمال فطاف وجه كارض ، وربعا كانت هذه البلدة عريقة كلاصل . بيد انه لم تحصل انبا، عنها قبل « شلمن اصر » كلول الذي بني له فيها قصبة جديدة . وقد هجر اشور لصعوبة الدفاع عنها . على أن « تغلث فلاشر » كلول (١٠٠٠ الله ١٠٠٠ ق . م) اعاد اشور كل سابق مجدها ، ويكاد لا يعرف شيء عن الم ١٠٠٠ ق . م) اعاد اشور أله سابق مجدها ، ويكاد لا يعرف شيء عن ولما حرجت اشور أله من عصر ها المظلم ، عصر نير كلامين، عادت «كالح ولما خرجت اشور أله من عصرها المظلم ، عصر نير كلامين، عادت «كالح الم سابق عزها ، ورد « اشور ناصر بل » (١٨٨ الم ١٨٠ ق . م) الغزاق الم سابق عزها ، ورد « اشور ناصر بل » (١٨٨ الم داراً ملكية فخمة وهيكلا الم سابق عزها ، ورد « اشور ناصر » التي تعرف اليوم بالقصر الشمالي الغربي، واقامهما على اخرية ابنية « شلمن اصر » التي تعرف اليوم بالقصر الشمالي الغربي، وحسل من هنالك على مجموعة عجيبة ، فيها محفورات وحيوانات وعروض عاج وحسل من هنالك على مجموعة عجيبة ، فيها محفورات وحيوانات وعروض عاج وشبه (برونز) منقوش عليها نقشاً جدلا .

ووردت رواية حملات « شلمناصر » الثاني المحراب ابن اشور ناصر بل و في مسلمة الرخام كلاسود التي ترى في هذا اليوم في المتحفة البريطانية ، ووقف على تلك المسلمة في القصر كلاوسط لد « شلمناصر » المذكور في نمرود ويتضح انه افني كلاميين المتمردين افناءاً تاماً ، فاصبح سيد بابل ، بيد أن فتحه دمشق الم يكن امراً يسيراً ، ولا ظفراً سهلاكما يصفه ، بل ربما استفرق ذاك وقتاً طويلا ، وحمل حملات عديدة ، ومن الطف الصور التي رسمت على هذه المسلمة صورة « ياهو » بن « عمري » مملك اسر ائيل ممثلا بين يديم ،

ويظهر أن شوكة أشور ضعفت مرة أخرى . حتى قام « تفلث فلاشدر » الثالث (٧٤٥ الى٧٢٧ ق ، م) وأعاد المملكة المنفوذها كلاول ، ووسعاركان حكمه حتى أمتدت الى تنخوم مصر نفسها ،وقد بعث اليه « أحاز » ملك اليهودية بفضة وذهب مزدار الرب مثابة هدية له، حتى ينجيه منعتو ملك سورية (٢ سفر الملوك ١٦: ٧ الى ٨) فحمل ملك اشورية على سورية وإسر بعض الاحرائيليين. ولما نقب في القصر الفخم له « تغلث فلاشر » في نمرود ، أصيب عدد غير قليل من صور هذه الحملات ، ويعرف ذلك البناء بالقصر الجهوبي الغربي وتنضمن تلك الرسوم رسم كبش من تلك الكبوش التي كان يتخدنها الاشوريون لهدم جدران اللبن فابلوا بها أيما بلاء .

ولكن اسر ائيل لم يبق خاضعاً لاشورية مدة طويلة ، بل اتفق ملك اسر ائيل عند وفاة « تغلث فلاشر » مع مصر لكي يخلما عن عاتقهما نير كلاشوريين فحاصر اذ ذاك « شلمن اصر » الرابع ملك اشورية ، مدينة « السامرة » (سنة ٢٢٤ ق . م) فقاومته ثلاث سنوات ، ولكن بالتالي فلحها « سرجون » وهو الرجل الذي اغتصب عرش اشورية من ملكها في احدى ثوراتها .

ونقل سرجون مقراه الى ﴿ دُورِ شُرُوكِينَ ﴾ [مدينة سرجون] تذكاراً لتبوؤه العرش . و « دُورِ شروكينَ مُعَايِّنَةً عَدَّيَا اللهِ عَشَرَةً اميالُ مَن نينوى وفي شمال شرقيها .

دور شروكين (خرساباد) (١) هىعلى بعد خمسة عشر ميلا بالسيارة من الموصل

يقع تل « خرساباد » المرتفع في ضفة « خوسر » اليمنى و « خوسر » هو النهر الجاري بين تلي نينوى الرئيسين ' ورابية « خرساباد » تمثل مثولا صادقاً العادة التي اتخذها الاشوريور لتشييد قصورهم وهياكلهم فوق مسطبة يبلغ ارتفاعها نحو ثلاثين او اربعين قدماً عن مستوى البلدة ، وقد بنيت مسطبة القصر في خرساباد من اللبن ' وغشيت جميع اطرافها بكتل صخر محكمة القطع [مخدومة] وكانت المسطبة على شكل مهراس [اي آ] مرتفع ، وبعضها داخل سورالمدينة والبعض الآخر خارج عنه ، ولا ريب في ان باب القصر ذا المنافذ الثلاثة كان جميل المنظر مهيباً ، اذ كان يرى في جانبيه ثير ان فحمة ضخمة مزخرفة بالزليج وهي قائمة امام الموج المؤدي من البلدة الى مسطبة القصر التي هي فوقها .

١) تعرفهذا الحرائب عند الارميين الحاليين باسم خرساناذ وهو لسمها ايضاً في عهد العباسيين ، وقد ذكر هذا الاسم ايضاً ياقوت في معجمه في مادة خرساناذ . (للترجم)

وباشر « بوتا » بركيل القنصل الفرنسي في الموصل التنقيب في « خرساباد » سنة ۱۸۶۳ ، وواصل « بلاس » الحفر بعدلا . وكشفت الغرفة بعد كلاخرى ، فظهر ان جميع جدرانها مزينة بالهيصمي المحفور ، ودلت دلالة عجيبة على العادات العسكرية في الجيش كلاشوري له « سرجون » الثاني واعمالهم المخيفة . واغتصب هذا الملك العرش من « شلمن اصر » الثاني في اثنا، ثورة فاز بها المتمردون ، وكان « شلمن اصر » آنئذ مشتغلا بمحاصرة مدينة « السامرة » . المتمردون ، وكان « شلمن اصر » آنئذ مشتغلا بمحاصرة مدينة « السامرة » . ولما فتح تلك المدينة سنة ۲۲۷ ق . م . اسر كلاراضي المجاورة لها اناساً غرباء من في اشورية ، وأحل علهم في « السافرة » وكاراضي المجاورة لها اناساً غرباء من «كوثي » وغيرها [٢ سسفر الملوك ٧٧ ، ٢٤ الم ٣٠] . (راجع ايضاً ما يخص كوثي) .

ويتضح أن سرجون » الثاني آثر أن يبنيله عاصمة جديدة على أن يتخذ مدينة سلفه مقراً له ، ويظهر أنه التحد السه من السرجون » الاول الذي عرف بهذا الحصلة [راجع ما يخص أكد].

وفرض « سرجون » الثاني على جيد ع مدن مملكته ان يمدولا به والد بناء وبعملة بمثابة جزية حتى يقيم قصر لا بكل بهاء بايق بعظمته وجلالته . ولما خرب القصر احترقت جميع المحفورات الني كانت داخل الغرف حين سقط عليها السقف الملتهب ، فلم يستصوب نقل أية محفورة كانت ، وهذا امر يؤسف له . واما المحفورات التي خارج الجدران فحملت الى «اللقر» .وهناك رسوم كشيرة نفيسة جداً ، تري حالات الاشوريين في الحرب والولائم والقنص والدين ، واولا الرسام « فلاندن » الفرنسي الذي نقلها ، لفقدت برمتها . ويتضع ان الاشوريين كانوا كشيري الولع بالحرب ، وقد اتقنوا فنونها اتقاناً بارعاً ، ولا سيما انهم تعلموا من الحثيين اتخاذ الحديد ، وقيل انه عشر في غرفة و احدة في « خرساباد » على مائتي طن اسلحة حديد .

اربلا (اربل)

تبعد عن الموصل بالسيارة نحو ثلاثين ميلا

هذاه المدينة هي الوحيدة مزمدن التمورية التي لا تز ل آهاة وتعرف باسمها

الأول. واهم ما اشتهرت به ان بقربها سهلا كافح فيه « دارا » ملك الفرس و كفاحه الاخير في محاربته الاسكندر (سنة ٣٣٠ ق . م) والتلالذي شيدت عليه البلدة الجديدة يشمل القلعة الحربة التي ترك « دارا » كنزة فيها فهرب ولكن اتباعه قتلوة .

والمواطن الاخر التي تزار هي: جبلسنجار « مقر اليزيدية» و « تلكيف» ، و « دير القوش» ، و « دير مار متى» .

جدول النواريخ

سلالة كيش الاولى: كانت كيش على ما ورد في انبساء شمر (موشور « ولد بلندل ») أول عامدة في البلاد بعد الطوفان وحكم ملوك هذه السلالة الثلاثة والعشرون ٢٤٥١٠ سنة .

سلالة ارك الأولى: تحو تمانية ماوك رمع تموز و « جاجمش» ·

سلالة اور كلاولي :

۳۲۰۰ ق ۰ م ء

١ ـ « مس انيبدة »:

سلالة اوان :

٢ ــ أ ه أنيبدة » : الرقيم المسماري وجعل الذهب في « تل العبيد »

المخ .

وسلالة اخرى لكيش(لعلها سلالة خيالية) وسلالة همزي [وقد قهر لا « أو تج» فاتشي في كيش) ربما كانت هذه السلالات معاصرة اسسلالات كانت قبلها أو بعدها وهي تتالى في موشور ولد بلندل .

سلالة كيش الثانية:

۳۳۰۰ الی ۳۲۰۰ ق . م .

(مسلم) « ? » : يرد اسمه في رؤوس الصوالجة واوعيد كالزهار . ولكنه لم يذكر في موشور ولد بلندل .

« اور زج اه » : ﴿ فيوعاء ازهار فيم الرقيم المسماري ·

« لجل ترسي » : في صفحة لازورد .

انبي اشدر » : غلبه« انشجهشنا » ملك ارك .

ملالة اركالثانية: انشجهشنا .

سلالة اكشك

[اونس]

۲۹۶۳ الي ۲۸۶۹ ق . م

معاصرة :

سلالة كيشالثالثة : ﴿ أَوْرَنَا ﴿ ﴿ ٢٩٠٠ ق . م] .

کج باو

سلالة كيش الرابعة : ﴿ إِينَانَاتِمَ كُلُولُ ٢٨٠٠ قَي . م .

جِل سن

اور البابا

الخ .

تني په

سُلالة ارك الثالثة :

۲۷۷۷ ق . م

لجل زجسي

مملكة اكد

۲۷۰۲ الی ۲۶۹۶ ق

سرجون الاول

ويموش

منشتوزو

نرأمسن[حفيد]

صلالتا ايب وماير .

فاتشي لجش

ایتاتم د دوخ کیش و اکشك » .

أنتمنا

الخ . اركجنا

كان في أول امر؛ فاتشي اما ؛ ثم دوخ لجش[اوروكجنا]

وكيش [نتيجة] .

« دوخ کیش و ارك »

فاتشى لجش

اورياو « ۲۷۰۰ ق . م ،

سلالة ارك الرابعة « ٢٦٠٠ ق م » وسلالة حوتيوم [لفلها حثية] . سلالة اركالحامسة فاتشي لجش ، جوديا ﴿ مُعَاصِرُ لَمَلَالَةَ جُوتَيُومُ ۗ اور تنجر سو . .

نهضة المملكة الاشورية الاولى

« ۱۵۰۰ ق ، م » سلالة اور النالئة

۲٤٠٩ الى ۲۲۰۱ ق . م .

اور نمو ه اور انجور ه

دنجي

برسن

جملسن

أبيسن« امتقلمالعيلميون»

سلالة اسن : سلالة لرسساً :

۲۳۰۱ ق . م ۲۳۰۱ ق . م

سلالة بابل الاولى :

۲۱۲۹ ق . م

سمو ابو KL11

Kula 17

سمولاالو

[آخرالسلالة ٢٠٧ ق. م] [ثلاثة ملوك] سلالة الملوك البحريين

٢٠٦٧ ال ٢٠٦٠ ق. م

شمشويلونة د ١١ ملكا »

الخ [آخر السلالة ، ۱۸۷ ق ، م }

سلالة كشية « بابل ه ١٧٤٦ ق . م

مملكة اشور كلاولى

۲۵۰۰ ق . م

« K.J. T1 »

a KJ# 19 »

كوريجلزو

فوزور اشورالرابع

١٤٨٦ الي ١٤٦٠ ق.م

شلمن اصر کلاول.

١٢٧٦ الى ١٢٥٧ ق . م

(آخر السلالة ١١٦٩ ق. م)

تكلتي ننورتة كلاول

١٢٥٦ الي ١٢٣٣ ق . م (?)

سلالة فاشة في بابل ١١٦٩ ق · م نبو كدر اصر كلاول

مرز تحقیقات کاچیو کالان ۱۹۹۳ ویک

تغلث فلاشر كلاول

١١٠٠ ال ١٠٠٠ق ، م(?)

الزمن الذي كان تاريخ السلالة غامضاً من جراء غزوات الماذيين مملكة اشورية الثانية

ق · م

٨٨٩ الى ٨٨١ تسكلتي نتب الثاني

٨٨٤ الى ٨٥٩ اشور ناصر بل

٨٥٨ ألى ٨٢٤ شلمن أصر الثالث .

ه ٧٤ الى ٧٢٧ تغلث فلاشر الثالث

٧٢٧ الي ٧٢٧ شلمن اصر الخامس

٧٢٢ الي ٧٠٥ - سرجون الثانبي

۷۰۰ الی ۱۸۱ سنحاریب

۱۸۱ الی ۲۶۸ اسر حدون

٦٦٨ الى ٦٢٦ اشور بني بل [في اليونانية سردنابالس]

مملكة بابل الحديثة

(آخر مملكة اشورية ٢٠٦ ق . م)

(كلدانيون)

نبو بل اصر

ه۲۲ الی ۲۰۴ ق . م

نبو كدر أصر الثاني

٦٠٤ الى ٦٠١ق. م

ئىو ئىد

همه الى ٣٩ه ق . م

٣٩ الى ٣٣١ مملكة الفرس [سلالة الكيانيين]

وه الى ٢٩ه كورش قهر بابل و ٣٠٥ قر. م α واحـاز اليهود

أن يرجموا أني فلسطين

۲۹ الی ۲۲۰ قنبوزیا دوح مصریا

٢٢ الى ١٨٥ دارا العظيم توت أعادة بناء الهيكل في أورشليم. محاربة

مرا عمرة ش^{ع مي}ور *العلوم است*اري ماد ا**نون** سي

ه ١٤٨ الى ١٦٥ ارتخششتا محاربة سلامس

قدوم زينفون واليونان العشرة كلآلاف .

1 . .

دارا الثالث قهرة الاسكندر في معركة اربل

۳۳۱

444

« جوجميلا » .

٣٣١ الى ٣٣٣ مملكة المكنونيين .

وفاة كلاسكندر في بابل

٣١٢ الى ١٤٠ مملكة السلوقيين .

212

اصبح سلوقس ماك ارض ألرافدين وسورية وأيران .

11.

احتل الفرثيون سلوقية ·

١٤٠ ق. م الى ٢٢٦ م المملكة الفرئيين .

غلب ترايانس انبراطور رومة الفرثيين وزار بابل .

117

أباد لقبوس ويرس قائد الرومان سلوقية .

* 17Y

قهر اردشير الفرثيين -

* TT3

| A | |
|---|---------------|
| مملكة الفرس « سلالة الساسانيين » . | ٢٢٦ الى ١٤١ م |
| حاصر اذينة ملك تدمر طيسفون ولكشده أضطر الى | 170 |
| ان يوجع القهقري . | |
| احتلال يليانس انبراطور رومة بمدان اقتحم اسوار | 777 |
| طیسفون ام رخع | |
| غلب هرقل کلانبر اطور کشری الثانی فی نیتوی . | 114 |
| غزا المسلمونالفاتحونطيسفون فسقطت ملكةالفرس. | 181 |
| [Puoi to t | |

L'Eveil. النظاة

مذ أشرقت شمس النمدن في الورى بزغت اسمعة علمها تتمالى وبنورها ضمامت شعوب فارتقت أوج العسل واجدت الترحالا وابن العراق فحكان عنها نائها حجبته غيمة جهله أجيسالا فعرته بعسد التوم يقطف غافل فرأى فيساب فغاره اسمالا عض الانامسل حرقة وتفجعاً وبغى الى ذاك الشماع مآلا نسحة . Un Conseil

مکم .Maxines

ويضر صاحبه وليس يفيد بل من تواضع انه تسعيد وقضيلة عنها الجبان بعيد والكفرس طريد ذوالعقاليس عنائر شاديحيد ان المبذر الرفاد فقيد علم الى حيث الرفاد يقود م جواد ترقى البلاد بدونها وتسود م جواد

الكبر شدوم للنعيم مبيد ان السعادة لاتظن لمزملنى والحق فانصر انهشرف الفتى والحدق عز لايزال لاهله والحلم فخر فاتبع سبل الهدى وبالاقتصاد تنال خيراً دائماً و الحبل داء فاتك و دواؤه وعليك بالعلياء فاطلبها فلا

امثلة من كتاب الجماهر للبيروني

Extraits du Kitàb al Djumâhir.

(لغة العرب)كنا قد تكلمنا مراداً على هذا التصنيف الجليل (راجع مثلا ٩ : ٢٩١) وقد اهدى الينا حضرة الاستاذ الدكتور ف ،كرنكو بعض الامتلة من ابوابه ، ليحكم القارى، على ما فيه من الفوائد الجليلة والمصطلحات العلمية الواردة في ذلك الحين، وهو امر جليل، لانه يطلعنا على ان لغتنا هذه البديسة هي كالعجبين بيد العجان تتقلب بين امابعه وتطيعه كل الاطاعة ، لكنها تتطلب من يعرف التصرف فيها . ودونك شيئاً من تلك الامتلة :

قال في باب « اخبار في اليواقيت والجواهر » (من نسخة الاسكوريال ص ٥٩)

في كمتاب الجبار الحلفاء: أن المتوكل جلس يوماً لهدايا النوروز ، فقدم اليه كل علق نفيس ، وكل ظريف فاخر ، وأن طبيع ، فتيشوع بن جبريل ، دخل وكان يأنس به فقال له : ما ترى في هذا اليوم ? قال : مثل خرباشات الشحاذين أذ ليسلها قدر . وأقبل على ما معي . ثم اخرج من كمه درج آينوس ، مضباً بالذهب وفتحه عن حرير اخضر ، أنكشف عن ملفقة كبيرة فيها جوهو ، لم منها شهاب ، ووضعها بين يديه . فرأى المتوكل ما لا عهد له بمثله ، وقال : من اين لك هذه ؟ قال : من الناس الكرام ، ثم حدث أنه صار المابي من ام جعفر زبيدة في ثلاث مرات ، ثلاث مائة الف دينار ، بثلاث شكايات عالجها فيها : احداها أنها شكت عارضاً في حلقها منذراً بالحناق، فاشار عليها بالفصد ، والتعلقة ، والتعلقة ، والتعلقة ، والتعلقة ، وفيها هذه الملعقة ، فنمزني ابي على رفعها ففعلت ولففتها في محبية الصفة ، وفيها هذه الملعقة ، فنمزني ابي على رفعها ففعلت ولففتها في طيلساني ، وجاذبنيها الحادم ، فقالت : لاطفه ومرة بردها وعوضه منها عشرة طيلساني ، وجاذبنيها الحادم ، فقالت : لاطفه ومرة بردها وعوضه منها عشرة ألاف دينار ، فامتنعت وقال ابي : يا ستي ان ابني لم يسرق قط ، فلا تفضعه في اول كراته لئلا ينكسر قلبه ، فضحكت ووهبتها (۱).

هذا وان لم يكن في الحبر نسيج الملعقة · فلمعان الشعاع في الحكاية . يدل على ال الباقوت أحمر . وسأل عن الا خرتين فقال : انها شكت اليه تغير النكهة باخبار احدى بطانتها اياها ، وذكرت أن الموت اسهل عليها من ذلك . فجوعها الى العصر ، واطعمها سمكا ممقوراً ، وسسقاها دردي نبيذ دقل باكرانا ، فغثت

١) اورد هذهالقصة التنوخي في نشوار المحاضرة (مجلة المجمع ٢٩٤:١٠ الخ) (م. ج)

نفسها وقلفت ، فكرر عليها ثلاثة ايام ، ثمقال لها : تنكهي في وجه من اخبرك بذلك واستخبريه هل زال ، والثالث انها اشرفت على النلف من فواق شديد كان يسمع من خارج الحجرة ، قاءر الحدم باصعاد خوابىء المسطح الصحن و تصفيفها حوله على الشفير ، وملئها ما ، وجلوس خادم خلف كل جب [كذا لعلها حب] حتى اذا صفق بيدة على كلاخرى دفعوها دفعة في وسط الدار ، ففعلوا وارتفع لذلك صوت شديد ارعبها فوثبت وزايلها الفواق .

(من ص ٥٩)

ان. الجيل » المشهور الذي يُنتجل اسمه لغير؛ فانه [كذا . ونظنه منزوأند النساخ] كان فصاً من ياقوت احر على اقصى النهاية في النقاء . ذكر أبراهيم بن المهدى انه اشتري لابيم كالمائة الف ديار ، وكانت اكياسها نضد بعضها على بعض كالجبل، وانه، وهيه الهادي. ووهبالرشيد الخاتم المعروف« باسمعيل» (لعله بالاسماعيلي) من زمر دُولًا لَمْ يُو مُعْلِهُمُ السُّمَا ﴿ كَذَا اللَّهُ لِعَلَّمَا مَاءً ﴾ وفيها ثقبة وطلب لها سنين ما يشابهها ليسد قلكالثقبة بم حتىوجد؛ بعد حين، وعمل له ما يهندم عليها ، واحضرالصواغ. وصاغوا بين يديم خاتماً ،وطلىالمنحوت بمصطكى ليركبه في ثقبة الفصافو ضمه الرشيد علىكفه فتعلقت ذبابة ءو تعلق برجلها ءوطارت وذهبت بعفقال الرشيد ، صدقائة تعالىفي قول. « ضعف الطالب والمطلوب ». ولما استخلف الهادي ودخل عليه الرشيد ورأى « الاسمعيلي » في يدُّه حسدٌه عليه ، واراد ان يقترن« بالجبل» . وحين خرج من عند؛ اتبعد الفضل بن الربيع مع اسمعيل الاسود بان يبعث «كلاسمميلي» اليم وانالم يفعل، فجئني برأسم . ولحقه الربيـع واخبره بالقصة فقال : والله لا اعطيه إلَّا بيدي . فرجع معم الى أن بلغا الجسر قاخرجه من اصبعه وقال : يا فضل أهو «الاسمعيلي ?» . قال: نعم . فرمي به في دجلة . فطلبوء ، فلم يوجد الى اناستخلف الرشيد ومضت منخلافته سنة وكان بالحلد يذكر ماعامله بعاموسيفتذكر الحاتم . وامر الفضل بالغوص!طلبه فقال:. يا سيدي قد طلب مراراً ، واني لاظن ان قد علاه اكثر من أدبع اذرع من الطين لتطاول المدة . ثم مضى الفضل مع الغواصين فقال لم احدهم : قف موقف الرشسيد وارم بمدرة في قدر الخاتم كما رمى به . ففعل واول ما غاص الغواص

في مسقط المدوة بعد ان قدر ما يميل الماء بع الى ان يبلغ القرار ، اخرج الحاتم بعينه كما هو ، وقرنه الرشيد بالجبل كما اراد الهادي ، ولم يكن ان تبلغه المقادير ما اراد ، وذكر نصر : انع كان بهرماناً معصفراً صافياً يتزن ثلاثة مثاقيل غير دانق وقيمته مائة الف دينار .

(وفيص ٣٦٤) حكاية في عدم الاسرب في بلاد الصين

ولعزة كالسرب (Plomb) في أرض الصدين يستعمل الرصاص القلعي « Etain » بدلم فيما يحتاج اليه منه ، ولهذا يحمل اليها في البضـــاتـع . قال بعض تجار البحر : أنَّمَن رسمنا ارتحمل للضَّفَاءُ بِضَائِعٍ ؛ ويتبرك بذلك ،وانا كنا فيبيض المرات بالابلة قد اصلحنا شأن السفل الى الصين اذ وقف علىشيخ وقال : أن لي حاجة قصدت بها غيرك ، فعيبني فيها ، وقصدتك و اثقاً منك بانك لا تفعل فعلهم . قال: وما هي ? قال من كا لقول حتى تضمن قضاءها ، ففعلت واحضر وصلة اسرب نحو المائة مناً . ثم قال : حَاجِتَى أَنْ تَأْمُر بِحَمْلُهَا حَتَى اذَا بلغت اللجة الفلانية امرت بطرحها في البحر . قلت : لا افعل . قال : و اير الضمان ? وما زال بي حتى اخذتها وكشبتها في الروزنامجة باسمه ودار؛ بالبصرة. قلما توسطنا تلك اللجة انسانا الله عزوجل بعصوف الرياح انفسنا فضلا عن تلكالرصاصة • وبلغنا القصد ، وبعنا ما معنا ، فحضر رجل يطلب اسرباً فأجبته: اني ما حملت منه شيئًا . وذكرنيالغلام تلك البضاعة فقلت : خالف كلآنالضمان وما علىابيعها . فاشتراها الرجل بمائة وثلاثين ديناراً ، وابتعت لصاحبها طرائف من الصين ، وانصرفنا ولم يأتني الشيخ ، قصمدت دارٌ وسسألت عنه فقيل : انه توفي . فقلت : هل خلف احداً . فقالوا : ان لما ابن اخ في بعض نواحي البيعر ، واندار؛ موقوفة في يد امين القاضي. فتحيرت ورجعت الى كلابلةوبعت تلك البضاءة بسبع مائة دينار .وبينا أنا ذات يوم (كذا) أذ وقف رجل علىرأسي وقال لي: انت فلان ? قلت : نعم عقال: كنت خرجت الىالصين وبعث بها وصلة عاماول. قات: نعم. قالانا اشتريتها ،وقد قطعتها للاستعمال فوجدتها مجوفة وقيها اثنا عشر الف دينار . وقد جئت بها اليكفخلها . قلتله : زدت ويحك

في البلية وقصصت القصة عليه فتبسم متعجباً وقال: اتعرف الشيخ? قلت: لا إلا بما حكيت. قال: هو عمي وليس له وارث غيري وكان يفرط في اعنائي حتى اضطررت الى الهرب من البصرة منذ سبع عشرة سنة واراد ان يزوي المال عني، فأبي الله إلا ما ترى على غمه ، فاعطيته السبع مائة دينار وذهب الى البصرة واستوطن دار عمه في أوسع نعمة وارغدها ،

Gorrections. نصحیحات

بعد السلام و الاحترام . نسيت في مكتوبي الاخبر تصحيح بعض الهفوات في الجزء السابع من مجلنكم

ورد في ص ٤٤٥ س ١ ١ ه حاية كالولياء للفضل بن دكين ابني نعيم ٥٠ قلتا : ليس الفضل بن دكين صاحب الحلية - لان بين الفضل هذا و احمد بن عبدالله صاحب الحلية نحو من مائة سنة . فالفضل اقدم من احمد وهو شيخ شيوح احمد .

وجاء في ١٤٥ س كرزة الأمثال العدائي. خلتا لا تعرف المدائني كنتامًا بهذا كلاسم ، انها كتاب كلامثال الميداني ، على ما هو مشهور

و في ص ٤٥ مس ٨ : «طبقات ابن اسعد » و الصواب: « طبقات ابن سعد » خير الف و يقال : طبقات محمد بن سعد » و تصنيفه مشهور مطبوع (ل. ع) اسعد من غلط العلم في ٢٨ تموز سنة ١٩٣١ و ستكليف أون سني (انكلتر آن) المخلص في كرنكو

صاحب كتاب الفاضل فيصفة الادب الكامل Un auteur retrouvé.

بعد انطالعنا كتباً عديدة لنتبين اسم صاحب هذا الكتاب أصبنا انه ه محد ابن اسحق بن إحيى النحوي المعروف بالوشاء » . قال: ناشر تاريخ بغداد الخطيب البغدادي « ١ : ٤٥٢ » في الحاشية ما هذا نصه : « قلت: لما من المؤلفات كتاب الموشى المعروف بكتاب الظرف والظرفاء طبعه الحانجي [وقد سبقه كافرنج الموشى المعروف بكتاب الظرف والظرفاء طبعه الحانجي [وقد سبقه كافرنج الموشى المعمد سنة ١٨٨٦] ولما كتاب الفاضل من كادب الكامل ، توجد منه نسخة بمكتبة عجلس بلدية كالسكندرية ونسخة قديمة في المكتبة الحالدية بالقدس، وأبو الطبب الوشاء حدث عن أبي العباس أماب و المبرد وطبقتهما كما في تاريخ الحطيب. مصطفى حواد

اصل اليزيدية وتأريخهم Les Yézidis dans l'histoire.

الغلو في العقائد والعوائد

۱ ـ قبل عدي :

ان هؤلا. قبرل بجيء عدي اليهم ، كانوا يتعصبون ليزيد . ولكن دخول الشيخ عدي بينظهرانيهم ، خفف نوعاً من غلوائهم ، فدعاهم الاصلاح ، فمالوا اليه كل الميل واطاعونا طاعة عمياء ، ايس وراءها طاعة ، فصار لا يرد له قول.

٢ _ عدي لا يأ كل ولا يشرب :

وهذه المتابعة أدت الى ان اعتقدوا فيم اعتقاد المغالين، وهو في قيد الحياة ، فقالوا عندانه لا يأكل ولا يشرب ولما تسميع فلك برز البهم وصار يأكل ويشرب بمشاهدة منهم ، وأبدى أنه بشر يتحتاج الى ما يتحتاجون البه ، بلا فرقمن تعاطي ضروريات الحياة ، وانه لاغنى لم عنها. [راجع: ٢٩٠٥ من القلائد نقلا عن الذهبي .]

٣ ـــ الغلو بعد وقالًا عدي:

وأهم ما جرى من الغلو بعد وفاته ، ما أشار اليه (ابن نيمية) في وصينه الكبرى. وكذا ما اوردة صاحبالبهجة وهو معاصر لابن تيمية. فقد نقل عن الشيخ عدي خوارق لا تزال آثارها مرعية الى اليوم ، وأيدها صاحب القلائد بالنقول عن مؤرخين عديدين مثل الذهبي ، وابن كثير ، والعليمي .

واني ذاكر ما يوضح الموجود اليوم ضارباً صفحاً عما اندثر ، أو لم يعشر عليه في عقائدهم الموجودة .

وهنا اكرر القول إن المتعلمين اذا نقلوا في كتبهم امثال هذه ، فمن الاولى ان لا يستفرب نقل اليزيديين عن كبارهم وان يحمل ذلك على جهلهم · فاذا انتبهوا وزال الجهل عادوا الى صفو العقيدة ، ونفذوا الى روحها · والرجوع الى التبهوا وزال الجهل عادوا في المبدإ ، شأن العقلاء الذين لم تكن نياتهم سيئة ،

٤ ... الخطة أي الدارة :

هذا من اقدم العوائد المنقولة . يقال ان عدياً كان لا يخرج من زاويته إلا وبيده عكازته . وهي من خشب اليسر ، فيخط بها (دارة) . وهي المعروفة اليوم « بالحفطة » يراقب فيها . وكان يجلس من أراد فيها من اكابر أصحاب... ليسمع كلام الشيخ عبد القادر الجيلي في بقداد .

واما الشيخ عبد القادر فكان يقول حينئذ لاهل مجلسه : عين الشيخ عسدي ترمقكم فدخل عدي يوماً الدارة ، فحنا عنقه حتى كاد رأسه ينال كارض و أخذه وجد عظيم و تسكلم بكلام حسرلطيف ، بين فيه حال كاولياء فسئل عن ذلك فقال: قد قال الشيخ عبدالقادر ببغداد في هذا اليوم: (قدمي هذه على رقبة كلولي) في الوقت الذي أرخناه . [را القلائد والبهجة]

ومهما كانت دركة صحة هذا النقل، فأن تاريخه يصل الى عام ٦١٨ ه أي بعد وفاة عدي بمدة ومند يعلم وبه النهاطهم (بالخطة) بعدت اننا نشاهدهم الان لا يجوزون خرقها، أو انتهاك حرمتها، بعدت لا يعلف أحدهم بها كاذباً؛ واذا خطت حوله، لا يتمكن من الحروج منها ولا خرقها بيدة واو أدت الى هلاكه إر: اولياجلبي جه ص٦٩ وغيرة] ومنهذا كامر عمالشمول وتولد ليزيد خطة كما لعدي، ومن ايمانهم المعروفة ما جرى حين حسم قضية ادارية بين يزيديين فاحبلت الى مجلس التحكيم فقرر لزوم تحليف احد المتنازعين ما صورته :

« اخرج من خطة يزيد ، وأدخلخطة العجم، ان كنت فعلت كذا وكذا .ه ومن شكل اليمين هذلايفهم درجة ارتباط اليزيدي بالخطة ، وفي الوقت نفسسه يعرف عداؤهم المتمكن للعجم .

ثم أن الغلو فيهذا الحطة ، بلغ حدا الدرجة أن المخالفين لهم نرى اطفالهم بتخذون مع اليزيديين بعض المهازئ للسكاية، أو لاستجلاب نفع طفيف بأن يتربصوا الفرصة لاتخاذ خطة حول أحدهم. وحيناذ لا يرفعونها إلابعد كالمتماس والرجاء الكثير ، أو اخذ دريهمات ، أو حصول من يمر ويشاهد هذا الحالة فينقذ أجريت الدارة حوله .

هذا مبدأ هذه العقيدة أو كلاعتياد ، وهـــذا تطورها الى هذا اليوم . ! وما يعطف لها مرس كلاهمية .

وعندنا نظيرها تقريباً ، ومعروفة في انحائنا . ولكن كلامة المنكتمة تسجل كل حركاتها وسكناتها باعتبارها كلها غرائب وعجائب . ولو دونا كل معروف عندنا لفتحنا فتحاً عزيزاً من الحرافات و الاساطير التي لم يعثر عليها من قرأ كتبنا الدينية ومدوناتنا .

ه ـ مقاطعة اللمن :

ان معاطعة المعن كانت نصيحاً صوفياً قويعاً واختارا الشيخ عدي بن مسافر ويراد به الانصراف الى العبادة والتقوى و دون النفات الى ما لا يعني من الامور الشخصية ومما يولد الشحناه بين المسلمين والوجه الذي اشير اليه فيما سبق واساس ذلك آية (ولاتنابزوا بالالقاب) وحديث سباب المسلم فسوق وقتاله كفر) و (المسلم من سلم الناس من يدة والسانة) العنا ولكن قد يتولد من المبدأ الحق عكس الغرض المطلوب الذي هو ازالة البغضاء بين العناصر الاسلامة.

لم تمص مدة إلا وقد طبق الموضوع بتمامه وروعي حرفياً ، وقاوموا اللمن بشدة وما زالوا عليها ولا يزالون ، سوى أنه حصل منهم مسا يدعو الى التمسك بالالفاظ وقلب الفرض . ان ترك المبدأ كلاصلي وعد هذا التصحييناً ومن غلوهم في امر اللمن وشدة تمسكهم باللفظ أنهم حرموا :

١ ـــ اللعن وما اشتق منه فلا يجوز لاحدهم أن ينطق بذلك .

۲ - تعل ، وهو مقلوب لعن ، ونعل الدابة يسمونه (صول) و (نعلبند)
 المألوق عندنا (صولبند) .

٣ ــ نيل . وهذا تحتوي الفاظه على اكثر حروف اللعن ، فهذا ايضــاً من المحرمات ، خوفاً من ان يجر الى اللعن .

الصبغ بالنيل . لانه يجر الى تسميته .

ه ــ خسأ الذي هو بمعنى لعن أو ما يقاربه .

٦ – الحس . منموا التلفظ به وأكله السبب المار ذكر؛ في النيل وذلك

لقربه من اخسأ (فعل كلامر) .

٧- التفل (البصاق) ، وذلك لانه يستدهل للاهانة والسب، فالافعال التي يشوبها التبحقير والقذف محرمة ايضاً . أما اذار عت الضرورة ازيبصق المر، فيجب عليه ان يمسح فمه للدلالة على أنه لم يقصد النكاية او الاهانة بأحد ، وانها اراد البصاق المجرد ، ومثلها يقال عن افعال الشتم كالاشارة باليد وسائر الاعضاء.

٨ -- الشيطان و ابليس ، لان المادة تدل على الذم . وكذا مشتقاتهما ، ولذا
 عبروا عنه « بطاووس ملك » .

٩ ــ النطق باكثر حروف الشيطان في كلمات تردد ذكرها مثل :

۱ : شط ــ ۲ : شخاط ــ ۲ : طشت ــ ٤ : مشط .

معتى الرجم .

ولم يكتف هؤلاء بهذا اللهم من أمال فكرتهم الى لزوم احترام اطاووس الحديدة وغلو آخر ، وحصل لهم من أمال فكرتهم الى لزوم احترام اطاووس ملك ، وانعدم لعن يزيد مبعث عناعتبارة بدرجة رفيعة بحيث صار ذلك ديناً لهم ، وترك (الدين الاصلي) ، وصار الشيطان ويزيد يعدان في المكانة العلبا المحترمة المبجلة ، فسول لهم بعض المفرضين ، بان قال لو لم يكن هؤلاء محترمين الكفة الحدادكم عن سبهم واعتهم ،

وبلغ من غلوهم في هذا العقيدة ان صاروا يضعون الشمع على لفظ هالشيمان، في القرآن الكريم، فصاروا لا ينطقون بد تجنباً من ذكر اسمه، والمعروف المنقول عن الثقات أن القوم يسمعون القرآن الكريم ويقرأونه، والفرق ببننا وبينهم حكما يقولون ح (كسر الجرة) أي أننا في نظرهم سكسر الجرة ونخرق قاعدة (تحريم للعروذكر الشيطان) بالنطق بالالفاظ الممنوعة عندهم، وأن المثل عندنا افلان كسر جرة) أي خالف معتقد اليزيدية وخرقه معروف، مشهور

وم ثم يظهر رسوخ (قضية مقاطعة اللمن) وما تولد منها من ننائج مما ذكر وما يأتي . وهكذا يقال فيكثير أمثالها مما دخلتم العقليم المغلوط فيها

أو الفكرة الزائغة .

٣ ــ عقيدة الشيطان عند البريدية :

المشهور أن اليزيدية عبدة أبليس ، وهذه لم تمكن في الحقيقة عبادة ، وأنمأ هي من نثائج مقاطعة اللمن ، فانجرت الى احترام الشيطان، وعده طاووس الملائمكة بسبب تنحريم ذكره لا بخير ولا بشر ، وبهذا تراهم قد شذوا عن عقائد كلامم جيعها مع بعض كلاقوام فلا نجد من يعظم الشيطان (أو يحترمه) سواهم ، ولذا دعت هذه العقيدة الى تقولات عنهم عديدة ، فصار يخبط في القول بعض الكتاب ، ويحسب إنما تم البحث وبت فيم بتاً حاسماً .

ولما كانت هذه القضية من اهم ما زاوله الكتاب ولها مكانتها من البحث نظراً لما دعت البع من التقولات والظنون فالقدم نفسي المالقراء في بسط القول عنها لازالة ما علق أو كاد يعلق بالاذهان ما هو غير صحيح ولبيان حقيقة نولد هذا المعتقد أقول:

لما كان اليزيدية من أهل السنة ، وعقيدتهم قي الخير والشركففيدتهم (خيرة وشرة من الله تعالى) فلا يرون ساطة لاحد في التدخل في شؤون الكون لا الشيطان ولا لغيرة إلا الهم لما كانوا صوفية غلب عليهم التفويض وبالغوا في التوفي من نسبة أي فعل لاي مخلوق تنزيها للبارئ تعالى من شأتية الشركة . ومن الضروري أن نظر أن هذه العقيدة كانت عندهم كذلك في كلاصل .

وحينيَّد بِمرض لنا سؤال : متى داخلتهم (عبادة الشيطان) ?

لا اقطع في تاريخ تبلل العقيدة و تحولها وهو كما ترى تغير دقيق الان هكذا قضايا لا تتبع في تدوينها الوقائع اليومية وانعا يكون تبدلها تدريجيا والتبدل المحسوس المنقول بصورة واضحة ظهر في حو القرن الثاني عشر الهجري وألصحبح أن هذه العقيدة كانت قبل ذلك التاريخ بكثير وأما صاحب ه دبستان مذاهب الموان كان ام يذكرها – فان مؤرخي الموسسل ذكروها بصورة متأخرة ، إلا أن الاعتقاد قد سبق التدوين بلا شك ، ولم يشعر بها الحارج إلا بعد مضى وقت طويل .

وكُلَّامُو الذي يَسِتُوقِفُ كَانظَارُ انْهُمْ مِنْ أَيْنُ وَاخْلَتُهُمْ ?

لننظر الى المجاورين :

اننا لا نرى امامنا من العقائد المجاورة سوى المسلمين ، وبعض فرق النصارى من أرمن ونسطوريين ويعاقبة ، ممن موطنهم كلاصلي مجاور لهم ، او مختلط بهم ولو راجعنا مدونات المسلمين ، فلا نرى في عقائد النصارى عن الشيطان ما يماثل عقيدة اليزبدية ، وانما نشاهد النص التالي :

قال في« كتاب الفرق »(١) :

ه ... مذا ما اجمعوا عليه ... اما الذين انفردوا « من الفرق النصرانية ه فان فريقاً منهم قال ان الله ال وأي ان الشيطان قد علا شأنه ، وعجل (كذا) (٢) امر لا وعجزت الانبياء عن مناو أنه و حج ابناً له ازلياً قديماً منفرداً ، يخلق الحلائق كاما فدخل في بطن امر أف ، ثم وقد منها ونشأ وناهض الشيطان فأخذه الشيطان فقتله ثم صلبه بن ربيي شرذمة من اخوانه ... النغ ه الا .

هذا ما قصما صَاحَبُ كَيَابُ الفَرْقَ . وَلَمَ اعْبُر عَلَى ذَكَرَ الهذَا النَّحَلَمَ في غيراد .

ولعله فدالعقيدة النصر انية الشاذة دخات هؤلاء القوم وحذرتهم منالشيطان فصاروا يرهبونه ويتقون شرع ويخشون ذكر اسمه واللعن محظور في مذهبهم في كلاصل فلا يذكر هو ولا غيرة بسوء

ولما لم يوجد سند قطعي في هذا الصدر يعول عليه لم نقطع بالاخذ من هؤلاء ، ولكننا على كل حال لانفكر بوجود عقيدة نصرانية شاذة إلّا في تلك الديار أو ما جاورها ، خصوصاً اننا نرى اكثر كتاب الغربيين يقولون بالاقتباس منعوائد النصارى كما عليم الفاضل الايطالي وصاحب كتاب النسطوريين وغيرهما.

وقد ذكرت المعلمة كالاسلامية تبحت لفظ « شيطان» معتقد اليهود والنصارى فيه، وعددت النصوص المعتبرة للاحالة والمراجعة . وكفأ دائرة المعارف للبستاني بينت نصوصاً للمراجعة ، وعينت كتباً تاريخية ذكرت قضية ابليس ، ونتفاً عن

١) هو مخطوط عندي نسخة منه كتبه مؤلفه زمن المقتفي لامر الله العباسي، ولم اعتر بعد على اسم مؤلفه ، ولوصفه والكلام عليه موطن لا يسمه هذا المقام .
 ٢) لعله « أعضل أمره أو نبل » .

اليزيدية لم تتمد بها من سبقها . وايضاً كل التواريخ الاسلامية التي تشكلم على الخليقة تبحث عنقصة ابليس . ومما يلفت الانظار فيها ماذكرا صاحب (الجدول الصفي من البحر الوفي) نقلا عن وهب بن منبا وغيرا عن خلفة العالم وخلقة الانسان فليراجع فانه يصلح أن يكون موضحاً لعقائد كثيرين بسبب انتشار هذه الانوال ، خصوصاً في ابليس .

ومن « الجدول الصفي » هذا نسخة مصورة في مكتبة كالوقاف العامة . ٧_عقيدة المتصوفة فيالشيطان:

ان بعض غلاة الصوفية من انتشرت طريقتهم في هذه كانساء مثل الحلاج ومحييالدين بزعربي ، والقنوي، وأبن سبعير وقد البدات طرائقهم دوياً وأثرت في منصوفة كشيرين بسبب ما رأوه من المناصرة ، واني انقل للقراء :

١ صفيدة الحلاج في الشيطان . قال في الطواسين :

« ما صحت الدعاوي لاحد ، إلّا لابليس واحمد (ص) ، غير أن أبليس سقط عن المين ، واحمد (ص) كشف لم عن عين المين ... » النخ ما جاء في هذا الفصل والفصول الاخرى فيبرر أم الامتناع عن السجود . ويجمله في منزلة لم ينلها أحد ، وبين أن أساتذته أبليس وفرعون ، وفيه ذكر أشتقاق أبليس وعزازيل . وفيمه إيضاً :

« قال الحسين بن منصور لما قيل لابليس : اسجد لآدم ! خاطب الحق .
ارفع شرف السجود عني إلاك حتى أسجد له . ان كنت أمرتني فقد نهيتني !
قالخاني اعذبك عذاب كلابد فقال : اولست تراني في عذابك لي قال: بلي . فقال:
فرؤيتك لي تحملني على رؤية العذاب . افعل بي ما شنت . فقال : أجعاك رجيماً
قال ابليس ، اوليس لك بعامد . افعل بي ما شنت . واورد :

جمودياك تقديس وعقلي فيك تهويس فمن آدم إلّاك ومن في البين ابليس ومبدأ ذلك هو ركون اليزيديين ، بل رؤسائهم الى غلاة المتصوفة . فقالوا عن أبليس (طاوس الملائكة) كما قال المتصوفة ، وانه و جب عليه ان يمضي بمقتضى ما قدر عليه .واساساً قدراخلهم الغلو بشهارة مؤرخين كشيرين .

٢ ــ قول إحمد الغزالي :

قد توجع لم أحمد الغزالي (اخو حجة كلاسلام محمد الغزالي) حينما سئل عن ابليس في قصة إبائه عن السجود قال :

لم يدر المسكين ان اظافير القضاء اذا حكت ادمت ، وقسي القدر اذا رمت أصمت ، وانشد :

وكنا وليل فيصمود من الهوى فلما توالينا ثبت وزلت

قال صاحب الكواكب الدرية: وقد رمي الغزالي المذكور باشياء من ابن طاهر وابن الجوزي ، على عادة المحدثين والفقها، مع الصوفيدة [راجع الكواكب الدرية ج ٢] و [الورية ج ٢] و [الورية بدرة الاحد تيمور باشا من ٤١ نقلا عن شرح نهج البلاغة الابن أبي الجديد] .

٣ ـ نةول اخرى :

قال السيد مجيود شهاب الدين الآلوسي في تفسير، عند دكر آية [واذ وبنا للملائكة اسجدوا لآرم فسجدوا إلّا ابليس [.

أن القوم - يعني الصوفية - يفيدون أن جبع المخلوقات علويها وسفليها سعيدها وشقيها ، مخلوق من الحقيقة المحمدية (يريدون أن يغشوا العوام بهذه الكلمة) . إلا أن الملائكة العلويين خلقوا منه (ص) منحيث الجمال ، وأبليس من حيث الجلال .

ويؤول هذا يبلا خرة الى ان ابليس مظهر جلال الله تعالى . ولهذا كان ما كان ولم يبجزع جولم يندم ، ولم يطلب المغفرة لعلمه ان الله يفعل ما يريده ، وأن ما يريده هو ما تقتضيه الحقائق . قلا سبيل لتغييرها و تبديلها . واستشعر ذلك من زدائد بابليس ولم يكن اسمه من قبل بل كان اسمه عزاز يل بأو الحارث، وكنيته أبا مرة حوورا . ذلك ما لا يمكن كشفد . والله تعالى يقول الحق وهو يهدي السبيل . ه له .

ثم اورد کلالوسي ما اورد احمدالغزالي وقال :

« وكم أرقت هذَّه القصة جفوناً ، وأراقت منالعيون عيوناً .فانابليس كان مدة في دلال طاعته ، يختال في رداء مرافقته ، ثم ضار الى ما ترى ، وجرّى به القلم ماجرى . »

وعلق على آينة (فازلهما الشيطان) انه قيل أرسل بعض أنباعه اليهما .وقيل بينما هما يتفرجان في الجنة أذ راعهما طاووس تجلى لهما على سور الجنة ، فدنت حواء منه وتبعها آدم فوسوس لهما من وراه الجدار ،وقيل توسل بحية تسورت الجنة . الى آخر ما جاء في قضية كازلال وكالجيلال .

وهذا كلاجال من كلآلوسي يصوره عامة يوضح درجة حب المتصوفة لما وتعصبهم نحولا ومن ثم ندري كيف تعبر كلامة الجاهاة عن جهلها وتبين عن درجة تعلقها بعا ، ومغالاتها فيه الى درجة أنها تضع على لفظه من القرآن الكريم الشمع، ويقال حالى المواقع عند اليريديين أنه كانته سبعة تعاثيل من ممدن تغيس لا مثيل له فيما يرونه من المعادن ، ولكنها رفعت أو غابت من البين ، والموجود كلآن من التماثيل قدا تخذلا القوالون للارتزاق ، وهذلا تمثل الحمام أو الدجاج ،

همربانة البحث:

ان منشأ هذه العقيدة في الاصل ان الحير والشر من الله تعالى ، فلا يسند الى غير لا تصرف ، وأن اللمن مذموم ، فحصل من آمالهم الى أنه ، أ ترك لعن أبليس إلا لمكانته وحرمته ، واستفادوا من سلوك الصوفية في التعصب لمه ، وهم منهم فداخلهم غلاتهم وشوشوا عليهم معتقدهم ، وقد ساعد على ذلك المنقولات القصصية الحرافية من أنه :

ا كان اعبد الملائكة - ٢ : وكان يحمل العرش وحدد سنة آلاف سنة - ٣ : وكان طاووس الملائكة - ٤ : وما ترك في السماء رقعة ؛ ولا في كارض بقعة إلّا وله فيها سجدة وركعة .

وهذا وامثالها لم يثبت بالنقل الصادق ورودها ، وليس في القرآن شيء

من ذلك و لا جاء خبر صحيح عن النبي (ص) باسناه صحيح و لا ضعيف و للا يحتج بها في اصول الدين و فان كان قد قالها الوعاظ او المصنفون في الرقائق أو بعض من ينقل في التفسير من الاسرائيليات مما لا اصل له و فلا يعتبر ذلك ولا يحتج به و فاذا اضيف الى ذلك ما تستر به غلاة المتصوفة وزنادقة الاسلام كان ما تمكنوا به افساه عقيدته مبالتسو بلات المذكورة و بالجهل و يقصد بالاكراد هنا تيمية ان هذا العقيدة منقولة عن الاكراد بسبب الجهل و يقصد بالاكراد هنا البزيدية و اراجع: ج ٢ من منهاج السنة] و إلا فالآيات المعارضة كثيرة منها : ان كان من الجن ففسق - ١ في الالجليس ابي و استكبر و كان من الكافرين - ١ في الدين منها فانك رجيع - ١ في الالواليك لعنتي الى يوم الدين .

٩ ... عقيدة المعتزلة والقدرية (العرقة الشيطانية) :

الى آخر ما حباء منها .

ولا يملق بالافعان أن فؤلاء التركية قد الفتبسوا عقيدتهم من المعتولة والقدرية ، لما يشاهد من النصوص الموهمة ، لان هؤلاء صوفية لايسكرون في تسبسة فعل لغير الله تعالى ، فهم أقرب الى الجبر والتفويض بخلاف أولئك . قال في « التمهيد » :

ه قالت المعتزلة والقدرية : ان الحير منالة والشر من العباد . وقال بعضهم ان الله خلق العبداد ان الله خلق البيس والجيس خلق الشر . وقال بعضهم ان الله تعالى خلق العبداد والعبد خلق الشر . وقال بعضهم : ان الله ما خلق البيس ؛ لانا لو قلنا بان الله تعالى خلق البيس يؤدي الى اثبات الشر من الله تعالى . لان البيس خلق الكفر والشر ، والله خلق البيس فصار كأنه خلق الشر وارادة . وهذا لا يجوز .

وهؤلا القوم من القدرية تسمى (الشيطانية) . وهذا هو المذهب عندالمجوس بعينه . وهذا هو المذهب عندالمجوس بعينه . وهذا كفر . . وهذا كفر . . . » الا

وهذا النص وامثاله كثير يؤيد أن لاعلاقة لهؤلاء اليزيدية به . وأصدل العقيدة هو الموضح للتقلبات والتطورات . (ملحوظة) . وهناك عقائد للباطنية تخالف كل العقائد المارة فيالشيطان. ولكن ليس لها صلة بهذا الموضوع . ولذا اضربنا عن ذكرها ، أذ ليس الغرض بيان كل العقائد فيم .

١٠ _ المجرة عنداليزيدية:

قال عبد الرجمن العمري الموصل في مجموعته التاريخية المكتوبة بخطه عام ١٣٤٦ هـ وعندي النسخة كلاصلية واظنها الوحيدة ،

ه - بعد ان ذكر عدياً - قال : وقد ابتلاء الله بعبدة الشيطات الدنادية
 والشيخان والموسسان، ويزعمون إنه كالله وهو (رض) بريء منهم -

ومن اعتقاهم الفاسد: انهم يزعمون ان الله سبحانه وتعالى دعا الشيخ عدي اكذا وصوابه عدياً) الى الضيافة ، ورقالا الى السماء ومعه مريديه على الخيل فاطعمهم وسقاهم ولم يكن عندلا شعير ولا تبن ، فارسل الشيخ عدي احد مريديه الى الارض وحل له شعير وتبن (كذا) من زرع الشيخ عدي وغرجوا به الى السماء وجرولا ، فصار محل الجر ابيض ، وهو نهر المجرة المعروف بين العامة بعسجل الكبش ، وكثير من هذا الكفر المحض .

ويبدلون لفظ الشيطان من القرآن ، ولا يذكرون بكلامهم شط ، ولا نعل وامثال ذلك . » الا بحروفه . وفيه نصوص تصلح لتأييد ما تقدم الكلام عليه وعقيدة المجرة مما لا يعول عليه وهي اساطيرية ، ومنشأها الجهل والنقل عن القصص ، فلا يؤمل أن يرى القارئ في هؤلاء البدو عقيدة نقية عن الزين ولفتهم غير لغة الدين الذي يتمسكون به . وعنسدنا تسمى المجرة (بمسحال الكش ، وهذه منقولة عن قصص مشهورة ومنداولة ، ويقال لها ايضاً : درب التبائة) . ومن ثم ترى المقاربة .

المحامى عباسالعزاوي

الراية واللواء وامثالهما

Le Drapeau chez les Arabes.

_ T ~

وذكر صاحب مسالك كلابصار عن ابن القويع ان سلطان مملكة تونس لما « علم ابيض » يسمى « العلم المنصور » يحمل معه في المواكب و ذكر ان كاعلام التي تحمل معه في المواكب سبعة اعلام : كلاوسط ابيض والى جانبه احر ، واصفر ، واخضر . قال : ولا اتحقق كيف ترتيبها وذلك فير اعلام القبائل التي تسير معه فلكل قبيلة علم تعتاز ، به بما عليه من الكتابة مثل « لا اله إلا الله أو « الملكنة » وما اشبه ذلك (راجع صبح كلاعشى لاحدالقلقشندي ج و ص ١٤٣) .

ويقال أن دولة ه فراً قويتلو ؟ أي الحروف الناس أنما سهيت بهذا كاسم لاتنفاذها في اعلامها رسوم خروف أسود · ودولة « آق قويناو » كانت ترسم على أياتها « خرافاً بيضاً » وكلتاهما من التركمان. أما التركمان السارلو ، فالظاهر انهم اتخذوا الرايات الصفر لان معنى «سازي » أصفر ، ومعاصرتهم لتينسك الدولتين اقتضت مخالفتهم لهما ·

و كان الشيخ حيد أبو الشاء اسماعيل الصفوي الأول قد اجتمع ناس اليه وحسنوا له الجهاد والغزو في حدود كرجستان (جورجية) فجعلوا لانفسهم رماحاً من اعواد الشجر ، وألبس كلا منهم تاجاً احمر من الجوخ فسماهمالناس وقراياش » . ويقال ان حيدراً أول من البس اتباعه التاج الاحمر (۱) .

تبييض الامويين على عهد الساسيين

في سنة « ۱۳۲ ه » بيض حبيب بن مرة المري وكان من قواد مروات الحمار وفرسانه ، وسبب تبييضه خوفه على نفسه وقومه فبايمته قيس وغيرهم ممن يليهم من اهل تلك الكور ، البثنية، وحوارن ، فقاتله عبد الله بن علي العباسي بارض البلقاء والبثنية وحوران وحصلت بين الفئتين وقعات ، ثم صالحه عبدالله

١) لغة العرب « ٩ ٤٦٨: ٩ والاعلام باعلام بيت اللهالحرام ص ١٢٥ .

ابن عليو آمنه ومن معه وخرج متوجها نحو « قنسرين » للقاء ابي الورد مجزأة ابن الكوثر بن زفر بن الحارث الكلابي وهو من اصحاب مروان ايضاً وقوادة وفرساند، وتفصيل امرة ان مروان لما هزم كان ابو الورد يقنصوبن فقدمها عبد الله بن علي فيايعه أبو الورد ودخل في ما دخل فيد جندة ، وكان ولد مسلمة بن عبد الملك مجاورين له ببالس والناعورة ، فقدم بالس قائد من قواد عبد الله بن علي مائة وخسين فارساً . وعبث بولد مسلمة بن عبد الملكونسائهم فشكا بعضهم ذلك الى الورد فخرج من مزرعة له يقال ابا « زراعة بني زفر » ويقال لها « خساف » في عترة من اهل بيته حتى هجم على ذلك القائد وهو ويقال لها « خساف » في عترة من اهل بيته حتى هجم على ذلك القائد وهو الله بن على ، ودعا اهل قنسرين الى ذلك فيضوا باجعهم وابو العباس يومئذ بالحيرة . فلذلك توجه عبدالله بن على المائي في ادبية آلائي رجل من جده ، وكان باغانم عبد الحميد بن ربعي الطائي في ادبية آلائي رجل من جده ، وكان يومئذ بدمشق امرأة عبد الله بن على « أم النبن » بنت محمد بن عبد المطائب يومئد النوفلية أخت عمرو بن محمد ، ومها امهات اولاد لعبد الله أيضاً وثقل له ، النوفلية أخت عمرو بن محمد ، ومها امهات اولاد لعبد الله أيضاً وثقل له ،

فلما قدم عبد الله و حص » في وجهه الى قنسرين انتقض عليه أهل دمشق ولا بيضوا » ونهضوا مع عثمان بنصد كلاعلى بن سراقة كلازدي ، ولقوا ابا غانم ومن معه قهزمولا وقتلوا من اصحابه مقتلة عظيمة وانتهبوا ماكان عبد الله بن على خلفه من ثقله ومتاعه في دتشق ولم يتعرضوا لاهله .

و كان قد تجمع مع ابي الورد جماعة من الهل قنسرين ، وكاتبوا من يليهم من الهل حمص و تدمر ، وقدم اليهم الوف عليهم « ابو محمد عبد الله بن يزيد بن معاوية بن ابي سفيان ، فرأسوا على انفسهم ابا محمد المذكور ودعوا اليه وقالوا هو « السفياني (١) » الذي كان يذكر ، وكانوا نحواً من اربعين الفاً فتحاربوا غير

السفياني نسبة الى ابي سفيان جد معاوية وهو للامويين كالمهدي للعباسيين والعلويين وكالمسيح لليهود ، واعتقاد ظهور رجل ينقذ الملة من مهواتها وان كان باعثاً على بقاء الرجاء فهو حامل على الخضوع والصبر وفقد الثقة بالنفس والتواكل والله يأمر بالعمل الصالح ما وجد اليه سبيل .

مرة وقتل أبو الورد في نحو من خسمائة من أهل بيته وقومه وهرب أبو محمد السفياني ومن ممه من السكلبية الى تدمر ، وآمن عبدالله بن علي أهل «قنسرين» و « سودوا » وبايعوا ودخلوا في طاعته ثم أنصرف راجماً الى دمشق لما كان من تبييضهم وهزيمتهم أبا غانم ، وفي هذا السنة بيض أهل الجزيرة وخلموا أبا العباس (١) هو تدمة الحبر في الاصل.

في السواد ايضاً

أول من لبس السواد من العلويين مظاهرة العباسيين ه الحسن بن زيد بن الحسن ابن على بن ابي طالب _ع = » ، يكنى ابا محمد وكان أمير المدينة من قبل المنصور الدوانيقي وعمل له على غير المدينة ، وكان معاوناً العباسيين على بني عمه ه الحسن المثنى بن الحسن » وبلغ عن السن أمانين سنة و توفي _ على ما قال ابن الحداع _ بالحجاز سنة ثمان وستين ومائة و ادرك زمن الرشيد و لا عقب لزيد ابن الحسن إلا منه ، وكان احد بن عدالة بن موسى الجون الحسني يلقب «المسود» المنا علم في الحرب بسواد يلبسه (٢) .

وكان على أبواب المقصورة من جامع المدينة التي بناها المنصور بوابوت بثياب سود يمنعون من دخول إحد اليها إلّا من كان من الحواص المتعيزين بالاقبية السود ، ومن لم يتقب بسواد يردولا وكان هذا رسماً جارياً مأخوذاً به في سائر مقاصير الجوامع ثم بطل ذلك فلا يلبس السواد والقباء سوى الحطيب والمؤذنين (٣) ، ويهود اليمن اليوم يلبسون السواد وطاقية سوداء من قطن ورئيسهم الديني يلف منديلا اسود على الطاقية (٤) ، وقد ذكرنا فيما تقدم راية رسول الله – ص – يوم الفنح وفاتنا أن نذكر ما جاء في كتاب الاعلام عنها وفصه: « ومنها [أي من المساجد المباركة] مسجد الراية فيه مئذنة ذات دورين تهدم رأسها الآن … ويقال أن النبي – ص – ركز رايته يوم الفتح في هذا المسجد (ه) » كذا والصواب « في موضع هذا المسجد » .

١ كل اخبار التبييض من الطبري « ٣ : ٥١ الى ٥٩ من طبعة الفرنج (٢)
 عمدة الطالب ص ٤٨ : ٩٧ (٣) تاريخ الخطيب البغدادي« ١ : ٤٨ » (٤) فرجة الهموم
 والحزن فيحوادث وتاريخ اليمن ص٢٩٢ (٥) الاعلام للذكور ص١٠٣٠ .

الصفراة للدولة الابوبية

ان الدولة الأيوبية لما محقت الدولة الفاطمية لم يكن لها بد من مخالفتها في شعارها وغير لا فاطرحت البياض شعار الفاطميين واتخذت « الصفرة » شعاراً لها مقادة بذلك الدولة الاتابكية . فالرايات كانت عندهم عدة ، منها راية عظيمة من بعرير اصفر مطرزة بالذهب عليها القاب السلطان واسمه ، وتسمى « العصابة» ومنها واية عظيمة في رأسها خصلة من الشعر تسمى « الجاليش » ورايات صفر تسمى «العالمنا جق مقال السلطان عماد الدين أبو الفداء صاحب حاة في تاريخه واول من حمل السنجق على رأسه من الملوك في وكوبه [سيف الدين] غازي بن واول من حمل السنجق على رأسه من الملوك في وكوبه [سيف الدين] غازي بن إعماد الدين] ذاكي » (واجع صبح الماعشي ج ع ص ٨) .

قد ذكرنا فيما تقدم ان اعلام بني امية كانت بيضاً نقلا عن مجموعة المستشرقين واستدوكنا ما مضى منا في مضاولاً كالت عن مراينا الله كتون الفاضل داود جلبي ينبهنا على ذلك الغلط باسلوب اوعر من اسلوبنا « ٩ : ٤٢ » ، ٤٤ » ، ٤٤ » فخالفنا الى اعظم مما نهانا عنه مخان كانقولنا خطأ مؤكداً ففي اقوال بعض الاقدمين ما يدفع الشك في تأكد ، فهذا الحسن بن عبدالة العباسي يقول في س ١٠٠ من كتابه : «آثار الشك في ترتيب الدول » الذي ابتدأ تأليفه سنة « ٧٠٨ » ما صورته : «وكانت لنبي سوراية من صوف أسود ، وكانت له واية سودا، تسمى «العقاب ...» وكان لما عليه السلام الوية بيض (وكانت اعلام بني امية حمراً) وكل من دعا الى الدولة العلوية فعلمه ابيض ، ومن دعا الى بني العباس فعلمه اسود » الا ونقل هذا الفصل حرجي زيدان في تاريخ التعدن الاسلامي .

اماً تخطئته ايانا في ذكرنا البياض شعاراً للفاطميين ، وان شعارهم الحضرة فهي خطأ مؤكد ، واما اغفالنا الحضرة في محفوظات العبيات ، فلا بد منه لان سرد اخبارها صعب عليهم ، وقيمة كل امرى ما يحسن وفقه الله وايانا للحق .

مصطفى جواد

(لغةالعرب) : « بعد ان اطلعنا على ما نمقه حضرة الكانب المحقق في الاعلام حاولنا أن نزيد القراء فائدة فراجينا عدة مؤلفات تبحث عن هذا الموضوع فلم نزدد علماً · ومن ذلك ما جا. في معلمة كلاسلام في مادة « علم » قال :

« العلم كلمة عربية وتجمع على اعلام وهو في الاصل الدماد يهتدى به والراية ، وفي هذا المعنى الاخير اتخذ في اللغة الضادية « اللوا، والراية » وكان لمكل قبياة بدوية قبل الاسلام علم خاص يميزها عن سائر القبائل بلونه ، وكان يناط العلم برمح ويدفع الى الرئيس الذي كان يأخذه الى الحرب بوجه عام ، وكان للنبي علم خاص اسمه « العقاب » ويقال انه كان أسود ويروي النقلة أنه كان له ايضا أعلام بيض ، وفي عهد العباسيين اتخذ اللون الاسود ، اما الامويون فاتخذوا ألون الابيض والعلويون اللون الاحضر (كذا) ويرى في مقامات المريري الحطية اللون الابيض والعلويون اللون الاحضر (كذا) ويرى في مقامات المريري الحطية التي في باريس تصوير بديع (واجع نقل هذه العباسيين الاسود .

وقد جارى الفرس والثرك العرب فاتخذوا اعلاماً (راجع في هذه المعلمة مادة بيرق ودرفش وسنجق).

وللاعلام مقام وفيع لا في الحرب فقط ، بل في الحياة الاسلامية الدينية فللمسلمين في مثل هذه الحالة اعلام مختلفة الاشكال مع آيات مطرزة واغلب هذه الا يات تتعلق بايمان المسلمين و تعلق برماح مزينة وفي الطوافات الدينية ، ولا سيما في إيام عاشوراء يتحمل عدد عديد من هذه الاعلام في ايران وفي الهند (كذا واغفل العراق) وفوق الرماح صورة كف إنسان مفتوحة وهي مما تجلب الانظار اليها ومن العادة الجارية ايضاً أنه في صلاة الجمعة يركز علمان عن يمين المنبر ويساره » والعادة الجارية ايضاً أنه في صلاة الجمعة يركز علمان عن يمين المنبر ويساره » ومعن احرى قلمه في وادي هدا الممنى حرحي زيدان قال: في ١٦٦ ١ ١٥ من تاريخ التمدن الاسلامي ما نصه :

«لا تعرف ما كانت الوان الرايات في الجاهلية سوى راية «العقاب» فقد تقدم أنها كانت سوداء وكذلك كانت راية النبي ،وذكر صاحب آثار الاول أنه كانت لمه ايضاً الوية بيضاء (كذا والصواب بيض) أما الرايات الاسلامية فقد كانت الوانها تختلف باختلاف الدول فكانت اعلام بني أمية حراء (كذا والصواب اللغوي حمراً) وكل من دعا الى الدولة العلوية فعلمه ابيض ومن دعا الى بني العباس فعلمه اسود ، والسواد شعار العباسيين على الاطلاق اتخذولا حزناً على شهدائهم من بني اسود ، والسواد شعار العباسيين على الاطلاق اتخذولا حزناً على شهدائهم من بني

هاشم ونعباً على بني امية في قتلهم (كذا) ولهذا سموا (المسودة) ولما افترق الهاشميون وخرج الطالبيون على العباسيين في كل جهة وعصر ذهبوا الى مخالفتهم في ذلك فاتعذوا الرايات بيضاء (كذا) فسموا « المبيضة » والظاهر أن شعار دعاة بني هاشم من الشيعة كان الحضرة لان المأمون لما بايع لعلي بن موسى بولاية العهد ، امر جند، بطرح السواد ولبس الثياب الحضر حتى أذا رجع عن البيعة عاد الى السواد . » الا

فمن راجع هـذه النصوص يتحقق ان الكتبة خلطوا البحث خلطاً شنيعاً ووجدنا حضرة كلاستاذ المصطفى هو المصيب في كل ما وشته انامله ولهذا نشكره على تحقيقه ونتمنى ان يجري على اثرها كل من يُكتب في مجلتنا .

تراجم للشيشميين

كنا قد اقترحنا على حضرة مؤازر المالجقى الاستاد مستطفى الندي جواد ان يضع لنا مقالا في المشعشميين فوشى لنا برداً بديعاً يقدولا حق قدولا كل من يعنى بشؤون التاريخ ولا سيما ما كان منها غير معروف . ثهرفع الينا بعد ذاك فصلا ثانياً في الموضوع نفسه ولا أنه حصره في تراجم أولئك السلاطين ، بعد أن قيد البحث الأول في احداث أولئك الرؤساء ووقائعهم . ولما كان هذا الفصل الثاني يقارب في طوله صنولا الأول ، اذخرنالا المجزء القادم لنحل تحرلا بهدفا القلادة الثمنة .

لا ضمير بلا دين . elall السعي الحثيث وني به قد قيسل سعني المر. يبلغه المني ولطالما السعي الحثيث وني به من منقذ شخصا ألم به الهذى مذ شج من فتك الزمان ونابه ان الجهود هي الذنوب ولم يفد في النجح من سماع يجد ونابه أل المخطوب دعي القساوة جانباً واذا هجمت فقي الضعاف ونابهي اني صديقسك يا فتي ويهمني مسا أنت بسه ولقسد نصحتمك يا فتي ويهمني مسا أنت بسه ولقسد نصحتمك دائماً فتقول لي : مما انتها مصطفى جواد

كنوزهيكل ادب

Trésors du temple d'Adab.

اعظم مصدر لهذه الانباء كتاب « بسمايا أو مدينة ادب المفتودة » لصاحبه الذكتور جسينكس النقابالاميركي وبعض كتب انكليزية اثرية .

كان في حروب العصور القديمة يفتك بالشعب المفاوب فتك فريع ، فيقتل الرجال وتسبى النساء وتهتك العذارى وتذبح الشيوخ و الاطفال بدون رحمة وتدك القلاع و الاسوار وتهدم الهاكل والقصور وتقلع المباني والدور بعد سلب ما فيها من الاحجار الكريمة والذهب والقعة و الاثاث النفيس والتحف النادرة ، وقد حدث لمدينة ادب ما حدث لمنيرها من المدن الكبيرة التي دكت اسسها الى الحضيض فاصبحت قاعاً صفصفاً بعد إن استأصل العدو من ربوعها الحضارة والعمران فان آثار العقار والحراب لا نزال ظاهرة كل الظهور في اطراف هذه العاصمة العظيمة فقد عثر المنقبون في هيكلها الكبير على تماثيل مبتورة الرؤوس العاصمة العظيمة فقد عثر المنقبون في هيكلها الكبير على تماثيل مبتورة الرؤوس وخزفية وكلها تنبئنا بان الجيش المنتصر لما استولى على هذه المدينة اخذ يسلب ما وخزفية وكلها تنبئنا بان الجيش المنتصر لما استولى على هذه المدينة اخذ يسلب ما في قصورها وهياكلها ودورها من الجواهر واللاكم، بعد ان مثل بملكها وامرائها وقوادها وابطالها شر تمثيل واغتال كهنتها ورؤساءها واستباح دماء الضعف العاجزين عن مقاومته .

كانت العادة قديماً في ديار شمر ان تصف على احد اطراف قاعدة الهيكل تماثيل الملوك والملكات وانصاب آلهة المدينة المقامة لحراستها من الطوارى والنوائب فكان من اول واجبات الجيش الظافر ان يستأصل تلك كلآلهة بقطع رقوسها وبتر اذرعها وانزالها من فوق قواعدها اعتقاداً منه ان ذلك مما يزيل عنها قوة كالالوهية التي فيها ، وينحط من عظمتها وجبروتها ، وبعد ان يتم لهم قطع اعناق كلآلهة والملوك يقبلون على الهيكل فينزعون صدفائح الذهب الملصق على حدران، ويجمعون كلآنية الفضية والنحاسية وكانوعية المستوعة من الجزع والهيصمي واللازورد وسدائر ضروب كاحجار الكريمة فيحملونها الى ديارهم والهيصمي واللازورد وسدائر ضروب كاحجار الكريمة فيحملونها الى ديارهم

علامة للظفر و الانتصار على عدوهم الازرق باستيلائهم على تحف هياكله المقدسة ومجوهراته كما حدث للعبرانيين بعد ذلك بقرون فان نبوكد نصر الملك العظيم لما قهر الامة الاسرائيلية حل آنيتهم المقدسة المصنوعة من الذهب والفضة من هيكل اورشليم الى بلاد بابلوقد خف الاستقباله الكهنة وشيوخ المدينة مستبشرين متهالين بفوزة المبين

اما المحقورات و الاواني الحزفية والمسابيح والقناديل وما يضارعها من ادوات الزينة التي تحطمت كسراً عديدة حينما هجم الجيش الغالب على الهيكل السلب والنهب؛ ولم تكن تصلح لشيء ما فالقيت في النفايات وطرحت في الزوايا ومنها دفن في انقاض المباني فشيدت فوقها الاحس وقامت عليها الممارات ولم يحفل بها لانها عدت في ذلك الحين من سنقط الديار ، فتلك العروض التي نبذها الفاتحون نبذ النواة ورموا بها عرض الحائط كشيء خسيس تافعه أصبح في نظر وانبأتهم باساليب عيشهموصور عباداتهم وقنون حروبهم وضروب شنفاراتهم وانبأتهم باساليب عيشهموصور عباداتهم وقنون حروبهم وضروب شنفاراتهم وعلى قطع تماثيل اخرى وشسطايا اوان حجرية . (وقد وجدت مبعثرة تحت طبقات الارض) تثبت قولنا كل الاثبات و تؤيد ما كتبه رجال التحقيق والتدقيق والتدقيق والدخة و تمسام الذل في مصنفاتهم وخلاصة قولهم : ان الامة المغلوبة على امرها كانت تسسام الذل والمسكنة و تمسى صاغرة لاحولها ولا طول، فينزع من هياكلها وقصور ماوكها

اني رأيت اولا ان أبحث في التماثيل التي زينت هياكل أدب لان أهميتها في نظر الباحثين تفوق سائر التحف ، ومنها تمثال الملك ه دا أو دو ه أذ أن منزلته عظيمة عند كلاثريين ، وقد قال بعضهم أنه أقدم تمثال في العالم وعليه سافرد له مقالا قائماً برأسه وأنشره على صفحات هذه المجلة في فرصة أخرى .

كل التحف وكلآثار النفيسة قسراً .

لقد عثر المنقبون على رؤوس تماثيل وأفرع وأقدام وملابس ليست من الهيكل فقط ، بل منجميع أطراف خرائب بسمى ، فبعد أن أتموا جعها وأكملوا تنسيقها الفوا أن حجمها لم يكن وأحداً فبينها الصغير والمتوسط والكبير ، ومنها

اكبر من نمال « دا او دو » و كان معظمها مصنوعاً من حجر يشبه حجر الرخام الخريض و وحضها كان مصنوعاً من الهيضمي ومن المستماز ، وقد و حد الاثريون ان سبعة تماثيل كانت من طراز وعصر تمثال الملك « دا او دو » وثلاثة من وقوص التماثيل كانت صحيحة ،وهي سالمة من التشويه والتمثيل بها ، غير ان بعض التماثيل كانت ناقصة الاعضاء ، فلو اهتم النقابون اهتماماً صادقاً بالحفر والتنقيب لكانوا عثروا على القطع المفةودة واعادوا تلك التماثيل صحيحة كما كانت في اول امرها بهيئتها ومنظرها .

كشف النقابون اكبر وأس تمثال بالفرب من سطح احدور قائم المجنوبي الرابية الدادسة وقد حمل من الهبكل والقي هناك وهو ممن نوع تمثال الملك و الودو من سجه بهدان عجرة اببض مرن، وقد تشوة منظرة على اثر القدائه بقوة على المارض وسحقه كرها لمه، فاعلى وأس التمثال مكسور، وكان وجهه عريضاً بصورة خارقة للعادة، وانفه منبسطاً، وعاجر عينيه واسعة جداً و يعلوها اثناء ومطاو فارغة، وقد ازيلت تلك المادة التي كانت تركب فتمثل الحواجب، ويظهر ان احدى القلتين قلمت عمداً. هذا وان اغلب وقوس تماثيل الشعريين مكتشفة، بيد ان على هذا التمثال أثناءاً قليلة الفور متوازية سائرة من طوفي الرأس الى اعلاء، وهي تمثل شعراً منسدلا على الكتفين ..

وعثر الحفارون على رأس تمثال اصغر من كاثول ، وعلى هامته شعر طويل منسل على المنكبين بصورة ضفائر ، وقد كشفوا رأس هـذا التمثال مع رأس تمثال الملك « دا او دو » بالقرب من الزاوية الشمالية القائمة الى قاعدة الهيكل و كان علو ه سبعة سنتيمترات في عرض سنة سنتيمترات ونصف سنتيمتر ، ويلوح للناظر انه رأس امرأة ، بيد ان المحققين من كاثريين ذهبوا الى انه رأس تمثال رجل وهو منحوت من حجر رخو ، ولم يطرأ عليه ،ا يشولا رونقه ، ويذهب يحسن تقاطيعه ، على ان مادة القرصيه عالتي مثلت الحاجبين والمقلتين قد ازيلت .

كان الرأس الثالث اصغر من الرأسين المتقدمين ، وحجمه لايزيد على حجم برتقالة ، وهو مستدير ، ونوعه وهيئته إشبهان رؤوس التماثيل التي اكتشفت في انقاض المدن الشمرية ، ولم يصبه ادني عطب ، وقد خفظ رونقه منالتشويه . لان الحبير كلابيض الذي نحت منه كان اصلب و اشد من غيرًا ، وقد جدَّع أنفه وصلحت اطراف اذنه ، وكان وجهه املس ورأسه اصلع ، وهو يشبه تماثيل رؤوس الشمريين ، غير ان نقر الحواجب ومحاجر العينين كانت فارغة .

كانت شاياً رؤوس التماثيل الاخرى مشوهة تشويها عظيماً، ومقطعة قطعاً يصعب تلفيقها و تركيبها بحيث الاينطبق عليها وصف كاتب وعندي احسن وصف لها عرض دسوه ها على نظر المطالع لتثبت صورها في ذهنه . فمنها ما كان مكسوراً كسراً عديدة يصعب تركيبها ، ومنها ما كان يظهر طرفاً من الوجه الايمن ، ومنها كان يبين منه الطرف الاعلى من الاذن اليسرى، ومنها كان يشاهد منه قحف رأس يمثل شعرة خطوطاً متعرجة تشيه المؤج ، وكانت هذا احسن واكبر رؤوس التماثيل المحطمة التي عثر عليها المنقبون . اما سواها قلا تستحق الذكر الانها كانت كسراً صغيراً من الحجر المحطم بالمطارق والفؤوس ، وقد كان بينها قطعة من قدم محفورة حفراً بديعاً وهي واقفة على قاعدة عمود ، وايضاً مناية طرف بن العضد اليمنى مع الكنتف مصنوعة من الهيصمي وفيها كتابة تمكاد ان تكون آثارها طامسة لطول عهدها .

إن معظم هذا الرؤوس كان متماثلاً بيد ان احدها كان يختلف في شكله اختلافاً عظيماً ، ويعد من ابدع وانفس الآثار التي وجدت في الانقاض ، وقد اكتشف هذا الاثر احد رؤساء الفعلة بينما كان يزيل النفايات من غرفة صغيرة تبعد ثمانية امتار عن الزاوية الغربية من برج الهيكل وهنا عثر ايضاً على قطعة مناناء مثلم مصنوع من حجر ازرق وفيه، بقايا اطراف كتابة لثلاثة اسطر مناناء مثلم مصنوع من حجر ازرق وفيه، بقايا اطراف كتابة لثلاثة اسطر

كان رأس ذلك التمثال مصنوعاً من الهيصمي الابيض الناصع وكان طوله من جبهته الى طرف لحيته عشرة سنتيمترات وعلى رأسه غطاء ووجهه نحيف ذو أسل أي التبح وانفه طويل وهيئته تدل على انه سامي النجار وهو لايشبه بوجه من الوجود الرؤوس الشمرية وكانت مقلنالا من الداج، وقد الصقتا في محجريها بالقار الصلب ولما كشفتا للنور سقطنا الان الهار تدكسر كسراً عديدة وقد اعادهما النقاب الاميركي (جمس بنكس) الى موضعيهما والصقهما بغراء الزجاج، بيد ان يؤبؤي العينين كانا مفقودين ، وقد بالغ النقابون في البحث عنهما الزجاج، بيد ان يؤبؤي العينين كانا مفقودين ، وقد بالغ النقابون في البحث عنهما

بين تلك كانقاض ولكن بلا جدوى . اذ يحتمل انهما كانا مصنوعين من حجر كريمنادر الوجود ، وقد قلعا حينما نهبت كنوز الهيكل ، وقد اكتشف فيالهيكل صور حيوانات مصنوعة من الهيصمي ، وعيونها مرصعة بالحجر اللازوردي فيظب على الظن أن ذينك البؤبؤين كانا من ذلك الحجر كالزرق .

انهن يقابل هذا الرأس بالرؤوس الاخرى ، فمن اول وهلمة يرى أنه يمثل رجلا من سلالة غريبة ، ومما لاريب فيه انه من عنصر سامي يرتقي إلى عصر سرجون الاول او الى الفاتحين الساميين الاشدا. الذين اجتاحوا هذا البلاد واستولوا على المدينة ودمروا هيكلها وتهبوا ما فيه من الكنوز النفيسة . وهذا الرأس يمثل اقدم تمثال لملك سامي عن حتى اليوم .

وقد كشف النقابون تمثالاً حنيراً منحوباً من الحجر الابيض ارتفاعه تمانية منتيمترات ونصف سنتيمتر ، وهو يمثل صورة آلهة جالسة وهذه الآلهة كان مقامها الاول في الهيكل ، على انها وجدت ملقاة تبحت وجه الارض بنحو متر ونصف متر في الرابية الثالثة بين انقاض المنازل القائمة في مقالها ميين (۱) ولهذه الآلهة شعرطويل، ويداها مضمومتان، ورداؤها يشبه تنورة ذات طيات متعددة وهي جالسة على قاعدة عمود منخفض وقد عثر المنقبون على جملة تماثيل صغيرة من الحزف لهذه المعبودة القائمة في اطراف عديدة من المخزف لهذه

كان ردم الهيكل القديم ومحل النفايات اعظم مكتشفات « بسمى » اهمية في عالم كلا أدر ، لان الكهنة كانوا يلقون هناك كانواني المحطمة والصابيح المكسرة وسائر أدوات زية معيدهم التي لم تكن تفيدهم شيئاً في اجراه شعائرهم ومراسيم دينهم. وقد و حدت هذه اللقى في طرف الشمال الغربي من دكة الهيكل في الزاوية المنعطفة اي الجانحة الى السهل . وكان هذا كلاكتشاف نبها في فينما كان احد الفعلة يزيل التراب المتلبد و كانوساخ المتراكمة من اساس الدكة لكي يقاس ارتفاعها أذ عثر على شظية من اناء حجري ، ثم اخرى فاخرى ، وفي لحظة كشف بقعة مماوءة من شظيات وشقف وقطع من آنية محتلفة كلاشكال و كانواع ، وفي نهاية ذلك النهار نقل بضع سلال معلوءة قطع آنية مصنوعة من الهيصمي و الجزع و حجر ذلك النهار نقل بضع سلال معلوءة قطع آنية مصنوعة من الهيصمي و الجزع و حجر

١) في مدينة ادب محلات عديدة ومنها محلة اشتهرت بهذا الاسم وسأبحث عنها في جرء آخر من هذه المجلة ان اتسع لي فيها المكان.

البرفير والرخام وغيرها

كان معق خلا الشقايا بسيطاً وكثير منها منفوشاً وبينها عدو قليل مكتوب وكان عمق خزانة الردم نحو قلمين وهي تمتد المقاعدة الهيكل ؛ وهذه الحزانة حوت قطع آنية من هيئات واشكل شتى منحوتة من احبجار متنوعة ، فبعضها كان من الهيجمي وغيرها من حجر البرفير واخرى من الجزع ، ومنها من حجر البلاط والرمل والرخام والحجر المسمى بالصلبي ، فكل شظايا هذه الاواني كانت مصقولة ، بيد أن منها ما هو منقوش بقشاً بسيطاً ، وبعضها مزينة ومزخرفة زخرفة بديعة برسوم رجال وحيوانات ، وقليل منها كان مرصعاً بالعاج وباحجار الممة براقة ، واخرى كان مكتوباً عليها اسم الماك أو الهيكل ، ومما يؤسف منه أن اغلب تلك الاواني كان محميحة ، غير أن بعض المصابح كانت صحيحة . وقد بنك النقابون غاية جهدهم في غسل و تنظيف وأزالة التراب المتلبد ، وجك ملح البارود (الشورة) منها . ثم جلاء تلك كانواني و تركيب قطمها منا لاعادة وونقها وبهائها كلاولين .

كان منالسهل تعيين عصر خزانة ردم الهيكل لانه وجد بين التفايات قطع من كلآجر المسنم · واسما، الماوك المسطورة على بعض تلك كلآنية لم تمكن معروفة ، وصور حروف الكتابة وقطع كلآجر تنبى، بأن الزاوية الصغيرة القائدة في السهل المنعطف لم تمكن قد اصبحت خزانة الردم قبل عصر سرجون وعصر كلآجر المربع .

و الامر الذي لم يجزم يصحى جواب علماء الآثار هو من اين احضر سكان السهل الغريلي الحالي من الحجر مواد تلك الاواني الحجرية البديمة المختلفة الاشكال و الانواع ، فقد صرح الملك جودياء ان المستماز الذي صنعت منه تماثيل «ادب» جلبه من عبان ولعلها شبه جزيرة سينا ، فان الرحالين الذين قطعوا السهل العربي المرتفع ، أو تبعوا بجرى الفرات أو رحلوا الى جبال ارمينية وحطوا وحالهم في بلاد فارس ، وجدوا في هذه المواطن ضروباً واشكالا متعددة من الحجو .

هذا وان سرجون الاولمار بجحافله الى البحر المتوسط، وهجم بجيوشه الحرارة على يلاد جبلية ، فحمل شيئاً كشيراً من حجارها الكريمة ، ونحت منها تماثيل وآنية كشيرة ، وأهراب العراق اليوم النازلون في البوادي البعيدة عن العمران يقطعون حجاراً عظيمة من الجبال الكشيرة المنبثة حول مكة لينحتوا منها هواوين واحراناً لسحق البن وطحنه .

فيظهر من هذا ان قدماً هذا الديار لم يبتعدوا كثيراً في طلب الاسجار ، فغي منطقة الغرات بالقرب من الدير هضبة من الحجر الابيض الرخو الشبيه بالرخام وفي الصحراء الواقعة في اطراف حائل صخور كثيرة من المستماز ، وفي الجبال الفائمة في شمال وشرق العراق انواع مختلفة من الحجر الذي يضارع حجر تلك الاواني كل المضارعة ويمثلها تعثيلا صادقاً .

ان المسئلة التي حيرت عفول علماء الاشورية هي جواب (كيف استطاع قدماء هذا الديار ان يصوروا آنيتهم ويشكلوها باشدكال متنوعة ?) فان اغلب الاواني كانت مستميز قرومتها مستطيلة ومربعة ومقمرة، هذا وانحناء الدائرة المناسب كل المناسبة يلل على ان عمل الآناء تم بواسطة المغرطة ؛ وقد اتخذت هذا المغرطة في صناعة اسطوانات الحواتم ايضاً.

كانحجر كلآنية المستديرة مصقولا صقلا نعما بحيث لم يبق المعفرطة اثر فيه ، بيد ان المصابيح الصدفية لا تزال آثار كالزميل ظاهرة فيها برغم الصقل المجود وكانت كادوات القاطعسة من النحاس ، لان الشبه و الحديد لم يكونا معروفين في ذلك الحين ، وعليه فقد استعمل النحاس لقطع اصلب كلاحجار وامتنها .

من اين جاء الشمريون باشكال آنيتهم البديعة الى هذه كالقطار ? فهذا سؤال ليس بسهل أن يجيب عنه كالتريون جواباً شافياً ، فقد ظهر لهم من تتبعهم آثار الشمريين ، أن هذا الشعب قدم العراق وهو حامل في حقائبه بذور حضارة قديفة. من بلاد مجهولة ، واحد ينشر الفن والعلم والصناعة التي زاولها في دياره كلاصلية حتى عم انتشارها ، واخذ السكان كلاولون يقلمونهم و يتحاكونهم محاكاة صبيبة ادت على توالي السنين الى اتتحادهم بالتحالف والتعاضد ، ثم بالاقتر أن والمعاهرة حتى اصبحوا أمة واحدة .

فَوَلَ نُزِلُغُونَا لَهُ

Notes Lexicographiques.

نقد معجم كلادبا.

- 4 -

۲۱ وفي ص ۱۹۲ « وارتدت عشیه کملابس العرس حالا سنیه «والصواب
 د وارتدی عشبه » و « ارتدت عشبه » بالباء

۲۲ - وفيص ۲۱۳ « فانخزل و الحار جو اباً و انما هوه فانخفل ، بالذال أي فارتدع و فشل .

٢٣ ــ وفي ص ٢٢٤ه فأخفت سديري أدخلته رمادير "ولعام كلاصل» وأدخلتها
 رمادير» لموضع التأنيث من اليد .

٣٤ - وجاء في ص٣٦٦ عن اسحق بن اهويه « قال سألت رافع بن الليث أبن المظفر عن قول النبي - ص - : كل مسكر حرام» فعلق به مر جليوث الاستاذ « الصواب : سكر » وهو ليس بصواب فالاصل صحبح ، قال الطريحي في مجمع البحرين « وفي الحديث : كل مسكر حرام ، هو بضم الميم وكسر السكاف . ما اسكر وازال العقل » وفي المصباح بمادة س ك ر « ويروى نما اسكر كثير ه فقليله حرام ... وقد صرح به في الحديث فقال : كل مسكر حرام » .

وهو اسم لمكان » فعلق عليه المهارك ... أبو الفرج المؤدب كان يسكن قراح بني رزين من بغداد » فعلق عليه الاستاذ المذكور « ارض على حيالها من منابت النخيل وهو اسم لمكان » فنقول : انه قراح بن رزين كما نقلناه في « ٨ : ٤٤٤ ، ٧٨ » من لغة العرب، وقوله : « اسملكان، قول مطلق فيجب تقبيد لا به « معينه أو غير لا مثل « عينه » قال المبرد في اول الكامل « وكان يقال لنهر بعينه : انثر ثار وانما سمي به لكثرة مائه » وفي المختار « والقراح بالفتح : المزرعة التي ليس وانما سمي به لكثرة مائه » وفي المختار « والقراح بالفتح : المزرعة التي ليس عليها بناه ولا فيها شجر و الجمع اقرحة » والمراد بالشجر هنا غير النجم ، ففي

* ١ : ١٠٨ ، ١٠٩ » من معجم كادباء ورد قواح قثاء ، وفي * مج ٤ ص١٩٢ همن شرح ابن ابي الحديد ما صورته : * أتي ابن شبرمة بقوم يشهدون على قواح نخل فشهدوا ــ و كانوا عدولا ــ فامتحنهم فقال : كم في القراح من نخلة ؟ قالوا : لا نعلم ، فقال احدهم : انت أيها القاضي تقضي، في هذا المسجد منذ ثلاثين سنة فاعلمنا ، كم فيه من اسطوانة ? فسكت واجازهم » . وفي ص ٥٥٤ من هذا الكتاب المنقود * فجاء بنا الى قواح باقلى » وبه يعرف أن لفظ القراح قد تعلود ممناه وأن إشتراط مرحليوث كون النخيل حياله ليس بلازم .

٢٦ _ وجاء في ترجة المبارك ابنالدهان الوحيه كما فيص ٢٣٢ ه ومولده في سند ٢ من » والصواب . « ٣٢ ه ه (١) م

٢٨ وفي ص ٢٣٦ « لو تسألوا كيف حالي بعد بعدكم » والصواب «لم» .
 ٢٩ ورد في ص ٢٤٧ والضمير راجع الى قصيدة عمرو بن كلثوم .
 يفاخرون بها مذ كان إولهم يا للرجال لفخر غير مشؤوم
 والصواب : « مسؤوم » لان الشاعر انكر عليهم تماديهم في كلافتخار بها

والصواب : لا مسؤوم له على الشاهر المكر عليهم ماديهم في الاقتحار ابه واستغاث منهذا القخر غير المملول .

٣٠ ــ وجا. فيص ٢٥٠ ه فيك ووجدي فسال مكتهل » شطر بيت فقال:
 كذا بالاصل أ وتبعن نرجِّح أن كلاصل «فينان مكتهل» فالفينان يراد به ألتام
 على كلاستمارة والمكتهل من أكتهل النبت اذا نمى وائتشب وتم .

٣٩ – وجاء في ص ٢٦٢ قول المحسن التنوخي « أما اصطناع الملك لي فانا معترف به ، و اما الفساد على دولته فما علمت انني فعلته ، و مع ذلك فقد كنت مستوراً فهتكتني و تصوناً ففصحتي و ادخلني من الشرب و المنادمة بما قدح في »

 ¹⁾ من كتابنا « السنون الضائمة من الحوادث الجامعة » وهي « ٢٦ » سنة ، وكل الكتاب مدجج بالمصادر والمستندات ، مفصلوما زال في عهد الخط والغلم. (٧) ابن الاتير ١١٥ : ١١٥ وعمدة الطالب من ٠٠.

فعلق كاستاذ به « ادخلني » ما صورته : « لعلمه : وادخلتني» قلنا : ولم يفطن لهذا الفن من لغة العرب فعلق ما علق ، لان النفاته من الغيبة « اصطناع الملك له اله الحطاب « فهتكتني » والتفاته من الحطاب « ففضحتني » الى الغيبة « وادخلني » باب كبير من ابواب (علم البيان) ومنه قوله تعالى: « الحمد بقدب العالمين » ثم انتقل الى الحطاب: « إياك نعيد » وقوله : « هو الذي يسيركم في البر والبحر حتى اذا كنتم في الفلك . ثم النفت الى الغيبة فقال : « وجرين بهم بربح طيبة وقرحوا بها ... كلآية » ومنه قول كلامام على – ع – في نهج البلاغة : « ومن مات فاليه منقلبه ، لم ترك الهيون فتخبر عنك » وقوله في وصيته : « هذا ما امر به عبدالله على بن أبي طالب أبير المؤمني ماله ابتغاه وجه الله ، ليولجني به الجنة و يعطيني به كلامنة » و اسباب كلالتغات : (أ) كلاه مية (ب) و توكيد الشبيه (د) و مراعات كلادب ، ففي قوله : « وادخلني من المعرب والمنادمة بما قدح في ادب اكثر من « ادخلتني» لأن التصريح بالشرب والمنادمة بما قدح في ادب اكثر من « ادخلتني» لأن التصريح بالشرب صعب دون غير لا من التعابير العامة مثل « هتكتني » فهذا واضح .

٣٢ ــ وَجَاء فِيص ٣٦ ه فعامت انه اتهمني بد وبأنخرجت بذلك الحديث فعلق على بأن ه ما صورته: « لعلى : وبأني » مع ان العبارة لا تتحتاج الى تعدي المسلما لان قوليه » بأن خرجت » و « بأني خرجت » سوا، و (أن وأن) كلاهما مصدريان .

٣٣ ــ وورد في ص ٢٧٧ « قباطياً عن قريب سوف تستكب »والصواب « تستلب » من الاسستلاب ويقصد بالقباطي أغشية الطعام الموصوف فهو لا يؤكل إلّا باسستلاب الاغشية .

٣٤ سـ ورد في ص ٢٨٥ ه كتاب عيار الشعر » لمحمد بن أحمد ابن طباطبا
 وفي ص ١٥٣ من عمدة الطالب « كتاب نقد الشعر » وكالاهما بمعنى .

٣٥ ــ وفي ص ٢٨٩ « لو واصل به عطاء الباني لها » قال في الحاشية لعله:
 له » قلنا والصواب ها في الاصل لان الضمير بعود الى القصيدة أقلم يراد قد قال: «خذها الفداة أبا الحسين قصيدة » ? .

٣٦ ـ وجاء في س٢٩٤ « متى تُلقذا أو تلقذاك لحادث ... تلاقى مهيناً ...

والراجخ « تلاق » بالجزم حواباً للشرط بعد متى .

٣٧ – وورد في ص٢٩٨ قول كالزهري اللغوي: « ودخلت دارٌ ؛ غير الفالفيت.» قال مرجليوث: « لعلم : مر ت » قلنا : وهو عين الصواب فقد ورد في ص ٤٨٦ على صور ت « غير مر ت » .

٣٨- وفي ٣٩٠ قول الازهرى ايضاً «ولا يكاد [يكون]في منطقهم لحن أو خطأ فاحش »فيظهر أن المعضود بالعضادتين من زيادة التوجيه و الاقامة من الناشر وفي « ٢ : ٧٨ » من الوفيات « ولايريكاد بوجد ... » .

٣٩ ـ وجا، فيها «كتاب تفسيرالسبع الطول، فعلق به « لعلم : الطوال، قلنا : ولا مانع من أن تسكول « العلول ، جمع طولى ووزن « فعل» كزفر مطرد في مؤنث أفعل التفضيل مثل « العلى و الاخر والدنا والكبر »وفي ص ٣٥٨ من هذا الجز. قول أبي استعمال الطغرائي :

هبني بلغت من الأعمار أطولها أو انتهيت الى آمالي الكبر

٤٠ - وجاء في ص ٢٠٧ عنه « وكانت لد ابنة بقيت الى سنة ٤٠ وباعت
 كتبه » وكلولى « سنة ٤٠٠ » لانه مات سنة ٣٤٩ فيكون مبقاها بعده « ١٥ »
 سنة وهو غير مستحيل .

٤١ ــ وفي ص ٣١٧ « وذكراك ما يريم فؤادي ه والصواب: « تريم »
 للتأنيث .

٤٢- وفيص ٣١٩ «قد قدم العجب على الرويس »بفتح الفاف وكسر الدالمن
 « قدم » والمرجح « قدم » بضم القاف و تشديد الدال المكسورة وليس في معاني
 « قدم » كالولى ما يفيد معنى الثانية ههذا ، ولعل الهمزة سقطت طبعاً من
 « الرؤيس » .

 التعليق ، والصواب ه الخبر أرزي » قال : قاضي القضائر شمس الدين بن خلكان في « ٢ : ٢٥٥ » من ترجته « والحبر أرزي : بضم الحاء المعجمة وسكون الباء الموحدة وفتح الزاي وبعدها همزة ثم راء ثم زاي (وفتح الهمزة وضمها وتشديد الزاي وتخفيفها في كلارز يختلف باختلاف اللغات في هذا المكلمة) وفيها ست لغات وقال: « و كان يخبز خبز كلارز بمربد البصرة في دكان و كان ينشد اشعار لا المقصورة على الغزل والناس يزد حمون عليه ويتطرفون باستماع شفر لا ويتعجبون من حاله وأمر لا ه قال: « و كان أمياً لا يتهجى ولا يكتب هو اسمه نصر وكنيته أبو القاسم ، قال « و توفي سنة سبع عشر و ثلمائة » مد رح - و تاريخ وفاته فيه نظر ، لان الخطيب ذكر في تاريخه أن احمد في منصور النوشري المذكور سمع منه سنة خس وعشرين و ثلثمائة » قانا : فما في معجم كلادباء يزيل النظر والشك بانه توفي سنة (٢٢٧) قال ماقوت في ه ٢٠٨ » من معجم كلادباء وفي نصر بن احمد الخبر أرزي سنة ٢٢٧ »

££ ـــ وورد في ص ٣٢٧ قول محمد بن احمد بن أشرس ·

كأنما كاغسان لما علا فروعها قطر الندى قطرا ولاحت الشمسعليها ضبعى زبرجداً قد اثمر الدرا

والصواب « زبر جد » بالرفع لانه خبر كاغصان ، وفي ص ٣٨٣ من شرح الطرة « قطر الندى نثراً » بدلا من تلك الرواية وهي الوليا لانه شبه قطر الندى المتناثر على الفروع بالزبرجد الحامل لؤلؤاً .

وعدا المحدد المحدية السلام » فعلق بـ « نزف » ما أصله « بمعنى فرغ ولم المحدول المحدينة السلام » فعلق بـ « نزف » ما أصله « بمعنى فرغ ولم الصواب : نفد » قلنا : وهذا الصواب المحتمل مرجوح لان « نزف » ههنا من بديع المجاز ومعناه « استخرج ما عنده من العام كله » فهو متعد بهذه العبارة وفي المغتار « وقوله تعالى: ولا ينزفون. اي لا يسكرون، يريد لاتنزف عقولهم، فاستعمل النزف في غير الجواهر ومنه « نزف روحه اي زهق» وفي ص ٨٤ من جهرة الامثال « فجمل يقول: وما غناه اثنين بين عشرة ويضرط حتى نزف روحه ومات » في صفة حبان .

المنائلة

Questions et Réponses.

العر وسان

بيروت . ي . س . قرأت في انجيل متى (٢٥ : ١) من ترجمة كلآباء اليسوعيين ما هذا نصه : « حينك يشبه ملكوت السماوات عشر عذارى اخذن مصابيحهن وخرجن للقاء العرومين . » وفي ترجمة كلآباء الدمنكيين : « . . . للقاء العريس » وفي الترجمة البرو تستانية . . . للقاء العريس ، » وفي ترجمة بجمع انتشار كلايمان (ســنة ١٧٧١) . . . للقاء العريس والعروس ، » فاي هذا الترجمات هي الصحيحة .

ج ، قبل أن نجيب على سؤالكم علينا أن نعلم أن لفظة « العروس » تأتي في لفتنا للرجل الحديث الزواج أو الرجل ما دام في أعراسه ، وللمرأة كذلك ، فصيغة فعول هنا واردة للمذكر والمؤنث معاً ، تقول: رجل عروس وامرأة عروس وأن لم يذكر بجانب اللفظة ما يزيل الالتباس . قبل عروس المذكر وعروسة للمؤنث تقول رأيت عروساً وانت تريد رجلا عروساً . ودأيت عروسة (بالهاء) وانت تريد أمرأة في أعراسها .

فاذا عرفنا هذا نقول: ان العوام تزيل الالتباس بين المؤنث والمذكر بقولها في المذكر : « عريس» وزان قديس ، أو وزان كريم ، كما هو الشائع في العراق . فالذي على وزن كريم في لغة النصارى . فالذي على وزن كريم في لغة النصارى . وبوزن كريم وردت في كلام المولدين منذ اكثر من اربعمائة سنة . فترجة الموصل او الترجة الدمنكية وترجة البروتستان موافقتان للنص البوناني حيث لا يذكر إلا « للقاء العروس» (للمذكر أي العريس بلغة المولدين) . .. وترجة مجمع انتشار عليمان موافقة لنص التوراة هو المتمد عليمان موافقة لنص التوراة هو المتمد عليه في الكنيسة المكاثوليكية كلها .

واما النرجمة اليسوعية فلا توافق نصاً من النصوص المأخوذ بها . فقولها :
« العروسين » يحتمل : العروسين الذكرين(١) والعروسين الانثيين، والعروسين الذكر و المنتقى عن خمر عم هذه الا ية لما رأى ان الاصل القلغاتي هو : «العروس والعروسة » قال في نفسه : اذنهما « عروسان » . وانقل: « العروسين » وهو صحيح من جهة ، وغير صحيح من جهتين كما رأيت ،

اذن الترجمة اليسوعية غير صحيحة فهي مغلوط فيها . أشاء المكابرون أم ابو ا قنعوا أم لم يقنعوا . وما سوى هذا الترجمة فيو افق أصلا من الاصول التي ترجمت الى لفتنا . فلينتبه المكابرون .

أمن نبات اسمه ابو برجيس

بغداد . ب. م . م قرأت في الشرق (و ٢٠٠٠) عن نبتة سماها صاحبها ه من النوع المعروف بابو برجيس Ssinfoit » و نقرت عنها في المعاجم التي بيدي قلم اظفر بها . فما هذه الحكامة ومن آين جاءتنا ?

ج. ليس في العربية الصحيحة ولا في المعربات القصحى نبت بهذا كلاسم والمعروف في معنى كلافرنجية هو انو بريخيس والكلمة من اليونانية onubruchis فصحفها الجهلة تصحيفات عتلفة شنيعة وغير شنيعة فعن كلاخيرة : او توبر وخيس وانوبر وخيس وانوبر خيس ومن القبيحة ابوبر حبيس وهي واردة في معجم كلاب بلو الفرنسي العربي الكبير وصاحبه اعجمي ضعيف النظر في الملافاظ العلمية ويشهد عليه بذلك ديوانه من اوله الى آخرة فانك لاتمكاد ترى فيه كلمة علمية صحيحة الوضع مقابلة اللغة كلافرنجية واما انوبروخيس بالسين المهملة فقد ذكرها ابن البيطار (في النص المطبوع في باريس) وانوبروخيس بالشسين المعجمة في كلاخر ، (ذكرت في النص المطبوع في مصر وفي معجم الدكتور عيسى انو بريخس وانو بروخيس شرف اونو بريخيس وفي معجم الدكتور عيسى انو بريخس وانو بروخيس والعرب لم يذكروا له اسماً خاصاً به لانه ليس من انبتة ديارهم .

^{1)} وردت للذ كرين في ترجمة ابي الفرج الاصبهاني من معجم الادباء .

ڹٳؠٚٳڣڮٵؾؘ<u>ٷؙڶ</u>ڵڶڮڮٳؾڹۘٷڵڵڶڒڮۼ

Causerie et Correspondance.

حول رسائل الجاحظ

جاء في مجلتكم الغراء (٩ - ٦٢٦) حول رسائل الجاحظ التي نشرتها قولكم : « ... والرسالة الثانية التي كتب بها الجاحظ الى ابي الفرج بن نجاح الكاتب جاءت مصحفة في بعض حروفها واعلامها فاصلح [جرجيو ليقي دلاڤيدا] منها شيئاً كثيراً واحال النظر على بعض المؤلفات لتصحيح بعض الاعلام ، فجاءت هذه المقالة التي نشرها في مجلة المباحث الشرقية الايطالية ، واستل منها سلالة على حدة ، من المقالات الطافحة بالفوائد لانها تصلح شيئاً غير يسير من هذه الرسالة ... »

المدكورة واني اشكر لا على عنايته و هديته ، وقد كلفت احد الافاضل العارفين باللغة المذكورة واني اشكر لا على عنايته و هديته ، وقد كلفت احد الافاضل العارفين باللغة الإيطالية بترجمتها فو جدت ان الاسناذ عني فيها بوصف طرز كتابة الجاحظ لهذه الرسالة و لخصها و لخص الابيات المدرجة فيها ، و ترجم ابن نجاح وقص نسكبته ومقتله ، ولم يصلح شيئاً من حروفها خلافاً لما ظننتم ، ولعلها اتت خالية من كل تصحيف على ما يظهر ، و اما الاعلام فقد اصلح في حو اس في مقالته اللائة منها فقط ، فقال : (عبد الرحمن بن مل النهدي) عوض عبد الرحمن بن مليك الهندي) و (عمر و بن عبيد بن باب) عوض (ابن مآب) و (فيروز بن حصين) عوض الشكر و الشاء . الصلح ذلك بمراجعة بعض امهات الكتب العربية فاستحق الشكر و الشاء .

كلمة على التركمان

وجا. في مجلتكم ايضاً (٩ : ٢٠٨) في الكلام على التركمان : « ... وفي العراق قبيلة اسمها اليعافرة ، تقيم في اراضي تل اعفر ... اصلها من هؤلاء التركمان » .

اقول ان اهل الموصل وحواليها يسمون قطان تل عفر خاصة (اعافرة) الواحد اعفري . ولم يسمهم احد (يعافرة) (۱) . وهم ليسوا قبيلة برأسها ، بل خليط من تركمان وعرب وغيرهم، تغلبت عليهم الاكثرية التركمانية بعرور الزمان . منهم من هو سني و آخرون شيعيون ، وعدد قليل من النصيرية . وهم يجهلون تماماً منشأهم و تاريخ و كيفية قدومهم المهذلا الديار . ويشكلمون بلغة تركية غريبة يستقبحها ابن استانبول حداً ، ولا يكاد يفهمها .

(نظرات)

١ ــ جاء فيص ٣٤١ منهذا المجاد : « وقدم له، فرس بمركب ذهباً ومشد ورفع وراءلا سنجقان مذهبان وخرج مرك الباك القائمي المعروف بهاب التمر بالمشرعة » فقال الصديق الوديع يعقوب أمومسركيس: ﴿ اظْنُهَا شَرَيْعَةُ خَانَالْتُمْرُ الحالية ... » وهو الذي قال في هرو ﴿ وَهُ مِنْ لِغَةِ العربِ عِنْ بابِ الغربة : « وهو اول أبواب الحريم من جهة الغرب أي أنه حدث الأعلى » وهذا يمنع ان يكون بين دجلة وباب الغربة باب آخر ، فاين يكون الباب القائمي أي باب التمر? وقال قبلاً في « ه : ٥٣ : ٥ منها « باب الغربة هو في المشرعة التي نسميها اليوم بشريعةالمصبغة ، وانءندها يبدأ حريمدار الحلافة» .قلنا: اما المخلوع عليه المقام لما اقامة فهو فارس ، فمن اينخرج ان كانالباب القائمي أي باب التمر بشريعة خان التمر ? ثم انه نقل في« ه : ٤٥١ » ان الباب الثاني شرق باب الغربة « باب سوق النمر باب شاهقالبناء » ثم قال : « و لا منافاة بين القولين، أذ الظاهر أنهما بابان احدهما بالمشرعة وثانيهما يخرج منه الى المدينة ، ولعلهما سميا بالاضافة الى كلمة واحده لافضاء احدهما الىالثائي باقرب مسافة » وتعيينه مضطرب كل الاضطراب فضلا عما اوردناه من القرائن المحيلة لم. على أن العلامة السترنج وضعه في خريطة ص ٢٦٣ من تاريخه قرب جامع مرحان اليوم، وذلك أقرب المالصواب واوفق لكل النصوص التاريخية ومكانه قريب من المشرعة .

۱) ان ورود « تلييغنود » في الوفيات و تل يعفر في معجم يافوت بدلا من « تل أعفر » يبيح هذا الجمع قالواحد « يعفوري» و يعفري و الجمع « يعافرة » فياساً مطرداً ، راجعوا الوفيات «١: ٨» من طبعة بولاق.

 ٢ - وقال محود الملاح في ص ٧٦٤ : « لان طائفة المرجئة تقول : كاليمان لا يزيد ولا ينقص » قلتا : وكذلك كلامام ابو حنيفة النعمان (رض) ففيحوادث منة ٦١٧ من الحوادث الجامعة قالمؤلفه : « وفيها كتب انسان فتيا مضمونها : هل الايمان يزيد وينقص أم لا? وعرضت علىجماعة فلم يكتبوا فيها ، فمكتب ابن وضاح الحنبلي وعبد العزيز القحيطي وبالغــا في ذم من يةول : ان كلايمان لا يزيد ولا ينقص ، ثم سلمت الى فقية حنفي فحبسها عند؛ ولم يُكتب فيها ٠ فانتحى حديثها الى الديوان وتألم الحنفية من ذلك وقالوا : هذا يعرض بذم أبي حنيفة فتقدم باخراج ابن وضاح من المدرسة المستنصرية ، ونفي ابن القحيطى من بغدام فحمل الى الحديثة والزم المقام بها به قال ابن ابي الحديد في « ٢: ١١٤» من شرعه : « وقال شيخًا أبو عبد الله ! أول من قال بالارجاء المعض معاوية ومسرو بن العاص كانا يزعِمان آنه لا يضر مع الايمان معصية ، واذلك قال معاوية لمن قال له : حاربت من تعلم و ارتبكت ما تعلم فقال : و ثقت بقوله تعالى : ان لغة يغفر الذنوب جميعاً ، والى هذا المعنى اشار عمرو بقوله لابنه : تركت أَنْفُسُلُ مِنْ ذَلَكَ : شهادة أن لا الله إلَّا الله » ثم قال في ص ٢٤٩ : « لانظاهر هذا القول يشعر بمذهب المرجئة الخاصوهم اصحاب مقائل ابنسليمان القائلون انه لا يضر مع الشهادتين معصية أصلا وانه لا يدخل النار من في قلبه ذرة مر__ الايمان، ولهم علىذلك احتجاج قد ذكرناء فيكتبنا الكلامية » ثم فرع في ص٢٥١ وقال : ﴿ وَكَذَلَكُ أَكُشُرُ النَّاسُ يَتُوهُمُونَ انْعَذَابُ النَّارُ يَكُونَ آيَاماً ويَنْقَضَي كما يفحباليه المرجئة أو انه لاعذاب بالنار لمسلماصلا كما هو قول الحلص من المرجئة أو ان اهلالنار يألفون عذابها فلا يستضرون به أذا تطاول كلامدعليهم و وقال في ص ٤٦٥ :« لانه قسم الجزاء الى قسمين . اما العذاب ابدأ أو النعيم ابدأ ، وفي هذا بطلان قول المرجئة ان ناساً يخرجون من النار فيدخلون الجنة لان هذا لو صح لكان قسماً ثالثاً » وجاء فيه غيرذلك .

٣ - وأنكر الملاح في ص ٧٦٥ ورود السنفي « انك او عمرت سن الحسل »
 وفي «٣: ١٥٥ » من كامل المبرد « قال ابو العباس: وحدثني غير و إحد من اصحابنا
 قال : قبل لرؤبة ما قولك: لو انني عمرت سن الحسل ... » فالرواية واردة .

٤ - وورد في « ٧ : ١٢٨» من لغة العرب قول المرحوم عبد الحميد عبادة : « اليوم النادي العسكري الواقع أمامه رباط ابي النجيب السهروردي ». وهذا خطأ فقد قال ابن خلكان في « ١: ٣٢٤ » من وفياته عن ابي النجيب : « وبنى رباطاً على الشط من الجانب الغربي ببغداد » والنادي العسكري بالجانب الشرقي. وما هو امامه فمعه لان بابه نحو الشرق، ولعله اراد ذلك فخانه التعبير .

ه ـ وقال هو في ص١٢٩ : «فهذه المحلات كلها في الجانب الشرقي من بغداد حانب الرصافة » و اين الرصافة من المحلات التي كانت قبل قرن أو اكثر ? وهو الذي نقل في ص ٢١٨ عن ابن جبير في وصف بغداد » والمشرقية اربعة ابواب مخانه لم يقل: الرصافة لانها قرب قبر ابي حنيفة كما ذكرنا وذكر يمقوب نعوم سركيس المحقق المفضال ، وقد و همت انا ايضاً في مقالة قصر القلعة والمدرسة الشرابية . مصطفى جواد

من الدكتور هنري جورج فارمر من الدكتور هنري جورج فارمر الىالاب انستاس ماري الكرملي صاحب مجلة لغة العرب في بخداد

سيدي : وقفت قبل هنيهة على مجلنك التي تذكر فيها آخر كتبي : «أرفن الاقدمين» [٠ : ٥٥٣] ولاحظت يا أسفا الله انتقدت ورقة الغلاف التيعليها الهنوان وهي من «الناشرين الذين في لندن» لا مني (ولندن بعيدة عني نحو أكشر من ٤٠٠ ميل).

ولك مل، الحرية في نقد اي قسم من كتابي او من مؤلفاتي لكني أرجو منك أن لا تنسب «الي» ما يرجع الى «الناشرين» اي الفلاف الذي وضعولا هم انفسهم. هذا واني لاطيب خاطراً اذا نشرت هذلا المطالعة في اول جزء يصدر من لغة العرب بعد وصولها اليك -

غلاسكو (اسكـتلندة) في ۱۲ – ۸ – ۱۹۳۱ صديقك الودود

هنري جورج فارمر

ٵؽؙڶؙۼۺؾٳڹڣ<u>ٙؾڰڵٳٚڹڣٙ</u>ڰڵٳؽڣٳڮ

Bibliographie.

٩٠ ــ الكتاب كلاقدس

من شرع ميرزا حسين علي لللقب ببهاء الله مع مقدمة لناشره : خدوريالياس عناية طبع بمطبعة الاداب بيقداد سنة ١٣٤٩ هـ = ١٩٣١ م

هذا الكتاب و المقدمة بقطع الثمن وقوام كلاول « ٣٠ » صفحة وملاك الثانية « ٢٦ ه وجهاً ، والورق حبد والطبع سيء ، ولكن الكتاب كان وجدانه على شيء من الصعوبة ولا سيما في العراق لان اهلبه متكتمون في مذهبهم الجديد حرصاء على اخفاء الكنتاب كل الحرص، ولذلك قال الناشر عنه في ص « ب » ما صورته : « ذاك الكتاب الذي بالجهد الجهيد حصلت عليه في مدة الثلاثين سنة التي قضيتها فيالعجم مناضلا (كذا) ومجادلا ومباحثاً مع هذه (كذا :والصواب لهذه) الفرقة اليهائية في تبريز ومرند ومراغة ومياندواب وميانج وزنجات وهمدان (كذا اي همذان) وسرآب واردبيل واطرافهم جيماً وذلك بروح المحجة والاخلاص الى أن سهل الله عزوجل وحصلت عليه وذلك في سنة ١٩٣٧ (كذأ وارأة ١٩٢٧) حيث كنت سافرت a... ولكن لو درىان فيخزانة كنتب المرسلين الكرمليين بيغداد نسخة خطية من الكنتاب كلاقدس ما قاحي هذا النصب المستمر ولا كابد البحث المستم ، و أيا كان تعب المؤلف فهو لا يناسب مبالغتم في الكلام ، بيد أن عمله مقرون إلى الشكر وحسن الذكر ، وقد عدد كلآيات بارقامللتسهيل. ولغة المقدمة ركيكة جداً مملوءة لحناً فاحشاً والكنتاب كلاقدساقل منها وهماً . وكلاعلام كشيراً ما تصحفت ، ولذلك قد اعتذر الناشو الى القراء من هفواته فقال في ص « لو » ما عبارته : « وفي الحتام اطلب من اصحاب الملم وكلامبان يغضوا النظر عن كلاغلاط التي يروها (ومنها : يروها هذه اي يزونها)

في هذا المقدمة وذلك لقصر باعي في الانشاء والاملاء [والنحو واللغة] والعفو من شيم الكرام والسلام » ولو كان الناشر يعرف للمكلم مواقعها ما قال اولا : « مناضلا » ثم قال ثانية « بروح المحبة والاخلاص » فالمناضسلة لا محل لها مع المحبة والاخلاص

والمقدمة مقصورة على نقد المؤلف شيئًا من «الكتاب الاقدس» منه آية ١٢ وهي:
« لا تحسبن انا نزلنا لكم الاحكام بل فتحنا ختم الرحيق المختوم باصابع القدرة و الاقتدار » فقال في ص « و » ما نصه : « يفهم من هذه المكلمات انه لم يأت باحكام ، وهذا القول هو ضد الحقيقة لانه قد شحن كتابه بالاوامر والنواهي التي هي احكام ظاهرة العيان شاملة للاصول والفروع وغير قابلة التأويل والتفسير كالصلاة والصوم و ... » وعلى هذه الفيهة بني قوله في ص « لج » : « واذا كنت مسلماً ايها القارئ وكنت من الذين ينتظرون ظهور المهدي ، فما اظنك تؤمن ان المهدي بأتي بكتاب أو بشريعة حديدة وينفي الكتب السماوية باسرها ويحكم على الذين يتبعوها) كذا) بالضلالة ، بل بموجب معرفتي عن عقيدتك ويحكم على الذين يتبعوها) كذا) بالضلالة ، بل بموجب معرفتي عن عقيدتك هي (كذا) أن المهدي سيظهر لكي يملا كارض قسطاً وعدلا بعدما مائت ظلماً وجوراً » .

واذا عرف الناشر انكل دين سماوي مبني على سابقه مكمل لما في ما يخص تطور الانسان و تبدل الزمان . فبذلك يفهم المراد بقولما : « لا تحسبن أنا نزلنا لكم الاحكام» أما ما يخص المسلمين من قولم المذكور فهو على رواية دون اخرى ولما لجة الامر من جانب التاريخ نقول :

ان الاخبار التي رويت بكتب أصحابنا الاهامية في ما يجيء به المهدي هي كما يأتي خجاء في ص ١١٩ ، ١٢٠ أمن كتاب بشارة الاسلام(١) عن غيبة النعماني يأتي خجاء في ص ١١٩ ، ١٢٠ أمن كتاب بشارة الاسلام(١) عن غيبة النعماني لا للهدي ه أذا خرج يقوم بامر جديد وكتاب جديد وسنة جديدة وقضاء جديد المرب شديد وليس شأنه إلا القتل لا يستبقي أحداً ولا تأخذه في الله لومة العرب شديد وليس شأنه إلا القتل لا يستبقي أحداً ولا تأخذه في الله لومة أم وجاء في ص ١٢٤ من البشارة « فوالله لكأني انظر اليه بين الركن والمقام

١) تقدم ذكر هذا الكتاب وقد طبع بمطبعة الاداب العامرة ببغداد سنة « ١٣٣٢ »
 رهر السنت مطبعة الاداب الحديثة ومؤلفه السيد مصطفى آل السيد حيدتر الكاظمي .

يها يع الناس بامر جديد وكتاب جديد وسلطان جديد من السماء ، اما انه لاترد له راية حتى يموت » وفي ص ١٤٣ « يقوم بامر جديد وسنة جديدة وقضاه جديد على المرب شديد ليس شأنه إلا القتل ... » وهي كالاولى ، وفي ص ١٥٨ « يبايع الناس عن كتاب جديد على العرب شديد وقال : وبل للمرب من شر قد اقترب « وفي ص ٢٩٢ عن البحار للمجلس « فيكون أول من يضرب على يده ويبايعه جبرائيل وميكائيل ويقوم ممهما رسول الله وامير المؤمنين فيدفعان اليم كتابا جديداً هو على العرب شديد » وفي ص ٣٠٣ عن المفيد في الارشاد « اذا كتابا جديداً هو على العرب شديد » وفي ص ٣٠٣ عن المفيد في الارشاد « اذا قام القائم – ع – جاء بامر جديد كما دعا رسول الله – ص – في بدو الاسلام الى امر جديد » وفي ص ٥٠٣ عن النعائي في غيبته ايضاً « عن ابن عبدالله جمفر ابن عمد – ع – انه قال : كمف انتم لو ضرب اصحاب القائم الفساطيط في مسجد كوفان ثم يخرج اليهم المثال المتأنف امر جديد على العرب شديد » . مسجد كوفان ثم يخرج اليهم المثال المتأنف امر جديد على العرب شديد » . مسجد كوفان ثم يخرج اليهم المثال المتأنف امر جديد على العرب شديد » . وفي ص ٢٠٩ عن المؤسي في غيبته : « اذا قام القائم جاء بامر جديد » .

وفي الكتاب نفسه

ماورد في ص ٢٩٧ « فيصبح بمكة فيدعو الناس الى كتاب الله وسنة نبيه والولاية لعلي بن ابي طالب ع ع والبراءة مناعداته » وفيص ١٣٥ ما صورته : « وانما سمي المهدي لانه يهدي الى امر خفي يستخرج التوراة وسائر كتب الله عزوجل من غار بانطاكية ويحكم بين اهل التوراة بالتوراة وبين اهل الانجيل وبين اهل الزبور بالزبور وبين اهل القرآن بالقرآن ويجتمع اليه اموال الدنيا ... » اهل الزبور بالزبور وبين اهل السنة عن عقدالدر « عن ابن الحسن بن هرون وفي ص ٢٦٠ ورد من اخبار اهل السنة عن عقدالدر « عن ابن الحسن بن هرون بياع المعلى بن خنيس : أيسير المهدي ــ ع ــ اذا خرج بخلاف سيرة على ــ ع ــ ؟

فقد بدا الصريح من الرغوة وصرح الحق عن محضه ، أعن صبوح ترقق؟ وتسر حسواً في ارتفاء ? بداك اوكتا وفوك نفخ · والله من ورائهم محيط . مصطفى جواد

٩١ ــ کلاکليل

المجلد ۸

طبعنا منهذا المجلد الثامن ٤٧٤ صفحة ولم يبق لنا منه إلّا طبع نحو عشر صفحات لا غير وما كاد ينتشر الهزم على طبعه حتى جاءتنا الاشتراكات من كل ناد وواد ، وكادت تنفذ هذه الطبعة الاولى لكثرة الاقبال عليها ، وقد كلفنا نشره مبالغ طائلة لم نمكن نفكر فيها ، وكان الاشتراك فيه دون اجرة الطبع . فجعلنا الآن ثونه جنبها مصرياً أو ١٤ ربية ما عدا اجرة البريد المسجل الذي يبلغ اما ربية واما ثلاثة شلنات. فالمرجو مهن يطلبه عد اول هذا الشهر ان يبعث الينا بخمس عشرة ربية أو ٢٦ شلنا ان كان في خارج بقداد و ١٤ ربية أو ٢١ شلنا أن كان في خارج بقداد و ١٤ ربية أو ٢١ شلنا أن كان يشتريه منا مباشرة .

وهذا الكتاب يحوي ثمانية عشر فهرساً . واليك ترتيبها ومحتوياتها : فهرس اول للفصول

« ثالث للمعمرين من العرب « رابع للشعراء

« خامس للقوافي

« سابع عمرانی

« عليه القدر على الداة

« تاسع القبور والمدافن

« عاشر للجبال

« ثامن للاسداد

ع سادس للمحدثينوالروالة

« حاديءشر للحصون والقلاع « ثاني عشر للقصور وحدها

« ثالث عشر للالفاظ العربية وما يقابلها عندالفرنسيين ويصمي الحصول عليها في المعاجم العربية الفرنسية .

« رابع عشر يحويالتآليف والمطبوعات الوارد ذكرها في المتن والحاشية.

ه خامس عشر او مفتاح المغلق ويحوي الالفاظ الحاصة بالمؤلف وهي ما حصرت بيزقوسين و الالفاظ التي يحب المطالع ان يعرف انها النضاً في هذا الكتاب الوقوف عليها عند حاجته اليها .

« سادس عشر للامثال وكلاقوال المأثورة ·

« سابع عشر يحوي اسماء المواطنع على اختلاف انواعها .

فهرس ثامن عشر يحوي اسما. الرجال وآبائهم واجدادهم خلافاً لما فيسائر الفهارس التي من هذا القبيل والتي لا تحوي إلّا اسماء كلابناء مر الرجال دون آبائهم .

فانت ترى من هذه الفهارس ما في هذا الكنز من الدر واللآلى، وما حوى من النفائس التي تغني معاجمنا البلدانية والتاريخية والفنية والانوية الى غير ذلك . ولسوء الحظ وقع اوهام طبع كثيرة وحصلنا على رواية نسخة برلين ورومة (الفاتيكان) ولهذا قصدنا ان نضع له ذيلا يحتوي على اصلاح ما ورد في مطاوي الطبع من الحال وذكر النسخ المختلفة ومعارضة بعضها ببعض و ترجيح رواية على روات، ويكون ثمنه ثلاثة شلنات.

ولكون نسخ الاكليل محدودة وقليلة سوف نضاعف الثمن المذكور هنا بعد سنة اشهر ويبقى ثمن الملحق الاثنة شلنات أو ربيتين .

٩٢ - كَانْكُرى الاب سيستيان شيل الدمنكي «بالقر نسية»

الله الموصل قبل نحو خمس واربعين سسنة واخرج تلاميذ يعدون من كبار حاء الى الموصل قبل نحو خمس واربعين سسنة واخرج تلاميذ يعدون من كبار الفضلاء الذين نفعوا بلادنا العراقية هذه ولا يزالون يستقتلون للوطن ولاعلاء شأنه وتوفي الاب سبستيان في ٢٥ شباط من سنة ١٩٢٩ . وهذه الرسالة وتعت في نحو ١٢ صفحة بقطع ١٦ تخليداً لذكراه . فنعزي الاب فنسان اخالا بهذا الفقد الجلل ونطلب للراحل العزيز الرحمة والراحة المابدية .

٩٣ ـ الرس الشمري (بالفرنسية)

هذا مقالة في ١٠ صفحات لصاحبها صديقنا العلامة الفريد بواسيد وهي خلاصة تحقيق من تقدمه من الباحثين في هذا الموضوع مع آرا، خاصحة بد . ومن جملة ما قالد : « أن "مراقبين الحالبين الذين يرون في كلدية المنخفضة [حنوبي العراق] هم من صلب الشمريين ، كما أن المصريين الحالبين منحدون من مصريي العراق] هم من صلب الشمريين ، كما أن المصريين الحالبين منحدون من مصريي الاهرام . » وأذا أتست لنا المقام نعربها لقرائنا الكرام لانها زبدة ما قبل في هذا الموضوع .

٩٤ _ قانون المطبوعات

رقم (۸۲) لسنة ١٩٣١

أصدرت حكومتنا الجِليلة قانوناً جديداً للمطبوعات وقع في ١٧ صفحة بقطع ١٦ فالغي بنشرة القانون السابق الذي كان على صورة قانون المطبوعات التركية .

٥٥ _ مدن المراق القديمة

انتهینا من طبیع کتاب « مدن الدراق القدیمة » و استللنا منه سلاله فی ماثه نسخه . عدد صفحاتها ٥٦ بحجم هذه المجله . و ثمن النسخة ربیة . والنسخة کانکلیزیة تباع با کثر من ربیتین .

ر من ربیس . ۹۸ _ قطعة من ماتورد/ اثرم حسس »

« اترم خسس » عند البابلين يقابل « نوح » التوراة ، وقد اصاب العلماء صفيحة من صلصال مشوي فيها تعانية العمدة والسطور مصفوفة عشرة عشرة والكتابة تهدي الباحثين الى انقصص « اترم خسس» كان محفوراً على ثلاث صفائح الاولى منها لم يعثر عليها ، ولم يظفر العلماء إلّا بقطع من الثانية والثالثة ، وقد نقل نصوص هذه القطع صسديقنا العلامة الفريد بواسيه بصورها وحروفها ، وترجها الى الفرنسيسة ونشرها في « مجلة المباحث الاشورية » لصاحبها الاب قنسان شيل و ف ، ثورو دانجين ، والرواية تلذ لكل من يعنى بالمواضيع المتعلقة بالتوراة والقصص القديمة ، فنشكر الصديق على هدينيه الكريمتين .

۹۷ ــ المروج والصحارى

تألیف مراد میخانیل ، هدبة الحاصد لمشترکیه فی ۵۹ ص بفطع ۱۹

عتوى هذا الكنيب خيال عالى، ووميض افكار مختلفة - تتألق فيه الانوار البديعة من آفاقه العديدة ، قهو ينشر على نفس القارئي از هير متنوعة الالوات والمبير ، تنسيه ما يحيط به من الجو الراكد المألوف ، وتنقله الى جنان السلم والاطمئنان، فهو حقيقة تسلية « للحاصد » بعد ان يكون قد تعب في معاناة اشغال الحصاد ، فنعم الكتاب ونعم الهدية .

۹۸ ــ کلاخا، الوطني

جريدة يومية سياسية جامعة تصدر ببغداد بست صفحات

المحامي رفائيل افندي بطي صفحة مجيدة في تاريخ الصحافة العراقية ، لانك ترى مكتوباً في أعلى صدوها : « رفائيل بطي كانب جريء يتقحم الغمرات، غير هياب ولا وحل ، يضرب على كفه اليمنى ، فيمد اليسرى ؛ واذا شلت اليسرى ، هاجم برجله اليمنى ، واذا قطعت هذه . قاوم محاربه برجله اليسرى ، وهو في كل هذه الاحوال : هجام ، هدام ، مقدام ، لايروعه نار ولا بتار .

انشأ في ٢٥ اكتوبر سنة ١٩٧٦ صحيفة ٥ البسلاد » ثم انتابتها كارزآء فظهرتانا باسماء اخر بعد انسدت مرازاً بعد كلاسم . وفي ٢ آب(اوغسطس) من هذه السنة (١٩٣١) أصفو تلك الجريدة باسم الا كلاخاء الوطني » واصبح صاحب امتيازها علي جودت ، ومديرها المسؤول عبد كلاله حافظ . اما انشاؤها فبقي بيد هذا الصحفي الجسور ، فنتمني ان تكون هذه الجرأة مقرونة بحكمة وفطنة حتى لا يحرم قراء ومقالاته الوطنية المتلهبة غيرة وقومية .

٩٩ _ قصص الانبياء

للشيخ كلامام العالم العلامة محمد بن عبد الله الكساني تصحيح اسحق بن ساؤول ايزنبرغ

اهدى الينا احد مستشرقي النمسيين هذا الكتاب وطلب الينا ان تنقده ولحسن الحظ وجدنا في خزانتنا نسخة منه خطية ولما قابلنا تلك المطبوعة بنسختنا الحظيسة ، وجدنا الفرق بينهما عظيماً . وقد لاحظنا السلا المذكورة في هذه القصص وردت محرفة ومصحفة . والشواهد كثيرة . دع عنك الاختلافات في الروايتين مما يتطلب مقالة طويلة . فترجىء البحث فيها الى وقت آخر ان اتسع لنا المجال.

تابيخ وقائع الشِّه إلى الْعُراقِ فَعَالِمُ الْعُرَاقِ فَعَالِمُ الْعُرَاقِ فَعَالِمُ الْعُرَاقِ فَعَلَمُ الْعُ

Chronique du Mois.

١ سائتها، قضية التحفر
 بين العراق وايران
 رسمي وبحروفه

في او اخر حزيران (يونيو) الماضي بدأت الشرطة الهيرانية تشيد عفر الشرطة في موقع وجبغار سورخ الكائل الحلود العراقية ، ولما التصييل الحبر بالحكومة العراقية ، فاتحت سياسة التفاهم وما يسود صلات الطرفين من الود والولاء ، انتهت المفاوضات بين الحكومتين حول هذه القضية التي نشات من الموقع ، وعليه اصدرت الحكومة تعيين الموقع ، وعليه اصدرت الحكومة تعيين الموقع ، وعليه اصدرت الحكومة الليرانية امرها بارجاع جنود الشرطة الى ما وراء الحدود واخلاء الارض التي كان يجري فيها تشييد المخفر ، وتم كان يجري فيها تشييد المخفر ، وتم ذلك بالفعل وهكذا انتهت الحادثة .

في ہ اوغسطس ملاحظ مكتب المطبوعات ٢ ـ الجيشالعرافي في الزيبار حل الجيش العراقي محـــل الجيش

المعروف « بالليقي » في منطقة « بلة » الواقعة في قضاء الزيبار وقد تم ذلك مد ما تم القرار بين حكومتنا والدولة الحليفة على تسريح حبش « الليقي » وكان قوام هؤلاء الجند الماهوريين المتمانيين الذين المتعرفين و الماهوريين العثمانيين الذين عراقيين ايضاً .

وقد كان تسريح هذا الجيش ضرورياً لتوحيد نظام الجندية في البلاد وتوحيد قيادتها ومراجعها الخاصسة وجميع ما يتعلق بها .

٣ _ اتمويم الحسكومة الرسمي

عزمت الحكومة على اصدار تقويم منوي رسمي لدواوينهاوشؤون دولتها ورجالها وحالتها العلمية وكلاقتصادية والبادانيةوكنوزالعراق الطبيعية ومساعي الري فيه الى غير ذلك مما يجري مثله في سائر الدول الراقية ، فعسى ات تنتنب لهذا العمل رجالا اكتفاء .

٤ _ المياه والمعادن في الحجاز كان يظن ان ليس في ديار الحجاز مياهولا معاين وقد ظهر المستر توكشل المهندس الاميركي ما يخالف هذا الرأي برقائع كشيرة الفّوائد .

هـ. وفاة المحامي عبد الله ثنيان عبداللہ ثمیان مرس خیرتا رجالنا الحقوقيين|العراقيين . وله منزلته|ارفيعة فى معشره · وقد فاجأته المنيسة وهو دُاهب بسيـــار ته من الكرادة (جنوبي بغداد) المالعاصمة ليستشير طبيبه حينعا احس بالم في داخله في رضياح كالمور مصطلات المنطة الى المملكة وما كادتالسيارة تجاوز الدَّارُّ حتى اسَّلَّمُ الروحوهو فينحو الحامسة وكلاربين من عمر لا -

وكانقبل عدة اسابيع اصيب بوفاة 📗 ١٠٠ الف ربية . اخيم نجيب في البصرة بمثل هذه الوفاة الفجائبة، ويوفاءً قرينته قبل نحو يضمة اشهر . كل ذلك اثر في قلمه فاسكنته فجأةً . والفقيد هو ابن اخي صــديقنا العزيز عبد اللطيف ثنيان. فنعزيه بهذا الفقسد العظيم ونطلب لروح الراحل الرحمة الواسعة .

٣ _ الحبوب الصادرة

يؤخذ من الاحصاءات الرسمية أن مقسادير الحيوب والبقول التي شحنت من البصرة الى الحارج|بتداء من نيسان | ٢٥٤ طناً بـ ٨ كانف ربية ، والى بلجكة

الى نهاية تموز سنة ١٩٣١ كانت كما يلي :

_ الشعير _

شحن من الشعير الى المملكة المتحدة وررروطنا بمليونوه ١٨٢هالف ربية. والى بلادالعرب ٥٩ طناً بالفيربية والى بلجكة ٧٨٥ر ٣٠ طناً بـ ١٩٩٠ الف ربية . والى المانية ١٠٦٧ طناً بـ ٣٤ ألف ربية ، والى هولندة ، ٣٠٠ وطنان يا ٨٨ الف ربية .

سالحنطة_

المتحدثة ١٠١١ر١٠ طناً بـ ٤٣٧ الف ربية - والى بلاد العرب ١٩٧١ طناً بـ

_ الارز _

شـحن من كالرز الى بلاد العرب ١٦٨ طناً بـ ١٤ الف ربية ، والى المانية ١٤٤٦ طناً يـ٧٢ الف ربيةو الى هولندة ا ٥٠٩ طناً بـ ٢٨ الف ربية .

ــ دفيق الحنطة ــ

شحن من دقيق الحنطة الى بلاد العرب ٦٣٧ طناً بـ ٥١ الف ربية -

_ الدخن _

شحن من الدخن المالملكة المتحدة

۱۰۰ وطنان بـ ٤ کاف ربية ، والی المانية ٩٦٦ طناً بـ ٢٧ الف ربية •والي هولندة ٢٥ طناً بالف ربية .

_ ذرة بيضاء_

شحن من الذرة البيضاء الى المملكة المتحدة ه ٣٠ اطنان به ٢٠ الف ربية ، والى المانية ٣٦٩رة طناً به ٢٨٤ الف ربيتن .

_ الماش _

شحن من الماش الى الهنسد ٤٠٨ اطنان به ۳۲ الف ربید ؛والی بلاد العرب ١٢ طناً بالف ربية .

_ الباقلاء _

شحن من الباقلاء الى الهند أربعـــة اطنان بقيمتها الاعتيادية ﴿ وَالَّيْ بِلَادُ العرب ٢ ه طناً بالف ربية ، والىالمانية ٣٧ طناً بالفي ربية ، والى هولندة ٥١ طناً شلائة آلاف رسة .

_ ذرة صفر اه _

شحن مرس الذرة الصــفراء الى المملكة المتحدة ١٠٠ وطنان باربعة آلاف ربية .

ـ البقول ـ

اطنان بقيمتها كلاعتيادية، والى بلاد العرب طنان .

٧ ـ الهيضة في البصرة

ظهرت الهيضة في البصرة فجأة في ٨ آب (اوغسطس) فارتاعت لها القلوب فجدت الحكومة بردعها اشسد ردع . ودونك جسدول كلاصـــابات والوفيات الرسمى أول ظهورها :

| الوفيات | كالصابات | التاريخ | |
|---------|----------|----------|-----|
| ٨ | 1 | 46.76 | Tλ |
| 1 | 15 | | 7, |
| 14 | 44 | N | + |
| ۲. | 77 | Ŋ | y |
| 1 2 | 11/20 | 13 | 11 |
| ** | ŧ٩ | Þ | 11 |
| 47 | ۰۸ | U | 1 t |
| 17 | ŧ١ | æ | 10 |
| 13 | 70 | ж | 17 |
| ۲A | 14 | » | ۱, |
| 17 | T4 | ų | 14 |
| 11 | " |) | 11 |
| ٣ | ŧ | ¥ | ۲. |

ويرى مزهذا الجدول ازالتناقص في الوفيات بدأ منذ ١٥ آب أي بعد ان بذلت الحكومة كلسميها لتطميم مصل شمن من البةول الى الهند خسم [هـــذا الداء الفتاك . وفي مدَّة اسبوع لا اكشر طمم من كلاهاني ما يزيد على ستين الفأ . وهو رقم يظهر ما بغلت

الحكومة مزالهمة العالية ردأ لهجمات هذا المدو الهائل الفتك . فالشكر لحكومتنسا على ماسعت ولا تزال تسمى لب ٨_ عواطف قداسة البابا نحو معالي مزةحم بكالباجهجي وزير داخليةالعراق عرف صاحب المعالي مزاحم بك وزير داخليةالعراق برقة الاسلوب ودقة الفكرة ،والمهارة والحنكة . وقدلاعظ ا ٩٩٥ كلهذلا كلامور سيادة القاسد الرسولي 📗

السيدانطونين درابيه رئيس اساقفة بغداد ٩٣٥ وهو من الرهبان الدمنكيين وكلت الما الدمنكيين وكلت الما الدمنكيين وكلت الما الدمنكيين وكلت الما الما الما الدمنكيين وكلت الما الكردنال سنشيرو ليذكره بهذه المزايا الجليلة فانعم عليه قداسة الحبر الاعظم بنوط (بمدالية) جليل هو نوط مدينة القاتيكان . وسوف يأتىسيادة القاصدفي نحو اوسط اياول(اي اواسط هذا الشهر) ليقلدنا صاحب المعالي مزاحم بك لان القاصد

> هواليوم في الموصلو تؤذيه شدة حرار تابغدار وهو تحيفالمزاج . فنهني، معاليه بهذا كامتياز الجليلونتمني لهالرقيالمتواصل

ونشكرسيادة القاصدالجزيل الاحترامعلى

مهراه على وظيفته وتقدير الناسحق قدرهم من دون محاباته .

ه وجالدوها : وجالدوا

٥٦ إذ: إذا ٥٦٦

افضل : وأفضل 079

١٦ يواها : يرأها ٥Υ١

٢٤ الطالب: الطالب ۸۷۸

> ٢٢ قنفا. : اقتفاء 7 X O

١ - وبطشة : وبطشه ٥٩.

في اختيار الفضل: من 091

اختبار المفضل

٢ اتؤمون،قطعاً و إلَّاهيلا:

أتؤمنون بقطعاً ، والله لا

قصيدلاً بن: قصيدلاً ابن

Mégalithiques

العكسر : العسكر 717

١٩ الجزيرة: الحويزة *

Portugal : Partugal & 314

> ١ کلايب: کلايب 38.

كلخفس : كلاخفش 751

٢٤ والشن : والشن، ٦٣٢

> 012:0.V 1. 71.

> > ١٨ شه: الله 111

> > > ¥

۱۱ کماسو : کاسور 7.4.7

۲۳ حوارن : حوران

١١ ناصر : ابن ناصر y..

٢٣ ففضحتي : ففضحتني *

١١ ومراعات: ومراعاتا 7.1

۲۳ به وأصل : بن واصل

ڵۼڹڵڮڔؙؽ ۼؚڲڶۺڣڔؿٳڵڹؾڮڶڛڎ ۼؚڲڶۺڣڔؿٳڵڹؾڮڶڛڹٳڵڿؾڹ

﴾ في اول تشرين الاول (الكتوبر) سنة ١٩٣١)٪

المشعشر فيون ومهديهمي

Une Dynastie iràquienne oubliée des Modernes.

اما المولى كمال الدين خلف المشعشعي المذكور . فقد كان عالماً فاضلا ، ومتكلماً واديباً وشاعراً ومحدثاً ومحققاً جليل المنزلة ، وكان من معاصري الشيخ البهائي المشهور ، ولمد مصنفات منها : « فخر الشيعة » و « سيف الشيعة » في الحديث و « حق اليقين » في الكلام ، و « برهان الشيعة » في الامامة و « الحجة المبالغة ، في الكلام ايضاً ، وكتاب كبير في المنطق والكلام اسمه «الحق المبين » ورسالة في النحو اسمها « سبيل الرشاد » ومنظومة فيه ، و « سفينة النجاة » و « المودة في النحو اسمها « النجاح » و منظومة فيه ، و « دليل النجاح » و « المودة في القربي » و «النهج القويم» ورسالة « الاثنا عشرية » و «دليل النجاح » و « المودة في المودة في

فقال خلف هضماً لنفسه: « وانا لست بفارس هذا الميدان » فقال: « بل أنت أحق الناس به » قال السيد خلف: « فقبلت التماسه ، ولما رجعت الى الوطن [الحويزة] لم يكن لي هم إلا ذلك » ثم شرحه ولما اتمه بعث بنسخة منه اليم فاعجب بها كل الاعجاب و كانت عندلا في خزانته الى ان توفي ، فانتقلت الى ورثته وقد طلبت نسختها الا كابر الى السيد خلف وانتسخوها واسم الشرح: « مظهر الفرائب » .

وقد ساب البصر بجفاء أخيه (١) وازداد نور بصيرته وكانت صادته زاهداً مرتاضاً يأكل الجشب ويلبس الخشن افتداءاً بسيرتة آبائه وكانت صادته يضرب بها المثل وكان كشير العبام لم يفته صوم، ولا صلاة نافلة ، ولا ختم كلام الله في ليالي الجمعات (قبل اعام عمام) ومع هذا كان ممن إشجع أهل زمانه واشدهم بأساً وأسدهم عزماً واقواهم قلباً ، وبعدما توفي رثاء السيد شهاب الدين ابن معتوق (المتوفى بالفاليج يوم الاعد ما شوالسلة ١٠٨٧ ه وله « ١٢ ه سنة) بقصيدة رائية صارع بها قصيدة أبي تمام في « محمد بن حبد الطائي ٥ و كانت وفاته سنة « ١٠٧٤ » ه ومن مر ثبته :

مضى خلف الابرار والسيد الطهر وغيب منسم في الثرى نير الهدى هو المأجد الوهاب ما في يمينه هو الحريوم الحرب تثني حرابه فتى يورد الهندي وهو حديدة بعز على المختسار والصنو رزؤه أجل بني المهدي، لو انه ادعى فمن اليتسامى و الارامل بعده فمن اليتسامى و الارامل بعده لئن صلمت ابنساؤه وينوهم كأن « عليساً » بينهم بدر اربع

فصدر العلى من قلبه بعدلا صفر فغارت ذكاء الدين وانتكسف البدر هو العابد الاواب والشفع والوتر عليه وفي المحراب يعرفه الذكر ويصدق(٢) فيه وهو من علق تبر لعلمهما في انسه الولد البر وقال : أنا المهدي وازرلا الحضر وممن نرجي النفع ان مسنا الضر فويل العدى وليفرح الذئب والنسر وعشر اضاعت حوله أنجم زهر

٢) كذا في الديوان بضبط سميد اللغوى الشرتوني اللبناني والصواب: « يصدر »
 ليقابل « بورد »وليتم الكلام • (١) من اخوته « مبارك » سلطان الحويزة

اذا ما ع على * كان في المجد والعلى ﴿ سَلُّمَا فَلَا زَيِّد يَقُولُولَا عَمْرُو (١) ومن اولاد المولى خلف « المولى علي خان » المشمشمي المذكور ومن احبله جمع « مُعْتُوق بن شهاب الدين المُوسوي » ديوان ابيم ، فقد قال في مقدمتم:: « وهو المولىالنسيب النجيبالحسيب ذو كلاصلالطاهر والفضل الباهر الظاهر · الجامع بين فضيلتي السيف والقلم حامل لوا. الشريعة المحمدية · ومؤيد دين المات الحنيفية « أبو الحسينالسيد علي خان » ابن المولى كمال الدين خلف الموسوي » وكان فاضــلا عالمًا شاعراً أديبًا حليل القدر له مؤلفات في كلاصول وكلامامة وغيرها منها : « النور المبين » في الحديث اربعة مجلدات وموضوعه النص على امامة على ــ ع ــ و « خير المقال »في الادب والنبوغ وغيرهما و « شرح قصيدت.» المقصورة، اربعة مجلدات و « تفسير القرآن ه اربعة مجلدات و « نبكت البيان » وفي ذلك قال شهاب الدينابن معتوق يستقره ١٠٨٧ ٪ هـ ، ص. ١٩

أيدت دين الحق بعد تأود " وسدَّت بالأحكام كل فجاجه وشفيت علته يكتب قد غدت مثل الطبائع لاعتدال مزاجه منها سيعلم كاذبات حجاجه ظلم الضلالة في ضياء سراجه ريح الشكوك وآض من لجاجه «خيرالمقال» وضاق في امواجه فأريتنا المطموس من منهاجه وكذاك، منتخب، منالتفسير لم تنسج يدا احد على منساجه

أسفار صدق كل خصم مبطل « نور مبین» قد آنار دحبی^{اله}وی و« غديرختم(٢)» بعدما لعبت به أمطرته بسلحابة سميتهسا وأبنت في« نسكتالبيان» عنالهدي للاعرجان وان بدت شرفاتسه لن يبلغا المشار من معراجه

وهذا التفسير « منتخب التقاسير » وطريقته فيم أن يذكر أولا كلام المفسرين الذين كانت تفاسيرهم عنده من النيسابوري والكشاف والقاضي ومجمع البيان وتفسير العياشي وعلي بن ابراهيم ، ثم يذكر منفوائد نفسه رداً لكلامهم

۱) روضات الجِمَات ص ۲۶۵ ، ۲۶۹ و دیوان ابن معتوق ص٤ ، ۱۹ ، ۱۸۸ ، ۲۱۷

٢) كذا بتصحيح الشر تونيوانما هو« غدير خم» المشهورفي التاريخ . فلله دره من مصحح!

أو تنبيهاً على ما لم يفطنوا لم ، وكانابتداؤه بم فيجادى الآخِرة سنة ١٠٨٦هـ ووصل في شهر ربيع الأول سنة « ١٠٨٧ » الى تفسير سورة الرحمن، وأما نكت البيان فهو مشتمل على ابو اب: (كلاول) في تفسير كلاّ يات القرآنيات و تسكلم فيه فيما اغفله المفسرون و(الثاني)في شرح الاحاديثالمشكلة التي تمكلمت العلماء في شرحها والتي لم يشكلهوا قبل شرحها . وفيشرح حديث الاسماء و(الثالث) في ذكر ما تكلم فيم معالعلماء السابقين والمعاصرين لمه فيمسائل شتىوباقي الابواب في ايراد كلمات حكمية عن كلانبياء وكلائمة واهل الفضل والصوفية ، وفي فنون كلادب من الكلام على الشعراء وكلايرار عليهم وكلانتصار الهم ، ثم يورد اقسام فنون الشعر من غزل وتشبيب ومديح وفخر ورثاء الى غير ذاك من الحكايات المستطرفة ، وكانت مدة تأليفه غسة اشهر من سنة « ١٠٨٤ » . وقيل ان اكشر فوائد السيد نعمة القرالشوشتري آلجزائري مأخوذة منتصانيف هذا السيدالوالي وكتب المولى علي خان رسائل الى الشيخ لا علي " سبط الشهيد الثاني في اصفهان يفصل بمض فوائد نفسه وترجمة احوالعا واحوال والدلا السيد خلف ومنها نقل صاحب الرياض اجتماع المولىخلف مع ميرزا محمد كلاسترابادي المذكور ، ونقلنا قول،صاحب الرياضءن السيد خلف « و اما و لدلا هذا السيد [عليخان] فقد توفي فيءصرنا وخلف اولاداً كشيرة ، وقد اخذ حكومة تلكالبلاد من اولادة واحداً بعد وأحد الى هذا اليوم وهو عام « سبعة عشر ومائة بعد كاللف · وكان يعض اولاد٪ مشتغلا بتحصيل العلوم في الجملة » . وقد ذكر؛ صاحب السلافة واثنى عليه ، واورد لما أشعاراً ، وقد مدحما شعراء عصرة من أهل بلادة وغيرهم . ولما ديوان شعر بالفارسية ، وديوان شعر بالعربية اسمه : « خير جليس ونعم أنيس » ومن شعر لا قولم في قصيدة :

وما قيهم من يعبد الله مسلما أنار من الاسلام ما كان مظلما لما خلق الرب ألكريم جهنما

ولولا حسام المرتضى أصبحالورى وأبناؤلا الغر الكرام كلالى بهم واقسم لو قال كالنام بحبهم وما منهم إلا أمام مسود حسام سطا بحرطما عارض همي

وقال صاحب الرياض : « ومن مؤلفاته ايضاً مجموعة مشتملة على طرائف

المطالب التي أوردها فيمؤلفاته كالربعة المذكورة ، وقد انتخبها منها مع حم من لطائف سائر المقاصد وارسلها (كذا) هدية للشيخ «على » سبط الشهيد الثاني الى اصبهان ، وقد رأيتها في جملة كتب، قدس سرلا وهي حسنة الفوائد جليلة المطالب » (1) .

والسيد « علي خان α هو ممدوح ابن معتوق في اكثر ديوانه ففيص ٦٢٪ ه وقال يمدحه ويهنئها ايضاً بعيد الفطر سنة ١٠٦٣» وفيص ٣٦: « وقال يهنئه بعيد النحر سنة ١٠٦٤ » وآخر مدحه له سنة « ١٠٨٧ » لانها سنة وفالة أبن · معتوق – كما قدمنا – وفي ص ٥٠ : ٥ وقال يعدج المؤيد بالرحمن السيد على خان ويذكر وقعته مع الاعراب والكرخ ويهنئه بالظفر ٥ ومنها :

فللم يوم الكرخ موقفه ضحى وقدسالت كلاعراب الجحفل المجري أتولا يمدون الرقاب تطاولان رمولا بحرب كلما قام ساقها كرا وكضن المناط في القلوب من الذعر سطوا وسمطا كالليث يقدم فتية ورون عوان الحرب في صورة البكر ليهنئك نصر عزلا يخذل العدى وفتح يفل المغلقات من كلامر

فأضحوا ومنهم ذلك المد للجزر

وفيص ١٠٠ ه وقال يمدحه و او لادًا ويهنئه بالظفر على الأعراب a ومنها :

لالحقتهم في اثر سيدهم عمرو واهزمت احزابالضلالولوونوا وما اعتقدوا هذا الى اول الحشر واخرجتهم في زعمهم عن ديارهم والقوا حبال المنكرات وخيلوا أبا السبعة كلاطهار لازلت ناظماً

فعارضتهم في آيم السيف لا السحر بهم عقد حيد المجد بالانجم الزهر

و في ص١٠٦ : « وقال يمدحالسيد على خانو يهنئه بعيدالفطر سنة ١٠٧٤ » ه ومثها :

> لولا ورودكالجزيرة (٢) مازهت فارقتهما فخشيت بعمدك انها

وجنسات جنات لهدأ بورود تضحى كما اضحت ديار ثمود

١) روضات الحِنات ص ٢٦٦ ، ٢٦٦ وديوان ابن معتوق ص ١٩٩ .

٢) كذا من نحريف الشرتوني والصواب: « للحويزة» .

أنقــنت اهليها واو لم تأتهم ما تموم (وط منهم بسعید (۱). وفي ص ١١٣ : وقال يعدحه ويهنئه بعيد الفطر سنة ١٠٧٧ هـ ومنها :

ولا تورد يوماً خدد الترب كذك يهلك بعد الوابل العشب من الذنوب اذن بادوا بما كسبوا علىك احزاب ذك الجيت واعتصبوا فتم فیك ویأسی اللہ ماطلبوا

كسرت حبتهم بالسيف فاجتمعوا هموا باطفاءتور المجد منك فلار٣)

و في ص١٠٤٣ : ٥ وقال يمديعه ويذكر وقعتم مع كلاعر اب وبهنئه بالفطر

سنة « ۱۰۷۹ ه » ومنها :

او لمآمد لم تعدللخوز (۲) بهجتم

لولا وجودك فيما أهلما هلمكوا

لوكنت ءولى تجازيهم بما اقترفوا

ولم انس في المنبات اوم تجممت عصائب بدو اخطأوا بادئي الهوى اصروا على العصيان سرأ والفاروك المناه علاءة والكل بالعهد غادر وقد جحدوا نعمی« علی» وانکروا فلما التقى الجمعان وانكتشفالغطا فلم يخل منهم هارب من حراحة تولوا وخلوا غانيات خدورهم تنسادي ولافيهم سمينع يجيبها فرد عليها سترها بعد هنك ألا فاسمعوا ياحاضرون نصيحة عظيم ملوك الفرس تعرف قدرلا

وفي ص ١٤٨ : « وقال يمدحد ويذكر وقعتسم مع كلاعِراب في شهر؛ يهنئه بالظفر ه ومنها : ﴿ ^-

ويوم مثل يوم "ألحشر فيه تميد الراسيات. من "الجيال

۱) كذا والصواب: « ببعيد» (٢) يريد به خوزستان، وفي الاصلالطبوع» الحوز» كمصدر « حاز » وهو وهم ظاهر ، وقد تكرر هذا الضبط المغلوط فيه (٣) كذا ولعلها « فلي»

أقبائل أحراب العدى والعشبائر فراموع بالخذلان والله ناصر

وقدحسنوا الشورىوفيها تشاوروا وقد غاب ذهنالمرء والموت حاضر فان قيل فيهم سالم فهو نادر

كما حجدوا نص القدير وكابروا

مبرقعسة بالذل وهبى سواقر

فتلطم حزنآ والرؤوس حواسر وبشرها بالامن مما تحاذر

تصدقها اعرابكم والحواضر

وتغبطهم فيعا وفيسك القياصر

به الاعلام كالآرام تسري به اجتمعت، بنو لام، جيماً ولاذوابالحصون فما استفادوا غواته قام بينهم غوي أما علموا بانك يا «علي » ملات الرحب حولهم حيوشاً تركت سراتهم صرعى غداة ألا يا معشر الاعراب كفوا

تكاثر عد حبات الرمال وحزت الحمد في ستر العيال وتوثوا عن خبيثات الفعال

فتشتبه الرعال مع الرعال

تستر جانب الطرف الشمالي

نجاة بالجدار ولا الجدال

يمنيهم بانواع المحسال

لباري قوسها يوم النزال

وفي ص ۱۵۱ : « وقال يمدحها ويهنئه بهيد الفطر سنة ه ۲۰۸۱ هـ » مــا :

فكم من نهر سابور تأتي للعنصر كيوم النهروان وكم في التابعين لآل حرب العندين فتكت بكن عوان واشرف مالد في الدهر يوم فضى يومالصفوف(١) بشهركان(٢)

ومن شعر المولى على خان بن السيد خلف :

واني لاخفي لوعتّي عن محدثي وفي القلب ما ينعى الجفون عن الغمض فلولا رضا الرحمن والصبر والحجى لما كان بعض القلب يصبر عن بعض تسيل دموعي من جفوني ولم أقل مقالا يفيت الاجر مني ولا يرضي

ومن المشمشميين الذين جاء ذكرهم في ديوان ابن معتوق : « المولى السيد منصور خان بن السيد عبد المطلب الحيدري المذكور ه أخو العلامة السيد خلف الماضي ذكره.

قفي ص ١٩ : « وقال يمدح المولى السيد منصور خان بن السيد عبدالمطلب الحيدري » ومنها: :

كم غزا الصبر باللحاظ كما قد قدغزت الشوس(٣) أنصل المنصور» يوم غازت جيادة « آل فضل » . . بالهام ، حيل المحكماة قدير سيار وهنــاً عليهم وأقامت في نيان النهار حتى العصير

(١) كذا وليلها: الطفوف (٢) اي شهر كانون (٣) لطها ٥ السوس ٢٠٠

واتي منهل « الدويرق » ليلا واتي« الطيب» و «الدجيل» نهاراً تقتفيم كلاسود فوق النسور وغـــدت عوماً بدجلة حتى و ات_{و ی}الضحی«الجزیرتهه(۱)تر دی فرماها بها هناك فاضحوا سنفهأ منهم عصولا وتبهيآ وضالالا رماهم بالغرور

وسرى من معينه في سحير وغدا يطوي القفار الى ارن نشرت خيسله ثراء الثغور صارلجي مائها كالاسير بأسود تروعهـا بالزئبر مالهم غير عفولا من نصير اسلموا المال والعيال وولوا هرباً في النفوس في كل غور

وحاء في ص ٤٠ : أن السيد منصور ابناً اسمه « راشد ه . وفي ص ٣٠ أن لم آخر اسمه « بركة » ونص العنوان : « وقال يعدح السيد بركة خان ابن السيد منصور ويهنئه بعيد الفطر » ومثله في ص ٣٣ ومن هذاالتهنئة :

قاض باحكام الشريعة عانبهر متواعد كالرشاد والتبين تُمُفروض دين الله والمسنون عدل تحكم في البلاد فقام في بلغ الكمال وما تجاوز عمرة عشراً وحاز الماك بالعشرين مولى يلوذ المذنبون يعفولا ويفك قيد المجرم المسجون

قبهذا نستدل علىان السيد« بركة » تسلطن على«الحويزة» بعد أبيعه منصور» وفي ص ٣٩ و٤٦ جاء فيه :

تماك « النَّوز » فلتهرب ثعالبه 💎 فقد تعكفل حيش الماك قسورة تولى دولة المهدى فأحيا مناقيسه وقد عفت العظام وحاء في ص١٦٠ ان للسيد « بركة » سيطين منصهرلا: السيد حسنوذكر تهنتد بختنهما سنة « ١٠٨٣ » .

و جاء في ص ٢٦ : « وقال يمدح السيد على خان بن السيسد منصور خان عند قدومه مزعند الشالاطغي(كذا) (٢) فيسنة ٥٥٠ اومنها :

لولا ايابك للجزيرة (١) ماصفت فيها مشمارع أمنها المتكدر لم الق اطيب بهجة من نشرها إلّا البشارة في اياب الحيدري

كذا والصواب « الحويزة ». (٢) ثمله « صعى»

وادل« علياً » هذا كان رهينة عند الشالا من سلطان الحويزة ·

ومنهم السيد عبد الله بن السيد علي خان بن خلف المشعشعي كما في ص ١٧٩ من الديوان وابنه نصر الله المختون سنة « ١٠٨٥ » ومنهم السيد حسين بن السيد علي خان المذكور. وقد توفي سنة « ١٠٨٠ هـ». ورثاء ابن معتوق كما في ص ٢١٩ ومنها :

فلو لم يتم الله نور الهدى لنا بوالدلا عشنا بسود الغياهب جواد بارض الكرختين مقامه ومعروفه يسري الى كلطالب

ومنهم السيد محسن بن السيد علي خان ولم ابن اسمه « ناصر » كما في ص ٢٣٣ من الديوان ، وقد توفي ناصر سنة « ١٠٨٤ هـ » ورثاء صاحب الديوان وفعها يقول :

فيحق لملك، الحوز، يشكو فراقه فعن غابة قد غاب خير بني كالمسد وحق لعين الحرب تبكي له كالله فقد فقدت في فقدة سيفها الهندي وجا. في ص ١٠١ : « وقال يمدح السينة عيدر خان عند أيابه من عند الشاء ه ، وفي ص ١٣١ : « وقال يمدح السيد حيدر خان ويهنئه بعيد الفطر سنة « ١٠٧٩ هـ ه ففي كلاياب يقول :

إلا مقلم مطروفة فلموعها لا تهجع لرت باللقا عيناً وقر فؤادها المتفزع لها دوحة صفو به ازكى الاصولواينع قدقدست ولبست خلعة النعلك يخلع(٢). وفزت في شرف الخطاب ولذ منك المسمع .

ما الحنوز بعد نداك إلّا مقلمَ ورجعت مسروراً فقرت باللقا ناداك من نور عليها دوحمَّ فوطأت(١)اشرف بقعة قدقدست وخصصت بالرؤيا هناك وفزت في

ونقلنا في « ٩ ،٦١٦٠ » من لغة العرب قول نعمة الله الجزائري (٣) « لما صارت الواقعة العظمى بين اهل بلادنا وهي الجزيرة وبين جنود السلطان محمد خرجنا منهــــا وتوطنا البلدة المحروسة شوشتر . لكن في كل سنة يطلبنا

١) كذا يضبط الشرتوني والصواب : « وطلبت » من باب فرح لانه بمعنى دست .

٣) كذا بضبطه والصواب : « تخلع » .

٣) توفي سنة « ١٩١٢هـ » كما في روضات الجنات ص ٧٦٠ .

سلطان ء الحويزة » لانم كان من اهل العام وكلايب » وتتمة الحديث كما في ص ٣١٩ من زهر الربيع : « وكان في تلك الولايات من كلاعراب سكان الصحاري وغيرهم مناهل السندة، والخلاف ٠ ما لا يحصيءدوهم. قمن الله علينا بالمواعظ لهم وكالرشاد لجهالهم حتى دخلوا في دين امير المؤمنين وصاروا من الشيعة كلامامية » . ونقلنا هناك أيضاً قولم : «كتب الي سلطان ه الحويزة » ابياتاً يستحثني على المجيء اليم وانا يومئذ في شوشتر » و الابيات هي كما في ص ٢١٠ ، ٢١٦ من زهر الربيع :

قد أسأنا يبعد عهدك ظنا

يا اخا بشرنا تأخرت عنا كم تمنيت لي صديقاً صدوقاً فاذا انت ذلك المتمنى فبغصن الصسيا لما تثني وبعهد الصبا وان بان عنا كن حبوابي لكي نرد شبابي لا تقل للرسول : كأن وكنا

فعكم أبنا. المُعْمِشِع بِقِي فِي الحَويزة الى وأبعِد القرن الحادي عشر الهجرة كما تقدم - ونحن ما تعرف اسم سلطان الحويزة الذي ذكره السيد الجزائري بيد أننا رأينا في الناريخ أن « علي باشا » والي بغداد استعد سنة » ١١١٩ ه لمحاربة قشعم وسدار اليهم فحاصرهم . ثم صدالحولا على مال وكان المتسلم للبصرة دُورَ خَانَ فَخْرَجِ مِنَ الْبِصَرَةِ وتسلمها واليها السابق حسين باشا ، وكان في الحو بزلاه فرج الله خان» فلم يتعرض له الوالي . وفيالسنة « ١٩١٢ » ارسل فرج الله خان الى دالدبان مصطفى باشا والي بغداد الجديد يطلب اليه كلامان ويبذل له تسليم الحويزة ، وذلك لان مصطفى باشا كان قد وصل الى البصرة وهرب منه أمير قشعم . ثم استأمر اليب على مال فعفا عنه وعاد الى بغداد (١) . هذا مرادنًا وعلى ألله اعتمادناً .

مصطفى جواد

﴿ لَغَةَ الْعَرَبِ} لَمْ يَسْرِ الشرَّتُونِي انْ فِيجِنُوبِي الْعَرَاقُوبِلادَالْعِرْبِ مُواضَعُومِنْهُ منها: السوس،والحوز والحويزة والطف وغديرخم . فقلبها بالصورة كلآتية : الشوس والجزيرة والحوز والصغباؤغدير ختم وهذه كلها لامعاني لها تنفق والمعنى، فلتصحح على ما ذكر؛ هنا حضرةً كلاستاذ المصطفى المدقق المحقق .

١) غاية للرام بس ١٩٦ .

موقع هوفة (اوپس)

Opis à travers les siècles.

(لغة العرب) من المدن السراقية القديمة التي لم يعرف الى الان موقعها « هوفة » فان الباحثين لايزالون ينقرون عن موضعها ، ولما يهندوا اليها . وفي ما يأتي فصل معرب عن الانكليزية لاحد هؤلاء العلماء ومن كلامه يتبين عدم قرار فكرهم في هذا الموضوع .

ا كثر المشاكل البابلية متعلقة بتحقيق موقع هوفة (اوبس) الصحيح · وعليه اصبحت معرفة صادقة باتة · من اهم الامور المختصة بالبلدانيات ، والنار بخيات ، وعليم كلآثار القديمة .

وعلينا قبل أن نشرع بتعيين موقع ه هوفق الحقيقي · أن نراجع ما بينه الثقات من مواقعها المديدة · ويجدر بنا أن نخصص قبل كل أمر · الزمن الذي زهت فيه .

واولتنويد بهوفة يرىهو فيرقيق وكالمسرر وانتهاء شنار مؤسسالسلالة الملكية الثانية ، في « ارك » في نحو سنة ٣٤٨٨ ق . م . بحيث يقال ان احد الملوك الشمريين القدماء ظفر بملك هوفة وملك كيش .

وذكرت هوفة ايضاً في رقيم اناتم من ملك لجش، الذي حكم في سنة ٢٩٠٠ ق ، من وروى ه أناتم م في رقيمه هذا · كيف تعقب ه زوزو م ملك هوفة فقهرلا ، فيمكننا أن نستنتج مما بينولا أن « هوفة ه كانت قصب مملكة قبل نيف و ١٠٠٠ سنة ، وكثيراً ما أشار « أسترابون » إلى هوفة في كتبد في سنة نيف و ١٠٠٠ سنة ، وكثيراً ما أشار « أسترابون » إلى هوفة في كتبد في سنة ٢٤ ق ، م ، وبالتالي أذا كان تاريخ سنة ٢٤٨٨ صحيحاً ، فنعلم أنها كانت مدينة ذائعة الصيت إلى مدة لا تقل عن ٣٥٠٠ سنة .

وقد تعطف علينا الدكتور « لنفدن » واحاطنا علماً بأن الأسمين القديمين: احدهما يوناني وهو « اوبس » والثاني بابلي وهو » هوفة ». و كانا يطلقان على « اكشك » ثم حل الاسم « هوفة » محل « اكشك » في التناج علم الكشيين ولكن لم يعلم المؤلف سبب هذا النعيير في الاسماء ، كما أنه لا يعلم المعثر على الدايل الحقيقي في الرقيم المسماري توجيها لذلك التغيير أم لا ، ولكن يحتمل ان تغيير الاسم نتج من تغير مو تقع المدينة الذي حدث بتبدل في عقيق نهر دجلة ان تغيير الاسم نتج من تغير مو تقع المدينة الذي حدث بتبدل في عقيق نهر دجلة

واذا تمكنا من أنّ نتحقق معرفة أوبس اليونانية وهوفة البابلية ، قلا يكون ذلك امراً وافعاً حالاً .

فلندوس الآن الاقادات التي تخص هوفة واوبس والتينراها ايضاً في رقم البابليين وفي كنتب اليونانيين والرومانيين التاريخية .

واول افادة موضعية ذات اهمية ؛ ترى في رقيم سنحاريب وهي على الثور رقم ٢ فيسنة ٦٩٤ او ٦٩٣ ق . م فاقتبسنا منها ما يلي .

« رجال ارض الحثيين وهم من مغلوبي قوسي، اسكنتهم نينوى، سفنا عظيمة من شغل بلادهم صنعوا بمهارة . بجارة من صور وصيدا وبلاد اليونان من منهوري يمني امرتهم . على دجلة غزلوا بعدوية في ارض يابسة تمند الى هوفة، ومن هوفة نقلوها (اي نقلوا السفن) على البر على مدحرجات (?) فسحبوها حتى (المدينة ? ...) وفي قناة ارحتو وضعوها . »

يطلعنا نبو كدر اصر الثاني على الحاقة الثانية من سلسلة كلادلة الموضعية . ويسلم ذلك الملك العظيم الى اعقابِه النبأ التالي :

« شيدت سداً من ترأب ارتفاعه ه « بروات » فوق هوفة والموسط « سفر » ومن شاطى. دجلة حتى الفرات ، وجعت حوالي المدينة على بعد ٢٠ «برواً» مياهاً كثيرة تشابه سيل البحر ، وحكمت السد بالملاط وكلاً جر ، ليحفظ من اي ضرر كان يأتى به الفيضان » .

ونرَّى اشارَة اخرى بارزة في تاريخ هوفة في سنة ٥٥٥ الى ٣٨ ق . م في تاريخ كورش نبو نئيد وفيها الرفيعة كلا تية :

«قهر كورشسكان أكد حين حارب جيشها في شهر آموز في هوفة على ضفة دجلة». لويذكر زينفون هوفة فيسنة ٤٠١ ق .م عند رجوع العشرة الآف يوناني، ذيالك الرجوع التاريخي . وكان بعد المحاربة القاضية في كناسة . ويروي ما يأتي بعد ان مر بسناكة :

« قطعوا من دجلة في مدلاً اربعة ايام مسافة ٢٠ فرسخاً فوصلوا الى نهر فسقس الذي عرضه ممائة قدم أ وعليه جسر وكانت ترى هنالك مدينة كبيراً آهلة بالسكان تسمى هوفة » . ولا نزال نسمع بعد ٧٥ سنة اي في٣٢٥ق. م بان اوبس مدينة عامرة ويخبرنا عنها «أريان» بما يلي .

« ركب الاسكندري اول امرة نهر (أولاوس) المالبحر فاجتاز الخليج الفارسي ودخل دجلة حتى وصل معسكرة ، وكان «هيفائستيون » ينتظر رجوعه هناك ، و تتحت إمرته جيش . ثم واصل الاسكندر سفرة الى اوبس وهي مدينة واقعة على نهر دجلة و امر برفع جيسع الموانع والسدود التي تتحول دون طريقه وبفتح جيم القنى » .

ويروّي لنــا استرابون في كتابه في الدنة الـ ٢٤ ق . م ذاكراً دليلا فيه بعض الخطورة الموضعية اذ يقول نقلا عن «أيراتستنس » ما يأتي :

« بعد ان يقترب الفرات شيئًا فشيئًا من دجلة بقرب سور سميرام وقرية تسمى اوبس ، وبعد ان يجري في وسط بابل يفيض في الخليجالفارسي» .

ويروي هذا المؤلف عند وَصِفْقَ سَيْرٌ عَيْرُقُ رَجِلَةٍ مَا اللِّي :

«بعد ان تجري دجلة جرياناً طويلا تحت الارض، تظهر ثانية في «خالونيشس» و تجري الى اوبس قسور سميرام على ما يسمى • ثم تغاير ﴿ كردياي ﴾ وكل ارض العراق الى يعناها » .

ويخبرنا ايضاً « استرابون » في وصفه لاشور :

« ان کلاراضي يتخللها انهار عديدة اكبرها الفرات ودجلة وتصلح دجلة
 لسير السفن وذلك من فوهتها ، والى فوق ، حتى اوبس ، واوبس قرية فيها
 سوق للاماكن المجاورة لها ».

والمؤرخ الآتي ذكرة الذي نتوقع منه ذكراً لاوبس هو «بلينيوس هولكن مؤلفاته لا تنوة تنويهاً صريحاً بوجود هذه المدينة ولا يجوز ان يكوت سبب اهماله هذا واقعاً من باب المصادفة ،ولا من وهم منه ، ولا سبما انه ذكر في مؤلفاته اسماء بلدان ربما كانت اقدم من سواها ،وقد اهمل ذكرها نظراؤه من المؤرخين. أفلا يعقل ان تكون احدى المدن التي وصفها «بلينيوس» باسماء يونانية هي بالحقيقة اوبس؟ وذكر لانبريير الفائدة التالية بخصوص اوبس في معجمه التاريخي: همدينة واقعة على دجلة سميت بعد ذلك أنطاكية »

فهذا الخادة تؤكد لنا تأكيداً لاريب فيم لما ذكر واذا اعتمدنا على ان الانبريير ما اسند روايتم المامر واقع وتمكنا من معرفة موقع انطاكيدة من دون معارضة نتمكن حين ذاك من ان نشير الم طائفة خاصة من الروابي ونقول للباحث عن الآثار القديمة : امسك بيدك الممول والمجرفة وباشر العمل ولكن لم يتمكن المؤلف من سوء الحظ ان يحصل في اثناء بحثم او بمعونة العلما الشهيرين ، على اي برهان يثبت ما بينم «لانبرييره؛ وان يحتمل ان يكون حدس الشهيرين ، على اي برهان يثبت ما بينم «لانبرييره؛ وان يحتمل ان يكون حدس مقنعة موقع باقي البلدان التي ذكرها و بلينيوس» والمؤرخون القدماه ، فيمكننا ان نصل بطريقة المؤدنا التي ذكرها و بلينيوس» والمؤرخون القدماه ، فيمكننا ويسوغ لنا مقابلتم بالافادات التي وصلت الينا من الاساتذة القدماه .

واذا بينا كلآن بالتفصيل موقع انطاكية نفلا عن بيان « بلينيوس. فيكون ذاك في محلم ويذكر هذا المؤرخ في بيانه عنارض العراق ما يلي :

« كانت تهود جميع اراضي الهراق في السسابق الى الاشوريين و كان الايكسوها غير القرى، اللهم إلّا بابل ونينوى. فجمع المكنونيون هذا الجماعات ومصروا مواطنهم تمصيراً والذي اهاب بعم المذالث العمل كشرة خصب الاراضي وفي ارض العراق مدينة « سلوقية » و « لاذقية » و «أرمية » فضلا عن المدينتين المذكورتين و في جزيرة العرب اناس يسمون « الاوريون » « والمردنيون » ما عدا انطاكية التي اسسها نيقانور حاكم ارض العراق فسميت (عربية) » و ووضع بلينيوس في فقرة اخرى في شرحه عن موقع « انطاكية عربية ه توضيعاً حمريحاً فنقراً ما يأتي :

ان بين هذا کالاقوام وميشان تقع «ستاکة» و تمرف ايضا باسم اربيلية وفلسطين ، ومدينتها ستاکة من اصل يوناني ، و تقع تلك المدينة ومدينة سبدانة في الشرق و ترى انطاكية في الغرب بين النهرين « دجلة » و « ترنادو تس » الذي اطلق عليه ايضاً انطيوخس اسم « افامية » و هو اسم والدته » .

يأتي بنا البحث اخيراً الى مؤلفات هيرودوتس في سنة ٤٣٠ ق .م ويذكر فيها حوادث زحفه كورش الى بابل فيروي ما يلى :

« مر كورش بضفة نهر جندس حينما كان زاحفاً الى بابل . وجندس نهر ينشأ في جبال متانيسة ويجري خلال اراضي الدردنيين ثم يصب في نهر دجلة . واما دجلة قبعد ان يصب فيم نهر جندس ، يجري ماراً بمدينة اوبس فيفيض في بحر اريثرة . وعند وصول كورش المهذا النهر (ايالي جندس) ـ ذلك النهر الذي لا يمكن اجتيازه إلا بزوارق - ، اقبل بعض الحيل البيض المقدسة على الماء ، وهي خيل تتدفق فيها القوة والنشاط ، وحاول ان يقطع النهر وحده ولكن حرم التيار واغرقه، في اغواره » .

واما معرفة حقيقة جندس فيأتينا « ميرودنس ه في فقرة اخرى بافادة منقنة كل الاتقان، و في وصف الطريق الماكية المؤدية من سردس الى السوس يذكر ما بلي: « ان عدد مواقع الاستراحة في أربينية خسة عشر و المسافة ٢٥ فرسخا ونصف فرسخ ... و يتخلل هذه المنطقة اربعة انهار كبيرة توجب على الانسان يعبرها بو اسطة زورق .اولها دجلة ، والثاني والثالث يسميان باسم و احد مع انهما نهر ان محتلفان و كل و احد منهما يجري في موقع ممتاز عن موقع صاحب النه النهر الذي سميته الاول ينشأ في ارمينية بينما ان الثاني يجري خارجاً من بلاد المنانيسة والنهر الرابع يعرف بجندس وهو النهر الذي حفر اسم كورش بلاد المنانيسة والنهر الرابع يعرف بجندس وهو النهر الذي حفر اسم كورش بلاد المنانية وستين فرعاً ففرقه .

من كنتاب « معضلات بابسل » تأليف اللقتننت كرنل و ١٠ . لين من الجيش الهندي سابقاً تعريب فنسان م . ماريني

(ل. ع) قد تنتقل بعضاسماء المواضع من موطن الى موطن آخر ربما كان بعيداً جداً . ذلك ما حدث في القديم ويحدث الى اليوم . فاسم بغداد معروف في اميركة مثلا ودار السلام معروف في افريقية . ونظن أن هوفة محفوظة في العراق نفسه إسم الهفة ، (راجع ياقوت) وأزلم تنكن في وقع هوفة المذكورة هنا.

في المتحفة المراقية

Au Musée Iraquien

افتتح جلالة نائب الملك في صباح اول إيلول (سبتنبر) المعرض الموسمي المهتحفة العراقية ، وقد شرف جلالتد المتحفة في الساعة الثامنة ، وحضر الوزراء ، ورؤساء الدوائر ، ورجال السلك السياسي ، والقنصلي ، وبعض البريطانيين ، فطاف الجميع في الغرفة التي وضعت فيه الآثار التي نبشت في هذا العام ، واكثر هذه كلآثار حديث تعود الى العهد الفرثي ، وفيها قليل من كلآثار واكثر هذه كلآثار حديث تعود الى العهد الفرثي ، وفيها قليل من كلآثار

وا اسر هده اله نار حديث بعود الى العهد العرابي . وفيها فليل الشمرية وآثار أور القديمة . وهناك تعجف نادرة ثمينة بينها :

آثار اصابتها في أور البعثة المشتركة للمتحفة البريطانية وجامعة بنسلقانية بينها حلي جيلة ، وخرز وادوات زيند مختلفة ، تدل على مبلغ عناية كاوريات القديمات بالثأنق • والطهور بعظهر خلاب • العادلهن فيد نساء « تل عمره الذي اصاب فيد الدكتور « وإترمن » جواهر نادرة كانت تتخذ للزينة .

اماً تأنق رجال اور فقد ابقت ذكراء لهذا العهد، تلك المقابض الجميلة التي كانوا يضعونها على عروض كثيرة حتى على رؤوس « دبابيسهم » . وبينها اشكال مختلفة تدل على عنايتهم الفائقة بهذا السلاح الذي يبدو أنهم كانوا يتخذونه اينما ذهبه ا

وبين آثار أور ، صفائح مكتوبة ، ولم يكن اهل أور لينسون موتاهم من الزينة . ففي المتحفة خرز استخرج من المقابر ، بعضها بديع جداً . وهناك اختام اورية أيضاً بالغ اصحابها في نقشها والنفنن بها وقد يكاد المر، يعتقد التأنق حصر في سكان العراق الاسفل في ذلك العهد ، لولا بعض الآثار التي اصابها في نينوى « كهبيل تومس » من المنته ين الملتحفة البريطانية ، فعرضت في هذا المعرض ودلت على عناية السكان في شمالي العراق ، بأثاثهم آن ذاك ولاسيما بالقسم الحاص بالمأكولات والزيوت منها ، فالآثار الباقية من عهد نينوى بديعة ، فيها أوان فخارية لا تزال باقية على لونها الذي لونت به وهو لون براق اجتمع في من الحسن الى الهندسة فجعل منها تحفة ، لها قيمتها من حيث النفاسة كما هي من حيث القاسة

ولعلائمن ما في المعرض ، رأس نحاسي بالحجم الطبيعي ، أصيب في نينوى وهو يعود الى ٢٠٠٠ سنة قبل المسيح ، وملاعه الدقيقة تدل على ان سكان الشمال ، كانوا يصورون في المعادن تصوير سكان الجنوب في الكلس والطين .

وهناك في زاوية من المعرض اجانة من « تل بلة » فيالشمال ، وحدتها بعثة **جامعة شيكاغو** ، التي على رأسها الدكمتور سبايزر ،ولعلها من كلآنية التي كانت تقدمهما العطور المكالآلهة وكالصنام، ويحملها الامراء وكبار الكهان تقرباً اليها. ويبدو انمدينة « تل عمر » كانت ذات مركز كبير فيءالمالفنون، وخاصة في العهد اليوناني · فقد عرضت من آثار؛ تماثيل من حجر متقنة النحت بعضها كاملة ، وبعضها ناقصة وكلها صنعت بتناسق لا تتصور أنالتماثيل الحديثة تفوقها فيه اذ حسمت فيها اعضاء الجسم كلانساني، أحسن تجسيم أولم يسغ الفنان في « تل عمر » بصنع التماثيل وحدها و بل إن هذا ألاو اني الحزفيــةِ المزججةِ . وبعض المدارج التي عرضت منها مسارَج أخر * مَنْ لَا كَيْشَ * أَمَلُ عَلَى أَنْ يَدُّا كانت تستطيع تصوير الجمال في كل ما تمسه أن من الطين. أم من الحجر ، ام من المعدن . والظاهر أن كلاغنياء ، وكلامراء •والكهان، كانوا يشجعون هؤلاء الفنانين ، باستخدامهم في منازلهم لصنسع الدعائم الجميلة ، ونقشها بالازاهير ، وصور الحيوانات. ففي المعرض من هذه أنواع مختلفة ، نقشت عليها "ماثيلجيلة لبشر · وحبوانات . وهي تعود الى العهد الفرثي ، ومن بقايا آثار « تلءمر » تمثال صغير مقطوع الرأس صاحب، ولدجالس جلوساً طبيعياً ، ولعلم ابن احد كلامراء • فيكوفى، صانعها مكافأة عظيمة عليه . ومما يلاحظ ان هذ؛ التماثيل كُلاً تية من « تل عمر α مصنوعة كلها من نوع واحد من كلاحجار الشمعية اللون وربما جيء بهذلا الاحجار من محل بعيد لصنع التماثيل والاصنام في (الرعمر) . وهنالك تمثال اسد اصيب في (تلو) وهو يكاد يكون بالحجم الطبيعي · وقد يكونهذا التمثال؛ مما اتخذ زينة لقصر كلامير، ليدل بد علىقو تدوجبرو ته؛ تشيهاً بامراء الشمال ، الذين كان من دادتهم الذهاب لصيد كلاسود وجرها وراءهم في المدينة ، افتخاراً ولكن امير (تلو) اكتفى من الاسد بتمثاله ، فزين به باب قصره . اما اور فقد تركت لهذا المعرض عدراً كبيراً منالتمائيل الصغيرة والكبيرة؛

ففيه صور متنوعة من طين ، واخر حجرية مختلفة كالشكال، تمثل رجالا ونساء بمواقف مختلفة ، وفيها صور لبعض كلا لهة ، ومن تماثيلها الكبيرة تمثال كلسي من عهد كلاسرة الثالثة ، تبدو على شكله العمامة ، وليست فيه رشاقة تماثيل ه تل عمر » وهنالك تمثال اوري آخر ، اعلاه انسان ، واسفله ثور ، ولحيته ورأسه آثوريان ، وهنالك نصب تبدو عليه آثار نقوش بارزة تحيط باطرافه ، ووأسه آثوريان ، وهنالك نصب تبدو عليه آثار نقوش بارزة تحيط باطرافه ، وفي المتحفة رؤوس لتماثيل شمرية ، بعضها من حجر ، وبعضها من طين ، وكلها جميلة متقنة قريبة بدقتها من تماثيل ه تل عمر » مع انها من عهد طفولة فن النحت وصنع التماثيل .

وفي المعرض رأسا تمثالين و متوسطا الحجم ، صنعا من الجبس ، واصيبا في كيش، وهما متشابهان يكاد الواحد يكون نسخة الآخر ، ولولا تأكيد بعضهم انهما من كيش، لحلناهما تمثالين لرجلين فرنسيين من عهد الثورة الكبرى فشكل الشعر الموجود على أسهما ، شبية بالشعر الذي نراء في صور (مارا) و (دانتون) وتقاطيس الوجه لا تبدو عليها السحنة المغولية المشهورة في بعض التماثيل الاخرى مثلا .

وثم تصميم لمعبد (اشتر) والظاهر ان المعماري اراد ان يظهر فيه فنه كله فقد رغب في ان يجعله مربع الشكل، ومن ثلاث طبقات ، وعند نهاية كلواحدة وبداية الآخرة ، تعاريش ونقوش بارزة وفي كل جانب وفي كل طبقة باب او شباك ، زينت اطرافه زينة بديعة ، ولا يدرى أتمكن هذا المعماري التركدلاني من بناء العبد لمعبودته المان الايام لم تساعده ، فاكتفى بهذا التصميم . فسكان يضعه في داره كل ليلة عيد ، وينير فيه الشموع والمسارج و يحتاطه هو واهلولا . فيتعبدون له ، وقد يكون لهذا التصميم شأن آخر ، اذ ربما صنعه المعماري وقدمه للامير فعجز هذا عن تقويم المعبد واكتفى بالنصميم تحقة نفيسة وضعها نصب عينيه ، فعجز هذا عن تقويم المعبد واكتفى بالنصميم تحقة نفيسة وضعها نصب عينيه ، عربها لمكل زائر ، ويقول ساني ، ثم ذهب ، ولم يغمل وبقي التصميم في غرائن قصرلا .

رَفِالْمُوسَ رَبِنَاتَ مَنْ الْحَضْرِ» و «كيش» بعضها نقوش أَرَاهير ونباتات و الاخرى تماثيل بشر : وحيوانات ناتئة ؛ وابدع ما فيها مدمر (تمثال نصفى) من الرخام وجدفي، الحضر » وهو منالعهد الفرثي، وصورة اخرى من. الحضر » تمثل المدأ يصرع جاموساً .

وليس كل هذه التماثيل مما جاءت به البعثات كلاثرية · ففيها ما عشر عليه لدى المهربين ، واخذ منهم بعد اقامة الدعاوي في المحاكم ، والحكم بالمصادرة ، وقد عرضت أدارة المتحفة صورة هذه التماثيل للبيع ، وسيبقى هذا المعرض مفتوحاً كباقى غرف المتحفة ،

(عَنْ جَرِيدَةَ العالمِالعَرْبِي العددُ الـ ١٥٥، الصادرُ في ١ ايلُولُ سَنَةُ ١٩٣١ ببعض تصرفُفي الكلام ·)

> تعصب الجهلا. ! Oh! le Fanatisme

> > داء التعصب يهلك كلاقطارا ولكم على وضم التعصب قطعوا أعماهم عن خوض كل حقيقة أنى لعمي ان يروا سنن الهدى خاضوا الغواية والعماية وانثنوا فاولاك هم شر البرية مقصداً لا يأمنون مخالفاً في شرعت هاهم أولاء رؤوسهم قد أينعت خلوا من كلافساد دار اقامت يبقى العراق مذللا مادام في بلقى العراق مذللا مادام في ماذا يعزي النفس عن حوجائها بل أي عصر أبلج متوهج

ويصير احجى العالمين حمارا أمل العزيز ليأخذوا الاوضارا وأخالهم اهل الهدى اشرارا سنناً يفيض صوى ويشرعنارا وأخس ابناء الورى اوطارا أومذهب وتوهموا الاخطارا فمن القطوف لها ليدرك تأراج ولبش الفئة الغوية دارا ويحل دار الظالمين بوارا ويندل دار الظالمين بوارا ويندل

مصطفى جواد

كنورهيكل ادب

Trésors du temple d'Adab.

(؞؞؞)

وقد سأل بعضهم ما الغرض من وجود تلك كلاّ نية وكالممتعة في الهيكل? قلنا : الجواب الوحيد هو أن الكهنة وسدنة الهيكل اتخذوها للزينة وللانارة.في معابدهم كما اتخذكهنة بني اسرائيل المصابيح المنيرة ، والقناديل المتقدة وائماً في مجامعهم ، وهياكلهم ، بل في الدور أيضاً للصلاة أو للمبادة . وبعض تلك الظروف والسرجوالمناور ١/تخذت لمجرد الزينة ، فكانباطنها رحراحاً صغيراً لا يسم إلَّا بعض قطرات مَنْ الزيت وكانْظاهر بعض تلك كلاوعية رقيقاً جداً ، ويكاد يفني ويتلاشي من كشرة الاستعمال ؛ ويحتمل ان هـ ذلا الاقداح كانت مشارب ماء ٠ اما كَالْوَعْيَةُ الْكَلِيْرَةُ ، فَكَانَتُ تَتَخَذُ أَجِرَانًا لَحْفَظُ المَاء ، وخزن زيت المصابيسج . ومنها كانت تستعمل مجامر للبان ، وصحوناً يوضع فيها خبز التقدمة وغيرًا من كلاطعمة أمام تماثيل كلآلهة ، لتحل بركستها عليها قبل تناولها ومنها ما كانت تقوم مقام أباريق للوضو. والتطهير من كلاوســـاخ و كلادران ، وكان باطن معظم هذه كلآنية مغشى بغشاء مادة سودا. ،ومنها ماكان نظيفاً جداً واياً كان الغرض من ذلك الغشاء ، فاننا نعلم انها استعملت لاغراض دينية في الهيكل. وقد دام استعمال، فذلا كالواني المقدسة الى عصر البابليين كالخير ؛ وكانت منزلتها سامية فيمعابدهم، اذ كانمفروضاً عليهما تخاذها عروضاً للزينة والزخرف ليزيدوا بذاك هياكلهمرونقاً وبهاءاً ، حتىقيل انالرومان واليونان لم يفوقوهم في زخرفة هياكالهم .

ان اهمية الاقداح والقناني ، والمشارب، والقدور ، والصحون ، والاوعية؛ والمصابيح النقوش لميها كتابات كانت اكثر من شقف الاواني الحجرية الحالية من الكتابة ؛ لان الاولى وقفت الاثريين على تاريخ الهيكل والمدينة في أو اثل عهدهما ، وقد اكتشف النقابون خساً والاثين شغلية مكتوبة لا يختلف حجمها وشكلها ومادتها عن الشظايا الحالية من الكتابة .

وكانت بعض تلك الكتابات محفورة حفراً غير متقن على ظاهر كاناء ، ومنها ما كان قد اعتني بكتابته اعتناءاً فرثقاً ، كالاناء المصنوع من حجر الفرفير ، فانه آية في كلابداع و كلاتقان ، وعلى ظاهر لا وفي باطنه نقوش كتابة بديءة ، وقد حفر على كثير من تلك الظروف و كلاوعية كلمة واحدة هي (إي سار) ، وفي بعضها وردت كامة هيكل بعدها لفظة اخرى معناها : « وقف لاي سار » .

ولم يرد ذكر اسمآله، المحلط شظايا الآنية ، ببد ان اسم «دنجبر مخ» احد الآلهة الذي عبد في بسمى ظهر على صفائح الشظايا ووجدت طائفة من الاوعية مخطوطاً عليها كتابة اطول من الاولى كان قدمها للهيكل « بركي » ملك كش .

كأنت اشظايا المحفورة كشيرة جداً ، وكانت صورها بديمة وعديدة ، وشكلها ابسط من الشظايا الآنفة الذكر المكتوبة ، والحالية من الكتابة ، والحجر الذي نحتت منه كان رخواً وبينها وجدت شظية عليها صورة برج هيكل ، و تعد فريدة في نوعها وقد سبق وصفها ، واخرى من حجر أزرق كان عليها صور تنانين وغيرها عابها صورة أوراق شجر غضة موضونة أي قائمة الواحدة منها فوق الاخرى ، ومن تفاقاً يظنها الناظر اليها ورقة واحدة ، ومن الاواني ما كان عليها خطوط متوازية واحدها قطع من اناء ماصق بالقار وهو ذو شكل بديع .

ان انفس شظایا کاوعیة التی اصابها النقابون فی خزانة ردم الهیکل ، کان منقوشاً ومرصعاً بنقوش بدیعة مبهجة ، و کاناه الذی یستحق ان یصف فی مصاف اعلی واثمن کنوز کا ثمار المکتشفة فی تلك الحزانة کالاناه الحجری کانزرق الذی یکاد یکون قائماً وقد بلغ اثنین وعشرین سنتیمتراً فی قطر دائرته ، اما ارتفاعه فلم یتحقق لان شظایالا کانت مثلمة کلاطراف ، وقد رکبت شظیتان من شظایالا فظهر عایهما نقش بارز یمثل عشر صور: خمس منها تری موکباً علی طرف جبل و کانت تلك الصور مکشوفة فی اعلی صدرها الی حقوبها ویستر عوراتها نقبت رئورة) (۱) تبلغ الرکبتین .

ا) في محيط المحيط: « التنورة والتنورية من الملابس: ما يحيط بالجسم من الحصر الى القدمين » الا . والكامة عامية ولم ينبه عليها فيظنها القارئ انها .

وضفائرها منسدلة على كنفيها وعلى رؤوسها قبعات مزركشة تشبه الحوذ، وفي احدى القبعات ثلاث أرياش بارزة ، ووراءها صبيان صغيران ، وفي قبعة كل منهما ريشة واحدة .

ان تلك كارياش تدل على ان اصحابها من سلالة الملوك ، ويظهر ان صاحب كارياش الثلاث هو الملك (١) ، وكل من صاحبي الريشة الواحدة ولده او ولي عهده . اما الرجلان السائر ان في مقدمة الموكب، فهما عوادان يوقعان على عودين ليشنفا بنغمهما اسماع اتباع الملك وحاشيته والعود اطار من خشب وعلى وجهم سبعة او تار معدودة . بيد ان كلاو تار اطول من كلاطار ، وقد تدلت الى كلامام وكان العوادان يوقعان باليد اليسرى ، وهدنا خلاف ما نعهده في عصرنا فات

فصيحة وانها واردة في كلام الاقدمين . والموام اطلقوها على هذا المابوس من بأب الاستعارة ، لان شكله رشبه شكل التنور الذي يخبز فيه . اما صاحب البستان فلم يذكر التنورة و لا التنورية فلنا عنه انها عامية وهو يتحاشى عن ذكر هذه اللفظة وامثالها ، مع انه قد ذكر كلماً عامية لا تحصى ولم ينبد على عاميتها .

اما الاقدمون من السلف فكانوا يقولون في معنى « الننورة » : « النطاق » و « النقبة » قال في لسان العرب : « قال أبو عيد : والنقبة في غير هذا : ان تؤخذ القطعة من الثوب قدر السراويل ، فتجعل لها حجزة مخيطة من غير نيفق، و تشد كما تشد حجزة السراويل ، فاذا كان لها نيفق وساقان فهي سراويل ، فاذا لم يكن لها نيفق و لا ساقان و لا حجزة فهو « النطاق » .

وكانت تتخذ الصبايا شيئًا يشبه النقبة او النطاق يسمينه : الحوف والوثر والرهط وكانت تتخذ الصبايا شيئًا يشبه النقبة الوارعة والرهط وكانها بفتح الاول. فلتراجع هذه الالفاظ في دواوين اللغة . (لفتالعرب)

ا) من الغريب أن سلفنا العرب كانوا يتخذون الريش للدلالة على أن المريش من حباء الماوك . قال في تاج العروس : « ومن المجاز : أعطاء أي النعمان النابغة مائة من عصافير « بريشها ، أي بلباسها و أحلاسها ، وذلك لان الرحال لها كالريش أو لان الملوك كانت أذا حبت حباء جعلوا في استمة كلابل ريشاً . وقيل : ريش النعامة أيه في أنه من حباء الملك . (لغة العرب)

الموقعين على آلات الطرب يضربون بيدهم اليمني .

وقد جاءت صورة احدهم بهيئة رجل يسرع الى لقاء الموكب وهو مرتد نقبة متخذة من العاج مركبة تركيباً دقيقاً في شق صنع لهذه الغاية . أما سائر الصور فكانت في اول امرها مرتدية نقباً (تنورات) عاجيمة ، غير انها نزعت منها بصورة من الصور ، ولم تحافظ على حشمتها ووقارها ، إلا صورة ذاك الرجل الذي خف للقاء الموكب الحافل بالملك وولديه .

كانت جميع الخوذ والضفائر ، و الاسورة · و الاحذية ، والعيون و اوراق الاشجار الفضة ، القائمة على بعد من الموكب ، مرصمة ترصيعاً بديعاً ، و كانت لم تزل احدى قطع اللازورد معلقة باحد الاغصال ، أن و جولا هذه الصور كانت تمكاد غريبة المنظر ، لكبر انوف ذويها ؛ ولم يعنر المنقبون في كل ديار بابل على ما يضاهيها ، ومما لاريب فيم أن اصحابها كانوا من الشمريين الاولين الذين سكنوا ديار الرافدين .

سحنوا ديار الرافدين.
ان حذاقة الفن ومهارة الصناعة في هذا الخانا، من ابدع ما يتصورة الفنان في هذا العصر . ويعد هذا الخناء من اقدم العروض وانفس كلا ثار التي كشفت في يسمى، وينهب الدكتور جس بسكسالي ان صورة هذا الموكب ناقصة . وعليه اقول: انها لو اتبح لاحد النقابين العثور على ما تخلف منها في الانقاض ، لظهرت بقيتها تمثل موكب ماك ظافر ، امامه العوادون ووراءه كلاميران الصغيران ، يتبعهما كلاعيان والقواد ، وجاهير من الاسرى ، ويحيط بهم جنود الملك ، يتبعهما كلاعيان والقواد الشعب الذينخرجوا القاء ملكهم الظافر ، الكهنة وهم مرتدون ملابس الهيكل ، وفي ايديهم السعف علامة كانتصار والغلبة على الاعداء وهم ينشدون كاناشيد الدينية الحماسية ، وبايدي الرجال الغنائم و كلاسلاب ، وهم جذلون والنساء يهللن فرحات مغتبطات بفوز ملك البلاد العظيم .

وقد وجد في نفايات خزانة الهيكل . شظايا آنية اخرى ، وأنها شظية اناء من الحجر الازرق مرصمة ، واطرافها قائمة ، علوها نحو أمانية سنتيمترات وقطر دائرتها سنون سنتيمتراً ، ويطوق اطراف الاناء أعبانان عظيمان مكوران معاً ، وجسماهما مرصعان باحجار براقة الامعة ، وعل جسميهما الطويلين زرود

مرصعة باحجار براقة ؛ ولم يبق من تلك الزرود سوى زردين في احدهما تسعة تقوب لتعليق كلاحجار ، وفي كلآخر ثمانية ، بيد ان تلك كلاحجار قد فقدت ويظهر انهذا كلانا. الكبير كانقد اتخذ في الهيكل، اما للزينة واما لطرد كلارواح الحيثة .

وقد عثر المنقبون على شظية اخرى مرصمة وهي تمثل صورة بقرة ترضع عجلها واصابوا ابضاً شظية من الحجر الازرق الاصيفر الرخو طولها اثنا عشر منتيمتراً ونصف في عرض سنة سنتيمترات وهي منقوشة ومرصعة من الظاهر، أما باطنها فسكان محفوراً عليه اسم ه بركي ملك كيش » وكان النقش بمثل رأس ثمبان أو تنين، وعنه مرصعة بحجر كريم ، هذا وبعض اوان مصنوعة من حجر ابيض ، وعلمها تقوش مشتبكة التركيب، معقدة الشكل، مزينة باخاريد مملودة بالحمر ، علصة أبها حجر اللازورد ، ولا يزال في بعض تلك الخطوط المحفورة مواد الترصيع ثابتة في واضعها .

ان منزلة المصابيح والقناديل والسرج التي وجدت في خزانة نفايات الهيكل منزلة اثرية عظيمة و فصلا عن الها سالمة من العطب وبديعة للغاية ، وقد ظهر انها مصنوعة من اصدافي البحر ، وبعض تلك المصابيح الصدفية كانت صغيرة الحجم ، وقد اسودت لنقاوم عهد استعمالها ، ووجد مصباح بهيئة صدفة ، وقد قطع وصدقل فتحول قنديلا كاملا ، وحفرة صعامها في القعر ناتئة تصلح لان تكون مغرزاً الفنيات ، طوله سنة عشر سنتيمتراً ، وارتفاعه سنة عشر سنتيمترات وعرضه تسمة سنتيمترات ، وقد كشف المنقبون ايضاً مصباحاً آخر مصنوعاً من الحجر بالحجم والديكل المار ذكرهما ، ببد ان ظاهرة مخدد أخاديد متوازية ، ووجدوا مصباحاً ثالثاً عليه خطوط مشتبكة ورابعاً عليه صورة رأس كبش وقد برزت من قمه الفتيلة ، واصابوا شظية سراج يختلف عن البقية ، فيكاد وقد برزت من قمه الفتيلة ، واصابوا شظية سراج يختلف عن البقية ، فيكاد يكون بيضي الشكل مستوى القمر ، علوة ثمانية سنتيمترات ، وتمكاد تكوت اطرافه قائمة ، بلبله طويل دقيق بارز ، ينتهي طرفه برأس كبش ، وفي قمرة دعامة تشبه مقبض ابريق مربع ، وقد عثر النقابون ايضاً على بعض مصابيح من طين وهي احدث عهداً من المار ذكرها ؛ وعصرها يرتقي المهزمن استنباط دهان وعامة تشبه مقبض ابريق مربع ، وقد عثر النقابون ايضاً على بعض مصابيح من طين وهي احدث عهداً من المار ذكرها ؛ وعصرها يرتقي المهزمن استنباط دهان وعامة تشبه مقبض ابريق مربع ، وقد عثر النقابون ايضاً على بعض مصابيح من طين وهي احدث عهداً من المار ذكرها ؛ وعصرها يرتقي المهزمن استنباط دهان

الحزف في بابل . وشكل القنديل المصنوع من الطين في ديار بابل ككان شائماً في فلسطين ومصر وبلاد اليونان والرومان وشبيهاً بالقناديل الصدفية • وقد صنع على مثالها .

قال الدكتور جمس بنكس النقابة كالهيركي: انيها كنت في بغداد اقتنبت طائفة صالحة من القناديل والسرج الصغيرة المصنوعة من الصلصال، وقد استخرجت من بين انقاض احدى المدن من عهد خلفاء العرب، ولا يزيد حجمها عنصحون الزبد، وكان باطنها مدهوناً بدهان ازرق، وظاهرها خاليساً من ذلك الدهان، وهو غير مصقول، ولمكلمنها بلمل، ونوع هذا المصابيح من عهد علاء الدين، وقد تصور امام غيلتي فعل مصباح علاء الدين المنجري العجيب، فقلت في نفسي: لعلم بينها قلت هذا؛ وفركت باصبعي احلفاً فعناب ظني اذ لم يظهر امامي مارد ولا جان، ليداني على كنوز مطمورة علو يحصر في من عالم الحفاء المرة حسناء.

لقد عثر المنقبون في خزانة نفايات الهيكل القديم على قطع من صور بقرات صغار مصنوعة من الهيصمي ذات اشكال بديعة وهي رابضة على الارض تجتر ولا تزال عيونها العاجية وحدقها اللازوردية ثابتة في المحاجر ، وعلى ظهور اللك البقرات الحجرية آثار بينة تدل على ان الغرض منها كان تعليقها على جدران الهيكل الزينة او الصاقها باناء كبير على سبيل التجمل والظهور بمظهر حسن جذاب؛ ووقع في ايدي النقابين ايضاً صفيحة من المرمر عرضها سبعة سنتيمترات، وعليها صورة انسان عربان محفورة حفراً خشناً ، وهو يسوق ثوراً وآثار القار والطلاء الاحر لاتزال ظاهرة فيها ، تدل على انها وهو يسوق ثوراً وآثار القار والطلاء الاحر لاتزال ظاهرة فيها ، تدل على انها عن حين مطلية بطلا، زالا لم تقو يد العليعة على محولاً

ووجد في تلك الحزانة سمك من العاج اسود و ابيض؛ طول الواحدة منها احد عشر سنتيه تراً، وهيئتها منحنية كأنها تسبح في الماء بيد انها مثقوبة من رأسها حتى ذنبها وهذا يدل على أن ابناه ذلك الجيل القديم كانوا يعلقونها على صدورهم ، أو يربطونها باذرعهم كعوذة لطرد كلارواح الحبيثة عنهم ، ووجد أمثال هذه السمكان مصنوعة من الصدف لكنها عديمة كلاتقان ، ومن تلك اللقى:

قطط وحيوانات اخر وكلها مصنوعة من العاج ، ومنها عقدة شريط وردية من العاج ، عرضها سنتيمتران وقد حفر عليها رسم نجم و رصصة بحجر كريم ، لكنه فقد ، ووجدت عقدة شريط وردية اخرى اكبر من الاولى ، قطر دائرتها خسة سنتيمترات وهي مصنوعة من الصدف (عرق اللؤلؤ) وعليها رسم نجم ايضاً ، ولا اثر للاحجار الكريمة التي رصعت بها في اول عهدها ، ويحتمل ان عقود الشريط الوردية وسائر التحف المصنوعة من العاج والصدف كانت تعلق على ملابس تماثيل الملوك ، لمجرد الزينة ، وابدع بل انفس تحفة منحوتة من العاج صورة وعل يرتع فوق شجرة

لم يعثر النقابون في خزانة نفايات الهيكل على تحف مصنوعة من النهب والفضة ، بلوجدوا قطعاً قليلة من صحون نحاسية منبسطة ، وقد علاها الصدأ فتأكلت كل التأكل حتى انها لم تقو على رؤية النور والهواء ؛ ولما رفعها الفعلة من بين الانقاض تكمرت كوراً عديدة قبل أن توسها الدي النقبين فتفتتت وتحولت تراباً ومعا اصابولا مسامير من النحاس عند قاعدة الهيكل ، وفي رواقه كشف اسد وصفائح نحاسية من عصور متأخرة في داخلها ثلاث فؤوس من النحاس ، طول الما احدة منها اربعة عشر سنتيمتراً ونصف في عرض خسسة سنتيمترات ونصف وعليها كتابة باسم الملك ه أي شي أل قا أد دو » وقد ظهرت هدده الكتابة على صفائح النحاس وعلى الواح المرمر ايضاً ، وفي وسط صفائح النحاس فقوب ادخل فيها مسامير كبيرة طول الواحد منها سبعة عشر سننيمتراً وفي اطرافها خطوط محفورة لكي تثبت في الجدار حينما تنفذ فيه .

اما كالدوات المصنوعة من الحمر فقد وجد في خزانة تفايات الهيسكل انا، كبير هو المذكور آنفاً ، ووجد أيضاً رأس كبش قياسه اربعة عشر سنتيمتراً عرضاً، وثلاثة سنتيمترات وربع به وزاً ، وله قرنان معقوفان ممشلان احسن تمثيل ، وعينان كانتا مرصعتين ، وفي فعه ثقب مستدير يصل الحظهرلا المجوف ، ويظهر ان ذلك الثقب كان يتخذ منفذاً لمجرى ما من ينبوع ، وفي ظهرلا ثقوب ايضاً لهذلا الغاية ، فلعلها كانت فوارة ما عكما هو جار كان في بعض بيوتات بغداد .

اذ فيوسط افنية دورها شاذروان ينبجس الماء منه، فيندفع الى فوق ثم يتناثر لآلىء ودرراً .

كانت كنوز الهيكلوخزانة نفاياته ثمينة جداً فينظر الاثريين والمؤرخين، وقد حاول النقاب الاميركي جس بنكس أن يعثر على كتب الهيكل لكن ذهبت اتعابه ادراج الرياح ، فقد كان من عادة البابليين أن يفردوا محلا خاصاً بعزائن كتبهم ، نعم عثر النقابون على صفيحتين مكتوبتين وقعتا عرضاً من اصحابهما في رابية الهيكل ولكن عند ازالة ما عليها من الملح تفتتت كسراً ولم يوقف على ما فيها من المانيا.

هذا آخر ما وصلت اليه معاول النقابين في ذلك الهيكل القديم الذي يعد من انفس الآثار . واملنا ان القائمين بشؤون المتحفة العراقية يصونون ذلك الاثر القديم من طوارئ الزمان: فقد بات بعد التنفيب فيم ملجأ للصوص ومكمناً لقطاع الطرق. ويجدر يحكومننا الساهرة على تقدم العراق أن تهتم كل الاهتمام بصيانة آثار البلاد وحفظها من الدثور والظموس .

رزوق عيسى

نظر ات

ورد في هذه المجلمة: ٢٩ سـ ٢٥ رجب هو من الايام المعتبرة لدى الطائفة المجمد بن عبدانة صلى الله عليه وآله وسلم بالنبوة .

وفيص ٣٢ س٨ (وأذا ذكر صاحب الزمان يقوم الناسطى اقدامهم ويقولون: « عجل بالظهور يا صاحب الزمان ») (كذا) ، والصواب : وإذا ذكر صاحب الزمان واسمه (القائم) يقوم الناس طى اقدامهم وربما قال بعضهم: (عجل بالظهور يا صاحب الزمان) أو ما يقارب معنالا .

وفي ص ٩١ م٠١ : (١ كر خستهجاني) النح ثمانسو المكاتب هذه العبسارة بقوله : اذا كنت مريضاً (كذا) ، وخستهجان ليس بمعنى المريض بل هو الضجر لان (خسته) بالفارسية معناه النعبان و جان معناه الروح فيعكون المراد تعب الروح وهو غير المريض . محمد مهدي العلوي

اصل اليزيدية وتأريخهم

Les Yézidis dans l'histoire.

١١ _ الديك _ ديك العرش

اليزيدية تماثيل يطوفون بها في ايام اعيادهم والتماثيل المعروفة ليست في الحقيقة إلا تماثيل (حمام) ، أو (ديك) كما تقدم ولها اصل اساطيري محكي عن عدي بن مسافر ، وذلك أن الحادي أو القوال (وردا في البهجة والقلائد بهذين اللفظين) كان ينشد القصائد الدينية على طريقة الصوفية ، وقد اخذ القوم الحال ونسوا انفسهم، على ما يشاهد لديهم في أكثر كلاحيان إلى اليوم، أذ نادى المنادي بالاذان ، فلما سمع الشيخ عدي ذلك أن تألم وعاتب المؤذن قائلا له : النادي بالاذان ، فلما سمع الشيخ عدي ذلك أن تألم وعاتب المؤذن قائلا له :

وأوضح معنى ذلك أن ديك العرش كان يصبح بالاذان فلما أذن المؤذن، غاب عنه صوته ، فلم يسمعه بعد .

ويقال ان بعض مريديه طلب الى الشيخ ان يسجع ديك العرش ، فلما بلغ الى اذنه كاد يموت ، وبقي بضعة ايام لايشعر لما أصابه من كلاندهاش .

وحينئذ حصل لهم من صورلا لهم ؛ وانه رآلا فتمكن من اقناعهم وغشهم وحسار و آيسه وفي يسمونذلك المثال (السنجاق) اي العام او اللواء . وقد وصفه كثيرون تمام الوصف ، ولكن لم يقفوا على اصل المعتقد و تاريخ نشوئه . (راجع كتاب التساطرة وشعائرهم تأليف ج . ب . بادحر)

وما هذا المعتقد إلا قصة خرافية لبس شكلا مادياً وهذه القصة لا تزال آثارها عندنا الى اليوم ، وذاك أن الاهلين في الاكثر يقتنون الديك الابيض الافرق العرف ، الازرق الرحاين ليوقظهم للصلاة ، ويزعمون انه يصبح كلما صاحديك العرش وانه بركة في البيت ، كما السالديك الذي يقيق (يصبح) كلدجاجة مشؤوم ، ولذا يبادرون الى ذبحه ولا يبقونه لاعتقادهم أن الاول يطرد الروح الحبيث ، وهذا يأتي بما بكره

ولا يملق بهذا الحرافات اكثر منانها قصص محفوظة لحقها التغير والتبدل فنالت أوضاعاً مختلفة .

المحامي عباس العزاوي

الطاووس

(لغة العرب) لم يتفق الرواة في وصف هذا الطائر الذي لمه تمثال من معدن ، فمنهم من قال انه يشبه « الطاووس» ولهذا يسميه بعضهم « طاووس ماك » ومنهم من يقول انه بصورة ديك غير واضح الشكل . وعلى كل حال أن في احاديث الصوفية ما يحمل على الظن أن البريدية تلقوا معتقدهم عن سلفهم فالذين يظنون أن صورة ذلك « السنجق » تمثل الطاووس ، يجدون ما يدعم رأيهم في كساب قصص كانبياء للكسائي فقد حا، ما هذا نصه (١) :

« (حديث الطاووس ومحاورة الملس له) قال : فلما سمع الميس بذلك المسكان الله آدم وحواء الجنة] فرح وقال : لاخرجنهما من ذلك الملكوت بعد ان امرا ونهيا ، ثم مر مستخفياً في طرق السماوات حتى وقف على باب الجنة فاذا بالطاووس قد خرج من الجنة وله جناحان اذا نشرهما غطى بهما مسدوة المنتهى ، وله ذنب من الزمرذ الاخضر ؛ وعلى كل ريشة منه جوهرة بيضساء لها ضوء كضوء الشمس، ومنقاره من جوهرة بيضاء ، وعيناه من ياقوتة ، وهو اطيب طيور الجنة صوتاً وتغريداً ، واحسنها الحاناً بالتسبيح ، وكان يخرج في كل وقت ويمر في صفح السماوات السبع وينبختر في مشيته ، ويرجم في تسبيحه الى الجنة ، فلما رآه ابليس دنا منه وكلمه بكلام لين » :

« ايها الطير العجيب الحلق ، الحسن كاللوان ، الطيب الصوت ، أي طائر
 أنت من طيور الجنة ?

دفقال له طاووس الجنة : فما لك أيها الشخص كأنك مرءوب ، او كأنك تخاف طالبًا يطلبك ?

إن النص الذي نورد؛ هنا منقول عن تسختنا الحطية المحفوظة في خزائثنا ، وهسي تختلف عن النسخة المطبوعة التي مسخها صاحبها كل المسخ ، ومن قابل بين نصنا والذهب المطبوع ، الفرق البين بينهما .

ـ فقال له ابليس: انا ملك من ملائكة الصفح كلاعلى من زمرة الكروبيين الذين لايفترون عن التسبيح ساعة واحدة . انظر الى الجنة والى ما اعد الله فيها لاهلها . فهل اك أن تدخلني الجنة ، ولك على أن اعلمك ثلاث كامات ، من قالهن ، لم يهرم ، ولم يسقم ، ولم يست .

ـ فقال الطاووس : ويحك ! ايها الشخص! أواهل الجنة يموتون ?

_ قالندم . يموتون ويهرمون ويسقمون إلّا من كانت عندة هذة الكلمات وحلف لما علىذلك . فوثق بعد الطاورس: ولم يظن ان احداً يحلف بالله كاذباً . _ فقال الطاووس: ايها الشخص ما احرجني الى هذة الكلمات ، غير اني الحاف من رضوان ان يستخبرني ، ولكن ابعث اليك بالحية سيدة دواب الجنة ، فانها تدخلك الجنة ه . (وهنا جاء ذكر حديث الحية وهو طويل)

وبعد ذلك ذكر تحكيث الفرائج الطاووس والحية من الجنة فقال: «ثم أتي بالطاووس وقد معطته الملائكة حتى انتفض ريشه و حبريل يجره ويقول له: اخرج من الجنة خروج الابد ، فانك مشؤوم ابدأ ما بقيت. وسلب تاجه ، ونتفت اجنحته ، ثم حبي بالحية ، وقد جذبتها الملائكة جذباً شديداً ، فاذا معسوخة مبطوحة على بطنها ، لا قوائم لها ، وصارت معدودة ، مشوهة الحلقة ، ومنعت النطق ، وصارت خرسا ، مشقوقة اللسان ، فقالت لها الملائكة : لا رحمث الله ولا رحم من يرجمك ومروا بها على آدم ... » الا .

قلنا : والذي علمناء من اليزيدية انهم يجلون الحية لانهم يزعمون : ان سفينة نوح صدمت انف جبل وهي طافية على الماء ، فثقب صدوها ، فجاءت الحية و تحوت في الثقب ومنعت دخول الماء في السفينة . وهكفا نفعت اهل الفلك فنجوا من طامة الفرق . ولهذا تراهم يحترمون الحيت الى عهدنا هذا . وهسذا يوافق احترامهم « لطاووس ملك » و « للحية » معاً .

حديث الديك :

اما الذين يزممون ان اليزيدية يجلون الديك لا الطاووس . فهذا الزمم ايضاً مبني على رواية للاقدمين من المتصوفة . قال الكسائي المذكور في كتاب تصص

الانساء في ص ٢٦ من نسختنا :

« وكان آدم ربما اشتغل بامر معيشته ، فغفل عن الصلاة والتسبيب عتى لايمر ف اللوقات ، فاعطاء إلله ديكا و دجاجة ، وكان الديك ابيض ، افرق اصفر الرجلين كالثور الكبير ، يضرب بجناحيه عند اوقات الصلاة ويقول : سبحان من يسبحه كل شيء ، سبحان الله العلي العظيم ، وبحمده يا آدم الصلاة ، يرحمك الله . فكان آدم يقوم عند صوته الى الوضو ، ويصلي صلاته . وكان ذلك الديك على باب منزله ، فاذا خرج آدم الى حرثه وزرعه ، يسبح الله ويقدسه وصوت الديك على ابليس اشد من الصواعق .

ه قال ابن عباس: احب الطيور إلى الليس الله بن الطاووس؛ وابغضها الله الديك . قا كشروا في بيوتكم الديك و لان الشيطان لا يدخل الى بيت فيه ديك . وقال كعب الاحبار براخا صباح الديك وقت الاسحار ، نادى مناد في السماء من المخاطب في درجة الرضى: أين الخاشعون ? أين الراكعون الساجدون? اين الحامدون الشاكرون ? إين الموحدون المستغفرون بالاسحار ? _ قاول من اين الحامدون الشاكرون ? إين الموحدون المستغفرون بالاسحار ? _ قاول من يسمع ذلك ملك من السماء على صورة الديك لمه زغب وريش ورأسمه أبيض تحت باب الرحمة ، ورجلانا في تخوم الارض السابعة السفل ؛ وجناحه منشور . حد فاذا سمد الذاء من المن من المناه من المناه على من المناه على من المناه المناه

« فاذا سمع النداء من الجنة ، يضرب بجناحيه ضربة ويقول: سيحات من خلق الرحمة الذي وسعت كل شيء ، من الذي يشدتاق الى الجنة ، جنتك يا الهي ، دار النعيم ? ...

« قال قتاءة : اكثر طيور الجنة الديك ، وان الله تعالى خلق ديكا اذا سبح تسبح الديوك كلها التي في الارض ، فيهرب منها الشيطان ويبطل كيده ، فمن كان يؤمن بالله واليوم كلا خر فلا يشتم الديك ... » الا

قلنا: يرى من هذا ما يحمل على الظن: ان اليزيدية ـ واصلهم من المتصوفة بلا ادنى ريب على ما اوضحه حضرة كلاستاذ العزاوي- كانوا يجلون الديك في اول امرهم ، تبعاً لعدي بن مسافر ، ثم لما رأوا ما بين الشيطان والطاووس من كلارتباط ، عدلوا عن اكرام الديك واجلاله الى احتكرام الطاووس. ونظنان هذا التأويل وحدة يجمع بين آرائهم كلاولى ، آراء سلفهم

الى آرائهم في هذا المهدالذي يجلون فيم الطاووس لا الديك ، على ما اكده لنا كثيرون من اليزيدية (١) .

هذا رأينا نعرضه على القراء بكل تحفظ . وعلمه فوق كل ذي علم ·

على أننا لانجهل أن يعض المستشرة بن ذهبوا الى أن معنى «طاووس ملك »:

« الملك كلاله » مدعين أن « طاووس » كامة يونانية معناها : كلاله . على اننا لانوافقهم على هذا الرأي ؛ لان هذا عنائف لمتقدهم، فضلا عنان ليس منهم من قال هذا القول الغريب . نعم أن المستشرقين كثيراً ما ينخدعون بظواهر كلالفاظ فيذهبون مذاهب شتى لمجرد محاسة بين كلم وكلم ؛ مع أن ذلك لايكنفي ألم يكن هناك من كلادلة ما يدعم ذلك الرأي . وكيف نقبل هذا الخاطر وثم من البراهين ما يحملنا على القول ، أن الطاووس الممثل عندهم بتماثيل من البراهين ما يحملنا على القول ، أن الطاووس الممثل عندهم بتماثيل عندا و الذي يذكرونه في محالسهم ومحتمعاتهم هو هذا الطائر المعهود، فضلا عن أن روايت المتصوفة تؤيد زعمهم هذا . أذت ليسمح لنا أولو فضلا عن أن روايت المتصوفة تؤيد زعمهم هذا . أذت ليسمح لنا أولو البحث أن نقول أن « الطاووس » هنا لايمني أبداً « ألقه » بل الطائر المختال ، لا غر ، فلنته المه .

٤) من اصدقائنا البزيدية الذين عرفناهم منذ سنة ١٩٩٨ وهو حيالى يومنا هذا الامير الشيخ اصماعيل بك رئيس البزيدية ، وقد كانبنا مراراً من سنجار بعد ان عرفناه في بغداد وكان في كل رسالة له البنا بضع جزازة ورق مطبوعاً عليها صورة طاووس ومكتوباً تحت الصورة : « ملك طاووس » وتحت هاتين الكامنين يرى بحرف افرنجي « امير شيخ اسماعيل بك رئيس ملة البزيدية » ومثل ذلك بالحروف العربية .

وهمذا يتبت ان الذي يصورونه اليوم ويمثلونه عندهم هو الطاووس لا الديك ، بخلاف ما ارتأى حضرة الاستاذ العزاوي، وان كان يجوز ان يقال : أنهم في الاول كانوا يكرمون الديك ويتخذون صورته ويضعونها على رمح او عود ، اما اليوم فانهم عدلوا عن تلك الصورة الى تمثال الطاووس، على ما اوضحناه في مدر هذا الصفحة ، فليختر القارى. ما يوافق فكره ، ولا نكره على رأي من الارآ.

عبداة الشمس

Les Solicoles, ou Adorateurs du Soleil.

١ _ تسمية العرب والفرس لهم

كان العرب يعرقون عبادة الشمس بالمجوس(راجع لغة العرب ٣ : ٣٠٩ج) والفرس يسمونهم (خورشيد برستان – بالباء التحتية المثلثة الفارسية) ·

٢ _ عبادة الشمس عند الامم

كان الشنعاريون أي البابليون (١) و الكادانيون القدما، و الفنيقيون و الكنعانيون يمبدون (في القرون الحالية) الشمس و القبر فكان البعل عندهم الاله الشمس و عشروت الالهة القمر (واجع لغة المرب ٢: ١٤٥ - ٥٠٠) وكان المصريون الذين عاشوا في عجد بعض فراعنة مصر يعبدون الالهة الكشيرة وكان اكبر آلهتهم الاله الشمس (واجع عجلة اليقين البغدادية الراب الماكات) وكان بعض الملوك الاشكانيين في ايراني يعبدون الشمس منسد طلوعها باسم (مترأ) (٢) الملوك الاشكانيين في ايراني يعبدون الشمس منسد طلوعها باسم (مترأ) (٢) (واجع دورلا، تاريخ عمومي لميرزا عباس خان اقبال آشتياني) . وفي القرآن الاحتجاز أي بلقيس ملكة اليمن] وقومها يسجدون الشمس من دون الله وكانت بلقيس من حير (بطن من قعطان كان يقيم في ربوع اليمن) وحمير وكانت بلقيس من حير (بطن من قعطان كان يقيم في ربوع اليمن) وحمير

¹⁾ قال على ظريف الاعظمي: ولما برعوا (اي البابليون) بعلم النجوم و تفننوا برصد الكواكب المختصت بعض المدن بعيادة احدى السيارات السبع (كذا والصواب السبعة) فكان اهل مدينة أور (المقير) بعبدون الالهة سين (القمر) وقطان لارشام (سنكرة) انتخذوا الالهة كذا والصواب الاله شمشا (الشمس) الها خاماً ولما اقاموا (بعني البابليين) دولة كبيرة اشتركوا بعبادة السيارات السبم (كذا) . فكان لاله سين (القمر) الفضل جاعته وكانوا يلقبونه بالنير ، والسيد ، والقد بر واللامع ، ورب ايام الشهر ، والاله شمسا او شاماس او شمش (الشمس) اله الضياء و محرك السماء والارض ومد برهما » (عبلة اليقين ١٠١١ و ١١١) قلنا : وكان البابليون في عهد الدولة الحربية يعبدون الشمس ، (العلوي)

ليس في كلام الفرس الافدمين كلمة « ميترا أو مترا » بكسر فسكون واسم الشمس الذي يشير اليسه حضرة الكاتب هو (مهر) لكن اليونان والرومان والافرنج محفوا الكلمة بصورة « ميترا » ثم جاء الايرانيون المحدثون فنقلوا عن الفريين مايقولونه عن الفريين فوقدوا وقعات لا تفتقر (لغة العرب)

كانت تمبد الشمس وكان في الهند جماعات تسجد للشمس كما سيأتي بياند ولعل في الهند كلا ن بقية من تلك الفئام (١) وقد قيل أن رعايا الملوك كلاشكانيين كانوا يدينون بما كان يدين بعد ما جاء في المثل السائر : «الناس على دين ملوكهم» . وقد نقل عن بعض المؤرخين أند قال: « أن ديار فارس لم تمكن تعرف عبادة الشمس قبل كلاشكان » فالظاهر أن هذه المقيدة دخلت أير أن في حدود سنة عبادة الميلاد .

٣_ تاريخ عبادة الشمس

عندنا ان العقيدة القيدية الهندية هي التي صبقت الجميع الى عبادة الشمس ودونك ما ذكرة الشبخ محمد خالصي في كتاب المعارف المحمدية عن هذه الديانة قال : « ونحن نذكر اشارة الجمالية الله بعض العقائد الوثنية العندية ... وكانت قبل المسيح بعشرات القرون ، « تعاليم (القيدا) ولقد تكلم عنها (مالقير) في كتاب المطوع في باريس منه في الديال من علم بعليل نه

«ذكر في الكنتب الهندية الدينية القديمة التي ترجمت الى اللغة الانكليزية في مدينة كلكتا في سنة ١٨٤٠ م وفي كتاب الاناشيد الذي ترجمه (لانجلوالا) الى اللغة الافرنسية في سنة ١٨٤٨ م وسنة ١٨٥٠ م ما هو آت :

« أن آنى (النار) مولدها من ساڤيسترى (الشمس) كاب السماوي فتكونت في احشاء مايا (العذراء) فولدتها و أب (كذا) النار كارضي تواستى (النجار) الذي يشتغل في صناءة سو استيكا (الخشب) وسو استيكا هي عبارة عن عودين وبوسطهما تجويف يشتمل على مايا أي المادة القابلة للاشتعال مثل الزناد والصو أن والصوفان وهذا هو قانون ايمان المذهب الفيديكي . (٢)

نؤمر بساڤیستری (الشمس) إلى واحد أب ضابط البكل خالق السما. و کلارض وابنه الوحید آنی (النار) نور من نور مولود غیر مخاوق مساو للاب

١) لا شك في ذلك وقد رأيناهم وكلمناهم (ل . ع)

٢) هذا الغانون قانون الايمان ، موضوع على مثال « المانة » الكاثوليك . وقد وضمه بعض السخفاء لاهانة الكاثوليك، فلا قيمة له في نظر المحققين لتزوير م الواضح .

راجع مقالة نفيسة في مجلة « النجم » الموصلية ففيها تغنيد هذه الحُرافة (النجم ٣ : ٤٩ الى ٠٠٠)

في الجوهر تجدد من قايو (الروح) في بطن مايا (العذراء) ونؤمن بقايو الروح المحيي المنبق من كلاب وكلابن الذي هو مع كلاب كلابن يسجد له وبعجده الا . ثم قال الحالمي : فالثالوث القديم وهو سافيسترى (الشمس أي كلاب السماوي أو آني (النار) أي كلابن وهو النار المنبعثة من الشمس وقايو (نفخة الهواء) ي الروح هو اساس المذاهب عند الشموب كلابانية أي الهنود القدماء » انتهى (المعارف المحمدية ١ : ٤٢ - ٤٤) .

فأرى ان عبادة الشمس التي كانت ترى عند بعض الصائمين هي وليدة الديانة القيدية، أما أن عبادة الشمس كانت عند بعض فرق الصابئين فلا ريب في ذلك، قال محمد بن عبد الكريم الشهرستاني المتوفىسنة ٢٨٥هـ :« ومنهم[ي مرالصابئة] من جعل الشمس العاكم كلا لهة ورب كلارباب * ﴿ الْمُلِّلُ وَالنَّحِلُ صُ ١٥٤ مَنَ طَبِعَةً ايران) . وقال لاروس نقلا عن موسى بن ميمون الفياسوف اليهودي : ان في الدين الصابئي عقيدتين : كلاولى هي الاعتقاد بالقدرة البالغة للشوس . والثانية هي الاعتراف بوجود جوهرين أصليين في النجوم النح (أراجع مجلة اللسان البغدادية ١ : ٧٩) . وعندنا أن عباد الشمس الذين ظهروا في أيران اقتبسوا دينهم من البابليين ايضاً أذ الديانة البابلية اثرت كل التأثير في سسكان الممالك كالخرى الذين كانوا يبطنون عبادة كالصناموكالوثان ؛ وذكر الشهرستانيالنحلة الشمسية في الهند فقال: « عبدة الكواكب : ولم ينقل للهنـــد مذهب في عبادة الكواكب إلَّا فرقتان توجهتا الى انبيرين الشمس والقمر … من تلك عبدة الشمس : زعموا أن الشمس ملك من الملائكة ولهـــا نفس وعقل ومنها نور الكواكب وضيا. العالم وتكون الموجودات السفلية وهي ملك الفلك تستحق التعظيم والسجور والتبغير والدعاء وهؤلاء يسمون الدينكيتية أي عبادالشمس ومنسنتهم ان اتخذوا لها صنماً بيد؛ جوهر على لون النار ولدبيت خاص بنو؛ باسمه ووقفوا عليه ضياعاً وقرأيا (كذا أيقرى) ولم سدنة وقوام فيأتون البيت(١) ويصلون ويدعون ويستشفعون به» (المللوالتحلص٢٨٤)ويخيل الينا ازهؤلاء الشمسيين لم يكونوا من الهنود القدماء بل كانوا متأخرين عن اصحاب العقيدة القيدية بقرون وهذا النحلة الشمسية التي تعرض لها الشهرستاني وليدة الصابئية

١) في النسخة المطبوعة في لندن : فيأنون البيت ويصلون ثلاث كرات ويأتيه اصحاب العلل والامراض فيصومون له ويصلون ... (ص ٢٥٤)

الهندية التي اخذت مبادئها وافكارها عنالصابئية العراقية . قال السيد هبة الدين الشهرستاني : انالصابئة الهندية هي بنت الصابئة العراقية ونشريات رسل المسيحيين تؤيد الحفريات كاثرية في ان الصابئة العراقية هي اقدم عهداً وارقى عصراً من صابئة الهند ومن دياناتها كاخرى وقد شادت في العراق هياكلها وابراجها لعبادة المداري والنجوم منذ سنة آلاف سنة أو أكثر (مجلم المرشد البغدادية ١٠٣١) المراري والنجوم منذ سنة آلاف سنة أو أكثر (مجلم المرشد البغدادية ١٠٣١) عنها فلك امر لم يقم عليه دليل قطعي . ولعل الشمسيين الذين وصفهم العلامة الكرملي في المجلد السابع من لغة العرب هم من بقايا الصابئة العراقية القديمة .

قال بحد بهجة الاثري البقدادي في كتابه اعلام العراق ص١٢٨: « ولكن جاعة من بعض تلك الامم التي كانت تدين بعذهب زرادشتوعبادة (اهريمان) و هرموز) (كذا (٩٠) و السجد المعلم النع والحل الاثري اعتمد في ما كتبه على الشهرستاني فهذا يقول : « ومن المجوس الزرادشتية صنف يقال لهم السيسانية والبهافريدية رئيسهم رجل من رستاق نيسابور يقال له خواف (٢) خرج ايام ابي مسلم صاحب الدولة (٩) و كان زمزميا في الاصل يعبد النيران ثم ترك ذلك ودعا المجوس الى ترك الزمزمة ورفض عبادة النيران ووضع لهم كتابا وامرهم باستقبال الشمور وحرم الامهات والبنات و الاخوات وحرم عليهم والنحل ص١١٦) . و الحقيقة أن الديانة الزرادشتية التي سبقت الاسلام بقرون عديدة لم تمكن تعرف عبادة الشمس عند السجود على ركبة واحدة ، الاه (الملل عديدة لم تمكن تعرف عبادة الشمس عن السجود لم يكن يعبد الشمس وانما جعل الشمس وانما جمل الشمس وانما جمل الشمس وانما جمل الشمس وانما جمل الشمس عند المعبة قبلة لهم في صلوا تهموما كتبه الشمس عندالسجود كما جعل المسلمون الكعبة قبلة لهم في صلوا تهموما كتبه الشمس عندالسجود كما جعل المسلمون الكعبة قبلة لهم في صلوا تهموما كتبه الشمس عندالسجود كما جعل المسلمون الكعبة قبلة لهم في صلوا تهموما كتبه الشمس عندالسجود كما جعل المسلمون الكعبة قبلة لهم في صلوا تهموما كتبه الشمس عندالسجود كما جعل المسلمون الكعبة قبلة لهم في صلوا تهموما كتبه الشمس عندالسجود كما جعل المسلمون الكعبة قبلة لهم في صلوا تهموما كتبه الشمس عندالسجود كما جعل المسلمون الكعبة قبلة لهم في صلوا تهموما كتبه

١) والصواب هرموزد . أوهرمزد أوارمزد أواهرمزد كلها لغات بسمنى ، ويحتمل
 ان تكونهذه اللغات مصحفة عن (آمرزنده) بسمنى الغافر ، وصواب اهريسان : آهريسن
 أو آهرامن أو آهريمه (ل ، ع)

٣) تقرأ الواو والالفكالالف المفخمة كما في خوارزم . (العلوي) (٣) هو ابو مسلم
 إكر اساني ماحب الدعوة العباسية قتله المنصور العباسي • (العلوي)

العلامة صديقنا الشيخ ابوعبدالله الزنجاني عن اتباع زرادشت هو احسن وصف ينطبق عليهم قال : « اما المجوس فهم اتباع (زرادشت) الحدكيم المؤسس لشريعة المجوس التي كانت ديانة اغلب الفرس في زمان ماوك بني ساسان واصله من المحتمل من اقليم (آذربيجان) وزمان حياته في اوائل القرن السابع واواخر السادس قبل المسيح على رأي (جكسن) الامريكائي (اي الاميركي) و (وست) الانجليزي اللذين بحثا عن حياته وشريعته بحثاً دقيقاً مستقصى . يعتقدون ان النور أو المه الحير (اهرمزد) والظلمة او آله الشر (اهريمن) اصلان متضادان وهما مبدأ كل موجودات العالم لا يزالان يتضادان الى انتهاء الدهور أي مدة (١٢٠٠) سنة فحينة في يغلب اصل الحير على اصل الشر» .

« والذي يظهر بالتتبع أن زرادشت موحد في مذهبه ولكنه وضع مذهبه الثنوي لارشاد الناس الى ان العالم معزوج بالشرور فينبغي ان يتبع كانسان مبدأ الحير الصلاح العام وقوله : يعلب آله الحير على آله المشر و لعلم يرشد به المهرقي العالم كانساني وابطال الشرور بسمي معلمي الانسانية وهم الانبياء عليهم السلام والاوليا. والحكماء ، انتهى « (طهارة اهل الكتاب س١٣ – ١٤) . السلام والاوليا، والحكماء ، انتهى « (طهارة اهل الكتاب س١٣ – ١٤) .

قال السيد عبد الرزاق الحسني: « والمانوية تفرض على معتنقيها تقديم العبادة للشمس وللشيطان الذي هو مصدر الشرور كلها ه الا . [رسالة اليزيدية أو عبدة الشيطان ص ٩] . والمانوية لاتفرض عبادة الشمس كما هو بين لكل مناطلع على عقائد المانوية واسرارها ، والمانوية ظهرت بعد المسيح فاعتقدت نبوته [راجع الملل والنحل الشهرستاني ص ١٢٠ طبعة أيران وص ١٨٨ من طبعة الافرنج] . ميزوار في ١٦ ذي الحجة سنة ١٣٤٩ معد مهدي العلوي سبزوار في ١٦ ذي الحجة سنة ١٣٤٩

(ل.ع) أن استشهاد حضرة الكاتب باقوال المعاصرين غير « المتفرغين المبحوث العلمية » لا يبقي لمقالته قيمة تذكر . وهناك عيب آخر مهم هو أن حضرة الكاتب خرج عن الموضوع الاصلي لانه تعرض لعبادة الشمس بمنزلة فرع دين من الله يمنزلة أصل هو عبادة الشمس دون شيء سواها من الله يمان ، لا يمنزلة أصل هو عبادة الشمس دون شيء سواها

اماً المانوية فأنهم خرجوا من النصرانية لكنهم لم يُعتقدوا نبوة المسيح البتة وما قالهالشهرستانيغير صحيح وكمن الاوهام في كتابه بخصوص النصرانية وغيرها!

نخل نجدو تمرها

Les Dattiers de Nadjd.

مقلمة

لم يكتب الى اليوم احد عن نخل نجد ولا عن تمرها ، لا ابناء الناطقين بالضاد ، ولا غيرهم ، والآن وفقت لان احقق اماني الراغبين في هذا الموضوع فاعدد لهم ما هناك من هذه الضروب ، وهي :

١ - أحيمصية

هي نخلة اكثر ما يكون تمرها صغيراً اصغر منسائر التمور وان كان بعض الاحيان يجيء كبيراً اذا اعتني بتسميد نخله عناية صادقة وتمرتها صغراء، وتلفظ بفتح الهمزة يليها حاء مهملة محركة حركة مختلسة ممالة يليها ياء وميم ساكنتان ثم صاد مكدورة يليها يا. مشدرة مفتوحة وفي الآخر ها.

اسم نخل أحمر اللون والصلما من البصرة وومنهناك أتي بها . وحمرتها غير صميم .

> ۳ ــ اصابع العروس تمرتها طويلة وحمراء بطول اليلوط .

ام الاصابع

هي نخلة حمراء البسر طويلته كالاصابع إلَّا انها دون اصابع الدروس طعماً وحلاوتة .

ہ ــ ام البيض صغر ا

هي نخلة متينة الجذع عريضة الكرب شديدة السعف ، لها تمر ضخم ولهذا سميت أم البيض .

٦ - ام حمام بيضا
 هي كالسابقة إلا أن صفرتها اجلى من كالولى .
 ٧ - ام حمام صفرا

سميت بهذا كلاسم لانها تبشر. آكِلها بكل خير و تمرتها صفراء فاقعة .

A _ أم الحُشب

هي نخلة حمرًا. البسرة . ولثقل عدوتها تسند بالحشب ومن هذا اسمها .

۹ ـ ام رحيم

تمريخ صفراء . وتلفظ رحيم باسكان الراء وفتح الحاء فتحاً ممالا وياء ساكنة فميم .ورحيم تصغير رحمة تصغيراً مرخاً . وسميت كذلك لانها رحمة على الفقراء لكثرتها .

١٠ _ ام كبار

هي نخلة صفراء الحلال كبيرته ومنذلك اسمها وتلفظ كبار باسكان الكان وفتح الباء يليها الف ثمرا.

١١_ ام النحاوة

هي تخلق صفراء البسرة علكتها ململمة والتحاوة فيلغة اهل القصيم جمع نحو (بضم فسكون فواو) وهو النحي عند الفصحاء وهو ظرف السمن او الدهن. وسميت التمرة كذلك لانها تذخر في تلك الظروف و تلفظ النحاوة بفتح النون بعدها حاء ويليها الف فواو فها، في الآخر .

هي نخلة صفراء التمر أتي بها الى القصيم من البصرة حيثهي معروفة بهذا كلاسم.

۱۳ لريمة

هي من تخيل البصرة نقلت قبل نحو مائتي سنة فحكانت أحسن مر بريمة البصرة .

۱۶ ـ بیدجانهٔ حمر ا

البيدجانة في لغـة أهل القصيم (وتلفظ بباء مفتوحة فتحاً ممالا وياء مثناة تحتية ساكنة ودال مهالة محركة بحركة مختلسة وجيم ثمالف قنوزفها. في الآخر) هي الباذنجانة . وسميت هذه التمرة بها للونها ولضخاسها ، وليست حلاة تها عظيمة .

۱۰ ـ تناجیب

هذه نخلة صفراء الحلالة ، وأصل الكلمة هو طن عاجف ، والطن رطب ممروف في سابق الزمن شديد الحلاوة ، وهذا الطن مضاف الى عاجف ، وضع في شق بني تميم .

١٦ - خصى البغل

هو تمر خشن احمر اللوزهو اكبر ما يكون لكن طعمه قليل الحلاوة والناس المتأنقون في اكلهم لا يذوقونه . وتلفظ الحاء بحركة مبهمة يليها صاد مفتوحة بعدها الف لا تظهر في اللفظ وكذاك لا تظهر كلالف التي تليها . يليها لام ساكنة بعدها باء مفتوحة وغين مفتوحة كذلك وفي كلآخر لام .

١٧ _ الجامدة

اسم نخلة بسرها قليلالصقر أصفر اللون واذا حفظت تمرتها للاكل اسرع اليها الشراث وهو نفف أو دود يكون في التمر اليابس القليل الصقر ، وتلفظ الجامدة بفتح الجيم يليها الف فعيم ساكنة ثم دال مهملة وها. .

۱۸ حوزه حرا

سمیت کذاک لانها مدورهٔ کالجوزة و حجمها . وضمالجیمفیها غیرصمیم . ۱۹ ـ جوزه صفرا

هي شكل الجوزة الحجورا الإران خلالتها صفراء وأحلى من الحمراء . ٢٠ ـ جبب غراب

حمرا، البسرة ، وأضيفت الى الغراب كأن هذا الطائر هو الذي أتى بها الى القصيم وهي غير لذيذة ولا يرغب الناس في أكلها ، وتلفظ بجيم مفتوحة فتحاً ممالا فياء مثناذ تتحتية ساكنة ثم باء تحتية موحدة ، وغراب بسكون الغين وفتح الراء بعدها الف ثم با، ساكنة .

۲۱ ـ حساوية

اصلها من كلاحساء أو الحسا وحسن غرسها وتمرها في القصيم . وهي صفراء الخلال.

٢٧ ـ. حلوة البسر

هي حراء الخلالة حلوتها . وكشيراً ما تؤكل قبل النضـج ولهذا سميت حلوة البسر . وتلفظ البسر بباء موحدة تتحتية وسدين مهملة محركتين بحركة مبهمة وفي الآخر راء .

> ٢٣ ـ حلوة صفرا هي كحلولة عرينية حلاولة وقدراً إلّا ان لونها اصغر .

۲۴ _ حلوة عربية

هي كعلوة عرينية حمرا. البسر . إلّا انها دونها حلاوة واخشن منها .واصل تسميتها مأخوذ من ان كلامكانت في بيت اعرابية فاعتنت بها ،ومن تالها أخذ الغير يغرسها في غيطانهم .

٢٠ ... حلوة عرينية

حراء التمرة نادرة الوجود . وهي لذيذة الطعم صادقة الحلاوة . وعرينية السهرجل اهتم كل الاهتمام باستنباتها فنجح في سعيد ويلفظ الاسم باسكات العين وفتح الراء فتحاً ممالا يليها ياء ساكنة ثم نون مكسورة فياء مشدة وفي الآخر هاء .

٢٦ ــ ملوة المدينة أتي بهذه النخلة من مدينة الرسول (ينترب) ويسرتها حمراء .

الهرب حلوة واسط

حراء البسرة مضافة الى وأسط السم موضيع وهم بالفطون السين كالصاد لا فرق . ويقال ازهذا الموضع هو اسم البلدة الشهيرة في العراق كن التمارين لا يقبلون هذا الرأي .

٢٨_ حرة المذنب

هي نخالة حراء البسرة . والمذنب اسمقرية من قرى القصيم. (ومذنب بفيتح الأول) ٢٩ ـ حيلية

هي نخلة كشيرة الحمل وتلفظ بحاء ساكنة وميم مفتوحة فتحاً ممالا وياء ساكنة يليها لام مكسورة فيا. مشدرة وها، في كلآخر

٣٠_ خصية (بالتصغير)

صفراءالبسرة .ومعنىخصية الخصيةالصغيرة التيهيييضة الرجل. وتلفظ بخاء معجمة ساكنة تهجياد مفتوحة قياء مشددة فهاء في الآخر ، وسميت كذلك لانها بقدر خصية الولد ،

٣١ -- خشيرية حمرا

هذا النظم تبكش في السدير والوشم وحوطة بني تميم. وهي رقيقة اللحم

ومن هذا اسمها ، وتلفظ بخاء محركة مختلسة مبهمة وضار معجمة ساكنة وراء مكسورة وياء مشدرة ثم ها.

۳۲ سـ خنز پر

هو منادنی اجناس التمر فینظر اهل البلاد ولا یأکلم إلّا الفقراه . وسمی کفلکلانم لا یلیق اکلم إلّا بالحنازیر ، ویلفظ الحنزیر باسکان الحاء وفتح النون فتحاً ممالا ویا. ساکنهٔ وزای مکسورهٔ ثم یا، وفی کلآخر را.

٣٣ ـــ الحوخة

نخلة صفراً البسرة خشنة كانها الخوخ كلاصفر . وتلفظ بخاء معجمة مضمومة ضماً غير صريح يليها وأو ساكنة بعدها خاء ثانية وفي للآخر هاء .

٣٤ ـ الذاوية

نخلة حراء البسر اصل منبئها السدير وهي بفتح الذال المعجمة يليها الفءتم و او فياه مشددة وهاء ومعناها ذات القشرة الرقيقة .

ه 🕈 🗕 و او بري

هذا التمر رزين ومنذلك اسمه لانه منسوب الى الرزاز مصغراً والرزاز هو الرصاص، ويلفظ الرزيزي باسكان الراء وفترح الزاي فتحاً ممالا ثم ياء ساكنة فزاي ثانية مكسورة وفي الآخر ياء مشدرة

٣٦ - رسينية صفرا

نمرة لذيذة الطعمطكة شديدة الحلاوة ، اول منعني بها رجل اسمه رسيني وتلفظ براء ساكنة وسين مفتوحة فتحاً ممالاً وياء ساكنة يليها نون ثم ياء مشددة في الآخر

۳۷ مـ رشودية

هي نخلة تنسب الى رشود ، وتلفظ باسكان الراء وضم الشين المعجمة يليها واو ساكنة ثم دال مهملة مكسورة بعدها ياء مشدرة وفي الآخر هاء . ورشود اسم أرض ببريدة لان الذلا النخلة حسن نبتها في تلك كالرض. وتمرة هذلا النخلة صفراء اللون .

۳۸ ـــ رو ثانۃ بیضا

هي كالسابقة إلَّا ان صفرتها غير محضة ودون كالولى حلاوة .

٣٩ ــ رَوْثَانَةُ صَفَرًا

الروثانة تمرة طريلة كانف وكالنف مستدق التمرة وهيمأخوذة منالروثة التي هي طرف كانف - وتلفظ بضم الراء ضماً غير صريح وراء ساكنة وثاء مثلثة يليها الف فنون فهاء ، وخلالتها صفراء فاقمة .

٤٠ ـــ شقرا حمرا

نظم بسرها بين الحمرة والصفرة وليست بكثيرة الحلاوة . وتلفظ قاف
 شقرا كالجيم المصرية .

٤١ ـــ زلفية جزل

نسبة الى زلفة وهي قرية بين السدير والقصيم ، وتلفظ الزلفية بزاي مفتوحة أو مكسورة كسراً غير بين يليها لام ساكنت ففاء مكسورة وياء مشددة ثم هاء . وبسرة هذه النخلة حراء .

ر استراط می است. مراجعی از محافظ از ماره می است.

صفراً البسر وسألمية في الاصل اسم بستان معروف في عنيزة نسب الى صاحبه سالم ، وتلفظ سالمية بفتح السين بعدها الف فلام ساكنة فميم مكسورة فياء مشددة مفتوحة وفي الآخر هاء .

٤٣ ـ سداوية

هي نخلة حمراء البسر اصل منيتها السدير (مصفرة) إلّا ان النجديين يلفظونها باسكان السين وفتح الدال فتحاً ممالا وراء .

££ – سكرية القرعا

هي سكرية مضافة المالقرعاء مؤلثة الاقرع . وهي اسمقرية لا اسمامرأته. وهي معروفة هناك كشيرة الوجود فيها ، وتلفظ قاف القرعا. كالجيم المصرية وبسرتها صفراء ،

٥٥ ـ سكرية الجمعة

الجمعة اسمالقرية التياشتهـت بها ، وتمرها اصفر حلو صادق الحلاوة كالسكر ولهذا سميت كنذلك . وتجمع على سكري .

٤٦ ــ مكرية زعاق

تمرتها حمرا. بديعة وهيمنسوبة الهزعاق . وهو بيت معروف في القصيم

عني باستنبات نوى السكرية المأخوذ من قرية الجمعة فجاء من افخر هذا الضرب من السكري . وتلفظ زعاق باسكان الزاي يليها عين ثم الف وفي كلآخر قاف تلفظ كالجيم المصرية .

٤٧ ــ سكرية القدهى

لون رطبها احر ، وتلفظ قاف القدهي كالجيم المصرية ، والقدهي بيت معروف من عنيزة اعتنى ابناؤة بهذا النخل فجاء من افخر نوعه .

٤٨ ـ مكرية المذنب

وخلالتها حراء طبية لذيذة ﴿ إِلْلَهُ مِن قرى القصيم ·

رود سلجه

سلجة مبهمة الحركةبعدها لامساكنة فجيم مفتوحة وفي الآخر هاء مأخوذة من معنى الطعام السلج أي الطيب الذي يبتلع بلا عسر . وخلالتها صفراء .

ال المراجعين المحيد حوالي

نظلة حراء البسر إلّا ان هَنَا الحَمْرَةُ تذكرك لون الفجر . ولهذا سميت صبيحية مصفر صبح مضافة ومؤنثة وتلفظ باسكانالصاد وفتح الباء الموحدة فتحاً غير صريح وكسر الحاء وياء مشددة ثم هاء .

۱ه – صفعیة

هي نخلة صفراء الحلال منسوبة الى صقع · رجل اعتنى بفرسها واستثمارها وتلفظ بصاد محركة حركة مبهمة مختلسة وقاف ساكنة وعين مكسورة يليها ياء مشددة ثم ها. · وقيل ان الصقعية منسوبة الى الاصيقع وهو موضع في القصيم ويلفظون قافها جيماً .

٥٢ - طيارة هي نخلة خفيفة التمرة صفراؤها لا يرغب فيها كثيراً .

٥٣ ـ غريبية

منسوبة الى غريب رجل مروف ، وتلفظ باسكان الغين المعجمة وفتح الرا. فتحاً ممالاً يليها ياء ساكنة ثم باء مكسور تغياء مشدرة وفي الآخر هاء ، وبسرتهاصفراء، ع ه _ الفحلة

هذلا النخلة تختلف عنسائر النخلوتمتاز عنما بسعف خشنكر كنأنه سعف

الفحال وبسرتها صفراء ضخمة ، وتلفظ السكامة اذا دخلتها اداة التعريف بفتح الهمزة وبلام محركة حركة مبهمة مختلسة ففاء ساكنة يليها حاء ولام مفتوحان وفي الآخر هاء .

هه ـ قطارة حمرا

تمرة هذه النخلة منافخر ما يكون حتى ان دبسها ليقطر قطراً اذا نضجت وتلفظ القاف كالجيم المصرية وطاء مشددة بعد ألف وراء وهاء .

٥٦ ـ قنطارة

صفراء البسرة اصلها من البصرة وتلفظ بقاف تشبه الجيم المصرية محركة عركة محركة مبهمة بليها نونساكنة ؛ فطا. فالف ثرأة فهاء ، واصل اللفظ قطارة اي يقطر الدبس منها ويتصبب .

۷ه ـ تهاری

هي نخلة تطول اكثر من سائر النخل وتكون متينة الجذع واصلها من نواحي الاحساء ، وتلفظ بقاف مفتوحة يليها ها، مشددة فالف فراء فهاء .

۵۸ ــ کل واشکر

هذا تمرة صفرا. البسرة وسميت كذلك لان حلاوتها تدفعك الى ات تشكر الله اذا ما اكلتها . ولهذا قيل : « كل » أمر من فعل اكل . «وأشكر» امر من قعل شكر .

٩ه ــ كل والنذ

تمرتها صفرا، وهي اذا اكلتها التذذت بها .ولهذا سموها «كل» أمر من اكل» والتذه امر من النذ

٦٠_ لاحمية صفرا

نسبة إلى اللاحم بكسر الحا. كسراً غير صريح. وهم جاءة من العرب من الهل القصيم اعتنت بغرس هــذا الضرب من النخل. وتلفظ لاحية بغتح اللام يليها الف وحا. ساكنة خلافاً لكامة اللاحم التي تلفظ كما قلنا. ويلي الحاء ميم مكسورة ثم ياء مشددة فهاء.

٦١ ــ متروثنة

هي نخلة تشبه الروثانة ؛ صفراء البسرة . وتلفظ الكلمة بعيم محركة

حركة ميهمة يليها تاء مثناة ساكنة يعقبها راء مضمومة ضماً غير صريح يليها و او و ثاء مثلثة ساكنتان فنون مفتوحة و في الآخر هاء .

٦٢ ــ مسكانيت

هي تمرة صفراء اللون وتلفظ بميم مبهمة الحركة وسين ساكنة وكلف تنفظ كالجيم الفارسية المثلثة للفط بعدها الفيليها نون مكسورة فياء مشددة مفتوحة وفي الآخر هاء . ومسكانية منسوبة الى مسكة ؛ وهي قرية من قرى القصيم .

٦٣ – المعنياف

هذه تخلق تمرتها حمراً، ولا تنصيح إلّا في اواخر الصيف ومن ذلك اسمها وتلفظ بفتح الميم فتماً مبهماً خفيفاً يأيما صاد ساكنـة بعدها يا. فالف وفي كالآخر فاء .

ع الله مفرحة

بميموفاء محركتين بحركاً مبهدة أثم وأناسا كنه يليها حاء مفتوحة أمهاء . وهي صفراء البسرة ، وسميت كذلك لانها تفرح من يراها بحسن لونها وطعمها وشكلها .

٢٥ ــ مكتومية

المكتومية هي المسماة بالمكتوم في ديار العراق، ومكتومية نجد أحلى من مكتوم العراق واحسن وأحر فعلا كثيرة السكر طيبة علىكة متماسكة اللحم. والمكتوم العراق والمكتوم المناهم المكتوم المناهم المكتوم المناهم المكتوم المناهم المكتوم المناهم المناه

منسوبة الى ابن منبع، وهو رجل شهير من اهل القصيم، وتلفظ منيعية باسكان الميم وفتح النون فتحاً ممالاً وياء ساكنة يليها عين مكسورة بعدها ياء مشددة ثم هاه، وخلالة هذه النخلة حراء.

٦٧ منيعية صفرا

هي كالسابقة إلَّا أن بسرتها صفراء

١٨ - نبتة ابن راشد
 مسفر الحلال نسبت الى الرجل الذي اعتنى بفرسها .

٦٩ _ نبثة الحصان

هي تخلة عني بغرسها حصان أي بائع أحصنة ، كلن يتاجر بها بين نجد والبصرة . وبسرتها صفراء .

٧٠ ــ نيتة حوشان

حوشان أسم بيت معروف أضيفت النبئة اليهم ، وتلفظ حوشات بتحاه مضمومة ضماً غير صريح يليها وأو ساكنة قشين معجمة مفتوحة ثم الف فنون ويسرتها صفراء .

٧١ ــ نينة السيند

السميد اسم بيتاءتنى بهذه النخلة فاخيفت اليهم ، وتلفظ بلام محركة حركة مبهمة مختلسة يليها سينساكنة بعدها عين مهملة مكسورة فياء ساكنة وفي الآخر دال مهملة ، وبسرة هذه النخلة صفراء ،

۷۲ مرکز بینی سیک و تر اروز میسازی

نخلة تمرها اصفر وهي منسوبة المرجل غرسها واعتنى بها ورباها .

۷۳ – نینت شما

شما اسم امرأة ربت النخلة فسميت باسمها .

٧٤ – نيتة الصرينح

هي نخلة صفراء الحلالة منسوبة الى رجل آسمه الصرينح وتلفظ بصاد عركة حركة مبهمة مختلسة وراء عركة بتلك الحركة يليها يا. ساكنة بعدها نونعركة حركة مبهمة مختلسة وفي الآخر حاء مهملة.

٥٠ - نبتة المقيل

معنى النبتة النخات التي اعتنى بفرسها من تنسب اليه ، والعقيلي احد بني عقيل بالتصغير لاعراب معروفين إلا ان العقيلي هنا كان في قرية المذنب ، وتلفظ العقيلي باسكان العين وفتح القاف فتحاً معالا وتلفظ القاف كالجيم الفارسية يليها يا. ساكنة فلام مكسورة وفي الآخر ياء مشددة . وتعرة هذه النخلة صفراء اللون

٧٦ _ نبتة عيد

هي نخلة صفراء التمر اعتنى بغرسها وتربيتها رجل من نجد اسمه عيد .

٧٧ ــ نشة محمد

صغراء البشريخ مضافة الى من عني بغرسها . ٧٨ ــ تبتة مزعل

حمراً. البسرة منسوبة الى الذي انجبها · ومزعل تلفظ بميم محركة بحركة مبهمة وزاني ساكنة ثم عين محركة بحركة مبهمة وفي الآخر لام ساكنة · ٩. ــ نيئة منيف

نخلة صفراء الرطب وهي من غرس منيف احد مشاهير الرجال في القصيم في سابق العهد . وتلفظ باسكان الميم وقتحالنون وتشديد الياء المحركة بحركة مختلسة وفي الآخر فا. .

> هي صفراء السورة: مضافة الي دجل انجها فعرفت به . ٨١ – ونانة حمرا

يقال ان سبب تسميتها هو ان آكلها يتذكرها طول عمر؛ حتى انه ليشن (وبلسانهميون) لكوند، لايجد مثل حلاوتها في ثمر من اثمار الاشجار . والونان: الانان .

البحر الاحمر لا بحر القلزم

في سفر الحروج (١٠ : ١٩) فرد الرب ريحاً غربية شديدة فحملت الجراد وطرحته في البحر الاحر ... ٥ هكذا في نسخ التوراة العربية المعروفة . اما في النسخة اليسوعية فورد : « في بحر القلزم » وهو غلط صريح لان « القلزم » هو السد باليونانية .وسميت بالقلزم مدينة ذكرها البلدانيون من عرب وغير حرب لكن هذه البلدة لم تمكن في عهد يشوع بن نون حتى يسمى البحر بها . انما العرب اطلقوا هذا الاسم على « البحر الأحر » بعد بناه المدينة بكثير ، فيجب ان يصحح هذا اللفظ في جميع المواطن التي ورد فيها اسم « البحر الاحمر » ويهملذكر اسم « بحر القلزم » وهني نحو ه ٢ موطناً لا يسمنا ذكرها هنا .

تذييل في المشعشعيين

Un Mot sur les Musha'sh'is .

قال أبو العباس أحمد بن يوسف الدمشقي الفرماني في كتابه أخبار الدول وآثار كلاول في التاريخ (ص٣٣٧، ٣٢٨) ماصورته: « وفي سنة تسع وثمانين وثمانياتة بعث يعقوب شاء (١) [بن حسين الطويل التركماني] عسكراً كشيراً الى بلاد المشعشع فيكسرولا كسراً شنيعاً وكان المشعشع يعد نفسه علوياً ثم تعالى حتى قال : انتقلت روح على بن ابي طالب في رض – الى ، واستفحل امرة واستولى على بلاد أبن علان » .

وجاء في لفة العرب « ٢ : ٢٧٧ هـ في الحويزة : « ولم يكن للجويزة شأن كبير من أول نهوضها المالقرن الثامن للهجرة ولكن في غضون القرن التاسع برزت وظهر شأنها وذلك بواسطة المشعشع المتعدي الذي المختار الحويزة عاصمة لامارته على البطائح لما رأى فيها من المناعة والمناسبة للموقع ، وقد كانت تابعة لحكومة شيراز فواقع المتمهسدي ، كلامير الشيرازي عدة مواقعات على أبواب الحويزة فقسل في بعضها ، ونجح في الاخيرة منها فاحتل الحويزة وجعلها قاعدة إمارته فعمرت وتوسعت وهكذا بقيت زاهية في كل زمان امارة الموالي (٢) وسقط شأنها بسقوطهم وذلك في القرن الرابع عشر الميلاد فقد انحازت البطائح المحكومة العراق واصبحت امارة خوزستان في بيت الشيخ جابر أمير المحمرة ، فنهضت المحمرة وسقطت الحويزة وهي اليوم قرية واهية تريد ان تنقض وفيها بقية الموالي وبقية للموالي من الشيخ خزعل الذي كان امير خوزستان يستوفون رواتبهم وفي دؤوسهم على الشيخ خزعل الذي كان امير خوزستان يستوفون رواتبهم وفي دؤوسهم الصمادات (البشاميغ) الزرق تعقلها العقل .

وذكرنا في ه ٩ : ، ٦٥ » السيد مبارك المشمشمي ، ثم رأينا في ص ١٢٩ من مختصر تاريخ البصرة « ولم تمض على أمر أفرأسياب أشهر حتى قوي امر؛

۱) اوردنا ذكر» في « ٩ : ٨٦٨ ، ٤٦٨ » و « ٩ : ١٤٤ » من لغة ألعرب .

٣) الموالي جمر مولى وهيالفب مولد للعلوبين تم اختصت بسادة الحويزة الحكام .

تذييل في المشعشة يين

وخافه، كلامراء كان اهلا الامارة فاحبه الناس اسيرة به الحسنة ثم استولى على اكثر الجزائر ومنع ما كان يأخذه من البصرة حاكم الحويزة السيد مبارك خات من الجوئز السنوية التي كانت اشبه بالجزية وكذلك من اخذ شيء من جهمة شط العرب الشرقية » وفي الحاشية « يقول بعض المؤرخين (?) ان السيد مبارك (كذا والصواب: مباركا) هذا هجم بجموعه سنة ٢٠٠٦ هم على قرى البصرة فقتل ونهب فوجهت الدولة العثمانية أيالة بغداد للوزير حسن باشا واودعت اليه قيادة جيوش العراق وضمت اليه شهرزود على ان يقمع الفتن التي يثيرها السيد مبارك في جهات البصرة والظاهر ان المؤرخ اخطأ في الناريخ وان الحادثة كانت مبارك في جهات البصرة والظاهر ان المؤرخ اخطأ في الناريخ وان الحادثة كانت تاريخه ولا دليله على هذا الظاهر المناهدة على المؤرخ ولا على مباركة ولا دليله على هذا الظاهر المناهدة المناهدة ولا دليله على هذا الظاهر المناهدة المناهدة ولا دليله على هذا الظاهر المناهدة المناهدة ولا دليله على هذا الظاهر المناهدة ولا دليله على هذا الظاهر المناهدة ولا دليله على هذا الطاهر المناهدة المناهدة ولا دليله على هذا المناهدة ولا دليله على هذا الطاهر المناهدة ولا دليله على هذا المناهدة ولا دليله على هذا المناهدة ولا دليله على هذا المناهدة ولا دليله على المناهدة ولا دليله على هذا المناهدة ولا دليله على هذا المناهدة ولا ولكنه المناهدة ولا ولكنه المناه ولمناهدة ولا ولكنه المناهدة ولا ولكنه المناهدة ولا ولكنه ولا ولكنه ولا ولكنه ولا ولكنه ولا ولكنه ولا ولله ولمناهدة ولا ولكنه وله ولا ولكنه ولا وله ولله ولمناهدة ولا وله ولمناهدة ولا ولكنه ولا وله ولمناه ولمناهدة ولا وله ولمناهدة ولا وله ولمناهدة ولا ولمناهدة ولمناهدة ولا ولمناهدة ولا ولمناهدة ولمن

وجاء في ص ١٤٠ كن قريج الله خان الذي قلعناك كرلا : «وبقي الشيخ مانع اميراً على البصرة . المسنة ه ١١٠٩ » ه منفرداً بالحكم والدولة العثمانية لاتيدي حراكا لضعفها وكانت النتيجة انخدع حاكم الحويزة فرجالة خان مانعاً واستعمل عليه الحيل والدسائس حتى اخرجه من البصرة فاستولى عليها .

استولى قرج الله خان حاكم الحويزة على البصرة كما ذكرنا ؛ فلما استنب امرة فيهسا استخلف عليها احد رجاله المدعو داود خان فدخلت البصرة تحت سيادة الفرس (كذا) وبلغ خبر استيلاء فرج الله خان على البصرة الى السلطان فلم يشأ ان يتركها له وهو من ولاة الفرس المستقلين في تلك الجهات فوجه ولاية البصرة الى والي حلب على باشا وامرة بجمع العساكر من البلاد لقتاله واخراجه من البصرة ، فاجتمعت الجيوش مر حلب وديار بكر والموصل وسيواس وبغداد حتى بلغ عدد الجيش نحو الخمسين الفا ما نقل ما فسار وسيواس وبغداد حتى بلغ عدد الجيش نحو الخمسين الفا ما فل ما نقل ما فسار في الما بالجيوش متى وصل القورنة (كذا والصواب القرنة) في سنة (١١١١) هوسم داود خان بقدوم هذا الجيش الكبير فانهزم من البصرة [تقدم هذا الحبر] فسم داود خان بقدوم هذا الجيش الكبير فانهزم من البصرة [تقدم هذا الحبر] فدخاما على باشا بدون قتال فدانت له المدينة وما يتبعها من القرى والقبائل فساد فدخاما على باشا بدون قتال فدانت له المدينة وما يتبعها من القرى والقبائل فساد فدخاما على باشا بدون وعادت البصرة الى الدولة العنمانية بعد ان ملكها حاكم الحويزة بلامن والسكون وعادت البصرة الى الدولة العنمانية بعد ان ملكها حاكم الحويزة

الفارسي (كذا) نحواً من سنتين .

وعند الصديق العزيز المحقق يعقوب سركيس مخطوط بالفارسية في تاريخ المشعشميين لنور الدين بن نعمة الله الموسوي (راجع ١٠٨ : ١٠٥) من لغة العرب ، واملي باشاكتاب الفد في غزواته من بغداد المسجاد، ومشعشع، في سنة ٩٩٢ وهو كتاب مختصر في مجلد سمالا ظفر نامة راجع (٥ : ٣٠٢ ، ٣٠٢) من لغة العرب .

مصطفى جواد

الدوالي اوالعريش

Les Varices.

كتب الينا احد علماء الفرس في سلطان آباد واسمح ميرزا حمد الله الحسيني انع و جد في مصنف طبي قديم ذكر أ الدام المعروي بالدو الي باسم آخر ، هو يه العريش» وطلب الينا أن نفيد؛ عن ورود هذ؛ الكلمة في الكتب العلمية واللغوية التي في الأيدي وهل هي عربية الأصل - _ قلنا : القد بحثنا في ما بلغت اليه تتحقيقاتنا فلم نجد من ذكر هذه اللفظة بمعنى الدوالي للدآ. المذكور • أنما وردت بمعنى ه ما ينصب للمكرم ليتعلق به هومن باب التوسع الكرم نفسه، أيالدوالي ومفردها الدالية من مادة دلا - يدلو ، فتكون « العريش» عندنا معرب Varix اللاتينية أو اناالاتينية مأخوذة من العربية ؛ لان الغربيين يظنون أن اللاتينية مشتقة من varus أي الملوي الى الداخل . او الملوي من باب كلاطلاق . على اننا لو قلتا انها منااعربية لكان المعنىأنسب للداء ، اذ نعلم ان الدواليانتفاخ العروق انتقاخاً دائماً ' فتظهر تلك العروق بشكل دالية متفرعة ذاهية في انتحا. مختلفة . وانت تعلم ان حرف V كلافرنجي يقابل حرفاً حلقياً في اللغات الســـامية والحرف C كَثَيْراً مَا يَأْتَيْبَازَاء « ش » العربي . نعم ازهذا الحرف تقابله احرف اخرى في لغتنا كالكاف والقاف والحاء والحا. الى غيرها ؛ إلَّا انه هنــا يقابل الشين على ما ذكرناء لك ، وهناك كلم اخرى قوبلت فيها الـ C كلفرنجية بالشين ايضاً، لكن لا محل لذكرها كلآن. ولعلنا نذكرها فيفرصة اخرى. وعلىكل حال فالمسألة تستنحق التّأمل .

فَوْلَ نِزَلِغُونَيْةٌ

Notes Lexicographiques.

نقد معجم كلادبا.

_ 4 _

ده الفارق منتضا» والصواب المشبب على المفارق منتضا» والصواب « منتضى » ٠ .

الماسة فأكبتها عليها فيها من الالاسما فارقان و وجعلا يلعبان ... وكانت بيدي طاسة فأكبتها عليها فيها مراحية فالسريد » قال العلامة مرجليوث في المحاشية و الضمائر الواردة بعد ذاك كلها بالقائلير خلافاً لما يقتضيه السياق المتقدم والهل الاصل كان فيه : و دخل صاحبها سربه » قانا : ليس السياق بمقتض النأنيت و لا المنذكير انما يجوز فيه الوجهان لان تاء « الفأرة » للافراد لا التأنيث كتاء البقرة و الحمامة والبطة والدجاجة ويقرق بين الذكر و الانثى عند اجتهاءهما « بهذا » و « هذي » و « الذي » و « التي » و « ذكر » و انثى » كأن يقال « خرجت الفأرة الذكر » ولا حاظر في العربية من استعمال في نهج البلاغة « انه لا غناء في كشرة عددكم مع قلة اجتماع قاوبكم ، لقد في نهج البلاغة « انه لا غناء في كشرة عددكم مع قلة اجتماع قاوبكم ، لقد حملتكم على الطريق الواضح التي لا يعلك عليها الاهالك ، من استقام فال علينة ومن زل فالى النار » وقد ذكر « الطريق » وانثه في تعبير واحد لجواز حتى وفيها معنى المستثناء ، فذهب في تذكير « حاشى » الى الحرف وفي التأنيث حتى وفيها معنى الاستثناء ، فذهب في تذكير « حاشى » الى الحرف وفي التأنيث الى الدن وفي التأنيث

ه يعني يرعون » قنا : والصواب « لايرعون » لامه بقوله « يعني » اسسند

الفعل الى صاحبه فاستوجب النفي ، وأو كان.قد قال « معنى يرقبون: يرعون» اصح .

وفي ص ٣٥٨ ه انشدني ابواسحق يعبى بن اسمعيل المنشى الطفرائي قال : سمعت والدي ينشد لنفسه مرثيًا للاببوردي » قلنا فهو آذن « ابن ابي اسماعيل » لا « ابن اسماعيل » قال صاحب الوفيات « العميد فخر النكتاب ابو اسمعيل الحسين بن علي ... المنشىء المعروف بالطفرائي » وفي ص ١٨٢ من الجز. هذا « وكتب الى المؤيد ابي اسمعيل الطغرائي » و

ه ـ و في ص ٣٦٣ « يا ابن کالي جادوا وقد بخل الملا » والصواب :
 کالی باهمال الیاء ٠

ده _ وجاء في ص ٣٦٣ من ترجمة « تعدد ابن جيا شرق الكتاب » ماصورته « ومن كلامه في جواب رسالة لابن الحريري كتبها الى سديد الدولة ابن كلانهاري يشكر « » فعلق بعد « راجع سفحة ١٨٢ » والصواب ان يقول « راجع ص ١٧٤ » ففيها « وكتب ابن الحريري الى سديد الدولة محمد بن(١) عبد الكريم كلانهاري كتا) » .

٥٢ ــ وفي ص ٣٦٨ قول الشائعي « ولدت باليمن فخافت أمي على الضيمة فحملتني الممكة » ولعل الاصل « علي » أي بجر ياء المشكلم .

٣٥ ــ وورد في ص ٣٧٣ ه طعنك ... ان كنت اردت رجلا واحداً ... فعلق به « لعلمه سقط : به » قلنا هذا ما لا يستوجب التعليق لائ حذف الضمير في مثل هذا جائز كلا ترى الى تولى تعالى « وما آتاكم الرسول فخذولا وما نهاكم عند فانتهوا » والتقدير « فانتهوا عند » ومند قول عتبة بن ربيمة ابن عبد شمس كما في « ٣ : ١٦٢ » من شرح النهج « الذي هجاهم في غير

ع ِضاً یاوح من المدی المتباعد وجدت بداه سوی سدید واحد

ان الذي نصب الكارم للورى تثل الاماتل من كنانته فما

إن كر ابن الاثير في « ١٩٠ : ١٨٨ » من الكامل أن من للتوفين في سنة ٥٧٥ ه عمد من محمد بن عبد الكريم للعروف بابن سديد الدولة الانباريكاتب الانشاء بعد أبيه» وكانت وفاته في اول سنة من خلافة الناصر لدين الله ، قال عبد الحميد في « ٣ : ٤٤٩ » من الشرح وقد ظرف القاضي الارجاني في قوله اسديد الدولة محمد بن عبد الكريم كاتب الانشاه:

ذنب أجترموا اليم» والتقدير « اجترمو٪ » ومنه قوله تعالى في سورة البقرة مِآيِمَ « ٤٧ » • واتقوأ يوماً لا تجزي نفسعن نفس شيئاً «والتقدير «لاتجزي

 وجاء في ص ٣٩٥ ه وأمر فتيان فضرب بالسياط وطيف بد على جمل • والصواب « بفتيان » لانه المضروب يقال « أمر بفلان كـذا » اي * الزم بفلان أن يفعل بعا كنذا » وليس في الفعل « أمر » استعداد لنصب ثلاثة مفاعيل (١) (راجع لغمة العرب ٩ : ٢٥٣ · ٢٥٤) ولتكنك تقول ه أمرتك الحير » لاشتراك الكان والحير في المُمُمُولِية .

٥٥ – وورد في ص ٤٠٧ لابي النصر معمد النحوي المصري : فلو تراني اذا انتشيت وقد 🚽 🎝 عركت كنفي بها من الطرب قال مرجليوث معلقاً بـ ﴿ أَنْتُشِيتَ ﴿ فَانْصَابَ ﴿ فِي كَالْصَلُّ ؛ انْتَشَاَّتُ ﴿ قَانَا

فلينظر الى ص ٢٥٦ تقدور و هكذا إ

فلو رآنی اذا اشکات وقد مدرت کا أأمددت كمفي للهوا وللطرب وقيها « منلازورد يشف منذهب » وفيص٢٥٦ « يشف عن ذهب » وهو

 ٩٦٠ و حاء في ص ٤٣٠ عن محمد بن زيد الداعى « وهو الذي كان ابو مسلم محمد بن بيحر كالصقهاني ... قد صار عامل اصبهان و ... يكتب لما ويتولى اسرًا » والصواب « وقد صار .. » لأن الجملة اعتراضية مسبوقة بواو "الاستثناف ولان خبر « كان » هو جملة « يكتب » من الفعل و"فاعل لا جملة « قد صار ... » .

٧٥ - وجاء في ص ٤٢٣ ٥ علام مامشكل مستبهم » فقال في الحاشية هلمله: علامة » قلنا فيكون الشطر ه علامة ما مشكل مستبهم » وليس على شيء من الحلوب العرب والراجع « علام ماهو مشكل مستبهم » لان الصلة من اسمالفاءل واسم المفعول والصفة المشبهة وافعل التفضيل المجردات من ﴿ أَلَ المُوصُولَةِ ﴾ لاتستقیم به ضمیر فتقول « اقض ما انت قاض » و « افعل ما هو محمود » ۱) لان التقدير : « أمر جلاده بفتيان ضربه » .

و « ضادق من هو و في » و « لا تحتقر من هو اضعف منك » و الاقصح بأل الموصولة ولكن الشاعر مضطراً .

٨٥ – وفي ص ٤٣٥ « قال له ابو جعفر : هذا خطأ من جهة كذا ومثلي لا يذاكر به فيخجل وينقطع » قال مرجليوث « في الاصل اضطراب ويظهر انه قد سقطت جملة » ونحن لا نرى اضطراباً فيه ولا يظهر لنا سقوط جملة منه فانه مستقيم ،

٩٥ - وفي ص ٤٤٢ عن الطبري « وعجبت من ذلك مع قراءته لحمزة و تجويد له » قال بالحاشية « لعله : لها » والصواب كلاصل فالضمير يعود الى « حمزة » والتجويد معطوف على « القراءة » وجارة كجارها .

١٠ - و جاء في ص ٤٦٠ عن الطبري (يضاً ﴿ وَكَانَ ابو القاسم سليمان إن فهد الموصلي إيهدي له العسل و ويقبله منه و قلما مات و جد عندلا احدى عشرة جرة عسلا و منها ما قد نقص منه و قلنا : والراجع أنه ﴿ وما منها ما قد نقص منه ولله كان يكرلا العسل ألا ترى الى قولة في ص ٥٥٤ في السمسم والشهد ﴿ انهما يفسدان المعدة و يغيران النكهة ٥٠٠ .

٦١ – وجاء في ص ٤٦٣ قول محمد بن جمفر الصيدلاني :

وقينة ان تشأ غنتك من طرب ﴿ ودعهر يرتُّ انالركب مرتحل،

فقال مرجليوث « راجع كلاغاني ٨ : ٩٩ » قلنا : هو من اصوات معبد الحمسة وقد اشار اليهن المبرد في السكامل قبل صاحب للاغاني فراجع « ٢٠٣: ٣ » من الكامل طبعة المطبعة كلازه رية ،

١٦٣ وفي س٧٧ هـ اذا ردع النفس الهدى سطاها » والراجع هـ اذا ردع النفس الهدي شطاها » ليستقيم الوزن ويتكون المعنى فالهدي بمعنى المهدية و « شطاها » عفف « شطأها » الهموزاي قهرها وانكمها .

۱۳ – وفي ص ٤٨١ ه لاحت مخائل خلفها » والمعروف ه مخايل » بالياء جمع ه مخيلة » وتشبيع كلاصلي بالزائد ليس مطرداً فنعدها من باب ه مصائب ومنائر » جمع مصيبة ومنارة ، ولكن ابن جني يقول فيالتصريف الملوكي « اذا كان قبل الف التكسير وبعدها (حرفا علمة) وجاور ما بعد كالف (الطرف)

قابت الحرف كلآخر من المعتل همزة وذلك نحو (اوائل) اصلمها (اواول) فلما اكتنفت كاللف (الواوان) وقربت كاخرى من (الطرف) قلبت همزة وكذلك (عيلوعيائلووسيقةوسيائق) هذا مذهب صاحبالكتاب وابو الحسن يخالفه فلا يهمز إلّا في الواوين جميعاً خاصة فان تراخى (الطرف) بعاجز صح في القولين (١) جميعاً وذلك نحو طواويس ونواويس » .

وقد عرف ان « كل وأو انضمت لغير علم جاز همزها وتركها على حالها (والعلمة ان تبكون ضمتها اعراباً مثل « هذا غزو » و « تلك دلو » أو خوفاً من التقاء ساكنين مثل « اخشوا الرجل ، ولتبلون في اموالكم ») وبهذه القاعدة جاز ان تقول « أدور وأدؤر » و « القوول والفؤول » و « وجوه وأجوه » و « وقتت وأفتت (۲) » .

وقال الفراء « ربما خرجت ، وصاحتهم الى همز ما ليس بمهموز قالوا : لبأ بالحجوحلاً السويق ورثماً الميت (٣) فالانسان يحسر .

71 - وجاء في س ٢٨٠ عن ترجة ابي بكر محد بن دريد « مات ... سنة والكلام وفي هذا اليوم مات أبو هاشم عبد السلام بن محد الجبائي فقيل مات علم اللغة والكلام » فعلق به كلاستاذ مر جلبوث » لعلم : علما » قلنا : ان كلاصل صحيح وقد ورد في « ٢ : ٧ » من وفيات ابن خلكان ، على ان ما رجا كلاستاذ في التعبير ان يكونه هو كلافسح (راجع لغة العرب ٧ : ١٣٥) اما الوجم المقليل صححة هذا التعبير وامثاله فهو ان المضاف لاشتهار لا وعمومه وعدم التباسم بغير لا جاز حذفه بعد واو العطف قلم يتنكر ر لان كلاصل « عام اللغة وعلم الكلام ومنه قولم في (ب خ ل) من المختار « بخل بكذا من باب فهم وطرب » وفي المادة و ما اثر لا من باب قبل وقد وقد بطش به من باب ضرب ونصر » وقلنا في المادة و ما اثر لا من باب قبل وضرب » .

٦٥ ــ و في ص ٤٨٤ من ترجمة ابن دريد ايضاً « ثم صار الى عمان فاقام

ه أي صح عدم قاب الحرف الثاني همزة عند صاحب الكتاب سيمويه وابي الحسن علي من سليمان الاخفش . (٣) كامل المبرد « ١: ٤٣ و ١٧٨ » . (٣) مادة (ل ب أ)
 من المختار ونقله السبوطي في ٣ : ١٦٣ ه من المزهر .

بها مدة [١٢ سنة في الوفيات] ثم صار الم جزيرة ابن عمارة ثم صار المخارس، فعلق بد « لعلد يريد : عمر » ونحن نستغرب هذا التعليق كل الاستغراب لان المراد بهذه الجزيرة جزيرة بحر لا الجزيرة . أفام ير في الصفحة نفسها «وحدث أبو بكر ابن علي قال : ابو بكر ابن دريد : بصري المولد ونشأ بعمان و تنقل في جزائر البحر والبصرة وفارس » ?

17 ــ وجا، في ص ، ٤٩ : « حدثني ابو العباس الميكالي قال : أملي علي ابو بكر الدريدي كتاب الجمهرة من اوله الى آخرة حفظاً في سنة ٢٩٧ فما رأيته استمان عليم بالنظر في شيء من الكتب إلا في باب الهمزة و اللفيف ه قال مرجليوث في اللفيف « لعلمه : الالف » ونحن ما نمرف الصدارة و للاستاذ عن اللفيف الى الالف ، ففي « ١ : ٨٥ ه من المزهر : « وقال بعضه به الميل ابن دريد الجمهرة في فارس ثم املاها بالبصرة وبغداد من حفظه ولم يستمن عليها بالنظر في شيء من الكتب إلا في الهمزة و اللفيف ... » وإداد باللفيف « ما كانت فاؤة و لامه حرفي علمة وما عينه ولامه حرفا علمة فالأول المفروق نعو هوي وفي وفي وني » والثاني علمة وما عينه ولامه حرفا علمة فالأول المفروق نعو هوي وفي وني » والثاني المقرون نحو « عوى ، وغوى و وهوى » وسبب ذلك أن ابن ديد لم يكن صرفها ولذلك قال ابن جني في الحصائص – على ما في « ١ : ٧٥ ه من المزهر : « وأما كتاب الجمهرة ففيه ايضاً من اضطر اب التصريف و فساد التصريف ما اعفر واضمه فيه لبعده عن معرفة هدف كالمر » اي التصريف ؛ فاما كلاف فلجهله مواضم فيه لبعده عن معرفة هدف فعثل « ارعوى يرعوي» أيوضع في مادة « رعى» زيادتها و اصائتها ، وأما الفيف فعثل « ارعوى يرعوي» أيوضع في مادة « رعى» أيادتها و اصائتها ، وأما الفيف فعثل « ارعوى يرعوي» أيوضع في مادة « رعى»

أ آلاً _ وفي ص ٤٩٧ « صانك الله عن مقام الدنات » والصواب « الدناة » .
 ٦٨ ـ وفرص ٥٠٧ » اذا كان بعض الناس سيف لدولة » والصواب «سيفاً »
 وهذا موقفنا وقد بقي شيء كشير أهملناه سأماً من نصب النقد .

خاتمة تاريخية

جاء في ص ٢٣ ه . « فرغ من نقله وما قبله من كلاجزاء الفقير الى عفو الله ومسامحته لؤلؤ بن عبد عتيق السميد الشهيد شرف الدين أبي الفعنى محمد بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد بن أحمد بن محمد الطاوس العلوي الحسني في او اخر

صغر ختم بالحير من سنة تسع وسبعين وستمائة هلالية (كذا) ببغداد » قلنا ؛ ووصفه بالشهيد لان هولاكو لما استحوذ على بغداد سنة ٢٠٦ أمر بقتله ، قال في الحوادث الجامعة : « ثم قتل مجاهد الدين ايبك الدويدار الصغير ... والنقيب الطاهر شمس الدين على (١) بن مختار وشرف الدين محمد ابن طاوس » وفي عمدة الطالب ص١٦٨ « ومنهم أبو عبدالله محمد الطاوس بن استحق المذكور لقب بالطاوس لحسن وجهه وجاله ، وولدكا كانوا بسوراء المدينة ثم انتقلوا الى بغداد والحلة وهم سادات وعلماء ونقباء معظمون ؛ منهم السيد الزاهد سعد الدين ابو ابراهيم موسى بن جعفر بن محمد بن احمد [ورد في معجم الادباء : محمد] بن محمد بن احمد ابن محمد بن احمد ورد في معجم الادباء : محمد] بن محمد بن احمد ابن محمد بن احمد ورد في معجم الدين الحسن سنة (اربع و خسين الدين الحسن سنة (اربع و خسين فعرج ... » وفي الحاشية «كانت و فاة السيد عز الدين الحسن سنة (اربع و خسين و مستمانة) ، واما شرف الدين محمد بن المعداد في غلبة النتار في سنة ست و خسين و مستمانة ، واما شرف الدين عمد المتارة بي علية النتار في سنة ست و خسين و مستمانة ، واما شرف الدين عمد المتارة بي علية النتار في سنة ست و خسين و مستمانة ، واما شرف الدين عمد المتارة به و مستمانة ، واما شرف الدين المستمانة ، واما شرف الدين عمد المتارة بي علية النتار في سنة ست و خسين و مستمانة ، واما شرف الدين المستمانة ، واما شرف الدين عمد المتارة المتارة ، واما شرف الدين المتمانة ، واما شرف الدين الدين المتمانة ، واما شرف الدين المتمان

مركز محقرت المناصين المفاوي كالمتهرس الى

۱۰ قد مر شيء منها وقد وضع جال الدينابا غانم محمد الذكور في صفحة
 ۱۹ بين ابي (جرادة) و (الجرمي) ثم ذكر لا بعد ابن (جلباب) لصفحة ۲۳ و كلاهما و احد .

٢ – هشام بن معاوية الضرير ذكر انه في ص ٨٣ بسطر « ١١ » وهو في سطر « ١٢ » .

مصطفى حواد

١) قال في ص ٢٩٦ من السمدة :٥ واعقب النفيب عميد الدين أبو جعفر من ابي جعفر محمد فخر الدين الاطروش ومن ابي القاسم شمس الدين علي ومن عقبه شمس الدين علي آخر نقباء بني العباس » وفي حوادث سنة ٣٣٤ من الحوادث الحجاهمة بزواج مجاهد الدين ايبك: « وخلع على خواجته ابي الحسن على بن المختار العلوي وعلى وكيله عاري بن صاعد بن توما النصر اني فلعل علياً هذا هو المذكور .

بالملكات وللمالكن

Causerie et Correspondance.

البانكة

سيدي الفاضل منشى. مجلمًا لغة المرب المحترم •

اني من المعجبين به أ تخطه يراعتكم من التحقيق والندقيق . ولهذا تراني اطالع مجلتكم من اولها الى آخرها . قصد اقتناس الفوائد من خلال سطورها . ورد الى الجزء الثامن من السنة التاسعة . فاخلت اطالعه كعادتي ، ولفت نظري ما جاء في ص ١٣٠ – ١٣٠ بعنوان و البانكان فقد ذهبتم الى ان هذه اللفظة فارسية الاصل ، عرفة عن والوق و مرمناها ؛ غير اني اوى ازهذه الكامة هندية النجار ، ومعناها المروحة ، وقد راجعت المعاجم الانكليزية التي بيدي، فوجدتها كلها المجعت على ذلك، وصورتها هكذا Punka ولزيادة البيان اقول ؛ جا، في معجم جبرس الانكليزي الذي اسمه القرن ولزيادة البيان اقول ؛ جا، في معجم جبرس الانكليزي الذي اسمه القرن ما ترجته :

«البانكة: مروحة كبيرة يبرد بها هوا. الدار الهندية وهي اطار دقيق منشى ينسيج يعلق بسقف الغرفة ويبجر بحبل أو بآلة - والكلمة هندية معناها المروحة .ه

ومن اسماء المروحة بالفارسية « بادكش » و « بادبان »، و كاخيرة وردت بمعنى المروحة والشراع .

اما باذكار فجمعها باذكارات · فهي من بادكر أو بادكرد الفارسية ومعناها مسبب أو محرك الهواء وتفيد المروحة ايضاً . واليوم يستعمل البغداديوري « البادكير » « البادهنج » في عصر العباسيين وهو المنفذ الذي يجيء منه الربيح ، بغداد

ـ كلمة ياسج ــ

جاء في هذلا المجلمة في عددها السابق (آ م ١٤٨) لفظة (ياسيج) عند الكلام عن حرح المشعشع السيد السلطان على بن محمد من قبل رجل نزل من قلمة بهبهان لما كانب محاصراً لها ، حيث قبل : « ... فمد القوس ورمالا به رياسيج ?) فخر قدمن حالبه الى وركبه ... » . بحثت عن هذلا المكلمة فوجدتها في معجم (فرنسيس جنسن) الفارسي العربي كالمنكليزي المطبوع في لندن سنة ١٨٥٢ . وهذا ماقبل هناك بحرفه :

yasij (or باسج Yasuch). A pointed arrow . an arrow with king's name on its.

ف [اي فارسي] ياسج [ڪيئر السين وبجيم عربيۃ] (او ياسج) [بضمالسينوبجيم فارسيۃ مثلۃ] سمم محدد العارف . سهم عليداسم ملك.

والذي يوافق سياق الكلام هذا السهم المحمد . فتكون الياء في (ياسيج) الواردة في المتن زائدة و يقاله ان نقطتي الياء ونقطة الجيم هي غلط في النقط الثلاث للجيم الفارسية . ويقابل الياسج في العربية الفصحى : السهم المؤلل ، والمذلق، والرهيش، والمحذلق،

جاء في ١ ص ٩٢ س ٩ (احمد بن الحسن بن الحو العاملي) والصواب احمد ابن الحسن الحو العاملي، فاسرة الحر من الاسر الشيعية في حبل عامل بسورية يعوف كل من ابنائها بالحر ويقال انها تمت برسبها العريق الى الحر بن يزيد الرياحي شهيد العلف فحينة لا يصح از نقول : الحسن بن الحر إذ ان الحسن هو ابن علي ابن محمد وليس بابن الحر .

وفي اص ۱۹ س ۱ : (خزانة كتب النجف آبادي) والنجف آبادي هو الحاج الملاعلي محمد النجف آبادي وخزانة كتب معروفة به (الحسينية) « عن مجلة المرشد ١٢٨٤ه - وفي الصفحة المذكورة س ٢٠ : (ايالة كردستان الايرانية) وليس في اير انسوى أربع ابالات (١) ايالة آذربيجان (٢) أيالة خراسان (٣) ايالة فارس في اير انسوى أربع ابالات (١) ايالة آذربيجان (٢) أيالة خراسان (٣) ايالة فارس في ايالة كرمان - اما كردستان فهي و لاية (انظر كتاب اصول علم جغر افيا للميرزا عبد الرزاق خان السرتيب ص ، ه والكتاب مطبوع في طهر ان في سنة ١٣٢٨ هـ) .

اسْنِ الْحَالِمُ الْجُولِيْنِ اسْنِ الْحَالِمُ الْجُولِيْنِيَ

Questions et Réponses.

القطارة أوالساعة المائية

س. الله آباد (الهند) السيد م. م الحسني. ما كانت الساعة التي اهداها هرون الرشيد الى شرلمان ? وما تسمى في العرب ؟ وكيف كان صنعها ? وهل ورد ذكرها في الثاريخ? وهل عرف العرب الدخاف تلك الساعات قبل زمن العباسيين? ج. المشهور ان الساعة التي اهداها هرون الرشيد كانت ساعة مائية على مانقل انا مؤرخو كافرنج وأخبار الوهم في كتب التاريخ مى

واسمها الحقيقي في لغتنا: « القطارة » . و في معجم لاروس الذي يرى في المدارس: واسمها الحقيقي في لغتنا: « القطارة » . و في معجم لاروس الذي يرى في المدارس: ه اهدى هرون الرشيد الى شر لمان قطارة بديعة » . والسكامة الافرنجية مناصل يوناني من Kleptéin اي اخفى و udór أي ماء فيكون محصلها « محفية الماء . وقد ذكر لاروس في معجم الوسط ارز فتروق يعزو اختراعها الى كتيسبيوس الحيلي المشهور ، وكان عائشاً في مصر في نحو سنة ١٢٤ ق . م . وكان القطارة كانت مستعملة في الصين وديار مصر ، وكان الفاليون (وهم الفرنسيون الاقدمون) عرفوها قبل قدوم قيصر اليها اذ دهش لوجودها في غالية .

اما أن العرب عرفوها في الجاهلية فظاهر مما ذكر؛ الهمداني في كتابه الاكليل في الجزء الثامن منه الذي المحمنا الآن نشر؛ من مدفنه (في ص ١٦ مرطبعتنا) عند وصفه غمدان مأرب ، قال :

أو رأس ليث من نحاس يزأر لحساب اجزاء النهار تقطر ...

... وبكل ركن رأس نسر طائر متضمناً في صحدره « قطارة » فهذا نص وأضح على وجود القطارة في صدر القصر على حد ما يرئ في ديار الغرب ، أذ تشيراً ما نقام الساعات الكبار في صدور كلابنية ، ولا سيما ابنية المسكومة ، نهم أن « القطارة » أسم عام يشمل كل آلة تقطر الماء ، على أن تضميصها هنا بالساعة المائية أمر لاينكر .

وصنعها يختلف في الشكل والهيئة والجرم والطول والعرض ، إلّا ان المبدأ الذي توضع عليه واحد . وقد وصف الغز الي صنع ساعة قطارة للصلاة . قال: « ان صندوق الساعات التي بها نتعرف اوقات الصدلوات يتركب من آلة على شكل اسطوانة · تحتوي مقداراً من الماء معلوماً . وآلة اخرى مجوفة موضوعة فيها فوق الماء وخيط مشدود احداط فيه فيهذه كلا لذ المجوفة ، وطرفه كلا خرفي أيها المغل ظرف صغير موضوع فوق كلا أمّا المجوفة ، وفيه كرة ، وتحته طاس ، بحيث لو سقطت الكرة وقعت في الطاس وسمع طنينها . ثم يثقب اسفل كلا لذ يحيث لو سقطت الكرة وقعت في الطاس وسمع طنينها . ثم يثقب اسفل كلا لذ كلا المحاف المناه وفيه كرة ، وتحته طاس ، بحيث لو سقطت الكرة وقعت في الطاس وسمع طنينها . ثم يثقب اسفل كلا لذ المنطوانية ثقباً بقدر معلوم ينزل الماء منه قليلا فليلا ، فاذا انخفض الماء انخفضت كلا لذ المناه وقعل ، فحرك الغارف المناه فيه الكرة تحريكا يقربه من كانتكاس الى أن ينتكس ، فتندحرج منه الكرة وتقع في الطاس ، وتطن ، وعند انقضاء كل ساعة تقع واحدة .

وانما يتقدر الفصل بين الوقتين بتقدير خروج الماء وانخفاضه ، وذلك بتقدير سعة الثقب الذي يخرج منه الماء . ويعرف ذلك بطريق الحساب فيكون نزول الماء بمقدار مقرر معلوم ، بسبب تقدير سعة الثقب بقدر معلوم ، ويكون اعلى الماء بذلك المقدار ، ويتقدر به انخفاض الآلة المجوفة وانجرار الحيط المشدود بها . ويولد الحركة في الظرف الذي في الكرة . وكل ذلك يتقدر بتقدر سعته لا يزيد ولا ينقص . ويمكن ان يجعل وقوع الكرة في الطاس سبباً لحركة اخرى وتكون الحركة المورجات كثيرة حتى يتولد وتكون الحركة المحركة بعقادير محدودة . وسببها الماول نزول الما، بقدر معلوم . ه الا

ولم نجد مؤرخاً عربياً قديماً ذكر هدية هرون الرشيد لقارله (هڪذا اسمي المسعودي وابن کلائير وغيرهما شرلمان أيشارل الكبير اوقاراء العظيم)

وسبب سكوت اخباريينا عن التصريح بناك الهدية هو أن السلف كبار النفوس أباة لايذكرون الهدايا أذا ما جادوا بها بل يسكنون عنها ، لان من امثالهم قولهم : • المن يبطل المن » (١) أما الذين ذكروها في المائة المنصرمة وهذه المئة فقد أخذوا الحبر عن الغربيين لا عن كتبتنا .

وصنع هذه الساءات المائية معروف في جزيرة العرب قبل أن يصنعها اخوانهم العراقيون - وما نقلناه من كلام الهمداني في صدر جوابنا هذا دليل واضح على ان اليمانين كان يحكمون صنعها كما كانوا يحكمون صنع اشياء اخر ، اشمار اليها الهمداني في كتابه الاكليل المذكور (١)

بغداد: ب.م.م.من مبادئه كم اللغوية ان ما كان من السكام اليونانية والرومية مثنى الهجاء له صلة بالعربية ، وهذه كلمة Casa اللاتينية فباي كلمة عربية تتصل ?

ج. معنى اللاتينية البيت من القصب والكوخ والبيت الحقير ، وهو يتصل « بالحص العربية (بالضم) . قال المجد الفيروز ابادي : «الحص ، بالضم : البيت من القصب أو البيت يسقف بخشبة كالازج . » الا

ومنه : يسمي بعض البغداديين الفضارة : الكاسة وآخرون « المنكاسة » فمن اين جاءتنا هنان اللفظنان ?

ج. الذي عندنا ان الكاسة جاءتنا عن طريق الترك الذين يخففون كلحرف عربي فخم. واصلها « القصمة » اي ق= ك . و ص = س. و ع = ا. _ وفيها قدمت الالف على الصاد من باب القلب المكاني . واما « المنكسة فنظنها تصحيف ميكاسة المركبة من « مي » الفارسية اي خر ، وكاسة اي القصمة . فيكون معناها « الباطية » او قصمة الخمر ، لان الخمر توضع فيها .

٢) ولمل هناك سبباً آخر هو كثرة وجودها في ديار العرب مما دعاهم الى اغفال ذكرها.
٢) وفي خزانتنا مجموع مخطوطات كتب سنة ١٠٩٣ وفيه تصنيف سماه صاحبه «عمل الساعات المائية الذي ترمي بالبنادق وفيها ضروب من الحركات». ولم نجد متل هذا التأليف بخزانة من خزائن ديار الغرب ولا في قمطر من قماطر ربوع الشرق. وفيه تصاوير عديدة بديسة والمخطوط في هذا الموضوع ببتدى. في ٣٤٨ وينتهي في ٣٤٦ ولم بذكر اسم مؤلفه.

ٵؽؙڶؙؙۼۺؾٚٳٮڣ<u>ٙؠٷڵٳٚڹڡٙٳڹ</u>

Bibliographie.

۱۰۰ ـ كتاب فرق الشيعة تأليف ابي محمد الحسن بن موسى النوبختي عني بند حبحه هامت ريتر

طبع في استانبول بمطبعة الدولة سنة ١٩٣١

لجمعية المستشرقيل الألمانية إياد بيض على احياء آثار السلف . فهي تعنى بنشر احاسن المؤلفات العربية واطايبها ، وقد عنونتها بـ « النشريات الاسلامية» وقد حادث علينا هذه المجمعية والاثناء منفات الشرانها في هذا العام وهي : كتاب فرق الشيعة ، والوافي بالوفيات (الجزء الاول منه) وبدائع الزهور لابن أياس (الجزء الرابع منه) . فنتعرض هنا لذكر « فرق الشيعة » .

هذا الكتاب نادر النسخ . وهو جليل لازم يطلعنا على انواع المقالات التي قال بها الشيعة منذ نشأتها الى مهد المؤلف الذي طوى ايامه بين او اسط القرن الثالث ورأس المائة الرابعة . والوقوف على المذاهب وتاريخها من الذ المباحث واجلها في هذا السنين، أذ انصرف همالناس اليها ، أن في ديار العرب و أن في ديار الغرب،

ومما يزيد في ثمن هذا السفر ان كلاستاذ هبـــة الدين الشهرستاني وضع ترجمة لمؤلفه وقعت في ١٣ صفحة ، واجاد فيها كل للاجادة ، هذا فضلا عرب مقدمة الناشر صديقنا الدكتور هلمتريتر ، وعن الحواشي التي طرز بها الكتاب ،

وفي مطاوي مطالعتنا اصفحاته عثرنا على بعض الفاظ شككنا في صحتها ، تذكرها هنا مع ما يبدو لنا في تصحيحها بغض النظر عما ورد من هذا القبيل في الصفحات المحصورة بين ص «٧» و ص «كنز » .

ص س

٧ ٨ وجميع الكلمة : وجمع الكلمة

١١ ٤ فيكلفم: فيكلفهم

| | | ص م |
|--|----------|-----------|
| اللتان ينتحلان : تنتحلان | 7 | 15 |
| فلما توفي محمد بن الحنفية بالمدينــة : في الطبري انه توقي | 17 | Tt |
| بالطائف وفي نسب امه خولة اختلاف عظيم مما فيالطبري | | |
| اذورد فيه : ابن مبيد بن ثعلبة بن يربوع بن ثعلبة بن الدول | | |
| ابن حنيفة بن لجيم بن صعب بن طي بن بكر (داجع ١ : ٣٤٧٢) | | |
| فشدهم في اطناب القصب : في اطنان القصب ؛ اذ لا اطناب | 15 | Y. |
| للقصب حتى يشد فيها . أما الاطنان فجمع طزوطن جمع طنة | | |
| منطب على القصيد. وهي حزمة القصيد، | | |
| وهي خرمه «مصاب ه تغذوه الاباري (?) • تغذوه الاراوي جمع اروية · | | •- |
| | ŧ | 11 |
| فارر لامرحان (2) عبد الله : فاتزر لامحاب عبد الله | ٦ | 71 |
| (من الوزر) . قرار من الوزر) . | | _ |
| قي كل عصر وزمانة : وزمان | 11 | ro |
| زيد منات : زيد مناع | ** | 24 |
| تيم الله : تيم اللات | n | ď |
| وانه قتل (?) : وانه نقل | 1 | •£ |
| والسـكاكين كانت بعضهم جعلوا القصب مكان الرماح : | ٨ | •1 |
| والسكاكين كانت لبعضهم وحعلوا القصب مكانالرماح . | | |
| بشبهني يشبهني | ŧ | 10 |
| سمه في رطب وعنب بعث بها اليه : بعث بهما اليه (وأن | • | ٦٧ |
| كان لذلك القول و جه) | | |
| خلين منرحب : خاون وكذلك في ص ٧٩ : ١٠ | 15 | ٧Y |
| عشرة: عشرة | 11 | Y3 |
| وحا. رسم الهمزة في هذا الكنتاب مخالفاً لما تواضع عليه الكنتاب وكالت | | |
| اللوجه ان يتبع المنهج الذي اتفق عليه أهل العصر والتحقيق ، وينبــذ المنهج | | |
| الرسم موافقاً الاصل . | ء ان ورد | القديم |
| | | |

١٠١ ـ كتاب بدائع الزهور في وقائع الدهور

لمحمد بن احمد بن اياس الحنفي الجزء الرابع منسنة ٩٠٦ الى سنة ٩٢١

باعتناء باول كاله وعجد مصطفى ومورتس سوبرنهيم

طبع في استانبول في مطيعة الدولة سنة ١٩٣١ في ٥٠٠ ص بقطع الثمن

قال احد ناشري هذا الكتاب وهو باول كاله: « تاريخ ابن اياس المسمى ببدائع الزهور ، في وق ثع الدهور ، طبع سنة ١٣١٢ هجرية [الهجرية] بهطبعة بولاق الاميرية ، على ذمة الكتبخانة الحديوية عن نسخة خطية انتهت كتابتها سنة ١٢٩٥ هجرية [الهجرية] موجودة اللان بدار الكتب المذكورة . ولا يخفى ان تاريخ السنوات ١٩٠١ – ١٢١ هالم بذكر في هذا النسخة ، وذلك لنقصانه في النسخ الحقطية الموجودة في مصر وفي اغلب النسخ المورية - وهذا الجزء من النسخ الحقطية الموجودة في مصر وفي اغلب النسخ المورية - وهذا الجزء من التاريخ يوجد فقط في نسختين خطيتين منسوختين عن نسخة المؤلف في سنة ١١٢٧ المناخرى في لني نجراد [دار التحف الاسوية وزن ٤١] وتشتمل على سنة والاخرى في لني نجراد [دار التحف الاسوية وزن ٤١] وتشتمل على سنة والاخرى في لني نجراد [دار التحف الاسوية وزن ٤١] وتشتمل على سنة

«وعندما فكرت في نشر هذا الجزء من التاريخ في « النشريات الاسلامية » مع محمد مصطفى مدرس اللغة العربية بجامعة (بن) قدم لنا الاستاذ موريتس سوبرنهيم نسخة كان قد استكتبها عنها النسختين لنفسه ، وبحصولنا على نسخة لنينجراد وعلى نسخة مصورة عن نسخة باريس اطلعنا على نسخة سوبرنهيم وقابلناهما بهما ، ثم ارسلناها الى استانبول [ثم ارسلنا بها الى استانبول] حيث طبعت في مطبعة الدولة وجرى تصحيح ملازمها بمساعدة لا ، ريتر ، وقد اطلع سوبرنهيم ايضاً على الملازم المطبوعة وكتب انا عنها عدة ملحوظات تختص بجدول الحملاً والصواب وبمعجم الكامات المستغربة الذي سننشر لا عند انتهائنا من طبع التاريخ ، » الا كلام الناشر .

وبين هذه الصفحة كلام وقع في ٢٩ صفحة وكلم بالالمانية وكنا نتمنى ان يبكون بالعربية ليستفيد منه قراء هذا السفر الجليل .

ونزيد على كل ما قبل ازالكتاب حسنالورق والطبيع وقد بذل افصى الجهد لاخراجه باحسن صورة ممكنة .

على اننا لاحظنا في النص اغلاماً عديدة لانعلم أهي من النسخة الاصلية أم من المنضد . تذكر الذلك ما ورد في ص ة ص ٢ فيمن يولولا ، فكتب القاضي الحنبلي صورة عضراً . . (س ٧) بأنه سفاكا (س ١٣) . . . نايم . . . (س١٨) وجلس على سرير الملك والباقي للزوال نحواً من خسة وعشرين درجة . والصواب في من يولونه . . . صورة عضر . . . بانه سفاك . . . نائم . . نحو من خس وعشرين درجة . وهكذا كل صفحة لاتخلو من عدة ارهام . - قلنا : فاذا كانت هذه الزلات من المؤلف نفسه فيحسن أن ينبه عليها في الحاشية ، أو لا اقلمن أن يردف الغلط بكامة «كذا » لينتبه المطالع، أما أذا كان الحلاف . فيكان يحسن تصحيحها ، الغلط بكامة «كذا » لينتبه المطالع ، أما أذا كان الحلاف . فيكان يحسن تصحيحها ، الغلط بكامة «كذا » لينتبه المطالع ، أما أذا كان الحلاف . فيكان يحسن تصحيحها ، أذ غايته القصوى التقاط الاخبار من معادنها انثمينة لا غير .

١٠٢ _ كتاب الوافي بالوفيات

لصلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي الجزء كلاول وعدد صفحاته ٣٨٥ بقطع الثمن (يبتدى، بترجة محمد بن عمد وينتمي بترجة محمد بن ابراهيم بن عبد الرحن) باعتناه د . ريش

طبع في استانبول بمطبعة الدولة سنة ١٩٣١

الوافي بالوفيات من أوسع الكتب في التراجم يدخل في نحو ثلاثين مجلداً لكنها لا ترى مجموعة في خزانة من خزائن الكتب المعروفة في الشرق والغرب. يل ترى مبثوثة في مواطن عديدة من أمصار العالم (راجع مقدمة الناشر ص«أ»). ولا جرم أن جمعية المستشرقين كالمائية تخدم العالم خدمة حليلة باخراج هذا الكنز من مدافنه المختلفة وتخدم العرب خدمة أخص بوضع هذا النور الجديد على منار بحار العرفان البستضيء بسنالا كل من يهمه أدب الشرق وقضله على المنتمين الى الحضارة العصرية .

هذا المجلد مطبوع بخاتم التحقيق والتدقيق في كلصفحة من صفحاته على

غرار ما توشيده هذه العصابة كالمانية من مطبوعاتها . وما من احد يجهل الدكتور هلمتريش ، ولاسيما البغداديوزفانهم يعرفونه كل المعرفة منذ سني الحرب فعكان يجول من بيت الى بيت ومن خزانة الى خزانة باحثاً عن غرر التصانيف ، بل دررها ، لا بل دراريها . وقد حصل على شيء كثار لا يستهان بدد . وفي كل سنة نراه يخرج لنا اثراً من متاعبه . وهذا الكتاب من اجلما يستفيد مند عالم الادب . وقد ترجم صاحبد في هذا الجزء فقط ٢٤٦ رجلا - وجيعهم تبترش اساميهم بمتحمد ، وهو لم ينته من ذكرهم ، بل لا بد لد من ان يتابع المحمدين في المجمدين في المجرد الثاني .

وفي بمضائصفحات تعاليق في غاية الفائدة . ومن جملة أصحاب هذا الطور « المعام رفعت بك » الذي استسخ الناخة الاصلية على وجه الصحة ، وعلق على المتن من التعليقات المفيدة ما يحق للناظر في هذا الكتاب أن يشكر الاعليم (راجع المقدمة ص «و») وقد رمز المحفاظ الهوامش بحرف (م) . وقد انعمنا النظر في كثير منها فوجدناها على اتم وجه من الصحة و الاتقان .

على اننا وجدنا بعض هنيهات كنا نود ان لا تكون في هذا السفر الجليل، منها انه جا. في ص «و » : « ولد [الصفدي] سنة ٦ أو ٧٩٧ تقريباً وتعانى عناعة الرسم » والمشهور ان الصفدي ولد سنة ٢٩٦ أو ٢٩٧ وقوله: «تعانى» لعلها : « عانى » . وفي ص ١١ يقول المؤاف : « ... وبين ذي القرنين المحامنا هذا وهو سنة احدى وسبعين وستمائة للهجرة فبلغ من آدم عليه السلام المالاً ن ستة آلانى سنة وسبعماية [كذا] وتسعاً وسبعين سنة على ابلغ ما يمكن من التحرير » - قلنا : ولم نفهم معنى « سنة احدى وسبعين وستمائة » والصفدي لم يكن في الحلق يومئذ . أي هذا التعبير يا ترى غلط أم وهم ? -

ومن غريب ما رأيناه في هذا المجلد ان المؤلف قد نبه في ص ٣٧ على رسم الهمزة . قال : « وان كان ما قبلها متحركا ، فان كان مضموماً او مفتوحاً أو مكسوراً . فالمضمومة واواً ، نحو حبؤن مكسوراً . فالمضموم تسكتب همزته المفتوحة والمضمومة واواً ، نحو حبؤن وذؤوب . والمفتوح تسكتب همزته على جنس حركة نفسها نحو لؤم وسسأل وسم [كذا بياء منقطة باثنتين من تحت وعليها همزة] ، والمكسورة تسكتب

همزته يا. نحو سنل [وضبطت بضم السين وباليا. المنقوطة من تحت بنقطتين وعليها همزة أيضاً] . » الا . قلتا : وهذا مخالف لما قررًا من أمر القاءدة . فقد تقدم ان ما قبل الهمزة مكسور وهنا مضموم وتقرر ايضاً ان ترسم على حبس . حركة نفسها ، ويرادبها اليا. غير المنقوطة ، وهنا قد نقطها - ولهذا نظن أن الكلمة هنا ليست « سئل » بصيفت ما لم يسمفاعله منفعل « سأل » ، بل « شدّم »: جعشئمة (بكسر فهمزة ساكنة) بمعنى شيمة أيطبيعة . وعلى هذا المثال يكون رسم همزلة « مائة » علىصورة الياء غير المنقطة . وترى المؤلف قد خالف قاعدته هذه في كنتابه كله مرن اولما الى آخره ، فهو رسم« مائة» اما « ماية » وأما ه ماية » ، ولم يرسمها مرة واحدة كما يجب أي ه مائة » وقد حاءت الكلمة مراراً عديدة ، بل مئات من المرار . فلا نعام كيف توضيح القواعد والضوابط ولا تراعي . واذا رجعت الىخط المؤلف تفسه على ما اخلت منه صفحتات يظهر انه لا يحسن رسم الهمزة في وياطنها ولا يميز بين الياء ولا بين الهمزة قيرسم « بصــائرنا » جمع بصيرة بالياء اي يرشعها لا بصــايرنا » ومثلها يرسم « فوائدها » اي انه يكتبها « فوايدها » بالياء الصريحة .وهكذا يكتب « فنائهم» المجرورة فيرسمها « فنايهم» بالياء وهذا كلم مخالف لما قررة الكتابوالصرفيون والنحاة ، فيجب ان يعدل عن هذا الرسم المرغوب عنه الى الرسم المشهور الذي اتفق عليما كالقدمون والمحدثون والعصريون في جميع الديار العربية . أفيمكن ان تخطى. جهور البصراء والباحثين لنسير على قاعدة يرسمها لنا كاتب واحد ، وان كانمتصلماً منيمضالعلوم? كلا ، ازهذا لا يجوز (راحه هنا ص ٧٧) .

وقد وقع في بعض كاعلام تصحيفات أو لغيات وكان كالحسن أن يرجع عليها الغات الفصحى . فقد ذكر مثلا في ص ١٢ ه أزدشبر ، بالزاي وهي لغة فاسدة ذكرها بعض النساخ والصواب « أردشير » بالراء . وكان يحسن بالناشر أن ينبه على هذا الحطأ المشهور .

وفي ص ٦ه : « ناحور بن ساروح بن راعو بن قالح بن عيبر بن شالح بن ارفخشد بن سام بن نوح بن لامك بن متوشلخ بن خنوخ ، » والمشهور في نسخ التوران : « ناحور بن سروج (بالجيم) بن رعو بن فالج بن عابر بن شالح بن

ارفخشد ... بن متوشلح بن اختوخ . » وجاء بعدة : يرد بن مهليل بن قينين بن يانش بن شيث » والمشهور في التوراة : « يارد بن مهللتيسل (بلامين) بن قينان بن انوش بن شيث . »

وقد ورد بعض لاحيان كلام يناقض بعضه بعضاً أو لامعنى له. فمن الاولى قوله في ص ٢٦ : « واذا نسبت الى المؤنث ولم يكن على هذا الوزن { وزن جهينة] حذفت التاء اين وقعت فتقول: طابحي ومكي وبصري ... نسبة الى طابحة ومكنة والبصرة . « – قلفا : وذكرة « البصري » هنا في النسبة الى البصرة في غير موطنها ، لان النسبة اليها يكون بحذف الهاء وبكسر الباء كما ذكر ذلك في ص ١٩ ، فكان الاحسن ان ينبه على ذلك في الحاشية . – ومن الثاني قوله في ص ٣٠ : وقالوا [في النسبة الى] الربيع والحريف : ربعي وخرقي - بسكون الرائين والباء والحاء . « فهذا كلام لا يقهم - وكان الاولى ان يقال : « بكسر الرائين وسكون الثانيين ، « وهذا كلام المربع عذه الاوهام الطفيفة . وهذا الا يضر بشيء الن الكمال لله وحده .

۱۰۴_ قصص وادب وفكاهة عنيت بنشره ادارة الحلال بمصر ستة ۱۹۳۹

كتاب يتحوي قصصاً موضوعة ومجموعة منالقصص المترجمة عن كالانكليزية والفرنسية والفارسية والصينية ،وعن المصرية القديمة ايضاً ، واغلب هذا القصص مصورة وقد وقع الكتاب في١٤٤ ص بقطع الربع الصغير .

١٠٤ ــ قاموس الرجال

كمتاب تاريخي سياسي جامع يبحث عن النهضة العراقية واسبابها ومقدماتها وتطوراتها ورجالها ويصدر كراسات لمؤلفه محمد الجزائري

صدر منه الكراس الاول في ٢٦ ص بقطع ١٢ - وهو لايحوي إلّا الكلام على مدحت باشا وفيم ١٥ صورة من رجال النهضة في تركية . وثمن كل كراس ثلاث آنات ، ولم نجده مرتباً ترتيب القواميس (اي المعاجم).

١٠٥ ــ منشور عام

اصدره غبطة السيد الجليل يوسف عمانوتيل الثاني بطريرك بابل على الكلدان في فرصة تذكار المائة الحامسة عشرة بمجمع انسس المسكوني الثالث طبع بالمطبعة الكلدائية في الموصل سنة ١٩٣١

١٠٦ ــ منشور بطريركي

في التذكار المثوي الحامسء شر لانعقاد المجمع الافسسي وجهه غبطة السيد الباس بطرس الحويك بطريوك انطاكية وسائر المشرق الى ابناء بطريركيته طبع بمطبعة المرسلين اللبنانيين في جونية ١٩٣١

۱۰۷ ــ الله كرى

الجزء الاول عن ديوان إبر لهيم المريض طبع بمطبعة النجاح في بنداد سنة ١٩٧٥. في ١١٦ ص بقطع ١٦

هذا ديوان صغير الحجم ، بديع الوضع ، محكم النظم ؛ مدهش بمعانيد . اذ انك لا ترى فيم ياباً مطروقاً معبداً . بل مسلمكا مبتكراً ، تتحقق ذلك من ابوابه فالباب الاول في الطبيعيات – والباب الثاني في العاطفيات – والباب الثانت في العاطفيات – والباب الثانت في الوصفيات – والباب الرابع في الاجتماعيات ، وتحن نتوسم في شاءرنا الشاب البحراني النبوغ في الشعر ؛ فهو سائر اليم لا محالة .

١٠٨ ـ خريطة العراق الشمالي

رسمها حضرة صاحب الفخامة الفريق طه باشا الهاشمي

عودنا حضرة طه باشا الهاشمي ان يهديالينا والى جبع العراقين اثراً طبياً من آثار يراعته البديعة في كلسنة .وفي هذه الايام اطرفنا خريطة عربية فاخرة طولها ٧٨ منتيمتراً في عرض ٦٦ تحوي شمالي العراق اي من بغداد وأنت ذاهب صعداً الى اعاليها . وكل منا يستطيع ان يعكم على ما عاني فخامته مرالكد والنصب بالوقوف

على مافيها ، فعي تشتمل على مراكز المتصرفيات ، ومراكز الاقضية ، ومراكز النواحي ، والقرى وحدود المملكة وسكك الحديد والطرق العسالحة اسير السيارات ، والاودية الجافة ، والاراضي المعرضة للغرق ، والبلدان القديمة والجسور ومضايق الجبال والعبارات والنفاطات (محلات النفط) وارتفاع الجبال بالاقدام . وقد اصطلح على كل هذه المواطن بالاشارات اللازمة وبثلاثة انواع من الحبر: بالاسود و الاحر و الازرق. واما القبائل والعشائر المحتلة تلك الارضين فقد عني بها عناية خاصة لا مزيد عليها .

. فلا جرم أن هذه الحتريطة من إحسن الحرائط التي أنشئت لهذه الغاين .

١٠٩ _ ساحث في فجر التصوف

في الشرق اللهوني واللهوسط (بالانجليزية) تأليف مرغريت سميت معلمة في الاداب ودكنورة في الفلسفة فيبة الكتاب ستة شلنات وتقيف

عرف القراء هذه كلائسة كالشكليزية من كتابها « وابعة المتصوفة [المعروفة في الحبار العرب برابعة العدوية] وأتباعها كلاوليا. في كلاسلام (راجع لفة العرب برابعة العدوية] وأتباعها كلاوليا. في الحبار التصوف « واليوم به تعت الينا بعصنف جديد هو الذي ذكرنا أسم، فويق هذا . و تحصر مواضيعه في الكلام على التصوف منذ نشوء لا الى تبسطه في فجر النصرانية في الشرق كلادنى وكلاوسط ، الى المائة السابعة للميلاد ، ويتلولا انتشسارلا في كلاسلام مع تفاصيل عن اتصالى بالتصوف النصراني مع ذكر أول اخبارلا عند المسلمين .

فانت ترى منهذا النظرة المجملة أن كلا نسة الدكتورة تتابع المجرى المتدفق اليوم في درار الفرب ولك المجرى الذي مادته البحث عن علم السلوك والسالكين وارتقاء النفس الى الحالق من منزلة الى منزلة ارقع ، وقد وضع الغربيون لهذا المباحث الطيبة ، عبلات وكتباً تمعن في هذا المعنى امعاناً بعيداً ، كل امة في لفتها و كلا تشه الذكية اتقنت لفتها كل كلاتفان ، واخذت تستقي لابناء لفتها ما نميراً من معين لفتنا ، وتفيضه على الشكامين بلغتها بعبارة سلسة ، واضحة ، فصيحة ،

تحبب للقارئ مطالعة ما توشيه يراعتها البديمة . وقد طالعنا عدة فصول من هذا التصنيف فوجدنا؛ حاوياً لباب التصوف في النصرانية و الاسلام .

على اننا رأينا المؤلفة تكنفي في بعض الاحيان بالوشل عن الفيض، فقد ذكرت مثلا في من ١٠٦ بعض القبائل الدوية النصرانية وسمت « بني تنوخ وقالت عنهم انهم كانوا يقيمون في حوار حلب وبني سليح والجراجة [وضبطتها بضم الجيم (۱) . وكررت هذا الضبط في ص ١٠٩] وقالت عن هؤلا انهم كانوا يقيمون في جوار انطاكية (۱) . وذكرت بين تلك القبائل النصرانية بني بهرا. ولخم وحذام . ثم ذكرت انتشار النصرانية في ديار الرافدين وامتدادها المخليج فارس »

قلنا: لم نجد من صرح بمقام بني نبوخ بجوار حلب والذي وجدنالا في ابن خلكان (ص ٤٩ من طبعة كافرنج) ان النبوخ السم المدلا قبائل اجتمعوا قديماً بالبحرين [لا بحلب] وتحالفوا على انتناصر . وأقاموا هناك ، وسموا تنوعاً . وتنوخ احدى القبائل الثلاث التي هي مناصلين العربي ، وهم : بهراء وتنوخ ، وتفلب . به الا _ وصحة ضبط الجراجة بفتح كلاول لانه جع وفعالة جعاً لا يكون إلا مفتوح الصحد . _ ونسبت الكاتبة قبائل كشيرة كانت على النصرائية . ولا غرو في انها لم تعددها جبعها لكثرتها . لكننا نعجب من انها نسبت « تغلب » وهي من اشهر تلك القبائل ديناً ، ودنيا ، وعزة ، وإباء ، ونوهت بيابلاها الناسك وسمته : « جابلاها » (ص ٣٠) وعكمت كلامر في ونوهت بيابلاها الناسك وسمته : « جابلاها » (ص ٣٠)

ان الآنسة مرغر بت سميت معذورة في هذا الضبط المخطوء فيه ، لانها نقلته عن كتأب فتوح البلدان للبلاذري الذي تولى نشرة العلامة ديخويه . وهذا العلامة غير معذورفي خطاء وان وجد في الاصل المطبوع عليه ، للسبب الذي تقدم ذكرة في النص ، واجسم ضبط هذة الكلمة نهاية ابن الاثير ، والقاموس ولسان العرب وتاج العروس وسائر كتب اللفة، قانها كلها ضبطتها بختح الاول ، والجراجة غير الجراهة . واجع ما كتبناه عن هؤلاء المتأخرين في مجلتنا ٣ : ١٦٩ الى ١٨٠٠ .

ب) من الغريب إن الاب لويس شيخو الذي تتبع قبائسل العرب النصرائية صغيرها وكبيرها وذكر اسماءها ، لم يذكر الجراجة ولا نصرانيتهم مع ان امرهم الشهر من ان يذكر . اذن هذا نقص بين في كتابه و النصرانية وآدابها » .

الجزية » وذكرتها باسم « اليزية » (ص ١٠٩) إلّا انها ذكرتها بعد ذلك
 (ص ١١١) بلفظها الحقيقي .

وقد قسمت كتابها البديع الماء شرة فصول وخاتمة خصت الفصول الخمسة الماولى بالتصوف المسلامي . والفصول الخمسة الاخر بالتصوف المسلامي . وجملت الحاتمة عقداً يجمع بين التصوفين و يطلعنا على عنصر ما مر به نظر المطالع . وقد طالعت السكاتية لهذا الغاية ستة و تسعين كتاباً اوربي اللغة ، بين السكليزي وفرنسي والماني ولاتيني ويوناني و وثمانية و اربعين كتاباً بين عربي وفارسي وسرياني ويرى في الاخر فهرسان: فهرس الاعلام على اختلاف انواعها ، وفهرس وسرياني ويرى في الكتاب في ١٧٠ ص بقطع ١٢ فجاء تحفة من التحف للمصطلحات العلمية ، فوقع الكتاب في ١٧٠ ص بقطع ١٢ فجاء تحفة من التحف تغلل على تضلع من العرفان في صاحبتها ، وكنزاً يزيد في ثروة التصوف فنهني، السكاتية بما نمقته وفازته من ثقة العلماء والقراء

۱۸۰ وصف البناء آلساساني في بيكلي وتصويره للمستقلة المستقلة هو تسقلة وسائل المجمع العلمي الملكي البروسي طبع في برلين في سنة ١٩١٤ في ٢٩ ص وفيه خريطتان و ٥ تصاوير

فيهذا الكتاب وصف السفرة التي سافرها المؤلف مع صديقه ورفيقه الشيخ كانام الدجيلي من بغداد الى بيكلي ذاهبين اليها من بغداد ومارين بسامراء ودستكردخسرو ، وقصر شيرين وبيكلي والسليمانية ، وكركوك ، وسامرا ، وفي هذه الصفحات ذكر المشاكل والصعوبات التي قاساها المسافران المتآخيات في ديار الكرد وبعد ذلك وصف خربة البناء الساساني وعدد كلاحجار المكتوب عليها وقد صورت احسن تصوير وليس فيها معنى تلك الكتابات .

أميل شبروتها

(لغة العرب) ما كتبه البحاتة شيروته كان في سنة ١٩١٤ قبيل الحوب بايام . فنفينا الى قيصرية (المعروفة الان بقيصري) وسافر شيروته الى الحرب به نزلة خابط ولم ياتنا منه خبر . الما الدكتور هر تسفلد فقدنشر بعد ذلك هذه الرقم ومعانيها بالانكليزية ونسخ الكتاب عزيزة ، فعقق الدكتور ما تمناه الكانب الالماني .

١١١ ــ أبن مسرة وطائفته

لمؤلفه ميكيل آسين بالاثيوس طبع في مدريد في سنة ١٩١٤ في ١٦٤ ص

قسم المؤلف هذا التصنيف ثمانية اقسام وهي : (القسم كلاول) كمافكار الاسلامية فيالشرق في المائة الاولىوالثانية والثالثة . ونفوذ الافكار الغربية فيها (القسم الثاني) كلافكار كلاسلامية في ديار كلاندلس في المثات الثلاث المذكورات (القسمالثالث) ترجمة ابن مسرة وفيها ذكر تأثير السكار المعتزلة في عهد تربيته ثم تأسيسالطائفة الباطنية ،واتهامه بالكفر والزندقة وفرارء المالمدينة ، ثمعودته الىقرطبة ؛ وأعادة تأسيسطائفته ولاكر تأليفه موطرر أهل الدين أياء ثم موته ؛ (القسم الرابع) ذكر تعاليمه ومبادئه وهي محصوراً: في سبمة عشر مبدأ وهي : ١ ــ الفلسفة افضل الاضكار واشرفها . .. ٢ ــ أول شروط التقدم في الفلسفة: معرفة أحكام الروح . ـ ٣ ـ المعرفة النفس ينبغي أن تحكون نفية من أدراب الاهواء . ــ ٤ ــ النفس بسيطة وخالدة . ــ ه ــ البكائن الاول هو ايضاً بسيط وخالد . ـ ٦ ـ لا يمكن معرفة البكائن كلاول معرفة صادقة ولا أيضاح كيفيته. ٧ ــ للسكائن كلاول-مالان : الحركة والسكون . ــ ٨ ــ السكائن كلاول هو خالق العالم وأخراجها مزتفسه [من قدرتها] . . ٩ – اذن العالم موجود بعد الكائن اللَّهُولَ . . . ١٠ ــ المخلوقات من المكائن اللول هي : الهيولي [المادة اللاصلية أو كلاولي] والمقل والنفس . ﴿ ١١ ــ للهيولي حالان : الحب والكراهية . ــ ١٢ ــ اهم أوصاف النفس : المحبة · وأهم أوصاف الطبيعيات الكراهة ، ــ ١٣ ـ المخلوقات كلاصلية هي: الهيولي، والعقل، والنفس ، والطبيعة ، والمادة الثانية وهن مختلطات بعضهن ببعض - ١٤ كلارواح الحاصـة مخلوقة من روح العالم . ــ ١٠ ــ تلك الارواح متنوعات . ــ ١١ـ اكلجنس من المواد الاولى اوصان خاصة بها • وتلك الاوصاف خالدة . – ١٧ _ غاية وجود البشر في حَدَةُ الدِّنيا انْ يُوقِّنُوا تَفَاهُمُهُمَّا وَعَدَمُ قَيْمِتُهَا ، وَ كُلُّ مِنْ يُصُّلِّلُكُ دَرَّجَةً ذَلكُ التَّحَقِّيق يستحق الحلود في العسالم الروحاني اي اللاهوتي. وليس صورته في قدرة أهل

هذا الدنيا الدنية . (القسم الحامس) تقريظ هذا كلا راء الفلسفية والبحث عما فيها من تعاليم أنبيد قلس اليوناني . (القسم السادس) تعاليم ابن مسرة الدينية والمهم فيها نصيحة الزهد والمكان البلوغ المالقدرة النبوية لمكل احد . وانمكار المكاف آت والمعقاب لاعمال البشر . (القسم السابع) تاريخ الطائفة المسرية ومزايلة اسماعيل الروائني اياها . (القسم الثامن) تراجع صدى تعاليم ابن مسرة في الشرق وعند بعض فلاسفة ديار الغرب

هذا مجمل ما يقال عن هـــذا التأليف ومن اراد التفصيل والتحليل فعليه بمراجعته .

العربي الحث عن الاصل العربي الحادرة الحاددة المادرة الحاددة المادرة الحاددة المادرة الحاددة المادرة الحاددة المادرة الحاددة المادرة ا

أنسلمو طرميد لا رجل اسباني ، ولد في جزيرة ميورقة في نصف القرن الرابع عشر للميلاد ، وترهب في اسبانية ، ثم انتقل الى تونس وهناك اسلم ، وتسمى « عبدالله » ، وبقي هناك في خدمة السلطان ابي العباس احمد ، وبعدلا في خدمة ابنه ابي فارس عبد العزيز ، وفي تلك الغضون كان يعنى بتصنيف الكتب ، منها باللغة السربيد ، ومنها باللغة القطلانية ، ومما وضعه في هذه اللغة الاخيرة : « المحاورة بين الحمار وبين الراهب أنسلمو » .

ومن الغريب أن هذا الرجل يعتبر ولياً عند أهل تونس ، فأنهم ألى اليوم يزورون قبرًا ويتبركون به .

اما المحاورة فتدور على هذا المحور : حضر ذات يوم الراهب انسلمو عجلس الحيوانات من غير أن تشمر به اله ثم وقفت على وجودة بينها قطلبت الى ملكها كلاسد ان يصدر حكمه عليه ، لاسيما لأنه حط من شرف الحيوانات ، اذ قال مرة : « ان كلانسان احسن الحيوانات واعزها قدراً ، وادقها فكراً ، وافضلها منزلة . » واخذ يؤيد رأيه أمام مجلس تلك المخاوقات . فطلب الحاضرون من

الحمار ان يفند آراء الفائلة في نظرها . فقسام الحمار ورد مزاءم الراهب في جميع مدعياته . ومن جملة ما قاله ما يأتي : « ان ما يسمى فضائل عند البشر ليست بها على الحقيقة ، وانما هي اوهام خيالية » . وفي الآخر قام الراهب انسلمو ونزع آخر سهم كان في جعبته فقال : « لو كان الحيوان اشرف من الانسان، لما تأنس المسيح ، ولا تخذ صورة الحيوان . » سمعت الحيوانات هسذا القول فسلمت له وخذل الحمار .

وبعد انفصل الكاتب هذه المحاورة تفصيلا تاماً ووفى البحث حقد ، انتقل الى مأخذ هذه الحكاية ، فاثبت انها منتخلة من أحدى رسائل اخوان الصفا في البصرة ، وكانوا فيها في نحو السنة الربرة من الهجرة ، فانهم وضعوا احدى وخمسين رسالة ، ليبسطوا فيها آراءهم في جميع المواضيسع والمباحث العلمية والدينية : وفي جملة تلك الرسائل ، رسالة فعواها مطابق الموضعه أو اقتبسه الراهب انسلمو ، وهي الرسالة الحادية والعشرون ، وملخصها : ان الانسسان يستحق التقدم على الحيوان فقط ، اذا سار بحسب الاحكام الاديسة و الاصول الدينية بلوغاً الى الله الغاية القصوى وذلك مباشرة بلا واسطة .

فمشابهة حكاية اخوان الصفا لمحاورة انسلمو طرميدة ، تظهر انهذا الرجل قلد تقليداً اعمى لمن سبقه ، وليس له فيها فكر جديد طريف ، يل بالعكسانه حرم الحكاية الاصلية رونقها اللغوي ؛ ومعناها الادبي ، ولم يبلغ ابداً الى محاسن الاصل الجليل ، وليس فيها تلك البلاغة الا خذة بالالباب ، وذلك ما يتحققه كل من يقف على الروايتين .

أميل شبروته

Emil Sprotte.

١١٣ ــ بلاد الزنج أو ساحل افريقية الشرقي في العصور الوسطى بقلم ل ، مارسل دفيك

امامنا هذا الكتابوصاحبه يبحث عن بلاد الساحلالشرقي الافريقي واخلاق الهاليها وما ينتج فيها وما ذكر عن حيواناتها الحرافية ، كل ذلك نقلا عن كتب الناطقين بالضاد . ولحسنه احجاز معهدالعلم في فرنسة مؤلفه . وقد وجدناه حقيقة من الدواوين الحافلة بالفوائد والجديرة بالمطالعة وكلانتفاع بها .

تاريخ وقائع الشِّه إلى العُراق المُعالِية

Chronique du Mois.

ا - شكر على حزية
نشكر لجميع الذين شاطرونا الحزن
بوفاة اخينا الكبير ، مارين ميكائيــل
ماريني ؛ سواءاً أكان ذلك بحضورهم
ام برسائلهم ، ام ببرقياتهم ؛ أم باي
وسيلة كانت ، ونطلب من القراب
لا يسكبهم بمصيبة فوق طاقتهم ؛ وان
يسليهم في ارزائهم

ويشترك ممنا فيهذا الشكر جميع اعضاء بيت كلاخ الفقيد من كبيرهم الى صغيرهم.

(كانت ولادة اخينا في ٢ شباط الله معلى ١٨٥٨ وتوفي في ٢٦ آب (اوغسطس) ودفن في مقبرة الباب الشرقي . رحمه الله رحمة واسعة) .

٢ ــ الهجرة الى ايران
 لجأ الى الديار كلاير انية زهآ. خسة كلاق
 يبت من فلاحي تركستمان الروسية ،
 فراراً من تشديد السوڤييتوتدرس
 الحكومة كلايرانية مسمى لاسكانهم في
 الربوع الحالية لتعميرها واستثمارها .

٣. الولاداتوالوفيات فيالعاصمة

ولد في آب (اوغسطس) ٢٩٨ ذكراً و ٢٩٨ ذكراً و ٢٠٠ ذكراً و ٢٠٠ ذكراً التي وتوقي ٢٠٨ ذكراً البعين وبالزهري واحداً ، وخمسة بالزحار وواحداً بالبطاحي (الملادية) واربعة بالسرطازوامرأة بحمى النفاس.

٤ ــ بين ايران والعراق

قررت الحكومتان الايرانية والعراقية الاحتفال في اكتوبر (ت١) القادم بتعشين الطريق التجارية العظيمة بين بغداد وراوندوز وتبريز واتخلت الحكومة الايرانية تدابير حسازمة لوصل هذه الطريق بطريق طرابزون ، وبغلك يتسنى للعراق الاتصال بثغور البحر الاسود على اهون سبيل ، واقل كلفة ، وتتقوى العلاقات الاقتصادية بين العراق وشمالي الاناضول (ديار الروم) وتتمكن وشمالي الاناضول (ديار الروم) وتتمكن ايران من تحطيم السيطرةالسوڤييتية على تجارة الشمال .

طؤابع بريد عراقية جديدة

وضعت حكومتنا الموقرة طوابع بريد جديدة مناسبة النقود العراقيسة الجديدة التي تبث فيالسنة القادمة .

والطوابع وقعت في ١٥ شكلا وقيمتها بالفلوس كما يأتي : ٣ فلوس و٥ و٨ و ١٠ و ١٠ و ٢٠ و ٣٠ و ٣٠ و٠٠ و ٥ و ٥ و ٢٠٠ و ٢٠٠

وبالدنانير ، نصف دينار ودينار اما الوانها وحجومها فتختلف وفي كلطابع صورة جلالة ملكنا المحبوب وقيمة الطابع مذكورة باللغتين العربية وكلانكليزية .

تفقات العرائيين في الاصطياف
يؤكد البصراء من اهل كافتصاد
ان ما صرفه العراقيون الاصطياف في
الحارج يبلغ مائة الف ليرق السكليزية
وهو مبلغ عظيم تفقده هذه الديار في
كل سنة .

المجمورية بولونية في بغداد
 المجمورية بولونية في بغداد
 صدرت البراءة الملوكية الى حضرة
 الدكتور زدزسالاف كورنكو ڤسكي
 ياكوبي بتخويلد القيام بمهام قنصل
 عام لجمهورية بولونية في العراق .

٨ (كفر زي)تحارب جنداً تركياً

بجوار « مدياة » في ديار الترك ، قريمة اسمها « كفر زي » سسكانها يعاقبة. فجاعها جندترك يوماً وفرضوا عليها غرامة الف ليرة ذهباً وقدراً من الاسلحة لوجود جندي مقتول هي

و اليوم الممين الموم الممين لاستيفاء هذه الغرامة ، واقاها الجند والمرجدوا فيها ديارأ وكانسكانهاسيمين السينة وقروا الانه الاقبيل لهم على دفع المبلغ ، فاتخذوا سلاحهم وهجروا القرية آلى الحدود السورية . وحينما صدرت الاوامر بمطاردتهم قبل ان يجتازوا الحدود ، لاتوهم على يعد ٧ كيلومترات منالتخومالشامية وبادروهم باطلاق الرصاص فقابلهم الهادبوت بانثل ودارت معركة شديدة وامت خمس ساعات، قتل فيها خمسة موس الجند وعشرة من كلاهالي وتمكن الباقوب من الفرار وكاللتجاء الى « قامشلى » البلدة السوريت الجديدة ،وهناكسلموا انفسهم باسلحتهم المضابط الاستخبارات في ۲۸ آپ

٩ عودة ملكنا المحبوب
 كان ملكنا المحبوب سافر الى

أوربة مع كتومع الحاص وزير المالية صاحبالفخامة رستم باشا حيدر وذلك فى العقد كلاول من حزيران (يونيو) ووصل إلى حاضرته العراقية في ٢٩ أيلول (سبتنبر) وفي كل رحلته هذه لم يكن همه سوى ترقية شؤون بلادلا وطلب الرفاهية لها ، مخاطبًا إكثير الساسة ومراجعاً اعاظم الدول، ولما تثبت ابناؤلا من جهدلا وسلميه أقلموا له احتفالًا لم يكن لم مثيل في سابق العهد، فنهنته بقدومه هذا وَتَنْتُنَّيْ لَكَا الصِّحِقْ لَمُ الصِّحِةِ اللَّهِ عَلا : قلا : قلا والعافية ليتابع ساعيد الجليلة ·

١٠ ــ الجزءان الـ ١١ و١٢

يصدر الجزءان كلاخيران وليس فيهما سوىفهارسالسنة كمألوف عادتنا واما الهدايا التي ارسل بها اليها في هذه المدة كلاخيرة فنشكلم عليها في الاجزاء التائم لها .

١١ ــ لطغى افندي المحامي انتقسل حضرة مديرنا المسؤول أ لطقي افندي المحامى الىالشرطة ودخل دورة ضياطها ، فنرجو له كلالتوفيق: ونشكرة على مديريته في طول مدة **كلاشهرالس**تة.

۱۲ _ تصحیحات

٣٦ لكن ليس ذلك بل بحجة :

لكن ليس ذلك بحجة ۱۳ بن فهد : ابن فهد 711 ١٦ وائني : واثني 717 ؛ وهو:وسكون 205 الفهقري : القيقرى ٦٧, ١٨ خالف: خالفت 375 مماطعة : مقاطعة 144 ۱۳ ينكرون : يفكرون 345 191 : Coscience 1A

۲ وصلحت : وصلمت 350

Conscience

۱۹ بن : ابن 344

۱ عقر: اعقر V.V

٢٠ الثائي : الثاني

۹ ابن : ابي VIT

۲۱ عبيد: عبد

۳ ظهر: اظهر MIX

٤ - تسعي : تسعى 77.

٣٦ مو تقع : موقع ٧٣١

٢٥ الذي اطلق عليه ايضاً VTE

انطيوخس اسم « افامية » وهو أسم والدتم : وتقع هناك أيضاً افامية التياطلق عليها انطيوخسهذا كلاسم متخذأ ايالا من اسم والدتمء

۲ زحفه: زحفت